

اقتدار اور قرآن

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خان



Marfat.com

اقبال اور قرآن

ڈاکٹر علامہ مصطفیٰ خان

اقبال اکادمی، پاکستان

جملہ حقوق محفوظ

ISBN 969-416-188-6

محمد حسین عمر

ناظم

ناشر

اقبال اکادمی پاکستان
ایوان اقبال - لاہور

۱۹۷۷ء

طبع اول:

۱۹۸۸ء

طبع دوم:

۱۹۹۳ء

طبع سوم:

۱۹۹۸ء

طبع چہارم:

طیب اقبال پرنٹرز - لاہور

مطبع:

۵۰۰

تعداد:

۳۰۰ روپے

قیمت:

محل فروخت: ۱۱۶، میکلوڈ روڈ - لاہور فون ۲۱۳۱، ۳۵۷

آبرو نے ما زنا ^م مصطفیٰ است
احسنی اللہ علیہ وسلم



اِنَّ کے نام

جن کے مدقے میں
یہ کائنات پیدا کی گئی،
اقبال کو ایسا دل حاصل ہوا

اور

راقم الحروف کو ایسی سعادت نصیب ہوئی!



مندرجات

۱	عرضِ ناشر
ب	قولِ مدیدہ (پیش لفظ)
	<u>تبصروۃ و ذکر</u>
۲	قرآن سے شغف
۱۳	قومی انخطاط کے اسباب
۱۸	حدیثِ دیگران
۲۲	قرآن اور دیگر مسائل
	<u>تکلیفِ عبد مہینب</u>
۴۹	اسرارِ خودی
۷۵	رموزِ بے خودی
۱۱۵	پیامِ مشرق
۲۰۵	بانگِ درا
۲۰۲	زبورِ عجم
۲۰۹	جاوید نامہ
۵۴۱	بالِ جبریل
۷۱۲	پس چہ باید کردا سے اقوامِ شرق!

۷۵۳	مسافر (مثنوی)
۷۷۷	ضربِ کلیم
۹۱۱	ارمغانِ حجاز (فارسی)
۱۰۰۹	ارمغانِ حجاز (اردو نظمیں)
۱۰۳۱	تشکیلِ جدیدِ انبیاءِ اسلامیہ
۱۰۳۵	علم اور مذہبی مشاہدات
۱۰۴۷	مذہبی مشاہدات کا فلسفیانہ معیار
۱۰۵۹	ذاتِ الہیہ کا تصور اور حقیقتِ دعا
۱۰۷۳	خودی، جبر و قدر، حیات بعد الموت
۱۰۸۹	اسلامی ثقافت کی روح
۱۱۰۱	الاجتہاد فی المسائل
۱۱۰۷	کیا ماہِ ربیع الثانی ہے



عرضِ ناشر

اقبال اور قرآن - ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں صاحب کی معروف کتاب ہے جس پر حکومت پاکستان کی طرف سے پہلا صدارتی اقبال ایوارڈ (۱۹۴۷ء تا ۱۹۸۱ء) دیا گیا۔ کتاب کو اس قدر پذیرائی حاصل ہوئی کہ ہمیں اس کا نیا ایڈیشن کتابت پر تیزی سے چھاپنا پڑا، جلدی کی وجہ سے کچھ اغلاط رہ گئی تھیں۔

اب تیسرا ایڈیشن شائع کیا جا رہا ہے اور جملہ اغلاط گوانے کے ساتھ ساتھ یہ اہتمام بھی کیا گیا ہے کہ قرآنی آیات صحت کے ساتھ درج ہوں چنانچہ قرآن پاک کے ایک مستند نسخے سے ٹریننگ کے بعد چسپائی کی گئی ہے تاکہ غلطی کا احتمال نہ رہے۔ امید ہے یہ ایڈیشن اب ہر لحاظ سے صحیح شمار ہوگا۔

اس کتاب کو مزید معیاری بنانے اور حسن طباعت سے آراستہ کرنے کے لیے آئندہ ایڈیشن دیدہ زیب نستعلیق ٹائپ پرفارمنس کی خدمت میں پیش ہوگا۔ اسی لیے موجودہ ایڈیشن محدود تعداد میں طبع کیا جا رہا ہے۔

ناظم

اقبال اکادمی پاکستان لاہور

قولِ سدید

بفضلہ تعالیٰ ۱۹۳۶ء میں راقم الحروف علی گڑھ سے فارغ ہو کر چند ماہ کے بعد ناگپور یونیورسٹی کے ایک کالج میں اردو کا استاد مقرر ہوا اور قریب تین سال کے بعد اس یونیورسٹی میں صدر شعبہ اردو بھی بنا دیا گیا۔

طاب علمی کے زمانے میں محترم حمید جانندھری (جو بعد میں دارالمعلمین کابل میں پروفیسر بھی رہ چکے ہیں اور میرے لیے حقیقی بھائی سے کم نہیں) میرے ہم سبق تھے۔ ان کی وجہ سے مجھے علامہ اقبال سے شغف پیدا ہوا تھا۔ چنانچہ جب میں ناگپور یونیورسٹی میں صدر شعبہ اردو بنایا گیا تو میں نے میٹرک سے لے کر ایم اے تک ہر کلاس میں علامہ اقبال کے کلام کو داخل نصاب کر دیا اور یہی سعادت مجھے شروع میں کراچی میں اور بعد میں سندھ یونیورسٹی میں بھی حاصل رہی۔ اب عمر کی آخری منزل میں اللہ پاک کے خصوصی انعام کی وجہ سے مجھے قرآن سے متعلق یہ کام منایت ہوا جو میں نے مجدد اللہ چند ماہ میں مکمل کر لیا۔ کاشش یہ کام اس کی بارگاہ میں منظور و مقبول ہو کر میرے لیے ذریعہ مغفرت بن جائے۔

میرے کام کی تقسیم یہ ہے کہ ”تعمرو و ذکرئی“ کے ذیل میں قرآن سے متعلق

ب

علامہ اقبال کے خیالات، نظریات اور واقعات درج کر دیے گئے، میں اور "مکتبہ منیب" کے تحت ان کے ہر مجموعہ کلام کے قرآنی مضامین کو حقیقی الامکان جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ قرآنی آیات کا ترجمہ شاہ عبدالقادر محدث دہلوی، مولانا اشرف علی تھانوی اور مولانا احمد رضا خان سے لیا گیا ہے اور بعض مقامات پر خود بھی کر دیا ہے۔

آخر میں معذرت خواہ ہوں کہ متعدد مقامات پر ہم مضمون "اشعار کی ہم مضمون" آیات کو دہرانا پڑا ہے۔ بہت سی آیات ایسی بھی ہیں جن کی ہم مضمون "احادیث بھی مل سکتی تھیں لیکن ان کو مجبوراً چھوڑنا پڑا کیونکہ میرا موضوع صرف قرآن ہی ہے محدود تھا۔

احقر: غلام مصطفیٰ خان

۲۹۔ نومبر ۱۹۶۷ء

اس کتاب میں شیخ غلام علی لاہور کے مطبوعہ
"مہماتِ اقبال" فارسی (۱۹۷۵ء) اور
"مہماتِ اقبال" اردو (۱۹۷۳ء) کے صفحات
درج ہیں۔



۱۔ "اقبال اور حدیث" مضمون معارفِ اقبال (کراچی ۱۹۷۸ء) میں عرض کر دیا گیا ہے۔

تبصرة و ذکرى

قرآن سے شغف

علامہ اقبال ایک مکتوب مورخہ ۱۹ جنوری ۱۹۱۵ء میں لکھتے ہیں:
 • شخصی عنصر سے مراد وہ اشعار ہیں جن میں مصنف کے
 ذاتی حالات و اکتسابِ فیض کا اشارہ یا ذکر ہے۔ میں نے یہ لفظ خود
 ہی وضع کیا تھا۔ اردو زبان میں مروج نہیں ہے۔ انگریزی میں
 اس کو اصطلاح Personal element سے وضع کرتے
 ہیں۔

علامہ اقبال کے اس قول کی روشنی میں 'رموزِ بے خودی' کے یہ اشعار
 (بخشور رحمۃ للعالمین صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) دیکھیے:

اے ظہورِ تو شبابِ زندگی
 جلوہ ات تعبیرِ خوابِ زندگی
 اے زمیں از بارگاہِ بہت ارجمند
 آسمان از بوسہِ بہت بلند

شش جہت روشن ز تابِ روئے تو
 ترک و تاجیک و عرب ہر بند دے تو
 از تو بالا پایہ این کائنات
 فقر تو سرمایہ این کائنات
 در جہاں شمعِ حیات افسردختی
 بندگاں را خواجگی آموختی!

تا مرا افتاد بر رویت نظر
 از اب و ام گشتہ محبوب تر
 عشقِ درمن آتشی افزودت است
 فدمتش بادا کہ جانم سوخت است

نالہ مانندے سامان من
 آن چراغِ خانہ ویران من
 از غم پہناں نگفتن مشکل است
 بادہ در مینا نہفتن مشکل است
 اس کے بعد آج کے مسلمانوں کی حالت بیان کی ہے۔ پھر کہتے ہیں:
 داستانے گفتم از یارانِ نجد
 نکہتے آوردم از بُستانِ نجد!
 محفل از شمعِ نوا افسردختم
 قوم را ر مزحیات آموختم

گردلم آئینٹ بے جو ہر است
 اے فروخت صبح اعصار و دہور
 پردہ ناموس فکرم چاک کن
 تنگ کن رخت حیات اندر ہم
 سبز کشت نامبسا نم مکن
 خشک گرواں بادہ در انگور من
 روز محشر خوار و رسوا کن سرا
 گردِ اسرار قرآن سفتہ ام
 اے کہ از احسان تو ناکس کس است
 عرض کن پیش خداے عزوجل

آخر کے اشعار میں کس قدر غلوں ہے کہ اگر میں قرآن کے علاوہ کچھ اور کہوں
 تو مجھے ختم کر دیا جائے اور قوم کو میرے شر سے محفوظ رکھا جائے۔ نیز مجھے قیامت
 میں رسوا کیا جائے اور اپنی پابوسی سے بھی محروم کر دیا جائے۔ اللہ اللہ! کس قدر
 اخلاص ہے کہ اہل اللہ کے یہاں بھی اس نوعیت کا اخلاص کیا ہے۔

پھر اپنے پدربزرگوار کے احسان کو یاد کرتے ہیں کہ ان کے ذریعے مجھے آپ
 کا نام معلوم ہوا اور اسی وقت سے ایک آرزو پیدا ہوئی:

از پدرتا نام تو آموختم
 آتش این آرزو افروختم

—
 سارا بودم گرفتارِ شکر
 از دماغِ خلک من لایکے

زندگی را از عل ساماں نبود پس مرا میں آرزو شایاں نبود
 شرم از انظار او آید مرا شفقت تو جرات افزاید مرا
 هست شان رحمت گیتی نواز آرزو دارم کہ میرم در حجاز

ان اشعار میں اقبال اپنی 'گرفتاری شک' (فلسفہ دانی) کا ذکر بھی کرتے ہیں اور دوسرے حالات بھی بیان کرتے ہیں، لیکن سب سے زیادہ امتیازی شان یہ ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بارگاہ میں سہا پادوب بن کر جلا میں مرنے کی آرزو کرتے ہیں۔ یہی ان کی اصل آرزو ہے اور یہی ان کی حیاتِ جاودانی کا راز ہے۔

عشقِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن مجید ہی سے علامہ اقبال کے شخصی عناصر (Personal elements) کی تعمیر ہوئی ہے اور اس اجمال کی تفصیل ان احوال و احوال میں پیش کی جاتی ہے جو مختلف کتابوں میں بکھرے ہوئے ہیں، ایسکن شروعات میں قرآن سے متعلق علامہ کے تاثرات بھی ملاحظہ فرمائیے :

گر تومی خواہی مسماں زیستن
 نیست مکن جز بہ قرآن زیستی

فکش قرآن تا دریں عالم نشست
 فاشس گویم آنچه در دل مضمراست
 چون بہاں در رفت جان دیگر شود
 مثل حق پنہان وہم پیدا است این
 اندر و تقدیر لٹھے غرب و شرق
 با سماں گفت ، ہاں بر کف بند
 نشانی کا ہن و پاپا شکست
 این کتابے نیست چیزے دیگر است!
 جاں چو دیگر شد ہاں دیگر شود!
 زندہ و پایندہ و گو یا است این
 سرعت اندیشہ پیدا کن چو برق
 ہر چہ از حاجت فرزوں داری بدہ

زقرآن پیش خود آئینہ آویز دگرگوں گشتہ از خویش بگریز
 ترازوے بن کردارِ خود را قیامت ہای پیشیں را بر انگیز
 اس قرآن کی بدولت ایک سماں کی شان کیا ہو سکتی ہے۔
 دو گیتی را صلا از قرأتِ اوست

سماں لایوت از رکعتِ اوست

نداند گشتہ این عصرِ بے سوز

قیامت ہا کہ در قد قامتِ اوست

اب وہ اقوال و احوال پیش کیے جلتے ہیں

مولانا سید سلیمان ندوی نے علامہ اقبال کی اتھدائی زندگی کے دو واقعے اس

طرح بیان کیے ہیں:

”سفرِ کابل کی واپسی میں قندھار کا ریگستانی میدان طے ہو چکا تھا اور سندھ و بلوچستان کے پہاڑوں پر ہماری موٹریں دوڑ رہی تھیں۔ شام کا وقت تھا۔ ہم دونوں ایک ہی موٹر میں بیٹھے تھے۔ روحانیت پر گفتگو ہو رہی تھی۔ اربابِ دل کا تذکرہ تھا کہ موصوف نے بڑے سہار کے ساتھ اپنی زندگی کے دو واقعے بیان کیے۔ میرے خیال میں یہ دونوں واقعے ان کی زندگی کے سارے کارناموں کی اصل بنیاد تھے۔ فرمایا — جب میں سیالکوٹ میں پڑھتا تھا تو صبح اٹھ کر روزانہ قرآنِ پاک کی تلاوت کرتا تھا۔ والدِ مرحوم اپنے اور دو وظائف سے فرصت پا کر آتے اور مجھ کو دیکھ کر گزر جاتے۔ ایک دن صبح کو وہ میرے پاس سے گزرے تو مسکرا کر فرمایا:

بشمبھی فرصت ملی تو میں تم کو ایک بات بتاؤں گا۔“

میں نے دو چار دفعہ بتانے کا تقاضا کیا تو فرمایا:

جب امتحان دے لو گے، تب!

جب امتحان دے چکا اور لاہور سے گھرا آیا تو فرمایا: "جب پاس ہو جاؤ گے۔"

جب پاس ہو گیا اور پوچھا تو فرمایا: "بتاؤں گا۔"

ایک دن صبح کو حسب دستور قرآن کی تلاوت کر رہا تھا تو وہ میرے پاس آگئے اور فرمایا:

"بیٹا، کتنا یہ تھا کہ جب تم قرآن پڑھو تو یہ سمجھو کہ قرآن تم ہی پر اترا ہوا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ خود تم سے ہم کلام ہے۔"

ڈاکٹر اقبال کہتے تھے کہ ان کا یہ فقرہ میرے دل میں اتر گیا اور اس کی لذت دل میں اب تک محسوس کرتا ہوں۔ یہ تمناہ تخم جو اقبال کے دل میں بویا گیا اور جس کی ننا آدرش نہیں پہنٹے عالم میں ان کے (موزوں نالوں) کلام کی شکل میں پھیلی ہیں۔

دوسرا واقعہ یہ ہے کہ باپ نے ایک دن بیٹے سے کہا کہ:

"میں نے تمہارے پڑھانے میں جو محنت کی ہے تم سے اس کا معاوضہ چاہتا ہوں؟"

لائی بیٹے نے بڑے شوق سے پوچھا کہ "وہ کیا ہے؟"

باپ نے کہا: "کسی موقع پر بتاؤں گا۔"

پہنچنے انہوں نے ایک دفعہ کہا کہ "میری محنت کا معاوضہ یہ ہے کہ تم اسلام کی خدمت کرنا۔"

بات ختم ہو گئی۔ ڈاکٹر اقبال کہتے تھے کہ اس کے بعد میں نے لاہور میں

کام شروع کیا۔ ساتھ ہی میری شاعری کا چرچا بھلا اور نوجوانوں نے اس کو اسلام کا ترانہ بنایا۔ لوگوں نے نظموں کو ذوق و شوق سے پڑھا اور سنا، اور سامعین میں دلولہ پیدا ہونے لگا۔ انہی دنوں میں میرے والد مرض الموت میں مبتلا ہوئے۔ میں ان کو دیکھنے کے لیے لاہور سے آیا کرتا تھا۔ ایک دن میں نے اُن سے پوچھا کہ والد بزرگوار آپ سے جو میں نے اسلام کی خدمت کا عند کیا تھا وہ پورا کیا یا نہیں؟ باپ نے بستر مرگ پر شہادت دی کہ "جان من، تم نے میری محنت کا معاوضہ ادا کر دیا۔"

کون انکار کر سکتا ہے کہ اقبال نے ساری عمر جو پیغام ہم کو سنایا وہ انہی دو مقنون کی شرح تھی؟

یہ بیان مولانا سید سلیمان ندوی کا ہے اور عباد اللہ فاروقی لکھتے ہیں: علامہ اقبال اپنے مشہور و معروف خطبات میں ایک جگہ فرماتے ہیں کہ صوفیہ اسلام میں ایک بزرگ کا قول ہے کہ جب تک مومن کے دل پر بھی کتاب (قرآن حکیم) کا نزول دیا ہی نہ ہو جائے جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ہوا تھا، اس کا سمجھا محال ہے۔ علامہ مومون نے یہ تصریح نہیں فرمائی کہ یہ صوفی بزرگ کون تھے لیکن یہ قول معائن کی اپنی زندگی کے ایک واقعے کی یاد دلاتا ہے۔ وہ یہ کہ جب اقبال سیالکوٹ میں ابھی ذریعہ تعلیم تھے تو وہ صبح کی نماز کے بعد قرآن پاک کی تلاوت کیا کرتے تھے۔ ایک دن اسی دوران میں اُن کے والد محترم ان کے پاس آئے اور فرمایا: "جب تک تم یہ نہ سمجھو کہ قرآن تمہارے قلب پر بھی اُسی طرح اترتا ہے جیسا محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

قلب اقدس پر نازل ہوا تھا، تلاوت کا مزا نہیں۔ اس واقعہ کو
اور مذکورہ اصرار قول کے مفہوم کو علامہ نے 'بالِ جبریل' میں اس
طرح ادا کیا ہے:

ترے قلم پر جب تک نہ ہو نزولِ کتاب
گرہ کشا ہے نہ رازی نہ صاحبِ کشف

اور علامہ اقبال فرماتے تھے:

جب میں ایف۔ اے میں پڑھتا تھا تو صبح کی نماز کے بعد قرآنِ پاک
کی تلاوت کیا کرتا تھا۔ والد صاحب مسجد سے نماز پڑھ کر آتے تو کبھی
منزل ختم کر چکا ہوتا، کبھی جاری ہوتی۔ ایک دن آکر پوچھتے ہیں کہ:
کیا پڑھتے تھے؟

مجھے حیرت بھی ہوئی اور غصہ بھی آگیا۔ پچھ بیٹے ہو گئے اور ہر روز دیکھتے
ہیں کہ قرآنِ کریم پڑھتا ہوں، پھر یہ سوال کیسا!

نہایت نرمی سے فرمایا: "میں پوچھتا ہوں کہ کچھ سمجھ میں بھی آتا ہے؟"
اب میرا استعجاب اور غصہ جاتا رہا اور کہا: "کچھ عربی جانتا ہوں، کہیں
کہیں سمجھ میں آجاتا ہے۔"

بات ختم ہو گئی۔ کوئی چھ ماہ بعد ایک دن بیٹھ گئے ملد فرمایا: "بیشاک
قرآنِ کریم اس کی سمجھ میں آسکتا ہے جس پر یہ نازل ہو گیا؟"

میں حیران تھا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرآنِ کریم کسی کی سمجھ
میں آ ہی نہیں سکتا۔ فرمایا: "یہ تم نے کیسے سمجھ لیا کہ قرآنِ کریم

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اب کسی پر نازل ہی نہیں ہو سکتا؟"
میں پھر حیران ہوا تو فرمایا: "انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا، فطرت کا مقصد

ہے اس کا نمونہ ہمارے سامنے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت میں پیش کر دیا گیا ہے۔ حضرت آدمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰؑ تک ہر نبی میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے مختلف مدارج تھے۔ وہ سلسلے کو یا Muhammad in the making (تکمیل محمدؐ) کی منازل تھے۔

بنیادی اصول ہر جگہ ایک تھا البتہ شعور انسانی کے ارتقا کے ساتھ ساتھ فردیات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ 'محمدؐ' مکمل ہو گیا اور باب نبوت بند ہو گیا۔ انسانیت اپنی معراج کبریٰ تک پہنچ گئی۔ اب ہر انسان کے سامنے معراج انسانیت کا نمونہ 'محمدؐ' موجود ہے۔ کوئی انسان جتنا محمدیت کے رنگ میں رنگا جاتا ہے اتنا ہی قرآن اس پر نازل ہوتا جاتا ہے۔ یہ مفہوم تھا میرے کہنے کا کہ قرآن کریم اس کی سمجھ میں آ سکتا ہے جس پر نازل ہونا شروع ہو جاتا ہے۔

رئیس الاطباء حکیم محمد حسن صاحب قرشی لکھتے ہیں:

'قرآن حکیم سے ان کو بے حد شغف تھا۔ وہ بچپن سے بلند آواز سے قرآن پڑھنے کے عادی تھے۔ قرآن حکیم پڑھتے ہوئے وہ بے حد متاثر معلوم ہوتے تھے۔ آواز بیٹھ جانے کا انہیں سب سے زیادہ قلق بہ تھا کہ وہ قرآن حکیم بلند آواز سے نہیں پڑھ سکتے تھے۔ بیماری کے دنوں میں بھی جب کبھی کسی نے قرآن حکیم کو خوش الحانی سے پڑھا تو آنسو جاری ہو گئے اور ان پر لرزش و ہتزاز کی کیفیت طاری ہو گئی۔

آپ کا ام پاک خاص دل سوزی اور شغف کے ساتھ تبادت کیا کرتے تھے۔ پڑھتے جلتے اور رونے جاتے حتیٰ کہ اور ارق مصحف تر ہوتے جلتے اور ان کو دھوپ میں سکھایا جاتا۔ آپ کی تبادت کا خاص قرآن پاک

اسلامیہ کالج لاہور کے کتب خانے میں محفوظ ہے اور اس روایت کا
یعنی ثبوت فراہم کرتا ہے؟

مرزا جمال الدین بیرسٹر فرماتے ہیں:

”مطاب قرآنی پران کی نظر ہمیشہ رہتی۔ کلام پاک کو پڑھتے تو اس کے
ایک ایک لفظ پر غور کرتے بلکہ نمان کے دوران میں جب بہ آواز بلند
پڑھتے تو وہ آیات قرآنی پر فکر کرتے اور ان سے متاثر ہو کر رو پڑتے۔
ڈاکٹر صاحب کی آواز میں ایک خاص کشش تھی۔ جب وہ قرآن پاک
بہ آواز بلند پڑھتے تو سننے والوں کا دل پگھل جاتا۔“

اسلام کی تمام تعلیمات کا سرچشمہ قرآن حکیم ہے۔ اقبال نے اپنے پیام میں قرآن کو
پڑھنے اور اس سے نور ہدایت حاصل کرنے پر بڑا زور دیا ہے۔ ایک خط میں اکبر الہ آبادی کو
لکھا تھا:

”واعظ قرآن بننے کی اہمیت تو مجھ میں نہیں ہے۔ ہاں، اس کے مطالعے سے
اپنا اطمینان خاطر روز بروز ترقی کرتا جاتا ہے۔“

مختلف بزرگوں نے فرمایا کہ قرآن پڑھنے کے لیے یہ ضروری نہیں کہ اس کے معنی بھی آتے
ہوں۔ علامہ کی بھی یہی رائے تھی۔ نیاز الدین خان کو ایک خط میں لکھتے ہیں:
”قرآن کثرت سے پڑھنا چاہیے تاکہ قلب محمدی نسبت پیدا کرے۔ اس
نسبت محمدیہ کی تولید کے لیے یہ ضروری نہیں کہ قرآن کے معنی بھی آتے
ہوں۔ علوم دل کے ساتھ محض قرأت کا ہی ہے۔“
علامہ اقبال کے ملازم علی بخش کا بیان ہے:

”صبح کی نماز اور قرآن خوانی مدت سے ان کا معمول تھا۔ قرآن بلند آواز سے
پڑھتے تھے۔ آواز ایسی شیریں تھی کہ ان کی زبان سے قرآن سن کر

پتھروں کے دل پلنی ہو جاتے تھے۔ بیماری کے زلزلے میں قرآن پڑھنا پھوٹ گیا تھا۔ نماز بھی کم پڑھتے تھے۔ موت سے کچھ عرصہ پیشتر مجھ سے کہنے لگے: علی بخش! میرا جی چاہتا ہے کہ آج نماز پڑھوں۔ میں نے کہا: آپ پانگ پر بیٹھ جائیے میں آپ کو وہیں بیٹھے بیٹھے ذکر ادا دیتا ہوں۔ وضو کر کے کچھ تو میں نے کہا: ڈاکٹر صاحب! میں نے مہر صاحب کو بیٹھے بیٹھے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ خدا جلنے کی بات ہے: کہنے لگے: ہاں مجبوری کی حالت میں یہ بھی جائز ہے۔

جن دنوں ہم بھائی دروازے میں رہتے تھے، ایک دفعہ پورے دو مہینے بڑی باقاعدگی سے تہجد کی نماز پڑھتے رہے۔ ان دنوں ان کا جب حال تھا۔ قرآن اس خوش الحانی کے ساتھ پڑھتے تھے کہ جی چاہتا تھا بس سارے کام کاج چھوڑ کر انہی کے پاس بیٹھا ہوں۔ اس زلزلے میں کھانا پینا بھی چھوٹ گیا تھا۔ صرف شام کو تھوڑا سا دودھ پی لیا کرتے تھے۔ خدا جانتا اس میں کیا مرتبہ ہے۔ ﷻ

قومی انحطاط کے اسباب

علامہ اقبال کے قرآنی شعف کے واقعات بہت سبق آموز ہیں اور ان کا جی کو تھتا تھا کہ قوم نے اس نعمت سے صحیح فائدہ حاصل نہیں کیا۔ وہ قوم کے انحطاط کے اسباب بھی بیان کرتے ہیں مثلاً ۲-۳ اپریل ۱۹۱۹ء کو لکھتے ہیں:

”میں نے مسلمانوں اور ہندوؤں کی گزشتہ دماغی تاریخ اور موجودہ حالت پر بہت غور کیا ہے جس سے مجھے یقین ہو گیا ہے کہ ان دونوں قوموں کے اگلا کو اپنے مریضوں کا اصلی مرض اب تک معلوم نہیں ہو سکا۔ میرا عقیدہ

ہے کہ ان کا اصلی مرض تو اُسے حیات کی ناتوانی اور ضعف ہے، اور یہ ضعف زیادہ تر ایک خاص قسم کے لٹریچر کا نتیجہ ہے جو ایشیا کی بعض قوموں کی بد نصیبی سے ان میں پیدا ہو گیا ہے۔ جس نقطہ خیال سے یہ تو میں زندگی پر نگاہ ڈالتی ہیں وہ نقطہ خیال صدیوں سے مضعف مگر حسین و جمیل ادبیات سے محکم ہو چکا ہے اور اب حالاتِ حاضرہ اس امر کے متعقبات ہیں کہ اس نقطہ خیال میں اصلاح کی جلتے۔^{۱۰}

پھر ۱۰۔ جولائی ۱۹۱۶ء کو لکھتے ہیں:

حدیث میں آتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اُسے دین کی سجدہ عطا کرتا ہے۔ افسوس کہ مسلمان مردہ ہیں۔ انحطاطِ ملی نے ان کے تمام ترئی کو شل کر دیا ہے اور انحطاط کا سب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے صید پر ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے انحطاط کا مسکور اپنے قاتل کو اپنا مرئی تصور کرنے لگ جاتا ہے۔ یہی حال اس وقت مسلمانوں کا ہے۔^{۱۱}

پھر ۱۱۔ جولائی ۱۹۱۶ء کو لکھتے ہیں:

تصوف کا سب سے پہلا شاعر عراقی ہے جس نے 'ملعات' میں مفروضِ حکم، محی الدین ابن عربی کی تعلیموں کو نظم کیا ہے (جہاں ہم مجھے علم ہے نصیب میں سوائے الحاد و زندگی کے اور کچھ نہیں —) اور سب سے آخری شاعر حافظ ہے (اگر اُسے صوفی سمجھا جائے)۔ یہ حیرت کی بات ہے کہ تصوف کی تمام شاعری مسلمانوں کے پورے انحطاط کے زمانے میں پیدا ہوئی اور ہونا بھی یہی چاہیے تھا۔ جس قوم میں طاقت و توانائی مفقود ہو جائے جیسا کہ تاتاری یورش کے بعد مسلمانوں میں مفقود ہو گئی، تو پھر اس قوم کا

نقطہ نگاہ بدل جایا کرتا ہے۔ اُن کے نزدیک ناتوانی ایک حسین وجہیں تھے
 ہو جاتی ہے اور ترک دنیا موجب تسکین۔ اس ترک دنیا کے پرے سے
 میں تو میں اپنی سستی و کاہلی اور اس تسکین کو جو ان کو تنازعہ بلبقا
 میں ہوا چھپایا کرتی ہیں! ﷺ

اسی لیے وہ چاہتے تھے کہ اسلامی مذہب ہی مسائل کے لیے ایک خصوصی تربیت دی جائے۔
 ایک جگہ وہ لکھتے ہیں:

"مذہبی مسائل بالخصوص اسلامی مذہبی مسائل کے فہم کے لیے ایک خاص
 تربیت کی ضرورت ہوتی ہے۔ انہوں نے کہا کہ مسلمانوں کی نئی پوداس سے
 بالکل کوری ہے۔ جہاں تک مسلمانوں کا تعلق ہے تعلیم کا تمام تر غیر دینی ہو
 جانا اس مسیبت کا باعث ہوا ہے اور ہندوؤں کے اہل تو ایک گونہ
 مذہب کا وجود ہی نہ رہا ہے۔ ﷺ"

مولانا عبدالسلام ندوی نے علامہ اقبال کے اس مزاج اور مذاق کے متعلق تفصیل
 سے لکھا ہے۔ فرماتے ہیں:

"اس بات کا خاص طور پر لحاظ رکھنا چاہیے کہ مذہب کے متعلق ڈاکٹر
 (اقبال) صاحب نے اپنی تصانیف میں جو خیالات ظاہر کیے ہیں وہ اگرچہ
 فلسفیانہ ہیں لیکن علمی حیثیت سے وہ مسلمانوں کے لیے صرف عقیدہ توحید
 رسالت اور نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ کو کافی سمجھتے تھے جس کے معنی یہ
 ہیں کہ ایک مسلمان کو مسلمان بننے کے لیے فلسفہ کی ضرورت نہیں بلکہ
 عمل کی ضرورت ہے۔ چنانچہ ایک ملاقات میں حکیم محمد علی صاحب عری
 نے ان سے کہا: آپ کے در اس و لے لکچر بے حد مشکل ہیں۔ اگر اسلام
 یا قرآن کا منشا دہی ہے جو آپ نے ان لکچروں میں بیان فرمایا ہے اور

جس کو اس ترقی یافتہ زمانے کے بڑے بڑے اہل علم سمجھنے سے
 قاصر ہیں تو قرن اول کے عرب صحرائیوں نے اسے کیا سمجھا ہوگا؟
 اس کے جواب میں ڈاکٹر صاحب نے فرمایا، حبیبی الاسلام علیٰ خمس کسی
 قوم کی تشکیل و تعمیر کے لیے اسلام کے پانچ ارکان مشورہ کا اجراء
 انضباط کافی ہے۔ چنانچہ اس کی محسوس علمی صورت عہد سعادت سے
 بہتر کہیں نظر نہیں آسکتی اور تاریخ کا حافظ اس حقیقت کو کبھی فراموش
 نہیں کر سکتا۔ ﷺ

قرآن سے متعلق حالات کو مولانا عبد الستار ندوی بھی کہتے ہیں۔ یعنی:

ڈاکٹر صاحب کے انتقال کے بعد ان کی وصیت کے مطابق ان کی کتابیں
 اسلامیہ کالج لاہور کی لائبریری کو دے دی گئیں۔ ان کتابوں میں
 ڈاکٹر صاحب کی تصانیف کا خاص قرآن از روئے وصیت ان کے تحت جگر
 جاوید کو ملا اور اس مصحف کے متعلق ڈاکٹر صاحب کے خاص خاص احباب
 کا بیان ہے کہ وہ بلاناغہ صبح کے وقت اس کی تلاوت ایسے ذوق و شوق
 ایسے درد و محبت اور ایسے سوز و گداز کے ساتھ کیا کرتے تھے کہ آنسوؤں
 کا تار بندھ جاتا تھا، روتے جلتے تھے اور پڑھتے جلتے تھے یہاں تک کہ
 کتاب عزیز کے ورق بھیگ جاتے۔ جب تلاوت ختم ہو جاتی تو اسے اٹھا کر
 دھوپ میں رکھ دیتے تاکہ صحنے خشک ہو جائیں۔ مدت العزم ان کا
 یہ دستور باحیثی کہ زندگی کے آخری دنوں میں جب بیماری کا تسلط
 بڑھتا گیا اور گھٹا غلاب ہو جانے کی وجہ سے آواز میں پتی لگ گئی تو ڈاکٹر صاحب
 کے روکنے پر آپ کا یہ طریق تلاوت بھی چھوٹ گیا جس کا ان کو نہایت
 رنج تھا۔ ﷺ

آخر عمر میں وہ ایک کتاب قرآن مجید پر لکھنا چاہتے تھے۔ سر اس محمود کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

..... اور اس طرح میرے لیے ممکن ہو سکتا تھا کہ میں قرآن کریم پر عہدِ حاضر کے انکار کی روشنی میں اپنے وہ نوٹ تیار کر لیتا جو عرصہ سے میرے زیرِ غور ہیں۔ لیکن اب تو، نہ معلوم کیوں ایسا محسوس کرتا ہوں کہ میرا یہ خواب شرمندہ تعبیر نہ ہو سکے گا۔ اگر مجھے حیاتِ مستعاً کی بقیہ گھریاں وقف کر دینے کا سامان دسترس آئے تو میں سمجھتا ہوں قرآن کریم کے ان نوٹوں سے بہتر کوئی پیش کش مسلمانانِ عالم کو نہیں کر سکتا۔

یہ خط ۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء کا لکھا ہوا ہے۔ اس کے بعد ۳۰ مئی ۱۹۳۵ء کو دوسرے خط میں لکھتے ہیں:

..... چراغِ سحر ہوں بجھا چاہتا ہوں۔ تمنبہ کہ مرنے سے پہلے قرآن کریم سے متعلق اپنے افکار قلم بند کر جاؤں!

اعلیٰ حضرت نواب بہوپال سے انھوں نے اس کتاب کے لکھنے کا وعدہ کیا تھا اور وہ اس کو انگریزی زبان میں لکھنا چاہتے تھے۔ چنانچہ ۷ اگست ۱۹۳۶ء کے ایک خط میں مولانا سید سلیمان ندوی کو لکھتے ہیں:

انشاء اللہ موسمِ سرما میں وہ انگریزی کتاب لکھنا شروع کر دوں گا جس کا وعدہ میں نے اعلیٰ حضرت نواب بہوپال سے کر رکھا ہے!

لیکن سوال یہ تھا کہ یہ کتاب کس رنگ میں لکھی جائے، تفسیر و تشریح یا ابتدائی مطالعے کے لیے ایک مقدمہ؟ بالآخر موجودہ زمانے کی احتجاجی تحریکات کو دیکھ کر ان کے دل میں یہ خیال روز بروز مستحکم ہوتا گیا کہ اس وقت اسلام کے نظامِ امرانی کی تشریح و توضیح کی ضرورت ہے، اس لیے وہ چاہتے تھے کہ تشکیلِ جدید للہیات اسلامیہ کی طرح تشکیلِ جدید فقہ اسلامی پر

یہ دیکھ کر کہ قرآنی پاک نے ان مسائل کی رہنمائی کس انداز میں کی ہے، قلم اٹھائیں۔ اس غرض سے انہوں نے یورپ اور مصر کی بعض نئی مطبوعات بھی فراہم کرنا شروع کر دی تھیں، لیکن انہوں نے اس تصنیف کا کام استفسارے مسائل، ترتیب، مقدمات اور تقسیم مباحث سے آگے نہ بڑھ سکا۔

اب قرآن سے متعلق علامہ اقبال کے حالات، حدیث و دیگران کے ذیل میں عرض کیے جلتے ہیں:

حدیث و دیگران

فقیر سید وحید الدین نے "روزگارِ فقیر" (حصہ اول) میں قرآن کے متعلق علامہ اقبال کی زندگی کے کئی واقعات لکھے ہیں:

"فرمایا — ایک مرتبہ فارمن کرپن کالج لاہور کا سالانہ اجلاس ہو رہا تھا۔ کالج کے پرنسپل ڈاکٹر لوکس نے مجھے بھی اس میں دعوتِ شرکت دی۔ اجلاس کا پروگرام ختم ہونے کے بعد چائے کا بندوبست کیا گیا تھا۔ ہم لوگ چائے پینے بیٹھے تو ڈاکٹر لوکس میرے پاس آئے اور کہنے لگے چائے پی کر چلے نہ جانا، مجھے تم سے ایک ضروری بات کرنی ہے۔ ہم لوگ چائے پی چکے تو ڈاکٹر لوکس آئے اور مجھے ایک گوشے میں لے گئے اور کہنے لگے: 'اقبال، مجھے بناؤ کہ تمہارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کریم کا مفہوم نازل ہوا تھا اور چونکہ انہیں صرف عربی زبان آتی تھی، انہوں نے قرآن کریم عربی میں منتقل کر دیا یہ عبارت ہی اسی طرح اتری تھی؟' میں نے کہا: 'یہ عبارت ہی اتری تھی۔'

ڈاکٹر لوکس نے حیران ہو کر کہا کہ: 'اقبال! تم جیسا پڑھا لکھا آدمی اس بات

پر یقین رکھنا ہے کہ عبارت ہی اسی طرح اُتری ہے! میں نے کہا: ڈاکٹر کوس، یقین! میرا تجربہ ہے، مجھ پر شعر پورا اترتا ہے تو پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) پر عبارت کیوں نہیں پوری اتری ہوگی۔

اسی کتاب میں وحید الدین آگے چل کر لکھتے ہیں:

”بعض ایسے لوگ بھی سماںوں میں پائے جلتے ہیں جو نہ عربی زبانِ ادب میں خاطر خواہ استعداد رکھتے ہیں نہ عربِ قدیم کے علمی سرماٹے پر ان کی نگاہ ہے اور نہ قرآنِ کریم کو ٹھیک طور پر سمجھ سکتے ہیں مگر اپنی اس علمی تہی ماگیگی کے باوجود قرآنِ کریم کے ترجمہ اور تفسیر کی کوشش فرماتے ہیں۔ ڈاکٹر (اقبال) صاحب کو اس قسم کی باتوں سے بڑی اذیت ہوتی تھی۔ وہ اپنی مناسبت و سنجیدگی اور عالی ظرفی کے باوجود اس غم کو چھپانہ سکے۔ ایک بار فرمایا: ”قرآنِ کریم اس اعتبار سے بڑا ہی منطوق صحیفہ ہے کہ جسے دنیا میں اور کوئی کام نہیں ملتا وہ اس کے ترجمہ و تفسیر میں مصروف ہو جاتا ہے؛ حالانکہ یہ نہایت ہی نازک اور محتاط ذمہ داری ہے۔“

پھر لکھتے ہیں:

”ڈاکٹر صاحب اپنی میکلوڈ روڈ والی کوشی میں قیام فرماتے۔ اس زمانے میں ڈاکٹر صاحب کی قیام گاہ پر ایک نئے ملاقاتی آئے۔ ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ اتنے میں انہوں نے ڈاکٹر صاحب سے ایک سوال کر دیا۔ کہنے لگے:

”آپ نے مذہب، اقتصادیات، سیاسیات، تاریخ اور فلسفہ وغیر

علوم پر جو کتابیں اب تک پڑھی ہیں، ان میں سب سے بلند پایہ اور
 حکیمانہ کتاب آپ کی نظر سے کوشی گزری ہے؟
 ڈاکٹر صاحب اس سوال کے جواب میں کرسی سے اٹھے اور نووارد
 عاتقی کی طنز ہاتھ کا اشارہ کیا کہ تم ٹھہرو، میں ابھی آتا ہوں۔

یہ کہہ کر وہ اندر چلے گئے۔ دو تین منٹ میں واپس آئے تو ان کے ہاتھ میں
 ایک کتاب تھی۔ اس کتاب کو انہوں نے اس شخص کے ہاتھوں پر
 رکھتے ہوئے فرمایا: "قرآن کریم! ﷺ"

اگے چل کر وحید الدین ایک اور واقعہ پر ڈیپریسور یوسف سلیم چشتی کے متعلق بھی لکھتے
 ہیں کہ وہ پہلے فلسفے میں ڈوبے ہوئے تھے:

علامہ اقبال نے ان کی توجہات کا رخ مذہب کی طرف موڑ دیا اور اس
 حقیقت سے آگاہ کیا کہ قرآن کریم فلسفے اور انبیاء کی کوئی تصنیف
 نہیں ہے، اس کا مقصد دل کو اطمینان عطا کرنا ہے۔ اس سلسلے میں
 انہوں نے یہ مشورہ بھی دیا کہ قرآن کریم کو اس زاویہ نگاہ سے پڑھو
 کہ اللہ تعالیٰ سے میرا کیا رشتہ ہے اور کائنات میں میرا کیا مقام ہے۔
 قرآن اس لیے نازل ہوا ہے کہ وہ انسان میں خدا سے ربط قلبی کا اعلیٰ
 شعور پیدا کر دے تاکہ انسان اس ربط کی بدولت مشیت ایزدی
 سے ہم آہنگی پیدا کر سکے۔ ﷺ

پھر وحید الدین ایک اور واقعہ لکھتے ہیں:

"ایک دن پرڈیپریسور یوسف سلیم چشتی نے علامہ سے براہ راست یہ سوال
 کیا: "آپ کے فلسفہ خودی کا ماخذ کیا ہے؟ اور چونکہ آپ نے فرمایا ہے
 کہ خودی کا فلسفہ سو فیاض کرام اور قرآن کریم سے ماخوذ ہے اس لیے

میں نے خاص طور پر یہ بات آپ سے پوچھی ہے۔
 فرمایا: ”ہاں یہ آیت استحکامِ خودی پر دال ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَبْذُرُوا اللَّهَ فَرَجْعَةً
 تَجْمَعُ عَلَيْكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

(الحاککہ ۶ : ۱۰۵)

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم پر فرض ہے خودی کی محافظت، اگر تم
 بدایت پر ہو۔ تو وہ شخص جو گمراہ ہے، تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔
 تم سبوں کو اللہ ہی کے پاس واپس جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے
 اعمال پر مطلع کر دے گا (تا کہ ان کے مطابق جزا و سزا مل سکے)۔
 وحید الدین اپنی کتاب کے دوسرے حصے میں بھی قرآن کے متعلق واقعات بیان کرتے ہیں۔
 لکھتے ہیں:

”ایک روز میکس پلانک (Max planck) کے نظریہ کو انٹیم (Quantum
 Theory) اور اس کے بعد کی علمی تحقیق کے متعلق گفتگو ہو رہی تھی۔
 ممتاز حسن نے سائنس کی اس دریافت کا ذکر کیا کہ جب بہت سے
 برقیہ مندرجہ حرکت رستے میں تو ان کا عمل یکساں ہوتا ہے، یعنی اس عمل
 کے نتائج یکساں ہوتے ہیں، لیکن جب ایک برقیہ اپنی انفرادی حیثیت
 میں حصہ دینا شروع ہو تو پھر ضروری نہیں کہ یکساں حالات میں اور یکساں اسباب
 کے پیش نظر اس برقیہ کا ردعمل یکساں ہو۔ اس سے معلوم ہوا کہ
 اسباب و نتائج کے جس رشتے کی بنیاد پر سائنس کا سارا کارخانہ قائم
 ہے خود وہ رشتہ ہی کمزور نظر آتا ہے اور کائنات کی بنیادی ساخت میں
 کچھ غیر متعین عناصر ایسے ہیں کہ جن کے عمل کے بارے میں کوئی پیشگی

اندازہ کرنا ممکن نہیں۔

علامہ نے فرمایا: اب سائنس دانوں پر وہ حقیقت منکشف ہو رہی ہے جس کو قرآن کریم نے مختصر طور پر یوں بیان کیا ہے:

إِنَّ إِلَهَنَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (بقصہ: ۷۰)

تمناز حسن، علامہ کے اس جواب سے نہایت متاثر ہوئے اور عرض کیا "واقعی قرآن کریم کی اس حقیقت پر آسمانوں کی نظر نہیں گئی اور سائنس دان اسی خوش فہمی میں مبتلا ہیں کہ وہ خدا کے حقیقی دربرتر جو قادر مطلق ہے، ان اسباب و نتائج کے محرکات اور مسلسل عمل کے سامنے اصولی طور پر مجبور اور بے بس ہے۔" ۵۵

پھر وحید الدین نے یہ واقعات بھی کئے ہیں:

"تمناز حسن بیان کرتے ہیں کہ ایک روز آئن سٹائن کے نظریہ انسانیئت کے سلسلے میں روشنی کی رفتار کا ذکر آیا تو میں نے کہا: عجیب بات ہے، اب تک خلا میں روشنی سے زیادہ تیز رفتار اور کوئی چیز دریافت نہیں ہوئی اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ روشنی بجائے خود طبیعیاتی نقطہ نگاہ سے ایک قدر مطلق ہے۔"

علامہ نے نہایت مسامت سے میرا سوال سنا اور فرمایا: "کیا تمہیں قرآن حکیم کی وہ آیت یاد نہیں؟"

آدَاتُ نُوُذِ الشَّوَابِ، وَالْأَرْضِ (النور: ۳۵) ۲۶

علامہ کی بہن کو ان کی سسرال والوں نے پریشان کیا اور وہ میکے چلی آئیں، پھر وہ لوگ کسی طرح مصالحت کے لیے آئے۔ علامہ کو یہ مصالحت پسند نہ تھی، لیکن "اُن کے والد نے جب دیکھا کہ اقبال کسی طرح رضامند نہیں

ہوتے تو انہوں نے خاص انداز میں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں
واقفِ خیر فرمایا ہے۔ اتنا سنا تھا کہ علامہ خاموش ہو گئے۔ ۱۰
پھر مصالحت واقعی غیر ثابت ہوئی۔

شیخ اعجاز احمد کو بھی علامہ نے ایک خط میں تلامذتِ قرآن کی تلقین فرمائی ہے:
"قرآن پر میں زیادہ اصرار کرتا ہوں کہ اس کے پڑھنے کے فوائد
میرے تجربے میں تکچکے ہیں۔ ۱۱

مشنوی ردوی (ہست قرآن در زبانِ پہلوی) سے بھی علامہ کو قرآن ہی کی وجہ
سے شغف تھا۔ محمد عینِ عشری نے مشنوی ردوی کے مطالعے کے بعد اپنی مشکلات کو حل کرنے
کے لیے علامہ اقبال کو خط لکھا۔ علامہ نے ۱۹ مارچ ۱۹۳۵ کو یہ جواب لکھا:

"جناب عشری صاحب، السلام علیکم!

آپ کا خط ابھی ملا۔ میری صحتِ عامہ تو بہت بہتر ہو گئی ہے مگر آواز پر
ابھی خاطر خواہ اثر نہیں ہوا۔ علاجِ برقی ایک سال تک جاری رہے گا۔
دواؤں کے وقفے کے بعد پھر بھوپال جانا ہو گا۔

آپ اسلام اور اس کے حقائق کے لذت آشنا ہیں۔ مشنوی ردوی کے
پڑھنے سے اگر قلب میں گرمی شوق پیدا ہو جائے تو اور کیا چلیے! شوق
خود مرشد ہے۔ میں ایک مدت سے محالہ کتب نرک کر چکا ہوں۔ اگر
کبھی کچھ پڑھتا ہوں تو صرف قرآن یا مشنوی ردوی۔ افسوس ہے ہم
اچھے زمانے میں پیدا نہ ہوئے۔

کیا غضب ہے کہ اس زمانے میں

ایک بھی صاحبِ سر در نہیں

بہر حال قرآن اور مشنوی کا مطالعہ جاری رکھیے۔ مجھ سے بھی کبھی کبھی ملتے

رہے۔ اس واسطے نہیں کہ میں آپ کو کچھ سکھا سکتا ہوں بلکہ اس واسطے کہ ایک ہی قسم کا شوق رکھنے والوں کی صحبت بعض دفعہ ایسے نتائج پیدا کر جاتی ہے جو کسی کے خواب و خیال میں بھی نہیں ہوتے۔ یہ بات زندگی کے پوشیدہ اسرار میں سے ہے جن کو جاننے والے مسلمانان ہند کی بد نصیبی سے، اب اس ملک میں پیدا نہیں ہوتے۔ زیادہ کیا عرض کر دوں!

_____ محمد اقبال

محمد حسین عرشی لکھتے ہیں کہ:

"اس کے بعد میں برابر حاضر خدمت ہوتا رہا۔ میرے ان کے مکالمات کا غالب حصہ باریک روحانی، متصوفانہ اور قرآنی مسائل سے متعلق ہوتا۔ میں عموماً سوالات کی ایک فہرست تیار کر کے لے جاتا.... (ایک مرتبہ) حکیم طالب علی صاحب جو اس سے پہلے علامہ سے متعارف نہیں تھے میرے ساتھ چلنے کو تیار ہو گئے۔ وہاں پہنچنے پر علی بخش نے میرے حاضر ہونے کی اطلاع دی۔ میں حکیم صاحب کی معیت میں اندر پہنچا تو تنہا بیٹھے تھے۔ خیریت پرسی کے بعد گفتگو شروع ہوئی۔ حکیم طالب علی صاحب نے سورہ البقرہ کے پہلے رکوع کی تشریح دریافت کی۔ علامہ نے اس پر ایک طویل تقریر فرمائی، بالخصوص حکان قاب قوسین اودنی کی تفسیر اپنے رنگ میں عجیب و نادر چیر تھی.... علامہ کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ ناسوت و لاہوت یا عقل و وحی یا عالم بشریت و عرش الوہیت کو دو دکان ناداروں سے تشبیہ دی گئی ہے۔ بشری عقل کا منہ نے کمال یہ ہے کہ وحی سادی سے مکمل مہالقت حاصل کرے یعنی اس ترقی یافتہ

عقل کے رباب سے بعض خاص اوقات جو نغمہ نکلتے ہیں وہ سازِ اہم سے ہم آہنگ ہوتا ہے۔ اس طرح یہ دوکانِ کامل اتصال کے مقابل پر پسینہ جلتے ہیں۔ نوعِ انسان میں انبیاء (علیہم السلام) بالعموم اور انبیاء میں خاتم النبیین (صلی اللہ علیہ وسلم) بالخصوص اس مقابل کے آخری نقطے سے واصل ہوئے۔

”اس کے بعد علامہ نے فرمایا کہ اس تقریر سے یہ شبہ نہیں ہونا چاہیے کہ قرآن (معاذ اللہ) محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصنیف ہے۔ وحیِ الہی میں فہم بشری کا قطعاً دخل نہیں۔ اس کی مثال یوں سمجھو کہ جرنی میں بہار ایک پروفیسر علم ریاضی کے بہت زیادہ مشاق تھے۔ بعض اوقات طلبہ ان سے نہایت مشکل سوال کر بیٹھتے۔ آپ فوراً جواب بنا دیتے۔ طلبہ تشریح پوچھتے تو کہتے: ”اس کے لیے دو ہفتوں کی محنت درکار ہے۔“ ان کے نزدیک جواب دینا آسان تھا لیکن اس کا عمل سمجھنا دیر طلب تھا۔ اسی طرح عقل اور وحی کا تطابق بہر فن کے اہل کمال میں پایا جاتا ہے۔“

”میں نے کہا: ایک طرف تو یسرتنا القرآن للذکر فرمایا گیا اور اسی قسم کے دوسرے ارشادات فضلتہ ایتہ اور فصلتہ علیٰ علیہ وغیرہ بھی موجود ہیں اور دوسری طرف بہت سی آیات کو متشابہات کہہ کر ان کے فہم پر۔ وَمَا يَخْلَعُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ: وَ الزُّبَيْرِيُّونَ فِي الْعِلْمِ (سورہ آل عمران: آیت ۷) کی سرگامی۔ غامبی نگاہ اس میں تضاد دیکھتی ہے۔“

”آپ نے فرمایا: اس کو یوں سمجھو ایک دفعہ لندن میں ایک صاحب نے کسی مکان کے اندر میں چند دو ستونوں کو ضیافت پر مدعو کیا۔ ان میں میں بھی شامل تھا۔ زانفتِ طعام کے بعد ۶۷ ماہانہ عزیز سے تفصیلی تعارف کرایا گیا تو معلوم ہوا کہ آپ ماہرِ حجرات ہیں۔ میں نے

آپ سے دوبارہ ملنے کی خواہش ظاہر کی۔ فیصلہ ہوا کہ میر کو اکٹھے چلیں گے۔ چنانچہ میر کرتے ہوئے ہم سمندر کے ساحل پر پہنچ گئے۔ میں نے ان سے کہا: "آپ اپنے مضمون (حجرات) کے متعلق کچھ فرمائیں۔"

"انہوں نے ساحل سے ایک چھوٹا سا سنگ پارہ اٹھایا اور اس کی سوانح میری بیان کرنا شروع کر دی۔ مختصر یہ کہ ہم پندرہ دن روزانہ میر کو چلتے رہے اور وہ اس پارہ حجر کے رموز و اسرار بیان کرتے رہے۔ اس کے اجزائے اولیہ، رنگ و مصلابت و صورت نوعید وغیرہ کے تفصیلی اجاب، تاثیرات و خواص وغیرہ اتنی باتیں بیان کر دیں جو میر سے لیے اور اس علم سے ناواقف ہر شخص کے لیے پردہ خفا میں نہیں یا متشابہ تھیں اور اس شخص کے لیے کہ راسخ فی العلم تھا، مفصل و میسر تھیں۔ اسی طرح قرآن مجید سارے کامارا مفصل بھی ہے اور متشابہ بھی جس قدر انسان کا ذوق و وجدان اور اخلاق و روحانیت ترقی کرتے جائیں گے اس پر قرآن کے مطالب آشکارا ہوتے جائیں گے۔"

اسی طرح کا ایک واقعہ سطح بحر کے ایک پرووینس کا بھی نقل کیا ہے۔
محمد بن عیسیٰ آگے چل کر لکھتے ہیں:

"۱۲۔ اپریل ۱۹۳۵ء وقت چار بجے سر پر۔ میں نے سوال کیا: "آیہ مبارکہ
وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا لَنَجْزِيَنَّهُمْ سَلٰمًا (جو لوگ ہمارے بارے
میں لڑتے ہیں ہم ضرور انہیں اپنی راہیں دکھائیں گے) (۲۹:۲۹)
سے کیا مراد ہے؟"

علامہ نے فرمایا: "تمام ظلم و کمالات اور مقاصد عالیہ جو نوع انسان کے لیے کسی نہ کسی جہت سے مفید ہوں، ان کے حصول کی سعی جہاد فی سبیل اللہ میں داخل ہے اور اس
مشق و موازنت کے ارتقائی نتائج فہدیتہم کا طور ہیں۔"
میں نے عرض کیا: "مولانا روٹم نے فرمایا ہے:

نطقِ آب و نطقِ باد و نطقِ گل
ہست محسوسِ حواسِ اہلِ دل

اس سے کیا مراد ہے؟

آپ نے فرمایا: "قرآن مجید میں ہے، زمین و آسمان کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتی ہے اور کلا تعدلہ صلا تہ و تسبیحہ (ہر مخلوق کو اپنی نماز اور تسبیح کا علم ہے) (۲۴: ۲۰)۔ ان آیتوں سے ثابت ہے کہ ہر شے کو علم اس کے حال کے مطابق عطا ہوا ہے۔"

میں نے کہا: "مجھے نطقِ اشیا و عناصر سے انکار نہیں۔ میرا سوال محسوسِ حواسِ اہلِ دل پر ہے۔ آپ کی پیش کردہ دوسری آیت کے ساتھ ہی یہ لفظ بھی ہیں و لکن لا تفقہون (یعنی ہر شے نمازی اور تسبیح خواں تو ضرور ہے لیکن اسے انسانو! تم اس کی کچھ نہیں رکھتے) پھر اہلِ دل اس نطقِ کو کس طرح محسوس کرتے ہیں؟"

آپ نے یہ شعر پڑھا:

ہر کہ عاشق گشت حسنِ ذات را

گشت ستید جملہ موجودات را

آپ کی حالت متغیر ہو گئی۔ آنکھوں میں آنسو آگئے۔ میں خاموش ہو گیا۔ اس کے بعد

میں نے عرض کیا: "معرفتِ الہی سے کیا مراد ہے؟"

آپ نے فرمایا: "ستید العارفہ جنید بغدادی کے نزدیک معرفت یا عرفان کا لفظ اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب یا مضاف نہیں کرنا چاہیے کیونکہ قرآن عزیز میں اس کا استعمال نہیں کیا گیا؛ البتہ علم و ایقان کا ذکر بار بار آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نہ تو عارف ہے نہ معرّف۔ ہاں عالم و عظیم ہے اور معلوم ہے جس پر بہت سی آیتیں شاہد ہیں:

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ

اللہ تعالیٰ سے وہی لوگ ڈرتے ہیں جو اس کے بندوں میں علم سے

(۳۵:۲۸)

متذہب:

یہاں علماء کا گیلہ ہے، عرفان میں کہا:

مجھے صبح یاد نہیں کہ یہی آیت پڑھی تھی یا کوئی اور آیت پڑھی تھی۔ اس کے بعد لفظ علم پر گفتگو ہوئی۔ فرمایا:

”علم کی دو قسمیں ہیں۔ ایک ہمارے اکتسابی معلومات کا ذخیرہ، ہم خود مخلوقِ الٰہی ہیں اور ہمارے اکتسابی آلاتِ علمیہ ہماری مخلوق، یعنی ہمارا علم مخلوق کا مخلوق ہے۔ پس ایسے علم کو علمِ الٰہی سے قطعاً کوئی واسطہ نہیں ہو سکتا۔ دوسرا علم وہ ہے جو خواص کو عطا ہوتا ہے۔ وہ بے منت کسب، قلب و روح کے اعمال سے اُبتلا ہے۔“

میں نے عرض کیا: ”اس علم کی کلید کیلے ہے؟“

فرمایا: ”ارشادِ خداوندی ہے: قَدْ أَفْتَدَىٰ مِنْ زَجْرِهِ ﴿۹۱﴾ (جس نے اپنے نفس کا تزکیہ

کریا اس پر اس علم کے دروازے کھول دیئے جلتے ہیں)۔ ۹۱:۹

میں نے کہا: ”تزکیہ نفس کا طریقہ کیلے ہے؟“

اس پر آپ نے صوفیہ کے بعض مشائخ کی طرف اشارہ کر دیا۔

۱۲۔ اپریل ۱۹۲۵ء کی ملاقات میں میں نے پوچھا: ”اسلام اہتمام قرآن میں

محصور ہے یا نہیں؟“

فرمایا: ”مفصل کہو۔“

میں نے کہا: ”خارج از قرآن، ذخیرہ احادیث و روایات اور کتب فقہ و غیرہ کو شامل

کر کے اسلام مکمل ہوتا ہے یا صرف قرآن اس باب میں کفایت کرتا ہے؟“

آپ نے فرمایا: ”یہ چیزیں تاریخ اور معاملات پر مشتمل ہیں۔ ان کی بھی ضرورت ہے۔

ان سے پتہ چلتا ہے کہ یہ کن ضروریات کے ماتحت وضع کی گئیں۔ لیکن نفسِ اسلام، قرآن مجید

میں کمال و تمام آچکا ہے۔ خدائے تعالیٰ کا منشاء دریافت کرنے کے لیے ہیں قرآن سے باہر

جانے کی ضرورت نہیں.....“

۱۳- اپریل ۱۹۳۵ء میں نے حیات بعد المات سے متعلق استفسار کیا۔ آپ نے فرمایا:
 حیاتِ اخروی انسان کے ذوقِ حیات کی شدت پر منحصر ہے۔ جس قدر کسی شخص میں
 ذوقِ زندگی زیادہ ہوگا، اتنا ہی اس کا زمانہٴ برزخ کم ہوگا۔ شہدا کا ذوقِ زندگی بہت بڑھا ہوا ہے
 اس لیے ان کے لیے کوئی برزخ نہیں۔ اس زندگی سے آنکھ بند کرتے ہی ان کے لیے دوسری
 زندگی کا دروازہ کھل جاتا ہے۔“

میں نے عرض کیا: ”عام مومنین کے لیے بھی برزخ کا کہیں ذکر نہیں؟“
 فرمایا: ”اس کا سبب بھی ذوقِ حیات ہے۔ میں نے اس خیال کو اپنے ایک شعر میں
 بھی ظاہر کیا ہے:

جانے کہ بخشندہ دیگر نگیند

انساں بمسیر داز بے یقینی

اس کے بعد سلسلہ گفتگو دوسری جانب مڑ گیا۔ آپ نے فرمایا:

یورپ آتے ہوئے ایک صبح جہاز میں میں قرآن مجید کی تلاوت کر رہا تھا۔ میرے سامنے
 حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعا آگئی:

وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ

خدا یا! حرمِ کعبہ کے اہلی کو پھلوں سے رزق عنایت فرما۔ (۲: ۱۲۶)

اس سے میری طبیعت بے حد متاثر ہوئی۔ اس دعا کو زبان سے نکلے ہوئے چار ہزار سال
 گزر گئے۔ اس کی مقبولیت ایک بدیہی حقیقت بن گئی ہے۔ تمام اسلامی ممالک ایران،
 عراق، شام، افغانستان، بیروت، ترکی وغیرہ جو حرمِ کعبہ سے روحانی تعلق رکھتے ہیں پھول
 کے رزق سے محروم ہیں اور غیر اسلامی دنیا یورپ، امریکہ وغیرہ اس نعمتِ خداوندی سے
 محروم۔ سبحان اللہ!

۱۶ جنوری ۱۹۳۸ء، تین بجے بعد دوپہر، بمقام جاوید منزل، تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ ملاقات رہی۔ دوران گفتگو آپ نے فرمایا:

”علم کے چار ذریعے ہیں اور قرآن مجید نے ان چاروں کی طرف واضح رہنمائی کی ہے۔ مسلمانوں نے ان کی تدوین کی اور دنیائے جدید اس باب میں ہمیشہ مسلمانوں کی منت کش رہے گی۔ پہلا ذریعہ وحی ہے اور وہ ختم ہو چکا۔ دوسرا ذریعہ آثار قدماہ تاریخ ہے جس پر آیات قرآنی متوجہ کر رہی ہیں۔ ’سیر وافی الودع‘ اس آیت نے علم آثار کی بنیاد رکھ دی جس پر مسلم مصنفین نے عالیشان قصر تعمیر کیے ذکر ہم بایام اللہ یہ آیت مجیدہ تاریخ کا ابتداء نقطہ ہے جس نے ابن خلدون جیسے باکمال محقق پیدا کیے۔ علم کا تیسرا ذریعہ علم انفس ہے جس کا آغاز ’وفی انفسک افلا تبصرون‘ سے ہوتا ہے۔ اس کو حضرت جنیدؒ اور ان کے رفقاء نے اتباع نے کمال تک پہنچایا۔ آخری ذریعہ صحیفہ فطرت ہے جس پر قرآن مجید کی ہیشمار آیات دلالت کر رہی ہیں۔ مثلاً ’والی الودع کیف سلطت‘ اس علم پر علمائے اندلس نے بہت توجہ مبذول کی۔“

آیات متشابہات، فصلت آیاتہ، راسخون فی العلم وغیرہ آیات کی تفسیر پر حضرت علامہ کی تقریر جو میں پہلے نقل کر آیا ہوں اسی صحبت میں ہوئی تھی۔ اس تمام تشریح علوم، تفصیل آیات اور مساعی علمائے کرام کا ذکر کرنے کے بعد آپ نے فرمایا کہ:

”موجودہ دنیا اپنے تمام علم و تہذیب اور صنائع و بدائع سمیت مسلمانوں کی مخلوق ہے۔“

میں نے اس لفظ پر ذرا اظہار تعجب کیا۔ آپ نے فرمایا:

”حقیقی خالق بے شک اللہ تعالیٰ ہے لیکن اس کے علاوہ بھی خالق ہو سکتے ہیں جیسا کہ آیت احسن الخالقین (سورہ واقین) سے ظاہر ہے (خدا نے پاک تمام دوسرے خالقوں سے احسن ہے)۔“

اس کے بعد فرمایا: ”قرآن سے پہلے کسی ارضی و سماوی کتب نے انسان کو اس بلند

مقام پر نہیں پہنچا یا جس کی قرآن نے اطلاع دی۔ یہ لفظ تم قرآن کے سوا کہیں نہ دیکھو گے۔
 مَعْرُوفًا مِّنَ النَّفْسِ وَمِنَ الْأَرْضِ۔ آج تک تم جن ارضی و سماوی مہیب یا مفید
 ہستیوں کو اپنا معبود سمجھتے رہے ہو، سب اردو دیگر تمام کائنات تمہاری خدمت کے لیے
 خلق کی گئی ہے۔ توحید کا یہ مرتبہ اٹلی، ماہر سے بے پردا کر دینے والا یہ انسانی خودی کا
 حقیقی عرفان، قرآن سے پہلے کہیں نظر نہیں آتا۔
 محمد حسین عیسیٰ آگے چل کر لکھتے ہیں:

ایک دفعہ اسحاق اسلم کی تعریف میں ایک بیخ دغین تقریر فرمائی جس کو میں منسلک
 سمجھ سکا۔ اس دغیت کا دغلا سا اجال داغ میں موجود ہے۔ کچھ ایسا سنو تو تھا کہ انسان
 صحیح معنوں میں مسلم اس وقت ہوتا ہے جب قرآن کے زائے ہرے اور مزاجی اس کی اپنی
 خواہش، بن جائیں، یعنی وہ یہ نہ سمجھے کہ میں کسی حاکم یا آتا کے حکم و تسلطے ماتحت
 فضا، اخلاق و عبادات پر کار بند اور ذمہ دار و قبا، نفس سے جتنب ہوں، بلکہ۔ چیزیں اس
 کی اپنی تمنا بن کر اس کے حق روتا سے اچھلیں۔ قرآن اس کے حق میں ایک تلخ اور
 نشانی و داند رہے کہ ایک لذیذ اور زندگی بخش نذابن جائے منشے الہی اور فطرت انسانی
 میں مغابرت نہ رہے۔ یہی مطلب ہے فطرت اللہ الہی فقط الناس علیہا کا
 اس پر تاریخ سے بعض شاہیں ہی دیں جو میں اب باکل بھول گیا ہوں۔
 اسی کتاب مغزفات انبال میں سید الطاف حسین کے مضمون میں ہے:

فرمایا: قرآن نے کئی قسم کی جنتیں بیان کی ہیں۔ بعض مادی ہیں اور بعض روحانی۔
 مادی جنتوں کے بیان سے تو آپ واقف ہی ہوں گے، مگر بعض مقامات پر روحانی جنتوں کا
 بھی ذکر ہے:

میں نے عرض کیا: 'قرآن نے روحانی جنت کی تعریف کس طرح کی ہے؟'

فرمایا: لَأَنْتُمْ فِيهَا وَأَلْوَالِيكُمْ ﴿٥٢﴾ (٥٢: ٥٣)

ذہان پاک سے متعلق دیگر مسائل پر بھی علامہ اقبال کے نظریات کا مطالعہ حسب ذیل واقعات سے کیا جاسکتا ہے:

قرآن اور دیگر مسائل

خواجہ عبدالحمید اپنے مضمون میں لکھتے ہیں:

گول بیڈ کانفرنس کے سلسلے میں انگلستان میں ڈاکٹر (اقبال) صاحب کو اکابر اور فضلا سے تبادلہ خیال کا موقع ملا۔ ایک بزرگ نے عیساؑ پادریوں کا مشہور اور جہنا ممتاز افسانہ کے خلاف دہرا باور پوچھا: کیا یہ سچ ہے کہ اسدا کا

عقیدہ ہے کہ عورت کے روح نہیں ہوتی؟

ڈاکٹر صاحب نے پوچھا: کیا روح سے آپسے لڑ رہی ہے جو آپ لوگوں کے خیال میں جسم سے باہر ٹیچہ اور مختلف ہوتی ہے؟

معرض صاحب نے کہا: جی ہاں۔

انہوں نے جواب دیا: تو پھر صاحب اسدا کے معانی عورت کیا، مرد میں بھی روح نہیں ہے؟

اس دقیق اور حریف جواب کو سمجھنے کے لیے یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنے فلسفیانہ مسائل میں اس نظریے پر بہت زور دیا ہے کہ روح اور جسم کی تقسیم قرآنی تعلیم کے بالکل خلاف ہے اور یہ پلنے مذہب اور فلاسفہ کی غلط تعلیم کا نتیجہ ہے۔ قرآن کے مطابق انسان ایک فرد ہے جس میں روحانی اور جسمانی خاموشیاں موجود ہیں۔ لیکن روح اور جسم دو الگ الگ چیزیں موجود نہیں جن سے وہ بنا ہے۔ یہ روح اور جسم کی ہی غلط تقسیم ہے جس کی وجہ سے بیسویں ناقابل حل مسئلے فلسفہ مذہب میں پیدا ہو چکے ہیں۔ اسدا انسان کو ایک زندہ شخصیت (Spiritual and organic being) تصور کرتا ہے اور یہ تصور قرآن میں نہ صرف اسی ارضی

زندگی کے لیے استعمال ہوتا ہے بلکہ حشر اور حیات بعد الموت کے لیے بھی قائم رہتا ہے۔ چنانچہ حیات بعد الموت میں انسان کے لیے جو جزا اور سزا مقرر ہے، جس کا ذکر قرآن میں بار بار آتا ہے، وہ روحانی بھی ہے اور جسمانی بھی۔ ڈاکٹر صاحب نے مندرجہ بالا جواب میں اس مسئلے کو واضح کیلئے کہ اسلام کے مطابق روح جسم سے کوئی علیحدہ شے نہیں، اس لیے نہ وہ عورت میں پائی جاتی ہے اور نہ مرد میں۔ اسی مضمون میں خواجہ عبدالحمید آگے چل کر لکھتے ہیں:

ڈاکٹر صاحب کو مضرہ سپانیزہ میں معلوم ہوا کہ اس ملک میں قومیت اور وطنیت کی ایک نئی لہر دوڑ رہی تھی۔ ملک میں ایسے نوجوان اور فنڈا نکل آئے تھے جو ہفت صد سالہ اسلامی حکومت سپانیزہ کے کارناموں کو فخریہ بیان کرتے تھے اور اس دور کو اندلس کا بہترین زمانہ کہہ کر یاد کرتے تھے۔

اس تحریک کا نتیجہ تھا کہ مسجد قرطبہ کو میٹروک چرچ کے مختلف فرقوں سے چین یا گیا حالانکہ کئی سو سال سے ان فرقوں نے مسجد کے مختلف حصوں میں اپنی عبادت گاہیں بنائی تھیں۔ وطنیت کی اس تحریک کا چونکہ مذہب سے کوئی تعلق نہ تھا اس لیے مسجد کو محکمہ آثار قدیمہ کے حوالے کر دیا گیا۔ اس ضمن میں ڈاکٹر صاحب نے حکمتِ الہی کی ایک دلپذیر مثال یہ سنائی کہ مسلمانوں کے اخراج کے بعد جب مسجد قرطبہ (جو تعمیری جہايات کے لحاظ سے دنیا کی نادر عمارتوں میں سے ہے) عیسائی راہبوں کے قبضے میں آئی تو انہوں نے آیاتِ قرآنی پر جو سترے حروف میں مسجد کی دیواروں اور محرابوں پر لکھی ہوئی تھیں، پلستر کرادیا۔ آج کرباً پانچ سو سال کے بعد جب وہ پلستر محکمہ آثار قدیمہ کے حکم سے اکھاڑا جاتا ہے تو وہی نقوش اپنی پرانی شان میں دنیا کے سامنے آتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب کا یہ فقرہ میرے ذہن میں نقش ہے کہ:

’مسجد اور اس کے نقوش کو دیکھ کر جو لذت قرآن اور اسلام کے مفہوم کے

متعلق میں نے حاصل کی، وہ بیسیوں تفسیروں سے حاصل نہ کر سکا۔
 اوپر گول میز کا نفرنس کے سلسلے میں مختلف لوگوں سے تبادلہ خیال کا ذکر آچکا ہے۔ ایک
 واقعہ تاشی محمد ظریف نے بھی نقل کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

علامہ اقبال نے گول میز کانفرنس سے واپسی پر فرانس کے مشہور فلسفی برگسن
 سے ملاقات کی۔ اُسے گنڈھیا کی شکایت تھی، اس لیے پیسوں والی کرسی پر بیٹھا
 تھا اور زکرائس کی کرسی کو ضرورت کے دتت ادھر ادھر لے جاتا تھا۔ زبان
 کے متعلق بات چیت ہوئی تو علامہ نے برگسن کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ
 حدیث سنائی:

لا تسبوا الدهر فان الدهر هو الله

زمانے کو برا نہ کہو۔ بے شک اللہ ہی زمانہ ہے۔

وہ سن کر بے اختیار کرسی سے اچھل پڑا اور ڈاکٹر صاحب سے پوچھنے لگا کہ
 کیا یہ سچ ہے؟

ڈاکٹر رضی الدین سدیقی لکھتے ہیں:

نظریہ انسانیت اور کرائم نظریے نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ کائنات کی ہر شے میں ردنی
 پائی جاتی ہے۔ ایک ہی شے کہیں ذرے کے خواص کا اظہار کرتی ہے اور کہیں موج کے خواص
 کا۔ مادہ اور توانائی میں کوئی اساسی اختلاف نہیں ہے۔ اس جدید انکشاف نے مادیت کا خاتمہ
 کر دیا ہے۔ مادہ پرستوں اور دہریوں کا خدا ہی کی ہستی کے خلاف یہ استدلال تھا کہ ایک
 غیر مادی خالق مادی اشیاء کو کس طرح پیدا کر سکتا ہے۔ لیکن اب ہم جانتے ہیں کہ مادہ اور توانائی
 میں کوئی بنیادی فرق نہیں ہے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہوا ہے:

اللَّهُ نُورٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

خدا آسمانوں اور زمینوں کا نور ہے (النور: ۲۵)

نظریۂ انسانیت کے اس فلسفیانہ پہلو کی قدر و قیمت اقبال خوب جانتے تھے۔ چنانچہ وہ 'خطبات' (۵۲) میں فرماتے ہیں:

..... اس طرح ہمیں معلوم ہو گیا کہ قدیم طبیعیات کی مادیت کا سرے سے وجود ہی نہیں۔ نظریۂ انسانیت بنیادی و اقلیت کو مدد نہیں کرتا بلکہ مانے کے متعلق اس تصور کا خاتمہ کرتا ہے کہ مادہ بنیادی میں خود بخود پھیلا پڑا ہے۔ اسی تصور نے قدیم طبیعیات کو مادیت کے غار میں دھکیلا تھا۔ جدید انسانی طبیعت میں مادہ کوئی پائدار شے نہیں ہے جس کی خاصیتیں بدلی جائیں بلکہ یہ محض ایک باہمی تعلق رکھنے والے واقعات کے نظام کا نام ہے۔

انہی خطبات میں ایک اور جگہ (۵۴) اقبال لکھتے ہیں:

"آن سٹائن نے مادیت پر کاری ضرب لگائی ہے اور اس کے انکشاف نے انسانی خیالات میں ایک وسیع الاثر انقلاب کی بنیادیں رکھی ہیں۔" ۱۹۱۷ء
کسی معترض نے پر و فیض ظفر احمد صدیقی سے کہا تھا کہ اقبال اس دور ترقی میں جنگ کے حامی ہیں۔ علامہ اقبال نے اس کے متعلق پر و فیض موصوف کیوں لکھا:

"میں جنگ کا حامی نہیں ہوں اور نہ کوئی مسلمان شریعت کے حدود و معینہ کے ہوتے ہوئے اس کا حامی ہو سکتا ہے۔ قرآن کی تعلیم کی رو سے جہاد یا جنگ کا تصور میں ہے۔ — — — — — عمارت اور صلحانہ — — — — — پہلی صورت میں یعنی اس صورت میں جب کہ مسلمانوں پر ظلم کیا جائے اور ان کو گھروں سے نکالا جائے مسلمان کو تلواریں اٹھانے کی اجازت ہے (نہ کہ حکم)۔ دوسری صورت میں جس میں جہاد کا حکم ہے ۲۹/۹ میں بیان ہوئی ہے۔ ان آیات کو غور سے پڑھیے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ وہ چیز جس کو مسیحیوں نے ہور جمعیتِ اقوام کے اجلاس میں Collective Security کہا ہے قرآن نے اس کا

اصول کس سادگی اور فصاحت سے بیان کیا ہے۔ جمعیتِ اقوام کی تاریخ یہی ثابت کرتی ہے کہ جب تک اقوام کی خودی قانونِ الہی کی پابند نہ ہو، امنِ عالم کی کوئی سبیل نہیں نکل سکتی۔

جنگ کی مندرجہ بالا دو صورتوں کے سوا میں اور کسی جنگ کو نہیں جانتا۔ جمع اللہ کی تسکین کے لیے جنگ کرنا حرام ہے۔ علیؑ، دین کی اشاعت کے لیے تم کو بھی اٹھانا حرام ہے۔^۱

خطبہ سدرت مسلم کانفرنس منعقدہ لاہور ۱۹۳۲ء میں فرمایا تھا:

”میں یورپ کے پیش کردہ نیشنلزم کے خلاف ہوں اس لیے کہ مجھے اس تحریک میں امداد اور الحاد کے جراثیم نظر آ رہے ہیں اور یہ جراثیم میرے نزدیک دورِ حاضر کی انسانیت کے لیے شدید ترین خطرات کا سرچشمہ ہیں۔ اگرچہ جب وطن ایک فطری امر ہے اور اس لیے انسان کی اخلاقی زندگی کا ایک جز ہے۔ لیکن جو شے سب سے زیادہ ضروری ہے وہ انسان کا مذہب، اس کا کلچر اور اس کی ملی روایات ہیں۔ یہی وہ چیزیں ہیں جن کے لیے انسانوں کو زندہ رہنا چاہیے اور جن کی خاطر انہیں اپنی جان قربان کرنی چاہیے۔ وہ خطرناک چیزیں ہیں جو جس میں وہ رہتا ہے اور جس کے ساتھ عارضی طور پر اس کی درجہ درجہ ہوتی ہے اس لائق نہیں کہ اسے خدا اور مذہب سے برتر قرار دیا جائے۔“

آل انڈیا ریڈیو (لاہور) کی استدیار پر یکم جنوری ۱۹۳۵ء کو سالانہ کے موقع پر یہ بیانیہ

دیا تھا:

”آج زمان و مکاں کی پستانیوں سمٹ رہی ہیں اور انسان نے فطرت کے اسرار کی نقاب کشائی اور تجزیہ میں حیرت انگیز کامیابی حاصل کی ہے لیکن اس تمام ترقی کے باوجود استبداد نے جمہوریت، قومیت، اشتراکیت اور نسلیت اور

نہ جانے کیا کیا نقاب اوڑھ رکھے ہیں۔ ان نقابوں کی آڑ میں دنیا بھر میں
قد بر حریت اور شرف انسانیت کی ایسی مٹی پلید ہو رہی ہے کہ تاریخِ عالم کا کوئی
تاریخ سے تاریخ صفحہ بھی اس کی مثال پیش نہیں کر سکتا۔

وحدت صرف ایک ہی معتبر ہے اور وہ بنی نوع انسان کی وحدت ہے جو
نسل و زبان و رنگ سے بالاتر ہے۔ جب تک اس نام نہاد جمہوریت
اس ناپاک قوم پرستی اور اس ذلیل ملکیت کی لغتوں کو پاش پاش
نہ کر دیا جائے گا جب تک انسان اپنے عمل کے اعتبار سے الخلق
عیال اللہ کے اصول کا قائل نہ ہو جائے گا اور جب تک جغرافیائی
وطن پرستی اور رنگ و نسل کے اعتبارات کو نہ مٹایا جائے گا اس وقت تک
انسان اس دنیا میں فلاح و سعادت کی زندگی بسر نہ کر سکے گا اور اخوت
حریت اور مساوات کے شاندار الفاظ شرمندہ معنی نہ ہوں گے۔

مارچ ۱۹۳۸ء میں انہوں نے اپنے ایک مضمون میں لکھا تھا:

’قدیم الایام سے اقوامِ اوطان کی طرف اور اوطانِ اقوام کی طرف منسوب
ہوتے چلے آئے ہیں۔ ہم سب ہندی ہیں اور ہندی کہلاتے ہیں کیونکہ
سب کرہ ارضی کے اس حصے میں بود و باش رکھتے ہیں جو ہند کے نام سے
موسوم ہے۔ وطن محض ایک جغرافیائی اصطلاح ہے اور اس حیثیت
سے اسلام سے متصادم نہیں ہوتا۔ ان معنوں میں ہر انسان فطری طور پر اپنے
جنم بھوم سے محبت رکھتا ہے اور بقدر اپنی بساط کے اس کے لیے قربانی
کرنے کو تیار رہتا ہے۔ مگر زمانہ حال کے سیاسی لٹریچر میں وطن کا مفہوم محض
جغرافیائی نہیں بلکہ وطن ایک اصول ہے ہیئتِ اجتماعیہ انسانہ کا اور اسی
اعتبار سے ایک سیاسی تصور ہے۔ چونکہ اسلام بھی ایک ہیئتِ اجتماعیہ انسانہ

کا قانون ہے اس لیے جب لفظ وطن کو ایک تصور کے طور پر استعمال کیا
 جائے تو وہ اسلام سے منسادم ہوتا ہے۔ لکن
 یہاں بے محل نہ ہوگا اگر ہم قرآن سے متعلق علامہ اقبال کے نظریات کا مزید ذکر کریں۔
 تشکیلی جدید الہیات اسلامیہ یعنی علامہ اقبال کے انگریزی خطبے جو مدراں، حیدرآباد
 اور علی گڑھ میں دیئے گئے، جنب سید نذیر حسین کی کوشش سے اردو میں منتقل ہو چکے ہیں۔
 ان خطبات کے دیباچے میں علامہ اقبال فرماتے ہیں:

قرآن پاک کا رحمان زیادہ تر اس طرف ہے کہ حکم کے بجائے عمل پر زور
 دیا جائے۔ یوں بھی بعض طبائع میں قدرتا یہ صلاحیت نہیں ہوتی کہ وارداتِ غن
 کی اس مخصوص نوع کو جو جذبہ کے لیے ایمان و یقین کا آخری سہارا ہے،
 ویسے ہی اپنے تجربے میں لائیں جیسے زندگی کے دوسرے احوال اور اس
 کائنات کو جسے ہم اپنے آپ سے بیگانہ پتے ہیں اپنے اندر جذب کر لیں۔ رفا
 عمدہ حاضر کا انسان سو اُسے عکس یعنی اس قسم کے فکر کی عادت ہو گئی ہے
 جس کا تعلق اشیاء اور حوادث کی دنیا سے ہے اور یہ وہ عادت ہے جس کی اسلام
 نے اور نہیں تو اپنے تہذیبی نشوونما کے ابتدائی دور میں حمایت کی۔ لہذا وہ ان
 واردات کا اور بھی اہل نہیں رہا بلکہ انہیں شک و شبہ کی نظر سے دیکھتا ہے
 کیونکہ ان میں وہم و التباس کی پوری پوری گنجائش ہے۔ صحیح قسم کے سلسلہ
 تصور نے تو بے شک ہم سماںوں میں مذہبی احوال و واردات کی تشکیل اور
 راہنمائی میں بڑی قابلِ قدر خدمات انجام دی ہیں لیکن تاکہ پل کران کی نمائندگی
 جن حضرات کے حصے میں آئی وہ عصرِ حاضر کے ذہن سے بالکل بے خبر ہیں اور اس
 وہ موجودہ دنیا کے افکار و تجربات سے کوئی فائدہ نہیں اٹھا سکے۔ وہ آج بھی اپنی
 نظریاتوں سے کما لے رہے ہیں جو ان لوگوں کے لیے وضع کیے گئے تھے جن کا

تہذیبی مطمح نظر بعض اہم پہلوؤں کے لحاظ سے ہمارے مطمح نظر سے بڑا مختلف تھا۔
قرآن پاک کا ارشاد ہے:

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا نَعْتَمُكُمْ إِلَّا كَتَبْنَا وَاحِدَةً (نعمان: ۲۸: ۳۱)

اس آیت کا اشارہ جس حیاتی وحدت کی طرف ہے اگر آج اُسے تجربے میں لایا جائے تو کسی ایسے منہاج کی ضرورت ہوگی جو عضو باقی اعتبار سے تو زیادہ سخت یعنی شدید بدنی ریاضت کا طالب نہ ہو مگر نفس باقی اعتبار سے اس ذہن کے قریب تر ہو جو گویا محسوس کا خوگر ہو چکا ہے تاکہ وہ اسے آسانی سے قبول کرے۔ لیکن پھر جب تک ایسا کوئی منہاج متشکل نہیں ہو جاتا یہ مطالبہ کیا غلط ہے کہ مذہب کی بدولت ہمیں جس قسم کا علم حاصل ہوتا ہے اسے سائنس کی زبان میں سمجھائے چنانچہ یہی مطالبہ ہے جسے ان خطبات میں... میں نے اسلامی روایات نکر علیٰ ہذا ان ترقیات کا لحاظ رکھتے ہوئے جو علم انسانی کے مختلف شعبوں میں حال ہی میں ردنا ہوئی ہیں الہیات اسلامیہ کی تشکیل جدید سے ایک حد تک پورا کرنے کی کوشش کی ہے۔ یوں بھی یہ وقت اس طرح کے کسی کام کے لیے بڑا مساعد ہے۔ قدیم طبیعیات نے خود ہی اپنی بنیادوں کی تنقید کرنا شروع کر دی ہے۔ لہذا جس قسم کی مادیت ابتداً اس کے لیے ناگزیر تھی بڑی تیزی سے ناپید ہو رہی ہے اور وہ دن دور نہیں کہ مذہب اور سائنس میں ایسی ایسی ہم آہنگیوں کا انکشاف ہو جو سرِ دست ہماری نگاہوں سے پوشیدہ ہیں۔ بایں ہمہ یاد رکھنا چاہیے کہ فلسفیانہ غور و فکر میں قطعیت کوئی چیز نہیں۔ جیسے جیسے جہان علم میں ہمارا قدم آگے بڑھتا ہے اور فکر کے لیے نئے نئے راستے کھل جاتے ہیں کتنے ہی اور (اور شاید ان نظریوں سے جو ان خطبات میں پیش کیے گئے ہیں) زیادہ بہتر نظریے ہمارے سامنے آتے جائیں گے۔ ہمارا فرض بہر حال یہ ہے کہ فکر انسانی

کے نشوونما پر احتیاط سے نظر رکھیں اور اس باب میں آزادی کے ساتھ نقد و تنقید سے کام لیتے رہیں۔

علامہ اقبال کے ان سات انگریزی خطبات کا مکمل اردو ترجمہ جناب سید نذیر نیازی نے کیا ہے اور جناب ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم نے ان خطبات کا خلاصہ اپنی کتاب ”فکر اقبال“ میں دیا ہے۔ ان کے عنوانات یہ ہیں:

- ① علم اور روحانی حال و وجدان
- ② مذہبی وجدان کی فلسفیانہ جانچ
- ③ تصور باری تعالیٰ اور دعا کا مفہوم
- ④ نفسِ انسانی، مسدّد اختیار و بقا
- ⑤ اسلامی ثقافت کی روح
- ⑥ اسلام کی تعمیر میں اصولِ حرکت
- ⑦ روحانی وجدان کی حقیقت کا امکان

علامہ لکھتے ہیں:

ان لکچروں (خطبات) کے مخاطب زیادہ تر وہ مسلمان ہیں جو مغربی فلسفے سے متاثر ہیں اور اس بات کے خواہشمند ہیں کہ فلسفہ اسلام کو فلسفہ جدید کے الفاظ میں بیان کیا جائے۔ اور اگر پرانے تجربات میں خامیاں ہیں تو ان کو رفع کیا جائے۔ میرا کام زیادہ تر تعمیری ہے اور اس تعمیر میں نے فلسفہ اسلام کی بہترین روایات کو محفوظ خاطر رکھنا ہے مگر میں خیال کرتا ہوں کہ اردو خوان دینکوشا ان سے فائدہ نہ پہنچے کیونکہ بہت سی باتوں کا علم میں نے فرض کر لیا ہے کہ پڑھنے والے یا سننے والے کو پہلے سے سائل ہے۔

یہاں بطور ضمیمہ علامہ اقبال کے پی۔ ایچ۔ ڈی کے منظرے کا ذکر خالی از فائدہ نہ ہوگا۔ علامہ

نے پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری کے لیے میونخ یونیورسٹی (جرمنی) میں اپنا انگریزی مقالہ
The Development of Metaphysics in Persia پیش کیا تھا۔ اس کا ترجمہ جتا
 میر حسن الدین صاحب نے حیدرآباد دکن سے ۱۹۳۶ء میں شائع کیا تھا۔ اس مقالے میں چھ

ابواب ہیں:

- ① فلسفہ ایران — اسلام سے قبل
- ② یونانی تنزیہ
- ③ اسلام میں عقلیت کا عروج و زوال
- ④ تصوریت اور حقیقت
- ⑤ تصوت
- ⑥ مابعد کا ایرانی تفکر

باب پنجم میں اجمالی کے سلسلے میں علامہ اقبال نے انسانِ کامل سے متعلق بھی بحث کی ہے۔
 مکاتیبِ اقبال حصہ اول کے آخر میں ڈاکٹر نکلسن کے نام جو مکتوب مسخت کو شی سے متعلق
 ہے اس میں لکھتے ہیں:

وہ (معتزلی) انسانِ کامل کے متعلق میرے تخیل کو صحیح طور پر نہیں سمجھ سکا۔ یہی وجہ
 ہے کہ اس نے غلط بحث کر کے میرے انسانِ کامل اور جبرن فکر (نیٹے)
 کے فرق الانسان کو ایک ہی چیز فرض کر لیا ہے۔ میں نے آج سے تقریباً بیس سال
 قبل (۱۹۰۷ء میں) انسانِ کامل کے متصوفانہ عقیدے پر قلم اٹھایا تھا۔ اور یہ وہ
 زمانہ ہے جب نہ تو نیٹے کے عقائد کا مفہوم میرے کانوں تک پہنچا تھا نہ اس کی
 کتاب میں میری نظروں سے گزری تھیں۔ یہ مضمون انڈین اینٹی کیوری میں شائع
 ہوا۔ جب ۱۹۰۸ء میں میں نے ایرانی انبیاء پر ایک کتاب لکھی تو اس کتاب
 میں اس کو شامل کر لیا گیا:

یہ کتاب (ایلیف ایلیٹ) وہی ہے جو میڈیکل یونیورسٹی میں پتی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری کیلئے
پیش کی گئی تھی۔

یہ مفاد کو شروع میں مکمل کیا تھا لیکن اس کا ذکر ضروری تھا کیونکہ علامہ اقبال کے
ذہنی ارتقا کی بنیاد ہمیں قائم ہوئی تھی۔



حواشی

- ۱- رسالہ "صحیفہ" لاہور، بابت اکتوبر ۱۹۷۳ء، ص ۱۳۷
- ۲- حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے علامہ اقبال کے عشق کی تفصیل کے لیے اگ کتاب کی ضرورت ہے۔ چند اشعار یہاں بھی ملاحظہ فرمائیں۔
 دردِ مسلم مقامِ مصطفیٰ است۔ آبروئے مازنا مصطفیٰ است
 قوتِ قلب و جگر دردِ نجی۔ از خدا محبوب تر گردِ نجی
 چوں بنا مصطفیٰ خاتمِ درود۔ از خجالتِ آب می گردِ درود
 در جہانِ ذکر و فکر انس و جاں۔ تو صلواتِ صبح، تو بانگِ ازاں
 مکاتیبِ اقبال بھی دیکھیں (۱/۳۲۹)۔ رسالہ اسلامی تعلیم (لاہور مارچ تا جون ۱۹۷۳ء) کے صفحہ ۱۱۱ میں ایک غیر مطبوعہ نعت شائع ہوئی ہے جس کا مطلع یہ ہے۔
 اے کہ بردہ ہمار موزِ عشق آساں کردہ ای
 سینہ ہمار از تجبئی یوسفناں کردہ ای
- ۳- 'رموز بے خودی'
- ۴- جاوید نامہ
- ۵- ارمغانِ حجاز
- ۶- ایضاً
- ۷- اقبال کے پیغام کا متن اور شرح، رسالہ 'جوہر' (جامعہ ملیہ دہلی) کا 'اقبال نمبر' جوہرِ اقبال، دسمبر ۱۹۲۸ء، ص ۱۹-۲۱
- ۸- رسالہ 'اقبال' (لاہور، بابت اکتوبر ۱۹۷۳ء تا جنوری ۱۹۷۳ء) ص ۴۹

- ۹۔ بحوالہ رسالہ "فکر و نظر" (اسلام آباد، اگست ۱۹۷۶ء) ص ۱۱۹
 ۱۰۔ حکیم محمد حسن قرشی کے بیان سے لے کر یہاں تک پروفیسر محمد طاہر فاروقی کی کتاب

'سیرت اقبال' (لاہور، ۱۹۶۶ء) ص ۹۹-۱۰۰ سے لیا گیا ہے۔

۱۱۔ امام احمد بن حنبل نے خواب میں اللہ تعالیٰ کا جلوہ دیکھا۔ عرض کیا کہ تجھ تک پہنچنے کا
 اقرب طریقہ کیا ہے؟ جواب ملا کہ قرآن پڑھا کرو۔ پھر عرض کیا کہ کبھی کہ پڑھا جائے یا
 بغیر سمجھے بھی؟ جواب ملا کہ دونوں طرح۔

- ۱۱۔ چراغ حسن حسرت، مرتب "اقبال نامہ" (ناج کپٹنی لاہور، ت۔ ن) ص ۱۸

۱۲۔ رسالہ "صحیفہ" (اکتوبر ۱۹۷۳ء)

- ۱۳۔ شیخ عطاء اللہ، مرتب "اقبال نامہ" (مکاتیب اقبال) ۴۳/۱

۱۴۔ ایضاً ۴۴/۱

- ۱۵۔ علامہ اقبال ایک خطبے میں بھی فرماتے ہیں:

"مجھے رہ رہ کر یہ رنج وہ تجر بہ ہوا ہے کہ مسلمان طالعلم جو اپنی قوم کے عمرانی، اخلاقی اور
 سیاسی تصورات سے نابلد ہے، روحانی طور پر بمنزلہ ایک بے جان لاش کے ہے۔
 اور اگر موجودہ صورت حال میں سال تک اور قائم رہی تو وہ اسلامی روح جو قدیم اسلامی
 تہذیب کے چند علم برداروں کے فرسودہ قالب میں ابھی تک زندہ ہے، ہماری جماعت
 کے جسم سے بالکل ہی نکل جائے گی۔ وہ لوگ جنہوں نے تعلیم کا یہ اصل الاصول قائم کیا تھا
 کہ ہر مسلمان بچے کی تعلیم کا آغاز کلام مجید کی تعلیم سے ہونا چاہیے، وہ ہمارے مقابلے
 میں ہماری قوم کی ماہیت و نوعیت سے بہت زیادہ واقف تھے" — مکاتیب اقبال
 (۲/۲۲۳) میں بھی دینیاتی افکار کی توسیع پر زور دیا ہے۔

- ۱۶۔ محمود نظامی، مرتب "ملفوظات اقبال" (لاہور، ۱۹۴۹ء) کے صفحہ ۵۵ میں یہ مضمون محمد حسن
 قرشی کا ہے۔

۱۷۔ اقبال کامل (لاہور، ۱۹۶۷ء) ص ۶۱ بحوالہ 'البدیان' دسمبر ۱۹۳۹ء

۱۸۔ اقبال کامل، ص ۶۸، ۱۹۔ ایضاً ص ۹۵-۹۶

۲۰۔ روزگار فقیر (لاہور، ۱۹۶۶ء) ۱/۲۰-۲۱۔ اسی کتاب کے ص ۲۲ میں ہے:
 ”علامہ اقبال نے کہا) مشہور جرمن شاعر گوٹے کے متعلق ایک کتاب میں لکھا ہوا ہے کہ
 جب اس نے جرمن زبان میں قرآن حکیم کا ترجمہ پڑھا تو اس نے اپنے بعض دوستوں سے
 کہا کہ میں یہ کتاب پڑھتا ہوں تو میری روح میرے جسم میں کانپنے لگتی ہے۔“

۲۱۔ ایضاً ۱/۸۰-۸۱

۲۲۔ ایضاً ۱/۹۲-۹۳

۲۳۔ ایضاً ۱/۱۴۹

۲۴۔ ایضاً ص ۱۸۳

۲۵۔ ایضاً ۲/۱۰۰-۱۰۱

۲۶۔ ایضاً ۲/۱۰۱-۱۰۲

۲۷۔ ایضاً ۲/۱۵۵

۲۸۔ ایضاً ۲/۱۷۷۔ ان فوائد کے سلسلے میں اسرارِ خودی سے متعلق پروفیسر نکلسن کی
 رائے بھی یاد آتی ہے کہ ”یہ مثنوی زبردست آواز ہے جو مسلمانوں کو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)
 اور قرآن کی طرف بلاتی ہے۔“ (ایضاً ۲/۱۶۷)

۲۹۔ محمود نظامی، مرتب ”مفوحاتِ اقبال“ ص ۴۴-۵۲

۳۰۔ اس آیت میں یہ الفاظ نہیں ہیں بلکہ یہ ہیں:

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ (سورۃ النحد: آیت ۴۱)

۳۱۔ محمود نظامی، مرتب ”مفوحاتِ اقبال“، ص ۵۵-۶۴

۳۲۔ ایضاً ص ۷۰

۳۳۔ ایضاً ص ۲۴۷۔ تیسرے انگریزی خطبے میں بھی اس پر

بحث ہے۔

۲۴۔ آثارِ اقبال * (حیدرآباد۔ دکن ۱۹۴۶ء) ص ۴۲-۴۳

۲۵۔ ایضاً ص ۴۴

۲۶۔ اقبال، قرآن کی روشنی میں۔ لاہور ۱۹۵۵ء۔ ص ۲۵۱، ۲۵۲، حلیے۔

مکاتیبِ اقبال (۱/۴ - ۱۸۵) میں بھی اس حدیث کا ذکر ہے۔

۲۷۔ اقبال کا تصورِ زمان و مکان (۷ اپریل ۱۹۴۳ء) ص ۱۱۸-۱۱۹

۲۸۔ مکاتیبِ اقبال، حصہ اول، مکتوب نمبر ۱۰۲۔ لیکن خواجہ عبدالوہید نے اپنے مضمون،

(مفوظاتِ اقبال، ص ۲۱۱-۲۱۲) میں لکھا ہے:

”آپ (اقبال) نے یہ بھی فرمایا کہ قرآن میں سمازوں کو جرم بالمعروف لورنی عن المنکر کا حکم دیا گیا ہے اس سے ساق ظاہر ہے کہ اشاعتِ حق کے پیچھے شمشیر کی حمایت ہونی چاہیے۔ اس لیے کہ بغیر طاقت کے امر و نہی کیسے ممکن ہو سکتی ہے؟ اگر امر و نہی کے فرائض سماں ادا کرنا چاہتے ہیں تو ان کے ہاتھوں میں تلوار کا ہونا ضروری ہے۔“

پھر مکاتیبِ اقبال، حصہ اول کے آخر میں ڈاکٹر نکسن کے نام ایک طویل مکتوب میں بھی اس موضوع پر مفصل بحث آتی ہے۔

۲۹۔ مولانا ابوالحسن ندوی، نقوشِ اقبال (کراچی ۱۹۴۳ء) ص ۲۸۱

۳۰۔ ایضاً ص ۲۸۰

۳۱۔ ایضاً ص ۲۸۱

۳۲۔ مکاتیبِ اقبال ۱/۲۱۰

۳۳۔ علامہ اقبال نے لکھا ہے کہ اس یونیورسٹی نے مجھے انگریزی میں مقالہ لکھنے کی اجازت دے

دی تھی اور وہاں کے قیام سے بھی مستثنیٰ کر دیا تھا۔ البتہ زبانی امتحان کے لیے تھوڑی سی

جرمن سیکولی تھی — دیکھیں: مکاتیبِ اقبال، ۲۰/۲۲۸-۲۲۹

○

رکلیٰ عبد منیب

اسرار و رموز

اسرارِ خودی ————— پہلی اشاعت ۱۹۱۵ء

رموزِ بیخودی ————— پہلی اشاعت ۱۹۱۸ء

” (شاعری سے) مقصود صرف یہ ہے کہ خیالات میں انقلاب پیدا ہو اور بس “

(مکاتیب اقبال - ۱/۱۰۸)

” جو خیالات میں نے ان مشنوں (اسرارِ خودی اور رموزِ بیخودی) میں ظاہر کیے ہیں ان کو برابر ۱۹۰۷ء سے ظاہر کر رہا ہوں: (ایضاً - ۱/۱۱۰)

” دونوں کتابوں میں ۱۹۱۳ء اور ۱۹۱۸ء میں شائع ہوئیں . . . میں نے مسندِ خودی کے صرف اس پہلو (اخلاقی اور مابعد الطبیعی) کو نمایاں کیا ہے جس کا جاننا اس زمانے کے ہندی سماجوں کو میرے خیال میں ضروری ہے اور جس کو ہر آدمی سمجھ سکتا ہے۔ خودی کے متعلق تصوف کے جو دقیق مسائل ہیں ان سے میں نے اعراض کیا ہے: (ایضاً - ۲/۲۳۹)

” غیبی تصوف سے لٹریچر میں دلچسپی اور جن دچک پیدا ہوتا ہے مگر ایسا کہ طبائع کو پست کرنے والا ہے۔ اسلامی تصوف دل میں قوت پیدا کرتا ہے اور اس قوت کا اثر لٹریچر پر ہوتا ہے۔ میرا تو یہی عقیدہ ہے کہ سماجوں کا لٹریچر تمام ممالک اسلامیہ میں قابل اصلاح ہے۔

Pessimistic Literature کبھی زندہ نہیں رہ سکا۔ قوم کی زندگی کے لیے اس کا اور اس کے لڑیچکھ کا Optimistic ہونا ضروری ہے۔ امرارِ خودی میں جانظر پر جو کچھ لکھا گیا ہے اس کو خارج کر کے اور اشعار لکھے ہیں جن کا عنوان یہ ہے:

”درحقیقت شعر و اصلاح ادبیاتِ اسلامیہ“ (ایضاً ۲/۵۶)

”غلام قوم ماذیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور جب انسان میں خودی غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہے۔ . . . خودی خواہ موسیقی کی ہو خواہ ہنر کی، قانونِ الہی کی پابند ہو جائے تو سمان ہو جاتی ہے۔ موسیقی نے جنت کو محض جوع الارض کی تسکین کے لیے پامال کیا۔ سمانوں نے اپنے عروج کے زمانہ میں جنت کی آزادی کو محفوظ رکھا۔ فرق اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں۔ دوسری صورت میں قانونِ الہی اور اخلاق کی پابند ہے۔ ہر حال حد و خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام ظریقت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ امیال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف رہائے الہی اس کا مقصد ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیائے اسلام نے فنا کہا ہے اور بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔“

(ایضاً ۱/۲۰۱-۲۰۲)

”حقیقی اسلامی خودی میرے نزدیک اپنے ذاتی اور شخصی میلانات، رجحانات و تخیلات کو چھوڑ کر اللہ تعالیٰ کے احکام کی پابند ہو جانا ہے، اس طرح پر کہ اس پابندی کے نتائج سے انسان بالکل لاپرواہ ہو جائے اور محض رضائے تسلیم کو اپنا شعار بنائے۔ یہی اسلامی تصوف کے نزدیک فنا ہے۔“

(ایضاً ۲/۶۰)

اسرارِ خودی

نغمہ ام از زخمہ بے پردا ستم
من نوائے شاعرِ فردا ستم

اس مثنوی کی قرآنی تمہیجات کی نشان دہی خود علامہ اقبال نے حاشیوں میں کر دی ہے۔
یہاں وہ آیات پوری کی پوری لکھی جاتی ہیں تاکہ مزید وضاحت ہو سکے۔ قرآنی مضامین سے متعلق
بھی حوالے پیش کیے جلتے ہیں جن کا ذکر ان حاشیوں میں نہیں ہے:

صفحہ ۶ میں یہ شعر ہے:

عصرِ من دانندہ اسرار نیست یوسفِ من بہرِ این بازار نیست
یوسف علیہ السلام کے فروخت کیے جانے کا واقعہ سورہ یوسف (آیت ۲۰) میں اس طرح

آتا ہے:

وَنَسْرُوهُ بِشَيْنٍ مِّنْ يَّسْتَنِصِرِينَ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ

اور بجا یوں نے سے (یوسف علیہ السلام کو) کھوٹے داموں گنتی کے روپیوں
میں بیچ ڈالا۔

صفحہ ۷ میں یہ شعر آتا ہے:

نا امید استم ز یارانِ قدیم طویرِ من سوزد کسے ایچہ کلیم
سورۃ القصص (آیت ۲۹) میں ہے:

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ
الْطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا تَلْعَلُ أَن يَكُونَ

مِنْهُ سَارِحَ أَخْبَرُ أَوْ جَدَّ وَقِيَ مِنَ النَّارِ آهَ آتَمَةٌ فَصَطَلُونَ ﴿١٠٥﴾

پھر جب موسیٰ نے اپنی میعاد پوری کر دی اور اپنی بیوی کو لے کر چلا، طور کی
طرف سے ایک آگ دکھی، اپنی اہلیہ سے کہا تم ٹھہرو، مجھے طور کی طرف سے
ایک آگ نظر پڑی ہے، شاید میں وہاں سے کچھ خبر لاؤں یا تمہارے لیے
کوئی آگ کی چنگاری لاؤں کہ تم ناپو۔

صفحہ ۱۲ کا شعر ہے:

پیکر ہستی ز آثارِ خودی است ہر چہ می بینی ز اسرارِ خودی است
ردزگارِ نیرتیں وحید الدین نے پرذنیسیریم جیستی کے حوالے سے لفظ خودی کیلئے
قرآنی آیت خود علامہ اقبال کی زبانی نقل کی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ یہ آیت (المائدہ: ۱۰۵)
استحکامِ خودی پر دال ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَبْذُرُوا مَنَاصِلَهَا إِذَا افْتَدَيْتُمْ إِلَىٰ

اللَّهِ فَرَّجْكُمْ بِمِيعَاتٍ بُيِّنَتْ لَكُمْ لِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

اے لوگو جو ایمان لائے ہو، تم پر فرض ہے خودی کی محافظت، اگر تم ہدایت
پر ہو۔ تو وہ شخص جو گمراہ ہے، تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تم سمجھو کہ اللہ
ہی کے پاس واپس جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال پر مطلع کر دے گا
(تا کہ ان کے مطابق جزا و سزا مل سکے)۔

اسی شعر کے ذیل میں دوسرے اشعار ہیں۔ مثلاً

خویشترن را چون خودی بیدار کرد

آشکارا عالم پندار کرد

مدجہاں پوشیدہ اندر ذاتِ اَدُ غیر او پیدا است از اثباتِ اَدُ

می کشد از قوتِ بازوئے خویش تا شود آگاہ از نیروئے خویش
خود فریبی ہائے او میں حیاتِ بچو گل از خون و موم میں حیات
خودی سے متعلق تفصیل خود علامہ اقبال نے ڈاکٹر نکسن کی فرمائش پر مرتب کی تھی
اور اپنے فلسفے کا ایک اہمائی خاکہ تیار کیا تھا جو ڈاکٹر مومون نے اسرارِ خودی کے انگریزی ترجمے
کے ساتھ شائع کیا۔

صفحہ ۱۲ میں یہ شعر ہے:

شعد ہائے او صد ابراہیم سوخت تا چراغِ یک محسد بر فروخت
سورۃ الانبیاء کی آیات ۵۱ سے ۶۰ میں ابراہیم علیہ السلام کے واقعات ترتیب کے ساتھ
آتے ہیں۔ ۶۸ اور ۶۹ نمبر کی آیات ہیں:

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فاعِلِينَ ﴿۵۱﴾
قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

”وہ بولے کہ اس (ابراہیم) کو جلا دو اور اپنے خداؤں کی مدد کرو اگر تمہیں کتنا ہے
، ہم نے فرمایا، اے آگ ہو جائے ٹھنڈی اور سلامتی ابراہیم پر۔“
ع ”تا چراغِ یک محسد بر فروخت
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے دین کو تمہارے باپ ابراہیم کا دین“ کہا گیا ہے۔
سورۃ الحج (آیت ۶۸) میں ہے:

مِلَّةَ آبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ

”تمہارے باپ ابراہیم کا دین“
علامہ اقبال لکھتے ہیں کہ رمیرے والد نے فرمایا:

انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا نظرت کا مقصود ہے اس کا نمونہ ہمارے سامنے محمد کی صورت میں پیش کر دیا گیا ہے۔ حضرت آدم سے لے کر حضرت عیسیٰ تک ہر نبی میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے مختلف مدارج تھے۔ وہ سلسلے گو یا Muhammad in the making (تکمیل محمد) کے منازل تھے۔ بنیادی اصول ہر جگہ ایک تھا البتہ شعور انسانی کے ارتقا کے ساتھ ساتھ فردیات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ "محمد" مکمل ہو گیا اور ہر باب نبوت بند ہو گیا۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

شعلہ خود در شہر تقسیم کرد جز پرستی عقل را تسلیم کرد
ہر چیز میں نو کی قوت رکھی گئی اور یہی اس کی زندگی کی دلیل ہے۔
سورۃ یونس (آیت ۲۶) میں ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْ خَلَقَ الْاَرۡضَ وَاجۡرَ کُلِّهَا وَمَا یُنۡقِطُ الْاَرۡضَ
وَمِنۡ اَنْۡفِیۡہِمۡ وَمَا لَا یَعۡلَمُوۡنَ

پاک بھاسے جس نے سب کے جوڑے بنائے، اُن سے جنھیں زمین اگاتی ہے اور خود اُن کی جانوں سے اور ان چیزوں سے جن کی انھیں خبر نہیں (یہ جوڑے ہر چیز کی نو کے لیے ہیں)۔

عقل کی جز پرستی کا ذکر سورۃ المؤمن (آیت ۸۲) میں ہے:

قُلۡتَابَاۗءَ نٰہُمۡ رُسُلُہُمۡ بِالۡبَیِّنٰتِ فَرِحُوۡا بِمَا عٰمَدُوۡا مِنۡ اَوۡلٰمِ

پس جب ان (منکروں) کے پاس ان کے رسول روشن دلائل لائے تو وہ لوگ اسی پر خوش رہے جو اُن کے پاس (ناقص عقل والا) علم تھا۔
صفحہ ۱۵ میں شعر ہے:

زندگانی را بتا از مدعاست کاروانش را دراز مدعاست

وہ زندگی بے کار ہے جس میں آرزو نہ ہو۔ ہمت اور استقلال کے ساتھ
 زندگی کی مشکلات کا مقابلہ کرنا چاہیے۔
 سورۃ لقمن (آیت ۱۷) میں ہے:

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنَ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۷﴾
 اور استقلال اختیار کر اس پر جو افساد تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ بڑی
 ہمت کے کاموں میں سے ہے۔
 سورۃ آل عمران (آیت ۱۳۹) میں ہے:

وَلَا يَهِنُوا وَلَا يَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۗ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ ﴿۱۳۹﴾
 اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو، تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔
 صفحہ ۱۶ میں شعر ہے:

طاقتِ پرواز بخشہ خاک کا حضر باشند موسیٰ ادراک را
 یہی آرزو انسان کو زندگی بخشی ہے اور علم و ادراک کی رہنما بن جاتی ہے۔ سورۃ طہ
 (آیت ۶۸) میں ہے:

لَا تَحْزَنُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی (برتر) غالب رہے گا۔
 موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کا واقعہ سورۃ الکہف (آیات ۶۵-۸۲)
 میں آتا ہے۔

صفحہ ۱۷ کا شعر ہے:

علم و فن از پیش خیزانِ بیات علم و فن از خانہ زادانِ حیات !
 سورۃ طہ (آیت ۱۱۴) میں علم کے لیے دعا کھائی گئی ہے (کیونکہ زندگی کے لیے
 ضروری ہے)۔

رَبِّ يَذُرِّي عَلَمَا

اے رب، بڑھاتا رہ مجھے علم میں۔

سورۃ البقرہ (آیت ۲۶۹) میں ہے:

مَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

جس کو حکمت دی گئی تو (گویا) اسے دولتِ کثیر دی گئی۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

آن کہ بر اعدا در رحمت کشاد مگر را پیغامِ لا تشریب داد

سورۃ یوسف (آیت ۹۲) میں ہے کہ یوسف علیہ السلام نے اپنے بھائیوں کو —

لَا تَشْرِبُوا عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ

آج کے دن تم پر کوئی مواخذہ نہیں) کہہ کر معاف

کر دیا تھا۔ رحمۃ علیہن صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یہی الفاظ کہہ کر فریج مکہ کے موقع پر سب شمنوں

کو یک لحوت معاف فرمادیا تھا۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

حکم از حق شو سوسے خود گام زن لات و عزائے ہوس را سہ شکن

لات، عزرا اور منات (نیٹوں) کہہ کے اندر بت تھے۔ سورۃ النجم (آیات ۱۹-۲۰)

میں ہے:

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةَ الْعَالِيَةَ الْأَخْرَىٰ ۖ

بھلا تم دیکھو تو لات اور عزیٰ کو اور منات تیسرے پچھلے کو۔

اسی صفحہ میں ہے:

تا خدا نے کہہ بنواز دسترا شرع انی جامع ساز دسترا

سورۃ البقرہ (آیت ۲۰) میں ہے:

قَالَ رَبُّكَ بِالْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا

أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفِيدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَيَخْنُ نُسَيْحًا

بِحَدِيدِكَ وَتَقْدِسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ نَالًا تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾

کسا آپ کے رب نے فرشتوں کو، مجھ کو، بنانا ہے زمین میں ایک ناب۔
برے، کیا تو رکھے گا اس میں جو شخص فساد کرے وہاں اور خون؟ اور ہم
پڑھتے ہیں تیری خوبیاں اور یاد کرتے ہیں تیری پاک ذات کو۔ فرمایا، جو
میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

ماہ از انگشتِ اوشق می شود

پنجہ او پنجہ حق می شود

یہ معجزہ شق القمر کی طرف اشارہ ہے۔ سورۃ القمر کی پہلی آیت ہے:

إِنَّا نَزَّلْنَا السَّنَادَ وَإِنَّا فَالِقَ الْغَمَامِ

پس آئی قیامت اور شق ہو گیا چاند۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اہل مکہ کی درخواست پر چاند شق کر کے دکھایا اور یہ
واقعتہ باہر والوں نے بھی مشاہدہ کیا۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

نعرہ زداے قوم کذابِ اشتر بے خبر از یومِ سخنِ ہستم

سورۃ القمر کی آیت ۱۹ ہے:

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْكَ مَرِّقًا مُّخَصَّرًا إِنِّي بَأْسُهُ خِطَمٌ مِّنْمَنْعِرَةٍ ﴿۱۹﴾

بے شک ہم نے ان پر (قومِ عاد پر) ایک سخت آندھی بھیجی ایسے دن میں جس
کی خواست ان پر ہمیشہ کے لیے رہی۔

اسی سورہ کی آیات ۲۵-۲۶ میں ہے:

وَاللَّعْنَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن بَنِي إِدْرِيسَ لَهُمْ كُفْرًا كَبِيرًا ﴿۲۵﴾

عَدَاتِنِ الْكُذَّابِ الْاَشْرُؤِ

(قوم ثمود نے کہا) کیا ہم سب میں سے اس پر ڈکڑا تدا گیا۔ یہ کہ یہ سخت جھوٹا
بڑائی مارنے والا ہے (وہ بہت جلد لجان جائیں گے) کون تھا بڑا چھوٹا بڑی
مارنے والا۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

راہب دیرینہ افلاطون حکیم از گروہ گوسفندانِ قدیم

گفت ستر زندگی در مردن است شمع را مد جلوہ از افسردن است
افلاطون نے اپنے استاد سقراط کی طرح اس بات کا اعتراف کیا کہ انسان کو اشیائے
کائنات کا علم حاصل تو ہو سکتا ہے لیکن محض کلیات (general ideas) تصوراً (Concepts)
اور عالمگیر صداقتوں (Universal truths) کے ذریعے سے، لیکن چونکہ یہ اشیائے
ہر وقت تغیر پذیر رہتی ہیں اس لیے ان کا علم حقیقی اور اصلی نہیں (صرف اعیان (Ideas) کا
علم حقیقی ہو سکتا ہے۔ چنانچہ دنیا میں جو کچھ نظر آتا ہے وہ لائق اعتبار نہیں۔ گویا افلاطون نے
عالم موجودات کا انکار اور عالم غیر محسوس کا اثبات کیا۔ اس فلسفے کی وجہ سے مسلمانوں میں
بے گئی پیدا ہوئی جس کی انبال نے سخت مذمت کی ہے۔

سورۃ البقرہ (آیت ۲۹) میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَافِيَ الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
جب ہر چیز انسان کے لیے پیدا کی گئی ہے تو اُسے اس کا برتنا ہی ہے اور اُلٹا پاؤں
تو ذکر بیستنا جائز نہیں۔

افلاطون کے مذکورہ بالا خیالات نے ادھدی، بابا فغانی اور محمود شبستری جیسے صوفیہ کو بھی

تذکیا اور انھوں نے نفی خودی کے راگ الاپے۔ اسی کا ذکر اقبال نے اس طرح کیا ہے:
 تو ہما از سکر او مسموم گشت / صفت و از ذوقِ عملِ مردم گشت
 صفحہ ۳۴ کا شعر ہے:

زندگی، مضمونِ تسخیر است و بس

آرزو افسونِ تسخیر است و بس

انسانی زندگی کی صلاحیتوں کو بیدار کرنے کے لیے اللہ پاک نے سورۃ الباقیہ (آیت ۱۲)

میں یہاں تک فرمادیا ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا لِّئِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کا سب۔

اس میں فکر کرنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔

اس آیت میں اللہ پاک نے انسان کو بشارت دی ہے کہ وہ سب کچھ پر، جو آسمانوں

کے اندر اور زمین کے اندر ہے، قبضہ کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ اس طرح انسانی زندگی
 کی تمام صلاحیتیں بیدار کی گئی ہیں۔

صفحہ ۳۵ کا شعر ہے:

ہرچہ باشد خوب و زیادہ جیل / در بیابانِ طلبِ مارا دسیل

قرآن کی سورۃ الکہف (آیت ۶) میں ہے:

وَ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلٰی الْاَرْضِ ذَرٰیئَةً لِّہَا لِيَبْلُوْهُمْ اَلَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ﴿۶﴾

بے شک ہم نے بنیاد پر ہے اس کی رونق تاکہ جانیں لوگوں

کو کہ کون ان میں اچھا کر رہے گا۔

صفحہ ۳۶ کا شعر ہے:

وانے تو نے کراہل گیرد برات شاعرش وابوسدازدوق میات
سورة الشعرا (آیت ۲۲۴-۲۲۶) میں ارشاد ہے:

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ
يَوهُونَ ۗ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۗ

اور شاعروں کی پیروی گمراہ کرتے ہیں۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر نالے
میں سرگرواں پھرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں جو خود (نہیں کرتے)۔
علامہ نے بھی بے عمل اور قوم کو بے عمل بنانے والے شاعروں کی مذمت کی ہے۔
صفحہ ۱۴ میں یہ شعر آتا ہے:

تو ہم از بار فرائض مرمتاب بر خوری از عنده حسن المآب
سورة آل عمران (آیت ۱۴) میں ہے:

رُزِقَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ
الْمُتَنَظَّرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنَّخْلِ الْمَسْوُومَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْمَرْكُوفِ
ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَآءِ ۗ

رہجایا ہے لوگوں کو مزدوں کی محبت پر، عورتیں اور بیٹے اور ڈھیر جوڑے
ہونے سونے کے اور چاندی کے اور گھوڑے پلے ہوئے اور مویشی اور کھیتی۔
یہ متاع ہے دنیا کی زندگی میں، اور اللہ جہے اسی کے پاس ہے اچھا ٹھکانہ۔
صفحہ ۴۲ میں ہے:

امتزاجِ ماد و طین تن پر و راست کشتہ فحشا ہلاکِ منکراست

سورة السجده (آیات ۷-۸) میں ہے:

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِن طِينٍ ۗ ثُمَّ جَعَلَ
نَسْلَهُ مِن سُلَالَةٍ مِّن مَّاءٍ مَّهِينٍ ۗ

وہ جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی اور پیدائش انسان کی ابتدا مٹی سے فرمائی
پھر اس کی نسل کئی ایک بے قدر پانی کے خلاصے سے۔
یہ پے معرے کی تلمیح تھی۔ اس کے دوسرے معرے کی تلمیح ملاحظہ ہو۔ سورۃ العنکبوت
(آیت ۲۵) میں ہے:

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

بے شک نماز منع کرتی ہے بے حیائی اور بُری بات سے اور بے شک اللہ کا ذکر
سب سے بڑا ہے اور اللہ جانتا ہے جو تم کرتے ہو۔
اسی تلمیح سے متعلق اسی صفحہ کا یہ شعر بھی ہے:

در کفِ مسلم مثالِ خنجر است قابلِ نیشا و بعی و منکر است
صفحہ ۲۲ میں یہ شعر ہے:

تا عمامے لالہ واری بدست ہر طسمِ خوف را خواہی شکست
سورہ یونس کی آیت (۱۰۱) ہے:

الْإِنِّ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ لَأَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
سن رکھو، جو لوگ اللہ کی طرف ہیں نہ ڈر ہے ان پر اور نہ وہ غم کھائیں۔

صفحہ ۲۲ میں شعر ہے:
می کند از ماسویٰ قطعِ نگر می نهد سطور بر حلقِ پسر
حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسٹیل علیہ السلام کے حلق پر چھری رکھی۔ اس کی تفصیل
سورۃ الصافات کی آیت ۱۰۲ میں ہے:
فَلَمَّا اسْتَلْنَا وَتَلَّاهُ لِلْجَبِينِ

پھر جب دونوں نے حکم مانا اور پھاڑا (ابراہیم علیہ السلام نے) اس کو ماتے

کے بن۔

صفحہ ۴۳ میں ہے:

طاغیے سرمایہ جمعیتے ربط اور ارقِ کتاب ملتے
سورۃ الانفال (آیت ۳۶) میں ہے:

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ
رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ.

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی اور آپس میں نہ جھگڑو (اور نہ)
پھر کمرہ در ہو جاؤ گے اور جاتی رہے گی تمہاری ہوا اور صبر کرو بے شک اللہ
صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

اسی صفحہ میں یہ شعر ہے:

دل زحقی تمفقوا محکم کند
زر فراید اُفتی زر کم کند
سورۃ آل عمران کی آیت (۹۲) ہے:

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ وَرَأَيْتُمْ
مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

ہرگز نہ پہنچ گے نیکی کی حد کو جب تک نہ خرچ کرو اس میں سے جس سے تم
محبت رکھتے ہو اور جو چیز خرچ کر دو گے سوائد کو معلوم ہے۔

صفحہ ۴۴ میں شعر ہے:

”تا جہاں باشد جہاں آرا شوی
”تا جہاں ملک لایسلی شوی
سورۃ طہ (آیت ۱۲۰) میں ہے:

فَوَسَّسَ الْبَيْتَ السَّمِيطُ قَالَ يَا ذمَّهَلْ أَذْكَ عَلَى شَجَرَةٍ
الْغُلْدِ وَمَلِكٍ لَا يَبْلَى

پھر جی میں ڈالا اُس کے شیطان نے، کہا 'اے آدم' میں بتاؤں تجھ کو درخت
سدا جینے کا اور بادشاہی جو دست بُر در زمانہ سے محفوظ رہے۔

اسی صفحہ میں ہے:

ناپ حق در جہاں بودن خوش است بر دنیا مسر حکمراں بودن خوش است
ناپ حق (خلیفۃ اللہ) کے متعلق صفحہ ۲۲ کی تمیح ملاحظہ ہو۔

اسی صفحہ کا ایک شعر یہ ہے:

از رموزِ جزو دل آگہ بود در جہاں قائم با مرآتہ بود
سورۃ الرعد (آیت ۲۱) میں ہے:

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا آمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ
وَيَذَرُونَ سُوءَ الْحِسَابِ

اور وہ کہ جو جوتے ہیں جو اللہ نے امر کیا جو رُنا اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے
اور اندیشہ رکھتے ہیں بڑے حساب کا۔
اور اس آیت کی تمیح بھی ہو سکتی ہے۔
سورۃ الحج (آیت ۴۱) میں ہے:

الَّذِينَ إِذَا مَكَتُهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ
وَأَمْرًا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَرَبَّهُمْ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

وہ کہ اگر ہم ان کو مقہور دیں ملک میں، کھڑی کریں نماز اور دیں زکوٰۃ اور امر کریں
بے گام کا اور منع کریں بڑے کام سے اور اللہ کے اختیار ہے آخر کا اکا۔
صفحہ ۴۵ میں شعر آتا ہے:

فروع انساں را بشیرد ہم نذیر
ہم سپاہی، ہم سپہگر، ہم امیر

سورۃ المائدہ (آیت ۱۹) میں ہے:

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۹﴾
 سو آپ جگمگاتے تمہارے پاس خوشی اور ڈر سنانے والا اور اللہ ہر چیز پر
 قادر ہے۔

سورۃ البقرہ (آیت ۱۱۹) میں بھی ہے:

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۗ
 اور ہم نے آپ کو بھیجا حق بات لے کر، خوشی اور ڈر سنانے کو۔
 دوسرے مصرعے کا تعلق سورۃ والشفت (آیت ۱۱۶) سے ہو سکتا ہے:

وَلَا يَجُنَدُوا لَهُمُ الْمَغْلِبُونَ ﴿۱۱۶﴾
 اور بے شک ہمارا شکر (اہل ایمان) ہی غالب آئے گا۔
 سورۃ الانفال کی آیت ۶۰ بھی جنگی طاقت سے متعلق ہے: منجو ۴۵ میں شعر آتا ہے:
 مدعا ئے علم الاسما تے سر سبحان الذی اسراتے
 پیٹے مصرعے کی تلمیح سورۃ البقرہ کی آیت ۲۱ ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا
 اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام (اشیاء کے) نام سکھائے۔

دوسرے مصرعے میں سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت کا اشارہ ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ
 الْاَقْصَا الَّذِیْ بُرُکْنَا حَوْلَہٗ لِیُزِیْرَہٗ مِنْ اٰیٰتِنَا اِنَّہٗ ہُوَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ ﴿۱۰۰﴾

پاکی ہے اسے جو اپنے بندے (حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) کو راتوں رات
 لے گیا مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک جس کے گردا گرد ہم نے برکت رکھی
 کہ ہم اسے اپنی عظیم نشانیاں دکھائیں بے شک وہ سنا دیکھتا ہے۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے:
 از عصا دستِ سفیدش حکم است قدرتِ کاملِ بعلمش تو اوست
 موسیٰ علیہ السلام کے عصا کا ذکر سورۃ طہ کی آیات، اتنا ۲۱ میں ہے اور دستِ سفید
 (یدِ بیضا) کی تلمیح اسی سورہ کی آیات ۲۲ میں ہے۔

وَالضُّمُودَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْوِعُهُمْ بِيضًا مِّنْ عُيُنِ مُوسَىٰ أَلَيْسَ لَشَيْءٍ آيَةٌ
 (فرمایا اللہ پاک نے) اور اپنا ہاتھ اپنے بازو سے ملا خوب سفید نکلے گا بے کسی
 مرض کے۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے:

خشک سازد بیتِ اونیل را می برد از مصر اسرائیل را
 سورۃ طہ (آیت)، بیحد میں موسیٰ علیہ السلام کے اس واقعے کا ذکر ہے۔

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرِبْ
 لَهُمْ ظِلِّ نَعْمَانِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَحْمِلُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ

اور بے شک ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے چل اور
 ان کے لیے دریا میں سوکھا راستہ نکال دے، تجھے ڈر نہ ہو گا کہ فرعون
 اُٹے اور نہ خطوہ۔

اسی صفحے میں ہے:

از قم ارضیند اندر گورتن مردہ جاننا چون صنوبر در پهن
 سورۃ المائدہ (آیت ۱۱۰) میں ہے:

فَلَا تَخْوِعُهُمُ الْوَعْدَىٰ يَأْذَنُ

اور جب (عیسیٰ علیہ السلام) کو مارا کہ دیتا کروں کہ میرے حکم سے۔

اس شعر کے بعد یہ شعر آتا ہے:

ذاتِ اَوْ تَوْجِيهِ ذَاتِ عَالِمِ اسْتِ اِزْجَلَالِ اَوْ نَجَاتِ عَالِمِ اسْتِ
اکثر صوفیوں نے ایک قول کو، جس کو امام غزالی اور ابن عربی نے بھی نقل کیا ہے، تہذیب
قدسی کہا ہے:

کنت کنزاً مخفياً فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرفه
لیکن اگر یہ قول صوفیوں ہی کا ہے تب بھی سورۃ الذاریات کی یہ آیت (۵۶) اسی کی
توجیہ کرتی ہے کہ:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝

اور میں نے نہیں پیدا کیے جن اور انسان مگر صرف اپنی عبادت کے لیے۔
گویا انسان کی ذات اللہ کی عبادت (اور معرفت) کے لیے پیدا کی گئی ہے اور اللہ کے
نیک بندوں ہی کے لیے نجات ہے۔ سورۃ یونس (آیت ۱۰۲) میں ارشاد ہے:

لَقَدْ رُسِلْنَا وَإِذْ يَأْتِيَنَّكَ السَّمْعُ وَالْبَصَرُ فَخَلَّفْنَا بِاللَّيْلِ الْمُرْسَلِينَ ۝

پھر ہم اسی طرح بھلا دیتے ہیں اپنے رسولوں کو اور جو ایمان لائے وہ ہمارے
بچا دیں گے ایمان والوں کو۔

صفحہ ۴۸ کا شعر ہے:

مرسل حق کر دناش بو تراب حق ید اللہ خواندہ در ام الکتاب
دوسرے مصرعے میں غالباً سورۃ الفتح (آیت ۱۰) کی تفسیر ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ

بے شک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ (ہی) سے بیعت کرتے
ہیں اور اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اسد اللہ بھی کہا گیا ہے۔

صفحہ ۴۹ میں یہ شعر ہے:

آزمایہ صاحبِ قلبِ سلیم زورِ خود را از مہمتِ عظیم
سورۃ الشعراء (آیات ۸۸-۸۹) میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ نَالٌ وَلَا نَعْمٌ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۸﴾

جس دن نہ کا آنے کا کوئی مال نہ بیٹے، مگر جو آیا اللہ کے پاس قلبِ سلیم
لے کر۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعاؤں کے ساتھ یہ آیتیں ہیں۔

صفحہ ۱۰ کا شعر ہے:

از روزِ زندگی آگاہ شو ظالم و جاہل ز غیرِ اللہ شو

سورۃ الاحزاب (آیت ۶۲) میں ہے:

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا
وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿۶۲﴾

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو انہوں
نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے
اسے اٹھایا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا نادان ہے۔

اس کے بعد یہ شعر ہے:

چشمِ دوگوشِ دلب کشاے ہوشمند

گر نہ بینی راو حق بر من بخند

دراصل صوفیہ کے اس شعر میں ترمیم کی گئی ہے:

چشمِ دوگوشِ دلب بند اے ہوشمند

گر نہ بینی راو حق بر من بخند

یعنی غیر اللہ سے آنکھوں کا دل بند کر لینے سے اسرارِ الہی منکشف ہوتے ہیں۔

علامہ اقبال نے صفحہ ۲۰ میں بھی اس شعر کو اس طرح نظم کیا ہے:

چشم بندگوش بندوب بند
تار سد نکر تو بر چرخِ بلند

صفحہ ۵۲ میں یہ شعر ہے:

تاجکجا خود را شماری ماہ و طیس از گلی خود شعلہ طور آفریس

سورۃ المؤمنون (آیات ۱۲-۱۳) میں ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْطَانٍ مِّنْ طِينٍ ﴿۱۲﴾

فَعَجَلْنَاهُ نَفْثَةَ فِئْرِ قَرَارٍ يَّكَلِينِ ﴿۱۳﴾

اور ہم نے بنایا ہے آدمی چینی بونی مٹی سے، پھر رکھا اس کو بوند کر کے ایک
جے پھر او میں.....

صفحہ ۵۶ میں یہ شعر ہے:

گفت با الماس در معدن زغال اے امین جلوہ ہائے لادال

سورۃ النور کی آیت (۳۵) اس طرح شروع ہوتی ہے:

اللَّهُ نُورٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللَّهُ پاك آسمانوں اور زمینوں کا نور ہے۔

صفحہ ۶۲ کا شعر ہے:

قلب را از صیقله اللہ رنگ ده عشق را ناموس دنام کو رنگ ده

سورۃ البقرہ کی آیت (۳۸) ہے:

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً دَوْخُنْ لَهُ عُيُونًا ﴿۳۸﴾

ہم نے یار رنگ اللہ کا اور کس کا رنگ ہے اللہ سے بہتر؟ اور ہم اسی کی
بندگی پر ہیں۔

اسی صفحے میں ہے :

خیمہ در میدانِ اِلا اللہ ز دست در جہاں شاہد علی الناس اُ دست
سورۃ البقرہ (آیت ۱۴۳) میں ہے :

وَلِذَلِكَ جَعَلْنَاكَ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

اور اسی طرح کیا ہم نے تم کو امتِ معتدل کہ تم ہو بننے والے لوگوں پر اور
رسول ہو تم پر بننے والا :

سورۃ الحج (آیت ۷۸) میں ہے :

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ
مِنْ حَرَجٍ مِّمَّةً أَيْنَ كُمْ إِيَّاهُمْ هُوَ سَمَّكُمُ النَّسَبَ مِنْ قَبْلُ وَفِي

هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

اور جہاد کرو اللہ کے واسطے جو اس کے جہاد کا حق ہے۔ اس نے تم کو پسند
کیا اور نہیں رکھی تم پر دین میں کچھ مشکل۔ دین تمہارے باپ ابراہیم کا۔ اس
نے ناکار کیا تمہارا سامان (حکم بردار) پہلے سے اور اس قرآن مجید میں
تاکہ رسول ہو تمہارے والا تم پر اور تم ہو تمہارے والے لوگوں پر۔

صفحہ ۶۲ میں ہے :

صلح شرگورد چو مقصود است غیر مگر خدا باشد غرض، جنگ است غیر

سورۃ البقرہ (آیت ۲۱۶) میں ہے :

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا

وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۱۶﴾

حکم ہوا تم پر جنگ کا اور وہ بُری لگتی ہے تم کو اور شاید تم کو بُری لگے ایک چیز اور وہ بستر ہونما سے لیے۔ اور شاید تم کو اچھی لگے ایک چیز اور وہ بُری ہونما سے لیے۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

سورة الانبیاء (آیت ۲۵) میں بھی ہے :

وَنَبَلُّوكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّجْمِ فَتُنْفِئُوا وَالْآيَاتُ تُخَرِّجُونَ

اور تم تم کو بجانتے ہیں شر سے اور خیر سے۔ آزمانے کو اور تم ہماری طرف پھر آؤ گے۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے :

از ہوس آتش بجاں افروختے تیخ راہل من مزید آموختے

ہل من مزید (کچھ اور بھی) یہاں بطور محاورہ مستعمل ہے۔ سورة ق (آیت ۲۰)

میں ہے :

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ عَزِيزٍ

جس دن ہم کہیں دوزخ کو، تو بھر چکی ہے اور وہ بولے گی، کچھ اور بھی ہے!

صفحہ ۶۷ میں شعر ہے :

علمِ مسلمِ کامل از سوزِ دل است معنیِ اسلام ترکِ آفل است

سورة الانعام کی آیات ۷۷ سے ۹۷ تک میں ابراہیم علیہ السلام کے اُن واقعات کا ذکر ہے جبکہ آپ نے تارے، چاند اور سورج کے چھینے پر ان سے قطع نظر کر کے اللہ پاک کی سچائی کی ہدایت حاصل کی۔ آیت ۷۷ میں لا اُحِبُّ الْاَافِلِیْنَ (مجھے خوش نہیں آتے چُپ جانے والے) مذکورہ واقعات کے سلسلے میں ہے۔

صفحہ ۶۸ میں یہ شعر ہے :

در میان شعلہ ہائیکو نشست

چون ز بند آفل ابراہیمِ دست

جب ابراہیم علیہ السلام نے بتوں سے بیزاری اختیار کی تو ان بت والوں نے ان کو آگ میں پھینک دیا۔ سورۃ الانبیاء (آیات ۶۸-۶۹) میں ہے:

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿۶۸﴾
فَلَمَّا يَنزَلُ كُوفِي بَرْدًا وَوَسَّلْنَا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۹﴾

بولے، اس کو جلا د اور مدد کرو اپنے خدا کرد کی، اگر کچھ کرتے ہو۔ ہم نے کہا اے آگ! نعتدک ہو جا اور آرام ابراہیم پر۔

صفحہ ۶۹ میں شعر ہے:

اے ابنِ حکمتِ امّ الکتاب! وحدتِ گم گشتہ خود بازیاب

سورۃ آل عمران (آیت ۱۱۴) میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَیِّنٌ صَّالِحِينَ ﴿۱۱۴﴾

اللہ نے احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا ان میں رسول انہی میں کا۔ پڑھتا ہے ان پر کہتے اس کی اور سنوا تا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان کو کتاب اور حکمت اور وہ پہلے سے مڑی گمراہ تھے۔

سورۃ الجحدہ (آیت ۱۲) بھی دیکھیں۔

صفحہ ۴۲ میں شعر آتا ہے:

حرفِ اقرأ حق با تسلیم کرد رزق خویش از دستِ ما تقسیم کرد

سورۃ اعلیٰ کی پہلی آیت اور سب سے پہلی وحی اس طرح شروع ہوتی ہے:

إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

پڑھ اپنے رب کے نام سے، جس نے تخلیق فرمائی۔

صفحہ ۷۵ میں شعر ہے:

در دلِ حق سرِ مکنونیم مس وارثِ موسیٰ و ہارونیم مس
حق کی بات رکھنے والے موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) بھی تھے۔ سورہ لوطہ
(آیت ۹۰) میں ہے:

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمِ اِنَّمَا اتْتَمْتُمْ بِهِ وَاِن
رَبِّكُمْ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُونِي وَاَطِيعُوا اَمْرِي

اور کہا تھا ان کو ہارون نے پہلے سے، اے قوم اور کچھ نہیں تم کو بہکا دیا
گیلے اس پر۔ اور تمہارا رب رحمن ہے، سو میری راہ چلو اور مانو میری
بات۔

صفحہ ۷۶ میں ہے:

آیتے بنام آیاتِ میں تا شود اساقِ اعدا خاضعین !
سورہ الشعرا کی آیت (۴) ہے:

اِن نُنشَا نُنزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَآءِ اَيَةً فَظَلَّتْ اَعْنَآفُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ
اگر ہم چاہیں، اتاریں ان پر آسمان سے ایک نشان، پھر رہ جائیں ان کی
گھوڑیں اس کے آگے سچی۔

اسی صفحہ (۷۶) میں یہ شعر ہے:

رشتہ وحدت چو قوم از دست داد صدگرہ بر روتے کارِ مافتاد
سورہ المؤمنین (آیت ۵۲) میں ہے:

فَاِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ

اور یہ لوگ، میں تمہارے دین کے، سب ایک دین پر اور میں ہوں تمہارا
رب، سو مجھ سے ڈرتے رہو۔

اس کے بعد ہے کہ پیرا پیرس میں پھوٹ ڈالی۔
سورۃ البقرہ، آیت ۲۱۳، سورۃ الانبیاء آیت ۹۲، سورۃ یونس آیت ۱۹ میں بھی
ایسا مضمون آتا ہے۔

صفحہ ۷۸ کا آخری شعر ہے:

سازم از مشتبہ گل خود پیکریش ہم صنم اورا شوم ہم آزرش
انشارہ ہے ابراہیم علیہ السلام کے والد کی بت پرستی کا۔ سورۃ الانعام آیت ۷۴ میں ہے:
وَلَا قَالَ رَبِّيَنِي لِأَنِّيهِ آذَرَ أَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً إِنِّي أَرَأَيْتُكَ فِي
صَلِّي غَيْبِي

اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ آزر کو، تو کیا پکڑتا ہے مورتوں کو خدا؟ میں
دیکھتا ہوں تو اور تیری قوم صریح بتکے ہو۔



حواشی

- ۱- روزگار فقیر - ۱ / ۱۹۹
- علامہ اقبال ایک جگہ لکھتے ہیں:
- "جہاں جہاں یہ لفظ انودی میں نے استعمال کیا ہے اس سے مراد تشخص ذاتی یا احساسِ نفس ہے۔ انگریزی لفظ Individuality کا یہ ترجمہ ہے۔
- (رسالہ "صحیفہ"، لاہور۔ بابت اکتوبر ۱۹۶۳ء، ص ۱۰۳)
- ۲- بحوالہ رسالہ "شکر و نظر" (اسلام آباد، اگست ۱۹۶۶ء) ص ۱۱۹
- ۳- صفحہ ۲۹ کا شعر ہے:
- بچتہ چوں گرد و جنونِ انتقام فتنہ ازیشی کند عقلِ مفلح
- سورۃ البقرہ کی آیت ۲۸ سے اس شعر کا مضمون مانور معلوم ہوتا ہے۔ دیکھیں
- تفسیر مولانا محمود حسنؒ۔

رموز بے خودی

صفحہ ۸۱ کا پہلا شعر ہے:

اے تراحق خاتمِ اقوامِ کرد
بر تو ہر آف زرا انجامِ کرد

سورۃ الاحزاب آیت ۴۰ میں ہے:

نَاكَانَ مُتَمَدِّدًا اَبَا اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّيْنَ

وَكَانَ لِلّٰهِ بِحُجْلِ شَيْءٍ عَلَيْنَاۤ اِنَّ

محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) باپ نہیں کسی کے تمہارے مردوں میں سے، لیکن اللہ کے

رسول میں اور تم سب نبیوں پر۔ اور اللہ سب چیز جانتے ہے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سب نبیوں پر تمہرے ہیں۔ گویا آخری نبی ہیں اور اس طرح

اُن کی امت بھی آخری ہے۔

سورۃ البقرہ آیت ۱۴۲ میں اس امت کو اُمَّةٌ وَّسَطًا (معتدل امت) اور سورۃ آل عمران

آیت ۱۱۰ میں خیر اُمَّة (سب امتوں سے بہتر) کہا گیا ہے۔

صفحہ ۸۲ میں ہے:

سخت کو شتم مثلِ نخبہ در جہاں

آپِ خودی گیرم از سنگ گراں

سورۃ الانشراح، آیات ۵-۶ میں مکرر ارشاد ہے کہ:

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

پس البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔

سورۃ الرعد، آیت ۱۱ میں بھی ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ مَا يَقُولُ حَتَّىٰ يُعَذِّبُوا مَا يَأْتِيهِمْ

بے شک اللہ پاک نہیں بدتا کسی قوم کو جب تک وہ خود اپنے کو نہ بد لے۔

صفحہ ۸۶ کا شعر ہے:

فردو قوم آئینت یک دگیر اند

سک و گوہر، کمکشیاں و اختر اند

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:

المؤمن مرآة المؤمن

ایک مومن دوسرے مومن کا آئینت ہے۔

اور اسی شعر کے بعد یہ شعر آتا ہے:

فردمی گیرد زمت احترام

سورۃ العصر میں فرد کے لیے ایمان اور عمل صالح کی تعلیم ہے اور پھر جماعت کے لیے

ایک دوسرے کے ساتھ حق اور سچ کو مانگنا ہے:

وَالْعَصْرُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَدْ أَصْأَبَ الْوَعْدُ إِنَّهُمْ لَكَاغِبٌ

وَالْعَصْرُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَدْ أَصْأَبَ الْوَعْدُ إِنَّهُمْ لَكَاغِبٌ

زمنے کی تاریخ اٹھا کر دیکھ لو کہ بے شک انسان پر ضارہ ہے مگر جو ایمان لائے اور

عمل صالح کیے اور آپس میں تقید کیا حق (دین) کا اور آپس میں وصیت کی

صبر کی۔

سورہ آل عمران کی آخری آیت میں بھی صبر، راباط اور تقویٰ کا حکم ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۵۹﴾

اے ایمان والو! ثابت رہو اور قلبے میں سنبھٹی کرو اور مل کر رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے، شایہ کہ کوئی سنجے۔

ایسے ایمان والوں کے لیے سورۃ الکہف آیت ۱۲ میں ارشاد ہے:

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
لَن نَّبْذِرَ أَعْيُنًا عَنْ دُونِهِ إِهْلَاكًا فَنُكِّلْنَا إِذَا شَطَطْنَا

اور اگر وہی اُن کے دلوں پر (ثابت قدم رکھا ان کو) جب کھڑے ہوئے۔ پھر بولے ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا ہے۔ نہ پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی معبود کو۔ (اگر ایسا ہونو) ہم نے سرورِ مدت سے گزری ہوئی بات کہی۔

سورۃ الصف آیت ۲۴ میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ
مَّرْصُورٌ ﴿۱۵۸﴾

بے شک اللہ چاہتا ہے ان کو جو لڑتے ہیں اس کی راہ میں قطار باندھ کر جیسے وہ دیوار ہیں سیدھے پلائی ہوئی۔

سورۃ آل عمران آیت ۵۹ میں پھر عزم اور ثابت قدمی کے لیے حکم ہے:

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

پس جب عزم کرو تو پھر اللہ پر بھروسہ رکھو۔

بہر حال اجتماعی زندگی کے لیے اعتصام اور مضبوطی پکڑنے کا حکم کئی جگہ ہے۔ مثلاً:

سورۃ آل عمران آیت ۱۰۲ میں ارشاد آتا ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا
اور مضبوط پکڑو اللہ کی رسی اور پھوٹ مت ڈالو۔
سورۃ المائدہ آیت ۲ میں ارشاد ہے:

تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
ہم مدد کرو نیکی اور تقویٰ کے کام میں اور نہ مدد کرو ایک دوسرے کی گناہ اور زیادتی
میں۔

سورہ محمد آیت ۶ میں سہمان قوم کی جہالت کے لیے اس طرح بشارت بھی ہے:
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتُورُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُخْرِجْ أَيْدِيَ الْكٰفِرِينَ
اے ایمان والو۔ اگر تم اللہ (کے دین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور
تمہارے قدم جما دے گا۔
صفحہ ۹۱ کا شعر ہے:

ابنِ حَقِّ رَا رَمَزِ تَوْجِيدًا زَبْرًا سَتِ دِرَاتِي الرَّحْمٰنُ عَبْدًا مُضْمِرًا سَتِ
سورہ مریم (آیت ۹۳) میں ہے:

إِن كُنْ مِنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا
کوئی نہیں آسمانوں میں اور زمین میں جو نہ آئے رحمن کا بندہ ہو کر۔

اسی آیت کی تفسیر صفحہ ۹۲ کے اس شعر میں بھی ہے:
چوں مقامِ عبدِ محکم شود کاسِ در یوزہ جامِ جم شود
صفحہ ۹۲ کا شعر ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا سَرَامِي رَشْتِهٖ اشش شِيرَازَهٗ انْكَارِيَهٗ
اس سلسلے کی بہت سی آیتیں ہیں۔ مثلاً سورہ ص آیت ۶۵ میں ہے:

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنَّ إِلَٰهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

آپ فرمادی کہ میں تو یہی ڈر رہی ہوں کہ کوئی نہیں مگر اللہ کی دعا
دباؤ والا

صفحہ ۹۲ کا شعر ہے:

ما سلمتم و اولاد خلیل
از ابیکم گیر اگر خواہی دلیل
سورۃ الحج آیت ۷ میں ہے:

وَلَمَّا آتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ فَقَوْلَا لَهُ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ ۝

دین تمہارے باپ برابر ہم کا۔ اس نے نام رکھا تمہارا مسلمان۔

صفحہ ۹۲ کا ہی شعر ہے:

ماز نعمتائے ادا خواں شدیم

یک زبان و یک دل و یک جاں شدیم

سورۃ آل عمران آیت ۱۰۳ میں آتے ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ

أَعْدَاءً فَكَفَرْتُمْ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا

اور مضبوط پکڑو اللہ کی رسی اور پھوٹ مت ڈالو اور یاد کرو نعمت اللہ کی اپنے اوپر۔

جب تم تھے تم آپس میں دشمن۔ پھر الفت دی تمہارے دلوں میں۔ اب ہو گئے اس

کی نعمت سے بھائی۔

صفحہ ۹۲ کا شعر ہے:

مرگ را اماں ز قطع آرزوست

زندگانی حکم از لا تقنطوا ست

سورۃ الزمر آیت ۵۳ میں ہے:

قُلْ يٰٓعِبَادِىَ الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ

يَغْفِرُ الذَّنْبَ جَمِيعًا اِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

آیت فرمادیں کہ اے میرے بندو! جنہوں نے زیادتی کی اپنی جانوں پر، نہ آکس توڑد
اللہ کی رحمت سے۔ بے شک اللہ غمگشا ہے سب گناہ اور وہی ہے معاف
کرنے والا مہربان۔

سورۃ الحجر آیت ۵۶ میں ابراہیم علیہ السلام کی ربانی ہے:

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّيَ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝۹۱

(ابراہیم علیہ السلام نے) کہا، اور کون آکس توڑے اپنے رب کی رحمت سے
مگر جو راہ بگولے میں۔

صفحہ ۹۵ میں ہے:

اے کہ در زندان غم باشی اسیر از نبی تعلیمِ لا تمحرن بگمیر
سورۃ التوبہ آیت ۴۰ میں ہے:

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ

إِذْ هُمَا فِي الْعَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَخْزِنِ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا

فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ

الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اگر تم نہ مدد کرو گے رسول کی، تو ان کی مدد ہے اللہ نے، جس وقت ان کو نکالا کافروں
نے دو جان سے۔ جب دونوں تھے غام میں۔ جب وہ (رسول) کہنے لگے اپنے رفیق
(حضرت ابو بکر) تو غم نہ کھا، اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ پھر اللہ نے ہماری اپنی طرف
سے تسکین ان پر اور مدد کو ان کی بھیجیں وہ فوجیں کہ تم نے نہیں دیکھیں اور نیچے
ڈالی بات کافروں کی۔ اور اللہ کی بات ہمیشہ گور ہے۔ اور اللہ زبردست
ہے حکمت والا۔

اسی صفحے میں یہ شعر ہے:

گورخاداری زغم آزاد شو از خیال پیش و کم آزاد شو
 اللہ پاک نے کس خوب سے تسلی دی ہے کہ (سورۃ الزمر، آیت ۳۶)
 أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟
 اسی صفحہ ۹۵ کا شعر ہے:

قوتِ ایماں حیاتِ افزاید ست وردِ لافونِ علیمِ باید ست
 سورۃ یونس آیت ۶۲ میں ہے:

الْإِنِّ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

سن رکھو، جو لوگ اللہ کی طرف ہیں، نہ ڈر ہے ان پر اور نہ غم کھائیں گے۔
 اسی مضمون کی اور آیتیں بھی ہیں۔

اسی صفحہ ۹۵) کا ایک اور شعر یہ ہے:

چوں کلیمے سوسے فرعون نے رود قلبِ او از لاسخفِ حکمِ شود
 سورۃ طہ آیت ۶۸ میں ہے:

قُلْنَا لَأَخَذَنَّ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى

ہم نے کہا، تو نہ ڈر۔ بے شک تو ہی رہے گا اوپر۔

سورۃ البقرہ آیت ۵۰ میں بھی ہے:

فَلَا تَخَفُوا خَشَىٰ

پس ان سے نہ ڈرو، مجھ سے ڈرو۔

صفحہ ۹۶ کا شعر ہے:

ہر کہ رمزِ مصطفیٰ فہمیدہ است شرکِ رادرخونِ مضمردیدہ است

سورۃ الاحقاف آیت ۱۲ میں ہے:

الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْتَاؤُا فَاخْتَفَىٰ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَعْتَرُونَ ﴿۹۸﴾

بے شک جنہوں نے کہا کہ رب ہمارا اللہ ہے، پھر ثابت رہے تو نہ ڈرے ان پر اور
نہ وہ غم کھائیں گے۔

سورۃ الاحزاب آیت ۱۹ میں ہے :

فَاِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَاٰهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْمًا
اَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ
سَلَقُوْكُمْ بِاللِّسَانِ جَدًا اِدْبَعُوْا عَلَ الْغَيْبِ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا
فَاَحْصِطْ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ وَاَنْ كَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ﴿۹۸﴾

پھر جب ڈر کا وقت آئے تو تم انہیں دیکھو گے تمہاری طرف یوں نظر کرتے ہیں کہ ان
کی آنکھیں گھوم رہی ہیں جیسے کسی پر موت چھائی ہو پھر جب ڈر کا وقت نکل جائے
تو تمہیں طعنے دینے لگیں نیز زبانوں سے مالِ غیبت کے لالچ میں۔ یہ لوگ ایمان لائے
ہی نہیں تو اللہ نے ان کے عمل اکارت کر دیے اور یہ اللہ کو آسان ہے۔

یہ آیت جہاد کے سلسلے میں ہے جس میں مشرکوں (منافقوں) کے خوف کا ذکر ہے۔

اوپر کے شعر کی وضاحت صفحہ ۹۹ کے آخری شعر سے بھی ہوتی ہے جو یہ ہے :

خوفِ حق عنوانِ اہاں است و بس

خوفِ غیر از شرک پہناں است و بس

سورۃ الکافہ آیت ۶۹ میں ہے :

مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَلَىٰ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُوْنَ ﴿۹۹﴾

جو کوئی ایمان لائے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور عمل کرے نیک، نہ ان پر ڈر ہے اور نہ

وہ غم کھائیں گے۔

صفحہ ۱۰۰ کا پہلا شعر ہے:

ہمارے آئن براہیم خلیلؑ انبیا را نقشِ پائے اودیل
آئن کے سلسلے میں دیکھیں صفحہ ۶۷-۶۸ کے اشعار کی تمیح: اسی صفحے کا شعر ہے:
آن حدائے لم یزل را آیتے داشت در دل آرزوئے اُنتے
سورۃ البقرہ آیت ۱۲۸ میں ہے:

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ

وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۰﴾

(ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہے) اے رب ہمارے اور کوہم کو حکم بردار اپنا اور ہماری اولاد میں بھی ایک امت حکم بردار اپنی اور بتا ہم کو دستور حج کے اور ہم کو معاف کر۔ تو ہی ہے اصل معاف کرنے والا مہربان۔

اسی صفحہ (۱۰۰) کا ایک شعر یہ ہے:

جوئے اشک از چشم بے خوابش چکید

تا پیامِ طمرا بیتی شنید

سورۃ البقرہ آیت ۱۲۵ میں ہے:

وَعِنَّا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَنَسْمَعُهُمْ فَلْيُحْسِنُوا إِلَىٰ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ وَالَّذِينَ يَبْغُونَ

التَّوْبَةَ ﴿۱۰۰﴾

اور کہ دیا ہم نے ابراہیم اور اسمعیل کو، کہ پاک رکھو گھر میرا، واسطے طواف والوں کے اور رکوع و سجد والوں کے۔

اسی صفحے میں پھر یہ شعر آتا ہے:

بہر ما دیارِ آباد کرد طائف را خانہ بنیاد کرد

سورہ ابراہیم کی آیت ۲۷ ہے :

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ
رَبَّنَا لِيقِينِمْ الصَّلَاةَ فَأَجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْ
قَهُومَ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿۲۷﴾

ابراہیم علیہ السلام نے کہا) اے رب ہمارے، میں نے بسائی ایک اولاد اپنی میدا
میں، جہاں کھیتی نہیں تیرے ادب، والے گھر کے پاس، اے رب ہمارے تاکہ
قائم رکھیں نماز۔ سو رکھ بعض لوگوں کے دل بھکتے ان کی طرف اور روزی دے ان
کے میووں سے، شاید یہ شکر کریں۔

اسی صفحے میں پھر یہ شعر آتا ہے :

تا نہالِ ثُوبِ عَيْنَا غِنْمَةٍ بَسْتِ صَوْرَتِ كَابِرٍ بَاهِرٍ مَانِشْتِ
نہ کورہ بالا شعر (آں خدائے لرزل را آیتے) کی تلمیح یہاں بھی دیکھی جائے پہلے
دہاں پوری آیت اچھی ہے۔

صفحہ ۱۰۱ کا شعر ہے :

از رسالت صد ہزار ماہم است جزو ما از جزو مالائیک است
سورہ البقرہ آیت ۲۱۲ میں ہے :

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثْنَا اللَّهُ النَّبِيَّاتِ مُمْتَرِينَ وَمُنذِرِينَ
تھا لوگوں کا دین ایک، پھر بھیجے اللہ نے نبی، خوشی اور ڈرسانے والے۔
سورہ یونس آیت ۱۹ میں ہے :

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا

اور لوگ جو ہیں سو ایک ہی اُمت، ہیں اور پیچھے جدا جدا ہوئے۔

سورۃ المائدہ آیت ۲۸ — سورۃ ہود آیت ۷۱ — سورۃ النحل آیت ۹۳ —

سورة الانبیا آیت ۹۲۔۔۔ سورة المؤمنون آیت ۵۲ بھی دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

اں کہ شانِ اوست یهدی من یوید از رسالت حلقہ گردِ ماکشید

سورة الحج آیت ۱۶ میں ہے:

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ يُبَيِّنُهَا وَإِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ

اور یوں آتا رہا ہم نے یہ قرآن اکھلی باتیں اور یہ ہے کو اٹھ سو جوہر دیتا ہے جس کو

چلے۔

پھر اسی صفحے میں ہے:

ماز حکمِ نسبتِ ادِ ملتیم اہل عالم را پیامِ رحمتیم

سلمانوں کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم تمام جہانوں کے لیے رحمت میں۔

سورة الانبیا آیت ۱۰۷ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو رحمت بنا کر جہانوں کے لیے۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

قلبِ مومن را تا بخش قوت است کھمتش جبل الوریہ ملت است

سورة الحديد آیت ۲۵ میں ہے۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُهُ الْكِتَابَ

وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

ہم نے بھیجے ہیں اپنے رسول نشانیاں دے کر اور آتا رہی ان کے ساتھ کتاب اور ترازو کہ لوگ قائم رہیں انصاف پر۔

سورة ق آیت ۱۶ میں دراصل اللہ پاک نے انسان سے اپنے قرب کا ذکر کیا ہے:

وَعَنْ أَزْبَابٍ إِلَيْهِ مِنْ جَبَلِ الْوَرِيدِ ۝

اور ہم اس (انسان) سے نزدیک ہیں شاہِ رگ سے زیادہ۔
شعر میں جبلِ الورید انتہائی قرب کے لیے بطور استعارہ استعمال کیا گیا ہے۔

صفحہ ۱۰۲ کا شعر ہے:

دینِ نطرت از نبیِ امرِ ختمیم در روحِ مشعلے افسرِ ختمیم
سورۃ الروم آیت ۲۰ میں ہے:

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا
تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِن لَّا أَكْثَرَ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿۲۰﴾

سو تو سیدِ حاکم اپنا مذہب دین پر، ایک طرف کا ہو کر۔ وہی تراششِ اللہ کی جس
پر تراشاگوگوں کو۔ بدن نہیں اللہ کے بنائے کو۔ یہی ہے دینِ سیدھا۔ لیکن بہت
لوگ نہیں سمجھتے۔

اسی صنفی کا شعر ہے:

پس خدا بر ما شریعتِ ختمِ کرد بر رسولِ ما رسالتِ ختمِ کرد
پہلے مصرعے میں سورۃ المائدہ آیت ۲ کی آیت کی تلمیح ہے کہ:
أَلَيْسَ الْكُلْمُ لَكُمْ دِينًا وَانَّمَنْتُمْ بِنِعْمَتِي

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پورا کیا میں نے تم پر احسان اپنا۔
دوسرے مصرعے میں خاتم النبیین (سورۃ الاحزاب: آیت ۴۰) کی تلمیح ہے جس کا ذکر صفحہ ۸۱
کے شعر (۱۱) سے تراحمی خاتمِ اقوامِ کرد) کے ذیل میں آچکا ہے:
صفحہ ۱۰۴ کا شعر ہے:

مسلمان و انبیا آبا ئے اد اکرم اد نزدِ حق اتقائے اد

سورۃ الحجرات کی آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ أَوْلَىٰكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفُسُكُمْ

بے شک اللہ کے نزدیک وہی عزت والا ہے جس کا تقویٰ بڑا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

ہاشمیکب امتیازات آمدہ در نسب و مساوات آمدہ
اس سے پہلی تمیح کے علاوہ صفحہ ۱۱ کے شعر (از رسالت صد ہزار مایک است)
کی تمیح بھی دیکھیں۔ صفحہ ۱۰ کا شعر ہے:

بچو سرو آزاد فرزند ان او پختہ از قائل بنی پیمان ان او

سورۃ الاعراف: آیت ۱۷۲ میں ہے:

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ

أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنَّا أَنْ

تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ۝

اور (اے محبوب یاد کرو) جب تمہارے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان
کی نسل نکالی اور انہیں خود پر گواہ کیا، کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سب جوتے
کیوں نہیں! ہم گواہ ہوئے کہ کہیں قیامت کے دن، کہو کہ ہمیں اس کی
خبر نہ تھی۔ صفحہ ۱۰۸ کا شعر ہے:

گفت نامی فی القماس آمد حیدرہ زندگی گیسرو بایں قانوں شبات

سورۃ البقرہ: آیت ۱۷۹ میں ہے:

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَاۤأَيُّهَا الَّذِينَ ءَابَىٰ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

اور تم کو قعاس میں ہے زندگی — اے عقل مندو! شاہد تم بچتے رہو
اسی صفحے کا شعر ہے

مدعی راتاب خاموشی نہ ماند آیت بالعدل والاحسان خواند
سورۃ النحل: آیت ۹۰ میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يُعْظَمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾

بے شک اللہ حکم کرتا ہے انصاف کو اور بھلائی کو اور دینے کو ناتے والے کے اور منع
کرتا ہے بے حیائی کے اور نامعقول کام کو اور سرکشی کو، تم کو سمجھاتا ہے۔ شیخ
یاد رکھو۔ صفحہ ۱۱۰ کا شعر ہے:

اللہ اللہ ہاے بسم اللہ پدر
در اصل ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسمعیل علیہ السلام کی قربانی کی تھی اس کا
ذکر ہے۔

سورۃ الصفات: آیت ۱۰ میں آتا ہے:

وَدَدَّيْنَاهُ بِذَنْبِهِ عَظِيمٍ

اور اس کا بدلہ دیا ہم نے ایک جانور ذبح کو بڑا (یعنی بڑے درجے کا جو
بہشت سے آتا تھا)۔

علامہ اقبال نے اس آیت کو حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت کیلئے یاد کیا ہے

اسی صفحے میں یہ شعر ہے:

در میان اُمت کیوں جناب
یعنی جس طرح قلدھو اللہ (سورۃ الاحقاف) کا درجہ قرآن میں ہے (کہ اس کلمہ
مرتبہ تبادت کا ثواب ایک قرآن کی تبادت کے برابر سمجھا جاتا ہے، اسی طرح اس اُمت میں
حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کا مقام خاص الخاص ہے۔

صفحہ ۱۱ میں یہ شعر ہے:

تیغ بہر عزت دین است و بس مقصد او حفظِ آئین است و بس
سورۃ النساء: آیت ۶۶ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا يقاتلون في سبيل الله والَّذِينَ كَفَرُوا
يقاتلون في سبيل الظالمين فقاتلوا أوليائكم الشيطان
إن كيد الشيطان كان ضعيفاً

وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں اور جو کافر ہونے وہ شیطان کی
راہ میں جنگ کرتے ہیں۔ پس تم شیطان کے مددگاروں سے جنگ کرو۔ بے
شیطان کا عیدہ کمر در ہوتا ہے۔

صفحہ ۱۱۱ کا شعر ہے:

عقہ قومیتِ مسلم کشود از وطن آقائے ما ہجرت نمود
سورۃ التوبہ کی آیت ۲۰ ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ

جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑ آئے اور جنگ کی راہ میں اپنے مال اور جان
سے، ان کا درجہ بڑا ہے اللہ کے نزدیک اور وہی پہنچے مراد کر۔

سورۃ الانفال: آیات ۴۲، ۴۴، ۵۰، انہل: آیت ۴، الحج: آیت ۵۰
النساء: آیات ۹۴-۱۰۰ وغیرہ میں ہجرت سے متعلق مضامین ہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

آں کہ در قرآن خدا اور استود آں کہ حفظِ جانِ او موعود بود
سورۃ المائدہ: آیت ۶۴ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَةَ اللَّهِ يَعْصِمُكَ

وَمِنَ الثَّالِثِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٩﴾

اسے رسول! آپ پہنچا دیں جو آپ کو نازل کیا گیا آپ کے رب سے۔ اور اگر یہ نہ کیا تو کچھ نہ پہنچایا اس کا پیغام، اور اللہ آپ کو بھلے گا لوگوں سے۔ اللہ راہ نہیں دیتا منکر قوم کو۔

صفحہ ۱۵ کا شعر ہے:

جنتے جستند در بش القسار تا اطلوا تو مہم دار البوار
سورہ ابراہیم کی آیات ۲۸-۲۹ میں:

أَلَمْ نَرِ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَنكَلُوا قَوْمَهُمْ
دَارَ الْبِعَارِ ۗ هَٰؤُلَاءِ جَهَنَّمَ يُصَلُّونَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ جنہوں نے بدلہ کیا اللہ کے احسان کا ناشکری (سے) اور اتارا اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں جو دوزخ ہے، داخل ہوں گے اس میں اور برا ٹھکانا ہے۔

صفحہ ۱۸ کا شعر ہے:

گر چہ ملت ہم بمیرد مثل فرد از اجل فرماں پذیرد مثل فرد
سورہ یونس: آیت ۴۹ میں ہے:

لِيَكُنْ آتِمَّةً ۖ اجَلٌ إِذَا جَاءَ آجَالُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً
وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾

ہر گروہ کا ایک وعدہ (وقت) ہے۔ جب پہنچا ان کا وعدہ (وقت) نہ ڈھیل کریں ایک گھڑی نہ جلدی۔

صفحہ ۱۹ کا شعر ہے:

امت مسلم ز آیات خداست اصلش از بیگمانہ تالو ابلی است

سورة الاعراف : آیت ۷۶، ۷۷ ہے :

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بُنَىٰ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ
أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا

اور جب نکلی آپ کے رب نے آدم کے پیٹوں سے ان کی پیمو میں سے ان کی اولاد
اور اقرار کرایا ان سے ان کی جان پر۔ کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا بولے البتہ ہم
قائل ہیں۔

اسی صفحے (۱۱۹) کا شعر ہے :

از اجل این قوم بے پروا ستے استوار از سخن زنت ستے

سورة الحجر : آیت ۹ میں ارشاد ہے :

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَحْيِي الْحَيَاتِ وَإِنَّا لَآلِمُونَ

بے شک ہم نے تماری یہ نصیحت (قرآن) اور ہم اس کے گہبان ہیں۔
یہ آیت دراصل قرآن پاک سے تعلق رکھتی ہے لیکن قرآن پاک جس قوم کو استقامت
عطا فرماتا ہے وہ مسلمان ہیں۔

اسی بات کو فوراً آگے اقبال کہتے ہیں :

ذکر قائم از قیامِ ذاکر است از دوامِ او دوامِ ذاکر است

پھر یہ شعر آتا ہے :

تاما خدا ان یطفئوا فرمودہ است از خردون این چراغِ آسودہ است

سورة الصف : آیت ۸ میں ہے :

يُزِيدُونَ الْإِثْمَ وَالْإِثْمَ بِالْوَالِدِينَ الَّذِينَ يُهْمُونَ

الکافرون ۷

چاہتے ہیں کہ بھائیں اللہ کی روشنی اپنے منہ سے۔ اور اللہ کو پوری کرنی ہے اپنی روشنی

اور پر سے بُرا میں کافر۔

اسی صفحے (۱۱۹) میں ہے:

حق بردن آورده این تیغ امیل از نیام آرزو لمانے خلیل
سورۃ البقرہ کی آیت ۱۲۸ میں ابراہیم علیہ السلام کی اس دعا کا ذکر ہے صفحہ ۱۰۰
کے شعر میں بھی اس تلمیح کو ملاحظہ فرمائیں۔

پھر اسی صفحے پر ہے:

ما کہ توحید خدا را جتیم حافظِ رمزِ کتابِ دکتیم
سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۲ اور سورۃ الجمعہ: آیت ۲ کی آیتیں ملاحظہ ہوں جن کا ذکر
صفحہ ۹۹ کے شعر کے سلسلے میں ادرہر آچکا ہے۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

زانکہ مارا فطرتِ ابراہیمی است ہم بہ مولیٰ نسبتِ ابراہیمی است
سورۃ الحج کی آیت ۸، ملاحظہ ہو جس کا ذکر صفحہ ۹۱-۹۲ کے اشعار کے ساتھ آچکا ہے۔
اسی صفحے کا شعر ہے:

در جہاں با نگِ اذراں بردست و ہست

مقتِ اسلامیان بردست و ہست

سورۃ آل عمران: آیت ۱۹ میں ہے:

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ بِفِتْيَانٍ بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ يَأْتِ اللَّهُ

بِإِنَّ اللَّهَ سَرِيعَ الْحِسَابِ ۝

بے شک دین اللہ کے نزدیک اسلام ہے اور منافق نہیں ہوئے کتب والے گم

جب ان کو معلوم ہو چکا آپس کی منہ سے اور جو کوئی منکر ہو اللہ کے حکم سے

تو اس کتاب لینے والا ہے حساب۔
اسی سورہ آل عمران کی آیت ۸۵ میں ہے:

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
وَهُوَ مِنَ الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۹۶﴾

اور جو کوئی چاہے سوا اسلام کے اور دین، سوا اس سے ہرگز قبول نہ ہوگا۔
اور وہ آخرت میں خراب ہے۔

صفحہ ۱۲۱ میں شعر آتا ہے:

نسخہ اسرارِ تکوینِ حیات بے ثبات از تو تش گیرد ثبات
سورہ بنی اسرائیل آیت ۹ میں ہے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هُوَ أَوْفَىٰ ۚ وَيُنَبِّئُ الْغَافِلِينَ ۗ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
الطَّيْلَةَ إِنَّ لَهُمْ أُجْرًا جَدِيدًا ۗ

بے شک یہ قرآن بتاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سنانا ہے
اُن کو جو زمان لائے اور اچھے عمل کیے کہ ان کو ہے ثواب بڑا۔

اسی صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

حرفِ اُد ر ا ی ب نے، تبدیل نے، آ یہ اش شرمندہ تادیل نے
سورہ بقرہ کے شروع ہی میں ہے:

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ اَنْفِيْهِ

اس کتاب میں کوئی شک نہیں ہے۔

اور سورہ یونس آیت ۶۴ میں ہے:

لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ الْقُوْزُ الْعَظِيْمُ ۗ

نہیں بدلتیں اللہ کی باتیں۔ یہی ہے بڑی مراد۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

نوعِ انساں را پیامِ آخریں حاصلِ اُدِ دحمۃ للعالمین
سورۃ المائدہ آیت ۲ میں دین کی تکمیل (یعنی پیامِ آخریں) کا ذکر ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمْسَمْتُ

عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر اپنی نعمت اور پسند
کیا میں نے تمہارے لیے دین اسلام۔

اور سورۃ الانبیاء آیت ۱۰۷ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو رحمت بنا کر تھا (جانوں کے لیے۔

اسی صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

آنکہ درویش کوہِ بارشش برنافت سطوتِ اُو زہرہ گردوں شگافت
اس شعر کی تلمیح: اِنَّا عَرَضْنَا الْاِيْمَانَةَ (.....) اسرارِ خودی کے شعر

میں آگئی ہے۔

صفحہ ۱۲۲ کا شعر ہے:

قطع کردی امرِ خود را در زُبُرِ جلاہِ پہاوی الی شیبی ہنکو

سورۃ المؤمنون کی آیتیں ۵۲-۵۳ ہیں:

وَإِن هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ كَتَبْنَا لَهُمُ الْاٰمْرَةَ

بَيْنَهُمْ زُبُرًا. لٰكِن جَزِيْبًا لِّدٰلِيْهِمْ فَيُرْوٰنَ ﴿۱﴾

اور یہ لوگ ہیں تمہارے دین کے۔ سب ایک دین پر۔ اور میں ہوں تمہارا رب
سو مجھ سے ڈرتے رہو۔ پھر پھوٹ کے کہے گیا اپنا اپنا کام ٹکڑے ٹکڑے۔ ہر فرقہ جو

ان کے پاس ہے اس پر رجبدر ہے ہیں۔
یہ آیت پہلے صحیح سے متعلق ہے اور دوسرے مصرعے میں سورہ قمر کی آیت
کی طرف اشارہ ہے:

قَوْلَ عَنْهُمْ نَوْمًا مِّنَ الدَّاعِ إِلَىٰ نَفْسٍ نَّكِرَةٍ
پس تو ہٹ آں کی طرف سے جس دن پکارے پکارنے والا ایک اُن دیکھی
چیز کو (یعنی حساب کو)۔
اسی صفحہ ۲۲ کا شعر ہے:

از غلات بر توحتی دار و کتاب تو از دو کاسے کہ می خواہی بیاب
قرآن (کتاب) کے فضائل میں بہت سی آیات ہیں۔ سورہ بنی اسرائیل آیت ۸۱
میں ہے:

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَاهِدًا نَّشَاءُ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ
اور ہم اتار تے ہیں قرآن میں سے جس سے شفا اور رحمت ہے مومنوں کیلئے۔
صفحہ ۱۲ کا شعر ہے:

راہ آبارد کہ این بمعیت است معنی تقلید ضبط ملت است
سورہ آل عمران آیت ۱۰۲ میں ارشاد ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ
بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا

اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی سب ل کر اور پھوٹ نہ ڈالو اور یاد کرو احسان اللہ
کا اپنے اوپر، جب تھے تم آپس میں دشمن، پھر الفت دی تمہارے دلوں میں۔
اب ہو گئے اس کے فضل سے بھائی۔

جمعیت اور ضبطِ امت سے متعلق یہ آیت ہے جو 'راو' ابان کی 'تقلید' کھاتی ہے۔
اسی صفحہ ۱۲۴ کے آخر میں ہے:

پیکرت وارد اگر جانِ بصیب عبرت از احوالِ اسرائیل گسیر
(پانچ اشعار)
سورۃ البقرہ آیت ۱۶۱ میں ہے:

وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الدِّيَاقَةَ وَالمَسْكَنَةَ وَبَاءَ وَبِعَصَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ يَأْتَهُمْ
كَانُوا يَكْفُرُونَ يَا أَيُّهَا اللّٰهُ وَيَقْتُلُونَ الثِّبَتِينَ بَعِيْرَ الْحَقِّ
ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَاكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۱۶۱﴾

اور ان (یہودیوں) پر خواری اور ناداری (مال کے باوجود حرم) مقرر کر دی گئی
اور خدا کے غضب میں مبتلا ہوئے۔ یہ بدلہ تھا اس کا کہ وہ اللہ کی آیتوں کا
انکار کرتے اور انبیلو کو ناحق قتل کرتے۔ یہ بدلہ تھا ان کی نافرمانیوں اور جس سے
بڑھنے کا۔

صفحہ ۱۲۶ کا شعر ہے:

ماہمہ خاک و دل آگاہ اوست اعتماش کن کہ جل اللہ اوست
اس شعر سے متعلقہ آیت پچھلے اشعار میں دی جا چکی ہے۔

صفحہ ۱۲۶ کا ہی شعر ہے:

علم حق غیر از شریعت بیچ نیست
اصل سنت جز مجتہ بیچ نیست

سورۃ الحج آیت ۸ میں ارشاد ہے:

لَمْ يَجْعَلْنَا عَلَىٰ شَرْعِيَةٍ مِّنَ الْأُمُورِ فَاتَّبِعْنَاهَا وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸﴾

پھر ہم نے اس کام (دین) کی شریعت (عمدہ راستہ) پر تمہیں کیا تو اسی
راہ چلو اور نادانوں کی خواہشوں کا ساتھ نہ دو۔

صفحہ ۲۷ کا شعر ہے:

اے کہ باشی حکمتِ دین را میں بانو گویم نکتہ شرع میں
سورہ بنی اسرائیل آیت ۲۹ میں دین کو حکمت کہا گیا ہے:

ذٰلِكَ مِنَّا اَوْ ذٰلِكَ رِبِّكَ مِنَ الْعِلْمِ

یہ ہے کچھ جو رحمی کیا تمہارے رب نے تمہاری طرف حکمت کی باتوں کو۔

اسی صفحے میں ہے:

شرع می خواہد کہ چوں آئی بھنگ شعلہ گردی دانگانی کام سنگ
سورہ التوبہ آیت ۷۲ اور سورہ التحمیم آیت ۱ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكٰفِرِ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ

اے نبی! آپ جہاد کریں کافروں اور منافقوں پر اور ان پر سختی کریں۔

صفحہ ۲۸ کا شعر ہے:

ہست دینِ مصطفیٰ دینِ حیات ہست دینِ مصطفیٰ دینِ حیات
شرع اُد تفسیر آئین حیات
سورہ النحل آیت ۹۰ میں ارشاد ہے:

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُجِيبَنَّ حَيٰوةً طَيِّبَةً

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

جس نے نیک کام کیا مرد ہو یا عورت اور وہ مومن ہے تو ضرور ہم اسے اچھی زندگی
چلائیں گے اور مزدور بدلے میں ان کو حق ان کا دیں گے بہتر کاموں پر جو وہ کرتے ہیں۔

صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

قلب رازیں حرفِ حق گراں قوی با عرب در سازه تا سلم شوی

سورۃ فصلت آیت ۲۲ میں ہے:

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا فَتَعْتَبًا لَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ آيَاتُهُ
ءَاَعْجَبِي وَيَعْرِبِي قُلْ هُوَ الْقَدِيمُ الَّذِي أَنْشَأَ

اور اگر ہم اس کو کتے قرآن عجم کی زبان (ادری زبان) کا تو کہتے کہ اس کی
باتیں کیوں نہ کھولی گئیں (یعنی عربی میں کیوں نہ بتائی گئیں کہ ہم سمجھ سکتے) کیا کتاب
عجمی اور سببی عربی؟ آپ فرمادیں کہ وہ (قرآن) ایمان والوں کے لیے ہدایت اور شفا،
عرب کی زبان کو قرآن میں عربی میں کہا گیا ہے (النحل: ۱۰۳؛ الشعرا: ۱۹۵)
جس میں ہر بات کھول کر بیان کی گئی ہے۔ سورۃ اعراف آیت ۲۷ میں فرمایا:

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا وَعَرَبِيًّا

اور اسی طرح ہم نے اسے عربی حکم اتارا۔

قرآن کو حکم کہا گیا ہے جو عربی (سہیل) کھلی ہوئی زبان میں ہے۔

صفحہ ۱۲۱ کا شعر ہے:

غازیانِ تلتے بیضائے او حافظانِ حکمتِ رمنائے او

سورۃ التوبہ آیت ۲۰ میں ارشاد ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۲۰

جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں
سے، ان کو بڑا درجہ ہے اللہ کے پاس اور وہی ہیں مراد کو پہنچنے
آگے کی آیتوں میں ان جہادوں کے لیے بتائیں ہیں۔

اسی صفحہ ۱۲۱ کا شعر ہے:

ہم شہیدانے کہ دیں راجحت اند مثل انجم در فضائے ملت اند

سورة النساء آیت ۶۹ میں ہے:

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ
وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿۶۹﴾

اور جو لوگ حکم میں چلتے ہیں اللہ کے اور رسول کے، سو ان کے ساتھ ہیں جن کو اللہ نے نوازا (یعنی وہ لوگ) نبی اور صدیق اور شہید اور صالح بخت ہیں اور خوب ہے ان کد فاقہ۔

سورة الحمد آیت ۱۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ وَاللَّهُ هَذَا آمِنٌ دُونَ ذَلِكَ لَهُمْ أَجْرٌ
هُمْ وَوُزْنُهُمْ

اور جو لوگ ایمان لائے اللہ پر اور اس کے رسولوں پر وہی ہیں صدیق اور شہید (گواہ) اپنے رب کے یہاں۔ ان کے لیے ان کا ثواب اور ان کا نور ہے۔

صفحہ ۱۲۲ کا شعر ہے:

فطرتِ مسلم سراپا شفقت است در جہاں دست در بانہش رحمت است

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ارشاد ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (سورة الانبیاء: ۱۰۷)

تو ان کی امت بھی سراپا شفقت رحمت ہوئی چاہیے۔

اسی کے آگے شعر ہے:

آنکہ مناب از سر انگشتش دو نیم رحمت اوعام و اخلاش عظیم

سورة القمر آیت امین وانشق الفؤاد (اور شق ہو گیا چاند) مذکور ہے

اور رحمتِ عالم کا ذکر اوپر آگیا ہے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے سورة القلم آیت؟

میں ارشاد ہے:

وَأَنَّكَ لَکَلِّ خَلْقٍ عَظِيمٍ

اور بے شک آپ کے اخلاق بڑی شان والے ہیں۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

قوم رابط و نظام از مرکز سے روزگارش رادوام از مرکز سے

یہاں کعبہ کے متعلق کہا گیا ہے جیسا کہ سورۃ المائدہ آیت ۹ میں ہے:

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ

اللہ نے ادب والے گھر کو لوگوں کے قیام کا باعث کیا۔

اسی صفحے میں ہے:

در جہاں جانِ ام جمعیت است در نگرِ سرِ حرم جمعیت است

صفحہ ۱۲۴ کے شعر کے ساتھ جمعیت سے متعلق آیت مبارکہ کا ذکر آچکا ہے۔

صفحہ ۱۲۶ کا شعر ہے:

عبرت لے مسلمِ روشن ضمیر : اَمَّا اُمَّتِ مُوسٰی بَغِيْر

پچھلے صفحوں میں (عبرت از احوال اسرائیل گیر) سے متعلق آیت ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

مِی نَدَانِیْ اَیُّهُ اُمَّ الْکِتَابِ اُمَّتِ عَادِلٍ تَرَا اَمْرًا خَطَابِ

سورۃ البقرہ کی آیت ۴۳ ہے:

وَذٰلٰکَ جَعَلْنٰکُمْ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُوْنُوْا شٰهَدًاۙ

عَلِ النَّاسِ وَّیَكُوْنِ الرَّسُوْلُ عَلَیْکُمْ شٰهِيْدًاۙ

اور اسی طرح کیا ہم نے تم کو اُمَّتِ عَادِلٍ (معتدل) کہ تم پر شاہد (بنانے والے)

لوگوں پر اور رسول ہوں تم پر شاہد (بنانے والے)۔

اسی صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

آئیے پاک ازھوا ہی گفت راؤ شرح رمز ماغوی گفت راؤ
سورۃ النجم کی آیت ۲ ہے:

وَالْيَنبُطُ عَنِ الصُّوَى

اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نہیں بولتے اپنی ہوا (خواسش) سے۔

اسی سورۃ کی آیت ۲ ہے:

مَاضِلٌ صَاحِبِكُمْ وَمَاغَوَى

بیکے نہیں تمہارے صاحب (صلی اللہ علیہ وسلم) اور نہ بے راہ چلے۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

جلوہ در تاریکی ایام کن
آچہ بر تو کمال آمد عام کن
سورۃ المائدہ کی آیت ۳ ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمَسْتُ عَلَىكُمْ نِعْمَتِي وَرَحْمَتِي

لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پورا کیا میں نے تم پر احسان اپنا اور
پسند کیا میں نے تمہارے واسطے دین اسلام۔

اسی صفحہ ۲۰ کا آخری شعر ہے:

حرف حق از حضرت مابردہ پس چرا باد یگر ان سپردہ

دین کے لیے تبلیغ ضروری ہے۔ سورۃ الانعام آیت ۱۹ میں ارشاد ہے:

فَلْأَنْتُمْ شَرُّ الْكَاذِبِينَ قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

وَأَوْصَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأَنَّ دِينَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَدَّلَهُ

آپ کیسے کس چیز کی بڑی گواہی؟ کیسے، اللہ گواہ ہے میرے اور تمہارے بیچ
اور اترا ہے مجھ پر قرآن کہ تم کو اس سے خبردار کر دوں اور (اُس کو)

جس کو یہ پہنچے۔

صفحہ ۴۱ کا شعر ہے:

اے کہ بانا دیدہ بیان بستہ
سورۃ البقرہ کے شروع ہی میں،
بمچھو سیل از قیدِ ساحلِ رستہ
يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ
جو یقین رکھتے ہیں ان دیکھا

کا بیان آتا ہے۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

غائبات تو وسیع ذاتِ مسلم است امتحانِ ممکناتِ مسلم است
مسلمان کی خفہ صلاحتوں کو بیدار کرنے کا پیام سورۃ الجاثیہ آیت ۱۲ میں
منا ہے:

وَسِعَ كُرْسِيُّهَا فِي السَّمَوَاتِ وَآبِ الْأَرْضِ جَمِيعًا مِمَّا لِيَنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

اور مسخر کر دیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہے سب کا
سب۔ اس کی طرف سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کیلئے
جو فکر کرتے ہیں۔

سورۃ لقمان آیت ۲۰ میں بھی اسی طرح کا مضمون آتا ہے۔

صفحہ ۴۲ کا شعر ہے:

چشم خود بکشا در اشیا نگر
اشیا شے عالم پر غور و فکر کی دعوت قرآن پاک میں اکثر مقامات پر دی گئی ہے
نشہ زیرِ پردہ صہب نگر
منا سورۃ النمل آیت ۸۹ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّلْكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى
وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِّلْمُسْلِمِينَ

اور ہم نے تم پر یہ قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے اور ہدایت اور رحمت
اور بشارت مسلمانوں کے لیے۔

اسی صفحہ ۴۲ میں ہے:

تو کہ مقصودِ خطابِ انخسریٰ پس چرا میں راہ چون کوراں بری
قرآن پاک میں اکثر مقامات پر دیکھنے اور سمجھنے کا پیام ملتا ہے۔ مثلاً سورۃ ابراہیم
آیت ۵۰ میں ہے:

فَانظُرْ إِلَىٰ اٰثَرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يَنْفِخُ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

پس اللہ کی رحمت کے آثار دیکھو کیونکہ وہ زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت
کے بعد۔

سورہ یونس آیت ۱۰۱ میں ہے:

قُلْ اَنْظُرُوْا مَا ذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

آپ فرمادیں کہ دیکھو کیا کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں۔
صفحہ ۴۴ کا آخری شعر ہے:

علم اسماً اعتبار آدم است حکمت اشیا حصار آدم است
اسرارِ خودی صفحہ ۴۵ میں اس آیت کا ذکر آچکا ہے یعنی:

وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام (اشیا کے نام سکھائے۔

صفحہ ۴۷ میں ہے:

قوم رکشن از سوادِ سرگردشت خود شناس آمد زیادِ سرگردشت

سورۃ آل عمران آیت ۲۰ میں ہے:

إِن يَسْأَلْكُمُوهُ فَعَلَىٰ مَن قَرَحَهُ مِثْلَهُ ۖ وَتِلْكَ
الْآيَاتُ لِقَوْمٍ أَعْمَىٰ
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَهُودِ وَالنَّاصِرِينَ الَّذِينَ آمَنُوا
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ بھی ایسی ہی تکلیف پاچکے ہیں اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے بارکیاں رکھی ہیں اور اس لیے کہ اللہ پہچان کرادے ایمان والوں کی اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہادت کا مرتبہ دے اور اللہ دوست نہیں رکھتا ظالموں کو۔

زمانے کی تاریخ کا مطالعہ کرنے کا پیام ہے۔ اسی طرح سورۃ العنکبوت بھی تاریخ کا مطالعہ کرنے کا سبق دیتی ہے کہ:

وَالْعَصْرُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ
عَبَدُوا الصُّلْبَ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۖ وَتَوَاصَوْا بِالضُّلْمِ ۖ

زمانے کی تاریخ کی قسم! بے شک (ما) انسان پر ٹوٹا ہے مگر جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور آپس میں تقید کیا سچے دین کا اور آپس میں تقید کیا صبر کا۔ اس سورۃ میں فرد کے لیے ایمان اور عمل صالح کی ہدایت ہے اور اجتماعی زندگی کے لیے حق اور صبر کی تلقین ہے اور اگر ایسا نہ کیا جائے گا تو خسران ہی خسران ہے۔

اقبال نے (تاریخ کے متعلق) کہا، صفحہ ۱۴۷:

ایں ترا از خویش تن آگہ کند آشنائے کار و دم درہ کند

اور اس کے بعد والے صفحہ ۱۴۸ میں بھی کہا ہے:

ضبط کن تاریخ را، پائیندہ شو از نفس سہائے رسیدہ زندہ شو

صفحہ ۱۴۹ کا شعر ہے:

پوششِ عریانی مردانِ زن است حسنِ دلجو عشقِ ترا پیرا ہن است
سورۃ البقرہ آیت ۱۸۴ میں ہے:

هُنَّ لِيَأْسَ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَأْسَ لَهُنَّ
وہ پوشاک میں تمہاری لورتوں کو پوشاک ہر ان کی۔

صفحہ ۵۰ کا شعر ہے:

گفت آن مقصود حرفِ کن نکال زیرِ پائے امدات آمد جنال
سورۃ الس کی آیت ۸۲ میں ہے:

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

اس کا حکم یہی ہے۔ جب چاہے کسی چیز کو کہ کہے اس کو ہو جاوہ ہو جائے۔
دوسرے مصرعے میں مشہور حدیث کی تمحیص ہے کہ جنت ماں کے قدموں میں ہے۔

ع کہتے ہیں ماں کے پاؤں کے نیچے بہشت ہے

صفحہ ۵۲ کا شعر ہے:

بانوے آن تاجدارِ ہل اتی مرتضیٰ مشکِ کشا شیرِ خدا
سورۃ الہم آیت ۸ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ان کے گھروالوں کے حق میں یہ

آیت یادگار ہے:

وَيَطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلٰى حَبْتِهِمْ وَمِنْ كَيْفَانَا وَنَبِيْنَا وَ اَسْمٰوِنَا

اور کھانا کھاتے ہیں اس کی محبت پر مسکین اور یتیم اور امیر کو۔

حضرت امام حسنؑ اور امام حسینؑ بیمار ہوئے تو ان کے والدین نے ان کی صحت کیلئے
تین روزوں کی نذر مانی تھی۔ صحت پر ان بزرگوں نے روزے رکھے اور تین صاع جو کے
ایک یودی سے لے کر آئے۔ حضرت فاطمہؑ نے ایک ایک صاع تینوں دن پکایا لیکن جب لڑکا
کادقت آیا اور روٹیاں سامنے رکھیں تو ایک روز مسکین کو، ایک روز یتیم کو اور ایک روز

امیر کو (ان کے مانگنے پر) وہ روٹیاں دے دیں اور خود پانی سے انظار کریا۔
صفحہ ۵۵ کا شعر ہے:

کو دکب ماچوں لب از شیر تو شست
لالہ آموضی او را نخست!

بچہ ابھی شیر خوار ہی ہوتا ہے کہ اس کی ماں اس کو اللہ اللہ سکھاتی ہے،
اسی لیے اللہ پاک نے اپنی عبادت کے بعد ہی والدین کے ساتھ نیکی کا حکم
دیا ہے۔

سورۃ بنی اسرائیل آیت ۲۳ میں ہے:

وَقَضَىٰ رَبِّيَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاتُهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

اور تمہارے رب نے حکم فرمایا کہ اس کے سوا کسی کو نہ پوجو اور ماں باپ کے
ساتھ اچھا سلوک کرو۔

صفحہ ۵۶ کا شعر ہے:

ہمتِ ادکشتِ ملتِ راجو ابرہہ ثنائیِ اسلم و نار و بدر و بدر
یہ شعر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے نساءئ سے متعلق ہے۔ غارِ ثور کے بارے
میں سورۃ التوبہ آیت ۴۰ میں ارشاد ہے:

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ
هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ
سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ
وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اگر تم محبوب کی مدد نہ کرو تو بے شک اللہ نے ان کی مدد فرمائی جب کانسر دس کی
شرارت سے انہیں باہر (ہجرت کے لیے) جانا ہوا، صرف دو زبان سے، جب وہ

دو دنوں غار (ثور) میں تھے۔ جب اپنے دوست (ابوبکرؓ) سے فرماتے تھے، غم نہ
 کھا۔ بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔ تو اللہ نے اس پر اپنا کینہ (غلبی
 الطمینان) اتارا اور ان فوجوں سے اس کی مدد کی جو تم نے نہ دیکھیں اور کافروں
 کی بات نیچے ڈالی۔ اللہ ہی کا بول بالا ہے اور اللہ غالب حکمت والا ہے۔

صفحہ ۹۵ کے شعر کے ساتھ بھی یہ تلمیح آپ کی ہے۔

صفحہ ۵۵ کا شعر ہے:

رگب اور کن مثالِ اوشوی در جہاں کسبِ جمالِ اوشوی
 پہلے مصرعے میں صبیحۃ اللہ (سورۃ البقرہ، آیت ۱۲۸) کا ذکر ہے جس کی تلمیح
 ’امرارِ خودی کے صفحہ ۱۲ کے شعر میں آپ کی ہے۔ دوسرے مصرعے میں اَللّٰهُ تُوَزَّلُ السَّمَوٰتِ
 وَالْاَرْضِ (سورۃ النور، آیت ۲۵) کی تلمیح بیان ہوئی ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

لذتِ ایہاں فزاید در عمل مرہ آں ایہاں کہ ناید در عمل
 قرآن پاک میں بکثرت مقامات ایسے ہیں جہاں اُمنوا کے ساتھ ساتھ عملوا الصلوات

کا ذکر ہے۔ صفحہ ۵۸ کا شعر ہے:

مسلم اتنی بے نیاز از غیر شو اہلِ عالم را سہرا پانہ خیر شو
 پہلے مصرعے کی تلمیح سورۃ المؤمن آیت ۶۰ میں ہے:

وَقَالَ رَبُّكَ ادْعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ

اور تمہارے رب نے فرمایا کہ مجھ سے مانگو، میں قبول کروں گا (میں دوں گا)۔
 اس لیے غیر اللہ سے مانگنا مسلمان کی شان کے خلاف ہے۔

اور دوسرے مصرعے سے متعلق دیکھیں کہ جب مسلمان کے لیے اللہ کے یہاں خیر
 ہی خیر ہے تو مسلمان بھی اہلِ عالم کے لیے خیر ہے۔

سورۃ النحل آیت ۹۵ میں ہے:

إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

بے شک جو اللہ کے یہاں ہے وہی خیر ہے تمہارے لیے، اگر تم جانتے ہو۔
صفحہ ۶۰ کا شعر ہے:

آن نگاہش سرما زاغ ابصر سُوئے قوم خویش باز آید اگر
سورۃ النجم آیت ۱، میں حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی معراج شریف کے سلسلے
میں ہے کہ آپ اللہ پاک کے بالکل قریب پہنچ گئے لیکن:

مَا ذَا عَ الْبَصَرِ وَمَا طَغَى

(آپ کی) آنکھ نہ کسی طرف پھری، نہ حد سے بڑھی۔

صفحہ ۶۱ کا شعر ہے:

از پیام مصطفیٰ آگاہ شو فارغ از اربابِ دوزخ و دوزخ

سورۃ آل عمران آیت ۶۴ میں ہے:

فَلْيَأْهِنُوا الْكَيْدَ نَّعَالُوا لِكَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنِنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا

اللَّهَ وَلَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ

فَمَا نَتَوَلَّوْا فَمَنْ لِّوَالشُّهَدَاءِ وَإِنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۶۴﴾

آپ فرمادیں، اے کتاب والو! آؤ ایک سیدھی بات پر — ہمارے تمہارے
درمیان کی، کہ بندگی نہ کریں تمہارے اور شریک نہ ٹھہرائیں اس کی کوئی
چیز اور نہ پکڑیں آپس میں ایک ایک کو رب سوا اللہ کے۔ پھر اگر وہ قبول نہ کریں
تو آپ فرمادیں کہ شاید رہو کہ ہم مسلمان ہیں۔

صفحہ ۶۲ کا شعر ہے:

قوم تو از رنگِ دنوں بالا تراست قیمتِ یکا سودش صد احمر است

مسلمانوں میں رنگ اور نسل سے کوئی تفریق نہیں ہے۔ سورۃ الحجرات آیت ۱۱

میں ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں اور قبیلے بنا دیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ جاننے والا نبردوار ہے۔

اسی سٹکے ۱۶۲ میں ہے:

لمبت ما شان ابرا سمی است شمد ما ایماں ابرا سمی است

سورۃ الحج لی یہ آیت، سے جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔

وَأَنَّ أَرْبَعَكُمْ إِبْرَاهِيمَ تَمَارِے باپ ابراہیم کا دین۔

صفحہ ۱۶۲ کا شعر ہے:

امت او منیل اذ نور حق است ہستی اذ و جودش مشتق است

سورۃ المائدہ آیات ۱۵-۱۶ میں ہے:

فَدَجَاءَ نُوْرٌ مِّنَ اللَّهِ نُورًا وَكُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ بِوَيْحٍ يُوحِي رَبُّهُ

اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانًا سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک نور آیا اور روشن کتاب۔

اللہ اس سے ہدایت دیتا ہے اُسے جو اللہ کی مرضی پر چلا سکتی کے راستے۔

اور انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے اپنے حکم سے اور انہیں
سیدھی راہ دکھاتا ہے۔

صفحہ ۱۶۴ میں ہے:

خَرِّدْ لَاشْحَرِ نَوَا اَنْدِرْ بَرَشْسْ اَنْتُمْ اَلْاَعْلُوْنَ تَلْبَجْ بَرَشْسْ

سورہ آل عمران آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَاَنْتُمْ اَلْاَعْلُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ۝

اور سستی نہ کرو اور غم نہ کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔

اسی صفحہ ۱۶۴ میں ہے:

می کشند بارِ دو عالمِ دو شبِ اُدِ بحرِ برِ پروردہٗ اَعُوْشِ اُدِ
سورہ الاحزاب کی آیت ۷۲ کی تلمیح ہے جس کا ذکر اسرارِ خودی کے صفحہ ۵۱ پر

شعر میں آچکا ہے۔

اسی صفحہ ۱۶۴ میں ہے:

پیشِ باطلِ تیغِ و پیشِ حقِ سپرِ اِمرِ دُنئی اُدِ مِیَّارِ خیرِ و شرِ
سورہ الفتح آیت ۲۹ میں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھیوں کا ذکر ہے کہ

مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ اَشْهَدُوْا عَلٰى الْكُفٰرِ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّهِمْ

محمد (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ والے (جو ہیں)

وہ) کافروں پر سخت ہیں اور آپس میں نرم دل۔

صفحہ ۱۶۵ میں شعر ہے:

عفو و عدل و بذل و احسانشِ عظیم

ہم بہتر اندر مزاجِ اُدِ کسیم

در اصل حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی یہ شان تھی کہ وہ ہر موقع پر زم مزاج تھے۔
سورہ آل عمران آیت ۵۹ میں ہے:

فَمَا رَحِمَتَنَا مِنَ اللَّهِ لَئِن لَّوَلَوْ كُنْتَ قَطًّا عَظِيظَ الْقَلْبِ لَا نَقُصُّوا مِنْ
حَوْلِكَ

پس اللہ کی رحمت کے سبب سے تم ان کے لیے زم دل ہوئے اور اگر تم مزاج کے
الکھڑ اور دل کے سخت ہوتے تو یہ لوگ تمہارے پاس سے تتر بتر ہو گئے ہوتے
بخدا شریف میں بھی حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم سخت مزاج نہ تھے اور نہ کو سنا دینے والے تھے۔ کوئی بات غصاب کی ہوتی تو یوں
فرماتے۔ 'فداں شمس کو کیا ہو گیا ہے اس کو کیشانی کو ناک لگ جائے' (گویا وہ
سجدہ شکر ادا کرے۔ یہ بھی ایک دماغ گئی)۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

اے غمور تو شبابِ زندگی جلوہ ات تعبیرِ خوابِ زندگی
حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی کی وجہ سے انسانی زندگی کو مکمل رہبری حاصل ہوئی۔
سورہ المائدہ آیت ۲ میں ہے:

الْبَيَّةَ اَلْمَلَّتْ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاْتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْاِسْلَامَ دِيْنًا

آج میں پورا مے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر میں نے اپنی نعمت اور پسند
کیا میں نے تمہارے لیے دین اسلام۔

اسی صفحہ میں ہے:

شش بہت روشن زناپ رو سے تو ترک و تاجید۔ و عرب بند دے تو
حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہی تمہاں ردئے زمین کے لیے رسول بن کر تشریف

سورۃ سبا آیت ۲۸ میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا حَذِرًا لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو سارے لوگوں کے واسطے خوشی اور ڈر سنانے کو۔
لیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے۔

سورۃ الاعراف (آیت ۱۵۰) میں کچھ ایسا ہی مضمون آتا ہے۔

صفحہ ۶۸ میں ہے :

اے فردغت صبح اعصار درہور چشم تو بیندہ مافی الصدور
در اسل اللہ پاک ہی دلوں کا حال جانتے ہے اور وہی اپنے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم
کو بتا سکتا ہے۔

سورۃ العنکبوت آیت ۱۰ میں ہے :

أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾

کیا اللہ خوب نہیں جانتا جو کچھ جان بھر کے دلوں میں ہے :

صفحہ ۷۰ میں ہے :

ہست شانِ رحمت گیتی نواز آرزو دارم کہ میرم در حجاب

سورۃ الانبیا آیت ۷۰ میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو رحمت بنا کر تمام جہانوں کے لیے۔

ہر کجا یعنی جہان رنگ و بو زانکہ از خاکش بروید آرزو

یا ز نور مصطفیٰ اور ابہا سرت یا ہنوز اندر تلاش مصطفیٰ است

(جاوید نامہ)

حواشی

۱- اسی صفحے میں ہے: اسود از توحیدِ احرمی نشود۔ بیتہ الوداع کا خطاب اس کے لیے دیکھیں۔

۲- صفحہ ۱۱۱ میں یہ شعر ہے:
 سرا براہیمؑ و اسئیلؑ بود
 اور اُل جبرائیلؑ میں یہ شعر ہے:
 یعنی آن اجمال را تفصیل بود

غریب و سادہ در نگین ہے داستانِ حرم
 نہایت اس کی حسینؑ ابتدا ہے اسئیلؑ

۳- ہجرت سے متعلق صفحہ ۱۱۲ میں بھی اشعار ہیں۔ مثلاً
 قصہ گویاں حق ز ما پوشیدہ اند
 معنی ہجرت غلط نمیب رہ اند

ہجرت آئینِ حیاتِ مسلم است
 اس کا سبب ثباتِ مسلمات

پیام مشرق

پہلی اشاعت: ۱۹۲۳ء



”مشرق اور بالخصوص اسلامی مشرق نے صدیوں کی مسلسل نیند کے بعد آنکھ کھولی ہے مگر اقوامِ مشرق کو یہ محسوس کر لینا چاہیے کہ زندگی اپنے حوالی میں کسی قسم کا انقلاب پیدا نہیں کر سکتی جب تک کہ پہلے اس کی اندرونی گہرائیوں میں انقلاب نہ ہو اور کوئی نئی دنیا خارجی وجود اختیار نہیں کر سکتی جب تک کہ اس کا وجود پہلے انسانوں کے ضمیر میں منطوق نہ ہو۔ فطرت کا یہ اٹل قانون جس کو قرآن نے اِنَّا لِلّٰہِ لَا یُغَیِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰی یُغَیِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِہِمۡہ کے سادہ اور بلیغ الفاظ میں بیان کیا ہے، زندگی کے فردی اور اجتماعی دونوں پہلوؤں پر حاوی ہے اور میں نے اپنے فارسی تصانیف میں اسی سداقت کو مد نظر رکھنے کی کوشش کی ہے۔“

اقبالؒ

دیباچہ: پیام مشرق،



پیام مشرق

سفر کا شعر ہے:
 زندگی جہد است و استحقاق نیست جز بعلمِ انفس و آفاق نیست
 سورۃ العنکبوت آیت ۶۰ میں ارشاد ہے:
 وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ
 اور جس نے (اللہ کے لیے) کوشش کی تو وہ اپنے ہی بھلے کے لیے کوشش
 کرتا ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۴ میں ہے:
 وَلَا تَتَّبِعْ كُلَّ نَفْسٍ إِذْ دَلَّتْ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ
 وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى
 اور جو کوئی کلمے وہ اسی کے ذمے ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسرے
 کا بوجھ نہ اٹھائے گی۔
 سورۃ الاعراف: آیت ۱۰ میں ہے:

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾
 اور بے شک ہم نے تم کو زمین میں جاؤ دیا اور تمہارے لیے اس میں زندگی کے
 اسباب بنائے۔ تم بہت ہی کم شکر کرتے ہو۔

سورۃ فصلت: آیت ۵۲ میں ارشاد ہے:

سَأُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهَا الْحَقُّ ﴿٥٣﴾
 اب ہم دکھائیں گے اپنی نشانیاں آفاق میں اور ان کی جانوں میں، حتیٰ کہ کھل جائے
 ان پر کہ یہ ٹھیک ہے۔

صفحہ ۹ میں ہے:

گفت حکمت را خدا خیر کشید ہر کجا این خیر را بینی بگشید
 سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ
 أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٥٤﴾
 وہ دیتا ہے حکمت (سمجھ) جس کو چاہے اور جس کو حکمت ملی، خیر کثیر ملی اور وہی
 سمجھیں جن کو عقل ہے۔

اسی صفحہ میں ہے:

گر چہ عین ذات را بے پردہ دید رب زدنی از زبان او چکید
 سورۃ طہ: آیت ۱۱۴ میں یہ دعا آتی ہے:
 رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

میرے رب مجھے علم زیادہ دے۔

اسی صفحہ میں ہے:

علم اشیا علم الاسماء ہم عصا وہم ید بیضا سے

سورۃ البقرہ: آیت ۳۱ میں ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۱﴾

اور سکھائے آدم کو نام سارے، پھر وہ دکھائے فرشتوں کو، کہا بتاؤ مجھ کو نام ان کے، اگر ہو تم سچے۔

سورۃ طہ کی آیات ۱۸-۲۲ میں عیسا اور یدریضا کا ذکر ہے۔ (۱) اور پر بھی ان کا ذکر آچکا ہے۔

اسی صفحہ (۱۹) میں ہے:

علم و دولت نظم و کارِ ملت است علم و دولت اعتبارِ ملت است
سورۃ الاعراف: آیت ۵۲ میں ہے:

وَلَقَدْ جَنَّبْنَاهُمْ لِيَسَّبُوا عَلَىٰ عِلْمِهِمْ هٰذِهِمْ وَرَأْحِمَهُمْ
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾

اور ہم نے ان کو پہنچادی ہے کتب جو کھول کر ہم نے بیان کی ہے علم سے متعین
وہ ہدایت اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے۔

اور سورۃ محمد: آیت ۲۸ میں ہے:

فَأَنْتُمْ هٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُغْفَرُوا لِذُنُوبِكُمْ فَبِمَا كُنْتُمْ
مِّنْ يُبْخَلُّوْنَ وَمَنْ يُبْخَلْ فَإِنَّمَا يَجْعَلْ عَن قَدَمَيْهِ وَالْقَدَمِ
الْعَنِيَّةُ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا
غَيْرَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْغَبُونَ ﴿۲۸﴾

ستے ہو تم لوگ؟ تم کو بلا تے ہیں کہ خرچ کر دالہ کی راہ میں۔ پھر تم میں کوئی ہے
کہ بخل کرتا ہے اور جو کوئی بخل کرے تو بخل کرے گا خود کے لیے۔ اور اللہ

بے نیاز ہے اور تم محتاج ہو۔ اور اگر تم پھر جاؤ گے تو وہ بدلے گا کوئی لوگ ہوا
تمہارے، پھر وہ نہ ہوں گے تمہاری طرح کے۔

اس طرح بے شک علم اور مال دونوں ملت کے لیے ضروری ہوئے۔

صفحہ ۲۰ میں شعر ہے:

در، بجوم کار ہٹے ملک و دیں بادلِ خود یک نفسِ خلوت گزین
سورۃ الحشر: آیت ۱۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَسْتُمْ بِتَأْقَاتٍ فِعْلًا
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

اے ایمان والو! ڈرتے رہو اللہ سے اور چاہیے دیکھ لے ہر نفس کہ کیا بھیجا ہے
کل کے واسطے۔ اور ڈرتے رہو اللہ سے۔ بے شک اللہ کو خبر رہے جو
کرتے ہو۔

یہاں غور و فکر اور محاسبہ کرنے کا حکم دیا ہے۔

اسی صفحہ (۱۰) میں شعر ہے:

آن سماناں کہ میری کردہ اند در شہنشاہی فقیری کردہ اند

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ
فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانَ كَلِمَةً لَهُمُ مِن بَيْنِ
الَّذِي رَافَعُوا أَنَّهُمْ وَالْبَيْدَ كَلِمَةً مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أُمَّتًا يُعْبُدُونَ فِي
الَّذِي كَفَرُوا مِن شَيْئًا وَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْفَاسِقُونَ ﴿۵۵﴾

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ ضرور انہیں

زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی۔ اور ضرور ان کے لیے جہاد کا ان کا وہ دین جو ان کے لیے پسند فرمایا ہے اور ضرور ان کے اگلے خوف کو امن سے بدل دے گا۔ میری عبادت کریں، میرا شریک کسی کو نہ ٹھہرائیں اور جو اس کے بعد ناشکری کرے تو وہی ناسق ہیں۔

ایمان اور عمل صالح والوں ہی کے لیے حکومت ہے اور یہی وہ چیز ہے جس سے ایک شہنشاہ بھی معمولی انسان بن کر، شہنشاہ سے زیادہ، فقیر کا مزاج حاصل کر سکتا ہے۔

اسی صفحہ میں ہے:

ہر کہ عشقِ مصطفیٰ سامانِ اوست

بحر و بردر گوشہ دامنِ اوست

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو عشقِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں بھی افضلیت حاصل ہے۔ سورۃ ایلین: آیات ۱-۲۱ میں ان کے متعلق ہے:

وَسَيَجْعَلُنَّهَا لِرَسُولِهِ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ إِلَّا الْإِتْبَاعُ وَجْهٌ

ذُوهُ الْأَعْلَىٰ ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۝

اور (دوزخ کی آگ کو) اس سے بہت دور رکھا جائے گا جو سب سے بڑا پر، میرزا گار ہے، جو اپنا مال دیتا ہے کہ ستھرا ہو اور کسی کا اس پر کچھ احسان نہیں جس کا بدلہ دیا جائے۔ وہ صرف اپنے رب کی رضا چاہتا ہے جو سب سے بلند ہے۔ اور بے شک قریب ہے کہ وہ راضی ہوگا۔

حضرت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے عشق کرنے کا یہ انعام ہے۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

شہیدِ ناز او بزمِ دجود است نیاز اندر نہادست و بود است

نہی مینی کہ از مہرِ فلک تاب بیہائے سحر داغِ سجد است
 اللہ الصمد (اللہ بے نیاز ہے) اور تمام عالم اس کا محتاج ہے۔
 سورہ فاطر: آیت ۱۵ میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ

اے لوگو! تم ہر محتاج اللہ کی طرف اور اللہ وہی ہے بے پردا سب خوبیوں والا۔
 آسمانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے وہ اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔ ایسی آیتیں
 متعدد ہیں۔

سورہ جمعہ: آیت ۱ میں ہے:

يَسْتَعِينُ اللَّهُ بِالنُّجُومِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 الْكَلِيمِ

اللہ کی تسبیح کرتا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے اس کی جو بادشاہ
 پاک ذات، زبردست، حکمت والا ہے۔
 اور سورہ الحج: آیت ۱۸ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ
 وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالنَّهَارُ وَاللَّيْلُ وَالنَّاسُ

کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو کوئی آسمان میں ہے اور جو کوئی
 زمین میں ہے اور سورج اور چاند تار سے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور
 بہت آدمی؟

صفحہ ۲۶ میں ہے:

پر برگِ لالہ رنگ آمیزئی عشق بجان ما بلا انگیزئی عشق
 اگر این خاکہ ان رادائشگانی در دلش جنگی نوں ریزئی عشق

اللہ پاک ہی ہر چیز میں نشوونما کی صلاحیت عطا فرماتا ہے؛

سورۃ الواقعة: آیت ۶۲ میں ہے:

وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ النَّشَأَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا لَتَنَّهُنَّ الْكُوفُونَ ﴿۶۲﴾

اور بے شک تم جان چکے ہو پہلی نشاۃ (اشمان) پھر کیوں نہیں سوچتے؟

سورۃ ہود: آیت ۶۱ میں ہے:

هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

اسی نے اٹھایا تم کو زمین سے اور بسایا تم کو اس میں۔

چنانچہ اٹھنے اور بڑھنے کی صلاحیت ہر چیز میں رکھی گئی ہے۔

صفحہ ۲۷ میں شعر ہے:

بر آید آرزو یا بر نیاید شہید سوز و سازِ آرزویم

سورۃ البقرہ: آیت ۶۶ میں ہے:

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

لِبَعْضٍ عَدَاؤُكُمْ فِي الْأَرْضِ مُتَقَرِّبًا وَمَتَنَاءً إِلَىٰ حِينٍ ﴿۶۶﴾

پس شیطان نے جنت سے انہیں لغزش دی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے

ان کو خارج کر دیا اور ہم نے فرمایا، نیچے اتر دو۔ آپس میں ایک تھملا، دوسرے

کا دشمن ہے اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور برتنا ہے۔

اس آیت میں متاعِ الٰہی حین سے 'سوز و سازِ آرزو' کی طرف اشارہ

ہے۔

صفحہ ۲۸ میں شعر ہے:

کسں را تو کن و طرحِ دیگر ریز

دلِ ما بر شاہدِ دیر و زودش

سورة الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ

بے شک اللہ نہیں بدلتا کسی قوم کو جب تک وہ نہ بدلے جس جو ان کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۲۸ ہی میں ہے:

نوائے عشق راسا زاست آدم گشاید راز و خود راز است آدم

جہاں او آفرید، این خوب تر ساخت مگر بایزد و انباز است آدم

سورة یونس: آیت ۴ میں ہے:

إِنَّهَا بَدَأَتْ فَالْتَقَىٰ ثُمَّ يُعِيدُهَا لِيُعْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا

عَلِمُوا الظُّلُمَاتِ بِالضُّلُمَاتِ

بے شک وہی پہلی بار بناتا ہے، پھر فنا کے بعد دوبارہ بنا کر گاتا کہ ان کو

جو ایمان لائے اور لچھے کا کیے، انصاف کا صلہ دے۔

لچھے کا (علیٰ صالح) ہی سے انسان اپنی دنیا تعمیر کرتا ہے اور ایسی دنیا ہی

”خوب تر“ اس کے لیے اور سب کے لیے بن جاتی ہے۔

سورة الانعام: آیت ۱۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتْلَوْكُمْ

فِي مَا كُنتُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک دوسرے پر

درجوں بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ ۲۹ کا شعر ہے:

یکے خود را بسوز خوشتر سوز

طواف آتش بیگانہ تا کے

دوسروں کی محتاجی سے خود کو بچانا چاہیے اور اپنی خفہ صلاحیتوں کو بروئے کار لانا چاہیے۔ انسان خدا کا نائب ہے اور اس کی فطرت، فطرتِ الہی کے مطابق ہے۔
سورۃ الروم: آیت ۳۰ میں ہے:

فَطَرَتِ اللّٰهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللّٰهِ

اللہ کی تراش و ہی ہے جس پر تراشا لوگوں کو۔ اللہ کی تخلیق میں کوئی تبدیلی نہیں۔

چنانچہ انسان کو اختیار دیا گیا ہے کہ وہ اپنے فکر و عمل سے حالات اور حقائق پر قابو پائے اور دوسروں کا محتاج نہ بنے۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

تنے پیدا کن از مشتبِ غبارے تنے محکم تراز سنگیں حصارے
درون او دل درد آشتناے چو جوئے در کنار کوہ سارے
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نرم دلی کا ذکر سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے:

فِيْمَا رَحْمَةً مِّنَ اللّٰهِ لِيُنذِرَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا نَقُضُوْا مِنْ
حَوْلِكَ

پس یہ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ رحمدل ملے ان کو اور اگر آپ سخت کلام اور سخت دل ہوتے تو وہ منتشر ہو جاتے آپ کے گرد سے۔
صفحہ ۳۰ میں ہے:

ز آب و گل خدا خوش پیکرے ساخت
جہلنے از ارم زیب ترے ساخت
ولے ساتی ہاں آتش کہ دارد
ز خاک من جہانِ دیگرے ساخت

دنیا کو اللہ پاک نے کیسا 'زیبا تر' بنایا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۴ میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِلَافِ الْبَيْنِ
وَالنَّجْمِ وَالْغَالِكِ الْبَرِّ تَجْوِيذِي فِي الْبَعْرِ يَمَانِغَعُ النَّاسِ وَمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبَكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَاكِبَةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ
الْمُتَحَرِّبِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ *

بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے اور رات اور دن کے اختلاف میں اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن پھیروں کو لے کر چلتی ہیں جن سے لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اس پانی میں جو اللہ ابر سے اتارتا ہے اور جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی سوت کے بعد اور اس میں پھیلا دیتا ہے ہر طرح کے جاندار اور ہواؤں کے پھانے میں اور بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مصلح ہیں ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو غفلت دیکھتے ہیں۔

اس دنیا کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے 'علم و حکمت' کی تعلیم سے ایک اور دنیا بنا دیا۔ علامہ اقبالؒ نے اپنے پانچویں خطبے میں اسلامی تہافت کی روح کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے:

”... پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ گرامی، قدیم اور جدید دنیا کے درمیان ایک واسطے کی حیثیت رکھتی ہے۔ اپنے سرچشمہ وحی کے اعتبار سے آپؐ کا تعلق دنیا کے قدیم سے ہے لیکن بہ اعتبار اس کی روح کے آپؐ جدید دنیا سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہ آپؐ ہی کا وجودِ گرامی ہے کہ زندگی:

علم اور حکمت کے وہ سرچشمے منکشف ہوئے جو اس کے آئندہ رخ
 کے عین مطابق تھے۔ لہذا اسلام کا ظہور استقرانی عقل کا ظہور ہے.....^۹
 قطعہ مذکورہ بالا میں ساتی سے مراد حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جنہوں نے
 (آل عمران: آیت ۱۷۲) اللہ کی آیات کی تلاوت فرمائی، لوگوں کا تزکیہ فرمایا اور کتاب
 (قرآن) اور حکمت سکھائی۔

اسی صفحہ (۲۰) میں ہے:

بہ یزداں روزِ محشر بر من گفت فروغِ زندگی تابِ شرر بود
 و نیکن گزندِ رنجی با تو گویم ، صنم از آدمی پانندہ تر بود
 پستتر کے بت بے شک انسان سے زیادہ مضبوط ہوتے ہیں۔

سورۃ النساء: آیت ۲۸ میں ہے:

وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ صَبِيحًا

اور انسان بنایا گیا کمزور۔

لیکن فضیلت اسی ضعیف انسان کو ہے۔ سورۃ سبأ: آیت ۶۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَخَلَقْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور البتہ ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو مستطرد یا خشکی اور

تری پر اور ان کو روزی دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی فضیلت

دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔

علامہ اقبال نے اس مقام پر بیت کی مضبوطی اور پختگی کو سراہا ہے کہ بت بھی

مضبوط اور مستحکم ہیں لیکن انسان ان کے مقابلے میں ویسا ہی نہیں ہے، وہ نہ حقیقت

میں کافر تو اس دن مٹی ہی ہونے کی آرزو کرے گا۔

سورۃ النبا کی آخری آیت ہے:

وَيَعُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ شُرَابًا

اور کہے گا کافر کہ کاش میں مٹی ہوتا (تاکہ عذاب میں گرفتار نہ ہوتا)۔

اسی صفحہ میں ہے:

گزشتہ تیز گام اے اختر صبح

مگر از خواب ما بیزار رفتی

من از نا آنگہی گم کردہ را ہم

تو بیدار آمدی بیدار رفتی

ابراہیم علیہ السلام نے تارے، چاند اور سورج کے چھپ جانے پر ان کی ربوبیت سے انکار کیا تھا (سورۃ الانعام: آیات ۶۶-۶۸)۔ یہاں اقبال نے تارے کی بیداری اور اس کے مقابلے میں انسان کے سو رہنے کا مقابلہ کیا ہے اور اس کی بیداری سے سبق حاصل کرنے کا سبق دیا ہے کیونکہ وہ ہر چیز کی بیداری اور زندگی کو سراہتے ہیں اور سکوت اور بے علمی سے نفرت کرتے ہیں۔

حدیث شریف میں ہے:

من استویٰ یوما کا فهو مغبون ۰

جس شخص کے دو دن یکساں گزر جائیں وہ بڑے گھٹے میں ہے۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

تمی از بے دہو میخانہ بودے

گلہ ما از شرر بیگانہ بودے

نورے عشق و ایں ہنگامہ عشق

اگر دل چوں خرد فرزا بودے

سورۃ محمد: آیت ۲۱ میں ہے:

فَاذْعُرُّوهُ الْاٰمَنُوْا فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لّٰهُمْ

پھر جب عزم ہو کام کا تو اگر سچے رہیں اللہ سے تو ان کا جلا ہے۔

اللہ پاک کے حکم کے مطابق عزم ہو تو کامیابی ہی کامیابی ہے خواہ عقل اس

مشکل کی بجایا تک شکل ہی دکھاتی رہے۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

چہ لذت یارب اندر ہست و بود است
دل ہر ذرہ در جوشِ نمود است
شگافہ شاخ را چون غنچہ دگل
تبسم ریز از ذوقِ دجود است
ہر چیز کی تخلیق اور شکستیں سے جوشِ نمود کا ثبوت ملتا ہے۔
سورۃ النحل: آیت ۷۸ میں ہے:

وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ لَتَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَّ
جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝۸۱

اور اللہ نے تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹ سے نکالا، تم کچھ بھی نہیں جانتے
تھے اور تمہارے لیے کان، آنکھیں اور دل بنا دیے تاکہ تم شکر کرو۔
سورۃ ابراہیم (آیات ۲۲-۲۴) میں بھی مختلف چیزوں کی نشوونما اور انسان پر
انعامات کا ذکر ہے۔

صفحہ ۲۲ کا شعر ہے:

سماں! مرا حرفے است در دل کہ روشن تر ز جانِ جبرئیل است
نہانش دارم از آزر نہاداں کہ این سترے ز اسرارِ خلیل است
ابراہیم علیہ السلام نے ڈوبنے والی اور زوال پذیر چیزوں کی ربوبیت سے انکار
کر کے یہ فرمایا۔ سورۃ الانعام: آیت ۸۰۔

اِنَّ رَبِّيْ وَجِيْهِيْ لِلَّذِيْ نَظَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ حٰنِيفًا وَّمَا
اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝۸۰

بے شک میں نے اپنا رخ کیا اسی کی طرف جس نے بناٹے آسمان اور زمین
ایک طرف کا ہو کر اور میں نہیں شرک کر نیوالوں میں سے۔
یعنی غیر اللہ سے ہٹ کر صرف اللہ کے آگے سر جھکانا مسلمان کا مسلک ہے۔
اسی صفحہ ۲۲ میں ہے:

دما دم آرزو دہ آفسرینی

مگر کارے نذاری اے دل آدل!

اللہ پاک خود ہمہ وقت مصروفِ کار ہے۔

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

وہ ہر دن ایک دھندے میں ہے۔

جب اللہ ہر دن مصروفِ کار ہے تو اس کے نائب اور چانشین کا بے کار بیٹھا خود

اس کے منصب کے منافی ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

رہے در سینہ انجم کشانی دے از خویشتن نا آشنائی

یکے برخود کشا چوں دانہ چشنے کہ از زیر میں نغسے بر آئی

سورۃ الذریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ارشاد ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ۚ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ؟

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کو اور خود تمہارے اندر

(بھی) کیا تم کو سوچو نہیں؟

گو یا انسان اپنے باطن کو دیکھ اور اپنی صلاحیتوں کا جائزہ لے۔

اسی صفحہ ۲۲ کا شعر ہے:

بر آور ہرچہ اندر سینہ داری سرودے، نالہ، آہے، فغانے
سکوت اور جمود کو دور کر کے زندگی اور عمل کا ثبوت دینا چاہیے۔
سورۃ الانفال: آیت ۴۲ میں ہے:

يَهْلِكُ مَنْ هَلَكَ عَنِ بَيْتِنَا وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنِ بَيْتِنَا

تاکہ جسے ہلاک ہونا ہے اتمام حجت کے بعد ہلاک ہو اور جسے زندہ رہنا ہے
وہ بھی دلائل و براہین کے ساتھ زندہ رہے۔

صفحہ ۳۲ ہی میں ہے:

میری گریہ بت جانے نہ داری وگر جانے بتن داری نمیرتی
عمل کرنے والا شخص مرتا نہیں ہے۔ انسانی زندگی بے مقصد نہیں ہے۔
سورۃ الدخان: آیت ۳۸ میں ہے:

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَابْنَيْنَهُمَا الْعَبِيدَ ۗ

اور ہم نے نہیں پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے
کھین کے طور پر۔

صفحہ ۳۴ کا شعر ہے:

من آں پروانہ را پروانہ دانم
کہ جانش سخت کوشش و شعلہ نوس است

مشکلات کا مقابلہ کرنا ہی زندگی کی علامت ہے۔ عمل ہی کے لیے اور اچھے عمل ہی
کے لیے انسان کو پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ

عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

وہی ذات ہے جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تم کو آزمانے کے تم میں
کون اچھے عمل کرنے والا ہے اور وہ غالب بننے والا ہے۔
صفحہ ۲۵ کا شعر ہے:

خودی تعمیر کن در پیکرِ خویش چو ابراہیم معمارِ حرمِ شو
اس سے پہلے شعر دالی آیت ملاحظہ ہو جس میں اچھے عمل کی خاطر انسان کی تخلیق کا ذکر
کیا گیا ہے۔ بہر حال انسان کو اپنے مقام کے مطابق عمل پیش کرنا چاہیے۔
حرم کے متعلق سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۷ میں ہے:

وَأَذِّنْ لَهُمْ السَّالِمِينَ مِنَ الْبَيْتِ وَالسَّعْيِلِ

اور جب اٹھانا تھا ابراہیم اس گھر کی نیویں اور اسمعیل۔

اور سورۃ المائدہ: آیت ۹۷ میں ہے:

جَعَلَ اللَّهُ الْكعبةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلدُّنْيَا

اللہ نے ادب دلے گھر کعبہ کو لوگوں کے قیام کا باعث کیا

صفحہ ۲۶ میں ہے:

تو این جنگ از کنارِ عرصہ بینی . بمیر اندر نبرد و زلف تر شو

اللہ پاک کی مرضی کے لیے جان دینے دلے زندہ ہی رہیں گے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أحيَاءٌ وَلكِن لَّا

تَسْعَوْنَ

اور مت کہو جو مارا جائے اللہ کی راہ میں کہ وہ مردے ہیں بلکہ وہ زندہ

ہیں لیکن تم کو خبر نہیں۔

صفحہ ۲۶ ہی کا شعر ہے:

و لیکن من ندانم گوہرم چیست نگاہم برتر از گردوں، تم خاک
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی معراج سے انسانیت کی انتہائی رفعت اور
 بلندی کا ایک اعلیٰ ترین نمونہ ہمیشہ فرمایا ہے کہ خاک نثر ادا ہونے کے باوجود اللہ پاک سے
 اتنے قریب ہو گئے کہ دو کمانوں کا فاصلہ وہ گیا بلکہ اس سے بھی کم۔

سورۃ النجم: آیت ۸ میں ہے:

يَفْكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰى

پھر رہ گیا فرق دو کمانوں کا فاصلہ بلکہ اس سے بھی نزدیک۔

اسی سورہ کے بعد کی آیات نمبر ۱۸ ایک ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۲۷ کا شعر ہے:

اگر مردِ تو تصویرِ دوش است بخاک تو شرابِ زندگی نیست

سکوت اور جمود توڑنے کے لیے کہا گیا ہے جس کے لیے ادب صفحات ۲۰-۲۱-۲۲

کے اشعار کی آیتیں ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۲۷ ہی کا شعر ہے:

دل از ذوقِ پیش دل بود لیکن چو یک دم از پیش افتاد گل شد

ادب والے شعر کا مضمون دیکھیں جو سکوت اور جمود کے خلاف ہے۔ صفحہ ۲۹

میں ہے:

من این مے چوں مغانِ دورِ پیشین

ز چشمِ مستِ ساقیِ دامِ کردم

دوسرا مصرع عراقی کے مصرع کی ترمیم ہے: مَظ

ز چشمِ مستِ ساقیِ دامِ کردم

صفحہ ۲۰ میں ہے:

قدم در جستجوے آدمے زن خدا ہم در کشاں آدمے ہست
جس آدم کو اللہ نے اپنا نائب اور خلیفہ بنایا تھا وہ آدم (انسان) اپنے
منصب اور شان کے مطابق عمل کیوں نہیں کرتا؟ ردی نے بھی کہا تھا:

دی شیخ با چراغ ہی گشت گر دیشہر
کز دام و دود معلوم و انسانم آرز دست
زین ہمر بان کست عنانم دم گرفت
شیر خدا در کستم دستم آرز دست
گفتم کہ یافت می نشود جستہ ایم ما
گفت آنکہ یافت می نشود آنم آرز دست

اوپر کئی آیتیں ایسے انسان کے منصب سے متعلق آچکی ہیں۔
صفحہ ۴۱ کا شعر ہے:

عمل خواہی؟ تھیں رانختہ ترکش یکے ہمے ویکے بین ویکباش

قُلْ لَوْلَا اِنَّهٗ اَحَدًا كَايِ يٰہَا مَقصود ہے۔ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ

(الرعرۃ: ۱۴)؛ كَلَّمَ النَّاسَ لِقَاءَ وَّاحِدَةٍ۔ (البقرہ: ۷۱۳)؛ اِنَّ هٰذِہٖ اُمَّتٌ لَّكُم مِّنْ وَّاحِدَةٍ

وَاحِدَةٍ۔ (الانبیاء: ۹۲) وغیرہ کا یہی پیام ہے۔

اسی صفحہ ۴۱ میں ہے:

بخود باز آ، خودی رانختہ ترگیر اگر گیری، پس از مردن نمیری

خود کو پہچاننا اور اپنے منصب کے مطابق عمل کرنا انسان کو دوامی زندگی بخشتا ہے۔

صفحہ ۳۲ سے متعلق آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

خود آتش فرزند، دل بسوزد ہیں تفسیر فرمود و خلیل است

’بانگِ درا‘ میں بھی ہے :
 بے خطر کو دپڑا آتشِ نمرود میں عشق
 عقل ہے عورتا شائے لبِ بامِ ابھی
 اللہ کے حکم کے آگے وہ عقل جو مشکلات کی بھیاں شکل دکھلائے بالکل مردود
 ہے۔ تسلیم درضا کا تقاضا وہی ہے جیسا کہ سورۃ الصافات: آیت ۱۰۳ میں ہے:

فَلَمَّا آسَفْنَا وَتَلَا لِلْجِانِ

پھر جب دونوں نے حکم مانا اور پچھاڑا اس کو (اسمعیل علیہ السلام کو)
 ماتھے کے بل۔

صفحہ ۴۴ کا شعر ہے:

و لیکن اس نوائے سادہ کیفیت کے در سینہ می گوید کہ استم
 سورۃ الحجر: آیت ۹۲ اور سورہ ص: آیت ۷۲ میں ہے:

فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَعَّمْتَ عَلَيْهِ مِنْ لَدُنِّي فَفَعَّلُوا لَهُ بَعْضًا مِمَّا

پھر جب ٹھیک کر دوں اس کو اور پھونک دوں اس میں اپنی درج
 سے تو گر پڑو اس کے سجدے میں۔

انسان کے پتلے میں اللہ کی درج پھونگی گئی ہے اس لیے اُسے بھی بقا حاصل ہو
 سکتی ہے۔

صفحہ ۴۴ میں ہے:

ہہ بزمِ ہمنوایاں آسپنساں زی کہ گلشن بر تو خلوت خانہ گردد
 دنیا میں رہ کر خدا سے قریب ہونا یعنی حقوق اللہ اور حقوق العباد دونوں کو ملحوظ رکھنا
 اسلام سکھانا ہے۔ وہ رہبانیت نہیں سکھانا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَافِيَ الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے بنایا تمہارے واسطے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
تو جب سب کچھ انسان کے لیے بنایا گیا ہے تو کیا یہ بات اسے زیب دیتی ہے کہ
سب سے مزہ موڑ کر گوشہ نشین راہب بن جائے۔

پھر سورہ بنی اسرائیل: آیت ۲۲ میں اللہ پاک کی عبادت کے ساتھ ہی والدین
کے حقوق کا ذکر ہے۔ پھر آگے ذوی القربیٰ، مساکین اور ابن السبیل کے حقوق کا حکم
آتا ہے۔ یہ حقوق ایک راہب ادا نہیں کر سکتا
صفحہ ۲۵ میں ہے:

بدریا غلط دبا موجش در آدین حیاتِ جاوداں اندر ستیزاست
مشکلات کا مقابلہ کرنا اور تن آسانوں سے بھاگنا عین زندگی بلکہ زندگیِ جاوداں ہی
ہے۔ اللہ پاک کو سب کچھ قوت حاصل ہے۔

إِنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَبِينًا (البقرہ: ۱۷۵)

اللہ پاک کی پکڑ بھی بہت سخت ہے۔

إِنَّمَا يَنْتَظِرُ رَبُّكَ لِتَقْبُلَنَّهَا (البروج: ۱۲)

اور اللہ سخت ہے لڑائی والا اور سخت سزا دینے والا۔

وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا (النساء: ۸۴)

یہی اوصاف اللہ کے نائب اور خلیفہ میں بھی ہونے چاہئیں۔

صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

نہ مختارم تو ان گفتن نہ مجبور کہ خاکِ زلفِ ام در انقلاب

سورۃ الانبیاء: آیت ۲۵ میں ہے:

صَغَلَتْ نَفْسٌ ذَا آلَةٍ مَّعَلُومَاتٍ دَعَاهَا وَمَلُؤَتْهَا بِالْكَذِبِ وَاللَّهُ

فَتَنَّاكَ وَالْآنَاثُ جَمُوعًا ۝

ہر نفس کو چکھنی ہے موت اور ہم تجھ کو جانچتے ہیں برائی سے اور جہلائی
سے، آزمانے کو۔ اور ہماری طرف پھر آؤ گے۔

سورۃ الاعلیٰ: آیت ۲ میں ہے:

وَالَّذِي تَلَذَّ قَهْصَىٰ ۝

اور وہ جس نے مقدر کیا اور پھر ہدایت دی۔

تقدیر تو ہے لیکن ہدایت بھی ہے۔

اسی صفحہ ۲۵ میں ہے:

من از ذوقِ سفر آنگونہ مستم

کہ منزلِ پیش من جز سنگِ رہنیت

مقصد کے حصول سے زیادہ مسلسل کوشش اور جدوجہد کو اپنا مقصد بنانا چاہیے

تاکہ زخم ہونے کا ثبوت پیش ہو سکے۔ کوشش اپنی ہو اور نتیجہ اللہ کے سپرد ہو۔ یہی اصل
توکل ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں ہے:

فَإِذَا أَعْرَضَتْ فَأَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

پس جب تو غم کر لے تو اللہ پر بھروسہ کر۔ بے شک اللہ (اپنے) بھروسہ

کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

بہ زرد خود را سخاے بندہ زرد کہ زرد از گوشہ چشم تو زرشد

انسان کے لیے ہر چیز بنائی گئی ہے اور اسی نے ہر چیز کی قدر و قیمت مسترد

کی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَنِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب پیدا کیا۔

پھر سورۃ الاعراف: آیت ۱۰ میں ہے:

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا إِنَّا
نَشْكُرُونَ

اور ہم نے تم کو زمین میں رہنے اور تعریف کرنے کے لیے جگہ دی اور اسی

میں تمہارے لیے زندگی کے سامان مہیا کیے۔ تم بہت کم شکر کرتے ہو۔

زندگی کے سامان مہیا کیے جو مختلف ہیں۔ اسی لیے ہر چیز کی قدر و قیمت میں بھی اختلاف پیدا ہوا۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

پچشم ماچھن یک موج رنگ است

کرمی داند پچشم بلبلاں چیت

سورۃ البقرہ: آیت ۱۱۵ میں ہے:

وَاللَّهُ الْمُبْدِي وَالْمُعْتَرِبُ قَالِمًا كَوَّلُوا قَدْحَهُ وَجَهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ
عَلِيمٌ

اور اللہ ہی کے لیے مشرق اور مغرب ہے۔ پس تم بدھری رخ گرد ادھر

خدا کی ذات ہے۔ بے شک اللہ گنجانش والا ہے سب خبر رکھتا۔

صفحہ ۲۸ ہی میں ہے:

تو خود شیدی و من سیارہ تو سراپا نورم از نطفہ تو

زاغوش تو درم ناتمام تو قرآنی و من سیارہ تو

اِنَّهُ نَزَّلَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ (سورة النور: آیت ۲۵) کے علاوہ سورة الحجر: ۷۹؛
اور سورة ص: آیت ۷۶، ملاحظہ ہو جن کی آیت ہے:

فَاِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيْهِ مِنْ رُوْحِنِ فَفَعَّلُوْا لَهُ سَجِيْدِيْنَ

پھر جب ٹھیک کر دوں اس کو اور پھر ایک دوں اس میں اپنی روح
سے تو گر پڑو اس کے سجدے میں۔
جزد کا تعلق کل سے ہے۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

مرامح و لے این نکتہ آموخت زمزل جادو پیچیدہ خوشتر
مشکلات کا مقابلہ کرنا اور دفتوں کو لبیک کہنا ایک جگہ منزل کرنے سے بہتر ہے۔
سورة آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهَيَّؤْاْ لَالْحَرْبِ اِنَّكُمْ اِلٰهَكُمْ لَعَلُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

اللہ تم سے تیار اور نہ تم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن رہو۔
صفحہ ۲۹ ہی کا شعر ہے:

حرمش آفتاب دماہ و انجم دلِ آدم درِ نیشادہ اُد!
ہر جگہ اللہ کا جلوہ موجود ہے اور ہر جگہ اس کا ذکر ہے لیکن افسوس کہ انسان
انسان ہو کر اسے یاد نہیں کرتا۔

قرآن پاک میں متعدد مقامات پر ہے کہ ہر چیز اس کا ذکر کرتی ہے۔ مثلاً سورہ فجر
آیت ۲۲ میں ہے۔

يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

اس کی تسبیح کرتی ہے ہر وہ چیز جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور وہی
ہے غالب، حکمت والا۔

صفحہ ۵۰ میں ہے:

زائجہم تاہم انجم صد جہاں بود خرد ہر جا کہ پُر زد آسماں بود
دیکھیں چون بخود بنگرے ستم من کران بیکراں در من نہاں بود

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾

یقین لانے والوں کے لیے زمین میں (خدا کی قدرت کی) بہت نشانیاں
ہیں اور خود تمہاری جانوں میں بھی، کیا تم نہیں دیکھتے؟

صفحہ ۵۰ ہی میں ہے:

پہاٹے خود مزین زنجیرِ تقدیر تیراں گنبدگرداں رہے ہست
صفحہ ۴۵ والی آیت (سورۃ الاعلیٰ: ۳) ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

نوادرسازِ جاں از زخمِ تو چساں در جانی واز جاں بردونی؟
چراغِ با تو سوزم بے تو میرم تو اے بیچونِ من بے من چگونہ؟
سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي

سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ

يَطْلُبُهُ حَبِيبَاتُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومُ مَسْعُورَاتٌ

يَأْتِيهِنَّ أَلْوَالُ الْعُلُقُ وَالْأَمْزُ تَبْرُكُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۹﴾

بے شک تمہارا پروردگار اللہ ہے جس نے بنا ئے آسمان اور زمین چھ دن
میں، پھر قائم ہو گیا عرش پر، اڑھاتا ہے رات پر دن، اس کے پیچھے
لگا آتا ہے دوڑتا ہے، اور سورج اور چاند اور تارے، کام لگے اس کے

حکم پر۔ کس لو، اسی کا کام ہے بنانا اور حکم فرمانا۔ بڑی برکت اللہ کی جو
پروردگار ہے سارے جہانوں کا۔
صفحہ ۵۲ کا شعر ہے:

تلاش ادکشی جز خود نہ بینی تلاش خود کنی جز او نیابی
اس کو دیکھنا ہو تو خود اپنے نفس کو دیکھو۔ سورۃ الذاریت کی آیتیں ۲۰-۲۱
آپکی ہیں، یعنی:

وَنِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْتَمِنِينَ ﴿۱۰﴾ وَنِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۱۱﴾

یقین لانے والوں کے لیے زمین میں خدا کی قدرت کی بہت نشانیاں
ہیں اور خود تمہاری جانوں میں بھی، کیا تم نہیں دیکھتے؟
صفحہ ۵۲ ہی میں ہے:

تمیز رنگ و بو برما حرام است کر ما پر در دہ یک نو بہاریم
سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ
لِتَعَارَفُوا إِنَّ الْأَوْلَىٰ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

اے آدمیو! ہم نے تم کو بنایا ایک نر اور مادہ سے اور رکھیں تمہاری ذاتیں
اور گوتیں تاکہ آپس کی پہچان ہو۔ بے شک عزت اللہ کے یہاں اسی کو
بڑائی ہے جس کا تقویٰ بڑا ہے بے شک اللہ سب جانتا ہے خبردار۔
صفحہ ۵۲ کا شعر ہے:

نہاں در سینہ ما علی ہست بنماکِ مادے، در دل غے ہست
سورۃ ق: آیت ۲۴ میں ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿۲۴﴾

بے شک اس میں سوچنے کی جگہ ہے اس کو جس کے پاس دل ہے
یا نگٹے کان، دل لگا کر (متوجہ ہو کر)۔

صفحہ ۵۳ میں ہے:

برون از شاخ بینی خارو گل را درون او نہ گل پیدا نہ خار است
اصل چیز عمل ہے۔

سورۃ العصر ہے:

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ الْغَافِلُ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالتَّقْوَىٰ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ

زمانے کی قسم! بے شک انسان پر ٹوٹا ہے، مگر جو یقین لانے اور کیے
صالح عمل اور آپس میں نصیحت کیا حتیٰ کا اور آپس میں تقید کیا صبر کا۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

دریں دریا چو موج بیقرارم اگر بر خود نہ پیچیم نیستم
زندگی کا تقاضا ہے کہ ہاتھ پاؤں توڑ کر نہ بیٹھا جائے بلکہ ہر وقت عمل کے لیے بیقرار
رہ جائے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيُبَيِّنَ لَكُمْ
فِي مَا أَنْتُمْ فِيهَا

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک دوسرے
پر درجوں بندی دی کہ تمہیں آڑے اس میں جو تمہیں عطا کی۔

یعنی انسان کو اللہ نے اپنا جانشین اور خلیفہ اسی لیے بنایا ہے کہ وہ اپنے منصب
کے مطابق عمل پیش کرے۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

بچندیں جلوہ در زیرِ نتابی نگاہِ شوقِ مارا برنتابی
صفحہ ۴۸ کی تمیحات دیکھیں۔

صفحہ ۵۵ میں ہے:

بیا اے عشقِ اسے رمزِ دل ما! بیا اے کشتِ ما اے حاصلِ ما!
کن گشتہ این خاکی نہادان دگر آدمِ بناکن از گلیِ ما
سورۃ الحج: آیت ۲۶ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعْرًا لِلَّهِ فَإِنَّهُ مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝

اور جو شخص شعراۃ الہی کا احترام کرتا ہے اس کا طریقِ عمل، قلب کے
یہ تقویٰ کا نتیجہ ہے۔

تقویٰ دراصل ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے
حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہو
جاتی ہے۔ گویا تقویٰ جو اقبال کی زبان میں عشق ہے، ایک ایسی ایجابی صفت ہے جو پہلے دل
سے تعلق رکھتی ہے پھر تمام جوارح وغیرہ سے۔ اور اسی سے بیداری پیدا ہوتی ہے جو
انسان کو عملِ پریم کے لیے آمادہ کرتی ہے۔

صفحہ ۵۶ کا شعر ہے:

کمالِ زندگیِ خواہی؟ بیا موز کشت دن چشم و جز بر خود نہ بستن
خود کو پہچانا اور اپنے منصب کے مطابق عمل کرنا اصل زندگی ہے۔

صفحہ ۵۳ کی آیت ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

اگر نیسے نداری بحرِ صحر است اگر ترسی بہر موجش نہنگ است

سورہ لقمن: آیت ۲۰ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا
فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ مِمَّا غَابَتْ عَنْ قَوْمِكُمْ الْبَاطِنَاتُ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں
میں ہے اور جو زمین میں ہے اور پھیر دیں تم کو اپنی نعمتیں گھلی اور
چھپی۔

اسی لیے بحرِ بر، زمین و آسمان تمام کو تسخیر کرنا انسان کا منصب ہے۔
صفحہ ۵۷، ۵۸ میں ہے:

چنانچہ بنیم چوہر دل دیدہ بندم کہ جانم دیکر است و دیگریم من
اپنے دل پر نگاہ کرنا اور اپنی خفستہ صلاحیتوں کا اندازہ کرنا بہت بڑی آگاہی ہے
صفحہ ۵۵، ۵۶ کی آیات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۵۸ میں ہے:

چو در جنت خرامیدم پس از مرگ چشمم این زمین و آسمان بود
تسکے با جان حیرانم در آدیخت جہاں بود آن کہ تصور جہاں بود
یہ دنیا صرف دھوکا (وہم) معلوم ہوگی۔ سورہ آل عمران: آیت ۵۸ اور سورہ المدیہ
آیت ۲۰ میں ہے:

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعَرُورُ

اور دنیا کی زندگی تو یہی ہے جنسِ دغا (دھوکا) والی۔

اسی لیے عقیلی میں یہ دنیا محض تصویر نظر آئی۔

صفحہ ۵۹ میں ہے:

تراکش از تیشہ خود جاہدہ توییش براہ و گمراہ رفتن مذاب است

گرازدست تو کارِ نادر آید گناہے ہم اگر باشد ثواب است
 دوسروں کی راہ پر چلنا اور خود اپنے لیے کوئی راہ متعین نہ کرنا بھی غفلت اور موت
 کی نشانی ہے۔

صفحہ ۲۹، ۳۲، ۵۲ والی آیتیں ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۶۰ کا شعر ہے:

بیا با شاہِ فطرتہ نظر باز چہ اور گوشہ خلوت گزینی
 فطرت چاہتی ہے کہ نشوونما اور تغیر قائم رہے۔
 صفحہ ۲۹ اور ۳۰ کی تمبیحات دیکھیں۔

صفحہ ۶۰ میں ہے:

ز آغازِ خودی کس را خبر نیست خودی در حلقہ شام و سحر نیست
 ز خضر این نمکتہ نادر شنیدم کہ بحر از موجِ خود دیرینہ ترین است
 یعنی خودی انسان کے ساتھ ہی پیدا ہوتی ہے۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”... اس (خودی) سے مراد تشخصِ ذاتی یا احساسِ نفس ہے۔ انگریزی

لفظ Individuality کا یہ ترجمہ ہے۔ ہماری زبان میں اس مفہوم کو
 ادا کرنے کے لیے، جہاں تک مجھے علم ہے، کوئی ایسا لفظ نہیں جو شعر میں
 کام دے سکے۔ تشخص یا تعین وغیرہ ایسے الفاظ ہیں جن کا یہ مفہوم ہے مگر
 یہ دونوں الفاظ شعر کے لیے موزوں نہیں۔ انا یا انانیت بھی ایسے ہی الفاظ
 ہیں۔۔۔۔۔“

صفحہ ۳۳ کی آیات ملاحظہ ہوں:

صفحہ ۶۱ میں ہے:

دلارمِ حیات از غنچہ دریاب حقیقت در مجازش بے جب است
 ز خاک تیرہ می رودید و نسیکن نگاہش بر شعاع آفتاب است
 سورة الباقیة : آیات ۳-۵ میں ہے :

لَٰن فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآيٰتٍ لِّمُؤْمِنِيْنَ ۗ كُوْنِيْ خٰلِقٰكُمْ وَمَا يَدَّبُكُنَّ مِنْ دَابَّۃٍ
 اِيْتٰ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۗ كُوْنِ اِخْتِلَافِ النَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ
 ۗ مِنْ رِّزْقٍ فَالْحَيٰۤاِيْهِ الْاَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ تَصْرِفِ الرِّبْلِ اِيْتِ لِقَوْمٍ
 يُّعَقِلُوْنَ ۝

بے شک آسمانوں میں اور زمین میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے اور
 تمہارے بنانے میں اور جتنے بھیہر تلہے جانور (ان میں بھی) نشانیاں ہیں
 یقین رکھنے والوں کے لیے اور بدلنے میں رات دن کے اور جو آتا رہے
 اللہ نے آسمان سے روزی پھر چلایا اُس سے زمین کو اُس کی موت کے بعد
 اور بدلنے میں ہواؤں کے ، نشانیاں ہیں ان کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔

صفحہ ۶۲ میں ہے :

دلِ من راز دانِ جسم و جان است نہ پنداری اجل بر من گران است
 چہ غم گر یک جہاں گم شد ز چشم ہنوز اندر ضمیرم صد جہاں است
 انسان اپنے عمل کے لیے بہت سے جہاں رکھتا ہے اور ایک مقصد سے دوسرے مقصد
 کی طرف دوڑتا ہے۔

سورة الرحمن : آیت ۲۹ میں ہے :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

وہ ہر دن ایک دھندے میں ہے۔

جب خدا ہر وقت معروفِ عمل ہے تو اس کے ناب کو بھی اسی طرح معروفِ عمل

ہونا چاہیے۔ کیونکہ سورۃ الرزم: آیت ۶۰ میں ہے:
فَطَوَّرَتِ اللّٰهُ الْاِنۡتِیَ فَطَوَّرَ النَّاسَ عَلَیْهَا

اللہ کی تراش دہی ہے جس پر تراشا لوگوں کو۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

جہاں یک نغمہ زار آرزوئے ہم وزیرش ز تار آرزوئے
پشیم ہرچہ ہست و بود و باشد دے از روزگار آرزوئے
ہرچیز بڑھنے اور اگنے کی طرف مائل ہے۔ صفحہ ۶۰ کی آئینیں دیکھیں۔

صفحہ ۶۴ کا شعر ہے:

دوامِ ماز سوزِ ناتمام است چو ماہی جز پیش بر احرام است
اس کے لیے سبھی صفحہ ۶۰ کی آیت دیکھیں۔

اسی صفحہ پر ہے:

چکھاں گرچہ صد پیکر نکستند مقیم سوناتِ بود و بستند
چہاں افرشتہ ویزواں بگیرند ہنوز آدم لغترا کے نہ بستند
فلسفیوں نے ہنوز آدم کو بھی نہیں پہچانا۔ انسان کی خفہ صلا حیتوں کا ادراک فلسفیوں
کو نصیب نہیں ہوا۔ صفحہ ۲۸ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۶۵ میں ہے:

ہزاراں سال با نطتہ نشستم باد پیوستم و از خود گستم
دیکھیں سرگذشتم این دو حرف ست تراشیدم، پرستیدم، شکستم
علامہ اقبال ایک خط میں لکھتے ہیں:

ہمارے صوفیہ کی کتابوں میں اس امر پر ایک عجیب و غریب بحث موجود
ہے کہ گستن اچھلے یا پیوستن، اور صوفیہ کا اس میں اختلاف ہے

اسلامی تصوف کا دار و مدار گستن پر ہے۔ تصوف وجودیہ کا پیوستن یا
فنپارہ.....

فطرت نے مجھے پیدا کیا، مجھے اپنایا، پھر توڑ دیا۔

سورۃ الرّم: آیت ۱۱ میں ہے:

اَللّٰهُ يَبْدَاُ الْاَنْفُسَ ثُمَّ يُغَيِّدُهَا ثُمَّ يَرْجِعُهَا

اَللّٰهُ بِنَاتِهَا فِيْ بَطْنِ اُمِّهَا، پھر اس کو دہرائے گا، پھر اسی کی طرف
پھر جاؤ گے۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

دردنم جلوہ افکار میں چسیت! بردن من ہمہ اسرار میں چسیت!
بفرما اے حکیم بکستہ پرداز بدن آسودہ، جاں سیر میں چسیت!
فلسفی کا صرف دماغ کام کرتا رہتا ہے۔ گویا کس کی جان سیر کرتی رہتی ہے اور
بدن (عمل) بے کار پڑا رہتا ہے۔ ایسے لوگ دراصل قیاس کی دنیا میں رہتے ہیں۔
سورۃ یونس: آیت ۶۶ میں ہے:

اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ
دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَاءَ اِنَّ يَتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنَّهُمْ لَآ يَخْرُصُوْنَ ۝

یاد رکھو کہ جتنے کچھ آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں ہیں یہ سب اللہ ہی کے
ہیں اور جو لوگ اللہ کو چھوڑ کر دوسرے شرکاء کی عبادت کر رہے ہیں،
کس چیز کا اتباع کر رہے ہیں، محض بے سند خیال کا اتباع کر رہے ہیں
اور محض قیاسی باتیں کر رہے ہیں۔

اسی صفحہ (۶۶) میں ہے:

دلا در یوزہ صت اب تا کے! شب خود را برابر فرود از دم غلہ نش

دوسروں کی محتاجی سے دور رہنا چاہیے اور اپنے خدا کے فضل سے اپنے اندر قدرت پیدا کرنا چاہیے۔

سورہ ہود: آیت ۱۰ میں ہے:

وَمَا ظَلَمْنَهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ
عَنَّهُمُ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
شَيْءٍ لِيُتَاجَرُوا: أَمْ رَبُّكَ وَنَاذُرُهُمْ غَيْرُ شَيْءٍ ۝

اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن انہوں نے خود ہی اپنے آپ پر ظلم کیا، سوان کے وہ معبود جن کو وہ خدا کو چھوڑ کر پوجتے تھے، ان کو کچھ فائدہ نہ پہنچا سکے جب آپ کے رب کا حکم آپ پہنچا اور انان کو نقصان پہنچایا۔

صفحہ ۶۹ کا شعر ہے:

چہ غم داری، حیاتِ دلِ زخمِ نیست
کہ دل در حلقہ بود و عدم نیست
سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝
جس دن کہ نہ مال کام آئے گا اور نہ اولاد مگر ہاں جو اللہ کے پاس پاک
دل لے کر آئے (گو یا پاک دل ہی آخرت میں کام دے سکے گا)۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

پرد ہر ذرہ سوئے منزلِ دوست نشانِ راہ از ریگِ رواں گیر
سورۃ الحديد: آیت ۴ میں ہے:

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ

اور وہ تمہارے ساتھ ہے جہاں کہیں تم ہو۔

اور سورہ فصلت: آیت ۵۴ میں ہے:

أَلَا إِنَّكَ بِعَيْنِنَا لَمُخَيَّطٌ

یاد رکھو بے شک وہ احاطہ کیے ہوئے ہے ہر چیز کو۔

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے:

ضمیمہ کن نکاں غیر از تو کس نیست

نشان بے نشان غیر از تو کس نیست

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَنِينًا

وہی ذات ہے جس نے تمہارے لیے پیدا کیا جو کچھ زمین میں ہے سب کا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

دل از نور خرد کرد مہیا گیسر خرد را بر عیار دل زد من

سورۃ الزمر: آیت ۲۲ میں ہے:

انعمن شررت الله صدرة للإسلام فھو علی نوبین ذرۃ فویل

لنفسۃ قلوبہم من ذکر اللہ اولیک فی صلیٰ تمبین ﴿۷﴾

سو جس شخص کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لیے کھول دیا اور وہ اپنے

پروردگار کے نور پر ہے، کیا وہ شخص اور اہل تسلیت برابر میں؟ سو جن

لوگوں کے دل خدا کے ذکر سے متاثر نہیں ہوتے ان کے لیے بڑی خرابی

ہے۔ یہ لوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔

صفحہ ۷۲ کا شعر ہے:

ز شاخ آرزو بر خوردہ ام من بہ راز زندگی پے پردہ ام من

اقبال نے آرزو اور عمل کی تعلیم دی ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۴ میں ہے:

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا

اور جو شخص بھی کوئی عمل کرے وہ اسی پر رہتا ہے۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶ میں ہے:

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ

اور جو شخص محنت کرے وہ اپنے ہی لیے محنت کرتا ہے۔

صفحہ ۷ میں ہے:

دیکھیں من نہ رانم کشتی خویش

پر دریائے کہ موجش بے ننگ است

یعنی جس جگہ مشکلات کا مقابلہ نہیں ہے، وہاں میں نہیں جاتا۔

صفحہ ۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۴، جی میں ہے:

بگیر امروز را محکم کہ فردا ہنوز اندر ضمیر روزگار است

سورۃ الحشر: آیت ۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور ہر شخص دیکھ بھال کر لے کہ کل

کے واسطے اس نے کیا بھیجا ہے۔

صفحہ ۵ میں ہے:

بہ پرواز آو شاہی بی بی موز

تکاشش دانہ در خاشاک تاک!

سورۃ اردم: آیت ۲۰ میں ہے:

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا
پس ایک سو ہو کر اپنا رخ اُس دین کی طرف رکھو۔ اللہ کی وہی ہوئی تاقابیت
کا اتباع کرو جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے، (بندگی اور
رضعت یہی دین سکھاتا ہے)۔

صفحہ ۶۶ کا شعر ہے:

نفس دارد و لیکن جان ندارد کسے کو بر مرادِ دیگران زیست
صفحہ ۶۶ کی آیت دیکھیں۔

اسی صفحہ میں ہے:

ولے چشم از درونِ خود نہ بندی
کہ در جانِ تو چیزے دیدنی هست
صفحہ ۵۲ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۸۱ میں ہے:

بہر دلِ عشقِ رنگِ تازہ بر کرد گئے بانگِ گہ با شیشہ سر کرد
ترا از خود ر بود و چشمِ تر داد مرا با خویشتن نزدیک تر کرد
سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

ہم نے انسان کو بڑی مشقت میں پیدا کیا۔

اسی مشقت کی وجہ سے اُس میں گونا گوں کیفیات پیدا ہوتی ہیں۔ تاہم یہ مشقت
اُس کے لیے مشکلات کا مقابلہ کرنے کی ایک دعوت ہے۔
صفحہ ۸۱ ہی میں ہے:

ہنوز از بند آبِ درگن نہ رستی تو گوئی رومی و افغانیم من !
 من اذل آدم بے رنگ و بویم ازاں پس ہندی دتورائیم من !
 سورۃ الحجرات : آیت ۱۱۲ میں ہے :

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِتَعَارَفُوا إِنَّ الْكُرْهِيَّةَ كُرْهِيَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ أَتَّفَقْتُمْ عَلَىٰ أَنْ لَا يَكُونَ مِنْكُمْ مَنَافِقُونَ ۗ

اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے اور تم کو
 مختلف قومیں اور مختلف خاندان بنایا، تاکہ ایک دوسرے کو شناخت کر سکو۔
 اللہ کے نزدیک تم میں بڑا شریف وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہو۔
 اللہ خوب جاننے والا پورا خبردار ہے۔

صفحہ ۶۹ کا شعر ہے :

مرا ذوقِ سخنِ خونِ درِ جگرِ کرد غبارِ راہِ رامشتِ شررِ کرد
 صفحہ ۸ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۸۵ میں ہے :

نوعہ ذومشقی کہ خویشی جگہ سے پیدا شد
 حسن لرزید کہ صاحبِ نظر سے پیدا شد

سورۃ الذاریت : آیت ۵۶ میں ہے :

وَمَا خَلَقْنَا الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَا ۗ

اے میں نے جن اور آدمی پیدا کیے ہیں سو اپنی ہی بندگی کے لیے۔
 یعنی جن اور انسان کو یہ بات ذہن میں رکھیں کہ وہ غیر اللہ کے آگے سر جھکائے اس لیے
 وہ غیر اللہ کو خاطر میں نہیں لیتا۔ ایمان اور عملِ صالح پر کار بند ہوتا ہے، صاحبِ نظر۔

ہوتا ہے۔

اسی سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ارشاد ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لیے اور خود تمہارے اندر۔ کیا تم نہیں دیکھتے؟

صفحہ ۸۵ ہی میں ہے:

زندگی گفت کہ در خاک پیغم ہمد عمر

تا ازین گنبدِ دیرینہ در سے پیدا شد

اللہ کے لیے زندہ رہنا اور اس کی راہ میں مرنے میں زندگی ہے جو ایک ہوس کو

زیبا ہے۔

سورۃ الحجرات: آیت ۵ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

بے شک ایمان والے وہ ہیں جو یقین لائے اللہ پر اور اس کے رسول

پر۔ پھر شبہ نہ لائے اور لڑائی کی اللہ کی راہ میں اپنے مال اور جان سے

وہ جو ہیں وہی ہیں سچے۔

اسی صفحہ میں ہے:

نوری ناداں نیم، سجدہ بادام برم!

او بہ نہاد است خاک، من بہر نژاد آوزم!

سورۃ الاعراف: آیت ۱۷، نیز سورہ ص: آیت ۷۶ میں ہے:

قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿۱۰﴾
 (شیطان) بولا، میں اُس (انسان) سے بہتر ہوں، مجھ کو تو نے آگ
 سے بنایا اور اُس کو خاک سے بنایا۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

زندگی سوز و ساز بہ زکونِ دوامِ فاختہ شاہ میں شود از پیشِ زیرِ دامِ
 انسانِ عمل کے لیے پیدا کیا گیا ہے، ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کے لیے پیدا نہیں
 کیا گیا۔

صفحہ ۶۹، ۷۱، ۷۲ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۸۷ کا شعر ہے:

ہمہ سوزِ ناناہم، ہمہ دردِ آرزویم
 گہماں وہم یقینِ راکہ شہیدِ جستجویم
 انسان میں عمل کے لیے تڑپ اور درد ہونا چاہیے، صفحہ ۷۴ و ۷۵ کی آیات کے
 علاوہ سورۃ المدثر کی آیت (۲۵) ملاحظہ ہو جہاں دوزخیوں میں ایسے بھی مذکور ہیں
 جو کہیں گے کہ ہم بے مقصد مشغلے میں زندگی گزارتے تھے:

وَكُنَّا نَخْوُضُ مَعَ الْغَاطِبِينَ

اور (فضول) مشغلے میں رہنے والوں کے ساتھ ہم بھی (فضول) مشغلے
 میں پڑے رہتے تھے۔ (گو یا صحیح عمل سے کوئی تعلق نہ تھا)۔

صفحہ ۸۸ میں ہے:

من بہ زمین در شدم، من بفک بر شدم

بستہ جادوئے من ذرہ دم مینیر

انسان نے زمین پر بھی قبضہ کیا۔

سورہ لقمن: آیت ۲۰ میں ہے:

«لَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَأْتِي السَّمَوَاتِ وَبِأَرْضِ
فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً»

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں
میں ہے اور جو زمین میں ہے اور بھر دیں تم کو اپنی نعمتیں کھلی اور چھپی؟
اور انسان نے عرش تک رسائی حاصل کی۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اللہ سے اتنے
قریب ہوئے کہ:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ (سورہ انجم: ۹)

پھر رہ گیا فرق دوکان کا میاں یا اس کے بھی نزدیک۔
نظم: "نوائے وقت" (صفحہ ۸۹) کے متعلق ڈاکٹر رضی الدین صدیقی کہتے ہیں کہ:
"وہ اقبال کے تصورِ زمان کو بہت اچھی طرح پیش کرتی ہے۔ طبیعیاتی وقت
جو زمان و مکانِ سلسلہ کی ایک سمت ہے، اضافی ہے۔ لیکن اصل زمان
کو قرآن کریم نے وحدت اور کلیت قرار دے کر تقدیر کے نام سے موسم
فرمایا ہے۔ تقدیر محض زمان کا نام ہے جبکہ اس کو امکانات کے ظہور
سے پہلے دیکھا جائے۔ (اور) جبکہ اس کو تو اتر کے قید و بند سے
آزاد کر دیا جائے۔ یہ وقت جو تقدیر ہے، حقیقی ہے اور تمام اشیاء کی جانا
ہے۔ یہ وقت محض یکساں آفات کا اعلاہ نہیں بلکہ اس کا ہر لمحہ بالکل
جداگانہ ہے اور اس سے نئی اور انوکھی اشیاء کی تخلیق ہوتی ہے۔ حقیقی
وقت میں وجود رکھنا معمولی (تسلسلی) وقت کی جگہ بندیوں سے آزادی کے
مترادف ہے۔ حقیقت میں موجودہ کریم تسلسلی وقت کو لمحہ بہ لمحہ تخلیق کرتے
ہیں اور یہ تخلیق بالکل آزادانہ اور غیر مقلدانہ ہوتی ہے۔ وقت کی اس آزاد

تخلیقی حرکت پر زندگی کی ساری جدوجہد کا دارومدار ہے:
سورۃ القمر آیت ۴۹ میں ہے:

إِنَّا خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۝

ہم نے ہر چیز کو ٹھہرا کر (انداز سے پر) پیدا کیا۔
اس آیت کی تفسیر میں ادپرڈاکٹر رضی الدین صدیقی کا بیان مذکور ہوا۔
صفحہ ۹۲ میں ہے:

اگر زرمز جیات آگہی، مجوسے و مگسیر
دلے کہ از ختسِ خار آرزو پاک است
وہ دل ہی کیا جو آرزو سے خالی ہو۔
صفحات ۷۸، ۸۵، ۸۷ کی آیات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

خنک انسان کہ جانش بقیار است سوار را ہوا پر روزگار است
قبائے زندگی برقا منش راست کہ او نو آفرین و تازہ کار است
انہی صفحات ۷۸، ۸۵، ۸۷ کی آیات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

عشق نے علم سے کہا:

زافسون تو دریا شعلہ زار است ہوا آتش گذار و زہر دار است
چو ہامن یار بودی، نور بودی بریدی از من و نور تو نار است

یہ خلوت خانہ لاہوت زادی

و لیکن درنخ شیطان نادی

اقبال کے نزدیک وہ علم، وہ عقل اور وہ فلسفہ مردود ہے جو عمل کے لیے آمادہ نہ کر سکے

اسی عمل کے جذبے کو وہ عشق کہتے ہیں۔ صفحہ ۵۵ کی آیت کے ساتھ اس کی تفصیل آچکی ہے
حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (۱۰۲۴م) نے بھی فرمایا ہے کہ وہ علم بے کار ہے جس
پر عمل نہ ہو اور وہ عمل بے کار ہے جس میں اخلاص نہ ہو۔
صفحہ ۱۰۰ میں ہے:

بیش تو نزدِ ما کے سال تو پیشِ مادے
اسے بکنارِ تو یے سختی بہ شکنجے
مابستِ ماشِ عالی می نگریم وی رویم
نظم ”سرودِ انجم“ کے یہ اشعار ہیں کہ انسان نے چھوٹی چھوٹی چیزوں پر اکتفا کر لیا
ہے حالانکہ وہ بڑے بڑے کاموں کے لیے پیدا کیا گیا تھا۔ وہ اللہ کا خلیفہ اور نائب ہے
اسے اپنے منصب کے مطابق کارنامے انجام دینے تھے۔
سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَهُمْ فِي الْوَجْدِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿۷۰﴾

اور البتہ ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو مسطر کر دیا خشکی اور
تری میں اور ان کو روزی دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی فضیلت
دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔
صفحہ ۱۰۲ کا شعر ہے:

ز دستِ کے طعمہ خودِ نگیر بکو باش و پندِ نکویاں پذیر
اس نظم میں بازکی نصیحت اپنے بچے کے لیے ہے اور یہ نصیحت ایک انسان کے
لیے بھی ہے کہ وہ کسی کا محتاج نہ بنے۔
صفحات ۱۵۵، ۱۶۰، ۶۵ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے :
 تپش می کند زندہ تر زندگی را تپش می دهد بال و پر زندگی را
 جب تک تڑپ اور بے قراری نہ ہو، زندگی زندگی نہیں ہے۔
 صفحات ۲۶، ۲۷، ۲۸ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے :
 بوعلی اندر غبارِ ناقہ گم دستِ رومی پر درہِ مہل گرفت
 فلسفی صوفی سہ چہارہ جاتا ہے اور عاشق اپنے مقصد تک پہنچ جاتا ہے۔
 سورۃ النساء: آیت ۹۵ میں ہے :

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الصُّرَةِ وَالْمُجَاهِدُونَ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْتُوا اللَّهُمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَوَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
 يَأْتُوا اللَّهُمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْفَاعِلِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ
 الْحَسَنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْفَاعِلِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

برابر نہیں بیٹھے والے مسلمان جن کو بدن کا نقصان نہیں، اور لڑنے
 والے اللہ کی راہ میں اپنے مال اور جان سے۔ اللہ نے بڑائی دی لڑنے
 والوں کو اپنے مال اور جان سے، ان پر جو بیٹھے ہیں، درجے میں۔ اور
 سب کو وعدہ دیا اللہ نے خوبی کا۔ اور زیادہ کیا اللہ نے لڑنے والوں کو
 بیٹھنے والوں سے، بڑے ثواب میں۔

’گر کب شب تاب‘ (جگنو) کا سوز بھی اقبال کو پسند ہے۔ صفحہ ۱۰۷ میں ہے :

در تیرہ شبانِ مشعلِ مرغانِ شبِ استی
 آن سوز چہ سوزاست کہ در تاب و شبِ استی
 گرمِ طلبِ استی

”سرگرم عمل“ ہونا ہی زندگی ہے۔
صفحہ ۲۹، ۲۸ کی آیات دیکھیں۔
صفحہ ۱۰۹ میں ہے:

(حدی) ناقدہ سیارین
آہوئے تاتارین

تیز ترک گامزن، منزل ماورونیت

اوپر والے صفحات کی آیات یہاں بھی ملحوظ رہیں۔
”مجاورہ مابین خدا و انسان“ (صفحہ ۱۱۴) میں انسانی صلاحیتوں اور کارگزاریوں کا
ذکر ہے۔

انسان کتنا ہے:

توشب آفریدی چراغ آفریدم سفال آفریدی ایابغ آفریدم
بیابان و کسار و راغ آفریدی خیابان و گنزار و بلغ آفریدم
من آنم کہ از سنگ آئینہ سازم
من آنم کہ از زہر نوشینہ سازم

سورہ ابراہیم: آیات ۲۲-۲۴ میں اللہ پاک نے اپنی ”انسان نوازی“ کا ذکر اس

طرح کیا ہے:

أَلَمْ نَكُنْ أَلَدًا مِّنْ نَّحْسٍ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَتْنَا بِهِ مِنَ الشَّجَرِ لَكُمْ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ
لَكُمْ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ لِيَأْتِيَكُمُ الْبَرَاقِ الْأَنْهَارُ
وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْكَيْلَ
وَالنَّهَارَ وَهُوَ أَنَّهُمْ مِنْ كُلِّ مَآسَا لَتَنُوءَ وَإِن تَعَدُّوا نِعْمَتَ
اللَّهِ لَا حِصْوَهَا إِنَّا لَنَظُنُّوكُمْ كَافِرِينَ

اٹھ ہے جس نے آسمان اور زمین بنائی اور آسمان سے پانی اتارا تو اس سے کچھ پہل تمہارے کھانے کو پیدا کیے اور تمہارے لیے کشتی کو مسخر کیا کہ اس کے حکم سے دریا میں چلے اور تمہارے لیے ندیاں مسخر کیں اور تمہارے لیے سورج اور چاند مسخر کیے جو برابر چل رہے ہیں اور تمہارے لیے رات اور دن مسخر کیے اور تمہیں بہت کچھ منہ مانگا دیا اور اگر اٹھ کی نعمتیں گنو تو شمار نہ کر سکو گے۔ بے شک آدمی بڑا ظالم بڑا ناشکر ہے۔

صفحہ ۱۱۴ کا شعر ہے:

انہاں مے فشاں قطرہ برکشیری کہ خاک ترش آفریند شرارے
اہل کشمیر کران کے سرمایہ داروں نے مفلس بنا دیا ہے۔ انہیں چاہیے کہ
بیدار ہوں۔

سورۃ النساء: آیت ۲۹ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْا اَمْوَالَكُم بَيْنَكُمۡ يٰۤاِنۡبِيَّا طٰلِ

لَا اَنْ تَكُوْنُوْنَ عِمَارَةً عَلٰى تَرَاضٍ مِّنۡكُمۡ وَلَا تَقْتُلُوْا اَنْفُسَكُمۡ،

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال غلط طریقے سے نہ کھاؤ۔

لین دین (مفاد و نفع) آپس کی ضماندی سے ہو اور اپنے آپ کو (یا باہم)

قتل نہ کرو۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

زور بانگ کہ شامینم و کارم ہر زمیں چہیست

صحراست کہ دریاست تیر بال و پر ماست

مسلمان جس کو شامین سے تشبیہ دی جاتی ہے آسمانوں اور زمین کے اندر رنگ

کی نماں چہیروں کو مسخر کر سکتا ہے اور ہر چیز پر غالب ہو سکتا ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے :

وَصَوَّرْنَا فِي السَّمَوَاتِ وَبِالنَّارِ جَنِينًا مِثْلَ لَبَنٍ فِي ذَلِكَ لَا يَبُتُّ
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾

اور تمہارے لیے سخر کیا جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب کاب
لپٹے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کیلئے۔

اور سورۃ المائدہ: آیت ۵۶ میں ہے :

فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ

تو بے شک اللہ ہی کا گروہ غالب ہے۔

اور جو اللہ کو، اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ایمان والوں کو اپنا دوست بنا۔

مگر یک شب تاب کہتا ہے: صفحہ ۱۱:

اگر شب تیرہ تراز چشم آہوست خود افزودم چراغِ راہِ خویشم
خود اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لانا چاہیے۔ اسی قسم کا مضمون اس سے پہلے والے

شعر میں ملتا ہے۔

صفحہ ۱۱۸ میں ہے :

شدم بحضرت یزداں، گد شتم از مد و مہر

کہ در جہان تو یک ذرہ آشنا یم نیست

جہاں تہی ز دل و مشیت خاک من ہمہ دل

چہن خوش امت دلے در خور نوایم نیست

تیسرے پہ لب اور سپید و میچ گھفت

میں سراپا دل یعنی سراپا آرزو ہوں۔ صفحات ۲۶، ۲۷، ۲۸ کی آیات دیکھیں۔

عشق کی کیفیات بتاتی ہیں۔ صفحہ ۱۲۲: کہ

از جلوہ علم بے نیازم سوزم، سحریم، تپم، گدازم
 عشق (دُشن، گن) انسان کو اسی طرح بے قرار بنا دیتا ہے یعنی عمل کے لیے تڑپ
 پیدا کر دیتا ہے۔ اس سے پہلے شعر والی آیات یہاں بھی دیکھیں۔
 صفحہ ۱۲۳ میں ہے:

عَرَّ اِذَا رَا هِيَ حَيَاتٍ، اِنْ رَا خَطْرِي
 زندگی نام اسی مشکلات کا مقابلہ کرنے کا ہے۔

سورة ابله: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔
 صفحہ ۱۷۳ کا شعر ہے:

ہست این سیکدہ و دعوتِ عام است این جا

قسمتِ بادہ باندا زہُ جسام است این جا

یہ دنیا گل والوں کی ہے۔ جو جتنا کرے گا اتنا ہی پائے گا۔

سورة الزلزال: آیات ۷، ۸ میں ہے:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ اِنَّ

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ اِنَّ

پس جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے گا اُسے دیکھے گا اور جو ایک ذرہ بھر
 برائی کرے گا اُسے دیکھے گا۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

گفتم کہ شوق سیرِ نبردش بہ منزلی

گفتا کہ منزلش بہ ہمیں شوقِ مضمر است

یعنی کوشش کرنا ہی مقصد ہونا چاہیے۔ مقصد حاصل کرنا مقصد نہیں ہے۔
صفحہ ۴۵ کی آیت (آل عمران: ۱۵۹) دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۷ کا شعر ہے:

ز شمر رستارہ جویم، ز ستارہ آفتابے
سر منسلے نہ دارم کہ بمیرم از قرارے
اس سے پہلے دلے شعر کی آیت یہاں کے لیے بھی کافی ہے۔
صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

عَدُّهُ سَتْمٌ اِگر می روم، اِگر نہ روم نیستم!
میرا حرکت کرنا (عمل) ہی زندگی کی دلیل ہے۔ مردہ شخص حرکت نہیں کرتا۔ حرکت
اور عمل ہی سے کامیابی ہے۔

سورۃ النجم: آیت ۳۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى
انسان نہ اپنے کام کردہ جو کوشش کی۔

صفحہ ۱۲۹ کا شعر ہے:

طارق چو بر کنارہ اندکس سفینہ سوخت

گفتند کار تو بہ نگاہ خرد خطاست

طارق نے سفینہ جلا دینے کے بعد لوگوں سے خطاب کیا:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي الْمَقْرُوبُ الْيَحْمُونُ وَرَأَيْتُمْ كُمُ وَالْعَدُو

ا. ا. امکو و لیس لکم واللہ الا الصدق والصبور ۰

اے لوگو! راہِ ذرا کوئی نہیں۔ سمندر تمہارے پیچھے اور دشمن تمہارے

سامنے ہے۔ خدا کی قسم! اب صبر و ثبات اور مجاہدانہ ذوق و شوق کے سوا

تمہارا کوئی ساتھی نہیں۔

اقبال کے اسی قطعے کا آخری مصرع یہ ہے:

عَرَّ هَرْمِكِ مَلِكِ مَاسْتِ كَمَا مَلِكِ خَدَائِعِ مَاسْتِ

صفحہ ۱۶۹ ہی میں ہے:

ہر ملک ملکِ ماست کہ ملکِ خدائے ماست

ایسی آیتیں متعدد ہیں۔

سورہ آل عمران: آیت ۲۶ میں ہے:

قُلِ اللَّهُمَّ لِيكَ الْفُلُوكَ تَوَدُّنَ الْفُلُوكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْفُلُوكَ

وَمَنْ تَشَاءُ وَتَعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُدْأَلُ مَنْ تَشَاءُ بِإِذْنِكَ الْغَيْرُ

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

آپ عرض کریں کہ اے اللہ! ملک کے ایک، تو جسے چاہے سلطنت دے

اور جس سے چاہے سلطنت چھین لے اور جسے چاہے عزت دے اور جسے

چاہے ذلت دے۔ ساری بھلائی تیرے ہاتھ ہے۔ بے شک تو سب

کچھ کر سکتا ہے۔

سورۃ الزخرف: آیت ۸۵ میں ہے:

وَتَبَارَكَ الَّذِي لِيَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

اور بڑی برکت والا ہے وہ کہ اسی کے لیے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین

کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

زی، بحر بیکرانہ چہ مستانہ می رود

در خود گیگانہ از ہمہ بیگانہ می رود

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم، تمام پیغمبروں (علیم السلام) کی طرح، اللہ پاک کے
یہاں سے پیام لے کر آئے لیکن صرف ان کو یگانہ بنایا گیا کہ ان کے ہاتھوں دین کی تکمیل ہوئی
اور صرف ان کو رحمتہ للعالمین بنا دیا گیا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۷ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور ہم نے تمہیں نہیں بھیجا مگر رحمت بنا کر تمام جہانوں کے لیے۔

اقبال نے اس شعر والی نظم "جوئے آب" کو گوٹے کی نظم "نغمہ محمد" کا ایک
آزاد ترجمہ کہا ہے۔

اقبال نے بہشت کے متعلق کہا ہے (صفحہ ۱۳۲):

عز کہ یزداں وارد و شیطان نہ دارد

در اصل حق و باطل کے حکم اڑتی ہی سے حق کی قدر ہوتی ہے۔ بہشت میں یہ

چیز کہاں؟

سورۃ الکہف: آیات ۱۰۷-۱۰۸ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۖ هُمْ فِيهَا

لَا يَمُوتُونَ عَنْهَا وَيَحْيَوْنَ

بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے، فردوس کے باغ ان کی مہمانی

ہے۔ وہ ہمیشہ انہی میں رہیں گے، ان سے جگہ بدلنا نہ چاہیں گے۔

صفحہ ۱۳۳ میں ہے:

عشق است کہ درجانت ہر کیفیت انگیزد

از تاب و تب رومی تا حیرت فارابی

صفحہ ۵۴، ۵۵ اور ۱۰۶ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۲۴ کا شعر ہے:

گر در ایمم ولے ذوقِ طلب جو ہر ماست
بندگی باہمہ جبروتِ خدائی مفروش
اند سے عاجزی ہی مانگنا چاہیے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۵۵ میں ہے:

اذْخُرُوا رَبَّكَ نَفَقًا وَخَفِيَةً اِنَّكَ لَا يُحِبُّ الْمُتَعَدِّينَ ﴿۵۵﴾

اپنے رب سے ہنگو گرد مڑھڑاتے اور آہستہ۔ بے شک حد سے بڑھنے
والے اُسے پسند نہیں۔

اسی صفحہ میں ہے:

عِ آدَمِ اِز بے بصری، بندگیِ آدمِ کورد

انسان کو صرف اللہ کے آگے جھکنا سکھایا گیا تھا لیکن وہ غیر اللہ کے آگے جھکنے لگا

اور خود اپنی توہین کرنے لگا۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَذُوقْ مَعَ اللّٰهِ الْهٰٓخِرَةَ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ كَلِمَةً

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا کو نہ پوج۔ اس کے سوا کوئی خدا نہیں۔

صفحہ ۲۵ کا شعر ہے:

آں سخت گوش چسپیت کہ گیرد ز سنگ آب

تحتاجِ خضر مثل کند رنمی شود

سورۃ البقرہ: آیت ۶۰ میں ہے:

وَإِذْ اسْتَشْفَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ

عَيْنًا ﴿۶۰﴾

اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا تو ہم نے فرمایا!
اس پتھر پر اپنا عصا مارو۔ فوراً اس میں سے بارہ چشمے بہ نکلے۔

صفحہ ۱۳۵ میں ہے:

گریز از طرزِ جمہوری ، غلامِ پنختہ کارے شو

کہ از مغزِ دو صد خنکِ انسانے نمی آید

پنختہ کار غلام (اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا) بن جانا ہزاروں جمہوریوں
سے کہیں افضل ہے جہاں صرف پارٹی بازی اور نفا نفسی ہوتی ہے۔

سورۃ الحجرات: آیت ۴۱ میں ہے:

وَأَنْ تَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَئِن كُنْتُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَنُحْيِيَنَّكُمْ

اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری کرو گے تو
اللہ تمہارے کسی عمل کا تمہیں نقصان نہ دے گا۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے:

حدیثِ عشق بہ اہلِ ہو س چرمی گوئی

بچشمِ مورِ مکشِ سرمدِ سیلانی!

مغرب والوں کو تبلیغ کرنے سے کوئی خاص فائدہ نہیں ہوتا۔ وہ ہوا د ہو س اور
وطنیت کے بنوں کی زیادہ پوجا کرتے ہیں۔

سورۃ القصص: آیت ۵۱ میں ہے:

وَمَنْ أَهْتَدَىٰ مَعِنَ ابْتِغَاءَ وَجْهِهِ يُغَيِّرْ هُدًىٰ مِّنَ اللَّهِ

اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہے جو اپنی خواہش کی پیروی کرے
اللہ کی ہدایت سے جدا۔

صفحہ ۱۳۷ میں ہے:

عز دریں خانہ جز من مناعے کجاست
 یہ بات غنی کا شمیری نے اپنے لیے کہی تھی، لیکن انسان کے لیے بھی صادق آتی ہے
 کیونکہ اسی کے لیے یہ دنیا بنائی گئی ہے۔
 سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ رَبُّوهُم مِّن
 الظَّالِمِينَ وَقَضَيْنَا لَهُم مِّنْ خَلْقِنَا أَنْفُسًا أُخْرَىٰ ۗ

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو اور خشکی و تری میں اس کو
 سوار کر دیا اور عمدہ اور پاک چیزوں کی ان کو روزی اور اپنی بہت سی
 مخلوقات پر ان کو فضیلت دی۔
 سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً

کہا آپ کے رب نے فرشتوں کو، مجھ کو بنانا ہے زمین میں ایک نائب۔
 اللہ کا نائب (جانشین - خلیفہ) ہی اس دنیا کو برتنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔
 صفحہ ۱۳۸ کا شعر ہے:

اُنٹے بود کہ ما از اثر حکمتِ اُد

واقف از سستیہاں خانہ تقدیر شدیم

سورۃ الاعراف: آیت ۵۸ میں ہے:

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ
 السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يَعْزِزُ وَيُعِزِّتُ فَاَمْنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ
 الَّذِیْ الَّذِیْنَ اَلٰدِیْنِ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهِ وَاتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۷۹﴾

آپ فرادیں، اے لوگو! میں تم سب کی طرف اس اللہ کا رسول ہوں کہ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کو ہے۔ اس کے سوا کوئی مجبور نہیں
جلائے اور مارے۔ تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسولؐ بے پڑھے، غیب
کی باتیں بتانے والے پر جو اللہ اور ان کی باتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور ان کی
غلامی اختیار کرو کہ تم راہ پاؤ۔

صفحہ ۱۴۰۔ نظم 'عشق' :

اے حرفِ دل فروز کہ راز است و راز نیست
من فاش گویمت کہ شنید؟ از کجا شنید؟
وز دید ز آسماں و پہ گل گفت شبمنش
بہل ز گل شنید وز بہل صبا شنید
یعنی ہر جگہ عشق کا روز ہے۔

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے :

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيُبَيِّنَ لَهُ آيَاتِهِ أَحْسَنُ
عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

وہی ذات ہے جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تم کو آزمائے کہ تم
میں کون اچھے عمل کرنے والا ہے اور وہ غالب بخشنے والا ہے۔

سورۃ ہود: آیت ۶۱ میں ہے :

هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

اسی نے اٹھایا تم کو زمین سے اور بسایا تم کو اس میں۔

ہر تخلیق نہ صرف اپنے خالق کے وجود کا ثبوت پیش کرتی ہے بلکہ خود اس کا پیدا ہونا
بھی ایک حرکت اور عمل کی غمازی کرتا ہے جسے عشق سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔
انسان جو 'تہذیب' کا دعویٰ دار ہے 'جنگ' (جو نفس و ہوا کے لیے ہو) کے وقت

درد نہ نظر آتے ہے۔ صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

ویم چو جگ پر دہ ناموس اودرید

جز "یسفک الدما"، خصیم "بیس" بنود!

یہ وہ انسان ہے جس کے متعلق فرشتوں نے بھی اللہ پاک سے کہا تھا:

قَالُوا اجْعَلْ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ (سورة البقره: ۲۰)

وہ بولے کیا ایسے کو (اپنا نائب) بنائے گا جو اس میں فساد پھیلانے

گا اور خون ریزیاں کرے گا؟

سورة النحل: آیت ۴ میں ہے:

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿۴﴾

(اللہ نے) انسان کو پیدا کیا نطفہ سے، تو اسی لیے وہ کھلا جھگڑا لو ہے

صفحہ ۱۴۳ میں ہے:

بہ علم غرہ مشو، کارِ مے کشی دگر است

فقیہ شہر گرجان و استیبا آود

خواہ خواہ اپنی علمیت کا ڈھنڈورا پیشنا اور صبح بات کی تہ تک نہ پہننا علم

نہیں ہے۔

سورة آل عمران: آیت ۶۶ میں اہل کتاب کو فرمایا گیا ہے:

فَلَمْ تُخَالِفُوا فِي مَا تَلَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۶﴾

پس ایسی بات میں کیوں جھگڑتے ہو جس کا تمہیں علم نہیں اور اللہ جانتا

ہے اور تم نہیں جانتے؟

سورة بنی اسرائیل: آیت ۲۶ میں ہے:

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالنُّوَاذُنَ ذُنُوبٌ كَانُ

عَنْهُ مَشْتَرَاً

اور اس بات کے چھپے مت پڑ جس کا تجھے علم نہیں۔ بے شک کان
اور آنکھ اور دل ان سب سے سوال ہونا ہے (کہ تم نے ان سے کیا
کام لیا)۔

صفحہ ۲۵ کا شعر ہے:

خرد افروود مراد رسب حکیمانِ فرنگ
سینہ افروخت مرا صحبتِ صاحبِ نظر
مغربی نفسیوں سے وہم و گمان والی عقل کو ترقی ہوتی ہے اور صاحبِ نظر لوگوں
کی صحبت میں سینے میں عمل کے لیے گرمی پیدا ہوتی ہے۔
سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں بیٹھنے والوں کے
لیے کہا گیا ہے:

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَهَيِّئْ لَهُم

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ والے (اصحاب)
کافروں پر سخت ہیں اور آپس میں نرم دل۔

حق کے لیے سینہ سپر ہونا اور ہر قربانی کے لیے تیار رہنا دراصل ان اصحاب کا شیوہ
تھا۔ صحیح 'صاحبِ نظر' لوگ وہی تھے۔
صفحہ ۱۴۶ میں ہے:

بہ نوریاں ز من پابہ رگل پیامے گوے

حذر ز مشتبہ عبارے کہ خود نشتن نگد است!

فرشتے، انسان کی خود نگری سے محروم ہیں۔ انسان اللہ کا نائب ہے اس لیے اس کے
منصب کا تقاضا ہے کہ وہ اپنے منصب کے مطابق ہی عمل پیش کرے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيُبْلِغَكُمْ
فِي نَاسِئِكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر
درجوں بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔
صفحہ ۱۴۶ ہی میں ہے:

نوازیم وہ بزمِ بہار می سوزیم

شرر بہ مشقت پر مازناہ سحر است

سورۃ المزمل: آیت ۶ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی سحر خیزی کا ذکر ہے جس سے

امت کو سبق دیا ہے:

إِنَّ نَاسِئَةَ الْكَيْلِ مِنْ أَشَدِّ وَطَأْوَاتِهِمْ قِلَادٌ

بے شک رات کا اٹھنا خوب موثر ہے کپلنے میں (نفس کے) اور بات
خوب ٹھیک نکلتی ہے۔

صفحہ ۱۴۷ میں ہے:

عز بہ کبیش زندہ دلاں زندگی جفا طلبی است

مشکلات کا مقابلہ کرنا عین زندگی ہے۔

سورۃ ابلہ: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

ہم نے انسان کو بڑی مشقت میں پیدا کیا۔

صفحہ ۱۴۶ کی آیت سہی دیکھیں، یعنی سورۃ الانعام کی آیت ۱۶۶۔

صفحہ ۱۴۸ کا شعر ہے:

چو موج سازِ وجودم ز سبیل بے پروا است
گماں مبرکہ دریں بحرِ ساحلے جویم
طوفان کی پروا نہیں اور ساحل کی تماشیں نہیں۔ صرف مشکلات کو دعوت دینا
انسان کی زندگی ہے۔ صفحہ ۱۴۷ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۴۹ میں ہے:

گرچہ متاعِ عشق را، عقل ہائے کم نند
من نہ ہم بہ تختِ جم، آہِ جگر گداز را
عشق ہی صحیح راہ پر لے چلتا ہے کیونکہ وہ عملِ صالح کے لیے دلولہ پیدا کرتا ہے۔
ایسے عشق کے سامنے اس عقل کی کوئی حیثیت نہیں جو صرف سوچنا سکتا ہے اور
مشکلات کی بھیابک شکل دکھا کر انسان کو عمل سے روک دیتی ہے جسے ضلالت کہتے
ہیں۔ اہل ضلالت کی مذمت قرآن پاک میں اس طرح ہے:

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا ضَلَالَةً بِأَلْهُدًى فَأَمْزَجَتِ جَنَابَتُهُمْ

وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۶﴾ (البقرہ: ۱۶)

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی تو ان کا سودا
کچھ نفع نہ لایا اور وہ سو دے کی راہ چلتے ہی نہ تھے۔

صفحہ ۱۵۱ کا شعر ہے:

بچشمِ عشقِ بنگر تا سراغِ او گیری
جہاں بچشمِ خردِ سیمیا و نیزنگ است
اس کے لیے او پر والی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۵۳ میں ہے:

مزیجاتِ جننی؛ جز در تپشِ نیابی در قلمِ آرمیدن ننگ است آبجورا

صفحہ ۴۴ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۵۴ کا شعر ہے:

از نالہ برگستان آشوب محشر آدر

تا دم بسیند پچد مگذارے سے دہورا

سورۃ الحجر: آیت ۹۲ میں ہے:

قَاصِدًا غَرِيمًا تَوَمَّرًا وَاعْوَضَ عَنِ النَّشْرِ كَيْبًا ﴿۹۲﴾

پس علانیہ کہہ دو جس بات کا تمہیں حکم ہے اور مشرکوں سے منہ پھیر لو
(یعنی مشرکوں کی علامت کی پروا نہ کرو۔)

صفحہ ۵۴ ہی میں ہے:

عَرَّ جَرْمًا مَازِدَانَةً، تَقْصِيرًا وَازِجًا سَجْدًا

سورۃ البقرہ: آیات ۲۶، ۲۷ میں یہ واقعات ہیں:

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَ

اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۲۶﴾ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ

وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرُبَا

هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۲۷﴾ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ

عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ لِّبَآءٍ فِي الْأَرْضِ مُتَفَرِّقًا مِمَّا عَمِلُوا ﴿۲۸﴾

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ
کیا سوائے ابلیس کے کہ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔ اور ہم نے
کہا 'اے آدم! تو اور تیری بیوی اس جنت میں رہو اور کھاؤ اس میں
سے بے روک ٹوک جہاں تمہارا جی چاہے مگر اس پٹی کے پاس

نہ جانا کہ حد سے بڑھنے والوں میں ہو جاؤ گے۔ تو شیطان نے اس سے
(جنت سے) انہیں لغزش دی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے انہیں
اگک کر دیا اور ہم نے کہا، بچنے اتر دو، آپس میں ایک تمہارا دوسرے کا
دشمن اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور برتنا ہے۔

صفحہ ۱۵۵ میں ہے:

خوشخس آنکہ رختِ خرد را شعلہ مے سوخت

مثالِ لالہ متاعِ ز آتشے اندوخت

مبارک ہیں وہ لوگ جنہوں نے عقل سے گزر کر عشق کو خرید لیا۔

صفحہ ۱۴۹ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۵۶ کا شعر ہے:

فردوں قبیلہ آں پختہ کار باد کہ گفت

چراغِ راہِ حیات است جلوۂ امید

امید ہی زندگی کو زندگی بخشتی ہے۔ ایسی اور توفیقیت سے بے علی پیدا

ہوتی ہے۔

ابراہیم علیہ السلام کے سلسلے میں سورۃ الحجر: آیات ۵۵-۵۶ میں ہے:

قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْعَقْبِ فَلَا تَكُن مِّنَ الْفٰئِطِيْنَ ﴿۵۵﴾ اَلْ وَمَنْ يَّقْنُظْ مِنْ

رُحْمَةِ رَبِّهِ اِلَّا الضَّالُّوْنَ ﴿۵۶﴾

(دشمنوں نے) کہا، ہم نے آپ کو سچی بشارت دی ہے۔ آپ ناامید

نہ ہوں۔ کہا (ابراہیم علیہ السلام نے)، اپنے رب کی رحمت سے

کون ناامید ہو گا۔ مگر وہی جو گمراہ ہوئے۔

صفحہ ۱۵۷ میں ہے:

گفتند لب بپند وز اسرار ما گو گفتم کہ خیر! نعوذ بکبیرم آزد دست
اسلام اور قرآن کی تعلیم کا خلاصہ اس باغت کے ساتھ اس شعر میں دیا ہے کہ
اس کا جواب نہیں، یعنی اللہ پاک کے تمام اسرار کا خلاصہ لا الہ الا اللہ ہے۔ غیر اللہ سے
جب تک انسان بغاوت نہ کرے وہ اللہ کا بندہ نہیں ہو سکتا۔

سورۃ انفصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَرْبُوا مَعَ اللَّهِ الْهَائِخَرَةَ لِآلَاءِ الْإِلَهِ

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا (دوسری طاقت) کو نہ پوج۔ اُس کے
سوا کوئی خدا (طاقت) نہیں۔

صفحہ ۱۵۷ ہی میں ہے:

عَلَّ مَرَّ نَظَاهٍ تُو دُو مِیْنِ اسْت نَدِیْنِ اَمُوْز
اگر تو غیر اللہ کو بھی دیکھتا ہے تو آنکھیں ہی بند کر لینا بہت ہے۔ اوپر کی آیت
اس کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۵۸ اکا شعر ہے:

مَا كَبَّادَرْتَهُ بِالِ دِغْرَا مِی بَاشِی

در جو امے جین آزادہ پریدن آموز
غیر اللہ کا محتاج ہونا اللہ کے بندے کو زیبا نہیں۔ وہی اوپر والی آیت اس
کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۵۹ میں ہے:

عَلَّ تُو دُو لِ گَرَفْتَهُ نَه بَاشِی كَه عَشَق تَنَمَا نِیْسْت

سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

لَوْ مَرَّ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا نَفْسٌ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

جس دن کہ نہ مال کا آئے گا اور نہ اولاد، مگر ہاں جو اللہ کے پاس
پاک دل لے کر آئے، یہ پاک دل، عشق و عمل والا ہوتا ہے۔
صفحہ ۱۶۰ میں ہے:

گر بخود محکم شوی سہل بلا انگیز چسیت
مثل گوہر در دل دریا نشستن می توان
سورۃ آل عمران: آیت ۲۰۰ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَصْبِرُوْا وَاَصْبِرُوْا وَاَبْرِٖظُوْا وَاَنْتُمْ اِلٰلٰهَ
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ

اے ایمان والو! صبر کرو اور صبر کرو اور صبر میں دشمن سے آگے رہو اور سرحد پر
اسلامی ملک کی نگہبانی کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو اس امید پر کہ
کامیاب ہو۔

صفحہ ۱۶۰ میں ہے:

من فیربے نیازم مشریم این است و بس
مومیانی خواستن نتوان، شکستن می توان
'باہگِ در' میں بھی کہلے:

مومیانی کی گدائی سے تو بہتر ہے شکست
موربے پر، حاجتے پیش سیدانے بہر
غیر اللہ کا محتاج ہونے سے بہتر ہے کہ ختم ہو جائے۔ مومن کے لیے اللہ کافی ہے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۳ میں ہے:

وَقَدْ كَفَّلَ عَلٰی اللّٰهِ وَكَلِمٰی بِاللّٰهِ وَكَلِمٰی

اور اللہ پر بھروسہ کرو اور اللہ کافی ہے کام کرنے والا۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۹۴ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۹۴﴾

بے شک جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو وہ تمہارے ہی جیسے بندے
ہیں۔ سو اگر تم سچے ہو تو تم انہیں پکارو۔ پھر ان کو چاہیے تمہیں جواب
دیں۔

صفحہ ۱۶۱ کا شعر ہے:

در عشق و ہوسناکی دانی کہ تفاوت چہیست
آں تیشہ فرہاد نے، این حیلہ پرویزے
عشق محض مشکلات کی دعوت دیتا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا يَهْتَفِئُونَ وَلَا يَخْتَفِئُونَ وَإِنَّ الَّذِينَ الْأَعْلُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۹﴾

اور نہ ہمت ہارو اور نہ غم کرو، تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن رہے۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے:

نشانِ راہ ز عقل ہزار حیدہ مہرس
بیا کہ عشق کمالے ز یک فنی وارد

صفحہ ۱۲۹ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۴ کا شعر ہے:

نہ بامروز امیرم، نہ ہر فردانہ ہر دوش

نہ نیشبے، نہ فرزے، نہ نقلے وارد

اسلام کسی زمانے اور کسی مقام تک محدود نہیں۔ وہ ہمیشہ سے ہے، ہمیشہ رہے گا

سب کا تھا اور سب کے لیے ہے۔ زمان و مکان کا پابند نہیں۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۹ میں ہے:

ان المدین عند اللہ الاسلام ۵

بے شک اللہ کے ہاں اسلام ہی دین ہے۔

اسی سورۃ: آیت ۸۵ میں ہے:

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ

وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۸۵﴾

اور جو اسلام کے سوا کوئی دین چاہے گا وہ ہرگز اس سے قبول نہ کیا

جائے گا اور وہ آخرت میں زیاں کاروں میں سے ہے۔

اسی صنف میں ہے:

بناخِ زندگی ماننے ز تشنہ لہی است

تلاکشِ چشمہ حیواں دلیلِ کم طلبی است

پیاسا ہونا پیا س بچھلنے سے بہتر ہے اور مقصد کے حصول کے لیے کوشش کرنا

کم طلبی ہے بلکہ کوشش ہی کو اپنا مقصد بنانا چاہیے، جیسا کہ ارشاد ہے:

السعی سنی والا تمام من اللہ ۵

کوشش میرا کام ہے اور انجام کو پہنچانا خدا کا کام ہے۔

سورۃ النعم: آیت ۳۹ میں ہے:

وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا السَّعْيُ ﴿۳۹﴾

اور یہ کہ آدمی نہ پائے گا مگر جو اس نے کوشش کی۔

سورۃ الانشراح: آیات ۵-۶ میں بھی ہے:

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿۱﴾
بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔

صفحہ ۱۶۵ میں ہے:

نہالِ تَرْکِ زَبْرِیْ فَرَنْکِ بَارِ اَدْرِدِ
ظہورِ مصطفویٰ را بہانہ بولہبی است

ہاگِ درا: صفحہ ۲۶۸ میں بھی ہے کہ:

اگر عشا نیوں پر کوہِ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے!
کہ خونِ سد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۸ میں ہے:

اِنَّهُ ذٰلِی الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا یُخْرِجُوْهُنَّ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی التَّوْحٰیدِ

اللہ والی ہے مسلمانوں کا، انہیں اندھیروں سے نور کی طرف نکالتا ہے۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

در دشتِ جنونِ من جبریل زبوں صید سے

یزداں بہ کند آور اے ہمت مردانہ

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم نے انسانی رفعت کی انتہا اپنی معراج میں بتادی کہ
اللہ سے کس قدر قریب ہوا جاسکتا ہے۔

سورۃ النجم: آیت ۹ میں ہے:

فَکَانَ قَابَ قَوْسَیْنِ اِذَا ذٰلِی

پس اس جلوہ اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے

بھی کم۔ (سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتوں میں معراجِ شریف کی تفصیل)

صفحہ ۱۶۶ ہی میں ہے:

در جہاں است دلِ ما کہ جہاں در ذلِ ما ست

لب فرد بند کہ ایں عقدہ کشودن تتراس!

سورۃ قی: آیت ۲۲ میں قلبِ معنیب والوں کے لیے بشارت ہے:

مَنْ حَسِبَى الزَّمَانِ بِالْقَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿۲۲﴾

جو رحمن سے بے دیکھے ڈرتا ہے (اور جو) رجوع کرتا ہو ادا لایا۔

اس شعر سے پہلے ہی یہ مصرع ہے:

مَنْ بے تو بردن نتواں، با تو بردن نتواں

صفحہ ۱۶۷ میں ہے:

اسرار ازل جوئی؟ بر خود نظر سے واکن

یکتائی و بیاری، پنهانی و پیدائی

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کو اور خود تم میں، تو کیا تمہیں سمجھتا

نہیں؟ (زمین میں جو نشانیاں ہیں وہ اللہ پاک کی قدرت اور حکمت پر

دلائل کرتی ہیں اور تمہاری پیدائش میں اور تمہارے تغیرات میں اذ

تمہارے ظاہر و باطن میں اللہ پاک کی قدرت کے عجائب و غرائب

موجود ہیں۔)

صفحہ ۱۶۸ کا شعر ہے:

ہم با خود دہم با او، ہجران کہ وصال است این؟

اے عقل چہ می گوئی؟ اے عشق چہ فرمائی؟

سورۃ الحدید: آیت ۱۷ میں ہے:

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۷﴾

اور وہ تمہارے ساتھ ہے، تم کہیں ہو اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے

عقل یہ بات تسلیم کرے یا نہ کرے، عشق تو تسلیم کرتا ہے۔

صفحہ ۱۰، اکاشعر ہے:

بگذر از عقل و در آدینہ موجِ یمِ عشق

کہ در آں جوئے تنگ مایہ گہر پیدائیت

عقل میں تنگی ہے اور عشق میں بڑی فراخی ہے۔ عشق کسی مشکل کو مشکل نہیں

سمجھتا۔ صفحہ ۱۲۹ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

زندگی رہ رواں در رنگ و تازاست و بس

قافلہ موج را جادوہ و منزل کجاست

صفحہ ۱۲۲ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۲ میں ہے:

غافل ترے زمرہ مسلمان نہ دیدہ ام

دل در میانِ سینہ و بیگانہ دل است

مسلمان کے لیے تو اللہ پاک نے یہاں تک فرمایا ہے، جیسا کہ سورۃ المجادلہ: آیت ۲۲

میں ارشاد ہے کہ:

اولئك كتب في قلوبهم الایمان وایتناهم بنورنا

یہ وہ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش فرمادیا اور اپنی روح

سے ان کی مدد فرمائی۔

صفحہ ۱۰۲، اسی میں ہے:

در رو عشق فلاں ابنِ فلاں چیزے نیت

یہ بیٹھناٹے کیسے پر سیاہے بخشند

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ أَوْلَىٰكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفُسُكُمْ

بے شک عزت اللہ کے نزدیک اس کی بڑی ہے جس کا تقویٰ بڑا ہے (یعنی نسلی نفیست کوئی چیر نہیں)۔

کہا جاتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام سانولے رنگ کے تھے (لیکن یہ کوئی مستند بات معلوم نہیں ہوتی)۔ بہر حال یہ بیضا بھی ان کا ایک معجزہ تھا۔ (ظہ: ۲۷ میں دیکھیں) صفحہ ۳۰ کا شعر ہے:

تو بر نخلِ کلچے بے مہا با شعلہ می ریزی
تو بر شمعِ میتی صورت پر دانہ می آئی
سورہ ظہ: آیت ۱۰ میں ہے:

إِذْ رَأَوْا نَارًا فَقَالَ لِأَخِيهِمْ إِنَّكُمْ لَمُتُّوا وَإِنَّ آتَيْنَا نَارًا لَعَلَّكُمْ تَارُونَ

أَجِدُّ عَلَى النَّارِ هُدًى

جب اس (موسیٰ علیہ السلام) نے ایک آگ دیکھی تو اپنی اہلیہ سے کہا
شہر و محلے ایک آگ نظر پڑی ہے۔ شاید میں تمہارے لیے اس میں سے
کوئی چنگاری لاؤں یا آگ پر (آگ کے ذریعے) راستہ پاؤں۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰-۵۹ میں یتیموں کی دیوار کا ذکر ہے جس کی حفاظت

کی گئی۔

’بانگِ درا‘: صفحہ ۲۵۶ میں بھی دیوار یتیم کا ذکر ہے۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے:

مثل آئینہ مشو محو جمالِ دگراں
از دلِ دیدہ فرد شوئے خیالِ دگراں
دوسروں کو نہ دیکھو۔ خود اپنے کو دیکھو۔

صفحہ ۶۷ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۷۵ کا شعر ہے:

اسے کہ نزدیک تر از جانی و پناہ ز نگہ
بجہر تو خوشترم آید ز وصالِ دگراں!

سورۃ ق: آیت ۱۶ میں ہے:

وَعَنْ أَقْرَبٍ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝

اور ہم اُس سے اُس کی شہ رگ سے زیادہ قریب ہیں۔
بندے سے اللہ اتنا زیادہ قریب ہے، پھر بھی بندہ اس کو دیکھنا نہیں چاہتا۔
اسی صفحہ میں ہے:

ہزار خیر و صد گوند اثر در است این جا
نہ ہر کہ نانِ جویں خورد حیدری داند
ایمان اصل قوت ہے۔ امیری غریبی کوئی چیر نہیں۔

سورۃ المنافقون: آیت ۸ میں ہے:

ذَلِكِ الْعِزَّةُ وَلَيْسَ لَهُ وَاللْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ النَّافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اور عزت اللہ کی ہے اور اُس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور ایمان
والوں کی، لیکن منافق نہیں سمجھتے۔

بانگِ ذرا: صفحہ ۲۵۲ میں بھی کہلے ہے:

تری خاک میں ہے اگر شر تو خیالِ فقر و غنا نہ کر
کہ جہاں میں نانِ شعیر پر ہے ہر ارقوتِ حیدری

صفحہ ۷۵، اسی میں ہے:

زنگِ شیشہ گری کرو دجا و مینارینت بحیر تم کہ ہمیں شیشہ را پری داند

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ
الْآنَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمْ الْخَيْرُونَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان غالب آ گیا تو انہیں اللہ کی یاد بھلا دی۔ وہ شیطان کی
جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

صفحہ ۷۶، اکاشعر ہے:

چو گو گویت ز مسلمان ناسلمنے
جز این کہ پور خلیل است دآزری دلائم

سورۃ الحج: آیت ۸ میں ہے:

وَلَمَّا آتَيْنَاكُمْ بِنُوحَيْنِ هُوَ سَمُكُمُ الْمُسْلِمِينَ ۚ مِنْ قَبْلِ وَفِي هَذَا
تمہارے باپ ابراہیم (علیہ السلام) کا دین، اللہ نے تمہارا نام مسلمان
رکھا ہے، اگلی کتابوں میں اور اس قرآن میں (گو یا اب ہم تو نام کے
مسلمان ہیں کہ مسلمان ہو کر بت تراشی کرتے ہیں)۔

صفحہ ۷۷، امیں ہے:

عشق در صحبت میںخلنے بگفتد آید

زانکہ در دیر درجہ محرم اسرارش نیست

دیر درجہ والوں نے عشق چھوڑ دیا ہے۔ اب میںخلنے ہی میں عشق لور جوشن والے

نظر آتے ہیں۔ جن سے اس عشق کی توقع تھی، انہوں نے اسے پس پشت ڈال دیا ہے۔

اوپر دالی آیت اس کے لیے بھی مناسب ہے۔

صفحہ ۷۷، اہی میں ہے:

کسے کہ زخم رساند بتار ساز حیات ز من بگیر کہ آں بندہ محرم راز است

جو شخص جو شش اور دلوں پہ پا کر دے اور عمل کے لیے آمادہ کر دے، دراصل وہی عمر گزارا ہے، کیونکہ دنیا بے کار نہیں بنائی گئی ہے:

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۶ اور سورۃ الدخان: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ۚ

اور ہم نے نہیں بنا شے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، کھیل کے طور پر۔

صفحہ ۷۸، اکاشعر ہے:

بانوریاں بگو کہ ز عقلِ بلند دست

ماخاکیاں بدوشِ ثریا سوارہ ایم

اللہ پاک نے انسان کو 'عقلِ بلند دست' کی بدولت سجدہ ملائکہ بنا دیا اور اپنا

خلیفہ مقرر کیا۔

صفحہ ۸۲ کی آیتیں دیکھیں۔

اس "عقلِ بلند دست" کو بالِ جبریل: غزل ۱۵، میں دانشِ نورانی سے تعبیر

کیا ہے:

اک دانشِ نورانی، اک دانشِ برہانی

ہے دانشِ برہانی، حیرت کی فراوانی

صفحہ ۱۷۹ میں ہے:

تپش است زندگانی، تپش است حب و دانی

ہم ذرہ ہائے خاکِ دلِ بیقرار با دانا

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں اللہ پاک نے خود اپنے متعلق فرمایا ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝ وہ ہر دن ایک دھندے میں ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں بھی ہے:

لَا تَأْخُذْهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

اسے نہ اونگھ آٹھے اور نہ نیند۔

اسی طرح اس کے خلیفہ کے اوصاف ہونے چاہئیں۔

صفحہ ۱۸۰ میں ہے:

نظر تو ہمہ تقصیر و خرد کو تہا ہی نہ رہی ہرزہ بہ تقاضے حکیم الہی

موسیٰ علیہ السلام نے (سورۃ الاسراف: ۱۴۲) اللہ پاک سے عرض کی:

قَالَ رَبِّ اَرِنِي اَنْظُرَ النَّيْكَ قَالَ لَنْ تُرَمِيَنِي وَلٰكِن اَنْظُرِ اِلٰ

الْجَبَلِ فَاِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرٰنِي

عرض کی 'اے رب میرے! مجھے اپنا دیدار دکھا کہ میں تجھے دیکھوں۔ فرمایا'

تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا، ہاں اس پہاڑ کی طرف دیکھو، یہ اگر اپنی

جگہ ٹھہرا تو عنقریب تو مجھے دیکھ لے گا۔ (موسیٰ علیہ السلام جیسا تقاضا ہو

تو دیدار الہی یعنی مقصد حاصل ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۱۸۰ کا شعر ہے:

اے مسلمان دیگر اعجازِ سیماں آموز

دیدہ برخاتم تو اہرمنے نیست کہ نیست

سورۃ الانبیاء میں سیلمان علیہ السلام کے لیے مسخر ہونے والوں میں پہاڑ (آیت ۹۷)

تیرا ہوا (آیت ۱۸) اور اہرمن (شیطان) بھی تھے۔ آیت ۸۲ میں اہرمن سے متعلق ارشاد

ہے: **وَمِنَ الشَّيْطٰنِ مَنْ يَّغْوٰ صُوْنًا لَّكَ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَلًا**

ذُوْنَ ذٰلِكَ وَكَلَّمَا لَهُمْ حٰفِظٰتِيْنَ ۙ

اور شیطانوں میں سے (مسخر تھے) جو اس کے لیے غوطہ لگاتے (جو اہل

نکلانے کے لیے) اور اس کے سوا دوسرے کام کرتے اور ہم انہیں روکے ہوئے تھے۔

صفحہ ۸۲ میں ہے:

دریں رباط کس چشمِ عافیت داری؟
ترا برکش کشِ زندگی نگاہے نیست
صفحہ ۹۹ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۸۲ میں ہے:

شعلہ در آغوشِ دارِ عشقِ بے پردا سے من!
برنجیزد یک شرار از حکمتِ نازا سے من!
حکمت اور فلسفے نے عمل کے لیے آمادگی نہیں سکھائی لیکن عشق ہی تڑپ پیدا کر سکتا ہے۔

سورہ آل عمران (آیت ۱۴۶) میں انبیاءِ عظیم اسلام کے ساتھیوں کی مشکل پسندی اور

تڑپ کا ذکر آتا ہے:

وَكَايَنَ قَوْمٍ نَّبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الضَّعِيفِينَ ﴿۱۴۶﴾

اور کتنے ہی انبیاءِ عظیم اسلام نے جہاد کیا۔ ان کے ساتھ بہت سے خدا والے تھے۔ تو وہ نہ سست پڑے ان معیبنوں سے جو اللہ کی راہ میں انہیں پہنچیں اور نہ کمزور ہوئے اور نہ دبے۔ اور صبر والے لوگ ان کو محبوب ہیں۔ (یہاں صبر، ہمت اور شوقِ دالوں کا ذکر ہے۔ درنہ علم، حکمت یا فلسفہ جو صرف سوچنا سکھائے اور عمل کے لیے آمادہ نہ کرے، غرض مردود ہے)

سورہ الصف: آیت ۲ میں ہے:

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿۱۹﴾

کیسی سخت اہلسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو تم نہ کرو۔
صفحہ ۸۲ اکاشعر ہے:

با خدا در پردہ گویم با تو گویم آشکار

یا رسول اللہ! اور پنہاں تو پیدا کئے من!

سورۃ الانعام: آیت ۴۱ میں ہے:

لَا تَذْكُرْهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يَذْكُرْكَ الْاَبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۹﴾

آنکھیں اس کو نہیں پاتیں مگر وہ دیکھتا ہے۔ وہ لطیف اور
باخبر ہے۔

صفحہ ۸۲ اسی میں ہے:

ظ درونِ خورشید نہ کا دیدہ درین از تو

حکم تو یہی تھا کہ اپنے اندر دیکھو۔

صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۸۲ میں ہے:

گر فتم این کہ کتابِ خور و فرو خواندی

حدیثِ شوق نہ نصیبہ درین از تو

صفحہ ۸۲ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۸۸ اکاشعر ہے:

دانش انداختہ اول زکف انداختہ

آہ زان نقد گراں مایہ کہ در باختم

صفحہ ۸۲ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۸۹ میں ہے:

عقل خود میں دگر دقتِ جہاں میں دگر است
بالِ بیلِ دگر د بازو سے شاہیں دگر است
صفحہ ۸۹، اکی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۹۱ کا شعر ہے:

رہزنی را کہ بنا کرد جہاں بانی گفت
ستم خواجگی او کمر بندہ شکست
سورۃ نمل: آیت ۲۲ میں ہے: (قالت)

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَافَهُمْ آدِلًا ۗ وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۲۲﴾

بے شک بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے تباہ کر دیتے
ہیں اور اس کے عزت والوں کو ذلیل، اور وہ ایسا ہی کرتے ہیں۔
صفحہ ۱۹۲ کا شعر ہے:

انقلابے کہ گنجد بہ ضمیرِ افلاک
بینم و بیچ ندانم کہ چساں می بینم
سورۃ یوسف: آیت ۸ میں ہے:

إِنَّهُ لَكَيَّانٌ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ

بے شک اللہ کی رحمت سے مایوس نہیں ہوتے مگر کافر لوگ۔
اقبال ہمیشہ اچھے مستقبل کی امید دلاتے ہیں۔

صفحہ ۱۹۲ ہی میں ہے:

آنچه بود است و نباید ز میان تو آمد رفت آنچه بایست و نبود است ہاں تو آمد بود

اس سے پہلے دالی آیت اس کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۹۳ میں ہے:

من ازیں بیش نذام کہ کفن دزدے چند

بحسب تقسیم قبور انجمنے سخت اند

صفحہ ۵، اکی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۹۵ کا شعر ہے:

درماں ز درد ساز اگر خستہ تن شوی

خوگر بہ خار شو کہ سر پا چن شوی

صفحہ ۶۴ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۹۵ ہی میں ہے:

فلسفی را با سیاست داں یک میزاں منج

چشم آن خورشید کو رے دیدہ ایں بے نئے

آن تراشد قول حق را، حجت نا استرار

دی تراشد قول باطل را دلیل محکمے

سورہ آل عمران کی آیت ۶۶ ان دونوں کے متعلق کافی ہے:

هَٰذَا نَتَّهٰذُ لَهٗٓۤ اٰتٰى حَٰجَجْتُمْ فِیْمَا لَکُمْ بِهٖ عِلْمٌ فَلِیْمَ

تُعَٰلَجُوْنَ فِیْمَا لَیْسَ لَکُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۗ وَاللّٰهُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۶﴾

سنئے ہو (اسے الٰہی کتاب تم) تم جو یہ ہو، اس میں جھگڑے جس کا تمہیں

علم تھا، تو اس میں کیوں جھگڑتے ہیں جس کا تمہیں علم ہی نہیں۔ اور اُنہ

جاننا ہے اور تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۱۹۸ میں ہے:

زخاکِ تابہ فلک ہرچہ ہست رہ بیماست
 قدم کشای کہ رفتارِ کارواں تیزاست
 سورہ ہود: آیت ۱۱ میں ہے:

هَذَا نَشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا

اسی نے اٹھایا تم کو زمین سے اور اسے تم کو اس میں
 اسی لیے ہر چیز میں اس نے تمہیں کی مساجت دکھائی ہے۔
 صفحہ ۱۹۸ ہی میں ہے:

جرمن فلسفی نیشا (Nietzsche) کے متعلق اقبال یہ رستے دیتے ہیں:

عز دیوانہ بہ کار گہ شینہ گہ رسید

ست عناصر کو جسے جنموز کر زندہ کرنا چاہتا ہے اور ہر توڑ پھوڑ کو پسند کرتا ہے۔

صفحہ ۲۰۱ میں اس کے لیے یوں ہی کہلے:

عز قلب اور عزم و دانش کافر است

مشکلات کو خاطر میں نہ لانا ایک عزم کا طریقہ ہے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَنْدُبُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا (کسی طاقت) کو نہ پوجو۔ اس کے سوا

کوئی خدا (کوئی طاقت) نہیں۔

مسلمانوں کا کلمہ طیبہ یہی سکھاتا ہے یعنی پہلے ہر طاقت سے انکار کیا جانے تاکہ اللہ

کے لائق ہو سکے۔

افسوس کہ نیشا نے غیر اللہ کے انکار کے ساتھ ہی عیسائیوں کے خدا کا بھی انکار

کر دیا۔

صفحہ ۲۰۰ کا شعر ہے:

من چر گویم از مقام آن حکیم بکتہ سنج
 کرد دزد دشتے ز نسل موسیٰ د اردوں نهور!
 حکیم آن سلمان یہودی تھا لیکن اس نے نظریہ اضافیت کا انکشاف کیا ہے
 اور بتایا ہے کہ:

ع از فراز آسمان آ چشم آدم یک نفس (صفحہ ۱۹۹)
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نفس مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ، پیروشن بمبئی
 سیر کی اور واپس بھی تشریف لے آئے (اسی ایک لمحے میں)۔
 سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت اور سورہ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں ملاحظہ ہوں،
 (ان کا ذکر ادراپ آچکے ہے)۔

صفحہ ۱۰۱ میں ردی کا شعر نقل کیا ہے:

بہ خرد راہ عشق می پوئی؟
 بہ چراغ آفتاب می جوئی؟
 اس کے لیے صفحہ ۱۰۸، ۱۰۹ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۲۰۵ کا شعر ہے:

جہاں راست بہ روزی از دست بہ مزد
 ندانی کہ ایس بیچ کار است دزد
 قرآن پاک میں اچھے مزدور کے لیے سورہ القصص: آیت ۲۶ میں ذکر ہے:
 إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرَْتَ الْوَقْفَى الْوَقْفَى الْوَقْفَى

بے شک بہتر مزدور (فوکساوہ جو قوی (حائتور) امانت دار ہے۔

سرباہ دار اور مزدور کے سلسلے میں مزید کوئی چیز نہیں ملتی۔

سورہ التوبہ آیت ۱۲۰ میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٠﴾
 بے شک اللہ نیکوں کا نیک سائق نہیں کرتا۔

صفحہ ۲۰، میں ردی کا شعر نقل کیا ہے:

وانذاں کونیک بخت و محرم است

زیر کی زانیس و عشق از آدم است

اللہ کے حکم کے آگے اپنی عقل کی کشمکشی بگھارنا شیطان ہی کا کام ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۲ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنزَلْنَا نُورًا مِّنَ السَّمَاءِ عَلَىٰ سِدْرٍ مَّجِيدٍ ﴿٦١﴾

(شیطان) منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔

صفحہ ۲۰، ہی میں ہے:

ع عطف ہم رساں کہ ادب خوردہ دل است

سورۃ ق: آیت ۲، میں ہے:

إِن فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ سَمِيعٌ ﴿٦٢﴾

بے شک اس (قرآن) میں نصیحت ہے اُس کے لیے جو دل رکھتا ہے یا

کان گائے اور متوجہ ہے (یعنی نیکی کی طرف وہی متوجہ ہو سکتا ہے جو دل

سے سمجھنے کی کوشش کرے۔

صفحہ ۲۰، کا شعر ہے:

جلوہ او بے کلیم و شعلہ او بے خلیل

عقل نا پر دامتاع عشق را غارت گراست

خزنگ میں جلوہ (روشنی) چمک بہت ہے لیکن شوخی علیہ السلام کی کلیم انہی نہیں ہے اور

نرداں کی گرمی (جوش اور دلہ) میں ابراہیم علیہ السلام کی دہ گری ہے جس کے آگے

آنسِ فردوسِ ہو گئی تھی۔ ان کی عقل میں بھی وہ عشق نہیں ہے جس میں تقویٰ ہو۔
سورۃ الحج: آیت ۳۲ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿۳۲﴾

اور جو شخص شعائرِ الہی کا احترام کرتا ہے اس کا طریقِ عمل قلب کے تقویٰ کے

نتیجہ ہے۔

تقویٰ وہ ایسا جہاں صفت ہے جو پہلے دل سے تعلق رکھتی ہے پھر تمام جوارح وغیرہ سے
اقبال کی اصطلاح میں اسی کو عشق کہتے ہیں۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ حِزْبُ

الشَّيْطَانِ ۗ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾

شیطان نے ان پر قابو پا لیا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر

دیا۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو شیطان کی جماعت ہی خاسرے

میں ہے۔

صفحہ ۲۱۱ میں ہے:

عز از داغِ جگر سوزِ دوا سے آرد

ہر چیز میں گری، ہوش اور عشق، محض دل و جگر کی وجہ سے ہے۔ اگنا اور بڑھتا

ضدوری ہے۔ (دل میں عشق اور جگر میں عمل کا جذبہ ہوتا ہے)۔

صفحہ ۱۸۲ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۲۱۲ کا شعر ہے:

آیز شے کجا گسہ پاک اد کجا

از سماک بادہ گیرم دور ساغرا گلنم

سورۃ الزمر: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِينَ الَّذِينَ خَالِصَةُ

ہاں اللہ ہی کو بندگی خالص ہے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حقیقی بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت
میں۔ مسلمان کا دین اور اس کی ہر بات کھری ہوتی ہے اور اس
میں آمیزش نہیں ہوتی۔

صفحہ ۲۱۶ میں ہے:

زمرد بندہ کرپا پس پوش و محنت کش

فصیب خواجہ ناکردہ کار، رخت حریر

سورۃ الذاریت: آیت ۱۹ میں نیکو کاروں کے متعلق ہے کہ ان کے مال میں سائل

اور محروم دونوں کا حق تھا:

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

اور ان کے مالوں میں حق تھا سائل اور محروم کا۔

سورۃ الفجر: آیات ۱۹-۲۳ میں ہے:

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثِ الْأَكْلَانِثَا ۖ وَتُجْبِذُونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۖ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دُكًّا

دُكًّا ۖ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۖ وَجَاءَنِي يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ

يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ۖ

اور میراث کا مال سب سب کھاتے، جو حلال و حرام کی تمیز نہیں کرتے، ادا

مال کی نہایت محبت رکھتے ہو۔ ان اہل جب زمین گمراہ کر پاش پاش
 کر دی جائے گی اور تمہارے رب کا حکم آئے گا اور فرشتے قطار قطار ساؤ
 اس دن جہنم لائی جائے۔ اس دن آدمی سوچے گا (اپنی تعمیر کو جھے گا)
 اور اب اسے سوچنے کا وقت کہاں؟

یہ آیتیں میراث کے ہڑپ کر جانے کے سلسلے میں ہیں جن سے سی بیجہ نکالا جاسکتا ہے
 کہ کسی کا حق مارنے پر کس قدر سخت وعید ہے۔ (ان آیات سے پہلے یتیم اور مسکین کو مخروم
 رکھنے والوں کا ذکر ہے۔

صفحہ ۲۱۸ میں ہے:

ع ز خویش ایں ہمہ بیگانہ ز بستن ہا کے
 اپنا جائز حق حاصل نہ کرنا بھی غلط ہے۔
 سورۃ النحل: آیت ۹۰ میں ہے

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ

بے شک اللہ حکم دیتا ہے انصاف اور نیکی کرنے کا۔

حضرت ابو صالحی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے (الشوری: ۱۵) بھی وحی الہی یہ کہلواتی

ہے: وَأْمُرْنَا بِالْعَدْلِ بَيْنَكُمْ

اور مجھے حکم ہے کہ میں تم میں انصاف کروں۔

صفحہ ۲۱۸ میں ہے:

ع مرگ مشکل، زندگی مشکل تراست

ہنگ در: ۲۳۰ میں فرمایا ہے:

ع کتنی مشکل زندگی ہے، کس قدر آساں ہے موت

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

بِالَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اِيۡنۡتُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا
 وہ ذات جس نے پیدا کیا موت اور حیات کو تاکہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس
 کا کام زیادہ اچھلے۔ (انسانی زندگی اسی جانچ کے لیے ہے)۔

صفحہ ۱۱۸ ہی میں ہے:

کلمہ رانالہ از تہی معنزی است

قلم سر مر را صریرے نیست

سورۃ الفرقان: آیت ۶۲ میں ہے:

وَيَعْبُدُ الرَّحْمٰنَ الَّذِيۡنَ يَمْشُوۡنَ عَلٰی الْاَرْضِ

هُوَ تَاۡوَادًا اِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰہِلُوۡنَ قَالُوۡا سَلٰمًا

اور رحمن کے بندے وہ ہیں جو زمین پر آہستہ چلتے ہیں (متواضعانہ طور پر) اور
 جب جاہل ان سے بات کرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں 'بس سلام'۔ (یعنی اللہ کے
 بندے وقار، تواضع اور خاموشی اختیار کرتے ہیں)۔

صفحہ ۲۲۰ میں ہے:

کالمہ رانسرہبی می آورد

جامہ قز، جان بے غم، بوٹے خوش

جامہ قز (ریشمی کپڑے) سے بے شک بدن کو فریبی حاصل ہوتی ہوگی لیکن 'بوٹے خوش'
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو پسند تھی اور جان بے غم * اللہ سے رشتہ رکھنے والوں کو
 حاصل ہے۔

سورۃ الرعد: آیت ۲۸ میں ہے:

اَلَا يَدۡرِۡكَرَ اللّٰهُ تَظٰلِمِۡنَ الْفٰلُوۡنِ

یا درکھو اللہ کی یاد میں دلوں کا چلین ہے۔

صفحہ ۲۲۰ ہی میں ہے :

اے برادر من ترا از زندگی و ادم نشان
 خواب را مرگ سبب دایم مرگ را خواب گران
 بانگِ دریا: صفحہ ۱۳۳ میں کہل ہے:

موت تجھ دید مذاقِ زندگی کا نام ہے
 خواب کے پردے میں بیداری کا اک پتلا ہے
 بانگِ دریا: صفحہ ۲۲۲ میں اس طرح بھی ہے:

جو ہر انسان عدم سے آشنا ہوتا نہیں
 آنکھ سے غائب تو ہوتا ہے فنا ہوتا نہیں
 سورۃ البقرہ: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَانًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ
 اللَّهُ بُحْبُوبَةَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ ۝

جہلاتم کیونکر اللہ کے منکر ہو گے، حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں جلا
 پھر تمہیں مارے گا، پھر تمہیں جلائے گا، پھر اس کی طرف پلٹ کر
 جاؤ گے۔

اسی صفحہ ۲۲۰ میں ہے :

سینہ را کارگاہِ کینہ مساز
 سورۃ الحشر: آیت ۱۰ میں مسلمانوں کو یہ دعا سکھائی گئی ہے:

وَلَا تَحْتَسِبْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا ...

(اے رب) اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ رکھو۔

صفحہ ۲۲۱ میں ہے :

درجہاں مانند جوئے کو ہمار
از نشیب و ہم فراز آگاہ شو
دین میں فضائل کو اختیار کرنے اور ذائل سے بچنے کے احکام ہی اس لیے ہیں کہ
اچھے بڑے کی تمیز ہو سکے۔

سورۃ التغابن: آیت ۲ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲﴾

وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا تو تم میں کوئی کافر کوئی مسلمان۔ اور
اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔

صفحہ ۲۲۱ ہی میں ہے:

نہ دار و کار بادوں ہمتاں عشق
تدرو مردہ راستا میں نہ گیرد

سورۃ الرعد: آیت ۲۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ مَا يَجْرُونَ

وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کو خوش حالی ہے اور اچھا
نتیجہ ہے۔

مسلمان کو اقبل نے شاہین سے تشبیہ دی ہے جو ہمیشہ بلندی اور رفعت (بلندی)

کی طرف بڑھتا ہے۔

صفحہ ۲۲۲ میں ہے:

اگر تعلیقہ بودے کشیوہ خوب

پہیمبر ہم رو اجداد رفتے

اندھی عقیدہ اگر اچھی چیزیں مورتی تو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ اپنے اجداد کے طریقے پر چلتے۔ ہمارے لیے صرف اللہ کا عنایت کردہ اسلام کافی ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۹ میں ہے:

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

بے شک اللہ کے نزدیک (پسندیدہ) دین اسلام ہے
لیکن کفار رہ اجداد کو اختیار کرنے میں، جیسا کہ سورہ البقرہ: آیت ۱۷۰ میں ہے:

وَإِذِ قِيلَ لَهُمُ اسْبِعُوا مَاءَ أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَكْتُمُ مَا آتَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا مَا آؤَلُوا كَانَ
آبَاءُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝۱۷۰

اور جب ان سے کہا جائے کہ اللہ کی نازل کی ہوئی چیز پر چلو تو کہیں ابکہ
ہم تو اس پر چلیں گے جس پر اپنے باپ دادا کو پایا۔ کیا اگرچہ ان کے
باپ دادا نہ کچھ عقل رکھتے ہوں، نہ ہدایت؟

حواشی

- ۱- صحیفہ - لاہور : شمارہ ۶۵ : ص ۱۷۳
 - ۲- ایضاً : ص ۱۷۲
 - ۳- پیام مشرق میں یہاں پہلی بار شاہین کا لفظ استعمال ہوا ہے۔
 - ۴- اقبال کا تصویرِ زمان و مکمل (لاہور، ۱۹۷۰) : ص ۱۳۳-۱۳۴
 - ۵- مکتوبات : دفترِ اول : مکتوب ۳۶
 - ۶- ردی نے کہا تھا:
- حاصلِ عمر از سر سنن بیش نیست
خام بدم، پختہ شدم، سوختم
- ۷- اس سے پہلے یہ پرکیف شعر بھی ہے۔
- مکعبِ جم نہ دمِ معرِعِ نغیبِ ری را
کسے نہ کشتہ نہ شد از قبلیہ ما نیست
- ۸- یہ ترجمہ مولانا احمد رضا خان صاحب نے کیا ہے اور مولانا اشرف علی تھانوی نے اس طرح کیا ہے:
- ۹- "اے ایمان والو! خود صبر کرو اور مقابلے میں صبر کرو اور مقابلے کے لیے مستعد رہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو تاکہ تم پورے کامیاب ہو۔"
- اور صبر کے معنی میں حضرت جنید نے فرمایا کہ صبر نفس کو ناگوار امر پر روکنا ہے بغیر جزع کے۔
- بعض نے کہا کہ صبر کی تین قسمیں ہیں:

۱۔ ترکِ شکایت

۲۔ قبولِ قضا

۳۔ صدقِ رضا

۹۔ سے بندہ عشقِ شہی ترکِ نسب کن جاتی

کاندریں راہِ فلاں ابنِ فلاں چہرے نیت

—

بانگِ درا



پہلی اشاعت — ۱۹۲۳ء



”بانگِ درا کی بیشتر نظمیں میری طالب علمی کے زمانے کی ہیں۔“

(مکتیب: ۱/۲۹۹)



بانگِ درا

۲۰۳

صفحہ ۲۴ میں 'گلِ رنگیں' کے دو شعر ہیں:
 اس چین میں میں سدا پاسوز و سناڑ آرزو
 اور تیری زندگانی بے گداز آرزو

میری صورت تو بھی اک برگِ ریاضِ طہ ہے
 میں چین سے دور ہوں، تو بھی چین سے دو ہے
 پہلے شعر کے پیدے مصرعے میں 'سوز و سناڑ آرزو' کا ذکر ہے جو علامہ اقبال کا
 خاص پیام ہے۔ مسلمان کی خفستہ صلاحیتوں کو بیدار کرنے کا بالواسطہ حکم سورۃ الباقیہ: ۱۳
 میں موجود ہے:

وَسَقْرًا لَّمَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثَمَّنَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۹﴾

اور سخر کر دیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہے،
 سب کا سب، اس کی طرف سے بے شک اس میں نشانیاں ہیں

ان لوگوں کے لیے جو فکر کرتے ہیں۔
پھر سورۃ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

كَأَنَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ
لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۶﴾

پس شیطان نے جنت سے انہیں لغزش دی اور جہاں رہتے تھے
وہاں سے ان کو خارج کر دیا اور ہم نے فرمایا، نیچے اترو۔ آپس میں ایک
تھما را دوسرے کا دشمن ہے اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا
اور برتنا ہے۔

”متاع“ الیٰ حین“ سے بھی ”سوز و ساز آرزو“ کی طرف اشارہ ہے اور دوسرے شعر
میں ”حین سے دور“ ہونا جنت سے نکلنے کی طرف اشارہ ہے۔
سورۃ المؤمنون: آیت ۲۰ میں ارشاد ہے:

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصِغٌ لِلْكَالِبِينَ ﴿۲۰﴾
اور وہ درخت (زیتون) پیدا کیا کہ طور سینا سے نکلتا ہے، لے کر اگت،
تیل اور کھانے والوں کے لیے سالن۔

جس طرح تیل اور سالن کے لیے زیتون ہوتا ہے اسی طرح انسان بھی بزرگ ریاضی طور
(یعنی مفہم) ہونے کی وجہ سے مخلوق کے لیے مفید ثابت ہو سکتا ہے۔
اسی نظم میں اور اسی صفحے میں ایک شعر ہے:

یہ پریشانی مری سامانِ جمعیت نہ ہو

یہ جگر سوزی چراغِ خلدِ حکمت نہ ہو

علامہ اقبال نے (سکوت و جمود کے برخلاف) عمل، دلولہ، سخت کوشی اور
مشکل پسندی کی تعلیم دی ہے اور پریشانی اور جگر کا دی کو ہر وقت بیگ کہا ہے۔

سورہ لقمن: آیت ۲۰ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ نَافِي السَّمَوَاتِ وَنَافِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ
بِلِقْمَتِكُمْ نَعْمَةً ظَاهِرَةً وَبِالْغَيْبِ قَوْمٍ النَّاسِ مَنْ يُعَادِلُ فِي اللَّهِ
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں
میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور پھر دین تم کو اپنی نعمتیں کھلی اور چھپی
ہوئی اور ایک آدمی وہ میں جو بھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں۔ وہ نہ سمجھ
رکھیں اور نہ سوچے بوجھ اور نہ کتاب روشن۔

آسمانوں اور زمین کے اندر جو کچھ ہے اور جو نعمتیں کھلی اور چھپی ہوئی ہیں ان سب پر
قبضہ کرنے کی صلاحیت انسان کے اندر ودیعت کی گئی ہے اور اس طرح ترغیب
دی ہے کہ وہ اپنے عزم، حوصلہ اور پیہم جستجو سے ان چیزوں کو مسخر کرے اور اپنی زندگی
کا ثبوت دے۔

اس نظم کا آخری شعر جو صفحہ ۲۵ میں ہے وہ بھی اسی مقصد کا پیامبر ہے:

یہ تمکاش متعل شمع جہاں افروز ہے

تو سن اور اک انسان کو خرام آموز ہے

صفحہ ۲۶، ابریکو ہمار، نظم کے بعض اشعار سورۃ الاعراف: آیت ۵، سورۃ النور:

آیت ۴۲، سورۃ الروم: آیت ۴۸، سورۃ فاطر: آیت ۹ کے مضامین سے ماخوذ معلوم
ہوتے ہیں۔

صفحہ ۳۱۔ ایک پہاڑ اہ گلہری " میں ایک شعر ہے:

نہیں ہے چیز نگہی کوئی زمانے میں

کوئی بڑا نہیں قدرت کے کارخانے میں

سورہ آل عمران: آیت ۱۹۱ میں ہے:

رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

اے رب ہمارے تو نے یہ بیکار نہیں بنایا۔

سورہ المؤمنون: آیت ۲۴ میں بھی ہے:

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا

تو کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ ہم نے تمہیں بیکار بنایا؟

صفحہ ۴۰۔ "خفتگانِ خاک سے استفسار"۔ اس کا ایک شعر ہے:

وید سے تسکین پاتا ہے دلِ مجبور بھی؟

من زانی کہہ رہے ہیں یادوں کے طور بھی؟

پہلے موسیٰ علیہ السلام کے واقعے سے متعلق یہ شعر ہے:

سورہ الاعراف: آیت ۴۴ میں ہے:

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِبِيعَاتِنَا وَكَلِمَةً رَبُّهُ قَالَ رَبِّ ارْنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ

قَالَ لَنْ نَرِيَنِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ

فَسَوْفَ نَرِيَنِي فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ

صَبِيحًا نَذَلْنَا آفَاقًا قَالَ سُبْحٰنَكَ ثُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ

الْمُؤْمِنِينَ

اور جب موسیٰ ہمارے دوسرے پر حاضر ہوا اور اس سے اس کے رب

نے کہا فرمایا، عرض کی اے رب میرے! مجھے اپنا دیدار دکھا کہ میں تجھے

دیکھوں۔ فرمایا تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا، اں اس دطور پہاڑ کی طرف

دیکھ۔ یہ اگر اپنی جگہ پر ٹھہرا تو منقریب تو مجھے دیکھ لے گا۔ پھر جب

اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا تو اسے پاش پاش کر دیا اور موسیٰ

گرا بے ہوش۔ پھر جب ہوش ہوا، بولا، پاکی ہے تجھے، میں تیری طرف

رجوع لایا اور میں سب سے پہلا مسلمان (بنی اسرائیل میں سے) ہوا۔
صفحہ ۴۱-۵۱ وغیرہ میں بھی طور اور کلیم کا استعارہ آتا ہے۔
صفحہ ۴۵ میں "شمع" کا ایک شعر ہے:

صبحِ ازل جو حسن ہو اوستانِ عشق
آوازِ کن ہوئی تپشِ آموزِ جانِ عشق

سورۃ لیس: آیت ۸۲ میں ہے:

﴿إِنَّ امْرَأَةً إِذَا أَرَادَتْ أَن يُقُولَ لَهَا لَنْ يَكُونُ﴾

اس کا کا تو یہی ہے کہ جب کسی چیز کو چاہے تو اس سے فرمائے
کہ ہو جا، وہ فوراً ہو جاتی ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۳، النمل: آیت ۴، مریم: آیت ۳۵ اور غافر: آیت ۶۸
میں بھی اسی طرح کے الفاظ اور مضامین آتے ہیں۔

صفحہ ۴۶ میں بھی اسی نظم کا شعر ہے:

اے شمع! انتہائے نریب خیال دیکھ
مسجدِ ساکنانِ فلک کا آل دیکھ

مسجدِ ساکنانِ فلک یا مسجدِ ملک (ص ۴۹) آدم کے لیے کہا گیا ہے۔
سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں ہے:

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَ

اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۹﴾

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا
سوائے ابلیس کے۔ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔

صفحہ ۵۲ میں "ستید کی بوج تربت" کا ایک شعر ہے:

مدعا تیرا اگر دنیا میں ہے تعلیم دیں
 ترکِ دنیا قوم کو اپنی نہ سکھانا کہیں
 اسلام ترکِ دنیا نہیں سکھاتا۔ اسی لیے رَبَّنَا اجِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
 (البقرہ: ۲۰۱) آخرت کی مدعا سے پہلے دنیا کی مدعا ہے۔

صفحہ ۵۲ میں 'انسان اور بزمِ قدرت' کا ایک شعر ہے:
 گل و گھزار، ترے خلد کی تصویریں ہیں
 یہ سبھی سورۃِ الشمس کی تفسیریں ہیں
 قرآن پاک کی سورۃِ الشمس (نمبر ۹۱) میں اللہ پاک نے ان نعمتوں کا ذکر کیا ہے جو
 انسان کی ذات (نفس) کے لیے بنائی گئی ہیں۔ پھر اس نفس میں فجور اور تقویٰ کی صلاحیت
 کا ذکر ہے کہ صلاحیت تو دونوں کے لیے ہے لیکن دیکھنا یہ ہے کہ انسان ان نعمتوں کو پہچان
 کر تقویٰ کی طرف بڑھتا ہے یا ان کو نظر انداز کر کے فجور اختیار کرتا ہے۔

اسی نظم کا صفحہ ۵۵ میں یہ شعر ہے:

میرے بگڑے ہونے کاموں کو بس یاد تو نے
 بار جو مجھ سے نہ اٹھا، وہ اٹھا یا تو نے

سورۃ الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ
 حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو انہوں
 نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے
 اٹھالی۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا نادان ہے۔

صفحہ ۵۶ میں 'پیامِ صبح' کا ایک شعر ہے:

عسمِ ظلمتِ شبِ سورۃِ النور سے توڑا
اندھیرے میں اڑایا تاجِ زرِ شمعِ شبستان کا
سورۃ النور میں اللہ پاک کی نُوْزِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (آیت ۲۵) والی صفات

کا ذکر ہے۔

صفحہ ۶۱ کی نظم "دل" کا پہلا شعر ہے:

قصہ دار در کس بازئی طفلانہ دل

التمائے اربنی سحرخی افسانہ دل

صفحہ ۲۰ کے شعر میں اربنی کی تشریح آچکی ہے۔

صفحہ ۶۲ میں رخصت لے بزمِ جہاں "کا ایک شعر ہے:

مدتوں ڈھونڈا کیا نظارہ گلِ خار میں

آہ! دو یوسف نہ ہاتھ آیا تر سے بازار میں

سورۃ یوسف: آیت ۲۰ میں یوسف علیہ السلام کے فروخت کیے جانے کا ذکر آتا ہے۔

وَسَرَّوْهُ بِسَبْعِينَ اَلْفًا دَرَاهِمًا مَّعْدُوْدَةً

اور بیچائیوں نے اسے (یوسف علیہ السلام کو) کھوٹے داموں، گنتی کے

روپیوں پر بیچ ڈالا۔

صفحہ ۴۲ میں "تصویرِ درد" والی نظم کا ایک شعر ہے:

کنویں میں تو نے یوسف کو جو دیکھا بھی تو کیا دیکھا

اسے غافل! جو مطلق تھا مقید کر دیا تو نے

یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالے جانے کا واقعہ سورۃ یوسف: آیت ۵ میں

آتا ہے۔

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِرَءِیْهِ وَاجْمَعُوا اَنْ یَّجْعَلُوْهُ فِیْ غَیْبَتِ الْجُنُبِ

پھر جب اسے (یوسف علیہ السلام) کو لے گئے اور سب کی رائے ٹھہری کہ اسے اندھے کنویں میں ڈالیں۔

صفحہ ۷۸ میں "نالہ فراق" کا ایک شعر ہے:

تو کہاں ہے اسے کلیمِ ذرۂ سینا کے علم!
تھی تری موجِ نفسِ بادِ نشاطِ انزا کے علم

صفحہ ۲۴ کے اشعار کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۷۹ میں نظم "چاند" کا مصرع ہے:

ظہر آفرینش میں سراپا نور تو، ظلمت ہوں میں
سورہ یونس: آیت ۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا

وہ ذات ہے جس نے بنایا سورج کو ضیا اور چاند کو نور۔

اور سورہ المؤمنون: آیت ۱۲ میں ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ

اور تحقیق ہم نے بنایا انسان کو 'چینی ہوئی مٹی' سے۔

اسی لیے علامہ اقبال نے کہا ہے کہ 'ظلمت ہوں میں'۔

اسی صفحہ (۷۹) میں ہے:

ظہر چاندنی ہے نور تیرا، عشقِ مسیحا نور ہے

عشق یعنی دھن، لگن اور آرزو اسی سے انسانی زندگی قائم رہ سکتی ہے جس کا صفحہ ۲۴

کے شعر میں ذکر آچکا ہے۔

اسی صفحہ کا آخری شعر ہے:

مہرِ کپڑے تو ترے حق میں ہے پیغامِ اجل
محو کر دیتا ہے مجھ کو جلوہ حسنِ ازل

سورة الاعراف: آیت ۱۴۲ میں موسیٰ علیہ السلام کے واقعے میں :
فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا.....

جب اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا، اسے پاش پاش کر دیا
اور موسیٰ گرے بے ہوش۔
گو یا جلوه حسن ازل کو دیکھ کر محو ہو گئے۔

صفحہ ۸۱ میں ہے:

عظمت تجھے نظارے کا مثل سکیم سودا تھا
حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے متعلق کہا ہے کہ جس طرح موسیٰ علیہ السلام کو اللہ پاک کے
جلوے کا اشتیاق تھا اسی طرح حضرت بلالؓ کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے دیدار کا ہمہ وقت
اشتیاق تھا۔ رب ادنیٰ (اے رب تو مجھ کو اپنا جلوه دکھا) کا ذکر سورة الاعراف: آیت ۱۴۲
میں آیا ہے۔

اسی صفحے میں 'سرگزشتِ آدم' نظم شروع ہوتی ہے:

عز جملایا قصہ بیانِ اولیوں میں نے
سورة الاعراف: آیت ۲۱ میں واقع ہے کہ آدم علیہ السلام کی اولاد سے اقرار
کرایا گیا کہ:

أَلَسْتُ بِرَبِّكَ قَالَ بَلَىٰ.....

کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا بولے، البتہ.....
اس نظم میں انسانی تاریخ کے بہت سے اہم واقعات درج ہیں۔

اسی صفحے (۸۱) میں ہے:

لگی نہ مسیبری طہیت ریاضِ جنت میں
پیا شعور کا جب جامِ آتشیں میں نے

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵ میں ہے:

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا
حَيْثُ شِئْتُمَا... ..

اور کہا تم نے اے آدم! سکونت اختیار کر لو اور تیری زوجہ جنت میں اؤ
کھاؤ اس میں، محفوظ ہو کر جس جگہ چاہو... ..

بعد کے صفحہ ۸۲ میں ہے:

نکالا کعبے سے پتھر کی صورتوں کو کبھی
کبھی بتوں کو بنایا حرم نشین میں نے

سورۃ النجم: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةَ الْكَافَّةَ الْآخَرَىٰ ۖ

جہا تم دیکھو تولات اور عزیٰ کو اور منات تیسرے پھلے کو (جن کو کعبہ میں
بت بنا کر رکھا تھا)۔

اس کے بعد ہی یہ شعر ہے:

کبھی میں ذوقِ تکلم میں طور پر پہنچ
چھپایا نورِ ازلِ زیرِ آستین میں نے

سورۃ النساء: آیت ۱۶۴ میں ہے:

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ۖ

اور باتیں کہیں اللہ نے موسیٰ سے بول کر۔

دوسرے مصرعے کی تلمیح کے لیے سورۃ طہ: آیت ۲۷ ہے:

وَلَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ آلِ إِسْرَائِيلَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنْ ظُلُمَاتٍ إِلَىٰ نُورٍ وَخَرَجَهُم مِّنَ الْعَبَاثِ إِلَىٰ عِلْفٍ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۖ

الْحُرَّىٰ ۖ

(فرمایا اللہ نے) اور نگاہ اپنا ہاتھ اپنے بازو سے کر نکلے سفید ہو کر۔ نہ کچھ بری طرح۔ یہ ایک نشانی اور ہے۔

اسی صفحہ ۸۲ میں پھر یہ شعر ہے:

کسبھی صلیب پہ اپنوں نے مجھ کو لٹکایا

کیا ننگ کو سفر، چھوڑ کر زمیں میں نے

سورۃ النساء: آیات ۱۵۷-۱۵۸ میں ہے:

.... وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ

اِخْتَلَفُوا فِيهِ لَأَنَّكَ تَمَنَّىٰ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ

الظُّلْمِ: وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿۱۵۷﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا

حَكِيمًا ﴿۱۵۸﴾

نہ اس (عیسیٰ) کو مارا اور نہ سولی پر چڑھایا۔ لیکن وہی صورت بن گئی ان کے آگے۔ اور جو لوگ اس میں کئی باتیں نکالتے ہیں وہ اس جگہ شبہ میں پڑے ہیں۔ کچھ نہیں ان کو اس کی خبر مگر انکل پر چلنا۔ اور اس کو قتل نہیں کیا۔ بے شک۔ بلکہ اس کو اٹھایا اللہ نے اپنی طرف۔ اور ہے اللہ زبردست حکمت والا۔

اس کے بعد اسی صفحہ ۸۲ میں یہ شعر ہے:

کسبھی میں غارِ حرا میں چھپا رہا برسوں

دیا جہاں کو کسبھی جامِ آخر میں نے

غارِ حرا جہاں پہلی وحی: اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿۱﴾ نازل ہوئی

تھی اور جامِ آخر میں سے مراد دین کی تکمیل ہے جو خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں

ہوئی جیسا کہ سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے:

الْيَوْمَ اٰمَلْتُ لَكُمْ دِيْنََكُمْ وَاَنْمَنْتُ عَلَيْنَاكُمْ يَوْمَئِذٍ

آج میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر میں نے اپنی
نعمت

اسی نظم کا آخری شعر اسی صفحہ ۸۱ میں یہ ہے :

ہوئی جو چشم مظاہر پرست دا آخر

تو پایا خانہ دل میں اُسے مکین میں نے

وہ خانہ دل جس کا تعلق خدا سے ہو قلبِ سلیم ہے جو آخرت میں بھی موجبِ فلاح

ہے۔ سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ نَالٌ وَلَا نَبْتٌ إِلَّا مَنْ آتَى اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۸﴾

جس دن نہ کا آئے گا کوئی مال اور نہ بیٹے۔ مگر جو آیا اللہ کے پاس

قلبِ سلیم لے کر۔

صفحہ ۸۲ میں ہے :

طر مذہب نہیں سکھانا آپس میں بے رکھنا

اسلام کے معنی سلامتی اور جان و مال کی حفاظت بھی ہے زبان سے اقرار کر لینے

سے بھی ایک شخص مسلمان ہو جاتا ہے۔ ایسے اسلام کا درجہ ایمان سے نیچے ہے جیسے سورۃ

الحجرات: آیت ۴ میں ہے :

قَالَتِ الْاَكْفَابُ امَّنَّا قُلْ لَّوْ تَوَدُّونَا وَلٰكِنْ قَوْلًا اَسْلَمْنَا

کہتے ہیں گنوار کہ ہم ایمان لائے تو آپ فرمادیں کہ تم ایمان نہیں لائے ،

لیکن کہو کہ ہم مسلمان ہوئے۔

اسلام کے معبر اور اصلی معنی ہیں اپنے آپ کو کسی کے حوالے کر دینا یعنی خدا کے

حوالے کر دینا، جو امن کا سرچشمہ ہے۔

صفحہ ۱۵ کا شعر ہے:

کثرت میں ہو گیا ہے وحدت کا راز مخفی
جگنو میں جو چمک ہے وہ پھول میں نمک ہے
بعض صوفیہ نے وحدت اور کثرت کا استنباط سورۃ الحجر کی آیت ۲ سے کیا ہے:

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وہی اول وہی آخر، وہی باہر وہی اندر اور وہی سب کچھ جانتا ہے۔

صفحہ ۹ کا شعر ہے:

جو پھول نہر کی گرمی سے سوچے تھے، اٹھے
زمین کی گود میں جو پڑ کے سو رہے تھے، اٹھے
ابر اور گھٹا کی وجہ سے زندگی کی جو لہر چل پڑی ہے اس کا ذکر ہے:
سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۳ میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَالْفَلَاحِ الْاِتِّى يُجْرِي فِي الْبَحْرِ يَمَّا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبَشَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ذَاتِ رِجٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ
السُّجُودِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور رات دن کے اختلاف میں
اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے
لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اس پانی میں جو اُنداسے سے انازنا ہے اور
جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت کے بعد اور اس میں پھیل دیتا
ہے ہر طرح کے جاندار اور ہواؤں کے پٹانے میں اور بادل میں جو آسمان اور

زمین کے درمیان میٹھ ہیں، ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔

صفحہ ۹۴ کا شعر ہے:

چشمہ کسار میں، دریائی آزادی میں حُسن
شہر میں، صحرا میں، دیرانے میں آبادی میں حُسن

سورہ نفلت کی آخری آیت ہے:

الْاِنَّدُجْلِ شَنِ غَيْطًا

سن رکھو، بے شک وہ ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہیں۔

سورۃ النساء: آیت ۱۲۶ میں ہے:

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ غَيِّظًا

اور اللہ ہے ہر چیز کو احاطہ کیے ہوئے۔

صفحہ ۹۵ کا شعر ہے:

فنانہ ستم انقلاب ہے یہ عمل

کوئی زمانِ سلف کی کتاب ہے یہ عمل

سورہ آل عمران کی آیات ۱۴۰-۱۴۱ میں:

إِنْ يَسْئَلُكُمْ قَوْمٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَجَاهِدْهُمْ وَمِثْلَهُ وَتِلْكَ

الْآيَاتُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَيَسْتَجِدُّوا مَعَكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

وَلِيَمْتَحِنَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ الْكٰفِرِينَ

اگر تم نے زخم پایا تو وہ لوگ بھی پاپکے ہیں زخم ایسا ہی۔ اور یہ دن ہم بدلتے رہتے ہیں لوگوں میں اور اس واسطے کہ معلوم کرے اللہ جن کو ایمان ہے

اور کرے بعضے تم میں گواہ۔ اور اللہ چاہتا نہیں ظلم کرنے والوں کو۔ اور اس واسطے کہ نکھارے اللہ ایمان والوں کو اور مشادے کفر والوں کو۔

اسی صنف کا شعر ہے:

جہازِ زندگی آدمی رواں ہے یونہیں

ابہ کے بحر میں پیدا یونہیں، نہاں ہے یونہیں

سورہ آل عمران: آیت ۱۴۴ میں ارشاد ہے:

قَدْ خَلَقْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِثْلَهُ ...

ہو چکے تم سے پہلے (بھی) دستور ...

صفحہ ۹۶ کا شعر ہے:

نظر ہے ابرِ کرم پر، درختِ صحرا ہوں

کیا خدا نے نہ محتاجِ باغبانِ محبو

درختِ صحرا وہ درخت ہے جو خدا کی عنایت ہی سے پرورش پاتا ہے اور کسی

باغبان کا محتاج نہیں ہوتا۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسی سورہ الواقعہ: آیت ۷۲ میں آتی

ہے کہ:

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ﴿۷۲﴾

کیا تم نے اٹھایا اس کا درخت یا ہم ہیں اٹھانے والے؟

صفحہ ۹۹ کا شعر ہے:

وہیں سے رات کو خلعت ملی ہے!

چمک تارے نے پائی ہے جہاں سے

سورہ الانعام: آیت ۹۸ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَكُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّجْمِ

اور اسی نے بنائے ہیں تمہارے لیے تارے کہ ان سے رام پاؤ اندھروں
میں جھنگل اور دریا کے۔

صفحہ ۱۰۰ کا مصرع ہے:

عطر کیا کھوں اپنے چمن سے میں جدا کیونکر ہوا

اس کے لیے صفحہ ۲۴ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

پھر اسی صفحے میں ہے:

عطر مجھ کو یہ خلعت شرافت کا عطا کیونکر ہوا

اس کے لیے صفحہ ۶۴ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

پھر اسی صفحے میں ہے:

عطر کچھ دکھانے دیکھنے کا تھا تقاضا طور پر

اس کے لیے صفحہ ۴۰ کی تلمیح دیکھیں۔

پھر صفحہ ۱۰۰ ہی میں ہے:

پرکشش اعمال سے مقصد تھا رسوائی مبری

ورنہ ظاہر تھا سبھی کچھ، کب ہوا ہوا کیونکر ہوا

سورہ بنی اسرائیل: آیات ۱۲-۱۴ میں ہے:

وَكُلَّ إِنسَانٍ أَلَمْنَهُ لَذَّةَ فِى عُنُقِهِ وَنُفِىَ لَهُ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ﴿١٢﴾ اِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ

الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾

اور ہم نے ہر انسان کے اعمال نامے کو اس کی گردن میں لٹکا رکھا ہے اور
قیامت کے دن اس کے لیے ہم کتاب نکالیں گے جس کو وہ کھلا ہوا دیکھے گا
تو اپنی کتاب پڑھ لے۔ آج تو خود ہی اپنا حساب لینے کے لیے کافی ہے۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

بھلا بھولا رہے یارب چہن میری امیدوں کا
جگر کا خون دے دے کر یہ بوٹے میں نے پالے ہیں
سنت کو شہی اور جگر کا دی ہی سے امیدوں کی نشوونما ہوتی ہے۔ اس کے لیے
صفحہ ۲۲ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

اسی صفحے میں ہے:

بہ پوچھو مجھ سے لذت خانماں بر باد رہنے کی
نشین سینکڑوں میں نے بنا کر سچو تک ڈالے ہیں
اس کے لیے صفحہ ۵۵ کی تلمیح دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۲ کا شعر ہے:

اڑ بیٹھے کیا سمجھ کے بھلا طور پر کلیم
طاقت ہو دید کی تو تقاضا کر کے کوئی
اس کے لیے صفحہ ۶۰ کی تلمیح ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۰۳ کا شعر ہے:

چہن زارِ محبت میں غموشی موت ہے بمسب
یہاں کی زندگی پابندی رسمِ فغاں تک ہے
یہ دنیا عمل اور کوشش کی دعوت دیتی ہے۔ سکوت و جود اس کا مقصد نہیں۔
صفحہ ۲۲ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۰۳ ہی میں ہے۔

حقیقت اپنی آنکھوں پر نمایاں جب ہوتی اپنی
مکان نکلا ہمارے خانڈول کے مکینوں میں

سورة الملک: آیت ۲۲ میں ہے:

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
الْأَنفِئَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۲۲﴾

آپ فرمادیں کہ وہی ہے جس نے تم کو نکال کر کھڑا کیا اور بنا دیے تم کو
کان اور آنکھیں اور دل۔ تم تھوڑا حق مانتے ہو۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے:

تمنا در دل کی ہو تو کہ خدمت فقیروں کی
نہیں ملتا یہ گوہر بادشاہوں کے خزیںوں میں
اللہ کے نیک بندے تمام مخلوق سے بہتر ہیں۔
سورة البینة: آیت ۷ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿۷﴾

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے وہ ہیں بہت سب
خلاق سے۔

صفحہ ۱۰۶ کا شعر ہے:

سخن میں سوز الہی کہاں سے آتا ہے
یہ چیز دہ ہے کہ پتھر کو بھی گداز کرے

سورة الحج: آیت ۲۵ میں ہے:

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى
مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ

وہ لوگ ہیں کہ جب نام لیجیے اللہ کا ذکر جائیں ان کے دل اور صبر
کرتے ہیں جو ان پر پڑے اور کھڑی رکھنے والے نماز کے اور ہمارا دیا

ہوا کچھ خرچ کرتے ہیں۔

اسی صفحہ کا شعر ہے:

سختیاں کرتا ہوں دل پر، غیر سے غافل ہوں میں

ہٹے کیا اچھی کسی عالم ہوں میں، جاہل ہوں میں

سورۃ الاحزاب: آیت ۲۷ میں ہے:

اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمَانَ عَلَى السَّمَوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا

وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ﴿۲۷﴾

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر،

تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور

انسان نے اٹھال بے شک وہ اپنی ذات کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا

نادان ہے۔

صفحہ ۱۰، ۱۱ میں ہے:

عَرَّ جو خودِ حق سے مٹ جاتا ہے وہ باطل ہوں میں

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۱۸ میں ارشاد ہے:

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوٰتًا ﴿۱۸﴾

اور آپ فرمادیں کہ آیا حق اور نکل بھاگا باطل۔ بے شک باطل نکل بھاگنے

والا ہے۔

اسی صفحہ ۱۰، ۱۱ میں ہے:

ہے مری ذلت ہی کچھ میری شرافت کی دلیل

جس کی غفلت کو بیک روتے ہیں وہ غافل ہوں میں

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْۤا
 اَبْنَعِدْ فِىْهَا مَنْ نُّفِىْدُ فِىْهَا وَنَسْفِكَ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نَسِيْبُهُ
 بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّيْۤ اَعْلَمُ بِمَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۙ

کہا آپ کے رب نے فرشتوں کو، مجھ کو بنانا ہے زمین میں ایک نائب
 بولے، کیا تو رکھے گا اس میں جو شخص فساد کرے وہاں اور کرے خون؟ او
 ہم پڑھتے ہیں تیری خوبیاں اور یاد کرتے ہیں تیری پاک ذات کو۔ فرمایا
 مجھ کو معلوم ہے جو تم نہیں جانتے۔

اس کے بعد کا شعر بھی اسی تمسیح کے ذیل میں آسکتا ہے۔

صفحہ ۱۰۸ میں ہے :

عَدُوٌّ جِيْنَا وَهٖ كِيَا جُو هُوْ نَفْسٍ غٰبِيَةٍ پَر مَدَارِ
 - غَيْرِ اللّٰهِ پَر مَدَارِ كَرْنِ كَيْ جَلْنِ اللّٰهِ پَر مَدَارِ كَرْنِ هٰى اِسْلَامِ كِي تَغْلِيْمِ هِى۔

سورة الفرقان: آیت ۵۸ میں ہے :

وَتَوَكَّلْ عَلَى النَّجِيِّ الَّذِي لَا يُنۡوِتُ وَاَسِيْرٌ بِمَعۡيَدِ ۙ

اور بھروسہ رکھو ہمیشہ زندہ رہنے والے پر جو نہیں مرے گا اور تسبیح کر اس کی

حمد کے ساتھ.....

سورة النساء: آیت ۸۱، سورة الاحزاب: آیت ۳ وغیرہ میں بھی اسی طرح کا ارشاد ہے۔

صفحہ ۱۱۲ میں ہے :

عَدُوٌّ شِبِّ دَرَارِ عَدَمِ كَافِسَانِ هِى دِيَا

سورة الرحمن: آیات ۲۶-۲۷ میں ارشاد ہے :

فَلۡمَنۡ عَلٰىهَا نَارٌ مِّنۡ سَمَوٰتِ رَبِّكَ ذُوۡالۡجَلَالِ وَاِلَّا تُرَاوٰى

جو کچھ ہے زمین پر فنا ہونے والا ہے اور باقی رہے گا وہ تیرے رب کا

بزرگی اور تعظیم والا۔

اسی صفحہ ۱۱۲ کا شعر ہے :

ہوئی سے زنگِ تغیر سے جب نمود اس کی
وہی حسین ہے حقیقت زوال ہے جس کی
زنگِ تغیر کا ذکر کئی جگہ قرآن پاک میں ہے، مثلاً سورۃ اکہف: آیت ۳ میں ہے:
الْفَرَاتِ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ لَمْ يَنْظِفْهُ لَمْ يَسْؤِدْكَ رَجُلًا
کیا تو سنکر ہو گیا اس ہستی سے جس نے بنایا تجھ کو مٹی سے، پھر بوند سے
پھر پورا کر دیا تم کو مرد۔

صفحہ ۱۱۲ کا شعر ہے :

مارے میں وہ، تم میں وہ، جلوہ گہ سحر میں وہ
چشمِ نظارہ میں نہ تو سر نہ امتیاز دے!
صفحہ ۹۴ اور ۹۵ کی تعلیمات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۱۱۴ کا شعر ہے :

نفی، ہستی اک کرشمہ ہے دلِ آگاہ کا
لا کے دریا میں نہاں موقی ہے الّا اللہ کا
پہلے نام غیر اللہ کی طاقتوں سے بغاوت کی جلتے، پھر انسان اس قابل ہوتا
کہ وہ اللہ کا بن سکے۔

سورۃ القصص: آیت ۱۸ میں ہے :

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور مت پکار اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود۔ کوئی معبود نہیں سوائے
اس کے۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے:

عظ جذبِ حرم سے ہے فردغِ انجمنِ حجاز کا
جذبِ حرم جمعیت کے لیے ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ

بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا

اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی، سب مل کر، اور پھوٹ نہ ڈالو، اور یاد کرو
احسان اللہ کا اپنے اوپر، جب تم تم آپس میں دشمن، پھر الفت دی
تمہارے دلوں میں، اب ہو گئے تم اس کے فضل سے بھائی۔

صفحہ ۱۱۶ میں ہے:

عظ جلوہ طور میں جیسے یہ بیفتاے کلمہ
صفحہ ۴۰ کی تلمیح ملاحظہ فرمائیں۔

اسی صفحے میں ہے:

عظ توجہ محفل ہے تو ہنگامہ محفل ہوں میں
صفحہ ۱۰ کی تلمیح ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۱ کا شعر ہے:

خاص انسان سے کچھ حسن کا احساس نہیں
صورتِ دل ہے یہ ہر حیرت کے باطن میں کہیں

سورۃ النور: آیت ۴۵ میں ہے:

اللَّهُ نُورٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ نور ہے آسمانوں اور زمین کا (یعنی ہر چیز کا)
 ظر نور یہ وہ ہے کہ ہر شے میں جھلکے ہے اس کی
 اسی لیے ہر شے میں حسن و جمال موجود ہے۔

صفحہ ۱۱۹ کا شعر ہے:

اس رہ میں مقام بے عمل ہے
 پوشیدہ قہار میں اجل ہے

صفحہ ۲۴ کی تمحیص ملاحظہ ہو۔

اسی صفحے کا آخری شعر ہے:

انجام ہے اس خرام کا حسن
 آغاز ہے عشق، انتہا حسن
 اپنے مقصد (حسن) کے حصول کے لیے عشق (تڑپ، دُھن، لگن) کی ضرورت ہے۔
 سورۃ الحکبوت: آیت ۶ میں ہے:

وَمَنْ جَاهَدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾
 اور جو کوئی محنت کرتا ہے تو اپنے ہی لیے کرتا ہے۔ اللہ کو پروا نہیں دنیا
 والوں کی۔

سورۃ النساء: آیات ۹۵: ۹۶ میں جہاد کرنے والوں اور بیٹھے رہ جانے والوں کے
 سلسلے میں جو ارشاد ہے وہ عمل کرنے والوں اور بے عمل (بیٹھے رہ جانے والوں) کے لیے بھی
 پیام ہو سکتا ہے، یعنی:

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الصُّورِ وَالْمُجَاهِدُونَ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَكَبَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ
 بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ
 الْحَسَنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

ذَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

رَحِيمًا ۝

برا بر نہیں بیٹھے رہ جانے والے مسلمان جن کو بدن کا نقصان نہیں اور
جہاد کرنے والے اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے۔ اللہ نے
فضیلت دی جہاد کرنے والوں کو اپنے مال اور جان سے، اُن پر جو بیٹھے
ہیں، درجے میں اور سب کو وعدہ دیا اللہ نے خوبی کا اور فضیلت دی اُن
نے جہاد کرنے والوں کو بیٹھے والوں پر، اجر عظیم میں۔ بہت درجوں میں اپنے
یہاں کے اور بخشش میں اور نہر بانی میں اور اللہ ہے بخشنے والا مہربان۔
صفحہ ۱۲۰ کی نظم کا عنوان 'وصال' ہے۔ اس کا پہلا شعر یہ ہے:

جستجو جس گل کی تڑپاتی تھی اے بلبل مجھے

خوبی قسمت سے آخر مل گیا وہ گل مجھے

کھن ہے کہ یہاں گل سے مراد قرآن ہو جس کے مضامین کی وجہ سے:

عز اہل گلشن پر گراں میری غزل خوانی نہیں

اور

عز اور آئینے میں عکسِ ہمدِ دیرینہ ہے

یہ ہمدِ دیرینہ سورۃ الاعراف: آیت ۱۶۲ کے واقعے سے متعلق معلوم ہوتا ہے۔

جب آدم علیہ السلام کی اولاد سے اقرار کرایا گیا کہ:

اَقْسَمْتُ بِرَبِّكَ يَا آدَمُ

کیا میں نہیں ہوں رب تمہارا؟ بولے اللہ نے.....

چنانچہ وہ ہمدِ دیرینہ اللہ پاک ہی ہے جس سے وصال قرآن پاک کے ذریعے

ہو سکتا ہے۔

حلاپ

صفحہ ۱۲۲ کا شعر ہے:

مخمل ہستی میں جب ایسا تک جلوہ تھا حسن
پھر تخیل کس لیے لا انتہا رکھتا ہوں میں
کنے کو تو اس کا جلوہ نظر نہیں آتا لیکن اس کی باتیں تخیل کے دائرے سے
ماورا ہیں۔

سورۃ الکہف: آیت ۱۰۹ میں ہے:

قُلْ لَوْ كَانِ الْعُرْوُودُ الْكَلِمَاتِ لَرَفِقَ لَعْنَةُ الْعَرُوقِ لَئِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
رَفِيقًا وَكَلِمَاتٍ مَدَدًا

آپ فرمادیں کہ اگر دریاں سیاہی ہی ہو کہ لکھے میرے رب کی باتیں۔
بے شک دریا بڑھ چکے، ابھی نہ بڑھیں میرے رب کی باتیں اور اگر تم
دوسرا بھی لائیں ویسا اس کی مدد کو۔

سورۃ لقمن: آیت ۲۰ میں بھی ہے:

ذَلْوَاقٌ كَافِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامُهُ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ
سَبْعَةَ أَمْجَاقٍ مَا نَفَذَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

اور اگر جتنے درخت ہیں زمین میں وہ قلم ہوں اور سمندر ہوا اس کی
سیاہی، اس کے پیچھے سات سمندر، نہ بڑھیں باتیں اللہ کی بے شک
اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔

صفحہ ۱۲۲ کا شعر ہے:

راہ حیات پوچھ لے خضرِ نغمۃ کلام سے
زندہ ہر ایک چیز ہے کوششِ ناتمام سے
کوشش کی تکمیل نہ ہو اور کوشش جاری رہے تو زندگی ہی زندگی ہے۔

سورۃ النجم: آیات ۳۹-۴۱ میں ہے:

وَأَنْ سَعَيْنَا سَنُوفِئِرِي ۝ وَنَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ

الْبُخْرَاءِ الْأَذْقِي

اور یہ کہ انسان کو وہی ملتا ہے جس کی اس نے کوشش کی اور اس کی کوشش

اس کو دکھانی ہے۔ پھر اس کو بدلہ دینا ہے اس کا پورا بدلہ۔

صفحہ ۱۲۵ کا شعر ہے:

جس طرح رفعتِ شبنم ہے مذاقِ رَم سے

میری فطرت کی بندی ہے نوائے غم سے

نوائے غم احساس کی وجہ سے ہے اور یہ احساس عشق کی وجہ سے بیدار ہوتا ہے

صفحہ ۱۱۹ کے اشعار کی تعلیمات ملاحظہ فرمائیں:

صفحہ ۱۲۰ کا شعر ہے:

نہ ہو قناعتِ شعار گلچیں، اسی سے قائم ہے شانِ تیر

و ذورِ گل ہے اگر چہن میں، تو اور دامنِ دراز ہو جا!

قناعت کر کے اور ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ جانا دراصل بے عملی ہے اور رہبانیت کی

نشانی ہے۔ مسلسل عمل اور پیہم جستجو ایک مسلمان کا شیوہ ہوا کرتا ہے۔ صفحہ ۲۴ کی

تعلیمات میں بھی اس چیز کا ذکر آچکا ہے۔

صفحہ ۱۲۲ کا شعر ہے:

شمع کی طرح جیٹیں بزمِ گہ عالم میں

خود جلیں، دیدہ اغیار کو بینا کر دیں

مسلمان خود بھی باعمل ہو اور دوسروں کو بھی باعمل بنائے۔

سورۃ العصر میں ہے:

وَتَوَاصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَاصُوا بِالصَّبْرِ

اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی (تاکید کرتے ہیں) اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی (وصیت کرتے ہیں)۔
حق اور صبر (ہمت - استقلال) کی وصیت کرنے والوں کو کوئی گھانا نہیں ہوگا۔
صفحہ ۱۳۳ کا شعر ہے:

مردہ عالم زندہ جن کی شورشِ تم سے ہوا
آدمی آزاد، زنجیرِ توہم سے ہوا
مسلمان قوم دراصل اللہ پاک کی طرف سے رحمت بن کر آئی تھی۔ سورۃ الرزم کی یہ
آیت (۵۰) اس مقصد کے لیے استعارۃً یاد کی جا سکتی ہے:
فَانظُرْ إِلَىٰ اٰرْضِ رَحْمٰتِ اللّٰهِ كَيْفَ يَنْفِى الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
پس دیکھو اللہ کی رحمت کے آثار، وہ کیونکر جلتا ہے زمین کو اس کی
موت کے بعد۔

صفحہ ۱۳۶ کا شعر ہے:

زلاسا رہے جہاں سے اس کو عرب کے معمار نے بنایا
بنا ہمارے حصارِ ملت کی اتحادِ وطن نہیں ہے
سورۃ المؤمنون: آیت ۵۷ میں ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُمَّتِهِمْ أُخُوَّةٌ وَإِن يَأْتِيهِمْ كَيْدٌ مِّنْ غَيْرِنَا نَصْرِنَا وَاللَّهُ مَعَ الظَّالِمِينَ

اور بے شک یہ تمہاری امت ایک امت ہے اور میں ہوں تمہارا رب۔
پس مجھ سے ڈرتے رہو۔

اور سورۃ الحجرات: آیت ۱۳ میں ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِنَعَارِفُوَ اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ
خَبِيْرٌ

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں نشاں
اور قبیلے بنا دیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ
عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پسا میرنگا رہے۔ بے شک اللہ جاننے والا
خبردار ہے۔

صفحہ ۱۳۸ کا شعر ہے:

چمک تیری عیاں بجلی میں، آتش میں، شرارے میں
جھلک تیری جوید اچاند میں، سورج میں، تارے میں
صفحہ ۸۵ اور صفحہ ۹۲ کی تمہیمات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۱۴۱ کا شعر ہے:

تمہاری تہذیب اپنے خجز سے آپ ہی خود کٹی کرے گی
جو شاخِ نازک پہ آشیانہ بنے گا، ناپائیدار ہو گا
مغرب کی تہذیب جس کی بنا ماہ پرستی ہے ناپائیدار ہے اور خسارہ ہی خسارہ ہے
سورۃ الکاف: آیات ۱۰۳-۱۰۵ میں ہے:

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا الَّذِيْنَ ضَلَّ سَبِيْلُهُمْ
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنْهُمْ مُّحْسِنُوْنَ صُنْعًا لِوَالِدِيْكَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَا بَيْتَ رَبِّيْهِمْ وَاَلْقَابَهُ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَلَا
نُفَعْلَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَاُوْتُوْا

آپ فرمادیں کہ کیا ہم بتلاؤں تم کو کہ سب سے زیادہ ناقص عمل کن لوگوں کے
ہیں؟ ان کے ہیں جن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں گم ہو گئی اور

وہ اس خیال میں ہیں کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیتیں اور اس کا ملنا نہ مانا۔ تو ان کا کیا دھرا سب اکارت ہے۔ پس ہم ان کے لیے قیامت کے دن کوئی وزن قائم نہ کریں گے۔

اسی صفحہ ۱۴۱ میں ہے :

میں اس کا بندہ بنوں گا جس کو خدا کے بندوں سے پیار ہوگا
 اللہ پاک رب العالمین ہے اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم رحمۃ للعالمین ہیں جن کی
 شریعت نے حقوق العباد پر سب سے زیادہ زور دیا ہے اور جنہوں نے فرمایا ہے کہ:

خير الناس من ينفع الناس ۰

لوگوں میں بہتر وہ ہے جو لوگوں کو نفع پہنچائے۔

سورۃ النساء: آیت ۳۶ میں ہے:

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَالَّذِينَ احْسَنُوا قَرِيبَى

الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ

وَالصَّاحِبِ بِالْجَنُبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ اِنَّ اللَّهَ

لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝

اور بندگی کر اللہ کی اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور ماں باپ

کے ساتھ نیکی کرو اور قرابت والے سے اور یتیموں سے اور فقیروں سے

اور ہم سایہ قریب سے اور ہم سایہ اجنبی سے اور برابر کے رفیق سے اور راہ

کے مسافر سے اور اپنی باندی غلام سے۔ بے شک اللہ کو خوشش نہیں آتا

کوئی اترنے والا، بڑائی مارنے والا۔

اس آیت میں اللہ کو ماننے کے بعد ہی مومن کو حقوق العباد کا حکم دیا گیا ہے۔

صفحہ ۱۴۶ کا شعر ہے:

خاک اس بستی کی ہو کیونکہ نہ ہمدوشی ارم
جس نے دیکھے جانشینانِ پمیبہ کے قدم
بغداد کی سرزمین جہاں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے آل و اصحاب کے قدم پہنچے۔
سورۃ التوبہ: آیت ۱۰۰ میں ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ
وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ

اور جو لوگ شروع کے ہیں مہاجرین اور انصار میں سے اور جو لوگ ان
کے پیرو ہوئے نیکی میں، اللہ راضی ہے ان سے اور وہ راضی ہیں اللہ
سے اور رکھے ہیں ان کے واسطے باغ (جنیتیں) جن کے بیجے بنتی ہیں
نہیں۔ رہا کریں گے ان میں ہمیشہ۔ یہی ہے فوزِ عظیم۔

شروع شروع کے مہاجرین اور انصار (جنگِ بدر تک جو لوگ مسلمان ہوئے
تھے) اور ان کے متبعین بھی قطعی جنتی ہیں اور ان میں سے کتنے ہیں جن کے قدم بغداد
میں پہنچے تھے۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

تجھ میں راحت اُس شہنشاہِ معظم کو ملی
جس کے دامن میں اماں اقوامِ عالم کو ملی
مدینہ کے شہنشاہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہی تمام عالم کے لیے رحمت ہیں۔
سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۷ میں ارشاد ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو تمام جہانوں کے لیے رحمت بنکر۔

صفحہ ۴۸ کا شعر ہے:

سکون محال ہے قدرت کے کارخانے میں
ثبات ایک تغیر کو ہے زمانے میں
سورۃ النور: آیت ۴۴ میں ارشاد ہے:

يَقْلِبُ اللَّهُ الْقَلْبَ وَالنَّبَاتَ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّذِي الْأَبْصَارِ
اللہ بدلتا ہے رات اور دن۔ اس میں بے شک عبرت ہے آنکھ والوں
کے لیے۔

اسی صفحے میں ہے:

گردش تاروں کا ہے مقدر
ہر ایک کی راہ ہے مقدر
سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ارشاد ہے:
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْعُورَاتٌ يَا مُرَدِّدُ

اور سورج اور چاند اور تاروں کو بنایا۔ سب اس کے حکم سے مسخر ہیں۔

صفحہ ۵۱ کا شعر ہے:

ایک صورت پر نہیں رہتا کسی شے کو قرار
ذوقِ جدت سے ہے ترکیبِ مزاجِ روزگار
صفحہ ۴۸ کے شعر کی تفسیح دیکھیں۔

صفحہ ۵۲ کا شعر ہے:

ہو چکا گو قوم کی شانِ جمالی کا تصور
ہے مگر باقی ابھی شانِ جمالی کا تصور
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مدنی زندگی کو جمالی اور مکی زندگی کو جمالی کہہ سکتے ہیں جس

کی قسم کھائی گئی ہے:

سورة والقيس: آیت ۲ میں ہے:

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ

اور اس ایمان والے شہر مکہ کی قسم۔

مکی زندگی کی سختیوں کو برداشت کرنے کا ذکر سورة الشرح آیت ۲ میں بھی ہے۔

صفحہ ۵۴ اکا شعر ہے:

نه تخم لا الا تيري زمين شور سے پھوٹنا

زمانے بھر میں سوال ہے تری فطرت کی نازانی

مسلمان ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کے لیے پیدا نہیں کیا گیا۔ صفحہ ۱۱۹ کی تلمیحات

علائے ہوں۔

صفحہ ۵۶ اکا شعر ہے:

شام جس کی آستنائے نالہ یارب " نہیں

جلوہ پیرا جس کی شب میں اشک کے گوب نہیں

شب بیداری اور سحر خیزی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول اور صلحا کا محبوب

شیوہ ہے۔

سورة المرحل اسی طرح شروع ہوتی ہے:

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ قُمِ الْبَيْتَ الْأَقْلِيلَ إِنَّ قَصْفَةَ أَوْانِقُصْ

مِنْهُ قَلِيلٌ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَدَتِلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

اے بھر مٹ مارنے والے ارات میں تیا کیجیے سو اچھی بات کے۔ اُدھی رات

یا اس سے کچھ کم کیجیے یا اس پر کچھ بڑھائیے اور قرآن خوب

شہر شہر کر پڑھیے۔

اسی سورۃ، آیت ۷۰ میں پھر ارشاد ہے:

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي النَّيْلِ وَ
فَضْلَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ
بے شک آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ قیام کرتے ہیں کسبھی دو تہائی رات
کے قریب، کسبھی آدھی رات، کسبھی تہائی اور ایک جماعت آپ کے ساتھ
والی۔

سورۃ الاعراف: آیت ۵۵ میں ہے:

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً
اپنے رب سے دعا کرو گڑ گڑاتے اور آہستہ۔
اسی سورۃ الاعراف میں آگے چل کر آیت ۲۰۵ میں ارشاد ہے:
وَأَذْكُرُ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً وَدَوِّنَ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ
وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿۲۰۵﴾
اور اپنے رب کو اپنے دل میں یاد کرو زاری اور ڈر سے اور بے آواز نکلے زبان
سے، صبح اور شام اور غفلوں میں نہ ہونا۔
صفحہ ۵۹ کا شعر ہے:

دنیا کے بت کدوں میں پہلا وہ گھر خدا کا

ہم اس کے پاسباں ہیں 'وہ پاسباں ہمارا

سورہ آل عمران: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًىٰ لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾

بے شک سب میں پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کو مقرر ہوا وہ ہے جو مکہ میں

ہے، برکت والا اور سارے جہانوں کے لیے ہدایت۔

اسی صفحے میں ہے:

باطل سے بننے والے اے آسمان میں ہم
سوار کر چکا ہے تو امتحان ہمارا
سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸۱ میں ہے:

..... إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا
بے شک جھوٹ ہے نکل بھاگنے والا۔

سورۃ الشوریٰ: آیت ۲۴ میں ہے:

وَيَسْخَرُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُخَيِّطُ الْعَقَبَ بِحِلْمَتِهِ
اور خدا دیتا ہے اللہ باطل کو اور ثابت کرتا ہے سچ کو اپنی ہانتوں سے۔
اسی صفحے ۱۵۹ میں ہے:

سالارِ کارواں ہے میسرِ حجاز اپنا

اس ناکے ہے باقی آرامِ جاں ہمارا

سورۃ التوبہ: آیت ۱۲۸ میں ارشاد ہے:

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ
حَوِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ

بے شک تمہارے پاس تشریف لائے تم میں سے وہ رسول جن پر تمہارا
مشقت میں پڑنا گراں ہے۔ تمہاری بھلائی کے نہایت چاہنے والے مسلمانوں
پر کمال مہربان اور رحیم۔

اسی لیے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کے لیے آرامِ جاں ہیں۔

صفحہ ۶۰ کا شعر ہے:

ہے ترکِ وطن سنتِ محبوبِ الہی دے تو صبی نبوت کی مدد لقت پہ گواہی

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ سے مدینہ کو ہجرت فرمائی۔ بے شک ان کی امت کہیں بھی ہو، ایک ہے۔

سورۃ المؤمنون: آیت ۵۲ میں ارشاد ہے:

فَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۲﴾

اور بے شک یہ تمہاری امت ایک امت ہے اور میں ہوں تمہارا رب۔ پس مجھ سے ڈرنے رہو۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸، آل عمران: آیت ۱۹۵، الانفال: آیات ۲، ۴، ۵، ۷، ۸، التوبہ: آیات ۱۰، ۱۱، ۱۲، النحل: آیت ۴، النساء: آیات ۹، ۱۰، ۱۱، الحشر: آیت ۱، وغیرہ میں ہجرت کرنے والوں کے لیے بشارتیں ہیں۔ پھر جس طرح حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کو امت واحدہ کہا گیا ہے خود حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قوم کے لیے نہیں بلکہ تمام بنی نوع انسان کے لیے بشیر اور نذیر بنا کر بھیجا گیا ہے۔

سورۃ سبأ: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا لِّكُلِّ أُمَّةٍ لِّئَلَّا يُعْلَمُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ ﴿۲۸﴾

اور ہم نے نہیں بھیجا آپ کو مگر تمام انسانوں کے لیے خوشی اور ڈر سنانے والے لیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

عشق کی لذت مگر خطروں کی جاں کا ہی میں ہے
اللہ کی محبت میں، محبت کرنا اور جان کھپانا عجیب لذت اور عجیب درجات رکھتا ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۵۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ قَاتِلُوا أَوْ مَاتُوا الْبِرِّ زَقْنَهُمْ
 اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿۶۵﴾
 اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی، پھر مارے گئے یا مر گئے، البتہ
 ان کو دے گا اللہ روزی اچھی۔ اور اللہ ہی سب سے بہتر روزی دینے والا ہے،
 صفحہ ۱۶۲ کا شعر ہے:

اے خدا! شکوہ اربابِ دُعا بھی سُن لے
 خوگرِ حُمد سے تمہارا گلا بھی سُن لے
 مسلمان ہر حالت میں اللہ پاک کی حمد اور شکر کرتا رہتا ہے اور پھر سورۃ الحمد کے
 بغیر اس کی کوئی نماز پوری ہی نہیں ہو سکتی۔
 صفحہ ۱۶۲ کا شعر ہے:

خوگرِ پیکرِ غُصو سُننی انساں کی نظر
 مانا پھر کوئی اُن دیکھے حُدا کو کیونکر؟
 لیکن مسلمان اُن دیکھے خدا اور اُن کی اُن دیکھی باتوں پر یقین رکھتا ہے۔
 سورۃ البقرہ: آیت ۲ میں:

يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ
 غیب پر ایمان رکھتے ہیں
 مسلمان (متقی) ہی کے لیے کہا گیا ہے۔
 حقیقی مسلمان = حوٹن
 صفحہ ۱۶۵ کا شعر ہے:

بندہ و صاحب و محتاج و غنی ایک ہوئے
 تیری سرکار میں پہنچے تو سبھی ایک ہوئے
 قیامِ رکوع 'سجدہ سب کے لیے ایک ہے اور ایک ساتھ ہے۔'

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں ہے:

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۲۴﴾

اور کھڑی کرو نماز اور دیکرو زکوٰۃ اور رکوع کرو رکوع کرنے والوں کے ساتھ۔

سورۃ الحج: آیت ۹۸ میں ہے:

فَتَبِعَ جَمْعًا مِّنَ النَّاسِ مِمَّنْ يَتَّبِعُونَكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي تَبِعِكَ

پس اپنے رب کی حمد میں اس کی تسبیح کرو اور جو جا سجدہ کرنے والوں میں سے۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

عُذْرًا لِّمَن كَانَ يَلْمِزُكَ فِي تَبِعِكَ ۚ لَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْبَشَرَ لَكُنْتُمْ مَكْرُومِينَ ﴿۱۶۶﴾

سورۃ التوبہ: آیت ۷۹ میں ہے:

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ

فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

وہ جو طعمیں کرتے ہیں دل کھول کر خیرات کرنے والوں مسلمانوں کو اور ان پر جو نہیں رکھتے مگر اپنی محنت کا، پھر ان پر ٹھٹھے کرتے ہیں۔ اللہ نے ان سے ٹھٹھا کیلئے اور ان کو دکھ کی مار ہے۔

صفحہ ۱۶۸ میں ہے:

عُرِّفَ سَرِيفًا ۚ لَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْبَشَرَ لَكُنْتُمْ مَكْرُومِينَ ﴿۱۶۸﴾

سورۃ المائدہ: آیت ۳ میں ہے:

... الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ

عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا.

آج کے دن میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پورا کیا میں نے احسان
اپنا اور پسند کیا میں نے تمہارے لیے دین اسلام۔

صفحہ ۷۰ میں ہے:

عَلَّ نَعْمَ هِنْدِي بے تو کیا، لے تو حجازی ہے مری
یعنی میرے اردو شعر میں حجازی دین کی تبلیغ ہے جہاں زبان کوئی چیز نہیں۔

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ

بے شک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ

پرہیزگار ہے۔
صفحہ ۱۲۶ کی تلمیح دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۱ کا شعر ہے:

یہ داغ سا جو تیرے سینے میں ہے نمایاں
عاشق ہے تو کسی کا؟ یا داغ آرزو ہے؟
ہر چیز اللہ سے تعلق رکھتی ہے اور اس کی تسبیح کرتی ہے۔

سورۃ التغابن: آیت میں ہے:

يَسْتَعِذُّ بِاللَّهِ مَنَاقِبُ السَّمَوَاتِ وَمَنَاقِبُ الْأَرْضِ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اللہ پاک کی تسبیح بیان کرتی ہے
ایسی آیات متعدد مقامات پر آئی ہیں۔

صفحہ ۷۲ میں ہے:

عَلَّ عَمِدِ حَاضِرِ كِي ہوا را اس نہیں ہے اس کو
عبد حاضر والوں نے دنیا کو خرید لیا آخرت دے کر۔

سورۃ البقرہ: آیت ۸۶ میں ہے:

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ
فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۸۶﴾

وہی ہیں جنہوں نے خرید لی دنیا کی زندگی، آخرت دے کر۔ پس نہ ہکا ہوگا
ان پر عذاب اور نہ ان کو مدد پہنچے گی۔

صفحہ ۷۲، اکاشع ہے:

آئینِ نو سے ڈرنا، طرزِ کمن پہ اڑنا
منزل ہی کٹھن ہے تو موم کی زندگی میں
کو رازہ تقلید کرنا اور جدید حالات کا مقابلہ نہ کرنا بھی خسران ہے۔
سورۃ النساء: آیت ۱۹ میں ہے:

وَمَنْ يَتَّبِعِ الشَّيْطٰنَ وَهُوَ ظٰلِمٌ لِّنَفْسِهِ فَعَدُوٌّ لِّلْاٰمِنِيْنَ ﴿۱۹﴾

اور جو کوئی پکڑے شیطان کو رفیق، اللہ کو چھوڑ کر، وہ ڈوبنا صیغہ
نقصان میں۔

اسی صفحہ ۷۲، اکاشع ہے:

ہیں جذبِ باہمی سے قائم نغم سارے
پوشیدہ ہے یہ نکتہ تاروں کی زندگی پر
سورۃ آل عمران کی آخری آیت ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا الصَّبْرُ وَاصْبِرُوْا وَاٰتُوا وَاٰتُوا وَاٰتُوا

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ﴿۱۹۰﴾

اے ایمان والو! ثابت رہو اور مقابلے میں مضبوطی کرو اور مل جل کر رہو اور
ڈرتے رہو اللہ سے۔ شاید تم مراد کو پہنچو۔

صفحہ ۷۶ کا شعر ہے:

اہل دنیا یہاں جو آتے ہیں
اپنے انکار ساتھ لاتے ہیں

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۹﴾

اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا، وہ ہیں نار (دوزخ) والے
وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے۔

صفحہ ۷۸ میں ہے:

عمر بے جاوہ حیات میں ہر تیز پانچموش
جو لوگ عزم و ہمت والے ہوتے ہیں ان میں سنجیدگی اور ثابت قدمی ہوتی ہے۔
سورۃ الکہف: آیت ۱۱ میں ارشاد ہے:

وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
لَن نُّدْعُو مِن دُونِهِ إِنَّا خَائِفُونَ ﴿۱۱﴾ فَلَمَّا إِذْ أَشْطَطْنَا

اور ثابت قدم رکھا ان کو جب کھڑے ہوئے، پھر بولے کہ ہمارا رب آسمانوں
اور زمین کا ہے۔ نہ پکاریں گے ہم اس کے سوا کسی کو معبود۔ (اگر ایسا
ہو تو ہم نے ضرور حد سے گزری ہوئی بات کہی۔

اسی سنجیدگی کا ذکر سورۃ الفرقان: آیت ۶۳ میں بھی ہے:

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ
هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿۶۳﴾

اور بندے رحمن کے وہ ہیں جو چلتے ہیں زمین پر دبے پاؤں اور جب بات

اس کا ہے۔ رحمن کے بندے

کرنے لگیں ان سے بے سمجھ لوگ تو وہ کہیں صاحب سلامت۔
صفحہ ۹، اکاشعربے:

اس ذرہ کو رہتی ہے دست کی ہوس ہر دم
یہ ذرہ نہیں شاید سمٹا ہوا صحرا ہے
سورۃ النہ: آیت ۹۷ میں ایک سلسلے میں ہے کہ:

اَللّٰهُ تَكُنْ اَرْضُ اللّٰهِ وَاِسْعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا

کیا اللہ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کرتے؟

صفحہ ۱۸۰، اکاشعربے:

گدائی میں بھی وہ اللہ والے تھے غیر اتنے
کہ منعم کو گدائے ڈرے بخشش کا نہ تھا یا را

یعنے والے اور دینے والے دونوں میں غیرت تھی۔ دینے والا غیرت سے اپنی محبوب
چیز دیتا تھا جس کا حکم سورۃ آل عمران آیت ۹۲ میں ہے:

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتّٰی تُنْفِقُوْا مِمَّا تُحِبُّوْنَ ذٰلِكَ مِمَّا تَنْفِقُوْا

وَمِنْ شَيْءٍ قَبْلِ اَنْ يَّكُوْنَ بِهٖ عَلِيْمٌ

تم ہرگز بھلائی کو نہ پہنچو گے جب تک راہ خدا میں اپنی پیاری چیز خرچ نہ
کرو اور تم جو کچھ خرچ کرو اللہ کو معلوم ہے۔

یعنے اور دینے والے کی غیرت مندی کا ذکر سورۃ الحشر آیت ۹ میں آتا ہے:

وَالَّذِيْنَ تَبٰۤءُوْا الدّٰرَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هَاجَرَ اِلَيْهِمْ

وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْقِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا اٰتَوْا وَاُوْتُوْا عَلٰی

اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِنَّ خِصَاصَةٌ مِّمَّنْ يُؤْتُوْنَ شِعْرَ نَفْسِهٖمْ

فَاُوْلٰۤئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

اور جنہوں نے پہلے سے اس شہر (مدینہ) اور ایمان میں گھر بنالیا اور دوست رکھتے ہیں انہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے گئے اور وہ اپنے دلوں میں کوئی حاجت نہیں پاتے اس چیز کی جو وہ دیے گئے اور وہ اپنی جانوں پر ان کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انہیں شدید محتاجی ہو اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچایا گیا تو وہی کامیاب ہیں۔

اسی صفحہ ۱۸ کا شعر ہے:

تجھے آہ سے اپنے کوئی نسبت ہو نہیں سکتی

کہ تو گرفتار وہ کردار تو نسبت وہ سیارا

سورۃ الصدف آیت ۲ میں مسلمانوں کو منع کیا گیا ہے کہ وہ بات مت کہو جو نہیں کرتے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۚ كَبُرَ مَقْتًا

عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝

اے ایمان والو! کیوں کہتے ہو وہ جو نہیں کرتے؟ کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ تم کہو جو نہ کرو۔

نظم "شمع اور شمع" (فروری ۱۹۱۲) کا شعر صفحہ ۱۸۷ میں ہے:

دائے ناکامی متاعِ کارواں جاتا رہا

کارواں کے دل سے احساسِ زہل جاتا رہا

مسلمان ایک متاعِ (عمل) کے لیے بھیجا گیا تھا لیکن اب وہ ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ گیا

بے اور اس نقصان کا احساس بھی کھر چکے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

وَلَكِنَّ فِي الْأَرْضِ مَسْقُورًا وَمَتَاعًا آلِ عَادِ

اور تمہارے لیے زمین میں مسقور ہے اور ایک وقت تک متاع (کامال

کرنا ہے۔

اسی صفحہ ۸۷ میں ہے:

طرّ دہر میں عیشِ دوام آئیں کی پابندی سے ہے
اسلام کے آئین کو قبول کرنے اور اس پر عمل کرنے سے عیشِ دوام حاصل ہوتا ہے۔
سورۃ البقرہ: آیت ۸۲ میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۲﴾

اور جو لوگ ایمان لائے اور عمل کیے نیک، وہ لوگ ہیں جنت والے۔ وہ اس
میں ہمیشہ رہیں گے۔

صفحہ ۸۸ کا شعر ہے:

شامِ غم لیکن خبر دیتی ہے صبحِ عیب کی
ظلمتِ شب میں نظر آئی کرنِ امیب کی

سورۃ الزمر آیت ۵۲ میں ہے:

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

تم اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

طرّ اپنی اصلیت پہ قائم تھا تو جمعیت بھی تھی
سورۃ آل عمران کی آخری آیت ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۱۹۰﴾

اے ایمان والو! ثابت رہو اور متھابے میں مضبوطی کرو اور مل کر ہوا اور ذر
تے

ربو اللہ سے۔ شاید تم مراد کو پہنچو۔ (ایمان اور جمعیت لازم و ملزوم ہیں)۔
اسی مضمون کو آگے چل کر بھی بیان کیا ہے۔ چنانچہ صفحہ ۱۹۰ کا شعر ہے:

فرد قائم ربطِ ملت سے ہے، تنہا کچھ نہیں
موج ہے دریا میں اور بگردنِ دریا کچھ نہیں
اس کے لیے بھی اسی آیت کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۹۱ کا شعر ہے:

تو اگر خود دار ہے منت کشِ ساقی نہ ہو
عین دریا میں جہاب آسانگوں پیمانہ کر
جس کا خد ہے لے کسی اور کا منت کش ہونا زیب نہیں دیتا
سورۃ الزمر آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

صفحہ ۱۹۲ کا شعر ہے:

آشنا اپنی حقیقت سے ہواے و ہمتاں اذرا
دانہ تو، کھیتی بھی تو، باران بھی تو، حاصل بھی تو مراد فائزہ
اللہ پاک نے ہر چیز انسان کے لیے پیدا کی ہے۔

سورۃ البقرہ آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَبَلًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے واسطے سب کا سب جو زمین میں ہے۔
اسی صفحہ میں ہے کہ:

طر شعلہ بن کر پھونک دے خاشاکِ غیر اللہ کو

لا الہ کے معنی بھی یہی ہیں کہ پہلے غیر اللہ کی نفی کر دو، پھر تم اللہ کے بندے بننے کے
لائی بن سکو گے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَنْعَمُوا بِاللّٰهِ الْهٰٓخَرَ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ

اور تم پکارا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود۔ کوئی معبود نہیں ہے سوائے
اس کے۔

پھر اسی صفحہ ۱۹۲ میں ہے:

طر تو زمانے میں خدا کا آخری پیغام ہے!

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق سورۃ الاحزاب آیت ۲۰ میں ہے:

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبًا اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ

وَلٰكِن رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّنَ

محمد والد نہیں تم مردوں میں سے کسی کے بلکہ اللہ کے رسول میں اور سب
نبیوں پر مہر ہیں۔

صفحہ ۱۹۲ کا شعر ہے:

اپنی اصلیت سے ہو آگاہ اے غافل کہ تو

قطرہ ہے لیکن مثال بحر بے پایاں بھی ہے!

انسان بظاہر بیچ اور ہستی ناپائیدار ہے لیکن اس کو اللہ پاک نے اپنا نائب اور خلیفہ

بنایا ہے اور آسمانوں اور زمین کی ہر چیز پر قبضہ کرنے کی اس میں صلاحیت پیدا کی ہے:

سورۃ البقرہ آیت ۲۰ میں ہے:

اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَۃً

بے شک میں بنانے والا ہوں (انسان کی زمین میں اپنا خلیفہ۔

اور سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَبِينًا مِّنْهُ لِيَذَرَكَ لِآيَاتِ
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾

اور سخر کر دیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے سب
کا سب اس کی طرف سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں
کے لیے جو فکر کرتے ہیں۔

اسی صفحے ۱۶۳ میں ہے:

سینہ ہے تیرا میں اس کے پیانا زکا
جو نفا آمد بر میں پیدا بھی ہے پنہاں بھی ہے

سورۃ الاحزاب آیت ۷۶ میں ہے:

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا
وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿۷۶﴾

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر، تو
انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان
نے اسے اٹھایا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالتے والا ظالمانہ
ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

ہفت کشور جس سے ہو تسخیر بے تیغ و تفتنگ
تو اگر سمجھے تو تیرے پاس وہ ساماں بھی ہے
اسی صفحے کے شعر میں ادھر تسخیر کائنات کی صلاحیتوں کے متعلق آیت آپجی ہے۔

صفحہ ۱۹۴ کا شعر ہے:

دیکھ لو گے سلطوتِ رفتارِ دریا کا تال
 موجِ مضطر ہی اسے زنجیرِ پا ہو جائیگی!
 سلطنتِ برطانیہ کا عروج ہی اس کے زوال کا باعث ہو گا اور نشاء اللہ اسلام کو
 فتح ہوگی۔

سورۃ الفتح آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ
 لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۗ وَكُلِّى يَا اللَّهُ شَهِيدًا ۝
 وہی ہے جس نے بھیجا اپنے رسول کو ہدایت کے ساتھ اور سچے دین کے
 ساتھ تاکہ وہ اوپر رکھے اس کو ہر دین سے۔ اور بس ہے اللہ حق ثابت
 کرنے والا۔

اسی دشمنِ مستقبل کا ذکر صفحہ ۱۹۵ کے شعر میں اس طرح ہے:

شبِ گریزاں ہوگی آخر جلوۂ خورشید سے!
 یہ چین معمور ہو گا نغمہٴ توحید سے!

یہ نظم فروری ۱۹۱۲ء کی ہے اور پینتیس سال کے بعد علامہ اقبالؒ کی یہ پیش گوئی پاکستان
 کی صورت میں صحیح ثابت ہوئی۔ (صفحہ ۲۶۶ میں اسی شعری تعبیر دیکھیے)
 صفحہ ۱۹۶ کا شعر ہے:

کب ڈرا سکتا ہے غم کا عارضی منظر۔ مجھے
 ہے بھر دسا اپنی ملت کے مقدر پر مجھے
 علامہ اقبال نے اللہ سے ہمیشہ اچھی امید رکھی ہے جس کا ذکر اس سے پہلے دالے
 شعر میں بھی ہے۔

صفحہ ۱۹۷ میں ہے :

عز حضور آیتِ رحمت میں لے گئے مجھ کو (۱۹۱۲)
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم سزا پر رحمت اور تمام جہانوں کے لیے رحمت ہیں۔
سورۃ الانبیاء آیت ۱۰۷ میں ہے :

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور آپ کو جو ہم نے بھیجا تو تمام جہانوں کے لیے رحمت بنا کر۔
اطالیہ نے انگریزوں کی شہ پارک اور ترکیہ کی کمزوری سے فائدہ اٹھا کر ۱۹۱۱ء میں
طرابلس پر حملہ کر دیا تھا۔ اسی کے متعلق علامہ اقبالؒ نے اسی صفحہ ۱۹۷ میں کہا ہے :

عز طرابلس کے شہیدوں کا ہے لہذا اس میں

صفحہ ۱۹۸ میں ہے :

عز رکھتے ہیں اہل درد سیما سے کام کیا؟

اہل درد (اہل عشق) کے لیے اللہ کی محبت ہی سب کچھ ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۵ میں ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ

اور جو لوگ ایمان دلے ہیں ان کو اللہ سے محبت اشد ہے (ایمان والوں
کو اللہ کی محبت کے برابر کسی کی محبت نہیں۔ اس لیے اس درد و محبت
کے لیے علانہ کی ضرورت نہیں)۔ صفحہ ۱۹۹ کا شعر ہے :

اس قدر شوق کہ اللہ سے بھی برہم ہے

تھا جو مسجودِ ملائکہ یہ وہی آدم ہے؟ (۱۹۱۲)

سورۃ البقرہ کی آیت ۲۲ ہے جس کا ذکر صفحہ ۲۶ کی تلمیح میں آچکا ہے۔

صفحہ ۲۰۰ کا شعر ہے :

بت شکن اٹھ گئے، باقی جو رہے بت گر ہیں
 تھا براہیم پدر، اور پسر آزر میں
 مسلمانوں کے آبا بت شکن تھے لیکن اب مسلمان آزر (بت گر) بن گئے ہیں۔ ابراہیم
 علیہ السلام کے والد آزر کا ذکر سورۃ الانعام آیت ۷۴ میں آتا ہے:

وَرَاذَ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لَآبِيْهِ اَزْرًا اَتَّخِذُ اَصْنَامًا الْهٰٓءِۃَۙ اِنِّىْۤ اَرٰكَ
 وَ قَوْمَكَ فِى ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ

اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے، کیا تو پکڑتا ہے مورتوں کو خدا؟
 میں دیکھتا ہوں تو اور تیری قوم صریح گمراہی میں ہے۔

صفحہ ۲۰۱ میں ہے:

ع جو مسلمان تھا اللہ کا سوداٹی تھا
 صفحہ ۱۹۸ کے مصرعے کے ساتھ یہ تلخیص آپ کی ہے۔

صفحہ ۲۰۱ میں ہے:

ع ممت ائمہ مرسل کو مقامی کر لو
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی ممت تمام عالم پر محیط ہے لیکن اب ممتوقی فریب کاری
 کی وجہ سے لوگوں نے اسے مقامی کچھ لیا ہے اور مقامی اور غیر مقامی مسلمانوں کی تفریق قائم
 کی جا رہی ہے۔

سورۃ سبأ آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا نَذِيْرًاۙ لِلنَّاسِۙ بِشَيْءٍ مَّا كَانُوْا يَدْعُوْنَۙ لٰكِن لَّا كَثُوْرُوْا
 لِيَعْلَمُوْنَۙ

اور ہم نے نہیں بھیجا آپ کو مگر نہام انسانوں کے لیے خوشی اور ڈر سننے والے
 مگر اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔

سورۃ الانعام آیت ۹۸ میں ہے:

وَمَنْ لَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمَقَرَّ وَمُسَوَّدَةٌ
اور وہی چیز جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا پھر ایک ٹھکانا ہے
(رہنے کا) اور ایک جگہ ہے سپردِ خاک ہونے کی۔

اسی صفحے میں ہے:

قوم مذہب سے ہے، مذہب جو نہیں، تم بھی نہیں
جذبِ باہم جو نہیں، محفصلِ انجم بھی نہیں

قرآن پاک کے مصادر سے میں قومِ عالمِ مردہ اور جماعت کو بھی کہتے ہیں اور ایک مذہب
اور وطن کے لوگوں کو بھی کہتے ہیں جن کو پیغمبروں سے تعلق تھا لیکن پہلی زبان میں قوم کا
اطلاق اس جماعت پر ہوتا ہے جس کا تعلق کسی ایک دین یا مذہب سے ہو۔ چنانچہ پاکستان
خود ہندو اور مسلم دونوں کی تفریق سے وجود میں آیا۔ ملت کا تعلق بھی پیغمبروں سے
ہے جن کے ذریعے دستورِ الہی کا نفاذ ہوا۔

سورۃ الحج آیت ۷۸ میں ہے:

وَمَلَّةً أَيْنَكُمْ ابْتِزَاهِنَہٗ

یہ تمہارے باپ ابراہیم کی ملت ہے۔

چنانچہ ملت، وطن سے نہیں بلکہ دین سے ہے۔

جذبِ باہم کے لیے صفحہ ۷۴، ۷۵ کی ترمیم دیکھیں۔

صفحہ ۲۰۲ میں ہے:

عز عدل ہے فاطرِ ہستی کا ازل سے دستور

سورۃ النمل آیت ۹۰ میں ہے:

إِنَّ اللہَ یَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ

بے شک اللہ امر کرتا ہے عدل اور نیکی کو۔

اسی صفحے میں ہے:

ظ مصلحت و وقت کی ہے کس کے عمل کا معیار؟

مسلمانوں نے حق کو چھوڑ کر "مصلحت و وقت" کو اپنا عمل بنالیا ہے جس کی ممانعت

میں سورۃ المائدہ آیت ۱۰۱ میں ارشاد ہے:

وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ عَدُوًّا بَيْنًا بَيْنًا ۚ لِلَّذِينَ اتَّخَذُوا

ادراں لوگوں کی خوشی پر مت چل، چھوڑ کر حق کو جو تیرے پاس آیا ہے۔

صفحہ ۲۰۲ میں ہے:

ع مسجد میں مرثیہ خواں ہیں کہ نماز نہ ہے

سورۃ العنکبوت آیت ۲۵ میں ہے:

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

بے شک نماز رکھتی ہے بے حیائی سے اور بری بات سے۔

اگر نماز پڑھنے کے باوجود بے حیائی اور بری بات سے ہم نہیں بچتے تو کچھ لینا چاہیے

کہ ہماری نماز نماز نہیں ہے اور مسجدیں صحیح معنی میں مرثیہ خواں ہیں۔

اسی صفحے ۲۰۲ کا شعر ہے:

دمِ تقریر تھی مسلم کی صداقت بے باک

عدل اس کا تھا قوی، لوٹ مراد سے پاک

سورۃ الانعام آیت ۱۱۵ میں ہے:

وَتَمَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

اور تیرے رب کی بات پوری سچ ہے انصاف کی۔

اسی لیے رب کے ملنے والوں کی بات میں بھی صداقت اور عدل ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

عُرِّبَ هُرْمَسَانُ رَجُلٌ بَاهِلٌ كَيْ يَسْتُرْتَهَا
سورۃ التوبہ آیت ۷۴ اور سورۃ التحریم آیت ۹ میں دونوں جگہ یہاں اشارہ ہے:

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ

اے نبی! جہاد کرو کافروں اور منافقوں سے اور ان پر سختی کرو۔

صفحہ ۲۰۴ کا شعر ہے:

وہ زمانے میں معزز تھے مسلمان ہو کر

اور تم خوار ہوئے تمارے تہاں ہو کر

سورہ طہ آیت ۱۲۴ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے تنگ زندگی

ہے۔

اسی صفحے ۲۰۴ میں ہے:

عُرِّبَ تَمِيمٌ هُوَ آيِسٌ فِي غَضَبِ نَاكٍ وَهُوَ آيِسٌ فِي رَحِمِ

سورۃ الشّحّ ۲۶ میں ہے:

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) رسول ہیں اللہ کے اور جو لوگ ان کے ساتھی ہیں وہ

بہت سخت ہیں کافروں پر اور رحیم ہیں آپس میں۔

اسی صفحے میں ہے:

عُرِّبَ تَمِيمٌ هُوَ آيِسٌ فِي غَضَبِ نَاكٍ وَهُوَ آيِسٌ فِي رَحِمِ

سورۃ الحجرات آیت ۱۰ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۰﴾

بے شک مسلمان جو میں وہ بھائی ہیں، ملا دو اپنے دو بھائیوں کو اور
ڈرتے رہو اللہ سے، شاید تم پر رحم ہو۔

صفحہ ۲۰۵ میں ہے:

ع نخلِ اسلام نمونہ ہے بردمندی کا

سورۃ الصف: آیت ۱۰ میں ارشاد ہے:

وَاللَّهُ مُبِيتٌ نُورِهِ وَلِذِكْرِهِ الْكَافِرُونَ

اور اللہ کو اپنا نور (اسلام) پورا کرنا ہے اور چاہے برا نہیں کافر۔

اسی صفحے میں ہے:

ع پک ہے گردِ وطن سے سرِ دامنِ نیرا

صفحہ ۲۰۱ کی تعلیمات دیکھیں۔

صفحہ ۲۰۶ کا شعر ہے:

ہے عیاں یورشِ تانار کے افسانے سے

پاسباں مل گئے کعبے کو منم خانے سے

اللہ پاک ہے جس سے چاہے دین کا کالے لے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۲ میں ہے:

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اور اللہ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہے سیدھی راہ کی طرف۔

اور سورۃ الحجۃ آیت ۲ میں ہے:

اور ان میں سے اور دن کو

وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لَمَنَّا إِلَهًا مَّعَهُمْ

پاک کرتے ہیں اور علم عطا کرتے ہیں جو ان گلوں سے نہ ملے۔
اسی صفحے میں ہے :

ع نورِ حق بجز نہ کے گا نفسِ امارا سے
سورۃ التوبہ آیت ۲۲ میں ہے :

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى
اللَّهُ إِلَّا أَن يَشَاءَ نُورَهٗ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ
(کافر چاہیں کہ بجا دیں روشنی اللہ کی اپنے منہ سے اور (لیکن) اللہ بغیر
اپنی روشنی پوری کیسے ہوئے نہ رہے اور برہماتے رہیں کافر۔
صفحہ ۲۰ کا شعر ہے :

قوتِ عشق سے ہر پست کو بالا کر دے
دہر میں اسمِ محمدؐ سے اجالا کر دے
صفحہ ۲ کی تمیحات دیکھیں۔

اسی صفحے ۲۰ میں ہے :

ع رفعتِ شانِ رفعتناک ذکر کب دیکھے
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان کی رفعت کے لیے سورۃ الانشراح: آیت میں
فرمایا گیا ہے :

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

اور ہم نے تمہارے لیے ذکر بلند کر دیا۔
اسی لیے علامہ اقبالؒ نے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کو سبھی رفعت کی امید
دلائی ہے۔

صفحہ ۲۰۸ میں ہے :

عَرَّ مَا سَأَلَ اللَّهُ كَيْفَ لِي أَكُونَ كَسْبِي تَرِي
 لا الکا کنا گویا غیر اللہ سے بنات کرنا ہے۔ قل هو الله احد ۵ (آپ فرمادیں کہ
 اللہ ایک ہے) اسی نکتے کی تشریح کے لیے ہے۔
 اسی سٹے میں ہے:

کی محمد سے دعا تو نے تو ہم تیسے ہیں
 یہ جہاں چیز ہے کیا لوح دقلم تیسے ہیں
 صنورا نور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو آخری دی (المائدہ: آیت ۲) میں یہ بشارت دی
 گئی ہے:

الْيَوْمَ أَقْلَمْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَسْمَعْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي . . .

آج کے دن پورا دے چکا میں تم کو دین تمہارا اور پوری کر دی تم پر اپنی نعمت۔
 سورة آل عمران: آیت ۲۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو، میرے فرمان بردار ہو جاؤ۔
 اللہ تمہیں دوست رکھے گا۔ (جب اللہ دوست رکھے گا تو لوح دقلم اور
 سب کچھ مل سکتا ہے)۔

صفحہ ۲۱۱ کا شعر ہے:

اہلِ زمیں کو نسخہ زندگی دوام ہے

خونِ جگر سے تربیت پاتی ہے جو سخنوری

سورة الرحمن اس طرح شروع ہوتی ہے:

الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝

مولانا محمد رضا خان ان آیات کا ترجمہ اس طرح کرتے ہیں:

رحمن نے اپنے محبوب کو قرآن سکھایا، انسانیت کی جان (محمد) کو پیدا کیا۔
ماکان مایکون کا بیان انہیں سکھایا۔

یہی بیان اور یہی سخنوری انسانی زندگی کو درام بخشتی ہے۔ 'ماکان مایکون' کے
راز حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل ہوئے جس کا ذکر علامہ اقبالؒ نے اس کے بعد وال
نظم "نوریدینج" میں مسلم خوابیدہ کو خطاب کرتے ہوئے اور ایک امتی کی شان کو ذرا ہر کرتے
ہوئے یوں کیا ہے:

ط اے دل کون دمکان کے رازِ مضمر، فاش ہو
صفحہ ۲۱۲ دالی نظم میں 'دعا' ہے جس میں ایک مسلمان کو مشکل پسندی اور نعتِ طبی،
محبت، صداقت، احاسنِ زبیاں وغیرہ اوصاف کے ساتھ بیدار کرنا چاہا ہے۔ اسی نظم کا
ایک شعر صفحہ ۲۱۲ میں یہ ہے:

احاسنِ عنایت کر آثارِ مصیبت کا

امرد کی شورش میں اندھینے فردا سے

سورۃ الشوریٰ آیت ۲۰ میں ہے:

وَمَا آصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا

عَنْ كَيْفِيَةٍ ۝

اور تمہیں جو مصیبت پہنچی وہ اس کے سبب سے ہے جو تمہارے ہاتھوں نے
کمایا اور بہت کچھ تو وہ معاف کر دیتا ہے (مصیبت کا احاسن بھی ہو تو
کام بن جاتے ہیں اور اللہ بھی معاف فرادیتا ہے)۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

ط ذمی کا مال لشکرِ مسلم پہ ہے حرام

چونکہ ذمی سے جزیہ لیا جاتا ہے اس لیے اس کا مال اور اٹاک لینا جائز نہیں اگر

وہ جزیہ نہ دینا تو پھر قتل کیا جاتا۔

سورۃ التوبہ: آیت ۲۹ میں ہے:

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۝

لڑو ان سے جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور قیامت پر اور حرام نہیں مانتے اس کو جس کو حرام کیا اللہ اور اس کے رسول نے اور سچے دین کے تابع نہیں ہوتے، یعنی وہ جو کتاب دیے گئے ہیں جب تک اپنے ہاتھ سے جزیہ نہ دیں ذلیل ہو کر (جزیہ دینے والے کو خود حاضر ہو کر کھڑے ہو کر پیش کرنا چاہیے)۔

صفحہ ۲۲۱ کا شعر ہے:

وہ نشانِ سجدہ جو روشن تھا کوکب کی طرح

ہو گئی ہے اُس سے اب ناآکشت تیری جہیں

وہ مسلمانوں ہی کے مسلمان تھے جن کے متعلق سورۃ الفتح آیت ۲۹ میں ہے:

بَيِّنَاتٍ فِي سُجُودِهِمْ مِنَ اتِّرَافِ السُّجُودِ

ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے سجدوں کے نشان سے۔

صفحہ ۲۲۲ کا شعر ہے:

ستیزہ کار رہا ہے ازل سے تا امروز

چراغِ مصطفوی سے شرارِ بولبلی

بولبلی (یعنی باطل) اور مصطفوی طاقت (یعنی حق) کی جنگِ ازل سے ہے۔ باطل

کی شکست کا حال سورۃ اللہ میں شروع سے آخر تک موجود ہے:

تَدَّتْ يَدَا ابْنِي لَهَبٍ وَتَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا
كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ نَارًا إِذَا تَلَهَبَ ۝ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ
الْحَطَبِ ۝ فِي جَنَدٍ حَابِلٍ ۝ مِّن تَسْبِيحٍ ۝

ٹوٹ گئے ہاتھ ابی لہب کے اور ٹوٹ گیا وہ آپ۔ کام نہ آیا اس کو مال
اس کا اور نہ جو کمایا۔ اب پہنچے گا پٹ مارتی آگ میں اور اس کی جو رو۔
سر پر لیے پھرتی ایندھن۔ اس کی گردن میں رسی ہے مومج کی۔

صفحہ ۲۲۵ کا شعر ہے:

پر دانے کو چراغ ہے جہل کو پھول بس!

مدیق کے لیے ہے خدا کا رسول بس!

سورۃ النساء: آیت ۸۰ میں ہے:

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ

جس نے اطاعت کی حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی اس نے اطاعت کی
اللہ کی۔

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور ان کی محبت دونوں لازم و ملزوم ہیں۔ آج

بھی چودہ سو سال گزرنے کے باوجود ایک بے عمل اور گنہگار مسلمان بھی ان کے نام پر مٹنے
کو تیار ہے تو اس زمانے میں حضرت مدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی محبت کیا ہوگی؟

سورۃ اللیل کی آخری آیتیں (۱۴-۲۱) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں

ہیں کہ جب انھوں نے حضرت بلالؓ کو گراں قیمت پر خرید کر آزاد کیا تو کفہ کو حیرت ہوئی اور

وہ سمجھے کہ شاید حضرت بلالؓ کا ان پر کوئی احسان ہو گا جو اس قدر گراں قیمت پر خرید کر

آزاد کیا ہے۔ اللہ پاک نے نفی کہ ہے کہ ایسا کوئی احسان نہیں تھا۔ نیز حضرت مدیق کے

انتہی اور سب سے زیادہ پرہیزگار ہونے اور اسلام کے لیے ہر قربانی دینے کے سلسلے میں

سورۃ اللیل کی وہ آیتیں یہ ہیں:

وَسَيَجْعَلُهَا الْاٰتِقَىٰ ۗ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَشْرَىٰ ۗ
وَمَا لِاِحْدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۗ اِلَّا الْاَبْتِغَاءَ وَجْهٍ
رَّبِّهِ الْاَعْلَىٰ ۗ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۗ

اور (دوزخ کی آگ کو) اس سے بہت دور رکھا جائے گا جو سب سے بڑا
پرہیزگار ہے۔ جو اپنا مال دیتا ہے کہ ستھرا ہو اور کسی کا اس پر کچھ احسان
نہیں جس کا بدلہ دیا جائے۔ وہ صرف اپنے رب کی رضا چاہتا ہے جو سب سے
بند ہے اور بے شک قریب ہے کہ وہ راضی ہوگا۔

صفحہ ۲۲۵ میں ہے:

حیاتِ نازہ اپنے ساتھ لائی لذتیں کیا کیا

رقابتِ خود فروشی، ناسکینائی، ہوس ناک

دولتِ دنیا کی محبت سے یہ فواجش پیدا ہوتی ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۸ میں ہے:

اَشْيَطٰنٌ يُعِزُّكُمُ الْفَقْرَ وَ يَأْمُرُكُمُ بِالْفَحْشَاۗءِ

شیطان تمہیں اندیشہ دلاتا ہے مناجی کا اور حکم دیتا ہے فواجش کا۔

صفحہ ۲۳۰ میں ہے:

بظہر کتنی مشکل زندگی ہے! کس قدر آساں ہے موت

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ارشاد ہے:

وَالَّذِي خَلَقَ النُّوْتِ وَالصُّوْتِ لِيُبَلِّغَنَّكَ اٰیٰتِنَاۗ اَحْسَنُ عَمَلًا

وہ ذات جس نے پیدا کیا موت اور حیات کو تاکہ تمہاری جانچ ہو کہ تم
میں کس کا کام زیادہ اچھا ہے (انسانی زندگی اسی جانچ کے لیے ہے)۔

صفحہ ۲۳۳ کا شعر ہے:

موت تجھ پر مذاقِ زندگی کا نا ہے
خواب کے پردے میں بیداری کا اک بیغا ہے

سورۃ البقرہ: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

..... كَيْفَ تَتْلُوْنَ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ
فَاتِّخِذُوْا لَهُمْ اٰيٰتِنَا اَنْتُمْ يٰٓاٰمِيْنَ كَيْفَ تَتْلُوْنَ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ
فَاتِّخِذُوْا لَهُمْ اٰيٰتِنَا اَنْتُمْ يٰٓاٰمِيْنَ كَيْفَ تَتْلُوْنَ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ

جہلا تم کیونکر اللہ کے منکر ہو گے؟ حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں
جلایا، پھر تمہیں مارے گا، پھر تمہیں جلانے گا، پھر اسی کی طرف پلٹ کر
جاؤ گے۔

اسی آیت کے ذیل میں صفحہ ۲۳۳ کا یہ شعر بھی آ سکتا ہے:

جو ہر انسان عدم سے آشنا ہوتا نہیں
آنکھ سے غائب تو ہوتا ہے فنا ہوتا نہیں

صفحہ ۲۳۶ میں ہے:

عَرَّ آسَمَاں تیری لہد پہ شبنمِ انسانی کرے

یعنی اللہ کی رحمتیں تیری قبر پر نازل ہوں۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو سورۃ التوبہ

آیت ۸۴ میں کافر کی نماز اور اس کی قبر پر دعائے مغفرت کرنے سے روکا گیا تھا۔

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰٓ اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا كُنَّا اَوْلٰٓئًا لَّعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ

اور ان کافروں میں سے کسی کی میت پر کبھی نماز نہ پڑھنا اور نہ اس

کی قبر پر کھڑے ہونا۔

یعنی جو کافر نہ ہو اور مسلمان ہو تو اس کے لیے نمازِ جنازہ اور دعائے مغفرت

بھی ہے کیونکہ اس طرح اس میت پر اللہ کی رحمتیں نازل ہوتی ہیں۔

صفحہ ۲۳۷ میں 'شعاعِ آفتاب' کی زبان سے یہ شعر ہے:
 تیرے مستوں میں کوئی جو یائے بشیاری بھی ہے؟
 سونے والوں میں کسی کو ذوقِ بیداری بھی ہے؟
 سورۃ الانعام: آیات ۹۵-۹۶ میں ارشاد ہے:

إِنَّ اللَّهَ فَلِقُ الْحَيِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
 ذَلِكُمْ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ۗ قَالَ لَيْسَ إِلَهُ مَعَكُمْ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ۗ
 الْقَمَرُ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ نَفْذِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۗ

بے شک اللہ ہے کہ پھوڑ نکالتا ہے واز اور گھٹلی۔ نکالتا ہے مردہ سے زندہ
 اور نکالنے والا ہے زندہ سے مردہ۔ یہ ہے اللہ۔ پھر کہاں پھرے جلتے ہو؟
 پھوڑ نکالنے والا صبح کی روشنی۔ اور رات بنائی آرام کو اور سورج چاند حسا
 کو۔ یہ اندازہ رکھا ہے زور آورِ عظیم نے۔

صفحہ ۲۴۰ کا شعر ہے:

ذوقِ حاضر ہے تو پھر لازم ہے ایمانِ خمیس
 ورنہ خاکستر ہے تیری زندگی کا پیسہ۔

اس نظم 'کفر و اسلام' میں پہلے فرمایا کہ:

پھر عر چھوڑ کر غائب کو تو حاضر کا شہدائی مذبذب
 یعنی مسلمان 'یومنون بالغیب' پر ایمان رکھتا ہے۔ اس کا خدا نظروں سے
 پوشیدہ ہے لیکن اس کے جلو سے ہر جگہ موجود ہیں۔ علامہ اقبال نے دو درِ حاضر کی چمک کو پینچ
 قرار دیا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے حاضر کی چمک والوں کو پس پشت ڈال دیا تھا۔
 سورۃ الانعام کی آیات ۷۷ سے ۷۹ تک میں ابراہیم علیہ السلام کے ان واقعات کا ذکر ہے
 کہ آپ نے تار سے، چاند اور سورج کے چھپ چلنے پر ان سے قطع نظر کر لی اور پیسہ۔

غائب (اللہ) کی طرف بیعت حاصل کی۔ آیت ۷۷، ہی میں ہے:

اِنَّ حُبَّ الدّٰخِلِيْنَ

مجھے خوش نہیں آتے چھپ جانے والے۔

صفحہ ۲۲۲ کی نغمہ مسلمان اور نسیم جدیدہ میں بھی اسی طرح کے خیالات ہیں۔

صفحہ ۲۲۱ کا شعر ہے:

انہاں کس کے عشق کا یہ فیض عام ہے

ردمی فنا ہوا، جشتی کو دوام ہے

سندیر رومی فنا ہو گیا لیکن ہمال جشتی کو دوام صرف اللہ کی محبت کو جو جسے حاصل

ہے جنہوں نے کافروں کے ہاتھوں سخت تکلیفیں اٹھائیں لیکن اللہ احد کمانہ چھوڑا۔

سورۃ الحجرات: آیت ۲ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَّ اُنْثٰى وَ جَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّ قَبٰٓئِلَ

لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿۲﴾

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں

اور قبیلے بنایا تاکہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں

زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ

جاننے والا خبردار ہے۔

صفحہ ۲۲۲ کا شعر ہے:

دل آگاہ جب خواہید ہو جاتے ہیں سینوں میں

نواگر کے لیے زہراب ہوتی ہے شکر خانی

کوئی تو مہرب ہو جاتی ہے تو چوڑکا دینے والے بمشکل کامیاب ہوتے ہیں۔

سورۃ الاسراء: آیت ۴۶ میں ہے:

سَاوْرَفٌ عَنْ اَيَّتِي الذِّنِّينَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْاَرْضِ وَيَغْيِرُ الْحَقَّ وَ اِنْ يَرَوْا كُلَّ اِيَةٍ
لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا وَ اِنْ يَرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا وَ اِنْ يَرَوْا سَبِيْلَ الْعَقْبِ
يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ذٰلِكَ يَرٰنَّهُمْ كَذٰبًا بَايْتًا وَّ كَاذِبًا غٰفِلِيْنَ ۝۴۶

اور میں اپنی آیتوں سے انہیں پیروں کا جو زمین میں ناحق اپنی بڑائی
چاہتے ہیں اور اگر سب نشانیاں دیکھیں ان پر ایمان نہ لائیں اور اگر
ہدایت کی راہ دیکھیں اس میں چلنا پسند نہ کریں اور گمراہی کا راستہ نظر
پڑے تو اس میں چلنے کو موجود ہو جائیں۔ یہ اس لیے کہ انہوں نے
ہماری آیتیں جھٹلائی اور ان سے بے خبر رہے۔

صفحہ ۲۲۵ کا شعر ہے:

آیا ہے مگر اس سے عقیدوں میں تزلزل
دنیا تو ملی، طائر دیں کر گئی پرواز
اگرچہ جدید تعلیم سے دنیا بے شک مل گئی لیکن عقیدوں میں تزلزل آگیا ایسی تعلیم
فضول ہے۔

سورۃ النجم: آیات ۲۸-۳۰ میں ہے:

وَاللّٰهُمَّ بِهٖ مِنْ عِلْمِ اَنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يَغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ
شَيْئًا ۗ فَاَعْرَضْ عَنْ مَنْ تَوَلٰى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْعَمِيَةَ الدُّنْيَا ۗ ذٰلِكَ
مِمَّا كَفَرْتُمْ مِنْ الْعِلْمِ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ

افْتَدَى ۝

اور انہیں اس کا کچھ علم نہیں۔ وہ تو بڑے گمان کے پیچھے ہیں اور بے شک
گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔ تو تم اس سے منہ پھیر لو جو پہلی
یاد سے پھر اور اس نے نہ چاہی مگر دنیا کی زندگی۔ یہ ہے ان کا مبلغ
علم۔ بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بہکا
اور خوب جانتا ہے جس نے راہ پائی۔

صفحہ ۲۴۷ کا شعر ہے:

ہم پر کرم کیا ہے خدائے غفور نے
پلو رس ہوئے جو مدد سے کیے نفع حضور نے
سورۃ التوبہ: آیات ۸۸-۸۹ میں ایسے مجاہدین کے متعلق آیا ہے:

لَٰكِنَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ جٰهَدُوْا
بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ وَاُوْلٰٓئِكَ لَهُمُ الْاٰخِرٰتُ
وَاُوْلٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۸۹﴾ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَدٰتٍ جَبْرٰتٍ مِّنْ
تَحْتِ بَاۗلِ الْاَنْهٰرِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۹۰﴾

لیکن رسول اور جو ان کے ساتھ ایمان لائے انہوں نے اپنے مالوں اور
جانوں سے جہاد کیا اور انہی کے لیے جہادیاں ہیں اور یہی مراد کو پہنچے۔
اللہ نے ان کے لیے تیار کر رکھی ہیں بہشتیں جن کے نیچے نہریں
رداں ہیں۔ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ یہی فوزِ عظیم ہے۔

صفحہ ۲۴۸ کا شعر ہے:

ان کی جمیعت کا ہے ملک و نسب پر انحصار
قوتِ مذہب سے مستحکم ہے جمیعتِ تری
صفحہ ۱۶۰ اور ۱۷۴ اور ۲۰۱ کی تعلیمات دیکھیں۔

صفحہ ۲۲۹ کا شعر ہے:

ملت کے ساتھ رابطہ استوار رکھ
پیوستہ رہ شجر سے امید بس رکھ
اس کے لیے بھی صفحہ ۱۶۰ اور ۲، اکی تلمیحات دیکھیں۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

رویک گام ہے ہمت کے لیے عرش بریں
کہہ رہی ہے یہ سمان سے معراج کی رات
سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی یَعْبُدُهٗ لِیْلًا وَّ نَهَارًا ۗ
الْعَزِیْزِ الرَّحْمٰنِ الَّذِیْ یُرِکُّنَا حَوْلَهٗ لِیْلًا وَّ نَهَارًا ۗ
اِنِّیۡنَا لَکَۡنُ عَوٰسِیۡمٌ مُّبٰسِیۡرِیۡنٌ

پاکی ہلے سے جو اپنے بندے کو (یعنی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو)
راتوں رات لے گیا سجدِ حرام سے سجدِ اقصا، جس کے گرد اگر دم
نے برکت رکھی کہ ہم اسے عظیم نشانیاں دکھائیں۔ بے شک وہ سننا
دیکھتا ہے۔

پھر سورۃ البقرہ کی ابتدائی اٹھارہ آیتوں میں معراج شریف کا بیان ہے کہ آنافنا
زمان و مکان کی نما منزلیں طے ہو گئیں۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم جو بہترین انسان ہیں
انسان کی بہترین صلاحیتوں کو اجاگر فرما چکے ہیں۔

صفحہ ۲۵۰ کا شعر ہے:

تمنا آبرو کی ہو اگر گلزار، سستی میں
تو کاشوں میں الجھ کر زندگی کرنے کی جو کھلے

مشکل پسندی اور سخت کوشی سے متعلق تعلیمیات صفحہ ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۱۹۰، ۱۷۸، ۱۷۹
۱۹۳۱۰ وغیرہ کے اشعار میں آپ کی ہیں۔

سورہ آل عمران: آیت ۴۶ میں انبیاء علیہم السلام کے ساتھیوں کے حوصلے اور ان کی مشکل پسندی کا ذکر آتا ہے:

وَكَايْنٍ مِّنْ نَّبِيِّ قَاتِلٍ مَّعَهُ رَبِّتَيْنُونَ كَثِيرَةً وَمَا وَهَبُوا
لِمَا آصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا
وَاللَّهُ يُحِبُّ الضَّالِّينَ ۝

اور کتنے ہی انبیاء علیہم السلام نے جہاد کیا، ان کے ساتھ بہت خدوالاتے تھے۔ تو نہ وہ سست پڑے ان معینوں سے جو اللہ کی راہ میں انہیں پہنچیں اور نہ کمزور ہوئے اور نہ دہے۔ اور صبر والے لوگ اللہ کو محبوب ہیں۔
صفحہ ۲۵۲ کا شعر ہے:

تزی خاک میں ہے اگر شر تو خیال فقر و غنا نہ کر

کہ جہاں میں نانِ شعیب ہے ہمارے قوتِ حیدری!

ایمان اصل قوت اور عزت ہے۔ امیری یا غریبی ایمان کا جز نہیں، کیونکہ حضرت علیؓ کو گو کہ نانِ شعیب میرا آتی تھی پھر بھی ایمانی قوت سے انہوں نے درِ خیبر کو اکھاڑ پھینکا تھا۔

سورۃ المنافقون: آیت ۸ میں ہے:

وَلِلَّهِ الْجِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

اور زور اللہ کا ہے اور اس کے رسول کا اور ایمان والوں کا، لیکن منافق نہیں سمجھتے۔

صفحہ ۱۵۲ کا شعر ہے:

کرم اے شہِ عرب و عجم کہ کھڑے ہیں منتظرِ کرم
 وہ گدا کہ تو نے عطا کیا ہے جنہیں دماغِ سندرگی
 حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی کس قدر حضور سے مستفیض ہیں کہ انہیں 'تفکر'
 تفقہ اور تدبر وغیرہ کی تمام نعمتیں حاصل ہیں۔ سورۃ المائدہ آیت ۲ میں تمام نعمتوں کی تکمیل کا
 ذکر آتا ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَسْمَعْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي ...

آج کے دن میں پورا دے چکا تم کو دین تمہارا اور پوری کی تم پر اپنی نعمت

صفحہ ۲۵۴ کا شعر ہے:

خریدیں نہ ہم جس کو اپنے ٹھوسے
 مسلمان کو ہے ننگ وہ پادشائی!

سورۃ التوبہ آیت ۲۰ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
 أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ

جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں اپنے مال
 اور اپنی جان سے تو ان کو بڑا درجہ ہے اللہ کے نزدیک اور وہی
 مراد کو پہنچے۔

اسی صفحے میں یہ شعر آتا ہے:

موت کو سمجھے ہیں غافلِ اشتہامِ زندگی
 ہے یہ شاہِ زندگی صبحِ دوامِ زندگی!

صفحہ ۲۲۲ کی تیسری ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۲۵۶ میں ہے:

ظہر چشم دل دا ہو تو ہے تقدیرِ عالم بے حجاب!

سورۃ النور آیت ۴۴ میں ہے:

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ

اللہ بدلتا ہے رات اور دن۔ اس میں عبرت ہے آنکھ والوں کے لیے۔

اسی صفحے میں ہے:

"کشتی زمکین" و "جانِ پاک" و "دیوارِ یتیم"!

علم موسیٰ بھی ہے تیرے سامنے حیرت فرشت!

سورۃ الکہف کی آیات ۶۵ تا ۸۱ میں موسیٰ علیہ السلام اور حضرت خضر علیہ السلام

کے یہ واقعات آتے ہیں۔ ترجمہ یہاں پیش کیا جاتا ہے:

(موسیٰ علیہ السلام نے) ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ (حضرت خضر)

پایا جسے ہم نے اپنے پاس سے رحمت دی اور اسے اپنا علم لُذنی عطا کیا۔

اس سے موسیٰ نے کہا، کیا میں تمہارے ساتھ رہوں اس شرط پر کہ تم

مجھے سکھا دو گے نیک بات جو تمہیں تعلیم ہوئی؟ کہا، آپ میرے ساتھ

ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے اور اس بات پر کہیوں کر صبر کریں گے جسے آپ کا علم

میٹھ نہیں۔ کہا، عنقریب اللہ چاہے تو تم مجھے صابر پاؤ گے اور میں تمہارے

کسی حکم کے خلاف نہ کروں گا۔ کہا، اگر آپ میرے ساتھ رہتے ہیں تو مجھ

سے کسی بات کو نہ پوچھنا جب تک کہ میں خود اس کا ذکر نہ کروں۔ اب

دونوں چلے یہاں تک کہ جب کشتی میں سوار ہوئے تو اس بندہ نے

اسے چہر ڈالا۔ موسیٰ نے کہا کیا تم نے اسے اس لیے چہر ڈالا کہ اس کے سواروں کو

ڈبو دو؟ بے شک یہ تم نے بُری بات کی۔ کہا، میں نہ کہتا تھا کہ آپ میرے

ساتھ ہرگز نہ ٹھہریں گے؟ کہا، مجھ سے میری بھول پر گرفت نہ کرو اور
مجھ پر میرے کام میں مشکل نہ ڈالو۔ پھر دونوں چلے یہاں تک کہ ایک لڑکا ملا
اس بندہ نے اسے قتل کر دیا۔ موسیٰ نے کہا، کیا تم نے ایک ستھری جان
بے کسی جان کے بدلے قتل کر دی؟ بے شک تم نے بہت بُری بات کی۔
کہا، میں نے آپ سے نہ کہا تھا کہ آپ ہرگز میرے رخصت نہ ٹھہریں گے؟
کہا، اس کے بعد میں تم سے کچھ پوچھوں تو پھر میرے ساتھ نہ رہنا۔
بے شک میری طرف سے تمہارا عذر پورا ہو چکا۔ پھر دونوں چلے یہاں تک
کہ جب ایک گاؤں والوں کے پاس آئے تو ان دو بہتانوں سے کہانا
انہوں نے انہیں دعوت دینی قبول نہ کی۔ پھر دونوں نے اس گاؤں میں
ایک دیوار پائی کہ گرا چاہتی ہے۔ اس بندہ نے اسے سیدھا کر دیا۔ موسیٰ
نے کہا، تم چاہتے تو اس پر کچھ مزدوری لے لیتے۔ کہا، یہ میری اور آپ کی
جدائی ہے۔ اب میں آپ کو ان باتوں کا پھر بتاؤں گا جن پر آپ سے صبر
نہ ہو سکا۔ وہ جو کشتی تھی وہ کچھ مختا جوں کی تھی کہ دریا میں کام کرتے تھے۔
تو میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کر دوں اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ تھا کہ
ہر نابت کشتی کو زبردستی چھین لیتا۔ اور وہ جو لڑکا تھا اس کے ماں باپ
مسلمان تھے، تو ہمیں ڈر ہوا کہ وہ ان کو مرکشی اور کفر پر چڑھادے۔
تو ہم نے چاہا کہ ان دونوں کا رب اس سے بہتر، ستھرا اور اس سے زیادہ
مہربانی میں قریب (لڑکا) عطا کرے۔ رہی وہ دیوار۔ وہ شہر کے دو تہہ داروں کو
کی تھی اور اس کے نیچے ان کا خزانہ تھا اور ان کا باپ نیک آدمی تھا، تو
آپ کے رب نے چاہا کہ وہ دونوں اپنی جوانی کو پہنچیں اور اپنا خزانہ نکالیں
آپ کے رب کی رحمت سے اور یہ کچھ میں نے اپنے حکم سے نہیں کیا۔ یہ

پھیر ہے ان باتوں کا جن پر آپ سے مبرہہ ہو سکا۔

صفحہ ۲۵۷ کا شعر ہے:

بچتا ہے ہاشمی ناموسِ دینِ مصطفیٰ
خاکِ دغوں میں مل رہا ہے تکرمانِ سخت کوش!

منافق لوگ ہی مومنوں کو دغا دیتے ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۹ میں ہے:

يُخٰدِعُوْنَ اِلٰهَ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَمَا يَخٰدِعُوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ
وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۝۹

وہ دغا کرتے ہیں اللہ سے اور مسلمانوں سے اور وہ کسی کو دغا نہیں دیتے
مگر خود آپ کو، اور نہیں سمجھتے۔

یہ منافقوں کے متعلق ہے اور مسلمانوں کے لیے یہ بشارت سورۃ التوبہ آیت ۱۱۱

میں ہے:

اِنَّ اِلٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ
بِاَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کے مال اور جان خرید لیے ہیں اس
بدلے پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔

اسی صفحہ ۲۵۷ میں ہے:

عز یہ ننگا پورے دما دم، زندگی کی بے دلیل
اس کے لیے صفحہ ۲۶ کی تمہیسات ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۲۵۸ کا شعر ہے:

وہ سکوتِ شاہِ صحرا میں غروبِ آفتاب جس سے روشن تر ہوئی چشمِ جہاں میں خد!

صفحہ ۲۴۰ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

اسی صفحہ کا شعر ہے:

برتر از اندیشہ سود و زیاں ہے زندگی
 ہے کبھی جاں اور کبھی تسلیم جاں ہے زندگی
 کبھی زندگی جان سے عبارت ہے اور کبھی جان کو قربان کرنے سے (ابدی) زندگی
 حاصل ہوتی ہے۔

سورۃ البقرہ آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقْتُلُوا الَّذِينَ يَتَّقُونَ اللَّهَ آمَنَاتٌ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَلَٰكِنْ كَرِهُوا
 قَتْلَهُمْ ۗ

اور مت کو جو کوئی مارا جائے اللہ کی راہ میں کہ مردہ ہیں، بلکہ وہ زندہ ہیں
 لیکن تم کو خبر نہیں۔

سورۃ آل عمران آیت ۱۶۹ میں بھی اسی طرح کا مضمون ہے۔
 صفحہ ۲۵۹ کا شعر ہے:

اپنی دنیا آپ پیدا کر اگر زندوں میں ہے
 سرِ آدم ہے ضمیر کن نکال ہے زندگی!
 آدم خلیفۃ اللہ ہیں۔ سورۃ البقرہ ۲۰ میں:
 إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

اور مجھ کو بنا ہے زمین میں ایک نائب
 کہا گیا ہے، یعنی انسان کو اللہ کی نیابت اور خلافت حاصل ہے۔ اس لیے اس کی زندگی
 کن نکال کے تقاضوں کو پورا کرنے کے لیے بنائی گئی ہے۔
 اسی صفحہ کا شعر ہے:

آشکارا ہے یہ اپنی قوتِ تسخیر سے
گرچہ اک مٹی کے پیکر میں نہاں ہے زندگی

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ اور سورۃ لقمان: آیت ۲۰ میں:

سَخَّرَ لَكُمْ فَا فِي السَّمٰوٰتِ وَفَا فِي الْاَرْضِ

اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے۔

فرما کر انسان کی صلاحیتوں کا اظہار فرمایا ہے۔

صفحہ ۲۴ کی آیات بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۶۰ کا شعر ہے:

یہ گھڑی مشرکی ہے تو عطرِ مشر میں ہے
پیش کر غافلِ عمل کوئی اگر دفتر میں ہے

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۲ میں ہے:

اُولٰٓئِكَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسَبُوْا وَاللّٰهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝

یہ لوگوں کو ان کی کمائی سے نصیب ہے اور اللہ جلد حساب کرے گا۔

(مذراک اور خازن میں ہے کہ اللہ عنقریب قیامت قائم کر کے بندوں کا حساب

فرمائے گا۔ تو چاہیے کہ بندے اس کے ذکر، دعا اور طاعت میں جلدی کریں)۔

سورۃ البقرہ: آیت ۴۲ میں یہ بھی فرمایا ہے:

وَاللّٰهُ بِغَافِلِيْنَ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ

اور اللہ تمہارے کرتوتوں سے غافل نہیں ہے (تم غافل ہو)۔

اسی صفحہ ۲۶۰ میں ہے:

آبتاؤں تجھ کو دوز آئیے انت العلوٰط

سخت انتقامِ غائب کی ہے اک جلاوگری

سورۃ النمل: آیت ۲۲ میں ہے:

قَالَتِ ابْنُ الْمَلُوكِ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَقْسَدُهَا وَجَعَلُوا أَعْرَافَهُمْ آيَاتٍ لِّمَنْ يَعْلَمُ السُّرُورَ

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۲۰﴾

(ملکہ سببا) بولی، بے شک بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں اسے تباہ کر دیتے ہیں اور اس کے عزت والوں کو ذلیل، اور ایسا ہی کرتے ہیں۔

صفحہ ۲۶۱ میں ہے:

سورۃ زمر: آیت ۱۱۶ میں ہے:

سورة المؤمنون: آیت ۱۱۶ میں ہے:

فَتَدْنِي اللهُ إِلَيْكَ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَبِيرِ ﴿۲۰﴾

پس بہت بلندی والا ہے اللہ سچا بلو شاہ، کوئی معبود نہیں سوا اس کے، عزت والے پرکشش کا مالک۔

اسی صفحہ ۲۶۱ میں ہے:

گر می گفتار اعضائے مجالس الامان

یہ بھی اک سرمایہ داروں کی ہے جنگِ زرگری!

اسمبلیوں اور بحث و مباحثہ کے اڈے صرف سرمایہ داروں کی جنگِ زرگری ہے۔

سورۃ المومنین کا ترجمہ اس مقصد کے لیے کافی ہے:

"ترابی ہے اس کے لیے جو لوگوں کے منہ پر عیب کرے، پیٹھ پیچھے بدی کرے۔ جس نے مال جوڑا اور گن گن کر رکھا، کیا یہ سمجھتا ہے کہ اس کا مال اس دنیا میں ہمیشہ رہے گا؟ ہرگز نہیں۔ وہ رو دندنے والی (دوزخ میں) پھینکا جانے لگا۔"

English =

صفحہ ۲۶۲ کا شعر ہے:

لے گئے تھیث کے فرزند میراثِ خلیل
خشتِ بنیادِ کلیسا بن گئی خاکِ حجاز
ابراہیم علیہ السلام کا شہر مکہ (حجاز) عیسائیوں کے ساز باز کا شکار ہو گیا۔ اس
کے لیے ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی تھی۔ (سورہ ابراہیم: آیت ۲۵):

وَاذْ قَالِ اٰیْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَدَا

اٰمِنًا وَاَجْنِبْنِیْ وَبَنِیَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ۝

اور جب کہا ابراہیم نے اے رب، کر دے اس شہر (مکہ) کو امن والا
اور بچا مجھ کو اور میری اولاد کو اس بات سے کہ ہم پوجیں مورتیں۔

اسی صفحے میں ہے:

حکمتِ مغرب سے ملت کی یہ کیفیت ہوتی

بکھرے بکھرے جس طرح سونے کو کر دیتے ہیں گمان

سورۃ المجادلہ، آیت ۱۹ میں ملائقی طاقت کی عیاری کا ذکر اس طرح آتا ہے:

اِسْتَمَوْا عَلَیْہُمْ الشَّیْطٰنُ کَاَنَّهُمْ ذُکْرٌ لِّلّٰہِ ۝۰۰۰۰

ان پر شیطان غالب آ گیا تو اس نے انہیں اللہ کی یاد سے غافل کر دیا

صفحہ ۲۶۵ کا شعر ہے:

مومیائی کی گدائی سے تو بہتر ہے شکست

مورے پر! جلتے پیشِ سیمانے مبر

غیر اللہ کے آگے جھکنے اور اس سے حاجت مانگنے کے لیے منع فرمایا گیا، کیونکہ مومن

کے لیے اللہ کافی ہے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۲ میں ہے:

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

اور اللہ پر بھروسہ رکھو اور اللہ کافی ہے کام بنانے والا۔
ابنیا عظیم اسلام کی شان بھی یہی تھی۔

اسی سورۃ الاحزاب: آیت ۲۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَ اللَّهَ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا

اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿۲۹﴾

وہ جو اللہ کے پیام پہنچاتے اور اس سے ڈرتے اور اللہ کے سوا کسی
کا خوف نہیں کرتے اور اللہ کافی ہے حساب لینے والا۔
سورۃ النمل: آیت ۸ میں چیونٹی اور سلیمان علیہ السلام کا واقعہ ہے کہ وہ کس طرح
ان کے شکر سے بچنے کے لیے چیونٹیوں سے کہتی ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

﴿۲۹﴾ رَبِّطْ وَضْبِطِ مِلَّتِ بَيْضَا هَيْ مَشْرِقِ كِي نَجَاتِ

سورۃ آل عمران کی آخری آیت (جس کا ذکر اوپر آچکا ہے) یہ ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۲۹﴾

اے ایمان والو! ثابت رہو اور مقابلیے میں مضبوطی کرو اور مل جل کر رہو اور

ڈرتے رہو اور اللہ سے۔ شاید مراد کو پہنچو۔

اسی صفحے ۲۶۵ میں ہے:

ایک ہوں مسلم حرم کی پاسبانی کے لیے

نیل کے ساحل سے لے کر تاجناب کا شجر

سورۃ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ارشاد ہے:

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور اللہ کی رسی کو مضبوط تھاؤ لو سب مل کر اور آپس میں پھٹ نہ جانا

اسی صفحے میں ہے:

جو کرے گا امتیاز رنگِ دخول مٹ جائے گا

ترکِ خرگاہی ہو یا اعسر الیٰ والا گسر

اس کے لیے صفحہ ۲۴۱ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۲۶۶ کا شعر ہے:

تو نے دیکھا سلطوتِ رفتارِ دریا کا عروج

موجِ مضطر کس طرح بنتی ہے اب زنجیر دیکھ

صفحہ ۱۹۴ میں یہ شعر اس صورت میں ہے

دیکھ لو گے سلطوتِ رفتارِ دریا کا مال

موجِ مضطر ہی آسے زنجیر پا ہو جائے گی

سلطنتِ برطانیہ کے زوال اور پاکستان کی تشکیل کے لیے یہ دونوں شعر

بطور پیش گوئی ہیں (صفحہ ۱۹۴ کے شعر کو اسی صفحے کی تلمیح کے ساتھ ملاحظہ فرمائیں)۔

اسی صفحہ ۲۶۶ کا آخری شعر ہے:

سلم استی سیندرا از آرزو آباد دار

ہر زماں پیشِ نظرُ لایخلف المیعادُ دار

صفحہ ۱۹۴ کی تلمیحات دیکھیں اور اس شعر میں سورہ آل عمران کی آیت

کا حوالہ ہے:

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ أَرَادَ رَبُّكَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ

الْمِيعَادَ

اسے دہ ہلے ابے شک تو سب لوگوں کو جمع کرنے والا ہے اس دن کے لیے جس میں کوئی کشتہ نہیں۔ بے شک اللہ کا وعدہ نہیں بد۔

سورۃ الرعد: آیت ۴۱، سورۃ الزمر: آیت ۲۰ وغیرہ میں بھی اسی طرح کے الفاظ

آتے ہیں۔

صفحہ ۲۶۷ کا شعر ہے:

مسلمان کو مسلمان کر دیا طوفان مغرب نے
تلاطم ہائے دریا ہی سے ہے گوہر کی سیرابی (۱۹۲۲)
کفر سے جب اسلام کی ٹمکر ہوتی ہے تو سوسے ہوئے مسلمان بھی صحیح مسلمان ہو کر
کفر کا ڈٹ کر مقابلہ کرتے ہیں۔
سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ
يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ
کی راہ میں، وہ امید دار ہیں اللہ کی رحمت کے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے
سورۃ الانفال: آیت ۷۴ میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ آوَاؤُنَا وَمَنَّا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا
مَغْفِرَةً وَرِزْقًا كَرِيمًا

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں،
(نیز) وہ لوگ جنہوں نے جگہ دی اور مدد کی، وہی ہیں تحقیق مسلمان
ان کو بخشش ہے اور روزی عزت کی۔

سورۃ التوبہ: آیات ۷۰، ۷۱، النحل: آیت ۱۱۰، العنکبوت: آیت ۶۹، الحجرات: آیت ۵۱ وغیرہ میں بھی ایسی بشارتیں آئی ہیں۔

مذکورہ بالا شعر کے علاوہ یہ شعر پاک تہان کی تشکیل کی پیش گوئی معلوم ہوتا ہے:

عطا مومن کو پھر درگاہِ حق سے ہونے والہ ہے

شکوہ ترکمانی، زہن ہندی، لفظِ اعرابی

اور اس کے بعد دلے صفحے میں بھی امید کی کرن موجود ہے کہ:

اگر عثمانیوں پر کوہِ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے

کہ خونِ صد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا

صفحہ ۲۶۹ کا شعر ہے:

خدا نے تم یزید کا دستِ قدرت تو زبان تو ہے

یقین پیدا کر اے غافل کہ مغلوب گماں تو ہے

جب بندہ اللہ کا ہوجاتا ہے تو اس کا ہاتھ اور اس کی زبان دغوبھراں

کی نہیں بلکہ اللہ کی ہوتی ہے۔

سورۃ الانفال: آیت ما میں ہے:

قَالَ تَقَاتَلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ مَتَّكُهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ

لَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ

سَبِيحٌ عَلِيمٌ ﴿۱﴾

پس تم (مسلمانوں) نے انہیں قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے انہیں قتل

کیا اور اے مجاہد! وہ خاک جو تم نے پھینکی، تم نے نہیں پھینکی تھی

بلکہ اللہ نے پھینکی تھی اور اس لیے کہ وہ مسلمانوں کو اس سے چھا

انعام عطا فرمائے۔ بے شک اللہ سنتا جانتا ہے۔

اس کے بعد کا شعر ہے:

پرے ہے چرخِ نیلیِ فنا سے نزلِ مسلمان کی
 ستارے جس کی گردِ راہ ہوں ادہ کارِ دواں تو ہے
 حضورِ انورِ صلی اللہ علیہ وسلم کی معراجِ شریف (بنی اسرائیل: آیت ۱، سورۃ البقرہ کی
 ابتدائی اشعار آتیں) انسانِ کالات کی منتفی ہیں۔

اسی کے بعد ہے:

ع خدا کا آخری پیغام ہے تو جادواں تو ہے!
 آتِیَہَ اَنْتُمْ لَکُمْ وَیَسْتَا (سورۃ المائدہ: آیت ۲) کی تلمیح ہے۔ اوپر ذکر
 اچکے۔

اسی کے بعد ہے:

ع تری نسبتِ برائی ہی ہے معمارِ جہاں تو ہے!
 وَمَلَاۗءَ اٰیٰتِہٖۤ اِنْہٰذِیۡہِ (سورۃ الحج: آیت ۷۸) اور صفحہ ۲۶۲ کی آیت دیکھیں۔
 اسی کے بعد ہے:

ع تری فطرتِ امیں ہے ممکناتِ زندگانی کی
 صفحہ ۲۴ و صفحہ ۵۵ کے اشعار کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۲۷۰ کا شعر ہے:

سبقِ پھر پڑھ سداقت کا، عدالت کا، شجاعت کا
 لیا جلنے کا تجھ سے کام دنیا کی امامت کا
 سورۃ الفتح کی آخری آیت (۲۹) میں خلفائے راشدین اور صحابہ کرام (رضوان اللہ
 علیہم اجمعین) کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں:

مُحَمَّدٌ رَسُوْلٌ اللّٰہِ وَالَّذِیْنَ مَعَهُ اَشِدُّوْا عَلَی الْکٰفِرِیْنَ اِنَّہُمْ

تَرَاهُمْ يَوْمًا سَجْدًا يَتَسَوَّعُونَ فَضَلَاتِنَ اللَّهُ وَرِضْوَانًا يَتَأَمَّرُونَ
 وَجُودِهِمْ مِنْ أَمْرِ التَّجْوُدِ ذَلِكَ مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَةِ وَبِطَائِفٍ فِي
 الْإِنْجِيلِ الْكَرْبَعِ الْخَرَجِ سَطَاةً قَارِيَةً قَانَسْتَغْلَقَ قَلْبُكَ
 عَلَى سُورَةٍ يُغِيبُ الرُّؤْيَا لِيَحِيطَ بِهِمُ الْكُفَّارُ عِنْدَ اللَّهِ الْعَلِيمِ
 أَمْتَوَادَ عَمَلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا

محمد اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ والے (صحابہ) کافروں پر سخت
 ہیں اور ایس میں نرم دل۔ تو انہیں دیکھے گا کوع کرتے، سجدے میں
 گرتے، اللہ کا فضل و رضا چاہتے۔ ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے،
 سجدوں کے نشان سے یہ ان کی صفت تو ریت میں ہے اور ان کی صفت
 بنیل میں ہے۔ جیسے ایک کھیتی اُس نے اپنی سول (کی لرح ایک پتی)
 نکالی، پھر اسے طاقت دی، پھر دبیز بھری، پھر اپنے بل پر سیدھی کھڑی
 ہو گئی۔ کسانوں کو بھی بھلی لگتی تاکہ ان سے کافروں کے دل جہیں۔ اٹنے
 وعدہ کیا ان سے جو ایمان لائے اور اچھے عمل کیے بخشش اور بڑے
 ثواب کا۔

اس آیت میں بعض مفسرین نے معذہ (خروج مشقہ) سے حضرت ابو بکر صدیق
 رضی اللہ عنہ، ام شدا، علی اکفاد (خا ذرہ) سے حضرت عمر فاروق، ورحماء بینہم
 (خا مستغظ) سے حضرت عثمان غنی اور دکیا سبدا (خا مستوی علی صوتہ) سے حضرت
 علیؑ کو مراد لیا ہے۔ بہر حال صداقت، عدالت، حیا اور شجاعت کے فضائل اور خصائل
 خلفائے راشدینؑ ہی کے ہیں۔

سورۃ النور آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَّا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُ

فی الزَّحْرِ

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ
مردوران کو زمین میں خلافت دے گا۔

اسی صفحہ ۲۷۰ کا شعر ہے:

بتانِ رنگِ دُخوں کو توڑ کر ملت میں گم ہو جا
نہ تورانی رہے باقی نہ ایرانی نہ انغسانی

اس کے لیے صفحہ ۲۴۱ اور صفحہ ۲۶۵ کی تلمیحات (مع آیات) ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۲۷۱ کا شعر ہے:

ثباتِ زندگی ایمانِ محکم سے ہے دنیا میں
کہ المانی سے بھی پایندہ تر نکلا ہے تورانی

اصل قوت ایمان ہے جس نے ترکوں کو استحکام بخشا، اور ایمان صرف اللہ کے

کرم سے نصیب ہوتا ہے:

عزِ پاسبانِ مِلّے گئے کعبہ کو صنم خانے سے

سورة البقرہ: آیت ۱۶۵ میں ہے:

اِنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جَمِیْعًا

نہاں قوت صرف اللہ کو حاصل ہے۔

سورة الاحزاب: آیت ۲ میں ہے:

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكُنْ مِنَ الْغَاثِبِیْنَ

اور اللہ پر بھروسہ رکھو اور اللہ کافی ہے کام بنانے والا۔

اللہ ہی کے رشتے سے زورِ بازو پیدا ہوتا ہے جس کا ذکر اسی صفحہ میں ہے کہ:

کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زورِ بازو کا؟ نگاہِ مردِ مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں!

اسی صفحہ ۲۷۱ میں ہے:

دلائل، پادشاہی، علمِ ایشیا کی جہانگیری
یہ سب کیا ہیں؟ فقط اک نکتہ ایساں کی تفسیریں
ایمان کے ساتھ عملِ صالح کا ذکر قرآنِ پاک میں بار بار آیا ہے اور علم و حکمت کا بھی۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

اور جس کو حکمت ملی تو خیرِ کثیر ملی۔

اور سورۃ المجادلہ آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

جو لوگ ایمان لائے ہیں تم میں سے اور جن کو علم عطا کیا گیا ہے اللہ ان کے
درجات کو بلند کرتا ہے۔

اسی صفحہ ۲۷۱ میں ہے:

ع بڑی مشکل ہے، تو آپ جہن میں
دراصل
براہمی نظر پیدا مگر مشکل سے ہوتی ہے

ہوس چھپ چھپ کے سینوں میں بنا رہتی ہے تصویریں

سورۃ الانعام: آیات ۸۰ تا ۸۱ میں ابراہیم علیہ السلام کے واقعات ہیں کہ وہ

ستارے، چاند اور سورج کے ڈوبنے پر اپنی قوم سے فرماتے ہیں:

يَقُولُوا إِنَّا تَرَوْنَ سُنُورًا

اے قوم میں، ستاروں ان چیزوں سے جنھیں تم (خدا کا) شریک ٹھہراتے ہو۔

سورۃ الانبیاء: آیات ۱۷ تا ۱۸ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بت شکنی کا ذکر بھی

ہے جس کے بعد ان کو آتشِ نمرود میں پھینکا گیا تھا۔

صفحہ ۲۷۲ میں ہے:

یقین حکم، عمل پیہم، محبت فاتح عالم
 جہادِ زندگانی میں، میں یہ مردوں کی کشمکش میں
 صفحہ ۲۷۰ میں صحابہ کرام کے فضائل سے متعلق سورۃ الفتح کی آخری آیت کا ذکر
 آچکا ہے۔

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي
 الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي
 ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

وعدہ دیا اللہ نے ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور اچھے کام کیے کہ فرود
 انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی اور ضرور ان
 کے لیے جادے گا ان کا وہ دین جو ان کے لیے پسند فرمایا ہے اور ضرور
 ان کے اگلے خوف کو امن سے بدل دے گا۔

اسی صفحہ ۲۷۱ میں ہے:

عقابی شان سے چھٹے تھے جو بے بال پر نکلے

ستارے شام کے خونِ شفق میں ڈوب کر نکلے

اہل یونان جو برطانیہ کی شہ پر ترکیہ پر چھٹے تھے وہ بالآخر ذلیل ہوئے اور ایمان کی طاقت

غالب ہوئی۔

صفحہ ۲۷۱ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۲۷۲ ہی کا شعر ہے:

حکم رسوا ہوا پیرِ حرم کی کم ننگا ہی سے

جو انانِ ستاری کس قدر صبا: نغز نکلے

صفحہ ۲۵۷ کا شعرا اس کی تلمیح دیکھیں۔

صفحہ ۲۷۲ کا شعر ہے:

یقیناً افزوں کا سر پر یہ تعمیرِ بقا ہے

یہی وقت ہے جو صورتِ گرفتارِ بقا ہے

صفحہ ۲۶۹-۲۷۰ کے اشعار کی تلمیحات ملاحظہ ہوں۔

اسی صفحے میں ہے:

تو رازِ کن نکاں ہے اپنی آنکھوں پر عیاں ہو جا

خودی کا رازِ دل ہو جا، خدا کا ترجمہاں ہو جا

اگر انسان اپنی خودی اور اپنے مقام کو پہچانے گا تو سمجھ سکے گا کہ وہی رازِ کن نکاں ہے

صفحہ ۱۹۲ کی تلمیح میں عرض کر دیا گیا ہے کہ انسان اللہ کا خلیفہ اور نائب ہے۔ اسی کے ذریعے

اللہ کی قدرتِ کاملہ کی ترجمانی ہوتی ہے۔ صفحہ ۲۵۹ کی تلمیح بھی دیکھیں۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ارشاد ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَجْرِ وَالْيَمْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو سوار کر دیا (یعنی منجلا

کر دیا) خشکی اور تری پر اور ان کو رزقِ دی اچھی اچھی چیزوں سے

اور ان کو بڑی فضیلت دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔

خدا کی ترجمانی کرنے کے لیے سورہ النمل: آیت ۲۶ میں ہے:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ

اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوا اللَّهَ أَتْلُوهُنَّ

اور ہم نے ہر قوم میں رسول بھیجا ہے (اور اس کے ذریعے یہ حکم دیا ہے)

کراڈ کی مبادت کرد اور اس سے بغاوت اور سرکشی کرنے والوں
 سے بچو (یعنی غیر اٹڈ کے آگے جھکنا سنی شرافت اور فضیلت کے
 منافی ہے)۔

اسی صفحے ۲۴۲ میں ہے:

یہ ہندی 'وہ خراسانی' یہ افغانی 'وہ تورانی'
 تو اسے شرمندہ سال اچیل کر بیکراں ہو جا
 صفحہ ۲۴۱ کی تلخیص دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

مصاف زندگی میں سیرتِ فولاد پیدا کر
 شبستانِ محبت میں جو رو پر نیاں ہو جا
 صفحہ ۲۴۰ کے شعرے متعلق آیت دیکھیں۔

*There is no end found
 in learning + learning itself is a goal,*

صفحہ ۲۴۰ کا شعر ہے:

ترے علم و محبت کی نہیں ہے انتہا کوئی
 نہیں ہے تجھ سے بڑھ کر سائزِ نفرت میں نوا کوئی

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱ میں ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور سکھائے آدم کو ناک (تمام) اشیاء کے سارے کے سارے۔

سورۃ الرحمن کی ابتدائی آیتیں ہیں:

الَّذِينَ عَلَّمُوا الْقُرْآنَ فَأَخْلَقُوا الْإِنْسَانَ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

جنہوں نے قرآن سکھایا، انسان کو پیدا کیا اور ماکان ماکون کا بیان سکھایا۔

پھر سورۃ الفصیح کی آخری آیت میں وَتِلْكَ آيَاتُنَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (آپس میں پڑے رحیم ہیں)

بھی فرمایا ہے۔

اسی صفحہ کا شعر ہے:

نظر کو ضو کرتی ہے چمک تہذیبِ حاضری

یہ صنائی مگر جھوٹے نگموں کی ریزہ کاری ہے!

سورۃ لقمن: آیت ۶ میں ہے:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْعَدْنِ يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِ

اللَّهِ بِخَيْرٍ عَلَيْهِمْ وَيَتَذَكَّرُهَا هُزُوًا وَلَئِن لَّهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

اور لوگوں میں ایسے بھی ہیں جو خریدتے ہیں باتوں کا کھیل تہاشا (فضول

کام) تاکہ غیبِ علم کے ذریعے اللہ کی راہ سے بھٹکائیں اور اسے ہنسی مذاق

(کا ذریعہ) بنائیں۔ ایسوں کے لیے سخت ذلت کا عذاب ہے۔

اسی صفحے ۲۷۷ میں ہے:

تدبر کی فسونِ کاری سے عسکم ہونہیں سکتا

جہاں میں جس تمدن کی بنا کسما یہ داری ہے

سورۃ النساء: آیت ۲۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ

إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَعَاثَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّمَّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال غلط طریقے سے نہ کھاؤ۔

لیکن دین (مفاد و نفع) آپس کی رضامندی سے ہو اور اپنے آپ کو

(بیاہم) قتل نہ کرو۔

نفع خوری کسی ناجائز طریقے یا فریب یا تدبر سے ہرگز جاؤ نہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی
یہ خاک اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ تاری،

سورۃ الزلزال: آیات ۷، ۸ میں ہے۔

مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝ وَمَنْ

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

پس جو شخص ذرہ بھر نیکی کرے گا تو اسے دیکھ لے گا اور جو ذرہ بھر بدی
کرے گا تو اسے دیکھ لے گا۔

صفحہ ۲۷۷ میں ہے:

عمر قبضے سے امت بیماری کے دیں بھی گیا ادینا بھی گئی
سورۃ محمد: آیت ۲۳ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا
أَعْمَالَكُمْ

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور ضائع
مت کرو اپنے اعمال کو۔

اور جو اطاعت نہیں کرتے ان کے لیے سورۃ البقرہ: آیت ۲۱ میں فرمایا:

فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

پس ان کے اعمال دنیا اور آخرت میں ضائع ہوئے۔

صفحہ ۲۷۸ کا شعر ہے:

تیرے پیمانوں کا ہے یہ اسے منے مغرب اثر

خندہ زن ساقی ہے ساری انجن بیوش ہے

اس کے لیے صفحہ ۲۷۴ میں سورۃ لقمن: آیت ۶ کی تلمیح دیکھیں۔

اسی صفحے کا شعر ہے:

بے خطر گود پڑا آتشِ نبرد میں عشق
عقل ہے محوِ تماشا تے لبِ بامِ ابھی

سورۃ الانبیاء: آیات ۲۸-۷۰ میں ہے:

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۝
قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ وَأَمَّا آدَا
يَه كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْخَسِرِينَ ۝

(کفار) بولے، اس ابراہیم کو جلا دو اور مدد کر لو اپنے معبودوں کی،
اگر کچھ کرتے ہو۔ ہم نے کہا، آگ ٹھنڈک ہو جاوے اور آرام ہو جا
ابراہیم پر۔ اور وہ (کفار) چلنے لگے اس کو بُرا۔ پھر انہی کو ہم نے
خسارے میں ڈالا۔

صفحہ ۲۷۹ میں ہے:

ظہر سحی پیم ہے ترازوئے کم و کیفِ حیات
صفحہ ۲۵۰ کی تلمیحات دیکھیں، بالخصوص سورۃ آل عمران کی آیت ۱۱۶، جو مذکور ہوئی۔

صفحہ ۲۸۰ کا شعر ہے:

سامان کی محبت میں مضمحل ہے تنِ آسانی
مقصود ہے اگر منزل، غارت گرِ سامان ہو

سورۃ آل عمران: آیت ۱۴ میں ارشاد ہے:

رُحِينَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ
الْمَقْتَضَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنَّخِيلِ الْمَسْوُومَةِ وَالْأَنْعَامِ
وَالْعُحْرِبِ ذَلِكَ مَنَاءٌ الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاٰبِ ۝

میرا اس آئینہ سہل سپرد بہادر میں ہیں

دھجایا ہے لوگوں کو مزدوں کی محبت پر، عورتیں اور بیٹے اور ڈھیر جوڑے ہوئے سونے کے اور روپے کے اور گھوڑے پلے ہوئے اور مویشی اور کھیتی۔ یہ دنیوی زندگی کی متاع ہے اور اللہ ہی کے پاس اچھا ٹھکانا ہے۔

سورۃ آل عمران ہی میں آیت ۸۵ ہے:

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُورِ

اور دنیا کی زندگی تو دھوکے کی متاع ہے۔

اسی صفحہ ۲۸۰ میں ہے:

ظہر کسبھی اسے حقیقتِ منتظر، نظر آب اس مجاز میں

سورۃ الانعام آیت ۸۰ میں ہے:

وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا

پہیل گیا ہے میرا رب ہر چیز پر علم سے۔

اسی سورۃ الانعام آیت ۱۰۳ میں ہے:

لَا تَذَرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُذَرِكُهَا الْاَبْصَارُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ

نگاہ میں اس کو نہیں پاتیں اور وہ نگاہوں کو پالینا ہے۔ وہ بھید جانتا اور

بانجھ ہے۔ (عالم) اس آیت کی

علامہ اقبال نے اسی لیے حقیقتِ منتظر کہا ہے۔

صفحہ ۲۸۱ کا شعر ہے:

کہ کہیں جہاں میں اماں ملی، جو اماں ملی تو کہاں ملی

میرے جرمِ خانہ خراب کو ترے عفوِ بندہ نواز میں

سورۃ الزمر آیت ۵۲ میں ہے:

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١﴾
 آپ فرمادیں، اسے بند و میرے، جنہوں نے زیادتی کی اپنی جان پر، نہ
 اس توڑو اللہ کی رحمت سے۔ بے شک اللہ بخشتا ہے تمام گناہ۔
 وہ جو ہے وہی ہے معاف کرنے والا مہربان۔

صفحہ ۲۸۲ کا شعر ہے:

اے مسلمان ہر گھڑی پیشِ نظر
 آئیہُ لَا يَخْلِفُ الْعَهْدُ رُكْحًا
 صفحہ ۲۶۶ کی تعلیمات دیکھیں۔ اس صفحے میں اس شعر کو فارسی میں کہا گیا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

إِن وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا يَادْرُكُهُ
 سورہ لقمن: آیت ۲۳ میں ہے:

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرُّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے۔ پس تم کو نہ بہکدوے دنیا کی زندگی۔
 قرآن پاک میں متعدد مقامات پر ایسے الفاظ آئے ہیں۔

صفحہ ۲۸۵ کا شعر ہے:

اس دور میں سبٹ جاؤ گے، ماں! باقی وہ رہ جائے گا
 جو قائم اپنی راہ پہ ہے اور پکا اپنی ہٹ کہے
 اسلام کے علاوہ کسی اور دین میں ذریعہ نجات نہیں ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۸۵ میں ہے:

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ

وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٨٥﴾

اور جو اسلام کے علاوہ کوئی اور دین چاہے گا تو وہ اس سے ہرگز
قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسار سے میں رہے گا۔
سورۃ البقرہ: آیت ۱۷۰ میں ہے:

وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ

اور نہیں ہے تمہارے لیے سوائے اللہ کے کوئی حمایتی اور کوئی مددگار۔
صفحہ ۲۸۹ میں ہے:

عزّت و سرباہ دنیا میں صفا آرا ہو گئے
اشتراکیت اور سرباہ داری کی جنگ جاری ہے، لیکن اشتراکیت (کیونزم) بھی
غلامی سے کم نہیں ہے۔

سورۃ النمل: آیت ۷۵ میں ہے:

خَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ

مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ

يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۷۵﴾

اللہ پاک ایک مثال بیان کرتا ہے۔ ایک غلام ہے جو دوسرے کے بس
(یا ملکیت) میں ہے۔ کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا۔ اور ایک وہ
ہے جسے ہم نے اپنی طرف سے اچھی روزی عطا کی ہے اور وہ اس میں سے
چھپا کر اوظاہر (جیسا بھی موقع ہو) خرچ کرتا ہے۔ کیا سب برابر ہیں؟
سب حمد اللہ ہی کے لیے ہے، بلکہ (یہ وہ بات ہے جسے) ان میں سے
اکثر لوگ نہیں جانتے۔

کیونزم میں شخصی ملکیت کو ختم کر کے ایک مرکزی مادی طاقت کے ہاتھ میں سب کچھ
دے دیا ہے۔ ہر شخص اس طاقت کے قانون کے مطابق کام کرتا ہے۔ روٹی کھاتا ہے اور

مادی مزدور تیس پوری کرتا ہے۔ اس طرح ہر شخص اس مرکزی طاقت کا ملوک غلام ہے جو اپنی مرضی سے کچھ نہیں کر سکتا اور جس کی خودی مردہ ہو چکی ہے۔
اسی کے بعد ہے :

حکمت و تدبیر سے یہ فتنہ آشوب خستہ
مُل نہیں سکتا و قد کنتم بہ تستعجلون

سورہ یونس: آیت ۱۵ میں ہے:

أَنْتُمْ إِذَا مَا وَقَعِ أَمْنُكُمْ بِهِ الْيَوْمَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ

کیا پھر جب پڑچکے گا تب یقین کر دو گے اس کو؟ اب قائل ہوئے
اور تم تھے اسی کی جلدی کرتے۔

اسی کے بعد ہے :

کھل گئے یا جوج اور ماجوج کے شکر تمام
چشمِ مسلم دیکھ لے تفسیرِ حرفِ یونس

سورۃ الانبیاء: آیت ۹۶ میں ہے:

حَتَّىٰ إِذَا فُتِنَتْ يَأْجُوجُ وَمَاجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿۹۶﴾

یہاں تک کہ جب کھول دیں یا جوج اور ماجوج کو اور وہ ہر اونچی جگہ سے
پھیلنے آئیں۔

علامہ اقبالؒ نے یا جوج اور ماجوج سے اشتراکیت اور سرمایہ دار ملکوں کی جنگ
کی طرف اشارہ کیا ہے کہ یہ دونوں شکر پھیلنے جا رہے ہیں اور ہر ذریعہ اپنی سازش
سے اپنے نظریات کی ترویج میں لگا ہوا ہے۔

صفحہ ۲۹۱ کا شعر ہے:

حکمِ حق ہے لیس، بلانان الاما سعلیٰ
کھلتے کیوں مزدور کی محنت کا پھل سرمایہ دار

سورۃ النجم کی آیت ۲۹ کو اس شعر کے پہلے مصرعے میں نظم کیا گیا ہے، یعنی انسان اسی چیز کا حق دار ہے جس کے حصول کے لیے وہ جدوجہد کرے۔ اسی صفحہ ۲۹۱ میں ہے:

ظہر تو نام و نسب کا حجازی ہے، پردل کا حجازی بن نہ سکا
اچھا سا نام رکھ لینے سے حجازی (مسلمان) نہیں بن سکتے۔
سورۃ الحجرات: آیت ۴ میں ہے:

وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِنْسَانُ فِي قَلْبِهِ

اور داخل نہیں ہوا ایمان تمہارے دلوں میں۔

دراصل مسلمان کی شان یہ ہے کہ اس کا ہر عمل اللہ کے لیے ہونا چاہیے۔
سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ

آپ فرمادیں کہ بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا
مرنا سب اللہ ہی کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۲۹۱ ہی کا شعر ہے:

تڑا نکھیں تو ہو جاتی ہیں، پر کیا لذت اس رونے میں

جب خونِ جگر کی آمیزش سے اشکِ پیاری بن سکا

بنا ہر احساس ہے لیکن اگر عمل کے لیے آمادگی نہ ہو سکی تو سب بیکار ہو گا۔ موتی

علیہ السلام کے عمل سے متعدد اور سخت کوشی کا بہت بڑا سبق ملتا ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے:

وَلَاذَقَالَ مُوسَىٰ لِإِسْحَاقَ لَا آتِيكَ هَٰذِهِ بَعَثَ إِلَيْكَ الْبَعُوثَ أَوْ أَمْضَىٰ حَقُّهَا

اور (یاد کرو) جب کہاموٹی نے اپنے خادم کو، میں باز نہ رہوں گا جب تک
 نہ بیچوں دو دریا کے ملاپ تک، چلتا جاؤں قرظوں (سالہا سال)۔

حواشی

۱- اس کے بعد صفحہ ۲۵۲ میں ایک نظم "امیری" کے عنوان سے ہے۔ دسمبر ۱۹۱۹ء میں جب مولانا محمد علی جوہر اور مولانا شوکت علی چار سال کی نظر بندی کاٹ کر کانگریس اور خلافت کے اجلاس میں شریک ہونے کے لیے امرتسر گئے تو وہاں علامہ اقبال نے یہ نظم سنائی۔

۲- صفحہ ۲۷۲ میں ہے:

عز جو انانِ تناری کس قدر صاحب نظر نکلتے!

۳- غالباً عقاب (شاہین) کا لفظ پہلی بار علامہ اقبالؒ نے یہاں استعمال کیا ہے لیکن صرف لغوی حیثیت سے۔ بعد میں اقبال کے یہاں شاہین کا لفظ مسلمانوں کیلئے ایک علامتی نشان بن گیا۔

۴- "مکاتیب اقبال" حصہ اول، مکتوب نمبر ۵ میں اقبال نے مولانا سلیمان ندوی سے گزارش کی ہے کہ مہاجرج ماہوجج پر محققانہ مضمون لکھ دیں۔

زبورِ عجم

پہلی اشاعت: ۱۹۶۷ء

اگر ہو ذوق تو خلوت میں پڑھ زبورِ عجم
فغانِ نیم شبی بے نواے راز نہیں
بالِ جبریل —————

زبورِ عجم

صفحہ ۲ کا شعر ہے :
 وادیِ عشق بے دور و دراز است دلے
 طے شود جادہٴ مد سالہ بہ آہے گاہے
 سورۃ بنی اسرائیل شروع ہوتی ہے :

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ
 الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پاکی ہے اُسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے
 مسجدِ اقصیٰ تک۔

اور سورۃ الحج : آیت ۳۲ میں ہے :

وَمَنْ یُعْظِمْ شَعَائِرَ اللّٰهِ فَاِنَّہُمْ لَمِنَ تَقْوٰی الْقُلُوْبِ

اور جو اللہ کی نشانیوں کی تعظیم کرے تو یہ دلوں کا تقویٰ ہے :

مولانا سید سلیمان ندوی نے "سیرۃ النبی" (جلد پنجم، طبع اعظم گڑھ، ۱۹۵۲ء)

صفحہ ۳۲ میں لکھا ہے :

اس آیت سے واضح ہوتا ہے کہ تقویٰ کا تعلق دل سے ہے اور وہ سبکی کیفیت (پہنا) کے بجائے ایجابی اور ثبوتی کیفیت اپنے اندر رکھتا ہے۔ وہ امور خیر کی طرف دلوں میں تحدیک پیدا کرتا ہے اور شعائر الہی کی تعظیم سے ان کو معذور کرتا ہے۔

اسی سلسلے میں وہ یہ بھی لکھتے ہیں کہ:

وہ ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔

علامہ اقبال کی اصطلاح میں اسی احساس کا نام عشق ہے۔

صفحہ ۲ ہی میں ہے:

در طلبِ گویشِ دمہ دامنِ امیدِ ز دست

دولتِ ہست کہ یابی سرِ راہے گا ہے!

سورۃ النجم: آیت ۳۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جو کوشش کرے۔

صفحہ ۴ میں ہے:

سازی اگر حریفِ یم بیکراں مرا

با اضطرابِ موجِ سکونِ گہرِ بدہ

سخت کوشی ہی سے کامیابی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کے واقفے سے یہ سبق

منا ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ لَآ آتِيَنَّكُمْ هَٰذَا بِأَمْرٍ مِّنْ رَبِّي

أَبْلَغَ جَمْعِ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حَقًّا ۖ

اور جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک
وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (ساہا سال)
چلنا جاؤں۔

صفحہ ۵ کا شعر ہے:

عشق شور انگیز را ہر جاہ در کوے تو برد

بر تکاشش خود چہ می نازد کہ رہ سوے تو برد!

صفحہ ۲ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۲ کی تشریح دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

درونِ کسینہ ما سوزِ آرزو ز کجاست؟

سبوز ماست، ولے بادہ در سبوز کجاست؟

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلْقَ الْأَرْضِ وَرَقَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ لِّيَبْلُوكُمْ

فِي مَا أَنْشَأَكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو

دوسرے پر درجوں بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو

تمہیں عطا کی (نیابتِ الہی، درجات کی بلندی میں کمی بیشی اور آزمائش

سب کا تقاضا آرزو مند کی ہے)۔

صفحہ ۶ میں ہے: غزل سراسے و نواہے رفت باز آور

بایں فسردہ دلاں حرفِ دل نواز آور

عطا اسلاف کا سوزِ دروں کر
سورہ یونس: آیت ۶۲ میں ہے:

الْاٰرَآءُ اَوْلِيَآءِ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ

سن لو۔ بے شک اللہ کے ادویا (قرب الہی رکھنے والوں) پر نہ
کچھ خوف ہے اور نہ کچھ غم۔

نواب سے رفتہ اور اسلاف کا سوزِ دروں ہی قرب الہی تھا جس سے موجودہ
مسلمان آشنا نہیں۔

صفحہ ۹ کا شعر ہے:

اے کہ زمین فرودہ گرمی آہ د نالہ را

زندہ کن از صدائے من خاک ہزار سالہ را

تیرہ چودہ سو سال والی پرائی امت اب بھی زندہ ہو سکتی ہے اگر اس میں اگلا سا
جو بخش اور دلولہ پیدا ہو جائے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۰ میں ہے:

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعٰیشٍ قَلِيْلًا

تَشْكُرُوْنَ

اور ہم نے تم کو زمین میں قوت بخشی اور اس میں تمہارے لیے بسروقت

کے بہت سے ذریعے بنائے، تم بہت کم شکر کرتے ہو۔

دل میں احسانِ مندی کا جذبہ ہو، پھر اس جذبے کے مطابق عمل ہو تو وہ صحیح

شکر ہے۔ اے اللہ پاک! اپنے انعامات کا احساس اور اس کے عمل کا جذبہ ہماری

قوم میں پیدا فرما دے۔

صفحہ ۹ میں ہے:

بہ ضمیر آں چناں کن کہ ز شعلہ نوائے
دلِ خاکیاں فروزم، دلِ نوریان گدازم
یہاں بھی وہی دعا ہے جو صفحہ ۷ میں اوپر بیان ہوئی۔
سورہ آل عمران: آیت ۸ میں ہم کو یہ دعا کھانی گئی ہے:

رَبَّنَا لَا تُزِمْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ
رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَكَابُ ۝

اے رب ہمارے! دل ہمارے نہ ٹیڑھے کر بعد اس کے کہ تو نے
ہمیں ہدایت دی اور ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا کر۔ بے شک
تُو ہے بڑا دینے والا۔

اے اللہ میرے مخلصانہ شعر میں ایسا اثر پیدا کر دے کہ لوگ ہدایت
پہنچائیں۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

چرچب اگر دو سلطان بہ دلایت نہ گنبد
عجب ایں کہ می گنبد بدو عالمے فقیرے!

ایک دلایت میں دو سلطان اور ایک کبیل میں دو فقیر نہیں سما سکتے۔ لیکن جو
اللہ کا فقیر ہے اس کے لیے یہ دونوں عالم بھی ناکافی ہیں کیونکہ وہ خلیفۃ اللہ ہے۔

اور سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسِعَ كُرْسِيُّكَ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ جَبِيئًا مَبِينَةٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

اور تمہارے لیے سخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور جو زمین میں ہے
سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں

کے لیے۔ صفحہ میں ہے:
 عَدُّ بِرِّسِرٍ كَفْرٍ وَ دِينِ فَنَّا رَحْمَتِ عَامِ تَخْلِيصِ رَا
 اللہ پاک نے بنی آدم کو فضیلت دی ہے۔
 سورہ بنی اسرائیل: آیت ۶۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو۔
 سورۃ الانعام: آیت ۵۴ میں ہے:

كَلَّمَآ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ

تمہارے رب نے اپنے ذمہ کرم پر رحمت لازم کر لی ہے۔
 اگر کافر پر بھی رحمت ہو جائے تو وہ ایمان لے گئے۔ صفحہ ہی میں ہے:

ریگ عراق منظر، کشتِ حجازِ تشنہ کا
 خونِ حسینِ بازوہ کو ذوقِ شامِ خویش را
 بالِ جبریل میں ہے ۷

قافلہ حجاز میں ایک حسین بھی نہیں
 گرچہ ہے تاب دار بھی گیسوئے دجلہ و فرات

حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ نے اس امر (حاکم) کی اطاعت نہیں کی جو
 اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت نہ کرتا ہو۔ یہی ان کی شہادت کا پیام ہے۔
 سورۃ النساء: آیت ۳۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ
 علیہ وسلم) کی اور ان کی جو تم میں حاکم ہیں۔

اسی صفحے میں ہے :

دوش بہ را، بہر زند، راہ یگانہ طے کند
 می نہ دہد بدست کس عشق ز نام خویش را
 عشق (تقویٰ القلوب) خود را بہر ہے۔ سورہ آل عمران: آیت ۱۲۰ میں ہے:

وَلَنْ نَّضَيِّرُوا وَنَتَّقُوا الْاَيْتُوكُمْ كَيْدًا هُمْ سَيِّئًا

اور اگر تم صبر (ہمت) اور تقویٰ (پرہیزگاری) کیے رہو تو ان (کفار)
 کا داؤں تمہارا کچھ نہ بگاڑے گا۔

سورہ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

اِنَّ الْكُوفِرَ كَيْدًا عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ

تم میں سے خدا کے نزدیک سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں
 سب سے زیادہ تقویٰ والا ہے۔

تقویٰ کا معنی خدا کا خوف بھی ہے اور خدا کا خوف رکھنے والا کسی دوسرے کا
 خوف نہیں کرتا اور نہ غیر اللہ کو خاطر میں لاتا ہے۔

صفحہ ۱۲ کا شعر ہے :

نوائے من ازاں پر سوز و بیباک و غم انگیز است

بخاشاکم کشد رافتد و با صبح دم تیز است

اس نوائے سحر گاہی کی تائید سورہ المزمل: آیت ۶ سے ہوتی ہے:

اِنَّ نَاشِئَةَ الْاَيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطْأًا وَاَقْوَمُ قِيلًا

بے شک رات کا اٹھنا وہ زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی
 نکلتی ہے۔

اور سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ لَهُ وَأَفِئَّةً لَكَ لَأَعْلَىٰ مِن نَّبَعِكَ
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔
قریب ہے کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھڑا کرے گا جو تیرے لیے مقام
محمود ہے۔

اسی صفحہ ۱۲ میں ہے:

ندارد عشق سامانے دلیکن تیسٹہ ۶ دارد
خراشد سینہ گسد و پاک از خون پرویز است
صفحہ ۲-۴ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۴ میں ہے:

دل زنده کہ دادی بہ حجاب در نازد
نگھے بدہ کہ بیند شررے بہ سنگ خارہ
اس کے لیے بھی صفحہ ۲-۴ کی آیات دیکھیں۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

بشکوہ بے نیازی ز خدایگان گذشتم
صفت مہ تنامے کہ گذشت برستم
جو اللہ کا ہو جاتا ہے وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔
سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا يَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو خدا نہ ٹھہراؤ۔ کوئی خدا نہیں سوائے
اُس کے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵ میں ہے:

إِنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

بے شک ماری قوت صرف اللہ کو ہے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

مردہ خاکیم دسزاوار دل زندہ شدید!

اس دل زندہ و ما! کار خدا سازے ہست

سورۃ ق: آیت ۳۰ میں ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

شَهِيدًا

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان

نگائے اور متوجہ ہو۔

زندہ دل ہی نصیحت حاصل کر سکتا ہے اور عمل کے لیے آمادہ ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۱۶ ہی میں ہے:

تکلیف بر عقلِ جہاں بینِ فلاطون نہ کنم

در کنار آمد کے شوخ و نظر بازے ہست

افلاطون نے اپنے استاد سقراط کی طرح اس بات کا اقرار کیا کہ انسان اس

کائنات کی اشیاء کا علم اس لیے حاصل نہیں کر سکتا کہ وہ ہر وقت متغیر ہوتی رہتی ہیں۔

چنانچہ اس کے نظریے کے مطابق جو کچھ دنیا میں نظر آتا ہے وہ لائق اعتبار نہیں۔ البتہ

اعیان Ideas کا علم حقیقی ہو سکتا ہے۔ گویا اس نے عالم موجودات کا انکار اور

عالم غیر محسوس کا اثبات کیا۔ اس فلسفے کی وجہ سے مسلمانوں میں بے علمی پیدا ہوئی

اور مسلمانوں کے بعض صوفیہ نے نفی خودی کے راگ الاپے، حالانکہ اللہ پاک نے

اس عالم موجودات کو برتتے اور استعمال کرنے کے لیے پیدا کیا ہے
سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَنِينًا

دہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب گنبد
موجودات کو دیکھنے اور سمجھنے کے لیے نظر باز دل کی ضرورت ہے جس کا ذکر ابھی سورۃ
قی کی آیت ۳۰ میں آیا ہے۔
صفحہ ۱۷ کا شعر ہے:

ہستی و نیستی از دیدن و نادیدن من!

چہ زمان و چہ مکان شوخی افکار من است

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُذِقِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں تو کیا تم
نہیں دیکھتے؟

اسی صفحے میں ہے:

از نسوں کلڈی دل، سیر و سکون، غیب و حضور

ایں کہ غماز و کشائندہ اسرار من است

سیر و سکون اور غیب و حضور، صوفیہ کی اصطلاحات ہیں۔ سیر الی اللہ کے لیے

سورۃ المعارج کی آیت ۴۱ اس میں ہے:

تَعَرَّفُوا الْمَلٰٓئِكَةَ وَ التَّوْحِيْدَ الَّذِي فِي يَوْمٍ كَانَ وَعْدًا رَّبِّكَ

عَشْرِينَ اَلْفَ سَنَةً ﴿۴۱﴾

ملائکہ اور جبریل علیہما السلام اس کی بارگاہ کی طرف عروج کرتے ہیں اس دن میں کہ جس کا اندازہ پچاس ہزار سال کا ہے (یہ نہ ہونے کو نہ ہے)۔
غیب و حضور کے لیے "المنخ المدنیہ" میں ہے:

الغیبة اشتغال المحس بما ورد علیه من علم احوال
المخلوق والمحضور کونه حاضراً بالحق۔

غیبت یعنی جو اس انسانی کا احوال خلق کی طرف متوجہ ہونا اور حضور
یعنی خود کو خدا کے روبرو موجود سمجھنا۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۲ میں ہے:

اٰمَنَّا بِرَبِّنَا مَا كَانَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا سَلَامٌ فَهَوْا عَلٰى نُوْقُوْبِنَا

تو کیا وہ جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا تو وہ اپنے رب
کی طرف سے نور پر ہے (یعنی یقین و ہدایت پر)۔

حدیث ہے کہ جب حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی تو صحابہؓ
نے عرض کیا، یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! سب سے کا کھلنا کس طرح ہوتا ہے؟
فرمایا: جب نور قلب میں داخل ہوتا ہے تو وہ کھلتا ہے اور اس میں وسعت
ہوتی ہے۔

صحابہؓ نے عرض کیا: اس کی کیا علامت ہے؟

فرمایا: "دار الخلود کی طرف متوجہ ہونا اور دار الغرور (دنیا) سے دور رہنا اور موت
کے لیے اس کے آنے سے قبل آمادہ ہونا۔"
صفوحہ کا شعر ہے:

عالم آب و خاک را بر نمکِ دلم بساے
روشمن و تمارِ خویش را گیر عیار ایں چنین

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوۂ حسنہ ہی کو اصل عیار قرار دیا گیا ہے۔
سورۃ الاحزاب: آیت ۲۱ میں ہے:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بے شک تمہارے لیے ہے سیکھنا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)
کا اسوۂ حسنہ۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

بروں کشید ز پچپاک ہست و بود مرا
چہ عقدہ با کہ مقامِ رضا کشتود مرا

سورۃ المائدہ: آیت ۱۶ میں ہے:

يَهْدِي بِيهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانًا مَسْبُغَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اللہ اس (قرآن) سے ہدایت دیتا ہے اسے جو اللہ کی رضا پر چلا، سلامتی
کے ساتھ، اور انہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف لے جاتا ہے اپنے حکم
سے اور انہیں سیدھی راہ دکھاتا ہے۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

ہر درد بمنزلے رداں، ہر درد امیرِ کارواں

عقل بچید می برد، عشق برد کشاں کشاں

فلسفہ بھی ایک راہ دکھاتا ہے جس میں جیلے اور گتھیلے ہیں لیکن عشق منزلِ مقصود کی

طرف (جوش اور دلولے کی وجہ سے) کشاں کشاں لے جاتا ہے۔

بانگِ درا میں کہا ہے:

بے خطر کو دپڑا آتشِ غرور میں عشق عقل ہے محترمانہ لے لبِ بامِ ابھی

عشق کی سخت کوشی سے متعلق صفحہ ۲۱ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ دیکھیں —
 موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے بھی فرمایا تھا:

لَنْ كُنْتُمْ اُمَّتًا بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا اِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿۶۰﴾

(سورۃ یونس: آیت ۸۴)

اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو تو اسی پر بھروسہ کر دو۔ اگر تم اسلام رکھتے ہو۔
 (تقویٰ القلوب والے لوگ اللہ پر کامل توکل رکھتے ہیں اور منزل مقصود پر
 پہنچ جاتے ہیں)۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

نہ کنم دگر نگاہے بہ رہے کہ طے نمودم
 بہ سراغِ صبحِ فردا روشنیِ زمانہ دارم
 جو گزر چکا اسے اب کیا دیکھنا؟ آئندہ کل کے لیے کوشش کرنا چاہیے۔

صحۃ الخشر: آیت ۱۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ
 نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر جان دیکھے کہ کل کے لیے آگے کیا
 بھیجا اور اللہ سے ڈرو۔

اسی صفحہ ۲۱ میں ہے:

یَمِ عِشْقِ كَشْتِي مِّنْ، يَمِ عِشْقِ سَحْلِ مِّنْ
 نہ غمِ سعینہ دارم، نہ سیرِ کرانہ دارم
 عشق تو مسلسل کوشش اور پیہم جستجو سے کام لیتا ہے، آرام اور سہارے کی
 اسے ضرورت نہیں۔

سورۃ الجلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا (اسی معنی والا تمام من اللہ
صفحہ ۲۲ کا شعر ہے:

رہے بنزل آں ماہ سحت دشوار است

چناں کہ عشق بدوش ستارہ می گذرد

عشق تمام مصطفیٰ، عقل تمام بولسب : بال جبریل

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ستاروں سے آگے عرش تک پہنچے۔

سورۃ النجم: آیت ۹ میں ہے:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

تو اس جلوے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے

بھی کم۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

بر عقل فلک پیمانہ ترکانہ شبیحوں بہ

یک ذرہ درودل از علم فلاطون بہ

صفحہ ۱۶ میں افلاطون کا نظریہ مذکور ہے اور وہی آیت (البقرہ: ۲۹) دیکھیں۔

صفحہ ۲۳ ہی میں ہے:

آں فکر کہ بے تیغی صد کشور دل گیرد

از شوکتِ دارا بہ ، از نسیرِ فریدون بہ

جو اللہ کا محتاج ہوتا ہے وہ غیب اللہ کو خاطر میں ہی نہیں لاتا۔ صفحہ ۱۵
کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۲۴ میں ہے:

یا مسلمان! راہِ فرماں برداری کے لیے
یا دریں فرسودہ پیکر تازہ جانے آفریں
یا چناں کن یا چینیں!

سورۃ الحج: آیت ۸ میں ہے:

وَجَاهِدْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا
جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۚ

اور اللہ کی راہ میں جہاد کرو جیسا حق ہے جہاد کرنے کا۔ اس نے تمہیں
پسند کیا اور تم پر دین میں کچھ تشنگی نہ رکھی۔

مسلمانوں کے فرسودہ پیکر میں تازہ جان پیدا ہو سکتی ہے اگر وہ صحیح مسلمان
بن جائیں۔

اسی سورۃ کی اسی آیت میں آگے آتا ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا سَائِرًا ۚ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۙ

اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑ لو۔ وہ تمہارا مولیٰ ہے۔ تو کیا ہی اچھا مولیٰ اور
کیا ہی اچھا مددگار ہے۔

صفحہ ۲۶ کا شعر ہے:

عقل ہم عشق است و از ذوق نگہ بیگانہ نیست

لیکن اس پر پکارہ را آن جرأتِ رندانه نیست

”ذوقِ نگاہ“ رکھنے والی عقل ایسی سوچ سیکھاتی ہے جس کا ذکر سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۰

میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِلَافِ الْبَيْنِ وَاللَّهَارِ

لَا يَتَّبِعُ الْأَوْلَىٰ إِلَّا الْبِئْسَ مَا يَشَاءُ

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور رات اور دن کے باہم اختلاف میں نشانیاں ہیں عقل مندوں کے لیے (جن کی عقل کمورت سے پاک ہو اور جو تخلیقِ عالم کو اعتبارِ دال سے استدلال سے دیکھیں)۔

لیکن ایسے عقل مندوں کے لیے یہی بجزائرتِ رندانہ یعنی عمل کی ضرورت ہے۔ اللہ پاک

نے اسی سورہ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں فرمایا ہے:

لَا تُضَيِّعْ عَمَلَكُمْ عَلَيْهِ تَمَنُّوْهُ

میں کام کرنے والے کی محنت اکالت نہیں کرتا۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

ہر نماز ایک تازہ جولاں گلہ می خواہم ازو

تا جنوں فرما سے من گوید دگر دیرانہ نیست

سورہ الرحمن: آیت ۲۹ میں اللہ پاک اپنا عمل بیان فرماتا ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

اے ہر دن ایک کام ہے۔

پھر سورہ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

اسے نہ اونگھ آٹے اور نہ نیند۔

جب اللہ پاک ایسا (عمل والا) ہے تو پھر اس کے خلیفہ اور نائب کو بھی ہر وقت

آمادہ عمل ہونا چاہیے۔

صفحہ ۲۷ کا شعر ہے:

سوزد گدازنگ لنتِ جستجو سے تو راہ چو ماری گزد گزند دم بسو سے تو

سورہ فصلت: آیت ۵۲ میں ہے:

سَتْرِيْهِمْ اَيْتَانِي الْاَفَاقِي وَفِيْ اَنْفُسِهِمْ حَتٰى يَنْبَكِيْنَ لَهُمْ
اِنَّهُ الْحَقُّ اَوْلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ لَّشٰهِيْدٌ

ابھی ہم انہیں اپنی آیتیں دنیا بھر میں اور خود ان کے آپے میں حتیٰ کہ ان پر
کھل جانے کے بے شک وہ حق ہے۔ کیا تمہارے رب کا ہر چیز پر گواہ ہو
کافی نہیں؟

صفحہ ۲۴ ہی میں ہے:

سینہ کشادہ، جبرئیل از برِ عاشقانِ گزشت

تا شہرے بادِ قد آتش آرزوئے تو

سورۃ النجم کی آیات ۵ تا ۷ میں جبرئیل عیادتِ امام کا ذکر ہے جب وہ حضورِ انور

صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ معراج میں تشریف لے گئے تھے۔ ان کا وہاں تشریف لے جانا
گویا عشق سے تعلق رکھتا ہے۔

اسی صفحہ ۲۴ میں ہے:

من بتلاشٍ تو رومٍ یا بتلاشٍ خود روم

عقل و دل و نظر ہمہ گم شدگانِ کوئے تو

سورۃ الکہف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكْفُرُوْا بِالَّذِيْنَ نَسُوْا اللّٰهَ فَاَنْفُسُهُمْ

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں ان کی جانیں

بھلا دیں (کہ وہ اپنے فائدے کے کام کر لیتے)۔

یعنی جس نے اللہ کو بھلا دیا اس نے خود کو بھلا دیا، گویا جس نے اللہ کو جان بیا

اس نے خود کو پہچان لیا۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

۵ مکہ مکرمہ مغرب چتر ہانے علم و عرفان را
سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۚ وَلِلَّهِ حِزْبُ
الشَّيْطَانِ أَكْبَرُ الْآنَ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِرُونَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان غالب آگیا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر
دیا ہے۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی
نقصان اٹھانے والی ہے۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

۶ خرد نالاں کہ ما عندی بتریاقی دلاراقی
صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۲۹ کا شعر ہے:

ادبہ یک دانه گندم بہ زمینم انداخت
تو بہ یک جرعه آب آں سوے انداک انداز

سورۃ البقرہ: آیت ۳۲ میں ہے:

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۚ وَ
قُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدَاؤُكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرًّا وَمُنَازِعًا ۗ لَئِن لَّمْ يَئْتِ بِآيَاتٍ

پس شیطان نے اس (جنت) سے انہیں لغزش دی اور جہاں
رہتے تھے وہاں سے انہیں الگ کر دیا اور ہم نے فرمایا: اپنے آپس
میں ایک تہا رادد کر کے دشمن اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں

شہرنا اور برتن ہے۔

عطر تو بیک جرعہ آب آں سو سے افلاک انداز
اللہ پاک اپنے بندے کو آسمانوں سے پرے بھیج سکتا ہے۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم
اتنے قریب پہنچ گئے کہ:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اِذَا دُنِيَ (سورۃ الحج: آیت ۹)

تو اس جلوے اور اس محبوب کے درمیان دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس
سے بھی کم۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے:

عطر حکمت و فلسفہ کر دست گراں خیزہ مرا
حکمت اور فلسفہ سوچنا تو سکھاتا ہے لیکن عمل کے لیے آمادہ نہیں کرتا۔ اس کے لیے
صفحہ ۱۶ کی آیت دیکھیں اور عشق کے لیے صفحہ ۲-۴ کی آیتیں دیکھیں۔

اسی صفحہ ۲۹ میں ہے:

می تو اں ریخت در آغوش خزاں لالہ و گل
خیزد و بر شاخ کهن خون رگ تا کہ انداز
اسے اللہ تو چاہے تو خزاں میں بھی بہا آسکتی ہے اور قوم پھر زندہ ہو سکتی ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۹۹ میں ہے:

اِنَّ اللّٰهَ فَلَقَّ الْعَبْتِ وَالْتَمٰى يُغْرِىْهُ الْعَنٰى مِنَ الْبَيْتِ وَخُرِجُ
الْبَيْتِ مِنَ الْعَنٰى

بے شک اللہ دانے اور گٹھلی کو چیرنے والا ہے، زندہ کو مردہ سے نکالنے
اور مردہ کو زندہ سے نکالنے والا۔

سورۃ یسین کی آیات ۳۲ تا ۳۵ دیکھیں۔

صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

چو خس از موج ہر بادے کہ می آید ز جار فتم
دل من از گماں ہر درخوش آمد، یعنی وہ

سورۃ الحجرات: آیت ۱۵ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۵﴾

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے، پھر
شک نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا، وہی سچے ہیں۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

گئے رسم ورہ فرزا نگی ذوق جنوں بخشد
من از درس خردمندان گریہل چاک می آیم

سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۰ میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاخْتِلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۰﴾

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور رات اور دن کے باہم اختلاف میں
نشانیوں ہیں عقل مندوں کے لیے۔

صحیح عقل والوں میں اللہ کی پہچان پیدا ہوتی ہے اور عمل کی توفیق بھی۔

صفحہ ۳۲ کا شعر ہے:

دل بے قید من با نور ایماں کافر سی کردہ

حرم را سجدہ آورده، بتاں را چاکسری کردہ

ہماری مثال ان منافقوں کی سی ہے جن کا ذکر سورۃ البقرہ: آیت ۱۴ میں ہے:

وَإِذْ الْقَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ

شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ...

اور جب ایمان والوں سے ملیں تو کہیں ہم ایمان لائے اور جب اپنے شیطانوں
کے پاس آئیے ہوں تو کہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں۔

صفحہ ۳۳ میں ہے:

اگر کاوی دردِ نغمِ را خیالِ خویش را یابی

پریشاں جلوۂ چوں ماہتاب اند بیابانی!

میں لاکھ بے عمل سی لیکن اے اللہ! تیرا عطا کیا ایمان میرے دل کے اندر جاگزیں ہے۔
صفحہ ۳۰ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے:

مرغِ خوش لبہ و شہینِ شکاری از تُست

زندگی را روشِ نوری دناری از تُست

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں اشداء علی الکفناد (کافروں پر بھاری) اور

دعاء بینہم (اپس میں رحمت) فرمایا گیا ہے۔ سورۃ المائدہ: آیت ۵۴ میں ارشاد ہے:

إِذْ كَلَّمَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِعْرَاقًا عَلَى الْكُفْرَانِ

مسلمانوں پر نرم اور کافروں پر سخت۔

یہ اللہ کے پیاروں کی خوبیاں ہیں جن پر اللہ پاک کی تمہاری اور رحیمی کا پر تو ہے

صفحہ ۳۵ میں ہے:

خوشتر ز ہزار پارسانی

گا ہے بطریقِ آشنائی

آشنائی اور محبت دراصل اخلاص کی وجہ سے ہوتی ہے جو ظاہری پارسانی سے

افضل ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۱۴ میں ہے:

قُلِ اللّٰهُ اَعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِيْنِي

آپ فرمادیں، میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں بڑا اس کا بندہ ہو کر۔

اسی صفحے میں ہے:

ماراز مقام اما خب گن

ما نیم کجا و تو گبائی؟

اللہ پاک نے ہم کو اپنا نائب بنایا ہے (الانعام: ۱۶۶)۔ تو اسے اللہ ہم کو اس مقام کے پہنچانے کی توفیق عطا فرماتا کہ ہم اسی منصب کے مطابق عمل کریں۔

صفحہ ۳۶ میں ہے:

بر جہان دل من تا خنش را نگرید

کشتن و سوختن و ساختن را نگرید

ردی نے کہا تھا:

حاصل عمر از سر سخن بیش نیست

خام بدم، پختہ شدم، سو ختم

اقبال نے بھی دل کے سوختن میں ساختن کے لیے دعوتیں ظاہر کی ہیں۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

مشقت اٹھانے ہی میں انسان کی زندگی ہے اور بے عملی میں اس کی موت ہے۔

صفحہ ۳۷ کا شعر ہے:

کجاست برقی نگاہے کہ خانماں سوزد!
 مرا معاملہ پاکشت و حاصل است ہنوز
 ہماری کوشش کو نتیجے سے تعلق نہیں ہونا چاہیے۔ کوشش ہی ہمارا مقصد ہے۔
 اور کوشش ہی ہماری زندگی کا ثبوت ہے۔ صفحہ ۲۱ کا شعر اور اس کی آیت دیکھیں۔
 صفحہ ۲۸ میں ہے:

دے آسودہ بادرد و غم خویش
 دے نالاں چو جوئے کو ہساراں
 دل کو درد و غم ہی پسند ہے اور جوئے کو ہسار کی طرح رونا بھی اُسے راس
 آتا ہے۔ یہ سب اس کی بیداری کی علامت ہے۔
 سورۃ ق: آیت ۲۷ میں ہے:

إِن فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿۲۷﴾
 بے شک اس میں نصیحت ہے اُس کے لیے جو دل سمکتا ہو یا کان
 لگاٹے اور متوجہ ہو۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

ازل تاب و تب پیشینہ من
 ابد از ذوق و شوق انتظارم
 انسان ازل میں بھی تھا اور اب تک رہے گا۔ سب کچھ اسی کے لیے ہے جیسا کہ
 سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ جَبَلًا
 وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
 اور سورۃ ق: آیت ۳۲ میں ایسے دل والے کے لیے آخرت کی راحتیں بیان کی گئی ہیں:

مَنْ جَشِيَ الرَّجْمَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٦٠﴾
 جو رجم سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رجوع کرتا ہو ا دل لایا۔
 صفحہ ۲۰ کا شعر ہے:

از من بروں نیست منزل گہ من
 من بے نصیبم، را ہے نیام
 سورة الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا اللَّهُ فَأَنذَرْتَهُمْ أَنفُسَهُمْ
 اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے (تو اللہ نے انہیں بلا میں ڈالاکہ)
 انہیں اپنی جانیں یاد نہ رہیں (یعنی اللہ کو بھول جانے والا خود کو بھلا دیتا
 ہے اور اس کو جاننے والا خود کو جان سکتا ہے)۔
 صفحہ ۱۴ میں ہے:

بجلالِ تو کہ در دلِ دگر آرزو نہ دارم
 بجز ایں دعا کہ بخشی بہ کبوترانِ عقابلی
 اے اللہ تجھ سے صرف یہ چاہتا ہوں کہ قوم کے لوگوں میں عقابی شان پیدا ہو جائے
 اور وہ اس منقار پر پہنچ جائیں جس کے لیے فرمایا گیا ہے۔ سورہ لقمن: آیت ۶۰،
 اَلَمْ تَرَ اِنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَاوِي السَّمٰوٰتِ وَتَا
 رِ الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً ظٰلِمَةً وَّابٰلِغَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کر دیا تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں
 میں اور زمین میں ہے اور تمہیں بھر پور دے دیں اپنی نعمتیں ظاہر اور
 پوشیدہ؟

صفحہ ۳۲ میں ہے:

چہ بگویمت زجانے کہ نفس نفس شمارد
دہستعار داری؟ غم روزگار داری؟

اللہ پاک کی شان ہے کہ :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ
الرحمن: آیت ۷۹

اُسے ہر دن ایک کام ہے۔

پھر اس کا نائب کیوں ہا تھ پاؤں توڑ کر بیٹھے اور کیوں نہ اپنے نفس کا محاسبہ کرے؟
صفحہ ۳۳ میں ہے:

مقامِ بندگی دیگر، مقامِ عاشقی دیگر!

زوری سجدہ کی خواہی زخاکی پیش ازان خواہی

زشتے ہر وقت طاعت اور عبادت میں ہیں لیکن انسان اس کے علاوہ عشق اور
عمل کے لیے بھی ہے۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۝ لَتَسْلُكُنَّ اِیْنَهَا سُبُلًا ۝ فَبِجَاہِ

اور اللہ نے زمین کو تمہارے لیے بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں
میں چلو (یہ دو سعتیں عمل ہی کے لیے رکھی گئی ہیں)۔

صفحہ ۳۴ کا شعر ہے:

تو در ہوا سے آں کہ نگہ آشنائے اوست

من در تلاش آں کہ نست بہ نگاہ را!

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْاَرْضِ اٰیٰتٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَفِي الْاَنْفُسِ اٰیٰتٌ لِّلْجَاهِلِيْنَ ۝

اور زمین میں نشانیاں ہیں تقیوں والوں کے لیے اور خود تم میں۔ کیا تم نہیں

دیکھتے؟

اور اقبال ہمہ وقت اسی کی طرف لو لگائے رہنا چاہتے ہیں جیسا کہ سورہ ق: آیت ۲۴ میں ارشاد ہے:

إِن فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے اور متوجہ ہو۔

صفحہ ۲۴ میں ہے:

بدہ آں دل کہ سستی ہلے ادا ز بادہ خویش است
بگیر آں دل کہ از خود رفته و بیگانه اندیش است
سورہ ق: آیت ۳۴ اور پڑائی ہے۔ اقبال ایسا ہی دل چاہتے ہیں۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

کف خاک برگ و سازم بہ رہے فشانم اورا
ہا مید این کہ روزے بہ فلک رس نام اورا
انسان بے شک مٹی سے پیدا ہوا ہے لیکن اس کے اندر ایسی صلاحیتیں دیت
ہیں جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کو سخر کر سکتی ہیں۔ صفحہ ۲۱ کی آیت (القم: ۲۰) دیکھیں۔
صفحہ ۲۵ میں ہے:

بجضور تو اگر کس غزلے زمیں سراید

چہ شود اگر نوازی بہ ہمیں کہ "دائم اُورا"

بندے کے لیے اس سے بڑھ کر کیا خوشی اور فخر ہو سکتا ہے کہ اس کا آقا
یہ فرادے کہ: "ہاں وہ میرا ہے" ایسے ہی خوش نصیب شخص کے لیے سورہ ق: آیت ۲۲
کی بشارت ہے جو صفحہ ۲۹ کے شعر کے بارے میں آپ لکھے۔

صفحہ ۴۶ میں ہے:

عَلَّ اِسْ دَلَّ كَمَا دَادِي لِبَرِيْزٍ يَّقِيْنَ بَادَا
صفحہ ۴۴ میں سورہ ق کی آیت ۳۷ دیکھیں۔

صفحہ ۴۶ ہی میں ہے:

شوق اگر زندہ جاوید نباشد عجب است
کہ حدیث تو دین یک دو نفس نتواں گفت

سورۃ النحل: آیت ۹۶ میں ہے:

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْۤا
اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ مَا كَانُوْۤا يَعْمَلُوْنَ ۝۹۶

جو تمہارے پاس ہے وہ سوچکے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ ہمیشہ
رہنے والا ہے اور ضرور ہم صبر کرنے والوں کو ان کا صلہ دیں گے جو ان
سب سے اچھے کام کے قابل ہو (اللہ کی محبت اور اس کا ذکر ابدی ہے)۔

صفحہ ۴۷ کا شعر ہے:

آنچه من در بزمِ شوق آورده ام دانی کہ چیت
یک چین گل، یک نیستان نالہ، یک خمنا نہی
میرا کھا عشق دوستی سے لبریز ہے۔ سحر خیزی نے سحر آفرینی پیدا کر دی ہے۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَجَّ دَابُّهُ نَافِلَةً لَّكَ لَعْنَتِيْۤ اِنْ يَّبْعَثَكَ
رَبُّكَ مَعَنَا نَحْمَدُوْۤا ۝۷۹

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کرو۔ یہ خامل تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب
ہے کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھرا کرے گا جو تیرے لیے مقام محمود ہے۔

سورہ مریم: آیت ۹۶ میں بھی یہی بشارت ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا
 بے شک جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کیے عنقریب ان کے لیے
 رحمن محبت کر دے گا (دوسرے لوگ بھی شوق اور محبت سے ایسے لوگوں
 کو دیکھیں گے اور انہیں قبولِ عام ہو گا کیونکہ ان کی باتوں میں بھی محبت کا
 پیام ملتا ہے)۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

۹۶ ہر چند زمین سیم برتر ز تر یا ایم
 انسان زمین پر رہتا ہے لیکن مسجودِ ملائکہ ہے اور شریا سے بت بلند جاتا ہے۔
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کہتے بلند تشریف لے گئے کہ:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ (سورۃ الجحف: ۹)

تو اس جگہ اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس
 سے بھی کم۔

اسی صفحے میں ہے:

شایانِ جَزَنِ ما پہنائے دو گیتی نیست

ایں را گنذر مارا، آں را گنذر مارا !

اس کے لیے ادپردالی آیت (انجم: ۹) ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

خادر کہ آسماں بہ کند خیالِ اوست
 از خوشتر گستہ و بے سوز آرزوست
 فکرِ فرنگ پیش مجاز آورد سجود
 بینائے کورد دست تماشائے گدوست !

سورۃ النجم: آیات ۲۰-۳۱ میں ہے:

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ۗ وَيَلْقَىٰ مَسَافِرِ
السَّمَوَاتِ وَمَسَافِرِ الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا
وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَبُوا بِالْحُسْنَىٰ ۗ

یہاں تک ان کے علم کی پہنچ ہے۔ بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے
جو اس کی راہ سے بھٹکا اور وہ خوب جانتا ہے جس نے راہ پائی۔ اور
اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں، تاکہ برائی کرنے
والوں کو ان کے کیے کا بدلہ دے اور نیکی کرنے والوں کو نہایت اچھا
صلہ دے۔

مشرق والے بے سوز میں اور مغرب والے بے ذوق میں۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

فرصت کش کش مدہ میں دل بے قرار را
یک دو شکن زیادہ کن گیسوئے تاب دار را
اے اللہ! ہم کو اپنے سے زیادہ قریب کر لے۔ اللہ پاک کے آگے جھکنے سے اد
غیر اللہ سے اعراض کرنے سے اللہ کا قرب حاصل ہوتا ہے۔

سورۃ العلق: آیت ۱۹ میں ہے:

وَاسْتَجِدْ وَاقْتَرِبْ

اور (ہم کو) سجدہ کرو اور (ہم سے) قریب ہو جاؤ۔
اقبال نے اللہ میں زیادہ کشش کے لیے اللہ سے دعا کی ہے۔

صفحہ ۱۸ ہی میں ہے:

نیشہ اگر بنگ زدایں چہ مقام گفت گواست
 عشق بدوش می کشد این ہمہ کو ہمارا!
 اہل عشق کے سامنے بڑی سے بڑی مشکل پیچ ہے۔ صفحہ ۴۴ میں سورۃ الکہف کی آیت
 کا حوالہ ہے اور موسیٰ علیہ السلام کی سخت کوششی کا ذکر ہے۔ گویا ان کا عمل ہمارے لیے
 مشعلِ راہ ہے۔
 صفحہ ۵۲ کا شعر ہے:

جانم در آدینت باروز کاراں
 جوئے است نالاں در کوہ ساراں!
 صفحہ ۴۴ کی آیتیں یہاں بھی کافی ہوں گی۔
 صفحہ ۵۲ میں ہے:

مدوا نجم از تودار دکلمہ شنیدہ باشی
 کہ بجاک تیرو ما زدہ شرار خود را
 سورۃ الاحزاب: آیت ۶۲ میں ہے:

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ
 حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

بے شک ہم نے امانت پیش فرمائی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر
 تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور
 انسان نے اسے اٹھا لیا بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا
 بڑا نادان ہے۔

یا، سورۃ الحج: آیات ۲۹-۳۱ میں ہے:

فَإِذَا سَأَلْتَهُمْ نِعْمَةً وَقَعَدْتُمْ بِهَا فَيَنْسُوا بَيْنَ يَدَيْكَ فَكُفِّرُوا بَيْنَ يَدَيْكَ فَكُفِّرُوا بَيْنَ يَدَيْكَ فَكُفِّرُوا بَيْنَ يَدَيْكَ

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ ابْنَيْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ سَجَدُوا لِأَبْنَيْهِمَا وَلَمْ يُكُونَا مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿۱۲۵﴾

پس جب میں اسے ٹھیک کر لوں اور اس میں اپنی طرف کی خاص معزز روح پہونک دوں تو اس کے لیے سجدے میں گر پڑنا۔ تو جتنے فرشتے تھے سب کے سب سجدے میں گرے، سوا ابراہیم کے۔ اس نے سجدہ والوں کا ساتھ نہ مانا۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

کجا نورے کہ غیر از قاصدی چیزے نمی داند
کجا خاکے کہ در آغوش دارد آسمانے را
فرشته اللہ کا پیغام لاتا ہے اور بس۔ انسان آسمانوں پر بھی قبضہ کرنے کی جیت رکھتا ہے۔ آیت ۲۱ میں سورہ لقمان کی آیت ۲۰ دیکھیں۔

صفحہ ۵۵ کا شعر ہے:

چند بروے خود کشتی پرده صبح دشام را
پہرہ کشتا تمام کن جلوه نام را

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۱۲ میں ہے:

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ فَمَحْوَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً

اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا تو رات کی نشانی مٹی ہوئی رکھی۔ اور دن کی نشانی دکھانے والی (یعنی روشن) کہ اس میں سب چیزیں نظر آئیں۔

اقبال نے اللہ کے جلوسے کو دیکھنا چاہا ہے جو اس کی آیات میں موجود ہے درند:

لَا تُذِرْكُمُ الْأَعْيُنُ وَأَنتُمْ لَا تَابِسُونَ ﴿١٠٣﴾
(الانعام: آیت ۱۰۳)

آنکھیں اسے احاطہ نہیں کرتیں اور سب آنکھیں اس کے احاطے میں ہیں
اور وہی ہے پورا باطن، پورا خردار۔

صفحہ ۵۵ ہی میں ہے:

عقل ورق درق بگشت عشق بہ بگشت سید

طاہر زبیر کے برد دانہ زبیر خواہم را

صفحہ ۲۰ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۵۵ ہی میں ہے:

نغمہ کجا دمن کجا! ساز سخن بہانہ ایست

سوئے قطاری کشم ناقہ بے زمام را

اقبال اپنی قوم کو قرآن کے ذریعے صحیح راہ دکھانا چاہتے ہیں۔ یہ قرآن ان کے

کلام میں جگہ جگہ موجود ہے۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هُوَ أَوْمَرُ وَيُنَبِّئُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَتَعَلَّمُونَ

الطَّلِيحَاتِ إِنَّهُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ ﴿٩﴾

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی

ساتا ہے ایمان والوں کو جو اچھے کام کریں کہ ان کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔

صفحہ ۵۶ میں ہے:

وردنِ سینہ ما دگرے! چہ بوا بعضی ست!

کرا خبر کہ توئی یا کہ مادد چپاں خودیم!

صفحہ ۴۰ میں سورۃ الحشر کی آیت ۱۹ دیکھیں۔

صفحہ ۵۷ کا شعر ہے:

توزراہ دیدہ ما بضمیر ما گزشتی

مگر آ پنہاں گزشتی کہ نگہ خبر ندارد

صفحہ ۵۵ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۰۴ دیکھیں۔

صفحہ ۵۷ ہی میں ہے:

قد ح خرد فردزے کہ فرنگ دادا را

ہمہ آفتاب لیکن اثر سحر ندارد!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۲ میں ہے:

زُتِنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

کافروں کی نگاہ میں دنیا کی زندگی آراستہ کی گئی ہے اور وہ مسلمانوں پر ہنستے ہیں۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

عزمِ مارا بہ یقین پختہ ترک ساز کہ ما

اندریں معرکہ بے خیل و سپہ آمدہ ایم

سورۃ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں عزمِ دل کے لیے یقین اور توکل کی بشارت ہے:

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

اور جب تم کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ پر بھروسہ کر دے۔ شک

(اس پر) بھروسہ کرنے والے لوگ اللہ کو پیارے ہیں۔

صفحہ ۵۹ میں ہے:

بر دلِ آدمِ زدی عشقِ بلا انگیز را

آتشِ خود را بہ آغوشِ میتا نے نگہ!

صفحہ ۵۳ میں سورۃ الاحزاب کی آیت ۲، مذکور ہے
 اس امانت کی تشریح میں مفسرین نے بہت سے اقوال نقل کیے جن کا لب لباب وہی تقویٰ
 انطبوع ہے (سورۃ الحج: آیت ۳۲) جو امور خیر کے لیے دل میں شوق اور رغبت پیدا
 کرتا ہے اور خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے
 شدید نفرت پیدا ہوتی ہے (اسی کو اقبال کی اصطلاح میں عشق کہتے ہیں)۔
 صفحہ ۵۹ ہی میں ہے:

شوید از دامنِ ہستی داغمانے کہند را
 سخت کوشی مائے این آلودہ دامنے نگر!

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْتٰكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا
 وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام
 زیادہ اچھا ہے۔

اسی جانچ سے پھر مسابقت سے سخت کوشی کا پیام ملتا ہے۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

شاخِ نہالِ سدرہٴ خاروصِ جِنِّ مشو
 منکرِ اداگرِ شدی منکرِ خویشِ مشو
 مسلمانوں کے آقا حضورِ اوزلی اللہ علیہ وسلم صدقۃ المنتہیٰ پہنچ گئے۔
 سورۃ النجم: آیات ۱۲-۱۸ میں ہے:

وَلَقَدْ رَاٰ نَزْلَةَ الْاٰخِرٰی ؕ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰی ؕ عِنْدَ مَا جَاءَتْهُ الْمَاۤءِیْ

اِذْ يَنْشِی السِّدْرَةَ مَا يَنْشِی مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغٰی ؕ لَقَدْ

رَاٰی مِنْ اٰیٰتِ رَبِّہِ الْاَکْبَرٰی ؕ

اور انہوں نے تو وہ جلوہ دوبار دیکھا، سدرۃ المنتقی کے پاس۔ اس کے پاس جنت المادوی ہے۔ جب سدرہ پر چھارہ تھا جو چھارہ تھا، آنکھ نہ کسی طرف پھری۔ اور نہ حد سے بڑھی۔ بے شک اپنے رب کی بہت بڑی نشانیاں دیکھیں۔

دوسرے معجزے میں ہے کہ اگر اللہ کے منکر ہو جاؤ تو ہو جاؤ لیکن اپنے منکر نہ ہونا۔ یہ ایک لطیف انداز ہے، اور نہ اللہ کو بھولنے والا تو خود کو بھی بھول جاتا ہے جیسا کہ سورۃ الشرح: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ

أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے بھلا دیے ان کو ان کی جی۔ وہ لوگ وہی ہیں بے حکم۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

مخور ناداں غم از تار کی شبہا کہ می آید
کہ چوں انجم درخشد داغِ سیا کے من دانا
مایوس نہ ہونا چاہیے۔ یعقوب علیہ السلام کی زبانی فرمایا گیا ہے کہ اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہونا چاہیے۔

سورۃ یوسف: آیت ۸، ۹ میں ہے:

وَلَا تَكْفُرُوا بِاللَّهِ إِنَّهُ لَآيَاتُنَّ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ

الْكَافِرُونَ ﴿۸﴾

اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوتے مگر کافر۔

صفحہ ۶۲ کا شعر ہے:

برخیز کہ آدم را ہنگام نمود آمد
 این مشت مبارک را انجم بسجود آمد
 اس سے پہلے کی آیت دیکھیں اور سورۃ الانعام: آیت ۱۲۸ میں ہے:

ذُرِّبَكُمْ ذُوْرَحْمَةً وَّاسِعَةً

تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

حیاتِ چسپت؟ جہاں را امیرِ جانِ کردن
 تو خود امیرِ جهانی، کب توانی کرد!
 انسان تمام جہان کو اپنے قبضے میں کر سکتا ہے۔

سورۃ البقرہ کی آیت ۲۹ پہلے بھی آپھی ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِيْنًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب

صفحہ ۶۲ ہی میں ہے:

مقدر است کہ مسجودِ مرد و مردِ باشی
 ولے ہنوز ندانی چہا توانی کرد!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ ہی میں ہے:

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو (لیکن یہ انسان اپنے

مقام کے مطابق عمل پیش نہیں کرتا۔

صفحہ ۶۵ کا شعر ہے:

مرازلت پر واز آشنا کر دند

تو در فضلے چن آشیانہ می خواہی!

سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں اچھے عمل والوں کے لیے بھلائی اور زمین کی وسعت ہے:

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ

وَإِسْعَاءٌ لِّإِتْمَانِئُوۡتِ الضَّالِّیۡنَ اَجْرُهُمْ یَعْتَرِجۡ حِسَابٍ ۝

جنہوں نے بھلائی کی اس دنیا میں ان کو بھلائی ہے اور زمین اللہ کی

کشاہ ہے پھر نے والوں ہی کو منا ہے ان کا اجر بھر پور بے گنتی۔

ایسی نعمت حاصل کرنے والے کو گوشے میں بے عمل ہو کر بیٹھا زیب نہیں دیتا۔

صفحہ ۶۵ میں ہے:

یکے بدامن مردان آشنا آدریز

زیار اگر نگہ محسوسانہ می خواہی!

سورۃ المائدہ: آیت ۲۵ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰتِعُوۡا اِلَيْهِ الْوَسِيۡلَةَ وَجَاهِدُوۡا

فِيۡ سَبِيۡلِهِ لَعَلَّكُمْ تَفۡلِحُوۡنَ ۝

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرد اور اس کی طرف وسیلہ ڈھونڈو اور اس کی

راہ میں جہاد کرو اس امید پر کہ فلاح پاؤ۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

زمانہ قاصد طیار آن دلا رام است

چہ قاصد کہ در جوش تہا کہ پیغام است

سورۃ یوسف: آیت ۱۱۱ میں ہے:

لَقَدْ كَانَ فِيۡ قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّاُولٰٓئِیۡ الۡاَلۡحَبَابِ

بے شک ان کے واقعات سے اپنا حال قیاس کرنا ہے عقل والوں کو۔
 زمانہ ہمیشہ احوال اور واقعات پیش کرنا ہے تاکہ ہماری آنکھیں کھلیں اور ہم صحیح
 نتائج پر پہنچ جائیں۔
 صفحہ ۶۶ ہی میں ہے:

ز علم و دانش مغرب ہمیں قدر گویم
 خوش است آہ و دغاں تا نگاہ ناکا است
 مغرب کے علم و دانش سے آنکھیں چکا چون نہ نہ ہونی چاہیں۔
 سورہ فاطر: آیت ۱۰ میں ہے:

إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ
 السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُأُ لَهُمْ يَكُونُونَ
 اسی کی طرف چڑھتا ہے پاکیزہ کلام اور جو نیک کام ہے وہ اُسے بلند کرتا ہے اور
 وہ جو بُرے مکر کرتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور انہی کا مکر برباد
 ہوگا۔

اسی صفحہ ۶۶ میں ہے:

من از ہلال و چلیپا و گریٹ نہ شتم
 کہ فتنہ و گرسے در ضمیر ایام است!
 اس زمانے میں Red Cross اور Red Crescent کا معاملہ شروع ہوا تھا
 اقبال اس سے خردا رہنے کو فرماتے ہیں کہ وہ بھی فتنہ ہے۔ اس سے اوپر کی آیت دیکھیں۔
 صفحہ ۶۸ کا شعر ہے:

پیام شوق کہ من بے حجاب می گویم
 بر لالہ قطرہ شبنم رسید و پنهان گفت

اقبال نے بے جہا نہ عشق کا پیا دیا ہے لیکن یہی صحیح بات ہے جو ہمیشہ قائم رہے گی۔
سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ
اللہ پاک ایمان والوں کو دنیوی اور اخروی زندگی میں صحیح و ٹھیک بات پر مستعد
اور ثابت قدم کرکتا ہے۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

علماً زندہ دلائم کہ عاشق سرہ اند
نہ خانقاہ نشیناں کہ دل کس نہ دہند
آج کل کے خانقاہ والے دل کا سودا نہیں کرتے اور میں دل والوں کو پسند کرتا ہوں جو
دلورہ اور جوش رکھتے ہیں۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ يَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِنَا وَآمَنُوا بِأَقْوَامِنَا فَذَرُونَاهُمْ
اور جنہوں نے محنت کی ہمارے واسطے، ہم سچا دین گے ان کو اپنی راہیں اور
بے شک اللہ ساتھ ہے نیکی والوں کے۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

بروں زانچنے ورسیان انجئے
بخلوت اند کولے آچنناں کہ باہمہ اند
سورۃ الانشراح میں حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی حیات طیبہ کا ایک خلاصہ آگیا ہے
اسی کے آخر میں ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا زِينَتَكُمْ
پس جب آپ (تبلغ احکامے) فارغ ہو جایا کریں تو اپنی ذاتی عبادات خاتمہ

میں محنت کیا کیجیے (کہ یہی آپ کی شان کے مناسب ہے)۔
گو بابا ہمد اور بے ہمد رہنے کی تعلیم دی گئی ہے۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

فتنۃ راکم دو صد فتنۃ بہ آغوشش بود

دخترے بہت کہ در ہمد فرنگ است ہنوز

قرآن پاک میں بھی ایسے ہی ایک فتنے کا ذکر سورۃ یوسف: آیت ۲۰ میں ہے:

وَقَالَ يَسُوۡفُۡنَا فِی الْمَدِیْنَةِ امْرَاۡتُ الْعَزِیۡزِیۡنَا وَاُوۡدُقۡنَا عَنْ نَّفۡسِہٖ

اور شہر میں کچھ عورتیں بولیں کہ عزیز کی بیوی اپنے نوجوان کا دل بھلتی ہے۔

اسی صفحہ میں ہے:

از سر تیشہ گذشتن ز خرد مندی نیست

اے بسا لعل کہ اندر دل سنگ است ہنوز

مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا چاہیے جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام کے واقعے میں سبق

ملتا ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے:

وَاِذۡ قَالَ مُوۡسٰی لِقۡنۡتَہٗ لَا اَبۡرَہٗمَ حَتّٰی اَبۡلَغَہٗ جَمَعِ الْبَحۡرَیۡنِ اَوْ اَمۡضِیۡ حُقُبًا

اور جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا میں باز نہ رہوں گا جب تک وہاں نہ

پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (سالہا سال) چلتا جاؤں۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

تکبیر بر حجت و اعجاز میں نیز کنند

کارحی نگاہ شمشیر دساں نیز کنند

دین کے لیے قرآن جیسی معجز بیان کتاب بھی دی گئی (البقرہ: آیت ۲۳):

وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا
شُهَدَاءَكُمْ فَمَنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

اور اگر کچھ تمہیں شک ہو اس میں جو ہم نے اپنے (خاص) بندے پر اتارا
تو اس جیسی ایک سورت تو لے آؤ اور اللہ کے سوا اپنے سب حمایتیوں کو بلاؤ
اگر تم سچے ہو۔

اور جب کفار نے ہٹ دھرمی سے کام لیا تو جہاد کا حکم بھی ہوا۔ سورۃ التوبہ اس طرح کفار سے
بیڑی کے ساتھ شروع ہوتی ہے:

بَرَآءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

بے زاری کا حکم سنا تمہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکوں
کو جن سے تمہارا معاہدہ تھا اور وہ قائم نہ رہے۔

صفا ہی میں ہے:

گاہ باشند کہ تیر خرقہ زرہ می پوشند

عاشقان بندہ حال اندوچنای نیز کنند

مسلمان خرقہ بھی پہنتا ہے اور جہاد بھی کرتا ہے۔ اللہ اللہ بھی کرتا ہے اور اللہ کے لیے

سر بھی کٹاتا ہے۔

سورۃ الانشراح کی آخری آیتیں ہیں:

فَإِن مَّعَ الْعُسْرِيِّنَ إِذِ ان مَّعَ الْعُسْرِيِّنَ إِذِ ان مَّعَ الْعُسْرِيِّنَ إِذِ ان مَّعَ الْعُسْرِيِّنَ إِذِ ان مَّعَ الْعُسْرِيِّنَ

ذٰلِ رَيْبِكَ فَارْجُبْ ۙ

پس بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک دشواری کے ساتھ آسانی
ہے۔ پس جب آپ (پیغمبر اکرم) سے فارغ ہو جایا کریں تو اپنی ذاتی عبادت

خاصہ میں (مختص کیا کیجیے) جہاد میں ہر طرح کی دشواریاں ہوتی ہیں۔ وہ سب

اللہ کے لیے برداشت کرنا پڑتی ہیں اور ناروغ ہو کر پھر اس کی عبادت بھی
شغف کے ساتھ کی جاتی ہے۔
سلطان محمود غزنوی اورنگ زیب اور سلطان پتوہ صوفی بھی تھے اور مجاہد بھی۔
صفحہ ۷۲ میں ہے:

بقصدِ صیدِ پینگ از چمن سرا بر فیض
بکوه رخت کشا خیمہ در بیابان کش
صفحہ ۷۰ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ دیکھیں۔
صفحہ ۷۱ میں ہے:

خضرِ وقت از خلوتِ دشتِ حجاز آید بروں
کاروانِ زینِ وادیِ دور و دراز آید بروں
انسان کی رہبری صرف کاروانِ حجاز کے ذریعے ہو سکتی ہے۔
سورۃ آل عمران: آیت ۵۵ میں ارشاد ہے:

وَمَنْ يَنْتَهِ عَنِ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
وَلَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَيْرِ ۝

اور جو اسلام کے سوا کسی اور دین کو تلاش کرے گا وہ اس میں ہرگز قبول نہ کیا
جائے گا اور وہ آخرت میں خسارے میں رہے گا۔
صفحہ ۷۱ میں ہے:

عمر باد رکعبہ وبت خانہ می نالہ حیات

تاز بزمِ عشق یک دانائے راز آید بروں

حق اور باطل کی پرکھ میں خاصا وقت لگ جاتا ہے تب کہیں عشق نصیب ہوتا ہے جیسے
حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے مجوسی اور عیسوی دین کو اختیار کرنے کے بعد سب کو چھوڑا

اور حضور انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے اپنا رشتہ جوڑا۔

سورۃ الحدید: آیت ۲۸ میں ایسے عشق والوں کے لیے حد گئے اجر کا ذکر ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ
كَفْلًا مِّن رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

اے ایمان والو! (جو پہلے اہل کتاب تھے اور اب ایمان لائے ہیں) اللہ سے ڈرو اور اس کے رسولؐ پر ایمان لاؤ۔ وہ اپنی رحمت کے دو حصے (دو ناہر) تمہیں دے گا اور تمہارے لیے نور کر دے گا جس میں چلو اور تمہیں بخش دے گا۔ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے (مومنین اہل کتاب کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے سے دو ناہر مقرر ہوا)۔

صفحہ ۳۷ میں ہے:

دل بے نیاز سے کہ در سینہ دارم

گدا را دہد شیوہ پادشاہے

غیر اللہ سے بے نیاز ہونا خود ایک بہت بڑی بادشاہت ہے۔ اللہ پاک نے کیسی

زبردستی دی ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ (سورۃ الزمر: آیت ۳۶)

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

صفحہ ۳۷ میں ہے:

گفتند جہان ما آیا تو می سازد؟

گفتم کہ نمی سازد! گفتند کہ بر ہم زن!

اگر دنیا ہمارے مطابق نہیں چلتی تو اسے چلا دوڑے گا۔ جہاد (ہر معنی میں) اسی لیے

فرض ہوا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۶ میں ہے:

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكُونُوا شِيبًا وَمَا جِئَكُمْ بِهِ عَسَىٰ
 أَنْ تَحِبُّوا شِيبًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
 تم پر فرض ہوا اللہ کی راہ میں لڑنا اور وہ تمہیں ناگوار ہے اور قریب ہے کہ کوئی
 بات تمہیں بُری لگے اور وہ تمہارے حق میں بہتر ہو اور قریب ہے کہ کوئی بات
 تمہیں پسند آئے اور وہ تمہارے حق میں بُری ہو اور اللہ جانتا ہے اور تم
 نہیں جانتے۔

صفحہ ۵۷ ہی میں ہے:

عقل است چراغ تو؟ در را بگذارے نہ
 عشق است ایایغ تو؟ با بندہ محمد مازن

بال جبریل میں بھی ہے:

گزر جا عقل سے آگے کہ یہ نور

چراغِ راہ ہے مسند نہیں ہے

عقل اور فلسفہ سوچنا سیکھتے ہیں اور مشکلات تک بھیا تک شکل پیش کرتے ہیں لیکن
 عشق ایسی چیزوں کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔ عشق کے لیے براہِ راست یہ حکم اس طرح سورۃ الملک
 آیت ۱۷ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں میں چلو۔

اس حکم کی تکمیل ہی میں کامیابی ہے اور یہ تعمیل ہی عشق والوں کا کام ہے۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

امیرِ قافلہ سخت گوش دہیم گوش
 کہ در قبیلہ ماجہ دری زکراری است
 سخت گوش اور دہیم گوش کے لیے صفحہ ۶۰ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ دیکھیں۔
 صفحہ ۶۰ ہی میں ہے:

بخلوت انجھے آفریں کہ فطرتِ عشق
 یکی شناس دتا شا پسندِ بیاری است
 صفحہ ۶۹ میں سورۃ الانشراح کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:
 کشائے چہرہ کہ آنکس کہ لن ترانی گفت
 ہنوز منظرِ جلوہ کفِ خاک است
 سورۃ الاعراف: آیت ۴۳ میں ہے:

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِيُبْقِيَٰ تَابًا وَكَلَّمَ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ اَرِنِي مَا جَعَلْتَ لِي رَبِّي قَالَ لَنْ تَرِيَّ وَلٰكِنْ اَنْظُرْ اِلَى
 الْجِبَلِ فَاِنَّ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرِيَّ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجِبَلِ جَعَلَهُ دَكَاةً وَخَرَّ مُوسَىٰ صَوْفًا

اور جب موسیٰ ہمد سے وعدے پر حاضر ہوا اور اس کے رب نے کہا فرمایا،
 عرض کی، اے رب میرے مجھے اپنا دیدار دکھا کہ میں تجھے دیکھوں۔ فرمایا تو مجھے
 ہرگز نہ دیکھ سکے گا، ہاں اس پہاڑ کی طرف دیکھو۔ یہ اگر اپنی جگہ پر ٹھہرا ہوا
 تو عنقریب تو مجھے دیکھ لے گا۔ پھر جب اس کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور
 چمکایا، اسے پاش پاش کر دیا اور موسیٰ گلبے پوش۔
 آج بھی انسان اپنے عمل کی وجہ سے اپنے مقصد کو آسانی سے حاصل کر سکتا ہے۔

صفحہ ۶۰ میں ہے:

ہزار قافلہ بے گانہ وار دید و گذشت
ولے کہ دید بانڈازِ محسّرانہ کجاست

سورۃ الذاریت: آیات ۶۰-۶۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ﴿۶۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

اور زمین میں نشانیوں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ کیا تم نہیں
دیکھتے؟ (گو یا محسّرانہ دید کی ضرورت ہے)۔

صفحہ ۷۸ ہی میں ہے:

چو موجِ خیز و بہیم جاودانہ می آویز

کرانہ می طیبی بے خبر کرانہ کجاست!

مشکلات کو اختیار کر دو اور آسانیوں سے گریز کر دو، پھر کامیابی ہے۔

سورۃ الانشراح: آیت ۵ میں ہے:

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

بیشک مشکل کے ساتھ آسانی ہے (مشکل اختیار کرنے سے آسانی حاصل ہوتی ہے)۔

صفحہ ۷۹ میں ہے:

بر خویش کشادیدہ دار غیر ذوبند

دیدن دگر آموزد ندیدن دگر آموزد

صفحہ ۷۸ میں سورۃ الذاریت کی آیتیں ۶۰-۶۱ دیکھیں۔

صفحہ ۷۸ میں ہے:

تختِ جم و دارا سر را ہے نفروشدن

ایں کو بہ گراں است بکلہے نفروشدن

باخونِ دلِ خویش خریدن دگر آموزد!

(ع) خونِ دل دگر سے ہے سرمایہ حیات — ضربِ کلیم

سورۃ الطلاق: آیت میں ہے:

مَيِّجَعَلُ اللهُ بَعْدَ غَمٍّ خَيْرًا

قریب ہے اللہ دشواری کے بعد آسانی فرمادے گا۔

ہر مشکل کے لیے خونِ دل کی ضرورت ہے پھر راحتِ دل حاصل ہو سکے گی۔

صفحہ ۱۸۱ میں ہے:

ع اے غنچہِ خوابیدہ چو زگس نکراں خیر

بیدار ہونے کی ضرورت ہے یعنی عملِ ہر گام کی کامیابی کے لیے اساس ہے۔

سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ جو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا

صفحہ ۱۸۱ ہی میں ہے:

ع خلود ہمہ مانند غبارِ سرِ راہے ست

مشرقِ بالکل ذلیل ہو کر رہ گیا ہے۔ اے چاہیے کہ سستی نہ کرے اور عمل پیش کرے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سستی کرو اور نہ غم کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔

صفحہ ۱۸۱ میں ہے:

ع تن زندہ و جاں زندہ زربطِ تن و جاں است

تن اور جاں دونوں کی زندگی ان دونوں کے ربط سے ہے۔ دونوں کو قوی رکھنا چاہیے۔ جاں

کی قوت کے لیے بے خوفی کی ضرورت ہے

سورۃ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَخَفَنَّ إِنَّا أَنْتَ الْكَافِرُ

خوف نہ کر بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

جان کی قوت کے لیے سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں حکم ہے:

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کا سامان۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

عَزَّ وَجَلَّ فِرَادُ زَا فَرْبِگِ دَوْلِ آدِرِیْغِیْ اَنْبِیْگِ

سورۃ الانعام: آیت ۱۲۲ میں ہے:

وَمَنْ كَانَ مِثْلًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي

یہ وہی انیس کمن مَثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجَةٍ

وَمِنْهَا كَذَلِكَ يُزَيِّنُ لِّلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

اور کیا کہ وہ مردہ تھا تو ہم نے اسے زندہ کیا اور اس کے لیے ایک نور کر دیا۔

جس سے وہ لوگوں میں چلتا ہے وہ اس جیسا ہو جائے گا جو اندھیروں میں

ہے ان سے نکلنے والا نہیں۔ یونہی کافروں کی آنکھ میں ان کے اعمال بدلے کر

دیکھ گئے ہیں۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

عَزَّ وَجَلَّ مَعَارِ حَرَمِ! بَا زَبِہِ تَعْمِیْرِ جِہَاں حَیْزِ

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ معظمہ سے اٹھ کر تمام عالم کو بیدار فرمایا۔

سورۃ الباقی: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَلِمَةً بَلِيغًا مُّذَكِّرًا

اور اے محبوب! ہم نے تم کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو گھیرنے والی ہے خوش خبری دیتا اور ڈر سنانا۔

حضرت انور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے غلاموں کا بھی یہی منصب ہونا چاہیے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

نگاہِ شوق و خیال بلند و ذوقِ وجود

مترس سئیں کہ ہمہ خاکِ رنگد رگد

سورہ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ارشاد ہے:

لَا تُضِيعُوا عَمَلَكُمْ

میں تم میں کا اولے کی محنت کارت نہیں کرتا۔

البتہ اچھے اور بُرے کا اکی ذمہ داری کا کرنے والے پر ہے۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷ میں ہے:

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا

اگر تم نے اچھا کیا تو اپنے لیے ہی اچھا کیا اور اگر تم نے برا کیا تو (وہ بھی)

اپنے لیے ہی کیا۔

صفحہ ۸۵ میں ہے:

عشق برناقتہ ایما کشد محلِ خویش

عاشقی؟ راحلہ از شام و سحر باید کرد

عشق ہی چاہتا ہے کہ ہر وقت عمل میں سرگرم رہیں اور بے عملی ہرگز اختیار نہ کریں۔

سورہ النور: آیت ۲۴ میں ہے:

يَعْلَبُ اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي ذَلِكَ كَوَيْلًا لِلَّذِينَ

الْأَبْصَارِ

اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی۔ بے شک اس میں سمجھنے کا مقام ہے
نگاہِ دالوں کو۔

اسی صفحے میں ہے :

پیرِ ماگفت جہاں بر روشنی حکم نیست
از خوش ناخوش او قطع نظر سرباید کرد

سورۃ الرعد: آیت ۳۹ میں ہے :

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الَّذِينَ لَا يُحْسِنُونَ الْعُقُوبَةَ وَأَمَّا الَّذِينَ لَا يَتَذَكَّرُونَ فَيَكْفُرُوا بِمَا آتَوْهُم مِّنَّا زِينَةً وَيَكْتُمُونَ

اللہ جو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہتا ہے ثابت رکھتا ہے اور اصل کما
ہوا اللہ کے پاس ہے۔

جب خوش و ناخوش سب اس کی طرف سے ہے اور اس جیسا ہر بان کوئی نہیں

تو بھر ہر حال میں راضی رہنا چاہیے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے :

بچشمِ مور فرد مایہ آشکار آید

ہزار نگہتہ کہ از چشمِ جانناں بود است

سورۃ النمل: آیت ۱۸ میں ہے :

حَتَّىٰ إِذَا اتَوْا عَلٰی وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ادْخُلُوا

مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِئُ بِكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُودُهُمْ لَآ يَشْعُرُونَ ۝

یہاں تک کہ جب (سلیمان علیہ السلام) اور ان کے لشکر (چیرنیوں کے نملے پر

آئے تو ایک چیرنی بولی 'اے چیرنیو! اپنے گھروں میں چلی جاؤ، تمہیں کچل

نہ ڈالیں سلیمان اور ان کے لشکر بے خبری میں۔

صفحہ ۸۷ میں ہے :

در نہاد عشق با فکر بلند آیمختند

نا تمام اجاود انم کار من چوں ماہ نیست

قرآن میں ہمیشہ فکر بلند کے لیے بار بار تاکید ہے، مثلاً سورۃ الروم میں آیات ۱۹ سے ۲۷ تک (سلسل) معالی امور کے لیے فکر کی دعوت ہے۔ موت اور زندگی، مٹی سے تخلیق، پھر بشر ہو کر دنیا میں پھیل جانا، انسان کے جوڑے اور ان سے سکون، باہمی مودت اور رحمت، آسمانوں اور زمین کی پیدائش، زبان اور رنگ کا فرق، رات کا سونا اور دن میں اس کے فضل کا تلاش کرنا، بجلی کا چمکانا، کھیتی کا تیار ہونا، اس کے حکم سے آسمان اور زمین کا قائم ہونا، قیامت کا قائم ہونا، آسمانوں اور زمین کا اس کے زیر حکم ہونا، دو بار تخلیق ہونا — سب معالی امور ہیں جن پر فکر کرنے کی دعوت دی گئی ہے۔

ایک حدیث بھی ہے :

ان الله يحب المعالي الامور و يبغض السفها فها

بے شک اللہ بلند کاموں کو پسند اور حقیر کاموں کو ناپسند کرتا ہے۔

صفحہ ۸۷ میں ہے :

شعلہ نمی باکش و خاشاکے کہ پیش آید بسوز

خاکیاں را در حریم زندگانی راہ نیست

جوش اور دلولہ، قوت اور طاقت کی ضرورت ہے۔ کمزور لوگ جو معالی امور کے لائق

نہیں وہ محض بے کار ہیں۔

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے :

وَ اَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَ مِنْ زِبَاطِ الْخَيْلِ

تُرْهَبُونَ بِهِمْ عَدُوَّائِهِمْ وَ عَدُوَّكُمْ وَ الْآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ

لَا تَعْلَمُونَ نَهْرًا يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ يَجْعَلُهُ

تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں اور چنگی گھٹے
(سامان) جس سے ڈرتے ہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن اور دوسرے
بھی ان کے سوا جن کو تم نہیں جانتے، اللہ ان کو جانتا ہے۔

صحیح مسلم: ج ۲، ص ۲۱۵ میں بھی ہے:

المؤمن القوي خير واحب الى الله من المؤمن الضعيف -
قوی مومن کمزور مومن سے خدا کے نزدیک زیادہ بہتر اور زیادہ محبوب ہے۔
صفحہ ۸۸ میں ہے:

چو موج می تپہ آدم بخت جوئے وجود

ہنوز تابہ کمر در میانہ عدم است

جو شخص صرف اپنی ذات کے لیے (رقی، کپڑا اور مکان کے لیے) اتم پادریں
مارتا ہے وہ ابھی عدم سے وجود ہی میں نہیں آیا۔
سورۃ المحشر: آیت ۹ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْتِكُمْ سُخْرًا فَلْيَاذِكُمْ ثُمَّ لَعَلَّكُمْ

اور جو اپنے نفس کے لالچ سے بچایا گیا تو وہی کامیاب ہیں۔

صفحہ ۸۸ میں ہے:

بیا کہ مثل خلیل این طلم در تنگیم

کہ جز تو ہر چہ دریں دیر دیدہ ام

ابراہیم علیہ السلام نے بت تنگنی فرمائی تھی (سورۃ الانبیاء: آیت ۵۸)۔ ان کی طرح ہمیں بھی
چلیے کہ انسانی رفعت کی تعمیر کے علاوہ جو کام بھی ہو اسے بت بچھ کر توڑ دیں۔
سورۃ نبی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ رِزْقَهُمْ مِّنَ
الطَّيِّبَاتِ وَقَضَلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَيْبِهِم مَّا كَانُوا لَا يُفْقَهُونَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو عزت دی اور ان کو خشکی اور تری میں سوار
کیا (غالب کیا) اور ان کو ستھری چیزیں (روزی) دیں اور ان کو اپنی بہت
مخلوق سے افضل کیا۔

پس انسان کو چاہیے کہ اس رفعت اور شان کے لیے کاا کرے۔

اسی غزل میں ہے:

مرا اگرچہ بہت خانہ پرورش دادند
چکیدہ از لب من آنچه در دلِ حرم است!

پہلے بھی وہ فریادچکے ہیں:

مرا بنگر کہ در ہندوستان دیگر نمی بینی
برہن زادہ، رمز آشنائی روم و تبریز است

صفحہ ۱۹ میں ہے:

رو بھی آموختم از خویش دور افتادہ ام
چارہ پردازاں! بہ آغوشِ نیتا مہرید
بالِ جبریل میں بھی کہتے ہیں:

وہ فریب خوردہ شاہیں جو پلا ہو کر گسوں میں
لے گیا خبر کہ کیا ہے رہ درسم شاہبازی

ابھی اس سے پہلے سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۷۰، آپہنچی ہے۔ انسان کو اپنا مقام سمجھنا
چاہیے اور اسی کے مطابق عمل پیش کرنا چاہیے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۵ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ خَلْفَ الْأَرْضِ وَرَقَعَ لَكُمْ فُسُوقَ بَعْضِ الَّذِي تَبْلُغُونَ
فِي مَا أَنْتُمْ كَاذِبُونَ

اور وہی ہے جس نے تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر درجوں
بلندی دی کہ تمہیں آزلے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

درمیانِ سینہ حریفے داشتہم، گم کردہ ام
گر چہ پیرمیش کلماتے دستا تم برید
مسلمان نے قرآن چھوڑ دیا حالانکہ اس کے آقا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کیلئے

فرمایا تھا:

”میں تم میں دو چیزیں چھوڑتا ہوں۔ جب تک ان دونوں کو تم مضبوط
پکڑے رہو گے ہرگز گمراہی میں نہ پڑو گے۔ ایک قرآن پاک
اور دوسری میری سنت۔“

سورۃ الفرقان: آیت ۳۰ میں ہے:

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

اور رسول نے عرض کیا کہ اے میرے رب! میری قوم نے اس قرآن کو
چھوڑنے کے قابل ٹھہرا لیا۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

سنگی باش و دریں کار گہ شیشہ گذر

دلنے سنگے کہ صنم گشت وہ مینانہ رسید

مشکل پسند بن اور نازک کام سے گزر جا۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں فرمایا ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۹۰ میں ہے :

اے خوش آن جوئے تک مایہ کہ از ذوقِ خودی

در دلِ خاک فرورفت و بہ دریا نہ رسید

اپنے لیے غیر اللہ کا محتاج ہونا نیابتِ الہی کے منصب کے منافی ہے۔

صفحہ ۸۹ میں ابھی سورۃ الانعام کی آیت ۱۶۶ آچکی ہے 'وہ دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے :

از کلیمی سبق آموز کہ دانائے فرنگ

جگر بحرِ شگافیہ و بہ سینا نہ رسید

مولیٰ علیہ السلام کی طرح مشکل پسند بننا چاہیے اور اللہ سے اپنا رشتہ مضبوط رکھنا چاہیے۔

ورنہ جب نیابتِ الہی نہ رہے گی تو انسان خود اپنی نگاہ میں ذلیل ہو جائے گا۔ اپنے خالق کو نہ پہچاننا

اپنی فضیلت کو فراموش کر لے۔

سورۃ طہ: آیت ۱۲۲ میں ہے :

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

أَعْلَىٰ ۝

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے زندگانی ننگ

ہے اور ہم قیامت کے دن اُسے اندھا ٹھاٹھیں گے۔

دانائے فرنگ نے جگر کو توڑ دیا ہے لیکن اسے قریب سے دیکھو تو معلوم ہوگا کہ وہ

اپنی ذاتی زندگی میں کس قدر زندگی سے بیزار ہے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے :

عاشق آن نیست کہ لب گر آفتابانے دارد

عاشق آن است کہ بر کف دو جہانے دارد

اقبال کے نزدیک عاشق وہ ہے جس کے ہاتھ میں دونوں جہان ہوں۔

سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں انسانی صلاحیتوں کا اس طرح ذکر آتا ہے:

وَمَنْ لَّا يَرْزُقْنَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ لَآ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ
لِّعٰوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور تمہارے لیے مسخر کر دیا گیا جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کا سب
اُس کے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سو چھوڑاؤں کے لیے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے:

دلِ بیدار نہ دادند بہ دانائے فرنگ

اِس قدر ہست کہ چشم نگرانے دارد

صفحہ ۹۰ میں سورۃ طہ کی آیت ۱۲۲ دیکھیں۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

بخود نگر! گدہائے جہاں چہ گی گوئی

اگر نگاہ تو دیگر شود جہاں دیگر است!

دنیا کی شکایت نہ کر دو کہ اُس کی وجہ سے ہم فلاں کام نہیں کر سکتے۔ خود نگر بنو۔

سورۃ ہود: آیت ۳ میں ہے:

وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ

اور ہر فضیلت والے کو فضیلت دی جائے گی۔

اور سورۃ الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلِكُلِّ دَرَجٰتٍ مِّمَّا عَمَلْنَا . اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے

عمل کے دہجے ہیں۔

صفحہ ۹۳ میں ہے:

ہنگامہ بست از پئے دیدارِ خاکیے
نظارہ را بہانہ تماشائے رنگ و بوست

سورۃ فصلت: آیت ۵۳ میں ہے:

سَأْتِيهِمُ الْيَتَنَاءِ الْأَقَابِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ

أَنَّهُ الْحَقُّ

ابھی ہم انہیں دکھائیں گے اپنی نشانیاں دنیا بھر میں اور خود ان کی ذات میں
یہاں تک کہ ان کی پگھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۹۴ میں ہے:

در خاکدانِ ما گھرِ زندگی گم است
این گویہرے کہ گم شدہ ماہیم یا کہ اُدرست؟

ہم نے خدا کو بھلا دیا تو خدا نے ہم کو بھلا دیا۔

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

اور ان جیسے نہ بن جاؤ جو اللہ کو بھلا بیٹھے تو اللہ نے ان کی ذات کو بھلا دیا۔

وہی فاسق ہیں۔

خود کو جاننا اور اللہ کو جاننا لازم و ملزوم ہیں۔

صفحہ ۹۴ میں ہے:

عَرَّ خواجه از خونِ رگِ مزدور س از دلِ ناب

سورۃ الزخرف: آیت ۳۶ میں ہے:

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَوَازِينَهُم فِي الْغُيُوبِ
الَّذِينَ أَوْرَقْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ
بَعْضًا حُجْرًا وَرَحْمَتَ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۹۴﴾

کیا تمہارے رب کی رحمت وہ بانٹتے ہیں؟ ہم نے ان میں ان کی زیت کا
سامان، دنیا کی زندگی میں بانٹا اور ان میں ایک دوسرے پر درجوں بندی دی
کہ ان میں ایک دوسرے کی ہنسی بنائے (یعنی الدار غریب یا مزدور کی
ہنسی کرے) اور تمہارے رب کی رحمت ان کی جمع جھٹ سے بہتر ہے۔
(دینے والا رب ہے اور یہ سمجھتے ہیں کہ ہم خون چوسنے کے بعد جو دیتے ہیں
وہ بھی ہم احسان کرتے ہیں)۔

صفحہ ۹۴ میں ہے:

عمر شیخ شہراز رشتہ تیس صد مومن بلام

سورة الماعون: آیات ۴۔ ۵ میں ہے:

قَوْلِ الْمُضَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤْنَ وَيَسْمَعُونَ
الْمَاعُونَ ﴿۹۵﴾

ان نمازیوں کے لیے خرابی ہے جو اپنی نماز سے بھولے بیٹھے ہیں۔ وہ جو دکھاوا
کرتے ہیں اور برتنے کی چیز مانگے نہیں دیتے (مگر، ریا وغیرہ کی مذمت ہے)۔
اسی صفحے میں ہے:

عمر میر و سلطان زرد باز و کعبتین رشاں دغل

سورة الکہف: آیت ۴۹ میں ایک سلطان کے دغل اور غاصبانہ حرکت کا ذکر آیا ہے:

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدَتْ أَنْ أَعْبُدَهَا وَكَانَ
وَرَاءَهُمْ تِلْكَ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝

(خضر علیہ السلام نے کہا) وہ جو کشتی تھی وہ کچھ مٹا جوں کی تھی کہ دریا میں کاا کرتے تھے تو میں نے چاہا کہ اسے عیب دار بنا دوں اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ تھا کہ ہر ثبات کشتی زبردستی چھین لیتا تھا۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :

واعظ اندر مسجد و فرزند اور مدرسہ

اں بہ پیری کود کے ایں پیر در عمد شباب !

ایسے منافقوں کا ذکر سورۃ النساء: آیات ۱۳۵-۱۳۶ میں یوں ہے :

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْمَسْفُورِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ

لَهُمْ نَصِيرًا إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ

وَاخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي

اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا

(دین میں مخصوص نہ ہونے کی وجہ سے) بے شک منافق لوگ دوزخ کے سب سے

نچلے طبقے میں ہیں اور تو ہرگز ان کا کوئی مددگار نہ پائے گا، مگر وہ جنہوں نے توبہ

کی اور سنوسے اور اللہ کی رسی مضبوط تھامی اور اپنا دین خالص اللہ کے لیے

کر لیا تو یہ مسلمانوں کے ساتھ ہیں اور عنقریب اللہ مسلمانوں کو بڑا ثواب

دے گا۔

اسی صفحے میں ہے :

اے مسلمان! نغموں از نغمہ ہائے علم دین

اہرن اندر جہاں ارزاں ویزواں دیرباب !

سورۃ لقمن: آیت ۱۰ میں ہے :

وَمِنَ الثَّابِتِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْعَدَنِ بِثَابِتٍ يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِ

اللَّهِ بِخَيْرِ عِلْمٍ وَيُؤَيِّنُهَا هَاهُنَا وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ

اور لوگوں میں وہ بھی ہیں جو خریدتے ہیں کھیل کی باتیں (ہر وہ چیز جو حقیقت کے خلاف ہو) کہ اللہ کی راہ سے ہٹا دیں بے سمجھے اور اُسے ہنسی بنائیں ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔

آج کل کے علم و فن کا عالم ایسی چیز ہی ہے کہ طلبہ نے اللہ سے رشتہ توڑا ہے اور شیطان سے رشتہ جوڑا ہے۔

صفحہ ۹۵ ہی میں ہے:

۵ شوخی باطل نگر! اندر کہیں حق نشست

سورۃ البقرہ: آیت ۴۲ میں ہے:

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
اور حق سے باطل کو نہ ملاؤ اور دیدہ و دانستہ حق کو نہ چھپاؤ۔

اسی صفحے میں ہے:

در کیسا ابنِ مریم را بہ دار آدینتند!

مصطفیٰؐ از کعبہ ہجرت کردہ با ام الکتاب:

قرآن پاک میں کفر و شرک اور عصیان کو بھی ظلم کہا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵۹ میں ہے:

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَعْرَابًا غَيْرَ الَّذِي تَقَالِبُ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا
عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِمَّنِ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

ظالموں نے اور بات بدل دی جو فرمائی گئی تھی اُس کے سوا تو ہم نے

آسمان سے ان پر عذاب اتارا بلکہ ان کی بے حکمی کا۔

ایسی عیادت تمام کے ساتھ اسی طرح کا برتاؤ کیا گیا پھر اللہ پاک نے ان کو اوپر

اشار کیا۔

سورة النساء: آیت ۱۶۷ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ۝
وہ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکے بے شک وہ دور کی گمراہی
میں پڑے۔

ایسے ہی لوگوں نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو محبت پر مجبور کیا تھا۔
صفحہ ۹۶ میں ہے:

من درون کیشہ بمے عصر حاضری دیدہ ام
آنچناں زہرے کہ از دے مارا در تیج و تاب!
ایسے زہریلے لوگ ہی اصحاب الشمال ہیں۔ سورۃ الواقعة: آیات ۴۱-۴۲ میں ان کے
متعلق ارشاد ہے:

يَا أَصْحَابِ السَّمَاءِ ۙ إِنِّي تَنَزَّلُ الْمَوَظِعَ ۙ

کیسے بائیں طرف والے: وہ جلتی ہوا اور کھولتے پانی میں (ہوں گے)۔
ایسے لوگوں کے رذائل کا ذکر ان آیتوں کے بعد آیا ہے۔
صفحہ ۹۶ میں ہے:

يَا نَضِيفُ الْوَجْهِ الْكَافِرِ ۙ
منصب اور عمدے کے لیے اہمیت دیکھنی ضروری ہے۔
سورة النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ
أَنْ تَعْلَمُوا بِالْعَدْلِ

بے شک اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانتیں اہل امانت کے سپرد کرو اور یہ کہ
جب تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔

صفحہ ۹۷ میں ہے:

تاکِ فَوَيْشِ اِزْكَرِيهٖ اِبْنُ نِيْمٍ شَبَّ سِرَابِ دَارِ
كَزْدَرُونَ اَوْ شَعَاعِ اَنْتَابِ اَيِّدِ بَرُونَ
سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب ہے:

وَمِنَ النَّبِيِّينَ فَوَيْشٌ اَبْنُ نِيْمٍ شَبَّ سِرَابِ دَارِ
كَزْدَرُونَ اَوْ شَعَاعِ اَنْتَابِ اَيِّدِ بَرُونَ

اور آیت کے کچھ حصے میں تہجد کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب ہے کہ تمہیں تمہارا رب کھڑا کر دے مقام محمود میں۔
سورہ الزمر کی آیت ۹ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۹۸ میں ہے:

کشادہ رُو زَفُوْشٍ دِنَا فُوْشٍ زَمَانٌ كَظَرِ
زِكْلَشْنٍ دَقْفَسٍ وِدَامٍ وَاَشْيَانٌ كَظَرِ
صفحہ ۸۵ میں سورہ الرعد کی آیت ۲۹ دیکھیں۔

سورہ الانعاک: آیت ۹۸ میں ہے:

هُوَ الَّذِي اَنْشَاَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَّ اَحَدٍ ۙ فَتَنْقَرُوْنَ مَسْتَوِدًا

اور وہی ہے جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا۔ پھر کیا ٹھکانا ہے (رہنے کا) اور ایک جگہ ہے پھر دُخاک ہونے کی (اسی لیے وطنیت کوئی چیز نہیں ہے)۔

صفحہ ۹۹ میں ہے:

زندگی در صدفِ فَوَيْشِ گمراہ ساختن است
در دلِ شعله فرود رستن و گمراہ ساختن است

صفحہ ۹۰ میں سورۃ البلد کی آیت ۴ — صفحہ ۹۲ میں سورۃ ہود کی آیت ۳ — اور
سورۃ الاحقاف کی آیت ۱۹ دیکھیں۔
صفحہ ۹۹ ہی میں ہے :

مذہب زندہ دلائل خواب پریشانے نیست
از ہمیں خاک جہانِ دگر سے ساختن است
سورہ آل عمران کی آیت ۱۳۱ پہلے بھی آپکی ہے ، یعنی :

وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَانْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
اور نہ سستی کرو اور نہ غم کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔
سورۃ آل عمران کی آیت ۱۳۶ میں اُن خدا والوں کا بھی ذکر ہے جو انبیاء علیہم السلام کے
ساتھ تھے اور وہ نہ سست پڑے اور نہ کمزور ہوئے اور نہ دبے۔
صفحہ ۱۰۰ کا شعر ہے :

بروں زیں گنبدِ در بستہ پیدا کردہ ام را ہے
کہ از اندیشہ بر ترمی پرد آہِ سحر گلہ ہے
صفحہ ۹۷ میں سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۷۹ دیکھیں اور سورۃ الزمر کی آیت ۹
بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۰ ہی میں ہے :

تُو اسے شاہیں نشین در چین کردی ازاں ترسم
ہو اسے اُدوہاں تودھہر پروانہ کو تہے
تم مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیے گئے تھے لیکن تم عیش میں مبتلا ہو گئے ہو
دنیا کی راحتیں بے شک ممنوع تو نہیں ہیں لیکن اُن میں پڑ کر اپنے منصب کے مطابق عمل
نہ کرنا ممنوع ضرور ہے۔

سورة الاعراف: آیت ۲۲ میں ہے:

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

آپ فرمادیں، کس نے حرام کی اللہ کی (دی ہوئی) وہ زینت جو اس نے اپنے بندوں کے لیے نکالی اور پاک رزق؟ آپ فرمادیں کہ وہ ایمان والوں کے لیے ہے دنیا میں اور قیامت میں تو خاص انہی کی ہے۔ ہم یہی مفصل آیتیں بیان کرتے ہیں علم والوں کے لیے۔

اور سورة التوبہ: آیت ۱۱۱ میں وضاحت فرمادی ہے کہ مومن کی جان و مال اللہ نے خرید لیا ہے (اس لیے اس نظریے کے تحت اُسے اپنی زندگی گزارنی ہے)۔

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کے جان و مال خرید لیے ہیں اس بدلے پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔

(ع) تو شاہیں ہے بسیرا کہ پہاڑوں کی چٹانوں میں

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

من از صبح نخستین نقش بند موج و گرد دایم

چو بجز آسودہ می گردد ز طوفان چارہ برگیرم

انسان محض مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ سورة البلد کی یہ آیت ۴

پہلے ہی آپ کی ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ بے شک ہم نے انسان کو مشقت

میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۱۰۲ میں ہے:

یقینِ موسیٰ وارد گمانِ کافر سے وارد
چہ تہ برائے مسلمان کہ کامِ بادلِ فساد است

سورہ یوسف: آیت ۱۰۶ میں ہے:

وَمَا يَنْبَغِي مِنَ الْكُفْرِ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ

اور ان میں اکثر وہ ہیں کہ اللہ پر یقین نہیں لاتے مگر شرک کرتے ہوئے۔

اور صحیح مومن کے لیے ارشاد ہے۔ سورہ الحجرات آیت ۱۵ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسولؐ پر ایمان لائے، پھر نیک

نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔ وہی سچے ہیں۔

صفحہ ۱۰۳ میں ہے:

اگر در دل جملے تازہ داری بردوں آور

کہ از رنگِ از جراحتِ پنهانِ بِلِ فساد است

اب تو از رنگِ خود اپنے کرتوت سے پریشان ہو گیا ہے۔

سورہ الحجرات: آیت ۱۹ میں ہے:

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ

جَزَاءُ الشَّيْطَانِ ۖ إِذْ لَانَ جِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

ان پر شیطان غالب آگیا تو اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔ وہ

شیطان کے گردہ میں۔ یاد رکھو، شیطان ہی کا گردہ ہر میں ہے۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے :

من آن علم و ذراست با پر کاہے نمی گیرم
کہ از تیغ و سپر یگانہ سازد مرد غازی را :

سورۃ الزمر: آیت ۶ میں ہے :

أَمْنَ هُوَ قَائِمٌ إِنَّ آتَانَ الْبَيْلَ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَخْضَعُ لِالْآخِرَةِ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو
الْأَلْبَابِ

کیا وہ جس نے فرماں برداری میں رات کی گھڑیاں گزاریں سمجھو اور قیام میں
آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت کی آس لگائے، کیا وہ نافرمانوں
جیسا ہو جائے گا؟ آپ فرمادیں، کیا برابر ہیں علم والے اور بے علم لوگ؟
نصیحت تو دہی مانتے ہیں جو عقل والے ہیں۔

اس آیت میں صحیح علم والوں کا ذکر ہے اور یہی وہ ہیں جن کے متعلق سورۃ التوبہ: آیت ۱۱۱
میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کی جان و مال خرید لیے ہیں اس بدلے
پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔

اس طرح معلوم ہوا کہ صحیح علم وہی ہے جو اس کے لیے قربانی دینے پر آمادہ کرے۔

صفحہ ۱۰۴ میں ادھر کے شعر کے بعد ہی یہ شعر ہے :

بہر زخمی کہ اس کا لالہ گبیری سود مند افتد

بزدور باز دے سچیدر بہ ادراکِ رازی را

علم و ادراک کے ساتھ عقل بھی ضروری ہے اور حکمت بھی۔ اس کے لیے سبھی ادھر کی

آیتیں کافی ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ

أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۲۶۹﴾

اللہ حکمت دیتا ہے جسے چاہے اور جسے حکمت ملی اسے دولتِ کثیر ملی۔ اور
نعیست نہیں مانتے مگر (صحیح) عقل والے۔

صفحہ ۱۰۵ میں ہے:

آدم کہ ضمیر او نقش دو جہاں ریزد

بالذتِ آپے ہست بے لذتِ آپے نیست!

صفحہ ۱۰۴ کی آیات (الزمر: آیت ۹ - التوبہ: آیت ۱۱۱ - البقرہ: آیت ۲۶۹) دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۵ ہی میں ہے:

اقبال قبا پونہد در کار جہاں کو شد

دریاب کہ دردیشی بادق و کلابہ نیست!

اصل دردیشی یہ ہے کہ خلقِ خدا کی جھلائی کے لیے گوشش کی ہائے اور عملِ صالح پیش

کیے جائیں۔

سورۃ العصر میں ہے:

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُورٌ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالْقَنُورِ

قسم ہے زمانے کی بے شک انسان ضرور نقصان میں ہے مگر جو ایمان لائے

اور عملِ صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تائید کی اور ایک دوسرے کو

صبر کی وصیت کی۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

نگاہِ خویش را از نوکِ سوزن تیز تر گردان
چو جوہر در دلِ آئینہ را ہے می توان کردن!

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَقْلًا لِّمَنْ يَخْتَرُونَ

اور زمین میں نشانیوں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں، توکب
تمہیں دکھائی نہیں دیتا؟

صفحہ ۱۶ میں ہے:

یہاں عالمِ حجاب اور اندازِ آن عالمِ نقاب اور

اگر تابِ نظرداری نگاہے می توان کردن

اگر تابِ نظر ہو تو اللہ کے بالکل قریب پہنچ کر بھی آنکھ چکا چونہ نہیں ہوتی۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں سورۃ النجم: آیت ۱، میں ارشاد ہے:

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى

آنکھ نہ کسی طرف پھری نہ حد سے بڑھی۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

زدستِ ساقی خاورد دو جامِ ارغواں در کشش

کہ از خاکِ تو خیزد نالِ مستانہ پے در پے

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے انہوں دین کی تکمیل اور تمام نعمتوں کی تکمیل ہوئی۔ ان سے

مستفیض ہونے کی ضرورت ہے اور کسی دوسرے سے نہیں۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمَسْتُ عَلَىٰكُمْ نِعْمًا مِّنِّي وَرَضِيتُ لَكُمُ

الإِسْلَامَ دِينًا

آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کامل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لیے اسلام کو پسند کیا۔

جن کے پاس سب کچھ ہے ان سے ہم نہیں مانگتے اور جن کے پاس کچھ نہیں ان سے ہم مانگتے ہیں۔
صفحہ ۱۰۷ میں ہے:

بگرداں جاں و از ہنگامہ افزنگ کتہ گوے

ہزاراں کارداں بگذشت ازیں ویرانہ پے در پے

صفحہ ۱۰۲-۱۰۳ کی آیات دیکھیں (انزنگ کی طرح بہت سی قومیں آپکی ہیں اور ختم ہو چکی ہیں۔ ان سے مرعوب ہو کر احساسِ کمتری میں مبتلا نہیں ہونا چاہیے)۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۴۰ میں ہے:

وَتِلْكَ الْآيَاتُ الْمُرْسَلَاتِ وَالْحَقَّ بَيْنَ النَّاسِ

اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں (کبھی کسی کی باری ہے کبھی کسی کی)۔

صفحہ ۱۰۸ میں ہے:

عشر عشق اندر جستجو افتاد و آدم حاصل است

اس دنیا کے پیدا کرنے کا مقصد صرف انسان ہے (لولا لئ لما خلقت الافد)۔

سورہ الفاریت: آیت ۵۶ میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

اور میں نے جن اور آدمی اس لیے بنائے ہیں کہ میری ہی بندگی کریں۔

اللہ کی بندگی کرنے والا اور غیر اللہ سے بے تعلق ہونی والا شخص ہی اصل انسان ہے۔

صفحہ ۱۰۹ میں ہے:

تو ہم بذوقِ خودی رس کہ صاحبانِ مسرت
بریدہ از ہم عالمِ بخوش پیوستند
غیر اللہ سے بے تعلق ہو کر خود اپنے اندر اللہ کی معرفت کو تلاش کرنا چاہیے۔
سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ
اور مت ہو جاؤ کیسے جنہوں نے بھلا دیا اللہ کو، پھر اس نے بھلا دیے ان
کو ان کے جی۔

گو یا اللہ کو یاد کرنے والے لوگ ہی خود کو پہچان سکتے ہیں۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے:

عشق اگر فرماں دہد از جانِ شیریں ہم گذر
عشقِ محبوب است و مقصود است دجاں مقصودے!
صفحہ ۱۰۴ میں سورۃ التوبہ: آیت ۱۱۱ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

ع پیش من آئی؟ دلم سردے، دلِ گرے بیار
اس کے لیے بھی صفحہ ۱۰۴ کی آیتیں الزمر: آیت ۹۔ التوبہ: آیت ۱۱۱ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

ع نیش ہم باید کہ آدم لارگِ خواجے زند
سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۵ میں ہے:

وَلَتَنبَلُوهُنَّ مِنِّي مِّنَ الْحُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ مِنَ
الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرْبِ

اور ہم ضرور تمہیں آزمائیں گے کچھ ڈرا اور بھوک سے اور کچھ مالوں اور جانوں اور پہلوں کی کمی سے۔

صفحہ ۱۱۲ میں ہے:

زرسم در اوشہ یعت نہ کردہ ام تحقیق

جو این کہ منکر عشق است کافر و زندیق!

شریعت بھی عمل کی تعلیم دیتی ہے جو عشق ہے۔

صفحہ ۱۰۵ میں سورۃ العصر کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۳ ہی میں ہے:

ہزار بار نیکو تر متاع بے صبری

زدانٹے کہ دل اور انہی کند تصدیق

ایسا علم جس کی تصدیق دل نہ کرے اس سے بے علمی ہی بہتر ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۹ میں ہے۔

مَلْهُمَّ لِي سَيِّئِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا

يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ لِيَاپ

آپ فرمادیں، کیا برابر میں جاننے والے اور انجان؟ نصیحت تو وہی ملنتے

ہیں جو (صحیح) عقل والے ہیں۔

صحیح علم کی صحیح عقل اور دل ہی سے تصدیق ہو سکتی ہے۔

صفحہ ۱۱۴ میں ہے:

عقل یقین سادہ دلاں بہر زکمت ہائے دقیق!

فلسفیوں کی باریک باتوں سے سادہ دل لوگوں کا یقین اور ایمان زیادہ بہتر ہے۔

داصل چیز ایمان اور یقین ہے جو عمل کے لیے سرگرم رکھتا ہے اور فلسفی کی طرح صرف گفتگوں

کے سلجھانے میں محروم نہیں رکھتا۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے:

از ہم کس کناہ گبر و صحبت آشنا طلب

ہم ز خدا خودی طلب ہم ز خودی خدا طلب

اللہ پاک بھی یہی چاہتا ہے کہ انسان خود دار ہو اور غیر اللہ کے آگے اپنا سر

نہ جھکائے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ دوسرے خدا کو نہ پوج۔ اس کے سوا کوئی خدا نہیں۔

اللہ کو پہچاننے والوں کی صحبت میں بھی یہی ہدایت حاصل ہوتی ہے۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے:

راہ رواں برہمنہ پاراہ تمام خارزار

تا بہ مقاب خود رسی راحلہ از رضا طلب!

ابراہیم علیہ السلام نے کتنی سخت آزمائشوں کی راہ طے کی تھی اور وہ راہ صرف

تسلیم و رضا کے ذریعے طے کی تھی۔

سورۃ الصافات: آیات ۱۰۳-۱۰۶ میں ہے:

قَلْبًا أَسْلَمَا وَتَلَا لِلْجَبِينِ ۚ وَكَادَيْتُمْ أَنْ يُبَايِعْتُمْ ۚ قَدْ

صَدَّقْتُمُ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۚ إِنَّ

هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ

تو جب ان دونوں (ابراہیم علیہ السلام اور اسمعیل علیہ السلام) نے ہمارے حکم

پر گردن رکھ دی اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل ثنایا (اس وقت کا

حال نہ پوچھو) اور ہم نے اسے نہ فرمائی کہ اسے ابراہیم بے شک تو نے خواب سچ کر دکھایا۔ ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیکوں کو۔ بے شک یہ روشن جانچ تھی۔

صفحہ ۱۱۵ ہی میں ہے:

ط چوں بہ کمال می رسد فقر دلیلِ خردی است
اللہ کو مانگنے والا جب کمال کو پہنچتا ہے تو وہی مقام اس کی بادشاہی کا ہے۔
ابھی صفحہ ۱۱۵ میں سورۃ القصص کی آیت ۱۸۸ آچکی ہے۔

صفحہ ۱۱۶ میں ہے:

بینی جہاں را خود راند بینی

تا چند ناداں غافل نشینی؟

خود کو پہچانا چاہیے، دنیا کو دیکھنے سے خود کو دیکھنا بہتر اور ضروری ہے۔
صفحہ ۱۰۹ میں سورۃ الحشر کی آیت ۱۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۶ ہی میں ہے:

ط دستِ کلیمی در آستینی

موسیٰ علیہ السلام کی طرح یدِ بیضا تمہارے پاس بھی ہو سکتی ہے اور دنیا کو اس سے روشنی ہو سکتی ہے۔

سورۃ طہ: آیات ۲۲-۲۳ میں ہے:

وَالضَّمْرُ يَدُلُّ عَلَى جَنَاحِكَ تُخَوِّرُهُ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ مَثْوَاهِ

أُخْرَى ۝ لِتُؤْتِيكَ مِنْ أَيْدِينَا الْكُفْرَى ۝

اور اپنا ہاتھ اپنے بازو سے ملا، خوب سفید نکلے گا بے کسی مرض کے۔ ایک اور نشانی کہ ہم نے تجھے اپنی بڑی بڑی نشانیاں دکھائیں۔

موسیٰ علیہ السلام نے فرعونیت کو مغلوب کیا۔ تم بھی ان کے طریقے پر عمل کر کے
باطل کو مغلوب اور مرعوب کر سکتے ہو۔
صفحہ ۱۱۶ میں ہے:

عَرَّ آدَمَ بِمِیْرٍ دَا زِبْرٍ یٰعِیْنِی

انسان کی اصل زندگی ایمان اور یقین ہے کیونکہ اس کے اللہ کی ہر بات سچ ہے۔
سورۃ الانعام: آیت ۱۱۵ میں ہے:

وَتَمَّتْ کَلِمَتُ رَبِّکَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ

لِکَلِمَتِہٖ ۝ وَہُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝

اور پوری ہے تیرے رب کی بات سچ اور انصاف میں اور اس کی باتوں
کا کوئی بدلنے والا نہیں اور وہی سنتا ہے اور جانتا ہے۔
ایسا یقین ہر جگہ تو انسان ہر عیب سے بچ سکتا ہے اور ہر خیر سے زندگی حاصل
کر سکتا ہے۔

صفحہ ۱۱۷ میں ہے:

آہے کہ زدل خیز داز بہر جگر سوزی است

در سینہ شکن اور آلودہ مکن لب ہا!

آہ کے انہار کی ضرورت نہیں، دل کو متاثر کرنے کی ضرورت ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۲ میں ہے:

أَنْتُمْ شَرُّتُمْ اللّٰہُ صَدْرَہٗ لِلْإِسْلَامِ فَہُوَ عَلٰی نُورِ مِیْنِ رَبِّہٖ

تو وہ کیا جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا تو وہ اپنے رب کی

طرف سے نور پر ہے (یقین اور ہدایت پر)۔

صفحہ ۱۱۸ میں ہے:

تو کیستی؟ زکبائی؟ کہ آسمانِ کبود
ہزار چشم براہ تو از ستارہ کشود
آدم کو خلیفۃ اللہ (الانعام): آیت (۱۶۶) بتایا گیا ہے اور بنی آدم میں سے بہترین ہستی
کو (یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو) اللہ پاک نے عرش پر بلایا۔
سورۃ النجم آیات ۹ تا ۱۱ میں ہے:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ أَلْقَىٰ أَعْيُنَهُ إِلَىٰ عِبْدِهِ ۖ مَا مَأْوَىٰ لَهُ
كَذَّبَ الْفَوَّادُ مَا رَأَىٰ ۙ

تو اس جلوے اور اس محبوب میں دو ہاتھ کاغذ کاغذ کاغذ رہا بلکہ اس سے بھی
کم۔ اب وحی فرمائی اپنے بندے کو جو وحی فرمائی۔ دل نے جھوٹ نہ کہا
جو دیکھا۔

اللہ نے بنی آدم کو کس قدر فضیلت دی۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَيُنَزَّلْنَ فِي سِوَاهِ
کی آیت ۷، اس پر گواہ ہے۔
صفحہ ۱۱۸ میں ہے:

فرنگ اگر چہ زانکار تو گرہ بکشاد

بحرہ دگرے نشہ ترا افزود

مغرب نے گو کہ مسلمانوں ہی سے استفادہ کیا ہے لیکن اب انہوں نے مسلمانوں
سے لی ہوئی چیزوں کو اپنے رنگ میں پیش کر کے ان کو اپنا فریضہ بنا لیا ہے۔
صفحہ ۱۲ میں سورۃ المجادلہ کی آیت ۱۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۹ میں ہے:

بہ ضبط جوش جنوں کو شش در مقام نیا
بہ شش باش دمرد باقبائے چاک آسما

اللہ سے نیاز مندی بھی ہو اور ولولہ بھی ہو تو کام یابی یقینی ہے ورنہ محض اندھا پن ہے۔
سورۃ الزخرف: آیت ۲۶ میں ہے:

وَمَنْ يَخُضْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نَقِيضٌ لَّهٗ شَيْطٰنًا فَهٗوَ لَهُ قَرِيْنٌ ﴿۲۶﴾

اور جسے رو تو نہ آئے رحمن کے ذکر سے (اللہ کی ہدایت سے بے نیازی ہو) ہم
اُس پر ایک شیطان متعین کر دیتے ہیں کہ وہ اس کا ساتھی رہے۔
اللہ کا انکار کر کے ترقی کرنے والے لوگ اندھے ہوتے ہیں کہ خود تو تخلیق کرنا چاہتے
ہیں لیکن اپنے خالق کو نہیں پہچانتے۔
صفحہ ۱۲۰ میں ہے:

دانشِ مغربیاں، فلسفہ مشرقیاں!

ہمہ بت خاؤ در طوفِ تہاں چیز کیمت

مغرب کے علوم اور مشرق کا فلسفہ صرف علم تو سکھا دیتا ہے لیکن عمل کے لیے آمادہ
نہیں کرتا۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۶۹ میں ہے:

لَهُمْ قُلُوْبٌ لَا يَفْقَهُوْنَ بِهَاۤ وَّلَهُمْ اَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُوْنَ بِهَاۤ وَّلَهُمْ اٰذَانٌ لَا
يَسْمَعُوْنَ بِهَاۤ

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ نہیں اور وہ آنکھیں جن سے دیکھتے نہیں
اور وہ کان جن سے سنتے نہیں۔

صفحہ ۱۲۰ ہی میں ہے:

از خود اندیش و ازیں باد یہ ترساں مگذر

کہ تو ہستی در وجود دو جہاں چیز سے نیست

سورۃ البقرہ کی آیت ۲۹ پہلے بھی آچکی ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں بھی ہے:

وَمَنْ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَبِينًا مِمَّنْهُ

اور تمہارے لیے مسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے
سب اس کے حکم سے۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

بروزِ بزمِ سراپا چو پرینِ دحسیر

بروزِ رزمِ خود آگاہِ دتنِ فراموشند!

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے رفقائے اوصاف بیان

ہوتے ہیں:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

اور وہ لوگ ان کے (حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے) ساتھی ہیں۔ وہ کافروں

پر بہت زیادہ سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے اوصاف کا ان پر پرتو پڑا تھا جن کے متعلق سورۃ آل عمران

آیت ۱۵۹ میں ذکر ہے:

فِي سَادِحَةِ قِيَمٍ اللَّهُ لِيَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا نُفَعُ مَا مِنْ

حَوْلِكَ

تو کسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اے محبوب تم ان کے لیے نرم دل ہوئے اور

اگر تم مزاجِ سخت دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان

ہو جلتے۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

نفس بہ سینہ گدازم کہ طاہرِ حرم

تو اس زگرگی آواز من شناخت مرا

سماں دہی ہے کہ جس کے نفس میں گرمی ہو اور وہ بیداری کا پیام دے۔

سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

لَاذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ

جنوں نے جہلائی کی ان کے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور اللہ

کی زمین وسیع ہے۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَسَاكًا ۖ لَتَسْكُنُوا مِنْهَا مَسَاجِدًا ۖ

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں

میں چلو ایہ سب چیزیں ترغیب میں عمل کے لیے۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

مثلِ شررِ ذرّہ راتن بہ پیدن دم

تن بہ پیدن دم، بالِ پریدن دم!

قرآن پاک کے متعلق سورۃ الشوریٰ: آیت ۵۲ میں ہے:

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُؤْيَا نَا ۖ

اور اسی طرح ہم نے تمہیں وحی بھی ایک جانفزا چیز اپنے حکم سے۔

یہ جانفزا چیز جو دلوں میں زندگی پیدا کرتی ہے قرآن پاک ہے جس کی ترجمانی

اقبال کر رہے ہیں۔

صفحہ ۱۲۲ ہی میں ہے:

چوں زمعاً نمود نغمہ شیریں زخم
نیم شبان صبح رامیل دمیدن دم!

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸ میں ہے:

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا

بے شک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔
مفسرین لکھتے ہیں کہ فجر کے قرآن (فجر کی نماز) کے وقت رات کے اور دن کے فرشتے

بھی حاضر رہتے ہیں۔

انسان کو بھی علمی طور پر بیدار ہو جانا چاہیے۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

خودی را مرد آ میری دلیل نارسائی

تو اے درد آشنا یگانہ شو از آشنائی

فرد کی خودی کو تنہائی اور ذاتی آشنائی چاہیے۔

سورۃ العصر میں ارشاد ہے:

زمانے کی قسم! بے شک آدمی فرد گھٹے میں ہے سوائے وہ جو ایمان لائے

اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی

وصیت کی۔

اس سورۃ مبارکہ میں ایمان اور عمل صالح (دو چیزیں) فرد کے لیے ہیں اور حق اور صبر

(دو دوسری چیزیں) اعمال کے لیے ہیں۔

(فرد کے لیے ایمان اور عمل صالح ذاتی آشنائی کے لیے ہیں)۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

آج جو انانِ علم جانِ من و جانِ شما!

چوں چراغِ لاله سوزم در خیابانِ شما!

صفحہ ۱۲۲ میں سورۃ الشوریٰ کی آیت ۵۷ دیکھیں۔ اقبال اپنے جوانوں کو قرآن کی تعلیم دے کر بیدار کرنا چاہتے ہیں۔
صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

طُ فَرُوغِ آدَمِ خَاكٍ زَمَانَهُ كَارِي مُسْت
سورۃ الزخرف: آیت ۱۰ میں ہے:

لَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لِكُلِّ فِتْيَانٍ لَكُمْ سَبِيلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو کچھونا کیا اور تمہارے لیے اس میں راستے کیے کہ تم راہ پاؤ۔

یہ راستے اسی لیے ہیں کہ انسان راہ پائے اور تازہ تازہ عمل پیش کرے جو اس کے منصب کو زیب دیں۔
صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

شہیدہ ام سخن شاعر و فقیہ و حکیم

اگر چہ نخلِ بلند است برگ و برندہ!

یہ لوگ لمبی چوڑی باتیں بہت کرتے ہیں لیکن عمل سے خالی ہیں۔

سورۃ الصف: آیت ۲ میں ہے:

كَيْدُ مَقْتَلٍ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْمَلُونَ

کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو نہ کر دو۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

ع زانا داں امید غم گساریا ز افرونگ است؟

احساس کمتری کی وجہ سے ہمارے نوجوانوں نے افرونگ کو اپنا نام بنا لیا ہے،

حالانکہ وہ شیطان کے مطیع ہیں۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ
حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا ہے۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

سخن از بود و نابود جہاں با من چہ می گوئی
من این دانم کہ من مہتمم ندانم این چہ نیرنگ است
پیلے خود کو پہچاننا اور جاننا ضروری ہے۔ دنیا میں کیا جو رہا ہے، اسے دیکھنا بعد کی بات ہے۔

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ
اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کو اور خود تم میں، تو کیا تمہیں دکھائی
نہیں دیتا؟

صفحہ ۱۳۰ میں ہے:

زندگی انجمن آرا دنگمدارِ خود است

اے کہ در قافلہ بے ہمہ شو با ہمہ رو

اجتماعی اور انفرادی دونوں قسموں کی زندگی ضروری ہے۔ اجتماعی زندگی کو اقبال نے بے خودی سے تعبیر کیا ہے اور انفرادی زندگی کو خودی کہا ہے۔ صفحہ ۱۳۴ میں سورۃ العصر کی آیات دیکھیں جن میں فرد کے لیے ایمان اور عمل صالح کو ضروری کہا گیا ہے اور جماعت

کے لیے جنتی اور صبر کی تاکید کو ضروری قرار دیا گیا ہے۔ اگر فرد اور جماعت میں یہ خصوصیات نہ ہوں تو پھر انسان خسارے ہی میں رہے گا۔
صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

مرا این خاکدانِ من ز فردوس بریں خوشتر
منا آذوق و شوق است این حرم سوز و ساز است این
اس دنیا میں عمل اس گرمی اور بیداری کی ضرورت ہے اس لیے ہم کو یہ دنیا
زیادہ پسند ہے۔

سورة البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

وَالَّذِينَ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرُّوْنَ وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ

اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا ہے اور برتنا ہے (یعنی ہاتھ
پاؤں توڑ کر بیٹھنا نہیں ہے)۔

سورة الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ

جنہوں نے بھلائی کی ان کے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور اللہ
کی زمین وسیع ہے۔

سورة الملک: آیت ۲ میں ہے:

إِلَّا الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام
زیادہ اچھا ہے۔

سورة الملک: آیت ۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں میں چلو۔
سورہ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَسَاكًا ۙ لَتَسْلُكُنَّ اُوهَا سُبُلًا ۙ فَبِجَا ۙ
اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں
میں چلو (یہ سب راستے ذوق و شوق اور سوز و گداز کے لیے ہیں)۔
صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

بہ رنگ ہے آشنائے چو درونِ لالہ دیدم
ہمہ ذوق و شوق دیدم ہمہ آہ و نالہ دیدم
اوپر کی آئیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں۔
صفحہ ۱۳۴ میں ہے:

جہاں رنگِ دبو وانی دے دل چیرت می دانی؟
مے کر حلقہ آفاق سازد گردِ خود ہلہ!
دل کی وسعت تمام عالم کو احاطہ کیے ہوئے ہے۔
سورہ ق: آیت ۷۲ میں ہے:

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ
بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے
اور متوجہ ہو۔

ایسے دل اور ایسی غائر نظروں کے لوگ ہی کامیاب ہیں۔ سورہ المائدہ: آیت ۲۲ میں ہے
کہ اللہ کی جماعت میں ایسے ہی لوگ شامل فرمائے گئے ہیں:

اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ ۙ وَاَيَّدْتُمُ بِرُزُوْقٍ ۙ
یہ ہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش فرمادیا اور اپنی طرف کی

روح سے ان کی مدد کی۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے :

بازاں عالمِ دیرینہ جواں می باُست
برگِ کاشِ صفتِ کوہِ گراں می باُست

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے :

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ ...

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کا سامان۔

اور اسی سورہ کی آیت ۲۵ میں ہے :

ذٰلِكَ يَآءِىَ اللّٰهَ لَمْ يَكُنْ مُعْتَبَرًا نَّعَمًا اَنْعَمَّا عَلٰى قَوْمٍ مَّجٰلِي
بُعْتَرُوْا اَمَآ يَآءِىْهِمْ

یہ اس لیے کہ اللہ کسی قوم سے جو نعمت انہیں دی گئی تھی بدلتا نہیں جب
تک کہ وہ خود نہ بدل جائیں۔

اللہ پاک نعمت اور عزت دیتا ہے پھر جب انسان ان کی قدر نہیں کرتا تو پھر

اللہ پاک وہ نعمت چھین لیتا ہے اور دوسروں کو دے دیتا ہے۔ انسان کو ہر وقت

عمل اور جدوجہد کے لیے تیار رہنا چاہیے تاکہ یہ نعمت چھین نہ جائے۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے :

برقِ سینا شکوہ سنج از بے زبانی ہاں شوق

یہ سچ کس دردِ ادنیٰ امین تعاضلے نہ داشت !

عز اب بھی درختِ طور سے آتی ہے بانگِ لاتخف

(بالِ جبریل)

سورۃ طہ: آیت ۷۸ میں ہے :

كُلَّمَا لَمْخَفْتُمْ لَانَكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ

ہم نے (موتی سے) کہا، ڈر نہیں، بے شک تو ہی غالب ہے۔
مانگنے والا ہو تو اب بھی سب کچھ ل سکتا ہے۔
سورۃ المؤمن: آیت ۶۰ میں ہے:

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

اور تمہارے رب نے فرمایا، مجھ سے مانگو، میں قبول کروں گا۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

عشق از فریادِ ما ہنگامہ تعمیر کرد
ورنہ این بزمِ خوشنالی بیچ غوغا نداشت!

صفحہ ۱۲۱ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

عز بجز در سبیل کشتی آدم نمی رود
اس کے لیے بھی صفحہ ۱۲۱ کی آیتیں دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

آمینم نفس بہ نسیم سحر گوی!
گشتم دریں چین بہ گلاں ناناہادہ پاسے

سورۃ الزمر: آیت ۹ میں ہے:

أَتَنْ هُوَ قَائِلٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا أَوْ قَائِمًا يُحَدِّثُ الْآخِرَةَ

وَيَذُورُ حَمَلَةَ قَرْيَةٍ

کیا وہ جس نے فرما نبرداری میں رات کی گھڑیاں گزاریں سجد میں اور قیام
میں، آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت کی اس رس گائے، کیا وہ

نافرانوں جیسا ہو جائے گا؟
سورہ بنی اسرائیل کی آیت ۹، سجدہ کی آیت ۱۶ اور سجدہ کی آیت ۱۷ میں ہے۔
کایا بیداری ہے۔
صفحہ ۱۳۸ میں ہے:

داغے بسینہ سوز کہ اندر شب وجود
خود را شہنشاہن تنواں جز بایں چراغ
عشق کے بغیر خودی پیدا نہیں ہوتی اور عشق کا جذبہ اسی دنیا کی تعمیر کے لیے ہے اس
کے لیے صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں دیکھیں۔
صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

عشق است اما من، عقل است غلام من
بال جبریل میں ہے:

عقل جو عقل کا غلام ہو وہ دل نہ کر قبول
عقل اور فلسفے سے ظن و تخمین پیدا ہوتا ہے اور عشق محض ایمان اور یقین سے۔
سورہ انجم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا إِنَّا نَرَاهُمْ فِي عِلِّيِّينَ
يٰۤاَيُّهَا

اور انہیں اس کی کوئی خبر نہیں، وہ تو زے گمان کے پیچھے ہیں اور بیشک
گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔
اس صفحے کے تمام اشعار میں اسی یقین والے عشق کا ذکر ہے۔

صفحہ ۱۴۱ میں ہے:

بے منزل آمدنہ پاز طلب کشیدند شاید کہ خاکیں را در سینہ دم نماندہ

انسان کس لیے پیدا کیا گیا؟ اس مقصد کو اس نے بھلا دیا ہے۔ صفحہ ۲۱ کی آیتیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں۔

صفحہ ۱۲۵؛ گلشنِ رازِ جدید :

جب اسلام نے ایران کو دعوت دی تو وہاں کے لوگوں نے بعد میں مجوسیت اور افلاطونیت سے متاثر ہو کر ”نفیِ خودی“ کو اسلامی تصوف میں داخل کیا اور غالباً سب سے پہلے ۱۔ اوجدی کرمانی ، ۲۔ بابا فغانی اور ۳۔ محمود شبستری نے اس ”نفیِ خودی“ کی تبلیغ میں زور صرف کیا۔ چنانچہ مسلمانوں کے تواریخ میں اضمحلال پیدا ہوا۔ علامہ اقبال نے محمود شبستری کی مثنوی ”گلشنِ لائے“ کے جواب میں یہ مثنوی (گلشنِ رازِ جدید) لکھی اور اس ”نفیِ خودی“ کے نظریے کی نفی کی۔ اس لیے کہتے ہیں:

بلسر زدیگر از مقصود گفتم
جواب نامہ محمود گفتم

زعمد شیخ تا این روزگارے

نزد مردے بجانِ ما شرارے

کفن در بر بنجا کے آرمیدم

ولے یک فتنہ مختصر نہ دیدم

اسی انداز سے ان کے اشعار آتے ہیں۔ اس کے بعد محمود شبستری کی طرح اقبال بھی ہوا

اٹھتے ہیں اور ان کا جواب بھی دیتے جلتے ہیں۔ پنداً بوال یہ ہے:

نخت از فکرِ خویشم در تخیتر چہ چیز است آنکہ گویندش تفکر

کہ امیں فکرِ ما را شرطِ راہ است؟ چرا کہ طاعت و گاہے گز است

اس کا جواب یہ ہے (صفحہ ۱۲۸):

دردنِ سینہ آدمِ چہ نور است!
 چہ نور است این کہ غیبِ احوال
 یعنی عشقِ وہ نور ہے جس سے اس زندگی میں بیداری اور روشنی پیدا ہوتی ہے

اور صفحہ ۱۵۰:

دو عالم می شود روزے شکارش
 نقد اندر کند تا بہارش
 اگر این ہر دو عالم را بگیری
 ہمہ آفاق میسر د، تو نہ میری
 منہ پا در بیابان طلب بست
 نخستیں گیر آں عالم کہ در است

پھر آخر میں ہے (صفحہ ۱۵۰):

شکوہِ خردی این است این است
 ہمیں ملک است کو توام بدین است
 انسان کے لیے دونوں جہانوں کی ہر چیز مسخر کی گئی ہے۔
 سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَمَنْ لَّمْ يَنْتَهِ عَنِ التَّمَوُّطِ وَمَنِ الْأَرْضِ جَمِيعًا مُنْتَهَى لَنْ يَنْزِلَ فِي ذَلِكَ لَأَيَاتٍ
 لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

اور تمہارے لیے مسخر کیے گئے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں
 سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔
 سوچنے والے لوگ یعنی تسخیر نفس کرنے والے ہی تسخیرِ آفاق کر سکتے ہیں۔
 سورۃ لقمان، آیت ۲۰ میں بھی ہے:

اَلَمْ تَرَوْا اَنَّ اِلٰهَكُمْ سَخَّرَ لَكُمْ نٰفِيَ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ
 فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً ظٰهِرَةً وَّابْطِيْنَةً
 کیم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کیے جو کچھ آسمانوں اور زمین
 میں ہیں اور تمہیں بھر پور دیں اپنی نعمتیں ظاہر اور پوشیدہ۔
 سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں بھی ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ جَبِيْنًا
 وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب (اللہ
 کے نائب اور خلیفہ کے لیے آسمانوں اور زمین کی ہر چیز بنائی گئی ہے)۔
 صفحہ ۱۵۸۔ سوال ۲:

چہ بکراست این کہ علمش ساحل آمد؟
 ز قعر او چہ گوهر حاصل آمد؟
 اس کے جواب میں علامہ اقبال فرماتے ہیں:
 حیت پر نفس بحر روانے
 شعور و آگمی ادراکہ انے
 سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا
 وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام
 زیادہ اچھلے۔

پسے زندگی ہے پھر جانچ ہے، جس جانچ میں شعور و آگمی کی مدد سے کامیابی حاصل
 ہوتی ہے۔

اسی سورۃ الملک: آیت ۵ میں پھر ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن ثَمَرِهَا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
النُّشُورُ
سورہ الملک: آیت ۱۶

وہ ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں میں چلو
اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ اور اسی کی طرف اٹھنا ہے۔
اس زندگی میں عقل و شعور ہی کی مدد سے کامیابی حاصل ہو سکتی ہے۔

صفحہ ۱۵۲: سوال ۵:

وصالِ ممکن دو واجب بہم چیست؟
حدیثِ قرب بعد و پیش و کم چیست؟

اس کے جواب میں ہے:

کمالِ رازہ کن و آماجِ دریاب

ز حرمِ نکستہ معراجِ دریاب

مکن الوجود کا واجب الوجود سے انصال اس انداز سے ہو سکتا ہے جیسا کہ حضور انور
صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج شریف میں حاصل ہوا۔

سورۃ النجم: آیت ۹ میں ہے:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

پس اس جگہ سے اور اس مجہوت میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس
سے بھی کم۔

پھر اقبال کہتے ہیں:

بحرِ مطلقِ دریں دیرِ مکافات

کہ مطلق نیست جز نور السموات

دنیا میں واجب الوجود کو صرف اس طرح دیکھ سکتے ہیں جس طرح سورۃ النور: آیت ۲۵

میں مذکور ہے :

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ نور ہے آسمانوں اور زمین کا (یعنی نور موجود ہے، پھر بھی اس کو چھو نہیں سکتے)۔

صفحہ ۱۵۵ میں ہے :

چونگ است ادسکون را دوست دارد

نه بیند مغز و دل پر پوست دارد

عقل نگرئی اور بے طاقت ہے اس لیے سکون اور جمود کو پسند کرتی ہے، حرکت اور عمل سے گریز کرتی ہے اور ظن و گمان میں مبتلا رکھتی ہے اس لیے حقیقت سے دُور ہے۔
سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے :

وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يَغْنَىٰ مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور بے شک گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔

صفحہ ۱۵۵ ہی میں ہے :

مہر دالت نمی ارزد بیک جو

بجرف کم لبنتم "عوطہ زن شو

سورۃ الکہف: آیت ۱۹ میں ہے :

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِنتُمْ قَالَوا لَبِنتُنا اِيمًا وَاَوْبَعُصْ يَوْمِ

ان میں (اصحاب کہف میں سے) ایک کہنے والا بولا، تم یہاں کتنی دیر رہے؟
کچھ بولے کہ ایک دن رہے یا ایک دن سے کم (یعنی زمانہ کو ہماری عقل احاطہ نہیں کر سکتی)۔

صفحہ ۱۵۵ ہی میں ہے :

تن و جان را دو تا گفتن کلام است
 تن و جان را دو تا دیدن حرام است
 بجہاں پوشیدہ رمز کائنات است
 بدن حالے ز احوالِ حیات است
 عروسِ معنی از صورتِ ضابست
 نمودِ خویش را پیرایہ لبست

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴۶ میں ہے:

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بِنَظْمٍ فِي الْعِلْمِ وَالْجَنِينِ

(اُن کے نبی نے فرمایا) بے شک اللہ نے اسے (طاہرت کو) تم پر چن لیا اور
 اسے علم اور جسم میں کشادگی دی۔

علم اور جسم دونوں کی کشادگی دے کر چنا گیا۔ علم کا تعلق جان سے اور توانائی کا تعلق
 جسم سے ہوتا ہے۔ گویا جان اور جسم دونوں پر ذمہ داری ہے۔
 صفحہ ۱۵۵ ہی میں ہے:

بدن را تا فرنگ از جاں جدا دید

نگاہش ملک و دین را ہم دو تا دید

اسی لیے فرنگیوں نے اپنی سیاست کو دین سے الگ رکھا ہے اور اسی رنگ میں بعض
 اور لوگ بھی دنگ گئے ہیں۔ حالانکہ دین وہ نعمت ہے جو سیاست کو بھی احاطہ کیے ہوئے ہے۔
 (پھر روح اور جسم کی تقسیم ہی غلط ہے۔ ایسی تقسیم ہی سے فلسفہ مذہب میں بیسیوں ناقابلِ حل
 مسئلے پیدا ہو گئے ہیں۔ اسلام انسان کو ایک زندہ شخصیت تصور کرتا ہے اور یہ تصور قرآن میں
 نہ صرف اسی ازنی زندگی کے لیے استعمال ہوتا ہے بلکہ حشر اور حیات بعد الموت کے لیے
 بھی قائم رہتا ہے۔ اے

سورہ طہ: آیت ۵۵ میں ہے:

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى

اسی (مٹی) سے ہم نے تم کو پیدا کیا اور اسی میں تمہیں پھر لے جائیں گے اور اسی سے تمہیں دوبارہ نکالیں گے۔

پھر سورۃ النساء: آیت ۵۶-۵۷ میں جسمانی سزا اور جزا کا ذکر بھی آتا ہے۔

صفحہ ۱۵۶ میں ہے:

جہاں چند وچوں زیرِ نگیں گن

بگردوں ماہِ دپر دیں رامکیں گن

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرْنَاكُمْ فِي التَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لِمَنْ لَنْ فِي ذَلِكَ لَا إِلَهَ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾

اور مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۱۵۷: سوال ۱۵۷ :

قدیم دمحدث از ہم چوں جدانشد

کہ این عالم شد آن دیکر خدانشد

اگر معروف و عارف ذاتِ پاک است

چہ سودا در سر این مشتِ خاک است

جواب:

خودی راز زندگی ایجادِ غیر است

فراقِ عارف و معروف خیر است

خالق و مخلوق اور عارف و معرّف کی تفریق اپنی جگہ ایک سببِ خیر ہے اور اسی سے انسانی خودی تسین ہو سکتی ہے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۱ میں ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ
اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ

اور بے شک ہم نے تم کو پیدا کیا، پھر تمہارے نقشے بنائے، پھر ہم نے ملائکہ سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو۔

انسان کو فضیلت دی اور اسے اس کی خودی سے آگاہ کیا۔

جواب کے اشعار کی وضاحت علامہ اقبال کے ایک مکتوب سے بھی ہو سکتی ہے۔ وہ

فرماتے ہیں:

یہ دنیا عجیب قسم کی فرضی کلیدی کا ٹرے بڈی پر مبنی انجام ہے جس ڈرامے کی ایکٹنگ ہم آپ جیسے انسان انجام دے رہے ہیں۔ اس کے ڈائریکٹر کی انسان نوازی پر فخر کرنا چاہیے کہ اس نے اپنے ڈرامے کی شوٹنگ کے لیے انسان کو مختص فرمایا۔ دنیا میں انسان کی کامیابی یا ناکامی کوئی معنی نہیں رکھتی۔ یہ دونوں بے معنی لفظ ہیں اور اسی دُھن میں دنیا کی اکثریت مبتلا ہے۔ انسان مرنے جو یاٹے محبت اور اپنے یا حقیقی کی دُھن میں لگا رہے۔ باقی تمام عبت او خیالی دنیا کا بیوردہ فلسفہ ہے۔ ہم اس کو ڈھونڈتے رہیں جو ہم کو ڈھونڈنا چاہتے ہیں۔ اس کو ڈھونڈیں مغرب ڈھونڈیں اور اتنا ڈھونڈیں کہ اپنے آپ کو پالیں۔ ۵۵

یہی بات وہ جواب میں اس طرح کہتے ہیں، صفحہ ۱۵۹ میں ہے:

بہ بجز شمس گم شدن انجام ما نیست
اگر اورا تو درگیری فنا نیست

کہ من ہاشم مرا از من "خبر کن
چہ معنی دارد اندر خود سفر کن؟"

جواب میں ہے:

خودی تعویذِ حفظِ کائنات است
نخستیں پر تو ذاتش حیات است
حیات از خوابِ خوش بیدار گردد
در دوشِ چوں کیے بسیار گردد
نہ او را بے نمودِ ماکشِ رودے
نہ ما را بے کشودِ او نمودے
اد پر کی آیت (الاعراف: ۱۱) اس کے لیے بھی کافی ہے۔
سفر در خود کن و بسنگر کہ من چیست؟
سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے ان کو بھلا دیا (یعنی
جو اللہ کو بھول جاتا ہے) تو گویا خود کو بھلا بیٹھتا ہے اور اگر انسان خود کو پہچان
لے تو وہ یقیناً اللہ کو پہچان سکتا ہے۔ یہی چیز ہے جسے "اندر خود سفر کن"
کہتے ہیں۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے:

چھ گویم از من "دا از تو کش و تائبش
کند انا عرضنا بے نقابش

سورۃ الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

بے شک ہم نے امانت پیش کی آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اٹھایا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا بڑا نادان ہے۔
اسی لیے اقبال کہتے ہیں (صفحہ ۱۶۲):

ننگ را رزہ بر تن از فراد

زمان و ہم مکان اندر بر او

صفحہ ۱۶۲: سوال ۶:

چہ جزو است آنکہ او از کل فزون است؟

طریقِ حِسنِ آن جزو چون است؟

جواب میں ہے:

خودی ز اندازہ ہائے مافزون است

خودی زاں کل کہ تو یعنی فزون است

انسان ضعیف البیان ہونے کے باوجود اٹھ کا نائب ہے اور اس کی صلاحیتیں

بہت وسیع و عریض ہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۶ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّبِعُوا

فِي مَا أَنْشَأَكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر

بندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ ۱۹۵ میں ہے:

ازاں مرگے کہ می آید چہ پاک است

خودی چون پختہ شد از مرگ پاک است

صفحہ ۱۵۰ کے سلسلے میں علامہ اقبال کی تحریر کا ایک اقتباس آچکا ہے وہ یہاں کیلئے

بھی کافی ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۲۶ میں ہے:

وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَاتُ حَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۝

اور باقی رہنے والی اچھی باتیں (اعمال خیر) ان کا ثواب تمہارے رب کے

یہاں بہتر اور وہ امید میں سب سے بھلی ہیں (یعنی خیر کو بنا حاصل ہوگی۔

انسان اپنے منصب کے مطابق اور خودی کے لحاظ سے جو خیر پیش کرے گا

اُسے فنا نہیں ہے)۔

صفحہ ۱۶۶: سوال نمبر ۱:

مسافر چوں بود رہبر کلام است؟

کراگوں کہ کہ او مرد قلم است؟

جواب میں ہے:

اگر چشمے کشائی بردلِ خویش:

درونِ سینہ بینی منزلِ خویش:

مسفر اندر حضر کردن چہ نیست است

مسفر از خود بخود کردن ہیں است

یہ سفر دراصل خودی کا ارتقائی سفر ہے، یعنی خودی کی مسلسل ترقی یافتہ درجات

تک پہنچنے کے لیے ہے، لیکن اس سفر کی کوئی آخری منزل نہیں ہے اور اگر انجام آ گیا تو
آرزو بھی ناپید ہو جائے گی اور زندگی بھی ختم ہو جائے گی۔

جو پایاں کہ پایاٹھے نذاری

پایاں تار کسی جہنے نذاری

کمالِ زندگی دیدارِ ذلت ہے، صفحہ ۱۷۴ میں ہے:

چناں باذاتِ حق خلوت گزینی!

ترا او بند و اورا تو بینی!

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق سورۃ النجم: آیات ۹-۱۰ میں ہے:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ فَأَوْدَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْدَىٰ

تو اس (جلوہ خدا) اور اس محبوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ برابر بلکہ

اس سے بھی کم۔ اب وحی فرمائی اپنے بندے کو جو وحی فرمائی۔

ایسے ہی انسانِ کامل کے متعلق علامہ اقبال فرماتے ہیں:

کے کو "دید" عالم را امام است

من و تو تا تمایم او تمام است!

اگر اورا نیبانی در طلبِ خیزد

اگر یابی بدامانش در آویزد

صفحہ ۱۶۹: سوال ۵:

کہ امی نکتہ رانطق است انا الحق

چہ گوئی ہرزہ بود آں رمزِ مطلق

جواب میں ہے کہ:

ایک نسخہ یہی کہتا ہے کہ زندگی فریب میں آکر من (انا) کا تصور پیدا کر دیتی ہے، مگر

حقیقت یہ ہے کہ تمام عالم (انسان بھی) ایک سوتے ہوئے خدا کا خواب ہے۔ چنانچہ دل بیدار
عقل نکتہ میں، گمان و یقین سب کے سب خواب ہیں۔

اقبال کہتے ہیں کہ تمام عالم کے وجود پر شک ہو سکتا ہے لیکن شک کرنے والا نفس
کبھی مہم جو نہیں ہو سکتا۔ حقیقتِ مطلق یعنی خدا کی ذات بھی حق ہے اور انسانی نفس (خودی)
بھی حق ہے، صفحہ ۱۷۱ میں ہے :

خودی را حقِ بدایا باطلِ مپندار

خودی را کنتِ بے حاصلِ مپندار

شکر چارہ اور منصور علاج دونوں نے اپنے اپنے رنگ میں انا یعنی کما۔ ہم کو چاہیے
کہ ایسے اقوال کو پس پشت ڈال کر عرفانِ خودی سے عرفانِ خدا حاصل کریں :
دگر از شکر و منصور کم گوے !

خدا را ہم براہِ خویشتی جوی

سورۃ النحر کی آیت ۱۹ پلے بھی آپچی ہے :

وَلَا تَلُوْا نُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوْا اللّٰهَ فَاَنْتَهُمْ اَنْفُسُهُمْ

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں ان کی جانیں
بھٹادیں (یعنی خدا کی معرفت حاصل کر دے گا تو خود کی معرفت بھی حاصل
ہو سکے گی)۔

صفحہ ۱۷۲، سوال ۹ :

کہ شد برستہ وحدت واقف آخر؟

شناسائے چہ آمد عارف آخر؟

جواب میں پلے تمام اکائیات کی بے ثباتی کا ذکر کیا ہے۔ پھر بتایا ہے (صفحہ ۱۷۲) کہ
صرف خودی ایسی چیز ہے جس کو فنا نہیں :

خودی را از دالے می توان کرد
 فراتے را دالے می توان کرد
 پھر فرماتے ہیں، صفحات ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵ پر:

خداے زندہ بے ذوق سخن نیست!
 تجلی ہلے او بے انجمن نیست!
 'الست' از خلوتِ نازے کہ برخاست؟
 'بلی' از پردہ سازے کہ برخاست؟
 سورة الاعراف، آیت ۱۷۶ میں ہے:

وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ
 أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَأَلْسِنَتُهُمْ قَالُوا بَلَىٰ

اور (اے محبوب یاد کرد) جب تمہارے رب نے اولادِ آدم کی پشت
 سے ان کی نسل نکالی اور انہیں خود ان پر گواہ کیا، کیا میں تمہارا
 رب نہیں؟ سب بولے، کیوں نہیں؟

اگر ماتیم، گرداں جا سکتی است
 بہ ہوش گری ہنگامہ باقی است^{۱۵}
 انسان ہی کی خاطر یہ دنیا بنائی گئی ہے۔

سورة البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جِوِشًا

دہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
 صفحہ ۱۸۰ میں ہے:

از غلامی مردِ حق ز نار بند از غلامی گوہرِ شش نا از بند

علامہ اقبال اپنے ایک مکتوب میں بھی کہتے ہیں :
 'غلامِ توّم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور
 جب انسان میں خود غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے
 بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور
 روحِ انسانی کا ترقیح ہے۔'

اسی چیز کو صفحہ ۱۸۳ (موسیقی) میں بیان کیا ہے :

القدر این نغمہ موت است دلبس
 نیستی در کسوتِ صوت است دلبس
 یہی بات صفحہ ۱۸۶ (مصوری) میں ہے :

بچناں دیدم فنِ صورت گری
 نے براہی درو نے آزی

اور صفحہ ۱۸۷ میں ہے :

علمِ حاضر پیشِ آمل در سجود
 شک، میفرود و یقین از دل ربو
 سورة الانعام: آیت، میں ابراہیم علیہ السلام کا قول ہے:
 قَالَ لَا أُحِبُّ الْاٰفِلٰیٰنِ

بولے، مجھے خوش نہیں آتے ڈوبنے والے۔

موجودہ علوم مغربی شک اور گمان پیدا کرتے ہیں اور یقین سے دور کرتے ہیں۔

صفحہ ۱۹۰ میں ہے کہ غلامی میں عشق و مذہب بھی بے وقعت بن جاتے ہیں :

در غلامی عشق و مذہب رافراق
 انجمنِ زندگانی بد مذاق

لیکن آزاد مردوں کا فن بھی آزاد اور ہمیشہ زندہ رہتا ہے۔

صفحہ ۱۹۳ میں ہے:

سنگھا با سنگھا پیوستہ اند

روزگار سے راہ آنے بستہ اند

حواشی

- ۱۔ بال جبریل میں ہے:
- عشق کی اک جت نے طے کر دیا قصہ تمام
اس زمین و آسماں کو بے کراں سمجھا تھا میں
- ۲۔ اسی غزل میں ہے:
- ع پیالہ گیر زدستم کہ رفت کار از دست!
صفحہ ۷۳ میں بھی ہے:
- ع چنگ را گیرید از دستم کہ کار از دست رفت
اسی طرح سووا کہتے ہیں:
- ع ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں
- ۳۔ سلطان جید علی اور سلطان ٹیپو دونوں کے علم میں نقشبندی بزرگوں کے نام اور حضرت مہداتقادر جیلانی کا نام لکھا ہوا تھا۔ دیکھیں Graham Bailey کی کتاب
Studies in North Indian Languages
- ۴۔ علامہ اقبال نے اپنے دوسرے خطبے (انگریزی) میں اس موضوع پر بحث کی ہے۔
- ۵۔ زمان کے مسکے سے علامہ اقبال کو بہت دلچسپی تھی۔ دیکھیں "مکاتیب اقبال" ،
۱۱۵/۱ - ۱۵۶ - ۱۶۵ - ۱۶۸ - ۱۸۰ وغیرہ
- ۶۔ علامہ اقبال نے اپنے تیسرے انگریزی خطبے میں اس موضوع پر بحث کی ہے اور چوتھے

خطبے میں بھی یہ بحث ہے۔

اور ردھی کہتے ہیں:

پیکر از ماہست شدنے ما ازو

بادہ از ماہست شدنے ما ازو

۷۔ خواجہ عبد الحمید کا مضمون "آثار اقبال" (حیدرآباد، دکن، ۱۹۴۶ء) صفحات ۷۲-۷۳ میں دیکھیں۔

۸۔ مکاتیب - ۱/۲۹۷

۹۔ ڈاکٹر خلیفہ عبد الحکیم نے فکر اقبال (باب ۱۵) میں "گلشنِ رازِ جدید" پر مغلقل بحث کی ہے۔

۱۰۔ مکاتیب - ۱/۲۰۱

جاوید نامہ

(پہلی اشاعت: ۱۹۳۳ء)

Handwritten text in Urdu script, mostly illegible due to fading. Some legible words include:

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

۱۱۸

۱۱۹

۱۲۰

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۳

۱۲۴

۱۲۵

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

۱۳۹

۱۴۰

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۷

۱۴۸

۱۴۹

۱۵۰

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۷

۱۵۸

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۱

۱۶۲

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۷

۱۶۸

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

۱۷۳

۱۷۴

۱۷۵

۱۷۶

۱۷۷

۱۷۸

۱۷۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

۱۸۴

۱۸۵

۱۸۶

۱۸۷

۱۸۸

۱۸۹

۱۹۰

۱۹۱

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۴

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۹

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۴

۲۰۵

۲۰۶

۲۰۷

۲۰۸

۲۰۹

۲۱۰

۲۱۱

۲۱۲

۲۱۳

۲۱۴

۲۱۵

۲۱۶

۲۱۷

۲۱۸

۲۱۹

۲۲۰

۲۲۱

۲۲۲

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۵

۲۲۶

۲۲۷

۲۲۸

۲۲۹

۲۳۰

۲۳۱

۲۳۲

۲۳۳

۲۳۴

۲۳۵

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

۲۴۱

۲۴۲

۲۴۳

۲۴۴

۲۴۵

۲۴۶

۲۴۷

۲۴۸

۲۴۹

۲۵۰

۲۵۱

۲۵۲

۲۵۳

۲۵۴

۲۵۵

۲۵۶

۲۵۷

۲۵۸

۲۵۹

۲۶۰

۲۶۱

۲۶۲

۲۶۳

۲۶۴

۲۶۵

۲۶۶

۲۶۷

۲۶۸

۲۶۹

۲۷۰

۲۷۱

۲۷۲

۲۷۳

۲۷۴

۲۷۵

۲۷۶

۲۷۷

۲۷۸

۲۷۹

۲۸۰

۲۸۱

۲۸۲

۲۸۳

۲۸۴

۲۸۵

۲۸۶

۲۸۷

۲۸۸

۲۸۹

۲۹۰

۲۹۱

۲۹۲

۲۹۳

۲۹۴

۲۹۵

۲۹۶

۲۹۷

۲۹۸

۲۹۹

۳۰۰

۳۰۱

۳۰۲

۳۰۳

۳۰۴

۳۰۵

۳۰۶

۳۰۷

۳۰۸

۳۰۹

۳۱۰

۳۱۱

۳۱۲

۳۱۳

۳۱۴

۳۱۵

۳۱۶

۳۱۷

۳۱۸

۳۱۹

۳۲۰

۳۲۱

۳۲۲

۳۲۳

۳۲۴

۳۲۵

۳۲۶

۳۲۷

۳۲۸

۳۲۹

۳۳۰

۳۳۱

۳۳۲

۳۳۳

۳۳۴

۳۳۵

۳۳۶

۳۳۷

۳۳۸

۳۳۹

۳۴۰

۳۴۱

۳۴۲

۳۴۳

۳۴۴

۳۴۵

۳۴۶

۳۴۷

۳۴۸

۳۴۹

۳۵۰

۳۵۱

۳۵۲

۳۵۳

۳۵۴

۳۵۵

۳۵۶

۳۵۷

۳۵۸

۳۵۹

۳۶۰

۳۶۱

۳۶۲

۳۶۳

۳۶۴

۳۶۵

۳۶۶

۳۶۷

۳۶۸

۳۶۹

۳۷۰

۳۷۱

۳۷۲

۳۷۳

۳۷۴

۳۷۵

۳۷۶

۳۷۷

۳۷۸

۳۷۹

۳۸۰

۳۸۱

۳۸۲

۳۸۳

۳۸۴

۳۸۵

۳۸۶

۳۸۷

۳۸۸

۳۸۹

۳۹۰

۳۹۱

۳۹۲

۳۹۳

۳۹۴

۳۹۵

۳۹۶

۳۹۷

۳۹۸

۳۹۹

۴۰۰

(۲۴۴: ۲۴۴)

جاوید نامہ

علامہ اقبال ۲۰۔ جنوری ۱۹۳۱ء کو ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

میرے زیر نظر حقائقِ اخلاق و عملی ہیں۔ زبان میرے لیے
 ثانوی حیثیت رکھتی ہے بلکہ فنِ شعر سے بھی بحیثیت فن کے
 نابلد ہوں۔ آخری نظم 'جاوید نامہ' جس کے دو ہزار
 شعر ہوں گے ابھی ختم نہیں ہوئی۔ ممکن ہے کہ مارچ تک
 ختم ہو جائے۔ یہ ایک قسم کی ڈوائن کامیڈی ہے اور شبنوی
 مولانا روم کے طرز پر لکھی گئی ہے۔ اس کا دیباچہ بہت دلچسپ
 ہو گا اور اس میں غالباً ہندوستان و ایران بلکہ تمام
 دنیا نے اسلام کے لیے نئی باتیں ہوں گی۔ ایرانیوں میں حسین
 ابن منصور صلاح، قرۃ العین، ناصر خسرو و علوی وغیرہ کا نظم میں
 ذکر آئے گا۔ جمال الدین افغانی کا بیغام مملکتِ روس کے
 نام ہو گا۔

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے واقعہ معراج نے علم و ادب کو بھی نوازا اور مختلف ادوار

میں ایسے شاہکار تیار ہوئے جو بالواسطہ یا بلاواسطہ اس عظیم واقعے سے متاثر ہیں
 ابو العلامہ المعری (۴۹۳ م) کا "رسالة الغفران" اور محی الدین ابن عربی (۶۳۸ م) کی
 "الفتوحات المکیہ" کے بعد دانتے (۱۲۶۱ / ۱۲۶۴ م) کی "طریبہ المیہ" (Divine Comedy)
 بھی اسی واقعے سے متاثر ہے۔ علامہ اقبال کا یہ شاہکار یعنی "جادید نامہ" بھی اسی سے
 اثر پذیر ہے اور اس کا محرک وہ جذبہ ہے جو شاعر کو زمان و مکان کے تعینات سے گزر
 جانے کے لیے بے تاب کر دیتا ہے۔ چنانچہ وہ طبعی حواس سے رہائی حاصل کر کے
 سیاحتِ افلاک اور مادرائے افلاک کے لیے روانہ ہوتا ہے اور مختلف اشخاص سے
 ملاقات بھی کرتا ہے اور ان کے جذبات اور خیالات کی ترجمانی بھی کرتا ہے۔ ایسے شاعر کے
 متعلق یہی کہا جاسکتا ہے کہ: صفحہ ۳۵:

مردے اندر جستجو آوارہ

ثابتے با فطرت سیدہ!

چونکہ یہ نظم شروع سے آخر تک رزمیہ ہے اس لیے بے عمل نہ ہوگا اگر ہم یہاں اس
 کا ایک خلاصہ پیش کر دیں۔

جادید نامہ کی ابتدا مناجات سے ہوتی ہے۔ شاعر فریاد کرتا ہے کہ اس کے حصول
 مقاصد میں کوئی اس کا معاون نہیں وہ ادی دنیا سے اللہ کے حضور میں پہنچنا چاہتا ہے
 اور التجا کرتا ہے کہ اس کا پیا آئندہ نسلوں کے لیے ہدایت اور تقویت کا ذریعہ بنے۔
 "تمیذ آسمانی" میں آسمان کا زمین پر طرز ہے کہ وہ فطرتاً تاریک اور پست ہے اور
 آسمان کے نور سے مستیز ہے۔ زمین نخل ہو جاتی ہے لیکن آسمانوں کے ادھر سے ندا آتی
 ہے کہ تو نگین نہ ہو کہ تجھے بہت بڑی امانت دی گئی ہے۔ "نغمہ ملائکہ" میں اسی ندا کا اعادہ
 ہے۔ پھر سفر نامہ افلاک کی اصل ابتدا "تمیذ زمینی" سے ہوتی ہے۔ شاعر اپنی دنیا کے
 ہنگاموں سے علیحدہ ہو کر دریا کے کنارے خلوت گزیں ہوتا ہے جہاں وہ کیف و سرور کے

عالم میں رومی کی ایک غزل "آرزوست" والی گنگنا ہے۔ سورج کے غروب کے بعد رومی کی روح نمودار ہوتی ہے جس سے شاعر حقیقت وجود اور جان و تن وغیرہ مسائل کی وضاحت چاہتا ہے اور معراج کے اسرار جاننا چاہتا ہے۔ رومی کے کلام سے شاعر بے خود ہو جاتا ہے۔ اتنے میں زمان و مکان کا فرشتہ نمودار ہوتا ہے جو اس کو قیود و جہالت کو توڑنے کی ترکیب بتاتا ہے کہ "لی مع اللہ وقت" کے یقین سے یہ علم ٹوٹ سکتا ہے پھر شاعر اسی جہالت سے گزر کر رومی کی رہبری میں دوسری دنیا میں پہنچتا ہے اور اس کی پہلی منزل "نکب قمر" ہوتی ہے۔ وہاں ایک غار میں عارف ہندی "جہاں دوست" ملتا ہے جس سے شاعر کو حیات و ممات اور دوسرے بہت سے اسرار کی تشریح حاصل ہوتی ہے۔ پھر شاعر کی نظر سردشس پر پڑتی ہے جس کی تخلیق اندیشہ یزداں میں ہوئی تھی اور جو شاعر کے الہامی نغمات کا محرک ہے۔ رومی یہاں بتاتا ہے کہ وہ شاعر جو نوری انسان کے اندر رفعت و عظمت کا جذبہ پیدا کرتی ہے "پیغمبری" کی وارث ہے۔ پھر شاعر کو رومی طواسین (نبوت؟) کی سیر کراتا ہے۔ طاسین اول میں گوتم بدھ ہیں۔ طاسین دوم میں زرتشت اور اہرمین مصروف مکالمہ ہیں۔ زرتشت کی بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ خودی کی تقویت کے لیے بلا اور مصیبت بہت مفید ہیں اور یہ کہ خودی کے ارتقا میں خلوت بھی ہے اور اس سے آگے جلوت بھی ہے جس کے بغیر خودی ناتما ہے۔ طاسین سوم میں طاسطائے اور افرنگین کا مکالمہ ہے جس سے افرنگین کہتی ہے کہ تو نے مسیح کی امت کے ساتھ وہ سلوک کیا جو فلاطون نے میرے جسم کے ساتھ کیا تھا۔ طاسطائے کہتا ہے کہ تیرا جسم میرے جسم سے زیادہ سنگین ہے کیونکہ تو نے مذہب مسیح کی روح کو مسخ کر دیا ہے۔ طاسین چہدم میں ابوہل کی روح اسلام کے فردغ پانے پر جاہلی روایات کا نام کر رہی ہے۔

طواسین کی سیر کے بعد شاعر "نکب عطار" میں پہنچتا ہے جہاں میدانوں کی شادابی اور دریاؤں کے زخم سے شاعر سرد رہتا ہے۔ اتنے میں اذان کی آواز آتی ہے۔ رومی بتاتا ہے کہ

یہ ادیباً کامقابہ ہے اور حضرت آدمؑ جنت چھوڑنے کے بعد تھوڑے عرصے کے لیے یہاں ٹھہرے تھے۔ پھر دونوں اذان کی سمت روانہ ہوتے ہیں جہاں جمال الدین افغانی نواز پڑھا رہے ہیں اور سورۃ النجم کی تلاوت کر رہے ہیں جس سے شاعر پر وجد اور بے خودی کی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔ نماز کے بعد ردی نے شاعر کا تعارف افغانی اور سعید حلیم پاشا سے کرایا ہے اور یہ بھی کہتا ہے کہ اس شاعر کو اس کی طبیعت کی جولانی اور سرستی کی وجہ سے میں ”زندہ رود“ کہتا ہوں۔ شاعر بتاتا ہے کہ عالم خانگی کے مسلمانوں کو وطنیت کے بڑھتے ہوئے رجحانات نے آفاقی تعلیم سے بے گانہ کر دیا ہے، نیز مغربی ملوکیت اور روسی ائٹرائٹ نے بڑے فتنے کھڑے کر دیے ہیں۔ افغانی اور سعید حلیم پاشا سے مشرق اور مغرب کی فطرت کے بنیادی فرق پر بھی گفتگو ہوئی پاشا نے یہ بھی بتایا کہ تقلیدِ فرنگ سے مصطفیٰ کمال کی قوم کو نئی زندگی حاصل نہیں ہو سکتی بلکہ عالم قرآنی کی تشکیل کی ضرورت ہے۔ افغانی نے اس تشکیل کے لیے:

۱۔ خفانتِ آدم

۲۔ حکومتِ الہی

۳۔ ارض، ملکِ خداست

۴۔ حکمت، خیرِ کثیر است

کو دسائل بتایا ہے اور اس کی تشریح بھی کی ہے۔ افغانی کو ملتِ روسیہ کے ہاتھوں ملوکیت و استبداد کے خاتمے کی کچھ امید نظر آتی ہے لیکن وہ اس ملت کو اسلامی نظامِ الہی کی دعوت دیتے ہیں۔ پھر فلکِ زہرہ میں ردی کے ساتھ شاعر پہنچتا ہے جہاں ہر قوم اور ہر عہد کے معبود جمع ہیں اور خوش ہو رہے ہیں کہ انسان اب پھر ان کی پرستش قبول کر رہا ہے

اور: ع

از چراغِ مصطفیٰ اندیشہ چسیت ؟

ردی اور شاعر (زندہ رود) آگے بڑھتے ہیں۔ دریا نے زہرہ موجیں مار رہا ہے لیکن موجیں

ان دونوں کو راستہ دیتی ہیں۔ رومی سورۃ طہ پڑھتا ہوا اپنے ساتھی کو لے کر آگے بڑھتا ہے جہاں ایک چاند سے تاریکی میں روشنی دکھائی دیتی ہے۔ وہاں فرعون اور برطانی جزل کچنر کی روحیں عذاب میں مبتلا نظر آئیں۔ فرعون آرزو کرتا ہے کہ کاش موسیٰ سے ایک بار ملنا نصیب ہوا اور میں اس سے دلِ آگاہ مانگوں۔ کچنر فرعون سے کہتا ہے کہ یورپ والوں نے مصر میں عہدِ قدیم کے آثار اور میس با معلومات کے ذخیرے کھود رکھے ہیں فرعون طنز سے کہتا ہے:

قبرِ مارا علمِ دکھت بر کشود

لیکن اندر تہت ہدی چہ بود؟

پھر ہدی سو ڈانی کی روح نمودار ہوتی ہے جو کچنر سے کہتی ہے کہ یہ میری خاک کا انتقام تھا کہ تجھے قبر کے لیے دو گز زمین بھی نہ مل سکی۔ پھر ہدی نے عربوں کو بیخیا دیا ہے کہ وہ بیدار ہوں اور مینہ سے مستفیض ہوں۔

پھر رومی اور شاعر فلکِ مرسخ میں داخل ہوتے ہیں۔ رومی بتاتا ہے کہ وہاں کے لوگ علوم و فنون کے دلدادہ ہیں اور ان کے یہاں دلِ حاکم ہے اور بدنِ مگھوم، اس لیے باہم کوئی تصادم نہیں۔ پھر یہ دونوں سیاحِ حکیمِ مرخی سے ملتے ہیں جو فلزاتِ زمین کی تحقیق سے بہت دلچسپی رکھتے ہیں۔ پھر وہ ان دونوں کو مرندین شہر کی سیر کراتا ہے جہاں کے لوگوں کو دولت اور وسائلی معیشت کے احسکار کی ہوس نہیں ہے۔ زندہ رود (شاعر) کو وہ حکیم یہ بھی بتاتا ہے کہ ثقہ بیری کی تبدیلی نفس یا خودی کی تبدیلی کے تابع ہے۔ پھر یہ لوگ ایک میدان میں پہنچتے ہیں جہاں انزنگ کی ایک عورت ہے جو عورتوں کو مگھومی سے آزاد ہونے کی دعوت دے رہی ہے۔ رومی ہنرہ کرتے ہیں کہ واقعی نئی تہذیب کا مقصد مرگِ اہموت ہے اور عورتوں کو ہر پابندی سے آزاد کرانا ہے۔ نیز یہ کہ یورپ میں عشقِ مفقود ہے جس سے زندگی میں حرارت اور تابندگی پیدا ہوتی ہے۔

پھر یہ دونوں نکتہ مشتری میں داخل ہوتے ہیں جہاں مدہ شنی کے لیے کئی چاند ہیں۔ بس زندگی کے ہنگامے نہیں ہیں۔ حلاج، غالب اور قرۃ العین طاہرہ بیس ہیں۔ زندہ رود پہلے حلاج سے سوال کرتا ہے کہ تم لوگ مقامِ مومنین سے دور کیوں ہو؟ حلاج جواب دیتا ہے کہ سیرِ دہام کی لذتیں خلد کی نعمتوں سے کم نہیں۔ نیز یہ بتاتا کہ میں خودی کے 'نور و نار' کا رزق شناس تھا لیکن میری قوم والے اُسے نہ سمجھے اور مجھے سُولی پر چڑھا دیا۔ پھر زندہ رود نے غالب سے اس کے شعر (قری کف خاک سرد بل نفس رنگ) کے معنی پوچھے جس کی اس نے اقبال کے رنگ میں تشریح کی۔ پھر زندہ رود نے اس سے نبوت سے متعلق اس کے معرکہ آلا اشعار کی روشنی میں دریافت کیا تو وہ خود کچھ الجھا ہوا معلوم ہوا اور اس نے یہ شعر کہہ کر بات ختم کر دی:

آپنہ تو از من بخوای کا فری ست

کافر کی کو مارا تے شاعری ست

حلاج دوبارہ نبوت، خودی اور دیدارِ الہی کے مسئلے پھیرتا ہے لیکن پھر رخصت ہو جاتا ہے کہ ہم ایک جگہ قیام کرنا پڑی بیعت کے خلاف سمجھتے ہیں۔ اس کے بعد نضامیں تاریکی ہو جاتی ہے اور ابیس (خواجہ اہل فراق) نظر آتا ہے وہ کہتا ہے کہ میرا حرفِ استبکد صرف فراق کی لذتوں سے بہو مند ہونے کے لیے تھا اور یہ کہ آدم سے مجھے پھر ردی تھی کہ وہ میرے بعد عبوری سے ختماری تک پہنچا۔ پھر ابیس فریاد کرتا ہے کہ میں آدم سے زیادہ پختہ ایک حریف چاہتا ہوں کیونکہ اس میں مدافعت اور میرے فرمان سے سرکشی کی قوت ہی نہیں۔

پھر ردی اپنے ساتھی کو نکتہ زحل کی سیر کراتا ہے جہاں غداروں کی رود حسیں مبتلائے عذاب ہیں اور جنیس دوزخ نے بھی قبول نہیں کیا۔ یہاں ایک سمت میں ایک نازنین ہے جو حسن و تاباں کی کے باوجود زنجیروں میں جکڑی ہوئی ہے۔ یہ روح ہندوستان

ہے جو اہل ہند کی بے صی پر نالاں ہے اور ان غداروں میں ایک یوں کہہ رہا ہے :
نے عدم مارا پذیرد نے وجود

وائے از بے لمری بود و نبود

پھر رومی اور زندہ رود عالم بے جہات (آں سوئے افلاک) میں پہنچتے ہیں۔ وہاں
مصرحہ پر جبر من فلسفی نطشے کا مقام ہے۔ پھر آگے فردوس میں داخل ہوتے ہیں جہاں
عیش و راحت کے تمام سامان ہیں لیکن رومی تینہ کرتا ہے کہ اعتباراتِ حواس سے دھوکا
نہ کھاؤ۔ یہ سب "تجلی ذات" کے مناظر ہیں۔ یہیں سامنے ایک شاندار محل نظر آتا ہے
جو پنجاب کی ایک نٹ ہزادی شرف النساء کا ہے۔ اس نے مرتے وقت اپنی ماں کو وصیت
کی تھی کہ قرآن اور تلوار کو مرنے کے بعد بھی اس سے جدا نہ کیا جائے۔ اس محل سے آگے
سید علی ہمدانی اور مآظا غنی کا شمیری سے ملاقات ہوتی ہے۔ ہمدانی نصیحت کرتا ہے کہ
اب مسلمان روحانی سر بلندی اور عزت کو دوبارہ حاصل کریں اور مادہ پرستی سے احتراز کریں
غنی کشمیری بھی اسی طرح کی گفتگو کرتا ہے۔ پھر یہ دونوں (رومی اور زندہ رود) روانہ ہوتے
ہیں کہ راستے میں بھرتی ہری سے ملاقات ہوتی ہے جو شامی کے محاکات سے بحث کرتا
ہے اور ایک غزل میں اپنے وطن والوں کو جدوجہد کا پیرا دیتا ہے۔ پھر ان کا گزر ایک محل میں
ہوتا ہے جہاں نادر شاہ "ابدالی" اور شیپو سلطان رہتے ہیں۔ ان سے حالاتِ حاضرہ اور
بعض اصولی اور فلسفیانہ مباحث پر گفتگو ہوتی ہے۔ اسی موقع پر فارسی شاعر ناصر خسرو کی
روح نمودار ہوتی ہے اور ایک غزل سننا کر غائب ہو جاتی ہے۔ پھر زندہ رود کے ذریعے
سلطان شیپو دیکھنے کا دیرری کو ایک پیغام دیتا ہے جس میں حیاتِ دہمت اور شہادت کی حقیقت
بیان کی ہے۔ اب یہ دونوں فردوس سے رخصت ہوتے ہیں۔ راستے میں زندہ رود سے ایک
غزل کے لیے حواریں فرمائش کرتی ہیں۔ ان سے رخصت ہو کر "حضور" کا مقام ہے۔ زندہ رود
وہاں حقیقتِ وجود اور آئینِ حیات کے متعلق سوال کرتا ہے۔ "نڈٹے جہاں" میں ان کا جواب

ہوتا ہے۔ پھر زندہ رود جرات کر کے "تقدیر شرق و غرب" کو بے حجاب دیکھنے کی آرزو کرتا ہے کہ ناگاہ برقی بجلی گرتی ہے اور گرد و پیش اس سے غرق نور ہو جاتے ہیں اور یہ تماشائی اپنے وجود کو تماشائی میں منسک ہوتے ہوئے محسوس کرتا ہے کہ اب:

از ضمیر عالم بے چند و چون
یک نوائے سوزناک آید بروں
یہ نوائے سوزناک * یہ ہے:

بگذر از خاور و افسونی افزنگ مشو
کہ نیرزد بجوے این ہمہ دیرینہ دنو

زندگی انجمن آراؤنگہ دارِ خود است
اے کہ در قافلہ بے ہمہ شو با ہمہ روا
تو فرو زندہ تر از مہرِ مینر آمدہ
آپنجاں زی کہ بہ ہر ذرہ رسائی تو!
اس نوا کے ساتھ یہ سیر ختم ہو جاتی ہے۔

یہ پوری نظم اقبال کے پسندیدہ خیالات و جذبات کا نچوڑ اور اس کے محبوب شعرا،
علماء اور زعماء کا خاکہ ہے۔

اس جائزے کے بعد مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اب اس نظم کے قرآنی مضامین کا
استغناء کیا جائے۔

صفحہ میں ہے:
آدمی اندر جہان ہفت رنگ
ہر زماں گرمِ فغاں مانند چنگ!

آرزو سے ہم نفس می سوزد کش
 نار ہائے دل نواز آموزد کش
 لیکن میں عالم کہ از آب و گل است
 کے تو ان گفتن کہ دارائے دل است
 آدمی کو دل دیا گیا ہے اور ہم نفس کی آرزو بھی۔ علامہ اقبال کو بھی ایسے لوگوں کی ضرورت
 ہے جن کے پاس تڑپتا ہوا اور بے قرار دل ہو۔
 سورۃ البلد: آیت ۴ میں ارشاد ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو پیدا کیا مشقت میں رہتا (پس وہ انسان ہی
 کیا جس کے پاس عمل کے لیے مہر گرم دل نہ ہوا۔
 صغیر ہی میں ہے:

گرچہ برگردوں، ہجومِ اخت است
 ہریکے از دیگر سے تنہا تر است!
 ہریکے مانند ما بیچارہ است
 در فضائے نیگلوں آوارہ است!
 کارواں برگِ سفر ناکردہ ساز!
 بیکراں افلاک و شبِ بادیر باز!
 این جہاں میداست و صیادیم ما؟
 یا اسیر رفتہ از یادیم ما؟

سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْحُورَاتٌ يَا مُؤْمِنُ آلَآلِهِ الْغُلُقُ وَالْأَمْزُوتُ تَبْرُكُ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۰﴾

اور سورج اور چاند اور ستارے رب اس کے حکم کے تابع ہیں۔ سن لو
اسی کے ہاتھ سے پیدا کرنا اور حکم دینا۔ بڑی برکت والا ہے اللہ جو رب
ہے سارے جہانوں کا۔

لیکن انسان کی حیثیت ان سب سے جملہ ہے۔ کیا وہ جلا دیا گیا۔ رفته از یاد؟ اس کا
مقام بہت بلند ہے۔

سورة البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ جَبَلًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا ہے جو کچھ زمین میں ہے سب کلب۔
پھر اس کے بعد والی آیت ۳۰ میں ہے: صفحہ ۸ :

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

و اللہ نے فرشتوں سے فرمایا میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

مذکورہ بالا اشعار کے بعد ہی یہ شعر آتا ہے۔ صفحہ ۸ :

زار نالیدم صدائے برنجاست

ہم نفس فرزندِ آدم را کجاست؟

اور رومی کہتے ہیں :

دی شیخ با چراغِ ہی گشت گرد شہر

کز دام و دود معلوم دانسانم آرزوست

زیں ہر بان بست عناصر دم گرفت

شیرِ خدا درستم دستم آرزوست

گنم کہ یافت می نشود جستہ ایم ما
گفت آنکو یافت می نشود آنم آرزوست
صفحہ میں علامہ اقبال اس دن کی آرزو کرتے ہیں جس دن انسان کو یہ آری
ماں ہو سکے:

اے خوش کن روزے کہ ازایا نیست
صبح اور انیروز و شام نیست
روشن از نورش اگر گردد رواں
صوت راچوں رنگ دیدن می تو اں
غیب از تاب او گردد حضور
نوبت او لا یزال دے مرد
اے خدا روزی کن آن روزے مرا

دارہاں زیں روز بے موزے مرا
ایسا دن گو کہ ابھی نصیب نہیں لیکن فردا نصیب ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے ایک حل
سورۃ العہد: آیت ۱۱ میں موجود ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ مَا يُقَوْمُ حَتَّى يُعَذِّبُوا مَا يَأْتِيهِمْ
خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی
نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا
صفحہ ہی میں ہے:

آئیہ تسخیر اندر شان کیت؟
ایں سپہر نیلگوں حیران کیت؟
سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۶ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَتَّعِنَا بِذَلِكَ لَأَبْلُغَ
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۰﴾

اور تمہارے لیے مسخر کیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہیں سب کے
سب۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سو چنوا لوں گے۔
سورہ لقمن: آیت ۲۰ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا
فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ ذِمَّتَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کیا جو کچھ آسمانوں میں اور
زمین میں ہے اور تمہیں بھرپور نعمتیں دیں بظاہر اور چھپی ہوئی۔
اسی صفحے میں ہے:

رازِ دَانِ عِلْمِ الْأَسْمَاءِ كَمْ بُوْدَ ؟

مستِ آں ساقیِ دَآں صہبا کہ بُوْدَ ؟

سورۃ البقرہ: آیت ۳۱ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا آدَمَ الْأَنْثَاءَ كُلَّهَا

اور سکھائے آدم کو تمام چیزوں کے نام۔

جب فرشتوں نے اللہ پاک کے سامنے انسان کو خلیفہ بنانے پر اجازت مانگی تو اس
موقع پر انسان کی صلاحیت ظاہر کرنے کے لیے اللہ پاک نے اس کو تمام چیزوں کے نام
سکھا کر اس کے شرف اور فضیلت کو فرشتوں پر ظاہر کیا۔
صفحہ ہی میں ہے:

اے ترا تیرے کہ مارا سینہ سفت

حرفِ ادعویٰ کہ گفت و با کہ گفت ؟

سورۃ المؤمن: آیت ۶۰ میں ہے:

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ

اور تمہارے رب نے فرمایا، مجھ سے مانگو۔ میں تمہاری درخواست قبول کروں گا (گویا مقبولیت کا وعدہ بھی اللہ پاک نے فرمایا)۔

صفحہ ۹ میں ہے:

عمر بابر خوش می پیمید وجود

تا یکے بے تاب جاں آید فرود

آدم علیہ السلام کے واقعے میں ہے کہ پہلے شیطان نے ان کو فریب دیا لیکن پھر اللہ نے ان کی توبہ قبول کی اور انہیں جہنم سے نجات دلائی۔ گویا بے تاب جان کے لیے بھی ایک وقت درکار ہوتا ہے۔

سورۃ طہ: آیات ۱۲۱-۱۲۲ میں ہے:

وَعَصَى اٰدَمُ رَبَّهٖ فَغَوٰىۗ ثُمَّ اٰجَبْتَهُ رَبُّهُۥ فَتَابَ

عَلَيْهِ وَهَدٰىۗ

اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش ہوئی تو جو مطلب چاہا تھا اس کی راہ نہ پائی۔ پھر اس کے رب نے اس کو سزا دیا تو اس پر اپنی رحمت سے رجوع فرمایا اور اپنے قرب خاص کی راہ دکھائی۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

علم در اندیشہ می گیر دم مقام

عشق را کاشت نہ قلب لاینام

ناقص علم و ہموگمان پیدا کرتا ہے، لیکن عشق کا مقام قلب ہے جہاں یقین ہی یقین ہے۔ سورۃ التوبہ: آیت ۴۵ میں ایسے ناقص علم اور غیر یقینی ایمان والوں کے متعلق ہے کہ وہ لوگ

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے جہاد سے بچنے کے لیے رخصت مانگتے ہیں:-

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَازْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ
فَهُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّنْ يَتُودُّونَ ﴿٥﴾

آپ سے یہ چھٹی دہی مانگتے ہیں جو اللہ پر اور قیامت پر ایمان نہیں رکھتے
اور ان کے دل شک میں پڑے ہیں تو وہ اپنے شک میں ڈانواں ڈول ہیں۔
صفحہ ۱۰ میں ہے:

زیر گردوں خویش را یا ہم غریب

زاں سوئے گردوں بگڑانی قریب

اے اللہ میں خود کو کس دنیا میں غریب پاتا ہوں۔ مجھے زمان و مکان کی تید سے
آزاد کر کے اپنا قرب عطا فرما۔
سورۃ البقرہ: آیت ۱۸۶ میں ہے:

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۚ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا

دَعَانِ فَلْيَسْأَلْنِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿٥٠﴾

اور جب آپ سے میرے بندے میرے متعلق پوچھیں تو میں قریب ہوں، دعا
قبول کرتا ہوں پکارنے والے کی جب وہ مجھے پکارے۔ تو انہیں چاہیے
میرا حکم مانیں اور مجھ پر ایمان لائیں کہ کہیں راہ پائیں۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

تو فرودغ جاوداں ماچوں شہار

یک دودم داریم و آں ہم مستعار

سورۃ الرحمن: آیات ۲۶-۲۷ میں ہے:

كُلٌّ مِّنْ عِندِهَا قَائِلٌ مَّا يَشْفِي وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

زمین پر جتنے ہیں سب کو فنا ہے اور باقی ہے آپ کے رب کی ذات جو
عظمت اور بزرگی والا ہے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

زندگی از لذتِ غیب و حضور

بت نقشِ این جهانِ زرد و دُور

اندھے جدائی کے بعد دوبارہ اس کی بارگاہ میں حاضر ہونے کے لیے اس
زمان و مکان کی دنیا میں انسان آیا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۳۶ میں ہے:

وَلَكِنَّ فِي الْأَرْضِ مَسْفُورًا وَمِنَاءً إِلَىٰ جِبْنِ

اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرنا اور بزننا ہے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

ماہِ واختر را خرامِ آموختند

صد چراغِ اندر فضا افروختند!

سورۃ فصلت: آیت ۱۲ میں ہے:

وَرَبَّنَا السَّمَاءَ الَّتِي بَيْنَ يَدَيْنَا

اور ہم نے دنیا کے آسمان کو چراغوں سے آراستہ کیا۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

بر سپہرِ نیگوں زد آفتاب

نجمِ زر بہت با سیمین طناب

سورۃ النبا: آیات ۱۲-۱۱ میں ہے:

وَبَنَيْنَا قَوْكُم مِّنْ بَعَائِشٍ إِذْ أَذْجَعْنَا يَمْرَأَآءَهُمَا جَا

اور تمہارے لہ پر ہم نے سات مضبوط آسمان بنائے اور ان میں ایک
نہایت چمکتا چراغ (سورج) رکھا۔
اسی صفحے میں ہے:

اِذَا نَفَخَ الْمَوْجُ عَن قُبُورِهِمْ
عَالِمٌ لِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

سورہ یونس: آیت ۲۴ میں ہے:

وَاِيَّةَ لَقَوْمِ الْاٰلِیِّیْنَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

اور ایک نشانی ان کے لیے رات ہے کہ ہم اس سے دن کو کھینچ لیتے ہیں۔
صفحہ ۱۴ میں ہے:

اِنَّ اَمِيْنًَا اِذْ اَمَّا تَبَعِ خَيْبِ
غَمٍ مَّخُوْرٍ، اَنْدَرِ فُضْمِيْرٍ خُوْدٍ مَّكَرٍ

سورہ الاحزاب: آیت ۲۲ میں ہے:

اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمَانَ عَلٰی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ
الْجِبَالِ فَلَبِيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ
حَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا

بے شک ہم نے امانت کو پیش کیا آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو
انوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور
انسان نے اسے اٹھایا۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے والا
جوانا دان ہے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

عقل آدم بر جہاں شیخوں زند عشقِ اُد بر لامکاں شیخوں زند

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْتٰنِهٖ اَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا کام

زیادہ اچھا ہے۔

جانچ اور کام کے اچھے بُرے کی پہچان عقل ہی کے ذریعے ہوتی ہے، لیکن عقل کا مقام

یہ ہے جو سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِي اَسْرٰى بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ

الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پہلی ہے اُسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے

مسجدِ اقصا تک۔

اس کے بعد سورۃ البقرہ کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں اس مبارک سفر سے متعلق ہیں۔

صفحہ ۱۵ پر ہی میں ہے:

”ہر کہ عاشق شد جمالِ ذاتِ را

اوست سیدِ جملہ موجوداتِ را“

جمالِ ذات کے عاشق کا ذکر اسی سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں آیا ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۲۸ میں ہے:

وَاللّٰهُ ذُو الْبَرْقِ وَلَا تَشْرِكْ بِرَبِّيْٓ اَحَدًا

وہ اللہ ہی میرا رب ہے اور میں کسی کو اپنے رب کا شریک نہیں ٹھہراتا۔

یہ یقین نعرہ انسان کو خلیفۃ اللہ بنا تا ہے جبکہ ساری موجودات کا سردار بھی، کیونکہ

اُسی کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَنِينًا.....

وہی ہے جس نے تمہارے لیے پیدا کیا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
اسی مضمون کا شعر آئندہ صفحہ ۱۶ پر آتا ہے:

فردغِ مشتِ خاک از نوریاں افزوں شود روزِ
زمین از کوکبِ آندیر او گسردوں شود روزِ
اگر انسان اپنے مقام کو پہچان لے اور اپنے مقام (نیابتِ الہی کے مطابق عمل پیش کرے
تو خود زمین کا درجہ بلند ہو جائے گا۔ اس کی قوتِ تسخیر کا ذکر اسی صنفیہ کے شعر
کے سلسلے میں سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲۔ اور سورۃ لقمن: آیت ۲۰ میں آیا ہے۔ سورۃ بنی اسرائیل
آیت ۷۰ میں اس عورت اور فضیلت کا وعدہ ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو بزرگی دی۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

جانم مول گشت ز فرعون و ظلم او
آن نورِ حبیبِ موسیٰ عمر انم آرزوست

سورۃ النمل: آیت ۱۲ میں ہے:

وَأَدْخَلْنَا فِي جَنَّتِكَ نَخْرَجُ مِنْهَا قَائِلِينَ مِمَّنْ ظَلَمُوا

تم اپنا جنت لے کر رہاں کے اندر لے جاؤ، وہ بلا کسی عیب کے روشن
ہو کر نکلے گا۔

موسیٰ علیہ السلام کا یہ واقعہ ہے کہ جس کے سامنے فرعونیت پارہ پارہ ہو جاتی

تھی۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

انہن روز است آراستند
بر وجود خود شہادت خواستند

سورۃ الاعراف: آیت ۱۷۲ میں ہے:

وَ إِذْ أَخَذْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ
أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنَّا
تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ۝

اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے اولادِ آدم کی پشت سے ان کی نسل
نکالی اور انہیں خود ان پر گواہ کیا، کیا میں تمہارا رب نہیں؟ سب بولے
کیوں نہیں؟ ہم گواہ ہوئے کہ ہمیں قیامت کے دن کہو کہ ہمیں اس کی
خبر نہ تھی۔

اس شعر کے بعد ہی یہ اشعار ہیں:

زندہ یا مردہ یا جاں بلب
از سہ شاہد کن شہادِ اطلب
شاہدِ اولِ شعورِ خودِ شستن
خویش را دیدن بنورِ خودِ شستن
شاہدِ ثانیِ شعورِ دیگرے
خویش را دیدن بنورِ دیگرے
شاہدِ ثالثِ شعورِ ذاتِ حق
خویش را دیدن بنورِ ذاتِ حق
پیشِ این نورِ ربانی استوار
حق و قائم چوں خدا خود را شہد

جان بیدار سے چوڑاید در بدن
 لرزہ ہا افتد دریں دیر کہن !
 گنتم^{*} این زادن نمی دانم کہ چہیت ؟^{*}
 گنفت شانے از شیون زندگی است !^{*}

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

اُسے ہر دن ایک کام ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

اُسے نہ اونگھ آئے نہ نیند۔

یہ اللہ پاک کی بیداری اور ہر وقت عمل کا ذکر ہے۔ اس کے نائب کو بھی ہر وقت
 عمل کرنا چاہیے اور اس قدر کرنا چاہیے کہ اس کی صلاحیتوں کو دیکھ کر ایک عالم لرز
 جائے۔ اسی عمل پر پیغمبر کو اقبل عشق کہتے ہیں، صفحہ ۲۲:
 می نماند عشق سال و ماہ را

دیر و زود و نزد و دور را

صفحہ ۲۲ میں ہے:

عشق شبنونے زدن بز لامکان

گور را نادیدہ رستن از جہاں

صفحہ ۱۵ کے شعر کے سلسلے میں سورۃ الملک: آیت ۲ اور سورہ مہدی اسرائیل کی پہلی

آیت دیکھیں۔

صفحہ ۲۲ ہی میں ہے:

عشق بانانِ جویِ خیبہ کشد
عشق در اندامِ چاکے نہاد!
جب انسان اللہ کا ہو جاتا ہے تو پھر اس کا فعل اللہ کا ہوتا ہے۔
سورۃ الانفال: آیت، میں ہے:

وَمَا زَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اِثْمَهُ رَمٰی

اور (اسے مجھ سے) وہ خاک آپ نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

اسی صنف میں ہے:

کلمۂ نمرود بے ضربے شکست

شکرِ فرعون بے حربے شکست!

سورۃ الانبیاء: آیت ۶۹-۷۰، میں ہے کہ جب نمرود والوں نے ابراہیم علیہ السلام کو

آگ میں پھینکا تو:

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ ؕ وَاَمَّا اٰذُو

اِبْرٰهِيْمَ فَاَجْعَلْنٰهُمْ الْاٰخِثِرِيْنَ ۙ

ہم نے فرمایا، اے آگ ٹھنڈی ہو جا اور سلامتی ہو جا ابراہیم پر۔ اور ان لوگوں نے اس کا برا چاہا تو ہم نے انہیں سب سے زیادہ زیاں کار کر دیا (اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں پر پھر بھی جو ان کا گوشت کھا گئے اور خون پی گئے اور ایک پتھر نمرود کے دماغ میں گھس گیا اور اس کی ہلاکت کا سبب ہوا)۔

اور سورۃ الشعراء: آیت ۶۵-۶۶ میں ہے:

وَالَّذِيْنَ تَأْمُرُ بِمَنْ مِّنْ مَّعْنٰهٖ اٰجْمَعِيْنَ ۙ لَّئِمَّةٌ لِّفِرْقَتِنَا الْاٰخِرِيْنَ

اور ہم نے پھایا موسیٰ اور اس کے سب ساتھیوں کو، پھر درد مردوں کو

لی مع اللہ ہر کرا در دل نشست
 آں جو انردے ظلم من شکست
 عالم شش روزہ کے متعلق سورة الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔

’لی مع اللہ دقت‘ — میرے لیے اللہ کے ساتھ ایک دقت ہے

حدیث ہے۔

جب انسان اللہ پاک کی معیت اور قربت حاصل کر لیتا ہے تو پھر زمان و مکان کی
 ہر قید سے آزاد ہو جاتا ہے۔ سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت اور سورہ النجم کی ابتدائی اشعار
 کہتیں اسی زمان و مکان سے آزادی کی سب سے بڑی دلیل ہیں۔
 صفحہ ۲۷ میں ہے:

ظ عقل تو حاصل حیات، عشق تو سرکائت

سورة البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

اور جسے حکمت دی گئی تو اسے دولت کثیر دی گئی۔

اسی عمل اور عشق کے متعلق سورة الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَاللَّخْلِ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا

اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

صدق و صفاست زندگی، نشوونماست زندگی

تا ابد از ازل تا از ملک خداست زندگی

آدم علیہ السلام سے لے کر قیامت تک زندگی قائم ہے۔ زندگی کی یہ تقابلی جگہ اسکی نشوونما کی دلیل ہے اور صحیح زندگی وہی ہے جس میں صدق و صفا ہو۔

سورۃ الشمس: آیات ۷-۱۰ میں ہے:

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۚ قَالَ هِيَ أُنْفُسُ زَوَّارَهَا
وَتَقْوَاهَا ۚ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۚ

اور جان کی قسم) اور اس کی جس نے اسے ٹھیک کیا، پھر اس کی بدکاری اور برہمیزگاری دل میں ڈالی۔ بے شک مراد کو پہنچا جس نے اسے ستم کیا۔ اور نامراد ہو جس نے اسے معصیت میں چھپایا۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

وَدَبْدِبٌ فَلَنْدَرِي ۚ الْمُنْظَنُ سَكْنَدِي

آں ہمہ جذبہ کلیم، ایں ہمہ سحر سامری

موسیٰ علیہ السلام نے فرعونیت اور غیر اللہ کی اطاعت سے قوم کو آزاد کرانا چاہا اور سامری نے اپنے سحر سے گمراہ کرنا چاہا۔

سورہ طہ: آیت ۸۵ میں ہے:

قَالَ يَا قَا قَدْ فَنَنْتَا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُ السَّامِرِيُّ ۖ

اللہ نے) فرمایا تو ہم نے تیرے آنے کے بعد تیری قوم کو بلا میں ڈالا اور انہیں سامری نے گمراہ کر دیا (پھر موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کی طرف غصے میں تشریف لے گئے)۔

موسیٰ علیہ السلام کی غیر موجودگی میں سامری نے ایک بچھڑے کے ذریعے لوگوں کو

فتنے میں مبتلا کر دیا کہ وہ ان کا معبود بنا گیا۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

ضرب قلندری بید، سد سکندری شکن
رسم کلیم تازہ کُن، رونقِ ساحی شکن

سورۃ الکہف: آیت ۹۳ میں ہے:

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّكَنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝

دسکندر ذوالقرنین (جب دو پہاڑوں کے درمیان پہنچے تو ان سے ادھر
ایک قوم کو دیکھا جو کوئی بات سمجھتے معلوم نہ ہوتے تھے۔) انہوں نے کہا،
اے ذوالقرنین! بے شک یا جوج ماجوج زمین میں فساد مچاتے ہیں۔ تو
کیا ہم آپ کے لیے کچھ خرچ مقرر کر دیں اس پر کہ آپ ہم میں اور
ان میں ایک دیوار بنا دیں؟۔
تینا براہیوں، فنون اور طاغوتی طاقتوں کو ختم کرنا ایک مردِ مومن کی شان ہے۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

ایں زمین و آسماں ملکِ خداست

ایں مرد پرویں ہمہ میراثِ ماست!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۸۲ میں ہے:

بِاللَّهِ مَتَانِي السَّمَوَاتِ وَمَتَانِي الْأَرْضِ

اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۷۸ میں ہے:

إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

بے شک زمین کا مالک اللہ ہے۔ اپنے بندوں میں جسے چاہے وارث بنا۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

دریابانِ طلب دیوانہ شو!
یعنی ابراہیمؑ میں بت خانہ شو!

سورۃ الصَّفٰتِ : آیت ۹۲ میں ہے:

قَرَأَ عَلَيْهِمْ صَوْرًا بِالْيَمِينِ

پھر ان (جنوں) پر قوت کے ساتھ جاڑے اور مارنے لگے۔

یعنی جس طرح ابراہیمؑ علیہ السلام نے جنوں کو توڑ ڈالا تھا، تم بھی تمام مشکلات اور

دقتوں کے بتوں کو توڑ ڈالو۔

اسی صفحے میں ہے:

از خداہفت آسماں دیگر طلب

صد زماں و صد مکاں دیگر طلب

سورۃ الطلاق : آیت ۱۲ میں ہے:

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَرِجَازٍ مِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ

اللہ وہ ہے جس نے سات آسماں بنائے اور انہی کی طرح زمین بھی۔

علامہ اقبال کہتے ہیں کہ اپنے حوصلے کو بلند کر دو اور اس سے بھی زیادہ اپنے اللہ

سے مانگو۔

صفحہ ۲۱ ہی میں ہے:

گر نجاتِ مافراغ از جستجوست

گور خوشتر از بہشتِ رنگِ دہوست

طلب اور جستجو کا نہ ہونا مان جانے کے مترادف ہے۔

سورۃ المؤمنون : آیت ۱۱۵ میں ہے:

أَحْسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَهاتٌ

تُرْجَعُونَ

تو کیا تم مجھتے ہو کہ ہم نے تمہیں بے کار بنایا اور تمہیں ہماری طرف پھرنا نہیں؟
اور سورۃ العنکبوت: آیت ۲۶ میں ہے:

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى

کیا آدمی اس گنہگار میں ہے کہ آزاد چھوڑ دیا جائے گا؟
(اگر پاک کے یہاں پوچھا جائے گا کہ اس نے کیا کیا اور کیا عمل صالح لایا)۔
صفحہ ۲۵ میں ہے:

مردے اندر جستجو۔ آوارہ!

نہاجتے با فطرت سیارہ!

علامہ اقبال یہ شعر اپنے متعلق روزی سے کہلاتے ہیں یعنی وہ ہر انسان کو سرگرم عمل
دیکھنا چاہتے ہیں۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھائیں گے
سورۃ الملک: آیت ۱۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ ثَرْوِهَا ذَلِيلًا
إِن تَشْكُرُوا ۝

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں میں
چلو اور اٹھ کی روزی میں سے کھاؤ اور اسی کی طرف اٹھنا ہے۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۝ لَتَسْلُكُنَّ مِنْهَا سُبُلًا

فَجَا جَاءُ

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں
میں چلو۔

(یہ سب سمولتیں اور راہیں اسی لیے ہیں کہ انسان ہاتھ پاؤں توڑ کر نہ بیٹھے)۔

صفحہ ۳۶ میں ہے:

چشم برحق باز کردن بندگی است
خوش رابے پرده دیدن زندگی است

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ
اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے (انہیں بلا میں ڈال کر)
بھلا دیے ان کو ان کے جی۔

(یعنی جو اللہ کو بھول جائے تو خود کو بھول جائے گا اور جو اللہ کو پہچانے گا وہ خود کو
پہچان لے گا۔)

منصبِ خلافتِ الہی دراصل خود شناسی کے لیے اہلِ محرک ہے۔

صفحہ ۳۶ میں ہے کہ کہ ہستانِ قرم میں ایک فرشتے کو اترتے ہوئے دیکھا تو اس سے پوچھا
تو جو ہماری دنیا کو دیکھنے جا رہا ہے تو کیا؟

از جہاں زہرہ بگداختی؟

دل بہ چاہو با بے انداختی؟

سورۃ البقرہ: آیت ۱۰۲ میں ہے:

وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ بَيِّنَاتٍ هَازُوتَ وَمَلُوتَ

اور وہ (نافرمان لوگ) اس علم کے پیچھے ہو لیے جو اتر دو فرشتوں پر

شہر بابل میں جن کا نام ہاروت اور ماروت تھا۔
(دو فرشتے زہرہ کی محبت میں گرفتار ہوئے تھے اور اس کے نتیجے میں بابل کے
کنوین میں قید کیے گئے تھے)۔

اس فرشتے نے مشرق کے روشن مستقبل کی امید دلائی اور کہا (صفحہ ۳۷):

لعلما از سنگِ رہ آید بردوں
یوسفانِ اوز چہ آید بردوں!

یہ تلمیح سورہ یوسف: آیت ۹ کی ہے:

وَجَاءتْ سَيِّبَةٌ فَاذْسَلُّوا وَاوردَهُمْ قَاذِلٌ دَلُوهُ فَخَالَ
يُنْتَهَى هَذَا غَلْمٌ

اور ایک تافلہ آگیا، تو انہوں نے اپنا آدمی پانی لانے کے واسطے بھیجا اور اس
نے اپنا ڈول ڈالا اور کہنے لگا، لو یہ تو بڑی خوشی کی بات ہے۔ یہ تو
ایک لڑکا ہے۔

وہی فرشتہ پھر کہتا ہے (صفحہ ۳۷) کہ مشرق اب:

رخت بند از مقامِ آزری

تا شود خوگر ز ترکِ بُتِ گری

اس شعر میں جو تلمیح ہے سورہ الانعام: آیت ۱۶، کہ ہے:

وَاذْ قَالِ اِبْرٰهِيْمُ لِاٰبِيْهِ اِذْ رَاَهُمْ يَسْتَكْبِرُوْنَ اَنْ يَّعْبُدُوْا اَصْنٰمًا اِلٰهَةً اِنِّىْ اَرٰىكُمْ
وَقَوْمَكُمْ فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ

اور (یا دکرد) جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا، کیا تم بتوں کو خدا
مانتے ہو؟ بے شک میں تمہیں اور تمہاری قوم کو کھلی گمراہی میں پاتا ہوں۔

صفحہ ۳۷ ہی میں ہے:

اے خوش آن توے کہ جان ادیتید

از گل خود خویش را باز آفرید!

وہ تو کسی خوش نصیب ہے کہ پھر اپنے پاؤں پر کھڑی ہو جاتی ہے اور عملِ صالح کی زندگی اختیار کرتی ہے۔ صفحہ ۲۵ کی آیتیں دیکھیں کہ کس طرح اللہ پاک نے انسان کے لیے بیدار ہونے کے اسباب بنائے ہیں۔
صفحہ ۲۴ ہی کا شعر ہے:

عشرشیاں را صبحِ عید آں ساعتے

چوں شود بیدار چشمِ ملتے

جب کوئی ملت ایمان کے لحاظ سے بیدار ہو جاتی ہے اور اس میں یقین پیدا ہو جاتا ہے تو فرشتے بھی خوش ہوتے ہیں۔
سورۃ الاحزاب: آیت ۲۶ میں ہے:

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ

اِلَى النُّوْرِ ذٰلِكَ اَنَّ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحِمًا

وہی ہے کہ درود بھیجتا ہے تم پر وہ اور اس کے فرشتے کہ تمہیں اندھیروں سے اجلے کی طرف نکلانے لاروہ مسلمانوں پر بہت مہربان ہے۔
صفحہ ۲۴ ہی میں ہے:

پیر ہندی اند کے دم در کشید

باز در من دید دے تا بان دید

۱۔ گفت مرگِ عقل؟ گفتم ترکِ فکر
گفت مرگِ قلب؟ گفتم ترکِ ذکر

- ۲- گفت تن؟ گفتم کہ زاد از گردِ دره
گفت جاں؟ گفتم کہ رمزِ لا اله
۳- گفت آدم؟ گفتم از اسرارِ اوست
گفت عالم؟ گفتم او خودِ در دست
۴- گفت این علم و ہنر؟ گفتم کہ پیرت
گفت حجت چیست؟ گفتم رُوحِ دوست
۵- گفت دینِ عامیاں؟ گفتم شنید
گفت دینِ عارفاں؟ گفتم کہ دید

۱- اللہ پاک نے بار بار غور و فکر کی دعوت دی ہے۔ مثلاً سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۹
میں ہے:

كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْآيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اسی طرح اللہ تم سے آیتیں بیان فرماتا ہے کہ کہیں تم دنیا اور آخرت کے کام
سوچ کر کرو (اگر کوئی ایسا نہ کرے تو گویا اس کی عقل مُرد ہے)۔

اسی طرح بار بار ذکر (اللہ کی یاد) کے لیے فرمایا گیا ہے۔ مثلاً سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۲
میں ہے:

فَاذْكُرُوْا اِيَّاهُ كَلِمَةً

پس تم میری یاد کرو میں تمہارا چرچا کروں گا۔

اور سورہ طہ: آیت ۲۲ میں ہے:

وَمَنْ اَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِيْ اِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَّ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

آغلی

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے زندگانی تنگ ہے اور ہم قیامت کے دن اُسے اندھا اٹھائیں گے۔

۲۔ تن کوئی چیز نہیں۔ جان وہ ہے جو اللہ کو پہچانے اور تقویٰ اختیار کرے۔

سورۃ الشمس: آیت ۹ میں ہے:

فَإِن كَفَرَ مِن بَعْدِهَا

بے شک مراد کو پہچانا جس نے اس (نفس) کو ستھرا کیا۔ (برائیوں سے ستھرا کیا۔ اللہ کے پہچاننے ہی سے وہ ایسا کر سکتا ہے)۔

۲۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

(اللہ نے فرشتوں سے فرمایا) بے شک میں زمین میں اپنا نائب بنانے

والا ہوں۔

اسی لیے انسان 'اسرارِ الہی' میں سے ہے اور خود یہ دنیا بھی اسی لیے ہے کہ اللہ کو پہچانا جائے۔

۴۔ علم و ہنر بھی اللہ ہی کو پہچاننے کے لیے ہونا چاہیے:

سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور اللہ نے آدم کو تمام (اشیا کے) نام سکھائے (تاکہ انسان خلافتِ الہی کے

منصب پر فائز ہو اور اس خلافت کے ذریعے اپنے الہ کو پہچاننا شروع کرے)

۵۔ عالم لوگ دین کو سن لیتے ہیں لیکن خواہ تو دین کی حقیقت کو دیکھتے ہیں اور نیابتِ الہی

کے احساس سے کمالاتِ انسانی کی معراج تک پہنچتے ہیں۔

سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت اہی آپکی ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پاکی ہے اُسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصا تک (اللہ پاک کا قرب حاصل کرنے کے لیے)۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

ذاتِ حقِ رانیتِ ایں عالمِ حجاب

غوطِ را حائلِ نگرِ د نقشِ آب

اللہ پاک کو اس دنیا میں بھی دیکھا جاسکتا ہے قرآن کے ذریعے۔
سورہ بنی اسرائیل: آیت ۲۵ میں ہے:

وَ اِذْ اَقْرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَیْنَكَ وَ بَیْنَ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ

بِالْحِجْرَةِ حِجَابًا مِّنْ سُوْرَةٍۙ

اور جب (اسے محبوب) تم نے قرآن پڑھا تو ہم نے تمہارے اور ان کے درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے ایک چھپا ہوا پردہ حائل کر دیا۔
(قرآن اللہ پاک سے ہم کھائی کا ذریعہ بھی تو ہے)۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۸ میں ہے:

اِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا

بے شک قرآن پڑھنا فجر کا ہوتا ہے رُو برُو۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

زادِ اندرِ عالمے دیگرِ خوش است

ما شبابِ دیگرے آید بدست!

دوسری زندگی ایمان اور عملِ صالحِ دالوں کے لیے ہر طرح ایک زبردست انعام

۴

سورۃ البقرہ: آیت ۶۲ میں ہے:

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۶۲﴾

جو سچے دل سے اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لائیں اور عملِ صالح کریں اُن کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور نہ انہیں کچھ اندیشہ ہے اُو نہ کچھ غم۔

اس شعر کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ:

عہ اپنی دنیا آپ پیدا کر اگر زندوں میں ہے
سورۃ الملک: آیت ۱۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشَوْا فِي مَنَاكِبِهَا
وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهَا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں میں
چلو اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ۔

اللہ پاک نے زمین میں بہت سے راستے اور اسباب پیدا کر دیے ہیں تاکہ انسان
ذیری ترقی بھی کرے۔

اسی صفحے میں ہے:

عہ حق درائے مرگ و عینِ زندگی است

اصل زندگی مرنے کے بعد ہی ہے۔ دوسری زندگی میں ایمان اور عملِ صالح
دالوں کے لیے جو اجر ہے اس کا اندازہ مرنے سے پہلے نہیں ہو سکتا۔ سورۃ الرحمن کی

آیات ۴۶ سے آخر تک میں ان نعمتوں کا ذکر ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۶۸ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ إِنَّ تَبِعْتُمْ فِيهِ لَيَقْتَضِي
أَجَلَ مُّسَعًّى

اور وہی ہے جو رات کو تمہاری روحیں قبض کرتا ہے (نیند سے) اور جانتا ہے جو کچھ تم دن میں کھاؤ، پھر دن میں اٹھاتا ہے کہ ٹھہرائی ہوئی معیار پوری ہو۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

وقت؟ شیرینی بہ زہر آمیختہ

رحمتِ عالمی بہ قہر آمیختہ

وقت ایک مشکل پسند زندگی کی دعوت دیتا ہے، جیسا کہ سورۃ البلد: آیت ۳ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

امام شافعیؒ کا قول ہے:

الوقت سيفٌ — وقت ایک تلوار ہے۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

کافری مرگ است اے روشن نندا

کے سزد بامردہ غازی را جہلا

مرد مومن زندہ دبا خود بچنگ

بر خود افتد ہچو بر آہو پلنگ

مرد مومن آسائیوں کو اختیار نہیں کرتا بلکہ صرف مشکلات کو دعوت دیتا ہے۔ اوپر

سورۃ البدر کی آیت ۴ مذکور ہوئی۔

اسی صفحے میں ہے:

کافر بیدار دل پیشِ صنم

یہ زویندار سے کہ خفت اندر حرم!

اگر مسلمان اپنے اللہ کے آگے جا کر بھی اللہ سے غافل رہے تو اس کا مسلمان
ہونا کس کام کا ہے؟ نماز کے لیے کھڑے ہوتے وقت اسی لیے مسلمان پڑھتا ہے:

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا

أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۶﴾ (سورۃ الانعام: ۱۰۶)

بے شک میں نے اپنا منہ اس کی طرف کیا جس نے آسمان اور زمین بنائے
ایک اسی کا ہو کر اور میں مشرکوں میں سے نہیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے:

عُ جُ چشم کو راست این کہ بیند نا صواب

سورۃ الانعام: آیت ۵۰ میں ہے:

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۰۷﴾

اے فرما دیں، کیا برابر ہو جائیں گے اندھے (کافر) اور آنکھیاں سے (مومن)؟
تو کیا تم غور نہیں کرتے؟

صفحہ ۳۴ میں ہے:

صحبتِ گلِ دانہ را سازد درخت

آدمی از صحبتِ گلِ تریہ بہ نخت!

دانہ از گلِ می پذیرد پیچ و تاب!

تا کند سیدِ شعاعِ آفتاب!

منشی کی صحبت سے دلزد درخت ہو جاتا ہے لیکن انسان اس سے بھی سبق نہیں لیتا
یہ دنیا انسان کے لیے آخرت کی کھیتی ہے۔

سورة البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

وَالَّذِي فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَانٌ وَإِلَىٰ جِبِينِ

اور تمہیں زمین میں ایک وقت تک ٹھہرنا ہے اور برتنا ہے (تا قہ پاؤں
توڑ کر نہیں بیٹھنا ہے)۔

پھول کستا ہے: صغی ۴۸:

جاں بہ تن مارا ز جذبِ این دآں

جذبِ تو پیدا و جذبِ ما نہاں!

پھول بھی ایک جذبہ اور جوش اپنے اندر رکھتا ہے، لیکن افسوس ہے اس انسان
پر جو عمل کا جذبہ ہی نہ رکھتا ہو۔

سورة النجم: آیت ۲۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

نہیں ہے انسان کے لیے مگر جو اس نے کوشش کی۔

صغی ۴۹ میں ہے:

شانِ اُد جبرئلی و نامش سر دوش

می برد از ہوش می آرد ہوش

سورة الرحمن کی ابتدائی آیتیں یہ ہیں:

الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيِّنَاتِ ۝

مولانا احمد رضا خان صاحب اس کا ترجمہ اس طرح کرتے ہیں:

رحمن نے اپنے محبوب کو قرآن سکھایا، انسانیت کی جان (محمد صلی اللہ علیہ وسلم)

کو پیدا کیا۔ ماکان دمایکون کا بیان انہیں سکھایا۔
یہ بیان اور گویائی اگر جن کی طرف متوجہ کر دے تو انسانیت کا مقصد پورا ہو سکتا ہے،
اقبال نے اسی چیز کو روشناس کہا ہے۔
صفحہ ۴۲ میں ہے:

چوں مژدہ رازی را از دیدہ فرو شستم

تقدیرا دم دیدم پنہاں بہ کتاب اندر!

منظمتیانہ اور متکلمانہ انداز سے سوچنے کے بجائے اگر عشق اور وجدان سے کام لیا جائے تو
معلوم ہو گا کہ اس عشق کی وجہ سے اُمتوں کی تقدیر بن سکتی ہے۔ یہ عشق سوچنا نہیں سکھاتا
بلکہ عمل کے لیے مشکلات کا مقابلہ کرنا سکھاتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی سخت کوششی اور
مشکل پسندی سے سبق لینا چاہیے۔
سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

أَبْلُغَ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

اور (یاد کر دو) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب
تک وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (ساہا سال) چلا جاؤں۔
اسی بات کو بعد کے شعر میں کہا ہے:

برکشت و خیاباں پیچ، برکرہ و بیاباں پیچ

برقے کہ بخود پیچد میرد بہ حساب اندر

صفحہ ۴۳ میں ہے:

ردی آن عشق د محبت را دلیل

تشنہ کاماں را کھاش سبیل

گفت آں شرے کہ آتش اندر دست
اصل او از گرمی اٹھ ہوت!
شعر ہو یا گویائی (بیان) ہو اللہ کے رشتے ہی سے تاثیر اور سرگرمی پیدا کرتا ہے۔
صفحہ ۴۴ میں سورۃ الرحمن کی ابتدائی آیتیں دیکھیں۔

گویائی (بیان) اللہ کی طرف سے جو شسِ عمل کا پیام ہوتا ہے۔ صفحہ ۴۲ :
خون از د اندر بدن سیارت

قلب از روح الامیں بیدارتر

سورۃ الشعراء: آیات ۱۹۲-۱۹۴ میں ہے:

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ
الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾

اور بے شک یہ قرآن، رب العالمین کا اتارا ہوا ہے۔ اسے روح الامیں نیکر
اترنا ہمارے دل پر کہ تم ڈر سناؤ۔

اسی طرح جو کلام منشاءِ الہی کے مطابق ہو وہ بھی:

ع از دلِ خیزد و بر دلِ ریزد

صفحہ ۴۴ میں ہے:

اے با شاعر کہ از سحر ہنر

رہزن قلب است و ابلیس نظر!

شاعر ہندی! خدائیش یار باد

جان او بے لذتِ گفتار باد

عشق را خنیاگری آموختہ

باخیلاں آزری آموختہ

اسی قسم کے شعرا کے متعلق سورۃ الشعراء: آیات ۲۲۳-۲۲۶ میں ہے:

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿۲۲۳﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ

يَجُوبُونَ ﴿۲۲۴﴾ وَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿۲۲۵﴾

اور (ایسے) شاعروں کی پیروی گمراہ لوگ کرتے ہیں۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر نالے میں سرگرداں پھرتے ہیں اور وہ کہتے ہیں جو نہیں کرتے۔

صفحہ ۴۴ ہی میں ہے:

شعرا مقصود اگر آدم گری است

شاعری ہم دارث پیغمبری است

شعرا اور گویائی سے اگر انسان میں عل اور حق پسندی پیدا ہوتی ہے تو یہ ایک طرح

سے پیغمبری کی تقلید ہے جو انسان کو غیر اللہ سے ہٹا کر اللہ کی طرف لاتی ہے۔ ایسے شعرا کو

حدیث میں الشعراء تلامیذ الرحمن کہا گیا ہے۔

سورۃ ابراہیم: آیات ۲۴-۲۵ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً كَلِيمَةً

كُنْتُمْ خِرَافَةً وَجَعَلَهَا أُخْرُاقًا يَبُوءُونَ بِهَا فِي السَّمَاءِ ﴿۲۴﴾

تُوْتِي أَكْثَرَهَا كَلِمًا جِبِينٍ يَأْذِنُ رَيْنَهَا

کیا تم نے نہیں دیکھا اللہ نے کسی مثال فرمائی پاکیزہ بات کی، جیسے پاکیزہ

درخت جس کی جڑ قائم اور شاخیں آسمان میں۔ ہر وقت اپنا پھل دیتا ہے

اپنے رب کے حکم سے۔

اسی صفحے میں پیغمبری کے فضائل بیان کرتے ہیں:

پاک سازد استخوان دریشہ را

بال جبریلے دہ اندیشہ را

ہے دہرے اندرون کائنات

از لبِ اُدْجَمِّ و نُوْر و نازعات

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیات سورہ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں بیان کی

گئی ہیں:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَئِن صَلَّبُوا قَبِيضًا

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہے مسلمانوں پر کہ ان پر انہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ لوگ ضرور اس سے پہلے کھلی گمراہی میں تھے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۱ میں بھی قریب قریب انہی الفاظ میں یہ تمام خصوصیات مذکور ہیں۔ یہی ہمارے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبہ کے فضائل تھے جن سے فکر و اندیشہ اور علم و عمل کو پرواز اور دلولہ حاصل ہوا اور ان کی زبانِ مبارک سے سورۃ النجم، سورۃ النور اور سورۃ النازعات وغیرہ تلاوت ہوئیں جن میں کائنات کے رموز بیان ہوئے ہیں۔

صفحہ ۴۵ میں ہے:

شوقِ راہِ خویشِ داند بے دلیل

شوقِ پرداز سے بہالِ جبرئیل!

عشق کے لیے کسی دلیل کی ضرورت نہیں۔ وہ 'جادوِ صدالہ' کو بھی چشمِ زدن میں

طے کر لیتا ہے۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج اس شوق کا منتہی ہے۔

سورۃ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا
 پاکی ہے اُسے جو اپنے بند سے کوراقوں رات لے گیا۔
 پھر سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں اسی شوق کے سفر کی تفصیل میں ہیں۔
 صفحہ ۲۶ میں ہے:

از خود اندیش و ازیں بادیہ ترساں گمذر
 کر تو ہستی و وجود دو جہاں چیز سے نیست

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَافِيَ الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اور سورۃ الذاریت: آیت ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں، تو کیا تمہیں

سوچتا نہیں؟

خود اندیشی اور خود شناسی ہی سے نیابت الہی کے منصب کا احساس ہو سکتا ہے

پھر اسی منصب کے مطابق عمل بھی ہونا چاہیے۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

عز حسن کردار و خیالاتِ خوشاں چیز سے ہست

صفحہ ۲۸ میں ہے:

عز عشق بدوش می کشد این ہمہ کو ہار را!

عشق صرف مشکل پسندی کا تانہ ہے جو انسان کی فطرت کا تقاضا بھی ہے۔

صفحہ ۲۹ میں سورۃ البلد کی آیت ۴ آچکی ہے۔ وہ دیکھیں۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

زنده حق از جلوه سینا مے تست

مرگ من اندرید بیضے تست

صفحہ ۴۹ کی تمام باتیں شیطان کہہ رہا ہے زرتشت سے۔ سورۃ النین: آیت ۲ میں

طوبہ بینین کا ذکر ہے اور سورۃ الاعراف: آیت ۱۰۸ میں موسیٰ علیہ السلام کے متعلق ہے کہ:

وَتَوَعَّيْدًاۙ فَاِذَا هِيَ بِبَيْضًاۙ لِلظُّلُمٰٓنِ

اور اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال کر نکالتا تو وہ دیکھنے والوں کے سامنے جگمگانے لگا۔

صفحہ ۴۹ ہی میں ہے:

آرہ د کرم و میلِب انعمِ اوست!

آرہ سے حضرت زکریا علیہ السلام کی طرف اشارہ ہے جو ایک درخت میں چھپ گئے تھے

کافروں نے ان کو درخت سمیت آرہ سے چیر کر دو ٹکڑے کر دیا۔

کرم (دیکھا) سے اشارہ حضرت ایوب علیہ السلام کی طرف ہے جن کے جسم اطہر میں پتھر سے

پڑ گئے تھے اور آپ صبر کرتے رہے یہاں تک کہ دعا کی:

اِذْ نَادٰى رَبَّهُۥ اِنِّىۡ مَسْتَعِيۡنُ السَّيۡطٰنَ بِنُصۡبٍ وَّعَذَابٍ

اِذْ كُضِّبَ بِرِجۡلِكَ هٰذَا مَغۡمَسًاۙ بَارِدًا وَّشَرَابًا ۝۵۱ (سورہ ص: ۴۲۰)

جب اُس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے تکلیف اور ایذا دی

(ہم نے فرمایا) زمین پر اپنا پاؤں مار۔ یہ ہے ٹھنڈا اچھا شہ نہانے اور پینے کو

(اس میں نہانے سے ان کو شفا ہو گئی)۔

میلِب سے اشارہ ہے عیسیٰ علیہ السلام کی طرف جن کو لوگوں نے بزعم خود، مصلیٰ پر

چڑھا دیا تھا، لیکن سورۃ النساء: آیت ۵۷ میں ہے:

اور اپنے جہان سے

وَمَا تَلٰوَدُوۡا وَّمَا صَلَبُوۡاۙ وَّلٰكِنۡ سَبَبُوۡا لَهُمۡ

اور ہے یہ کہ انہوں نے نہ اسے قتل کیا اور نہ اُسے سولی دی بلکہ ان کو انتہا پر گیا (ان کے لیے ان کی شبیہ کا ایک بنا دیا گیا)۔

صفحہ ۹۹ میں ہے :

﴿ جز دعاء نوح تدبره عند اشت ﴾

نوح علیہ السلام نے خدا کی طرف بہت بلایا لیکن لوگوں نے پروا نہیں کی۔ سورہ نوح میں تفصیل ہے۔ آخر آپ نے اللہ سے عرض کیا :

﴿ قَالَ نُوحٌ رَبِّ لَاقْتَدِرْ عَلٰى الْاَذْحٰثِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دِيَارًا ۝۱۰ ﴾

اور نوح نے عرض کیا، اے میرے رب! زمین پر کافروں میں سے کوئی بسنے والا نہ چھوڑ۔ (اس کے بعد طوفان آیا)۔

اسی صفحہ میں ہے :

﴿ شہر را بگذار و در غارے نشیں ﴾

صحابہ کھن نے یہی کیا تھا۔ ظالم بادشاہ سے تنگ آکر شہر چھوڑ دیا تھا۔ سورہ الکہف: آیت ۱۰ میں ہے :

﴿ اِذْ اَدٰى الْفِتْيٰةُ اِلٰى الْكُهْفِ ﴾

جب ان نوجوانوں نے غار میں پناہ لی۔

صفحہ ۹۹ میں ہے :

﴿ در کہستان چوں کلیم آدارہ شو ﴾

موسیٰ علیہ السلام دین کی طرف چلے گئے جو فرعون کے قلمرو سے آٹھ روز کی مسافت پر تھا۔ سورہ اقصص: آیات ۲۱-۲۹ میں اس سفر کی تفصیل ہے اور شعیب علیہ السلام کے یہاں رہنے کا واقعہ بھی ہے۔ اسی سفر میں وہ کہستان کا علاقہ ہوگا۔

(سورہ اقصص: ۲۲)

﴿ لَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ ﴾

اور جب وہ مدین کی طرف متوجہ ہوا۔
صفحہ ۵ میں ہے:

مردِ حق میں جز بختِ خود را ندید
لا الہی گفت و در خون می پتید!

عشق را در خون پتیدن آبروست
ارہ د چوب و رسن عیدین اوست!

پہلے مصغیر کو حضرت مجدد الف ثانی (۱۰۲۴ھ) کے قول کی روشنی میں دیکھیے۔ وہ فرماتے ہیں کہ منصور حلاج نے غلبہٴ حال میں خود کو نہیں دیکھا اور کہہ دیا کہ انا الحق۔ اگر وہ غلبہٴ حال میں نہ ہوتا تو اس کا ایسا کتنا کفر قرار دیا جاتا۔ چنانچہ ”معنی انا الحق آنت کہ حق است، نہ من! حق“

مردِ حق میں صرف خدا کو دیکھتا ہے غیر اللہ کی نفی کرتا ہے اور مشکلات کا مقابلہ کرنا اپنی عزت کے لیے ضروری سمجھتا ہے۔ صفحہ ۴۲ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ دیکھیں۔
ارہ د چوب و رسن کی تلمیح صفحہ ۴۹ میں آچکی ہے۔
صفحات ۵۰-۵۱ میں ہے:

چیتِ خلوت؟ درد و سوز و آرزوست
انجمن دید است و خلوت جستوست

چیتِ آں؟ بگذشتی از دیر گفتنت

چیتِ ایں؟ تہناز قتم در بہشت!

فرد اور جماعت کی ”خودی“ اور ”بے خودی“ جو اقبال کا خاص پیام ہے ان شعروں میں مذکور ہے۔

سورۃ العصر میں ارشاد ہے:

وَالْبَصِيرَ إِنَّا لِلْإِنْسَانِ لَفِيْ خُسْرٍ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

ازمانے کی تاریخ کو گواہ کر کے ارشاد فرمایا ہے انسان بے شک گھمائے
میں ہے مگر وہ جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تائید
کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

(یعنی ایمان اور عمل صالح ہر فرد کے لیے ہے اور جماعت کے لیے صبر کی تائید ہو تو پھر
انسان اور اس کی جماعت خسارے میں نہیں ہو سکتی)۔

اس سلسلے میں فریڈمن سے کہتا ہے (صفحہ ۵۳) کہ تو (فرنگ) نے دین مسیح کی روح
کو مسخ کر دیا ہے اور اپنے ہنر کے ذریعے دوسروں پر چنگیزی کی ہے۔

کھتے کو عقدہ اشیا کشاد

باتو غیر از فکر چنگیزی نہ داد

یعنی علم اشیا میں ترقی کر کے دوسروں کو اپنے علم کا نشانہ بنایا ہے۔ اسی لیے وہ
آخر میں کہتا ہے:

مرگ تو اہل جہاں را زندگی است

باشش ابا مینی کہ انجام تو چیست!

سورۃ الحج: آیت ۱۱ میں ایسے ہی لوگوں کا ذکر ہے جو کہنے کو تڑپ رہیں لیکن دین
سے الگ رہ کر اپنا عمل پیش کرتے ہیں:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَمْبُذُ اللّٰهَ عَن حَرْبٍ فَاِنْ اَصَابَهُ

خَيْرٌ اَلْمَلَأَتْ يَدَهُ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ فَذَنَّتْ اِنْ تَقَلَّبَ عَلٰى

وَجْهِهِ ۚ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْرَانُ

الْبَيْنِ

اور کچھ لوگ اللہ کی بندگی ایک کندھے پر رہ کر کہتے ہیں۔ پھر اگر انہیں کوئی تبدان پسیخ گئی جب تو چین سے ہیں اور جب کوئی چانچ آپڑی تو منہ کے بل پلٹ گئے۔ دنیا اور آخرت دونوں کا گھاٹا ہی ہے۔ سیدہ نقسان۔

صفحہ ۵۴ میں ابو جہل کہہ رہا ہے کہ:

سَيْنُهُ مَا از مُحَمَّدٍ دَانِغٍ دَانِغٍ!

سورہ نبی اسرائیل: آیت ۸ میں ہے:

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ ذَهُوِقًا

اور آپ فرمادیں کہ حق آیا اور باطل مٹ گیا۔ بے شک باطل کو مٹنا ہی تھا۔

صفحہ ۵۶ میں ہے:

مصر سے وہ باہر سے باد یہ

انہم اعجاز نخلِ خاویہ

قوم عاد کو بادِ مصر کے ذریعے ہلاک کرنے کا واقعہ سورۃ الحاقہ میں آیا ہے کہ وہ قوم ہلاک کی گئی تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا کھجوروں کے تنے گرے ہوئے ہیں۔ یہاں ابو جہل اپنے تئوں سے کہہ رہا ہے کہ ان سہانوں کو ختم کر دو۔ اسی طرح جیسا کہ سورۃ المدثر کی آیت میں ہے:

كَانَتْهُمُ اعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ

گویا وہ کھجور کے تنے ہیں گرے ہوئے۔

لیکن ابو جہل اور اس کے ساتھیوں کی گمراہی اور ضرر ان بالکل یقینی ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۱۶ میں ہے:

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُمْ ذَلِكَ هُوَ

الضَّلَالُ الْبَعِيدُ

وہ لوگ اندھے علاوہ ایسے کر پوجتے ہیں جو ان کا برا بھلا کچھ نہ کرے یہی ہے دُور کی گمراہی۔

صفحہ ۶۰ میں ہے :

سید السادات مولانا جمال

زندہ از گفتارِ اُدسنگ و سفال

ترک سالار آں حلیم درد مند

فکر او مثل مقامِ اُد بلسند

ایسے ہی لوگوں کے متعلق سورہ آل عمران: آیت ۱۴ میں ارشاد ہے:

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ يُؤْمِنُونَ

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ

فِي الْحَسَنَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ

وہ اللہ اور پچھلے دن پر ایمان لاتے ہیں اور بھلائی کا حکم دیتے ہیں اور برائی سے منع کرتے ہیں اور نیک کاموں پر دوڑتے ہیں اور یہی لوگ صالحین میں سے ہیں۔

صفحہ ۶۰ میں ہے :

قرأتِ آں پیر مردے سخت کوس

سورہ والنجم و آں دشتِ خموش!

قرأتے کزدے نخلِ آید بہ وجہ

روحِ پاکِ جبرئیلِ آید بہ وجہ!

جمال الدین افغانی ایسا قرآن پڑھتے تھے۔
سورۃ الانفال: آیت ۲ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تَلَّيْتُمْ عَلَيْهِمْ
آيَاتَهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ

ایمان والے وہی ہیں کہ جب اللہ کو یاد کیا جائے تو ان کے دل ڈر جائیں اور
جب ان پر اس کی آیتیں پڑھی جائیں تو ان کا ایمان ترقی پائے اور اپنے
رب ہی پر بھروسہ کریں۔

اسی کے آگے ہے:

ع بے حجاب ام الکتاب از قرأتش!

سورۃ آل عمران: آیت ۷۰ - سورۃ الرعد: آیت ۲۹ - سورۃ الزخرف: آیت ۴ میں
ام الکتاب (قرآن) کی شان مذکور ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

ترک دایران دعرب مست فرنگ
ہر کے رادرگوشست فرنگ

سورۃ الجملہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اسْتَخَوْا عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانَ فَإِنَّمَا هُمْ ذُرِّيَةُ اللَّهِ
أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ

ان پر شیطان نے قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے
نافل کر دیا ہے۔ وہ شیطان کی جماعت ہے:

صفحہ ۶۲ میں ہے:

آل کفِ خاک کے کہ نامیدی وطن
 این کہ گوئی مصدر ایران دین
 با وطن اہل وطن را نسبتے است
 ناکمہ از خاکش طلوع ملتے است
 اندری نسبت اگر داری نظر
 نمکتہ بینی ز مو بار یک تر
 گرچہ از مشرق بر آید آفتاب
 با تہلی لائے شورش دے حجاب
 در تب و تاب است از سوزِ دروں
 تا ز قیدِ شرق و غرب آید بردوں
 مسلمانوں میں وطن اور نسل کوئی چیز نہیں ہے۔

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ أَوْلَىٰ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ الْقُرْبَىٰ

بے شک اللہ کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں
 زیادہ پرہیزگار ہے۔

ایمان کی تب و تاب اصل عزت اور پرہیزگاری ہے۔
 سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو عزت دی (یعنی اولادِ مشرق و اولادِ مغرب
 کو نہیں)۔

یہ اولادِ آدم ہی خلائف الارض ہے (سورۃ الانعام: آیت ۱۷۶)

اشتراکیت نے مساواتِ شکم کی تعلیم دی ہے اور ملکیت نے 'مُرَبِّ اٰمِنٍ' پر زور دیا ہے۔ حالانکہ:

صفحہ ۶۵: زندگی سوختن باسختن

در گلے تخم دے انداختن

دل ہوگا تو مشکل پسندی اور سخت کوشی ہی زندگی کا مقصود ہوگا۔
سورۃ الحج: آیت ۲۲ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَابِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوٰی الْقُلُوْبِ

اور جو اللہ کے نشانوں کی تعظیم کرے تو یہ دلوں کا تقویٰ ہے۔

مولانا سلیمان ندوی نے تقویٰ کی حقیقت یوں بیان کی ہے:

’وہ ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔ تقویٰ کا اصلی تعلق دل سے ہے اور وہ سبکی کیفیت (پنپنا کے بجائے ایجابی اور ثبوتی کیفیت اپنے اندر رکھتا ہے۔ وہ امور خیر کی طرف دلوں میں تحریک پیدا کرتا ہے اور شعائرِ الہی کی تعظیم سے ان کو معذور کرتا ہے۔‘

اسی صفحہ ۶۵ میں سید حلیم پاشا کی زبانی یہ شعر آتا ہے:

عشق چوں با زیر کی ہمبہر شود

نقشبند عالم دیگر شود

سورۃ الذاریت: آیت ۲۱ میں:

اَفَلَا يَتَذَكَّرُوْنَ
کیا تمہیں سوجھتا نہیں؟

اسی زیر کی کو بیدار کرنے کے لیے ہے۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

بندۂ مومن ز آیاتِ خداست
ہر جہاں اندر برادر چوں قباست
چوں کمن گرد جہانے در برش
می دہد قرآن جہانے دیگرش

سورۂ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُنَبِّئُ الْغَافِلِينَ
الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الظَّالِمَاتِ إِنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی
سنا ہے ایمان والوں کو جو عملِ صالح پیش کریں کہ ان کے لیے بہت
بڑا اجر ہے۔

صفحہ ۶۷ میں ہے:

عالمے در سینہ ما گم ہنوز
عالمے در انتظارِ قم ہنوز
قرآن ہر وقت بیداری سکھاتا ہے۔
سورۂ مدثر: آیات ۱-۲ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ ۚ وَرَبُّكَ فَكْبَرُ

اے بلا پرکشش اوڑھنے والے اکھڑے ہو جاؤ اور اپنے رب کی بڑائی
بیان کرو۔

پھر یہ شعر ہے: باطنِ اواز تغیر بے غے
ظاہرِ انقلابِ ہر دے

قرآن سے جو دنیا بنتی ہے وہ ایسی ہی ہوتی ہے۔
سورۃ آل عمران: آیت، میں ہے:

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ
آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ

وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری جس کی بعض آیتیں محکم یعنی واضح معنی رکھتی ہیں وہ کتاب کی اصل میں (ہر تغیر سے پاک ہیں)۔
یہاں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ آیاتِ محکمات اور آیاتِ متشابہات کی وضاحت کر دی جائے۔ حضرت مجدد الف ثانیؑ قدس سرہ نے مکتوبات* (دفتر اقبال یکتوب ۱۷۶) میں اس موضوع پر بحث کی۔ اس کا ترجمہ یہ ہے:

اللہ پاک نے قرآن مجید کو دو قسم پر نازل فرمایا ہے:

ایک محکمات دوسرے متشابہات

قسم اول علمِ شریعہ اور احکام کا منشا اور مبداء ہے اور قسم ثانی حقائق و اسرار کے علم کا مخزن ہے اور چہرہ اور قدم اور ساق اور انگلیاں، پورے جو قرآن مجید میں آئے ہیں یہ سب متشابہات میں سے ہیں اور اسی طرح حرفِ مقطعات جو قرآن مجید کی بعض سورتوں کے شروع میں آئے ہیں وہ بھی متشابہات میں سے ہیں جن کی تاویل علمائے راسخین کے سوا کسی کو نہیں دی گئی۔ یہ فقیر قرآن مجید کی نسبت کیا لکھے؟ اس کا ایک ایک حرفِ مقطعات مثل دریا تھے تو آج کے ہے اور علمِ محکمات علمِ متشابہات کی نسبت مثل پوست کے ہے۔ جو شخص علمِ محکمات سے واقف ہے اور وہ علمِ متشابہات کی تاویل ڈھونڈے اور صورت کو چھوڑ کر حقیقت کی طرف دوڑے وہ ایسا جاہل ہے جس کو اپنی جمالت کی خبر نہیں اور ایسا گمراہ

ہے کہ جس کو اپنی گمراہی کا پوئش نہیں:

(ترجمہ مفصلاً)

صفحہ ۶۸ سے جمال الدین افغانی کی طرف سے "محکمات عالم قرآنی" بیان کیے ہیں:

وہ چار ہیں:

- ۱۔ خلافتِ آدم
- ۲۔ حکومتِ الہی
- ۳۔ ارض، ملکِ خداست
- ۴۔ حکمت، خیرِ کثیر است

۱۔ خلافتِ آدم کے تحت فرماتے ہیں:

در دو عالم ہر کجا آثارِ عشق

ابنِ آدم متر سے از امرِ عشق

کو کب بے ترق و غرب و بے غم و دب

در مدارش نے شمال و نے جنوب

انسان کے لیے یہ دنیا پیدا کی گئی ہے جیسا کہ سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

(اسی لیے اس زمین کو برتنا ہوگا)۔

پھر سورۃ البقرہ: آیت ۱۵ میں ہے:

وَاللَّهُ الْمَتَّقِينَ وَالْمُغْرِبِينَ قَائِمًا تَأْكُو تِلْكَ وَجِبَةُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ

خَلْقُهُ

اور مشرق و مغرب سب اللہ ہی کا ہے۔ تو تم جبرم نہ کرو اور ہر وجہ اللہ
(خدا کی رحمت تمہاری طرف متوجہ) ہے۔ بے شک اللہ وسعت والا علم والا
ہے (ہر سمت میں رہنے والے انسان کے لیے اللہ کی رحمت عام ہے)۔

نیابتِ الٰہی اور خلافتِ خداوندی آدم علیہ السلام کو حاصل ہوئی۔ یہ بت بڑا انعام ہے۔
سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں فرشتوں سے اللہ پاک کا فرمان مذکور ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

بے شک میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

حرفِ اِنِّي جعلك تقدیرِ اُو

از زمین تا آسمان تفسیرِ اُو

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ میں ہے:

وَسَخَّرْنَاكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جُنُودًا مُنْعِنَةً لِّئِنِّي ذَٰلِكَ لَآيَاتٌ
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾

اور تمہارے لیے سخر کیے جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ زمین میں ہیں سب
کے سب۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔
سورۃ النعمان: آیت ۲۰ میں بھی اسی طرح ارشاد ہے۔

خلافتِ آدم کے ذیل میں علامہ اقبال نے اپنی تمام تعلیمات کا پختہ پیش کر دیا ہے جن کا اعادہ
نہر دردی معلوم نہیں ہوتا۔

خوشی میں ہے:

چشمِ موسیٰ خواست دیدارِ وجود

ایں ہمہ از لذتِ تحقیق بود

نن زانی نکتہ ہا دار د دقیق
اند کے گم شودریں بحسب عین

سورۃ الاعراف: آیت ۴۲ میں ہے:

قَالَ رَبِّ آرِنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيَنِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى
الْجَبَلِ

موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا "اے میرے پروردگار! اپنا دیدار مجھ کو دکھلا
دیجیے کہ میں آپکو ایک نظر دیکھ لوں۔ ارشاد ہوا کہ تم مجھے ہرگز نہیں دیکھ سکتے
لیکن تم اس پہاڑ کی طرف دیکھو۔

ان دو شعروں سے پہلے یہ شعر ہے:

صاحب تحقیق را جلوت عزیز

صاحب تخلیق را خلوت عزیز

صاحب تحقیق علم چاہتا ہے اور صاحب تخلیق عشق سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی لیے موسیٰ

مقامِ محبت میں تھے اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم مقامِ محبوبیت میں تھے۔

نکلمات عالمِ قرآنی کا دوسرا جز حکومتِ الٰہی ہے۔

صنعت میں ہے:

بندۂ حق بے نیاز از ہر مقام

نے غلام اور آزاد کو کس را غلام

وہ صرن اللہ کا ہوتا ہے اور غیر اللہ سے بے نیاز ہوتا ہے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَنْبَأُ مَعَ اللَّهِ الْهَآخِرَ

اور اللہ کے علاوہ کسی اور کو معبود نہ پکرو۔

پر صفت ہی میں ہے:

رسم و راہ و دین و آئینش زحق

زشت و خوب و تلخ و نوشینش زحق

عقل خود میں غافل از بہرہ و غیر

سود خود بیند، نہ بیند سودِ غیر

بندہ حق صرف اللہ اور قرآن سے تعلق رکھتا ہے اور ہر شخص کا بھلا چاہتا ہے لیکن عقل خود میں
(مثلاً فرنگ) دوسروں کا گلہ گھونٹ کر اپنا فائدہ دیکھتی ہے۔ مدینہ والوں کے اشارے کے متعلق
سورۃ الحشر: آیت ۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُخَيِّبُونَ مَنْ مَأْجَرَ إِلَيْهِمْ

وَلَا يَحْتَدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْذُونَ عَلَى

أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَعْرَةً نَفْسًا

فَأُولَٰئِكَ هُمُ السَّخِرُونَ ﴿۹﴾

اور جنہوں نے پہلے سے اس شہر (مدینہ طیبہ) اور ایمان میں گھر بنالیا، وہ
دوست رکھتے ہیں انہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے گئے اور اپنے دلوں میں
کوئی حاجت نہیں پاتے اس چیز سے جو دیے گئے اور اپنی جانوں پر ان کو
ترجیح دیتے ہیں اگرچہ انہیں شدید تمنا جی ہو اور اپنے نفس کے لالچ سے بچایا
گیا تو وہی کامیاب ہیں۔

یعنی جو اپنے نفس کے لالچ میں گرفتار ہوا وہ ضرور خسار سے میں ہے۔ اسی کو شعریہ

عقل خود میں کما گیا ہے۔

تکلمات عالم قرآنی کا تیسرا جز 'ارض الملک خداست' صفحہ ۷۷ میں مذکور ہے، زمین
پر سب کا حق ہے۔ دوسروں کا خون چوس کر عیش کن ایک انسان کا شیوہ نہیں ہونا چاہیے۔

صفحہ ۳۲ میں یہ شعر ہے:

باطن الارض لله فاضر است

ہر کہ ایں ظاہر نہ بند کافر است

سورۃ الاعراف: آیت ۱۲۸ میں ہے:

إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

بے شک زمین اللہ کی ہے جس کو چاہے، ایک بنادے اپنے بندوں میں سے۔

پھر اسی صفحہ ۳۲ میں ہے:

از طریق آزری بیگانہ باشس!

بر مراد خود جہان نو تراشس!

آزر کی طرح بت پرست نہ بن جاؤ اور زمین سے محبت نہ کرو بلکہ ہر وقت ایک نئی دنیاؤ

نئے نئے کام (لوگوں کے فائدے کے لیے) بناؤ۔

سورۃ الانعام: آیت ۴۷ میں آزر کا ذکر ملتا ہے:

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ إِذْ رَأَىٰ أَن تَحْنُذُ أَصْنَامًا مِّنَ الْعِبَادَةِ

اور (یاد کرو) جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا کہ کیا تم بتوں کو معبود

قرار دیتے ہو؟

صفحہ ۶۸ میں انسانی صلاحیتوں سے متعلق سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۱۲ آپ جکی ہے۔

صفحہ ۳۲ میں محکمات عالم قرآنی کا چوتھا جز آتا ہے یعنی حکمت خیر کثیر است:

گفت حکمت را خدا خیر کثیر

ہر کہا ایں خیر را بینی بگب

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ

اَوْزِي خَيْرًا كَثِيرًا

دین کا فہم جس کو چاہتے ہیں دے دیتے ہیں اور جس کو دین کا فہم مل جائے ہے
بڑی خیر کی چیز مل گئی۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

چشم اُدر وارداتِ کائنات

تا ببیند مہکاتِ کائنات

علم اور علم والے کی آنکھ کائنات کی واردات اور مہکات دیکھتی ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۹۱ میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَّ

قُعُودًا وَّعَلَّ جُنُودَهُمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَّ

الْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

بے شک آسمانوں اور زمین کے بننے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن
کے آنے جانے میں دلائل موجود ہیں اہل عقل کے لیے جن کی حالت یہ ہے کہ وہ لوگ
اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے سہی، بیٹھے سہی، لیٹے سہی اور آسمانوں اور زمین کے
پیدا ہونے میں غور کرتے ہیں (اور کہتے ہیں کہ) اسے پروردگار! آپ نے
اس مخلوق کو لایعنی پیدا نہیں کیا۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

علم بے عشق است از طاغوتیاں

علم باعشق است از لہوتیاں

وہ علم بے کار ہے جس پر عمل نہ ہو، لیکن اگر عمل بھی ہو تو بہت بڑا انعام ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت الہی ہے :

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اللہ تمہارے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا دے بے بلند فرمائے گا
اور اللہ کو تمہارے عمل کی خبر ہے (ایمان کے لیے علم اور عمل دونوں کی ضرورت
ہے)۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

رفت سوزِ سینہ تا تار و گرد

یا مسلمان مرد یا قرآن بُرد!

"تا تار یوں اور گردوں نے اسلام کی خاطر کتنی قربانیاں دی ہیں لیکن اب عمل نہ ہونے سے

مسلمان مسلمان نہیں رہا اور قرآن کو چھوڑ دیا ہے۔

سورۃ الفرقان: آیت ۲۰ میں ایسے ہی لوگوں کے متعلق ہے:

وَكُلَّ الزَّمَانِ لِيُرِيَنَّكَ إِنَّا كُنَّا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

اور رسول نے عرض کیا کہ اے میرے رب! میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑنے

کے قابل ٹھہرایا۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

دینِ حق از کافری رسوا تراست

زانکہ مٹا مومن کافر گراست!

غلط قسم کے ملاؤں نے دین کو بدنام کیا ہے اور:

عَر دینِ مٹا فی سبیل اللہ ضل

سورۃ البقرہ میں ایسے سرکش لوگوں کے متعلق ارشاد ہے: آیت ۱۶:

اُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلٰةَ بِالْهُدٰى فَمَا يَصِحُّ تَجَارَتُهُمْ
 یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی تو ان کا سودا کچھ
 نفع نہ لایا۔

صفحہ ۷۷ میں مردِ حق کے لیے فرمایا کہ :

تو کلمہ ہی چند باشی سرنگوں :

دستِ خویش از آستین آورد برون

سورۃ انفل : آیت ۱۲ میں موسیٰ علیہ السلام سے خطاب ہے :

وَاَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِّنْ عَيْبِنَا

اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال۔ نکلے گا سفید چمکتے عیب۔

اسی طرح مردِ حق کو بے خوف ہو کر اللہ کے احکام بجالانا چاہئیں۔

صفحہ ۷۷ ہی میں ہے :

مردِ حق از کس نیگیرد رنگِ دُور

مردِ حق از حق پذیرد رنگِ دُور

سورۃ البقرہ : آیت ۱۲۸ میں ہے :

صِبْغَةَ اللّٰهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عٰبِدُونَ ﴿۱۲۸﴾

ہم نے قبول کیا رنگِ اللہ کا اور کس کا رنگِ بستر ہے اللہ کے رنگ سے ادب ہم

اسی (اللہ) کی عبادت کرتے ہیں۔

عیسائی لوگ جب اپنے دین میں کسی کو داخل کرتے یا کوئی بچہ پیدا ہوتا تو پانی میں زرد

رنگ ڈال کر اُسے اس پانی میں غوطہ دیتے اور کہتے کہ یہ اب سچا عیسائی ہو گیا ہے۔ اللہ پاک

نے یہاں اس کا رد فرمایا ہے اور یہ بتایا ہے کہ اللہ کا رنگ سچا ہے۔

مردِ حق کی شان یہ ہوتی ہے کہ (صفحہ ۷۷) :

ہر زماں اندر طغش جانے دگر
 ہر زماں اور را چو حق شانے دگر
 راز با مردِ مومن باز گوے
 شرح رمزِ گنجی یوں باز گوے

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِيْ شَاْنٍ
 اُس سے سب آسمانوں اور زمین والے مانگتے ہیں۔ وہ ہر وقت کسی نہ
 کسی کام میں لگا رہتا ہے (یعنی ہر وقت اُس کا انگ کام اور ہر روز
 اُس کی نئی شان ہے)۔

اللہ کے نائب کو سبھی ایسا ہی ہونا چاہیے۔

صفحہ ۷۹ میں "ملتِ رومیہ" سے خطاب ہے:

کہنہ شد افزنگ را آئینِ ددیں!

سوئے آلِ دیرہ کہنِ دیگرِ مبیں

کردم کارِ خدا ونداں تمام

بگذر از لا جانبِ الاخسرام

افزنگ کے بے عمل دین کو چھوڑ کر روستا میں اس سے نفرت یہاں تک بڑھالی کہ
 اُس دین کے خدا سے بھی انکار کر دیا۔ "خدا ونداں" کا انکار تو صحیح ہے لیکن اللہ کا انکار سب
 سے بڑا جرم ہے۔

سورۃ الانفال: آیت ۵۵ میں ہے:

اِنَّ شَرَّ الدِّیْنِ اَنْ یَّعْبُدَ اللّٰهُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ

بے شک سب جانوروں میں بدتر (اللہ کے نزدیک) وہ ہیں جنہوں نے

کفر کیا اور ایمان نہیں مانے۔

صفحہ ۷۰ میں اسی ملتِ روسیہ سے پھر خطاب ہے:

داستانِ کہنہ شستی باب باب

نکر راروشن کن از آتم الکتاب

باسیہ فاماں ید بیضہ کہ دلو؟

مژدہ لاتیہر و کسرے کہ داد؟

سورۃ ابراہیم: آیت ۵ میں ہے:

وَذَكِّرْهُمْ بِأَيْمَانِهِمْ

اور انہیں اللہ کے دن (یعنی تاریخ) یاد دلا۔

کہا جاتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کا رنگ سفید نہیں تھا۔ اسی لیے 'سیہ فاماں'

کہا ہے۔ ید بیضنا کا ذکر ابھی صفحہ ۷۰ میں (سورۃ النمل: آیت ۱۷) آچکا ہے۔ 'لاتیہر و کسرے'

کا مرثدہ بھی قرآن نے ہی دیا تھا (سورۃ الروم: آیات ۶ تا ۷):

غَدِيَتِ الزُّوْمَرُ بِأَذَى الْأَرْضِ وَهُمْ تَمَّ بَعْدَ

غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۚ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۚ وَفَلَهُ الْأَمْوَالُ

مَبْلُومَاتٌ ۚ وَمِنْ بَعْدِ وَبَيِّمٍ يَفْعَرُخُ الْمُؤْمِنُونَ ۚ

بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا

يَعْلَمُونَ ۚ

رومی مغلوب ہوئے پاس کی زمین میں اور اپنی مغلوبی کے بعد عنقریب

غالب ہوں گے چند برسوں میں۔ حکم اللہ ہی کا ہے آگے اور پیچھے اور اس

دن ایمان والے خوش ہوں گے اللہ کی مدد سے۔ وہ مدد کرتا ہے

جس کی چاہ ہے اور وہی ہے عزت والا مہربان۔ اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ

اپنا وعدہ خلاف نہیں کرتا لیکن بہت لوگ نہیں جانتے۔
 عرب کے مشرکین فارس کے مجوسیوں کو پسند نہیں کرتے تھے لیکن رومی چونکہ
 اہل کتاب تھے اس لیے ان کو مسلمان پسند کرتے تھے۔ بہ حال مسلمانوں کی پسند کو اللہ
 نے پسند کیا اور اہل فارس کو شکست ہوئی اور اس شکست کی خبر قرآن ہی نے دی تھی۔
 صفحہ ۸ میں ہے:

فقرِ قرآنِ اختلاطِ ذکرِ دُفکرِ
 فکَرِ راکمِلِ نَدیمِ جَزْبِ کُفَرِ
 ذُکْرِ ذُشُوقِ رَادَادِ اَدبِ
 کَارِ جَانِ اسْتِ اِیْنِ نَکَارِ کَامِ اَدبِ

قرآن فکری بھی سکھاتا ہے (الذاریت: آیت ۲۱):

اَقْلَابُ بَعْضُهُمْ

کیا تمہیں سوچتا نہیں۔

قرآن ذکر بھی سکھاتا ہے (المومن: آیت ۱۴):

فَادْعُوا اللّٰهَ مَخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

پس پکارو اللہ کو زیرے اس کے بندے ہو کر۔ گو کہ کافروں کو ناگوار ہو۔
 ذوق و شوق کو ادب سکھانا یہی ہے کہ اس کو خالص اللہ کے لیے پیدا کیا جائے،
 تاکہ غیر اللہ کو زک پہنچے اور اس کے لیے کارِ جاں اور سخت کوشی کی ضرورت رہے۔ موسیٰ
 کی سخت کوشی کا ذکر صفحہ ۴۲ (سورۃ الکہف: آیت ۶۰) میں آچکے ہے۔
 صفحہ ۸ میں ہے:

چیت قرآن؟ خواجہ راہ پیغامِ برگ
 دستگیرِ بندہ بے سازدِ برگ!

شیخ خیر از مردک زرکشس جو

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا

خواجہ (سرمایہ دار) کی موت کا سبق قرآن میں ملتا ہے۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۹ میں ہے:

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ

اور آپ سے لوگ پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں تو آپ نے فرمادیں کہ جو تمہاری

خالص ضرورت سے زیادہ ہو۔

پھر سورۃ آل عمران: آیت ۹۱ میں ہے:

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ ذَوَاتِنَا نَفَقُوا

مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بَخِيلٌ

تم خیر کامل کو کبھی حاصل نہ کر سکو گے جب تک کہ تم اپنی پیاری چیز کو اللہ

کی راہ میں خرچ نہ کر دو گے اور جو کچھ بھی تم خرچ کر دو گے اللہ کو مسدا ہے۔

صفت ہی میں ہے:

ازربا آخر چہ می زاید؟ فست:

کس نہ اند لذتِ قرضِ حسن:

سورۃ آل عمران: آیت ۱۲۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً ثَوَاتِنَا

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

اے ایمان والو! امت کھاؤ سود دُونے پر دونا اور ڈرو اللہ سے تاکہ

تم فلاح پاؤ۔

یعنی سود سے بچنے میں فلاح ہے اور نہ فساد ہی نسا ہے۔ اور اگر اللہ کو قرض دیا جائے

یعنی اس کی راہ میں خرچ کیا جائے تو یہ فائدہ ہے جو سورۃ التغابن: آیت ۱۶ میں ہے:

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ
شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

اگر تم اللہ کو اچھی طرح قرض دو گے تو وہ اس کو تمہارے لیے بڑھا تا چلا
جائے گا اور وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور اللہ بڑا قادر دان بڑا بردبار ہے۔
اسی صفحے میں ہے:

رزق خود را از زمین بردن رواست

این متاعِ بندہ و ملکِ خداست

سورۃ البقرہ: آیت ۲۲ میں ہے:

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ
رِزْقًا لَّكُمْ،

اور برسایا آسمان سے پانی، پھر نکالے اس سے میوے تمہارے کھانے
کے لیے۔

اس مضمون کی آیتیں بہت سی ہیں جن میں بتایا ہے کہ اللہ پاک نے پانی برسا کر زمین
پر انسان کو رزق عطا کیا اس لیے اُسے زمین پر سہی اپنی روزی تلاش کرنی چاہیے۔ لیکن یا
رہے کہ متاعاً لکم (النازعات: آیت ۳۲) یعنی صرف تمہارے نافع سے کے لیے ہے اور نہ
حقیقت میں یہ زمین اللہ کی ہے:

إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ

(الاعراف: آیت ۱۲۸)

بے شک زمین کا مالک اللہ ہے۔

صفحہ ۷۷۹ ہی میں ہے:

بندۂ مومن امیں احق مالک است

غیر حق ہر شے کہ بینی مالک است

سورۃ انفصص: آیت ۲۶ میں ہے:

كُنْ شَيْءًا مَّا لَكَ إِلَّا وَجْهًا

ہر چیز فنا ہونے والی ہے بجز اس کی ذات کے۔

سورۃ الرحمن: آیات ۲۶-۲۷ میں ہے:

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ

وَالَّذِينَ

جتنے روئے زمین پر موجود ہیں سب فنا ہو جائیں گے اور آپ کے پروردگار کی ذات جو کہ عظمت اور احسان والی ہے باقی رہ جائے گی۔

صفحہ ۱۸۱ میں ہے:

رایتِ حق از ملوک آمد نگوں

قریب ما از دخلِ شاہِ خوار دہیں

سورۃ النمل: آیت ۲۴ میں ہے: (قالت)

إِنَّ الْمَلَائِكَةَ آتَيْنَهُمْ فُسُودًا فَهُمْ أَعْتَدُوا

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ

بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو خراب کر دیتے ہیں اور

وہاں کے عزت داروں کو ذلیل کر ڈالتے ہیں اور یہ لوگ ایسا ہی کرتے ہیں۔

صفحہ ۱۸۱ ہی میں ہے:

آبِ دَمانِ است از یکِ مادہ

دودہ آدمِ کُنفسِ واحدہ

سورۃ النمل: آیت ۲۸ میں ہے:

مَا خَلَقْنَاكُمْ وَلَا نَبْنِيكُمْ إِلَّا كَنُفُسٍ وَآجِدُوكُمْ

مَجِيعَةً بَصِيْرًا ۝

تم سب کا پیدا کرنا اور زندہ کرنا بس ایسا ہی ہے جیسا ایک شخص کا۔
بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ سنتا اور سب کچھ دیکھتا ہے۔
اسی صفحے میں قرآن کے متعلق ہے :

مثلِ حقّ پہناں وہم پیدا ست این

زندہ و پایندہ و گویا ست این !

سورة المدید: آیت ۲ میں ہے:

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وہی پہلے ہے اور وہی پیچھے اور وہی ظاہر ہے اور وہی مخفی ہے اور وہ ہر
چیز کا خوب جاننے والا ہے۔

جب اللہ ایسا ہے تو اس کا قرآن بھی ایسا ہوگا۔ اللہ خود اپنے لیے قرآن کی حفاظت

فرماتا ہے:

سورة الحجر: آیت ۹ میں ہے:

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ

ہم نے قرآن کو نازل کیا اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔

صفحہ ۱۵۷ میں ہے:

باسماں گفست جاں بر کف بنہ

ہر چہ از حاجت فزوں داری بدہ

قرآن نے مسلمانوں کو جہاد کا حکم دیا اور ضرورت سے زیادہ مال کے خرچ کرنے کا حکم دیا۔

سورة العنقران: آیت ۵۷ میں ہے:

فَلَا تَطْرِقِ الْعُكْبَرَاءَ وَجَاهِدْ لَهُمْ جِهَادًا كَبِيرًا

سوائے کافروں کی خوشی کا کام نہ کیجیے اور اس کے ذریعے ان کا زور شور سے مقابلہ کیجیے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۹ میں ضرورت سے زامناں کے خرچ کر لینے کا حکم ہے:

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ

اور آپ سے لوگ دریافت کرتے ہیں کہ کتنا خرچ کریں۔ آپ فرمادیں کہ جو بچے اپنے خاص خرچ سے۔

صفحہ ۲ میں ہے:

ترجمہ از روزے کے عزم و شکر کنند

آتشیں خود بردول دیکر زند!

جب کوئی قوم اپنے رسول اور کتاب کی پیروی نہیں کرتی تو ان پر کوئی دوسری قوم مسلط کر دی جاتی ہے۔ موجودہ بے عمل مسلمان کو دیکھ کر ڈر لگتا ہے کہ کہیں اس پر کوئی دوسری قوم مسلط نہ کر دی جائے۔

سورۃ یونس: آیت ۱۴ میں ہے:

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ

پھر ہم نے ان (نافرانوں) کے بعد تمہیں زمین میں جانشین کیا کہ دیکھیں، تم کیسے کام کرتے ہو؟

صفحہ ۲ میں ہے:

جاں زامید است چوں جوئے رواں

ترک امید است مرگ جادواں

سورۃ یوسف: آیت ۸۷ میں ہے:

إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ دُونِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ

بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوتے مگر کافر لوگ۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

استخوانِ پاک مردوں از بلاست

تشنگانِ راتش: ترکِ رَدنِ رداست

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۵ میں ہے:

وَأَنْتُمْ لَكُمْ رِجْزٌ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ

الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرْحِ

اور ضرور ہم تمہیں آزماتیں گے کچھ ڈر اور بھوک سے اور کچھ مالوں اور جانوں اور سپلوں کی کمی سے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

درگذر مثلِ حکیم از رود نیل:

سوئے آتشِ گامِ زنِ مثلِ خمیل

سورۃ الشعراء: آیات ۶۵-۶۶ میں ہے:

وَأَنبِئْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَنجِئْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

اور ہم نے پچایا موسیٰ اور اس کے سب ساتھیوں کو۔ پھر دوسروں کو (یعنی فرعون اور اس کی قوم کو) ڈبو دیا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۵۸ میں ہے:

فَجَعَلْنَاهُمْ جُنَادًا لِآلِ كَيْبَرِ اللَّهِ

پس (ابراہیم نے) ان سب کو چورا کر دیا مگر ایک کو جو سب کا بڑا تھا۔

شعر میں موسیٰ علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کی طرح آزمائشوں اور مشکلوں میں

مبتلا ہونے کی دعوت ہے۔

صفحہ میں ہے:

در رہ اُد مرگ دحشر دحشر و مرگ

جز تب و تا بے ندارد ساز و برگ

در فضاے صد سپہر نیگول

غوطہ پیہم خوردہ باز آید ہر دوں

خود حریم خویش و؛ بر ایم خویش

چوں ذبیح اللہ در تسلیم خویش

پیش اُد نہ آسماں نہ خیر است

ضربت اُد از مقام حیدر است

اللہ کے پاک بندوں کے جوش، دلولہ، سخت کوشی اور مشکل پسندی کا ذکر ان اشعار میں

ہے اور ان کی تمیہات کی وضاحت پہلے کئی مرتبہ آچکی ہے۔ یہ سب مخصوص عہدیت کے علمبردار تھے

اور اس عہدیت کا مستقی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی میں نظر آتا ہے:

تا زما زاغ البصر گیرد نصیب

بر مقام عبدا گردد رقیب

سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت میں اسی مخصوص اور ممتاز مقام عہدیت کا ذکر ہے:

سَيُخَنِّذُكَ الَّذِي اسْتَرَىٰ بِعَبْدِكَ

پاکی ہے اس کی جن نے بھیجا اپنے عبد کو۔

پھر سورۃ النجم: آیت ۱۰ میں ہے:

فَادْعُنِي اِلٰى عِبْدِي مَا اَدْعُوْنِي

پھر وحی کی اپنے عبد کی طرف جو وحی کی۔

اللہ اور اُس کے محبوب ہی کا اس مقام قرب کے راز دنیا سے آگاہی ہوگی۔

اس کے بعد اسی سورۃ النجم: آیت، امیں ہے:

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ

نگاہ جو نہ تو ہٹی اور نہ بڑھی۔

عہ نماز ما زاغ البصر گیر و نصیب

اسی ممتاز ترین عبد کا حصہ تھا جو باعثِ تخلیقِ کائنات، باعثِ تکمیلِ دین اور سارے جہانوں کے لیے رسول بھی اور رحمت بھی (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ اس عبدیت کو عینِ ذاتِ کاترب حاصل ہوا:

موسیٰ زہوش رفت یک پر توہ صفت
تو میں ذات می نگری در جسمے! (جہانی)

صفحہ ۸۸ میں ہے:

وہل اگر پایانِ شوق است المذر

اے خنک آہ و فغانِ بے اثر!

اگر حصولِ مقصد سے شوق ختم ہو جاتا ہے تو ایسے حصول ہی کی ضرورت نہیں۔ انسان مسلسل اور پیہم سعی و عمل کے لیے پیدا ہوا ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ارشاد ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

اور اس طرح تسلی بھی دی ہے (سورۃ الانشراح: آیت ۶) کہ:

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

اس دادی (نکب زہرہ) میں 'خدایان کمن' موجود تھے اور ان میں سے ہر ایک اللہ کے ذکرِ جمیل سے اراضِ دالالتھا۔ صفحہ ۹۰ ہی کا شعر ہے:

ہر یکے ترسندہ از ذکرِ جمیل

ہر یکے آزرده از ضربِ خلیل

سورۃ الزخرف: آیت ۳۶ میں ہے:

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقِضْ لَهُ سَيِّئَاتِهِۦٓ اٰهْوٰٓا۟ لَهُ

قَرِيۡۡۢنًا

اور جس کو رتوند آئے رحمن کے ذکر سے ہم اس پر ایک شیطان تعینا کریں کہ وہ اس کا ساتھی ہے۔

سورۃ الصافات: آیت ۹۳ میں ابراہیم علیہ السلام کی ضرب کا ذکر ہے:

قَرَا۟ءَةً عَلَيْهِمْ۬مْ فَضُوۡۢا۟ بِالۡيَمِيۡنِ

پھر ان (بتوں) پر قوت کے ساتھ چاٹے اور توڑنے لگے۔

شیطان (بعل) خوش ہو کر کہتا ہے کہ (صفحہ ۹۱):

عُدَّ دَرْدَلِ اٰدَمَ: بجز انکار چیت؟

آج کا آدم صرف سوچنا جانتا ہے، عمل نہیں جانتا۔ بہ حالِ عمل کرنا یا نہ کرنا سب اللہ

پر ردشکن ہے۔

سورہ یونس: آیت ۶۱ میں ہے:

وَلَا تَعْمَلُوۡنَ مِنْۢ مِّثْلِ الْاَلۡمَنَّا۟ عَلَيْكُمۡ شَهَادٰتُنَا۟ الۡذٰتُۙ فَيُضۡوۡنَ

فِيۡہِۙ

اور نہیں کرتے ہو تم لوگ کچھ کام کہ ہم نہیں ہوتے حاضر تم پر، جب تم

لگتے ہو اس میں۔

پھر وہی شیطان خوشی میں کہتا ہے: صفحہ ۹۱:

درنگم آں علقہ وحدت شکست

آلِ ابراهیم بے ذوقِ است:

سورۃ الاعراف: آیت ۷۲، میں ہے:

وَ اِذَا اخَذَ رَبُّكَ مِنْ ابْنِي اٰدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ

اَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ اَنْفُسِهِمْ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلٰى اَشْهَدُنَا

اور جب تمہارے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی نسل نکالی اور
اقرار کرایا ان سے ان کی جانوں پر، کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب، بولے
ہاں ہے، ہم اقرار کرتے ہیں۔

لیکن آج آلِ ابراهیم جو بت شکن تھی، اللہ کی ہجرت سے مرشار نہیں جانا کہ اس کے

متعلق سورۃ النساء کی آیت ۵۴ میں ہے:

فَقَدْ اَتَيْنَا آلَ اِبْرٰهِيْمَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

وَ اَتَيْنٰهُمْ مُّلكًا عَظِيْمًا

پس ہم نے دی ابراہیم کے گھر میں کتاب اور حکمت اور ان کو دی ہم نے
بڑی سلطنت۔

صفحہ ۹۱ میں ہے:

حاکمی بے نورِ جاں خام است خام

بے یدِ بیضا ملکیتِ حرام

حاکمی از ضعفِ محکوماں قوی است

بخش از حیرانِ محروماں قوی است

سورۃ الاعراف: آیت ۱۰ میں بھی موسیٰ علیہ السلام کے یہ بیٹنا کا ذکر ہے:

وَنَزَعْنَا لَهُ فَاذًا بِيَهْنًا وَاللَّيْظِينَ

اور اپنا ہاتھ گروہان میں ڈال کر نکالنا تو وہ دیکھنے والوں کے سامنے جگمگانے لگا۔

اللہ پاک کی ایسی نشانی حاصل ہو جائے تو صحیح حاکی ہوگی ورنہ نہیں۔ جہاں اللہ کی نشانی نہیں ہے وہاں عمل نہیں اور وہاں جبر ہی حاکی کرتا ہے۔ حالانکہ اللہ پاک ہر موقع پر عمل و احسان کا امر کرتا ہے۔

سورۃ النمل: آیت ۹۰ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے انصاف اور نیکی اور رشتہ داروں کے دینے کا اور منع فرماتا ہے بے حیائی اور بری بات اور سرکشی سے۔ تمہیں نصیحت فرماتا ہے کہ تم دھیان کرو۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

سرگزشتِ مصر و فرعون و کلیم

می تو اس دیدن ز آثارِ قدیم!

مختلف ادوار میں انبیاء علیہم السلام تشریف لاکر ہدایت فرماتے رہے لیکن ہر زمانے میں کوئی نہ کوئی فرعون ان کو جھٹلاتا رہا۔ اللہ پاک نے بار بار انارقدیمہ کے محالے کے لیے فرمایا ہے تاکہ عبرت حاصل ہو۔ مثلاً سورۃ الانعام: آیت ۱۱ میں ہے:

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظروا كيف كان عاقبة المالكين

آپ فرمادیں کہ ذرا زمین میں چلو، پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا۔

آل عمران: آیت ۱۳۴ - النمل: آیت ۶۹ وغیرہ میں بھی ایسی ہی آیتیں ہیں۔

لیکن قوم فرنگ جو مصر میں آثارِ قدیمہ کی کھدائی کراتی ہے اُس کا مقصد 'علم و حکمت' کی تلاش نہیں ہے بلکہ اُن سے انتقام اور اُن کی تباہی اُس قوم کا مقصد ہے۔ آخر ہمدی سوڈانی کی قبر کو کھدوانے کی کیا ضرورت درپیش تھی؟ (دراصل ہمدی سوڈانی کے ہاتھوں بہت سے انگریز مارے گئے تھے!)

صفحہ ۹۷ میں ہمدی سوڈانی کی روح کے نمودار ہونے کا ذکر ہے جو لارڈ کچنر سے خطاب کرتی ہے کہ میری خاک کا یہ انتقام تھا کہ تجھے قبر کے لیے دو گنز زمین بھی نہ مل سکی۔ (ہمدی سوڈانی کے ہاتھوں بہت سے انگریز مارے گئے تھے مافتح سوڈان کے بعد لارڈ کچنر نے ہمدی سوڈانی کی قبر کو کھدوا کر ان کی نعش کے ٹکڑے ٹکڑے کرانے اور ان کو دریائے نیل میں پھینک دیا۔ لیکن خود کچنر ۱۹۱۸ء میں روس کی سفارت پر جانے ہوئے سمندر میں غرق ہو گیا۔

ظ مرقدے جز دریم شورے ندرد۔

ہمدی سوڈانی کی زبانی یہ پیام ہے:

خاکِ بطحا، خالدِ دیگر ہزاے

نغمہ توحید را دیگر ہزاے

اے نخیلِ دشتِ تو بالندہ تر

بر نخیبِ زرد از تو فار دے دگر؟

اب پھر حضرت خالدؓ اور حضرت عمرؓ جیسے بزرگوں کی ضرورت ہے جن کی شان سورۃ الفتح کی آخری آیت میں ہے:

اَشِدَّ اَنْزَلَ الْكُفَّارِ حَتَّىٰ يَبْتَئِبَهُمْ

کافروں پر بہت سخت، آپس میں بہت نرم۔

صفحہ ۹۸ میں ہے:

سارباں یاراں بہی شرب ما بہ نجد

آن حدی کو ناقدرا آرد بہ وجد!

اب پھر (عربی) ایمانی جوش کی ضرورت ہے تاکہ نجد اور دوسرے باہر کے اسلامی

ملک نے سر سے ایمان تازہ کریں اور کفر کا سختی سے مقابلہ کریں۔ سورۃ التوبہ: آیت ۲۰ میں
اسی ایمانی جوش کو بیدار کرنے کا پیام ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ جَاهَدُوا الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلَظْ عَلَيْهِمْ

اے نبی! جہاد کرو کافروں اور منافقوں سے اور ان پر سختی کرو۔

صفحہ ۲۰ میں ہے:

مستی و ذوق و سرور از حکم جاں

جسم را غیب و حضور از حکم جاں!

جان (دل) ہی کی وجہ سے مستی اور جوش و دلولہ پیدا ہوتا ہے اور اسی کی بددلت جسم کو

حضور (عمل) یا غیب (بے عملی) حاصل ہوتا ہے۔ جان کے بغیر جسم کی کوئی قیمت نہیں، لیکن جسم
کے بغیر جان کو حضور نہیں۔

سورۃ الشمس: آیات ۴، ۵ میں ہے:

رَفِئِينَ وَاَسْتُوبِحًا نَالَهُمْ خَيْرًا وَّقَوْمًا قَدِ افْلَحُوا

مَنْ ذَلَّلَهَا وَّقَدْ خَابَ مَنْ دَلَّهَا

اور جان کی (قسم) اور اس نے جس نے اسے ٹھیک بنایا۔ پھر اس کی بدکاری

اور اس کی پرہیزگاری دل میں ڈالی۔ بے شک مراد کو پہنچا جس نے اسے

سترا کیا اور مراد ہوا جس نے اسے معصیت میں چھپایا۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

تا ابوالآبانی سرب ادخورد

آدم علیہ السلام کو شیطان نے بہکایا تھا۔

سورہ طہ: آیت ۱۲۰ میں ہے:

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ

تو شیطان نے اسے دوسو دیا۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

علم و خدمت آمد مقصد علم دہن

علم دہن بلکہ خود اسلام ہی بنی نوع انسان کے فائدے کے لیے ہے۔

سورہ النمل: آیت ۹۷ میں ہے:

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَسْأَلْهُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُجِيبَنَّ
حَيَوٰةً طَيِّبَةً:

جو عمل صالح کرے مرد ہو یا عورت اور ہو سہماں تو ضرور ہم اسے اچھی

زندگی چلائیں گے۔

صفحہ ۱۰۷ میں ہے:

گر ذمہ تفسیر خون گرد جگر

خواہ از حق حکم تفسیر دگر

اگر ایک کام میں کامیابی نہیں ہوتی اور خواہ نمونہ جگر کا وہی ہوتی ہے تب بھی ہاتھ پاؤں

تور کر نہیں بیٹھنا چاہیے بلکہ دوسرے مقصد کی طرف بڑھنا چاہیے۔ بلا کوشش یہ سورہ بقرہ: آیت ۱۷۷ (رومی)

سورہ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَعْوُذُوا وَانْتُمْ الْآتِلُونَ إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۱۲۹

اور نہ سستی کرو اور نہ غم کرو اور تم ہی غالب رہو گے اگر تم مؤمن ہو۔

یہی بات صفحہ ۱۰۸ میں ہے:

رنج بے گنج است، تقدیر این چنین
گنج بے رنج است، تقدیر این چنین

صفحہ ۱۱۵ میں ہے:

اے کہ می گوئی متاعِ مازماست
مرد ناداں این ہمہ ملکِ خلاست
ارضِ حق را ارضِ خود دانی بگو
چیت۔ شرحِ آیه لا تضدوا

سورۃ البقرہ: آیت ۱۰، میں ہے:

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ اللہ ہی کے لیے ہے سلطنتِ آسمانوں اور زمین کی۔
انہی کی زمین کو تو اپنی زمین کہتا ہے اس سے بڑھ کر فساد فی الارض اور کیا
ہو گا؟

سورۃ الاعراف: آیت ۵۶ میں ہے:

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِحْسَانِكُمْ

اور زمین میں فساد نہ پھیلاؤ اس کے سنورنے کے بعد (صحیح چیز تو یہ ہے
کہ زمین ایک مقررہ وقت تک فائدہ اٹھانے کے لیے دی گئی ہے)۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مَسَاقِفٌ وَمَنَاءٌ إِلَىٰ جَيْنٍ

اور تمہارے واسطے زمین میں ٹھکانا اور نفع اٹھانا ہے ایک وقت تک۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے:

انامت زرد روئے مادراں! اے خاک آزادی بے شوہراں!

اللہ پاک کا حکم ہے (سورۃ النساء: آیت ۱۱)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
وَقِيثًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالرِّجَالَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْنَكُمْ رَقِيبًا ۖ

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی میں
سے اس کا جوڑا بنایا اور ان دونوں سے بہت سے مرد و عورت پیدا دیے۔
اور اللہ سے ڈرو جس کے نام پر لگتے ہو اور رشتوں کا لحاظ نہ رکھو۔ بے شک
اللہ ہر وقت تمہیں دیکھ رہا ہے۔

عصفیہؑ میں ہے:

زندگی را شرع د آئیں است عشق!

اصل تہذیب است دین، دین است عشق!

دین ہی اصل تہذیب ہے جس سے زندگی منظم بن جاتی ہے۔ منظم، جذبہ اور متہن تو ہیں
دین کی وجہ سے ہیں اور یہ دین محض اللہ کے لیے عشق اور دلولہ پیدا کرتا ہے۔

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
وَوَلِيًّا لَكُمْ فِيهِمْ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلِيًّا لَكُمْ
مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ

اللہ نے وعدہ کیا ان لوگوں سے جو تم میں ایمان لائے اور نیک عمل کیجے کہ وہ
ان کو زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی اور ضرور ان کیلئے

اُن کے دین کو مضبوط کر دے گا جس کو اس نے پسند کر لیا ہے اردوہ اُن کے
خون کو ددر کرنے کے بعد امن سے بدل دے گا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

کارِ حکمت دیدن و فرمودن است

کارِ عرفان دیدن و افزودن است!

اِس سجد در ترازد سے ہنر

اِس سجد در ترازدئے نظر!

اِس بدست آورد آب و خاک را

اِس بدست آورد جانِ پاک را!

حکمت اور فلسفہ صرف سوچنا سکھاتا ہے اور عرفان و عشق کا کام عمل پیمار آدہ کرنا ہے۔ اس
عرفان و عشق کے لیے نظر (محبت) اور جان کی ضرورت ہے اور یہی صحیح علم اور صحیح عقل ہے جو عمل کے
لیے آمادہ کرتی ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

قُلْ يٰۤاٰبِئِيۤنَادِ الَّذِيۤنَ اٰمَنُوۡا اتَّقُوۡا اِلٰهِيۡكُمْ الَّذِيۤنَ اٰخَسُوۡا

فِيۡ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَرْضِ اللّٰهِ وَاٰسَعَدَةُ اٰتَمٰۤاٰتُوۡقِ

الظُّلُمٰتِ ذُوۡنَ اٰخِرَتِهِمۡ يٰۤاٰبِئِيۤنَادِ

آپ فرمادیں اے میرے بندو جو ایمان لائے اپنے رب سے ڈرو۔ جنہوں نے

بھلائی کی اُن کے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور اللہ کی زمین وسیع

ہے۔ صابر رہو، ہی کو ان کا ثواب بھر پور دیا جائے گا بے گنتی۔

صبر اور ہمت والوں کو اس دنیا میں بھی اجر ہے کہ اللہ کی زمین میں بڑے بڑے کاموں

کے لیے بڑی وسعت ہے۔ زمین کی وسعت عمل والے کے لیے ہے، عرف سوچنے والوں کے

یہ نہیں ہے۔
صفحہ ۱۱ میں ہے:

مرید ہمت آں رہروم کہ پانہ گذاشت
بہ جادۂ کہ درو کوہ ددشت و دریا نیست
میں ایسے شخص کو پسند کرتا ہوں جو مشکلات سے گھبراتا نہیں بلکہ پسند کرتا ہے، کیونکہ
اللہ پاک کی بشارت ہے (الاشترج: آیات ۵-۶):

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا
پس بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک دشواری کے ساتھ
آسانی ہے۔
صفحہ ۱۱۸ میں ہے:

ز حیدریم من و تو ز ما عجب بود
گر آفتاب سو سے خاوراں بگردانیم
ایک روایت مشہور ہے کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ایک دفعہ حضرت علیؓ کے زانو پر
سر رکھ کر سو گئے۔ اس حالت میں عصر کی نماز کا وقت جلتا رہا۔ پھر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم
نے دعا فرمائی تو سورج مغرب سے مشرق کی طرف لوٹا اور پھر دونوں نے نماز عصر ادا کی۔

ا ہر کہ در آفاق گردد بو تراب
باز گر داند ز مغرب آفتاب
مسلمان اگر مسلمان بن جائیں تو مشرق میں اب بھی ان کا آفتاب طلوع ہو سکتا ہے۔

سورة الانفال: آیت، ا میں ہے:

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

آپ نے تھک چھینکی تو آپ نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

سورۃ الفتح: آیت ۱۰ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ

بے شک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

جنتِ مٹامے و حور و غلام

جنتِ آزادگان سیرِ دوام!

ایک زامتا حور و نقصور کی خاطر سعیِ عبادت کرتا ہے لیکن آزاد (احرار) لوگ مرنے کے بعد بھی سیرِ دوام میں مصروف رہتے ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں، اہاں تمہیں خبر نہیں۔

حدیث شریف میں ہے کہ شہداء کی روحیں میوے پرندوں کے قالب میں جنت کی سیر کرتی ہیں اور وہاں کے میوے اور نعمتیں کھاتی ہیں۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

ہر کہ از تقدیر دارد سازد برگ

لرزدا ز نیروے او ابطیس و مرگ

جہر دین مرد صاحبِ ہمت است

جہر مرداں از کمالِ قوت است

سورۃ الانفال: آیت ۶ میں ہے:

وَاعِدُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور ان کے لیے تیار رکھو جو قوت تمہیں بن پرے۔

یہانی قوت کے ساتھ جسٹان قوت کی بھی ضرورت ہے۔ اسی سے قوموں کی تقدیریں بنتی

ہیں۔ یہی بات صفحہ ۱۲۲ میں ہے :

ازگنا و بسندہ صاحب جنوں

کاسات تازہ آید بروں!

شوقی بے حد پردہ ہارا بردرد

کسنگی راز تہمت می برد!

صفحہ ۱۲۲ میں ہے :

موساں باغوسے دبوے کافراں

لالہ گویان و از خود من گراں!

امر حقی گفتند نقش باطل است

زانکہ اودا بہ آب درگی است

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۸۵ میں ہے :

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الزُّوْجِ الَّذِي لَمْ يَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا وَمَا أَوْثَقْتُمُ مِنَ الْعَالَمِ

إِلَّا قَلِيلًا

اور یہ لوگ آپ سے روح کے متعلق پوچھتے ہیں۔ آپ فرمادیں کہ روح میرے

رب کے حکم سے بنی ہے اور تم کو بہت نفوز اعظم دیا گیا ہے۔

انسانی فہم و فراست اس روح کو کیا سمجھے؟ بس اللہ ہی کی مدد ہوئی ہے اور وہی لے

لیتا ہے۔ ہم پیدا ہوئے تھے تب ہماری روح کہاں تھی اور جب مر جائیں گے تب یہ روح کہاں

رہے گی؟ یہ سب باتیں چھوٹی سی کھوپڑی والا کیا سمجھ سکتا ہے!

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

ہر کجا ہنگامہ عالم بود

رحمتہ للعالمین ہم بود!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

حال کے ہدیت داں کہتے ہیں کہ بعض ستاروں میں انسان یا انسانوں سے اعلیٰ تر مخلوق کی آبادی ممکن ہے۔ اگر ایسا ہو تو رحمتہ للعالمین کا انہوں پر وہاں بھی ضروری ہے۔^۱ صفحہ ۱۲۷ میں بھی ہے۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۷ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر رحمت بنا کر سارے جہانوں کے لیے۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

خلق و تقدیر و ہدایت ابتر است

رحمتہ للعالمین امت است!

سورۃ الاعلیٰ: آیات ۱-۲ میں ہے:

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ قَسْوَىٰ ۖ وَالَّذِي قَدَّرَ
قَهْدَىٰ ۖ

پاکي بيان کر داپنے رب کی جو سب سے بلند ہے۔ جس نے بنا کر ٹھیک کیا اور

جس نے اندازہ پر رکھا، پھر راہ بتائی۔

خلق اور تقدیر اور ہدایت کا منتہا رحمتہ للعالمین ہے۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

شعراں بزم سخن آراستند این کلباں بے یار بیضاستند

آج کل کے شعرا کے کلام میں بیداری، روشنی اور عمل کا پیغام کہیں نہیں ہے۔ یہ ایسا کا ذکر
ابھی صفحہ ۷ میں (سورۃ النمل: آیت ۱۲) آچکا ہے۔
صفحہ ۱۲ میں ہے :

ہر کجا بینی جانِ رنگِ دبو
اں کہ از خاش بر دید آرزو
یا ز نورِ مصطفیٰ او را بہت
یا ہنوز اندر تماشِ مصطفیٰ است

پیشِ او گیتی جہیں فرمودہ است
خویش را خود بعدہ فرمودہ است !
صفحہ ۱۲۶ کا اقتباس اور اس سے پہلے کے صفحہ ۸ کی بحث متنازعہ عہدیت سے متعلق دیکھیں۔
صفحہ ۱۲ میں علاج کی زبانی یہی بحث بالتفصیل آتی ہے۔
صفحہ ۱۲۹ میں ہے :

مدعا پیدا انگہ دو زین دو بیت
تا نہ بینی از مقامِ ماریت !
اس مخصوص اور سب سے ممتاز مقامِ عہدیت کو اسی وقت سمجھا جا سکتا ہے جب کہ
سورۃ الانفال کی یہ آیت، سمجھی جائے :

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ
اور (اسے مجھوٹ) وہ خاک جو آپ نے پھینکی، آپ نے نہیں پھینکی، بلکہ
اللہ نے پھینکی۔

صفحہ ۱۳۰ میں ہے :

معنی دیدارِ آں آخسرِ زمان
حکمِ او بر خویشِ تن کردنِ دواں
در جہاں زوی چوں رسولِ انسِ دجاں
تا چو او باشی قبولِ انسِ دجاں
باز خود را بمیں ، ہمیں دیدارِ اوست
سنتِ اوستے از اصرارِ اوست

سورہ آل عمران: آیت ۱۳ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ
آپ فرمادیں کہ لوگو اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میری پیروی کرو۔ اللہ
تمہیں اپنا دوست رکھے گا۔

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

نقشِ حقِ اذل بہاں انداختن
باز اور اور جہاں انداختن
نقشِ جاں تا در جہاں گرد دستہاں
می شود دیدارِ حق دیدارِ عام!

نقشِ حقِ داری؟ جہاں نچیرتست

ہم غناں تقدیر یا تدبیرتست!

دل میں کلمہ توحید کا نقش جھانگا گو یا غیر اللہ سے آزادی ہے اور جب یہ نقش نچتہ ہو جانا ہے

تو تا کا عالم "نچیر" بن جاتا ہے۔

سورہ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا؟

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟
جو شخص اللہ کا ہو جاتا ہے اُسے غیر اللہ کی ضرورت نہیں ہوتی۔
صفحہ ۱۳۱ میں "نفسِ حق" کس طرح بچایا گیا ہے اس کا جواب یہ ہے:

یا بزورِ دلبری انداختند

یا بزورِ قاصری انداختند!

زانکہ حق دردِ دلبری پیدا تراست

دلبری از قاصری اولیٰ تراست

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارتقا کے متعلق ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ يُهَادُّونَهُمْ

اور جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی ہیں وہ کافروں کے لیے بہت سخت ہیں

لیکن آپس میں بہت نرم۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

ناہ اندر عالمِ ذنیبِ غریب

عاشقِ اندر عالمِ عقبیٰ غریب!

زاہد اس دنیا کو مسافر خانہ سمجھتا ہے جو بالکل صحیح ہے لیکن عاشق دوسری دنیا کو بھی مسافر خانہ

سمجھتا ہے اور وہاں بھی پختہ نہیں بیٹھنا چاہتا مگر بلکہ عمل چاہتا ہے۔ ابدی زندگی والے (مثلاً

شہداء) دوسری دنیا میں بھی اپنی زندگی کا ثبوت اپنے عمل سے دینا چاہتے ہیں۔

سورۃ الرحمن: آیت ۶۶ میں ہے:

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ

اور جو اپنے رب کے حضور کھڑے ہونے سے ڈرے اس کے لیے دیتیں ہیں۔

دل میں خشیتِ الہی رکھنے والے صحیح معنی میں اللہ سے رشتہ رکھتے ہیں۔ انہی کے لیے دو جنتیں ہیں: ایک جنت اپنے رب سے ڈرنے کا صلہ اور دوسری جنت دنیا کی محبت ترک کرنے کا صلہ۔ (دنیا کی محبت ترک کرنے والے ہی اللہ کی محبت رکھتے ہیں اور وہی صحیح معنی میں عاشق ہیں)۔

صفحہ ۱۲۶ ہی میں ہے:

معرفت را انہما نابودن است
زندگی اندر فنا آسودن است؟

اس سوال کا جواب یہ ہے:

سُکریہ یاراں از تہی بیگانگی است
نیستی از معرفت بیگانگی است

اے کہ جوئی در فنا مقصود را

در نمی یابد عدم موجود را

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

'حدودِ خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ ایصال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف رضائے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیائے اسلام نے فنا کہا ہے۔ بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے لیکن ہندی اور ایرانی صوفیہ میں سے اکثر نے سڈاناک تفسیر فلسفہ ویدانت اور بدھ مت کے زیر اثر کی ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان اس وقت عملی اعتبار سے ناکارہ محض ہیں۔'

در اصل معرفت کا صحیح اور بہترین ذوق رکھنے والے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی تھے۔ کیا کبھی انہوں نے اپنے قول یا فعل سے معرفت کے معنی "ناوردن" بتائے ہیں یا حقوق اللہ کیساتھ حقوق العباد پر سبک زیادہ زور نہیں دیا ہے؟ اللہ پاک نے اپنی محبت اور معرفت رکھنے کے لیے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کو اساس قرار دیا ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۳۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں، اگر تم اللہ سے محبت کرنا چاہتے ہو تو میری پیروی کرو (پس) اللہ تم سے محبت کرے گا۔

صفحہ ۱۳۳ میں خواجہ اہل فراق یعنی شیطان کے متعلق کہا ہے:

ما جہول ۱۰ اد عارف بود و نبود

گفیر اد این راز را بر ما کشود!

از نادان لذتِ بر خاستن

عیشِ افزودن ز دردِ کاستن!

عاشقی در نایر او وا سوختن

سوختن بے نایر او نا سوختن!

سورۃ الاحزاب: آیت ۶۲ میں ہے:

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

اور انسان نے (وہ امانت) اٹھالی۔ بے شک وہ اپنی جان کو مشقت میں ڈالنے

والا بڑا نادان ہے۔

انسان کے برعکس شیطان کو مشیطناً صدیداً (مرکش شیطان - النسا: آیت ۱۱)

کہا گیا ہے۔ اس کی سرکشی (اور اس کے نتیجے میں) درماندگی سے اس میں آتشِ فراق

پیدا ہوئی جو (بقول اقبال) ایک لہلہ سے عشق کی علامت ہے۔
صفحہ ۱۳ میں ہے:

ظہر زماں دیدن تپیدن کارِ ماست
یہ عاشق کا عمل ہوتا ہے کہ وہ ہر لمحے بے قرار رہتا ہے۔

ابھی سورۃ الاحزاب کی آیت ۶، مذکور ہوئی۔ 'ظلو ما' کے معنی ہی اپنی جان کو سخت
میں ڈالنے والے کے ہیں۔ پھر سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا۔

صفحہ ۱۲۶ میں شیطان کہتا ہے:

من 'بلى' در پردہ 'لا' گفتام

گفتہ من خوشتر از ناگفتہ ام!

سورۃ الطہرات: آیت ۶، میں ارشاد ہے:

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ ابْنِ آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَ
أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتَ بِرَبِّكَ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا

اور جب نکالی آپ کے رب نے آدم کی اولاد ان کی پیٹھ سے اور اقرار کر دیا
ان سے ان کی جان پر، کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب؟ بولے، کیوں نہیں؟
ہم تو قائل ہیں۔

یہاں بٹی اور لا کی رعایت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے شیطان انکار ہی کا اقرار کرتا
ہے کہ یہ انکار صرف فراق کی لذتوں سے بہرہ مند ہونے کے لیے تھا اور یہ کہ مجھے آدم سے ہمدردی
تھی کہ وہ میرے بعد مجھ پر سے مناری تک پہنچا پھر شیطان فریاد کرتا ہے کہ یہ آدم مجھ سے
ستاربی نہیں کرتا اس لیے اس سے زیادہ پختہ حریف مجھے چاہیے:

عَرَّ حَاكِسُ اِزْ ذَوْقِ اَبَا بِيكَانَةَ
صفحہ ۱۴۱ میں ہے:

صد ہزار فرشتہ تندر بہ ست
تسیر حق را قاسم از روزِ اِست!

درہ ہم می زند سیارہ را؛
از مدارش پُر کند سیارہ را؛

سورۃ الحجرات آیات ۱۶-۱۸ میں ہے:

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿۱۶﴾ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
رَّجِيمٍ ﴿۱۷﴾ اِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهَا يَبْهَتُّ مُيْمِنًا ﴿۱۸﴾

اور ہم نے بندھے ہیں آسمان میں بُرج اور رونق دی اس کو دیکھنے والوں
کی نظر میں اور محفوظ رکھا ہم نے اُس کو ہر شیطان مردود سے مگر جو چوری
سے سُن بھاگا تو اس کے پیچھے پڑا انکارا چکنا ہوا۔

سورۃ الصافات: آیات ۶-۱۰، اور سورۃ الجن: آیت ۹ میں بھی یہ مضمون ہے۔

فلک زحل میں ارواحِ رذیلیتی ہیں جنہوں نے ملکِ دولت سے غداری کی تھی اور اس
نہایت کی وجہ سے دوزخ بھی انہیں قبول نہیں کرتا۔ انہی ارواحِ رذیلہ میں یہ تھے:

عَرَّ جَعْفَرُ اِزْ بِنْكَالِ وِصَادِقِ اِزْ دُكْنِ

یہیں ایک سمت میں روحِ ہندوستان ہے جو اپنے حسنِ دغوبی کے باوجود زنجیروں
میں جکڑی ہوئی ہے اور فریاد کرتی ہے کہ اس کے لوگ صرف ہانسی کو دیکھتے ہیں، حال پر نظر
نہیں کرتے۔

صفحہ ۱۴۲ میں ہے:

بر زمانِ رفتہ می بند نظر
از تشنہ افروہ می سوزد جگر

سورۃ النعام: آیت ۱۰۵ میں ہے:

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَانظُرُوا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

تم کو پچھلے پچھلیں سوچھ کی باتیں تمہارے رب سے۔ پھر جو سوچھا سو اپنے
واسطے اور جو اندھا رہا سو اپنے بُرے کو۔
اللہ پاک اپنی نشانیاں دکھاتا رہتا ہے۔ کوئی نہ دیکھے تو اس کا تصور ہے۔ مافی کو
یہے بیشینا اور حال کو بھول جانا بھی اندھا پن ہے۔
صفحہ ۱۳۶ میں ہے:

گفت اجل سترے ز امرار من است

حفظ جان و ہم تن کار من است

سورۃ الحجر: آیت ۲۲ میں ہے:

إِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ

اور ہم ہی ہیں کہ زندہ کرتے اور مارتے ہیں اور ہم ہی ہیں وارث۔
صفحہ ۱۵۱ سے "آں سوائے افلاک" کی سیر شروع ہوتی ہے اور سرحد پر جرمن فلسفہ
(Nietzsche) کی روح سے ملاقات ہوتی ہے (صفحہ ۱۵۲):

در میانِ این دو عالم جائے است

نغمہ دیرینہ اندر نائے است!

اس کے متعلق صفحہ ۱۵۳ میں ہے:

او بہ لادر ماندنما الارفت از مقامِ عبدا بیگانہ رفت!

کاش بودے در زمان احمد

تاریخ سے برسرور سے مراد

سیاسیت نے گوشہ نشینی اور بے عملی کی تعلیم دی تو دہاں کے نکرین نے نہ صرف سیاست سے بلکہ سیاست کے خدا سے بھی احتراز کیا۔ خالصتاً کا ذکر اُدپر آچکا ہے۔ اسی کی طرح نطشہ بھی ایسے خدا کا منکر تھا۔ اُدپر کے شعر میں احمد سے مراد (جیسا کہ خود علامہ اقبال نے حاشیے میں لکھا ہے) حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی قدس سرہ ہیں جنہوں نے اکبری فتنے کے خلاف (نن تنہا) سر دھڑکی بازی لگائی اور اسلام کا علم بند کیا اور دین میں جو خرابیاں پیدا کر دی گئی تھیں ان کو دُور کر کے صحیح دین پھر پیش کیا۔ ایسے ہی لوگوں کی مزدورت مغرب میں بھی تھی۔ بہر حال بغیر اللہ کو مانے ہوئے انسانی نصیحت کے لیے کوئی معیار قائم نہیں ہو سکتا۔

سورہ آل عمران: آیت ۸۵ میں ہے:

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ

وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۸۵﴾

اور جو شخص اسلام کے سوا کوئی اور دین تلاش کرے گا تو وہ ہرگز اس سے قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسارے میں رہے گا۔

صفحہ ۱۵ میں ردی سمجھتے ہیں کہ جنت کیا ہے:

ایں کہ بینی قصر لٹے رنگ رنگ

امش از اعمال دنے از خشت و سنگ!

یہ مضمون بہت سی آیتوں میں آتا ہے مثلاً سورہ محمد (آیت ۱۲) میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَذُحُّ لِيْلِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّةٍ

بے شک اللہ داخل کرے گا ان کو جو ایمان لائے اور عمل صالح کیسے، جنتوں میں۔

اور جنت میں یہ بھی ہوگا:

زندگی میں جاز دیدار است و بس
ذوق دیدار است و گنہار است و بس

سورۃ العصر: آیت الہم ہے:

قَوْطَلُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَدْ لَهُمْ نُصْرَةٌ مِّنْ دُونِ
سواند ان کو اس دن کی سختی سے محفوظ رکھے گا اور ان کو تازگی اور خوشی
عطا فرمائے گا۔

صفحہ ۱۵۷ میں ہے:

مومنان را تیغ با قرآن بس است

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے:

أَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَابِ الْغَيْلِ
تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ
لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں اور جنگی
گھوڑے (سازد سامان) جس سے ڈرتے رہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن
اور دوسرے بھی ان کے سوا جن کو تم نہیں جانتے، اللہ ان کو جانتا ہے۔
یہ تو تیغ اور سازد سامان کے متعلق حکم ہے اور قرآن کی نفیست یہ ہے۔ سورۃ یونس: ۵۷:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ قُوَّةٌ عِظَمَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَسُقْمًا لِّمَا كُنْتُمْ تَصُدُّونَ
وَدُهْدَىٰ وَرِئَاسَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آئی ہے اور دلوں
کی بیماری کے لیے شفا اور دوسروں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

صفحہ ۱۵۱ میں ہے:

از تو خواہم ستریزداں را کلید
طاعت از ماجت و شیطان آفرید

سورۃ الناریت: آیت ۵۶ میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

اور میں نے جنمیں پیدا کیا جن اور انسان کو مگر صرف اپنی ہی عبادت کے لیے۔
اور شیطان کو اسی لیے پیدا کیا کہ اس کی برائی کو دیکھ کر دین کی اچھائی کی تمیز ہو سکے۔
سورۃ فاطر: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ

اور برابر نہیں اندھا اور آنکھ والا اور نہ اندھیرا اور اجالا۔

سورۃ الحج: آیت ۶۲ میں ہے:

وَأَنْ مَّا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ

اور جس کو وہ پکارتے ہیں اُس (اللہ) کے سوا، وہی باطل ہے۔

صفحہ ۱۶۰ میں ہے:

بزم بادلو است آدم را دبال

بزم بادلو است آدم را جمال!

اس سے پہلے کی آیتیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

دست مزد او بدست دیگران

ماہی رودش بہشت دیگران!

اس کی مثال ایسی ہے جیسی سورۃ النمل: آیت ۵۵ میں ہے:

صَوَّبَ اللهُ مَثَلًا عَبْدًا تَمَلُّوْكَ لَا يَتَّقِدُ عَلٰى شَيْءٍ وَّمَنْ رَزَقْنَاهُ
وَيُتَارِثُهُ فَاَحْسَنًا

اللہ ایک مثال بیان فرماتا ہے۔ ایک غلام ہے جو دوسرے کے بس میں ہے۔
کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا اور ایک وہ ہے جسے ہم نے اپنی طرف سے
چھی روزی عطا کی ہے یعنی وہ قدرت رکھتا ہے اور دوسرا قدرت نہیں
رکھتا، تو کیا یہ دونوں برابر ہوں گے؟۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

باد صبا اگر بہ جینو اگزر کنی
حرفے زما بہ مجلس اتوام بازگے

دہقان دشت و جسے دنیا باں فروختند
قوسے فروختند و چہ ارزاں فروختند

پیام مشرق میں بھی کہا ہے:

بہر تقسیم قبور بجھنے ساختہ اند
جینو کی مجلس اتوام ہو یا آج کی کوئی بھی ایسی آنجن ہو، سب کا واحد مقصد کمزوروں کو ہڑت
کرنے ہے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے:

تَعَاوَنُوا عَلٰى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلٰى الْاِثْمِ وَالْعُدْوٰنِ

باہم مدد کرو نیکی اور تقویٰ کے کام میں اور نہ مدد کرو ایک دوسرے کی گناہ
اور زیادتی میں۔

سورۃ النساء: آیت ۸۵ میں ہے:

مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا أَوْمَنَ
يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِمَّا أَوْمَنَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ مُقِيتًا

جو کسی نیک کام کے لیے سفارش کرے اس کے لیے اس میں سے حصہ ہوگا اور
جو سفارش کرے، بُری سفارش (یعنی بُرے کام کے لیے) اُسے بھی اس میں سے
حصہ ملے گا۔ اور اللہ ہر چیز کا حصہ بانٹنے والا ہے۔

صفحہ ۱۶۳ میں ہے :

جلوہ مستی؟ خویش را دریا فتن!
درشباں چوں کو کبے برتافتن!
خویش را نایافتن نابودن است
یا فتن، خود را بنمود بختزدن است!
ہر کہ خود را دید دغیر از خود ندید
رخت از زندان خود بیرون کشید!
خود شناسی اور خود نمیزی کی ضرورت ہے۔

سورة الفاريت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ
اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کو اور خود تمہارے اندر۔ کیا تم کو
سوجھ نہیں؟

سورة الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكْفُرُوا بِاللَّهِ بَيْنَ يَدَيْهِ قَاتِلْتُمْ أَنْفُسَكُمْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۹﴾
اور مت ہو جاؤ ان جیسے جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا۔ تو اللہ نے ان کو بھلا دیے

اُن کے جی۔ یہی لوگ ہیں نافرمان۔

صفحات ۱۶۲-۱۶۵ میں ہے :

فانشس گویم باتو اسے والامقام

باج راجز بادوکس دادن حرام!

یا ادلی الامرے کہ دنکم نشان اوست

آیہ حق جمت دبرمان اوست

یا جواں مرد سے جو ممرتند نیز

شہر گیر و خویش باز اندر ستیز

روز کہیں کشور کشا از قاصری

روز صلح از شیوہ ملٹے دسبری

سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور جو تم میں

سے آمر (اختیار والے) ہیں (یعنی اسی امیر کی اطاعت کا حکم ہے جو خود بھی اللہ

اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کرتا ہے اور وہ ایمان والوں میں

سے ہے۔ یعنی اگر وہ اللہ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت نہ

کرے تو پھر تم بھی اس کی اطاعت مت کرو۔)

یا تو ایسے امیر کی اطاعت کر دو یا اس کی جو دشمن (کفر و باطل) کے لیے بہت سخت ہوا۔

اپنوں کے لیے بہت نرم۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ۖ وَرِوَاهُ لَوْ كَانُوا

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہیں کافروں کے لیے بہت سخت اور آپس میں بہت نرم ہیں (ایسی لوگ سخت کوشش اور مشکل پسند ہوتے ہیں اور یہی لوگ بڑی سے بڑی سلطنت طاقت کو آسانی سے زیر کر لیتے ہیں)۔

پھر صفحہ ۱۹۵ میں معنی کی زبانی بتایا ہے کہ کشمیر کے برہمن زادگان جو اسلام لاکر سخت کوشش بوجہتے ہیں ان سے فرنگ بھی ڈرتا ہے، تو پھر وہ بالوکس کیوں؟
صفحہ ۱۹۶ میں ہے:

عاشقِ زندگی جولاں میانِ کوہِ ددشت

پھر کہتے ہیں۔ صفحات ۱۹۶-۱۹۷:

کاروانہا رامدانے تو در
تو زراہلِ خطہ نو میدی چرا؟

باش تا بینی کہ بے آوازِ مورد

طلتے بر خیزد از خاکِ قبور!

یہ پاکستان کی تشکیلیں کی پیشین گوئی ہے۔ الا آباد میں ۱۹۳۰ء میں مسلم لیگ کے اجلاس

میں علامہ اقبال نے صدارت کی تمہنی اور مسلمانوں کے لیے ایک عظیمہ وطن کا مطالبہ کیا تھا۔

سورۃ التوبہ سے اس مبارک موقع کے لیے یہ آیت ۱۲ لی جاسکتی ہے:

وَإِذْ أَنْتَبَأْنَا مِنْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ

اللَّهُ بَرِيءٌ مِمَّنْ شَرِكُوا كَيْفَ دَرَّ رَسُولُنَا

اور اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف سے بڑے حج کی تاریخوں

میں عاگوں کے سامنے اعلان کیا جاتا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول دونوں

دستبردار ہوتے ہیں مشرکوں سے۔

فتح مکہ کے بعد حج کے موقع پر اعلان ہوا کہ چار مہینے ان مشرکین کو مہلت دی جاتی ہے، جیسا کہ اس سے پہلے والی آیت میں ہے کہ اس مہلت میں خواہ لڑائی کریں خواہ ڈن چھڑیں یا مسلمان ہو جائیں اور یہ عجب اتفاق ہے کہ علامہ اقبال نے مسلم لیگ کے اجلاس کی صدارت ۲۹-۳۰ دسمبر ۱۹۲۱ء کو فرمائی یعنی ۸-۹ شعبان ۱۲۴۹ھ کو اور وہ حج کی تاریخوں سے پورے چار مہینے پہلے فرمائی تھی۔ وہ اعلان حج کے موقع پر تھا اور یہ اعلان حج سے پہلے۔

پھر ردی اور زندہ مردود (شاعر) آگے بڑھتے ہیں تو راستے میں برتری ہری سے ملاقات ہوتی ہے۔ صفحہ ۱۶۹ :

پادشاہے بانوائے ارجمند

ہم بہ فقہ اندر متقا اولمندا

اس سے شاعر پوچھتا ہے:

شعرا سوز از کجا آید، بگوئے

از خودی یا از خدا آید بگوئے

برتری ہری جواب دیتا ہے۔ صفحہ ۱۷۰ :

جانِ ما را لذت اندر جستجوست

شعرا سوز از مقام آرزوست!

یعنی وہ بھی قرآن کے انداز میں اس بات (اور شعر) کو صحیح قرار دیتا ہے جو ستھری ہواؤں

آرزو یا جستجو (خیر) کی طرف لے جائے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ

مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے، دنیا کی زندگی میں اور

آخرت میں۔

پھر برتری ہری صرف عمل کو زندگی کا ثبوت قرار دیتا ہے خواہ عمل کیسا ہی ہو۔ صفحہ ۱۱۱:

ظُر زندگی ہمہ کردار چہ زیبا و چہ زشت !

اور پھر کہتا ہے:

پیشِ آئینِ مکافاتِ عمل سجدہ گزار

ز انکہ خیزد ز عمل دوزخ و اعراف و بہشت !

برتری ہری اور اقبال کے پیام میں سین سے فرق قائم ہو جاتا ہے۔

پھر ۱۔ نادر شاہ ۲۔ ابدالی اور ۳۔ سلطانِ پشوی شہید سے حالاتِ حاضرہ وغیرہ پر گفتگو ہوتی ہے۔ نادر شاہ سے شاعر نے ایران کی یہ کیفیت بتائی ہے صفحہ ۱۱۲، ۱۱۵، ۱۱۸:

کار آں دارفتہ ملک و نسب

ذکرِ شاپور است و تحقیرِ عرب !

دوزگارِ اُدتی از واردات

از قہرِ کمن می جوید حیات !

آہ احزانِ عرب نشا خند

از تشبِ افرنگیاں بگدا خند !

انہوں نے ملک و نسب پر فخر کرنا شروع کیا ہے اور عرب۔۔۔ تھے ہوئے دین کو فراموش کر دیا ہے۔ حالانکہ سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں یہ ارشاد ہے:

إِنَّ الْأُمَّةَ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَىٰ

بے شک ملت اللہ کے یہاں اسی کو بڑی جس کا تقویٰ بڑا۔

اسی دوران شاعر ناصر خسرو ایک مستند غزل سنا کر غائب ہو جاتا ہے۔ اس کا ایک شعر

یہ ہے۔ صفحہ ۱۷۶ :

دی گرامی شہدہ داناو بناواں خوارگشت
پیش ناداں دید جو پیش گاو باشد یا سن !

سورۃ الانفال: آیت ۵۵ میں ہے :

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

بے شک سب سے بدتر جانور اللہ کے نزدیک وہ ہیں جنہوں نے کفر کیا
پھر وہ نہیں ملتے۔

صفحہ ۱۷۷ میں ہے :

در نہاد ماتب و تاب از دل است
خاک را بیداری و خواب از دل است !
(ابدالی کہتے ہیں کہ) دل زندہ ہے تو انسان زندہ ہے۔

سورۃ ق: آیت ۲۷ میں ہے :

إِنِّي ذِكْرُ لِيذْكُرِي لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ انشَى السِّنِينَ وَرُو

شَهِيدٌ ©

اس میں سوچنے کی جگہ ہے اُس کو جس کے اندر دل ہے یا رگائے کان
دل لگا کر۔ اور وہ بے گواہ پکا۔

صفحہ ۱۷۸ میں ہے :

علم و فن را اے جوان شوخ و سنگ

مغربی باید نہ ملبوس فرنگ !

مغربی تہذیب سیکھ لینے سے علم و فن میں ترقی نہیں ہو جاتی۔ ”ضربِ کلیم“ صفحہ ۱۷۸

میں بھی ہے :

کھلے ہیں سب کے لیے غریبوں کے مینے
 علومِ تازہ کی سہ امتیاں گناہ نہیں!
 اسی سرور میں پوشیدہ موت بھی ہے تری
 رز سے بدن میں اگر سوزِ لالہ نہیں!

سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ
 جس دن نہ کام آئے گا مال اور نہ بیٹے مگر ہاں جو اللہ کے پاس پاک دل
 (کفر اور شرک سے پاک) لے کر آئے۔

صفحہ ۸۲ میں سلطان ٹیپو کی زبلی اقبال کے کلام کی مقبولیت بارگاہِ رسالت صلی اللہ
 علیہ وسلم میں فاش ہوئی ہے۔ پھر سلطان شہید اقبال کے ذریعے دریائے کاویری کو پیام
 دیتے ہیں۔ ان کا مشہور پیام تو یہ ہے۔ صفحہ ۸۷:

زندگی را چیت رسم و دین و کیش؟

یک دیشیری بہ از مد سالِ میش!

سورہ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْآخِرُ

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

سورہ طہ: آیت ۷۱ میں ہے:

وَأَصْدِرْ عَلَىٰ مَا آصَابَكَ ۖ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَذَابِ الْأَلْمُورِ

اور استغناء اختیار کر اس پر جو مصیبت تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ بڑی
 ہمت کے کاموں میں سے ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا يَهْتَوُوا وَلَا يَخْتَوُوا وَأَنْتُمْ الْآخِلُونَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو، تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔

اسی صفحہ ۱۵۵ میں ہے:

بندہ حق ضیغم و آہست مرگ

یک مقام از صد مثلاً دوست مرگ!

ی فند بر مرگ آن مردِ تمام

مثل شبِ بینه کہ افند بر حمام!

جنگِ شاہانِ جہاں غارت گری است!

جنگِ مومن سنتِ پیغمبری است!

سورۃ النمل: آیت ۳۳ میں ہے:

إِنَّ الْمَلَأَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا آيَةً

أَفْلَهًا آذِلَّةً

بے شک جب بادشاہ داخل ہوتے ہیں کسی بستی میں تو اس کو خراب کر دیتے

ہیں اور کھڑکتے ہیں وہاں کے مرداروں کو بے عزت۔

اور سورۃ النساء: آیت ۶۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا يَتْلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

يَتْلُونَ فِي سَبِيلِ الْكَلْبِ

جو لوگ ایمان دے لے ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں اور جو لوگ کافر ہیں وہ

شیطان کی راہ میں لڑتے ہیں۔

صفحہ ۱۸۶ میں ہے:

ظ جنگِ مومنِ چیت؟ محبتِ سونے دوست!

صفحہ ۱۸۷ میں ہے:

راہِ رد کو دانہ اسرارِ سفر

ترسہ از منزلِ زہریں بیشتر

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

ہر دن اس (اللہ) کو ایک دھندا ہے۔

اسی طرح اللہ کے خلیفہ کو بھی ہر وقت سرگرم عمل ہونا چاہیے۔

صفحہ ۱۸۷ میں ہے:

بہ آدمے نہ رسیدی، خدایہ می جوئی

ز خود گریختہ آشنا چہ می جوئی!

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ

اور مت ہو جاؤ ان جیسے جنہوں نے بھلا دیا اللہ کو تو اس نے بھلا دیے ان کو

ان کے جی (یعنی جو اللہ کو بھلا دے وہ خود کو بھلا دیتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں

یہ معنی ہو سکتا ہے جو خود کو پہچان لیتا ہے وہ خدا کو پہچان لیتا ہے)۔

صفحہ ۱۸۷ میں ہے:

علم را مقصود اگر باشد نفس

می شود ہم جادہ و ہم را حباب

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم سے "تزکیۃ نفس" ہوتا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ
آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ نے بہت بڑا احسان کیا ایمان والوں پر جو بھیجا ان میں رسول نبی
میں، پڑھتا ہے ان پر آیتیں اللہ کی اور سناتا رہا ہے ان کو اور سکھاتا ہے ان
کو کتاب اور دانش (کام) کی بات۔

صفحہ ۱۹ سے ہے:

آنکھ گو یہ لا الہ الا بے چارہ ایست

نکلش از بے مرکزی ادارہ ایست!

چار مرگ اندر پنہ این دیر میر

سود خوار و دالی و مٹا و پیر!

ہمارے غریب مسلمان اپنی مرکزیت سے جدا کر دیے گئے ہیں۔ ان کو ہمارے سود خوار

دشمنوں نے 'حاکموں نے، ان پڑھ ملاؤں اور نذرانے وصول کرنے والے پیروں نے غلام بن
رکھا ہے۔ ان چار دشمنوں کے برعکس قرآن پاک میں نفاقِ تمدن کے یہ چار ارکان سورۃ المدید: آیت ۱۵
میں بیان فرمائے گئے ہیں:

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ

وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ

بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وَ

رُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

ہم نے رسولوں کو دلائل (دافع احکام) کے ساتھ بھیجا ہے اور ان کے ساتھ کتاب

اور میزان اتاری ہے تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں اور ہم نے لوہا اتارا (پیدا

کیا)۔ اس میں سخت طاقت (جنگی) ہے اور لوگوں کے لیے کئی منافع ہیں

اور یہ اس لیے کہ اللہ جان لے کہ کون اُس کی اور اس کے رسولوں کی بند بکھے
مدد کرتا ہے۔ بے شک اللہ بہت قوت والا اور زبردست ہے۔

- ۱۔ رسول اپنی علمی زندگی پیش کرتے ہیں۔
 - ۲۔ کتاب وہ صحیفہ ہے جسے دستور کہنا چاہیے اور جس پر عمل کرنے سے انسان کی
شخصی اور اجتماعی زندگی بنتی ہے۔
 - ۳۔ میزان میں عدل و توازن ہے۔ اس میں دولت اور مبادلہ اشیاء وغیرہ سب آجاتی ہیں۔
 - ۴۔ حدیہ (لوٹا) ہے جنگی سامان، مشینیں اور جدید آلات بنتے ہیں۔
- نفاذ تمدن ان چار چیزوں سے درست ہوتا ہے اور ان چار چیزوں سے تباہ ہوتا ہے
جن کا ذکر اُد پر کے اشعار میں ہے۔
صفحات ۱۹۰-۱۹۱ میں ہے :

چھیت، برون دانی اے مردِ نجیب !

از جمال ذاتِ حق برون نصیب !

ہر کہ اُد راقوتِ تجلیت نیست

پیش ما جز کافر و زندقہ نیست

خلیفۃ اللہ کو اللہ کے اوصاف کا پرتو اپنے اُد پر ڈال کر غیر معمولی کام انجام دینے چاہیں کہ ہر کہ
اے برجیہ کو مسخر کرنے کی صلاحیت دی گئی ہے۔

سورہ لقمان کی آیت ۲۰ پلے بھی چکی ہے :

اللّٰهُ تَرَوٰنَ اِنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَنَآ ذٰلِكَ لِنَمُوْتِ وَنَا

فِي الْاَرْضِ وَاسْبَغَ عَلَيْنَا نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَّاٰبَاةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں اور زمین

میں ہیں اور پھر دین تمہیں اپنی نعمتیں ملے اور پھی۔

صفحہ ۱۹۰ میں ہے:

زندگانی نیست نکرانہ نفس

اہل ادا از حجتی و قیوم است و اس

زندگانی صرف سانسوں کا الٹ پھیر نہیں ہے بلکہ اس میں حجتی و قیوم والی صفات

ہونی چاہئیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

أَلَمْ يَلِدْكَ أَلَهُمْ إِلَّا هُوَ أَلَمْ يَكُنْ فِي بطنِ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ زندہ ہے اور سب کا تھانے والا۔

صفحہ ۱۹۱ کی آیت بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۹۰ ہی میں ہے:

قرب جاں بہ آنکہ گفت اتنی قربت

از حیات جاوداں بردن نصیب!

سورۃ البقرہ: آیت ۱۸۶ میں ہے:

وَأِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا

دَعَانِ

اور جب آپ سے میرے بندے میرے متعلق دریافت کریں تو میں قریب

ہی ہوں۔ منظور کر لیتا ہوں عرضی درخواست کرنے والے کی، جب کہ وہ

میرے حضور میں درخواست کرے۔

بندہ اپنے اللہ سے اس قدر قریب ہے تو پھر اسے حیات جاوداں کیونکر نصیب

نہ ہوگی؟

صفحات ۱۹۲-۱۹۳ میں ہے:

چیت ملت اے کہ کونئی لا الہ ؟
باہزاراں چشم بودن یک ننگ !

یک ننگ ہی را چشم کم مہیں
از تجلی ہائے توحید است این !
مٹتے چوں می شود توحید مست
قوت و جبروت می آید بہرست !

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۲ میں ہے:

كُنَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً

پہلے سب لوگ ایک ہی امت تھے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ أَوَّلَ نَبِيٍّ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بَدَأَهُمُ مَبْرُؤًا
هُدًى لِّلْعَالَمِينَ

پہلے نبی پہلا گھر جو پھر لوگوں کے واسطے ہی ہے جو مکہ میں ہے، برکت والا
اور نیک راہ جانوں کے لوگوں کے لیے۔

اللہ پاک نے لوگوں کو ہدایت پر مستعد فرمانے کے لیے مکہ کو پہلا گھر بنایا۔ یہ اتحاد تھا قوت و
جبروت کا پیش خیمہ ہے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

زندگی خواہی خودی را پیش گئی
چار سو را غرق اندر خویش گئی

صفحہ ۱۹۱ میں سورہ یٰسین کی آیت ۲۰ دیکھیں۔ اس کے علاوہ سورہ الجاثیہ کی آیت ۱۲ دیکھیں۔
پھر زندہ رود اسطر اجزات کر کے "نقد بر غرب و شرق" کو بے حجاب دیکھنے کی کارزد
کرتا ہے کہ نگاہ برقی تجلی جمال گرتی ہے اور گرد و پیش اس سے غرق نور ہو جاتے ہیں
اور یہ تماشائی اپنے وجود کو "جود مست" دیکھتا ہے اور سوکس کرتا ہے کہ اب (صفحہ ۱۹۵):

از ضمیر عالم بے چند دچوں
یک نوائے سوز ناک آید برون

یہ "نوائے سوز ناک" یہ ہے:

بگذر از خادر و انوفی از بگم شو
کہ نیرزد بجوئے اس ہمہ دیرینہ دو
یہ غزل "زبور عجم" صفحہ ۱۲۰ کی ہے۔

اس کے بعد "خطاب بہ جادیدہ" (سنخے بہ نژاد نوا ہے۔

صفحہ ۱۹۹ میں ہے:

گر چہ من صد نکتہ گفتم بے حجاب
نکتہ دارم کہ ناپہ در کتاب
گر بگویم می شود پچپیدہ تر
حرف و صوت اورا کند پوشیدہ تر!
سوز او را از نگاہ من بگبیر
یا ز آہ صبح گاہ من بگبیر!

آخری شعر میں "نگاہ" سے مراد "صحبت" ہے اور "آہ صبح گاہی" کے تعلق سورہ المرسل

آیت میں ہے:

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ مِنْ أَشَدِّ وَطْأٍ وَأَقْوَمَ قِيلاً

بے شک

رات کا اٹنا خوب موثر ہے (نفس کے) کھلنے میں اور بات خوب نیک لگتی ہے۔
یہ لوگوں کو سورۃ الذاریت: آیات ۱۵-۱۶ میں متقین اور محسنین کہا گیا ہے اور یہ
بھی کہ:

كَانُوا قَبْلَ لَيْلٍ مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۵﴾ وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۶﴾
وَ فِي آيَاتِهِ حِكْمٌ لِّأَهْلِ الْعِلْمِ وَالَّذِينَ تَزَوَّجُوا
وہ تھے رات کو تھوڑا سوتے اور صبح کے وقت معافی مانگتے اور ان کے مال میں
حصہ تھا مانگنے والے کا اور محتاج کا۔

گویا صبح اٹھنے والے یعنی شب بیدار لوگ ہی صبح بصیرت سے نوازے جاتے ہیں اور انہی
کی صحبت اکیر کا کارکن ہے۔
صفحہ ۲۰ میں ہے:

آنکہ بود اندہ او را ساز و برگ
فتنہ ادب مال و ترس مرگ
پہلے کا مسلمان جوان کا ہوتا تھا وہ جب مال کو فتنہ سمجھتا تھا۔
سورۃ التغابن: آیت ۵ میں ہے:

إِنَّمَا أَمْوَالُ الْكَافِرِينَ وَأَوْلَادُهُمْ فِتْنَةٌ

تمہارے اموال اور اولاد تمہارے لیے فتنہ (آزمائش کی چیز) ہیں۔
صفحہ ۱۰ میں ہے:

آن مشکوٰۃ ربی الا علی کعب است
ایں گناہ دوست یا تقصیر مست
مسماں جب سبحان رب الابلیٰ کہتا تھا تو پوری کائنات (غیر اللہ کی) اکہنپ جاتی
تھی کیونکہ وہ مہر خدا کو غالب اور غیر خدا کو مغلوب ہونے کا اعلان کرتا تھا۔

سورۃ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

إِنَّمَا أَنتَ نَسْفَةٌ تَلْعَلُ

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غاب رہے گا۔

آج کل ایسا کہ لوگ ایسے ہیں (صفحہ ۲۱) :

قلب اُد بنے واردات نو بنو

حاشش را کس بکیر د باد و جو

عقل و دین و دانش و ناموس و ننگ

بستہ فزاکب۔ کردانِ فرنگ

سخت کوشی اور مشکل پندی ترک کر دی ہے اور احساسِ کمتری میں 'کردانِ فرنگ' نے مبتلا کر دیا ہے (جو اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن ہیں)۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۲۲ میں ہے:

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ

حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

جو لوگ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں ان کو تو ایسا نہیں پائے گا

کہ وہ محبت کریں ان سے جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں۔

اسی سورۃ المجادلہ: آیت ۹ میں ہے:

إِسْتَمِعُوا عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانَ نَأْتُهُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اُن نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل

کر دیا ہے۔

اور غفلت سے چونکا دینے کے لیے اقبال نے جو طریقہ اختیار کیا ہے وہ یہ ہے۔ (صفحہ ۲۰) :

حرفِ پیچا پیچ و حرفِ زینش دار
تا کنم عقل و دلِ مرداں شکار!

صفحہ ۲۰۳ میں ہے:

سوخن می باید اندر نابر مس
تا بدانی نغمہ خود را زِ مس
علمِ حقِ اوّل جو اس، آخر حضور
آخر اد می نگنجد در شعور
علمِ حقِ وہی ہے جو جو اس میں 'سوخن' اگر می اور بیداری پیدا کرے اور اچھے بُرے
میں تیز سکھائے پھر اللہ کے حضور میں پہنچا دے۔
سورۃ الجادہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنہیں
علم دیا گیا اور اللہ اس سے جو تم عمل کرتے ہو خوب واقف ہے۔
یہ علمِ حق والوں کے لیے بشارت ہے اور اسی علم کو صحیح علم کہتے ہیں۔
سورۃ الزمر: آیت ۹ میں ہے:

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

کیا برابر ہوتے ہیں علم والے اور بے علم لوگ؟
جو لوگ رات کی گھڑیوں میں سجدے کرتے ہیں، اس کی عبادت میں لگے رہتے ہیں۔ آخر
سے ڈرتے ہیں اور اللہ سے رحمت کی امید رکھتے ہیں، ان کو اسی آیت میں مسلم دالا،
کہا گیا ہے۔

صفحہ ۲۰۳ ہی میں ہے:

مسکبر حق نزد مٹا کافر است

مسکبر خود نزد من کافر است!

عالم تو یہی فتویٰ دے گا کہ خدا کا مسکبر جو بھی ہے کافر ہے لیکن ہمارے نزدیک وہ شخص

زیادہ بڑا کافر ہے جو خود کو نہیں پہچانتا۔

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَسُوا اللَّهَ فَأَنسَهُمْ
انفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور تم لوگ ان جیسے نہ ہو جاؤ جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے خود ان کی جان

سے ان کو فراموش کر دیا۔ یہی لوگ نافرمان ہیں۔

اللہ کو بھول جانا اور خود کو بھول جانا لازم و ملزوم ہو گیا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

آں بہ انکار وجود آمد عجول

ایں عجول وہم ظلم و دم جہول

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۱۱ میں ہے:

وَيَذَّأبُ الْإِنسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاؤَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنسَانُ عَجُولًا ﴿۱۱﴾

اور انسان بُرائی کی ایسی درخواست کرتا ہے جیسی بھلائی کی درخواست اور انسان

جلد باز ہے (وہ چاہتا ہے کہ اس کی دعا جلد قبول ہو حالانکہ اس کے لیے

اس میں خیر نہیں ہے)۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۶۰ میں ہے:

اور وہ (امانت)

وَحَمَلَهَا الْإِنسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

انسان نے اپنے ذمہ لے لی بے شک وہ بے ترس اور نادان ہے۔
صفت ۲۰۲ جی میں ہے:

شبیہۃ اخلاص را محکم بگیہ

پاک شو از خوفِ سلطان داسیہ

اخلاصِ محض کے لیے سورۃ الزمر: آیت ۲ میں ارشاد ہے:

فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ

پس بندگی کر اللہ کی خالص کر کے اس کے واسطے بندگی۔

اور سلطان و امیر کی پروا نہ کر دو۔

سورۃ المائدہ: آیت ۴۴ میں ہے:

فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَالْاِحْسَبِ

پس تم نہ ڈرو لوگوں سے اور مجھ سے ڈرو۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۳۷ میں ہے:

وَالَّذِي اَخْلَىٰ اَنْ تَخْشَىٰ

اور اللہ سے چلے زیادہ تجھ کو ڈرنا۔ غیر اللہ سے ڈر کوئی چیز نہیں۔

غیر اللہ کے خلاف نبرد آزمانی سے اللہ سے تعلق برہتا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۲ میں ہے:

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ

فَرَدَّهُمْ اِنهَانَا ؕ وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ ؕ

بیایے (متقی اور نیک) لوگ ہیں کہ لوگوں نے ان سے کہا کہ ان لوگوں نے

(اہل مکہ نے) تمہارے لیے سامان جمع کیا ہے سو تم کو ان سے اندیشہ کرنا

چاہیے تو اس نے ان کے ایمان کو اور زیادہ کر دیا اور کہہ دیا کہ ہم کو

اللہ کافی ہے اور وہی کیا خوب کار ساز ہے۔

صفحہ ۲۰۳ ہی میں ہے:

عدل در فقر و رضا از کف مدہ

قصد در فقر و غنا از کف مدہ

عدل کے لیے سورۃ المائدہ: آیت ۸ میں ہے:

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ اَلَّا تَعْدِلُوْا

اور کسی قوم کی دشمنی کے باعث عدل کو ہرگز نہ چھوڑو۔

قصد کے لیے سورۃ لقمن: آیت ۱۹ میں ہے:

وَاصْبِرْ فِيْ مَشِيْكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْبِكَ

اور چل پیچ کی چال اور سچی کر اپنی آواز۔

فقر و غنا میں قصد: پیچ کی چال اکے لیے سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۲۹ میں ہے:

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلًا اِلٰى عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا مَحٰلًا

فَتَقْعَدَ سَوْٓآءًا حٰوْرًا

اور نہ تو اپنا ہاتھ گردن ہی سے باندھ لینا چاہیے اور نہ بالکل ہی کھول دینا

چاہیے ورنہ الزام خوردہ اتنی دست ہو کر بیٹھ رہو گے۔

غایت، نجل اور اسرار سے اجتناب کریں اور کسی کے فقر و احتیاج پر رحم کھا کر خود کو

پریشانی میں نہ ڈالیں۔

صفحہ ۲۰۴ میں ہے:

سیر آدم را مقام آمد حرام!

مسئل کوشش اور پیہم جستجو ہی انسان کا اصل مقام ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام کے مثل سے

کنا بڑا سبق ملتا ہے۔ سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے:

وَاذْ قَالِ مُؤْمِنِي لِقْتُهُ لَا آيَةَ حَتَّىٰ

أَبْلَاغِ جَمْعِ الْبَعْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حَقًّا:

اور (یاد کرو) جب کاموسی نے اپنے خاد سے کہ میں باز نہ رہوں گا جب تک کہ

نہ پہنچوں دو دریا کے لاپ تک، یا پلٹا جاؤں قرظوں (ساماں سال)۔

تیسواں فی الارض کی کئی آیتیں قرآن پاک میں ہیں۔

صفحہ ۲۰۴ میں ہے:

ستر دین صدق مقال، اکل حلال

خلوت و جلوت تماشائے جمال:

۱۔ صدق مقال کے لیے سورۃ التوبہ: آیت ۱۱۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

اے ایمان والو! ڈرتے رہو اللہ سے اور سچ بولنے والوں کے ساتھ رہو۔

سورۃ الحج: آیت ۲۰ میں ہے:

وَأَجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ

اور بچتے رہو جھوٹی بات سے۔

۲۔ اکل حلال کے لیے سورۃ البقرہ: آیت ۵۷ میں ہے:

كُلُوا مِن ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ

کھاؤ پاک چیزوں میں سے جو ہم نے روزی دی ہے تم کو۔

۳۔ خلوت و جلوت تماشائے جمال کے لیے سورۃ الملک: آیت ۳ میں ہے:

وَأَيُّرُوا قَوْلَ لِكَا أَوْ أَجْهَرُوا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور تم لوگ چھپی کمو اپنی بات یا کھول کر، بے شک وہ بانٹا ہے دونوں کے۔

سورۃ التغابن: آیت ۳ میں بھی یہی مضمون ہے۔

صفحہ ۶۰۴ ہی میں ہے:

در رو دیں سخت چوں الماس زی
دم بجی بر بندوبے دسواس زی!

سورۃ الصف: آیت ۴۲ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا
كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُورٌ ۝

بے شک اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو اس کی راہ میں اس طرح لڑتے
ہیں کہ گویا وہ ایک عمارت ہے جس میں سیدھ پلایا گیا ہے۔
اسی صفحہ میں ہے:

مرد مومن را عزیزاے نکتہ رس
چیت جز قرآن و شمیرد فرس؟

قرآن کے متعلق سورۃ فصلت: آیت ۴۲ میں ہے:

لَا يَشْتَرِيهَا بِالْأَمْوَالِ الَّتِي يَدْنَ وَلَا مِنَ خَلْفِهِ
اس کے پاس باطل نہیں آتا نہ اس کے سامنے سے نہ اس کے پیچھے سے۔
اور سورۃ انفال: آیت ۶۰ میں ہے:

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْعَجَلِ
اور تیار رکھو ان کے لیے جتنا ہو سکے قوت کی چیزیں اور جنگی گھوڑے (جنگی
- داناں -

صفحہ ۶۰۵ میں ہے:

دیں سہا سوزن اندر قلب
انتابش عشق و آغارشش ادب!

دین کی ابتدا ادب اور تزکیہ نفس سے ہوتی ہے اور اس کی انتہا عشق ہے۔
سورۃ الشمس: آیات ۷-۱۰ میں ہے:

..... وَأَنْتَ سَوَّيْتَهُمَا الْفَأَقْهُمَا طَبَوَاتٍ
وَتَقَوَّيْتَهُمَا الْفَأَقَمْتَ لِيَنَّكَ جَانًا نُوَقَد حَابًا مِّنْ دَسْمَانًا

اور جان کی (قسم) اور اس کی جس نے اس کو درست بنایا۔ پھر اس کی بدکرداری
اور پرہیزگاری کا اس کو افاقیا۔ یقیناً وہ مراد کو پہنچا جس نے اس کو پاک کر
لیا اور نامراد ہوا جس نے خاک میں ملایا۔

نفس کو پاک کرنا مراد ہونا ہے اور جب ابتدا ایسی ہوگی تو عمل میں سہگرمی ہوگی۔ اسی
سے خوشحالی اور نیک انجامی ہوگی۔

سورۃ الرعد: آیت ۲۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا بِقَوْلِ الطَّلُوتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ مَا لَهُمْ

جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کیے اُن کے لیے خوشحالی اور نیک انجامی ہے۔
صفحہ ۲۰۵ میں ہے:

حرفِ بد را بر لب آوردن خطاست

کافر و مومن ہمہ خلقِ خداست!

سورۃ الانعام: آیت ۱۰۸ میں ہے:

وَلَا تَتَّبِعُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

اور ہر امت کو (دشمن مت دعا) اُن کو جن کی یہ لوگ خدا کو چھوڑ کر عبادت کرتے
ہیں (جھوٹے معبودوں کو بھی دشمن مت دعا نہ دو۔ تو پھر جھوٹے پجاریوں کو کیوں کر
دشمن مت دعا بنا سکتا ہے؟

صفحہ ۲۰۵ میں ہے:

آدمیت احترام آدمی
پا خبر شوازمقام آدمی

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ رُزُقًا فَهُمْ مِمَّن
الطَّيِّبِينَ وَقَضَيْنَاهُمْ أَجَلَ غَيْرِ مَمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو اور خشکی و تری میں ان کو
سوار کر دیا اور سمندر اور پاک چیزوں کی ان کو روزی دی اور اپنی بہت سی
مخلوقات پر ان کو فضیلت دی۔

صفحہ ۲۰۶ میں ہے:

اے سامر مدحتی اندیش و بصیر

می شود از کثرتِ نعتِ ضریب!

سورۃ اشوری: آیت ۲۱ میں ہے:

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ

اور اگر اللہ اپنے سب بندوں کے لیے روزی فراخ کر دیتا تو وہ دنیا میں شرارت
کرنے لگتے۔

صفحہ ۲۰۶ میں موجودہ مسلمانوں کے ادبار کا ذکر ہے جیسا کہ علامہ اقبال کے "مکاتیب"

(۱۱/۱۵۰) میں مذکور ہے۔ پھر صفحہ ۲۰۶ میں مدحتی کے اوصاف بیان کیے ہیں:

اڈل اندر نار خود سوزد ترا

باز سلطانی بیاموزد ترا

ماہمہ با سوز او صاحبِ دلیم

: درند نقشش باطلِ آب و گلیم

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۶۹﴾

اور جو لوگ ہماری راہ میں مشقتیں برداشت کرتے ہیں ہم اُن کو اپنے راستے ضرور دکھائیں گے اور بے شک اللہ ساتھ ہے نیکی والوں کے۔

صفحہ ۲۰۷ میں ہے:

ترجمہ: اِس عَصِیْرَہ کَہ تُو زَادِی دِرَاہ

در بدن غرق است دم داند ز جا!

آج کے لوگ ہو اور ہوس کو خدا بنا بیٹھے ہیں۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۲۲ میں ہے:

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ وَخَوَّعَهُ عَلَىٰ سَعْيِهِ وَقَلْبُهُ
وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ عِثْمًا

تو کیا آپ نے اس شخص کی حالت بھی دیکھی ہے جس نے اپنا خدا اپنی خواہش
نفسانی کو بنا رکھا ہے اور اللہ نے اس کو باوجود سمجھ بوجھ کے گمراہ کر دیا ہے
اور اس کے کان اور دل پر مہر لگا دی ہے اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال
دیا ہے۔

صفحہ ۲۰۸ میں ہے:

رقصِ تن در گردش آرد خاک را

رقصِ جاں بر ہم زند افلاک را

علم و حکم از رقصِ جاں آید بدست

ہم زمیں ہم آسماں آید بدست

جان کو عمل کے لیے اُلاہہ کرنے سے زمین و آسمان کی ہر چیز مسخر ہو جاتی ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَمَعْرُوفًا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا بِإِذْنِنَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾

اور مسخر بنایا جو کچھ آسمانوں کے اندر اور زمین کے اندر ہے سب کو اپنی طرف سے
بے شک ان باتوں میں ان لوگوں کے لیے دلائل ہیں جو غور کرتے رہتے ہیں۔
اسی طرح سورہ بقرہ: آیت ۲۰ میں بھی یہی مضمون ہے۔

یہ تمام نعتیں جادید اقبال (ماہ جزادہ) کے ذریعے قوم کے تہاؤں جوانوں کے لیے ہیں:

سید دین مصطفیٰ گویم ترا!

ہم بقرب اندر دعا گویم ترا!

حواشی

- ۱- مکاتیب ۲۱۶/۱
 - ۲- "طس" قرآن کے حروفِ مقطعات میں سے ہیں جو رمزیہ ہیں۔ منقولہ حلاج کی "کتاب الطواصین" کا ذکر "مکاتیب" ۵۴/۱-۵۹ میں آتا ہے۔
 - ۳- اسی سلسلے میں کہتے ہیں (اسی صفحہ ۱۰ میں):
ع آ ن م من ج ا د ل ن ن کن مرا
"مکاتیب" ۱۱/۲۲۰ میں ہے:
 - "حدودِ خودی کے تعین کا نام شہ یعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ امیال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف رضائے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیائے اسلام نے فنا کہا، بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔"
 - ۴- آگے چل کر صفحہ ۱۰ پر لکھتے ہیں:
- شاہدِ عادل کہ بے تصدیقِ اُد
زندگی مارا چو گل را رنگِ دُبُو
در حضورش کس نہاند استوار
در باندِ ہست اُد کاملِ عیار
- ۵- "مکتوباتِ مجددی"۔ دفترِ ازل۔ مکتوب ۴۳۔

- ۶- "سیرۃ نبوی" (اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء) ۲۲۸/۵
- ۷- تفصیل کے لیے اصل فارسی مکتوب دیکھیں۔ پیرن خلاصہ ہے
- ۸- حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے مکتوبات (دفتر آؤل بکتوب ۲۲- دفتر دوم- مکتوب ۶) میں اس مجتبیٰ اور محبوبیت پر بحث کی ہے۔
- ۹- مکاتیب ۱- ۱۱۷/۱- مولانا سلیمان ندوی نے اس پر نوٹ لکھا ہے:
- "اسی حنی کا ایک اثر بھی تغیروں میں مروی ہے جو اثر ابن عباس کے نام سے ہے۔ اس اثر کی تاویل و تشریح میں مولانا قاسم صاحب کا رسالہ "تخذ میواناس فی اثر ابن عباس" اور مولانا عبدالحی فرنگی علی کا ایک مضمون ہے جو اس بحث میں دیکھنے کے قابل ہے :-
- ۱۰- نقشہ حضرت شروع ہی سے دل میں اللہ کا نقش بٹھانے کی سعی کرتے ہیں۔ دوسرے سلسلے بھی ایسا کرتے ہیں لیکن بعد میں کرتے ہیں۔

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ نے "مکتوبات" (۲/۲-۲۶-۳/۲) میں کلمہ طیب کی حقیقت پر بحث کی ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ لا الہ الا اللہ کے معنی ہیں کہ دل میں سوائے اللہ کے کوئی اور مطلب نہ ہو اور نہ مقصود و معبود۔ اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معنی ہیں کہ سوائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کی بھی پیروی نہ کی جائے۔ "مکتوبات" ۱۰۹/۱-۱۱۶-

۱۵۲ دفیہہ میں یہی بحث آئی ہے۔

- ۱۱- اس موضوع کے لیے دیکھیں: مکاتیب اقبال، ۲۰۳/۱-۲۱۱
- ۱۲- صفحہ ۱۳۷ میں ان غداروں کے متعلق ہے:

ظ بندہ غدار را مولا کجا ست؟

۱۳- اس سیر کے سلسلے میں یہ شعر بھی آتا ہے:

چشم من مد عالم شش روزہ دید

تا حد این کائنات آمد پدید

اس عالمِ شش روزہ کے متعلق سورۃ ق: آیت ۲۴ میں ہے:
 وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ
 اور ہم نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے پھر
 دنوں میں۔

۱۴۔ "مفروضاتِ اقبال" صفحہ ۶۸ میں ہے کہ علامہ اقبال نے بتایا کہ نظر (نگاہ) اسے مراد سمجھتے ہے۔

۱۵۔ اسی کے بعد یہ شعر آتے ہیں:

صحبش باعصرِ حاضر در گرفت

حرفِ دیں را از دو پیغمبر گرفت

آں ز ایراں بود و ایں ہندی نزلو

آں ز حج بیگانہ و ایں از جہاد

محمد علی باب اور غلام احمد قادیانی نے موجودہ نسل کو گمراہ کیا ہے۔

۱۶۔ "حرفِ پیچا پیچ" سے مراد کتاب "تشکیلِ جدیدِ انبیاءِ اسلامیہ" (انگریزی) ہے۔

علامہ اقبال نے حاشیے میں اس بات کی مہرحت بھی کر دی ہے۔

۱۷۔ سورۃ التوبہ: آیت ۱۲۲ میں ہے:

قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً

ان کفار سے لڑو جو اس پاس ہیں اور ان کو تمہارے اندر سختی پانا چاہیے۔



بالِ جبریل

پہلی اشاعت: ۱۹۲۵ء

(مثنوی میں حوالہ جات ۱۹۷۳ء کے ایڈیشن کے مطابق ہیں)

بالِ جبریل

صفحہ میں ہے:

میری نوائے شوق سے شورِ حریمِ ذات میں
غلفہ ہائے الاماں بت کدہ صفات میں

اللہ کو اللہ ہی کی خاطر چاہنے والا جب اس کے حریم میں پہنچتا ہے تو ایک شور اٹھتا ہے کہ کیا ایسا بھی کوئی چاہنے والا ہے جو صفات کی درجہ سے نہیں بلکہ ذات کی درجہ سے مجھے چاہتا ہے؟ اور عالمِ صفات میں بھی ایک پھل پُج جاتی ہے کہ صفات کی پر دانہ کرتے ہوئے یہ چاہنے والا سیدہِ حاریمِ ذات میں پسینہ پڑتا ہے۔ یہ ایک خاص انعامِ موحّد کی شان ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۲۸ میں ہے:

هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا

وہ اللہ ہی میرا رب ہے۔ اور میں کسی کو اپنے رب کا شریک نہیں مٹھاتا۔

اقبال نے یوں بھی کہا ہے:

مردِ مومن در نازد با صفت
مصطفیٰ راضی نشد الا بذات!

یہ ایک شعر بھی شہرت رکھتا ہے:

موسیٰ ز ہوش رفت بیک پر تو عسفا
تو عسین ذات می بنگوی در تبسے!

صفحہ ۵۴۴ ہی میں ہے:

گرچہ ہے میری جستجو دیر در حرم کی نبتند
میری فغان سے رستخیز کعبہ و سومات میں
گو کہ انسان دیر در حرم ہی کے توسط سے اللہ پاک تک پہنچتا ہے لیکن جب وہ اس کا
ہو جاتا ہے تو پھر زمان و مکان کا پابند نہیں رہتا۔
سورۃ البقرہ: آیت ۱۱۵ میں ہے:

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ، فَأَيُّ مَتَّوَاتِرَاتِكُمْ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ
عَلِيمٌ

اور مشرق و مغرب سب اللہ ہی کا ہے۔ تو تم جدھر منہ کر دو
اُدھر وہ اللہ (خدا کی رحمت تمہاری طرف متوجہ) ہے۔ بے شک
اللہ وسعت والا علم والا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

تُو نے یہ کیا غضب کیا، مجھ کو بھی فاش کر دیا
میں ہی تو ایک راز تھا سینہ کائنات میں
انسان جیسے ضیف ابنیان کو خلیفۃ اللہ کا منصب عطا فرمایا جانا ہی اللہ پاک کا سب
سے عظیم راز ہے جو فاش کیا گیا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۳۰ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا
أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ
بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

اور جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا، میں زمین میں اپنا
نائب بنانے والا ہوں، بولے، کیا ایسے کو (نائب) کرے گا جو
اس میں فساد پھیلائے گا اور خون ریزیاں کرے گا اور ہم تجھے
مراہتے ہوئے تیری تسبیح اور تیری پاکی بولتے ہیں۔ فرمایا، مجھے
علوم ہے جو تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۱ میں ہے:

اگر ہنگامہ اٹھے شوق سے ہے لامکاں خالی
خطاکس کی ہے یارب! لامکاں تیرا ہے یا میرا؟
لامکاں میں عشق نہیں، فرشتے ضرور عبادت کرتے ہیں لیکن دردِ دل صرف انسان کو بخشتا
گیا ہے۔ چنانچہ ہنگامہ اٹھے شوق کے لیے انسان اس دنیا میں خلیفۃ اللہ بن کر آیا ہے۔
صفحہ ۲ میں ہے:

اُسے صبحِ ازل انکار کی جرأت ہوئی کیونکر؟

مجھے معلوم کیا! وہ راز داں تیرا ہے یا میرا؟

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں ہے:

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَ
اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کر دو تو سب نے سجدہ

کیا، سوائے ابلیس کے۔ کہ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر ہو گیا۔
ابلیس کا غرور اور اس کا انکار بھی اللہ پاک کا ایک راز معلوم ہوتا ہے۔
اسی صفحہ ۶ میں ہے:

محمد بھی تڑا، جب سبیل بھی، قرآن بھی تیرا
مگر یہ حرفِ شیریں، تر جہاں تیرا ہے یا میرا؟
’یہاں‘ حرفِ شیریں، غالباً اقبال نے اپنے کلام ہی کے متعلق کہا ہے جو قرآن کی ترجمانی
کرتا ہے اور جس کے متعلق ’رموزِ بے خودی‘ کے آخر میں انھوں نے رحمۃ اللعالمین صلی اللہ علیہ وسلم
کے حضور میں اس طرح ’عرضِ حال‘ کیا ہے:

گر دلم آئینہ بے جوہر است
ور بجز دم غیر قرآن مضمحل است
انے نبرد غت صبح اعصار دد ہود
چشم تو بیندہ مافی الصدود
پردہ ناموس نکم چاک گن
این خیاں راز خاتم پاک گن:
تنگ گن رختِ حیات اندر برام
اہل ملت دانگمدار از شرم
بزرگشت تا بامانم مکن
برہ گمید از ابر نیسانم مکن
خشک گرداں بادہ در انگور من
زہر ریز اندر نے کافور من

۵۱۷
 روزِ محشرِ خوار و رسوا کُن مرا
 بے نصیب از بوسہٴ پا کُن مرا
 گر دُرِ اسرارِ قرآنِ مفتاح
 با مسلماناں اگر حق گفتہ ام
 اے کہ از احسانِ تو، کس کس است
 یک دعایت مزدِ گفتہ ام بس است
 عرض کُن پیشِ خدائے عزوجل
 عشقِ من گردد ہم آغوشِ عمل:

سورہٴ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں اس ہدایت اور بشارت کے متعلق ارشاد ہے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُنِيرُ الْهُمُومِينَ الَّذِينَ يَمْلِكُونَ

الضَّلِيلَةَ إِنَّهُمْ إِتْرَ الْكَيْدِ؟

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی
 سنانا ہے ایمان والوں کو جو اچھے کام کریں کہ ان کے لیے بڑا اجر ہے۔
 صفحہ ۷ میں ہے:

اسی کو کب کی تابانی سے ہے تیرا جہاں روشن

زدالِ آدمِ خاکی زیاں تیرا ہے یا میرا؟

صفحہ ۶ کی پہلی آیت یہاں کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۷ میں ہے:

گیسٹے تاب دار کو اور بھی تاب دار کر

ہوش دُخردِ شکار کر، قلبِ دُخردِ شکار کر

اے اللہ! تو اپنے اندر اور بھی کشتش پیدا کر دے تاکہ لوگ تیری محبت میں اپنا ہوش دُخرد

اور قلب و نظر سب کچھ کھو بیٹھیں۔ لیکن اللہ کی محبت کا دار و مدار حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی
تا بعداری پر ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۳۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۱﴾

(اے محبوب!) آپ فرمادیں کہ لوگو! اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میرے
فرمان بردار بن جاؤ (پھر) اللہ تم سے محبت کرے گا اور تمہارے گناہ بخش
دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

صفحہ ہی میں ہے:

باغِ بہشت سے مجھے حکمِ سفر دیا تھا کیوں؟
کارِ جہاں دراز ہے، اب مرا انتظار کر!

سورہ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

كَأَزَلَّهَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ
وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدَاؤُكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرًّا وَمُنَازَعًا ۗ إِلَىٰ جَنَّةٍ

پس شیطان نے اس سے (جنت سے) انہیں لغزش دی اور جہاں
رہتے تھے وہاں سے انہیں اگک کر دیا اور ہم نے فرمایا، نیچے اترو! آپس میں
ایک تمہارا دوسرے کا دشمن اور تمہیں ایک وقت تک زمین میں ٹھہرا اور برتن ہے۔

صفحہ میں ہے:

یہ مشتِ خاک، یہ مرمرا، یہ وصتِ افلاک
کرم ہے یا کہ ستم، تیری لذتِ ایباد!

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ہی میں ہے:

عمر سکا نہ ہواٹے چن میں خیمہ گھل !

یسی ہے فصل بہاری؟ یسی ہے بادِ مراد؟

انسان ایسا کہ سورۃ النین: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

بے شک ہم نے انسان کو اچھی صورت پر بنایا۔

لیکن یہ انسان جلد فنا ہو جاتا ہے۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۲۵ میں ہے:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُم بِالشَّيْرِ

وَالتَّخِيرِ فِتْنَةً ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَيُنَزَّلْنَ فِي سُلُوفٍ

ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور تمہاری آزمائش کرتے ہیں برائی اور

بھلائی سے اجلانیجے کو۔ اور ہماری ہی طرف تم کو لوٹ کر آتا ہے۔

صفحہ ہی میں ہے:

قصور دار، غریب الدیار ہوں، لیکن

ترا خراب فرشتے نہ کر کے آباد!

سورۃ البقرہ کی آیات ۲۰-۲۴-۲۶ کا ذکر صفحات ۶-۷ میں آچکا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

مری جفا بھی کر دعا میں دیتا ہے وہ دشتِ سادہ وہ تیرا جہاں ہے بنیا!

سورۃ ابلہ: آیت ۴۔ اور سورۃ النین: آیت ۴ کی آیتوں کا ابھی ذکر ہوا۔ اسی جفا طلب
انسان نے اس دنیا کو آباد کر کے 'احسن تقویم' کا مقام حاصل کیا۔
صفحہ ۹ میں ہے:

خسرہ پسند طبیعت کو سازگار نہیں
وہ گستاخ کہ جہاں گھات میں نہ ہو صیاد!
سورۃ ابلہ: آیت ۴ میں ہے جو ابھی پچھلے صفحے میں مذکور ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا۔
اسی لیے انسان کو مشنگھات کا مقابلہ کرنا اور آسانیوں سے گریز کرنا ہی زریعہ دیتا ہے۔
صفحہ ۹ میں ہے:

میری بساط کیا ہے؟ تب دتا یہ یک نفس!
شعلہ سے بے عمل ہے الجھنا شہار کا
انسان ایک دم کے لیے جیتا ہے، اس لیے وہ کہاں تک مشقتوں کی مشق کرتا رہے گا؟
سورۃ الانبیاء کی آیت ۲۵ پر صفحہ ۹ میں لکھی ہے کہ:
كُلُّ نَفْسٍ ذَائِعَةٌ الْمَوْتِ وَيَبْلُوكُم بِالْكَثِيرِ
وَ الْخَيْرِ فَنفْتَنُكُمْ وَالْإِنَّا نُنزِّلُ الْغُرُورَ ۝

ہر جان کو موت کا مزا چکھنا ہے۔ اور ہم تمہاری آزمائش کرتے ہیں برائی اور
بھلائی سے اچانچے کو۔ اور ہماری ہی طرف تم کو لوٹ کر آنا ہے۔
صفحہ ۹ میں ہے:

دلوں کو مرکزِ ہمد و دف کر
حریمِ کبریا سے آشنا کر

جسے نانِ جوئی بخششی ہے تو نے
اسے باز دئے جدر بھی عطا کر
جب کالِ ایمان کی دولت حاصل ہو جاتی ہے تو نانِ شمعیر کھانے کے باوجود درخیمبر
کو اکھاڑ دینے کی طاقت پیدا ہو جاتی ہے
سورۃ المنافقون: آیت ۸ میں ہے:

وَلِلّٰهِ الْوَجْزَةُ وَالْحَمْدُ وَلِلّٰهِ الْمُؤْمِنُونَ وَلَكِنَّ

النَّفِيقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

اور ذرا اٹھ کا ہے اور اس جس کے رسول کا اور ایمان والوں کا، لیکن منافق
نہیں سمجھتے۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

پریشاں ہو کے میری خاک آخِ دل نہ بن جائے!
جو مشکل اب ہے یارب پھر وہی مشکل نہ بن جائے!
اگر میں سراپا دل بن گیا تو پھر میری مشکلات کو دعوتِ دینی ہوگی، کیونکہ دل ہی
تمام مشکلات کو لبیک کہتا ہے اور عشق ہی مشکل پسندی کا دوسرا نام ہے۔
سورۃ ق: آیت ۲۲ میں جنتِ اُس کے لیے مقرر کی گئی ہے جو اخلاص مند، طاعت
پذیر اور صحیح العقیدہ دل رکھتا ہے:

مَنْ جِيئَ بِالزُّمُرِ وَالغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِينٍ

جو رُخس سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رجوع کرتا ہو اُدل لایا۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

بنایا عشق نے دریا ئے نا پیدا کر ان مجھ کو
یہ میری خود نگہمداری مرا ساحل نہ بن جائے!

عشق اور جوش (دلورہ) کی وجہ سے جو خود نگری کی وجہ سے ہے عمل دلے کی وسعت اور صلاحیت کی کوئی حد نہیں رہتی۔
سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُمْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَيْئًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَمِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنَ الْأَرْضِ جَمِيعًا مِمَّا نَزَّلْنَا فِي ذَٰلِكَ لَذٰلِكَ لَا يُخَالِفُكُمْ وَيَخَالِفُونَ ۙ

اور تمہارے لیے سخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب اس کے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

اسی صفحے میں ہے:

عروجِ آدمِ خاکی سے انجم سے جلتے ہیں

کہ یہ ٹوٹا ہوا تارا میرے کامل نہ بن جائے!

انسان کی صلاحیتوں اور اس کی تسخیری قوتوں کو دیکھ کر ستارے بھی (گویا) سہمے جاتے ہیں۔ حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج انسانی رغبت کا منتہی ہے، کیونکہ وہ اللہ سے اتنے قریب پہنچ گئے کہ:

سورۃ النجم: آیت ۹

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

تو اُس جگہ سے اور اس جنوب میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا، بلکہ اس سے بھی کم۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

حرم کے دل میں سوزِ آرزو پیدا نہیں ہوتا

کہ پیدائی تری اب تک حجابِ آمیز ہے ساتی

مسلمانوں کے دلوں میں سوزِ آرزو اس لیے کم ہے کہ اللہ پاک کو انہوں نے ابھی تک پوری

طرح سمجھنے کی کوشش نہیں کی۔ حالانکہ آسمانوں اور زمین وغیرہ کی خلقت ہی مسلمانوں کے لیے

غور فکر اور اللہ کے عرفان کا ہمیشہ بہا سہا یہ پیش کرتی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۵ میں ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ وَالْقُلُوبِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبُحُورِ مَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبِكَ فَيُهَيِّئُ لِكُلِّ دَابَّةٍ مِّنْ كُلِّ صَفْرٍ زَبِيعًا وَالسَّحَابِ
السَّعِيرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور رات اور دن کے اختلاف میں اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیردوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اس میں جو اللہ ابر سے اتارتا ہے اور جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت کے بعد اور اس میں پھیلا دیتا ہے ہر طرح کے جاندار اور ہواؤں کے پٹانے میں اور بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مطیع ہیں اُن لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔
ان تمام چیردوں میں اللہ کی پیدائی اور ظہور موجود ہے۔

صغلاہ ہی میں ہے:

نہ اٹھا پھر کوئی رومی غم کے لالہ زاروں سے
وہی آب و گلِ ایراں، وہی تبریز ہے ساقی!

سورۃ مریم: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا
بے شک جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے عنقریب ان کے لیے رحمن
محبت کر دے گا۔

اللہ کے پیار سے بندے اپنے عمل صالح کی وجہ سے قبولِ عام حاصل کر لیتے ہیں۔ اسی کو
اب ایران میں ایسے بندے نہیں رہے۔
صفحہ ۱۱ میں ہے:

نہیں ہے نا اُمید اقبال اپنی کشتِ ویراں سے
ذرا تم ہو تو یہ مٹی بہت زرخیز ہے ساقی!
سورۃ ابراہیم: آیت ۲ میں کلمہ گو لوگوں کے لیے ثبات اور فلاح کی بشارت ہے:
يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ ثبات رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر (کلمہ ایمان پر) دنیا کی زندگی میں
اور آخرت میں۔

ایمان کا جذبہ بخود کرتا ہے اور مومن اسی سے ثبات حاصل کرتا ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

تین سو سال سے ہند کے مینخانے بند
اب مناسب ہے ترائیفیں ہو عام اے ساقی!

حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سرہندی ندس سرہ (المتوفی ۱۰۲۴ھ) نے اعلاء
کلمۃ الحق کے لیے جابر حکومت کا مقابلہ کیا۔ ایسے ہی بزرگوں کے لیے سورۃ الجمعہ: آیت ۲ میں
ارشاد ہے:

وَإِخْرَجْنَا مِنْهُمْ لِبَأْسٍ لَّنَا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُمْ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور ان میں سے (اُمیوں میں سے) اور ان کو (حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے
غلاموں کو) پاک کرتے ہیں اور علم عطا فرماتے ہیں جو ان انگوں سے نہیں ملے
اور وہی عزت اور حکمت والا ہے۔

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

عشق کی تیغِ جگر دار اڑالی کس نے ؟
علم کے ہاتھ میں خالی ہے نیا اے ساتی !
علم بغیر عشق کے مکمل نہیں اور عشق دراصل ایمان ہی سے پیدا ہوتا ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ
اللہ پاک تم میں سے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا ہے، درجے بلند
فرمائے گا۔

علم کے ساتھ ایمان ہوگا تو عمل کے لیے عشق اور دلولہ پیدا ہوگا۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

ما دیا مرے ساتی نے عالم من دتو
پلا کے مجھ کو نے لا الہ الا ہو
سورۃ التوبہ: آیت ۱۲ میں ہے:

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ
اس کے سوا کسی کی بندگی نہیں۔ اُسے پاکی ہو ان کے شرک سے۔

صفحہ ۱۳ ہی میں ہے:

گھدائے سیکدہ کی شانِ بے نیازی دیکھ
پہنچ کے چشمنہ جیواں پہ توڑتا ہے سُبُو
جو اللہ کا ہو جاتا ہے اُسے غیر اللہ کی پروردانیں ہوتی۔ کیونکہ اللہ ہی سے اُسے دنیا بھی
مل سکتی ہے اور آخرت بھی۔

سورۃ النجم: آیت ۵ میں ہے:

قِيلَ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ

پس آخرت اور دنیا سب کا مالک اللہ ہی ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے:

ظ متاع بے بہا ہے درد و سوزِ آرزو مند

سورہ فاطر: آیت ۱۵ میں ہے:

يَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

اے لوگو، تم سب اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبوں والا۔

اللہ کا محتاج ہونا اور اسی سے اپنی آرزو رکھنا بہت بڑا سرمایہ ہے۔

صفحہ ۱۴ میں ہے:

یہ فیضانِ نظر تھا یا کہ مکتب کی کرامت تھی

سکھائے کس نے اسٹیل کو آدابِ نسر زندگی؟

سورہ الصفت: آیت ۱۰۲ میں ہے:

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤُا فِي أَرْضِي فِي الْمَنَارِ أِنِّي أَذْجُوكَ فَانظُرْنَا ذَا انزى

قَالَ يَا بَيْتِ افْعَلْ مَا تَوْمَرُ سَيِّدُنِي اِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الصِّبْيَانِ

پھر جب وہ (اسٹیل علیہ السلام) اس کے ساتھ (ابراہیم علیہ السلام) کے ساتھ کام

کے قابل ہو گیا، کہا، اے میرے بیٹے، میں نے خواب میں دیکھا، میں تجھے ذبح

کرتا ہوں۔ اب تو دیکھ، تیری کیا رائے ہے؟ کہا، اے میرے باپ، کیجیے جس

بات کا آپ کو حکم ہوتا ہے۔ خدا نے چاہا تو سر بے ہے کہ آپ مجھے صابر

پائیں گے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

رگ تاک منظر ہے تری بارشِ کرم کی!
 کہ عجم کے میکدوں میں نہ رہی سئے مغانہ!
 صفحہ ۱۵ میں سورہ مریم: آیت ۹۶ کی تلمیح ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

مرے خاکِ دغوں سے تُو نے یہ جہاں کیا ہے پیدا
 صلہ شہید کیا ہے؟ تب و تابِ جاودانہ!
 یہ دنیا سمان کے جہاد اور شہادت کی وجہ سے آباد ہے۔
 سورہ الحج: آیت ۷۸ میں ہے:

وَجَاهِدْ ذَا الْقُرْبَىٰ وَالذَّيْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ
 جَعَلَ عَلَيْكُم فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

اور اُنہ کی راہ میں جہاد کرو جیسا حق ہے جہاد کرنے کا اس نے تمہیں پسند کیا
 اور تم پر دین میں کچھ تنگی نہ رکھی۔

اور شہید کو "تب و تابِ جاودانہ" (ابھی زندگی حاصل ہے۔)
 سورہ البقرہ: آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ
 أَحْيَاءٌ وَلَٰكِن لَّا تَشْعُرُونَ

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو، بلکہ وہ زندہ ہیں، بس
 تمہیں خبر نہیں۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

بجھائی ہے جو کہیں عشق نے بساطِ اپنی
 کیا ہے اس نے فیروں کو وارثِ پرویز!

صفحہ ۱۱ کی آیت ۱۱: سورۃ المجادلہ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

نہ چھین لذتِ آوِ سحر گئی مجھ سے

نہ کر نگہ سے تغافل کو انتفات آمیز!

سورۃ المزمل: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأَةً وَأَفْزَمُ نَجِيلًا

بے شک رات کا اٹھنا زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

رات کا اٹھنا بہت بڑی سعادت اور برکت ہے۔ اس وقت اللہ سے سمجھ بوجھ اور غور

فکر کی بھی بڑی صلاحیت پیدا ہوتی ہے۔

اسی صفحہ ۱۶ میں ہے:

حدیث بے خبراں ہے تو بازمانہ ساز!

زانہ باتو سازد، تو بازمانہ سیر!

حالات کو اپنے مطابق بنانا چاہیے۔ حالات کا ٹکڑا نہیں بنایا جیسے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۲۱ میں ہے:

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

لَا وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَٰئِكَ

كُتِبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانُ وَأَيَّدْتَهُم بِرُوحٍ وَسُنَّةٍ وَيُؤْتِيهِمُ اللَّهُ

مَنْ تَحَبَّبَهُ مِنَ الْكَافِرِينَ الَّذِينَ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

عَنْهُ أُولَٰئِكَ جِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ جِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُغْلِبُونَ ﴿۲۱﴾

تم نہ پاؤ گے ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں اللہ اور پچھلے دن پر کہ دوستی کریں

ان سے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مخالفت کی۔

اگرچہ وہ اُن کے باپ یا بیٹے یا بھائی ہیں یا کنبے والے ہوں۔ یہ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایسا نقش فرمادیا اور اپنی طرف کی روح سے ان کی مدد کی اور انہیں باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ان میں ہمیشہ رہیں۔ اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی۔ یہ اللہ کی جماعت ہے۔ سنا ہے، اللہ کی جماعت ہی کامیاب ہے۔

معنی میں ہے:

وہ فرب خوردہ شاہیں جو پلا ہو کر گسوں میں
اُسے کیا خبر کہ کیا ہے وہ درسم شہازی
اللہ پاک نے انسان کو بزرگی دی لیکن وہ اللہ کو چھوڑ دیتا ہے تو شیطان کے قبضے میں
چلا جاتا ہے۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۷ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ رُزُقًا فَفَهِمُوا
الطَّيِّبَاتِ وَقَضَّاهُمْ عَلٰى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور البتہ ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو سوا کر دیا اور ان کو بلا بلا کیا
خشکی اور تری پر اور ان کو روزی دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی
فضیلت دی بہتوں پر جن کو ہم نے پیدا کیا ہے۔

لیکن ایسی فضیلت والا انسان جب شیطان کے قبضے میں چلا جاتا ہے تو سب فضیلت
کھو بیٹھتا ہے۔

سورۃ الجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

رَأْسُخُوذٌ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ كَمَا نَسُوا مَا كَانُوا يَدْعُونَ
اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ

هُمُ الْخَيْرُونَ ﴿۹۰﴾

ان پر شیطان غالب آگیا تو اُس نے اُن کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔ وہ شیطان کے گروہ ہیں۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

صفحہ ۱۰۱ ہی میں ہے:

نہیں فقہ و سلطنت میں کوئی امتیاز ایسا

یہ سپہ کی تیغ بازی، وہ ننگ کی تیغ بازی!

اللہ کے پیاروں کی نگاہ میں وہ تاثیر ہوتی ہے کہ ایک عالم اُن کا گرویدہ ہو جاتا ہے۔

صفحہ ۱۱ کی تلمیح (سورہ مریم: آیت ۹۶) ملاحظہ ہو۔

بادشاہ اپنی فوجی طاقت سے غالب آ جاتا ہے اور اللہ دالے اپنے علیٰ صالح اور خلقِ عظیم

سے تاکوگوں پر چھا جاتے ہیں۔

صفحہ ۱۰۱ ہی میں ہے:

کوئی کارواں سے ٹوٹا، کوئی بدگماں حم سے

کہ امیرِ کارواں میں نہیں خوئے دل نوازی!

آجکل کے رہنماؤں کا یہ حال ہے کہ اُن کی نفس پرستی کی وجہ سے لوگ اُن سے دُور ہو جاتے

ہیں۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی 'خوئے دل نوازی' سے سب کو اپنا شیدائے بنائے ہوئے تھے۔

سورہ آل عمران: آیت ۵۹ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا رَحْمَةُ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي إِلَيْكَ لِيُنزِّلَ عَلَيْكَ الْوَحْيَ لِيُخْبِرَ بِأَمْرِ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي إِلَيْكَ لِيُخْبِرَ بِأَمْرِ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي إِلَيْكَ لِيُخْبِرَ بِأَمْرِ رَبِّكَ

حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۹۰﴾

تو کسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اسے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم) تم اُن کے لیے

زخمِ دل ہوئے اور اگر تند مزاج، سخت دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے چھٹ جاتے۔ تو تم انہیں معاف کر دو اور ان کی شفاعت کر دو اور کاموں میں ان سے مشورہ لو اور جو کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ پر بھروسہ کرو۔ بے شک تو گلِ دلے اللہ کو پیارے ہیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

عشق کی اک جت نے طے کر دیا قصہ تمام

اس زمین و آسماں کو بیکراں سمجھا تھا میں

صحیح ایمان حاصل ہو تو آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب کا سب قبضہ قدرت میں

آسکتا ہے، کیونکہ سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ میں ہے:

وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَفِي الْاَرْضِ حَبِيْبًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ

اور تمہارے لیے ستر کیے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہیں سب اپنے حکم

سے بے شک اس میں نشانیاں ہیں سو چھنے والوں کے لیے۔

سورۃ لقمان: آیت ۲۰ میں بھی ایسا ہی مضمون ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

اک دانشِ نورانی، اک دانشِ برہانی

ہے دانشِ برہانی، حقیقت کی فراوانی

پیامِ مشرق میں بھی ہے (صفحہ ۱۷۸):

با نوریوں جگو کہ ز عقلِ بلند دست

ما خاکیاں بدوشِ شریا سوارہ ایم

پیامِ مشرق کے صفحہ ۲۰ پر برگساں کا پیغام ہے۔

برگساں یوں پیغام دیتا ہے:

عظی غم رساں کہ ادب خوردہ دل است
 قلب وہی ہے جو اللہ کو پہچانے اور اس پر پورا یقین رکھ کر اس کی عطا کردہ صلاحیتوں
 کو بروئے کار لائے۔ / لا
 سورہ قی: آیت ۲ میں ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ ...

بے شک اس (قرآن) میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہے...
 اسی کو دانش نرانی بھی کہتے ہیں۔ روز دانش برائی تو صرف بحث کرنا سکتی ہے۔
 سورہ الشوری: آیت ۱۶ میں ہے:

وَالَّذِينَ يُتَابِعُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا نَسِيْبَ لَهُ حُجَّتَهُمْ
 دَاجِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

اور جو لوگ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں بعد اس کے کہ مسلمان اس
 کی دعوت قبول کر چکے ہیں۔ ان کی دلیل محض بے ثبات ہے، ان کے سب
 کے پاس اور ان پر غضب ہے اور ان کے لیے سخت عذاب ہے۔
 صفحہ ۱۹ میں ہے:

اس پیکرِ خاکی میں اک شے ہے، سودہ تیسری

میرے لیے مشکل ہے اس شے کی نگہبانی

انسان کے لیے ایمان والا دل ہی سب سے زیادہ اہم ہے اور وہ اللہ کے لیے ہے۔
 سورہ النحل: آیت ۱۰۶ میں ہے:

وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ

اور اس کا دل ایمان کے ساتھ اطمینان حاصل کرتا ہے۔

اور اصلی نیکی ہی ایمان والا دل ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۷۷، میں ہے:

وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ

اور اہل نیکی یہ ہے کہ ایمان لائے اللہ پر.....

اسی صفحے میں ہے:

تقدیر شکن قوت باقی ہے ابھی اس میں

ناداں جسے کہتے ہیں تقدیر کا زندانی

سورۃ الاعلیٰ: آیت ۲ میں اللہ کی قدرت کا ذکر ہے کہ:

وَالَّذِي تَدَّكَرَ فَهَدَىٰ

اور جس نے ٹھہرایا (تقدیر لکھی) پھر راہ بتائی (یعنی اللہ پاک نے تقدیر بینک

بتائی ہے، لیکن راہ ہدایت بھی بتائی ہے)۔

صفحہ ۲۰ میں ہے:

یارب! یہ جہان گذراں خوب ہے لیکن

کیوں خوار ہیں مردانِ صفا کیش و ہز مند؟

مردانِ صفا کیش کے لیے سورۃ النساء: آیت ۷۷ میں فرمایا ہے:

قُلْ مَتَاءُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ

آپ فرمادیں کہ دنیا کی متاع تھوڑی ہے اور آخرت اچھی ہے تقویٰ والے

کے لیے۔

سورۃ طہ: آیت ۱۳۱ میں ہے:

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْتَابِيهٖ أَزْوَاجًا وَمِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ

الدُّنْيَا لِنَفْسِنَهُمْ فِيهٖ وَرِزْقٌ سَرِيحٌ خَيْرٌ وَأَبْغَىٰ ﴿۱۳۱﴾

اور نہ دوڑا اپنی نگاہوں کو ان چیزوں کی طرف جن سے ہم نے کافروں کے

جوڑوں کو بہرہ مند کیا ہے (یعنی دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف بہت سی دینگی تازگی، ہم کہ ہم اس کے سبب انہیں فقہ میں ڈالیں اور تیرے رب کا رزق سب سے اچھا اور سب سے دیر پا ہے۔

دنیا پاس ہوتے ہوئے بھی دنیا سے بے رغبتی ہی صفا کبھی ہے۔
صفحہ ۲۲ میں ہے:

خودی سے اس ظلم رنگ و بو کو توڑ سکتے ہیں
یہی توحید تھی جس کو نہ تو سمجھا، نہ میں سمجھا!
خودی سے مراد تعین ذات یا عرفانِ نفس ہے۔ یہ ہر چیز کی اندرونی ماہیت کا نام ہے اور اس کی فطرت کا تعاقب یہ ہے کہ وہ آگے بڑھے اور راہِ عمل طے کرے۔ خودی دنیا کے ہر ذرے میں موجود ہے اور کائنات میں تمام تغیرات اور حرکات اسی فطرت کے مظاہر ہیں۔
سورۃ المائدہ: آیت ۱۰۵ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَضُرُّوهُ
مَنْ صَلَّى إِذَا افْتَدَيْنَا إِلَى اللَّهِ فَمُجْعَلِكُمْ جَمِيعًا
فِي نَبْئِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۵﴾

اے ایمان والو! تم اپنی فکر رکھو (اپنی خودی کی محافظت کرو) تمہارا کچھ نہ بگاڑ سکا۔
جو گمراہ ہو جبکہ تم راہ پر ہو۔ تم سب کا رجوع اللہ ہی کی طرف ہے۔ پھر وہ بتادے گا جو تم کرتے تھے۔

انسانی خودی جس قدر حق تعالیٰ کی خودی کے قریب آتی جانے لگی اسی قدر کامیاب کھلنے لگی۔ انسان کے اندر خدا کے وجود کا وہ جہانی شعور اور اس کے پانے کی حقیقی تڑپ اور شش پائی جاتی ہے۔

اوپر کے شعر میں اسی خودی کو توحید کا منشا کہا گیا ہے۔ گویا ہر چیز کی اندرونی ماہیت

اسی توحید کے حصول کے لیے کامزن ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

بگم پیدا کر اے غافل تجلی عین فطرت ہے

کہ اپنی موج سے بیگانہ رہ سکتا نہیں دریا

اللہ پاک کا جلوہ ہر چیز میں موجود ہے۔ اس لیے ہر چیز اپنی مخفی قوتوں کو بروئے کار لانے کے لیے بے قرار ہے۔ خودی کی اصل وحدت ہے جو کثرت میں نمود رکھے ہوئے ہے لیکن مقصد حیات جذب و شوق ہے، فنا نہیں ہے۔

سورۃ فصلت: آیت ۵۲ میں ہے:

سَأْتِيهِمُ الْيَتَنَانِي الْأَفَاقِي وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعُونَ آلَهُمُ

أَلَّهُ الْحَقُّ

ابھی ہم انہیں دکھائیں گے اپنی آیتیں دنیا بھر میں اور خود ان کے اندر،

یہاں تک کہ ان پر گھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

رقابت علم و عرفان میں غلط بینی ہے منسبہ کہ

کہ وہ حلاج کی سولی کو سمجھا ہے رقیب اپنا

وہ علم، وہ فلسفہ اور وہ عقل جو صرف سوچنا سکھائے اور عمل کے لیے آمادہ نہ کرے، اقبال

کے نزدیک بے کار ہے۔ البتہ وجدان اور عرفان ہی سرفروشی سکھاتا ہے۔

سورۃ الانبیاء: آیات ۶۸-۷۰ میں ہے:

قَالُوا احْرَقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فاعِلِينَ ﴿۶۸﴾

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۹﴾ وَأَمَّا ذُو

یہ کیسا! فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿۷۰﴾ — (کناد) بولے اس (ابراہیم)

کو جلا دو۔ اور مدد کرو اپنے معبودوں کی، اگر کچھ کرتے ہو۔ ہم نے کہا،
اسے آگ ٹھنڈک ہو جا اور آرام ہو جا براہیم پر۔ اور وہ (گھاسا چاہنے
لگے اس کا برا۔ پھر انہی کو ہم نے خسارے میں ڈالا۔

صفحہ ۲۲ ہی میں ہے:

خدا کے پاک بندوں کو حکومت میں، غلامی میں
ذرا کرنی اگر محفوظ رکھتی ہے تو استغنا!

سورۃ ابراہیم: آیت ۱ میں ہے:

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ كَانَ لَكُمْ آيَاتٌ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا نَحْنُ
اللَّهُ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ

اور موسیٰ نے کہا کہ اگر تم اور زمین میں جتنے ہیں سب کافر ہو جاؤ، تو بے شک
اللہ بے پردا، سب غریبوں والا ہے۔

اللہ کا نائب بھی اسی طرح بے پردا ہوتا ہے۔

استغنا یہی ہے کہ سب سے رشتہ توڑ کر صرف اللہ سے رشتہ جوڑا جائے اور صرف

اُس پر بھروسہ رکھا جائے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲۲ میں ہے:

وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۲۲ ہی میں ہے:

بہت دیکھے ہیں میں نے مشرق و مغرب کے مینانے

یہاں ساقی نہیں پیدا، وہاں بے ذوق ہے صبا!

مشرق میں دین تو ہے لیکن دین سے محبت پیدا کرانے والے عکس لوگ اب نہیں ہیں

دین کی طرف واپس نہ آئے۔ دین کی محبت ڈالنے والے

اور مغرب میں جو دین ہے اس میں کوئی کشتن نہیں ہے۔
سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں دین سے صحیح محبت کرنے والوں کی زندگی کا ذکر اس طرح
آتا ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

آپ فرمادیں کہ بے شک میری نماز، میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنا سب
اللہ کے لیے ہے جو سب جانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

باب شینہ تہذیبِ حاضر ہے سے لاسے

مگر ساقی کے ہاتھوں میں نہیں پیما سنا آلا

تہذیبِ حاضر اللہ کی منکر ہے صرت لا ہی کہتی ہے اس لیے تباہی کی طرف جا رہی ہے۔

سورۃ طہ: آیت ۱۲۴ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

أَعْلَى ۞

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے تنگ زندگی

ہے اور ہم اسے قیامت کے دن اندھا اٹھائیں گے۔

اسی صفحے میں ہے:

غلامی کیا ہے؟ ذوقِ صن و زربہائی سے محرومی

جسے زیب اکھیں آزاد بندے سے ہے وہی زیبا!

سورۃ الاعراب: آیت ۶۹ میں ایسے گمراہ لوگوں کے متعلق ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَاللَّهُ أَدْنَىٰ لَهُمْ

يَسْمَعُونَ بِالْمَوْلَانِ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ كَفِرُونَ وَلِلَّهِ الْأَمْثَالُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

وہ دل دے رکھتے ہیں جن میں بکھڑ نہیں اور وہ آنکھیں جن سے دیکھتے نہیں اور وہ کافر
جن سے سنتے نہیں۔ وہ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بڑھ کر گمراہ۔ وہی غضب
میں پڑے، میں (یعنی صحیح راہ والے لوگ ہی بکھڑکتے ہیں، دیکھکتے ہیں
اور سن سکتے ہیں)۔

صفحہ ۲۴ ہی میں ہے:

وہی ہے صاحبِ ارز جس نے اپنی بہت سے
زمانے کے سندرے نکالا گو مسہر فردا

سورۃ النحر: آیت ۱۰ میں ہے:

وَلْيَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِإِعَادَ

اور چاہیے کہ ہر شخص دیکھتا ہے کہ اس نے کل کے لیے آگے کیا بھیجا ہے:

صفحہ ۲۵ میں ہے:

رہے ہیں اور میں فرعون میری لگات میں اب تک
مگر کی غم کہ میری آستیں میں ہے یہ بیخنا:

سورۃ الاعراف: آیت ۱۰ میں ہے:

وَأَنْزَعْنَاهُ فَاذَاهُنَّ بِبَعْضِ آيَاتِنَا لِلنَّظِيرِينَ

اور (موسیٰ علیہ السلام نے) اپنا ہاتھ گریبان میں ڈال کر نکالا تو وہ دیکھنے
والوں کے سامنے جھلگانے لگا (فرعونیت حیرت میں پڑ گئی)۔

صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

محبت خوشستن بینی، محبت خوشستن داری

محبت آستانِ قیصر و کمرے سے بے پردا

سورۃ مریم: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ
الرَّحْمَنُ وِزْرًا

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور عمل صالح کیے عنقریب ان کے لیے رحمن بھرت
کر دے گا۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی ارشاد ہے:

بِخَيْرٍ لَا تَعْمَدُ مَكَارِمَ الْاِخْلَاقِ ۝
میں مکارم اخلاق لگدنگل کیلئے مبعوث ہوا ہوں۔

دین ہی صحیح محبت پیدا کرتا ہے جس سے سب کے حقوق ادا ہو سکتے ہیں۔
اسی معنی میں ہے:

وہ دامنے سبب ختمِ ارساں، مولائے گلِ حیر نے
غبارِ راہ کو بخشا فدوغِ دائی سینا
زگاہِ عشقِ دمستی میں دہی اول، دہی آخر
دہی قرآن، دہی فرقاں، دہی لیس، دہنِ طاہر

۱۔ سورۃ النحل: آیت ۹ میں ہے:

وَعَلَى اللَّهِ قَضَا السَّبِيلِ

اور بیچ کی راہ ٹھیک اللہ تک ہے۔

سورۃ الفاتحہ: آیت ۵ میں ہے:

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

ہم کو سیدھی راہ چلا۔

ٹھیک اور سیدھی راہ پر قائم کرنے والے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں۔

سورۃ یس: آیت ۲-۴ میں ہے:

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲﴾ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

بے شک آپ رسولوں میں سے ہیں سیدھی راہ پر۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۲۰ میں ہے:

مَا مِنْ مُحَمَّدٍ ابًا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمًا ﴿۲۰﴾

نہ (سلی اللہ علیہ وسلم) تمہارے مردوں میں کسی کے باپ نہیں، ہاں اللہ کے

رسول ہیں اور سب نبیوں میں کھیلے۔ اور اللہ سب کچھ جانتا ہے۔

۲۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی بکریم کے لیے کہ وہ کل کائنات میں افضل و اعلیٰ ہیں اللہ پاک

اور اس کے فرشتے ہر وقت ان پر درود و سلام بھیجتے ہیں۔ مسلمانوں پر بھی درود

بھیجتے ہیں۔ (سورۃ الاحزاب: آیت ۵۶ میں ہے)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ

بے شک اللہ اور اس کے فرشتے درود بھیجتے ہیں

(محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر)۔

۳۔ سورۃ التین: آیات ۱-۵ میں ہے:

وَالَّتَيْنِ وَالَّذِينَ تُونَ ﴿۱﴾ وَطُورِ سِينِينَ ﴿۲﴾ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿۳﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿۴﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ

سَائِلِينَ ﴿۵﴾

ابجیر کی قسم اور زیتون اور طور سینین اور اس امن والے شہر کی قسم (۱) بیک

ہم نے انسان کو بنایا خوب سے خوب انداز سے پر۔ پھر پھینک دیا اس

turned down

کو نیچوں سے نیچے۔

ان آیات میں اللہ پاک نے انجیر اور زیتون کو انسان کی جسمانی صحت کو برقرار رکھنے کے لیے مذکور فرمایا ہے اور اس کی روحانی صحت کے لیے کوہ سینا کی موسوی ہم کھامی اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مکی زندگی کو ایک نمونہ بنا کر پیش فرمایا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی طرح اللہ پاک کو اس طرح یاد کرنا کہ گویا ہم کھامی ہو رہی ہے اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح بڑی سے بڑی مشکل کو خوشی اور رغبت سے اور رضائے الہی سمجھ کر برداشت کرنا انسانی کمالات کے لیے سب سے بڑا اسوہ حسنہ ہے۔ اگر ان چیزوں کو انسان اختیار کرے تو وہ احسن تقویم پر پہنچ جاتا ہے ورنہ اسفل سافلین میں دھکیں دیا جاتا ہے۔

۵۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے پیام کے پہنچانے میں سب سے زیادہ تنگیں اٹھائیں:

سورہ ہود: آیت ۱۱۲ میں ارشاد ہے:

قَالَتْ قَوْمًا كَمَا أُوتِيتَ

(اے حبیب) قلم ہو جیسا تمہیں حکم ہے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہی فرمایا ہے:

نشیبتی سورہ ہود

سورہ ہود نے مجھے بوڑھا بنا دیا (یعنی سورہ ہود میں جو حکم آیا ہے اس کی

تعمیل نے مجھے بوڑھا بنا دیا)۔

جب کہ معطر کے مارے قبیلوں کے سردار جمع ہو کر ابوطالب سے شکوہ کرنے آئے کہ

تمہارے بیٹے کو اب نامکشس ہو جانا چاہیے تو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اے چچا! اگر یہ لوگ سورج کو میرے دلہنے ہاتھ پر لار کھیں اور چاند کو

بائیں ہاتھ پر، تب ہی میں اپنے کام سے نہ ہٹوں گا اور خدا کے حکم میں

ایک حرف بھی کم ذی شش نہ کروں گا۔ اس کام میں خواہ میری جان

بھی جاتی رہے؟

حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے دین کی تبلیغ میں جس عشقِ دوستی سے سرگرم رہے ہیں اس کی مثال اولین و آخرین میں کہیں نظر نہیں آتی۔

۶۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر قول وحی ہے۔ سورۃ الحج: آیات ۲-۳ میں ہے:

يُرِيْنٰطِقَ عَنِ النَّهْدٰى اِنَّ هُوَ الْاَوْحٰى يُؤْتٰى

اور وہ کوئی بات اپنی خواہش سے نہیں کرتے۔ مگر وحی جو نہیں

کی جاتی ہے یعنی حضور کا ہر قول وحی کا مقام رکھتا ہے۔

۷۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر قول (ادب پر کی دلیل سے) فرقان بھی ہے (یعنی حق اور

باطل کے درمیان فیصلہ ہے)۔

سورۃ الفرقان کی پہلی آیت ہے:

تَبٰرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيُخۡرِجَ

الظَّالِمِيْنَ تَذٰوِبًا

بڑی برکت والا ہے وہ کہ جس نے تمہارا قرآن اپنے بندہ (حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم) پر جو مارتے جہانوں کو ذر سناٹے۔

۸۔ ایسے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

۹۔ ظلم بھی حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

اے حلقہ درویشاں وہ مردِ خدا کیسا

ہو جس کے گریباں میں ہنگامہ رستاخیز!

جو ذکر کی گرمی سے شعلے کی طرح روشن

جو فکر کی سرعت میں بجلی سے زیادہ تیز!

اقبال ایسے درویشوں کو پسند کرتے ہیں جو لوگوں کو عمل کے لیے آمادہ کر دیں اور ان کا

تذکرہ اس طرح ہو کہ گوگوس کے بائنی امر امن دود ہوجا میں۔
سورہ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں (اور اسی سے ملتی جلتی آیت الحجہ ۲ میں حضور انور
صلی اللہ علیہ وسلم کی چند خصوصیات اس طرح بیان فرمائی ہیں:

..... لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَيُؤْتِيهِم مَّا كَانُوا مِن قَبْلُ لَيْسَ لَهُم مِّمْلِكٌ ۚ

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان پر انہی میں سے ایک
رسول بھیجا جو ان پر اُس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے۔
اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ ضرور اس سے پہلے کھلی مگر اسی
میں تھے۔

قرآن سنانا ہے جو انہوں نے پہلے کبھی نہ سنا تھا، کفر و ضلالت اور ملکاتِ ردیہ سے
پاک کرتا ہے اور نفس کی قوتِ علمیہ و علمیہ دونوں کی تکمیل فرماتا ہے۔
جو لوگ اپنے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے جانشین کہلاتے ہیں ان کا عمل بھی یہی ہونا
چاہیے صد دعویٰ بلا عمل ہے۔

صفحہ ۳۱ کے نمبر ہے:

کرتی ہے ملکیت آثار جنوں پیدا

اللہ کے نثر میں تیمور ہو یا چنگیز

سورہ النمل: آیت ۲۴ میں مگر سب کا مذہب انڈیا گیا ہے:

قَالَتِ لِمَنِ الْمُلْكُ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفَسَدْنَاهَا وَأَجْعَلُوا أَهْلَهَا آدِلَةً أَوْ
كَذَلِكَ يَجْعَلُونَ ۙ

بولی بے شک بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے تباہ

کر دیتے ہیں اور اس کے عزت والوں کو ذلیل۔ اور ایسا ہی کرتے ہیں۔
صفحہ ۲۷ میں ہے:

ستارہ کیا ہری تقدیر کی خبر دے گا
وہ خود فراخیِ انلاک میں ہے خوار دنوں

جو خود محکوم ہودہ مجھ پر کیا اثر انداز ہوگا اور ہری تقدیر کو وہ کیا بنائے گا یا بگاڑے گا؟

سورۃ الاسراف: آیت ۵۴ میں ہے:

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ
الْإِلَهِ الْخَافِ وَالْكَرِيمِ

اور سورج اور چاند اور ستارے اس کے حکم کے ذبے ہوئے ہیں اور یاد
رکھو کہ اسی کے ہاتھ ہے پیدا کرنا اور حکم دینا۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

حیات کیا ہے؟ خیل و تظہر کی مجذوبی!

خودی کی موت ہے اندیشہ لائے گونا گوں!

جب انسان مختلف دہم و گمان کا شکار ہو جاتا ہے تو وہ پھر کچھ نہیں کر سکتا گویا اس کی
خودی مرجاتی ہے لیکن جب خیال اور نظر کو وہ یقین کے تابع کر لیتا ہے تو پھر وہ صحیح زندگی
حاصل کر سکتا ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۲۴ میں منکرین کے متعلق فرمایا ہے کہ:

وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَكْفُرُونَ

اور انہیں اس (بات کا) علم نہیں وہ تو نرسے گمان دوڑاتے ہیں (یعنی

علم اور یقین والے لوگ غن و گمان میں نہیں پڑے رہتے)۔

سورۃ الانعام: آیات ۱۱۶-۱۴۸۔ سورۃ یونس: آیت ۶۶ وغیرہ میں بھی ایسے اکل گائے

اور ظن و گمان میں پڑنے والے لوگوں کا ذکر ہے جو یقین سے محروم ہیں اور جب یقین سے محروم ہیں تو بھڑک گیا اپنے نظریات کو کسی ایک مرکز خیال پر قائم نہیں کر سکتے۔ اسی صفحے میں ہے:

ضمیر پاک و نگاہ بلند و مستی شوق

نہ مال و دولتِ قادروں نہ فکرِ افلاطون!

ایک مردِ مومن نہ دولت کی پوس رکھتا ہے اور نہ افلاطون جیسی کھوکھلی عقل رکھتا ہے۔
بکدوہ اللہ پر یقین رکھ کر پاک ضمیر، بلند ذہن، اور جذبِ دینی حاصل کرتا ہے۔
۱۔ پاک ضمیر کے لیے ارشاد ہے:

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا (سورۃ الشمس: ۱۹)

بے شک مراد کو پہنچا جس نے اسے انفس کو بسنفر کیا۔

۲۔ بلند نگاہ کے لیے ارشاد آتا ہے:

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فُتُوهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا

مِنْ فُزُوجٍ ۝ وَالْأَرْضُ مَدَدُ نَهْجٍ ۝ وَالْقَيْنَا فِيهَا زَوَايِبٍ ۝ وَابْتَنَيْنَا

فِيهَا مِنْ كُلِّ ذُو جُنُودٍ ۝ تَبَعْرَةً ۝ وَذُكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّتَّبِعٍ ۝

تو کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کو نہ دیکھا؟ ہم نے اسے کیسا بنایا اور سنوارا

اور اس میں کہیں رخصت نہیں۔ اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اس میں لنگر

ڈالے اور اس میں ہر جا بارونق جوڑا گیا۔ سو جہاد و مجھ ہر رجوع والے

بندے کے لیے (یہ سب اس لیے ہے کہ مینائی اور بصیرت حاصل ہو)۔

۲۔ مستی شوق کے لیے ارشاد ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ ۝

اتَّخِذْهُم مِّن مَّيْمَنٍ لَّهُمْ دَارٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿۱۰﴾

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے، پھر شک
نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔ وہی سچے ہیں۔

صفحہ ۲۰، بی مکہ ہے:

بہن ملتا ہے یہ معراجِ مسطیٰ سے مجھے
کہ عالمِ بشریت کی زد میں ہے گردوں
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج انسانی رفعت اور نفیلت کے مستحق کی سب سے
بڑی دلیل ہے۔

سورۃ النجم: آیت ۱۰ میں ہے:

فَكَانَ حَاجِبًا يُؤْمِنُ أُوذُنِي

پس اس جلوے اور اس محبوب میں دو باہر کا فانا صدر باہر اس سے
بھی کم (ترب اپنے کمال کو پہنچا اور نزدیک اپنی غایت کو پہنچا)۔

صفحہ ۲۰ میں ہے:

علاجِ آتشِ روئی کے سوز میں ہے ترا
تری خرد پہ ہے غابِ فرنگیوں کا فوسا
فرنگیوں نے احساسِ کمتری پیدا کر کے بے عمل بنا دیا ہے۔ روئی (ان کے برعکس)
سخت کوشی اور عشق کی تعلیم دیتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں:

عز
کوشش بے ہودہ بہ از خفتگی

اور قرآن پاک میں سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۲۰ میں ہے:

عالم آب و خاک و باد! سسریاں بے تو کہیں؟

وہ جو نظر سے بے نماں اس کا جہل بے تو کہیں؟

سورۃ النمل: آیت ۲ میں ہے:

خَالِقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَاحْتِجِ بِعَمَلِكُمْ كُونُوا ۝

اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، بجا طور پر۔ وہ ان کے شرک سے

برتر ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرْنَاكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

اور مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہیں سب اپنے حکم

سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سو چنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

تو ابھی رہ گزر میں ہے، قیبر مقام سے گزر!

معدنہ باز سے گزر، پاس دشام سے گزر!

مسلمان کسی مقام اکابر نہیں رہ جاتا۔ اس کے یہاں مقام اکابر نہ کوئی حیثیت نہیں

رکھتا۔ اس کے لیے سورۃ الحجرات، آیت ۱۲ میں ارشاد ہے:

إِنَّ الْكُوفِرَ جَنْدًا لِّهِ أَتَقْتُلُونَ

بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو زیادہ تقویٰ رکھتا ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۹۸ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے:

جس کا عمل بے بے غرض اس کی جزا کچھ اور ہے

تو روخیا سے گزر، بادہ و جبام سے گزر!

اللہ کے نیک بندے جنت کے لپٹے ہیں اللہ کی عبادت نہیں کرتے بلکہ محض اللہ کی

رضا کے لیے اس کی عبادت کرتے ہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۶۲ میں ہے:

قُلْ إِنْ صَلَّيْنَا وَنَسَّيْنَا وَنَحْيَايَا وَمَمَاتِي يَدَّبَّتِ الْعَالَمِينَ

آپ فرمادیں کہ بے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا حینا اور میرا مرنا

سب اللہ کے لیے ہے جو رب ہے سارے جہانوں کا۔

اسی صفحہ (۲۹) میں ہے:

گرچہ بے دکشا بہت حسن فرنگ کی بہار

ٹارک بلند بال دانہ دام سے گزر!

سورۃ العنکبوت: آیت ۲۸ میں ہے:

وَذَرَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّاهُمْ عَنِ السَّبِيلِ

اور شیطان نے ان کے اعمال ان کی نگاہ میں سے کر دلائے اور انہیں

صحیح راہ سے روک دیا۔

اسی طرح مضمون سورۃ الانزال: آیت ۴۸ اور سورۃ النمل: آیت ۲۴ میں بھی آتا ہے:

”حسن فرنگ“ میں شراب، جوا، بت پرستی، تنگن لینا وغیرہ خاص ہیں۔

سورۃ المائد: آیت ۹۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَفْصَابُ وَالْأَزْلَامُ

حُقْبَانَا

میں باز نہ رہوں گا جب تک کہ دہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرآن
چلا جاؤں! سالہا سال چلتا جاؤں۔

صفحہ ۳۰ میں ہے :

طیبِ عشق نے دیکھا مجھے تو فرمایا
تڑا مرض ہے فقط آرزو کی بے نیشی
ہم کوئی جو شش اور انگ ہی نہیں رکھتے۔ یہی سب سے بڑا مرض ہے۔ حالانکہ ہمارے
یہ سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے پیدا کیا ہے سب کا سب۔

اسی صفحہ ۳۰ میں ہے :

وہ شے کچھ اور ہے کہتے ہیں جانِ پاک جسے
یہ رنگ و نم، یہ لہو، آب و دہاں کی ہے مِشْئِ
رونی اور پانی سے جو پتلا بنا ہے وہ انسان کا نہیں جب تک کہ اس میں آرزو اور انگ
نہ ہو۔ اس سے پہلے والی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۳۰ میں ہے :

اپنے من میں ڈوب کر پا جا سراغِ زندگی
تو اگر میرا نہیں بنتا نہ بن، اپنا تو بن
سورۃ المائدہ: آیت ۱۰۵ میں ہے (جس کا ذکر پہلے بھی آچکا ہے):

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا
يُضْرَكُمْ مِنْ وَجْهِ اللَّهِ إِذَا فَعَلْتُمْ إِلَى اللَّهِ فَمَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا تَنْتَبِهُوا

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۹﴾

اے ایمان والو! تم پر فرض ہے خودی کی محافظت۔ اگر تم بیعت پر جو توجہ
شخص جو گمراہ ہے تمہیں کوئی فز نہیں پہنچا سکتا۔ تم سبوں کو اللہ ہی کے
پاس جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال پر مطلع کر دے گا۔

اسی صفحہ میں ہے:

من کی دنیا؟ من کی دنیا سوزد مستی جذب و شوق
تن کی دنیا؟ تن کی دنیا سود و سودا مکر و دھن

سورۃ النمل: آیت ۱۰۹ میں ہے:

وَقَلْبًا مُّطْمَئِنِّتًا بِالْإِيمَانِ

اور اس (عمن) کا دل ایمان کے ساتھ ہی اطمینان حاصل کرتا ہے۔

جوش اور دلاور (عمل کے لیے جذبہ) طلب ہی میں پیدا ہوتا ہے۔ صفحہ ۲۰ کی آیت میں

بھی دیکھیں۔

سورۃ العہ: آیت ۱۳ میں بھی عمل کی ترغیب ہے کہ:

لِيُنْفِخَ فِيهِمُ الرُّوحَ الْبَارِئَةَ لِيُؤْتِيَهُم مِّنْ رَّبِّهِمْ وَأَلَّا يَكْفُرُوا بِاللَّهِ

جسے شک اللہ کسی قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت نہ بدلے

صفحہ ۲۱ میں ہے:

پانی پانی کر گئی نجد کو قلندر کی یہ بات

تو جھکا جب غیر کے آگے نہ من تیرا نہ تن:

جب غیر اللہ کے آگے انسان (جو سجدہ ملائکہ ہے) جھک جاتا ہے تو من کے ساتھ

وہ اپنا تن بھی بیچ دیتا ہے۔ میر من اور تن دونوں کی تو میں ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۲۱ میں ہے:

وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَلَّفَهُ الطُّيُورُ وَوَقَّعَهُ بِرِجَالِهِ عَلَى الْيَبْرِ

مَكَانٍ سَجْدِيٍّ ﴿۱۰﴾

اور جو اللہ کے ساتھ شریک کرے وہ گویا گرا آسمان سے کہ پرندے اسے اچکے جاتے ہیں یا ہوا سے کسی دور جگہ پھینکتی ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

مسلمان کے سو میں سے سلیقہ دل نوازی کا

مردت حسنِ عالمگیر ہے مردانِ غازی کا

سورۃ آل عمران: آیت ۱۰۳ میں ہے:

..... فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْفَحْتُمْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ

پس اس نے ہمارے دلوں میں الفت ڈال دی تو اس کے فضل سے تم آپس میں بھائی ہو گئے۔

سورۃ الفتح: آخری آیت میں ہے:

رَحْمَةً لِّبَنِيكُمْ

آپس میں ایک دوسرے سے محبت اور مہربانی کرنے والے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

شکایت ہے مجھے یارب! خداوندانِ مکتب سے

سستی میں بچوں کو دے رہے ہیں خاک بازی کا

اربابِ تعلیم نے مسلمانوں کو پیٹ کے لیے تعلیم حاصل کرنے کا سہو دیا ہے حالانکہ مسلمان

صرف ایسی تعلیم کے لیے پیدا نہیں کیا گیا تھا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱ میں ہے:

اور اللہ نے آدم کو تمام

دَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ

د اشیا کے نام سکھائے (یعنی اشیا کے حقائق کی تعلیم دی)۔

اور سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو بزرگی دی۔

اس بزرگی اور فضیلت (خلیفۃ اللہ) کی حیثیت سے اس کے عمل ہونے چاہئیں۔

صفحہ ۳۲ میں ہے:

قلندر جزو حرفِ لا الہ کچھ بھی نہیں رکھتا

فقیہ شہر تاروں ہے لغت ہائے ججازی کا

ہا سے وہ علما جو صرف علم کی نمائش کرتے ہیں، وہ ایسے قلندر کے سامنے کوئی حیثیت نہیں

رکھتے جو غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ارشاد ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

صفحہ ۳۲ میں ہے:

حدیثِ بادہ و مینا و جامِ آتی نہیں مجھ کو

نہ کر خارا تنگ فوں سے تعاضا شیشہ سازی کا

مسلمان مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

اسی صفحے میں ہے:

عشق سے پیدا نائے زندگی میں زیرِ دم
عشق سے مٹی کی تصویروں میں سوزِ دم

سورۃ الحج: آیت ۲۲ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

اور جو شخص شائراہی کا احترام کرتا ہے اس کا طریق عمل تقب کے تقویٰ کا نتیجہ ہے۔

تقویٰ دراصل ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔ گویا تقویٰ جو اقبال کی زبان میں عشق ہے ایک ایجابی صفت ہے جو پیلڈل سے تعلق رکھتی ہے پھر تمام جوارح سے اور اسی سے بیداری پیدا ہوتی ہے جو انسان کو عملِ پیغم کے لیے آمادہ کرتی ہے۔
صفحہ ۳۳ میں ہے:

اپنے رازق کو نہ پہچانے تو محتاجِ ملوک

اور پہچانے تو ہیں تیسے گدا دارِ اوجم!

صفحہ ۳۱ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۱ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۳۳ میں ہے:

دل کی آزادی شہنشاہی، شکم سامانِ موت

فیصلہ تیرا ترے ہاتھوں میں ہے دل یا شکم؟

پیٹ کی خاطر دوسروں کی غلامی اختیار کرنا کس قدر مذموم ہے۔ دل کی آزادی چاہیے۔

سورۃ الرعد: آیت ۲۸ میں ہے:

الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا بَنُوهُمْ

سن لو، اللہ کی یاد ہی میں دلیں کا چین ہے۔

یسی دل کا ایمان اور چین، دل کی آزادی ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

دل سوز سے خالی ہے، نگہ پاک نہیں ہے
پھر اس میں عجب کیا کہ توبے پاک نہیں ہے!
صفحہ ۳۲ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۲ کا ذکر آچکا ہے۔ جو شخص ایسا دل نہیں رکھتا وہ نڈر
نہیں ہو سکتا۔ بے خوف دل اس کا ہوتا ہے جو غیر اللہ کو خاطر میں نہیں لاتا۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۳۹ میں ہے:

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَةَ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ
وہ جو اللہ کا پیام پہنچاتے اور اس سے ڈرتے اور اللہ کے سوا کسی کا خوف
نہیں کرتے۔

صفحہ ۳۳ ہی میں ہے:

ہے ذوقِ تجسّی بھی اسی خاک میں پنہاں
غافل! تو زما صاحبِ ادراک نہیں ہے!
انسان محض عقل نہیں رکھتا بلکہ اللہ سے ہم کلام اور اس کے دیدار سے بھی مشرف ہو سکتا
ہے۔ صفحہ ۲۵ میں سورۃ التین کی تفسیر دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

وہ آنکھ کہ ہے سُردِ افترنگ سے روشن
پُرکار و سخن ساز ہے! نم ناک نہیں ہے!
صفحہ ۲۹ میں سورۃ العنکبوت: آیت ۲۸ دیکھیں۔

صفحہ ۳۳ میں ہے:

عالم ہے فقط مومنِ جاننازکی میراث مومن نہیں جو صاحبِ لولہک نہیں ہے!

ایک حدیث آتی ہے کہ:

لَوْلَا كَلِمَاتُ الْفَلَاحِ ۝

اے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم، اگر آپ نہ ہوتے تو میں آسمان بھی پیدا کرتا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۵ میں ہے:

اِنَّ الْاَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ

زمین کے وارث میرے صالح بندے ہوں گے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۲۶ میں ہے:

رَاوَرَّتْكُمْ اَرْضَهُمْ وَاَبْيَادَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضَاكُم تَطَوُّوا

هَذَا وَكَانَ اللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝

اور ہم نے تمہارے ہاتھ لگائے ان (کافروں) کی زمین اور ان کے مکان اور

ان کے مال اور وہ زمین جس پر تم نے ابھی تہ نہیں رکھا اور اللہ ہر چیز پر

قادر ہے۔

اور سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي

الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفْنَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کر فرزند

انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلے لوگوں کو دی۔

صفحہ ۳۰ ہی میں ہے:

ہزار خون ہو، لیکن زباں ہو دل کی رفسیت

یہی رہا ہے ازل سے قلندر دن کا طسریق

قول و فعل میں یکسانیت ایک مسلمان کا شیوہ ہے

یکساںی رسم آجی

سورۃ ص : آیت ۲ میں ہے :

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو کہہ بات کہو کہ جو نہ کرو۔

اسی صفحے میں ہے :

علاجِ ضَعْفِ یَقِینِ ان سے ہو نہیں سکتا

غریب اگرچہ ہیں رازی کے نکتہ ہائے دقیق

اما رازی کی منگھڑاؤں کے سبھی معترف ہیں لیکن یقین کی پختگی ہی انسان کو صحیح منزل

تک پہنچا سکتی ہے۔

سورۃ القصص : آیت ۶۷ میں ہے :

ثُمَّ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ ثَوْبًا وَامْرَأَةً وَوَعَدْنَا صَالِحًا فَاعْتَمَلْنَا

يَكُونُ مِنَ التَّافِلِينَ

پس وہ جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور اچھا کام کیا، قریب ہے کہ وہ فلاح یا
لوگوں میں سے ہو۔

یہی ایمانِ کامل اور یقینِ کامل تھا فلاح اور کامیابی کا ذریعہ ہے۔

صفحہ ۲۵ میں ہے :

اگر ہو عشق، تو ہے کفر بھی مسلمان

نہ ہو، تو مر دمسماں بھی کافر و زندیق

صفحہ ۲۲ میں سورۃ الحج کی آیت ۲۲ سے عشق کی تشریح کی گئی ہے۔ اگر "تقویٰ القلوب"

ہی نہ ہو تو ناکام مسلمان بے کار ہو۔

صفحہ ۲۵ میں ہے :

کافر ہے مسلمان، تو نہ شاہی نہ فقیری مومن ہے تو کرنا ہے فقیری میں بھی شاہی

سورۃ الحجرات: آیت ۱۴ میں ہے:

قَالَتِ الْاَعْرَابُ اَمِنَّا قُلْ لَنْ تُؤْمِنُوا وَاَلَيْكُمْ فِتْنَةٌ اَلَمْ تَاۡمَنُوۡا وَاَلَيْكُمْ فِتْنَةٌ اَلَمْ تَاۡمَنُوۡا وَاَلَيْكُمْ فِتْنَةٌ اَلَمْ تَاۡمَنُوۡا

يَدْخُلُ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَاِنْ طَئِعُوۡا اللّٰهَ وَرَسُوْلًا لَّا يَلْتَمِسْكُمْ

مَنْ اَعْمَلَكُمْ شِيْنًا اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

گنوار بولے 'ہم ایمان لانے۔ آپ فرمادیں، تم ایمان تو نہیں لائے۔ ہاں یوں کہو کہ ہم مطیع ہوئے۔ اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں کہاں داخل ہوا؟ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کر دو گے تو تمہارے کسی عمل کا تمہیں نقصان نہ دے گا۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

مومن ہو تو اس کا عمل صحیح ہوگا اور اس میں شانِ استغنا پیدا ہوگی۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

کافر ہے تو شمشیر پہ کرتا ہے بھروسہ

مومن ہے تو بے تیغ بھی لڑتا ہے سپاہی

سورۃ الحجرات کی اوپر والی آیت کے بعد یہ آیت ۱۵ ہے:

اِنَّ الَّذِيْنَ يُمۡنُوْنَ الَّذِيْنَ

اٰمَنُوۡا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ ثُمَّ اَلَّوۡا وُجُوْهُهُمۡ وَاٰمَنُوۡا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ

اَفۡضِيْهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان دئے۔ پھر

شک نہ کیا اور اپنی جان و مال سے اللہ کی راہ میں جلا کیا۔ وہی سچے ہیں۔

ایمان والوں کا ایمان ہی کافروں کو مرعوب کر دیتا ہے۔ اسلمہ تو عیسٰی

ہجرت ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۵۱ میں ہے:

سَنَلِقُنَّ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالزُّعْبَابَ بِمَا أَشْرَكُوا
بِاللَّهِ مَا لَهُمْ يَنْزِلُ بِهِ سُلْطَنًا وَمَاؤُهُمُ النَّارُ وَ
يَشْنَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ۝

کوئی دم جاتا ہے کہ ہم کافروں کے دلوں میں رعب ڈال دیں گے کہ انہوں نے
اللہ کا شریک ٹھہرایا جس پر اس نے کوئی مجھ نہ آماری اور ان کا ٹھکانا
دوزخ ہے اور کیا بُرا ٹھکانا ظالموں کا ہے۔

یعنی مشرک بننے سے بزدلی پیدا ہو جاتی ہے اور یہ بزدلی شمشیر رکھنے سے ختم نہیں ہوتی بلکہ
رکان مائل کرنے سے ختم ہوتی ہے۔

صفحہ ۳۶ میں ہے:

یہ حورِ یانِ فرشتگی، دل و نفس کا حجاب
بہشتِ مغربیاں، جلوہ ہائے پابِ کاب؛
صفحہ ۲۹ کی آیات (العنکبوت: ۳۸؛ النمل: ۲۳؛ المؤمنہ: ۹۰) دیکھیں۔

صفحہ ۳۶ ہی میں ہے:

وہ سجدہ، روحِ زمیں جس سے کانپ جاتی تھی
اسی کو آج ترستے ہیں منبر و محراب؛

سورۃ النساء: آیت ۲۶ میں ہے:

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

اور اللہ کی بندگی کرو اور آل کا شریک کسی کو نہ ٹھہراؤ (نہ جاندار کو نہ بے جان
کو نہ اس کی ربوبیت میں اور نہ اس کی عبادت میں)۔

در اصل ایسا سجدہ کرنے والے ہی نہ رہے ورنہ ان کے سامنے غیر اللہ طاقتیں کانپ

جاتیں۔ یہ سجدہ ایک چیلنج ہے تاکہ غیر اللہ کو اور ایک اعلان ہے بندے کا کہ وہ اب صرف اللہ کے آگے جھکے گا اور غیر اللہ کی نفی کرے گا۔
صفحہ ۲۷ میں ہے :

دلِ بیدار فاروقی ، دلِ بیدار کراری!
مس آدم کے حق میں کیسا ہے دلک بیداری
تقویٰ القلوب کا ذکر صفحہ ۲۲ میں آچکا ہے۔ سورۃ ق: آیت ۳۷ میں بھی قلب سے متعلق ارشاد ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

شَهِيدٌ

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے اور متوجہ رہے۔

دل سے سمجھنے والا اور غور سے سننے والا ہی صحیح معنوں میں بیدار ہے اور اسی بیداری سے وہ بڑے بڑے کارنامے انجام دے سکتا ہے۔
صفحہ ۲۷ ہی میں ہے:

خداوند ایہ تیرے سادہ دل بندے کدھر جائیں
کہ درویشی بھی عیاری ہے ہسلانی بھی عیاری!
ظہور اور ایثار کا فقدان ہے اور ہر جگہ عیاری ہی عیاری ہے۔
سورۃ النساء: آیت ۱۴۶ میں ہے:

..... إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ

وَاحْتَلَصُوا بِهِمْ فَوَلَّكْنَاكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي

اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا۔

مگر وہ جنہوں نے توبہ کی

اور سورے اور اللہ کی رسی مضبوط تعامی اور اپنا دین خالص اللہ کے لیے کر لیا
 یا تو یہ مسلمانوں کے ساتھ ہیں اور عنقریب اللہ مسلمانوں کو اجر عظیم دیگا۔
 یہ تمام باتیں اخلاص ہی کا نتیجہ ہو سکتی ہیں۔ ورنہ ریا اور منافقت ہے جس کا ذکر اسی سورہ
 میں مذکورہ آیت سے پہلے ہی آیا ہے۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

مجھے تمہیں حاضر نے عطا کی ہے وہ آزادی
 کہ ظاہر میں تو آزادی ہے، باطن میں گرفتاری

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اَسْتَعْوَدُ عَلَيْهِمُ الْكٰفِرِيْنَ فَاَنْتُمْ مِمَّنْ ذُكِرَ الْاٰلِهٖ

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل
 کر دیا ہے۔

اسی لیے گرفتاری بھی آزادی معلوم ہوتی ہے۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

خودی کی شوخی و تبدی میں کسب و نماز نہیں۔

جو نماز ہو بھی تو بے لذتِ نبیٰ ز نہیں

خودی کے معنی (اقبال کے یہاں) تکبر نہیں بلکہ خود شناسی ہیں۔ جب انسان اپنے نفس

کو پہچان لیتا ہے اور خلیفۃ اللہ ہونے کا احساس اپنے دل میں کرنے لگتا ہے تو تعظیم کا رونا

اچھا آدیتا ہے۔ پھر اللہ سے نیاز مند نماز بھی کرنے لگتا ہے جیسا کہ اقبال نے جگہ جگہ کہا ہے

مثلاً:

سمندر سے ملے پیاسے کو شبہم

بجھتی ہے یہ رزاقی نہیں ہے

سورۃ یونس: آیت ۱۴ میں ہے:

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ خَلِيفًا فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾
 پھر ہم نے اُن کے بعد تمہیں زمین میں (اپنا) جانشین بنایا کہ دیکھیں تم
 کیسے کام کرتے ہو۔

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا
 تَبْصُرُونَ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ تو کیا تمہیں
 سوچتا نہیں؟

صفحہ ۳۱ میں ہے:

نگھو عشقِ دلِ زندہ کی تلاش میں ہے

شکارِ مردہ سزاوارِ شاہِ باز نہیں

شہباز (شاہین) کبھی مردار نہیں کھاتا۔ اسی طرح بیدار دل والا کبھی گھٹیا چیزوں
 پر نظر نہیں کرتا اور بیدار دل کا نفسی عشق سے ہے جو زرد اور مستی پیدا کرتا ہے۔ صفحہ ۳۷ کی آیت

(سورۃ ق: ۲۷) ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

میرِ سپاہِ ناسزا، لشکریاں شکستہ صف

آہ! وہ تیرِ نیم کش، جس کا نہ ہو کوئی صدف

آج کل کے لیڈروں میں وہ صلاحیت نہیں ہے جو قوم کو متحد کر کے باطل کے سامنے
 کھڑا کر دے۔ حالانکہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی جماعت کو یک جان و دو قالب کر کے
 کفر و باطل کے خلاف بنیانِ موصوں بنا دیا تھا۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت اس طرح شروع ہوتی ہے:

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمد اصلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھ والے سختہ میں
کافروں پر لبروزم ہیں آپس میں۔

سورۃ الصف: آیت ۴ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا

كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُورٌ ۝

بے شک اللہ دوست رکھتا ہے انہیں جو اس کی راہ میں لڑتے ہیں پرا
باندھ کر، گویا وہ عمارت ہے راگنگا پلائی۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے:

کھول کے کیا بیاں کروں سترِ معارفِ مرگ و عشق

عشق ہے مرگِ با شرف، مرگ، حیاتِ بے شرف!

اللہ کی محبت میں تل ہوتا ابھی زندگی ہے۔ عشق اور تقویٰ القلوب ہی تن من دھن کی
بازی لگانے پر آمادہ کرتا ہے۔

سورۃ البقرہ کی مشہور آیت ۱۵۴ ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أحياءٌ وَلَٰكِن لَّا

تَشْعُرُونَ ۝

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو۔ بلکہ وہ زندہ ہیں، ہاں

تمہیں خبر نہیں۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے:

صحبتِ پیرِ رزم سے مجھ پہ ہوا یرازِ فاش لاکھ حکیم سرِ عجیب، ایک حکیم سرِ بے کف!

مولا ہٹے رقم کے کلام کے مطالعے سے معلوم ہوا کہ لاکھوں فلاسفر جو صرف سوچنا سکتے ہیں، ایسے ہی ایک مرفردشس اور باطل کلیم کے مقابلے میں جو عمل اور عشق سکھاتا ہے۔
سورۃ المائدہ: آیت ۷۷ میں ہے:

وَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىَٰ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا

كَثِيرًا ۖ أَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۗ

اور ایسے لوگوں کی پیروی ان کی خواہش کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہو چکے اور بہتوں کو گمراہ کیا اور سیدھی راہ سے بہک گئے۔

ایسے ہی لوگوں کے لیے سورۃ الحج کی آیت ۲۶ میں ارشاد ہے کہ یہ لوگ دل رکھتے ہیں لیکن سمجھنے کی صلاحیت نہیں۔
صفحہ ۵۷ میں ہے:

مثل کلیم ہو اگر معرکہ آزما کوئی

اب ہی درختِ طور سے آتی ہے باگِ کائنات

سورہ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

قُلْنَا لَإِن كُنْتَ إِلَّا نُفُوسًا فَالْأَعْمَلُ

ہم نے کہا (اے موسیٰ) مت ڈرو۔ بے شک تم ہی غالب ہو۔

موسیٰ علیہ السلام کو اس طرح کی تسلی کا ذکر سورہ طہ: آیت ۲۱، سورہ النمل: آیت ۱؛ سورۃ القصص: آیت ۳۱ میں بھی ہے۔ پھر موسیٰ علیہ السلام کی شان بھی یہی تھی کہ وہ ڈٹ کر اپنے کام میں لگ جاتے تھے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا 'میں باز نہ رہوں گا جب تک میں

دہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (سالہا سال) چلا جاؤں۔
صفحہ ۳۴ ہی میں ہے :

جلالِ پادشاہی ہو کہ جمہوری تماشا ہو

جدہا ہر ذہن سیاست سے تورہ جاتی ہے چنگیزی

ملوکیت ہو یا جمہوریت ہو، عدل کی مزدورت ہے جو دین کے لوازم میں سے ہے۔
سورۃ النحل : آیت ۹۰ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ

الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے انصاف اور نیکی کا اور رشتہ داروں کے ویسے کا
اور منع فرماتا ہے بے حیائی اور بُری بات اور سرکشی سے۔ تمہیں نصیحت فرماتا
ہے کہ تم وہ بیان کرو۔

دین اور اسلام کی حکومت کی عرض و غایت سورۃ الحج : آیت ۴۱ میں بیان فرمائی ہے :

الَّذِينَ إِنْ مَلَكَهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ

وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ أُولَٰئِكَ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿۴۱﴾

(وہ مسلمان ہیں جن کو اگر ہم زمین میں غلبہ اور اقتدار دیں تو وہ نماز کو قائم
کریں گے اور زکوٰۃ دیں گے اور اچھی باتوں کا حکم دیں گے اور برائی سے لوگوں
کو روکیں گے اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔

صفحہ ۳۴ میں ہے :

نچھیرِ محبت کا قصہ نہیں طولانی

لطفِ خلشِ پیرکان، آسودگیِ فتراک!

عشقِ دالوں کی پہچان یہی ہے کہ وہ ہر مشکل میں راحت حاصل کرتے ہیں۔

ع ۱۰۰ سے دو بار کہیں میں اے زمین کتنوں

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے آدمی کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

اسی لیے مشقت اٹھانا اس کی فطرت کا تقاضا ہے۔ اگر وہ ایسا نہ ہو تو پھر اس کی زندگی

بے کار ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

اے رہبر و فرزانہ! بے جذب مسلمان

نے راہِ عمل پیدا، نے شاخِ یقین نمنک!

ایمان کے ساتھ عمل اور یقینِ کامل دونوں ضروری ہیں۔ پھر انسان اشف المخلوقات

بن سکتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۸۱ میں ہے:

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِلْقَوْمِ يُوقِنُونَ

بے شک ہم نے نشانیاں کھول دیں یقین والوں کے لیے۔

اور سورۃ البینہ: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝

بے شک جو ایمان لائے اور عملِ صالح کیے وہی تمام مخلوق میں بہتر ہیں۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

کمالِ ترک نہیں آبِ دہل سے مجبوری!

کمالِ ترک ہے تسخیرِ خاکی و نوری!

گوشہ نشینی اور ترکِ دنیا کے معنی یہ نہیں کہ دنیا کی چیزوں سے خود کو محروم کر لیا جائے

بلکہ اس کا مقصد یہ ہے کہ تمام کائنات کو مسخر کر لیا جائے، کیونکہ سورۃ الباقیہ: آیت ۲۱ میں

ارشاد ہے:

وَسِعَ كُرْسِيُّهَا السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جِوِيْعًا مِّنْهَا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۰﴾

اور تمہارے لیے سخر کر دیا جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کا سب۔
بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے:

نہ فقر کے لیے موزوں نہ سلطنت کے لیے
وہ قوم جس نے گنوا یا مستاعا تیوری
خانہ ان خلیہ جب بے عمل ہو گیا تو نہ وہ فقر کے لیے موزوں رہا اور نہ سلطنت کے لیے۔
سورۃ العصر میں ہے:

وَالْعَصْرِ ﴿۱﴾ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِٗٓ اَكْرَهًا ﴿۲﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ﴿۳﴾
عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ﴿۴﴾ وَتَوٰصَوْا بِالْحَقِّ ﴿۵﴾ وَتَوٰصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿۶﴾
زلزلے کی قسم (زمانے کی تاریخ اٹھا کر دیکھو) بے شک انسان ضرور گھاٹے
میں ہے مگر وہ جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی
تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

بغیر ایمان اور عمل صالح نیز حق اور صبر کے انسان خسارے میں ہے۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے:

وہ ملتفت ہوں تو کچھ نفس بھی آزادی!

نہ ہوں تو صحن چمن بھی مقامِ مجبوری!

سورۃ یونس: آیت ۱۱ میں ہے:

فَتَنَّا الرّٰكِبِيْنَ لَآ يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا فِى طُلُغِيٰنِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۱﴾ پس ہم

چھوڑ رکھتے ہیں جن کو امید نہیں ہماری ملاقات کی، اپنی شرارت میں جکتے۔
 جن کو اللہ سے امید نہیں ان کے لیے ہر جگہ محرومی ہے۔
 صفحہ ۴۲ میں ہے:

عقل گو آستان سے دور نہیں

اُس کی تقدیر میں حضور نہیں

صفحہ ۳۹ میں سورۃ المائدہ: آیت ۴۴، اور سورۃ الحج: آیت ۴۶ کی آیتیں مذکور ہیں۔ وہی
 یہاں کے لیے بھی دیکھیں۔

صفحہ ۴۳ میں ہے:

ناصبوری ہے زندگی دل کی!

آہ! وہ دل کہ ناصبور نہیں

وہ دل ہی کیا جس میں تڑپ نہ ہو اور دل کے لیے لگن نہ ہو۔

سورۃ الحج: آیت ۳۲ میں تتوی القلوب کا ذکر ہے۔ صفحہ ۲۲-۲۵ میں بھی اس کا

ذکر آچکا ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

ہر گمنام نے صدف کو توڑ دیا

تو ہی آسارۃ ظہور نہیں!

ہر چیز بڑھ رہی ہے اور آگ رہی ہے لیکن انسان! تو پاؤں توڑ کر بیٹھ گیا ہے۔

اسی لیے گمانے میں ہے۔ صفحہ ۴۲ میں سورۃ العنکب کا ذکر آچکا ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۴ میں ہے:

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْدُوْنَ مِنْ دَاتِكُمْ اٰيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْتَوْنَ

اور تمہاری تخلیق میں اور جتنے جان دار جو وہ دیکھتا ہے ان میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے

یے جو یقین رکھتے ہیں۔

گویا ہر چیز جو پیدا ہوئی ہے وہ بڑھ رہی ہے اور اللہ پاک کی معرفت کا سبق دے رہی ہے۔
صفحہ ۴۲ میں ہے:

أَرَأَيْتَ فِي مِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِّن مَّاءٍ

يَهْدِيكَ سُبُلَ كَلِيمٍ دُورٍ نَهْيًا

سورۃ الاعراف: آیت ۱۴۲ میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ پاک کے دیدار کے

لیے عرض کیا:

قَالَ رَبِّ آرِنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ

(موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا، اے رب میرے، مجھے اپنا دیدار کرا کر

میں تجھے دکھوں۔

لیکن اقبال نے بیارادگی سے یہ مادل ہے کہ انسان اپنی شان کے مطابق عمل

دکھائے ورنہ زندہ نہیں بلکہ مرد ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَاقِبَ الْأَرْضِ يُنَزِّلُهَا

وہی ذات ہے جس نے تمہارے لیے پیدا کی جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

جب یہ سب کچھ اسی کے لیے ہے تو وہ کیوں اتنے پادوں توڑ کر بیٹھتا ہے؟

صفحہ ۴۴ میں ہے:

خودی وہ بھر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں

تو آج جو اسے سمجھا اگر تو چارہ نہیں!

جب انسان اپنی خودی پہچان لیتا ہے اور اپنی خفہ مصلحتوں کو بیدار کر لیتا ہے تو زمین

آسمان کی حدود سے بھی گزر جاتا ہے۔

سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۲ کا ذکر صفحہ ۴۰۰ کے شعر کے ساتھ آچکا ہے وہ ملاحظہ فرمائیں۔
صفحہ ۴۵۴ میں ہے:

یہ پیامِ آدے گئی ہے مجھے باوِ صبحِ گاہی
کہ خودی کے عارفوں کا ہے مٹا پادشاہی!

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَا لِقَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَهُمْ فِي
الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اللہ نے وعدہ دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عملِ صالح کیے کہ فرد
انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلے لوگوں کو دی۔
خودی کو پہچاننے والے لوگ ہی ایسے ہوتے ہیں۔
اسی صفحے میں ہے:

نہ دیا نشانِ مسنزل مجھے اے حکیم تُو نے
مجھے کیا لگہ ہو تجھ سے، تو نہ رہ نشیں نہ راہی!
نفسی تو صرف سوچنا سکتا ہے، منزلِ مقصود کے لیے عمل پیرا ہونا نہیں سکتا۔
صفحہ ۲۹ میں سورۃ المائدہ کی آیت ۴۴ ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۴۵۴ میں ہے:

تو عرب ہو یا علم ہو ترا لا اله الا:

لغتِ غریب، جب تک ترا دل نہ دے گا وہی!

آج کا کمان کہیں کا ہو، دل سے لا اله الا الله! نہیں کتا، روزِ اسی سے فی اللہ کے
آگے جھکنے کی کوئی ضرورت ہی نہ ہوتی۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۹ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

صفحہ ۳۳ میں ہے:

گلا تو گھونٹ دیا اہل مدرسہ نے ترا

کہاں سے آئے صد الا الہ الا اللہ

موجودہ مدرسوں نے لا الہ الا اللہ کا صحیح عقیدہ ہی دلوں سے دُور کر دیا ہے۔

اس لیے طلبہ کی اقدار ہی بدل گئی ہیں۔ اس سے اُد پر والے شعر کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۳۴ میں ہے:

خرد کے پاس خبر کے سوا کچھ اور نہیں

ترا علاج نفس کے سوا کچھ اور نہیں

صفحہ ۳۹ میں سورۃ المائدہ کی آیت ۷۷، ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۴۰ میں ہے:

ہر اک مقام سے آگے مقام ہے تیرا

حیات ذوقِ سفر کے سوا کچھ اور نہیں

حیات بڑھنے کا نام ہے اور مات مرنے کا نام ہے، یعنی عمل والے زندہ ہیں اور بے عمل

لوگ مُرد ہیں۔

سورۃ الزخرف: آیت ۳۲ میں ہے:

مَنْ قَسَمْنَا بِآيَاتِنَا أَن نَّخْلُقَنَّ لَهُمْ فِتْنَةً فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ

بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حُرْمًا

ہم نے دولت و مال میں لوگوں کو متفاوت کیا تاکہ ایک دوسرے سے مال کے

ذریعے خدمت لے اور دنیا کا نظام مضبوط ہو۔

غریب کو ذریعہ معاش ہاتھ آئے اور مال دیکھ کر کام کرنے والے مل جائیں تو اس پر کون
اعتراض کر سکتا ہے کہ فلاں کو کیوں غنی کیا اور فلاں کو فقیر یعنی پورا نظماً عالم ایک نظامِ عمل ہے،
بے عملی نہیں ہے۔

اسی صفحے ۴۷ میں ہے:

رگوں میں گردشِ خوں ہے اگر تو کیا ماص
حیات سوزِ جگر کے سوا کچھ اور نہیں
اس کے لیے بھی اُدپر کی آیت کافی ہے۔

صفحہ ۴۸ میں ہے:

نگاہِ فقر میں شانِ سکندری کیا ہے؟
خراج کی جو گدا ہو وہ قیصری کیا ہے!

دوسروں سے چین بچھٹ کر کے بادشاہ بن جانا بادشاہ ہی نہیں ہے بلکہ گداگری
ہے۔ اہل فقر جو خدا کے سوا کسی کے محتاج نہیں، ایسی بادشاہی کو بیچ سمجھتے ہیں۔ ایسے لوگ
جو اللہ سے رجوع ہوتے ہیں ان کے لیے سورہ ہُود: آیت ۲ میں یہ بشارت ہے۔

ذٰلِكَ اسْتَعِزُّوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْا اِلَيْهِ يُعْتَبَلْكُمْ مِّمَّا عَمَلْتُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ
يُوْتٰی كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلًا

اور یہ کہ اپنے رب سے معافی مانگو، پھر اس کی طرف توبہ کرو۔ تمہیں بہت اچھا
برتناامے گا ایک ٹھہرائے وعدہ تک اور ہر فضیلت والے کو اس کا فضل
پہنچائے گا، یعنی دین و دنیا میں۔

اور جو لوگ پیسہ بھرتے ہیں ان کے لیے یہ وعید سورۃ التوبہ: آیت ۳۴ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَخْبَارِ وَالزُّهْمَانِ لِيَاۤءٍ كٰلِفُوْنَ
اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّوْنَ عَنۡ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ

يَكْفُرُونَ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا يَسْفِقُونَهَا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَسَّوْهُمْ يَعْذَابِ الْعَذَابِ

اے ایمان والو بے شک بہت سے پادری اور جوگی لوگ، لوگوں کا مال، حق
کھا جاتے ہیں اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور وہ کہ جوڑ کر رکھتے ہیں سونا
اور چاندی اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے۔ انہیں بشارت سناؤ
در دناک عذاب کی۔

یہاں ناحق مال کھانے والوں پر بھی وعید ہے۔
صفحہ ۴۰۳ ہی میں ہے:

بہتوں سے تجھ کو امیدیں، خدا سے تو میدی
مجھے بتا تو سعی اور کافری کیا ہے!
غیر اللہ سے امید رکھنا، یعنی ایسوں سے امید رکھنا جو خود کوئی طاقت نہیں رکھتے، یقیناً
گمراہ ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۲۷ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يُوَسِّعُونَ
الْجَنَّمَ وَاللَّهُ إِنْ يَسْلُبْهُمْ الذُّبَابَ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ
الْقَالِبِ وَالْمَظْلُوبِ

وہ جنہیں اللہ کے سوا تم پوجتے ہو ایک کبھی نہ بنا سکیں گے اگر سب اس پر
اکٹھے ہو جائیں اور اگر کبھی ان سے کچھ چھین کر لے جائے تو اس سے پھڑا
نہ سکیں۔ گناہ کمزور چاہنے والا اور جس کو چاہا گیا۔

اسی صفحے میں ہے:

فقط نگاہ سے ہوتا ہے فیصلہ دل کا نہ ہو نگاہ میں شوخی تو دلبری کیا ہے!

سورۃ الذاریت: آیات ۱۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۰﴾
وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۱۱﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں، تو کیا تمہیں دکھائی نہیں دیتا؟ (سو جتنا نہیں)۔

صفحہ ۴۱ میں ہے:

نہ تو زمین کے لیے ہے نہ آسمان کے لیے
جہاں ہے تیرے لیے تو نہیں جہاں کے لیے

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

دہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اسی صفحے میں ہے:

یہ عقل و دل ہیں شرر شعلہٴ محبت کے

وہ خار و خش کے لیے ہے، یہ نیستاں کے لیے

عقل کو چاہیے کہ خار و خش کے لیے نہ ہو (بے کار سوچنے کے لیے نہیں) بلکہ نیستاں کے لیے ہو کہ جہاں آگ لگا دے اور دل کی طرح محبت اور عشق کی دھمازا ہو، کیونکہ دل دہی ہے جو اللہ کی ہدایت پاتا ہے۔

سورۃ التغابن: آیت ۱۱ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ

اور جو اللہ پر ایمان لائے اللہ اس کے قلب کو ہدایت فرماتا ہے۔

اور جو لوگ اس ہدایت سے محروم ہیں ان کے پاس دل تو ہیں لیکن اس دل میں صحیح سمجھ کا

مادہ نہیں ہے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۷۹ میں ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ نہیں۔

صفحہ ۴۹ ہی میں ہے:

نگہ بلند، سخن دلنواز، جہاں پُرسوز

یہی ہے رختِ سفر میرِ کارواں کے لیے

سورۃ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں ہے:

فِيمَا خِيفَ مِنْهُنَّ لِئَلَّا يَكُونَ لَهُمُ غَمٌّ وَلَا يُكَلِّمُوا الْقَوْلَ لَا تَقْضُوا

مِنْ حَوْلِكُمْ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۱۵۹﴾

تو کیسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اسے محبوب تم ان لوگوں کے لیے نرم دل
ہوئے اور اگر تند مزاج، سخت دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے
پریشان ہو جاتے، تو تم انہیں معاف فرمادو اور ان کی شفاعت کرو اور
کاموں میں ان سے مشورہ لو، اور جو کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ پر
بہرہ مسکرو۔ بے شک توکل والے لوگ اللہ کو پیارے ہیں۔

میرِ کارواں کے لیے ضروری صفات اس آیت میں مذکور ہوئیں۔

صفحہ ۵ میں ہے:

تو اسے امیرِ ممالک، لاممالک سے دُور نہیں

وہ جلوہ گاہِ تیرے ناکہاں سے دُور نہیں

سورۃ ق: آیت ۱۶ میں ہے:

وَعَنُوقُ رَبِّكَ مِنْ جَنبِ الْوَادِئِ

اور ہم اس کی شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہیں۔

صفحہ ۵ میں ہے:

مقامِ عقل سے آساں گزر گیا اقبال

مقامِ شوق میں کھویا گیا وہ فرزانہ!

ایک جگہ (صفحہ ۸۴ میں) اور بھی فرمایا ہے:

گزر جا عقل سے آگے کہ یہ نور

چراغِ راہ ہے منزل نہیں ہے

صفحہ ۴۹ میں سورۃ التغابن: آیت ۱۱ اور سورۃ الاعراف: آیت ۷۹ کی آیتیں آچکی

ہیں شوق (عشق) عقل کی طرف آمادہ کرتا ہے اور بغیر عقل کے کچھ بھی حاصل نہیں۔

سورۃ النجم: آیت ۳۹ میں ہے:

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

اور یہ کہ آدمی نہ پائے گا لگے جو اس نے کوشش کی۔

صفحہ ۵ میں ہے:

احوالِ محبت میں کچھ فرق نہیں ایسا

ہو زودت و تابِ ادل، ہو زودت و تابِ آخر

عشق میں سرگرمی اور تڑپ شہ رگ سے آؤ تک رہتی ہے۔ انسان کی تخلیق ہی

مشقت سے ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے تنگ ہم نے پیدا کیا

انسان کو مشقت میں رہتا۔

صفحہ ۵۲ ہی میں ہے:

میں تجھ کو بتاتا ہوں تقدیرِ اُمم کیا ہے
شمیر دسناں اذل، طادس دربابِ آخر

توہم کو پہلے مشقت اٹھانی پڑتی ہے۔ بعد میں آرام نصیب ہوتا ہے۔
سورۃ البقرہ کی آیت ۲۴۶ میں بادشاہ بننے کے لیے شمیر دسناں کی ضرورت کا ذکر

ضمناً آیا ہے:

اَلَمْ تَرَ اِلَآءِ الْمَلٰٓئِمِۦنَ بَنِيۤ اِسْرٰٓءٰلَآءَۙ نٰیۡلٌ مِّنۡ بَعْدِاٰمُوۡسٰیۙ اِذۡ قَالُوۡا۟ لَیۡسَ
لَہٗۤ اِنۡعَاقُکُمۡ لَنَاۤ اِمۡلَکًاۙ نُّعَاقِلُ فِیۡ سَیۡنِیۡلِ

اے مجرب، کیا تم نے نہیں دیکھا بنی اسرائیل کے ایک گروہ کو جو موسیٰ کے
بعد ہوا وہ جب اپنے ایک پیغمبر سے بولے، ہمارے لیے کھرا کر دو ایک بادشاہ
کہ ہم خدا کی راہ میں لڑیں۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

ہر شے مسافر ہر چیز راہی!
کیا چاند تارے، کیا مرغ و ماہی!
ہر چیز راہِ سفر میں ہے اور ایک جگہ ٹھہری ہوئی نہیں ہے۔
سورۃ المؤمن: آیت ۶، میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِیۡ خَلَقَکُمْ مِّنۡ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَۃٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَۃٍ
ثُمَّ یُعِزُّکُمْ طِفۡلًا ثُمَّ لِیَبۡلُغَکُمُۥ۟ اِلَآءَ اَنَّکُمْ لَتَکُوۡنُوۡۤا۟ اَشۡیُوۡخًا
وَمِمِّنۡکُمْ مَّنۡ یُّبۡتَغٰی مِنَ قَبۡلِ وَاٰیٰتِنَا۟ اَجۡلًاۙ نَسۡیٰۙ وَلَعَلَّکُمْ

دہی ہے جس نے تمہیں

تَعۡقِلُوۡنَ ﴿۶﴾

مٹی سے بنایا، پھر پانی کی بوند سے، پھر خون کی پھٹک سے، پھر تمہیں نکالتا ہے بچہ، پھر تمہیں باقی رکھتا ہے کہ اپنی جوانی کو پہنچو، پھر اس لیے کہ بوڑھے ہو۔ اور تم میں کوئی پہلے ہی اٹھایا جاتا ہے اور اس لیے کہ تم ایک مقررہ دعدہ تک پہنچو اور اس لیے کہ تجھو۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں بھی کھیتی کے پہوٹے، اگنے اور بڑھنے کی مثال آئی ہے:

كُزَّعَ اٰخِرَہٗ سَطَّاهُ نَارِدَةٌ فَاسْتَعْلَاكَ فَاَنْتَ تَوِي عَلَى سَوْبِقِہٖ

جیسے ایک کھیتی۔ اس نے اپنا پتھان کالا، پھر اُسے طاقت دی، پھر دبیز ہوئی، پھر اپنی ساق پر سیدھی کھڑی ہوئی۔

اسی طرح ہر مخلوق چل رہی ہے اور ایک مقام پر نہیں ہے۔

صفحہ ۵۲ ہی میں ہے:

تو مرد میدان، تو میرے شکر

نوری حضورِ تیرے سپہی!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ جَبِيۡعًا

دہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے، ہب کا سب۔

صفحہ ۵۲ ہی میں ہے:

ہر چیز ہے جو خود منائی

ہر ذرہ شہید کبریائی

اسی صفحے کی اوپر کی آیتیں دیکھیں۔

سورۃ ق: آیت ۲۷ میں ہے:

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

شہیدؒ

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو رکھنا ہو دل، یا کان لگائے
اور متوجہ ہو۔

اسی صفحے میں ہے:

بے ذوقِ نمودِ زندگی موت

تعمیرِ خودی میں ہے خدائی

رائیِ زدرِ خودی سے پرہت

پرہتِ ضعفِ خودی سے رائی

ہر چیز میں اُگنے اور بڑھنے کی صلاحیت رکھی گئی ہے جب یہ صلاحیت نہیں رہتی

تو موت واقع ہو جاتی ہے۔

سورة الزخرف: آیت ۱۰ میں ہے:

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَّ جَعَلَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ
تَهْتَدُونَ

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا کیا اور تمہارے لیے اس میں راستے کیے

کہ تم راہ پاؤ (اپنے منازل و مقاصد کی طرف)۔

جب یہ راستے تلاش نہیں کیے جاتے تو زندگی کا مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔

صفحہ ۵۴ میں ہے:

اعجاز ہے کسی کا یا گردشِ زمانہ!

ٹوٹا ہے ایشیا میں سحرِ فرنگیانہ!

علامہ اقبالؒ نے ۱۹۲۵ء میں برطانیہ حکومت کے زوال کی یہ پیش گوئی

کردی ہے۔ / ان الفاظ میں کمی:

سورۃ آل عمران کی آیتیں ۱۴۰-۱۴۱ میں:

إِن يَسْأَلْكُمُوهَ فَرَّحْتُمْ فَمَنْ مَتَّعَ الْقَوْمَ فَرَّحُوا بِمَثَلِهَا ۗ وَتِلْكَ
الْآيَاتُ لِقَوْمٍ أُولِي الْأَبْصَارِ ۗ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
وَيَسْخَرُونَ مِنْكُمْ ۗ وَآيَةٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا لَأَنَّ اللَّهَ لَا يُجِيبُ الْمُضَلِّينَ ۗ
وَلِيَسْخَرَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَمَنْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِمُ الْكُفْرَانُ

اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ (کافر) بھی ویسے ہی تکلیف پا چکے
ہیں اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں (کبھی کسی
کی باری ہے کبھی کسی کی) اور اس لیے کہ اللہ پہچان کر اے ایمان والوں کی
اور تم میں سے کچھ لوگوں کو شہادت کا مرتبہ دے اور اللہ دوست نہیں رکھتا
ظالموں کو اور اس لیے کہ اللہ مسلمانوں کا نکھار کر دے اور کافروں کو
مٹا دے۔

→ علامہ اقبال نے ظالموں کے ظلم کی وجہ سے ان کے زوال کی پیش گوئی کی تھی جو صحیح
نمات ہوئی۔
صفحہ ۵۵ ہی میں ہے:

اے لالہ کے وارث باقی نہیں ہے تجھ میں
گفتارِ دلبرانہ، کردارِ قاسمانہ
سورۃ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے رفقہ کے متعلق ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَتَمَّاءُ بَيْنَهُمْ
اور جو لوگ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی ہیں وہ کافروں پر بہت سخت
ہیں اور آپس میں بہت نرم دل۔

صفحہ ۵۵ میں ہے:

خودی کو کہ بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے
 خدا بندے سے خود پوچھے بتا تیری رضا کیا ہے؟
 جب بندہ اللہ کی رضا کے لیے خود کو وقف کر دیتا ہے اور اپنی حیات و موات اس کے آگے
 پیش کر دیتا ہے تو پھر اللہ بھی اُس کی رضا کو اپنی رضا قرار دیتا ہے۔ (حضرت عمر فاروق رضی اللہ
 عنہ کو اسی لیے کہا گیا ہے کہ الذی کان راۓہ موافق بالوحی والکتاب)۔
 سورۃ الفتح: آیات ۱۸-۲۲ میں یہ بشارتیں ہیں:

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا
 فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا وَمَغَانِمَ
 كَثِيرَةً يَأْخُذُونَ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَعَدَّ اللَّهُ مَغَا
 بِمُ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَ بِهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ
 عَنْكُمْ وَلِتَأْتُونَ آيَةَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝
 وَآخِرَى لَمْ نَعِدْكُمْ عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ
 عَلِيمًا خَبِيرًا ۝ وَلَوْ تَأْتَاكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَلُوكُ
 الْأَذْبَانُ لَمْ يَأْتُواكُمْ وَلَا يَنْصُرُوا ۝

بے شک اللہ راضی ہوا ایمان والوں سے جب وہ اس درخت کے نیچے تمہاری
 بیعت کرتے تھے تو اللہ نے جانا جو اُن کے دلوں میں ہے تو اُن پر اطمینان اُتارا
 اور انہیں جلد آنے والی فتح (فتح خیبر کا انعام) دیا اور بہت سی غنیمتیں جن کو
 وہ لیں گے اور اللہ زبردست حکمت والا ہے۔ وعدہ دیا ہے تم کو اللہ نے بہت
 سی غنیمتوں کا کہ تم حاصل کر دو گے تو تمہیں یہ جلد عطا فرمادی اور لوگوں کے ہاتھ
 تم سے روک دیے اور اس لیے کہ ایمان والوں کے لیے نشانی ہو اور تمہیں
 سیدھی راہ دکھائے۔ اور ایک فتح اور (فتح مکہ) جو تمہارے بل کی نشتی، وہ

اللہ کے قبضے میں ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور اگر کافر تم سے لڑیں تو
فرد تمہارے مقابلے سے پیٹھ پھیر دیں گے، پھر کوئی حمایتی نہ پائیں گے،
نہ مددگار۔

جب بندہ اپنے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کر کے اللہ کا ہو جاتا ہے تو پھر
جو وہ چاہتا ہے اللہ بھی وہی چاہتا ہے۔

سورۃ الانفال: آیت ۱۷ میں ہے:

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

جب آپ نے تیر چلایا تو آپ نے نہیں چلایا بلکہ اللہ نے چلایا۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

ع نوائے صبح گاہی نے جگر خوں کر دیا میرا

سورۃ المزمل: آیت ۶ میں ہے:

إِن نَّائِسْتَهُ الْكَيْلَ مِنِّي أَشَدُّ وَطَأُ وَأَقْوَمُ قَيْلًا

بے شک رات کا اٹھنا زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

جب عشق سکھاتا ہے آداب خود آگاہی

کھلتے ہیں غلاموں پر اسرارِ شہنشاہی

جب عشق اور مگن کے ساتھ خود شناسی حاصل ہو جاتی ہے اور انسان خود کو خلیفہ اللہ

سمجھنے لگتا ہے تو اس کا عمل بھی اسی منصب کے مطابق ہوتا ہے اور وہ کسی بادشاہ سے کم

نہیں ہوتا۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۵ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيُبَيِّنَ لَكُمْ

فِي نَأْتِكَ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں ٹائپ کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر
درجوں بلندی دی کہ تمہیں آرائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی (اللہ کا
ٹائپ ہونا ہی سب سے بڑی شاہی ہے)۔

اسی صفحے میں ہے:

عطار ہو ، ردی ہو ، رازی ہو ، غزالی ہو

کچھ ہاتھ نہیں آتا بے آہ سحر گاہی

ابھی سورہ المزل کی آیت ۶۶ مذکور ہوئی۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹، میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَجَدَ بِهَا نَارًا لِّذَلِكَ عَنَّا لِنَبْلُوَهُمْ

رَبِّكَ مَقَامًا نَّحْمُودُ ۝۹

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب
ہے کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھرا کر دے جہاں سب تمہاری حمد کریں۔
(مقامِ محمود مقامِ شفاعت ہے)۔

صفحہ ہی میں ہے:

اے طاہرِ لاہوتی اس رزق سے موت اپنی

جس رزق سے آتی ہو پرداز میں کوتاہی

سورہ الحشر: آیت ۹ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْتِكُمْ شَعْرًا فَمِنْهُ فَإِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ

اور جو اپنے نفس کے لاپٹے سے پھانٹے تو وہی کامیاب ہیں۔

غیر اللہ کی ممتا جی، نفس کے لاپٹے کی وجہ سے ہوتی ہے جو انسان کو اس کی بلندی سے

گرا دیتی ہے۔ اور وہ لوگ جو اس لاپنج سے بچ جانے میں وہی کامیاب ہیں۔

صوفیہ کے نزدیک چار عالم ہیں:

- ۱- عالمِ لاہوت (ذات)
- ۲- عالمِ جبروت (صفات)
- ۳- عالمِ ملکوت (اسماء)
- ۴- عالمِ ناسوت (عالمِ ظاہر)

صفحہ ۵ میں ہے:

آئینِ جواں مرداں حق گوئی دے باکی !

اللہ کے شیردں کو آتی نہیں ردِ باہی !

جو اللہ کا ہو جانتے وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا۔

سورۃ یونس: آیات ۶۲-۶۳ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ لَا يَخُوفُونَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۶۳﴾

سُن لو، بے شک اللہ کے دلیوں پر نہ کچھ خوف ہے نہ کچھ غم۔ وہ جو ایمان لائے اور تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔

ولی کی اصل ولاد سے ہے جو قرب و نصرت کے معنی میں ہے۔ اسی لیے دلی اپنے اللہ کے

قرب کی وجہ سے ہر وقت نصرت والا ہوتا ہے اور وہ کسی کو خاطر میں نہیں لاتا۔

صفحہ ۲۲ میں سورۃ الاحزاب کی آیت ۲۹ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۸ میں ہے:

۰ : غفیانِ مشتاقی تو میں رہتا نہیں باقی

۔ میری زندگی کیا ہے؟ یہی غفیانِ مشتاقی!

صرف شکاات کو بیک کننا زندگی ہے۔ مونی علیہ السلام کے کردار میں اس پیغم کو شش اور مشکل پسندی کا اس طرح بیان سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں آتا ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتْلِهِ لَأَبْرَأُكَ حَتَّى

أَبْلُغَ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَى حُقُبًا

اور یاد کرو جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا میں باز نہ رہوں گا جب تک وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا فزوں (ساہا سال) چلا جاؤں۔

سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ لِلَّهِ لَإِتْعَاتٍ مَّا يُقَوْمُ حَتَّى يُعْزِرُوا مَا يَأْتِيهِمْ

بے شک اللہ اس قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت کو نہ بدلیں۔

صفحہ ۵۵ میں ہے:

نہ کہ اونگہ کا اندازہ اس کی تاباکی سے

کہ بجلی کے چراغوں سے ہے اس جوہر کی براقی

صفحہ ۷۹ میں سورۃ العنکبوت کی آیت ۳۸ دیکھیں۔ سورۃ الانفال: آیت ۲۸ اور سورۃ النمل:

آیت ۲۲ ہی دیکھیں

صفحہ ۵۱ میں ہے:

فطرت کو خود کے رد برو کر

تسخیر مقام رنگ و بو کر

سورۃ الروم: آیت ۳۰ میں ہے:

فَأَوْتَمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ

عَلَيْهَا إِلَّا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمُ وَلَا لَكِنَ أَكْثَرُ

التَّائِبِينَ لَا يَغْلِبُونَ ﴿۵۹﴾

پس تم ایک سو ہو کر اپنا رخ دین کی طرف رکھو۔ اللہ کی دی ہوئی قابلیت کا اتباع کرو۔ جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اس پیدا کی ہوئی چیز کو جس پر اس نے تمام آدمیوں کو پیدا کیا ہے بدلنا چاہیے پس سیدھا دین یہی ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

انسان کی قابلیت اور صلاحیت اللہ پاک کی قوت و قدرت کی پیروی میں ہونا چاہیے۔ خدا کی طرف رجوع ہو کر فطرتِ الہیہ کا اتباع کرنا چاہیے۔
صفحہ ۵۹ ہی میں ہے:

تاروں کی فضا ہے بے کران

تو بھی یہ مقامِ آرزو کر

تاروں کی فضا کی وسعت کی طرح انسان کی آرزو میں بھی وسعت ہونی چاہیے کیونکہ

اس کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَمَنْ لَّهُمْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا بِمَنْ لَّهٗ فِيْ ذٰلِكَ لَا اٰيٰتٍ

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور تمہارے لیے مسخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب کا سب

اس کی طرف سے، بے شک اس میں نشانیاں ہیں سو چننے والوں کے لیے

صفحہ ۵۹ ہی میں ہے:

یقین پیدا کر اے ناداں، یقین سے ہاتھ آتی ہے

وہ درویشی کہ جس کے سامنے جھکتی ہے فغضوری!

اللہ نے بندے کو اپنا نائب بنایا۔ یہ سب سے افضل مقام ہے جو یقین کی بدولت حاصل

ہو سکتا ہے۔
صفحہ ۵۹ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۶۶ دیکھیں۔

صفحہ ۶۰ میں ہے:

حدِ ادراک سے باہر میں بائیں عشقِ دستقی کی
سمجھ میں اس قدر آیا کہ دل کی موت ہے، دُوری!
دل زندہ نہ ہو تو انسان اپنے ادراک سے بھی محروم ہو جاتا ہے۔ ایسے ہی دل کے متعلق صفحہ ۳۷
کی سورۃ الحج کی آیت ۲۲ اور سورۃ ق کی آیت ۲۴ بھی دیکھیں۔
صفحہ ۶۰ میں ہے:

عقل عیار ہے سو ہمیں بنا لیتی ہے
عشق بے چارہ نہ ملا ہے، نہ زاہد، نہ حکیم!
عقل کے غلط استعمال سے بے عملی کے لیے ہزار جیلے بن جاتے ہیں لیکن عشق ان جیلوں
سے بے نیاز ہے۔ ایسی عقل کے متعلق سورۃ الاعراف: آیت ۱۷۹ میں ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا

يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

وہ طہر کہتے ہیں جن میں سمجھ نہیں اور وہ آنکھیں جن سے دیکھتے نہیں اور وہ
کان جن سے سنتے نہیں۔ وہ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے زیادہ گمراہ۔ وہی
غفلت میں پڑے ہیں۔

صفحہ ۶۱ میں ہے:

میشِ مسنزل ہے غریبانِ محبت پہ حسام
سب مسافر میں بننا ہر، نفسہ آتے ہیں مقیم!

اہلِ عشق کسی ایک منزل پر مقیم نہیں ہو جاتے بلکہ آگے بڑھتے رہتے ہیں۔
صفحہ ۵۲ میں سورۃ قی کی آیت ۳۷ اور سورۃ الزخرف کی آیت ۱۰ ملاحظہ ہو۔
صفحہ ۱۱۰ ہی میں ہے:

ہے گراں سیر غمِ راحلہ و زاد سے تو
کوہ و دریا سے گزر سکتے ہیں مانند نسیم
بڑی سے بڑی مشگر (عشق کی وجہ سے) آسان ہو سکتی ہے۔
صفحہ ۵۸ میں سورۃ الکہف: آیت ۶۰ اور سورۃ الرعد: آیت ۱۱ کی آیتیں دیکھیں۔
اسی صفحے میں ہے:

ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں
ابھی عشق کے استسماں اور بھی ہیں

اس سے پہلے والی آیتوں کے حوالے کافی ہیں۔ اس غزل کے دوسرے اشعار میں بھی
"عیشِ منزل" اور "زمان و مکاں" کی قید کو حرام قرار دیا ہے اور عشق کی صلاحیتوں اور اس کے
اعجاز کا تذکرہ کیا ہے۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے:

تھا ارنی گو کلیم، میں ارنی گو نسیم
اس کو تقاضا ردا، مجھ پہ تقاضا حرام!

سورۃ الاعراف: آیت ۱۴۲ میں ہے کہ موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کے دیدار کے
لیے عرض کیا:

قَالَ رَبِّ اَرِنِي مَا اَنْظُرُ اَلَيْكَ

موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کیا، اے رب میرے! مجھے اپنا دیدار دکھا کہ
میں تجھے دیکھوں۔

موسیٰ علیہ السلام نے اللہ پاک کا جلوہ دیکھنے کی آرزو کی۔ وہ محبت تھے اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوبیت نام حاصل تھی۔ اسی لیے اللہ پاک نے (آل عمران: آیت ۳۱) یوں فرمایا:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

اے میرے محبوب! آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میرے
فرمانبردار بن جاؤ۔ اللہ تم سے محبت فرمائے گا۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

نودی ہو علم سے محکم تو غیرتِ جب سربل
اگر ہو عشق سے محکم تو صورِ اسرارین

سورۃ الزمر: آیت ۹ میں ہے:

أَمَنْ هُوَ قَائِلٌ إِنَّهُ أَلَيْلٌ سَاجِدًا أَوقَاتِهَا يُحَذِّرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةً رَبِّهِ

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

کیا وہ جسے فرمانبرداری میں رات کی گھنٹیاں گزریں سجدہ میں اور نیا میں،
آخرت سے ڈرتا اور اپنے رب کی رحمت کی آس لگائے، کیا وہ نافرمانوں
جیسا ہو جائے گا؟ آپ فرمادیں، کیا برابر ہیں علم والے اور بے علم
نصیحت تو دہی مانتے ہیں جو عقل والے ہیں۔

علم اور قرآن کا تعلق جبریل علیہ السلام سے ہے اور عشق و عمل کی بیداری کے لیے گویا
صورِ اسرائیل مفید ہے۔ سورۃ المجادلہ کی آیت ۱۱ میں بھی ایسے علم والے کے بند درجہات کا ذکر
ہے اور عمل صالح اور عشق والے کے لیے ہر چیز آسان ہو جاتی ہے۔ سورۃ الکہف: آیت ۸۸
میں ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ كَثِيرٌ وَسَنَقُولُ لَهُمْ أَمْرًا

يُنَادِ

اور جو ایمان لایا اور عمل صالح کیے تو اس کا بدلہ بھلائی ہے اور عنقریب ہم
اُسے آسان کام کرائیں گے (اس کے کام آسان ہو جائیں گے)۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

غریب و سادہ و رنگیں ہے داستانِ حرم
نہایت اس کی حسینِ اہل بیت ہے اسلعل!
سورۃ الحج: آیت ۷۸ میں ہمارے دین کو دینِ ابراہیم کہا ہے:
وَمَلَكًا اٰیۡنۡكُمۡ اِبْرٰهٖمَ

تمہارے باپ ابراہیم کا دین۔

گو بہا یہ دین ابراہیم جو ہے جس میں تسلیم و رضا کی خونیں داستان ہے۔ ابراہیم علیہ السلام
نے صاحبزادے کی قربانی اللہ کی رضا کے لیے دی اور امام حسینؑ نے بھی اپنی اور اپنے بسترِ شہادت کی
قربانی اللہ کی رضا کے لیے دی۔

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ (۶: ۲۹)

وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ (۱۸: ۳۵)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ (۱۵: ۳۵)

ان تمام قربانیوں کا محرک صرف دین ہے اور یہی داستانِ حرم ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

علم کی حد سے پُر سے بندہ مومن کے لیے

نہت شوق بھی ہے، نعمتِ دیدار بھی ہے

ایسے علم اور فلسفے سے جو مرنے سے چھوڑنا سکھائے اور مشکلات کی بجائے مشکل دکھا کر عمل سے

ردک دے، کوئی فائدہ نہیں۔ اس کی جگہ عشق (جذبہٴ عمل) کی ضرورت ہے جو حضور میں پہنچنا

دیتا ہے۔

سورۃ التوبہ: آیت ۵۹ میں اللہ سے رشتہ رکھنے کی اور اس سے رشتہ رکھنے والوں کی باتیں ہیں:

إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ

ہمیں اللہ ہی کی طرف رغبت ہے (شوق اور رغبت ہی سے حضوری حاصل ہوتی ہے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

نہ ستارے میں ہے، نئے گردشِ فلک میں ہے

تیری تقدیر مرے نالہ بیسبک میں ہے

لوگوں نے گردشِ فلک اور ستاروں کو اپنی تقدیر پر اثر انداز سمجھا لیا ہے۔ یہ بات غلط ہے۔ اقبال کے نالہ و زاری سے قوم میں ایسی سلاجیت پیدا ہو سکتی ہے جو عمل کے لیے کھڑی ہو جائے۔ یہ نالہ و زاری قوم کی بیداری کے لیے ہے۔ حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا تھا:

(اللہ تر: آیت ۲۰۶):

قُمْ فَأَنْذِرْ ۗ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ

کھڑے ہو جاؤ، پھر ڈر سناؤ اور اپنے رب کی بڑائی بولو۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

خراب کو شکِ سلطان و خانقاہِ فقیر

فغاں کہ تخت و مہلی کمالِ رزاقی!

حکومت اس لیے دی جاتی ہے کہ ادا مرد نو اہمی کی پابندی ہو۔

سورۃ الحج: آیت ۴۱ میں ہے:

الَّذِينَ إِذَا مَكَتَهُمْ فِي الْأَرْضِ أَخَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا

الزَّكَاةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ

الْأُمُورِ

وہ مسلمان ہیں) جن کو اگر ہم زمین میں غلبہ و اقتدار دیں تو وہ نماز کو قائم کریں گے اور زکوٰۃ دیں گے اور جہاد کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔

لیکن حاکموں نے یہ منصب چھوڑ دیا ہے۔ اسی لیے دوسروں سے بیک مانگتے ہیں۔ اور ہماری خانقاہوں میں بھی رہا کاری رہ گئی ہے۔

سورۃ الماعون: آیات ۴۔ ۵ میں ہے:

قَوْلِ الْمَصْلُوبِ الَّذِي ظَمَّ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ يُرَادُونَ وَيُنتَعُونَ الْمَاعُونَ

پس خرابی ہے ان نمازیوں کی جو اپنی نماز (کی حقیقت) کو بھولے بیٹھے ہیں وہ جو دکھا داکرتے ہیں اور بتنے کی چیز مانگتے نہیں دیتے۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

نہ پہنی و سربہ وہ، نہ ردی و شامی

سما سکا نہ دو عالم میں مردِ آفاقی!

مسلمان کا پیوند کسی جگہ سے نہیں ہے۔

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ الْأَوْلَىٰ بِالْإِثْمِ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَعَلَىٰ الْإِثْمِ مُوقِنِينَ

بے شک تم میں سب سے زیادہ بزرگی والا اللہ کے نزدیک وہ ہے جو سب سے زیادہ متقی ہے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت آفاقی ہے۔

سورۃ اسباب: آیت ۲۸ میں ہے:

اور اے محبوب!

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

ہم نے تم کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو گھیرنے والی ہے ،
خوش خبری دیتا اور ڈر سناتا۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

مے یقین سے ضمیرِ حیات ہے پُرسوز
نصیبِ مدرسہ یارب یہ آبِ آتشِ ناک!
آگِ کل کی تعلیم والوں کے دلوں میں یقین کی قوت نہیں ہے اسی لیے عشق اور گرمی سے
محرّم ہیں۔

صفحہ ۵۶ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۶۶ ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

زمانہ عقل کو سمجھا ہوا ہے مشعلِ راہ
کے خبر کہ جنوں بھی ہے ماصبِ اوراک!
صفحہ ۶۰ میں سورۃ الاعراف کی آیت ۱۷۹ ملاحظہ ہو۔
جنوں اور عشق ہی کامیابی کا ذریعہ ہے۔
سورۃ الکہف: آیت ۸۸ میں ہے:

وَأَن تَأْمَنَ مِنَ وَعَيْلٍ صَالِحِينَ فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مَن آفَرْنَا
يُنَوِّجُ

اور جو ایمان لایا اور عملِ صالح کیا تو اس کا بدلہ بھلائی ہے اور عنقریب ہم اسے
آسان کام کہیں گے (اس کے کام آسان ہو جائیں گے)۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

جہاں تھا ہے میراثِ مردِ مومن کی
برے کھام پہ جنت ہے نکستہ لولاک!

صفحہ ۲۴ میں سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۵۔ اور سورۃ الاحزاب: آیت ۲، ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۶۷ میں ہے:

یوں ہاتھ نہیں آتا وہ گویا ہر ایک دانہ

یک رنگی و آزادی اسے ہمت مردانہ!

کمال حاصل کرنا ہے تو ایک طرف ہو کر لگ کر اس کے ہوجاؤ۔ سورۃ الانعام: آیت ۹۱

میں نہایت بلیغ انداز میں ہے:

قُلِ اللّٰهُ ذَرَّهُمْ

گو اللہ، پھر انہیں انیر اللہ کو چھوڑ دو۔

پس اللہ کے ہو کر رہو اور غیر اللہ کو چھوڑ دو۔

صفحہ ۶۷ میں ہے:

صنم کہہ ہے جہاں اور مرد حق ہے خلیل

یہ نکتہ وہ ہے کہ پریشیدہ لآلا میں ہے

ابراہیم علیہ السلام کی طرح تمام تہوں کو توڑ دو۔ یہی کلمہ طیبہ کا مقصد ہے جو غیر اللہ کی

نفی سکھاتا ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے؟

جو اللہ کا ہو گیا اسے کسی اور کی ضرورت نہیں۔

— سورۃ الانعام کی آیت ۹۲ ابھی اوپر آچکی ہے۔ دو سچی دیکھیں۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

خبر ملی ہے خدا یا ان بحرِ در سے مجھے فرنگِ رنگِ دریاں بے پناہ میں ہے!

برطانیہ کے زوال کے متعلق صفحہ ۵۴ میں بھی فرمایا ہے۔ وہاں کی آیت ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

فطرت نے نہ بنتا مجھے اندیشہ چالاک
رکتی ہے مگر طاقت پر داز مری خاک!
انسان بے شک مٹی سے بنایا گیا ہے لیکن اگر ایمان ہے تو وہ عمل صالح کے لائق
مظاہرے کر سکتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
یہ ارشاد اسی لیے ہے کہ انسان سمجھے کہ جب اس کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے
اُسے باقہ پلڑوں توڑ کر بیٹنا زیب دیتا ہے یا غل پیش کرنا ہے
صفحہ ۷۰ میں ہے:

کریں گے اہل نظر تازہ بستیاں آباد
مری نگاہ نہیں سوئے کوفہ و بغداد
علامہ اقبال نے اپنی کتاب 'اسلامی انبیاء کی نئی تشکیل' (مد ۵) میں سورہ ق
کی اس آیت ۱۵ سے نئی تخلیق کے لیے استدلال کیا ہے:

بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿۱۵﴾

بلکہ وہ لوگ نئی تخلیق کی طرف سے شبہ میں ہیں۔

صفحہ ۷۰ میں ہے:

رشی کے فاقوں سے ٹوٹا نہ برہمن کا ظم
عصا نہ ہو تو کلبھی ہے کار بے بنیاد!

گناہی نے من برت رکھا تھا کہ اچوتوں کو ان کے غضب شدہ حقوق برہمنوں سے مل جائیں، لیکن اس طرح کوئی کامیابی حاصل نہ ہو سکی۔ موسیٰ علیہ السلام کی شانِ عمل کی وجہ سے نمایاں ہے۔ بلکہ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کی وجہ سے نہیں۔ ان کے عصا کا ذکر سورہ طہ: آیت ۶۰، ذہرہ میں کئی جگہ آیا ہے اور ان کے عزم و حوصلے کی بات سورہ الکہف: آیت ۶۰ میں ہے جس کے لیے صفحہ ۵۸ دیکھیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

سکھائی فرشتوں کو آدم کی تڑپ اس نے

آدم کو سکھاتا ہے آدابِ خداوندی!

گویا اقبال نے فرشتوں پر ظاہر کر دیا کہ آدم اپنی تڑپ اور عشق سے کیا کیا کارنامے انجام دے سکتا ہے اور آدم کو بتایا کہ وہ خلیفۃ اللہ ہے، اس لیے اللہ کے نائب کے منصب کے مطابق اُسے بڑے سے بڑے عمل پیش کرنے ہوں گے۔

سورۃ النعام: آیت ۱۶۶، اور سورۃ الفاطر: آیت ۳۵ کا ذکر کئی جگہ اوپر آچکا

ہے۔ صفحہ ۶ کی آیتیں بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۷ ہی میں ہے:

نے مہرہ باقی، نے مہرہ بازی

جیتا ہے رومی، ہارا ہے رازی

رومی کا شعر یہ ہے:

گر بہ استدلال کارِ دینِ ہدے

فخرِ رازی رازدارِ دینِ ہدے

دراصل وہ عقل اور فلسفہ بے کار ہے جو من سوچنا سکھائے۔ رومی کی طرح سنت کو شی کی

دعوت دی جائے تو کامیابی ہو سکتی ہے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ اور سورۃ الرعد: آیت ۱۱ اُدپر آپکی ہیں وہ ملاحظہ ہوں۔
صفحہ ۶۲ میں ہے:

آزر کا پیشہ خدائزاشی

کارِ خیلماں خاراگدزی

ابراہیم علیہ السلام کے والد آزر پتھر سے بت تراشتے تھے۔

سورۃ الانعام: آیت ۷۴ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَإِذْ اتَّخَذُوا آلِهَةً

اور یاد کرو جب ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے کہا، کیا تم بتوں کو خدا بنا تے ہو؟
اور ابراہیم علیہ السلام نے بتوں کو توڑ دیا۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۵۸ میں ہے:

فَجَعَلَهُمْ جُنُودًا إِلَّا كَيْدَ الْإِنَّمَاءِ لَعَنَهُمُ اللَّهُ يَرْجِعُونَ

پس (ابراہیم علیہ السلام نے) سب کو چور کر دیا مگر ایک کو جو ان سب کا بڑا تھا
کہ شاید وہ اس سے کچھ پوچھیں (حجت قائم ہو)۔

اسی طرح غیر اللہ کی نفی ضروری ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

تو زندگی ہے پابندگی ہے

باقی ہے جو کچھ سب بنا۔ باقی

صفحہ ۶۹ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۲۶۹ آپکی ہے۔ وہ ملاحظہ ہو۔

اسی صفحے میں ہے:

تیری طبیعت ہے اور، تیرا زمانہ ہے اور

تیرے موافق نہیں خالق ہی خدا:

اکثر موجودہ خانقاہیں جو صوفی گزشتہ شیعینی یا سازد آہنگ سے تعلق رکھتی ہیں وہ باعمل شخص کے لیے مناسب نہیں۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ کی آیت، جس کا حوالہ ص ۶۹ میں بھی آیا ہے، اس کا تقاضا یہ ہے کہ جب یہ دنیا سب کی سب انسان کے لیے بنائی گئی ہے تو اسے برتنے کی ضرورت ہے، اس سے اگدہ بننے اور تارک الدنیا ہونے سے زندگی کا مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔ اسی صفحے میں ہے:

دل ہو غلامِ خرد یا کہ امانِ خرد
ساکب رہ ہو شیار! سخت ہے یہ مرحلہ
خانقاہ کی غلامی کی طرح اس عقل اور فلسفے کی غلامی بھی زہر ہے جو صوفی سوچنا سکھائے
اور عمل کے لیے آادہ نہ کرے۔

صفحہ ۶۷ میں سورۃ الاعراف کی آیت ۱۷۹ اور سورۃ الکہف کی آیت ۸۸ دیکھیں۔

صفحہ ۷۳ میں ہے:

حقیقتِ ابدی ہے سقاۃ شیری
بدلتے رہتے ہیں اندازہ کوئی دستاوی
سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَادَّبُوا الْأَمْرَ مِنْكُمْ
اے ایمان والو! اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)
کی اور جو تم میں سے حاکم ہوں۔

یہ حکم راعی اور رعایا دونوں کے لیے ہے۔ اگر حاکم اللہ کی اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت نہیں کرتا تو پھر اس کی اطاعت بھی نہیں کرنی چاہیے۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ نے اپنی شہادت سے یہی پیام دیا ہے۔
صفحہ ۷۳ میں ہے:

عجب نہیں کہ مسلمان کو پھر عطا کر دیں
شکوہ سبخر و فقرِ جنید و بسطامی !
کھن ہے کہ علامہ اقبال نے پاکستان کو ایسی خوبوں کا حامل ہونے کی یہ پیش گوئی
کی ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور ان کے جنہیں علم دیا
گیا اور اللہ خوب واقف ہے اس سے جو تم عمل کرتے ہو۔
سورۃ النور کی آیت ۵۵ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۳۷ میں ہے:

نگاہ پاک ہے تیری تو پاک ہے دل بھی
کہ دل کو حق نے کیا ہے نگاہ کا پیرد

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَوَقِّينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا
تَبْصُرُونَ ﴿۲۱﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں، تو کیا تمہیں
دکھائی نہیں دیتا۔

دکھائی دے گا تو اپنے اندر اور زمین میں اللہ کی نشانیاں نظر آئیں گی۔
صفحہ ۳۷ ہی میں ہے:

رہے نہ ایک وغوری کے معرکے باقی ہمیشہ تازہ دخیریں ہے لغزِ خرد

شہاب الدین محمد غوری کے غلام قطب الدین ایبک نے ہندوستان میں ۶۰۲ء سے ۶۰۷ء تک حکومت کی ہے لیکن ان سے زیادہ پانڈرا امیر خضر کا کلام ہے جس میں تازگی، شگفتگی اور سچائی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۸۳ میں ہے:

قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

لوگوں سے عمدہ طریقے سے بات کرو۔

اور سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۵۲ میں ہے:

قُلْ لِيَعْبُدُنِي يَقُولُوا لِلَّذِي هُوَ أَحْسَنُ

میرے بندوں سے فرمادو کہ وہ بات کہیں جو سب سے اچھی ہو۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۷۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا

اے ایمان والو! ڈو اللہ سے اور بات کو سیدھی (سچی اور سچی)۔

صفحہ ۷۷ ہی میں ہے:

کھونہ جا اس سحر دشام میں اے صاحب ہوش

اک جہاں اور بھی ہے جس میں نہ فردا ہے ندو کوش

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۸ میں ہے:

يَوْمَ تَبْيَضُّ الْاَرْضُ تَبْيَضًّا تَرَوُهَا فَاصْحًا وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَوًّا

الْقَهَارِ

جس دن (قیامت کے دن) ہل دی جائے گی زمین، اس زمین کے سوا اور

کہاں بھی، اور لوگ نکل کھڑے ہوں گے ایک اللہ کے سامنے جو سب پر

غالب ہے۔

لار سورة المؤمن: آیت، ایم ہے:

الْيَوْمَ نَجْزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

آج ہر جان اپنے کیے کا بدلہ پائے گی۔ آج کسی پر زیادتی نہیں۔ بے شک اللہ
جلد حساب لینے والا ہے۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

نظر آئی نہ مجھے قافلہ سالاروں میں
وہ شبانی کہ ہے تمہیدِ حکیمِ اٹلی!

صفحہ ۸۸ میں بھی ہے:

دعا عارفِ نسیمِ صبحِ صبح ہے
اسی سے ریشہٴ معنی میں تم ہے
اگر کوئی شعیب آئے میتر
شبانی سے کلمھی دوزخ ہے

سورة القصص کی آیات ۲۶ تا ۲۸ میں موسیٰ علیہ السلام کے واقعات ہیں کہ وہ مدین میں کس

طرح شعیب علیہ السلام کی خدمت میں پہنچے اور دس سال تک ان کی ملازمت کی۔ اس واقعے سے
یہاں علامہ اقبال نے بھی ایک صحیح عارف کی صحبت حاصل کرنے کا مشورہ دیا ہے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے:

ایک سرمستیِ حیرت ہے سراپا تار یک!
ایک سرمستیِ حیرت ہے تمام آگاہی!

صوفیہ کے نزدیک حیرت کی درسیں ہیں:

۱۔ حیرتِ محمود جو مشاہدہٴ تجلیات سے طاری ہوتی ہے:

من عَزَدَ اللهُ قَدْرَ كَلَامِهِ وَ دَامَتْ حَيْثُ -

• حیرتِ مذکور یعنی سرگشتگی جو مکذوبین کا خاصہ ہے:

حیرتِ محمود کی مثال موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ہے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۴۳ میں ہے:

فَلَمَّا تَبَجَّلْتِ رَبُّهُ لَازِلًا جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا

جب اُس (موسیٰ) کے رب نے پہاڑ پر اپنا نور چمکایا، اسے پاش پاش کر دیا اور

موسیٰ گرے بے ہوش۔

صفحہ ۷۱ میں ہے:

چیتے کا بگڑ چاہیے، شاہین کا تجسس

جی سکتے ہیں بے روشنی دانش و فرہنگ!

اللہ کے آگے جگ جگانے کے بعد ایسا غم اور حوصلہ پیدا ہوتا ہے کہ اللہ کے علاوہ کسی اور
سہارے کی ضرورت نہیں رہتی (کرم کتابی بننے کی ضرورت بھی نہیں رہتی)۔

سورۃ ہود: آیت ۱۲۲ میں ہے:

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَالَهُمْ فَاغْبُتُوا وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ

اور اسی کی طرف سب کاموں کی رجوع ہے تو اس کی بندگی کر دو اور اس پر

بھروسہ رکھو۔

سورۃ مریم: آیت ۶۵ میں ہے:

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاغْبُتُوْهُ وَاَصْطَلِحْ لِحِيَابِهِمْ هَلْ تَعْلَمُوْ

لَهُ سَيِّئًا

آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے بیچ میں ہے سب کا مالک، تو اُسے پوجو اور

اس کی بندگی پر ثابت رہو کیا تو کسی ایسے (بُت) کو جانتے ہو جو اس (اللہ) کے نام کا ہو؟

سورہ یونس: آیت ۸۲ میں بھی ہے:

وَقَالَ مُوسَىٰ يُقَوْمِرَٰنَ لَكُمْ اٰمَنُكُمْ بِاللّٰهِ
فَعَلَيْكُمْ تَوَكَّلُوا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝

اور موسیٰ نے کہا اے میری قوم! اگر تم اللہ پر ایمان لائے تو اسی پر بھروسہ کرو
اگر تم مسلمان ہو۔

صفحہ ۷۶: ہی میں ہے:

گر بہل و طاؤس کی تقلید سے تو بہ
بہل فقط آواز ہے، طاؤس فقط رنگ
سورہ نعلین: آیت ۶ میں ہے:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ
اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ وَتَتَّخِذَ هَٰهُنَا وَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

اور کچھ لوگ کھیل کی باتیں (لہو و لعب) خریدتے ہیں کہ اللہ کی راہ سے ہٹا دیں۔
بے سمجھے اور اُسے ہنسی بنالیں۔ اُن کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔
سورہ النمل: آیت ۲۴ میں ہے:

وَرَبِّ اِنَّهُمْ لَشٰٓئِرٌۢ بِاَعْمَالِهِمْ

اور سنو! اے اللہ! ان کے لیے شیطان نے اُن کے اعمال۔

پس لہو و لعب اور شیطانی کاموں سے احتراز چاہیے۔

صفحہ ۷۷: میں ہے:

فقر کے ہیں معجزات تاج و سریر و سپاہ
فقر ہے میدوں کا میر، فقر ہے شاہوں کا شاہ
سورہ طہ: آیت ۱۲۱ میں ہے:

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنَّمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهَا ۚ وَرِزْقَ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿۱۱۴﴾

تو نہ دوڑا اپنی نگاہوں کو ان چیزوں کی طرف جن سے ہم نے مختلف قسم کے لوگوں کو بہو مند کیا ہے (یعنی دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف۔ یہ اس لیے ہے کہ ہم اس میں ان کو آزمائیں۔ اور تیرے رب کا رزق بہتر ہے اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔

پس جب اللہ پاک اپنے انعام کا وعدہ کر کے دنیا سے بے رغبتی اور بے نیازی کی تعلیم دے رہا ہے تو پھر بندہ کیوں غیر اللہ کا محتاج بنے؟
صاف یہی ہے:

علم کا مقصود ہے پاک عقل و خرد

فقر کا مقصود ہے عفت قلب و نگاہ

علم نقیب و حکیم ، فقر مسیح و کلیم

علم ہے جو یائے راہ ، فقر ہے دانائے راہ

فقر مقامِ نظر ، علم مقامِ خبر

فقر میں مستیِ قراب ، علم میں مستیِ گناہ!

یہ تمام اشعار قریب قریب ایک ہی مفہم والے ہیں۔ علم و حکمت کی رغبت کے لیے سورہ ذہ

آیت ۱۱۴ میں یہ دعا سکھائی ہے:

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا اے رب، بڑھاتا رہ مجھے علم میں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

مَنْ يُؤْتِ الْيَلْمَةَ فَقَدْ أُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

جس کو حکمت دی گئی تو گویا اسے دولت کثیر دی گئی۔

علم و حکمت سے مزدوریہ نعتیں حاصل ہوتی ہیں لیکن یہ چیزیں 'چراغِ راہ' ہیں۔ اصل منزلِ مقصود جو غیر اللہ سے بے نیازی اور اللہ سے حضوری سکتی ہے وہ بندے کو اللہ کی رضا میں ضم کر دیتی ہے اور وہ کتاب ہے (الانعام: آیت ۱۶۳):

إِنَّ صَلَاتَكَ وَتَسْكِينِي وَتَحْيَايَ وَمَمَاتِي بِرَبِّكَ الْعَلِيمِ

بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ کے لیے ہے جو مارے جہاز کا رب ہے۔

صفحہ ۴ میں ہے:

تڑپ رہا ہے فلاطوں میں غیب و حضور

ازل سے اہلِ خرد کا مقام ہے اعتراف!

غیب یعنی حواسِ انسانی کا احوالِ خلق کی طرف متوجہ ہونا اور حضور یعنی خود کو خدا کے روبرو موجود سمجھنا۔ یہ صوفیہ کا قول ہے، لیکن افلاطن درستی کے طریقے سے یوں کہتا ہے کہ اشیائے کائنات کا علم محض کلیات، تسزات اور مالکیہ صداقتوں کے ذریعے سے حاصل ہو سکتا ہے نہ ہر چیز چونکہ اشیاء ہر وقت متغیر ہوتی رہتی ہیں اس لیے ان کا علم حقیقی اور اصلی نہیں ہے۔ چنانچہ دنیا میں جو کچھ نظر آتا ہے وہ لائقِ اعتبار نہیں۔ گویا اس نے عالمِ موجودات کا انکار اور عالمِ غیر محسوس کا اثبات کیا۔ انبال۔ ہر شعر میں یہی ذکر ہے کہ افلاطن کو غیب و حضور کے متعین کرنے میں ناکام ہوئی۔ اور وہ ظنِ تخمین ہی بنا میں رہا خرد والے اور ظنِ تخمین والے گھلٹے میں ہیں:

سورۃ التوبہ: آیت ۴۵ میں ہے:

..... إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ

قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ

رضعت وہی مانگتے ہیں آپ یہ جو یقین نہیں کرتے اللہ پر اور یومِ آخر پر

اور شک میں پڑے میں ان کے اسودہ اپنے شک ہی میں جھکتے ہیں۔
یہ آیت راسل جہاد سے بچنے والوں کے متعلق ہے۔ یہاں حقیقت سے بچنے والوں پر
صحیح صادق آتی ہے۔
صفحہ ۷۹ میں ہے:

ترے ضمیر پہ جب تک نہ ہو نزولِ کتاب
گرہ کشا ہے نہ رازی، نہ صاحبِ کشف
فزا الدین محمد رازی (المتوفی ۸۰۶ھ) نے "تفسیر کبیر" لکھی اور محمد بن عمر جار اللہ زعمشری
(المتوفی ۵۳۲ھ) نے "تفسیر کشف" لکھی۔

علامہ اقبال کے والد صاحب نے ان کے بچپن میں یہ نصیحت کی تھی کہ:
"جب تک تم یہ نہ سمجھو کہ قرآن تمہارے قلب پر بھی اسی طرح اترتا ہے،
جس طرح محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب اقدس پر نازل ہوا تھا، تلاوت
کامزہ نہیں ہے۔"

سورۃ النمل: آیت ۱۶۶ میں ہے:

لَٰكِن اِنَّهُ يَشْهَدُ بِمَا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ اَنْزَلْنَاهُ بِوَعْدِنَا

لیکن اللہ شاہد ہے اس پر جو آپ پر نازل کیا کہ یہ نازل کیا ہے اپنے علم کے
ساتھ انزل قرآن اللہ کے علم اور شہادت کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۷۹ میں ہے:

میں جانتا ہوں جماعت کا حشر کیا ہوگا
مسائلِ نظری میں الجھ گیا ہے خطیب
غذقہم کے بولویوں نے اپنے حلوے ماندے کی خاطر چھوٹی چھوٹی باتوں سے گردہ بندی
کی ہوئی ہے۔

سورۃ الروم: آیات ۲۱-۲۲ میں ہے:

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۲۱﴾ مِنَ الَّذِينَ تَرْتَفَعُوا
دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا ۚ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿۲۲﴾

اس کی طرف رجوع لاتے ہوئے اور اس سے ڈرو اور نماز قائم رکھو
اور مشرکین میں سے نہ ہو جاؤ۔ اُن میں سے جنہوں نے اپنے دین کو
ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور کئی فرتے ہو گئے۔ ہر گروہ (کے لوگ) اُس پر
جو اُن کے پاس ہے، مگن ہیں۔

صفحہ ۶۳۷ ہی میں ہے:

سنابے میں نے سخن رس ہے ترکِ شمانی

سنائے کون اسے اقبال کا یہ شعرِ عزیز

سمجھ رہے ہیں وہ یورپ کو ہم جو اپنا

ستارے جن کے نشین سے ہیں زیادہ قریب

صدیوں تک ترک نے یورپ اور ایشیا کے عداوتوں پر اپنا قبضہ رکھا۔ پھر پہلی جنگِ عظیم

میں کمزور ہو گیا۔ تاہم مصطفیٰ کمال پاشا نے اُسے تقویت دی لیکن اب وہ خود کو یورپ کا ملک

کہنے میں فخر محسوس کرنے لگا ہے۔ اگر وہ خود کو مسلمان سمجھے تو آسمانوں کی بندی تک پہنچنے

کی صلاحیت رکھتا ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۳ میں ہے:

وَسَخَّرْنَا لَكُمْ فِي النَّهْمِ وَإِنَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مُّؤْمِنُونَ ﴿۱﴾

لَقَوْمٌ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿۲﴾

اور مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اپنے حکم سے

بے شک اس میں نشانیاں ہیں غور کرنے والوں کے لیے۔ اسی صفحہ میں ہے:

انذارِ بیاں گریہ بہت ترخ نہیں ہے

شاید کہ اُتر جائے ترے دل میں ہری بات!

یا وسعتِ افلاک میں تکبیرِ ملسل

یا خاک کے آغوش میں تسبیح و مناجات

وہ مذہبِ مردانِ خود آگاہ و خدا مست

یہ مذہبِ ملا و جادات و نسبتات!

مردانِ خود آگاہ، وسعتِ افلاک میں پہنچ جاتے ہیں جیسا کہ ابھی سورۃ الباقیہ کی آیت ۳

دیکھی ہے۔ انسان کے علاوہ دوسری مخلوق صرف تسبیح ہی کرتی ہے۔

سورۃ الحشر: آیت ۱، سورۃ العن: آیت ۱:

سَبَّحَهُ بِمَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

اللہ کی تسبیح کرتی ہے جو کچھ کہ آسمانوں میں ہے اور زمین میں۔

صفحہ ۱۱۸ میں ہے:

ظلامِ بحر میں کھو کر سنبھل جا

تڑپ جا پیچ کھا کھا کر بدل جا

نہیں ساحل تری قسمت میں اے سوج!

ابھر کر جس طرف چاہے نکل جا

مسلمان ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھے کے لیے پیدا نہیں کیا گیا۔ وہ سخت کوشی اور ہمہ جہت

کے لیے پیدا ہوا ہے، سورۃ الکہف (آیت ۶۰) میں موسیٰ کے ذریعے پیام ہے۔ جس کا ذکر

صفحہ ۵۸ میں آچکا ہے۔ صفحہ ۶۶ میں سورۃ ہود: آیت ۱۲۲ — سورۃ مریم: آیت ۶۵ —

اور سورۃ یونس: آیت ۸۴ بھی ملاحظا ہوں۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

مکانی ہوں کہ آزادِ مکان ہوں؟

جہاں میں ہوں کہ خود سارا جہاں ہوں؟

مسلمان کسی مکان کا پابند نہیں اور اسی کے لیے سارا جہاں پیدا کیا گیا ہے۔ صفحہ ۶۹

میں سورۃ البقرہ کی آیت ۲۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

یقین مثل خمیل آتش نشینی!

یقین اللہ مستی، خود گزینی!

یقین اور ایمان کامل ہر تو برابر ایم علیہ السلام کی آگ بھی گھڑا بن جاتی ہے۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۶۱ میں ارشاد ہے:

فَلَمَّا يَنْتَازُكُونِي بَرْدًا وَاَوْسَلَمًا عَلَيَّ اِبْرَاهِيْمَ

ہم نے حکم دیا، اے آگ، ہو جائے گدگ اور سلامتی اور سلامتی ابراہیم (علیہ السلام)

کے لیے۔

صفحہ ۱۸ میں ہے:

ع ہر اک ذرہ میں ہے شاید بکسین دل

ہر چیز میں دل ہو گا کیونکہ ہر چیز گنتی اور برہنہ ہے۔

صفحہ ۳۳ میں سورۃ الذاریت کی آیتیں ۶۰-۶۱ دیکھیں۔ سورۃ المائدہ کی آیت ۱۰۵ بھی آ

چکی ہے، یعنی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ....

اے ایمان والو تو اپنی نکر رکھو (اپنی خودی کی حفاظت کرو)۔

یہی خودی ہر مخلوق کے دل میں ہے جو اُسے آگے بڑھنے میں آمادگی سکتا ہے۔

صفحہ ۸۲ ہی میں ہے :

ترا اندیشہ افلاک نہیں ہے
تزی پر داز لولاکی نہیں ہے
یہ مانا اصل شاہین ہے تیری
تری آنکھوں میں بیباکی نہیں ہے

سماں ہی کے لیے یہ کائنات بنائی گئی ہے۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۹۔ سورۃ النبیاء: آیت ۱۵

اور سورۃ الاحزاب: آیت ۱۶، اُد پر آپ کی ہیں۔

صفحہ ۸۳ میں ہے :

نہیں ممکن امیری بے فقیری!

فقیر سوائے اللہ کے کسی کا محتاج نہیں ہونا۔ یہ بے نیازی اصل امیری ہے۔ صفحہ ۷۷ میں
سورۃ نمل کی آیت ۱۳۱ مذکور ہوئی وہ دیکھیں۔

صفحہ ۸۳ ہی میں ہے :

خودی کی جلتوں میں مصطفائی
خودی کی خلوتوں میں کبر بانی
زمین و آسمان دکرسی و عرش
خودی کی زد میں ہے ساری خدائی

خودی کی ہمتوں میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی ہے جو انسانیت کی معراج ہے لہذا
خودی جو ہر چیز میں موجود ہے اس کے پس پردہ اللہ کی ذات ہے جس سے خودی کی تخلیق
ہوتی ہے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۱۰۵۔ اور سورۃ الباقیہ: آیت ۱۱۲ کے علاوہ انسانیت کی معراج
کبھی رحمۃ اللعالمین (الانبیاء: آیت ۱۰۷) کبھی رزق رحیم (التوبہ: آیت ۱۲۸) اور کبھی خاتم النبیین

(الحزاب: آیت ۴۰) کی شان میں نظر آتی ہے اور کبھی دین و لغت کی تکمیل (اعلامہ: آیت ۳) کی خوشخبری سناتی ہے۔ یہی مقام خودی کا منتہی ہے۔
اسی صغے میں ہے:

نہ چور اے دل فغانِ صبح گواہی
اماں شاید لے اٹھ ہو میں
(سورۃ ازل: آیت ۷) کا حکم بھی ہے اور اماں و سکون کے لیے سورۃ ارس:

آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْبِئِنُ الْقُلُوبِ

سن لو۔ اللہ کی یاد ہی میں دلوں کا جین ہے۔

صغے ہی میں ہے:

جمالِ عشقِ دمستی نے نوازی
جمالِ عشقِ دمستی بے نیازی
کمالِ عشقِ دمستی ظریفِ حیدر
زوالِ عشقِ دمستی حریفِ رازی!

جب بندہ اللہ کا ہر جانا ہے اور جذبِ کامل حاصل کر لیتا ہے تو وہ روحی کی طرح کسٹ ہے:

بش نواز نے چوں حکایت می کند
وز جد ایہا نکسایت می کند

ایسا شخص تمام عالم سے بے نیاز ہو جاتا ہے اور جیدری قوت بازو بھی حاصل کر لیتا ہے۔ ایسے

شخصی کے لیے فخر الدین رازی کی مشکلمہ بحث کی ضرورت نہیں ہوتی کیونکہ وہ یقین کامل کا نور ہوتا ہے۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٤﴾
 اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ہم ضرور انہیں اپنے راستے دکھادیں گے
 اور بے شک اللہ انہیں کیوں کے ساتھ ہے (ان کی مدد فرماتا ہے)۔
 صفحہ ۱۴ میں ہے:

مری تقدیر ہے خاشاک سوزی
 فقط بجلی ہوں میں، حاصل نہیں میں

سورۃ النجم: آیت ۲۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

انسان نہ پائے گا مگر اپنی کوشش۔

حدیث میں بھی ہے:

السعي صفة والافتقار من الله

کوشش میری اور بیعت اللہ کے ہاتھ ہے۔

صفحہ ۱۴ میں ہے:

گزر جا قفل سے آگے کہ یہ نور

چراغِ راہ ہے منزل نہیں ہے

صفحہ ۱۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

محبت کا جنوں باقی نہیں ہے

مسلمانوں میں جس باقی نہیں ہے

مسلمانوں کا جوش اور دلولہ جو محبت اور عشق کے لوازمات میں سے ہے ختم ہو گیا ہے۔ اسی کو
 حاصل کرنے کی ضرورت ہے۔ اس کا ایمان یہ ہونا چاہیے جو سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں مذکور ہے کہ:

إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي بِمَحَابِبِ الْعَلِيِّينَ

بے شک میری نماز اور میری قربانی اور میرا جینا اور میرا مرنّا اللہ ہی کے لیے ہے
جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔

مسلمان کی زندگی اور موت سب کچھ اللہ کے لیے ہونی چاہیے اور یہ منگنا اُسی وقت حاصل
ہو سکتا ہے جب عشق ہوادار عشق جو شش اور دلوسے ہی سے ظاہر ہو گیا ہے۔
صفحہ ۸۶ میں ہے:

جوانوں کو مری آہ سحر دے

پھر ان شاہیں بچوں کو بال پر دے

خدا یا آرزو میری ہی ہے

مرا نور بصیرت نام کر دے

شاہیں بچے یعنی مسلمان۔ شاہین میں اسلامی فکر کی خصوصیات ملتی ہیں، یعنی:

۱۔ خود دار اور غیرت مند ہے کہ دوسرے کا مارا ہوا شکار نہیں کھاتا۔

۲۔ بے تعلق ہے کہ آشیانہ نہیں بناتا۔

۳۔ بلند پرواز ہے۔

۴۔ خلوت پسند ہے۔

۵۔ تیز نگاہ ہے۔

آہ سحر = تمہد کی بیداری۔ سورۃ الزلزلہ: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ تَائِبَةً الْكَيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأَةً وَأَفْوَمٌ قَيْلًا

بے شک رات کا اٹھنا، وہ زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

کرم تیرا کہے جو ہر نفس میں غلامِ حفل و سنجر نفس میں

جہاں بینی مری فطرت ہے لیکن کسی شہید کا ساغر نہیں میں
 اللہ کے نقش سے میں کسی بادشاہ کا نظام نہیں ہوں جو اللہ کا صحیح بندہ ہوتا ہے وہ غیر اللہ کا
 محتاج نہیں ہوتا۔

سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

آلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

سن لو اسی (اللہ کے) ہاتھ میں ہے پیدا کرنا اور حکم دینا۔

اور

إِنَّا رَحِمْنَا قُرْبَىٰ مِنَّا الْمُحْسِنِينَ (اعراف: ۵۶)

بے شک اللہ کہ کت نیکوں سے قریب ہے (پیر درہ نیک کسی غیر اللہ کا محتاج
 کیوں بنے؟)۔

صفحہ ۸۲ میں ہے:

کبھی تنہائی کوہ ددمن عشق
 کبھی سوز سرد رفا نجن عشق
 کبھی سرایہ محراب و منبر
 کبھی مولا ثانی! نمبر شکن عشق!
 صفحہ ۸۲ میں سورۃ التکوین کی آیت ۶۹ دیکھیں۔

صفحہ ۸۳ میں ہے:

عطا اسلام، کا جذب دروں کر
 شریک زمرہ لا یجْزَوْنَہُمْ کر۔
 خرد کی گتیاں سبجا چکا میں
 مرے مولا مجھے صاحب جنوں کر

سورہ یونس: آیت ۶۲ میں ہے:

الْإِنِّ أَوْلِيَاءُ اللَّهُ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾

سن لو بے شک اللہ کے دیوں پر نہ کچھ خوف ہے نہ کچھ غم۔

عارفین کے نزدیک ولایت ناما ہے قرب الہی کا اور ہمیشہ اللہ کے ساتھ مشغول رہنے کا جب بندہ اس مقام پر پہنچتا ہے تو اسے کسی چیز کا خوف نہیں ہوتا۔ اور نہ کسی شے کے فوت ہونے کا غم ہوتا ہے۔

صفحہ ۸۰ ہی میں ہے:

یہ نکتہ میں نے سیکھا بوالحسن سے
کہ جاں مرقی نہیں مرگ بدن سے
بوالحسن یعنی حضرت علیؑ سے یہ قول "نیج البدانہ" میں منتقل ہے:

انہ، عیادت من مات منا ولیر بیتہ ۵

جو مرتا ہے وہ لوگوں کے نزدیک سزا ہے لیکن اس کی روح نہیں مرقی۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۸۵ میں ہے:

قُلِ الرَّؤُوفُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُهُ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۵﴾

آپؐ فرمادیں روح میرے رب کے حکم سے ایک چیز ہے اور تمہیں علم نہ ملا
مگر تھوڑا۔

مرگ بدن کے بعد روح کا قاضی ہونا صحیح ہے لیکن انسان اس بات کو کیا سمجھ سکتا ہے؟
صفحہ ۸۰ میں ہے:

عز نہ خود میں، نے خدا میں، نے جہاں میں

انسان کا مقام گناہ مند ہے کہ وہ اللہ کا نائب ہے (البقرہ: آیت ۲۰) اور اسی کے لیے
ہر چیز پیدا کی گئی ہے (البقرہ: آیت ۲۹)، لیکن جب وہ اپنے اس مقام کو نہیں پہچانتا اور

آسن التَّقْوِيمِ كِي مُزَلِّ سِي دَاقِفِ نَمِيں ہوتا تو پیر:

(سورۃ البقین: آیت ۵)

لَقَدْ رَدَدْنَاهُ اَسْفَلَ سَافِلِيْنَ

پیر م نے اسے نیچے سے نیچی حالت کی طرف پھیر دیا۔

صَفْحَةُ سِي مِيں ہي:

وَمَا مَرَفِ نَسِيمِ صَبْحَمَ هِي

اسي سِي ريشِہ مَعْنِي مِيں نَمِ هِي

اگر كوني شَيْبِ اَنِي مِيَسِر

شَبَانِي سِي كَلِمِي دَرْدَمِ هِي

صَفْحَةُ ۵ مِيں ذِكْرِ اَكْرَا هِي۔ اس دَرْدَمِ كِي مُتَمَلِّقِ «حُفْرَتِ مَجْدِ دَاقِفِ ثَانِي شَيْخِ اَحْمَدِ فَارُوقِي

سِرْسِنْدِي رَحْمَةُ اَلدُّعِيَةِ (م ۲۰۲۴) نِي مَكْتُوبَاتِ: دَفْتَرِ اَدْوَالِ مَكْتُوبِ ۱۱۵ مِيں كُھَا هِي:

يِهِي رَاہِ جِسِي هِي مَطْلِي كَرْنَا چَاہْتِي هِي سَاثِ قَدَمُولِ كِي هِي۔ دَرْدَمِ عَالَمِ خَلْقِي مِيں اَدُو

پَاَنچِي قَدَمِ عَالَمِ اَمِيں هِيں۔۔۔۔۔ بَعْضَرِيں نِي كُھَا هِي كِهِي يِهِي رَاہِ دَرْدَمِ كِي هِي۔

اس سِي اُنِ كِي اَدَا عَالَمِ خَلْقِي اَدَا عَالَمِ اَمِيں هِي سَا اَلَا لَهُ الْخَلْقِ وَالْاَمْرُ

(الاعتراف: ۵۴)۔

صَفْحَةُ مِيں هِي:

رِگُوں مِيں وَهِي لَوِ بَاقِي نَمِيں هِي

وَهِي دَلِ وَهِي اَرَزْدِ بَاقِي نَمِيں هِي

نَهَازِ وَ رِزْهِ وَ قَسْرِ بَانِي وَ حُجِ

يِهِي سَبِ بَاقِي مِيں تُو بَاقِي نَمِيں هِي

ہم رِجْمِيہِ مَسْمَانِ مِيں، صَبِيحِ مَسْمَانِ نَمِيں۔ ہَمَارِي شَالِ اِنِ لَوِگُوں جِيسِي هِي جِنِ كَا ذِكْرِ

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ مِيں هِي:

قَالَتِ الرَّعَابُ أَمَّا قُلُوبُهُمْ فَلَمْ تَقُولُوا لَكُنْ قَوْلًا أَسْمَنَ وَلَمَّا
يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُصِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولًا سَازِبَتِكُمْ
مِنْ أَنْتُمْ لَكُمْ شِينًا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ

گنوار بولے، ہم ایمان لائے۔ آپ فرمادیں کہ تم ایمان تو نہ لائے، ہاں اور کہو کہ ہم
مطیع ہوئے اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں کہاں داخل ہوا؟ اور اگر تم اللہ اور
اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو گے تو تمہارے کسی عمل کو اللہ ضائع نہیں کرے
گا۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

صفحہ ۸۹ میں ہے:

کھلے جاتے ہیں اسرارِ نمائی
گیا دورِ حدیثِ ن ترانی
ہوئی جس کی خودی پہلے نمودار
وہی مہدی و وہی آخر زمانی

موسیٰ علیہ السلام کو کہا گیا تھا کہ تو امانی (الاعراف: آیت ۱۲۳) لیکن اب زمانہ یہ ہے
کہ انسان خود ننگوی اور خودی کی بدولت بڑے سے بڑے مارج حاصل کر سکتا ہے، یعنی عمل اور
عشق اصل راز ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَانْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔
مومن کے ایمان کا تقاضا عمل اور عشق ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

فقط مردز ہے تیرا زمانہ

ع

سورة الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

وہ ہر دن ایک ہندسے میں ہے۔

اور سورة البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ

اسے نہ اونگھ آئے نہ نیند۔

جب اللہ ایسا ہے تو اس کا ناب کیوں بے عمل ہے اور کیوں آج بیدار نہیں؟

صفحہ ۸۹ پر ہے:

تجھے گڑ فتنہ و فساد ہی کا بتا دوں

خسروی میں نگہبانی خودی کی

صفحہ ۷۷ میں سورة طہ: آیت ۱۳۱ دیکھیں۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

تو بے روج سے بے زار ہے حق

خدا سے زندہ زندوں کا خدا ہے

صفحہ ۸۹ میں سورة الرحمن کی آیت ۲۹ اور سورة البقرہ کی آیت ۲۵۵ دیکھیں۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

میں صورتِ گلِ دستِ مہتاب کا نہیں محتاج

کرتا ہے مرا جوشِ جنوں میری قبا چاک!

مسلمان غیر اللہ کا محتاج نہیں۔ اس کا ایمان ہی اس کو عشق اور عمل سکھاتا ہے۔ صفحہ ۸۹ میں

سورة آل عمران کی آیت ۱۳۹ دیکھیں۔

صفحہ ۹۱ میں ہے:

ہے یہی میری نماز، ہے یہی میرا وضو
میری نواؤں میں ہے میرے جگر کا او
جنت کی بشارت ان لوگوں کے لیے ہے جو اس کی طرف رجوع کریں اور رجوع کرتا ہوا
دل رکھتے ہوں۔

سورۃ ق: آیات ۲۲-۲۳ میں ہے:

هَذَا مَا تَدْعُونَ لِكُلِّ آوَابٍ حَفِيظٍ ﴿۲۲﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّجَمَ بِالْغَيْبِ
وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿۲۳﴾

یہ ہے وہ جس کا تم وعدہ دیے جلتے ہو ہر رجوع لانے نگہداشت والے کے
لیے۔ جو رحمن سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رجوع کرتا ہوا دل لایا۔
صفحہ ۱۱ میں ہے:

عزیمتِ اہلِ صفا، نور و حضور و سرور
سورۃ الکف: آیت ۲۸ میں ہے:

وَاصِرٌ نَفْسًا مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهًا
وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ

اور اپنے آپ کو ثابت قدم رکھ ان لوگوں کے ساتھ جو اپنے رب کو صبح و شام
بکارتے ہیں، اس کی خوشنودی (رضا) چاہتے ہیں اور تیری آنکھیں ان سے
نہ ہٹنے پائیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

تجھ سے گریباں مرا مصلحِ صبحِ نشور
تجھ سے ہرے سینے میں آتشِ اللہ ہو

صفحہ ۸۲ میں سورۃ الرعد کی آیت ۲۸ آچکی ہے وہ دیکھیں۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

سعدۃ روز و شب ، نقشِ گرِ حادثات !

سعدۃ روز و شب ، اصلِ حیات و موات !

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۴ میں ہے:

..... إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ وَالظُّلَمِ الَّذِي يُجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ
اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبَكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَاكِبَةٍ وَكُنُوزٍ يُضْرِبُ الْبَرْقِ وَالسَّحَابِ
الشَّعْرَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتَّبِعُونَ لِقَوْمٍ يُعْقِلُونَ ﴿۱۶۴﴾

بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات دن کے بدلنے میں اور کبھی کہ
دریا میں لوگوں کے ناموں کے لیے چلتی ہے اور وہ جو اللہ نے آسمان سے پانی اتار
کر مردہ زمین کو اس سے زندہ کیا اور زمین میں ہر قسم کے جانور پھیلانے اور
ہواؤں کی گردش اور وہ بادل کہ آسمان زمین کے بیچ میں سفر میں، ان سب میں
فلسفہ مندوں کے لیے ضرور نشانیاں ہیں۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۱۰ اور سورۃ یونس: آیت ۶ وغیر میں بھی ایسے مضامین ہیں۔

صفحہ ۹۳ میں ہے:

تیرے شب و روز کی اور حقیقت ہے کیا

ایک نمانے کی زد جس میں نہ دن ہے نہ رات

صفحہ ۸۹ میں سورۃ الرحمن کی آیت ۲۹ اور سورۃ البقرہ کی آیت ۲۵۵ دیکھیں۔

صفحہ ۹۴ میں ہے:

اول و آخر فنا ، باطن و ظاہر فنا

نقش کمن ہو کہ تو ، منزلِ آخر فنا

سورۃ الرحمن: آیت ۳۶ میں ہے:

كُلٌّ مِّنْ عَلَيْهَا قَانٍ

زمین پر جتے ہیں سبک ننا ہے۔

صفحہ ۹۲ ہی میں ہے:

عشق ہے اصل حیات، موت ہے اس پر رام
جوشش، دلور، دُمن اور گمن سے زندگی عبارت ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۳۲ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ

اور جو شخص شعائرِ الہی کا احترام کرتا ہے اس کا طریق عمل قلب کے تقویٰ کا
نتیجہ ہے۔

تقویٰ دراصل ضمیر کے اس احساس کا نام ہے جس کی بنا پر ہر کام میں خدا کے حکم کے مطابق
عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت پیدا ہوتی ہے۔ گویا تقویٰ جو انقبالی
اصلاح میں مشق ہے ایک ایجابی صفت ہے جو پہلے دل سے تعلق رکھتی ہے پھر تمام جوارح سے اور اسی سے
بیداری پیدا ہوتی ہے جو انسان کو عملِ پیہم کے لیے آمادہ کرتی ہے۔ صفحہ ۲۲ میں بھی یہ بحث آچکی ہے۔

صفحہ ۹۳ ہی میں ہے:

عشق دمِ جبرئیل، عشق دلِ مصطفیٰ !

عشق خدا کا رسول، عشق خدا کا کھام :

تقویٰ القلوب جس کا ذکر بھی آیا، جبریل علیہ السلام نے بھی اسی کا پیام دیا اور حضور انور
صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اسی کو عملی تعلیم دی۔ جبریل علیہ السلام کو بھی چونکہ سورۃ اشکویر میں (انہ،
قتول رسول کریم) رسول کہا گیا ہے اس لیے یہاں بھی عشق کو (جس کا پیام جبریل علیہ السلام
ہائے میں؟ خدا کا رسول کہا ہے۔ بہر حال عشق ہی خدا کا مقصد ہے، ورنہ آدم کی تخلیق بے کار ہو

جانے گی۔

صفحہ ۹۵ میں ہے:

قلۃ خونِ بگر، سِل کو بناتا ہے دل

خونِ بگر سے صدا سوز و سرور و سرور

یہی تقویٰ القلوب انسان کو بگر کاوی کے لیے آمادہ کرتا ہے۔ مسجدِ قرطبہ بھی اسی کا مظاہرہ

ہے۔ اور اسی لیے:

عرشِ معلیٰ سے کم سینہ آدم نہیں!

صفحہ ۹۵ ہی میں ہے:

پیکرِ فوری کو ہے سجدہ میٹر تو کیا

اس کو میٹر نہیں سوز و گدازِ سجد

فرشتے عبادت کرتے ہیں لیکن اس عبادت میں لذتِ صحت انسان کو اس کے قلب کے

سوز کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے۔ صفحہ ۹۱ میں سورۃ ق کی آیتیں ۲۲-۲۳ ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

مٹ نہیں سکتا کبھی مرد مسلمان کہ ہے

اُس کی اذانوں سے فاش سترِ کفیم و خلیل

مسلمان کی اذان سے فیراٹھ کے انکار کا اعلان ہوا کرتا ہے۔ یہ اعلان اگر دل سے ہے

تو گویا ابراہیم علیہ السلام کی طرح بت شکنی اور موسیٰ علیہ السلام کی طرح فرعونی طاقت کی تیغ کٹنی

کا اعلان ہے جو مسلمان ایسا بیان رکھتا ہے وہ کبھی مٹ نہیں سکتا۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا

اور جنہوں نے ہمارے راہ میں کوشش کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے (فلاح کے)

دکھا دیں گے۔

صفحہ ۹ میں ہے:

ہاتھ ہے اللہ کا، بندۂ مومن کا ہاتھ
غائب دکھا کر آفسیریں، کارکشیا، کارساز

ایک حدیث ہے:

العبدیت تقرب الی بالموافق احبہ، فاذا اجبتہ کنتہ سمعہ
الذی یسمع بہ و یبصر الذی یبصر بہ و یدہ الذی ید
و دجلہ الذی یدعی بہ ۵

بندہ مجھ سے نوافل (عبادت) کے ذریعے قریب ہوتا رہتا ہے یہاں تک کہ میں اسے
دوست بنا لیتا ہوں تو میں اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اور
اس کی بینائی بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس
سے وہ پکڑتا ہے اور اس کا پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے۔

سورۃ الانفال: آیت، میں ہے:

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

(اے محبوب) جب تم نے (کنگھریاں) پھینکی تھیں تو تم نے نہیں پھینکی تھیں بلکہ اللہ
نے پھینکی تھیں۔

سورۃ الفتح: آیت، میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اللہ کا ہاتھ ان کے (مومنوں کے) ہاتھوں پر ہے۔

صفحہ ۹ ہی میں ہے: اس کی امیدیں تبدیل، اس کے مقاصد جلیں
اس کی ادا دلفریب، اس کی گنگہ دل نواز

مسلمان کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی بہ صفات سورہ آل عمران: آیت ۵۹ میں بیان کی گئی ہیں۔ اسی کا پیر و مسلمان کو ہونا چاہیے:

فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَئِن لَّهُمْ لَوْلَا كُنْتَ قَطًّا عَظِيمًا لَقَلْبًا لَّا تَقْضُوا مِنْ
حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ
فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝

تو کیسی کچھ اللہ کی مہربانی ہے کہ اسے محبوب، تم ان کے لیے نرم دل ہوئے اور
اگر تند مزاج، سخت دل ہوتے تو وہ ضرور تمہارے گرد سے پریشان ہو جاتے۔ تو
تم انہیں معاف فرما دو اور ان کی شفاعت کراؤ اور کاموں میں ان سے مشورہ لو اور جو
کسی بات کا ارادہ پکا کر لو تو اللہ پر بھروسہ کر دو۔ بے شک تو کئی والے لوگ اللہ
کو بیار سے ہیں۔

صفحہ ۹۰ جی میں ہے:

نرم دم گفتگو، گرم دم جستجو!

نرم ہو یا نرم ہو پاک دل و پاک باز!

سورہ فتح کی آخری آیت میں ہے:

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمد رسول اللہ ہیں اور ان کے ساتھی جو ہیں وہ کافروں پر سخت ہیں اور آپس میں
نرم دل۔

اد پر کی آیت ۱۵۹ سورہ آل عمران بھی دیکھیں۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

نقطہ پر کارِ حق، مردِ خدا کا قیاس

اور یہ عالم تہم و ہم و ظلم و مجاز

مرد خدا کے ایمان اور یقین ہی کے گرد نہا، عالم گھومتا ہے اور وہ سب پر غالب رہتا ہے۔
سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
اور مت سستی کرو اور مت غم کھاؤ۔ تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔
صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

عقل کی منزل ہے وہ، عشق کا حاصل ہے وہ
حلقۂ آفاق میں گرئی محفل ہے وہ
مومن کامل ہر خیر کا مرجع ہے اور اسی کا وجہ سے دنیا کی محفل میں گرئی ہے، کیونکہ
اسی کے لیے دنیا بنائی گئی ہے۔
سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِنْ الْأَرْضِ جَبِينًا
وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب ہا سب۔
اور وہ خلیفۃ اللہ صبی ہے (سورۃ الانعام: آیت ۱۶۵)
صفحہ ۹۸ میں ہے:

آہ وہ مردانِ حق! وہ عربی شہسوار
حاملِ حقِ عظیم، صاحبِ صدقِ یقین
مردانِ حق کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں سورۃ القلم: آیت ۴ میں ہے:

وَأَنْتَ لَعَلَّ خَلْقٍ عَظِيمٍ
اور بے شک آپ کے اخلاق بہت بلند ہیں۔
صفحہ ۱۰۱ میں ہے: جن کی حکومت ہے فاش یہ مردِ فریب
سلطنتِ اہل دل فقر ہے، شاہی نہیں

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں حکومت کے اہل جوئے کی یہ بشریت آئی ہے:

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

اللہ نے وعدہ کیا ہے ان لوگوں سے جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کہ وہ ضرور ان کو زمین میں خلافت (حکومت) دے گا جس طرح ان سے پہلوں کو دری اور ضرور ان کے دین کو مضبوط کرے گا جس کو اس نے پسند کیا ہے اور ضرور ان کے اگلے خوف کو امن سے بدل دے گا۔

صفحہ ۹۹ میں ہے:

جوئے میں آج بھی اس کی ہواؤں میں ہے

رنگِ سباز آج بھی اس کی نواؤں میں ہے

ایک حدیث (گو کہ موضوع ہے) اس طرح ہے:

اقب لاجد نفس الرحمن من قبل العین۔

بین کی طرف سے مجھے خدا کی خوشبو آتی ہے۔

حضرت اویس قرنیؓ وہیں کے تھے، ان کے متعلق یہ اشارہ ہے:

صفحہ ۱۰۰ میں ہے:

جس میں نہ ہو انقلاب موت ہے وہ زندگی

روحِ اُمم کی حیات کش مکش انقلاب

سورۃ النور: آیت ۴۴ میں ہے:

يَقْلِبُ اللَّهُ الْقَلْبَ الْكَافِرَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۴۴﴾

اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی۔ بے شک اس میں عبرت ہے نگاہ والوں

کے لیے۔

اور سورہ آل عمران: آیت ۱۴۴ میں ہے:

وَتِلْكَ الْأَيَّامُ الَّتِي إِذْ لَمَّسَتْكُمْ الْمُؤْمِنِينَ

اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں (کبھی کسی کی باری ہے کبھی کسی کی)۔

صفحہ ۱۰۳ میں ہے:

ہے سوزِ دروں سے زندگانی

سورہ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَانْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۱۰۳ میں ہے:

مومن کے جہاں کی حد نہیں ہے

مومن کا مقام ہر کہیں ہے

سورہ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

صفحہ ۱۰۳ میں ہے:

دیکھا بھی دکھایا بھی، سنایا بھی سنایا بھی

ہے دل کی تسلی نہ نظر میں نہ خبر میں

دل کی تسلی صرف اللہ سے رشتہ رکھنے میں ہے۔

سورہ السعد: آیت ۲۸ میں ہے:

أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْلُبُنُ الْقُلُوبُ

سن لو، اللہ کی یاد ہی میں دل کا چین ہے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

شہادت ہے مطلوب و مقصودِ مومن

نہ مالِ غنیمت، نہ کشورِ کشائی

شہادتِ ابدی زندگی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِن لَّا تَشْعُرُونَ

اور جو اللہ کی راہ میں مارے جائیں انہیں مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں۔ ہاں تم کو خبر نہیں۔

پھر تشبیہ کا درجہ صدیق کے بعد ہی ہوتا ہے۔

سورۃ النساء: آیت ۶۹ میں ہے:

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا

اور جو اللہ اور اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اطاعت کرے تو اُسے ان کا ساتھ ملے گا جن پر اللہ نے فضل کیا یعنی انبیاء اور صدیق اور شہید اور صالح لوگ۔ یہ کیا ہی اچھے ساتھی ہیں۔

صفحہ ۱۰۵ میں ہے:

دلِ مردِ مومن میں پھر زندہ کر دے

وہ بھلی کہ تھی نعرۂ لا تذر میں!

نوح علیہ السلام کی دعا سورۃ نوح: آیت ۲۶ میں ہے:

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَآتِنَا عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دِيَارًا ۝

اور نوح نے عرض کی 'اے میرے رب، ان کافروں میں سے کسی کو بھی روٹے زمین پر باقی نہ چھوڑ۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

اے نفس و آفاق میں پیدا ترے آیات!

حق یہ ہے کہ ہے زندہ و پابندہ تری ذات!

سورۃ نعلت: آیت ۵۲ میں ہے:

سَنُرِيْهِمُ الْاٰتِيَآءَ فِي الْاٰفَاقِ وَفِي الْاَنْفُسِ حَتّٰى يَدَّبْكُوْنَ الْغُرُ

اِنَّهُ الْحَقُّ

اب ہم دکھائیں گے اپنی نشانیاں آفاق میں اور ان کی جانوں میں حتیٰ کہ گھل جائے

ان پر کہ یہ ٹھیک ہے۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

آج آنکھ نے دیکھا تو وہ عالم ہوا ثابت!

میں جس کو سمجھتا تھا کلیسا کے خلافات!

عرب میں قبیلۂ عذرہ کا ایک دروغ گو شخص خلاف تھا۔ اسی سے یہ لفظ بنایا گیا، یعنی لغو

باتیں۔ کلیسا والوں نے خلافِ عقل باتیں (عقائد و اعمال) شروع کر دی تھیں اس لیے ان کے

خلاف احتجاج شروع ہوا، پھر یہ احتجاج ضد اور نفرت کی حد تک پہنچ گیا حتیٰ کہ کلیسا کے بتائے

ہوئے خدا کا بھی انکار ہونے لگا۔

سورۃ نعلت: آیت ۲۹ میں ہے:

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَا اَرِنَا الَّذِيْنَ اٰمَلْنَا مِنَ الْعِيْرِ

وَالَّذِينَ نَجَعَلْنَاهُمْ نَفْسًا مِّنَ الْاسْتَقْبَلِينَ ﴿۱۹﴾

اور کافر بولے (جہنم میں) 'اے ہمارے رب! ہمیں دکھاوہ دونوں جن اور آدمی جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا کہ ہم انہیں اپنے پاؤں تلے ڈالیں کہ وہ ہولناچے سے بچنے والوں میں۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

یہ علم، یہ حکمت، یہ تدبیر، یہ حکومت

پیتے ہیں سو، دیتے ہیں تعلیم مسادات

یورپ والوں کے علم، تدبیر و غیرہ کا مقصد صرف خون چوسنا ہے کیونکہ ان پر شیطان نے

قابو پایا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اَسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۗ اُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۗ اَلَا كَانَ

حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان نے قابو پایا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔ یہ

شیطان کی جماعت ہے۔ سن رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے وال ہے۔

اسی لیے اس جماعت کی وجہ سے ہے:

ظ بیکاری و عریانی دے خواری و انفاص

صفحہ ۱۹ میں ہے:

ظ ہمیں تلخ بہت بندہ مزدور کے اوقات

سورۃ الذاریت: آیت ۱۹ میں ارشاد ہے:

وَفِيْ اَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّكِيْنِ وَالْمُتَخَوِّرِ ﴿۱۹﴾

اور ان کے مالوں میں حق ہے سائل اور محروم کا۔

مزدور کو محروم رکھا جاتا ہے اور اسے اس کا پورا حق نہیں دیا جاتا۔
سورۃ الفجر: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَمَنًّا ۖ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝
اور میراث کا مال ہب ہب کھاتے ہو اور مال کی نہایت محبت رکھتے ہو۔
صفحہ ۱۰۸ میں ہے:

ع کب ڈوبے گا سرمایہ پرستی کا سفینہ؟
معیشت پر اترنے والوں کی ہلاکت یعنی ہے۔
سورۃ القصص: آیت ۵۸ میں ہے:

وَكُلُّ أَهْلِهَا لَمِنٌ قَرِيبٌ لِّبَطُونٍ مَّعِيشَتِهَا
اور کئے شرمہ نے ہلاک کر دیے جو اپنے معیش پر اتر گئے تھے۔
صفحہ ۱۰۹ میں ہے:

ع دانش و دین و علم و فن بندگی پر کس نام
صفحہ ۱۰۷ کی آیت دیکھیں۔
صفحہ ۱۱۰ میں ہے:

ع جو ہر زندگی ہے عشق، جو ہر عشق ہے خودی
زندگی بغیر عشق کے اور عشق بغیر خودی کے نہیں ہے۔
صفحہ ۹۲ میں سورۃ الحج کی آیت ۳۲ دیکھیں۔
صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

جس کیفیت سے دہقان کو میسر نہیں روزی
اس کیفیت کے ہر خوشہ گندم کو جلا دو

صفحہ ۱۰۸ میں سورۃ الذاریت: آیت ۱۹- سورۃ الفجر: آیات ۱۹-۲۰ اور سورۃ القصص: آیت ۵۸

دیکھیں۔

صفی اللہ میں ہے:

سرخ و کبود بہ دیاں چھوڑ گیا سماپ شب:
کوہ انم کو دے گیا رنگ رنگ لیلیاں:
گرد سے پاک ہے ہوا، برگِ نخیل دُمل گئے
ریگِ نواحِ کاظمہ زم ہے شیل پر سیاں:

اما صالح شرف الدین ابو عبد اللہ محمد بن حسن البوسیری (المتوفی ۲۹۴ھ/۱۹۶۶ء) کا قصیدہ بُردہ

اس طرح شروع ہوتا ہے:

امن تذکر جیرا منہ بئذی سلمہ
مزجت دعماً جری منہ مہ لقرہ سلمہ
امہ ہبتہ المرتع من تلقا کاظمہ
اد اوعض البوق فی الظلماء من اضمہ

’کیا تجھے ذی سلم کے مسائے یاد آگئے کہ آنسو ملہ ہوا خون تیری آنکھوں سے جاری
ہے یا کاظمہ کہ طرز سے ہوا آگئی، یا انم سے اندھیری رات میں بجلی چمکی؟‘

کاظمہ (مدینہ) اور کوہ انم (مدینہ کے قریب پہاڑ) کے متعلق:

آئی مدائے جبرئیل تیرا مقام ہے یہی

اہلِ فراق کے لیے عیشِ دوام ہے یہی

ایک مسلمان کے لیے کونہ میں اس سے زیادہ دلکش اور راحت افزا مقام کوئی نہیں۔

پہلے لطف

ردھی کہتے ہیں:

مکن یار است د شہرِ شاو من

پیشِ عاشقِ این بود حب الوطن

سورۃ الانبیاء کی آیت ۷۱ ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر رحمتِ سارے جہانوں کے لیے۔

یہی پیار سے رسولِ مصلیٰ اللہ علیہ وسلم کے دیار کی چیزیں اقبال کو کیوں عزیز نہ ہوئیں؟

صفحہ ۱۰۰ میں ہے:

تافدہ حجاز میں ایک حسین بھی نہیں

گرچہ ہے تاب دار ابھی گیشو درجد و فرت

کیا بدی قوم میں حضرت اہل حسین رضی اللہ عنہم کی حریت حق کے لیے قربانی دینے والی

اسکرتی نہیں:

سورۃ النساء: آیت ۵۵ میں ہے:

..... يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ

إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

اسے ایمان والوں اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور

جو تم میں سے حاکم ہے پھر اگر تم میں کسی بات کا جھگڑا اٹھے تو اللہ اور رسول کے سنو۔

رجوع کرو۔ اگر اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہو۔ یہ بہتر ہے اور اس کا انجام

سب سے اچھا۔

اہل حسین رضی اللہ عنہم نے یزید کی خلافت کو اسی لیے تسلیم نہیں کیا کہ اُس نے اللہ اور

اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت چھوڑ دی تھی۔

اب بھی ہمارے حاکم ایسے ہی ہیں لیکن قوم حجاز میں کوئی حسین نظر نہیں آتا۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

صدق خلیل بھی ہے عشق صبر حسین بھی ہے عشق!

معرکہ وجود میں بدر و حسنین بھی ہے عشق!

ایمان کی گری لور فتویٰ القلوب نہ ہوتا تو یہ تمام واقعات ہمیشہ کے لیے زندگی نہ پاتے۔ صفحہ ۹۴

میں سورۃ الحج کی آیت ۳۴ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۰ ہی میں ہے:

ایہ کائنات کا معنی دیر یاب تو!

نکلے تری تماش میں قلندر سے رنگ دبو!

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین میں جن کی منتظر کائنات رہی ہے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۲۰ میں ہے:

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ ابًا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ

النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

محمد تمہارے دور میں سے کسی کے والد نہیں، اہل اللہ کے رسول میں اور سب

نبیوں میں پچھے اور اللہ سب کچھ جانتا ہے۔

اگر معنی دیر یاب سے مراد اللہ ہے تو یہ سورۃ الانعام: آیت ۱۰۴ میں ارشاد ہے:

لَا تَذَرْنَهُ الْآفِئَةُ وَهُوَ يَذَرُكَ الْآفِئَةُ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ

نگاہیں اس کو نہیں پاتیں اور وہ نگاہوں کو پالتا ہے۔ وہ لطیف اور باخبر ہے۔

صفحہ ۱۱۳ میں ہے:

روح بھی تو، قلم بھی تو تیرا وجود اکتب!

گنبدِ آہنگینہ رنگ تیرے محیط میں حباب!

برجِ مسلمانوں کے لیے ہے اور ہر چیز سے وہ بند ہے۔ ضربِ کلیم میں بھی کلم ہے کہ:

ع قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن

صفحہ ۱۱۳ ہی میں ہے:

شوکت سبخر و سلیم، تیرے جلال کی نمود:

فقر جنید و بایزید، تیرا جہاں بے نقاب:

علامہ اقبال اپنے ایک خط میں کہتے ہیں:

”دین اسلام جو ہر مسلمان کے عقیقے کی رُو سے
 ہر شے پر مقدم ہے نفسِ انسانی اور اس کی مرکزی
 قوتوں کو زنا نہیں کرتا بلکہ ان کے عمل کے لیے حدود
 معین کرتا ہے۔ ان حدود کے معین کرنے کا نام
 اصطلاحِ اسلام میں شریعت یا قانونِ الہی ہے۔ خودی
 خواہ مسولینی کی ہر خواہ ہٹ کر کی قانونِ الہی کی پابند ہو
 جلتے تو مسلمان ہو جاتی ہے۔ مسولینی نے جنت کو
 محض جو عیال و اولاد کی تسکین کے لیے پامال کیا
 مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانے میں جنت کی
 آزادی کو محفوظ رکھا۔ فرق صرف اس قدر ہے کہ پہلی
 صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں، دوسری
 صورت میں قانونِ الہی اور اخلاق کی پابند ہے۔ بہر حال
 حدودِ خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت
 کو اپنے قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام
 طہارت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں اس حد تک
 سرایت کر جائیں کہ خودی کے پڑھوٹ ہیال و خواہ

باقی نہ رہیں اور صرف رشتہ الہی اس کے مقصود ہو جائے
تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیائے اسلام
نے فنا کہا ہے۔ بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے: مثلاً

اسلامی حکومت اور اسلامی فقہ و دونوں کا مقصد امر بالمعروف اور دعوت خیر ہے۔
سورہ آل عمران: آیت ۱۰۱ میں ہے:

وَلَنْكُنَّ مِنكُمۡ اُمَّةً يَتَّبِعُ النَّبِيَّ اِلَىٰ الْخَيْرِ وَيَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

اور تم میں ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے کہ بھلائی کی طرف بلائیں اور اچھی بات کا حکم کریں
اور برائی سے منع کریں، اور یہی لوگ مراد کر سہنے۔
صفحہ ۱۱۲ میں ہے:

سازہ مرے ضمیر میں معرکہ کمن ہوا :

عشق تمام مصطفیٰ، عقل تمام بولہب :

مخا ہر کے عرفان میں عقل مولا تو دے سکتی ہے لیکن حقائق کو پہچاننے سے قاصر ہے عشق
کا منہ، جیسا کہ خود علامہ اقبال نے ایک جگہ بتایا ہے، ہر اس چیز کو پسند اندر جذب کرتا ہے جو
اعلیٰ اور اعلیٰ ہو۔ یہ صفت جذبہ باقی چیز نہیں بلکہ قوت فعال ہی ہے۔ گویا اعلیٰ اور اعلیٰ کی طلب ایک
طرح سے عشق الہی کے مترادف ہے (حضور اذہ علیہ وسلم اس عشق کا سب سے اعلیٰ منظر ہیں
اور اس قسم کی عقل کا سنا نہ بولہب ہے۔
یا جو سے خوشتر لاف

سورہ یونس: آیت ۵ میں ہے:

قُلْ مَا يَكُونُ لِي اَنْ اُبَدِّلَهٗ وَاَنْ يَتَّقَايَ تَفْعِيْلًا اِنَّ الْاَكْمِر
اِلَّا مَا يُؤْتِي اِلٰی

آپ فرمادیں، مجھے نہیں پہنچتا کہ میں اپنی طرف سے (قرآنی آیات کو) بدل دوں۔

میں تو اسی کا اتباع کرتا ہوں جو میری طرف وحی ہوتی ہے، اعلیٰ اور اعلیٰ کی سب کی یہ شان ہے۔

اور سورۃ الباقیہ: آیت ۳۶ میں ہے:

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَيٌّ وَالسَّاعَةُ لَأَرِيْبٌ فِيهَا خَلَلَةٌ سَاءَ مَا لِلشَّانَةِ
إِنْ نَظَرْنَا إِلَّا ظُلْمًا مِمَّا عَمِلُوا بَلَّغْنَاكَ الْبَلَاغَ بَلَّغْنَاكَ الْبَلَاغَ

اور جب کہا جاتا ہے، شک نہ کا وعدہ سچا اور قیامت میں شک نہیں، تم کہتے
ہم نہیں جانتے قیامت کیا چیز ہے، ہمیں تو یونہی کچھ گمان سا ہوتا ہے اور ہمیں
یقین نہیں (یعنی یقین والی قیامت ایسا سوتلی ہے)۔

سورۃ النجم: آیت ۲۰ میں ہے:

وَإِنَّ الظُّلُمَ لَا تَغْفِي مِنَ الْعَقْبِ

اور بے شک گمان، یقین کی جگہ کچھ کا نہیں دیتا۔

صفحہ ۲۶۷ میں ہے:

گرمی آرزو فراق! شورش ہا سے دہن سرتق

موج کی جستجو فراق! قطعہ کی آبرو سرتق

بھری وجہ سے تڑپ پیدا ہوتی ہے اور اعلیٰ و اعلیٰ کی طلب سچی۔ اقبال فنا اور وصل کے تال

نہیں بگنڈو دو اضطراب اور سوز و فراق کو روح انسانی کا نقطہ مروج بنتے ہیں۔

سورۃ النمل: آیت ۶۶ میں ہے:

أَشْرَبُ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ خَلْفَاءَ

الْأَرْضِ مَلَائِكَةً مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مِمَّا تَنْكَرُونَ

یاد رہے کہ سنا ہے جب وہ اُسے پکارے اور دور کر دیتا ہے برائی اور تمہیں
زمین کا وارث کرتا ہے۔ کیا اللہ کے ساتھ اور کوئی خدا ہے؟ بہت ہی کم دھیان

کرتے ہیں۔

پکارنا اور اضطراب میں مبتلا ہونا عسکری دلیل ہے پھر یہ طلب نیابتِ الہی کے اہل مدارج تک پہنچا دیتی ہے۔

صفحہ ۱۱۵ میں جگنو کہتا ہے:

اللہ کا شکر کہ پروانہ نہیں میں:

دریوزہ گر آتشیں بیگانہ نہیں میں!

اس شعر میں بتی دیا ہے کہ غیر اللہ کی تمنا جی سے بچنا چاہیے

سورہ یونس: آیت ۱۰۶ میں ہے:

وَلَا تَذُنُّوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ وَلَا يَضُرُّكُمْ قَالُوا قَعَلَتْ

قَاتِلُكَ إِذْ أَقْبَنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۰﴾

اور اللہ کے سوا کسی اور کو نہ پکارو نہ تیرا بھلا کر کے اور نہ بُرا۔ پھر اگر تو ایسا کرے

تو اس وقت تو ظالموں میں سے ہوگا۔

صفحہ ۱۱۶ میں ہے:

یہ ایک بات کہ آدم ہے صاحبِ مقصود

ہزار گونہ فردغ و ہزار گونہ فراغ!

انسان اگر یہ سمجھ لے کہ اُسی کے لیے دنیا پیدا کی گئی تو وہ فریاد سے فراغت پالے گا اور

ہر طرح کے فردغ کے لیے کوشاں رہے گا۔

سورہ البقرہ: آیت ۶۹ میں ارشاد ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جِجِيغًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

صفحہ ۱۱۷ میں ہے:

مانگنے والا گدا ہے! صدقہ مانگے یا خراج:
 کوئی مانے یا نہ مانے میری مٹھاں سب گدا
 ایک دروزی بادشاہ کا کردار سورۃ الکہف: آیت ۶۹ میں حضرت خضرؑ کے بیان میں
 مذکور ہے:

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِدَّهَا لِمَنْ
 وَرَاءَهُمْ لِيَأْخُذُوا كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝

وہ جو کشتی تھی وہ کچھ محتاجوں کی تھی کہ دریا میں کام کرتے تھے تو میں نے چاہا کہ اسے
 عیب دار کروں اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ تھا کہ ہر نیا کشتی زبردستی
 چھین لیتا۔

نابادشاہ جوں کا یہی حال ہے جو دوسروں کے مال کی بدولت بادشاہ بنتے ہیں۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے:

نہیں فردوس مقامِ جہنم : قال و اقول

بمخت و بکار اس اللہ کے بندے کی مرثت:

صفحہ ۱۱ میں سورۃ الروم کی آیتیں ۳۱-۳۲ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

ہوئی دین و دولت میں جس دم جدائی

ہوس کی امیری، ہوس کی وزیری

جب اللہ کے لیے حکومت تھی تو امر بالمعروف کے لیے تھی اور جب یہ حکومت دنیا کے لیے

ہو گئی تو پھر ہوس ہی ہوس کا فرما ہو گئی۔

صفحہ ۱۱۳ میں سورۃ آل عمران کی آیت ۱۶۲-۱۶۳ اور صفحہ ۱۱ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے:

یہ اعجاز ہے ایک صحرا نشین کا
 بشری ہے آئینہ دار نذیری
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم بشری ہی میں اور نذیر بھی۔
 سورۃ اسفا: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَاكُتًا لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور اے محبوب ہم نے تم کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت کیسا تھو تمہا انسانوں کو
 گھیرنے والی ہے، خوشخبری سنانے والا اور ڈر سنانے والا۔
 (شیر، یعنی کثرت سے اللہ کے انعامات کی خوشخبری سنانے والا۔
 نذیر، یعنی نافرمانوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرانے والا۔)
 اس سے پہلے والی آیتیں دیکھیں۔ وہ کوئی ہیں۔
 صفحہ ۱۱۵ میں ہے:

وہ خدا یا: یہ زمیں تیری نہیں، تیری نہیں:
 ترے آبا کی نہیں، تیری نہیں، میری نہیں:
 سورۃ الرعد: آیت ۱۶ میں ہے:

قُلْ مَن رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَٱلْاَرْضِ ۗ قُلْ لِّلّٰهِ

آپ فرمادیں کہ کون ہے رب آسمانوں کا اور زمین کا، فرمادیں کہ اللہ۔
 اس غلطی کے مضمین، سورۃ ابراہیم کی آیات ۳۰-۳۳ سے ماخوذ ہیں:

اِنَّهٗ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَٱلْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاصْبُرْ لِهٖ
 مِنَ السَّمْرِ رِزْقًا ۗ اِنَّکُمْ لَعِندَہٗ لَبِغْوٰی فِی الْبَعْرِ بِاَمْرِہٖ ۗ وَسَخَّرَ لَکُمُ الْاَیَّ
 نَہٗرًا ۗ وَسَخَّرَ لَکُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ دَآبِّیْنِ ۗ وَسَخَّرَ لَکُمُ الْاَیَّامَ وَاللَّیْلَہٗ ۗ وَ
 النَّہَارَ ۗ وَتَلٰوٰتِہٖ ۗ وَتَلٰوٰتِہٖ ۗ وَتَلٰوٰتِہٖ ۗ وَتَلٰوٰتِہٖ ۗ وَتَلٰوٰتِہٖ ۗ وَتَلٰوٰتِہٖ ۗ
 لَئِن کَانَ مِنْ کُلِّ مَا سَآءَلْتُمُوہٗ وَاِنْ تَعٰذُوْا بِعِزَّتِ اللّٰہِ لَاصْحٰوْہَا ۗ اِنَّ الْاِنْسَانَ

تَقْلُوبًا كَثِيرًا

نہ ہے جس نے آسمان اور زمین بنائے اور آسمان سے پانی اتارا تو اس سے کچھ چل تمہارے کھلنے کو پیدا کیے اور تمہارے لیے کشتی کو سخر کیا کہ اس کے حکم سے دریا میں چلے اور تمہارے لیے ندیاں سخر کیں اور تمہارے لیے سورج اور چاند سخر کیے جو برابر چل رہے ہیں اور تمہارے لیے رات اور دن سخر کیے اور تمہیں بہت کچھ منہ لگا دیا اور اگر اللہ کی نعمتیں لگتو تو شمار نہ کر سکو گے۔ بے شک انسان بڑا فاسق، بڑا ناشکرا ہے۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے :

نہ ڈھونڈ اس چیز کو تذبذبِ حاضر کی تبتی میں

کہ بیا میں نے استغنا میں معرچِ سمانی :

سورۃ فاطر: آیت ۸ میں ہے :

..... اَلَمْ نَزِّنْ لَهُ سُوْرًا عَلَيْهِ قَرَأَ حَسَنًا وَاِنَّ

اللّٰهَ يَضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ اَفَلَا تَذَكَّرْ هَبْ نَفْسَكَ

عَلَيْهِمْ حَسْرَتًا اِنَّ اللّٰهَ عَلَيْهِمْ لَهَيِّصُنْعُوْنَ ﴿۸﴾

تو کیا وہ جس کی نگاہ میں اسن کا برا کام آراستہ کیا گیا کہ اس نے اُسے بھلا سمجھا، پائیت والے کی طرح ہو جاتے گا؟ پس بے شک اللہ گمراہ کرتا ہے جسے چاہے اور راہ دیتا ہے جسے چاہے۔ تو تمہاری جان اُن پر حسرتوں میں نہ جائے اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں۔

غیر اللہ سے بے نیازی اور عرف اللہ کے آگے جھکنا ہی اصل استغنا ہے۔ صفحہ ۱۱۵ کی آیت

سہی دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے :

نہ ہو نوید، نو میدی زوالِ عمم و عرفاں ہے
امیدِ مردِ مومن ہے خدا کے رازدانوں میں

سورۃ یوسف: آیت ۸۷ میں ہے:

إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ

بے شک اللہ کی رحمت سے ناامید نہیں ہوتے، مگر کافر۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے:

نہیں تیرا نشینِ قصرِ سلطانی کے گنبد پر

تو شاہی ہے: بھرا کر پھاڑوں کی پٹانوں میں

اقبال نے مسلمان کو شاہی سے تشریح دی ہے کہ اس میں یہ خصومیات پٹی جاتی ہیں

۱۔ خود دار اور غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کا مارا شکار نہیں کھاتا؛

۲۔ بے تعلق ہے کہ آشیانہ نہیں بناتا؛

۳۔ بلند پرواز ہے؛

۴۔ ظہوت پسند ہے؛

۵۔ تیز نگاہ ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

ہے شباب اپنے لوہے کی آگ میں جلنے کا نام

سخت کوشی سے ہے تلخ زندگی! انگبسیں

مشکلات کا مقابلہ کرنا ہی عین زندگی اور عین شباب ہے۔

سورۃ الرعد کی آیت ۱۱ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

بے شک اللہ اس قوم کی حالت نہیں بدتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت

نہ بدلے۔

صفحہ ۱۱۱ میں شاہین اپنے بچے سے کہتا ہے :

جو کبوتر پر چھٹنے میں مڑا ہے اسے پسر :

وہ مڑا شاید کبوتر کے لمبوں میں ہی نہیں

سورۃ الانعام : آیت ۲۸ میں ہے :

وَمَنْ يَدَّ بِأَعْيُنِهِ فِي الْأَرْضِ وَالْأَكْظَامِ يُجَنِّحِيهِ إِلَّا أَمْرًا مِّنَّا لَئِنْ

اور نہیں کوئی زمین میں چلنے والا اور نہ کوئی پرند کہ اپنے پروں پر اڑتا ہے مگر

تم جیسی اُمّیں۔

اللہ پاک نے زمین پر چلنے والوں اور آسمان پر اڑنے والوں کو تم جیسا بنایا ہے۔ وہ بھی

حرکت اور عمل کی وجہ سے زندہ رہتے ہیں۔

صفحہ ۱۱۱ ہی میں ہے :

تو شاخ سے کیوں پھوٹا، میں شاخ سے کیوں ٹوٹا

اک جذبہٴ پسیدائی، اک لذتِ یکمتائی

سورۃ الزخرف : آیت ۱۰ میں ہے :

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰﴾

وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو بھونکا کیا اور تمہارے لیے اس میں راستے

(منازل اور مقاصد کی طرف) کیے کہ تم راہ پاؤ۔

اسی بات کو اسی غزل میں آگے بیان کیا ہے :

منزلِ دھقہ لورڈ لیسو و سید، میں فرقت ہے۔

۱۰ ہے گرمی آرزو سے ہنگامہ عالم گرم !
 -۱۰۰ سے ساقی نامہ "شروع ہوتا ہے جس میں ہی عمل حرکت گرمی، پیہم گوشش
 مسلسل جتو اور مشکل پسندی کے پیام ہیں :

۱۱ شہرتے نہیں آتیاں میں حیر

۱۲ رُکے جب تو مل چیر دیتی ہے یہ

۱۳ لڑاؤے مولے کو شہباز سے :

۱۴ پرانی سیاست گرمی خوار ہے :

۱۵ گیا دور سرمایہ داری گئی

۱۶ گراں خواب چینی سنہلنے لگے :

اس کے بعد سنتہ میں مسلمانوں کے ادبار کا ذکر ہے کہ :

تہن ، تمون ، شریعت ، کھام

بتان ، عجم کے بچہ ری تمام

مسلمان نے اپنے تمام کاموں میں قرآن و حدیث کی پیروی کے بہتے علم کی پیروی اپنا رکھی

ہے۔ اس لیے :

حقیقت خرافات میں کھو گئی

یہ اُمت روایات میں کھو گئی

سورۃ العادہ : آیت ۴۸ میں ہے :

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ فِئَةٍ

مِمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ

اور ہر نئے پے کی طرف حق کے ساتھ کتاب اتاری جو تصدیق کرنے والی ہے اُن

کتا بوں کی جو اس سے پیسے آپھکی ہیں اور وہ ان پر محافظہ دگواہ ہے۔ پس آپت
ان میں اسی کے مطابق فیصلہ کریں جو اللہ نے نہ کیا ہے اور ان کی خواہشوں کی
پیردی نہ کرنا اُس کو چھوڑ کر جو آپ کے پاس حق کے ساتھ آیا ہے۔

حصیوں کی لچھے دار تقریریں اور مونیوں کے عجمی خیالات روگنے ہیں اور صفحہ ۱۲۴ :

بجھی عشق کی آگ اندھیر ہے

سماں نہیں راکھ کا ڈھیر ہے

جوش اور گرمی، عمل کے لیے مگر می اور تن دہی نہ ہونے سے آج کا سماں راکھ کا ڈھیر

بن گیا ہے، حالانکہ وہ عمل کیے پیدا کیا گیا تھا۔

سورۃ الملک کی آیت ۲ ہے :

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ

عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

وہ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہاری جانچ بوجھ کر دنیا کی زندگی میں کہ

تم میں کس کا کارہ زیادہ اچھا ہے اور وہی عزت والا اور بخشش والا ہے۔

صفحہ ۱۲۴ ہی میں ہے :

ترپنے پھر کنے کی توفیق دے

دل مرتضیٰ، سوز صدیق دے

دے اللہ ہم کو پھر عمل کی توفیق دے تاکہ ہم صحیح معنوں میں تیرے نائب اور خلیفہ کمدے

جاسکیں۔

سورۃ یونس: آیت ۱۴ میں ہے :

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلْقًا فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ

پھر ہم نے ان کے بعد (بعض امتوں کے بعد) تمہیں زمین میں اپنا خلیفہ بنایا کہ

دیکھیں تم کیسے کام کرتے ہو۔

اس کے آگے آتا ہے:

جو انوں کو سوزِ جگر بخش دے
 براعشی، میری نظر بخش دے
 میری قوم کے نوجوان میری طرح دیکھنے کی توفیق حاصل کریں۔
 سورۃ الحشر: آیت ۱۸ میں ہے:

وَلتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدَا

اور چاہیے کہ ہر شخص دیکھتا رہے کہ اس نے کل کے لیے آگے کیا بھجلا ہے۔

پھر اقبال اپنے قلبی واردات اور ذاتی جذبات بیان کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ قوم بھی اسی
 طرح ہو جائے۔ اس کے بعد صفحہ ۱۲۵:

دما دم رواں ہے ہم زندگی
 ہر اک شے سے پیدا ہم زندگی
 اسی سے ہوتی ہے بدن کی نمود
 کہ شعلے میں پوشیدہ ہے موجِ دُود
 گراں گرچہ ہے صحبتِ آبِ دگر
 خوش آئی اسے محنتِ آبِ دگر

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

سورۃ الاحقاف: آیت ۱۱ میں ہے:

وَالْحٰجِّنْ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوْا
 اور ہر ایک کے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔

سورۃ السجدہ: آیت ۷ میں ہے:

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

وہ جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۲۰ میں ہے:

قُلْ يَسِيرٌ وَإِنِّي الْأَرْضُ فَإِنظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

آپ فرمادیں زمین میں سفر کر کے دیکھو اللہ کیونکر پہلے بناتا ہے۔

پھر صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

فریب نظر ہے سکون و ثبات

تڑپتا ہے ہر ذرہ کائنات

شہرتا نہیں کاروانِ وجود

کہ ہر لحظہ ہے تازہ ننانِ وجود

مجھتا ہے نوراز ہے زندگی

فقط ذوقِ پرواز ہے زندگی

صفحہ ۱۲۱ کی آیتیں دیکھیں یعنی الرعد: آیت ۱۱۔ الانعام: آیت ۳۸۔ الزخرف: آیت ۱۰

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

مذاقِ دولی سے بنی زودِ زودِ جوج

اشی دشتِ دکھائے فوجِ فوج

سورۃ یس: آیت ۳۶ میں ہے:

مَنْ لَمْ يَلِدْ يَلِدْ وَيَمَلِكْ يَمَلِكْ
وَمَنْ لَمْ يَلِدْ يَلِدْ وَيَمَلِكْ يَمَلِكْ

پاک ہے اُسے جس نے سب جوڑے بنائے ان چیزوں سے جنہیں زمین پہنچتی

ہے اور خود ان سے اُن کی جانوں سے اور اُن چیزوں سے جن کی انہیں
خبر نہیں۔

صفحہ ۱۲: جی میں ہے:

زمانہ کہ زنجیرِ ایام ہے
دوسوں کے اٹ چیر کا نام ہے

سورہ آل عمران: آیت ۳۰ میں ہے:

وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَّوْا لَهَا بَيْنَ النَّاسِ

اور یہ دن میں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں (کبھی کسی کی
باری ہے کبھی کسی کی)۔

اسی صفحے میں ہے:

یہ موجِ نفس کیا ہے؟ تلوار ہے
خودی کیا ہے؟ تلوار کی دھار ہے
خودی کیا ہے؟ رازِ درونِ حیات!
خودی کیا ہے؟ بیداریِ کائنات!
خودی جلوہ بدست و ظلوت پسند!
سمندر ہے اک بوندِ پانی میں بسند!
سورہ المائدہ کی آیت ۱۰۵ پہلے ہی مذکور ہوئی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَقُولُوا مَعَكُمْ
صَلِّ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى اللَّهِ فَتُحْمَلَكُمْ مِنْهَا بَعَثَاتُكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۵﴾

اے ایمان والو! تم اپنی فکر رکھو! اپنی خودی کی محافظت کرو! تمہارا کچھ نہ

بگاڑے گا جو گمراہ ہو، جب کہ تم راہ پر ہو۔ تم سب کی رجوع اللہ ہی کی طرف ہے۔ پھر وہ بتا دے گا جو تم کرتے تھے۔
بعد کے اشعار میں ہی خودی کی تعریف و تشریح آتی ہے۔
صفحہ ۱۷۸ میں ہے:

خودی کے نگہباں کو ہے زہرِ ناب
وہ ناں جس سے جاتی رہے اس کی آب
وہی ناں ہے اس کے لیے ارجمند
رہے جس سے دنیا میں گردن بلند
صفحہ ۵۶ میں بھی انہوں نے کہا ہے:

اے طاثرِ لاہوتی اس رزق سے موت اچھی
جس رزق سے آتی ہو پرداز میں کوتاہی
غیر اللہ کی محتاجی اپنے نفس کے لالچ کی وجہ سے ہے اور خودی کے منافی ہے
سورۃ الحشر: آیت ۹ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْتِكُمْ شَيْئًا فَمِنْ يَدَيْهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَعَلِّمُونَ ۝

اور جو شخص اپنے نفس کے لالچ سے بچایا گیا تو وہی کامیاب ہے۔
بندہ حرم دہرا کا ذکر سورۃ الاعراف: آیت ۱۷۶ میں آیا ہے۔
صفحہ ۱۷۸ میں ہے:

تری آگِ اس خاکِ داں سے نہیں
جہاں تجھ سے ہے، تو جہاں سے نہیں
بڑھے جا یہ کوہِ گراں توڑ کر!
عسبِ زمانِ دِ مِکال توڑ کر!

مراوا (سن دیکھاں کا بندہ)

خودی شیرِ مولا، جہاں اس کا صید؛

زمین اس کی صید، آسماں اس کا صید؛

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اور سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَمَنْ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا مِمَّنْ لَا يَتَذَكَّرُ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾

اور تمہارے لیے سزا کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب

اس کے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سو چنے والوں کے لیے۔

سورۃ الدھر کی ابتدائی تین آیتوں میں انسان کو نیست سے ہست کرنے کی منزلیں بتائی گئی

ہیں۔ اسی طرح سورۃ الحج کی آیت ۵ میں ہے۔ انسان اسی طرح منزلیں طے کرتا ہوا آگے سے آگے

بڑھ سکتا ہے۔ جس قدر کسی چیز کی خودی قوی ہے اسی قدر اس کی زندگی پائیدار ہے۔ چنانچہ

انسان کی خودی اس قدر قوی ہونی چاہیے کہ وہ ہر مفادِ مت پر غالب آجائے

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

جو تھا نہیں ہے، جو ہے نہ ہوگا، یہی ہے اک حرفِ محرانہ؛

قرب تر ہے نمود جس کی، اسی کا مشتق ہے زمانہ؛

ع لا تسبوا الدھر فربان نبی ست : (اسرارِ خودی)

یعنی زمانے کو برانہ کو۔ علامہ اقبال نے ڈاکٹر نکلسن کی فرمائش پر اپنے فلسفے کا جو خاکہ تیار

کیا تھا، اس میں فرماتے ہیں:

زمانے کو کلمات میں تقسیم کر دینے سے ہم اسے مکان سے

مکان سے جو تھا

دعا بلوں سے جو کچھ ہے یا ہوگا

داستہ کرتے ہیں۔ اسی لیے اس کو عبور کرنے میں
دشواری محسوس کرتے ہیں۔ زمانے کی حقیقت اس
ذلت آشکارا ہو سکتی ہے جب ہم اپنی ذات میں غلط زنی
کریں، کیونکہ حقیقی زمانہ خود ہماری حیات ہی ہے
..... دراصل ہم غیر زانی ہیں اور موجودہ مقید
بازمان زندگی میں سبھی کبھی ہمیں اپنے غیر زانی
ہونے کا احساس ہو سکتا ہے اگرچہ آئی ہوگا:

سورۃ الحشر: آیت ۸ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر نفس دیکھے کہ کل کے لیے کیا آگے بھیجا،
اور اللہ سے ڈرو۔ بے شک اللہ کو تمہارے کاموں کی خبر ہے۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

عطا ہوئی ہے تجھے روز و شب کی بے تابانی!

خبر نہیں کہ تو خاکی ہے، یا کہ سیلابی!

عشق اور جوش (ولولہ، دُھن، لگن) کی وجہ سے انسان میں سیلابی کیفیت پیدا ہوتی ہے۔

جو اسے گرم عمل کرتی ہے۔

فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ (مریم: آیت ۶۵)

فَاعْبُدْهُ وَكَوْنُ مِّنْ عَلَيْهِ (هود: آیت ۱۲۳)

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ (الجنم: آیت ۳۹)

ذمیرہ آیتیں پہلے ہی مذکور ہوئی ہیں۔

صفحہ ۱۳۱ ہی میں ہے: سبح ء وقت کی آواز

ط گراں بہا ہے تراگریہ سحر گاہی!

سورہ مزمل: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَاقُومٌ قِيْلَانٌ

بے شک رات کا اٹھنا بہت زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور بات خوب سیدھی نکلتی ہے۔

صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

خورشید جہاں تاب کی فتویر سے شرر میں!

آباد ہے اک تازہ جہاں تیرے ہنر میں!

بچتے نہیں بچتے ہوئے فردوس نظر میں!

جنت تری پہناں ہے ترے خونِ جگر میں!

اے پیکرِ گلِ کوششِ بہیم کی جزا دیکھ!

صفحہ ۱۳۱ کی آیتوں کے علاوہ سورۃ الرعد کی آیت ۲۹ ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ مَا يَرْجُونَ

وہ جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کو خوشی ہے اور اچھا انجام۔

سورۃ العصر بھی ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۱۳۲ ہی میں ہے:

ط محنت کشس و غور ریز و کم آزار ازل سے

صفحہ ۱۱۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۳۲ ہی میں ہے:

ط ہے راکبِ تقدیر جہاں تیری رضا دیکھ!

صفحہ ۵۵ کی آیتوں میں تفصیل سے بحث آچکی ہے۔

صفحات ۱۳۲ تا ۱۴۴ میں مرید ہندی (یعنی اقبال) کے سوالات آتے ہیں جن کے جوابات پیر ردھی کی 'مثنوی' سے جمع کیے گئے ہیں۔
صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

علم را برتن زنی مارے بو
علم را بر دل زنی بارے بو
ابراہیم علیہ السلام اور اسمعیل علیہ السلام کی دعوتی کہ:

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

: البقرہ: ۱۲۹

اے رب ہمارے اور بھیج ان میں (ہمدی ذریت میں سے) ایک رسول انہی میں سے
کہ ان پر تیری آیتیں تلاوت کرے اور انہیں سکھائے تیری کتاب اور حکمت
اور ان کا تزکیہ فرمائے۔ بے شک تو ہی غالب حکمت والا ہے۔
یعنی علم کتاب و حکمت کے بعد تزکیہ ہے اور علم کا مقصد بھی یہی ہے۔
صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

بر سہای راست ہر کس چیز نیست!
طعمہ ہر نکلے انجسیر نیست!

سورۃ النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ
أَنْ تَعْلَمُوا يَا عَدْلًا

بے شک اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ امانتیں ان کے اہل کے سپرد کرو اور جب لوگوں
میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔

یہاں امانت و صلح معنوں میں ہے۔ ہادی اور غیر ہادی چیزیں (مثلاً علم، دوش وغیرہ) بھی جہز پر ہمارا قابو ہے غیر اہل کو نہیں دینا چاہیے۔
صفحہ ۱۲۵ ہی میں ہے:

دستِ ہر نااہل بيمارت کند
سوئے مادر آکر بيمارت کند

سورۃ التوبہ: آیت ۱۱۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۱۹﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ رہو۔

سورۃ الاعراف: آیت ۹۹ میں ہے:

وَأَعْوِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿۹۹﴾

اور کنارہ کر جاہلوں سے۔

اسی صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

نقشِ حق را ہم بہ امرِ حق شکن!

بر زُجاجِ دوست سبگِ دوست زن!

اللہ کے حکم کے آگے چون دہرا کی گنہائش نہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

ثُمَّ لِيَنْصَلِحَنَّ صَلَاحِيَّ وَنُصِيحِي وَمَمَالِيَّ وَبِلَهْرَتِي الْعَلَمِيَّ

آپ فرمادیں! بے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا امرِ ناسب

اللہ کے لیے ہے، پر دردگار ہے سب جہانوں کا۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے: ظاہرِ نقرہ گرا پدید است دنو!

دستِ دجامِ ہم سب گدازند!

صفحہ ۱۲۵ کی آیتیں (التوبہ: ۱۱۹ - الاعراف: ۱۹۹) دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۹ ہی میں ہے:

مرغِ پَرْنَارُ سَتَہِ جَوْنِ پَرَاں شَوْد

طعمہ ہر گربہ دراں شَوْد

مرید ہندی کے سوال میں ہے:

آہ کُتَبِ کَا جَوَانِ گَرَمِ خُونِ

سَا حِرَافِزِ گِکِ کَا صِبْدِ زَبُونِ

سورہ انور: آیت ۲۱ میں ہے:

لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ

الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

مت پیچھے چلو شیطان کے قدموں کے، اور جو شیطان کے قدموں کے پیچھے چلے

گا تو وہ بے شک حکم دے گا بے حیائی کا اور برے کام کا۔

صفحہ ۱۳۶ ہی میں ہے:

قلبِ پہلوی زندِ بازرِ شبِ

انتظارِ روزِ می دارِ ذہبِ

سورہ نبی اسرائیل: آیت ۱۸ میں ہے:

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَذَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝

حق آیا اور باطل مٹ گیا۔ بے شک باطل کو سنا ہی تھا۔

صفحہ ۱۳۷ میں ہے:

کاہشِ را پستہ آردِ بچِ سرخِ

باہشِ آمدِ عیطِ ہفتِ چرخِ

ضعیف البیان انسان کے لیے سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ میں ہے:

وَصَحْرًا لَّكَوْنَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا بِأَمْنِهِ

اور تمہارے لیے مستخر کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے سب کسب، اس کے حکم سے۔

صفحہ ۱۲۷ ہی میں ہے:

آدمی دیدارست، ہفتی پوست است

دید آں باشد کہ دید دست است

اللہ کو پہچاننے والا ہی آنکھ والا ہے اور اُسے بولنے والا اندھا ہے۔

سورۃ طہ: آیت ۱۲۲ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

أَعْمَى ۝

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا تو بے شک اس کے لیے زندگانی تنگ ہے تو ہم قیامت کے دن اسے اندھا اٹھائیں گے۔

سورۃ ص: آیت ۴۵ میں ابراہیم، اسحق اور یعقوب علیہم السلام کو لاتوا اور آنکھ والا کہا ہے

سورۃ النازت: آیات ۲۰-۲۱ میں آنکھوں والوں کا ذکر ہے جو زمین میں اور اپنی جہازوں میں دیکھتے ہیں۔

صفحہ ۱۲۷ ہی میں ہے:

ہر ہلک است پیشیں کہ بُرد!

زانکہ بر جندل گئی بردند عوود!

سورۃ المؤمن: آیت ۸۶ میں ہے:

أَنلَمَّ يَسِيرًا وَإِنِّي الْأَرْضِ قِيَنظَرُوا كَيْفَ كَانَ حَاقِبَةً

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرًا مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَكَانُوا

اَشَارَ اِلَى الْاَرْضِ قَبْلَ اَعْقَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿۱۳۸﴾

کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا کر دیکھتے ان سے اگلوں کا کیسا انجاء ہوا۔ وہ ان سے بہت تھے اور ان کی قوت زیادہ اور زمین میں نشانیاں (محل اور عمارتیں) ان سے زیادہ، تو ان کے کاک کیا آیا جو انہوں نے کمایا؟
صفحہ ۱۳۸ میں ہے :

تا دلِ صاحبِ لے نامد بہ درد

یہی قوسے را خدار سوا نکر د

موسیٰ علیہ السلام کی تکذیب کرنے والوں (یعنی فرعون کے قبیلوں) کی سخت پکڑ ہوئی۔
سورۃ الحج: آیت ۴۴ میں ہے:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آلِ مُوسَىٰ فَأَمَلْنَا لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۳۸﴾

اور موسیٰ کی تکذیب ہوئی تو ہم نے کافروں کو بہت دھیل دی، پھر انہیں پکڑا تو کیسا ہوا میرا عذاب؟
صفحہ ۱۳۸ میں ہے:

ذیر کی بفر دوش و حیرانی بخر!

ذیر کا نظرسنت و حیرانی نظر!

سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَأَنَّ الظَّنَّ لَا يغني عن الحقِّ شيئًا

اور بے شک گمان یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۶ میں ہے:

قَدْ أَفْتَحْنَا لَكَ ذُفْرًا وَمِنَ الْجَنَّةِ

بے شک خوب جدا گوئی نیک راہ (یقین اگر ہی سے۔

صفحہ ۱۳۸ ہی میں ہے:

بندہ یک مرد روشن دل شوی
بکہ بر فرق سرت اہاں روی

سورۃ المائدہ: آیت ۲۵ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ
وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۲۵﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کی طرف وسیلہ ڈھونڈو (تقرب الہی حاصل کرنے کے لیے) اور اس کی راہ میں جہاد کرو اس امید پر کہ فلاح پاؤ۔

صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

بال بازاں رام سے سداں برد
بال زانغاں راگورستاں برد

سورۃ الاعلیٰ: آیات ۲-۳ میں ہے:

۲۰۰۰ الَّذِي خَلَقَ قَسْوَىٰ ﴿۲﴾ وَالَّذِي تَلَدَّ قَهْدَىٰ

جس نے پیدا کیا پھر ٹھیک کیا اور جس نے مقدر کیا پھر راہ دکھائی۔

بے شک ہر چیز بوج محفوظ میں لکھ دی گئی لیکن راہ ہدایت بھی دی ہے تاکہ اچھے برے میں

تیز کرنے کی صلاحیت پیدا ہو۔

صفحہ ۱۳۹ ہی میں ہے:

مصلحت در دین ما جنگ و شکوہ

مصلحت در دین عیسیٰ غار و کوہ

اسلام نے رہبانیت نہیں سکھائی بلکہ حق و باطل کے درمیان تفریق کر کے حقوق العباد پر

زیادہ زور دیا ہے۔ جہاد مومن کے لیے خصوصی فائدے پہنچاتا ہے

سورۃ العنکبوت: آیت ۶ میں ہے:

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ

اور جس نے جہاد کیا (اللہ کی راہ میں کوشش کی) تو اپنے بدلے ہی کے لیے کوشش کی۔

صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

بندہ ہاشم و بر زمین رو چوں سمند!

چوں جنازہ نے کہ بر گردن برند!

اللہ کے بندے بن جاؤ پھر سب کچھ مل سکتا ہے۔

سورۃ ہود: آیت ۱۲۳ میں ہے:

..... وَفِي غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْبَحْرِ يُرٰجِعُ الْاَمْرَ

كَلِمَةً فَاَعْبُدْكَ وَتَوَكَّلْ عَلٰیكَ وَمَارْتَبِكَ بِعَاقِلٍ مَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰﴾

اور اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین کے غیب اور اسی کی طرف سب کاموں

کی رجوع ہے تو اس کی بندگی کرو اور اس پر سہم و سار کھو اور تمہارا رب تمہارے

کاموں سے غافل نہیں۔

صفحہ ۱۴۰ میں ہے:

پس قیامت شوق قیامت را بہ میں!

دیدن ہر چیز را شرط است این!

یعنی اخلاص ہر کام میں کامیابی دلاتا ہے۔

سورۃ ص: آیت ۴۶ - ۴۷ میں ہے:

اِنَّا اَخْلَصْنٰهُمْ بِعَاقِبَةِ ذٰلِكَ الْكَلِمَةِ لَوْ اَنَّكُمْ عِنْدَنَا لَيِّنَ الْمُصْطَفٰٓئِنَ الْاٰخِرٰٓئِہٖ

بے شک ہم نے انہیں (پیغمبران کو) ایک خلوص کی بات سے امتیاز بخشا کر دہ

اس گھر کی (دائرِ آخرت کی) یاد ہے اور بے شک وہ ہمارے نزدیک چُٹے ہوئے

پسندیدہ ہیں۔

صفحہ ۱۲۰ ہی میں ہے:

اَسْ كَمِ ارْزَادِ مَعْدٍ رَا عَشْقِ اسْتِ وِ بَس
يَكُنْ اِدْ كِے گَنْبِ اَنْدَرِ دَامِ كَسْ!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَانْتُمْ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سستی کرو اور نہ غم کھاؤ تم ہی غالب آؤ گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔

عشق اور لگن ہو اور سستی نہ ہو تو ایمان کی برکت سے کامیابی ہوگی۔

صفحہ ۱۲۰ ہی میں ہے:

دَا زِ بَاشِیْ مَرْغَاكْتِ بَرِ چَنْدِ!

غَنْجِہِ بَاشِیْ كُو دِ كَا نَتِ بَرِ كَنْدِ!

خود کو مضبوط رکھنا چاہیے تاکہ کوئی طاقت غالب نہ آسکے۔

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے:

وَاعِدُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَرِنْ زِبَاطِ الْعَيْلِ

تُرْهَبُونَ بِهٖ عِدَّةً وَاَللّٰهُ وَعْدٌ لِّكُمۡ وَاٰخِرِيْنَ مِنْ دُوْنِہِمْ

لَا تَعْلَمُوْنَہُمْ اَللّٰهُ يَعْلَمُہُمْ وَاَمَّا تَطْفُوْا مِنْ نِّسْوٰی فِی سَبِيْلِ

اللّٰهِ فُوْاۤی اِلَيْكُمۡ وَاَنْتُمْ لَا تَظْلَمُوْنَ ﴿۶۰﴾

اور تم تیار رہو کھا کر دان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے، قوت کی چیزیں اور جگہ گھوڑے

جس سے ڈرتے رہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن اور دوسرے بھی ان کے

سوا جن کو تم نہیں جانتے، اللہ ان کو جانتا ہے (ان کاموں کے لیے اللہ کی کچھ تم اللہ کی

خوشنودی میں خرچ کر دگے تم کو پورا پورا دے دیا جائے گا اور تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

اس آیت میں قوت کے ذیل میں اسلحہ اور جسمانی قوت بھی ہے اور رباط الخیل (گھوڑوں کی

بندھی قطار) میں بری، بحری اور فضائی انتظامات بھی آجاتے ہیں۔

صفحہ ۱۴۱ میں ہے:

تو بھی گوئی مراد دل نیز ہست!

دل فرازِ عرش باشندے بہ پست!

صفحہ ۹۵ میں اقبال نے بھی کہا ہے:

عرشِ معنی سے کم سینہ آدم نہیں

سورۃ الحج کی آیت ۲۲ میں تقویٰ القلوب کی صلاحیتوں کا ذکر اور پرکھی جگہ آچکا ہے۔

صفحہ ۱۴۲ میں ہے:

آن کہ بر افلاک رفتارش بود

بر زمین رفتن چہ دشوارش بود

سورۃ الباقیہ کی آیت ۲۱ کا ذکر بھی کئی جگہ اور آچکا ہے کہ انسان کے لیے آسمانوں میں اور

زمین میں ہر چیز مسخر کر دی گئی ہے۔

صفحہ ۱۴۲ ہی میں ہے:

علم و حکمت زاید از نانِ حلال!

عشق و رقت آید از نانِ حلال!

۱۔ سورۃ طہ: آیت ۱۱۴ میں ہے:

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

اے رب! بڑھاتا رہ مجھے علم میں۔

۲۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۹ میں ہے:

مَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا
جس کو حکمت دی گئی تو (گویا) اسے دولتِ کثیر دی گئی۔

۳۔ سورۃ الانفال: آیت ۳ میں ہے:

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ
ایمان والے وہی ہیں کہ جب اللہ کو یاد کیا جائے تو ان کے دل ڈر جائیں۔
سورۃ المؤمنون: آیت ۶۰؛ الزمر: آیت ۲۳ میں بھی ایسے مضمون ہیں۔
ایمان والوں کی پہچانیں پور بتائی گئیں۔ ایمان نہ ہو تو پھر کچھ نہیں۔

صفحہ ۱۳۲ ہی میں ہے:

ظنوت از انبیاء باید، نے زیار

سورۃ الاعراف: آیت ۱۹۹ میں ہے:

أَعْيُضُ عَنِ الْجَاهِلِينَ

کنارہ کر جاہلوں سے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۰۶ میں ہے:

أَعْيُضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

کنارہ کر مشرکوں سے۔

صفحہ ۱۳۲ ہی میں ہے:

کارِ مرواں روشنی و گرمی است

کارِ دونار، جلد و بے شرمی است

سورۃ آل عمران: آیت ۲۰۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تَهْتَبُونَ ﴿۱۳۹﴾

اے ایمان والو! نہایت قدم رہو اور باہم ہمت دلاتے رہو اور جہاد کے لیے مستعد رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم کا میاں نہ ہو۔

اور سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ہے:

وَلَا تَهِنُوا

اور سستی مت کرو۔

صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

جس کی نوسیدی سے ہو سوزِ درونِ کائنات

اس کے حق میں تقنطوا اچھا ہے یا لا تقنطوا؟

یہاں شیطان، جبریل علیہ السلام سے کہہ رہا ہے کہ آدم علیہ السلام کو میں نے سجدہ نہیں کیا اس لیے زندہ درگاہ ہوا۔ لیکن کائنات میں میری وجہ سے حق دہاں کی جنگ ہوئی اور میری وجہ سے وہاں سوز و لرز پیدا ہوئی۔

سورۃ الزمر: آیت ۵۲ میں ہے:

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا

اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو۔ بے شک اللہ سب گناہ بخش دیتا ہے۔

صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

کو دیے انکار سے تو نے مقاماتِ بند

چشمِ یزداں میں فرشتوں کی رہی کیا آبرو؟

سورۃ البقرہ: آیت ۲۲ میں ہے:

وَأَذَقْنَا لِلْمُنَافِقِينَ إِذْمَارَهُمْ وَاللَّعْنَةَ وَالْأَلْأَنِيبِينَ

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔

صفحہ ۱۳۴ ہی میں ہے:

قصہ آدم کو زنجیں کر گیا کس کا ٹہو؟
 اسی صفحہ کی اوپر کی آیتیں دیکھیں کہ شیطان نے انکار ہی کی وجہ سے نبی آدم کو نیر و شر میں
 امتیاز کرنے کا موقع ملا۔

صفحہ ۱۳۵ میں ہے:

واقف ہو اگر لذتِ بیداری شب سے
 اونچی ہے شیا سے بھی یہ خاکِ پُراسرار
 سورہ نبی اسرائیل: آیت ۶۹ میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَجُدْ لَهُ نُافِلَةً لَّكَ لَعَلَّكَ تُبْعَثُكَ رُبَّكَ مَقَامًا تَحْمَدُونَ

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کر دو۔ یہ خالی تہجد سے لیے زیادہ ہے۔ قریب ہے
 کہ تمہیں تہجد ارب ایسی جگہ کھڑا کرے جو تمہارے لیے مقامِ محمود ہے۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے:

یہ جوہر اگر کارفرما نہیں ہے

تو میں علم و حکمتِ فطرتِ شیشہ بازی

یہ جوہر یعنی محبت اور عشق (تقویٰ القلوب) ہی وہ شے ہے جس کی وجہ سے علم و حکمت سراپا
 خیر ہے اور نہ نہیں۔

صفحہ ۱۴۲ میں سورہ طہ: آیت ۱۱۴؛ البقرہ: آیت ۲۶۹؛ الانفال: آیت ۲۶ وغیرہ آچکی ہیں۔

صفحہ ۱۴۶ ہی میں ہے:

تو اے مسافرِ شبِ خود چراغِ بنِ اپنا
 کر اپنی رات کو داغِ جگر سے نورانی!

دایغ جگر (سوز جگر) سحر خیزی سے حاصل ہوتا ہے۔
صفحہ ۱۴۵ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۱۴۴ میں ہے:

دیارِ عشق میں اپنا مقام پیدا کر
نیاز مانہ نئے صبح و شام پیدا کر
عشق (تقویٰ اقلوب) کی درجہ سے بڑے بڑے کام انجام دیے جاسکتے ہیں۔
سورۃ الکہن: آیت ۶۰ اور سورۃ الحج: آیت ۲۲ دیکھیں۔

صفحہ ۱۴۴ ہی میں ہے:

خدا اگر دل فطرتِ شام سے تجھ کو
سکوتِ لالہ دگل سے کلام پیدا کر
سورۃ نمل: آیت ۶ میں ہے:

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ
لَكُمْ أَنْ تَنْبِتُوا شَجَرَهَا إِنَّ اللَّهَ لَمَعْرِ الدُّنْيَا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۶﴾

یاد رہے جس نے آسمان و زمین بنائے اور تمہارے لیے آسمان سے پانی اتارا تو ہم
نے اس سے باغ لگائے رونق دالے۔ تمہاری طاقت نہ تھی کہ ان کے پھل لگاتے
کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ بلکہ وہ لوگ راہ سے کتراتے ہیں جو لوگ
شُرک ہیں۔

صفحہ ۱۴۴ ہی میں ہے:

مرا طریق امیری نہیں، فقیری ہے
خودی نہ بیچ، غریبی میں نام پیدا کر

سورہ فاطر: آیت ۱۵ میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

اے لوگو تم سب اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی بے نیاز ہے سب خوبوں سرا۔
جو اللہ کا محتاج ہو جاتا ہے وہ غیر اللہ سے بے نیاز ہو جاتا ہے۔

سورہ یونس: آیت ۱۰۶ میں ہے:

وَلَا تَكْفُرْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ

اور اللہ کے سوا اُس کی بندگی نہ کر جو نہ تیرا بھلا کر سکے اور نہ بُرا۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

حیراں ہے بوٹلی کہ میں آیا کہاں سے ہوں

روٹی یہ سوچتا ہے کہ جادوں کدھر کو میں؟

حکیم ابوعلی ابن سینا فلسفی تھے اور رومی ابن عشق تھے۔ ابن عشق اپنی منزل مقصود کو آسانی

سے پہچان بیٹا ہے لیکن فلسفی اپنی گتھیوں کے سلجھانے ہی میں عمر ختم کر دیتا ہے۔

سورہ النور: آیت ۳۱ میں ہے:

وَتَوَدُّ إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا آيَةً الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّهُمْ تَقْلِقُونَ ۝

اور اللہ کی طرف رجوع کر دے مسلمانوں سب کے سب اس امید پر کہ تم
فلاح پاؤ۔

پوری طرح رجوع الی اللہ دراصل عشق سکھاتا ہے اور پھر یقینی کامیابی ہے۔

صفحہ ۱۳۸ میں رومی کا شعر ہے:

ہر کہ گاہ و جو خورد قرباں شود

ہر کہ نورحتی خورد قرآن شود

گھاس کھانے والے جانور ذبح کیے جاتے ہیں لیکن نورحتی سے مستفید ہونے والے لوگ

قرآن کی طرح ہر زمانے میں زندہ رہتے ہیں۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۸۶ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ نَافِلَةً مُّشْفَاً ۗ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

اور ہم قرآن میں اتارتے ہیں وہ چیز جو ایمان والوں کے لیے شفا اور رحمت ہے۔

ایک روایت ہے کہ قرآن سے شغف رکھنے والوں کی عمر بڑھادی جاتی ہے خواہ لوہے کی تختی

میں کم ہو۔

صفحہ ۱۵۰ میں ہے:

صِفِ جَنَاحَہٗ مِیْنِ مَرَدَانِ خَدَا کِی تَبْکِیْر !

جوشِ کَر دَر سَے بِنْتِی ہِے خَدَا کِی آدَا !

سورہ الانفال: آیت ۱۷ میں ہے:

وَمَا رَمَيْتَ اِذْ رَمَيْتَ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ کَفٰی

اور اے مجھ کو وہ جو تم نے مٹی پھینکی تم نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

یعنی مردانِ خدا کا ہر عمل خدا کا عمل ہوتا ہے۔

صفحہ ۱۵۰ میں ہے:

ع ہِے مَکْر فَر صِتِ کَر دَر نَفْسِ یَا دَر نَفْسِ !

سورہ المنافقون: آیت ۱۱ میں ہے:

وَلٰكِنْ يُؤَخِّرُ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَاءَ اٰجَلُهَا

اور ہرگز اللہ کسی جان کو مہلت نہ دے گا جب اس کا وعدہ (دلت) آجائے گا۔

صفحہ ۱۵۰ میں ہے:

مَدْرَتِ نَکْر و عَمَلِ کِیَا شَے ہِے؟ ذَوَقِ الْعَقَابِ !

مَدْرَتِ نَکْر و عَمَلِ کِیَا شَے ہِے؟ مَلَّتِ کَا شَبَابِ !

صحیح فکر و عمل مطلوب ہے اور وہی انقلاب ہے۔

سورہ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بَقِيَ حَتَّىٰ يُعْذِرَ لَكُمْ آيَاتِهِمْ

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ جو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا

(حالی)

اس نظم کا عنوان "موسلمینی" ہے۔ اس کا آخری شعر یہ ہے:

فیض یہ کس کی نظر کا ہے؟ کرامت کس کی ہے؟

وہ کہہ جس کی نکتہ مشعل شعاع آفتاب!

مکاتیب اقبال (حصہ دوم، مکتوب ۱۲۶) میں اقبال فرماتے ہیں:

اس (موسلمینی) کی نگاہ میں ایک ناممکن البیان تیزی

ہے جس کو شعاع آفتاب سے تعبیر کر سکتے ہیں۔

صفحہ ۱۵۱ میں ہے:

ظہر کرتے ہیں عطا مردِ فرومایہ کو میری؟

کیا فرومایہ لوگ دو تہمند ہوتے ہیں؟ سورۃ الکہف: آیت ۴۶ میں ہے:

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ

عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرًا أَمْ لَمْ لَا

مال اور بیٹے یہ جیتی دنیا کا سنگار ہیں اور باقی رہنے والی اچھی باتیں (اعمالِ نیر)

ہیں۔ ان کا ثواب تمہارے رب کے یہاں بہتر اور وہ اُمیدیں سب سے سبلی۔

صفحہ ۱۵۱ میں ہے:

زمانے میں جھوٹا ہے اس کا نگین

جو اپنی خودی کو پرکتا نہیں

بجاکِ بدن دانہ دل نشاں
 کہ اس دانہ دارِ ذرا حاصل نشاں
 سورہ ق: آیت ۲۴ میں بتایا ہے کہ دل بیدار ہی نصیحت مائل کرتے ہیں:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے اور
 متوجہ ہو یعنی جس کی خودی بیدار ہو۔

صفحہ ۱۵۳ میں ہے:

مرتبکِ دیدہ نادر بہ داغِ لالہ نشاں!
 چناں کہ آتش او را درگِ فرد سہ نشاں!
 نادر شاہِ افغان کے جوشِ ایمانی کو سرا لگایا ہے۔ ایسے ہی لوگوں کے لیے سورہ العنکبوت:
 آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْبَاقِينَ ﴿۶۹﴾
 اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی، ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھادیں گے
 اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۱۵۳ میں ہے:

عہ قبائل ہوں تم کی وعدت میں گم
 سورہ الحجرات: آیت ۱۳ میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعْرًا وَأَقْبَابَ
 لِيَعْتَارُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ أَتَمَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۱۳﴾

اے لوگو، ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں اور

قبیلے کیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔ بے شک اللہ جاننے والا خبردار ہے۔

صفحہ ۱۵۵ میں ہے:

اگر محصور ہیں مردانِ ناماد

نہیں اللہ کی تقدیر محصور

صفحہ ۱۵۰ میں سورۃ الرعد کی آیت ۱۱ دیکھیں اور اس سے پہلے والی سورۃ الجرات کی آیت ۱۲

سہی دیکھیں۔ اس نظم کا شعر بھی انہی آیات کی روشنی میں دیکھیں:

خودی را سوزد مگر بے دیگر سے وہ

جہاں را انقلب بے دیگر سے وہ

صفحہ ۱۵۶ میں ہے:

دل زندہ و بیدار اگر ہو تو بت در توج

بندے کو عطا کرتے ہیں چشم بھگواں او

صفحہ ۱۵۶ میں سورۃ ق کی آیت ۳۰ دیکھیں۔

اسی سئلے کے یہ دو شعر ہیں:

انفاذ و معانی میں تفاوت نہیں لیکن

مٹا کی ازاں اور اے محبہ کی ازاں او

پرداز ہے دونوں کی اسی ایک فضا میں

کرگس کا جہاں اور ہے شاہیں کا جہاں او

سورۃ ق: آیت ۸ میں ہے:

بَصْرَةَ وَدُّرِّي لِكُلِّ عَبْدٍ مُّثْنِبٍ

دیکھنا اور سمجھنا ہر رجوع والے بندے کے لیے ہے۔

رجوع الی اللہ کرنے سے نگاہ حقیقت کو دیکھنے لگتی ہے۔

صفحہ ۱۵۸ میں ہے:

تقدیر کے قاضی کا یہ فتویٰ ہے ازل سے

ہے جرمِ ضعیفی کی سزا مرگِ مغابات!

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے کہ خود کو قوت کی چیزوں سے تیار رکھا کرو:

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ

تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ
لَا تَعْلَمُوهُمْ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں اور جنگی

گھوڑے (سامان) جس سے ڈرتے رہیں اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن اور

دوسرے جن ان کے سوا جن کو تم نہیں جانتے اللہ ان کو جانتا ہے۔

حدیث میں ہے:

المؤمن القوى خيرٌ واحب الى الله من المؤمن الضعيف:

(صحیح مسلم: ۲/۲۱۵)

قوی مومن اکمز مومن سے خدا کے نزدیک زیادہ بہتر اور محبوب ہے۔

صفحہ ۱۵۸ میں ہے:

وہی بُتِ فروشی وہی بُتِ گری ہے

سینا ہے یا صنعتِ آزری ہے

سورۃ لقمن: آیت ۶ میں ہے:

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ

اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

اور لوگوں میں وہ بھی ہیں جو خریدتے ہیں باتوں کا کسب نامشائے تاکہ غیر علم کے

ذریعے اللہ کی راہ سے بھٹکائیں اور اُسے ہنسی مذاق (کا ذریعہ) بنائیں۔ انہی کے
یہ ذلت کا عذاب ہے۔

لھو الحمد بیٹ میں ہر وہ چیز شامل ہے جو انسان کا وقت ضائع کرے اور اللہ کی راہ
سے ہٹائے۔

صفحہ ۱۵۹ میں حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (المتوفی ۱۰۲۲ھ) کے پیام کو اس طرح
پیش کیا ہے:

عارف کا ٹھکانا نہیں وہ خط کہ جس میں

پیدا کلمہ فقہ سے ہو طرہ دستار

اہل اللہ کو ظاہری شان و شوکت زیب نہیں دیتی کیونکہ یہ شان و شوکت 'خدمتِ سرکار'
کی بدولت ہے۔ گویا اللہ والے دنیا والوں کے محتاج ہیں۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّتُكَ يَا لَيْدِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ
يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

کیا اللہ اپنے بندے کو کافی نہیں؟ اور تمہیں ڈراتے ہیں اس کے سوا دوسروں
سے اور جسے اللہ گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت کرنے والا نہیں۔

صفحہ ۱۵۹ ہی میں ہے:

اس کیل میں تعین مراتب ہے ضروری

شاہر کی عنایت سے تو فرزوں میں پیارہ

موجودہ سیاست میں بڑی مکاری اور عیاری ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۲۳ میں ہے:

وَمَا يَتَكَذَّرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ اور وہ مکر نہیں

کرتے مگر خود اپنی جانوں پر ادا نہیں شعور نہیں۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے:

اک فقر سکھاتا ہے عیاد کو نچھیری؛
اک فقر سے گھلتے ہیں اسرارِ جا نگیری؛
اک فقر سے قدموں میں مکین دنگیری؛
اک فقر سے مٹی میں خاصیتِ اکسیری؛
اک فقر ہے شبیری، اس فقر میں ہے میدی؛
میراثِ مسانی، سراپا شبیری؛

حضرت شاہ غلام علی دہلوی (المتوفی ۱۱۶۲۰ھ) اپنے مکتوب نمبر ۹۳ میں لکھتے ہیں:

(۱) فقر مذموم آنکہ از عدم اسباب بے صبری نماید۔ معاذ اللہ سیاہ رودی در آخرت است۔ خلاف امر خدا و رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کرده باشد کہ امر بصیر و قوی بابت در دنیا بظنکایت و اظہار تنگی بے آبرودی است۔ ان فقر سواد الوجہ فی الدارین ثابت شد۔
(۲) فقر محمود آنکہ از عدم اسباب صبر بکہ رضا بکہ اتذاذ بان نماید و در باطن عدم آرزو و عدم التفات بغیر دتوق بہ رجا و خوف و توجہ بجمہرت کبر یا سبمانہ کا ملک تزاہ تک قوی باشد و این گاہ مرتبہ احسان آپنک غلبہ کند کہ ہر جا شمس و اوجی باشد۔ ان فقر اذا تم هو اللہ یعنی عدم التفات بغیر۔ . . . ؟

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۶۹﴾

اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی، ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھادیں گے اور بے شک اللہ نیکی (احسان) والوں کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۱۱۰ ہی میں ہے:

ظ خودی کو نہ دے ہم دزر کے عومن

سورة النساء: آیت ۷۷ میں ہے:

قُلْ مَتَّاعًا الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَى

آپ فرمادیں دنیا کی سماع توڑی (حتیرا ہے اور آخرت بتر ہے اس شخص کے لیے جس نے تقویٰ کیا) خودی خود تقویٰ القلوب ہے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

نمایاں ہے مجھے غم جدائی

یہ خاک ہے عمرِ جدائی

سورة البقرہ: آیت ۲۶ میں آدم علیہ السلام کے انزاج کا ذکر آتا ہے:

فَاذْكُمَهَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَاخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ

پس شیطان نے اُس (جنت) سے انہیں نعرش دی اور جہاں رہتے تھے وہاں سے اُن کو اُنگھ کر دیا۔

جبر اور جدائی ہی سے آتشِ شوق بڑھتی ہے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

ظ فدم باذب اللہ کہ کتے تھے جو رخصت ہوئے

اللہ جب اپنے بندے کے درجات بلند فرماتا ہے تو وہ بندہ اس کے اذن سے مردہ کو بھی زندہ کر سکتا ہے جیسا کہ عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق سورة المائدہ: آیت ۱۱۰ میں ہے:

وَاذْكُرْ جُرْمَ الْعَوْنِ بِأُذُنِي

اور جب نکال کھڑے کرتا ہوں میرے حکم سے۔

بندے کو یہ مقام اُس وقت حاصل ہوتا ہے جب وہ اپنی رضا کو اللہ کی رضائیں ٹھوکر دیتا ہے

سورة الفتح: آیات ۱۸، ۲۲۔ اور سورة الانفال: آیت ۷، ابھی نہ کہیں۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے:

ع جمہور کے اہلس ہیں ارباب سیاست!
صفحہ ۱۵۹ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۲۴ دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۲ میں ہے:

اگر لُؤ ہے بدن میں تو خوف ہے نہ ہراس
اگر لُؤ ہے بدن میں تو دل ہے بے دواس
ایسے دل اور جوش دلاں کے لیے جنت کی راحتیں مقرر ہیں۔

سورۃ ق: آیت ۲۲ میں انہی کے لیے ارشاد ہے:

مَنْ جَشَىٰ الْوَعْمَانَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنْجِبٍ

جو رخن سے بے دیکھے ڈرتا ہے اور رجوع کرتا ہو ادل لایا۔

صفحہ ۱۶۲ ہی میں ہے:

جہاں میں لذت پر دواز حق نہیں اُس کا

وجود جس کا نہیں جذبِ خاک سے آزاد

حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج ہوئی تو اُن کا مقام سورۃ النجم: آیت ۲ میں یوں بتایا ہے:

نَاضِلٌ صَالِحٌ لَّكَ وَمَا قُوِي

(کبھی تمہارے صاحب نہ بکے نہ بے راہ چلے۔

صفحہ ۱۶۴ میں ہے:

ع شیخِ مکتب ہے اک عمارت گر

آج کل کے استادوں نے راج مہ دور کا کام شروع کر رکھا ہے۔ شاگردوں کی تربیت سے

ان کو کوئی واسطہ نہیں۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے 'بین گنجدہ' پر سہی زور دیا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی سے ایک رسول کو بھیجا
جو ان پر اللہ کی آیتیں پڑھاتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب اور
حکمت سکھاتا ہے۔

صفحہ ۱۶۳ جی میں ہے:

عظیم حکیم سرِ محبت سے بے نصیب رہا
فلسفی نے خرد کی گتھیں مزدور سمجھائیں لیکن عمل کے لیے آمادگی نہ دکھائی جو محبت اور عشق والوں
کا حصہ ہے۔

صفحہ ۱۵۲ میں سورۃ العنکبوت کی آیت ۶۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۵ میں ہے:

چھینا پھینا پلٹ کر چھینا

لوگوں کو رکھنا ہے اک بہانہ

یہاں بھی سورۃ العنکبوت کی آیت ۶۹ دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

میراث میں آئی ہے انہیں مسند ارشاد

زاغوں کے تصرف میں عقابوں کے نشیمن!

آجکل کے پیروں نے بھی دد مردوں سے نذرانے لینے کی عادت سیکھ لی ہے اور جو صحیح منصب

ان کا تقادہ انہوں نے چھوڑ دیا ہے۔

صفحہ ۱۶۴ کی آیت (آل عمران: ۱۶۴) یہاں کے لیے بھی کافی ہے۔

صفحہ ۱۶۷ میں ہے:

پوشیدہ ہے کافر کی نظر سے ملک الموت
لیکن نہیں پوشیدہ مسلمان کی نظر سے

سورۃ الحجہ: آیت ۱۱ میں ہے:

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ذُكِّرَ بِكُمْ تَعَرَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ
تَرْجِعُونَ ﴿۱۱﴾

اے میرے محبوب! آپؐ فرمادیں تمہیں وفات دیتا ہے موت کا فرشتہ
جو تم پر مقرر ہے۔ پھر اپنے رب کی طرف واپس جاؤ گے۔
حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ پیام مسلمان سنتے ہیں اور کافر توجہ نہیں دیتے۔
صفحہ ۱۶ میں ہے:

جرات ہے تو افکار کی دنیا سے گزر جا
ہیں بحرِ خودی میں ابھی پوشیدہ جزیرے
یہاں ہی سورۃ العنکبوت کی آیت ۶۹ کافی ہے۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

اس قوم میں ہے شوخیِ اندیشِ خطرناک
جس قوم کے افراد ہوں ہر بند سے آزاد!
جس قوم کے افراد ہر بند سے آزاد ہوں اور خدا کو بھی نہ مانیں اُن کے متعلق سورۃ ابراہیم
کی آیت ۱۸ میں ارشاد ہے:

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا ابْرَاهِيمَ اَعْمَالُهُمْ كَوْمَادٍ شَتَّىٰ بِرِبِّهِمُ
فِي نَوْمٍ عَالَمِيْنَ لَا يَقْدِرُونَ وَمَا كَسَبُوا عَلٰىٰ شَيْءٍ ذٰلِكَ هُوَ
الضَّلَالُ الْبَعِيْدُ ﴿۱۸﴾

جن لوگوں نے اپنے رب کو نہ مانا اُن کی مثال یہ ہے کہ ان کے اعمال راکھ کی

طرح ہیں کہ آندھی کے دن ہوائے اُڑی جو کچھ انہوں نے کمایا۔
 اُن میں سے کسی چیز پر اُن کا بس نہیں چلے گا۔ یہ سخت گمراہی ہے۔
 ایسے بے گمراہ لوگ جو کچھ کرتے ہیں وہ بے کار ہو کر رہتے ہیں۔

صفحہ ۱۶۹ میں ہے:

عَلَّمْنَا فِيهَا لُغَاتٍ لِّعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ
 مسلمان کے لیے آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب سن کر ہو سکتا ہے۔ سورۃ الباقیہ کی
 آیت ۱۳ اور سورۃ النحل کی آیت ۱۰۲ اور پر مذکور ہوئیں۔
 صفحہ ۱۷۰ میں ہے:

زہر اب ہے اُس قوم کے حق میں مئے افزگ
 جس قوم کے بچے نہیں خود دار دُہنزد

سورۃ الانعام: آیت ۵۹ میں ہے:

وَلَا تَلْبَسُوا ثِيَابًا تَلْبَسُوا ثِيَابًا

اور کوئی تر لور نہ خشک جو ایک روشن کتاب (قرآن) میں کھانا ہو۔
 قرآن اور دینِ اسلام ماکان و مایکون کے جملہ علوم سکھاتا ہے۔ اُسے چھوڑ کر
 دوسروں کی غلامی کرنا زہرِ ہلاکت ہے۔

(ترجمہ: قرآن کتباً اور محو سے باہر ہوگا)

حواشی

۱۔ اس شعر سے پہلے یہ شعر ہے۔

اسی کسبکش میں گزریں مری زندگی کی راتیں
کبھی سوز و سازِ ردی کبھی تیج و تابہ
علم و عشق کے مقابلے کے لیے اشعار آچکے ہیں۔ ردی داعر ہے:
حاملِ علمم رسننِ بیش نیست
خاکِ ہمِ نختہ شد سو ختم

۲۔ ابو صیری کے قصیدہ بردہ میں ہے:

محمد سید المکونین والفتین۔

والفریقین من مہوب و مہن عجب

۳۔ امام فخر الدین رازئی کے تعلق ایک قصہ مشہور ہے کہ نزع کے وقت شیعان ان کو درغلان اور بہکانا چاہتا تھا اور ان کے مشکلاہ دلائل کو رد کر رہا تھا۔ اتنے میں اُن کے شیخ (نجم الدین کبرئی) کو پتا چلا تو انہوں نے رازئی سے فرمایا کہ شیطان سے کہ دو کہ میرا ایمان اللہ پر ایسا ہی ہے جیسا کہ میرے شہر کی بوڑھی عورتوں کا ہوتا ہے (یعنی بغیر دلیل کے ان کا یقین کامل ہوتا ہے)۔ لیکن اس قصے کی صحت کے لیے کوئی سند نہیں ہے۔

۴۔ "اقبال نامہ" ۱/ ۲۰۵ میں شاہین کی خصوصیات بیان کی ہیں:

۱۔ خود دار اور غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کا مارا ہوا شکار نہیں کاتا۔

۲۔ بے تعلق ہے کہ:

۳۔ آشیانہ نہیں بنانا۔

۴۔ بلند پرواز ہے۔

۵۔ خلوت پسند ہے۔

۶۔ تیز نگاہ ہے۔

۵۔ حضرت مجددِ اہل تہائی قدس سرہ نے یہی بات 'مکتوبات' (دفتر دوم: مکتوب)، میں تحریر فرمائی ہے۔

۶۔ رسالہ 'اقبال' (لاہور)، اکتوبر، ۱۹۷۶ء تا جنوری، ۱۹۷۷ء ص ۱۹۔ مولانا سیدمان ندوی نے

رسالہ 'جبر' (دہلی، ۱۹۴۸ء) میں بھی یہ واقعہ دوسرے اہماز سے بیان کیا ہے۔

۷۔ راقم الحروف شاعر نہیں مگر کبھی یہ شعر کہا تھا:

قلب را عکسِ الہی گفتم اند

ایں زمین را آسمانے دیگر است

۸۔ قرآن پاک میں یعقوب علیہ السلام کے متعلق سورہ یوسف: آیت ۹۴ میں آیا ہے کہ انہوں نے یوسف علیہ السلام کی خوشبو محسوس کی تھی:

إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ

بے شک میں یوسف کی خوشبو پاتا ہوں۔

۹۔ اس کے بعد جو اشعار ہیں ان میں درج ذیل یہ ہیں:

قد دیکھ چکا المنی غورشِ اصلاح دیں

یعنی Luther (۱۴۸۳ء تا ۱۵۴۶ء) جس نے رومن کیتھولک کے خلاف Protestants

کی بنیاد ڈالی تھی۔ پھر French Revolution کے مطابق لکھا ہے:

چشمِ فرانسس بھی دیکھ چکی انقلاب

۱۰۔ "مکاتیب اقبال" ۱/۲۰۲-۲۰۳۔ صفات وجود ایجابیہ (یعنی حیات، قدرت، علم، ارادہ و غیرہ) جو انسان میں پائی جاتی ہیں وہ دراصل حق تعالیٰ کی صفات کا پرتو ہیں۔ صفحہ ۹۶ میں یہ شعر آچکھا ہے:

تیرا جلال و جمال مرد خدا کی دیں

وہ سبھی جلیل و جمیل تو سبھی جلیل و جمیل

۱۱۔ حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ دنیوی اعزاز کی کوئی قدر و قیمت ہوتی تو کافروں

کو نہ دیا جاتہ۔

مثنوی

پس چہ باید کرد اے اقوامِ شرق

(پہلی اشاعت ۱۹۳۶ء)

مثنوی

مسافر

(پہلی اشاعت ۱۹۳۴ء)

(متن کے حوالے ۱۹۷۳ء کے مطابق ہیں)

مثنوی

پس چہ باید کرد اے اقوامِ مشرق

صفحہ میں ہے:

سپاہِ تازہ بر انگیزم از دلایتِ عشق
کہ در حرمِ خطرے از بغایتِ خرد است
سورۃ الانعام کی سلسل تین آیتیں اس طرح ختم ہوتی ہیں:

ذٰلِكُمْ وَضَعَكُم بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۵۱﴾

ذٰلِكُمْ وَضَعَكُم بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۵۲﴾

ذٰلِكُمْ وَضَعَكُم بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۵۳﴾

ان سب آیتوں میں اودام اور نواہی کو ملحوظ رکھنے کے لیے احکام ہیں۔ پہلی آیت

یہ ہے:

..... فَاِنَّ تَعَالٰۤا اَنْتَ لَمَّا خَوَّمَتْ رَجُلًا عَلٰیكَ الْاَلَا
تَشِيْرُوْا بِهٖ سَيِّئًا وَّ بِالْوَالِدِيْنَ اِحْسَانًا وَّلَا تَقْتُلُوْا

أَوْلَادَكُمْ مِنْ أُمَّلَاقٍ عَنَّا نُرْزِقُكُمْ وَإِنَّا لَهُمْ وَوَلَاتَقْرَابًا
الْقَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي
حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَضَعْنَا لَكُمْ لَعْنَةً لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۵﴾

آپ فرمادیں، آدم میں تمہیں پڑھ کر سناؤں جو تم پر تمہارے رب نے حرام
کیا۔ یہ کہ اس کا شریک نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو اور اپنی
اولاد کو قتل نہ کرو مظلومی کے باعث۔ ہم تمہیں اور انہیں سب کو رزق دیں گے۔
اور بے حیائیوں کے پاس نہ جاؤ جو ان میں کھلی ہیں اور جو چھپی۔ اور جس جان
کی اللہ نے حرمت رکھی اُسے ناخن نہ مارو۔ یہ تمہیں حکم فرمایا ہے کہ تمہیں عقل ہو۔
چنانچہ صحیح عقل جو تقویٰ القلوب ہے اور امر و نہی کو ملحوظ رکھنے پر آمادہ کرتی ہے اور غلط قسم
کی عقل احکام الہی کی پروا نہیں کرتی۔ اقبال صحیح عقل تقویٰ القلوب اور شیخ پر زور
دیتے ہیں۔ اسی صفحے (۵) پر یہ شعر بھی ہے:

گماں مسر کہ خرد احباب دیزاں نیست
نگاہ بندہ مومن قیامت خسرد است
جو صحیح عقل نہیں ہوتی اس کے لیے بندہ مومن کی نگاہ ہی قیامت ہے اور ایسی عقل کا
محاسبہ ضرور ہوگا۔ سورۃ الزلزال کی آخری آیتیں ہیں:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۵﴾ وَمَنْ
يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿۶﴾

تو جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے اُسے وہ دیکھے گا اور جو ایک ذرہ بھر برائی
کرے اُسے دیکھے گا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے:

حاسبوا انفسكم قبل ان تحاسبوا

اپنے نفسوں کا محاسبہ کرو قبل اس کے کہ تمہارا حساب لیا جائے۔ (بخاری)

حساب کی گھڑی کب آجئے۔

معنی میں ہے:

اُمتاں را زندگی جذبِ دُروں

کم نظر ایں جذبِ راگوید جنوں

حضرت حن بصریؒ سے اُن کے ایک شاگرد نے پوچھا کہ آپ نے تو صحابہ کرامؓ کو دیکھا ہے،

وہ کیسے تھے؟

فرمایا کہ اگر تم ان کو دیکھتے تو سمجھتے کہ سب کے سب دیوانے ہیں۔۔۔۔

جذبِ دروں، جسے تقویٰ القلوب اور عشق ہی کہیے، توہوں کو زندگی بختا ہے اور غلط قسم کی

نفل جو دم دگماں اور غیر یقین کی طرف آمادہ کرتی ہے محض فریب ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۳۶ میں ہے:

وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝

اور جو اللہ کے نشانوں کی تعظیم کرے تو یہ دلوں کی پرہیزگاری میں سے ہے۔

شعائر اللہ کو محو کر کے والے لوگ دنیا دلوں کو جنوں نظر آتے ہیں۔

صفحہ میں ہے:

مومن از عزم و توکل قاہراست

گنہگار دایں دو جوہر کافر است

ایک مکتوب میں علامہ لکھتے ہیں:

اس ملک میں قناعت اور توکل کے وہ معنی لیے جاتے ہیں جو عربی

زبان میں ہرگز نہیں ہیں۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں ہے:

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۱۰﴾

پس جب کسی بات کا پختا ارادہ کر لو تو اللہ پر بھروسہ کرو۔ بے شک توکل والے لوگ اللہ کو پیارے ہیں (توکل یعنی اللہ پاک پر اعتماد اور سب کاموں کو اس کے سپرد کر دینا)۔

صفت ہی میں ہے:

اے خوش آں مردے کہ دل باکس نہ داد

بندِ غیبِ اللہ را از پا کشاد

کلمہ دیشہ کا بھی یہی پیام ہے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو خدا نہ پکارو۔ کوئی خدا (طاقت) نہیں سوائے اس

(اللہ) کے (یعنی غیر اللہ کو طاقت نہ سمجھو)۔

صنعتِ شہ ہی میں ہے:

یوسفِ مارا اگر گر گئے برد

بہ کہ مردے تا کے اور خرد

سورۃ یوسف: آیت، امیں ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے اپنے والد سے

جھوٹ کہا کہ:

فَأَكَلَهُ الذِّبَابُ

پس اُسے (یوسف کو) بھیڑ یا کھا گیا۔

نظِ شمس کو اگر بھیڑ یا کھالے تو اُس سے ہمارا کوئی واسطہ نہیں۔ اس طرح چلے کہ ہماری

بات صحیح آدمی تک پہنچے تاکہ وہ سمجھ سکے کہ قرآن کس طرح غیر اللہ کی عمتابی سے آزاد کرانا چاہتا ہے۔

صفحہ میں ہے:

کلزمی؟ بادشت و در بہیم تیز
شبنمی؟ خود را بہ گلبرگے برین

تم کو مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ آسانیوں میں رہنا تمہیں زیب
نہیں دیتا۔ تم قلم ہو، شبنم نہیں۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہنا پیدا کیا۔

صفحہ اللہ میں ہے:

چوں شود اندیشہ توے خراب

نامرہ گردد بدستش سیم ناب

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

’حدیث میں آتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی کے ساتھ بھلائی کا ارادہ
کرتا ہے تو اسے دین کی سجدہ عطا کرتا ہے۔ انسو سس ہے مسلمان مردہ میں۔
انخطاطی نے ان کے تمام قویٰ کو شل کر دیا ہے اور انخطاط کا سب سے بڑا جادو یہ
ہے کہ یہ اپنے صید پر ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے انخطاط کا سحر اپنے قاتل کو اپنا
مرتی تصور کرنے لگ جاتا ہے۔ یہی حال اس وقت مسلمانوں کا ہے۔ ۳
احساس کمتری کی وجہ سے اپنی چیزوں کو بے قیمت سمجھنے لگتے ہیں۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۱۳ میں ہے:

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكِتَابَ يَكْفُرُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنَّا وَرِثَاكٌ

يَا الْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝ اور جن کو ہم نے کتاب دی وہ جانتے

ہیں کہ یہ تیرے رب کی طرف سے سچ اُتری ہے (تو سننے والے) تو ہرگز شک
والوں میں نہ ہو۔

اسی شعر کے مضمون کے تسلسل میں کئی اشعار ہیں جو مترادف کے جا سکتے ہیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

تانبوت حکم حق جاری کند
پشتِ پا بر حکم سلطان می زند

سورۃ فاطر: آیت ۱۳ میں ہے:

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا
يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ

یہ ہے اللہ تمہارا رب۔ اسی کی بادشاہی ہے اور اس کے سوا جنہیں تم پوجتے
ہو وہ دائہ خرماء کے چھلکے تک کے انگ نہیں (جب نبوت، اللہ کا حکم جاری
کرتی ہے تو بادشاہ کے حکم پر لات مار دیتی ہے۔)

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے: معنی جبریل و قرآن است اد
فطرۃ اللہ را نگہبان است اد

سورۃ الروم: آیت ۳۰ میں ہے:

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا
تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ

پس اپنا منہ سیدھا کر دو اللہ کی اطاعت کے لیے ایک اکیلے اسی کے ہو کر۔ اللہ
کی ڈالی ہوئی بنا جس پر لوگوں کو پیدا کیا (دین الہی پر قائم رہو جس پر اللہ نے
خلق کو پیدا کیا) اللہ کی بنائی چیز کو نہ بدلو۔

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

اندر آہِ صبحگاہِ اوحیات
تازہ از صبحِ نمودش کائنات

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

ذَمِّنَ اللَّيْلُ فَتَلَجَّدْنَا بِهِ نَافِلَةً لَّكَ نَعْمَىٰ أَنْ يَتَّبِعَنَّكَ
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ۝۹

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کر دو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب ہے
کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھرا کرے جو تمہارے لیے مقام محمود ہے۔
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے غلاموں کی سحر خیزی سے کائنات کی تقدیر بدل
جاتی ہے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

درسِ لاخوف علیہم می دہ
تارے در سینہ آدم نہد

سورۃ یونس: آیت ۶۲ میں ہے:

الَّذِينَ أُولِيَ آءَاءَ اللَّهِ لَاخَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۶۲
سن لو بے شک اللہ کے دلیوں پر نہ کچھ خوف ہے نہ کچھ غم۔

صفحہ ۱۳ میں ہے:

چوں فنا اندر رضائے حق شود
بندہ مومن قضاے حق شود

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

مردود خودی کے نفعین کا نام شریعت ہے اور شریعت اپنے قلب کی
گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکام الہی خودی میں اس حد

ایک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پر نیریت امیال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف
 رہائے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر و نیا
 اسلام نے فنا کہا ہے اور بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔ یہ
 سورۃ الانفال: آیت ۱۷ میں ہے:

وَمَا رَمَيْتْ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ

اور (اسے محبوب، وہ خاک جو تم نے پھینکی، تم نے نہیں پھینکی تھی بلکہ اللہ نے پھینکی۔

صفحہ ۱۴ میں ہے:

ابتدائے عشق دستی قاہری است

انہائے عشق دستی دلبری است

سورۃ الفتح: آخری آیت میں ہے:

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں اور ان کے رفقاء کافروں پر سخت اور آپس
 میں بہت نرم دل ہیں۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں فرماتے ہیں:

اسلم حنیف جذبات متناقض یعنی قہر و محبت اپنے قلب کی گری

سے تحلیل کرتا ہے اور اس کا دائرہ اثر اخلاقی تناقضات تک ہی محدود نہیں بلکہ

تمام طبعی تناقضات پر بھی حاوی ہے۔ پھر اس جو معاملہ ہے عمدتیت کا اور وارث

ہے سو سویت کا اور ابراہیمیت کا کیونکہ کسی شے میں جذب ہو سکتا ہے۔ البتہ اس

زمان و مکان کی مفید دنیا کے مرکز میں ایک ریگستان (عرب) ہے جو اس کو جذبہ

کر سکتا ہے اور اس کی قوتِ جاذبہ ذوقی اور فطری نہیں بلکہ ستارہ ہے ایک کون

سے جس نے اس ریگستان کے چمکتے ذروں کو کبھی پامال کیا تھا۔ (صلی اللہ علیہ وسلم)

صفحہ ۱۴ ہی میں ہے :

مگر بگیرد سوز و تاب از لاله
جز بگام او نگردد نمرود
صفحہ ۸ میں سورۃ القصص کی آیت ۸۸ دیکھیں اور سورۃ البقرہ کی آیت ۲۹ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۵ میں ہے :

حکمتِ اربابِ کس کماست و دفن
مکرو فن بہ تخریبِ جاں تعمیر تن

سورۃ فاطر: آیت ۱۰ میں ہے :

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا اَلَيْسَ لِعَدُوِّكَ الْعِزَّةُ
وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُؤُا لَّهُمْ يَبُورُ ۝

جسے عزت کی چاہ ہو تو عزت سب اللہ کے ہاتھ ہے۔ اسی کی طرف چڑھنا ہے (مقام)
قبول درنا تک پہنچنا ہے، پاکیزہ کام اور عمل صالح اُسے بلند کرتا ہے اور جو برس
داؤں کرتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور اسی کا مکر برباد ہو گا۔
مکر کرنے والے تعمیر تن اور دنیا کی عزت چاہتے ہیں تو عزت صرف اللہ کے اختیار میں ہے۔
اسی کے آگے اقبال کہتے ہیں:

مکتب از تدبیر او گیرد نظم

تا بگامِ خواجہ اندیشہ غلام

وہ ایک مکتوب میں بھی فرماتے ہیں:

’آخواس غلامی کے زلزلے میں سمانوں کے پاس کون سا ذریعہ
ہے جس سے وہ اپنی آئندہ نسوں کو اسلامی تصورات کے بننے اور بگڑنے کی تاریخ

سے آگاہ کر سکیں۔ غذا تو مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور جب انسان میں خوشے غذائی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے بیزار کیے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روجِ انسانی کا ترفع ہو۔ لہذا اور ایسی غذا تو مادیات کا مقصد زندگی یہ ہوتا ہے (صفحہ ۱۶) :

ہر زماں اندر تماشِ ساز و برگ
کارِ اُد فکرِ معاش و تزیں مرگ

یہ لوگ جب خوار کیے جاتے ہیں تو اس کا ایک سبب مال کی محبت بھی ہے۔ سورۃ الفجر کی آیات ۱۶-۲۰ میں ایسے لوگوں کا ذکر ہے۔ اس کی آیت ۲۰ ہے :

وَيُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا

دل چسپی سے

اور تم مال کی نہایت محبت رکھتے ہو۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۱۶ میں ہے :

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفَرَارُ اِنْ كُورْتُمْ مِنَ الْمَدِيْنَةِ اَوْ الْقَتْلِ وَاِذَا
لَا تُمْتَعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا

اے فراریں، ہرگز تمہیں جاگنا نفع نہ دے گا اگر موت یا قتل سے جاگنا در تیب تو دنیا نہ برتنے دیے جاؤ گے مگر تھوڑی۔

صفحہ ۱۷ میں ہے :

بمکتہ می گویم از مردانِ حال

اُساں را لا جلال الا جمال

تانا رمز لا الا آید بدست

بند غیرا تہ راتواں شکست

جب تک غیر اللہ کی قوت کا انکار نہ کیا جائے ایک انسان اپنے اللہ کا بندہ ہونے کا اہل
(سستی) نہیں۔

سورۃ الذاریت: آیت ۵۰ میں ہے:

فَقْرًا وَّآلًا لِّلّٰهِ

پس ہر جگہ سے بھاگ کر اللہ کے ہاں پناہ لو۔

سورۃ التوبہ: آیت ۱۱ میں بھی اسی خدائی آسے کو اللہ کی مہربانی کا مترادف کہا

گیا ہے:

لَا مَلْجَأَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّا اِلَيْهِ

کوئی پناہ نہیں اللہ سے مگر اسی کی طرف (یعنی اسی کے پاس ہے)۔

اس کے بعد اسی سلسلے کے اشعار صفحہ ۱۹ تک آتے ہیں:

صفحہ میں ہے:

چیت فقر اے بندگانِ آب و گل
یک نگاہِ راہ میں، یک زندہ دل
فقر کا رخسار خورشید است
برددِ حرفِ لا الہ پیچیدن است
فقرِ خیبر گیر با نانِ شعیر
بستہ فتراکِ اد سلطان و مسیر
فقرِ ذوق و شوق و تسلیم و رضا است
ما اینیم این مستاعِ معطفی است

جو اللہ کا محتاج ہوتا ہے اور غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا وہی صحیح قسم کا فقر۔

رکتا ہے۔ پھر ایسے شخص سے خیبر تکستی، ذوق و شوق، تسلیم و رضا وغیرہ بکثرت صفات کا

ظہور ہوتا ہے۔ جو اللہ کا ہر جاتا ہے اس میں تمام فضائل پیدا ہو جاتے ہیں اور جو غیر اللہ کا محتاج ہوتا ہے اس میں تمام زائل پیدا ہو جاتے ہیں۔ گو یا صحیح مردِ مومن ہی اہلِ فقر ہے اللہ کی جماعت میں ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۲۷ میں ہے:

..... لَأَعْلَمُ قَوْمًا
 يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ
 كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحِهِمْ وَنَادَىٰ لَهُمْ حَبِيبٌ
 قَبِيضِي مِنَ تَحْتِهَا الْكَافِرُ خَلِيدٌ فِيهَا نَضَى اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
 عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُغْلِبُونَ ﴿۲۷﴾

تم نہ پاؤ گے ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں اللہ اور پچھلے دن پر کہ دوستی کریں ان سے جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول سے مخالفت کی۔ اگرچہ وہ ان کے باپ یا بیٹے یا بھائی یا کنبے والے ہوں۔ یہ ہیں وہ جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش فرمایا اور اپنی طرف کی روح سے ان کی مدد کی اور انہیں بانوں میں لے جانے کا جن کے نیچے نہر ہیں ہمیں۔ ان میں ہمیشہ رہیں۔ اللہ ان سے راضی اور وہ اللہ سے راضی۔ یہ اللہ کی جماعت ہے۔ دیکھو اللہ ہی کی جماعت کامیاب ہے (یعنی اللہ کی جماعت والے اللہ کی رضا کے لیے اپنی محبوب سے محبوب چیز کو قربان کر دیتے ہیں اور غیر اللہ کی پر دابھی نہیں کرتے اور نہ غیر اللہ کو کوئی طاقت سمجھتے ہیں)۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ایسے لوگوں کے ثبات و استقامت کا ذکر ہے:

يُؤَيِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

فِي الْآخِرَةِ

اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو دوسری اور آخری زندگی میں مضبوط بات سے مستعد اور ثابت قدم رکھتا ہے۔

سورۃ الانبیاء: آیت ۱۸ میں (ایسے لوگوں کے حق کے تعلق ہے:

بَلْ نَقْذِرُ الْبَاطِلَ كُلَّ الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ

بات یہ ہے کہ ہم حق کو باطل کے سر پر دسے مارتے ہیں پس (اس طرح)

وہ اس کا (باطل کا) سہ توڑ دیتا ہے، پھر وہ (باطل) فنا ہو جاتا ہے۔

غرض کہ بڑی سے بڑی قوتیں بھی اہل حق اور اہل ایمان کے آگے پیچ ہیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

تَلَبُّ أَوْ رَاقُوتُ أَوْ جَنْبُ دَسْلُوكِ

پیشِ سُلْطَانِ نَعْرُودِ أَوْ لَا مَلُوكِ!

سورۃ الفرقان: آیت ۲۰ میں ہے:

وَأَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

اور اس کی سلطنت میں کوئی ساتھی نہیں، حکومت صرف اللہ کی ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

فَقَسِّرْ مَوْجِيَّ حَيْثُ؟ تَسْمِيْرُ بَهَاتِ

بِنْدِهِ أَوْ تَأْسِيْرُ أَوْ مَوْلَا صِفَاتِ

سورۃ النمل: آیت ۲۰ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تِلْكَ الْأَمْثَالَ وَمَا

فِي الْأَرْضِ وَكُنْتُمْ عَلَيْكُمْ ذَلِيلًا مُّغْلَبًا وَبِالْبَلَاةِ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں اور

زمین میں ہیں اور تمہیں بھر پور دے دیں گے اپنی نعمتیں ظاہر اور پوشیدہ۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

فَقَسِرَ كَافِرٌ خَلُوتٍ دَشْتٍ وَ دَرَّاسَتٍ

فَقَسِرَ مَوْنٌ لِرِزْوَةٍ بَحْسَرٍ وَ دَرَّاسَتٍ

کافر سادھو اور جوگی لوگ گوشہ نشین ہو کر عبادت کرتے ہیں لیکن مومن گوشہ نشینی کے لیے پیدا نہیں کیا گیا بلکہ اس کے لیے دنیا کو برتنا اور حقوق العباد ادا کرنا ہی عبادت ہے اور بحسرد بر میں صرف مومن کو غالب رہنا ہے۔
اور پر والی آیت یہاں بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

دَلْ زَغِيرِ اللّٰهِ بِرِدَا زَا سَ جَوَالٍ

اِيْنَ جِهَانٍ كَنَدَ دَر بَا زَا سَ جَوَالٍ

دل کو غیر اللہ کے تعلق سے خالی کر دو اور ایک نئی (صحیح) دنیا تیار کر دو۔ صفحہ ۲۰ کی

آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

عَصْرًا مَارَا زَا مَابِيْكَ اَسْنَهْ كَرْدَ

اَزْ جِهَالٍ مَعْظَمِيْ بِيْكَ اَسْنَهْ كَرْدَ

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی روشنی سے موجودہ زمانہ محروم اور غیر متور ہے۔ حالانکہ صرف

ان کے اسوۂ حسنہ کی پیروی ہی سے فلاح دارین وابستہ ہے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۶۱ میں ہے:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللّٰهِ اَسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بے شک تمہیں رسول اللہ کی پیروی ہی میں بہتری ہے۔

صفحہ ۲۵ میں ہے :

اندر دن تست سبیل بے پناہ
پیش او کوہ گراں مانند کمانہ

صفحہ ۲۰ میں سورۃ الانبیا : آیت ۱۸ دیکھیں۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں :

’میں علم کی تمام صورتوں و اشکال مختلفہ کو جن میں تصادم و پیکار بھی شامل ہے، ضروری سمجھتا ہوں اور میرے نزدیک اُن سے انسان کو زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ چنانچہ اسی خیال کے پیش نظر میں نے سکون و جمود اور اس نوع کے تصوف کو جس کا دائرہ محض قیاس آرائیوں تک محدود ہو، مردود قرار دیا ہے۔‘

صفحہ ۲۶ میں مردِ حُر کے اوصاف بیان ہوتے ہیں :

مردِ حُر محکم زورِ درِ لا تخف

ما بیدال مزجیب اور سبکف

سورۃ طہ : آیت ۶۸ میں ہے :

لَا تَخْفَ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰی

ڈرنیس، بے شک تو ہی غالب ہے

سورۃ آل عمران : آیت ۱۲۹ میں ہے :

وَلَا تَهْتَفُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَاَنْتُمْ الْاَعْلٰی اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ

اور نہ سستی کرو اور نہ غم کرو اور تم ہی غالب آؤ گے اگر ایمان رکھتے ہو۔

صفحہ ۲۶ میں ہے :

پاٹھے خود را آچنان محکم نہ

نبض رہ از سوزِ ادبِ بری چہر

سورہ آل عمران: آیت ۴۹ میں عیسیٰ علیہ السلام کا ارشاد ہے:

إِنِّي آخِذٌ لَكُمْ مِنَ الظَّالِمِينَ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفَعُ فِيهِ فَيَكُونُ كَأَنَّ أَبَاطِنَ

اللَّهِ

کہ میں تمہارے لیے مٹی سے پرند کی سی صورت بناتا ہوں، پھر اس میں
پھونک مارتا ہوں تو وہ فوراً پرند ہو جاتی ہے اللہ کے حکم سے
اللہ کے پیاروں کی وجہ سے زمین سے بھی سوز اور گرمی پیدا ہو سکتی ہے اور مردہ قوتیں
بھی بیدار ہو سکتی ہیں۔

سورۃ المائدہ: آیت ۱۶ میں ہے:

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ
التَّسْلِيمِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

(قرآن) جس سے اللہ راہ پر لاتا ہے جو کوئی تابع ہوا اس کی رضا کا، بچاؤ کی راہ
پر اور ان کو نکالتا ہے اندھیروں سے روشنی میں اپنے حکم سے اور ان کو چلاتا
ہے سیدھی راہ۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے متبعین کے ذریعے، لوگوں کو صحیح راہ نصیب ہوئی تو
قوموں میں زندگی پیدا ہوئی۔
صفحہ ۲۶ میں ہے:

سب سے دین مارا خبر، اور انظر

اودردن خانہ، ماہیرون در

محمد حسین عرشی کہتے ہیں:

’ایک دفعہ میں نے پوچھا، منجوسی ’پس چہ باید کرد‘ میں
آپ کے معرع ’علم و حکمت از کتب‘ ’دین از نظر‘ میں ’نظر‘ سے کیے

مراد ہے؛ فرمایا: ”صحبت“۔
لیکن اس شذوی میں ایسا کوئی مصرع نہیں ہے۔ البتہ ”شذوی“ ”مسافر“ (۶۹) میں موجود ہے
لیکن اس کا مترادف یہاں کا مصرع ہے، یعنی:

سَـرِدِیْنَ مَارَاخِرًا اُورَانِظِر

نظر یقیناً صحبت ہے۔ صحابہ کرامؓ اسی صحبت اور معیت کی وجہ سے صحابہ کلمائے گئے اور
ابن ابی بنی اسرائیل (علیہم السلام) جیسا ان کا مقام ہوا۔
سورۃ الفتح کی آخری آیت میں ہے:

مُعْتَدِّمُوْا اللّٰهَ وَالَّذِیْنَ مَعَهُ اَشِدَّاءُ عَلَی الْکٰفِرِیْنَ اَمْ اَیْنَہُمْ

محمدؐ تو اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کی معیت میں ہیں وہ کافروں پر بہت
سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل۔

صفحہ ۲ میں ہے:

در جہاں بے ثبات اُور اُور ثبات

مرگ اُور اُور از مقامات حیات

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ایسے لوگوں کے ثبات کا ذکر ہے:

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَلْقُوْلَ الثَّابِتَ فِی الْعِبَادَةِ الدُّنْیَا وَفِی الْاٰخِرَةِ

اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو دنیوی اور اُوروی زندگی میں مضبوط بات سے مستعد اور
ثبات قدم رکھتا ہے۔

صفحہ ۳ میں ہے:

”مال را گر بہر دین باشی حمول

نعم مال صانع گوید رسول“

— رومی

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث ہے :

لَعْدَمَالٍ صَالِحٍ ۝

اگر مال دینی امور پر خرچ کرنے کے لیے جمع کیا جائے تو وہ مال صالح ہے۔

سورۃ التوبہ: آیت ۱۱۱ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ۝

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کی جانیں اور ان کے مال خرید لیے ہیں
اس بدلے میں کہ ان کے لیے جنت ہے۔

صفحہ ۳۰ میں ہے :

سائذانی نکتہ اکل حلال

برجاعت زیستن گرد و دبال

سورۃ الزخرف: آیت ۳۲ میں اس اکل حلال کی تقسیم کا ذکر ہے :

مَنْ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ
فُزِّجْتَ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُرِقًا ۝

ہم نے ان میں ان کی زیست کا سامان دنیا کی زندگی میں بانٹا اور ان میں ایک دوسرے
پر درجوں بندی دی تاکہ ایک دوسرے سے مال کے ذریعے خدمت لے (اور
دنیا کا نفاذ چل سکے۔ اس طرح نفاذ جماعت قائم رکھا گیا ہے اور کوئی کسی پر
بوجھ نہیں)۔

صفحہ ۳۱ میں ہے :

حکمش از عدل است تسلیم در مناسبت

بیخ اُد اندر ضمیمہ مصطفیٰ است

شریعت کا حکم عدل اور تسلیم و رونا کے لیے ہے۔ سورۃ النحل: آیت ۹۰ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾

بے شک اللہ حکم فرماتا ہے انصاف اور نیکی کا اور رشتہ داروں کے دینے کا
اور منع فرماتا ہے بے حیائی اور بری بات اور سرکشی سے۔ تمہیں نصیحت فرماتا ہے کہ
تم حیا کر دو۔

اور تسلیم و رونا بھی مسلمان کی شان ہے۔ سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

آپ فرمادیں اے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرنا سب
اللہ کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۳۱ ہی میں ہے:

از شریعت احسن التقریم شو

وارضہ ایسان ابراہیم شو

سورۃ التین: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

بے شک ہم نے انسان کو بہترین طریق پر بنایا۔

اور سورۃ الحج: آیت ۷۸ میں ہے:

وَلِلَّهِ آيَاتٌ لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ فَاتَّبِعُوهُمْ لَعَلَّكُمْ أَتَقْوُونَ ۚ لَمَّا قَالُوا يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ حَقَّ عِبَادِهِ لَعَلَّكُمْ يَرْحَمُونَ ۚ لَمَّا قَالُوا يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ حَقَّ عِبَادِهِ لَعَلَّكُمْ يَرْحَمُونَ ۚ لَمَّا قَالُوا يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ حَقَّ عِبَادِهِ لَعَلَّكُمْ يَرْحَمُونَ ۚ

تمہارے باپ ابراہیم کا دین۔ اللہ نے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے اگلی کتابوں میں
اور اس قرآن میں۔

صفحہ ۳۱ ہی میں ہے:

پس طریقت چیت اے والا صفت
 شرع را دیدن بہ اطلاق حیات
 علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

حدودِ خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے دل
 کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے۔ جب احکامِ الہی خودی میں
 اس حد تک سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ ایصال و عواطف باقی نہ رہیں
 اور صرف رضائے الہی اس کا مقصد ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض
 اکابر صوفیائے اسلام نے فنا کہا ہے۔ بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔^۱
 صفحہ ۳۱ کی آیت (سورۃ الانعام: ۱۶۳) یہاں کے لیے دیکھیں۔

صفحہ ۳۲ میں ہے:

اے کہ می نازی بہ قرآنِ عظیم
 تا کجا در جبرہ می باشی مقیم
 در جہاں اسرارِ دین را فاش کن
 نکتہ شرعِ مبین را فاش کن
 کس نہ گردد در جہاں محتاج کس
 نکتہ شرعِ مبین ایی است و بس

علامہ اقبال ایک مکتوب میں ایک پیر صاحب کو لکھتے ہیں:

میں نے آپ کے غلطی کا خط پڑھا ہے۔ مجھے خوشی ہے کہ آپ کے
 احباب اور مخلصین آپ سے اس روحانیت کی بنا پر جو آپ نے اپنے آباء و اجداد
 سے ورثے میں پائی ہے بہت بڑی بڑی امیدیں رکھتے ہیں۔ ان امیدوں میں میں
 بھی شریک ہوں اور دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ آپ کو اس امر کی توفیق دے کہ

آپ اپنی قوت، ہمت، اثر، رسوخ اور دولت و عظمت کو حقائقِ اسلام کی نشر و اشاعت میں صرف کریں۔ اس تاریک زمانے میں حضور رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی خدمت یہی ہے۔ کچھ عجب نہیں کہ جلد آپ کی طبیعت میں ایک بہت بڑا انقلاب پیدا ہو جس کی ابھی تک آپ کو توقع نہیں۔ افسوس ہے کہ شمال مغربی ہندوستان میں جن بزرگوں نے علم اسلام بند کیا ان کی اولادیں دنیوی جاہ و منصب کے پیچھے پڑ کر تباہ ہو گئیں۔ اور آج ان سے زیادہ جاہل کوئی مسلمان مشکل سے ملے گا۔ الامان اللہ۔ وقت تو ایسا ہی معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ انہی بزرگوں کی اولاد کے کسی کی روحانیت کو بیدار کر دے اور کلہ اسلام کے اعلا پر مامور کرے۔ ﷺ

سورۃ الرعد: آیت ۲۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنَ مَا أَجْرُهُمْ

وہ جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے ان کو خوش حالی ہے اور اچھا انجام۔

صحیح خوشحالی اور صحیح خوشی دراصل ایمان اور عمل صالح ہے جو غیر اللہ کی محتاجی سے بے نیاز

کر دیتا ہے۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

زندہ تو بے بود از تادیلِ مُرد

آتش او در ضمیر او فُرد

اور "ضربِ کلیم" میں فرمایا ہے:

مَرُّهُ خُودِ بَدَلْتِ نَسِيبِ قُرْآنِ كُوبَلِ دِيْتِ هِي

علامہ اقبال نے ایک مکتوب میں بھی لکھا ہے:

"حقیقت یہ ہے کہ کسی مذہب یا قوم کے دستور العمل و شعار

میں باطنی معنی تلاش کرنا یا باطنی مفہوم پیدا کرنا اہل میں اس کسٹور اعلیٰ کو
 مسح کر دینا ہے۔ یہ ایک نہایت SUBTLE طریقہ تفسیح کا ہے۔ اور یہ طریق
 وہی قومیں اختیار کیا ایجاد کر سکتی ہیں جن کی فطرت گو سختی ہو.....^{۱۰}
 بنی اسرائیل نے جب ایسی تاویل کی تھی اور معنی بدل دیے تھے تو ان پر سخت عذاب
 نازل ہوا تھا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵۹ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلَی الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رِجْزًا
 مِنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿۵۹﴾

تو ظالموں نے اور بات بدل دی جو فرمائی گئی تھی اُس کے سوا، تو ہم نے آسمان
 سے ان پر عذاب اتارا، بدلہ اُن کے بے حکمی کا۔
 یہ عذاب طاعون تھا جس سے ایک ساعت میں چوبیس ہزار نفوس ہلاک ہوئے۔
 صفحہ ۳۳ میں ہے:

اُستے کز آرزو نشے نہ خورد
 نفس اُدر فطرت از گیتی سرد

آرزو (عمل صالح) ہی کامیابی کا راز ہے در نہ تباہی ہے۔ سورۃ النور (آیت ۵۵) میں ہے:

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَّعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِی الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ
 مِنْ قَبْلِهِمْ وَاٰتِيَهُمْ مِنْهُم مَّا الَّذِي رَاقَصُوْا لَهُمْ وَاَلْبَيْدَ لَنَنصُرَنَّكُمْ لَئِنْ كُنْتُمْ اٰمِنًا ﴿۵۵﴾

اللہ نے وعدہ دیا اُن کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کہ ضرور
 انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی اُن سے پہلے لوگوں کو دی اور ضرور اُن
 کے لیے مضبوط کر دے گا ان کا وہ دین جو اُن کے لیے پسند فرمایا ہے اور

مزدوران کے خوف کو امن سے بدل دے گا (اور جو ایسا نہ ہو گا وہ ان نعمتوں سے محروم رہے گا)۔

صفحہ ۳۳ میں ہے:

آشیانس گرچہ در آب و گل است
نُفک سگشتہ این یک دل است
آرزو والا دل جس کا ابھی پچھلا شعر میں ذکر آیا ہے ایمان اور عمل صالح والا ہوتا ہے۔
سورۃ النغبین: آیت ۱۱ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ

اور جو اللہ پر ایمان لائے (یقین رکھے) اللہ اس کے دل کو ہدایت فرما دیتا ہے۔

ایمان اور عمل صالح دلے کا میاب ہوتے ہیں جن کا ذکر ابھی سورۃ النور کی آیت ۵۵ میں آیا ہے اور جن کا ذکر سورۃ العصر میں بھی دیکھیں۔

سیاسیاتِ حاضرہ

صفحہ ۳۵ میں ہے:

گر مٹی ہنگامہ جمہور دید
پردہ بردے ملوکیت کشید
سلطنت را جامع اقوام گفت
کار خود را پنختہ کرد و خاک گفت

درفنائش بال وپر تتواں کشود
باکھیش، سچ در تتواں کشود

سورۃ القصص: آیت ۵۰ میں ہے:

..... وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ يُعَادِرُ
هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی ہدایت
سے جدا ہے۔ بے شک اللہ ہدایت نہیں فرماتا ظالموں کو۔
صفحہ ۳۶ میں ہے:

پیش فرعونان بگو حرفِ کلیم
تا کنڈ ضرب تو دریا را دویم

سورۃ الشعراء: آیات ۶۳-۶۶ میں ہے:

..... فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ
فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾ وَأَلْقَيْنَا لَهَا الْيَمِينَ ﴿٦٤﴾
وَأَلْقَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿٦٦﴾

تو ہم نے موسیٰ کو وحی فرمائی کہ دریا پر اپنا عصا مار۔ تو جہمی دریا پھٹ گیا، تو
ہر حصہ ہو گیا جیسے بڑا پہاڑ۔ اور وہاں قریب لائے ہم دو سردوں کو (یعنی
فرعون اور فرعونوں کو) اور ہم نے بچایا موسیٰ اور اس کے سب ساتھیوں کو۔
پھر دو سردوں کو (یعنی فرعون اور فرعونوں کو) ڈبو دیا۔

صفحہ ۳۶ ہی میں ہے:

داغم از رسوائی این کارواں
درامیر او ندیم نور جاں

تن پرست و جاہ مست دکم نگہ
اندر دوش بے نصیب از لا الہ!
در حرم زاد و کلیسا را مسرید
پردہ ناموسِ ما را بر درید

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

"علماء میں مدامت آگئی ہے۔ یہ گروہ حق کہنے سے ڈرتا ہے جو فیہ
اسلام سے بے پردا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور آجکل کے
تعلیم یافتہ لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا کوئی مقصد
ان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض رہنما
نہیں ہے۔" ۱۵

سورۃ النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ
أَنْ تَعْلَمُوا بِالْعَدْلِ

بے شک اللہ حکم دیتا ہے کہ امانتیں جن کی ہیں انہیں سپرد کر دو اور یہ کہ جب
تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انھان کے ساتھ فیصلہ کرو۔
امانت وسیع معنی میں غیر مادی چیزوں پر بھی حاوی ہے۔ ہر شخص کو اپنی ذمہ داری کے
مطابق کام کرنا چاہیے۔
صفحہ ۳۸ میں ہے:

عید آزادان شکر و تک و دین
عید محکوماں، ہجومِ مومنین

سورۃ الحج: آیات ۲۴-۲۸ میں ہے:

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ
مِنْ كُلِّ فَتْحٍ عَنِينٍ ۗ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ

اور لوگوں میں حج کی ندا عا کر دے۔ وہ تیرے پاس حاضر ہوں گے پیادہ
اور ہر دہلی اونٹنی پر کہ ہر دور کی راہ سے آتی ہیں تاکہ وہ (لوگ) اپنا فائدہ
پائیں (دین اور دنیا دونوں کا)۔

مسلمانوں کے اجتماع سے "يعظ شاعر الله" (سورۃ الحج: آیت ۳۲) بھی ہے اور
دین و دنیا کے فائدے سے بھی مقصود ہیں۔

حرفے چند با امت عربیہ

صفحہ ۳۹ میں ہے:

در جهانِ نزد و دور و دیر و زود
اولیں خوانندہ قرآن کہ بود

سورۃ الشعراء: آیات ۱۹۲-۱۹۵ میں ہے:

نَزَّلَ بِهِ الْوَحْيَ الْأَمِينُ ۗ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ لِقَوْمٍ
عَرَبٍ مُّبِينٍ ۝

اسے (قرآن کو) روح الامیں لے کر اترا۔ تمہارے دل پر (کہ دل تیز و عقل و
اختیار کا مقام ہے) کہ تم ڈر سناؤ، روشن عربی زبان میں۔
قرآن کے سب سے پہلے مخاطب عرب لوگ ہی ہیں۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

علم و حکمت ریزہ از خوان کیست؟
آیہ فاصبحتمہ اندر شان کیست؟

سورہ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ہے:

وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ
بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا

اور اللہ کا احسان اپنے اوپر یاد کرو۔ جب تم میں بے رشتہ تھے۔ اس نے تمہارے
دلوں میں ملاپ کر دیا تو اس کے فضل سے تم آپس میں بھائی ہو گئے۔
دین ہی کو جو سے یہ سعادت حاصل ہوئی۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

از دم سیراب آل امی لقب
لالہ رست از ریگ صحرائے عرب

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو سورہ الاعران میں دو جگہ (آیات ۱۵، ۱۵۸) انبی لای
کہا گیا ہے۔ ان کے طفیل میں صحرائے عرب کے دلوں میں عشق پیدا ہوا۔ ابھی سورہ آل عمران کی
آیت ۱۰۲ مذکور ہوئی۔

صفحہ ۳۲ میں ہے:

سلطت باہگ سلطت اندر نبرد
قرأت الصفقت اندر نبرد

سورہ الصفقت اس طرح شروع ہوتی ہے:

وَالصَّفَاتِ صَفَاتٍ قَالَ الرَّجُزِيُّ رَجُزًا قَالَ الثَّلَبِيُّ وَذَكَرُوا
إِنَّ الْعَاكِمَةَ لَوَاجِحٌ

قسم ان کی کہ باقاعدہ صف باندھیں (مجاہدین کے گرد وہ دشمنانِ حق کے مقابل

ہوتے ہیں) پھر ان کی کہ جھڑک کر چلتا میں (مجاہدین جو گھوڑوں کو ڈپٹ کر
جماد میں چلاتے ہیں) پھر ان جماعتوں کی کہ قرآن پڑھیں۔ بے شک تمہارا عبور
ضرور ایک ہے۔

یہ سب حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا طفیل ہے کہ دین کے ایسے مجاہدین تیار ہوئے۔
صفحہ ۴۱ میں ہے :

مہر کہ از بند خودی وارست، مُرد

مہر کہ باہیگا رنگاں پیوست، مُرد

وہ عرب جس پر اسلام نے نعمتوں کے تمام دروازے کھول دیے اب دشمنوں کے فریب میں
آ کر عرب قومیت کے نعروں سے گلے لگے ہیں۔

سورہ آل عمران کی آیت ۱۱۰۲ اس طرح شروع ہوتی ہے :

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور اللہ کی رسی مضبوطی سے لے لو سب مل کر اور آپس میں پھٹ نہ جانا۔

صفحہ ۴۱ ہی میں ہے :

قوت از جمعیت دین میں

دین ہمہ مزم است و اخلاص یقین

سورہ محمد : آیت ۲۱ میں ہے :

فَإِذَا عَزَمْتَ الْأَمْرُ فَلْوَاصِدَّ قَوْلًا لَّئِلًا كَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝

پھر جب حکم ناطق ہو چکا تو اگر اللہ سے سچے رہتے تو ان کا بھلا تھا۔

اللہ سے سچا رہنے میں یعنی اخلاص و یقین ہی میں بھلائی ہے۔

صفحہ ۴۲ میں ہے :

یورپ از شمشیر خود بسمل فتاد

زیر گردوں رسم لادینی نساد

یورپ نے دین کو چھوڑ کر لادینی اختیار کی ہے اس لیے اس کی تباہی قریب ہے۔
سورۃ طہ: آیت ۲۳ میں ہے:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
أَعْمَى ﴿۲۳﴾

اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا (میری ہدایت سے روگردانی کی) تو بے شک اس
کے لیے زندگانی تنگ (تلخ) ہے اور ہم اُسے قیامت کے دن اندھا ٹھائیں گے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

ہر کہ آیاتِ خدا بندہ حُر است
اسل این حکمت ز حکم انظر است

اس دوسرے معرے کے حاشیے میں خود علامہ اقبال نے لکھا ہے کہ یہ تلمیح ہے آیۃ قرآنی کی

طرف: ۱ اَقْلَابِنظُرُونَ اِلَى الْاٰیٰتِ كَيْفَ خَلَقْنَا ﴿۱۷﴾ (الغاشیہ: ۱۷) یعنی نظامِ فطرت کا
بغور مطالعہ کرو۔ اس آیت کے ساتھ ہی آیتیں آتی ہیں کہ: اور آسمان کو کیسا اونچا کیا گیا اور
پھاڑی کو کیسے قائم کیے گئے اور زمین کو کیسے بچھائی گئی۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

علمِ اشیا خاکِ مارا کیمیاست
آہ: دراز رنگِ تاشیرشس جبراست

علمِ اشیا (سائنس) سے معرفتِ الہی حاصل ہوتی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱ میں ہے:

وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَاءَ كُلَّهَا

اور اللہ نے آدم کو تمام اشیا کے نام سکھائے۔

علم کی وجہ سے آدم سب کو مانگے ہوئے۔ ان کا طالبِ علف ہونا اور اللہ سے رجوع کرنا

عشق کی درجہ سے ہے۔

صفحہ ۴۴ ہی میں ہے:

عقل اندر حکم دل یزدانی است

بچوں زد دل آزاد شد شیطانی است

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَمَنْكُمُ وَالَّذِينَ آؤْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنہیں

علم دیا گیا اور جو کچھ تم عمل کرتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے۔

یزدانی علم و عقل ایمان کے ساتھ ہوتی ہے لیکن جب وہ ایمان سے آزاد ہو جائے تو پھر وہ

شیطانی ہے۔ ایمان کا تعلق دل سے ہے جیسا کہ سورۃ التغابن کی آیت ۱۱ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ

اور جو اللہ پر ایمان لائے اللہ اس کے دل کو ہدایت فرمادیتا ہے۔

صفحہ ۴۴ میں ہے:

ظہر در جنیوا بصیت غیر از مکرد فن

جنیوا ہو یا کوئی جمیعت اتوام کا مرکز ہو:

ظہر بسر تقسیم قبور انجمنے سانمتہ اند

یہ سب حزب الشیطن ہیں۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

اسْتَعْوَدَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنزَلَهُمْ وَذَكَرَ اللَّهُ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل

کر دیلے۔ یہ شیطان کی جماعت ہے۔

صفحہ ۴۵ میں ہے:

اہل حق رازندگی از قوت است

قوت ہر ملت از جمعیت است

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے:

وَاعْتَدُوا لَهُمْ مِمَّا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رکھا کر دو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کی چیزیں (سااں)۔

اسی صفحے میں ہے:

ہم ہمزوم دیں ز خاکِ خا در است

ز خاکِ گردوں خاکِ پاکِ خا در است

تمام بڑے ادیان و مذاہب مشرق ہی سے اٹھے اور وہ سب اسلام ہی تھے جن کے ذریعے

مختلف علوم و فنون جاری ہوئے۔

سورۃ الحج: آیت ۷۸ میں ہے:

هُوَ سَمِعَكُمْ الْمُسْلِمِينَ ۚ مِنْ قَبْلِ وَفِي هَذَا

اللہ نے تمہارا نام سنا رکھا ہے اگلی کتابوں میں اور اس قرآن میں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۲ میں ہے:

قُلْ بَلَّغِ الشَّرْقَ وَالْمَغْرِبَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ اِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

آپ فرمادیں کہ مشرق اور مغرب سب اللہ ہی کا ہے۔ جسے چاہے سیدھی

راہ چلائے۔

دانی از افرننگ و از کارِ فرنگ

صفحہ ۴۶ میں ہے:

تا کجا در قیدِ زندِ فرنگ

زخمِ ازدِ اشترِ ازد ، سوزنِ ازد
 مادِ جوئے خون و اسیدِ رفو
 خود بدانی بادشاہی قاہری است
 قاہری در عصرِ ما سوداگری است
 یورپ نے جس طرح ہم لوگوں کو فریب میں رکھا ہے وہ اہل نظر سے پوشیدہ نہیں۔
 سورۃ الانعام: آیت ۱۲۳ میں ہے:

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ آيَةً يُبْصِرُونَ وَإِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ
 وَيَتَكُونُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ

اور یونسی رکھے ہیں ہم نے ہر بستی میں گنہ گاروں کے سردار کو مکر کریں
 وہاں اور جو مکر کرتے ہیں سواپنے ہی اور اور نہیں پوچھتے۔

در حضور رسالت آب

صفحہ ۴ پر اس عنوان کے نیچے علامہ اقبال لکھتے ہیں:
 شبِ سیدہ اپریل ۱۹۲۶ء کہ دزدار الاقبال بھوپال بودم سید
 احمد خاں رحمتہ اللہ علیہ را در خواب دیدم فرمودند کہ از علالتِ خویش
 در حضور رسالت آب علیہ السلام عرض کن۔
 یہی بات وہ اپنے ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں:
 ۲۰- اپریل کی رات ۲ بجے کے قریب (میں اس شب
 بھوپال میں تھا) میں نے سر سید علیہ الرحمہ کو خواب میں دیکھا۔ پوچھتے ہیں

تم کب سے بیمار ہو؟

میں نے عرض کیا: دو سال سے اوپر مدت گزر گئی۔

فرمایا: "حضور رسالت آبِ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کر دو۔"

میری آنکھ اسی وقت کھل گئی اور اس عرضداشت کے چند شعر جو اب طویل ہو

گئی ہے میری زبان پر جاری ہو گئے۔ انشاء اللہ ایک شنوی فارسی پس چہ

باید کرد اے اقوامِ شرق" نام کے ساتھ یہ عرضداشت شائع ہوگی۔

۴۔ اپریل کی صبح سے میری آواز میں کچھ تبدیلی شہر دغا ہوئی۔ اب پہلے

کی نسبت آواز صاف تر ہے اور اس میں وہ رنگ (Ring) عود کر

رہا ہے جو انسانی آواز کا خاصہ ہے۔ گو اس ترقی کی رفتار بہت سست ہے

جسم میں بھی عام کمزوری ہے.....؟

اے تو ما بے چارگاں را سازد برگ

دار ہاں این قوم را از ترسِ مرگ

سوختی لات و مناتِ کمنہ را

تازہ کردی کائناتِ کمنہ را

در جهان ذکر و فکر انس و جان

توصلتِ صبح، تو باہنگ ازاں

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی وجہ سے کائنات سے غیر اللہ کی پرستش ختم ہوئی

تھی اور انہی کے طفیل میں کائنات کو بیداری حاصل ہوئی تھی۔

سورۃ سبأ: آیت ۲۸ میں ہے:

اور (اے محبوب)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَلِمَةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

ہم نے تجھے نہیں بھیجا مگر تمام انسانوں کے لیے بشر اور نذیر بنا کر
سورۃ الانبیاء: آیت ۱۰۷ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۷﴾

اور (اے محبوب) ہم نے تجھے نہیں بھیجا مگر سارے جہانوں کے لیے رحمت بنا کر۔
صفحہ ۴۹ میں ہے:

مومن و از رمزِ مرگ آگاہ نیست

در دیش لا غالب الا اللہ نیست

سورۃ یوسف: آیت ۲۱ میں ہے:

وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓیٰٓ اٰمُرٍۭہٗۙ وَّلٰكِنْ اَکْثَرُ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ

اور اللہ غالب رہتا ہے اپنے امر پر اور لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (اللہ
ہی غالب ہے امت غالب نہیں)۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

قدم بادی گوئی داورا زندہ کن!

در دیش اللہ ہو را زندہ کن!

سورۃ آل عمران: آیت ۴۹ میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے حکم سے مردوں کو
زندہ کر دیتے تھے۔ یہاں اقبال نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی ہے کہ افریقہ
مسلمان کو آپ زندہ و بیدار فرمادیں۔ صرف اس لیے:

تا مسلمان باز بیند خویش را

پھر اسی صفحہ میں اقبال نے اپنی آواز کی نوابی کا ذکر اس طرح کیا ہے:

نغمہ من در گلوئے من شکست

شعلہ از سینہ ام بیرون نبجست

در نفوس سوزِ جگر باقی نماند
لطفِ قرآنِ سحر باقی نماند

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸، میں ہے:

إِنَّ قُرْآنَ الْقَجْرِكَانَ مَشْهُودًا

بے شک صبح کے قرآن میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔

آگے چل کر عرض کرتے ہیں کہ جس طرح عربی تصنیف بردہ کے مصنف بصیرتی کو آپ کی خدمت میں عرض کرنے سے فلاح کی بیماری سے نجات ملی اسی طرح مجھے بھی گلے کی خرابی سے نجات حاصل ہو۔

صفحہ ۵۱ میں ہے:

چوں بصیرتی از تومی خواہم کشود

تا بمن باز آید آں روز سے کہ بود

آخر میں کہتے ہیں (صفحہ ۵۲):

گر چه کشتِ عمر من بے حاصل است

چیز کے دارم کہ نامِ اُد دل است

دارمش پرشیدہ از چشمِ جہاں

کز سُمِ شبذیرِ تو واردِ نشان

سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَمَّنَ أَنْ اللَّهَ يَقْلِبَ سَلِيمًا ﴿۸۹﴾

جس دن نہ مال کام آئے گا نہ بیٹے مگر وہ جو اللہ کے حضور ہوا سلا
دل لے کر۔

یہ سلامت دل حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل ہی میں حاصل ہو سکتا ہے۔

اندریں دشت و درے پناورے
 بوکہ آید کاروانے دیگرے

حواشی

۱- مولانا سلیمان ندوی نے "سیرۃ النبی" (اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء) ۴/۵۱-۴۲۸ میں اسی تقویٰ لغوی کو (اقبال کی اصطلاح میں عشق) خدا کے حکم کے مطابق عمل کرنے کی شدید رغبت اور اس کی مخالفت سے شدید نفرت سے تعبیر کیا ہے۔

۲- مکاتیب ۴۱/۱

۳- ایضاً ۲۴/۱-۳۵

۴- ایضاً ۲۰۲/۱-۲۰۳

۵- ایضاً ۱۵/۱

۶- ایضاً ۲۰۱/۱-۲۴

۷- مولانا سلیمان ندوی نے "سیرۃ النبی" ۴/۵۰۲ میں یہی ترجمہ کیا ہے۔

۸- صفحہ ۲۳ میں یہ شعر بھی ہے:

از سہ قرن این امتِ خوار و زبور!

زندہ بے سوز و سرور اندر!

'بالِ جبریل' میں بھی کہا ہے:

تین سو سال سے، میں ہند کے مینا نے بند

اب مناسب ہے ترا فیض ہو عام اے ساتی

شعر میں حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (۱۰۲۴ھ) کے متعلق اشارہ ہے۔

۹- مکاتیب ۲۶۵/۱

۱۰- ملفوظات اقبال، ص ۶۸

۱۱- مکاتیب ۲۰۳-۲۰۲/۱

۱۲- ایضاً ۲۳۲-۲۳۱/۱

۱۳- ایضاً ۲۵/۱

۱۴- پیام مشرق میں ہے:

گریز از طرزِ جہوری غلامِ پختہ کار سے شو
کہ از مغزِ دو صدخِ نکر انسانی نمی آید

۱۵- مکاتیب ۲۵۰/۱

۱۶- ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم، "فکر اقبال" (لاہور، بزم اقبال، سالِ طباعت نذر دہم ۱۹۸۴)

۱۷- مکاتیب ۴۱۴/۱

علامہ اقبال نے ایک خط میں یہ بھی انہماک کیا ہے کہ:

"میں سرسید کو انیسویں صدی میں مشرقی دنیا کا

سب سے بڑا سیاسی مدبر سمجھتا ہوں۔"

دیکھیں رسالہ "محفظہ" لاہور، اکتوبر ۱۹۷۲ء، ص ۲۳۲

مثنوی
مسافر

مثنوی مسافر

یعنی سیاحت چند روزہ افغانستان — اکتوبر ۱۹۳۳ء

تجویز یہ تھی کہ ۱۲۔ اکتوبر ۱۹۳۳ء کے جشن استقلال کے موقع پر مولانا سلیمان ندوی، علامہ اقبال، سر سید راس مسعود اور ڈاکٹر بادی حسن کابل پہنچ جائیں لیکن مولانا سلیمان ندوی کو پاسپورٹ دیر میں ملا۔ اور وہ ۲۵ اکتوبر کو پشاور سے روانہ ہو سکے۔ بقیہ حضرات ۲۱ اکتوبر کو وہاں سے روانہ ہو گئے تھے۔ علامہ اقبال نے حضرت نادر شاہ کی ملاقات کا ذکر مثنوی مسافر (ص ۶۱) شہر کابل، خطہ جنت نظیر میں کیا ہے۔

انجمن ادبی کابل نے بھی ان ہماizon کا استقبال کیا۔ ۳۰ اکتوبر کو یہ حضرات غزنین بھی گئے اور دو سے دن وہاں سے روانہ ہو کر قندھار پہنچے۔ وہاں خرقہ شریف کی زیارت کی جس کا ذکر علامہ اقبال نے اس

مثنوی (۷) - عر خرد آن بر رخ لا بیغیان میں کیا ہے
۲ نمبر کو دہاں سے چن پہنچے، پھر واپس اپنے اپنے مستقر کو روانہ
ہوئے۔

اس سے پہلے ۲۴ اپریل ۱۹۳۲ء کو چھ شعر ملت کسار کے نام علامہ اقبال نے لکھے
تھے جو "کابل" نام کے رسالے میں شائع ہوئے تھے:

صبا بگوی باغسان کو ہزارِ ازمین
بسن لے رسد آں ملتے کہ خود نگہ است
مرید پر خرابا تیان خود میں شو
نگاہِ او ز عقابِ گرسند تیز تر است
قلمبیرت کہ نقشِ زمانہ تو کشد
نہ حرکتِ فلک است این نہ گردشِ قمر است
دگر بسلاہ کو ہزار خود ہن گہ
کہ تو کبھی و صبحِ بختی دگر است
بیا بیا کہ دامانِ نادر آدیزیم
کہ مردِ پاک نہاد است و صاحبِ نظر است
یکے است ضربتِ اقبال و ضربتِ فرہاد
جز این کہ تیشہ مارا نشانہ بر جگر است

یہ مثنوی نادر شاہ کی شہادت (نومبر ۱۹۳۲ء) کے بعد شائع ہوئی اس لیے

اس کی تمہید میں (۷۵) علامہ اقبال لکھتے ہیں:

اے صبا اے وہ نورِ دینِ گام
در طوافِ مرتدش ز ملکِ خرام

شاہِ درخواب است پُراہستہ نہ
 نغیہ را آہستہ تر بکشاگرہ
 از حضور او مرا فرماں رسید
 آنکہ جانِ تازہ در خاکم دمید
 سو ختم از گرمی آواز تو
 اسے خوش آں قوسے کہ داند راز تو

تا کجا در بند ٹ باشی اسیر
 تو کبھی راہِ سینائے بگید!

سورہ مریم: آیت ۵۲ میں ہے:

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝

اور اُسے (موسیٰ کو) ہم نے طور کی جانب سے ندا فرمائی اور اُسے اپنا راز
 کہنے کو قریب کیا۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

آہ قوسے بے تب و تابِ حیات!

روزگارش بے نصیب از واردات

انکس ہے اُس قوم پر جس میں بیداری نہیں اور عل کے لیے سرگرمی نہیں۔

سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ جو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا (حالی)

صفحہ میں ہے:

اے زخود پوشیدہ خود را بازیاب
در مسلمان حرام است این حجاب!
رمز دین مصطفیٰ دانی کہ چیت
ناش دیدن خویش را شائستگی است!
چیت دیں؟ دیانفن اسرارِ خویش
زندگی مرگ است بے دیدارِ خویش
خود کو پہچانو کہ خدا نے تمہیں اپنا نائب بنا یا ہے۔ چنانچہ تمہارا عمل اسی منصب کے

مطابق ہونا چاہیے۔

سورۃ الانعام کی آخری آیت ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ
فِي نَأْتِكُمْ

اور وہی ہے جس نے زمین میں تمہیں نائب کیا اور تم میں ایک کو دوسرے پر
درجوں بلندی دی کہ تمہیں آزمائے اس چیز میں جو تمہیں عطا کی۔

صفحہ میں ہے:

برگِ دسازِ کائنات از وحدت است

اندریں عالمِ حیات از وحدت است

صرف خدا کو ایک طاقت سمجھنا اور خود کو مستند کرنا بھی وحدت ہے۔

سورۃ النعس: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَّأَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو طاقت نہ جان۔ اس کے سوا کوئی خدا نہیں۔

اور سورہ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور اللہ کی رسی مضبوط تھا (اوسب مل کر اور آپس میں پیٹ نہ جانا۔

علامہ اقبال اپنے رفعا کے ساتھ کابل پہنچے۔ نادر شاہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں

نے فرمایا (ص ۶۲):

غیر قرآنِ عجمیٰ من نبود

تو تشرابِ رابرا بر من کشود

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

..... إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَخْوَرُ
يُنْتِزِعُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سنانا

ہے ایمان والوں کو جو اچھے کام کریں کہ ان کے لیے بڑا اجر ہے۔

بابر کے مزار پر علامہ اقبال کے جذبات میں پھر گرمی پیدا ہوئی اور انہوں نے کہا (ص ۶۵):

اگرچہ پیرِ حرمِ وردِ لاله دارد

کجا نگاہ کہہ بزدہ تر ز پولاد است!

زبان سے لاله اللہ کتنا آسان ہے۔ عمل سے اس کلمہ توحید کی شان کو ظاہر کرنا

چاہیے کہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لائیں۔

صفحہ ۶۰ میں سورہ القصص کی آیت ۸۸ دیکھیں اور سورہ الفتح کی آخری آیت میں حضور انور

صلی اللہ علیہ وسلم کے نزہت یافتہ حضرات کے متعلق ہے کہ:

أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَمَّاءُ بِنِينَتِهِمْ

وہ کافروں پر بہت سخت اور آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

خضتہ درخاکش حکیم غزنوی
از نوائے اد دل مردان قوی!

غزنین میں حکیم سنائی (المتوفی ۵۴۵ھ) کے مزار کی زیارت کی جنھوں نے لوگوں میں صبح
عرفان کی تبلیغ کی تھی اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے جس تزکیہ نفس کے لیے سعی فرمائی تھی اُس
کی انھوں نے پیروی کی تھی۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہے:

..... لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِمْ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَيِّنَ صٰلِحِينَ ﴿۱۶۴﴾

بلے تک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی میں سے ایک
رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور ان کا تزکیہ کرتا ہے،
(نفس کو قوتِ علمیہ و علمیہ دے کر پاک کرتا ہے) اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا
ہے اور وہ لوگ اس سے پہلے کملی گمراہی میں تھے۔

صفحات ۶۸ تا ۷۰ میں روج سنائی کا جواب مذکور ہے:

سوناں زیر سپہر لا جور د
زندہ از عشق اندھنے از خواب و غم
می ندانی عشق دستنی از کلمات
ایں شماع آفتابِ مصطفیٰ است
زیندہ تا سوزد او در جانِ تست
ایں بگمہ دارندہ ایمانِ تست

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کا دین عشق و عمل، حرکت اور بیداری سکھاتا ہے، رہبانیت نہیں سکھاتا۔

سورۃ الحمدید: آیت ۲۷ میں ہے:

وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَا

اور رہبانیت کو ان لوگوں نے خود ایجاد کر لیا تھا۔ ہم نے اس کو ان پر واجب نہیں کیا تھا۔

یہ عیسائیوں کی ایجاد تھی۔

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْتٰكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا

[اللہ جس نے موت اور حیات کو پیدا کیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے کہ تم میں

کون شخص عمل میں زیادہ اچھا ہے۔]

سورۃ الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلِكُلِّ دَرَجٰتٍ مِّنْهَا عَمَلًا

اور ہر ایک کے مرتبے ان کے اعمال کے مطابق ہیں۔

صغفر ۱۹ میں ہے:

دل زدیں سرچشمو ہر قوت است

دین ہمہ از معجزاتِ صحبت است

سورۃ ق: آیت ۲۷ میں ہے:

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

سَهِيْدًا

بے شک اس میں اس شخص کے لیے بڑی عبرت ہے جس کے پاس (فیہم)

دل ہو یادہ (کم از کم دل سے) متوجہ ہو کر (بات کی طرف) کان ہی لگاتا ہو۔
اور ایسا دل، معیت اور صحبت ہی سے تیار ہوتا ہے۔

سورۃ الفتح کی آخری آیت میں معیت اور صحبت والوں ہی کے متعلق ہے کہ :

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَهَمَّاءُ بَيْنَهُمْ

اور وہ لوگ جو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت (صحبت) میں ہیں وہ کافروں
پر بہت سخت اور آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے :

دیں مجو اندر کتب اسے بے خبر

علم و حکمت از کتب، دین از نظر

محمد حسین عرشی کہتے ہیں :

”ایک دفعہ میں نے پوچھا : ”مثنوی پس چہ باید کرد“..... میں

آپ کے صرع (علم و حکمت از کتب، دین از نظر) میں نظر سے کیا مراد ہے؟“

فرمایا : ”صحبت“

یہ صرع مثنوی پس چہ باید کرد کے اس دوسرے حصے ”(مسافر) میں ہے۔ اس کے

متعلق صفحہ ۶۶ میں ذکر آچکا ہے، وہاں دیکھیں۔

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے :

مصطفیٰ بحراست و موجِ اُدبند

خیز و این دریا بچوئے خویش بند

مدتے برس طش پیچیدہ

لہر ہائے موجِ او نادیدہ

یک زماں خود را بدینا درنگن
 تا روان رفتہ باز آید بہ تن
 اے سماں جز براہِ حق مرو
 نا امید از رحمتِ عامے مشو
 پردہ بگذار آشکارائی گزریں
 تا بہ لرزد از سجودِ تو زمین

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں ہو کر ان کی تعلیم سے صحیح فائدہ نہ اٹھانا
 بڑی محرومی ہے۔ انہی کی تعلیم زندگی اور خوشنشن شناسی سکھاتی ہے اور انہی کے قرآن
 سے پہاڑ بھی لرز جاتا ہے۔

سورۃ الحشر: آیت ۲۱ میں ہے:

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا
 مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو (ا) سے مخاطب) تو اسے
 دیکھتا کہ خدا کے خوف سے دب جاتا اور پھٹ جاتا۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸۲ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَاءً مَّوْشِقًا ۚ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۚ وَلَا يَزِيدُ
 الظَّالِمِينَ إِلَّا كِبَارًا ۝

اور ہم قرآن میں ایسی چیریں نازل کرتے ہیں کہ وہ ایمان والوں کے حق
 میں نوشنا اور رحمت ہیں اور نافرمانوں کو اس سے اور اٹنا نقصان بڑھتا

۴

صفحہ میں ہے:

باش تا بینی بہارِ دیگرے
 از بہارِ پستانِ رنگین ترے
 ہر زماں تدبیرِ ما دارد رقیب
 تا ننگیری از بہارِ خود نصیب
 بردردنِ شاخِ گل دارم نظر
 غنچہ ما را دیدہ ام اندر سفر!

حضرت سنائیؒ کی طرف سے علامہ انبال ایک روشن مستقبل کی امید لاتے ہیں۔
 سورۃ المائدہ: آیت ۵۴ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقِسْمٍ
 مِّمَّا عِبْتُمْ وَحُجُونَهُ أَذْكَوَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَاقًا عَلَى الْكُفْرَانِ
 يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ
 فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

اے ایمان والو! تم میں سے کوئی اپنے دین سے پھرے گا (کافروں کی دوستی
 کی وجہ سے) تو عنقریب اللہ ایسے لوگوں کو لائے گا کہ وہ اللہ کے پیارے
 اور اللہ ان کا پیارا۔ مسلمانوں پر نرم اور کافروں پر سخت۔ اللہ کی راہ
 میں لڑیں گے اور کسی ملامت کرنے والی کی ملامت کا اندیشہ نہ کریں گے
 یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہے دے اور اللہ وسعت والا، علم والا ہے۔
 صفحہ ۷۴ میں مزارِ سلطان محمودؒ پر حاضری کے موقع کے اشعار ہیں۔ صفحہ ۷۵ میں ہے:

آنکہ چوں کودک لب از کوشِ بشت
 گفت در گہوارہ نامِ اُد نخست!

یہ دراصل فردوسی طوسی کے اس شعر میں ترمیم ہے:
چو کودک لب از شیرِ مادرِ بشت
ذگوارہ محمود گوید نخست!

محمود کے لیے علامہ اقبال کا شعر ہے:

زیرِ گردوں آیتِ اللہِ ریش
قدسیاں قرآنِ سرا برترِ بقیش

سلطان محمود نے دین کے لیے ممالک کو مسخر کیا۔ اس لیے اُسے "آیت اللہ" کہا،
مثلاً سورۃ النحل: آیت ۱۶ میں تسخیر کے سلسلے میں ارشاد ہے:

وَسَخَّرْنَا لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومَ
مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۶﴾

اور اس نے تمہارے لیے مسخر کیے رات اور دن اور سورج اور چاند اور ستارے
(جی، اس کے حکم سے مسخر ہیں۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں عقل
والوں کے لیے۔

صفحہ ۲۰۷ میں غزنیوں کے کنڈر دیکھ کر علامہ اقبال کے تاثرات درج ہیں:

ہر دو آمد یک دگر را سازد برگ
من ندانم زندگی خوشتر کہ مرگ؟

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيُبْلِغَكُمْ إِلَهُكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ جو تم میں کس کا کام زیادہ

اچھا ہے۔

صفحہ ۲۰۷ میں ہے:

ابن سمان از پرستارانِ کیمت؟

در گریبانِش یکے ہنگامہ نیست!

ابھی سورۃ الملک کی آیت ۲ سے معلوم ہوا کہ موت اور زندگی اسی لیے ہے کہ ہم اپنے عمل کی جانچ کریں بلکہ ایک دوسرے سے مقابلت اور مسابقت بھی کریں تاکہ ہمارا عمل بہتر سے بہتر بن سکے (ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھنے کے لیے ہم پیدا نہیں کیے گئے)۔

صفحہ ۷ میں ہے:

ظہرِ پیرانِ حرمِ دیدم در صحنِ کلیسا مست!

’مکاتیب‘ ۲۵۰/۱ میں علامہ اقبال نے مختلف طبقتوں کے مسلمانوں کی اس غوثی پرستش کا حال لکھا ہے۔ ۲۱۔ اکتوبر ۱۹۳۲ء کو جب علامہ اقبال اور ان کے رفقاء چار بیٹھے تو وہاں کے خرقہ شریف کی زیارت کی اور کہا (صفحہ ۷) :

خرقہ آلِ برزخِ لایمغیان

دیدمش در نکتہ ’لمی خرققات‘

پہلے مصرعے میں سورۃ الرحمن کی آیت ۲۰ ہے کہ اس نے دد مند رہا ہے کہ دیکھنے میں معلوم ہوں کہ ملے ہوئے ہیں۔ لیکن ہے ان میں ردک کہ ایک دوسرے پر بڑھ نہیں سکتا۔ دوسرے مصرعے میں ایک حدیث مذکور ہے :

لمخرققات الفقر والجمہاد

میرے دو خرقے ہیں، ایک فقر اور دوسرا جہاد۔

فقیر یعنی غیر اللہ سے بے نیازی اور جہاد یعنی اعلیٰ کے لئے کلمۃ الحق۔

صفحہ ۷ میں ہے:

ظہرِ مستی دوارِ فحشگی کاہِ دل است!

عشقِ مستی (یعنی عمل کے لیے دھن اور لگن ہی) دل کی زندگی ہے۔

سورة الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَالْحُلَّيْنِ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا

اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔

سورة الانعام: آیت ۱۶۵ میں ہے:

وَلَا تَكْتُمِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَمَلُهَا

اور جو کوئی کچھ کماٹے وہ اسی کے ذمے ہے (عمل ہی انسان کی زندگی کی دلیل ہے)۔

صفحات ۷۹، ۸۰ میں احمد شاہ بابا کے مزار پر حاضری کا ذکر ہے۔ وہ افغان قوم کو بیدار

کرنا چاہتے تھے۔ علامہ اقبال نے ان کے پیام کا خلاصہ اس طرح دیا ہے (صفحہ ۸۰):

گر می ہنگامہ می باید شش

تا نختیں رنگ و بو باز آید شش

یہ شعر بھی عمل کے لیے ہے اور ایسا عمل جو سلف صالحین کا تھا۔ اوپر کی آیتیں یہاں کے

لیے بھی مناسب ہیں۔

پھر صفحہ ۸۱ سے صفحہ ۸۶ تک خواہر شاہ (ابن نادر شاہ شہید) سے خطاب ہے اور

اسی خطاب کے اندر (صفحہ ۸۴-۸۵ میں) 'زبورِ عجم' (صفحہ ۱۹۱) کے چھ اشعار بھی دے دیے

ہیں۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

روز و شب آئینہ تدبیر ماست

روز و شب آئینہ تقدیر ماست

سورة النور: آیت ۵۴ میں ارشاد ہے:

يَقْلِبُ اللَّهُ الْكَلِمَ وَاللَّهَارِثَانَ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ

اللہ بدلی کرتا ہے رات اور دن کی۔ بے شک اس میں سمجھنے کا مقام ہے نگاہ

والوں کو۔

یہ تبدیلیاں انسان کی آنکھیں کھولتی ہیں اور عمل و حرکت کا پیام دیتی ہیں۔
صفحہ ۸۲ ہی میں ہے:

ہر کہ خود را صاحبِ امروز کرد
گردِ او گردد سپہرِ گردِ گرد
او جهان رنگ بُورِ او ابر و دست
دوشِ او، امروز او، فردا از دست

سورة الفرقان: آیت ۶۲ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَاللَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ أَرَادَ أَن يٰذِكُرْ
أَوَّارًاۚ ذٰكُورًاۗ

اور وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی گئی اس کے لیے جو دھیان کرنا
چاہے یا شکر کا ارادہ کرے۔
سورة البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ جِوِّعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
سورة القمر: آیت ۴۹ میں ہے:
إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

بے شک ہم نے ہر چیز ایک انداز سے پیدا فرمائی۔
ہر چیز، ہر گھڑی اور ہر کام خواہ بڑے سے بڑا ہو، سب کچھ انسان کے لیے، اگر وہ
غور کرے۔
صفحہ ۸۲ ہی میں ہے:

آمتاں را در جہان بے ثبات !
 نیست مکن جز بکڑاری حیات !
 مسلسل کوشش اور پیہم جستجو ہی سے زندگی حاصل ہوتی ہے۔

سورۃ اہلہ : آیت ۴ میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

سورۃ النجم : آیت ۲۹ میں ہے :

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جو سعی کرے۔

سعی کے معنی ہی مسلسل کوشش کے ہیں۔ امام راغب 'مفردات' میں لکھتے ہیں کہ سعی کے معنی مشقی سربیع (تیز روی، پکنا) ہیں۔

پھر موسیٰ علیہ السلام کے فعل میں ہم کو سعی پیہم اور انتھک کوشش کا پیام ملتا ہے۔
 سورۃ الکہن : آیت ۶۱ میں ہے :

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَتْلِهِ لَأَبْرَأُكَ حَتَّىٰ

أَبْلُغَ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حُقُبًا

اور جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا حتیٰ کہ وہاں نہ پہنچوں،

جہاں دو سمندر نہ ملے ہیں یا قزوں (سالہا سال) چلا جاؤں۔

اور حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیہم سعی و کوشش کو سراہتے ہوئے اللہ پاک ان کو

فتحِ مکہ کی خوش خبری دیتا ہے۔

سورۃ النجم : آیت ۲۷ میں ہے :

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ

الْعَرَامَانَ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ تَحِيَّاتِكَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ
لَا تَحْفَافُونَ

بے شک اللہ نے سچ کر دیا اپنے رسولؐ کا سچا خواب، بے شک تم ضرور مسجد
حرام میں داخل ہو گے اگر اللہ چاہے اسن دامان سے، اپنے مردوں کے بال
مندانے باثر شواتے بے خوف۔

صفحہ ۸۲ میں ہے:

صد جہاں باقی است در قہر آں ہنوز
اندر آیتش یکے خود را بسوز

سورۃ ص: آیت ۲۹ میں ہے:

يَكْتُبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا الْبَيِّنَاتِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ
یہ ایک کتاب ہے کہ ہم نے تمہاری طرف آاری برکت والی تاکہ اس کی آیتوں
میں خود کو بس اور عقل والے نصیحت لیں۔

سورۃ النحل: آیت ۸۹ میں ہے:

وَنُزِّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بَيِّنَاتٍ لِكُلِّ شَيْءٍ وَ
هُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ

اور ہم نے تم پر قرآن اتارا کہ ہر چیز کا روشن بیان ہے (ہر چیز کی تشریح
کے لیے) اور یہ ہدایت اور رحمت اور بشارت ہے مسلمانوں کے لیے۔

صفحہ ۸۲ ہی میں ہے:

مرد میدان زندہ از اللہ ہوست
زیر پائے او جہان چار ہوست!
بندہ کو دل پہ غیر اللہ بند بست
می توں سنگ از زجاج کو گست!

سورۃ المائدہ: آیت ۱۲۰ میں ہے:

بَلَدًا مَّا كُنَّا نَمْلِكُهُ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب کی سلطنت،
اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اور اللہ کا نائب بھی اسی لیے بڑی قدرت اور قوت والا ہے۔

سورۃ الاعراف: آیت ۱۱ میں ارشاد ہے:

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ
اور بے شک ہم نے تم کو پیدا کیا پھر تمہارے نقشے بنائے پھر ہم نے ملائکہ
سے فرمایا کہ آدم کو سجدہ کرو (سجود ملائکہ بھی بنایا گیا اور ہر مخلوق پر فضیلت
بھی دی)۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ رُزُقًا ثُمَّ مَنَّا
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا
اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو اور خشکی و تری میں ان کو سوار کر
دیا اور طہرہ اور پاک چیزوں کی ان کو روزی دی اور اپنی بہت سی مخلوقات پر
ان کو فضیلت دی۔

اور سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ میں ہے:

وَسَخَّرْنَاكُمْ إِنَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مُّسَلِّمِينَ
اور تمہارے لیے سخر کیے جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور زمین میں سب کا سب۔
اسی صحیحہ میں ہے:

برگ و سازِ ماکتاب و حکمت است این دو قوت اعتبارِ مملت است

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت سورہ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ
آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں سے ہی انہی میں سے ایک
رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں
کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔

سورہ البقرہ: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا

اور جسے حکمت دی گئی اُسے بہت بھلائی ملی۔

سورہ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنہیں

علم دیا گیا۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

لیکن از تہذیب لادینے گریز

زاں کہ ادباہل حق وارد ستیز

فتنہ ہا میں فتنہ پرداز آورد

لات و عزیزی در حرم باز آورد

سورہ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اسْتَمْعَوْا مَا يَقُولُ الظَّالِمُونَ كَأَنَّهُمْ يُكْرَهُمُ اللَّهُ ۗ أُولَٰئِكَ جِزْيَةُ الشَّيْطَانِ

ان پر شیطان غائب آگیا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔

یہ شیطان کی جہانت ہے۔

صفحہ ۸۵ سے ۸۵ میں 'ذبورِ عجم' کے اشعار (مثنیٰ) آتے ہیں۔ پھر صفحہ ۸۵ میں ہے:

برخور از قرآن اگر خواہی ثبات

در شمیرش دیدہ ام آب حیات!

می دہد مارا پیامِ لا تخف

می رساند بر مقامِ لا تخف

سورہ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَخَفَنَّ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۝

خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

صفحہ ۸۵ ہی میں ہے:

قوتِ سلطان و میر از لالہ

بیتِ مردِ فقیر از لالہ

جو اللہ کا ہو جاتا ہے وہ غیر اللہ کو خاطر میں ہی نہیں لانا۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا؟

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

سورۃ الفرقان: آیت ۵۸ میں ہے:

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيَكْفِي بِسْمِ اللَّهِ

اور بھروسہ رکھو اس زندہ پر جو کبھی نہ مرے گا اور تبلیغ کر اس کی حمد

کے ساتھ۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

گوہر دیباے قرآنِ سنتِ ام
شرح رمزِ صفتِ اللہ گفتِ ام

سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۸ میں ہے:

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً

ہم نے اللہ کا رنگ لیا اور اللہ سے بہتر کس کا رنگ ہے؟
نکر من گردن میسر از فیضِ اوست
جرے ساحل نا پذیر از فیضِ اوست
پس بگیر از بادہ من یک دو جام
تا درختی مشن تیغ بے نیام

حواشی

۱- تفصیل کے لیے دیکھیں مولانا عبدالسلام اندوی: اقبالِ کمال (۷ ہجرت ۱۹۶۷ء)
 ص ۳۰-۳۳۔ اور مکتیب (۱/۶۲-۱/۷۸) مکتوب ۸۵ تا ۹۰۔ میں بھی اس سفر
 کی تیاری کا ذکر ہے اور مکتوب ۹۰ جو ۱۸ نومبر ۱۹۳۲ء کا ہے اس میں نادر شاہ کی
 شہادت پر خلق کا ذکر ہے۔

۲- اسلامی تعلیم: اقبال نمبر لاہور، مارچ تا جون ۱۹۷۴ء، ص ۳-۵

۳- علامہ اقبال نے سنائی کے متعلق یہیں لکھا ہے:

عز سچتہ از فیض تو خام عارفاں

لیکن انہوں نے ایک مکتوب میں لکھا ہے:

اگر اسلامِ افلاس کو برا کہتا ہے تو حکیم سنائی افلاس کو

اعلیٰ درجے کی سعادت قرار دیتا ہے!۔

مکتیب: ۳۶/۱

۴- ملفوظات، اقبال: ص ۶۸

ضربِ کلیم

پہلی اشاعت۔ ۱۹۳۶ء

علامہ اقبال نے ضربِ کلیم کو نواب بھوپال حمید اللہ خان کے نام
طالبِ آملی کے اس شعر کے دوسرے مصرع کے ساتھ معنون کیا تھا:-

زغارستِ چمنت بر بہارِ منہتاست
کو گل بدستِ تو از شاخِ تازہ تر ماند

ضربِ کلیم

..... باقی رہی یہ کتاب (ضربِ کلیم) ، سو یہ ایک Topical چیز ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ بعض خاص خاص مضامین پر میں اپنے خیالات کا اظہار کروں۔ جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے یہ ایک اعلانِ جنگ ہے زمانہ حاضر کے نام اور "ناظرین" سے میں نے خود کہا ہے کہ

میدانِ جنگ میں نہ طلب کروائے چنگ

نوائے چنگ یہاں موزوں نہیں ہے۔ اس کتاب کا Realistic ہونا
ضروری ہے اور نوائے چنگ کی تلافی Epigrammatic Style
سے کی گئی ہے۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

جب تک نہ زندگی کے حقائق پہ ہو نظر
تیرا زجاہ ہو نہ کے گا حریفِ سنگ

سورة الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ النُّوْتَّ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اِيْلٰهًا اَحْسَنُ عَمَلًا
وہ جس نے بنایا مرنا اور جینا کہ تم کو جاننے، کون تم میں اچھا عمل پیش
کرتا ہے۔

زندگی کے حقائق میں سے یہ بھی ہے کہ انسان اپنے مرنے اور جینے کے مفصل کو سمجھے
اور اپنے منصب کے مطابق عمل پیش کرے۔
صفحہ ۱۸ میں ہے:

یہ زورِ دست و ضربتِ کاری کا ہے مقام
میدانِ جنگ میں نہ طلب کر نوائے جنگ!
خونِ دل و جگر سے ہے سرمایہٴ حیات
فطرت 'سو ترنگ' ہے غافل! نہ جل ترنگ
انسان کو مشکلات سے مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔
سورة البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ

بے تنگ ہم نے انسان کو بنایا مشقتِ سستا۔

سورة النجم: آیت ۳۹ میں ہے:

كَيْسَ الْاِنْسَانَ الْاِلْمًا سَعَىٰ

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جو سعی کرے۔

مشرق و اولوں کی روح تریاکی (ایفونی) ہر چکی ہے اس کو بیدار کرنے کی ضرورت

ہے۔ اس لیے علامہ اقبال فرماتے ہیں:

صفحہ ۱۸ میں ہے:

اگر نہ سہل ہوں تو پر زمیں کے ہنگامے
 بُری ہے مستی اندیشہ ہٹانے افلاکی!
 آسمانوں اور ستاروں کی راہوں کے متعلق سوچنے سے پہلے خود اپنی دنیا اور اس کی
 حقیقت کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْتَمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي الْأَنْفُسِ آيَاتٌ لِلْقَائِمِينَ ﴿۲۱﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لیے اور خود تمہارے اندر۔
 کیا تم کو کُسو جھ نہیں؟

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

تِری بجات غمِ مرگ سے نہیں ممکن

کہ تُو خودی کو سمجھتا ہے پیکرِ خاکی!

مرجانے سے یا مرجانے کے غم سے پھٹکارا نہیں ہو جاتا۔

سورۃ المؤمن: آیت ۲۷ میں ہے:

إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿۲۷﴾

(کفار کہتے کہ) وہ تو نہیں مگر ہماری دنیا کی زندگی کہ ہم مرتے جیتے ہیں اور
 ہمیں اٹھانا نہیں۔

لیکن سورۃ المؤمن: آیت ۱۱۵ میں ارشادِ خداوندی ہے:

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُعْجَبُونَ ﴿۱۱۵﴾

تو کیا یہ سمجھتے ہو کہ ہم نے تمہیں بیکار بنایا اور تمہیں ہماری طرف پھرنے نہیں؟

سورۃ الزلزال: آیت ۷-۸ میں ہے:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۷﴾ وَمَنْ

يَعْمَلْ وَيُثَقَّلَ ذَّرَّةً شَرًّا اِثْرَةً ۝

تو جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے گا اُسے دیکھے گا اور جو ذرہ بھر برائی کرے
گا اُسے دیکھے گا۔

اسی صفحے میں ہے:

زمانہ اپنے حوادث چھپا نہیں سکتا

بڑا جناب ہے قلب و نظر کی ناپاکی!

مختلف واقعات اور حوادث کو اٹھ پکڑنے آیتہ للعالمین کہل ہے، مثلاً سورۃ الانبیاء

آیت ۹۱، سورۃ العنکبوت آیت ۵۱۔ پھر بھی اگر کوئی نہیں سمجھتا تو اس کی مثال ایسی ہے

جیسی کہ سورۃ الاعراف: آیت ۷۹ میں ہے:

لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ اَعْيُنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ اُذُنٌ لَّا

يَسْمَعُونَ بِهَا

وہ دل رکھتے ہیں جن میں سمجھ بوجھ نہیں اور وہ آنکھیں رکھتے ہیں جن سے

دیکھنے نہیں اور وہ کان رکھتے ہیں جن سے سنتے نہیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

تری سزا ہے نولے سحر سے محرومی

مقامِ شرق و سرور و نظر سے محرومی!

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

وَمِنَ الْاٰیٰتِ اَلَمْجٰذِبٰٓہِ اَنَّا اٰتٰنَاكَ اَلْکَلِمَۃَ اَلْکُلْمٰی اَنۡ یَّجِیْبَنَّکَ

رَبُّکَ مَقٰمًا مَّحْمُوْدًا ۝

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔ قریب ہے

کہ تمہیں تمہارا رب ایسی جگہ کھڑا کرے جو تمہارے لیے مقام محمود ہے۔

معنی میں ہے:

وہ سحر جس سے لرزتا ہے شبستانِ وجود
 ہوتی ہے بندہ مومن کی اذان سے پیدا
 بندہ مومن جب اللہ اکبر کہہ کر اللہ کو سب سے بڑا سمجھنے کا اعلان کرتا ہے تو
 تمام غیر اللہ کا وجود لرز جاتا ہے کہ اب ایسا مومن آگیا ہے جو ہم کو خاطر میں بھی نہیں لائے
 گا۔ اللہ کے قرآن سے پہاڑ بھی لرز جاتے ہیں تو اللہ کے سامنے کائنات کیوں نہ لرزے
 گی؟

سورۃ الحشر: آیت ۲۱ میں ہے:

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا
 مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ

اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر اتارتے تو ضرور تلوے دیکھتا جھکا ہوا، پاش پاش
 ہوتا، اللہ کے خوف سے۔

یہی حال قیامت کے دن ہوگا کہ لوگ لرز رہے ہوں گے اور انہیں بولنے تک کا یارا
 نہ ہوگا۔

سورۃ المؤمن: آیت ۱۶ میں اس منظر کا بیان ہے:

لَيِّبِنَ الْمُنَافِقِ الْيَوْمَ ذَلِيلًا ۝ الْوَاجِدِ الْقَعَارِ ۝

آج کس کی بادشاہی ہے؟ (اللہ پاک کے سامنے سب خاکشیں ہوں گے،
 پھر وہ خود ہی فرمائے گا کہ) اللہ ہی ہے جو سب پر غالب ہے۔

اسی شعر کا مترادف 'بالِ جبریل' میں ہے:

الفاظ و معانی میں تفاوت نہیں لیکن

ملا کی اذان اور، مجاہد کی اذان اور

صفحہ ۵ میں ہے:

خودی کا سرِ نماں، لا الہ الا اللہ
خودی ہے تیغِ آفاں، لا الہ الا اللہ

سورۃ القصص: آیت ۸۶ میں ہے:

وَلَا تَنْفَعُكُمْ آلُكُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اللہ = حضور (عبادت کے لائق)

اور مت پکار اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا۔

یعنی غیر اللہ کا انکار کرتا تو اللہ کے لائق بن سکے گا۔ چنانچہ تمام طائفوں کے انکار ہی سے انسان میں اللہ کے لائق بننے کی صلاحیت پیدا ہو سکتی ہے اور یہ صلاحیت ایسی قوت اور استعداد پیدا کر دیتی ہے کہ انسان نہ صرف اپنے منصب کے مطابق کام پیش کر سکتا ہے بلکہ تمام کائنات پر چھا جاتا ہے کیونکہ وہ خلیفۃ اللہ ہے اور اس کی خاطر یہ دنیا بنائی گئی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۶۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَاقِبَ الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

غیر اللہ سے انکار کر کے لور اللہ کے لائق بن کر جو عمل کی صلاحیت پیدا ہوتی ہے وہ خودی ہے۔ علامہ اقبال لکھتے ہیں:

’جہاں یہ لفظ (خودی) میں نے استعمال کیا ہے اس سے مراد

تشخص ذاتی یا احساسِ نفس ہے۔ انگریزی لفظ Individuality کا یہ

ترجمہ ہے۔ ہماری زبان میں اس مفہوم کو ادا کرنے کے لیے، جہاں تک مجھے

علم ہے، کوئی ایسا لفظ نہیں جو شعر میں کام آسکے۔ تشخص یا تعین وغیرہ ایسے

الفاظ ہیں جن کا یہ مفہوم ہے، مگر یہ دونوں الفاظ شعر کے لیے موزوں نہیں۔

انا یا انانیت بھی ایسے ہی الفاظ ہیں۔ لفظ خودی میں نے مجبوراً اختیار کیا

ہے۔ (دستورِ برصغیر ۲۲ جون ۱۹۱۶ء)
ایک دن پروفیسر یوسف سلیم چشتی نے فلسفہ خودی کا ماخذ علامہ اقبال سے براہِ راست دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا:

”ہاں سورہ مائدہ کی آیت ۱۰۵، اسٹحکامِ خودی پر دلالت ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَبِضُّوكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى
اللَّهِ فَرُجِحْكُمْ جَمِيعًا نَيْبَتِكُمْ بِمَا لَكُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اسے زبانِ دالو، تم پر فرض ہے خودی کی حفاظت۔ اگر تم ہدایت پر ہو تو وہ شخص جو گمراہ ہے تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتا۔ تم سبوں کو اللہ ہی کے پاس واپس جانا ہے اور وہ تمہیں تمہارے اعمال پر مطلع کر دے گا (تاکہ ان کے مطابق جزا و سزا مل سکے)۔

صفحہ ۱۵ ہی میں ہے:

یہ دور اپنے براہِ ایم کی تلاش میں ہے

صنم کدہ ہے جہاں، لا الہ الا اللہ

ابراہیم علیہ السلام کا کلامِ نبوت نکسنی تھا۔ سورۃ البقرہ: آیت ۵۸ میں ہے:

فَجَعَلَهُمْ جُنُودًا إِذْ لَا كَيْدَ لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ

تو ابراہیم علیہ السلام نے ان سب کو چور کر دیا مگر ایک کو جو ان سب کا بڑا تھا کہ شاید وہ اس سے کچھ پوچھیں۔

اسی طرح ایسے لوگوں کی اس زمانے میں بھی ضرورت ہے جو تمام طاغوتی طاقتوں کا چور کر دیں۔

یہ ال دو دولتِ دنیا، یہ رشتہ دیونند

اسی صفحے میں ہے:

بتانِ دہم و گماں! لا الہ الا اللہ

۱۔ سورۃ الکہف: آیت ۴۶ میں ہے:

الْمَالُ وَالنَّعْمُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ
عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلًا ۝

مال اور بیٹھے یہ جمعی دنیا کا سنگار ہے اور باقی رہنے والی اچھی باتیں (اعمال خیر)
اُن کا ثواب تمہارے رب کے یہاں بہتر اور وہ امید میں سب سے سلی۔

اسی صفحے میں ہے:

خرد ہوتی ہے زمان و مکاں کی زناری

نہ ہے زمان نہ مکاں! لا الہ الا اللہ

کسی چیز کا اچھا یا بُرا ہونا کسی زمانے یا کسی مقام کی وجہ سے نہیں ہے۔ اللہ پاک کے
زریک تم میں سب سے اچھا وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار (تقویٰ والا) ہے۔

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ارشاد ہے:

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ

بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔

تکریم والا

صفحہ ۱۶ میں ہے:

اگر چہ بت ہیں جماعت کی آستینوں میں

مجھے ہے حکم ازاں، لا الہ الا اللہ

مکہ میں منافقین اپنی آستینوں میں بت چھائے رکھتے تھے۔ مسلمانوں کی جماعت میں
بھی شامل ہو کر خود کو مسلمان کہلانا چاہتے تھے۔ ٹھیک اسی طرح آج کے مسلمان ہیں کہ خود کو
مسلمان کہلاتے ہیں لیکن غیر اللہ کے پجاری بنے ہوئے ہیں۔ بہر حال ہر موقع پر اعلیٰ
کلمۃ الحق کی ضرورت ہے۔

سورۃ التوبہ: آیت ۲ میں ہے:

وَاذَانُ قَوْمٍ اللّٰهُ وَرَسُوْلًاۙ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اِنَّ اللّٰهَ بَرّٰىۙ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ذُو رَسُوْلَةٍۙ

اور منادی پکار دینا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے سب لوگوں میں بڑے حج کے دن کہ اللہ بیزار ہے مشرکوں سے اور اس کا رسول۔

صفحہ ہی میں ہے:

’تن بہ تقدیر‘ ہے آج اُن کے عمل کا انداز
تھی نہاں جن کے ارادوں میں خدا کی تقدیر
تفا جو نا خوب، بتدریج وہی خوب ہوا
کہ غلامی میں بدل جاتا ہے قوموں کا ضمیر
علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

’غلام قوم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی
ہے اور جب انسان میں خستے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے
بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد، قوت نفس اور درجہ انسانی
کا ترفع ہو۔‘

اللہ پاک نے انسان کو خاما اختیار دیا ہے۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۸۶ میں ہے:

لَا يَخْلُقُ اللّٰهُ نَفْسًاۙ اِلَّا وُسْعَهَاۙ لَهَاۙ مَا كَسَبَتْۙ وَعَلَيْهَاۙ مَا اكْتَسَبَتْۙ

اللہ کسی جان پر بوجھ نہیں ڈالتا مگر اس کی طاقت بھر۔ اس کا فائدہ ہے
جو اچھا کیا اور اس کا نقصان ہے جو برائی کرائی۔

اور سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷ میں ہے:

اِنْ اَحْسَنْتُمْۙ اَحْسَنْتُمْۙ لَآَنْفُسِكُمْۙ وَاِنْ اَسَآءْتُمْۙ فَلَهَاۙ

اگر تم بھلائی کرو گے اپنا بھلا کرو گے اور اگر بُرا کرو گے تو اپنا۔

زندگی کی تسخیر کے لیے جب انسان کی حرکت اور اس کے عمل میں نظم پیدا ہو جاتا ہے
تو وہ اعلیٰ سے اعلیٰ کام انجام دے سکتا ہے۔ اور یہی اس کی نیابتِ الہی کا ثبوت بھی ہے۔
صفحہ ۷ میں ہے:

دسے دلولہ شوق جسے لذتِ پرواز
کر سکتا ہے وہ ذرہ مدد مہر کو تاراج!

نادک ہے سماں! ہدف اس کا ثریا
ہے سبز سراپردہ جاں نکتہ معراج!
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج انسانی کمالات کا منتہی ہے جو زمان و مکان کی ہر
قید سے آزاد ہے۔ سورہ بنی اسرائیل کی ابتدا میں ارشاد ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْٓ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًاۙ وَنَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِۙ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پاکی ہے اسے جو اپنے بندے کو راتوں رات لے گیا مسجدِ حرام سے مسجد
اقصا تک۔

پھر سورہ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتوں میں اس معراج شریف کی مزید تفصیل ہے۔
علامہ اقبال کے نزدیک یہ سب شوق اور عشق کا مظاہرہ ہے۔
صفحہ ۷ میں ایک فلسفہ زدہ سید زار سے "کو عقل اور فلسفے کی بے عملی سمجھاتے ہوئے
اقبال کہتے ہیں:

افکار کے نغمہ ہائے بے صوت
ہیں ذوقِ عمل کے واسطے موت!

دیں ملک زندگی کی تقویم
دیں ستر محمد و ابراہیم!

انکار اور فلسفیانہ خیالات بقول ردی:

پائے استدلالیاں جو ہیں بود
پائے جو ہیں سنت بے تمکین بود

سورۃ المؤمن: آیت ۸۲ میں ایسی عقل اور علم والے منکرین کا ذکر ہے:

فَلَمَّا جَاءَ نُهُمُ زُلْمَهُمُ بِالْبَيِّنَاتِ كَرِهُوا بِمَا عَيَّنَّا مِنْ آلِ الْوَالِدِ
وَ حَاقَّ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

تو جب ان (منکروں) کے پاس ان کے رسولِ رُشدن دلائل لائے تو وہ
اسی پر خوش رہے جو ان لوگوں کے پاس (ناقص) علم تھا اور انہی پر مٹ پڑا
جس کی ہنسی بناتے تھے۔

در اصل دین ہی انسانی زندگی کا مکمل نفاک ہے جو ابراہیم علیہ السلام نے اور حضورِ انور

صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلیم فرمایا۔

سورۃ الحج: آیت ۷۸ میں ہے:

وَمَا لَكُمْ اِيۡنۡكُمْ اِبْرٰهِيۡمَ

تمہارے باپ ابراہیم کا دین ہے۔

علامہ اقبال ایک جگہ لکھتے ہیں:

’میرے والد نے فرمایا، انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا فطرت
کا مقصود ہے اس کا نمونہ ہمارے سامنے محمد کی صورت میں پیش کر دیا گیا
ہے۔ حضرت آدم سے لے کر حضرت عیسیٰ تک ہر نبی میں محمد ہی کے مختلف مدارج
تھے۔ وہ سلسلے گویا Muhammad in the making۔ (میکل محمد)

کے منازل تھے۔ بنیادی اصول ہر جگہ ایک تھا البتہ شعور انسانی کے ارتقا کے ساتھ ساتھ فروعات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ محمد مکمل ہو گیا اور باب نبوت بند ہو گیا۔ انسانیت اپنی معراج کبریٰ تک پہنچ گئی۔ اب ہر انسان کے سامنے معراج انسانیت کا نمونہ محمد موجود ہے۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

دل در سخنِ محمدی بند

اے پور علی ز بوعلی چند

چوں دیدہ راہ میں نداری

قاید قرشی بہ از بخاری

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

قرشی سے مراد حضور رسالت اب علیؑ علیہ وسلم ہیں۔

بخاری سے مراد بوعلی سینا۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی سے مقامِ بجدیت حاصل ہوتا ہے۔ سورہ آل عمران

کی آیت ۲۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں کہ لوگو! اگر تم اللہ کو دوست رکھتے ہو تو میرے فرماں بردار ہو جاؤ۔

اللہ تمہیں اپنا محبوب بنالے گا۔

ایک فلسفی کی پیروی سے دماغی ورزش تو ہو جائیگی لیکن عملِ صالح کی آمادگی حاصل نہ ہوگی۔

mental exertion.

صفحہ ۱۹ میں ہے:

شاید کہ زمیں ہے یہ کسی اور جہاں کی

تو جس کو سمجھتا ہے فلک اپنے جہاں کا!

دردِ دل - سہ ماہی - ۷۹۰

ادھر کی آیت یہاں کے لیے کافی ہے۔ کہ ناقص عقل اور فلسفہ ایک چیز کو کہیں اچھا کہتا ہے اور کبھی بُرا۔ اس لیے بہتر ہے کہ 'دیدہ' راہ میں 'کی غیر موجودگی میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم جیسی کامل و مکمل ذات گرامی ہی سے استفادہ کیا جائے۔ بہرہ دی گئی جو
صفت میں ہے:

اگر جواں ہوں مری قوم کے جہور و غیور
قلندری مری کچھ کم سکندری سے نہیں!
علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

'ہندوستان کے مسلمان کئی صدیوں سے ایرانی تاثرات کے
اثر میں ہیں۔ ان کو عربی اسلام سے اور اس کے نصب العین اور غرض و غایت
سے آشنا ٹی نہیں۔ ان کے لٹری آئیڈیل بھی ایرانی ہیں اور شہل نصب العین
بھی ایرانی ہیں۔'

ایک اور جگہ لکھتے ہیں:

'افسوس ہے کہ مسلمان مُردہ ہیں۔ ان غلطیوں نے ان کے تمام
قویٰ کوشل کر دیا ہے اور ان غلطیوں کا سب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے
صید پر ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے ان غلطیوں کا سحر اپنے قاتل کو اپنا ربی
تصور کرنے لگ جاتا ہے۔
سورۃ التوبہ: آیت ۲۰ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَ هَاجَرُوا وَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَ أُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

وہ جو ایمان لائے اور ہجرت کی اور اپنے مال و جان سے اللہ کی راہ میں لڑے،
اللہ کے یہاں ان کا درجہ بڑا ہے اور وہی مراد کو پہنچے۔

ایسے لوگ ہی حضور دنیور ہوتے ہیں۔

صفحہ ۲ سے نظم "علم و عشق" شروع ہوتی ہے جس میں علم (عقل اور فلسفہ بھی) کو تمہین نظم کہا گیا ہے۔ اسی لیے وہ سراپا حجاب ہے۔ اس کے برعکس عشق جو مستی و جوش سکھاتا ہے سراپا حضور ہے اور وہ صرف مشکلات کو دعوت دیتا ہے، یقین پیدا کرتا ہے اور حالت کے لیے نہیں بلکہ سعی و کوشش کے لیے بے قرار رہتا ہے۔ علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

حقیقت یہ ہے کہ یہ دنیا عجیب قسم کی فرضی کامیڈی کا ٹریجڈی پر مبنی انجام ہے۔ جس ڈرامہ کی ایکٹنگ، ہم آپ جیسے انسان انجام دے رہے ہیں۔ اس کے ڈائرکٹر کی انسان نوازی پر فخر کرنا چاہیے کہ اس نے اپنے ڈرامہ کی شوٹنگ کے لیے انسان کو مختص فرمایا۔ دنیا میں انسان کی کامیابی یا ناکامی کوئی معنی نہیں رکھتی۔ یہ دونوں بے معنی لفظ ہیں اور اسی دھن میں دنیا کی اکثریت مبتلا ہے۔

انسان عرف جو یلٹے محبت اور اپنے یا حقیقی کی دھن میں لگا رہے۔
باقی تمام عبرت اور خیالی دنیا کا یہودہ فلسفہ ہے۔ ہم اس کو ڈھونڈتے رہیں جو
ہم کو ڈھونڈنا چاہتا ہے۔ اس کو ڈھونڈیں، خوب ڈھونڈیں اور اتنا ڈھونڈیں
کہ اپنے آپ کو پالیں۔ اللہ
اسی سلسلے میں یہ بند ہے (صفحہ ۲):

شرع محبت میں ہے عشرتِ منزل حرام

نورشِ طوفاں حلال، لذتِ ساحل حرام

عشق پہ بجلی حلال، عشق پہ حامل حرام

علم ہے ابن الکتاب، عشق ہے ام الکتاب!

مشکلات سے جاگنے والے لوگ شک میں گرفتار رہتے ہیں اور یقین سے تعلق نہیں رکھتے۔
سورۃ التوبہ: آیت ۲۵ میں ہے:

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاتَّابَتْ قُلُوبُهُمْ
فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿۲۵﴾

رحمت آپ سے وہی مانگتے ہیں جو یقین نہیں رکھتے اللہ پر اور پچھلے دنوں
پر اور شک میں پڑے ہیں، دل ان کے، سو وہ اپنے شک ہی میں بھٹکتے ہیں۔
سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَأَنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿۲۸﴾

اور بے شک ظن و تخمین حقیقت کی نمائش میں کچھ کام نہیں دیتے۔
اور انسان مشکلات ہی کے لیے پیدا کیا گیا ہے جیسا کہ سورۃ البلد: آیت ۲ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ﴿۱﴾

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت سہا۔

گویا اس کی فطرت ہی مشقت کو برداشت کرنے کے لیے ہے اور اُسے اس طرح تسلی دی
گئی ہے جیسا کہ سورۃ الانشراح: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿۶﴾

بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔

سورۃ الملک: آیت ۲ میں بھی ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿۲﴾

جس نے بنایا مرنا اور جینا کہ تم کو جانچے، کون تم میں اچھا عمل پیش کرتا ہے۔
صفحہ ۲۶ میں ہے: ان غلاموں کا یہ مسلک ہے کہ ناقص ہے کتاب
کہ کھاتی نہیں مومن کو غلامی کے طریقے!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

انہوں نے کہا کہ مسلمان مرہ ہیں۔ ان خطاطوں نے ان کے قوی
کوشش کر دیا ہے اور ان خطاط کا سب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے صید پر
ایسا اثر ڈالتا ہے جس سے ان خطاط کا سحر اپنے قاتل کو اپنا مرنی تصور کرنے
لگ جاتا ہے۔۔۔۔۔

حقیقت یہ ہے کہ کسی مذہب یا قوم کے دستور العمل و شعور میں
باطنی معانی تلاش کرنا یا باطنی غور پیدا کرنا اصل میں اس دستور العمل کو
مخ کن کر دینا ہے۔ یہ ایک نہایت Subtle طریق تہنیک کہے اور یہ طریقی
دہی قومیں اختیار یا ایجاد کر سکتی ہیں جن کی فطرت گو سفندی ہو۔۔۔

ایک اور جگہ لکھتے ہیں:

غلام قوم ادبیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے
اور جب انسان میں خوشے غلامی رائج ہو جاتی ہے تو وہ ایسی تعلیم سے میراڑی کے
بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روح انسانی کا ترغیب ہو۔۔۔

اسی بات کو صفحہ ۲۲ کے اس شعر میں بیان کیا ہے:

لیکن مجھے پیدا کیا اس دین میں تو نے

جس دین کے بندے میں غلامی پر رضا مند!

انسان نے ایسے لوگوں کو خدا بنا لیا ہے جن کو خود اپنے لیے کوئی اختیار حاصل نہیں پھیڑی

ایسے لوگوں کی خوشنودی چاہتے ہیں۔۔۔ سرور، زیبا اسی ذات ہے ہمتا کوئے

سورۃ الفرقان: آیت ۲ میں ہے:

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ

وَلَا يَمْلِكُونَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا

وَالْأَخْيُوتَ وَالْأَنْشُورَ ﴿۱۰﴾

اور لوگوں نے اس (اللہ) کے سوا اور خدا ٹھہرائے کہ وہ کچھ نہیں بناتے
اور خود پیدا کیے گئے ہیں اور خود اپنی جانوں کے برے بٹلے کے نامک نہیں
نہ مرنے کا اختیار نہ جینے کا اور نہ اٹھنے کا۔

صفحہ ۲۳ ہی میں ہے :

یہ میں سب ایک ہی ساک کی جستجو کے مقام
وہ جس کی شان میں آیا ہے علم الاسماء!
مقام ذکر کمالاتِ رومی و عطار
مقام نگر مقالاتِ ابو علی سینا!
مقام نگر ہے پیمائشِ زمان و مکاں
مقام ذکر ہے سبحان ربی الاعلیٰ!

وہ انسان جس کو اللہ پاک نے تمام (اشیاء) کے نام سکھائے (دعوا آداب الاسماء
کلمہ - البقرہ؛ ۳۰۰) جب علمی دنیا میں داخل ہوتا ہے تو رومی و عطار کے کمالات حاصل کرتا
ہے اور بے خوف ہو کر صرف اللہ سے رشتہ جوڑتا ہے، لیکن اگر وہ صرف فکر اور فلسفہ کو
مقصد بناتا ہے تو زیادہ سے زیادہ ابو علی ابن سینا جیسے مقالات کھو سکتا ہے جو صرف سوچنا
سکھتے ہیں اور عمل کے لیے آمادہ نہیں کرتے۔ حالانکہ انسان کے لیے جو کچھ زمین میں ہے
سب کو برتنا ہوگا۔

سورة البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

اور سورة الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

فلسفہ کیا ہے؟ ایک فکر ہے جو کہ...

وَتَعْلَمُ لَكُمْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا اَعْتَدْنَا

اور تمہارے لیے سحر کیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہیں اپنے حکم سے سب کے سب۔

اس لیے صرف سوچنے اور فکر کرنے کے لیے انسان پیدا نہیں کیا گیا۔

صفحہ ۱۳ میں ہے:

ملائے حرم

عجب نہیں کہ خدا ایک تری رسائی ہو

تری نگہ سے ہے پوشیدہ آدمی کا مقام

تری نماز میں باقی جلال ہے، نہ جمال

تری ازاں میں نہیں ہے مری سحر کا پیام!

آج کل کے ملا جو رسم عبادت کرتے ہیں اور عبادت کے مقصد کو پیش نظر نہیں

رکھتے ان سے نماز اور سحر خیزی کی حقیقت پوشیدہ ہے۔ نماز اور عبادت کا مقصد صرف اللہ کے

آگے جھکنے کی سعادت ہے اور غیر اللہ سے ہیزیاری کا اعلان ہے۔

سورۃ الذاریت: آیت ۵۶ میں ہے:

وَمَا خَلَقْنَا الْجِنَّ وَالْاِنْسَ اِلَّا لِيَعْبُدُوْا

اور ہم نے جنیں پیدا کیا جن اور انسان کو مگر صرف اپنی عبادت کے لیے۔

یعنی انسان صرف اللہ کے آگے جکے اور غیر اللہ سے بے نیاز رہے۔

سحر خیزی کے لیے سورہ نبی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

وَمِنَ الْاٰیٰتِ اٰنَّا جَعَلْنٰهُ نَافِلَةً لِّكَ عَسٰی لَنْ يَّجْعَلَكَ

رَبَّنَا مَقَامًا مَّخْمُومًا ﴿۱۹﴾

اور رات کے کچھ حصے میں تہجد کیا کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے
قریب ہے کہ تمہارا رب تمہیں ایسی جگہ کھڑا کرے جو تمہارے لیے مقامِ محمود
ہے (یہ مقام شفاعت ہے)۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

’ہر لحظہ ہے قوموں کے عمل پر نظر اس کی
براں صفت تیغِ دوپیکہ نظر اس کی!
تقدیر کی نظر قوموں کے عمل پر ہوتی ہے۔ عمل اچھے ہوں گے تو تقدیر اچھی ہوگی،
ورنہ نہیں۔ صفحہ ۱۶ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۲۸۶ اور سورۃ بنی اسرائیل کی آیت ۷
دیکھیں۔

صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

زندہ قوت تھی جہاں میں یہی توحید کبھی
آج کیا ہے؟ فقط اک مسد علم کلام!
سلف صالحین کے لیے اصل قوت توحید تھی یعنی وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں
لاتے تھے لیکن آج ہم توحید کو صرف علم کلام کے ایک مسئلے کی طرح پڑھ لیتے ہیں اور بس!

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿۱﴾

آپ فرمادیں کہ اللہ ایک ہے۔

یعنی ہر شان میں (ربوبیت اور الوہیت میں) ایگانہ دیکھتا ہے۔ کلمہ طیبہ بھی صرف اللہ کی
حاکمیت اور غیر اللہ کے انکار کا عند اور اقرار ہے اور یہی وحدتِ کردار کے لیے ضروری
ہے۔ یہ عقیدہ اسی قوت پیدا کرتا ہے کہ (ما سوا اللہ) اس کے سامنے کوئی حقیقت
نہیں رکھتا۔ ہمارے ام اور لیڈر ایسی قوت سے خالی ہیں۔ علامہ اقبال کی دعا تھی کہ

”خدا تعالیٰ آپ کو اس امر کی توفیق دے کہ آپ اپنی قوت، ہمت، اثر، رموز اور دولت و عظمت کو خلائقِ اسلام کی نشر و اشاعت میں صرف کریں۔“
صفحہ ۷۶ میں ”علم و دین“ سے متعلق اشعار ہیں:

وہ علم اپنے بتوں کا ہے آپ ابراہیم
کیا ہے جس کو خدا نے دل و نظر کا ندیم

وہ علم، کم بصری جس میں ہم سن رہے ہیں
تجلیاتِ حکیم و مشاہداتِ حکیم!

صحیح علم وہ ہے جو ابراہیم علیہ السلام کی طرح غیر اللہ کی طاغوتی طاقتوں کو ختم کر دے اور موسیٰ علیہ السلام کی طرح اللہ کو دیکھنا اور پہچاننا سکھائے۔ حکیم اور عاقل کی طرح سوچنا ممنوع نہیں، لیکن عمل میں انبیاءِ عظیمہ اسلام کی شان ہونی چاہیے۔

سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں اللہ پاک کا وعدہ ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْبَحْرَيْنِ

اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ہم ضرور انہیں اپنے راستے دکھائیں گے اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔

یہی صحیح عقل والوں کی علامت ہے ورنہ غلط علم اور غلط عقل والے تو ایسے ہوتے ہیں جن کا ذکر سورۃ المؤمن: آیت ۸۲ میں آتا ہے:

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا إِنَّمَا عِنْدَهُم مِّنَ الْعِلْمِ

وَحَقَّ بِهِمْ مَا كَانُوا يَاسْتَهْزِؤُونَ ﴿۸۲﴾

تو جب ان کے پاس ان کے رسول روشن دلائل لائے تو وہ اسی پر خوش رہے جو ان کے پاس (غلط اور ناقص) علم تھا اور وہ انہی پر لڑائی

پڑا جس کی ہنسی بناتے تھے۔

المؤبر: ۸۲ میں ہے: **فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا**
 صفحہ ۲۶ میں ہندی مسلمان "عنوان ہے۔ اس مسلمان کو برہمن (ہندو) لوگ
 "غدار وطن" کہتے ہیں کیونکہ وہ پاکستان بنانا چاہتا ہے۔ انگریز اس کو "گداگر" سمجھتا
 ہے اور غلام احمد قادیانی اس مسلمان کو کافر سمجھتا ہے۔ ایسے لوگوں ہی کے متعلق ارشادِ خداوندی
 ہے (سورۃ البقرہ: آیت ۱۵):

اللَّهُ يَنْهَىٰ بِرَبِّهِمْ وَيَهْتَدُهُمْ فِي طَلْعِيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝

اللہ ان سے استہزا فرماتا ہے اور انہیں ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی کسری
 میں بھٹکتے رہیں۔

"آزادی شمشیر کے اعلان پر" (صفحہ ۲۷)۔ تلوار کا استعمال اللہ کے دین کی حفاظت
 کے لیے ہونا چاہیے:

قیفے میں یہ تلوار بھی آجائے تو مومن

یا خالدؓ جانا زہے یا حسینؓ دگر رار!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

"میں جنگ کا حامی نہیں ہوں اور نہ کوئی مسلمان شریعت کے
 حدود و معینہ کے ہوتے ہوئے اس کا حامی ہو سکتا ہے۔ قرآن کی تعلیم کی
 رُوسے جہاد یا جنگ کی صرف دو صورتیں ہیں۔ محافظانہ اور مصلحانہ۔ پہلی
 صورت میں یعنی اس صورت میں جبکہ مسلمانوں پر ظلم کیا جائے اور ان کو
 گھروں سے نکالا جائے تو مسلمان کو تلوار اٹھانے کی اجازت ہے (نہ حکم)
 دوسری صورت میں جہاد کا حکم ہے ۹: ۳۹ میں بیان ہوئی ہے۔" ۵۱

سورۃ النمل: آیت ۱۰ میں ارشاد ہے:

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنَّا بَعْدَ مَا مَنَعْتَنَا اللَّهُ جَاهِدُوا وَأَصْبَرُوا إِنَّ

رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَقَفُوهُ رَحِيمًا ۝

پھر بے شک تمہارا رب ان کے لیے جنوں نے اپنے گھر چھوڑے بعد اس کے کہ ستائے گئے ہا پھر انہوں نے جہاد کیا اور صابر رہے۔ بے شک تمہارا رب اس کے بعد ضرور نشتے والا ہے۔

اوپر کے اقتباس میں علامہ اقبال نے جو حوالہ ۲۹:۹ دیا ہے وہ غالباً کتابت سے سو کا تکرار ہو گیا ہے۔ وہ حوالہ ۳:۹، (التوبہ: ۳۷) ہوگا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ جَاهَدُوا الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَغْلظْ عَلَيْهِمْ
اے نبی جہاد کیجیے کفار اور منافقوں پر اور ان پر سخت ہو جائیے۔

یادہ حوالہ ۲۹:۹ (التوبہ: ۲۹) ہوگا:

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ

لڑو ان سے جو ایمان نہیں لاتے اللہ پر اور قیامت پر۔

غلام احمد قادیانی نے جہاد بالیغ کے بجائے جہاد بالقلم کا فتویٰ دیا تھا اور یہ مرن حکومتِ برطانیہ کو خوش کرنے کے لیے تھا۔
صفحہ ۲۸ میں ہے:

باطل کے فال و فرکی حفاظت کے واسطے

یورپ زرہ میں ڈوب گیا دشمن تا کمر!

ہم پوچھتے ہیں شیخ کیسا نواز سے

مشرق میں جگ شر ہے تو مغرب میں بھی ہے شر

جہاد سے بھاگنے والے کے لیے وعید سورۃ التوبہ: آیت ۵۲ میں یوں ہے:

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ وَآزْوَاجُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَكَرِّدُونَ ۝

ترجہ: تم سے چھٹی (جماد سے بچنے کے لیے) وہی مانگتے ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کے دل شک میں پڑے ہیں اور وہ اپنے شک میں ڈھواں ڈول رہے ہیں۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

لا دیں ہو تو ہے زہرِ ہلاہل سے بھی بڑھ کر
 ہو دیں کی حفاظت میں تو ہر زہر کا تریاک!
 قوتِ اگر دین کے لیے استعمال کی جائے تو وہ ہر زہر کے لیے تریاق بن جاتی ہے اور
 اگر دین کے لیے استعمال نہ ہو تو پھر وہ زہرِ ہلاہل ہے۔
 سورہ بنی اسرائیل: آیت ۲۳ میں ہے:

..... وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ سُلْطٰنًا فَلا تَبْرِفْ

فِي الْقَتْلِ اِنَّهٗ كَانَ مَنصُورًا ﴿۲۳﴾

اور کوئی جان جس کی حرمت اللہ نے رکھی ہے ناحق نہ مارو اور جو ناحق مارا جائے (مظلوم مارا جائے) تو بے شک ہم نے اس کے وارث کو قباؤ دیا ہے تو وہ قتل میں حصے نہ بڑھے۔ مزور اس کی مدد ہونی ہے۔

صفحہ ۳۰ میں ہے:

فقہ جگہ میں بے سازد یراق آتا ہے
 ضربِ کاری ہے اگر سینے میں ہے قلبِ سلیم!

سورۃ الشعراء: آیات ۸۸-۸۹ میں ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿۸۸﴾ اِلَّا مَنْ اٰتٰى اللّٰهَ بَقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿۸۹﴾

جس دن نہ مال کام آئے گا نہ بیٹے مگر وہ جو اللہ کے حضور حاضر ہو اسلامت

دل لے کر۔

سورۃ الصفۃ: آیات ۸۲-۸۴ میں ہے:

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَآئِبُوهُمْ ۖ إِذْ جَاءُ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝

اور بے شک اسی کے گردہ سے ابراہیم ہے جبکہ اپنے رب کے پاس حاضر ہوا غیر سے سلامت دل لے کر۔

جب مسلمان کا قلب غیر اللہ سے آزاد ہو کر صرف اللہ کا ہو جاتا ہے تو اسے ظاہری ساز و سامان کی بھی چنداں ضرورت نہیں رہتی۔ اس کا اللہ اس کے لیے کافی ہے اور وہ باطل پر یقیناً غائب ہو جاتا ہے۔

صفحات ۲۰-۲۱ میں ہے:

اسلام

روح اسلام کی ہے نورِ خودی، نارِ خودی

زندگانی کے لیے نارِ خودی، نور و حضور!

یہی ہر چیز کی تقویم، یہی اصلِ نمود

گرچہ اس روح کو فطرت نے رکھا ہے مستور

لفظِ اسلام سے یورپ کو اگر کہہ ہے توفیر

دوسرا نام اسی دین کا ہے 'فکرِ غیور'!

علامہ اقبال ایک کتب میں لکھتے ہیں:

'میرے عقیدے میں حقیقت ایسے اجزا کا مجموعہ ہے جو تضاد کے

واسطے سے ربط و استناج پیدا کر کے 'کل' کی صورت میں تبدیلی کی

سچی کر رہے ہیں اور یہ تصادم لامحالہ اُن کی شیرازہ بندی اور ارتباط پر منتج ہوگا۔ دراصل بقائے شخصی اور زندگی کے علو و ارتقا کے لیے تصادم نہایت ضروری ہے۔ میرے نزدیک بقا انسان کی بلند ترین آرزو اور ایسی متاعِ گرامیہ ہے جس کے حصول پر انسان اپنی تمام قوتیں مرکوز کر دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں عمل کی تمام صورتوں کو مختلفہ کو جن میں تصادم پیکار بھی شامل ہے، ضروری سمجھتا ہوں اور میرے نزدیک اُن سے انسان کو زیادہ استحکام حاصل ہوتا ہے۔

میں تصادم کو سیاسی حیثیت سے نہیں بلکہ اخلاقی حیثیت سے

ضروری سمجھتا ہوں۔^{۱۶}

یہ چیز یعنی تصادم کو اقبال نے نار خودی سے تعبیر کیا ہے جس سے اخلاقی برائیاں دور کی جاسکتی ہیں اور جب تک ایسی قوت نہ ہو سکوت و جود ختم نہیں ہوتا۔ جہاد بھی انسانیت کے مرٹے ہوئے عضو کے لیے نشتر ہوتا ہے جس میں خیر ہی خیر ہے۔ اللہ کے مردِ مومن کے پاس سوائے اللہ کے اور کچھ نہیں ہوتا، لیکن اللہ کے ہونے کی وجہ سے اس کے پاس سب کچھ ہوتا ہے۔ یہی "فقرِ خیر" ہے اور یہی صحیح اسلام ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۳۶ میں ہے:

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ؟

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں ہے اور تمہیں ڈراتے ہیں اس کے سوا دوسروں سے۔

صفحہ ۳۱ میں ہے:

ہو اگر خود نگو و خود گرد و خود گسیر خودی
یہ بھی ممکن ہے کہ تو موت سے بھی مر نہ سکے!

اگر انسان خود کو پہچانے، خود کو مانے اور خود کی گرفت (محاسبہ) کرے تو وہ ایسے کام سرانجام دے سکتا ہے جن کی بدولت اُسے حیاتِ ابدی حاصل ہو سکتی ہے۔
سورۃ الکہف: آیات ۲-۲۲ میں ہے:

وَيَتَذَكَّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا
مَّا كُنْتُمْ فِيهِ أَبَدًا

اور (یہ کتاب) ایمان والوں کو بشارت دیتی ہے جو عملِ صالح کرتے ہیں کہ ان کے لیے اچھا اجر ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے (یہ اجر حیاتِ ابدی کے لیے ہے)۔

سورۃ الذاریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ تو کیا تمہیں سوچتا نہیں؟

صفحت ۳۱-۳۲ میں ہے:

سُلْطَان

کے خبہ کہ ہزاروں مقام رکھتا ہے
وہ فقہ جس میں ہے بے پردہ روحِ قرآنی
خودی کو جب نظر آتی ہے قاہری اپنی
یہی مقام ہے کہتے ہیں جس کو سلطان

صفحہ ۳۰ کے ذیل میں علامہ اقبال کے ایک مکتوب کا اقتباس آچکے ہیں وہ یہاں

کے لیے بھی کافی ہے۔

نورہ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

..... إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَ

يُبَيِّنُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝

بے شک یہ قرآن وہ راہ دکھاتا ہے جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سنانا

ہے ایمان والوں کو جو عمل صالح کریں کہ ان کے لیے بہت بڑا اجر ہے۔

قرآن پر عمل ہو اور برائیوں کو دور کرنے کے لیے قاہری بھی استعمال کی جائے تو پھر

ایسی زندگی ہی اصل مسلمان ہے۔

صفحہ ۳۲ میں ہے:

مثالِ ماہِ چمکتا تھا جس کا داغِ سجد

خریدی ہے فرنگی نے وہ مسلمان!

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں رہنے والوں کی شان میں سورۃ الفتح کی آخری

آیت میں ہے:

يَتْلُوهُمْ فِي دَرَجَاتٍ مِّنْ أَسْفَلِ السُّجُودِ

ان کی علامت ان کے چہروں میں ہے سجدوں کے نشان سے۔

ایسے مسلمانوں کی اولاد آجکل انگریز کے لیے بگاڑ مال بن گئی ہے۔ علامہ اقبال ایک

مکتوب میں لکھتے ہیں:

”علماء میں مدہانت آگئی ہے۔ یہ گروہ حق کہنے سے ڈرتا ہے۔“

صوفیہ اسلام سے بے پروا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور

آجکل کے قلمباز لیسٹر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا کوئی

مقصد ان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض

راہنہ نہیں ہے۔
صفحہ ۳۳ میں ہے:

صوفی سے

تخیلات کی دنیا غریب ہے لیکن
غریب تر ہے حیات و مہمت کی دنیا!
علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

میرا عقیدہ ہے کہ غلوفی الزہد اور شدہ وجود مسلمانوں میں
زیادہ تر بدھ (سمنبت) مذہب کے اثرات کا نتیجہ ہیں۔ خواہہ نقشِ بند اور
مجددِ سرہند کی میرے دل میں بہت بڑی عزت ہے مگر افسوس ہے کہ
آج یہ سلسلہ بھی عجمیت کے رنگ میں رنگ گیا ہے۔ یہی حال سلسلہ قادریہ کا
ہے جس میں میں خود بیعت رکھتا ہوں، حالانکہ حضرت محی الدین (جیلانی)
کا مقصود اسلامی تقویٰ کو عجمیت سے پاک کرنا تھا۔
سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ النَّوْمَ وَالْمَيِّتَةَ لِيُبْلُوَكُمْ أَتْلَعَكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا
وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو تم میں کس کا عمل زیادہ
اچھا ہے۔

صفحات ۲۲-۲۳ میں ہے:

افزونگ زد

ترا وجود سراپا تجلی افزنگ کہ تو دہاں کے عمارت گروں کی ہے تعمیر!

زری نگاہ میں ثابت نہیں خدا کا وجود

بری نگاہ میں ثابت نہیں وجود تیرا !

سورۃ الحشر: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ

أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے تو اللہ نے انہیں اپنی جانوں

سے غافل کر دیا۔ وہی فاسق ہیں۔

مغرب زدہ لوگ تو خدا کے منکر ہیں اس لیے ہم ان کے منکر ہیں۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

تصوّف

یہ حکمتِ مکتوی ، یہ علمِ لائبرتی

حرم کے درد کا درماں نہیں تو کچھ بھی نہیں

ابھی صفحہ ۲۲ میں علامہ اقبال کے ایک مکتوب کا اقتباس آچکا ہے۔ وہ ایک دہری

جگہ ایک پیر صاحب کو لکھتے ہیں:

’دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ آپ کو اس امر کی توفیق دے کہ آپ

اپنی ہمت، قوت، اثر، رسوخ اور دولت و عظمت کو حقائقِ اسلام کی

نشر و اشاعت میں صرف کریں۔ اس تاریک زمانے میں حضور رسالتِ مآب

صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی خدمت یہی ہے۔ کچھ عجب نہیں کہ جلد

آپ کی طبیعت میں ایک بہت بڑا انقلاب پیدا ہو جس کی ابھی تک آپ کو

توقع نہیں۔ افسوس ہے کہ شمال مغربی ہندوستان میں جن بزرگوں نے علمِ اسلام بلند کیا ان کی اولادیں دنیوی جاہ و منصب کے پیچھے پڑ کر تباہ ہو گئیں اور آج ان سے زیادہ جاہل کوئی مسلمان مشکل سے ملے گا۔
 اللہ ماشاء اللہ

صفحہ ۳۵ میں ہے:

ہندی اسلام

ہے زندہ فقط وحدتِ افکار سے ملت

وحدت ہو فنا جس سے وہ الہام بھی الٰہی! طہ سے ہے۔

امامِ راغبؒ نے "المفردات" میں لکھا ہے کہ "دین کی طرح ملت بھی اُس دستورِ الٰہی کا نام ہے جو اللہ اپنے بندوں کے لیے جاری فرماتا ہے تاکہ اُس پر چل کر انسان قریبِ الٰہی حاصل کر سکے اور یہ دستور انبیاءِ علیہم السلام کی وساطت سے بندوں تک پہنچتا ہے (گو کہ لفظ ملت کا اطلاق قرآن مجید میں باطل مذہب پر بھی ہوا ہے)۔ تاہم ملت کا قیام وحدتِ رافکا سے ہے جس سے اتحاد اور وحدتِ کردار کی بنیاد پڑتی ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تمام لو سب مل کر اور آپس میں پیٹ نہ جانا۔

اس آیت سے کچھ پہلے (آل عمران: آیت ۱۰۱) ہے:

وَمَنْ يَعْصِمْ يَأْتِهِ فَوْزًا عَظِيمًا

اور جس نے اللہ کا سہارا لیا تو ضرور سیدھی راہ دکھایا گیا۔

مضبوطی سے چلنا

صفحہ ۲۶ میں ہے:

دلِ مُردہ دل نہیں ہے، اسے زندہ کر دوبارہ
 کہ یہی ہے اُمتوں کے مرضِ کُسن کا چسارہ
 تقویٰ العلوب (سورۃ الحج: آیت ۱۲) ہی خیر کے لیے سنتِ آمادگی پیدا کرتا ہے ایسے
 ہی لوگوں کے متعلق سورۃ ق: آیت ۲۷ میں ہے:

إِن فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ
 سَهِيئًا ۝

بے شک اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے
 اور متوجہ ہو۔

ایسے لوگ ہی زندہ دل والے ہوتے ہیں اور عمل کے لیے بے تاب رہتے ہیں۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

حق بات کو لیکن میں چھپا کر نہیں رکھتا
 تو ہے، تجھے جو کچھ نظر آتا ہے، نہیں ہے!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔
 یعنی انسان کے لیے سب کچھ پیدا کیا گیا ہے۔ سب کچھ کے لیے انسان پیدا نہیں کیا گیا۔

صفحہ ۲۷ میں ہے:

یہ ایک سجدہ جسے تو گراؤ سمجھتا ہے

ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو نجات!

جو شخص مرنے والے کے آگے جھکتا ہے اُسے کسی اور کے آگے جھکنے کی ضرورت نہیں۔

ابراہیم علیہ السلام نے یہی پیام دیا ہے۔

سورۃ الانعام: آیت ۸۰ میں ہے:

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا
أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

میں نے اپنا منہ اس کی طرف کیا جس نے آسمان اور زمین بنائی۔ ایک اسی
کا ہو کر اور میں مشرکوں میں نہیں۔

پھر ابراہیم علیہ السلام نے غیر اللہ سے قطعی بیزاری اختیار فرمائی۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

مستی

عقل بے مایہ امامت کی سزاوار نہیں

راہبر ہو غن و تخمین تو زبوں کارِ حیات!

سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں اس غن و تخمین والی عقل کے متعلق ارشاد ہے:

وَأَنَّ الْكَلْبَ لَا يَنْفَعُنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝

اور بے شک غن و تخمین یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا۔

سورۃ الحجرات: آیت ۵ میں مومن کی پہچان یہی بتائی گئی ہے کہ وہ شک اور گمان

نہیں کرتے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ بَأْسٌ وَلَا جَاهِدُوا بِأَمْرِ اللَّهِ وَ

أَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے پھر شک

نہ کیا اور اپنی جان اور مال سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا۔ وہی

سچے ہیں۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

گر یہ کش مکشِ زندگی سے مردوں کی
اگر شکست نہیں ہے تو اور کیا ہے شکست!

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

انسان کی خلقت کا تقاضا یہی ہے کہ وہ مشقت اٹھائے اور مشکلات کا مقابلہ کرے۔

سورۃ النجم: آیت ۲۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

نہیں ہے انسان کے لیے مگر جو اس نے کوشش کی۔

سورۃ الانشراح: آیات ۵-۶ میں ہے کہ دشواری منہم ہے:

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

پس بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے۔ بے شک دشواری کے ساتھ

آسانی ہے۔ (پہاں ۲، مار ڈھرنے سے مراد نالیو میاں ہے)

صفحہ ۳۹ ہی میں ہے:

۴ اک دل ہے کہ ہر لحظہ الجھتا ہے خرد سے

صفحہ ۳۸ میں فن و تعمین والی عقل کا ذکر آچکا ہے۔ اس کے مقابلے میں یقین ہے۔ اس

کا ذکر بھی وہیں سورۃ النجم کی آیت ۲۸ میں آچکا ہے۔

صفحہ ۳۸ میں ہے:

وہ مرد مجاہد نظر آتا نہیں مجھ کو

ہو جس کے رگ و پے میں فقط مستی گرد آ!

صفحہ ۳۲ کے سلسلے میں علامہ اقبال کے ایک مکتوب (مکاتیب ۱/۲۵۰) کا اقتباس

(صفحہ ۱۸، حاشیہ، اہم آچکا ہے۔ وہ دیکھیں۔)

اب ایسے لوگوں کی ضرورت ہے جو عمل پیش کریں تاکہ قوم ترقی کر سکے۔ سورۃ الزمرد: آیت میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسُنَ مَا يُكْرَمُونَ
وہ جو ایمان لائے (یقین دہانے لوگ) اور جنہوں نے عمل صالح پیش کیے ان کو خوشی ہے اور اچھا انجام ہے۔

سورۃ البینہ: آیت، میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ
بے شک جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے وہی تمام مخلوق میں بہتر ہیں۔

صغیر، ہی میں ہے:

مرقد کا شبستاں بھی اُسے راس نہ آیا
آرام قلندر کو تر خاک نہیں ہے
قلندہ سرا پا گل ہوتا ہے اور مرنے کے بعد بھی وہ گل کے لیے بے قرار رہتا ہے۔ سورۃ البقرہ
کی آیت ۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا الْبِرُّ يُبْتَلَىٰ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَّا تَشْعُرُونَ

اور جو خدا کی راہ میں مارے جائیں انہیں مرنے نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں، بل تم کو خبر نہیں۔

اس آیت کی تفسیر میں آتا ہے:

موت کے بعد ہی اللہ تعالیٰ شہدا کو حیات عطا فرماتا ہے۔
ان کی ارواح پر رزق پیش کیے جاتے ہیں اور انہیں راحتیں دی جاتی ہیں

اور ان کے عمل جاری رہتے ہیں اور اجماع ثواب بڑھتا رہتا ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

نہرومد و انجم کا عاسب ہے قلندر!

ایام کا مرکب نہیں، راکب ہے قلندر!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

اسلامی تصوف کا دار و مدار عسستن پر ہے۔ تصوف وجودیہ کا

پیوستن یا فنا پر میرا ذاتی میلان: پیوستن کی طرف ہے مگر دقت کا

تقاضا اور ہے اور میں نے جو کچھ لکھا ہے اس کے لکھنے پر مجبور تھا۔

قلندر اور صبح مسلمان کے لیے آسمانوں اور زمین کے درمیان اور اندر ہر چیز میسر ہے۔

سورۃ قلم: آیت ۲۰ میں ہے:

اللَّهُ تَرَوُنَّ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ فَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے سخر کیے جو کچھ آسمانوں اور زمین

میں ہے اور تمہیں بھر پور دیں اپنی نعمتیں ظاہر اور چھپی۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

فلسفہ

انفاظ کے پیچوں میں الجھتے نہیں دانا

غواں کو مطلب ہے صدف سے کہ گھر سے!

اردو میں جنت کہا جاتا ہے:

آمر لَعَادُ نَدَّ كَمَا يَسْرُكُو

یا قریب المرگ

یا مُردہ ہے یا نزع کی حالت میں گرفتار
جو فلسفہ نکھانہ گیا خونِ جگر سے!
فلاسفہ صرف الفاظ کے بیچوں میں اُلجھے رہتے ہیں اور عمل کے لیے آمادہ نہیں ہوتے۔
سورۃ الصف: آیت ۲ میں ہے:

كَيْومَقْتُلُوْنَا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ نَّقُوْلُوْا مَا لَا نَفْعَلُوْنَ ۝

کیسی سخت ناپسند ہے اللہ کو وہ بات کہ وہ کہو جو نہ کر دو۔
چنانچہ وہ قتل اور فلسفہ بیکار ہے جو جگر کا دی نہ سکھائے اور عمل کے لیے آمادہ نہ کرے
(صفحہ ۸۱ کی آیتیں بھی دیکھیں)۔
صفحہ ۸۲ میں ہے:

مَرْدَانِ اِخْتِا

(مردانِ خدا خدا نباشند لیکن زخدا جدا نباشند)
وہی ہے بندۂ حُر جس کی ضرب ہے کاری
نہ وہ کہ حرب ہے جس کی تمام عیاری
بندۂ حُر وہی ہے جو صرف خدا سے تعلق رکھتا ہے اور غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں لاتا
قولِ ذیل میں ہرگز فرق نہیں کرتا۔ سورۃ الحجرات کی آیت ۵ کا ذکر اور صفحہ ۲۸ کے ذیل میں
آچکا ہے۔

سورۃ الانفال: آیت ۲۴ میں ہے:

اِنْ اَوْلِيَاؤُكُمْ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ

اس کے ادویا تو پرہیزگاری ہیں۔

دنیا کو ہے اُس ہمدی برحق کی ضرورت
ہو جس کی نگہ زلزلہ عالمِ انکار!
علامہ اقبال لکھتے ہیں:

..... ہمدی سے مراد کوئی خاص ہمدی نہیں ہے۔ وہی جو
عالمِ انکار میں زلزلہ پیدا کر سکے۔ اللہ ہمدی یعنی لیڈر۔
سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ
خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی
نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا
سورۃ الانفال: آیت ۵۳ میں ہے:

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا لِّعِمَّةٍ أَنْعَمَ عَلَيْ قَوْمٍ حَتَّىٰ
يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ
یہ اس لیے کہ اللہ کسی قوم سے جو نعمت انہیں دی تھی بدلتا نہیں جب تک وہ
خود نہ بدل جائیں۔

جو اللہ کا ہو جاتا ہے اس کے لیے اللہ ہی ہے ہر معاملے میں۔ سورۃ انفال: آیت ۴ میں ارشاد
ہوتا ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اے نبی! تمہارے لیے اور یہ جتنے مسلمان تمہاری پیروی کرتے ہیں ان
کے لیے بھی اللہ کافی ہے۔

صفحہ ۴ میں ہے: ہر حلقہٴ یاراں تو برہشم کی طرح نرم
نرم حتی و باطل ہو تو فولاد ہے مومن!

سورۃ الفتح کی آخری آیات میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں رہنے والوں سے متعلق ارشاد ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ إِشْرًا آلَ عَالِي الْكُفَّارِ مَحَاقِبِينَ

اور وہ لوگ جو ان (حضور صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھی ہیں، کافروں پر بہت سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل۔

یہی مومن جنت میں فرشتوں کے لیے دلاویز ہے اور وہاں کی نعمتوں کے لیے کم آمیز ہے، کیونکہ وہ صرف اللہ کی رضا کی خاطر جینا اور مرنا چاہتا ہے۔
سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اے فرادیں! بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا اللہ ہی کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔
صفحہ ۷۷ میں ابلیس کہتا ہے:

حرفِ استکبار، تیرے سامنے ممکن نہ تھا۔

ہاں مگر تیری مشیت میں نہ تھا میرا سجود!

گویا وہ اپنی آزادی کو مجبوری کہہ رہا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں ہے:

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَ

اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

اور (یاد کرو) جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدمؑ کو سجدہ کرو تو وہب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے، کہ وہ منکر ہوا اور غرور کیا اور کافر

ہو گیا۔

صفحہ ۲۸ میں ہے:

اس راز کو اب فاش کر اے روحِ محمد!

آیاتِ الہی کا نگہبان کدھر جائے!

قرآن کی حفاظت کرنے والے لوگ (مسلمان) کیوں پریشان ہیں؟

سورۃ النساء: آیت ۶۴ میں ہے:

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝

اور جب وہ اپنی جانوں پر ظلم کریں (نافرمانی کر کے) تو اے محبوبِ تمہارے حضور حاضر ہوں اور پھر اللہ سے معافی چاہیں اور رسول ان کی شفاعت فرمائے تو ضرور اللہ کو بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان پائیں گے۔

نافرمان مسلمان بھی حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت سے کامیابی حاصل کر سکتے ہیں۔ اسی لیے علامہ اقبالؒ نے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم سے شفاعت چاہی ہے:

اے بہرِ پردہ شیرِ بخواب

خیر کہ شد مشرق و مغرب خراب

صفحہ ۲۸ میں ہی ہے:

بتاؤں تجھ کو مسلمان کی زندگی کیا ہے

یہ ہے نہایتِ اندیشہ و کمالِ جنوں!

اتنا تک سوچنا اور عمل کے لیے سخت کوشش ہونا ہی ایک مسلمان کی زندگی کا تقاضا ہے۔ اس سے علم کا حسنِ طبیعت اور عرب کا سوزِ دروں ظاہر ہوتا ہے۔ صرف شعور (اندیشہ، سمجھ) کے سلسلے میں قرآنِ پاک میں ۲۵ آیتیں آئی ہیں جن میں شہادت کی زندگی،

اندر کا کور

دروں = اندرونی

قیامت کی آمد، اعمال کی خرابی، کافروں کی مکاری، عنایتِ الہی وغیرہ کا ذکر ہے۔ تدبیر، تقفہ، تعقل اور تفکر کے سلسلے میں بھی بکثرت آیات ہیں۔ علم، نظر، بصر اور عبرت کے لیے بھی اسی طرح متعدد آیات ہیں جن میں غور و فکر کی دعوت ہے۔

پھر سورۃ الاعراف: آیت ۵۴ میں ہے:

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ

کیا انہوں نے نگاہ نہ کی آسمانوں اور زمین کی سلطنت میں اور جو جو چیز اللہ نے بنائی۔

گویا آسمانوں اور زمین کی ہر ہر چیز اور ہر معاملے پر غور و فکر کی دعوت ہے اور یہ غور و فکر اور یہ اندیشہ یا سمجھ سمان کی زندگی کا تقاضا ہے۔

اور سخت کوشی جسے تقویٰ القلوب یا کمال جنوں کہتے ہیں مسلمان اور انسان کی نظرت کا تقاضا ہے جیسا کہ سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي كَيْدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

قوم کے رہبر کی خصوصیت یہ ہونی چاہیے (صفحہ ۵):

موت کے آئینے میں تجھ کو دکھا کر رخِ دست

زندگی تیرے لیے اور بھی دشوار کرے!

صفحہ ۴۲ میں سورۃ الرعد: آیت ۱۱؛ سورۃ الانفال: آیت ۵۳؛ وغیرہ کی آیتیں

آچکی ہیں۔ قوم کا لیڈر اللہ کے لیے مرنے کو عین زندگی سمجھتا ہے۔

سورۃ الانعام کی آیت ۱۶۲، اُدھر بھی آچکی ہے۔

إِن صَلَّاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنہ اللہ ہی کیلئے

ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔
شہادت یعنی دین کے لیے سرکھ ہونا اہل زندگی ہے جو صدیق کے بعد ہی اپنا مقام
رکھتی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۵۴ میں ہے:

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلكِنْ لَّا
تَشْعُرُونَ ﴿۵۴﴾

اور مت کہو جو کوئی مارا جائے اللہ کی راہ میں کہ مُردے ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں
لیکن تم کو خبر نہیں۔

اور مرنے کے بعد ایک عرصے کو جو راحتیں ملنے والی ہیں ان کا پورا اندازہ اگر اس کی زندگی میں
ہو جائے تو وہ ایک لمحے کے لیے بھی اس دنیا میں رہنا پسند نہ کرے گا۔ قوم کا مخلص لیدر
ایسی ہی زندگی کے لیے قوم کو آمادہ کرتا ہے۔

صفحہ ۵۵ ہی میں ہے:

سکون پرستی راہب سے فقیر ہے بیزار
نقیہ کا ہے سفینہ ہمیشہ طوفانی
پسند روح و بدن کی غیصہ و انہود اس کو
کہ ہے نہایت مومن خودی کی عریانی!

حالات کو جب بادشاہ بنایا گیا تو نبی نے فرمایا (البقرہ: آیت ۲۴۷):

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَ كَافَّةً فِي الْعِلْمِ وَ
الْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَةً مِّنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۴۷﴾

بے شک اُسے اللہ نے تم پر چن لیا اور اسے علم اور جسم میں کشادگی زیادہ
دی اور اللہ اپنا ملک جسے چاہے دے اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔

یعنی نسل اور دولت پر سلطنت اور وراثت کا استحقاق نہیں۔ علم اور قوت دونوں سلطنت کے لیے معین ہیں۔ علم کا تعلق روح سے اور قوت کا تعلق بدن سے ہے۔ مردِ مؤمن اسی لیے رہبانیت سے روکا گیا ہے اور دنیا کی مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا کیا گیا ہے جیسا صفحہ ۲۸ میں سورۃ البلد کی آیت ۴ مذکور ہوئی۔ مشکلات کا مقابلہ کرنے والا ہی خودی والا ہوتا ہے۔

صفحات ۵۱-۵۲ میں ہے:

معجزۃ اہلِ فکر، فلسفۃ پیچ پیچ
معجزۃ اہلِ ذکر، موسیٰ و فرعون و طور
مصلحتاً کہہ دیا میں نے مسلمان تجھے
تیرے نفس میں نہیں گھر می۔ یومِ القشور

خوار جہاں میں کبھی ہو نہیں سکتی وہ قوم
عشق ہو جس کا جسور، فقر ہو جس کا غیور
فلسفۃ پیچ پیچ کوئی فکر کی بات نہیں بلکہ کفر و باطل اور مشکلات کا مقابلہ کرنا فخر
کی بات ہے۔ وہ قوم کبھی ذلیل نہیں ہو سکتی جو مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کرتی ہے اور
سوائے اللہ کے کسی کو خاطر میں نہیں لاتی۔

سورۃ النور کی آیت ۵۵ پلے بھی آچکی ہے۔

وَعَدَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِمَنّٰكُمۡ و
عَمِلُوْا الصّٰلِحٰتِ لَيْسَ لِكُلِّ فِئْتَةٍ فِيْ الْاَرْضِ كَمَا اَسْتَفْتٰ الَّذِيْنَ
وَن قَبْلَهُمْ وَّلِكَيْلًا لَّكُمۡ وَّيَوْمَ الَّذِي لَقَوْا اَنَّهُمْ وَلِيْبَدٍ لَّكُم
مِّنۡۢ بَعْدِهِمْ فَمَنْ اٰمَنَّا فَعْبُدُوْا رَبِّيْ الَّذِيۡرُكُوْنَ بِنِ سَيِّئٰتِ
اللہ نے وعدہ

دیا ان کو جو تم میں سے ایمان لائے اور عمل صالح کیے کہ ضرور انہیں زمین میں خلافت دے گا جیسی ان سے پہلوں کو دی اور ضرور ان کے لیے جماد سے گا ان کا وہ دین جو ان کے لیے پسند فرمایا ہے اور ضرور ان کے اگلے خوف کو امن سے بدل دے گا۔ میری ہی عبادت کریں، میرا شریک کسی کو نہ ٹھہرائیں۔

صفوحہ ۵۲-۵۱ میں ہے:

تسليم ورضا

ہر شاخ سے یہ نکتہ پھیل رہا ہے پیدا
پودوں کو بھی احساس ہے پنہائے فضا کا!

جرات ہو نو کی تو فضا تنگ نہیں ہے
اے مرد خدا ملک خدا تنگ نہیں ہے

سورہ عبس: آیات ۲۶-۲۷ میں ہے:

لَمَّا سَخَّرْنَا الْأَرْضَ لِقَوْمِهَا فَانْتَبَهُنَّ فِيهَا حَيَاتِهِنَّ

پھر ہم نے زمین کو خوب چیرا تو اس میں اگایا اناج۔

اگنے اور بڑھنے کی صلاحیت ہر چیز میں رکھی گئی ہے اور انسان کو بھی بڑھنے اور

ترقی کرنے کے اسباب سمجھائے گئے ہیں مثلاً سورۃ الزخرف: آیت ۱۰ میں ہے:

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

جس نے تمہارے لیے زمین کو بچھنا بنایا اور تمہارے لیے اس میں راستے

ہر جگہ ملک حاصل ہے

ملک ۱۰۷-۱۰۸

بنائے کہ تم راہ پاؤ۔

سورہ نوح: آیت ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ بِسَاطًا ۝ لَتَسْلُكُوْا مِنْهَا سُبُلًا فِجَا جَا ۝

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنا دیا کہ اس کے وسیع

راستوں میں چلو۔

سورہ الملک: آیت ۱۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ ذَلُوْلًا فَامْشُوْا فِيْ مَنَاكِبِهَا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی تو اس کے راستوں

میں چلو۔

سورہ الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

وَازْضُ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتِ

اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

سردر جو حق و باطل کی کارزار میں ہے

تو حرب و ضرب سے بیگانہ ہو تو کیا کہیے!

سورہ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

... اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَلَجَرُوْا

وَجَاهِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَ اللّٰهِ

بے شک وہ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے اللہ کے لیے اپنے گھر بار

چھوڑے اور اللہ کی راہ میں لڑے وہ رحمتِ الہی کے امید دار ہیں۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

جو بندہ آزاد اگر صاحبِ امام
 ہے اس کی ننگے فکر و عمل کے لیے میزبان!
 اگر ننگہ عملِ صالح کے لیے کوئی شخص مستعد ہو تو سمجھنا چاہیے کہ اس کو اللہ کی
 طرف سے الہام ہوا ہے اور یہی تقویٰ ہے۔

سورۃ الشمس: آیت میں ہے:

فَاللَّهُمَّ اجْزُرْهَا وَتَقْوِيَهَا

پھر (ہر نفس اور جان کو) الہام کیا (سمجھ دی) اس کی بدکاری اور اس
 کا تقویٰ۔

تقویٰ القلوب در اہل غیر کے لیے شدید رغبت اور شکر کے لیے شدید نفرت رکھ
 کتے ہیں۔

صفحہ ۵۵ میں ہے:

میری مشکل؟ مستی و شور و سرور و درود داغ

تیری مشکل؟ مے سے مے ساغز کہ مے ساغز سے ہے!

فلسفی صرف سوچنا جانتا ہے۔ اگر یہ بات بھی عمل ہو جائے کہ شراب سے ساغز ہے یا
 ساغز کی وجہ سے شراب ہے (مرغی سے انڈا ہے یا انڈے سے مرغی ہے) تب بھی کون سا
 فائدہ حاصل ہوگا؟ ہم کو تو یہ مسئلہ حل کرنا ہے کہ فرد اور جماعت میں بیداری اور عمل
 کیونکر پیدا ہو۔

سورۃ العصر میں ہے:

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُحْيِيَنَّكَ لِنِوَابِغٍ وَنُحْيِيَنَّكَ لِنِوَابِغٍ

نہلنے (کی تاریخ) کی قسم! بے شک انسان مزدور گھاٹے میں بے مگر جو

ایمان لانے اور عملِ صالح کیسے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

گویا فرد کے لیے ایمان اور عملِ صالح ہے اور جماعت کے لیے ایک دوسرے کو حق لوہ صبر کی تاکید۔ اس طرح قوم درست ہو سکتی ہے اور قوموں کی تاریخ یہی بات سکھاتی ہے۔ لاہور کے مسلمانوں اور کراچی کے غازی عبدالقیوم وغیرہ نے دین کی خاطر سرجو قربانیاں دی تھیں، ان کے متعلق علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ ان شہیدوں کی دیت (خون ہما) کہاں مل سکتی ہے اور یہ لوگ تو ابدی زندگی حاصل کر چکے ہیں۔ صفحہ ۵۵ میں ہے:

نفس اللہ پہ رکھنا ہے مسلمانِ غیور

موت کیا شے ہے؟ فقط عالمِ معنی کا سفر!

صفحہ ۴۰ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۵۴ ادیکھیں۔

صفحہ ۵۶ میں ہے:

آہ! اے مردِ مسلمان تجھے کیا یاد نہیں؟

حرفِ لات مدع مع اللہ الہما آخر!

یہ آیت سورۃ القصص (۸۸) میں ہے! یعنی سوائے اللہ کے کسی اور کو خدا نہ ٹھہرا

(یعنی غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لا)۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

وہ نبوت ہے مسلمان کے لیے برگِ حشیش!

جس نبوت میں نہیں قوت و شوکت کا پیام!

وہ شخص ہرگز پیغمبر نہیں ہو سکتا جو حسن بن صباح کی طرح جنگ پلا کر اپنی

جماعت میں داخل کرے اور چوری چھپے کے کام سکھائے۔ صفحہ ۵۰ میں سورۃ البقرہ کی آیت

(۲۴۷) سچکی ہے کہ علم اور قوت دونوں کی ضرورت ہے۔ پھر ہمارے لیے تو یہ حکم سورۃ انفاس

کی آیت ۶۰ میں ہے:

أَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ
تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ
لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ذُنُوبُهُمْ وَأَمَّا تَطْفُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ يُوَفِّي إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظلمُونَ ﴿۶۰﴾

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت و طاقت کی چیزیں اور جنگی گھوڑے (ساز و سامان) کہ ان سے ان کے دلوں میں بھاؤ جو اللہ کے دشمن اور تمہارے دشمن ہیں اور ان کے سوا دوسروں کے دلوں میں (بھی) جس کو تم نہیں جانتے۔ اللہ انہیں جانتا ہے اور (ان کا مل کے لیے) اللہ کی راہ میں جو کچھ خرچ کر دو گے تمہیں پورا دیا جائے گا اور کسی طرح گھانٹے میں نہیں رہو گے۔

صفحہ ۵۷ میں ہے:

اگر نہ ہو تجھے الجھن تو کھول کر کہہ دوں

دجوہ حضرتِ انساں، نہ روح ہے، نہ بدن

انسان روح اور بدن کا مرکب نہیں ہے بلکہ خلیفہ اللہ ہے جو ہمیشہ اپنی شایانِ شان

کارگزاروں سے زندہ و پابندہ رہے گا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں فرشتوں سے اللہ کا ارشاد ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

بے شک میں زمین میں (انسان کو) اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

چنانچہ اللہ کی طرح اس کا نائب بھی زندہ و پابندہ ہے اگر وہ نائب بن کر ہے۔

صفحہ ۵۸ میں ہے:

مکے نے دیا خاکِ جنیوا کو یہ پیغام
 جمعیتِ اقوام کہ جمعیتِ آدم؟
 جنیوا میں جمعیتِ اقوام (ع) ہر تقسیمِ قبور انجمنے ساختہ اند (قائم کی گئی تھی
 جہاں عقل و دانش کا دعویٰ کرتے ہوئے وہ اپنی پارٹی والی قوموں کی حمایت کرتی تھیں، خواہ
 دوسری پارٹی لاکھوں پر ہو۔ ان کے برعکس مکہ معظمہ تمام انسانوں کے لیے (بغیر کسی رنگ
 نسل کی تفریق کے ہرگز ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۹۶ میں ہے:

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًىٰ لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾

بے شک سب میں پہلا گھر جو انسانوں کی عبادت کے لیے مقرر ہوا وہ مکہ میں
 ہے برکت والا اور سارے جہانوں کا راہنما۔

جوانوں کو یہ سبق دیجیے (صفحہ ۵۸):

ع دے ان کو سبق خود شکنی، خود نگری کا

تاکہ وہ اپنے منصب (نیابتِ الہی) کو پہچانیں اور مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کریں۔
 صفحہ ۴۸ میں سورۃ البلد کی آیت ۴ دیکھیں۔

صفحہ ۵۹ میں ہے:

ع قوموں کی حیات ان کے تخیل پہ ہے موقوف

سورۃ الردم: آیت ۳۲ میں ہے:

كُلٌّ جِزْبٌ لِّمَا لَدَيْنَا نُفِخُ فِي سُوْرٍ ﴿۳۲﴾

ہر گروہ جو اس کے پاس ہے اسی پر خوش ہے۔

اسی نظم کے آخر میں ہے:

ع ہو زندہ کنن پوش تو میت اسے سمجھیں

اگر کوئی قوم باوجود زندہ ہونے کے، کفن نہیں لے اور بالکل ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ جاتے تو ہمارے نزدیک ایسی قوم ہی میت ہے۔ سورۃ الصفت میں جنت اور دوزخ میں جہنم والے دو کتیبوں کا انجام مذکور ہے۔ اس کے ساتھ ہی ارشاد ہے (آیات ۶۱-۶۲):

لِيُنْثَلِ هَذَا فَاذْلِقُ الْعَمَلُونَ ﴿۱۰﴾ اَذْلِكَ خَيْرٌ نَزَلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّوْقِ ﴿۱۱﴾

ایسی ہی بات کے لیے عمل والوں کو محنت کرنا چاہیے۔ تو یہ مہمانی (جنت کی) بھلی یا تمہو ہر کا درخت؟

صفحہ ۱۰ میں "مرد مسلمان" کے عنوان سے نظم ہے:

ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن

گفتار میں کردار میں اللہ کی بڑاں!

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ اللہ پاک کے متعلق ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿۱۰﴾

اُسے ہر دن کا ہے۔

اسی طرح خلیفۃ اللہ کو ہونا چاہیے۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے:

قناری و غفاری و قدوسی و جبروت

یہ چار عناصر ہوں تو نسبتاً سب مسلمان!

یہ چاروں الفاظ مختلف صیغوں میں قرآن پاک میں آئے ہیں۔

۱۔ قناری: قنار یعنی ایسا زبردست غالب جس کے مقابلے میں سب

ذلیل ہیں۔

۲۔ غفاری: غفار (میتھے مبالغہ)۔ غفر کے معنی ہیں کسی چیز کو محفوظ رکھنے

کے لیے کسی چیز میں چھپا دینا۔ پس غفار کے معنی بہت

معاف کرنے والا۔

۲۔ قدوسی : : قدوس یعنی بہت پاک ذات۔
۴۔ چمروت : : جبار یعنی زبردست، زور آور۔ ایک معنی یہ بھی ہے کہ وہ نقصانات کو پورا کرتا ہے اور احوال کو درست کرتا ہے۔
بہر حال یہ تمام صفات اللہ کی، میں اور اللہ کے خلیفہ میں بھی ہونی چاہئیں۔

صفحہ ۶۰ ہی میں ہے:

جس سے جگرِ لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم
دریاؤں کے دل جس سے دہل جائیں وہ طوفان!
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں رہنے والوں کی شان سورۃ الفتح کی آخری
آیت میں بیان ہوئی ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَهَمَّاءُ بَيْنَهُمْ

اور جو لوگ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہیں وہ کافروں پر
بہت سخت ہیں، آپس میں بہت نرم دل ہیں۔
علامہ اقبال کے لفظ کی بلندی ہے کہ وہ اپنوں کے نقائص بھی برملا بیان کرتے ہیں
صفحہ ۱۱ میں پنجابی مسلمان کے عنوان کے تحت ہے:

مذہب میں بہت تازہ پسند اس کی طبیعت
کرنے کہیں منزل تو گزرتا ہے بہت جلد
تحقیق کی بازی ہو تو شہکت نہیں کرتا
ہو کھیل مریدی کا تو ہرتا ہے بہت جلد!
وہ اپنے ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں:

”یہاں کے لوگوں میں اثر قبول کرنے کا مادہ زیادہ ہے۔ سادہ دل صحرا بیوں

کی طرح ان میں ہر قسم کی باتیں سننے اور ان سے متاثر ہو کر ان پر عمل کرنے کی صلاحیت اور معامات سے بڑھ کر ہے۔ ایک معمولی جلسے کے لیے آٹھ دس ہزار مسلمانوں کا جمع ہو جانا کوئی بڑی بات نہیں بلکہ بیس بیس ہزار کا مجمع بھی غیر معمولی نہیں۔ یہ بات پنجاب کے ہندوؤں میں بھی نہیں پائی جاتی۔

ایسے سادہ دل لوگوں کے متعلق سورۃ التوبہ: آیت ۹۹ میں ہے:

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا

عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ إِلَّا أَلَّهَا قُرْبَةً لَهُمْ

سَيَذَّخِلَهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۹﴾

اور کچھ گاؤں والے وہ ہیں جو اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہیں اور جو خرچ کریں اُسے اللہ کی نزدیکیوں اور رسولؐ سے دعائیں لینے کا ذریعہ سمجھیں۔ بلکہ ان کے لیے باعثِ قرب ہے۔ اللہ جلد انہیں اپنی رحمت میں داخل کرے گا بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

ہے مملکت ہند میں اک طرز تماشاً

اسلام ہے مجسوس، مسلمان ہے آزاد!

گوگ اپنی آزادی رائے سے اسلام اور قرآن کی من مانی تاویل کرتے ہیں، یعنی:

خود بدلتے نہیں، قرآن کو بدل دیتے ہیں

سورۃ آل عمران: آیت ۷۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ

آيَاتٌ مُّكْتَمَاتٌ مِنْكَ وَالْآيَاتُ الْكَاسِبَاتُ فَأَلَّا الَّذِينَ

فِي قُلُوبِهِمْ ذَرِيَعَةً لِّيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ

الْفِتْنَةَ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلَةٍ

وہ ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری۔ اس کی کچھ آیتیں صاف معنی رکھتی ہیں۔ وہ کتاب کی اصل ہیں اور دوسری وہ ہیں جن کے معنی میں اشتباہ ہے۔ وہ جن کے دلوں میں کچھ ہے وہ اشتباہ دلی کے پیچھے پڑتے ہیں مگر اسی چاہنے اور اس کا پہلو ڈھونڈنے کو۔

صفحہ ۶۲ میں ہے:

عُرِّضَ فَرِيقٌ مِّنْ امْرَأَتِكَ لِيُكَلِّمَهُنَّ يَوْمَ تَأْتِيكُمُ الْمَلَائِكَةُ لِيُؤْتِكُنَّ أُجُورَكُمْ فَمَا تَرَ حَتَّىٰ تَقُولَ لَهُنَّ فَسَدَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ

(سورۃ الحجرات: آیت ۱۳)

اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں اور قبیلے کیا کہ آپس میں پہچان دکھو۔ بے شک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ تقویٰ رکھتا ہے۔
یعنی رنگ و نسل وغیرہ صرف آپس کی پہچان کے لیے ہے اور صحیح بزرگی تقویٰ کی وجہ سے ہے۔

صفحہ ۶۳ میں ہے:

نہاد زندگی میں ابتدا الا انتہا الا

پیدا موت ہے جب لاہوا الا سے بگیا

صرف لا الہ کننا گویا موت ہے اور چونکہ خدا کا انکار ہے اس لیے خدا کی پیدا کردہ ہر چیز جتنی کہ دنیا اور خود اپنی جان سے انکار ہے۔ کیا کوئی اور ہستی دنیا کو پیدا کر

سکتی ہے؟

سورۃ النحل: آیت ۷۱ میں ہے:

أَكْمَنُ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ

تو کیا جو بنائے وہ ایسا ہے جو نہ بنائے؟

صفحہ ۶۴ میں ہے:

نہیں وجود حدود و تغور سے اس کا

محمد عربی سے ہے عالم عربی!

سورۃ السبا: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَلِمَةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو

گھیرنے والی ہے بشیر اور نذیر بن کر۔

صفحہ ۶۴ ہی میں ہے:

تقدیر کے پابند بنات و جمادات

مومن فقط احکام الہی کا ہے پابند

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۷۱ میں ہے:

إِن أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ وَعَدَانِ أَسَاقِمَ فَلَهَا

اگر تم بھلائی کر دو گے اپنا بھلا کر دو گے اور اگر بُرا کر دو گے تو اپنا۔

یہ پیام انسان کے لیے ہے لیکن بنات و جمادات اور غیر انسانی حیوانات کیلئے نہیں۔

سورۃ الاعلیٰ: آیت ۲ میں ہے:

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَهَنَّا يَوْمًا

اور جس نے مقدر کیا پھر ہدایت دی۔

یعنی انسان کی اور ہر چیز کی تقدیر بھی بنائی لیکن ہدایت بھی فرمائی کہ وہ اپنی راہ ڈھونڈ لے۔
اسی صفحے میں ہے:

لحد میں بھی یہی غیب و حضور رہتا ہے!
اگر ہو زندہ تو دل ناصبور رہتا ہے!
صفحہ ۲۰ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۱۵۲ کی تفسیر دیکھیں۔

صفحہ ۶۵ میں ہے:

نہیں نہ ہو کہ پراگندہ ہے شعور ترا
فرنگیوں کا یہ افسوں ہے، تم باذن اللہ
مغرب والوں نے احساس کمتری میں مبتلا کر رکھا ہے ورنہ تم اگر بیدار ہو جاؤ
تو عیسیٰ علیہ السلام کی طرح مردوں کو بھی زندہ کر سکتے ہو۔ عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا ہے:

أَنِّي آخِشْتُ لَكُمْ مِنَ الطَّيِّبِينَ كَهَيئَةِ الطَّيْرِ فَإِنْ فُخِرَ فِيهِ فَيَكُونُ كَلْبًا يَأْذِنُ

اللَّهُ وَيَأْذِنُ الْأَكْمَامَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأَخِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ

(آل عمران: ۴۹)

کہ میں تمہارے لیے مٹی سے پرند کی سی صورت بناتا ہوں پھر اس میں پتھر
مارتا ہوں تو وہ فوراً پرند ہو جاتی ہے اللہ کے حکم سے اور میں شفا دیتا
ہوں مادر زاد اندھے اور سفید داغ والے کو اور میں مردوں کو زندہ کر دیتا
ہوں اللہ کے حکم سے۔

صفحہ ۶۵ میں ہے:

حیات و موت نہیں اتفاقات کے لائق
نقط خودی ہے خودی کی نگاہ کا مقصود

صرف حیاتِ موت پر نظر رکھنے کے بجائے اگر ہم یہ سمجھنے کی کوشش کریں کہ ہم کیا ہیں، ہمارا مقام کیا ہے اور مقصدِ زندگی کیا ہے؟ تو ہم وہ کام انجام دے سکتے ہیں جو حیات اور موت کے تخیل سے بھی بہت بلند ہیں۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّىْ جٰٓئِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً

اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا، میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

نبیائتِ الہی کا تقاضا یہی ہے کہ موت و حیات سے بے نیاز ہو کر انسان وہ کام کرے جو اس کے منصب کے مطابق ہوں۔

صفحہ ۶۹ میں ہے:

جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا

زندگی کی شبِ تاریک، سحر کر نہ سکا

زمانہ حاضر کا انسان بے شک سورج کی شعاعوں کو گرفتار کر سکتا ہے لیکن خود اپنی زندگی کی تاریکی کو دور نہیں کرتا۔

سورۃ یونس: آیت ۲۴ میں ہے:

اِنَّ اللّٰهَ لَا يَنْظِلُّهُ الْنَّاسُ شَيْئًا وَّلٰكِنَ الْنَّاسُ اَنْۢ

بے شک اللہ لوگوں پر کچھ ظلم نہیں کرتا، بلکہ لوگ ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں (کہ وہ غور نہیں کرتے)۔

سورۃ الذریت: آیات ۲۰-۲۱ میں ہے:

وَفِى الْاَرْضِ اٰیٰتٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَفِىْ اَنْفُسِكُمْ اٰیٰتٌ لِّبَشٰرٍ مِّنۡ دُوْنِہُمْ ﴿۲۱﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کو اور خود تم میں، تو کیا تمہیں سوجھتا ہے؟

صفحہ ۶۹ ہی میں ہے: نظر آتے نہیں بے پردہ حقائق ان کو
آکھ جن کی ہوتی محکومی و تقلید سے کور

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”غلام قوم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی
ہے اور جب انسان میں غوسے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی
تعلیم سے بیزار کی کہ بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس
اور روحِ انسانی کا ترفع ہو“
سورۃ النحل: آیت ۷۵ میں ہے:

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْنُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ
مِمَّا نَحْنُ قَاهِنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ يَسْرًا وَجَهْرًا أَهْلٌ يَمْسُونَ

اللہ ایک مثال بیان کرتا ہے۔ ایک غلام ہے جو دوسروں کے بس میں
ہے۔ کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا اور ایک وہ ہے جسے ہم نے
اپنی طرف سے اچھی روزی عطا کی ہے اور وہ اس میں سے چھپا کر اور
ظاہر خرچ کرتا ہے۔ کیا وہ برابر ہو جائیں گے؟
صفحہ ۶۹ میں ہے:

خودی کو جس نے نلک سے بلند تر دیکھا
دہی ہے ملکیتِ صبحِ دشام سے آگاہ!

آسمان کسی کی قسمت پر اثر انداز نہیں ہوتا۔ آسمان سے بھی بہت بلند انسان کی
خودی ہے جو انسان کو قوتِ نفس کی تعلیم دیتی ہے۔
سورۃ الباقیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَمَعَكُمْ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِمَّا كُنْتُمْ فِي ذَلِكَ لَا بَأْسَ
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٠﴾

اور مسخر کر دیے گئے تمہارے لیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں
ہے سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں
کے لیے۔

آج کل کے مصلحین ایسے ہیں کہ (صفحہ ۱):

نئی بجلی کہاں ان بادلوں کے جیب و دامن میں
پرانی بجلیوں سے بھی ہے جن کی آستیں خالی!

جدید دنیا کی چالوں سے بچنے کے لیے ہمارے لیڈروں میں کوئی صلاحیت نہیں
پائی جاتی بلکہ وہ تو پرانی سیاست سے بھی واقف نہیں، حالانکہ ارشادِ خداوندی
(سورۃ الانفال: آیت ۱۶۰) ہے:

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْعَمَلِ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کی چھری
اور جنگی گھوڑے (ساز و سامان)۔

سورۃ آل عمران: آیت ۲۰۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا

اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٠٠﴾

اے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور باہم ہمت دلاتے رہو (مقابلے میں مضبوطی
کرو) اور لگے رہو اور ڈرتے رہو اللہ سے تاکہ تم کامیاب رہو۔

صفحہ ۱ ہی میں ہے: فسادِ قلب و نظر ہے فرنگ کی تہذیب
کہ روح اس مدینیت کی رہ سکی نہ عیض!

ہر مذہب میں اور ہر جگہ ایک ہی شریعت تھی لیکن لوگوں نے اپنی ہوا اور خواہش سے اسے بدل دیا۔

سورۃ المائدہ: آیت ۴۸ میں ہے:

لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً
وَمِنْهَا جَاوِلُوا لَشَاءَ اللَّهُ يَجْعَلْكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لَكِنْ لِيَلْبِذَكُمْ
فِي مَا أَنْتُمْ فَاسْتَقِيمُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعَكُمْ جَمِيعًا لِيُبَيِّنَ لَكُمْ
بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

ہم نے تم سب کے لیے ایک ایک شریعت اور راستہ رکھا اور اللہ چاہتا تو سب کو ایک ہی امت کر دیتا مگر منظور یہ ہے کہ جو کچھ تمہیں دیا اس میں تمہیں آزمائے تو بھلائیوں کی طرف سبقت چاہو۔ تم سب کا پھرنا اللہ ہی کی طرف ہے۔ تو وہ تمہیں بتا دے گا جس بات میں تم جھگڑتے تھے۔

اسی سورۃ المائدہ: آیت ۴۸ میں ہے:

وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ
فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۗ وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

اور جسے اللہ گمراہ کرنا چاہے تو ہرگز تو اللہ سے اس کا کچھ نہ بنا سکے گا۔ وہ ہیں کہ اللہ نے ان کا دل پاک کرنا نہ چاہا۔ انہیں دنیا میں رسوائی ہے اور انہیں آخرت میں بڑا عذاب۔

اسی لیے فرنگ کے سنجیدہ لوگ اب اپنی تہذیب سے بیزار ہو رہے ہیں اور دہائے کے بہت سے لوگ اب دوسرے ملکوں میں منتقل ہونا پسند کرتے ہیں۔
صفحہ ۷۷ میں ہے:

اس قوم کو شمشیر کی حاجت نہیں رہتی
جو جس کے جانوں کی خودی صوتِ فولاد!

شاہیں کبھی پرواز سے تھک کر نہیں جھرتا
پُردم ہے اگر تو، تو نہیں خطرہ افاد
قوم میں ایمان اور یقین کی قوت ہو تو وہ ضرور غالب ہو کر رہے گی۔
سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں وعدہ ہے:
وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝
اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو۔ تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو۔
صفحہ ۷۲، ۷۳ میں ہے:

سلطانِ یسویو
کی وصیت:

تو رہ نورِ شوق ہے، منزل نہ کمر قبول
یہی بھی ہم نشیں ہو تو محل نہ کمر قبول!

باطل ددنی پسند ہے، حق لا شریک ہے
شرکت میانہ حق و باطل نہ کمر قبول!

علامہ اقبال پسر سلطان کے متعلق لکھتے ہیں:

۷ شیو ہندوستان کا آخری مسلمان سپاہی تھا جس کو
ہندوستان کے مسلمانوں نے جلد فراموش کر دینے میں بڑی

نا انصافی سے کام لیا ہے۔ جنوبی ہندوستان میں جیسا کہ میں نے خود
مشاہدہ کیا ہے اس عالی مرتبت مسلمان سپاہی کی قبر زندگی رکھتی
ہے یہ نسبت ہم جیسے لوگوں کے جو بظاہر زندہ ہیں یا اپنے آپ کو زندہ
ظاہر کر کے لوگوں کو دھوکا دیتے رہتے ہیں۔^{۱۵}
سلطان ٹیپو کی زندگی کا یہی پیغام ہے کہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لاؤ اور اللہ کے
لیے آگے بڑھو، خواہ مقصود حاصل بھی ہو چکا ہو۔
سورہ آل عمران: آیت ۲۰۰ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۲۰۰﴾

اے ایمان والو! ثابت قدم رہو اور باہم ہمت دلاتے رہو اور جہاد کے
لیے مستعد رہو اور اللہ سے ڈرتے ہو تاکہ تم کامیاب رہو۔
سورہ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

لَا تَحْزَنْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ﴿۶۸﴾

خوف نہ کر بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

صفحہ ۶۳ میں ہے:

۱۵ نہ میں اجمعی، نہ ہندی، نہ عراقی و حجازی
صفحہ ۶۲ میں سورۃ الحجرات کی آیت ۱۳ دیکھیں۔

صفحہ ۶۴ میں ہے:

۱۶ نہ جدا رہے نواگر تب و تاب زندگی سے
پیام پہنچانے والے پر فرض ہے کہ وہ زندگی اور بیداری کا پیام پہنچائے۔
سورۃ الاعراف: آیت ۶۲ میں نوح علیہ السلام کا پیام مذکور ہے:

أَبَلِّغُوا رَسُولَ رَبِّكُمْ وَأَنْصَحُوا لَكُمْ وَأَعْلَمُوا مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

تمہیں اپنے رب کی رسالتیں پہنچانا ہوں اور تمہارا بھلا چاہتا ہوں اور
میں اللہ کی طرف سے وہ علم رکھتا ہوں جو تم نہیں رکھتے۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

جس بندہ حق میں کی خودی ہو گئی بیدار

شمیر کی مانند ہے بڑندہ و براق!

جو شخص یہ یقین رکھتا ہے کہ وہ خلیفۃ اللہ ہے وہ غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہیں
لاتا اور کسی مشکل کو مشکل نہیں سمجھتا، کیونکہ دنیا تو اسی کے لیے پیدا کی گئی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَافِيَ الْأَرْضِ جَمِيعًا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے بنایا جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

جب تمام چیزیں انسان ہی کے لیے بنائی گئی ہیں تو پھر وہ ان کو نہ برتے اور ہاتھ
پاؤں توڑ کر بیٹھ جائے تو یہ بات اس کے منصب کے منافی ہے۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

خودی کی تربیت:

خودی کی پرورش و تربیت پہ ہے موقوف

کہ مشیتِ خاک میں پیدا ہو آتش ہمہ سوز!

یہی ہے سیکلیبی ہر اک زمانے میں

ہواٹے دشت و شعیب دشبانی مشب و روز!

خودی کی تربیت ہو جاتی ہے تو ایسی قوت پیدا ہوتی ہے جس کے سامنے پوری
فروعیت ختم ہو سکتی ہے
بال جبریل "میں بھی ہے:

دراغارف نسیم صبدم ہے
اسی سے ریشہ معنی میں نم ہے
اگر کوئی شعیب آئے میتر
شبابی سے کلمی دو قدم ہے

سورۃ القصص: آیات ۲۱ تا ۲۸ میں اس تربیت کا ذکر ہے۔ یہی تربیت پھر فروعیت
پر غالب کر دیتی ہے۔

سورۃ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ

ہم نے فرمایا، خوف نہ کر۔ بے شک تو ہی غالب رہے گا۔

صفحہ ۷۶ میں ہے:

ہو فکر اگر خام تو آزادی انکار

انسان کو حیوان بنانے کا طریقہ!

صفحہ ۶۲ میں سورۃ آل عمران کی آیت، ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۷۶ ہی میں ہے:

خودی ہو زندہ تو دریائے بیکراں پایاب

خودی ہو زندہ تو کسار پر نیاں دحریر!

صفحہ ۵، کی آیتیں دیکھیں۔

خودی کی تربیت سے ایسی سخت کوشی کی عادت پیدا ہو جاتی ہے کہ کسی مشکل

کو مشکل نہیں سمجھا جاتا۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں موسیٰ علیہ السلام کے عزیزِ سخت کوشی کا ذکر آتا ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ
أَبْلُغَ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

اور (یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک وہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (سالوں) چلا جاؤں۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

قسمتِ بارہ مگر حق ہے اسی ملت کا
انگہیں جس کے جوانوں کو ہے تلخابِ حیات!

مشکلات کا ڈٹ کر مقابلہ کرنا اور صرف مشکلات کو پسند کرنا (تن آسانی کو ناپسند کرنا) کامیابی کا پیش خیمہ ہے۔ ابھی اوپر سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ میں اسی سخت کوشی کا پیام مذکور ہوا ہے۔

صفحہ ۷۷ میں ہے:

آزاد کا ہر لحظہ پیامِ ابدیت
مکوم کا ہر لحظہ نئی مرگِ مفاجات
آزاد کا اندیشہ حقیقت سے منور
مکوم کا اندیشہ گرفتارِ خرافات

مکوم کے حق میں ہے یہی تربیتِ اچھی
موسیقی و صورتِ گھری و علمِ نبات!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں بھی لکھتے ہیں:

”جب انسان میں خوئے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر
ایسی تعلیم سے بیزاری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد
قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہو۔“^{۱۰۳}
سورۃ الکہف: آیات ۱۰۳-۱۰۴ میں ہے:

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُخْسِنُونَ صُنْعًا

آپ فرمادیں کہ کیا ہم تمہیں بتادیں کہ سب سے زیادہ ناقص عمل کن
لوگوں کے ہیں؟ — اُن کے بن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں
گم ہو گئی اور وہ اس خیال میں ہیں کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں۔
یہ لوگ قوتِ نفس اور روحِ انسانی کے ترفع کے لیے کوشاں نہیں بلکہ گھٹیا کام
کرتے ہیں۔

صفحہ ۷۹ میں ہے:

ع اہلِ دانش عام ہیں، کم یاب ہیں اہلِ نظر
حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں (آلِ عمران: ۱۶۴) ہے:
... لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ کا بہت بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی میں سے ایک
رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے
اور انہیں علم و حکمت سکھاتا ہے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر اور صحبت سے جو تربیت حاصل ہوئی اس کے سامنے کتابی علم والوں کی کوئی حقیقت نہیں۔
صفحہ میں ہے:

عذر نمود جس کی فرازِ خودی سے ہو، وہ جمیل
قوتِ نفس اور روحِ انسانی کے ترفع کے لیے جو تخیل ہو صرف وہی صحیح ہے لہذا
جیل بھی۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَفِي الْآخِرَةِ

اللہ ثابت رکھتا ہے ایمان والوں کو حتیٰ بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں
یسے لوگ ہی حتیٰ بات کی وجہ سے قائم اور ثابت رہتے ہیں اور یہی لوگ قوتِ نفس کو
روحِ انسانی کے ترفع کو قائم کر سکتے ہیں۔
صفحہ ہی میں ہے:

خودی کی موت سے ہندی شکستہ بالوں پر
قفس ہوا ہے حلال اور آشیانہ حرام!
علامہ اقبال اپنے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”افسوس ہے کہ سماں مُردہ میں۔ انحطاطِ قوی نے اُن کے
تمام قوی کو شل کر دیا ہے اور انحطاطِ کاسب سے بڑا جادو یہ ہے کہ یہ اپنے
صید پر ایسا اثر ڈاتا ہے جس سے انحطاطِ کاسب اور اپنے قاتل کو اپنا مُرتی
تعمیر کرنے لگ جاتا ہے۔ یہی حال اس وقت مسلمانوں کا ہے۔“
انسان نے جب کبھی اپنے منصب (نیابتِ الہی) کو فراموش کیا تو خود کو ذلیل و خوار

بنایا۔

سورۃ التوبہ: آیت، میں ہے:

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ذُو قُوَّةٍ
إِنزِيلِهِمْ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

کیا انہیں اپنے اگلوں کی خبر نہیں آئی۔ نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور
ابراہیم کی قوم اور مدین والے اور وہ بستیوں کے الٹ دی گئیں۔ ان
کے رسول، روشن دلائل ان کے پاس لائے تھے (کہ وہ غیر اللہ کو نہ
پوجیں) تو اللہ کی شان نہ تھی کہ ان پر ظلم کرتا بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں
پر ظالم تھے۔

صفحہ ۸۱ میں ہے:

چاہیے خانہ دل کی کوئی منزل خالی

شاید آجائے کہیں سے کوئی مہمان عزیز

دل میں احساسِ خودی پیدا ہو جائے تو انسان اپنے منصب کے مطابق عمل کر

سکتا ہے۔ یہ منصبِ خلافتِ الہی کا احساس اور اس شان کا عمل ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں اسی منصب کا ذکر آتا ہے:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا، میں زمین

میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

صفحہ ۸۱ ہی میں ہے:

مردہ لادینی افکار سے افزنگ میں عشق
 عقل بے ربطی افکار سے مشرق میں غلام
 مغرب والے لوگ عمل میں سرگرم ضرور ہیں لیکن چونکہ لادین ہیں اس لیے
 وہ نہیں سمجھتے کہ اس عمل کے لیے کیا خطوط ہونے چاہئیں۔ اس کے برعکس مشرق کے
 لوگ اپنے خیالات کے لحاظ سے بے ربط و بے نظام ہیں اس لیے وہ غلام بنے ہوئے ہیں
 اور صحیح عمل کی طرف نہیں بڑھتے۔

سورۃ فصلت: آیت ۵۳ میں ہے:

سَيُرْجِعُهُمُ الْيَتَامَىٰ الْأَقْبَابِ وَإِنَّا نَفْصِلُهُمُ حَتَّىٰ يَتَّبِعُونَ الْأَمْرَ
 أَلَّا الْحَقُّ

ابھی ہم دکھائیں انہیں اپنی آیتیں دنیا بھر میں اور خود ان کے آپے
 میں حتیٰ کہ کھل جائے ان پر کہ بے شک وہ حق ہے۔
 لیکن اگر دیکھنے والے دیکھنا ہی نہ چاہیں تو انہیں کیا نظر آئے گا؟
 صفحہ ۸۲ میں ہے:

تجھے کتاب سے ممکن نہیں فراغ کہ تو
 کتاب خواں ہے مگر صاحب کتاب نہیں!
 علامہ اقبال کے والد صاحب نے ان کو یہ نصیحت فرمائی تھی کہ جب تم قرآن
 پڑھو تو یہی سمجھو کہ قرآن تم پر نازل ہوا ہے۔
 سورۃ النمل: آیت ۶ میں ہے:

وَإِنَّكَ لَلتَّلَقَى الْقُرْآنَ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ

اور آپ کو بالیقین قرآن دیا جا رہا ہے حکمت والے کی طرف سے۔
 یہی تصور ہو تو پھر قرآن کی حقیقت اور مقصد تک پہنچ سکتے ہیں۔

صفحہ ۲۴ میں ہے:

جہاں میں تو کسی دیوار سے نہ ٹکرایا!
کے خبر کہ تو ہے سنگِ خارہ یا کہ زجاج

سورۃ الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا

عمل بہتر ہے۔

صفحہ ۲۴ میں ہے:

عقبر حاضر ملک الموت ہے تیرا جس نے
قبض کی روح تری دے کے تجھے فکرِ معاش!
دل لرزتا ہے حریفانہ کشاکش سے ترا
زندگی موت ہے کھو دیتی ہے جب ذوقِ خراش!
آجکل نوکری حاصل کرنے کے لیے تعلیم حاصل کی جاتی ہے اور قوم کے جوان اب مشکلات
کا مقابلہ کرنے سے گریز کرتے ہیں۔ علم اصلاحِ نفس کے لیے ہے اور رزق کے لیے
معمولی ساجیلہ سچی کافی ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں سے ایمان لائے اور انہیں
جن کو علم دیا گیا۔

ایمان اور علم ساتھ ساتھ ہیں اور صحیح علم وہی ہے جو اللہ کے نزدیک درجات کی بلندی

کا ذریعہ ہے اور رزق تو اللہ سب کو دیتا ہے۔

سورہ ہود: آیت ۶ میں ہے:

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا
اور زمین پر چلنے والا کوئی ایسا نہیں جس کے رزق کا ذمہ اللہ پر نہ ہو۔

صفحہ ۵۳ میں ہے:

حریفِ نکستہ توحید ہو سکا نہ حکیم

نگاہ چاہیے اسرارِ لالہ کے لیے

یہ شعر مفکرِ نپتہ (Nietzsche) کے متعلق ہے جو خدا کا منکر تھا اور ہیمانہ

قوتوں پر زور دیتا تھا۔

سورہ الانفال: آیت ۵۵ میں ہے:

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۵﴾

بے شک سب جانداروں میں بدتر اللہ کے نزدیک وہ ہیں جنہوں نے کفر

کیا اور ایمان نہیں لائے۔

صفحہ ۸۴ میں ہے:

کر سکتے تھے جو اپنے زمانے کی امامت

وہ کہندہ دماغ اپنے زمانے کے ہیں پیرو!

آج کل کے اساتذہ ایسے ہی ہو گئے۔ سورہ اردک کی آیت ۲۸ میں آقا اور غلام

استاد اور شاگرد کی ایک مثال دی ہے۔ پھر آیت ۲۹ میں ارشاد ہے:

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَفْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

بلکہ ظالموں نے اپنی خواہشوں کی پیروی کی بغیر جاننے ہوئے۔

صفحہ ۵۵ میں ہے: ملے گا منزلِ مقصود کا اسی کو سراغ

اندھیری شب میں ہے چیتے کی آنکھ جس کا چراغ!

میر آتی ہے فرصت فقط غلاموں کو
 نہیں ہے بندہ تحرک کے لیے جہاں میں فراغ!
 فروغِ مغربیاں خیرہ کر رہا ہے تجھے
 تری نظر کا نگہباز ہو صاحبِ مازع!
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم معراج میں اللہ سے اتنے قریب ہو گئے کہ دوکانوں کا
 فاصلہ بلکہ اس سے بھی کم۔ لیکن آپ کی آنکھ نلک چکا چونہ نہ ہوئی۔
 سورۃ النجم: آیت، ایسی ہے:

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ۝

(ان کی آنکھ کسی طرف نہ پھری نہ حد سے بڑھی۔

جن کی یہ شان ہو ان کے امتی کی آنکھ اگر مغرب کی بناوٹی روشنی کے سامنے خیر ہو
 جاتی ہے تو بہت افسوس کی بات ہے۔ ان کو احساسِ کمتری میں مبتلا کر کے عمل سے
 دُور کر دیا گیا ہے، حالانکہ اسی کو سکھایا گیا ہے:

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا لَمْ يُخَفِدُوا

وَهُوَ الْعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَأَضَلُّمٌ بِاللَّهِ ۝

(سورۃ محمد: آیت ۱۲)

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے اور اس پر ایمان لائے جو محمد
 (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کیا گیا اور وہی ان کے رب کے پاس سے
 حق ہے۔ اللہ نے ان کی برائیاں دور کر دیں اور ان کی حالتیں سنوار دیں۔
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے امتیوں کی بھلائی کا اس آیت میں وعدہ ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَتَّقُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُخْرِجْكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۝

اے ایمان والو! اگر تم دینِ خدا کی مدد کرو گے اللہ تمہاری مدد کرے گا اور

تمہارے قدم جہاد سے گا۔
 ایسی اُمت کیوں بے عمل ہے اور کیوں احساسِ کمتری میں مبتلا ہے؟
 صفحہ ۸۶ میں ہے:

دین و تعلیم

اور یہ اہلِ کلیسا کا نظامِ تعلیم
 ایک سازش ہے فقط دین و مروت کے خلاف!

فطرتِ انفرادی سے اغماض بھی کر لیتی ہے
 کبھی کرتی نہیں ملت کے گناہوں کو معاف!
 علامہ اقبال (فرد اور جماعت کی خودی کے متعلق) لکھتے ہیں:

”میں اس خودی کا حامی ہوں جو سچی بے خودی سے پیدا ہوتی
 ہے، یعنی جو نتیجہ ہے ہجرتِ الٰہیٰ کرنے کا اور جو باطل کے مقابلے
 میں پہاڑ کی طرح مضبوط ہے۔ حقیقی اسلامی خودی میرے
 نزدیک اپنے ذاتی اور شخصی میلانات، رجحانات اور تخیلات کو چھوڑ کر
 اللہ تعالیٰ کے احکام کا پابند ہو جانا ہے۔ اس طرح پر کہ اس پابندی کے
 نتائج سے انسان بالکل لاپرواہ ہو جائے اور محض رضائے سیم کو اپنا شعار
 بنائے۔ یہی اسلامی تعویف کے نزدیک فنا ہے۔“

اہلِ کلیسا (برہانید) نے ہندوستان میں ایسا نظامِ تعلیم رائج کیا تھا جس سے
 فکرِ معاش بھی پیدا ہوا اور احساسِ کمتری بھی تاکہ مسلمان قوم اپنے پاؤں پر کھڑی

نہ ہو سکے۔

سورہ محمد: آیت ۲۲ میں ہے:

..... إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَسَاءَ لِرَسُولٍ مِنْ بَعْدِ مَا
تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يُضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَيَسْعِطُ أَعْمَالَهُمْ ۝

بے شک وہ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا اور رسول کی نفی کی، اس کے بعد کہ ہدایت ان پر ظاہر ہو چکی تھی، وہ ہرگز اللہ کو کچھ نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور وہ بہت جلد ان کا کیا دھرا اکارت کر دے گا۔
صفحہ ۸۵ میں ہے:

دربارِ شہنشاہی کے خوشتر

مردانِ خدا کا آستانہ!

سورہ النساء: آیت ۴۵ میں ہے:

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْمَالِكُمْ وَكَفَىٰ يَا اللَّهُ وَلِيًّا وَكَفَىٰ يَا اللَّهُ نَصِيرًا ۝

اور اللہ خوب جانتا ہے تمہارے دشمنوں کو اور اللہ کافی ہے والی اور اللہ کافی ہے مددگار۔

جس کا کارساز اللہ ہو اسے کیا اندیشہ؟ اللہ کے پیاروں کو اس لیے ولایت اور نصرت حاصل ہوتی ہے کہ وہ اللہ کے ہو جاتے ہیں اور دنیا کے بادشاہ بھی ان کے سامنے بھٹکتے ہیں۔

حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (المتوفی ۱۰۴۲ھ) جن سے علامہ اقبال متاثر ہیں، ایک مکتوب (نمبر ۱۲۲) دفتر اول میں لکھتے ہیں:

کسی فقراء بہ از صدر نشینی انبیاء است۔

صفحہ ہی میں ہے:

جوہر میں ہو الا تو کیا خوف
تعلیم ہو گو فرنگی نہ!

جب اللہ سے رشتہ ہو جاتا ہے تو پھر کوئی بری چیز اپنا غلبہ نہیں ڈال سکتی۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۰ میں ہے:

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ
الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۲۵۰﴾

اور اگر اللہ لوگوں میں بعض سے بعض کو دفع نہ کرے تو ضرور زمین تباہ

ہو جاتے مگر اللہ سارے جہانوں پر فضل کرنے والا ہے۔

یہ اللہ پاک کا نغما ہے اور اللہ ہی کے رشتے سے سب بلائیں مٹ جاتی ہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

وہ بحر ہے آدمی کہ جس کا

ہر قطرہ ہے بحرِ بیکرانہ

اللہ پاک نے انسان کے اندر کتنی صلاحیتیں ودیعت فرمائی ہیں کہ آسمانوں اور

زمین کے اندر کی ہر چیز کو وہ مسخر کر سکتا ہے۔

سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں ہے:

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ لَئِنْ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ
لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۲﴾

اور تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہیں،

سب کے سب۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں

کے لیے۔

صفحہ ۸۸ میں ہے: غیرت ہے طریقت حقیقی
غیرت سے ہے فقر کی غذا می

وہ انسان جو اللہ کا نائب اور خلیفہ ہے اس کو زین نہیں دیتا کہ وہ سوائے اللہ کے
کسی اور کے کاکے ہاتھ پھیلائے۔ کلمہ طیبہ کے یہی معنی ہیں اور سورۃ القصص: آیت ۸۸
میں بھی یہی پایا ہے:

وَلَا تَنْوَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ پکار۔

صفحہ ۸۹ میں ہے:

مومن کی اسی میں ہے امیری

اللہ سے مانگ یہ فقیری

ابھی صفحہ ۸۸ میں سورۃ القصص کی آیت ۸۸ مذکور ہوئی، وہی یہاں کے لیے دیکھیں۔

صفحہ ۹۰ میں ہے:

فساد کا ہے فسادنگی معاشرت میں ظہور

کہ مرد سادہ ہے بیچارہ زن شناس نہیں

یورپ میں عورت کو مرد پر غلبہ حاصل ہے، اسی لیے بے شمار فسادات پیدا ہو گئے
ہیں۔ لیکن قرآن میں (سورۃ النساء: آیت ۳۴) ارشاد ہے:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ

مرد غالب ہیں عورتوں پر۔

اسی آیت میں مرد کی اس فضیلت کی تفسیر آتی ہے۔

صفحہ ۹۱ میں ہے: تفاوت نہ دیکھا زن دشو میں میں نے

وہ خلوت نشیں ہے! یہ خلوت نشیں ہے!

ابھی تک ہے پردے میں اولادِ آدم
کسی کی خودی آشکارا نہیں ہے

نہ مرد نے اپنے منصب کو پہچانا اور نہ عورت نے۔ سورۃ النساء: آیت ۲۴ میں یہ
منصب اور ان میں سے ہر ایک کے فرائض بتائے گئے ہیں:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى
بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَإِذَا فَضِلْتُنَّ فَاحْتَضِيْنَ
لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَالَّذِي يَخْتَفُونَ تَتَذَكَّرْنَ فَجِظُوهُنَّ
وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْتُنَّكُمْ
فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا كَبِيْرًا ﴿۲۴﴾

مرد غالب ہیں عورتوں پر اس لیے کہ اللہ نے ان میں ایک کو دوسرے
پر فضیلت دی اور اس لیے کہ مردوں نے ان پر اپنے مال خرچ کیے ،
تو نیک بخت عورتیں ادب والی ہیں ، خاوند کے پیچھے حفاظت رکھتی ہیں
جس طرح اللہ نے حفاظت کا حکم دیا اور جن عورتوں کی نافرمانی کا تمہیں اندیشہ
ہو انہیں سبھاؤ اور ان سے الگ سوؤ اور انہیں مارو۔ پھر اگر وہ تمہارے
حکم میں آجائیں تو ان پر زیادتی کی کوئی راہ نہ چاہو۔ بے شک اللہ
بلند بڑا ہے۔

ایسا کہ میں زن و شو کے معاملات کا تخیل ہی سب سے مختلف ہے۔ اگر ان میں سے
ہر ایک کے حقوق کی حفاظت ہو تو پھر گھر بالکل جنت کا نمونہ بن سکتا ہے۔ زن و شو آپس
میں سکون اور راحت پانے کے لیے ہیں۔

سورۃ الاعراف: آیت ۸۹ میں ہے:

اور اسی میں سے اس کا

وَجَعَلْ مِنْهَا زُجُجًا يَلْكُنَ الْإِنْسَانُ

جوڑا بنایا کہ اس سے چین پائے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۸۷ میں ہے:

هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ

وہ تمہاری لباس ہیں اور تم ان کے لباس۔

صفحہ ۹۴ میں ہے:

بڑھ جاتا ہے جب ذوقِ نظر اپنی حدود سے

ہوجاتے ہیں افکار پر اگندہ داہتر!

غیر مرد اور غیر عورت کے قریب آنے سے شیطان درمیان میں آجاتا ہے۔ اسی خون

کا ذکر سورۃ النساء کی آیت ۲۴ میں آیا ہے جو اجنبی نقل ہوئی۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

مکالماتِ فطرت نہ لکھ سکی لیکن

اسی کے شعلے سے ٹوٹا شرابِ افلاطون!

عورت بڑی بڑی کتابیں نہیں لکھ سکتی لیکن بڑی بڑی کتابوں اور بڑے بڑے دجوں

والوں کی ماں ترہوتی ہے۔

سورۃ الاحصاف: آیت ۵ میں ہے:

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ

كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِطْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا

اور ہم نے انسان کو حکم دیا کہ اپنے ماں باپ سے بھلائی کرے۔ اس کی

ماں نے اسے اپنے پیٹ میں رکھا تکلیف سے اور وضع کیا تکلیف سے،

اور اسے اٹھلے پھرنا اور اس کا دودھ چھڑانا تیس مہینے میں ہے۔

صفحہ ۹۷ میں ہے:

کیا چیز ہے آرائش و قیمت میں زیادہ

آزادی نسواں کے زبرد کا گلوبند؟

عورتوں کا آزادی کے ساتھ پھرنا ان کے حق میں بہتر ہے یا گھر کی مالک بن کر رہنا

ان کے لیے زیادہ بہتر ہے؟

یہ ایک ایسا سوال ہے جس کا عورت کی بصیرت ہی جواب دے سکتی ہے۔ آزادی میں اسے

جو خطرات درپیش ہوتے ہیں وہ اس کی زبان اُسے نہ بتائے لیکن اس کا ضمیر اُسے بتاتا

ہے۔ ان خطرات کا اشارہ سورۃ النساء کی آیت ۲۴ میں موجود ہے جو ابھی اوپر آچکی ہے۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

ظہر نسوانیتِ زن کا نگہباں ہے فقط مرد

عورت اپنے بچپن میں والدین (بالخصوص والدہ) کی حفاظت میں رہتی ہے۔ شادی کے

بعد شوہر کی حفاظت میں اور ماں ہو کر اولاد (بیٹے) کی حفاظت ہی میں اسے عافیت بھی

ہے اور عزت بھی۔ اس لیے فرمایا گیا ہے:

أَلْبَجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ

(النساء: ۳۴)

مرد غالب ہیں عورتوں پر۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

تندیبِ نسوانگی ہے اگر مرگِ اہموت

ہے حضرتِ انساں کے لیے اس کا ثمر موت

عورت اور مرد کے جوڑے دنیا کی آبادی کے مقصد سے بنائے گئے ہیں۔

سورۃ النساء کی پہلی آیت ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ
وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ

اپنے رب سے ڈر جوہر نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی میں اس کا
جوڑا بنایا اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورت پھیلا دیئے۔
صفحہ ۹۷ میں ہے:

جوہر مرد عیاں ہوتا ہے بے منتِ غیر
غیر کے ہاتھ میں ہے جوہرِ عورت کی نمود
مرد کو اپنے جوہر کے عیاں کرنے کے لیے عورت کی مزدورت نہیں ہوتی لیکن عورت کو
عمر کی ہر منزل میں اور زندگی کے ہر قدم پر مرد کا سہارا لینا پڑتا ہے۔
صفحہ ۹۵ کی آیت اور شعر دیکھیں۔

صفحہ ۹۷ ہی میں ہے:
عز آتشیں لذتِ تخلیق سے ہے اس کا وجود!
صفحہ ۹۵ میں سورۃ النساء کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۹۷ میں ہے:
ہوتی ہے زیرِ فلک اُمتوں کی رسوائی
خودی سے جب ادب و دیں، موٹے ہیں یگانہ
سورۃ التوبہ کی آیت ۷۰، آچکی ہے:

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ؕ وَقَوْمِ
إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالنُّؤُفَكَتِ ۖ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۷۰﴾

کیا انہیں اپنے اگلوں کی خبر نہیں آئی؟ نوح کی قوم اور عاد اور ثمود اور
ابراہیم کی قوم اور مدین والے اور وہ بستیوں کے اٹھ دی گئیں۔ انکے

رسول روشن دلائل لے کر اُن پاس لائے تھے (کہ وہ غیر اللہ کو نہ پوجیں)
تو اللہ کی شان نہ تھی کہ اُن پر ظلم کرتا جسکے وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظالم تھے
دین کو چھوڑنے سے ذہن میں بھی کبھی آجاتی ہے۔
صفحہ ۱۱۰ میں ہے :

خودی میں ڈوبنے والوں کے عزم و ہمت نے
اس آس و بجز سے کیے کس بیکراں پیدا!

ہوائے دشت سے بوٹے رفاقت آتی ہے
عجب نہیں ہے کہ ہوں میرے ہم غناں پیدا!
ہوائے دشت مشکل پسندی سے عبارت ہے۔ عزم و ہمت والے وہی لوگ
ہوتے ہیں جو مشکل پسند اور خود آگاہ ہوتے ہیں۔

صفحہ ۶۱، میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ مذکور ہے جس میں موسیٰ علیہ السلام کی انتہائی
سخت کوشی کا پیمانہ ہے۔
صفحہ ۱۱۰ ہی میں ہے :

زجاج گر کی دکان شاعری و مثنوی

ستم ہے خوار پھرے دشت و در میں دیو!

آج کل کے شعراء و علمائے اپنا شعور اور علم تن آسانی کے لیے وقف کر دیے ہیں البتہ جو
دیوانے دشت و در میں پھرتے ہیں یعنی جو مشکل پسند ہوتے ہیں وہی کامیاب ہیں،
گو کہ بغا ہر پریشان حال ہیں۔ ابھی اوپر ہی سورۃ الکہف کی آیت ۶۰ کا ذکر آیا ہے
وہ دیکھیں۔

اسی لیے آگے چل کر اقبال اپنے شعر سے خطاب کر کے فرماتے ہیں کہ اسے شعر آؤ

کسی شخص میں تو احساسِ نفس پیدا کر۔

صفحہ ۲۳ میں پیرس کی مسجد کے متعلق کہتے ہیں:

حرم نہیں ہے، فرنگی کرشمہ بازوں نے

تین حرم میں چھادی ہے رُوحِ بتِ خان!

گویا یہ مسجدِ مزار کی طرح ہے جس کا ذکر سورۃ التوبہ: آیت ۱۰ میں آتا ہے:

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالضَّادَّةِ الْيَهُودِ حَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ
وَلِيُخَلِّفُنَ إِنَّ أَرْضَنَا لَإِلَّا الْحُسَيْنِ وَإِنَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ
لَكَاذِبُونَ ﴿۱۰﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا

اور وہ جنہوں نے مسجد (ضرار) بنائی نقصان پہنچانے کو اور کفر کے سبب
اور مسلمانوں میں تفرقہ ڈالنے کو اور اس کے (ابو عامر راہب کے)
انتظار میں جو پہلے سے اللہ اور اس کے رسول کا مخالف ہے اور وہ
نردرسمیں کھائیں گے کہ ہم نے بھلائی چاہی اور اللہ گواہ ہے کہ وہ
بے شک جھوٹے ہیں اس مسجد میں تم کبھی ٹھہرے نہ ہو نا۔

صفحہ ۲۳ ہی میں ہے:

عشق اب پیردئی عقلِ خداداد کرے

آبرو کو چپہ جاناں میں نہ برباد کرے

اب شعر و شاعری کو غزل تک محدود نہ رکھا جائے بلکہ اللہ کی باتوں کے لیے اُسے

استعمال کیا جائے تاکہ قوم اور ملک کو مفید ثابت ہو سکے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۴ میں ہے:

يُنْفِثُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ نَزَّلْنَا سُلَيْمَانَ وَنُوحًا وَقِيلَ لَهُم قَدْ جَاءَكُمْ آيَاتُنَا

اللہ نہایت رکھتا ہے ایمان والوں کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں اور اللہ ظالموں کو گمراہ کرتا ہے اور اللہ جو چاہے کرے۔
صفحہ ۸۶۰ میں ہے:

نگاہ ہو تو ہمائے نظارہ کچھ بھی نہیں
کہ نیچتی نہیں فطرتِ جمال و زیبائی!

سورۃ الانعام: آیت ۹۹ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا
نُحْرِبُ مِنْهُ عِثَابًا فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ حَبًّا مِنْ تَحْتِهَا عِثَابًا
وَجَعَلْنَا مِنَ الْأَعْنَابِ وَالزَّيْتُونِ وَالنَّخْلِ مِنَ الْأَشْجَارِ أَصْنَافًا
مُتَشَابِهَةً نَنْظُرُهُمْ وَإِلَى التَّيْمِيمَةِ إِذَا أَشْمَرُوا مِنْهَا لَئِنْ
لَأَيُّهَا لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

اور وہی ہے جس نے آسمان سے پانی اتارا تو ہم نے اس سے ہرا گئے
والی چیز نکالی۔ تو ہم نے اس سے نکال سبزی جس سے دل نے نکالتے
ہیں اور ایک دوسرے پر چڑھے ہوئے کجور کے گابھے سے پاس پاس گچھے
اور انگور کے باغ اور زیتون اور انار و کسی بات میں ملتے اور کسی بات میں
الگ۔ اس کا پھل دیکھو جب پھلے اور اس کا پکین۔ بے شک اس میں
نشانیوں میں ایمان والوں کے لیے۔

پھر سورۃ الاسراف: آیت ۳۲ میں ہے:

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ

آپ فرمادیں کس نے حرام کی اللہ کی وہ زینت جو اس نے اپنے بندوں

کے لیے نکالی اور پاک رزق۔

یہ تمام جمال و زیبائی حرام نہیں لیکن ان کے لیے نظر چاہیے۔

صفحہ ۱۰۵ میں مسجد قوتہ الاسلام (دہلی) کی شان کے متعلق لکھتے ہیں:

قطب مینار
ہے تری شان کے شایاں اسی مومن کی نماز

جس کی تکبیر میں ہو معرکہ بود و نبود

اگر صحیح ایمان اور علم والے آج بھی ہوں تو اللہ پاک ان کے درجات بلند فرماتا ہے (اد)

ان کی تکبیر میں بھی انقلاب انگیز شان ہوتی ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ تمہارے ایمان والوں کے اور ان کے جن کو علم دیا گیا درجے بلند

فرماتا ہے۔

صفحہ ۱۰۶ میں ہے:

ظہر ربانہ تو، تو نہ سو نہ خودی نہ سو نہ حیات!

اگر انسان اپنے منصب کو بھول کر دوسروں کی غلامی اختیار کرے تو پھر وہ

انسان ہی نہیں رہتا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں انسان کے اس منصب کا ذکر آتا ہے:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

اور (یاد کر دو) جب تمہارے رب نے فرشتوں سے فرمایا، میں زمین میں

اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

تو اللہ کے نائب کو یہ بات زیب نہیں دیتی کہ وہ غیر اللہ کی غلامی اور پردی اختیار کرے۔

گو کہ اقبال کا وطن (ہندوستان) مشرق کی امیدوں کا مرکز ہے:

(عز خاور کی امیدوں کا یہی خاک ہے مرکز)

پھر یہی شعاع کے لیے صفحہ ۱۰۹ پر یہی حکم ہے کہ:

مشرق سے ہو بیزار نہ مغرب سے حذر کر

فطرت کا اشارہ ہے کہ شب کو سحر کر!

جس طرح روشنی سے ہر سمت کا اندھیرا دور ہو جاتا ہے اسی طرح دین اور یقین کے نور سے ہر قلب کی تاریکی دور ہو سکتی ہے۔

سورۃ الطلاق: آیت ۱۱ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اس طرح بیان کی ہے:

لِنُجِوِبَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

کہ انہیں جو ایمان لائے اور عملِ صالح کیے اندھیروں سے نور کی طرف لے جائے۔

ایسے لوگوں کے لیے مشرق یا مغرب کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

یہ کافری تو نہیں، کافری سے کم بھی نہیں

کہ مردِ حق ہو گرفتارِ حاشیہ ردِ موجود!

حاضر و موجود سے مجبور ہو جانا یا زمان و مکان کا پابند ہو جانا ایک مردِ حق کا کام کبھی

نہیں۔ اس کا ایمان ہر زمانے اور ہر مقام کے لیے ہے اور وہ کبھی مایوس نہیں ہوتا۔

سورۃ یوسف: آیت ۸۷ میں ہے:

وَلَا تَأْتِيهِمْ مِنْ رُؤْسِهِمُ اللَّهُ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّ مِنَ رُؤْسِهِمُ إِلَّا الْقَوْمُ

الْكٰفِرُونَ ﴿۸۷﴾

اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ بے شک اللہ کی رحمت سے ناسیہ

نہیں ہوتے مگر کافر لوگ۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

یہ کائنات چھپاتی نہیں ضمیر اپنا
کہ ذرہ ذرہ میں ہے ذوقِ اسکا رانی!

سورۃ ق: آیات ۹-۱۱ میں ہے:

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتًا وَحَبَّ الْحَصِيدِ
وَالنَّخْلُ بِنَقْلٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ يُرْتَضَىٰ قَالَ الْعِبَادُ وَآجِنَا بِهِ
بَلَدًا مَيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ﴿۱۱﴾

اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی اتارا تو اس سے باغ اگائے اور اناج
کہ کھانا جاتا ہے اور کھجور کے لمبے درخت جن کا پکا گا بھا، بسند دس کی
ردزی کے لیے اور ہم نے اس (پانی) سے مردہ شہر زندہ کیا، یونہی قبروں
سے تمہارا نکلتا ہے۔

اللہ پاک اسی طرح ہر چیز کو اُور پر نکالتا ہے۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

اسی نگاہ میں ہے قاہری دجباری

اسی نگاہ میں ہے دلبری در عنائی!

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت اور صحبت میں رہنے والوں کے متعلق سورۃ الفتح

کی آخری آیت میں ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

اور جو لوگ حضور کے ساتھی ہیں وہ کانفہر دل پر بہت سخت اور

آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

نگو شوق میسر نہیں اگر تجھ کو
تیرا وجود ہے قلب و نظر کی رسوائی!

اگر بصیرت حاصل نہیں تو انسان، انسان نہیں سورۃ الذاریت (آیات ۲۰-۲۱) میں
اسی بصیرت کے لیے پیام ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿١١﴾
اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ تو کیا تمہیں
سوچتا نہیں؟

صفحہ ۱۲ میں ہے:

تیرے حمار کا ضمیر اسودد احمر سے پاک
نگ ہے تیرے لیے سرخ و سپید و کبود
سمان کے یہاں رنگ اور نسل کوئی چیز نہیں۔ سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ
بے شک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار

ہے۔

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

اور اگر باخبر اپنی شرافت سے ہو
تیری سپہ انس و جن، تو ہے امیر جنود
اللہ نے تجھ کو اپنا نائب بنایا اور سجدہ ملائک بھی اس لیے تیرا ہر ہزار اور ہر کام تیرے
شایان شان ہونا چاہیے۔ سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

میں زمین میں (انسان کا) اپنا نائب بنانے والا ہوں۔

اسی سورہ کی آیت ۲۴ میں ہے:

اسْجُدُوا لِادَمَ

سجدہ کرو آدم کو۔

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۲۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور بے شک ہم نے اولادِ آدم کو بزرگی دی۔

ایسی بزرگی اور فضیلت والے انسان کو یہی بات ذیل ہے کہ وہ اپنا ہزار کام بھی

بزرگی اور فضیلت والا پیش کرے۔

صفحہ ۱۱۳ میں ہے:

دریا میں موٹی! اسے موج بے باک:

ساحل کی سوغات؟ خار و خس و خاک:

موج بے باکی سے دریا کے اندر پہنچتی ہے اور تڑپتی بھی وہیں پیدا ہوا ہے لیکن تن آسانی

پسند کرنے والے ساحل میں خار و خس و خاک ہی ہوتے ہیں۔

سورہ الکہف: آیت ۶۱ میں موسیٰ علیہ السلام کے عمل میں انتہائی سخت کوشی کا پیام

ملتا ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرُهُ هَٰذَا

أَبْلَغُ جَمْعِ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حَقًّا

اور (یاد کرو) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک

نہیں پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (ساہا سال) اچھا جاؤں۔

صفحہ ۱۱۳ ہی میں ہے: دکھتا ہے اب تک مے خانہ شرق

وہ مے کہ جس سے دشمن ہوا دراک

مشرق (کے دین) میں اب بھی وہ گری ہے جو عمل کے لیے سرگرم کر سکتی ہے۔ تم
 نعمتوں کی تتیم اور تکمیل اسلام ہی سے ہوئی۔
 سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ
 عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کامل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری
 کر دی اور تمہارے لیے اسلام کو دین پسند کیا۔
 جب اسلام ہی تمام نعمتوں کی تتیم کرتا ہے تو پھر کسی اور سے کسی خیر کا طلب کرنا
 حقیقت میں درست نہیں۔
 صفحہ ۱۱۳ میں ہے:

گر بُز میں نہیں تعمیرِ خودی کا جوہر
 دانے صورت گری و شاعری و ناسے دمرو

ہمارے فنونِ لطیفہ اور شعر و ادب میں بھی ہماری نیابتِ الہی والی شان کا مظاہرہ ہونا
 چاہیے کہ چھوٹے چھوٹے عمل کا بھی مناسب ہوگا۔
 سورۃ الزلزال: آیات ۷، ۸ میں ہے:

مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۷﴾
 وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿۸﴾

تو جو ایک ذرہ بھر بھلائی کرے گا اُسے دیکھے گا اور جو ایک ذرہ بھر برائی
 کرے گا اُسے دیکھے گا۔

سورۃ الاحقاف آیت ۱۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا
 اور ہر ایک کیلئے اپنے اپنے عمل کے درجے ہیں۔

صفحہ ۱۱۳ ہی میں ہے :

آیا کہاں سے نالہ نئے میں سرور نے
اصل اس کی نئے نواز کا دل ہے کہ چوب نئے

ہملاہر علی ہماری شان (نیابت الہی) کے مطابق ہونا چاہیے شعر و ادب سے اس وقت
زندگی مل سکتی ہے جب اس کا پیش کرنے والا بھی زندہ ہو۔
سورۃ الزمر: آیت ۹ میں ہے :

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

آپ فرمادیں کیا برابر ہیں علم والے اور بے علم لوگ؟ نصیحت تو وہی مانتے
ہیں جو عقل والے ہیں۔
یعنی صحیح بات سے صرف علم والے ہی تعلق رکھتے ہیں۔

صفحہ ۱۱۶ میں ہے :

کھینچیں نہ اگر تجھ کو چمن کے خس و خاشاک
گش بھی ہے اک سترِ سرا پردہ افلاک!
انسان خواہ خس و خاشاک میں رہے خواہ کسی عیش کے مقفا پر لیکن وہ اپنے منصب
کو فراموش نہ کرے کہ وہ کس لیے پیدا کیا گیا ہے۔
سورۃ الذاریت کی آیتیں ۶۰-۶۱ صفحہ ۱۱۱ میں دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۶ ہی میں ہے :

اہرام کی عظمت سے نگوں سارہیں افلاک
کس ہاتھ نے کھینچی ابدیت کی یہ تصویر؟
علامہ اقبال کے نزدیک ہمز میں بھی قوت اور استحکام ہونا چاہیے۔ رجوع الی اللہ

سے بڑی قوت پیدا ہوتی ہے جیسا کہ ہو علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا تھا:
 وَيَقْوُوا سَلَفَكُمْ وَأَرْبَابَكُمْ فَتُؤْتُوا إِلَيْهِمْ يُرْسِلُ السَّمَاءَ
 عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا
 مُجْرِمِينَ ۝

سورۃ (ہود: ۵۲)

اے میری قوم! اپنے رب سے معافی چاہو پھر اس کی طرف رجوع لاؤ،
 تم پر زور کا پانی بھیجے گا اور تم میں جتنی قوت ہے اس سے اور زیادہ دیکھا
 اور جم کر تے ہوئے رو کر دانی نہ کرو۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

تو ہے میت! یہ ہز تیرے جنازے کا امام!

نظر آئی جسے مرگ کے شبستاں میں حیات!

* مخلوقات ہز زم و نازک ہوں (گو دیکھنے میں نزدکس نظر ہوں) تو وہ ابیت سے

خروج ہیں۔ اگر رجوع الی اللہ ہوگا تو ان میں بھی مضبوطی ہوگی۔ ابھی اور سورہ ہود کی آیت
 مذکور ہوئی۔

یہی بات صفحہ ۱۱۸ کے اشعار میں بھی کہی گئی ہے:

مقسود ہز سوزِ حیاتِ ابدی ہے

یہ ایک نفس یا دوفس مثلِ شرر کیا!

بے معجزہ دنیا میں اُبھرتی نہیں قومیں

جو ضربِ کلیمی نہیں دکھتا وہ ہز کیا!

اسی لیے وہ اس شاعری یا آرٹ کو ناپسند کرتے ہیں جس سے محفل میں ازدرگی

پیدا ہو۔

عز جس سے چین افسردہ ہو وہ بادِ سحر کیا! ^{۱۲۵}
اسلامی آرٹ ایسا ہے جیسا کہ کسی نے اللہ سے (خیر کے لیے) عہد کر لیا ہو۔
سورۃ النحل: آیت ۹۱ میں ہے:

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ
بَعْدَ تَوْكِيدِهَا

اور اللہ کا عہد پورا کر دو جب قول باندھو اور قسمیں مضبوط کر کے نہ توڑو۔
صفحہ ۱۱۹ میں ہے:

ہونا ہے مگر محنتِ پرواز سے روشن
یہ نکتہ کہ گردوں سے زمیں دور نہیں ہے!
(صفحہ ۱۶۹ میں فرمایا ہے:

بالائے سر رہا تو ہے نام اس کا آسمان
زیر پر آگیا تو یہی آسمان زمیں!)
سخت کوشی سے بڑی سے بڑی مشکل آسان ہو جاتی ہے۔ سورۃ النجم: آیت ۲۹
میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

نہیں ہے انسان کے لیے مگر جو اس نے سعی کی۔
کوشش سے سب کچھ مل سکتا ہے۔
صفحہ ۱۲۰ میں ہے:

ہو کوہ و بیاباں سے ہم آنسوئیں و یکن
ہاتھوں سے ترے دامنِ افلاک نہ چھوئے!
ایک سماں کو ہر قدم پر یہ یاد رکھنا چاہیے کہ وہ خلیفہ اللہ ہے (البقرہ: آیت ۲۰)

اور اس کا ہر کام اسی منصب کے مطابق ہونا چاہیے۔
صفحہ ۱۱۲ میں خاقانی کا شعر نقل کیا ہے:

”خود بونے چنیں جہاں توں برد
کا بلیس بہاند و بوالبشر مرد“

علامہ اقبال لکھتے ہیں:

”بورے بردن فارسی محاورہ ہے جس کا مطلب کسی چیز کی
اصلیت اور حقیقت کو پا جانا۔ ہے۔ مطلب خاقانی کا یہ ہے کہ اس دنیا کی اصلیت
تو اسی سے معلوم ہو سکتی ہے کہ اس کی آبد ہوا بلیس کو تو اس آگنی جو اب تک زندہ
ہے اور بے چارے آدم کو اس نہ آئی جو یہاں سے رخصت ہو گیا۔“
انسان نے اپنا منصب (نیابتِ الہی) فراموش کر دیا اور جس مقصد کے لیے وہ
پیدا کیا گیا تھا اُسے پس پشت ڈال دیا۔

سورۃ الذاریت: آیت ۵۶ میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

اور میں نے نہیں پیدا کیا جن و انس کو مگر صرف میری اپنی عبادت کیلئے۔
انسان جب صرف اللہ کو مجبور سمجھتا ہے اور غیر اللہ کا انکار کرتا ہے تو اس میں
غیر معمول اوصاف اور خلیفہ اللہ کی کمالات کا جذبہ پیدا ہوتا ہے ورنہ نہیں۔
صفحہ ۱۱۲ ہی میں ہے:

غلط نگر ہے تری چشم نیم باز اب تک!

ترا وجود ترے واسطے ہے راز اب تک!

انسان نے ہنوز اپنے مقام کو نہیں سمجھا اور نہ اپنی خفہ صلاحیتوں کو بیدار کیا۔

سورۃ لقمن: آیت ۲۰ میں ہے:

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَأْتِي السَّمَوتِ وَمَا
 فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً
 کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں
 میں اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھر پور اپنی نعمتیں دیں، ظاہر اور
 چھپی ہوئی۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

اغیار کے انکار و تخیس کی گدائی!
 کیا تجھ کو نہیں اپنی خودی تک بھی سائی؟
 جس قوم کے پاس اسلام اور قرآن جیسی نعمت ہر وہ دوسروں کے انکار کی گدائی
 کرے تو کس قدر بے غیرتی کی بات ہے؟
 سورۃ النساء: آیت ۸۲ میں ہے:

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقرآنَ وَلَوْ كَانُوا مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا
 کثیراً

تو کیا غور نہیں کرتے قرآن میں؟ اور اگر وہ غیر اللہ کے پاس سے پڑا
 تو ضرور اس میں بہت اختلاف پاتے۔
 اللہ پاک کا کلام شروع سے آخر تک یکساں ہے اور تمام کا تمام معجزانہ مضامین سے
 اور اعلیٰ نصحیت و بلاغت سے پُر ہے۔ پھر غیر اللہ کی گدائی کیوں؟
 صفحہ ۱۲۳ میں بیدل کا شعر ہے:

* دل اگر می داشت وسعت بے نشان بوداں چمن
 رنگِ مے بیرون نشست از بسکہ مینا تنگ بود
 دل میں وسعت ہو تو کائنات میں بھی وسعت نظر آئے گی۔

سورة الزمر: آیت ۱۰ میں ہے:

لَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ

جنہوں نے بھلائی کی ان کے لیے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔

لیکن جن لوگوں کے دلوں میں علیٰ صالح کا جذبہ نہیں وہ تنگ دل ہوتے ہیں اور انہیں زمین بھی تنگ دکھائی دیتی ہے۔

صفحہ ۱۲۳-۱۲۴ میں ہے :

مری نظر میں یہی ہے جہاںِ زیبائی

کہ سر بسجود ہیں قوت کے سامنے افلاک !

نہ ہو جہاںِ تو حسن و جہاںِ بے تاشیبہ

زرا نفس ہے اگر نغمہ ہو نہ آتشناک !

مجھے سزا کے لیے بھی نہیں قبول وہ آگ

کہ جس کا شعلہ نہ ہو تند و سرکش و بیباک !

قوت اور غلبہ والی قوم کا ہر قول اور ہر فعل اپنی قوت اور جوش کا آئینہ دار ہوتا ہے۔

سورة الانفال: آیت ۶۰ میں ہے :

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رکھو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت اور طاقت کی چیرائی

صفحہ ۱۲۴ میں ہے :

فطرت کو دکھایا بھی ہے، دیکھا بھی ہے تو نے

آئینہ فطرت میں دکھا اپنی خودی بھی !

مصروری اور صفت گری وغیرہ تو مزور انسان نے سیکھ لی ہے لیکن خودی اور

خود گری کا ہنوز مظاہرہ نہیں کیا، ورنہ وہ اپنے منصب کے منافی کام نہ کرتا۔ صالح عمل ہی اس کے منصب کے شایانِ شان ہے۔
سورۃ النحل: آیت ۹۷ میں ہے:

مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّكَ حَيٰوةً طَيِّبَةً،
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾

جو عمل صالح کرے گا خواہ مرد ہو یا عورت، اور وہ مومن ہو گا تو ہم ضرور (دنیا میں) اچھی زندگی سے زندہ رکھیں گے اور (آخرت میں) ان کے عمل کا بہترین اجر عطا کریں گے۔

گویا عمل صالح جو دونوں جہانوں کے لیے مفید ہے وہ مومن ہی کا ہو سکتا، جو اللہ کا بندہ ہوتا ہے اور غیر اللہ کا منکر ہوتا ہے۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

کھل تو جاتا ہے معنی کے ہم دزیر سے دل
نہ رہا زندہ دپا بندہ تو کھپ دل کی کشود!
ہے ابھی سینہ افلاک میں پنہاں وہ نوا
جس کی گرمی سے گھل جائے ستاروں کا وجود!

وہی سرود، وہی سفر یا وہی بنشے "حلال" ہے جو انسان میں زندگی اور ثبات پیدا

کر دے اور غفلت میں نہ ڈال دے

سورۃ البراءیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُكَيِّتُ اللّٰهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
وَفِي الْآخِرَةِ ﴿۲۷﴾
اللہ تعالیٰ مضبوط رکھتا ہے ایمان والوں کو

کو حق بات پر دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

اگر نوا میں ہے پوشیدہ موت کا پیغام
حرام میری نگاہوں میں ناسے دچک درباب!
ایسا قول جو قوم کو غفلت میں ڈال دے اور بے علمی سکھائے وہ حرام ہے۔
سورۃ الاعراف: آیت ۳۲ میں ہے:

..... قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَ

الذَّلْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا

وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾

آپ فرمادیں کہ البتہ میرے رب نے حرام کیلئے تمام فحش باتوں کو، ان
میں جو علانیہ ہیں وہ بھی اور ان میں جو پوشیدہ ہیں وہ بھی اور ہر گناہ
کی بات کو اور ناحق کسی پر ظلم کرنے کو اور اس بات کو کہ تم اللہ تعالیٰ کے
ساتھ کسی کو شریک کر دو جس کی اس نے سد نہیں اتاری اور یہ کہ
اللہ پر وہ بات کہو جس کا علم نہیں رکھتے۔

سورۃ النعمان: آیت ۶ میں ہے:

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ

اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَتَتَّخِذَ هَآهُ زَوَاوِلَٰكًا لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۶﴾

اور لوگوں میں وہ بھی ہیں جو کھیل کی باتیں خریدتے ہیں کہ اللہ کی راہ سے
بہکا دیں بے سمجھے اور اسے ہنسی بنا لیں۔ ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے۔
مفسرین کے نزدیک "لهو الحدیث" اس کھیل یا قول کو کہتے ہیں جو آدمی کو نیکی سے
اور کام کی باتوں سے غفلت میں ڈال دے۔ کہانیاں، افسانے، شاعری وغیرہ جو اس طرح کی

ہوں وہ سب لہو الحدیث میں شمار ہوں گی۔
صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

ظُرُّ بِلْنَدٍ زَوْرٍ دَرْدُونَ سَعَىٰ هُوَا هَيْ فَوَارِهِ!

اسی طرح انسان اپنی قوتِ ایفانی سے بلند ہو سکتا ہے۔ سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهَبْنَا لَهُمْ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سُبُلًا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۹﴾

اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھا دیں گے اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۱۲۷ ہی میں ہے:

تاشیرِ غلامی سے فوری جس کی ہوئی زم

اچھی نہیں اس قوم کے حق میں عجبی لے!

نیٹے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سببو ہو

شمشیر کی مانند ہو تیزی میں تری مے!

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

’جس قوم میں طاقت و توانائی مفقود ہو جائے جیسا کہ تازگی

یورکش کے بعد سمازوں میں مفقود ہو گئی، تو پھر اس قوم کا لفظ نگاہ بدل

جایا کرتا ہے۔ اُن کے نزدیک ناتوانی ایک حسین و جمیل شے ہو جاتی ہے اور

ترکِ دنیا موجب تسکین۔ اس ترکِ دنیا کے پردے میں تو میں اپنی سستی و

کاہلی اور اس شکست کو جو ان کا تنازعِ لبثا میں ہو، چھپا کر تی ہیں

.....

صفحہ ۱۲۵-۱۲۶ کی آئینیں ملاحظہ ہوں۔

صفحہ ۱۲۷ ہی میں ہے:

ہر لمحہ نیا طور، نئی برقی تجلی
اُٹھ کر سے مرحلہ شوق نہ ہوٹے!

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا ہوا۔
گر یا انسان ہر مشقت اور مشکل کا مقابلہ کرنے کے لیے پیدا ہوا ہے۔
صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

ہے شعرِ عجم گرچہ طربناک د دل آویز
اس شعر سے ہوتی نہیں شمشیرِ خودی تیز
صفحہ ۱۲۷ کا اقتباس اور صفحہ ۱۲۵-۱۲۶ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

ہند کے شاعر و صورت گرد افسانہ نویس

آہ! بیچاروں کے اعصاب پہ عورت ہے سوار!

صفحہ ۱۲۶ میں سورۃ لقمن کی آیت ۶ مذکور ہوئی۔ لہذا الحدیث کے ذیل میں تمام

”ہندوستان ہند کے کمالات آجاتے ہیں کیونکہ وہ سب کے سب:

طر چشمِ آدم سے چھپاتے ہیں مقاماتِ بلند

صفحہ ۱۲۸ میں ”مرد بزرگ کی پہچان بتائی ہے:

اس کی نفرت بھی عمیق اس کی محبت بھی عمیق!

تو سبھی اس کا ہے اللہ کے بندوں پہ شفیق!

انجن میں بھی میسر رہی خلوت اس کو
 شمع محفل کی طرح سب سے جدا سب کا رفیق!
 و: حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت اور صحبت میں رہنے والوں کی شان کو سورۃ الفتح
 کی آخری آیت میں اس طرح بیان کیا گیا ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

اور جو لوگ حضور کی معیت میں ہیں وہ کانسر دہن پر بہت سخت ہیں
 اور آپس میں بہت نرم دل ہیں۔

ب: پھر جہاد بالسیف دراصل انسانیت کے مٹے ہوئے عضو پر نشتر ہو تو اس میں
 نیروی خیر ہے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۵۴ میں ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

أَمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ
 يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكُفَّارِينَ
 يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ
 فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

اے ایمان والو! تم میں جو کوئی اپنے دین سے پھرے گا تو عنقریب اللہ ایسے
 لوگ لائے گا کہ وہ اللہ کے پیارے اور اللہ ان کا پیارا! مسلمانوں پر
 نرم اور کافروں پر سخت، اللہ کی راہ میں لڑیں گے اور کسی ملامت کرنے
 والے کی ملامت کا اندیشہ نہ کریں گے۔ یہ اللہ کا فضل ہے، جسے چاہے
 دے اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔

ج: حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے رفقا اور صحابہؓ وغیرہ سے فارغ ہونے کے تھے، تو

”شمعِ محفل“ کی طرح سب سے جدا ہو کر اللہ کی عبادت میں منہمک ہو جاتے تھے۔
سورۃ الانشراح: آیات ۷-۸ میں ہے:

فَاذْكُرْنَ مَا كُنْتُمْ يَوْمَ فَازَعَبٍ ۝

تو جب آپ فارغ ہو جائیں تو پھر محنت کریں اور اپنے رب کی طرف نگاہیں
صفحہ ۱۲ میں ہے:

زندہ دل سے نہیں پوشیدہ ضمیرِ تقدیر

خواب میں دیکھتا ہے مامِ ذ کی تصویر!

اللہ پاک کی شان یہ ہے جو سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ كُلَّ يَوْمٍ هُمْ فِي شَأْنٍ ۝

اُسے ہر دن ایک کام ہے۔

اللہ کا نائب بھی ہمہ وقت سرگرم عمل رہتا ہے اور ہاتھ پاؤں توڑ کر نہیں بیٹھتا۔

(حقوق اللہ کے علاوہ حقوق العباد ادا کرنے کے لیے سرگرم عمل رہنا بھی عملِ صالح ہی ہے)۔

صفحہ ۱۳ میں ہے:

بے محنت پیہم کوئی جوہر نہیں گھلتا

روشن شررِ پیش سے ہے مادہٴ فریاد!

فرطِ ادائے عمل کی سرگرمی ہی کی وجہ سے فریاد ہے اسی طرح عملِ پیہم کی وجہ سے انسان

انسان ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کے عملِ پیہم اور سخت کوشی سے سبق لینا چاہیے۔

سورۃ الکہف: آیت ۶۱ میں ہے:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ

أَبْلُغَ جَمْعَهُ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۝

اور (یاد رکھو) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا، میں باز نہ رہوں گا جب تک

دہاں نہ پہنچوں جہاں دو سمندر ملے ہیں یا قرونوں (سالہا سال) چلا جاؤں۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

نوا کو کرتا ہے موجِ نفس سے زہرِ آلود

وہ نئے نواز کہ جس کا ضمیر پاک نہیں!

صفحہ ۱۲۶ میں سورہ لقمن کی آیت ۶ دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

خودی بلند تھی اس خوں گرفتہ چینی کی

کہا غریب نے جناد سے دمِ تعزیر

شہرِ شہر کہ بہت دلکشا ہے یہ منظر

ذرا میں دیکھ تو لوں تا بنا کئی شمشیر!

گرمی، تیزی، قوت اور استحکام ہر وقت مطلوب و محبوب ہے۔ لوط علیہ السلام

نے سب پریشانی کے وقت ظالموں سے بچنے کے لیے قوت اور شدت کی آرزو کی تھی۔ گو کہ

وہ موقع اس موقع سے مختلف تھا۔

سورہ ہود: آیت ۸۰ میں ہے:

قَالَ لَوْ اَنَّ لِي بَكَةٌ فَتَوَاتَّ اِذِ اَوْحَىٰ اِلَىٰ رَبِّكَ سَنُودًا ۝

(لوط علیہ السلام) بولے: اے کاش مجھے تمہارے مقابلے کے لیے قوت

ہوتی یا میں کسی مضبوط رکن کی پناہ میں ہوتا۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے:

وہ شعر کہ پیغامِ حیاتِ ابدی ہے

یا نغمہٴ جبریل ہے یا بانگِ سرافیل!

وہ شعر جو زندگی اور بیداری پیدا کرے وہ حیاتِ ابدی کا پیغام ہے۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے: صفحہ ۱۲۵ میں سورۃ ابراہیم کی آیت ۲۰ سے اس حیات کا پیام ملتا ہے۔

یہ نکتہ پیر دانانے مجھے خلوت میں سمجھایا
کہ ہے ضبطِ فغاں شیری، فغاں رو باہی ویشی!
ضبطِ دکن بڑی فضیلت کی چیز ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۶۲ میں ہے:

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ
يَتَّبِعُهَا أَذًى وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ

اچھی (نرم) بات کہنا اور درگزر کرنا اس خیرات سے بہتر ہے جس کے بعد
ساتنا ہو اور اللہ بے نیاز حکم والا ہے۔

سورۃ النور: آیت ۲۲ میں ہے:

وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا

اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگزر کریں۔
سورۃ لقمن: آیت ۱۷ میں ہے:

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ

اور صبر کر داس پر جو افتاد تم پر پڑے۔

صفحہ ۱۲۴ ہی میں ہے:

چھوڑ یورپ کے لیے رقصِ بدن کے خم و تہج

روح کے رقص میں ہے ضربِ کلیمِ اعلیٰ!

روح میں رقص یعنی عمل کے لیے آادگی اور بیداری موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کا

یہ بیگانہ ہے۔

صفحہ ۱۳۱ میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۱-۶۰ ابھی مذکور ہوئی۔

صفحہ ۱۳۶ میں ہے:

جو حرف "قل العفو" میں پوشیدہ ہے اب تک
اس دور میں شاید وہ حقیقت ہو نمودار!

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۹ میں ہے:

وَيَسْئَلُونَكَ مَاذَا أُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ

اور لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں؟ آپ فرمادیں کہ جو
(ضرورت سے) زاد ہو۔

علامہ اقبال آرزو کرتے ہیں کہ کاشش یہ اشتراکیت والے اس آیت پر کاربند ہو جائیں۔
صفحہ ۱۳۷ میں ہے:

جہاں مغرب کے تنگ دلوں میں اکیسیاڑوں میں مدرسوں میں
ہوس کی خوزریزیاں چھپاتی ہے عقل میار کی نمائش
مغرب والوں کی زندگی حرفِ حرص دہوا کو اپنا مقصد بنائے ہوئے ہے اور ان کی عقل کی
تمام میاری اسی مقصد کے لیے معدوم کار ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۹۶ میں ہے:

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ

أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْتَرَفَ الْفَنَ سَنَةً وَمَا هُوَ بِمُذْخِرٍ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ

يُعْتَرَفَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾

اور بے شک تم ضرور انہیں (بدعل لوگوں کو) پاؤ گے کہ سب زیادہ جینے کی
ہوس رکھتے ہیں اور مشرکوں میں سے ایک ایک کو تمنا ہے کہ کہیں ہزار برس
جیسے ادوہ اسے عذاب سے دور نہ کرے گا اتنی عمر دیا جاتا اور اللہ ان کے

کرتوت دیکھ رہا ہے۔

یہ لوگ حرص و ہوا کو دنیا کے لیے استعمال کرتے ہیں، حالانکہ حرص خیر کے لیے بہنی چاہیے۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان سورۃ التوبہ: آیت ۱۲۸ میں، بیان ہوئی ہے کہ:

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ
عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲۸﴾

بے شک تمہارے پاس تشریف لائے تم میں سے وہ رسول جن پر تمہارا
مشقت میں پڑنا گرا ہے تمہاری بھلائی کے حریص، مسلمانوں پر رفاقت
اور رحیمی کرنے والے۔

صفحہ ۱۳۸ میں ہے:

کہ تو بھی حکومت کے دزیروں کی خوشامد
دستور نیا اور نئے دور کا آغاز
معلوم نہیں ہے یہ خوشامد کہ حقیقت۔
کہہ دے کوئی اُتو کو اگر رات کا شہباز

سورۃ آل عمران: آیت ۸۸ میں ہے:

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ
يَفْعَلُوا وَلَا تَحْسَبَنَّ لَهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿۸۸﴾

ہرگز نہ سمجھنا انہیں جو خوشش ہوتے ہیں اپنے کیے پر اور چاہتے ہیں کہ
بے کیے ان کی تعریف ہو۔ ایسوں کو ہرگز عذاب سے دور نہ جاننا، اور
ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔

صفحہ ۱۳۹ میں ہے:

’مشہد یک حکم غلاموں کو کر نہیں سکتے
 خریدتے ہیں فقط ان کا جوہر ادراک!
 حکومتِ برطانیہ اپنی ہندوستانی رعایا کو مناسب دے کر صرف ان کا جوہر ادراک
 خریدتی تھی تاکہ ان کے ادراک و فہم کے مطابق ان کا مدوا بھی کیا جاسکے۔ حکومت میں شریک
 کرنا ان کا مقصد نہیں تھا۔

سورۃ النساء: آیت ۵۸ میں ہے:

وَإِذَا حُكِمَ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَعْلَمُوا بِالْعَدْلِ

اور جب تم لوگوں میں فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔
 لیکن مذکورہ بالا ذہنیت کے لوگوں سے ایسی توقع نہیں تھی۔
 صفحہ ۱۴۱ میں ہے:

کرتے ہیں غلاموں کو غلامی پہ رضامند

تاویلِ مسائل کو بناتے ہیں بہانہ!

شعرا، علما اور حکماء وغیرہ سب اس طرح تاویلِ مسائل کر رہے ہیں کہ:

ظہر باقی نہ رہے شیر کی شیریں کا فسانہ

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”علما میں مدابنت آگئی ہے۔ یہ گردہ حق کہنے سے دُلتے ہیں۔“

سوفیہ اسلام سے بے پروا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اخبار نویس اور

آجکل کے تعلیم یافتہ لیڈر خود غرض ہیں اور ذاتی منفعت و عزت کے سوا

کوئی مفصد ان کی زندگی کا نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی

بے غرض راہزنہا نہیں ہے۔^{۴۹}

سورۃ الطارق: آیات ۱۵-۱۶ میں ہے:

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۖ وَأَكِيدُ كَيْدًا ۖ

بے شک وہ اپنا سا داؤں چلتے ہیں اور میں اپنی خفیہ تدبیر فرماتا ہوں۔
اللہ ہی قوم کا حافظ و ناظر ہے۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

وہ قوم نہیں لائق ہنگامہ فردا
جس قوم کی تقدیر میں امروز نہیں ہے!

سورۃ الاعلیٰ: آیت ۱۰ میں ہے:

سَيَكْفُرُ مَنْ يَفْشَىٰ ۙ

عنقریب نصیحت مانے کا جو ڈرتا ہے (اللہ سے)۔

اللہ سے ڈرنے والے فوراً نصیحت مان لیتے ہیں اور عمل کے لیے سرگرم ہو جاتے
ہیں۔ وہ آئندہ کے لیے انتظار نہیں کرتے۔

صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

ظ زمانہ دارد رسن کی تماش میں ہے ابھی!
مصطفیٰ کمال ہو یا رنشاہ پہلوی، ہنوز اللہ کے لیے مرنے اور جینے والوں کی ضرورت
ہے کیونکہ ان لوگوں (سربراہوں) نے ابھی تک اللہ کے لیے سرفروشی نہیں کی۔

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۙ

آپ فرمادیں بے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا مرننا
سب اللہ کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے: بنایا ایک ہی ابلیس آگ سے گونے
بنائے خاک سے اس نے دو صد ہزار ابلیس!

سیاستِ افرنگ نے ایسے ہزاروں شیطان تیار کر لیے ہیں؛
سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

اِسْتَعُوْذْ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَاَنْذَرْتَهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ
اَلَا اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان نے قابو پایا۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل
کر دیا۔ وہ شیطان کی جماعت ہے اور، سنتے ہوئے بے تک سبن ہی
کی جماعت خسارے میں ہے۔

صفحہ ۱۲۲ ہی میں ہے:

خواجگی میں کوئی مشکل نہیں رہتی باقی
پختہ ہو جاتے ہیں جب خوشے غلامی میں غلام!
علامہ اقبال اپنے ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

غلام تو تم غلامیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی
ہے اور جب انسان میں خوشے غلامی رائج ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم سے
بیزاری کے بدلنے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ زانی
کا ترفع ہو۔

سورۃ الکہف: آیت ۱۰۲-۱۰۴ میں ہے:

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِیْنَ اَعْمَالًا الَّذِیْنَ ضَلَّ سَبِیْلَهُمْ
فِی الْحَیٰوَةِ الدُّنْیَا وَهُمْ یَحْسَبُوْنَ اَنْهُمْ یُخْرِجُوْنَ صُنْعًا

آپ فرمادیں کہ کیا ہم تمہیں بتا دیں کہ سب سے زیادہ ناقص عمل کن لوگوں
کے ہیں؟ — ان کے جن کی ساری کوشش دنیا کی زندگی میں گم ہو گئی
اور وہ اس خیال میں ہیں کہ ہم اچھا کام کر رہے ہیں۔

یہ لوگ قوتِ نفس اور روحِ انسانی کے ترفع کی پروا نہیں کرتے۔
صفحہ ۱۴۴ میں ہے:

حرف اس قوم کا بے سوز، عمل زار دزبوں
ہو گیا پختہ عقاید سے نہی جس کا ضمیر!
سورۃ المائدہ: آیت ۴۹ میں ایسے خام عقیدہ لوگوں سے احتراز کا حکم ہے:
وَأَن احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ
أَن يَفْتِنُواكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ

اور یہ کہ (اے مسلمان) اللہ کے اتارے پر حکم کر اور ان (گمراہوں) کی
خواہشوں پر نہ پہل اور ان سے بچنا رہ کہ کہیں تجھے لغزش نہ دے دیں،
کسی حکم میں جو تیری طرف اترا۔
ان گمراہوں کا عمل خود ہی خراب ہے تو وہ کیا کامیاب ہوں گے؟
صفحہ ۱۴۵ میں ہے:

ہر زمانے میں دگرگوں ہے طبیعت اس کی
کبھی شمشیرِ محمدؐ ہے، کبھی چوہِ کلیم!
علامہ اقبال لکھتے ہیں:

حضرت آدم سے لے کر حضرت عیسیٰ تک ہر نبی میں محمدؐ
کے مختلف مدارج تھے۔ وہ گویا Muhammad in the making
(محمدؐ کی بناؤں کے منازل تھے)۔
سورۃ آل عمران: آیت ۱۵ میں ہے:

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
وَهُوَ مِنَ الْآخِرَةِ مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿۱۶﴾ اور جو اسلام کے سوا کوئی دوسرا

دین چلے گا وہ ہرگز اس سے قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں
زیاں کاروں میں سے ہے۔
صفحہ ۱۴۵ ہی میں ہے:

تہذیب کا کمال، شرافت کا ہے زوال
غارت گری جہاں میں ہے اقوام کی معاش!

علامہ اقبال لکھتے ہیں:

نیکیت، خواہ وہ جمہوریت ہی کی قبائیں پوشیدہ کیوں نہ ہو
انسان کو فرزندِ فلاح سے آشنا نہیں کر سکتی بلکہ انسانی فلاح تمام انسانوں
کی مسادات اور حریت میں پنہاں ہے۔ آج ہمیں اس چیز کی نبرد ہے
کہ سائنس کا عمل استعمال قطعی طور پر بدل دیا جائے۔ ان خفیہ سیاسی
منصوبوں سے اجتناب کیا جائے جن کا مقصد بھی یہ ہے کہ مرد و زبوں حال
یا ایسی اقوام جو عیاری اور حیلہ گری کے فن میں چنداں مہارت نہیں رکھتیں،
صفحہ ۱۴۵ ہی سے نیست و نابود ہو جائیں۔

موسلمینی نے جبر کو جس طرح تباہ کیا اس کی شرافت کسی سے پوشیدہ نہیں۔

علامہ اقبال ایک اور جگہ لکھتے ہیں:

موسلمینی نے جبر کو محض جوع الارض کی تسکین کے لیے پامال
کیا۔ مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانے میں جبر کی آزادی کو محفوظ رکھا۔
فرق اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں۔ دوسری
صورت میں قانونِ الہی اور اخلاق کی پابند ہے۔

صفحہ ۱۴۲ میں سورۃ المائدہ کی آیت ۱۹ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۱۴۶ میں پطیس کا فرمان اپنے سیاسی فرزندوں کے ناکہ ہے کہ:

طر اہل حرم سے ان کی روایات چھین لو
اس کے لیے ہی سورۃ المجادلہ کی آیت ۱۹ کافی ہے
صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

طہران ہو گر عالمِ مشرق کا جنیوا
شاید کرۂ ارض کی تقدیر بدل جائے!
پیامِ مشرق میں جنیوا کی جمعیت اقوام کے متعلق فرمایا ہے کہ:
طر بہر تقسیمِ قبور انجمنے ساختہ اند
اب اقبال مسلمانوں کی جمعیت کے مرکز کے لیے ان اشعار میں فرما رہے ہیں۔ بہر حال
مسلمانوں کی مرکزیت ضروری ہے۔ سورۃ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ارشاد ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور مضبوط پکڑو رسی اللہ کی اسبیل کر اور پھوٹ نہ ڈالو۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

فرہاد کی خارا شکنی زندہ ہے اب تک
باقی نہیں دنیا میں ملوکیست پرویز!
صفحہ ۱۳۱ کی ذیل میں سورۃ الکہف کی آیت ۶۱ دیکھیں
سورۃ النساء: آیت ۱۱۳ میں ہے:

... مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِ بِهِ وَ

لَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا يَصْرِفُهُ

اشرکین اور یہود و نصاریٰ میں سے جو کوئی عملِ بُرا کرے گا اس کی سزا
پائے گا اور نہ پائے گا اللہ کے سوا کوئی حمایتی نہ مددگار۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے:

جمہوریت اک طرز حکومت ہے کہ جس میں
بندوں کو گنا کرتے ہیں تو لائیں کرتے

پیام مشرق میں بھی ہے:

گرین از طرز جمہوری، غلامے پختہ کار سے شو
کہ از مغز دد مدح نکر انسانی نمی آید
جمہوریت کے دعوے دار لوگ حق کی پروا نہ کرتے ہوئے اپنی پارٹی کی تائید
کرتے ہیں اور حزب اختلاف سے زیادہ ڈرتے ہیں اللہ سے نہیں ڈرتے۔ اُن کی
مثال ان منافقوں جیسی ہے جن کا ذکر سورۃ الحشر: آیت ۱۲ میں آیا ہے:

لَا تَنْتَهِزْهُمْ وَلَا تَنْتَهِزْهُمْ

فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۲﴾

(اے مسلمانو، وہ لوگ تم سے ڈرتے ہیں) بے شک اُن کے دلوں میں
اللہ سے زیادہ تمہارا ڈر ہے۔ یہ اس لیے کہ وہ نہ سمجھ لوگ ہیں۔
صفحہ ۵۰ میں مسولینی کی غارت گری سے بھی مغرب والوں کو غیرت دلائی جا رہی
ہے۔ وہ گویا یوں کہتا ہے:

پردہ تہذیب میں غارت گری آدم کشی
کل روار کمی تھی تم نے، میں روار کھتا ہوں آج
صفحہ ۴۵ میں مسولینی کی جوع الارض کی تسکین کا ذکر آچکا ہے۔

سورہ الانعام: آیت ۱۵۱ میں ہے:

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

اور جس جان کی اللہ نے حرمت رکھی اُسے ناحق نہ مارو۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

یورپ کی غلامی پہ رضا مند ہوا تو
مجھ کو تو گلہ تجھ سے ہے، یورپ سے نہیں ہے!
ہندوستان کے مسلمان کس طرح غلامی کی زندگی سے دوچار ہوئے اور کس قدر
ذلیل کیے گئے، اس کی تاریخ ہمیشہ یادگار رہے گی۔ مسلمان سے تو یہی فرمایا گیا تھا
بیساکہ سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ارشاد ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا

الرَّسُوْلَ وَاُوْلِي الْاَمْرِ مِنْكُمْ اِنَّ اِيْمَانَ وَاوْلِي اَطَاعَتِ كِرْدِ اللّٰهِ كِي اِدْر اَطَاعَتِ

کر در رسول کی اور جو تم میں سے حاکم ہوں۔

یعنی حاکم بھی تم میں سے ہوں اور وہ بھی اللہ کی اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت
کریں تو پھر تم ان کی بھی اطاعت کرو، ورنہ نہیں۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی
شہادت کا یہی پیام ہے۔

صفحات ۱۵۱-۱۵۲ میں فرنگیوں کی عیاری کا ذکر ہے کہ وہ لوگ ان قوموں کو غیر مذہب
سمجھتے ہیں جہاں اخلاقی برائیاں نہ ہوں:

نظر درانِ فرنگی کا ہے یہی فتویٰ

وہ سرزمینِ مدینت سے ہے ابھی عاری!

لیکن ہلکنے لیے یہی حکم ہے:

..... وَنَا اِنَّكُمْ الرَّسُوْلَ فَخُذُوْهُ وَا

مَا نَهَيْكُمْ عَنْهُ فَاَنْتُمْ هُمْ وَاذِئْتُمْ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ (المشرکہ)

اور جو کچھ تمہیں رسول عطا فرمائیں وہ لے لو اور جس سے منع فرمائیں باز رہو۔

اور اللہ سے ڈرو۔ بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے۔

اب انگلستان نے ہر برائی کو قانونی جواز دینے کے بعد پچھتانا شروع کیا ہے اور

وہاں کے سنجیدہ لوگ دوسرے ملکوں میں منتقل ہونے لگے ہیں۔
صفحہ ۱۵۲ میں ہے:

متاعِ غیر پہ ہوتی ہے جب نظر اس کی
تو ہیں ہر اولِ شکر کھلیا کے سفیر!

جب فرنگی قوم دوسری قوموں کو ہڑپ کرنا چاہتی ہے تو پہلے اپنے پادریوں کو
(عیاری) تبلیغ کے لیے بھیجتی ہے۔

کفارِ قریش جو بدر میں اترتے ہوئے اور لوگوں کو ضرب دینے کے لیے مضمویہ بنا
آئے تھے ان کے متعلق سورۃ الانفال کی آیت ۲۴ ہے وہی اس موقع کے لیے بھی مناسب
ہے، یعنی:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَ
يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُخِيطٌ ﴿۲۴﴾

اور ان جیسے نہ ہونا جو اپنے گھر سے نکلے اترتے ہوئے اور لوگوں کو دکھانے
کو اور اللہ کی راہ سے روکتے اور ان کے سب کا اللہ کے قابو میں ہیں۔
ثناء و فطین کے لوگ ترکوں کو جفا پیشہ کہہ کر ان سے باغی ہوئے اور اب فرنگی تمدن
کے شکار ہیں۔ صفحہ ۱۵۱-۱۵۲ میں اس تمذیب کی عیاری کا ذکر ابھی آچکا ہے سورۃ الجادہ
کی آیت ۱۹ ایسا کے لیے بھی مناسب ہے:

۰۰۰۰ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ

أُولَٰئِكَ جُزِبَ الشَّيْطَانُ الْأَنَاجِزَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِرُونَ ﴿۱۹﴾

ان پر شیطان غالب آ گیا تو اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا۔
وہ شیطان کی جماعت ہے۔ یاد رکھو، شیطان کی جماعت ہی نفعمان
اٹھانے والی ہے۔

ایک فرنگی لُرد (Lord) نے جدید تعلیم کے متعلق جس خیال کا اظہار کیا ہے وہ اس طرح شعر میں سے دیا ہے (صفحہ ۱۵۴) :

تعلیم کے تیزاب میں ڈال اس کی خودی کو
جو جائے ملائم تو جدھر چاہے اسے پھیر!

ایسی تعلیم کہہ کے ذیل میں آتی ہے۔ سورۃ المؤمنین: آیت ۲۵ میں ہے:

وَمَا يَكْفُرُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝

اور نہیں ہے کافروں کی چال مگر گمراہی میں (غلطی میں)۔

ایک بحری قزاق، سکندر (بادشاہ) سے کہتا ہے:

تراپیشہ ہے سناکی، مراپیشہ ہے سفاکی

کہ ہم قزاق ہیں دونوں، ترمیدانی! میں دریائی!

”جوع البطن“ یا ”جوع الارض“ کی تسکین کے لیے جس طرح کی سفاکی کی جائے،

مذموم ہے۔

سورۃ الشوریٰ: آیت ۴۲ میں ہے:

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَ يَبْغُونَ فِي

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

مواخذہ اُن پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی پھیلاتے

ہیں۔ اُن کے لیے دردناک عذاب ہے۔

صفحہ ۱۵۵ میں ہے:

خوشادہ قاف۔ جس کے امیر کہے متاع

تخیں مکوتی و جذبہ ہائے بلند!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں صحیح امیر (حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم) کی خصوصیات

بتائی گئی ہیں :

... لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
وَ الْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن قَبْلُ لَئِي ضَالِّينَ ﴿۱۰﴾

بے شک اللہ کا بہت بڑا احسان ہوا مسلمانوں پر کہ ان میں انہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے اور وہ لوگ ضرور اس سے پیلے گھلی گراہی میں تھے۔

صفحہ ۱۵۸ میں ہے :

ہو اگر قوتِ فرعون کی درپردہ مُرید
قوم کے حق میں ہے لعنت وہ کلیمِ الہی !
صفحہ ۱۴۱ میں سورۃ الطارق کی آیتیں ۱۵-۱۶ دیکھیں۔

صفحہ ۱۵۹ میں ہے :

خدا نصیب کر سے ہند کے اماموں کو
وہ سجدہ جس میں ہے ملت کی زندگی کا پیام !
صفحہ ۲۴ میں فرما چکے ہیں :

وہ ایک سجدہ جسے تو گراں سمجھتا ہے
ہزار سجدے سے دیتا ہے آدمی کو نجات
اللہ کے آگے جھکنے کے لائق وہی ہے جو پہلے غیر اللہ کی نفی کرے بکھرے طبیعہ نہیں یہی
تعلیم دیتا ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۶ میں ہے :

ذِكْرُكَ اللَّهُ رَبُّكَ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وہ ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی بادشاہی ہے۔ اس کے سوا کوئی اور
خدا نہیں۔

یہ جذبہ پیدا ہو تو پھر بندے میں غیر معمولی قوت پیدا ہوتی ہے۔
صفحہ ۱۹ میں ہے:

سنا ہے میں نے غلامی سے امتوں کی نجات

خودی کی پرورش و لذت نمود میں ہے!

انسان اسی وقت غلیظہ اللہ ہو سکتا ہے جب وہ غیر اللہ کی نفعی کمرے اور اپنے اندر
وہ جذبہ پیدا کرے جو غیر اللہ کی نفعی سے تمنا غیر اللہ پر غالب ہونے کے لیے ہو، کیونکہ غلبہ
اور بادشاہی صرف اللہ کے لیے ہے۔

سورۃ المجلد: آیت ۲۱ میں ہے:

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَيْنَ أَنَا وَرَسُولِي إِنَّ اللَّهَ لَنُفِيَ غِيْبِي

اللہ لکھ چکا کہ ضرور میں غالب رہوں گا اور میرے رسول۔ بے شک اللہ
قوت والا عزت والا ہے۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

ع۔ جہاں میں عام ہے قلب و نظر کی رنجوری

مشرق اور مغرب کے لوگوں کو قلبِ سلیم اور نظرِ بصیرت کی محرومی ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۲۳ میں ہے:

..... أَقْرَبِيَّتٍ مِّنْ اتَّخَذَ اللَّهُ مَوْلِيًّا وَلَا ضَلَّةَ لِلَّهِ

عَلَىٰ عَلَيْهِمْ وَعَلَىٰ سَعِيدِهِمْ وَقَلْبِهِمْ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ غَشْوَةً فَمَنْ

يَعْتَدِيهِ مِنْ يُعَدِّ اللَّهُ أَفْلَاتِنًا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۳﴾

ترجمہ: بھلا دیکھو تو وہ جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا ٹھہرایا اور اللہ نے اُسے
باد و صفِ علم کے، نگراہ کیا اور اس کے کان اور دل پر نُمر لگا دی اور اس
کی آنکھیں پر پردہ ڈالا۔ تو اللہ کے بعد اُسے کون راہ دکھائے؟ تو
کیا تم دھیان نہیں کرتے۔

دنیزی حاکم چاہتا ہے کہ غلام کو غلامی پہ رضا مند رکھے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے:

رکنے لگا مُرجاٹے ہوئے پھولِ قفس میں

شاید کہ اسیروں کو گوارا ہو اسیری!

اگر غلام میں بصیرت ہو تو وہ ایسے حاکم کی عیاری کو سمجھ سکتا ہے۔ صفحہ ۱۴۱ کا شعر دیکھیں۔
سورۃ الکہف: آیت ۲۸ میں ہے:

وَلَا تَطْعَمْنَ مِنْ أَغْلَانًا قَلْبُهُ عَنِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَهُ هَوْنُهُ وَكَانَ

أَمْرُهُ فُؤَادًا ۝

اور اس کی اطاعت مت کرو جس کا دل ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا
اور وہ اپنی خواہش کے پیچھے چلا اور اس کا کام حد سے گزر گیا۔

مخوابِ گل افغان کے افکار

علامہ اقبال لکھتے ہیں: "مخوابِ گلِ عرضِ فرغی نام ہے۔"

مخوابِ گل کہتا ہے (صفحہ ۱۶۳):

اے مرے فقرِ نیور فیصلہ تیرا ہے کیا

خلعتِ انگریز یا پیر ہن چاک چاک!

مسلمان سوائے خدا کے کسی کے آگے سر نہیں جھکا تا۔ انگریز چاہتا تھا کہ پشاوروں کو خرید لے لیکن وہ خریدے نہ جا سکے۔
صفحہ ۱۶۰ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۵ میں ہے:

رہے گا تو ہی جہاں میں یگانہ دیکت
اُتر گیا جو ترے دل میں لاشریک لہ
صفحہ ۱۶۰ کی آیتیں یہاں کے لیے بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۶۵ ہی میں ہے:

تری خودی میں اگر انقلاب ہو پیدا
عجب نہیں ہے کہ یہ چار سو بدل جائے!
اگر تم صحیح معنی میں نیابتِ الہی کا احساس پیدا کرو اور اسی منصب کے مطابق
عمل کرو تو یہ دنیا ہی نئے نئے برے سے تعمیر ہو جائے کیونکہ تمہارے لیے تو ہر چیز مسخر
کردی گئی ہے۔ سورہ نعمان کی آیت ۲۰ پہلے بھی آپ کی ہے:

اَلَمْ تَرَ اِنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَاۡمِيۡنَ السَّمٰوٰتِ وَاَ
فِي الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلٰيكُمْ نِعْمًا ظٰلِمًاۙ اَۤیَّۤیُّهَا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں
میں اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھرپور اپنی نعمتیں دیں ظاہر بھی اور
چھپی ہوئی بھی۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

حاجت سے مجبور مسردانِ آزاد
کرتی ہے حاجت شیردں کو روہاہ!

مردم خودی سے جس دم ہوا فقہ
 تو بھی شہنشاہ ۱۰ میں بھی شہنشاہ!
 غیر اللہ کی شناختی ایک مرد مومن کو ذلیل کر دیتی ہے۔ اگر غیرت مند خودی ہو (ادب
 اللہ کے سوا کسی کو خاطر میں نہ لایا جائے) تو وہ ایسی دولت ہے جس سے مرد مومن شہنشاہ
 بن سکتا ہے۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کو کافی نہیں؟

صفحہ ۱۶۷ میں ہے:

وہ علم نہیں، زہر ہے احرار کے حق میں

جس علم کا حاصل ہے جہاں میں دو کف ہو!

صفحہ ۱۶۰ میں سورۃ الحجرات کی آیت ۲۲ مذکور ہے جس میں ایسے علم کا ذکر ہے

جس سے دنیوی خواہش کو معبود بنایا جاتا ہے۔

صفحہ ۱۶۷ ہی میں ہے:

فطرت کے نوا میں یہ غالب ہے ہمزند

شاہ اس کی ہے مانند سحرِ ساحبِ پرتو!

جو شخص غیر اللہ کو ناظر میں نہیں لاتا اس کے لیے ہر مشکل آسان ہو جاتی ہے اور وہ

فطرت کی پوشیدہ قوتوں کو بھی حاصل کر سکتا ہے۔ اس کی بلند تسخیری کی صلاحیتوں کا ذکر

ابھی صفحہ ۱۶۵ میں سورۃ لقمان کی آیت ۲۰ میں آچکا ہے۔

صفحہ ۱۶۸ میں ہے: تقلید سے ناکارہ نہ کر اپنی خودی کو

کر اس کی حفاظت کرے گوہر ہے یگانہ

خود دار شخص اگر سخت کوشش ہے تو وہ کسی کی تقلید نہیں کرتا۔ وہ خود ایسے کمالات تک پہنچ سکتا ہے جہاں خیر اللہ کے غلام کبھی نہیں پہنچ سکتے۔ اس کے لیے سورہ بقرہ کی آیت ۱۲۰ اور سورہ الجاثیہ کی آیت ۱۲ دیکھیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

لیکن اے شہباز یہ مرغانِ صحرا کے اچھوت
ہیں فضاٹے نیلگوں کے بیج و خم سے بے خبر!
ان کو کیا معلوم اس طائر کے احوال و مقام
روح ہے جس کی دم پر واز سر تا پا نظر!
مردِ مومن کو اقبال نے شاہباز (شاہین) سے تشبیہ دی ہے:
اے خود دار اور غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کا مارا ہوا تنکار
نہیں کھاتا!

۱۔ بے تعلق ہے کہ اشیاء نہیں بناتا!

۳۔ بلند پرواز ہے!

۴۔ خلوت پسند ہے!

۵۔ تیز نگاہ ہے!

صفحہ ۱۱ میں ہے:

گرچہ مکتب کا جواں زندہ نظر آتا ہے
مردہ ہے: مانگ کے لایا ہے فرنگی سے نفس!
پرورشِ دل بھی اگر مد نظر ہے تجھ کو
مردِ مومن کی نگاہ غلط انداز ہے بس!
کالج کے طلبہ میں فرنگیوں کی روح تو نظر آجئے گی لیکن صحیح تربیت والادل نظر

نہیں آمد حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لاکھ ۲۴ ہزار اشخاص کی تربیت فرمائی تھی
صفحہ ۱۵۷ میں سورۃ آل عمران کی آیت ۱۶۴ دیکھیں اور صفحہ ۱۶۰ میں سورۃ الباقیہ کی آیت ۲۳
بھی دیکھیں جہاں غلط قسم کے علم کا ذکر ہے۔

صفحہ ۱۷۱ ہی میں ہے:

اگر ہو جنگ تو شیرانِ غاب سے بڑھ کر
اگر ہو صلح تو رعنا غزالِ تاتاری!
قوم کے نوجوانوں کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے رفقا اور صحابہؓ کی طرح ہونا چاہیے
جس کا ذکر سورۃ الفتح کی آخری آیت میں اس طرح آتا ہے:

وَالَّذِينَ مَعَهُ إِشْدَّ آلَهُ عَلَى الْكُفَّارِ حَتَّىٰ يَبْتَلِيَهُم

اور جو لوگ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہیں وہ کافروں پر
بہت سخت ہیں اور آپس میں بہت نرم دل

صفحہ ۱۷۲ میں ہے:

مرد بے حوصلہ کرتا ہے زمانے کا لکھ
بندۂ حق کے لیے نشترِ تقدیر ہے نوش

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۶ میں ہے:

وَعَسَىٰ أَنْ تَكُونُوا سَيِّئًا وَمَا تَشْعُرُونَ وَسَعَىٰ أَنْ يَكُونُوا سَيِّئًا وَمَا تَشْعُرُونَ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

اور قریب ہے کہ تمہیں کوئی بات بُری لگے اور وہ تمہارے حق میں بہتر ہو
اور قریب ہے کہ تمہیں کوئی بات پسند آئے اور وہ تمہارے حق میں
بُری ہو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

صفحہ ۱۷۲ ہی میں ہے:

نہیں ہنگامہ پیکار کے لائق وہ جو ان
 جو ہوا نالہ مرغانِ سحر سے مدہوش
 جو شخص تن آسان ہو اور مدہوش (بے عمل) ہو وہ مشکلات کا مقابلہ کیونکر کر
 سکے گا؟

سورۃ البقرہ آیت ۲۱۸ میں ہے:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

بے شک وہ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے اللہ کے لیے اپنے
 گھر بار چھوڑے اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا وہ رحمتِ الہی کے امیدوار ہیں
 اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔
 یہی لوگ مشکل پسند اور سخت کوشش میں اور یہی کامیاب ہیں۔

اسی صفحے میں ہے:

لادینی و لاطینی! کس بیچ میں الجھا تو!
 دارو ہے ضعیفوں کا لاغالب الاھو

سورۃ یوسف: آیت ۲۱ میں ہے:

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ الْأُمُورِ ۝

اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے۔

اور سورۃ المجادلہ: آیت ۲۱ میں ہے:

كَتَبَ اللَّهُ لِلَّذِينَ آمَنُوا

اور اللہ لکھ چکا ہے کہ مزدور میں غالب آؤں گا اور میرے رسول بھی۔

جب اللہ ہی سب پر غالب ہے تو پھر اس کو چھوڑ کر دوسرا راستہ کہاں صحیح

ہو سکتا ہے؟

صفحہ ۱۷۳ میں ہے:

بے شک سحر کا ہی تقویمِ خودی مشکل

یہ لالہ پریکانی خوشتر ہے کس رجو!

سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹، میں ہے:

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَجَدَ لَهُ نَافِلَةً لَّكَ نَعَىٰ أَنْ يَتَّبِعَنَّكَ

رَبِّكَ مَقَامًا تَحْمُودًا ﴿۹﴾

اور رات کے کچھ حصے میں سجدہ کرو۔ یہ خاص تمہارے لیے زیادہ ہے۔

قرب ہے کہ تمہارا رب تمہیں مقامِ محمود عطا کرے۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے سجدہ فرض تھی اور ان کے غلاموں کے لیے یہ سنت

ہے اور بلند مدارج کے حصول کا ذریعہ بھی۔

صفحہ ۱۷۳ میں ہے:

بے جراتِ رندانہ ہر عشق ہے روباہی

بازو ہے قوی جس کا وہ عشق ید اللہی!

جو سختی منزل کو سامانِ سفر سمجھے

اے دانتے تن آسانی! ناپید ہے وہ راہی!

سورہ البلد: آیت ۱۱ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿۱۱﴾

یہ شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں رہتا۔

سورہ الکہف: آیت ۶۰ میں موسیٰ علیہ السلام کی سخت کوشی کا ذکر ہے جو ہمارے

یہ بھی مشعلِ راہ ہے۔ سورۃ طہ: آیت ۲ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی مکی زندگی کی دشواری سے متعلق ارشاد ہے:

وَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝

اور اس امان والے شہر کی قسم۔

یعنی میرے امین کے شہر کی قسم۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

خود دار نہ ہو، فقر تو ہے قبرِ الٰہی

ہو صاحبِ غیرت تو ہے تمہیدِ امیری!

افزنگ زخود بے جرت کرد دگر نہ

اسے بندہ مومن تو بشیری! تو نذیری!

مسلمان، غیر اللہ کے آگے ہاتھ نہیں پھیلاتا۔ وہ تو عالم کے لیے اپنے آپ کو ہوا

صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل میں بشیری اور نذیری کے لیے آیا ہے۔ سورۃ السبا: آیت ۲۸

میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلنَّاسِ بِشِيرَازٍ نَّذِيرًا وَلٰكِن أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اور آپ کو ہم نے نہیں بھیجا مگر ایسی رحمت سے جو تمام انسانوں کو گھبرانے

والی ہے، خوشخبری سنانا اور ڈر سنانا، لیکن بہت لوگ نہیں جانتے۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

قوموں کے لیے موت ہے مرکز سے جدائی

ہو صاحبِ مرکز تو خودی کیا ہے؟ خدائی!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۰۲ میں ارشاد ہے:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

اور اللہ کی سی مضبوط تھام لو سب مل کر اور آپس میں پھٹ نہ جانا۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

بالائے سر رہا تو ہے نام اس کا آسمان

زیر پر آگیا تو یہی آسمان زمیں!

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لاکھ چوبیس ہزار لوگوں کو صحابہ بنا دیا جن کے قدموں کی خاک کے برابر بڑے سے بڑا دلی نہیں ہو سکتا اور خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چشم بزدوں میں زمان و مکان کی حدود سے آگے عرش کا سفر کیا۔ سورہ بنی اسرائیل کا

آغاز ہی واقعے سے ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ

النَّوٰی اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

پاکی ہے اسے جو اپنے بندے کو لے گیا رات مسجد حرام سے مسجد

اقصا تک۔

سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں اس واقعے سے متعلق ہیں۔ پھر سورہ لقمن کی آیت

۷ اور سورۃ الجاثیہ کی آیت ۱۲ انسان کی بلند ترین صلاحیتوں کو ظاہر کرتی ہیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

یہ نکتہ خوب کہا شیر شاہ سوری نے

کہ امتیاز قبائل تمامتہ خواری

سورۃ الحجرات: آیت ۱۲ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰی وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبٰیِلَ

لَتَعْلَمُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ

اے لوگو۔ ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں اور قبیلے بنایا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

کھلے ہیں سب کے لیے غریبوں کے میخانے

علومِ تازہ کی سرمستیاں گناہ نہیں!

اسی سردی میں پوشیدہ موت بھی ہے تری

ترے بدن میں اگر سوزِ لا الہ نہیں!

مغربی علوم حاصل کرنا گناہ نہیں، لیکن ساتھ ہی یہ یاد رکھنا ہے کہ ہم مسلمان ہیں

اور غیر اللہ کے منکر ہیں۔ سورۃ الحج: آیت ۱۷، میں غیر اللہ کو پوجنے والوں کو صحیح علم سے

محروم قرار دیا گیا ہے:

..... وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا

لَمْ يَنْزَلْ بِهِ سُلْطٰنًا وَّالَّذِيْنَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ

اور پوجتے ہیں اللہ کے سوا جس کی سند نہیں اتاری اس نے، جس

کی خبر نہیں ان کو۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے:

فطرت کے مقاصد کی کرتا ہے نگہبانی

یا بندۂ مسراتی یا مردِ کھستانی!

مشکل پسند لوگ ہی فطرت کے مقاصد کو سمجھتے ہیں اور ان پر عمل کرتے ہیں۔ صفحہ ۱۱،

کی آیتیں دیکھیں۔ عر بنتی ہے، یا باں میں فاروقی و سلمانی

صفحہ ۱۷۱ میں ہے:

مدیوں میں کہیں پیدا ہوتا ہے حریف اس کا
توار ہے تیزی میں صباٹے مسلمان!
دین کا جوش اتنی قوت رکھتا ہے کہ باطل اس کے سامنے بیچ ہو جاتا ہے۔ سورہ
بنی اسرائیل: آیت ۱۷ میں ہے:

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زُفُوًّا ۝
اور آپ فرمادیں کہ حق آیا اور باطل مٹ گیا۔ بے شک باطل کو مٹنا
ہی تھا۔

حواشی

- ۱- مکاتیب ۱/ ۳۸۰-۳۸۱
 - ۲- رسالہ "صحیفہ" اقبال نمبر- حصہ اول اکتوبر ۱۹۶۳ء ص ۱۴۳
 - ۳- فقیر سید وحید الدین "روزگارِ فقیر" لاہور ۱۹۶۶ء-۱/۱۸۲
 - ۴- مکاتیب ۱/ ۲۰۱-۲۰۲
 - ۵- بحوالہ رسالہ "فکر و نظر" اسلام آباد، اگست ۱۹۶۶ء ص ۱۱
 - ۶- حکیم خاقانی کی "تحفۃ العراقرین" سے
 - ۷- مکاتیب ۱/ ۳۱
 - ۸- اسی "ضربِ کلیم" ص ۱۴ میں ہے:
- بالائے سر رہا تو ہے نام اس کا آسمان
زیر پر آگیا تو یہی آسمان زمین
- ۹- مکاتیب ۱/ ۲۴
 - ۱۰- ایضاً ۱/ ۳۴
 - ۱۱- ایضاً ۱/ ۲۹۷
 - ۱۲- ایضاً ۱/ ۳۴-۳۵
 - ۱۳- ایضاً ۱/ ۲۰۱-۲۰۲

- ۱۴۔ ایضاً ۲۲۱/۱
- ۱۵۔ ایضاً ۲۰۳-۲۰۲/۱
- ۱۶۔ ایضاً ۳۶۵-۳۶۳/۱
- ۱۷۔ ایضاً ۲۵۰/۱ - ۱۸۔ ایضاً ۷۸-۷۹
- ۱۹۔ ایضاً ۲۲۱/۱
- ۲۰۔ رسالہ "صحیفہ" اقبال نمبر حصہ اول، اکتوبر ۱۹۷۳ء ص ۱۷۷، دیکھیں مکتوبات مجددی ۱۳۷/۱
- ۲۱۔ اسی تقویٰ انقلب کو اقبال کی اصطلاح میں عشق کہیں گے۔ دیکھیں "سیرۃ النبی" (اعظم گڑھ) ۱۹۵۰ء، ۵/۲۲۸
- ۲۲۔ مکاتیب ۳۲/۱۔ پیر ص ۵ میں لکھتے ہیں:
- "میرا عقیدہ یہ ہے کہ جو شخص اس وقت قرآنی نقطہ نگاہ سے زائد حال کے جو رس پر دؤنس (اصولِ فقہ) پر ایک تنقیدی نگاہ ڈال کر احکام قرآنیہ کی ابدیت کو ثابت کرے گا وہی اسلام کا مجدد ہوگا اور بنی نوع انسان کا سب سے بڑا خادم بھی وہی شخص ہوگا۔"
- ۲۳۔ ایضاً ۸۰/۲
- ۲۴۔ ایضاً ۲۰۶/۱ - ۲۵۔ ایضاً ۲۳۶/۱
- ۲۶۔ ایضاً ۲۰۱/۱ - ۲۷۔ ایضاً ۲۳/۱
- ۲۸۔ رسالہ "جوہر"۔ جامعہ ملیہ دہلی، دسمبر ۱۹۳۸ء، ص ۱۹۰
- ۲۹۔ مکاتیب ۶۰-۵۹/۲
- ۳۰۔ ان لوگوں کے عمل اکارت ہونے کی پیش گوئی اقبال نے سنہ ۸۵ میں بھی کی ہے:
- وہ بزمِ عیش ہے مہانِ یک نفس دو نفس
چمک رہے ہیں مثالِ ستارہ جس کے ایانغ

۲۱۔ حضرت مجدد کے متعلق انہوں نے انگلستان میں بھی تقریر کی تھی (مکاتیب ۱/۴۲۷) اور اپنے انگریزی خطبے ۷۷ میں بھی ان کا ذکر کیا ہے۔ مکاتیب ۱/۷۹ اور بال جبریل کے اشعار بھی ان کی تعریف میں ہیں۔

۲۲۔ نظمای گنجوی (سکندر نامہ) تو یہاں تک فرما گئے ہیں:

اگر نیک بودے سر انہما زن
زنان را مزن نام بودے نہ زن

۲۳۔ ردی فرماتے ہیں:

بشواز نے چوں شکایت می کند
از جدیہن شکایت می کند
خشک تار د خشک چوب و خشک پوست
از کجای آید این آواز دردست

۲۴۔ مکاتیب ۱/۲۲۴، ۲۲۵-۲۲۵

۲۵۔ ایضاً ۱/۲۲-۲۳

۲۶۔ اقبال لکھتے ہیں:

”مجددِ جدید کا ایک مسلمان اہل علم جب ان مسائل (معاش و معاد) کو منہ سے تجربات اور افکار کی روشنی میں بیان کرتا ہے جن کا مبداء اور سرچشمہ قرآن مجید ہے تو اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ جدید افکار کو قدیم لباس میں پیش کیا جا رہا ہے۔ بکریوں کو کنا چاہیے کہ پرانے حقائق کو جدید افکار کی روشنی میں بیان کیا گیا ہے۔“ (ایضاً ۱/۲۷۲-۲۷۳)

۲۷۔ ”صحیح مسلم“ ۱/۲۱۵ میں ہے:

المؤمن القوی خیرٌ و احبُّ الی اللہ من

المؤمن الضعیفہ

ترجمہ : قوی مومن کمزور مومن سے خدا کے نزدیک زیادہ بہتر اور
محبوب ہے۔ ایک اور حدیث ہے:

ان اللہ یحب معالی الامور ویبغض سفاسفہا
ترجمہ : بے شک اللہ بلند کاموں کو پسند کرتا ہے اور حقیر کاموں
کو ناپسند کرتا ہے۔

۳۸۔ مکتیب ۲۴/۱ - ۲۵

۳۹۔ ایضاً ۲۵۰/۱

۴۰۔ ایضاً ۲۰۲-۲۰۱/۱

۴۱۔ رسالہ "فکر و نظر" اسلام آباد۔ اگست ۱۹۷۶ء ص ۱۱۹

۴۲۔ مکتیب ۲۴۰/۱

۴۳۔ ایضاً ۲۰۲/۱

۴۴۔ اس کے بعد یہ شعر سوریا سے متعلق آتا ہے:

صلہ فرنگ سے آیا ہے سوریا کیلیے

مے و قمار و ہجومِ زنانِ بازاری!

آج ۱۹۷۶ء میں ان میوب کی وجہ سے جو قہر الہی نازل ہو رہا ہے وہ کسی سے پوشیدہ نہیں۔

۴۵۔ مکتیب ۲۰۲/۱

۴۶۔ ایضاً ۳۳/۱

۴۷۔ ایضاً ۲۰۵/۱

۴۸۔ اورنگ زیب نے اپنے ایک شہزادے کو محل کی تعمیر پر (ایک رقبے میں) مبارکباد
دیتے ہوئے یہ لکھا: "اما تعمیر دل نہ کر دیم۔"

ارغمانِ حجاز

پہلی اشاعت - ۱۹۳۸ء

ارمغانِ حجاز

پہلی اشاعت - ۱۹۳۸ء

علامہ اقبال ۱۵ جنوری ۱۹۳۷ء کو مرسید راس مسعود کو لکھتے ہیں:

..... میری صحت دن بدن ترقی کر رہی ہے۔ آواز میں بھی فرق آرہا ہے۔ انشاء اللہ دربار رسالت میں جو کچھ میں نے عرض کیا ہے، قبول ہوگا۔ اس سال دربار حضور میں حاضری کا قصد تھا مگر بعض موانع پیش آگئے۔ انشاء اللہ امید ہے کہ سال (آئندہ) حج بھی کروں گا اور دربار رسالت میں بھی حاضری دوں گا اور وہاں سے ایک ایسا تحفہ لائوں گا کہ مسلمان ہندیا کریں گے۔ یہ تحفہ بھی اعلیٰ حضرت (نواب جوہا) کی نذر کیا جائے گا۔ خدا تعالیٰ انہیں عمر دراز عطا فرمائے.....

(مکاتیب ۳۸۱/۱)

سپر ۱۱- اگست ۱۹۳۷ء کو سید غلام میراں شاہ کو لکھتے ہیں:

..... حج بیت اللہ کی آرزو تو گذشتہ دو تین سال سے میرے دل میں بھی ہے۔ خدا تعالیٰ ہر پہلو سے استطاعت عطا فرمائے تو

یہ آرزو پوری ہو۔ اور اگر آپ رفیقِ راہ ہوں تو مزید برکت کا باعث ہو۔
 عراق کی راہ جائیں تو بہت سے مقدس مقامات کی زیارت ہو جاتی ہے
 لیکن بغداد سے مدینہ تک چھ سو میل کا طویل سفر ہے جو لاری میں کرنا
 پڑتا ہے۔ صحرائی سفر بہت دشوار ہے۔.....

(ایضاً ۱/۲۲۵)

۲۔ دسمبر ۱۹۳۷ء کو پھر سید غلام میراں شاہ کو ان کے سفرِ حج کے موقع پر لکھتے ہیں:
 میں تو اس قابل نہیں ہوں کہ حضور کے روضہ مبارک
 پر یاد بھی کیا جاسکوں۔ تاہم حضور کے اس ارشاد سے جرأت ہوتی ہے:
 الطالح لی یعنی گنہگار میرے لیے ہے۔ امید ہے کہ آپ اس
 دربار میں پہنچ کر مجھے فراموش نہ فرمائیں گے.....

(ایضاً ۱/۲۲۸-۲۲۹)

ارمغانِ حجاز

صفحہ ۲ میں ہے:

حضورِ حق

خوش آں راہی کہ سامانے نگیرد
دلِ او پسندِ یاراں کم پذیرد
بہ آہے سوزناکش سینہ بکشائے
زیک آہش غمِ صد سالہ میرد!

سورۃ البقرہ: آیت ۱۹۰ میں ہے کہ:

فَإِنَّ خَيْرَ الْإِيمَانِ الْقَوْلُ

پس بے شک بہتر زادِ راہِ تقویٰ ہے۔

یہ تقویٰ اگر تقویٰ القلب ہے جو اقبال کے یہاں عشق سے تعبیر کیا گیا ہے تو
بے شک اس کی بدولت بڑی سے بڑی مشکل حل ہو سکتی ہے اور بڑے سے بڑا غم
غلط ہو سکتا ہے۔

سورۃ لقمن: آیت ۱ میں ہے:

وَاضْبُرْ عَلَىٰ مَا صَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِن عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۰﴾
 اور استقلال اختیار کر اس پر جو مصیبت تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ
 بڑی ہمت کے کاموں میں سے ہے۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

دلِ ما بیدلاں بُردند و رفتند
 مثالِ شعله انبردند و رفتند
 بیایک لحظہ با عامان در آمیزند
 کہ خاصان بادہ با خوردند و رفتند

موجودہ قوم کو پست ہمت بنا دیا گیا ہے گو کہ جنھوں نے بنایا ہے وہ بھی بے
 نہیں رہے۔

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

’غلامِ قوم ماویات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی
 ہے اور جب انسان میں خوں غلامی راجح ہو جاتی ہے تو ہر ایسی تعلیم سے
 بیزاری کے بہانے تلاش کر تلہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی
 کا ترغیب ہو۔‘

ان کی مثال (جنھوں نے قوم کو پست ہمت بنایا ہے) ایسی ہی ہے جن کا ذکر سورۃ
 الفرقان: آیت ۱۸ میں ہے کہ ایسے معبود اللہ کے سامنے کہیں گے:

وَلٰكِنْ مَّنَعْتَهُمْ وَاٰبَاءَهُمْ حٰثِي تَسْوَالِ الَّذِيٰ كُوْنُوْا قَوْمًا يُّؤْتُوْنَ

ولیکن تو نے ان کو ادران کے بڑوں کو آسودگی دی یہاں تک کہ وہ یاد

(اللہ کی) کو بھلا بیٹھے اور وہ خود ہی برباد ہو گئے۔

اب ’عام لوگ‘ (’خاص‘ کے برعکس) اللہ سے یہی دعا کرتے، میں جو سورۃ البقرہ

کے آخریں ہے :

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِثْمَنَا وَلَا تَكُنْ لَنَا كَاثِبًا

قَبْلَنَا رَبَّنَا وَلَا تُخَلِّتْنَا مَا لَنَا لَنَا

اے ہمارے رب اور ہم پر کوئی سخت حکم نہ بھیج جیسے ہم سے پہلے کے لوگوں پر تو نے بھیجے تھے۔ اے ہمارے سب اور ہم پر کوئی ایسا بار نہ ڈال جس کی ہم کو سہارہ نہ ہو۔

صفحہ ہی میں ہے :

سخن ہا رفت از بود و نبودم

من از خجلت لب خود کم کشودم

سجود زندہ مرداں می شناسی

عیار کار من گید از سجودم!

انسان کے فانی ہونے کی گفتگو کو میں خاموشی اور خجالت سے سنا رہا لیکن

”زندہ مرد“ جب سجدہ کرتا ہے تو کائنات لرز جاتی ہے کیونکہ وہ غیر اللہ کا انکار پہلے کرتا ہے پھر اللہ کے آگے جھکنے کے لائق بنتا ہے۔

سورۃ الفصم: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور مت پکھلا اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا۔

یہ حکم اسی لیے ہے کہ ”غیر خدا“ سہم طاقت کا انکار کیا جائے۔ ایسا انکار کرنے والا وہ

”زندہ مرد“ ہے جو صرف اللہ کے آگے جھکنے کا سب سے بڑا عیار قائم کر دیتا ہے:

عَرُّ خدائے زندہ ، زندوں کا خدا ہے

صفحہ ہی میں ہے :

دل من در کشاد چون دچند است

نگاہش از مرد پرویں بلند است

بدہ ویرانہ در دوزخ او را

کہ این کافر بے خلوت پسند است!

میرادل تنہائی میں کشاد چون دچند * میں نگاہتا ہے اور ایسی زندگی گرا سے
دوزخ میں بھی ملے تو ہرج نہیں کیونکہ ساری کائنات اس کی ہے اور اس کے لیے
بنائی گئی ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

وہ ذات پاک ایسی ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے جو کچھ بھی زمین میں

ہے سب کا سب۔

اور سورۃ لقمن: آیت ۲۰ میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تِلْكَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے مسخر کر دیے جو کچھ آسمانوں

میں اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھرپور اپنی نعمتیں دیں، ظاہر اور

چھپی ہوئی۔

سورۃ الجاثیہ: آیت ۱۲ میں بھی اسی طرح کا مضمون ہے۔

صفحہ ہی میں ہے:

چہ شور است این کہ در آب و گل افتاد

ز یک دل عشق را صد مشکل افتاد

قراریک نفس بر من حرام است
 بن رحے کہ کارم با دل افتاد!
 انسان کو احکامِ الہیہ کی امانت دی گئی۔ سورۃ الاحزاب: آیت ۲، میں ہے:

وَحَمَلَةَ الْإِنْسَانِ

اور انسان نے اسے اٹھالیا۔

اور سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا
 سخت کوشی انسان کی فطرت میں ہے ورنہ وہ بارِ امانت نہیں اٹھا سکتا تھا۔
 صفحہ ۹۱ میں ہے:

جہاں از خود بروں آوردہ کیست؟

جہاں جس جلوہ بے پردہ کیست؟

مراگوئی کہ از شیطان حذر کن

بجو با من کہ او پروردہ کیست؟

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶۴ میں ہے:

..... إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ

وَالنَّهَارِ وَالْمَلَائِكَةِ الَّتِي تَخْبِي فِي اللَّيْلِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ

اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَخْبَاهُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَمَا فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ تَنْصُرُ نَيْفَ الرِّيحِ وَالشَّجَابِ

السُّعْرَبِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لِآيَاتِ الْقَوْمِ يَعْقِلُونَ ۝

بے شک آسمانوں اور زمین کے بنانے میں اور رات اور دن کے اختلاف

میں اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جن سے لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اس پانی میں جو اشد ابر سے نازل ہوتا ہے اور جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت کے بعد اور اس میں پھیلا دیتا ہے ہر طرح کے جاندار اور ہواؤں کے پٹانے میں اور بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مطیع ہیں، ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔

سورۃ الاعراف: آیت ۲۴ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اٰبُوۡنٰوْلَكَ مِنَ الْجَنَّةِ

اے اولادِ آدم! نہ بہکائے تم کو شیطان جیسا نکالا تمہارے ماں باپ کو بہشت سے۔

شیطان کے گاکہ لوگ خود ہی بہک گئے اور میں ان کا ذمہ دار نہیں ہوں۔ سورۃ براءہیم آیت ۲۲؛ سورۃ الحشر: آیت ۱۶ میں یہ بحث ہے اور سورۃ ص کے آخر میں شیطان کے اشکبار کا پورا واقعہ مذکور ہے۔
صفحہ ۷ میں ہے:

دلِ ابلیس ہم تو ائم آرزو

گناہ گاہ گاہ من صوابیت

سورۃ الانعام: آیت ۱۰ میں ہے:

وَلَا تَسْبُوْا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

اور تم برا نہ کہو جن کو وہ پکارتے ہیں اللہ کے سوا۔

اے اللہ ہم تیرے ہو کر تیرے کرم سے کیوں محروم ہیں؟

صفحہ ۸ میں ہے:

اگر این ست رسم دوستداری
 بدیوارِ حرم زن جام و مینا
 اقبال نیاز مند از طور پر عرض کرتے ہیں کہ اگر ہم پر کرم نہیں ہے تو اپنے جامِ دینیت
 اپنے پاس ہی رکھے رہنے دے (یعنی اس کے برعکس یوں کہنا چاہتے ہیں کہ اے اللہ!
 ہم کو معاف کر دے اور ہم پر کرم کر دے)۔
 سورة البقرہ: آیت ۲۸۶ میں ہے:

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ لَّمْ نَسِفْنَا وَ اَوْ اَخْطَاْنَا
 اے رب ہمارے، نہ پکڑ ہم کو اگر ہم بھولیں یا چوکیں۔

صفحہ میں ہے:

سجود از ما چہ میخواستی کہ شاہاں
 خرابے از دو دیراں نہ گیسرند

سورة الذاریت: آیت ۵۶ میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

اور میں نے جنیں پیدا کیا جن اور انسان کو مگر صرف یہ کہ میری عبادت
 کریں۔

اقبال صرف یہ کہنا چاہتے ہیں کہ ہم کیا اور ہمارا سجدہ کیا؟

صفحہ ہی میں ہے:

من از غما نمی ترسم و لیکن

مدہ آں غم کہ شایانِ دے نیست

ہم تیرے ہیں، تو ہمارے دل کی شان کے مطابق صرف تیرا غم ہی ہمیں زیب
 دیتا ہے اور صرف یہی غم ہمیں مطلوب ہے۔

سورة المائدة: آیت ۵۴ میں ہے:

عَلَيْهِمْ وَبِحُورٍ

اللہ ان کو چاہتا ہے اور وہ اس کو چاہتے ہیں۔

صفحہ ہی میں ہے:

مے من از تنگ جاماں ننگہ دار
شراب پختہ از خاماں ننگہ دار
شہر از نستانے دُور تر ب
بناماں بخش و از عاماں ننگہ دار!

عکس دیتے ہیں بادہ ظرفِ قدحِ خوار دیکھ کر
ہم کو ہماری شان (نیابتِ الہی) کے مطابق نواز دے۔

سورة الاحزاب: آیت ۷۲ میں ہے:

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ

اور انسان نے اسے اٹھایا۔

اسی لیے انسان کو ایسا دیا کہ کوئی اور مخلوق لے بھی نہیں سکتی۔

صفحہ ۶ میں سورة البقرہ کی آیت ۲۹؛ سورة لقمن کی آیت ۲۰ وغیرہ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۹ میں ہے:

ازاں از لامکاں بگر۔ نختم من

کہ آں جاناں ہائے غم شب نیست

صرف انسان کو عشق اور نالہ ہائے غم شب نصیب ہوئے ہیں جو لامکاں میں اُسے

نزل سکتے تھے۔ اور سورة الاحزاب کی آیت ۷۲ اور سورة البقرہ کی آیت ۲۹ مذکور ہوئیں۔

سورة البقرہ: آیت ۲۶ میں ارشاد ہے:

وَالْأَرْضُ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ آلٍ حِينٍ ۝

اور تمہارے لیے زمین میں قیام ہے اور متاع ہے ایک وقت تک۔
یہ متاع دنیا کے لیے بھی ہے اور آخرت کے لیے بھی ہے اور نالہ ہائے غم شب
انسان ہی کے حصے میں ہیں۔

سورۃ الزلزلہ: آیت ۶ میں ہے:

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأَةً وَأَفْوَمٌ قِيلًا ۝

بے شک رات کا اٹھنا روڈنتا ہے (نفس کو) اور سیدھی نکلتی ہے بات۔

صفحہ ۹ میں ہے:

زمن ہنگامہ وہ این جہاں را

دگرگوں کن زمین و آسماں را

ز خاک ما دگر آدم بر انگیز

بگش این بندہ سود و زیاں را

آج کا سماں دنیا کے سود و زیاں میں پر گیا ہے اور اپنی وہ صلاحیتیں پس پشت

ڈال چکا ہے جن سے وہ زمین و آسماں میں ایک ہنگامہ پیدا کر سکتا ہے اور بڑے بڑے

کام انجام دے سکتا ہے۔ اب ایسے مسلمان پیدا فرمادے۔

صفحہ ۶ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۲۹؛ سورۃ لقمن کی آیت ۲۰؛ اور سورۃ الباقیہ کی آیت ۱۳

کا ذکر آچکا ہے ان سے انسانی صلاحیتوں کا پورا اندازہ ہو سکتا ہے۔

صفحہ ۱۰ میں ہے:

دلیکن گر بایں ناداں بگوئی

خے را اسب تازی گو، نگویم!

سورۃ الکہف میں کئی جوازیوں کا احوال مذکور ہے جنہوں نے اپنے بادشاہ کے سامنے

بتوں کا انکار کیا اور صاف کہہ دیا کہ (سورۃ الکہف: آیت ۱۱۴):

رَبَّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَبْتَئِكَمُ آمِنٌ دُونَكَ إِنَّا
ہمارا رب ہے رب آسمانوں اور زمین کا، ہم اگرگز نہ پکاریں گے اس کے
سوا کسی اور کو اپنا معبود۔

مرد مومن ہر حالت میں حق ہی بولتا ہے۔

صفیٰ ہی میں ہے:

دلے در سینہ دارم بے سہ درے
نہ سوزے در کفِ خاکم، نہ نُورے
بگیر از من کہ بر من بارِ دوش است
ثوابِ ایس نمازِ بے حضورے!
وہ نماز ہی کیا جس میں حضور نہ ہو اور وہ دل ہی کیا جس میں سرور نہ ہو۔
سورۃ المؤمنون کا آغاز اس طرح ہوتا ہے:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَائِعُونَ ﴿۲﴾
تحقیق، فلاح پاگئے ایمان والے جو اپنی نماز میں خشوع رکھتے ہیں۔
سورۃ الزمر: آیت ۲۳ میں ہے:

فَقَسَّعْنَا مِنَّا جُلُودَ الَّذِينَ يَخْفَوْنَ رَبَّهُمْ لَنَعْلَمَنَّهُمْ نَالِينَ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ يَوْمَ تَدْعُوهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ
اللَّهِ

بال کھڑے ہوتے ہیں اس (قرآن) سے کھال پر ان لوگوں کے جو ڈرتے
ہیں اپنے رب سے، پھر نرم ہوتی ہیں ان کی کھالیں اور ان کے دل اللہ
کی یاد پر۔

صفیٰ ہی میں ہے:

چہ گویم قصہ دین و وطن را
 کہ نتواں فاش گفتن این سخن را
 مرنج از من کہ از بے ہستی تو
 بنا کردم ہماں دیر کہن را
 ہم نے دین اور وطن کے تصور ہی کو بدل دیا ہے۔ سورۃ الحج: آیت ۱۱ میں ہماری
 حالت بتائی گئی ہے:

..... وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْوٍ
 فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ لِّمَالِهِ رِبًّا وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ أِنْقَلَبَ عَلَى
 وَجْهِهِ خَيْرَ النَّاسِ وَالْآخِرَةَ

اور بعض شخص ہے کہ بندگی کرتا ہے اللہ کی کنارے پر۔ پھر اگر مل گئی
 اس کو بھلائی (تو) چین پکڑا اس پر۔ اور اگر مل گئی اس کو بپا پنج
 (آزمائش) پھر گیا اٹا اپنے من پر۔ گنواٹی دنیا اور آخرت۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

مسلمانے کہ در بند فرنگ است
 دوش در دست او آساں نیاید
 ز سیمائے کہ سودم بر در غیب
 بجدے بو ذر و مسلمان نیاید
 مسلمان اللہ کا ہو کر فرنگ (غیر اللہ) کا ہو جائے تو کس قدر شرم کی بات ہے۔
 سورۃ الزمر: آیت ۲۹ میں اس کی ایک مثال بیان ہوئی ہے:

ذَهَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّرَجُلٍ فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ قَدِ
 يَسْتَوِينَ مَثَلًا
 اللہ تعالیٰ نے ایک مثال

بیان فرمائی کہ ایک شخص ہے جس میں کئی سا جی ہیں جن میں باہم مذہب ہے اور ایک اور شخص ہے کہ وہ پورا ایک ہی شخص کا ہے۔ کیا ان دونوں کی حالت یکساں ہے؟

صفحہ ۱۰ میں ہے:

سجود سے وہ کہ از سوز و سرورش
بہ وجد آرم زمین و آسماں را
صفحہ ۱۰ میں سورۃ الزمر کی آیت ۲۲ دیکھیں۔

اسی صفحے میں ہے:

سحر جادید را در سجدہ دیدم
بہ صبحش چہرہ شام بیارے
ذکر باریہ اسلام نے صالح اولاد کے لیے دعا کی تھی۔ اقبال بھی جادید (اور قوم کے نوجوانوں) کے لیے دعا کرتے ہیں۔ سورۃ آل عمران: آیت ۲۸ میں ہے:
رَبِّ ذُرِّيَّتِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ
اے رب میرے، عطا کر مجھے اپنے پاس سے اولاد پاکیزہ۔ بے شک تو سننے والا ہے دعا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

بے نادیدنی دیدہ ام من
مراے کاشکے مادر نہ زادے
نوط علیہ السلام نے بھی دعا کی تھی۔ سورۃ الشعراء: آیات ۱۶۸-۱۶۹ میں ہے:
قَالَ اِنَّ لِي لَعَلَّةً مِّنْ اَنْفَالِيْنَ مُرَّةً حَمِيْنًا وَاَهْلًا مَّتَّاعِلُوْنَ
(نوط علیہ السلام نے) کہا، میں تمہارے عمل سے البتہ بیزار ہوں۔ اے رب!

خدا ہی دے مجھے اور میرے گھر والوں کو ان کاموں سے جو یہ کرتے ہیں۔
صفحہ ۱۱ ہی میں ہے:

دریں تہخانہ اولادِ ابراہیم

نہک پروردہ نسرود تا چند

سورہ یونس: آیت ۸۸ میں موسیٰ علیہ السلام کی دعا مذکور ہے:

..... وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ

انْتَدَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِكَ ذُرِّيَّةَ وَءَمَوَالِنِي الْحَيَوةِ الدُّنْيَا

رَبَّنَا لِیُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰی اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ

عَلٰی قُلُوْبِهِمْ فَلاَ یُؤْمِنُوْا حَتّٰی یُرُوْا الْعَذَابَ الْاَلِیْمَ ۝

اور کہا موسیٰ نے، اے رب ہمارے، تو نے دی ہے فرعون کو اور اسکے
سروروں کو رونق اور مال دنیا کی زندگی میں، اے رب! اس واسطے کہ
بہکادیں تیری راہ سے۔ اے رب، مٹا دے ان کے مال اور سخت کر ان
کے دل کہ نہ ایمان لائیں جب تک دیکھیں دکھ کی مار۔

اسی صفحے میں ہے:

سرودِ رفتہ باز آید کہ ناید؟

نسیے از حجاز آید کہ ناید؟

سر آمد روزگارِ این فقیرے

دگر دانائے راز آید کہ ناید؟

حضرت زکریا علیہ السلام نے پوری زندگی دعوتِ اسلامی میں صرف کی، لیکن آخر
میں کوئی جانشین نظر نہ آتا تھا تو آپ نے اپنا اور آلِ یعقوب کا جانشین عطا کرنے کی درخواست
کی۔ علامہ اقبال کے دل میں یہی آرزو مجل رہی تھی۔

سورہ مریم: آیات ۵-۶ میں ذکرِ یاعلیہ السلام کی دعا ہے:

فَجَبَلٍ مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ يَتَّبِعُنِي وَمِنْ اِلَىٰ يَعْقُوبَ ۗ
 پس مجھ سے اپنے پاس سے ایک جاتین جو میری جگہ بیٹھے اور یعقوب
 کی اولاد کی جگہ بیٹھے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

ضمیمہ اقبال را می کسند پاک
 کلیمے یا کلیمے نے نوازے

علامہ اقبال لکھتے ہیں:

..... ہمیں ایک ایسی شخصیت کی ضرورت ہے جو ہمارے
 معاشرتی مسائل کی پیچیدگیاں سلجھائے، ہمارے تنازعات کا فیصلہ کرے
 اور بین المللی اخلاق کی بنیاد مستحکم و استوار کرے۔ پھر پروفیسر میکینزی
 کے اقتباس میں سے ہے کہ: "غالباً ہمیں پیغمبر سے بھی زیادہ عمدہ نو کے
 شاعر کی ضرورت ہے یا ایک ایسے شخص کا وجود ہمارے لیے مفید ثابت ہوگا
 جو شاعری اور پیغمبری کی دو گونہ صفت سے منصف ہو۔ عمدہ ماضی کے شاعروں
 نے ہمیں فطرت سے محبت کرنے کی تعلیم دی ہے۔ انھوں نے ہمیں اس قدر
 ژرف نگاہ بنا دیا ہے کہ ہم مغاہر فطرت میں انوارِ ربانی کا مشاہدہ کر
 سکتے ہیں۔ لیکن ہم ابھی ایک ایسے شاعر کے منتظر ہیں جو ہمیں اسی وضاحت
 کے ساتھ پیکرِ انسانی میں صفاتِ الہی کے جلوے دکھادے....."

سورۃ الشمس: آیات ۱۰ تا ۱۱ میں ہے:

..... وَنَفْسٍ وَّ مَآسُومَةٍ ۖ تَأْتِيهَا بِخَبَرٍ
 وَتَفْؤِنَةٍ ۚ نَدَّ أَقْلَمَ مَنْ رَلَّهَا ۚ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَلَّهَا ۚ

اور جان کی (قسم) اور اس کی جس نے اس کو درست کیا۔ پھر اس کی

بدکاری اور پرہیزگاری کا اس کو القا کیا۔ یقیناً وہ مراد کو پہنچا جس نے اسے پاک کر لیا اور نامراد ہوا جس نے اسے دبا دیا۔
 انسان کے اندر فسق و فجور اور تقویٰ و دنوں کی صلاحیتیں پیدا کی گئی ہیں لیکن تزکیہ حاصل کرنے والوں کے لیے فلاح ہے اور یہ فلاح دراصل قرآن ہی سے حاصل ہو سکتی ہے خواہ اسے کوئی شخص کسی انداز سے پیش کرے۔
 سورہ بنی اسرائیل: آیت ۹ میں ہے:

..... إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَ

يُنذِرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝

یہ قرآن بتاتا ہے وہ راہ جو سب سے سیدھی ہے اور خوشی سنانا ہے
 ان کو جو یقین لائے اور نیکیاں کریں کہ ان کو ہے بہت بڑا اجر۔

صفحہ ۱۲ ہی میں ہے:

متاعٍ من دلِ درد آشنائے است

نصیب من فغانِ نار سائے است

بناکِ مرقہ من لالہ خوشتر

کہ ہم خاموش وہم خونیں نوائے است

مرنے کے بعد بھی ایک عاشق اپنی فغانِ نار سائے کے اظہار کے لیے 'خونیں نوا'

لالہ کو پسند کرتا ہے یعنی ازل سے ابد تک عشق ہی عشق اسے مطلوب ہے۔ ایسے

عاشق شہید ہوتے ہیں تو زندہ رہتے ہیں۔

سورہ آل عمران: آیات ۱۶۹-۱۷۰ میں ہے کہ:

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ قُلُوبُ الَّذِينَ سَبَّحُوا اللَّهَ آمَنَاتُ إِنَّهُمْ خَيْرٌ ۝

عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۱۵۳﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کیے گئے ان کو مردہ مت خیال کرو بلکہ وہ زندہ ہیں، اپنے پروردگار کے مقرب ہیں۔ ان کو رزق بھی ملتا ہے وہ خوش ہیں اس چیز سے جو ان کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے عطا فرمائی۔

اللہ کی راہ میں قتل ہونے والوں میں اویا بھی شمار ہوتے ہیں جیسا کہ مولانا اشرف علی تھانوی صاحب نے سورۃ البقرہ کی آیت ۱۵۴ کے حاشیے میں بحث کی ہے: "خونیں نوا" سے اقبال کا اشارہ بھی شہدائی کی طرف ہے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

دَمِ خُودِ رَا دَمِیْدِی اَنْدَرَاں خَاکِ
کَ غَنِیْبِہِ اَز خُورْدَنِ دِ مُرْدَنِ نَدَانِدِ

تم کھانے اور مرنے کے لیے پیدا نہیں ہوئے۔ یہ تو جانوروں کا کام ہے۔ تم کو بار بار مانتا دیا گیا ہے اور تمہارے بدن میں دل دیا گیا ہے جو عملِ صالح کے لیے آمادہ کرتا ہے اور تقویٰ لقلب کا تقاضا بھی یہی ہے کہ اس خیر کے لیے شدت اختیار کی جائے۔

صفحہ ۱۲ آیتیں دیکھیں۔

جو لوگ صرف کھانا اور مر جانا ہی عین حیات سمجھتے ہیں وہ جانوروں جیسے ہیں۔
سورۃ الطہ: آیت ۶۹، ۷۰ میں ہے:

اُولٰٓئِکَ کَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّۙ اُولٰٓئِکَ لَمْ یَغْنٰیۙ

یہ لوگ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ (ان سے) زیادہ بے راہ ہیں۔ یہ لوگ غافل ہیں۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

دلِ ما از کنار ما رمیدہ
 بصورت ماندہ و معنی ندیدہ
 وہ دل بے کار ہے جو کہنے کو تو دل ہے لیکن حقیقت میں اس کی صلاحیتیں مفقود
 ہیں۔ سورہ ق (آیت ۳) میں قلب اُسی کو کہا گیا ہے جس میں حقیقت کو سمجھنے کی صلاحیت
 ہے :-

إِنِّي ذَلِكُ لَذِكْرِي لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

شہیدؑ

اس میں سوچنے کی جگہ ہے اس کو جس کے اندر دل ہے یا لگا دے گا
 دل لگا کر۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے :

ندانہ جب نیل این ہائے دہورا
 کہ نشاند مقام جستجورا!
 پرس از بندہ بیچارہ خویش
 کہ داند نیش و نوش آرزورا!
 نیش و نوش آرزو انسان ہی رکھتا ہے، فرشتے نہیں رکھتے۔

سورۃ الاحزاب: آیت ۲۰ میں ہے :

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ

اور انسان نے اسے اٹھایا۔

اسی لیے وہ مسجودِ مملوک بھی ہوا اور خلیفۃ اللہ بھی۔
 صفحہ ۱۰ میں ہے :
 چنیں دور آسمان کم دیدہ باشد
 کہ جبریل امیر را دل خراشد

چہ خوش دیر سے بنا کر زندہ آسنا
پرستد مومن و کافر تراشد

جبریل علیہ السلام صرف اللہ کے آگے سجدہ کرنے کا پیام اللہ تھے لیکن اب
عجب مال ہے کہ بت خانے کی تعمیر کافر کرتا ہے اور مسلمان اس میں پوجا کرتا ہے۔
آج کے مسلمان نے ہوا دہوس کی پیروی کر لی ہے (واقعہ ہوا دلہ۔ سورۃ الکہف
آیت ۲۸) اور سورۃ الفرقان: آیت ۲۰ میں ہے:

وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنِّي قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝

اور (اس دن) رسول کہیں گے کہ اے میرے پروردگار! میری قوم نے
اس قرآن کو بالکل چھوڑ رکھا تھا۔

صفحہ ہی میں ہے:

چناں! بندگی در س ختم من
نہ گسیم گر مرا بخشی خدائی

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

’غلام قوم‘ مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی
ہے اور جب انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو وہ ہر ایسی تعلیم
سے بیبراری کے بہانے تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روح
انسانی کا ترفع ہو۔

سورۃ الکہف: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

وَلَا تَطْلُبْ مَنْ أَغْلَقْنَا أَعْيُنَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ

أَسْرًا قَوْلًا ۝

اور ایسے کا گناہ مانو جس کے قلب کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر رکھا ہے

اور وہ اپنی نفسانی خواہشات پر چلتا ہے اور اس کا حال حد سے گزر گیا ہے۔

اسی صفحے (۱۵) میں ہے:

مسلمان فاقہ مست و ژذہ پوش است
ز کارش جبہ ٹیل اندر خردش است
بیا نقشِ دگر ملت بریزم:
کہ ایں ملت جہاں را بارِ دوش است

سورۃ النور: آیت ۵۵ میں ہے:

وَعَدَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِى الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ
مِنْ قَبْلِهِمْ وَاُولٰٓئِكَ اَلَهُمْ دِيْنُهُمُ الَّذِى رَاضٰ عَنْهُمْ وَلِيْبَدِّلَنَّهُمْ
مِنْ اٰبَدٍ خَوْفِهِمْ اٰمَنًا يُعْبَدُوْنَ لِيْلَا تُكُوْنُ مِنْ شَيْءٍ اَوْ مَن
كُفِّرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿۵۵﴾

تم میں جو لوگ ایمان لائیں اور عملِ صالح کریں ان سے اللہ تعالیٰ وعدہ فرماتا ہے کہ ان کو زمین میں خلیفہ بنائے گا (حکومت عطا کرے گا) جب طرح اس نے خلیفہ بنایا تھا ان کو جو ان سے پہلے آپکے ہیں اور البتہ ان کے لیے ان کے دین کو مضبوط کر دے گا جس کو اس نے پسند کر لیا ہے اور وہ ان کے خوف دور کرنے کے بعد امن سے بدل دے گا بشرطیکہ سیری عبادت کرتے رہیں، میرے ساتھ کسی قسم کا شرک نہ کریں اور جو شخص بعد اس کے ناشکری کرے گا تو یہ لوگ بے حکم ہیں۔

صفحہ ۱۶ میں ہے:

دگر ملت کہ کارے پیشس گیرد
 دگر ملت کہ نوش از نیشس گیرد
 نگرود با یکے عالم رنساند
 دو عالم را بہ دوشس خویشس گیرد

اس قطعہ (رباعی) کا کچھ مضمون تو اُدپر کی آیت میں ابھی آیا ہے۔ پھر سورۃ الجاثیہ کی

آیت ۱۳ بھی ہے :-

وَسَدْرًا نَّانِي السَّمَوَاتِ وَنَانِي الْأَرْضِ جَبِينًا مِّنَّا

اور مسخر کیے تمہارے لیے جو کچھ ہیں آسمانوں میں اور زمین میں سب اس
 کی طرف سے۔

انسان میں آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کو مسخر کرنے کی صلاحیت ہے۔

صفحہ ۱۶ میں ہے :

مزدور در میانِ کارگاہاں
 کشد خود را بہ پیشِ کرگے چند
 مزدور اپنا خون بچھا کر تہ ہے دوسروں کے عیش کے لیے۔
 سورۃ النمل : آیت ۵، میں ہے :

صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَنِ اتِّسَلُوْا كَالَّذِي قَدَّرَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّنْهُ وَذَرَفْنَا
 مِن تَارِيْفًا وَحَسَنًا فَفِيْ يَنْفِقُ مِنْهُ يَسَّرًا وَجَهْرًا أَهْلًا يَسْتَوْنَ

اللہ ایک مثال بیان کرتا ہے۔ ایک غلام ہے جو دوسرے کے بس میں ہے ،
 کسی چیز پر اس کا بس نہیں چلتا۔ اور ایک دھبے جسے ہم نے اچھی روز
 دی ہے اور وہ اس میں سے چھپا کر اور ظاہر طور پر (جیسا بھی موقع ہی خرچ
 کرتا ہے۔ کیا یہ سب برابر ہیں ؟

صفحہ ۱ میں ہے:

مرید سے فاقہ متے گفت با شیخ
 کہ یزداں را ز حال ما خبر نیت
 بما نزدیک تر از شہ رگِ ماست
 و بسکں از شکم نزدیک تر نیت
 مرید کا خون اس کا (مکار) پیر چوس لیتا ہے۔ اس لیے وہ کہتا ہے کہ تم اللہ کے
 قرب کا دعویٰ کرتے ہو۔ اس سے پوچھو کہ میرے پیر نے مجھے فاقہ مست کیوں کر دیا ہے
 جبکہ وہ فرماتا ہے کہ میں تو تمہاری شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہوں۔

سورۃ ق: آیت ۱۶ میں ہے:

وَمَنْ أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝

اور ہم اس سے نزدیک ہیں شہ رگ سے زیادہ۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲۸ میں ہے:

وَلَا تَتَّبِعُوا آهْوَاءَ ظَنَمَاءَ مَا جَاءَا بِالذِّمَنِ

اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرو اس کو چھوڑ کر جو تمہارے پاس

حق سے آیا ہے۔

صفحہ ۱ ہی میں ہے:

مجو از ما نم از پیچگانہ

غلاماں را صف آرائی گواں است

نہاز بھی استحکام اور صف آرائی کی عادت پیدا کرتی ہے لیکن ہماری مثال
 بنی اسرائیل جیسی ہے جو ذرعوں کی غلامی میں رہ کر صف آرائی فراموش کر بیٹھے تھے۔
 سورۃ المائدہ: آیت ۲۲ میں ہے کہ وہ لوگ کہتے تھے:

فَاذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا اِنَّهُمَا قَاعِدُونَ ﴿۹۱﴾

(اے موسیٰ) تو تم جاؤ اور تمہارا رب، دونوں لرؤ، ہم ہمیں بیٹھے ہیں۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے :

ز محکومی رگلاں در تن چناں سست

کہ ما را شرع و آئین بار دوش است

صفحہ ۱۵ میں (چناں باندگی در ختم من؛ کے ذیل میں) دیکھیں۔ فرعون کی غلامی

کی وجہ سے بنی اسرائیل نے توریت پر عمل کرنے سے گریز کیا۔ زبان سے سمعنا کہ دیا اور عمل سے عصیانا پیش کیا۔

سورۃ البقرہ: آیت ۹۲ میں ہے :

خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاَسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

(ہم نے کہا) پکڑو مضبوطی سے جو ہم نے تم کو دیا اور سنو۔ بولے اسنا ہم نے

اور نہ مانا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

یکے اندازہ کن سود و زیاں را

چو جنت جاودانی کن جہاں را!

نمی بینی کہ ما خاکی نہ داں

چہ خوش آراستیم این خاکداں را!

انسان اس دنیا کو زندہ جاوید بنانے کی خواہش رکھتا ہے۔ اقبال نے اس رہائی

میں انسان کی اسی خواہش کا طنزیہ طود پر ذکر کیا ہے۔

سورۃ الشعراء: آیات ۱۲۸-۱۲۹ میں ہے :

اَتَّبِعُونَ لِحُلِيِّ رَبِّهِمْ اَيَّةَ تَعْبُونَ ﴿۱۲۸﴾

تَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۶۹﴾

کیا بناتے ہو ہر شے پر ایک نشان (بادگار) جس کو محض فضول بناتے ہو اور
 بڑے بڑے عمل بناتے ہو جیسے دنیا میں تمہیں ہمیشہ رہنا ہے
 اگر یہ رباعی طنزیہ نہیں ہے تو پھر یہ معنی ہوں گے کہ انسان کو مسلسل عمل اور پیہم جستجو
 کی توفیق ہو تو وہ جادو اور بنایا جاسکتا ہے۔
 صفحہ ۱۳ ہی میں ہے:

ز ادقاست تو یکدم کم نہ گردد
 اگر من جادواں باشم، زیاں چیست؟
 انسان اگر اللہ کی راہ میں اور اس کے کام میں فوت ہوتا ہے تو وہ یقیناً جادو اور ہے،
 صفحہ ۱۳ میں سورۃ البقرہ کی آیت ۱۵۴ اور سورۃ آل عمران کی آیتیں ۱۶۹-۱۷۰ آچکی ہیں۔
 اسی صفحے میں ہے:

بہ پایاں چون رسد این عالم پیر
 شود بے پردہ ہر پوشیدہ تقدیر
 مکن رسوا حضورِ خواجہ ما را
 حساب من ز چشم او نہاں گبیر
 "مکاتیب" سے معلوم ہوتا ہے کہ علامہ اقبال نے اسی مفہوم کی ایک اور رباعی لکھی
 تھی جو محمد رمضان عطائی نے اُن سے مانگ لی تھی۔ وہ رباعی یہ تھی:
 تو غنی از ہر دو عالم من فقیر
 روزِ عشرِ عذر مانے من پذیر
 و حسابم را تو بینی ناگزیر
 از نگاہِ مصطفیٰ پنہاں بجیر

سورة الزلزال: آیت ۷۔ ۸ میں ہے:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۝

پس جس نے کی ذرہ بھر بھلائی کی وہ دیکھ لے گا اور جس نے کی ذرہ بھر برائی

وہ دیکھ لے گا۔

لیکن اے اللہ! ہماری برائیاں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم پر ظاہر نہ کر، ورنہ ان کو تکلیف ہوگی کہ ان کے امتی ہو کر اتنے بُرے ہیں۔ ہم جیسے نالائقوں کے متعلق حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کیا (اُس دن) اس طرح فرمائیں گے؟

سورة الفرقان: آیت ۲۰ میں ہے:

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۝

اور رسول کہیں گے کہ اے میرے پروردگار میری قوم نے اس قرآن کو بالکل چھوڑ رکھا تھا۔

تاہم ہماری دعا یہی ہے:

(الاستغاثہ: ۸۷)

وَلَا تَخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝

اور جس روز سب (زندہ ہو کر) اٹھیں گے اس روز مجھے رستگار کرنا۔
کس قلب اور کس قلم سے یہ اشعار (صفحہ ۱۹) نکلے ہوں گے؟

بدن و ماند و جانم درنگ و پوست

سوئے شہرے کہ بطحا در رہ اوست

تو باش ایں جا و با خاصاں بیامیز

کہ من دایم ہوائے مسنزل دوست

ایسی تڑپ شاید ہی کسی نعتیہ شعر میں ہوگی!

سورہ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں ہے:

يَسْمَاعُ خُنْفَةَ مِن لَّدُنَّ اللّٰهِ لِيَذَّٰبَ لَهَا

تو یہ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ ان مسلمانوں کے لیے نرم دل ہیں
صفحہ ۱۲ سے 'حضور رسالت' کے شعر آتے ہیں اور عرت بخاری کے اس شعر

سے آغاز ہوتا ہے:

ادب گاہیست زیرِ آسماں از عرشِ نازک تر

نفسِ گم کردہ می آید جنید و بایزید این جا

سورۃ الحجرات: آیت ۲ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا

أصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالِكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۰﴾

اے ایمان والو! اونچی نہ کرو اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر اور اس

سے کھل کر نہ بولو جس طرح کھل کر بولتے ہو ایک دوسرے سے۔ کہیں

اکارت نہ ہو جا میں تمہارے اعمال اور تم کو خبر نہ ہو۔

پھر سورۃ التوبہ: آیت ۶۱ میں یہ تفسیر بھی ہے:

وَالَّذِينَ يُذَوِّذُونَ رَسُولَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰﴾

اور جو لوگ ایذا دیتے ہیں اللہ کے رسول کو، ان کو دکھ کی مار ہے۔

صفحہ ۲۳ میں منوچہری کا شعر آتا ہے:

”اے یا خیمگی خیمہ فروہل

کہ پیش آہنگ شد بیرون ز منزل“

اور سورۃ التوبہ: آیت ۲۸ میں ارشاد ہے:

انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

کوچ کرو اللہ کی راہ میں۔

صفحہ ۲۳ ہی میں ہے:

خود از راندنِ محصلِ فروماند

زمامِ خویشِ دائم در کفِ دل

اب عقل و خود کے بس کی بات نہیں۔ اب دل اور عشق کی بات ہے کیونکہ حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضری ہو رہی ہے اور اب میں شہر اور قریہ کو چھوڑ کر محبوب کے دیار میں دشتِ پیمانی کر رہا ہوں۔

سورۃ اشعرا: آیات ۸۸-۸۹ میں یوم الدین کی کامیابی کے لیے قلبِ سلیم کی شرط ارشاد فرمائی گئی ہے:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ^(۱)

جس دن نہ کام آئے گا کوئی مال اور نہ بیٹے، مگر جو کوئی آیا اللہ کے پاس لے کر قلبِ سلیم۔

بارگاہِ مصطفویٰ علیٰ صاحبہا الصلوٰۃ والسلام میں بھی قلبِ سلیم ہی کی ضرورت ہے

نگہ ہے داشتہم بر جوہرِ دل

صفحہ ۲۴ میں پھر اسی دل کے متعلق اقبال لکھتے ہیں:

ندانم دل شہیدِ جلوہ کیست؟

نصیب او قرارِ یک نفس نیست؛

بصحرِ بَرْدِ مَش، افسردہ تر گشت؛

کنارِ آبِ بَجُوٹے زارِ بگریخت؛

اس دل کو کہیں لے جاؤں اسے قرار نہیں، اگر قرار ہوگا تو صرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم

کے در پر ہو گا۔

سورۃ الحج: آیت ۳۳-۲۵ میں ہے:

وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ إِذَا كُفِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ

اور خوشخبری سناؤ عاجزی کرنے والوں کو وہ یہ کہ جب تم ایسا جائے اللہ کا

تو ڈر جائیں ان کے دل۔

لیکن یہاں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر ہے کہ ان کے ذکر سے دل تڑپ جاتا ہے

اور آہ و زاری کرنے لگتا ہے۔

صفحہ ۲۳ ہی میں ہے:

بایں پیروی رہو یثرب گھر فتم

نوا خواں از سرور عاشقانہ

چو آن مرغی کہ در صحرا سرشام

کشاید پر بفسر آشیانہ

میں نے اس پیروی کے زمانے میں مدینہ طیبہ کی راہ پیکر لی ہے۔ میری مثال ایسی ہے کہ جیسے

شام کے وقت ایک پرند اپنے ٹھکانے کے لیے کوئی آشیانہ تلاش کرتا ہے۔ ایسے ہی لوگوں

کے لیے اللہ پاک بشارت دیتا ہے:

(الرعد: ۲۹)

طُوبَىٰ لِمَنْ كَفَّهُ وَحَسُنَ مَا يَفْعَلُ

خوش حالی ہے ان کے لیے اور اچھا ٹھکانا۔

صفحہ ۲۵ میں ۲۱۱ کا مضمون ہے:

بہ آہنگِ مجازی می سہ ایم

نخستیں بادہ کاندہ جام کردند

عشقِ دوستی کی وہ شراب جو سب سے پہلے انسان کو پلائی گئی اسی کو مجازی انداز

میں پیش کیا جا رہا ہے۔
اسی صفحے میں ہے:

کُتَادِم رَخْتِ خُودِ رَا اَنْدَرِیْ دَشْتِ
کِه اَنْدَرِ خُلُوتَشِ تَنْهَا سَرِ اَیْمِ:

سورة الانعام: آیت ۷۹ میں ہے:

اِنَّ دَجَنَّتْ وَجْهَیْ لِذٰلِیْهِ فُطِرَتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ حٰنِیْقًا

میں نے اپنا منہ کیا اسی کی طرف جس نے بنا۔ مئے آسمان اور زمیں، ایک سُو
ہو کر۔

یہ آیت اللہ پاک کی طرف ابراہیم علیہ السلام کے رخ کرنے کے متعلق ہے۔ یہی آیت
یہاں بھی صادق آتی ہے کہ شاعر تنہا اور صرف حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہرگز عرض کر رہا ہے۔
صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

سحر با ناقہ گفتم زم تر رد
کہ راکب خستہ و بیمار و پیر است
قدم مستانہ زد چنداں کہ گونی
پایش ریگِ این صحرا حریر است!

سورة التوبہ: آیت ۱۲۰ میں ہے:

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِیْبُهُمْ

كَلِمًا وَّلَا نَصَبٌ وَّلَا عَمَصَةٌ فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ وَّلَا یَطۡنُوۡنَ

مَوۡطِئًا یَغۡیِظُ الْكٰفِرَ وَّلَا یَتَالُوۡنَ مِنْ عَدُوِّۡنِیۡۤ اِلَّا کَلِیۡۡۢبٌ

لَهُمْ بِہٖ عَمَلٌ صَالِحٌ اِنَّ اللّٰهَ لَیُضِیۡعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِیۡنَ ۝

یہ اس سبب سے ہے کہ ان کو اللہ کی راہ میں نہ پیاس لگی اور نہ ماندگی پہنچی

اور نہ بھوک لگی اور نہیں چلے جو کفار کے لیے موجب غیظ ہوا اور دشمنوں سے نہیں چھینتے کوئی چیز مگر کھا جاتا ہے ان کے واسطے اکے بدلے نیک عمل، یقیناً اللہ مخلصین کا اجر ضائع نہیں کرتا۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

نم اشک است در چشم سیاہش
دل موزد ز آہ صبح گاہش
ہماں نے کو ضمیم را بر افروخت
پیاپے ریزد از موجِ نگاہش!

اس ناطقہ سے متعلق والعدلیت ضمیمہ ۵ کی ابتدائی آیتیں بھی مطابق ہو سکتی ہیں اور سورۃ الحج کی آیت ۲۶ بھی:

..... وَآذِنُ فِي النَّاسِ بِالْحَقِّ يَا تُولِي جَالًا

وَعَلَّ عَلَّيْ ضَامِرًا يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَتْرَةٍ عَيْنِي

اور لوگوں میں حج کا اعلان کر دو۔ نوگ تمہارے پاس چلے آئیں گے۔ پیادہ بھی اور دہلی اور شینوں پر بھی جو کہ دور دراز راستوں سے پہنچی ہوں گی۔

صفحہ ۲۶ ہی میں ہے:

چہ خوش صحرا کہ دروے کاروانہا
دروے خواند و محمل براند
بہ ریگ گرم او آور سجودے
جہیں را سوز، تا داغے مساند

سورۃ البقرہ: آیت ۱۲۵ میں ہے:

وَعَبَدْنَا إِلَىٰ آبَائِهِمْ وَاسْتَبَعِلُوا لَنَا طَهْرًا يَتَّبِعُونَ لَنَا الْكَافِرِينَ وَالْعَاقِبِينَ وَالزُّكُوعِ

التَّجْوِذِ

اور کہہ دیا ہم نے ابراہیم اور اسمعیل کو، کہ پاک رکھو گھر میرے واسطے طواف کرنے والوں کیلئے اور اعتکاف بیٹھنے والوں کے لیے اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے لیے۔ یہاں اسی صحرا سے تعلق بتایا ہے جہاں خانہ کعبہ ہے۔
صفحہ ۲۷ میں ہے:

امیرِ کارواں! آں اعجی کیست
سرودِ ادبِ آہنگِ عربِ نیت
زند آں نغمہ کر سیرانی اد
خک دل در بیابانے تو ان زیست!
یہ رباعی آقبال نے خود اپنے متعلق کسی ہے جس کے کام سے مردہ دلوں میں زندگی پیدا ہو سکتی ہے اور:

نوائے ادب ہر دل سازگار است
کہ در ہر سینہ قاشے از دلِ دوست
سورة الرحمن: آیت ۴ میں ہے:

عَلَّمَ الْبَيَانَ

سکھائی اس کو گویائی۔

یہی بیان اور گویائی صحیح طریقے پر استعمال ہو تو مردہ دل زندہ ہو سکتے ہیں اور اللہ کے ذکر سے دلوں کو اطمینان اور بیداری حاصل ہو سکتی ہے۔

سورة الرعد: آیت ۷۸ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَلَّهُمْ قُلُوبُهُمْ يَذُكَّرُونَ

وہ یقین لائے اور جیسے پکڑتے ہیں ان کے دل اللہ کی یاد سے۔

ع نوائے ادب ہر دل سازگار است
اس کے لیے سورہ مریم کی آیت ۹۶ دیکھیں:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝

جو یقین لائے ہیں اور عمل صالح کیے ہیں ان کو دے گا رحمن محبت (مخلوق بھی)
ان سے محبت کرے گی۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

ع غم پنہاں کہ بے گفتن عیاں است
سورہ طہ: آیت ۱۰۴ میں ہے:

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ

ہم کو خوب معلوم ہے جو وہ (چپکے چپکے) کہتے ہیں۔

صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

بہ راغلاں لالہ رُست از نو بہاراں
بصیرا خیمہ گستر دند یاراں
مرا تنہا نشستن خوشتر آید
کسار بجوئے کوہساراں

سورہ طہ: آیت ۱۲۱ میں ہے:

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْتَابَهُمْ آزْوَاجًا وَهُمْ زُهْرَةُ الْحَيَاةِ
الذَّيْبَاءِ لِنَفْسِهِمْ فِيهِمْ وَقَدْ رَأَىٰ سَرِيكَ خَيْرًا وَأَنْبَغِي ۝

اور آپ ان چیزوں کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیے جن سے ہم نے ان
(کفار) کے مختلف گروہوں کو ان کی آزمائش کے لیے متمتع کر رکھا ہے
کہ وہ دنیوی زندگی کی رونق ہے اور آپ کے رب کا عطیہ بدرجہا بہتر ہے

اور دیر پہلے۔

صفحہ ۲۹ میں ہے:

غم راہی نشاط آمیز تر کن
فغاشش را جنوں انگیز تر کن
بگیراے سارباں راہِ دراز سے
مرا سوزِ جدائی تیز تر کن

سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے:

... قَالَ الَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي
وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا أَلَّا يَكْفُرَ عَنْهُمْ سَبِيلًا لَهُمْ وَلَدٌ خَلَقْتَهُمْ جَدَّتْ
پھر جو لوگ وطن سے چھوٹے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور تائے گئے
میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے ہیں، اناروں گا ان سے برائیاں
کی اور داخل کر دوں گا جنتوں میں۔ . . .

یہ آیت ہجرت کرنے والے مجاہدوں کے سلسلے میں ہے۔

صفحہ ۲۹ میں ہی ہے:

بیا اے ہم نفس باہم بنا لیم
من دو کشتہ نشانِ جا لیم
دو حرفے بر مرادِ دل بگو لیم
بپائے خواجہ چشماں را۔ مسالیم!

سورۃ الاعراف: آیت ۵۵ میں ہے:

... قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَ
اتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
تو جو لوگ

اس نبی پر ایمان لاتے ہیں اور ان کی حمایت کرتے ہیں اور ان کی مدد کرتے ہیں اور اس نور (قرآن) کا اتباع کرتے ہیں جو ان کے ساتھ بھیجا گیا ہے ایسے لوگ پوری فلاح پانے والے ہیں۔

سورۃ الفتح: آیت ۹ میں بھی یہی بشارت ہے۔

صفحہ ۲۹ ہی میں ہے:

حکیمان را بہا کست نہادند
 بناداں جلوہ مستانہ دادند
 چہ خوش بنختے، چہ خرم روزگارے
 در سلطان بہ درویشے کشادند!
 حکیم اور فلسفی ہمیشہ ظن و تخمین میں مبتلا رہتے ہیں۔

سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

وَإِنَّ الظَّنَّ لَافْتِنٌ مِّنَ الْحَقِّ نَبِئًا

اور بے شک ظن کام نہ آئے حق بات میں کچھ بھی۔

اور مانگنے والا (دانا ہو یا نادان) جو کچھ مانگتا ہے اللہ دیتا ہے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۴ میں ہے:

وَالنَّاسُ قَوْمٌ نَّحِلُّ مَا سَأَلْتُوهُ

اور جو جو چیز تم نے مانگی تم کو ہر چیز دی۔

پھر سب سے عجیب خوش بخشی کی بات یہ ہے کہ سلطان (خدا اور اس کے رسول)

کے در پر ایک گدا کو رسائی حاصل ہو رہی ہے۔

سورۃ الحج: آیت ۲۴ میں ہے:

وَبَشِيرِ الْغَنِيِّينَ ﴿۲۴﴾ اور خوش خبری سنا جاوے

کرنے والوں کو۔

صفحہ ۳۰ میں ہے :

جہان چار سو اندر برہمن
ہوائے لامکاں اندر سرہمن
چو بگد شستم ازین باہم بندے
چو گرد افتاد پرواز از پرہمن
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج شریف انسانیت کی معراج ہے۔
سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے :

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْمٰیْ بِعَبْدِہٖ لَیْلًا

پاک ذات ہے جو لے گیا اپنے بندے کو راتوں رات۔

پھر سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ آیتیں اسی عظیم الشان واقعے سے متعلق ہیں۔ اقبال بھی
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی ہونے کی وجہ سے اپنا نظریہ حیات اتنا ہی بلند رکھتے ہیں۔
صفحہ ۳۱ ہی میں ہے :

دریں وادی زمانی جاودانی

زخاکش بے سوز روید معانی!

حکیمان یا کھیاں دوش بردوش

کہ این جاکس نگوید: لن ترانی!

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں حکیم اور فلسفی کے تمام تخیل و ظن ختم ہو جاتے ہیں
اور وہ بھی کلیم کی طرح طورِ معانی کی سیر کرتا ہے اور زمانی بھی جاودانی بن جاتا ہے۔ نبوی صلی اللہ علیہ وسلم
سے (سورۃ الاعراف: آیت ۱۴۶) میں کہا گیا تھا:
لَنْ تَرٰنِیْ تو مجھے ہرگز نہیں دیکھے گا۔

لیکن اس بارگاہ میں سب مستفید و مستنیر ہیں۔
صفحہ ۲۰ ہی میں ہے:

مسلمان آں فقیر کج کا ہے
رمید از سینہ او سوز آ ہے
دش نالد! چا نالد!؟ نداند
نگا ہے یا رسول اللہ ننگا ہے!

اگر حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر کرم ہوجائے تو آج بھی ایک بے نوا مسلمان،
"سوز آہ" (عشق) کی بدولت دین و دنیا سب کچھ حاصل کر سکتا ہے۔

سورۃ الرعد: آیت ۲۹ میں ہے:

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسُنَ مَا يُبَدِّلُ

جو یقین لائے اور عمل صالح کیے خوش حال ہے ان کو اور اچھا ٹھکانا (یعنی
دونوں جہانوں میں)۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

بنام زانکہ اندر کشور ہند
ندیم بندہ کو محسوس است

بما کن گوشہ چشے کہ در شرق
مسلمانے زمانہ سپارہ تر نیست!

مسلمانوں نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی چھوڑ دی ہے اس لیے مجبور و معذور
بن کر رہ گیا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۳۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ کی محبت رکھتے ہو تو میری راہ چلو کہ اللہ تم سے محبت کرے گا۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی ہی میں دین و دنیا کی فلاح ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

ز ر و د ا دِ د ر م د س ا ش س ہ م ی ہ ب س
ک ہ د ل چ و ن ک س ن د ت ق ص ا ب د ا م !

ز س ا ر ب ے ن ف ا م ا د چ ہ گ ر م
ت و م ی د ا ن ی ک ہ م ل ت ب ے ا م ا م س ت

ن ی ا م ا د ت س ی چ و ن ک ی س ے ا د
ب ط ا ق خ ا ن د و ی ر ا ن ک ت ا ب ش س

برصغیر کے مسلمانوں نے قرآن کو طاق پر رکھ دیا ہے اور اسی لیے وہ دو سو سال سے غلام بنے ہوئے ہیں۔

سورۃ الفرقان: آیت ۲۰ میں ہے:

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

اور رسول کہیں گے، اے پروردگار، بے شک میری قوم نے اس قرآن کو

نظر انداز کر دیا تھا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے: چراغے داشتہم در سینہ خویش

فرد اندر دو صد سالے کہ بگذشت

صفحہ ۲۳ میں ہے:

دلِ خود را اسیرِ رنگ و بُو کرد
تھی از ذوق و شوق و آرزو کرد

بروئے او درِ دلِ ناکشادہ
خودی اندر کفِ خاکش نہ زادہ

گریباں چاک و بے فکرِ رفو زیست
نمی دانم چساں بے آرزو زیست
آج کے سماں نے دنیا سے رشتہ کر بیا ہے اور عشق و آرزو کو جو خودی کا لازم
ہے بالکل فراموش کر دیا ہے اس لیے وہ مصائب میں گرفتار ہے۔

سورۃ الروم: آیات ۲۶-۲۷ میں ہے:

..... وَإِذْ آذَنَّا النَّاسَ رَحْمَةً فَرَحُوا

پہاؤن ان تھیں ہم سینۃ لہما فآذمتا ایذیم اذ انہم یقنطون ﴿۲۶﴾

اؤلمہ نیروان اللہ یبسط الرزق لمن یشاء ویقبر اوان فی

ذٰلک لآیۃ لقوم یتذون ﴿۲۷﴾

اور جب چکھا میں ہم رحمت لوگوں کو تو اس سے خوش ہو جاتے ہیں اور
اگر آپڑے ان پر کوئی برائی خود ان کے ہاتھوں، تو وہ اس توڑ دیتے ہیں
کیا نہیں دیکھ چکے کہ اللہ پھیلاتا ہے روزی جس پر چاہے اور جس پر چاہے
کم کر دیتا ہے۔ اور اس میں پتے ہیں ان لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

ظ حقی آں دہ کہ مسکین و اسیر است

سورۃ الدھر: آیت ۸ میں ہے:

وَيَطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا

اور (نیک لوگ) کھلاتے ہیں کھانا اسب (اللہ) کی محبت پر، مسکین کو اور یتیم کو اور قیدی کو۔

آج کا مسلمان جو ایسا محتاج بن گیا ہے اس کو اسے میرے آقا (صلی اللہ علیہ وسلم) بیک کا بھڑا ہی عنایت فرما دیجیے۔

ظ ہوا تیز و بداماشس دو مدچاک

صفحہ ۲۵ میں ہے:

بچشم اُد نہ نور و نہ سرد است

نہ دل در سینہ اُد نا صبور است

مسلمان زادہ و تا مہم مرگ!

ذہیم مرگ لرزاں تا دم مرگ!

مسلمان صحیح معنی میں مسلمان نہیں رہا۔ اس کے دل میں عمل کے لیے تڑپ نہیں ہے اور موت سے ہر وقت ڈرتا ہے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۹ میں ارشاد ہے:

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو اور تم ہی غالب ہو گے اگر تم ایمان رکھتے ہو۔

صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

ظ ملکیت سراپا شیشہ بازی است

ملوکیت کا کام صرف دھوکا دینا اور دوسروں کا مال ہڑپ کرنا ہے۔ قرآن پاک میں ایسی
ملوکیت کا ذکر خضر علیہ السلام کے سلسلے میں سورۃ الکہف: آیت ۷۹ میں آتا ہے اور وہ فرماتے
ہیں کہ :

وَكَانَ دَرَأَهُمْ قَلْبًا يَأْخُذُ كُلَّ سَيِّئَةٍ غَضْبًا

اور ان کے پرے تھا ایک بادشاہ جو لے لیتا ہر کشتی چھین کر۔

صفحہ ۳۶ میں ہے :

ظ خودی اندر وجودش ریشہ دار است!

ع کہ دینش مرد و فقرش خانقاہی است

ظ مقاشس داند در صحران اگران است

آج کا مسلمان دین کی حقیقت نہیں پہچانتا اس لیے مشکلات سے گھبراتا ہے، حالانکہ

مشکلات ہی سہولتوں کا پیش خیمہ ہیں۔

سورۃ الانشراح: آیات ۵-۶ میں صاف طور پر فرمادیا گیا ہے:

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

پس بے شک مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔ البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے۔

صفحہ ۲۶ میں ہے :

مسلمان گرچہ بے خیل و سپاہ ہے است

ضمیر او ضمیر پادشاہ ہے است

اگر او را مقاشس باز بخشند

جہاں او جہاں بے پن ہے است!

صفحہ ۲۵ میں سورۃ آل عمران کی آیت ۱۲۹ ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۳۶ میں ہے :

دگرگوں کرد لا دینی جہاں را
 ز آتار بدن گفتند جہاں را
 ازاں فقرے کہ با صدیق داری
 بشورے آدر این آسودہ جہاں را

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے لیے مرنے والے اللہ اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کافی ہیں۔

عز صدیق کے لیے ہے خدا کا رسول بس

سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

سورۃ المنافقون: آیت ۱ میں ہے:

وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور آسمانوں اور زمین کے خزانے اللہ ہی کے ہیں۔

پیر اسی سے کیوں نہ مانگا جائے اور غیر اللہ کا محتاج کیوں بنے؟

صفحہ ۲۱ میں ہے:

عز حرم از دیر گیرد رنگ و بوئے

صفحہ ۱۱ میں ہے:

عز نگہبان حرم معارف دیر است

مسلمان اللہ کا ہو کر غیر اللہ کے پاس جلتے تو کس قدر شرمناک بات ہے۔ اُدھر ہی

کی آئینیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے: فقیدان تائبہ صدف کشیدند

گریبان شہنشاہاں دریند

چوں آں آتش درون سینہ افسرد
مسلماناں بہ درگاہاں خریدند
جو فقیر صرف اللہ کا محتاج ہوتا تھا اور غیر اللہ کو خاطر میں بھی نہ لاتا تھا، آج دنیا والوں کے
یہاں رسائی تلاش کرتا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶ میں ایسے منافقوں کے متعلق ہے:

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰةَ بِالْهُدٰى قَلِيْلًا مِّنْ نَّجَاتٍ يَّجٰزِلُهُمْ
وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ

یہ وہی میں جنہوں نے خرید کی صحیح راہ کے بدلے گمراہی۔ پس نفع نہ لائی ان کی
تجارت اور نہ وہ راہ پائے۔
صفحہ ۳۹ میں ہے:

بنا سدا ر کسے خستے بگسیرد

اڑاں مسجد کہ خود از دے گریزند

مسلمان تو مسجدوں کو آباد کرنے کے لیے ہے۔

سورۃ التوبہ: آیت ۱۸ میں ہے:

..... إِنَّمَا يَتَمَرَّضُ مَسْجِدًا لِلَّهِ مِنْ أَمْنٍ يَأْتِيهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلٰوةَ وَآتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ

وہی آباد کرے مسجدیں اللہ کی جو یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور (جس نے)
کھڑکی کی نماز اور دی زکوٰۃ اور نہ ڈرا سوا اللہ کے کسی سے۔

صفحہ ۳۳ میں ہے:

سبوٹے خانقاہاں خال از نے

کند مکتب روٹے کردہ راٹے

ز بزمِ شاعرانِ افسردہ رفتم
نواہِ مُردہ، میروں افتد از نے

علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

’علماء میں مہاسنت آگئی ہے۔ یہ گروہ حق کہنے سے ڈرتا ہے جو فیہ اسلام
سے بے پروا اور حکام کے تصرف میں ہیں۔ اجدادِ نويس اور آج کل کے تعلیم یافتہ
لیڈر خود غرض میں اور ذاتی منفعت و عورت کے سوا کوئی مقصد ان کی زندگی کا
نہیں۔ عوام میں جذبہ موجود ہے مگر ان کا کوئی بے غرض راہنہا نہیں ہے۔‘
سورۃ اصف: آیات ۲-۳ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۱﴾ كَذٰبًا
عِنْدَ اللّٰهِ اِنَّ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ﴿۲﴾

اے ایمان والو، کیوں کہتے ہو منہ سے جو نہیں کہتے؟ بڑی بیزاری ہے اللہ کے
یہاں (اس بات سے) کہ کہو وہ چیز جو نہ کرو۔
صفحہ ۱۰ ہی میں ہے:

مسلمانے کہ مرگ از و سے بلرزد

جہاں گر دیدم و او را ندیدم !

پہلے کے مسلمان موت کو دعوت دیتے تھے اور شہادت کی آرزو کرتے تھے کہ ہماری جان
اللہ کے لیے کا اہلئے، لیکن اب ایسا کوئی مسلمان نظر نہیں آتا۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے:

.. فَالَّذِيْنَ هٰجَرَ وَاٰخِرُ جُوْا مِيْنٍ دِيَارِهِمْ وَاُوْدُوْا فِيْ سَبِيْلِ
وَقَاتَلُوْا وَقَاتِلُوْا لَا كُفْرَانَ عَلَيْهِمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَآ ذُنُوْبُهُمْ جَدِيْدًا

پھر جو لوگ وطن سے چھوڑے اور نکالے گئے اپنے گھروں سے اور ستائے گئے

میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے ہیں، اناروں گاؤں سے برائیاں اُن کی
اور داخل کروں گا اُن کو جہنم میں۔
پھر سورۃ النجم: آیت ۳۱ میں ہے:

وَيَلْقَوْنَ فِيهَا مَائًا يَمِيًّا وَمَاءِنَا الَّذِي نَزَّلْنَا صَبًا يَشْرَبُونَ
وَيَجْزَى الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۝

اور اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں تاکہ وہ بدلہ دے برائی
والوں کو ان کے کیے کا اور بدلہ دے بھلائی والوں کو بھلائی کا۔
کافر اسی لیے موت سے ڈرتے ہیں اور مسلمان نہیں ڈرتے۔
صفحہ ۱۱۱ میں ہے:

شعبے پیشِ خدا بگمراہی ستار
مسلمان چرا زارند و خوارند!
نہا آمد، نمی دانی کہ ایں قوم
دلے دارند و مہربے ندارند!
مسلمانوں کے متعلق یہ بات ظاہر کی گئی کہ ان کی زندگی بے مقصد ہے اور جس مقصد کے
لیے یہ پیدا کیے گئے تھے وہ فراموش کر چکے ہیں۔
سورۃ الانعام: آیت ۱۶۵ میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْخَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ لِّيَلْبِئِلَكُمْ
فِي مَا أَنْتُمْ كَانُوا

اور اسی نے کیا تم کو نائب زمین میں اور بلند کیے تم میں درجے ایک کے ایک
پر تاکہ آزمائے تم کو اپنے دیے ہوئے حکم میں۔
اللہ نے انسان کو اپنا نائب بنایا تاکہ وہ ایسے عمل پیش کرے جو اس کے منصب کو

زیب دیں۔
صفحہ ۴۲ میں ہے:

لگاؤ اتنے تے برس برس ہا م
کہ من با عصہ خویش اندر ستیزم
زمانے کی موجودہ غلط روش کے خلاف جنگ کرنا بھی بڑا جہاد ہے۔
سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنَّا فَتَبَّوْا لَهُمْ سُبُلْنَا بِآيَاتِنَا لَعْنَةُ اللَّهِ لَعْنَةُ الْمُجْرِمِينَ
اور جنہوں نے ہمارے واسطے محنت کی، ہم تجھادیں گے ان کو اپنی دہائیں، اور
بے شک اللہ ساتھ ہے نیکی والوں کے۔

صفحہ ۴۲ ہی میں ہے:

مرا تنہائی د آہ و فغاں بہ
سوئے یثرب سفر بے کار داں بہ
کجا مکتب، کجا میخانہ شوق!
تو خود فرما مرا این بہ، کہ آں بہ؟

صفحہ ۲۵ میں سورۃ الانعام کی آیت ۴، ملاحظہ ہو۔

صفحہ ۴۲ میں ہے:

پریم در فضاے دل پذیرش
پریم تر گشت از ابرمطیرش
حرم تا در ضمیر من فرو رفت
سرودم آسچہ بود اندر ضمیرش!

مولانا احمد رضا خان کا شعر ہے:

غور سے سن تو رضا کعبہ سے آتی ہے صد
میری آنکھوں سے مرے پیار سے کا روضہ دیکھو
اور مولانا جامی کہتے ہیں:

نہ تنہا ہست جامی نعت خوانش
ہمہ قرآن در شانِ محمد

سورۃ المائدہ: آیت ۴۸ میں ہے:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ

اور ہم نے آپ پر حق کے ساتھ کتاب اتاری جو اگلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے
اور ان کی محافظ ہے۔

یہ قرآن بھی حق ہے اور آپ بھی صرف حق بولتے ہیں۔

سورۃ النجم: آیات ۲-۳ میں ہے:

وَيَلْقِطُ عَنِ الصَّوْدَى الْوَيْحَ الَّذِي يُوحَىٰ ۖ

اور آپ نہیں بولتے اپنی چاہ سے، مگر وہی جو آپ پر وحی کی جاتی ہے۔

اقبال بھی اسی حق کی ترویج و تبلیغ کرنا چاہتے ہیں جو رب العالمین کا پیام بھی ہے،

ذکر للعالمین اور رحمت للعالمین کا پیام بھی ہے۔

صفحہ ۴۳ میں ہے:

ع نہ شعراست اینکہ برو سے دل نہادم

صفحہ ۴۴ میں ہے:

ع تو گفتی از حیاتِ جاوداں گورے

زبانِ ما غریباں از نگاہِ است
 حدیثِ دردِ مذاں اشک و آہِ است!
 ہماری بات اور شعر محض دل و نگاہ (بہیرت) کا فیض ہے اور یہ ایک طرح سے
 قولِ اثابت ہے۔

سورۃ ابراہیم: آیت ۲۷ میں ہے:

يُكَلِّمُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَفِي الْآخِرَةِ

مضبوط کرتے ہے اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے دنیا کی زندگی میں اور
 آخرت میں۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

خودی دادم ز خود ناخرمے . را
 کشادم دم گلی او زمزمے را
 بہ آں نالہ گرمے کہ از دوسے
 بسوزم جز غمِ دیں ہر غمے را

میں نے خودی کا احساس ایسے لوگوں میں پیدا کرنے کی کوشش کی جو اس سے
 بالکل نابلد تھے۔ اب مجھے ایسا نالہ کرنے کی توفیق حاصل ہو کہ اس سے قوم میں سولے
 دین کی محبت کے کوئی اور رشتہ باقی ہی نہ رہے۔ انبیاءِ علیہم السلام کے تشریف لانے کی
 غرض و غایت بھی یہی تھی:

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَالْتَمِذُوا بِالطَّائِفَاتِ

: انحل: ۳۶

اور ہم نے ہر قوم میں رسول بھیجا ہے تاکہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت سے بچو۔

ابنیا علیہم السلام کے طفیل میں مجھے بھی یہ سعادت نصیب ہو جائے۔

صفحہ ۴۴ ہی میں ہے:

تومی دانی چہ می جوید ، چہ خواہد

دلے از ہر دو عالم بے نیازے

(کہ اندر سینہ باغیر از تو کس نیست)

یہ غریب ایسا دل چاہتا ہے کہ جس میں صرف آپ ہوں اور دونوں عالم سے مجھے

خلای ہو جائے۔

سورۃ الانبیا: آیت ۱۰ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝

اور ہم نے آپ کو سارے جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔

جب آپ سارے جہانوں کے لیے رحمت میں تو پھر مجھے اور کیا چاہیے!

صفحہ ۴۶ میں ہے:

در آں دریا کہ او را ساحلے نیست

دلیل عاشقان غمیر از دلے نیست

تو فرمودی رو بلمحا گمرفیتم

وگرنہ جز تو مارا منزلے نیست

آپ نے فرمایا تو مجھ نے خانہ کعبہ کی راہ پکڑ لی اور نہ سچی بات تو یہ ہے کہ سوائے آپ کے

بہیں کہیں اور نہیں جانا ہے۔ دیں اور کعبہ کی پہچان آپ ہی کے طفیل میں نصیب ہوئی ہے۔ آپ

نہ ہوتے تو ہم مسلمان ہی نہ ہوتے۔

سورۃ آل عمران: آیت ۱۶۴ میں ہے:

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

قِنَ أَنْفُسِهِمْ

بے شک اللہ پاک نے ایمان والوں پر بہت بڑا احسان کیا ہے کہ ان میں انہی
میں سے ایک رسول کو کھڑا کیا۔
اور حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے ہاتھوں دین کی تکمیل اور نعمتوں کی تقسیم ہوئی۔
سورۃ المائدہ: آیت ۳ میں ہے:

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

آج میں نے تمہارے لیے تمہارے دین کو مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری
کر دی۔

صفحہ ۴۱ میں ہے:

بفسر ما ہر چہ می خواہی بجز صبر

کہ ما از دے دو صد فرنگ دریم!

مجھے آپ کی محبت میں بے قراری چاہیے، صبر نہیں چاہیے۔

صفحہ ۲۴ میں سورۃ الحج کی آیتیں ۲۴-۲۵ دیکھیں۔

سورۃ الزمر: آیت ۲۲ میں ہے:

تَقَعَّرُ مِمَّنْ جُلُوذَ الَّذِينَ يَنْشَوْنَ رُءُوسَهُمْ ثُمَّ يَلَيِّنَ جُلُوذَهُمْ وَقَلْبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ

اللَّهِ

بال کھڑے ہوتے ہیں اس (قرآن) سے کھال پر ان لوگوں کو جو ڈرتے ہیں

اپنے رب سے۔ پھر نرم ہوتی ہیں ان کی کھالیں اور ان کے دل اللہ کی یاد پر۔

صفحہ ۴۱ میں ہے:

بہ افسرنگی بتاں دل باختم من

ز تہا ب دیریاں بگدا ختم من

چنان از خویشتن بگانه بودم
 چو دیدم خویشش را نشا ختم من!
 فرنگیوں اور کافروں کی صحبت میں بیٹھنے سے مسلمان خود کو مسلمان نہیں کہہ سکتا
 اور یہ کہ :

نشستم با کویانِ فرنگی
 ازاں بے سرو تر روز سے نیدم!
 اس سے زیادہ بُرادن میرے لیے کوئی اور نہیں تھا جب کہ میں کسی فرنگی "اچھے آدمی"
 کے ساتھ بیٹھا تھا۔

سورۃ النساء: آیت ۱۴۳ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ
 الْمُؤْمِنِينَ

اے ایمان والو! مت پکڑو کافروں کو رفیق مسلمانوں کو چھوڑ کر۔
 صفحہ ۴۷ میں ہے :

مرا درسی جیکان دردِ سرداد
 کہ من پروردہ فیضِ نگاہم!
 فلسفی کی صحبت میں تخمین وطن کی مشقیں کرائی جاتی ہیں جو دردِ مرہن جاتی ہیں۔
 سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے :

وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور عن تخمین کام نہیں آتا حق بات میں کچھ بھی۔
 مجھے تو صبرِ حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نظرِ کرم کی ضرورت ہے۔
 صفحہ ۴۸ میں ہے :

نویس اللہ بر لوحِ دلِ من !
 کہ ہم خود را ہم اور را فاش بینم
 نقشبندیہ حضرات شروع ہی سے اللہ کا نقش دل پر بٹھاتے ہیں تاکہ اللہ سے رشتہ
 پختہ ہو جائے۔ سورۃ الاعلیٰ کی ابتدا اسی سے ہے:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تبیح کیجیے اپنے رب کے اسم کی جو سب پر غالب ہے۔

سورۃ المزمل: آیت ۸ میں ہے:

وَ اذْکُرْ اسْمَ رَبِّکَ الَّذِیْ تَبْتَغِیْ

اور اپنے رب کا نام لیتے رہیے اور سب سے توڑ کر اسی سے جوڑ لیے۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

سرِ منبر کلاش نشدار است

کہ اور امد کتاب اندر کنا راست

حضور تو من از جملت گفتتم

ز خود پنہاں و بر ما آشکار است

آجکل کے واعظ منبر پر کھڑے ہو کر قوم پر طعن و تشنیع تو کہہ لیتے ہیں لیکن خود کا حساب

نہیں کرتے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

حاسبہ انفسکم قبل ان تحاسبوا

اپنا حساب تو قبل اس کے کہ تمہارا حساب لیا جائے۔

سورۃ التحریم: آیت ۶ میں ہے:

اے ایمان والو!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَمْلُوا لِلَّهِ نَارًا

بچاؤ اپنی جان کو اور اپنے گھر والوں کو الگ سے۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

بہ غیبہ اللہ کر دم تکبیر یک بار
دو صد بار از مقام خود فوت دم

مسلمان کو صرف اللہ پر تکیہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ سورۃ المائدہ: آیت ۲۳ میں ہے:

وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۳﴾

اور اللہ پر بھروسہ کرو اگر تم مومن ہو۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

تختی ریز بر چشم کہ بینی
بای پیری مرا تا ب نظر ہست!

سورۃ یونس: آیت ۴۲ میں ہے:

وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ

لَوْ كَانُوا إِلَّا بَصِيرَتُهُمْ ﴿۴۲﴾

اور ان میں سے بعضے آپ کی طرف نگاہ کرتے ہیں تو کیا آپ راہ دکھائیں گے
انہوں کو اگر وہ کچھ سوجھ نہ رکھتے ہوں؟

لیکن اقبال ایسے انہوں سے نفرت رکھتے ہیں اور ایسی نظر رکھتے ہیں جو حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم

ہی کو دیکھتی ہے۔

صفحہ ۵۰ میں ہے:

من و این صحر بے اخلاص و بے سوز!

بگو با من کہ آخر میں چہ راز است؟

اللہ پاک کا یہی راز ہے کہ ایسے بے سوز "زمانے میں اقبال سے کام لیا جائے۔ کیونکہ

پیام وہی ہے جو سورہ آل عمران: آیت ۱۲۹ میں ہے:

وَلَا تَقْنُتُوا وَلَا تَحْزَنُوا إِنَّا نَكْفِيكُمْ شُؤْمِيْنَ ۝

اور نہ سست پڑو اور نہ غم کرو تم ہی غالب رہو گے اگر تم مومن ہو!

اسی شعر کے مطابق صفحہ ۵۱ کا شعر ہے:

من اندر مشرق و مغرب غریبم

کہ از یارانِ مسلم بے نصیبم!

صفحہ ۵۲ میں ہے:

خدا داند کہ مانندِ براہیم

بہ تارِ ادچ بے پروا نشستم!

علمِ حاضر کے فتون کی میں نے کبھی پروا نہیں کی، بلکہ ایسے فتون کا مقابلہ کرنے کے لیے ہمیں

تیار رہنا چاہیے۔

سورۃ العنکبوت کی آیت ۲ ہے:

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا إِنَّا نَكْفُرُونَ ۝

کیا لوگ سمجھتے ہیں کہ وہ اتنا کہنے پر چھوٹ جائیں گے کہ ہم ایمان لائے اور

ان کو آزما یا نہ جائے گا؟

مومنوں کو آزما یا جائے اور اس سے ان کے ایمان کو تقویت حاصل ہوتی ہے۔

صفحہ ۵۲ میں ہے:

پچشم من نگہ آوردہ تست

فروغِ لا الہ آوردہ تست

دو چارم کن بہ صبحِ منِ رآنی ۶

ششم راتاب مہ آوردہ تست!

اے میرے آقا (صلی اللہ علیہ وسلم)، آپ ہی کے طفیل میں مجھے ایمان نصیب ہوا ہے۔ اب آپ اس حدیث (من رانی فقد رانا اللہ) جس نے مجھے دیکھا، خدا کو دیکھا) کے مطابق اپنا اور اپنے اللہ کا دیدار بھی کرا دیجیے۔ سورہ الاعراف: آیت ۴۲ میں اللہ پاک کا ارشاد موسیٰ علیہ السلام کے لیے ہے کہ لو تو رانی (تو مجھے ہرگز نہ دیکھ سکے گا) لیکن میں اللہ کی رحمت سے کیوں مایوس رہوں جبکہ سورہ ابراہیم: آیت ۲۴ میں ہے:

وَاللَّهُ مَنَّ عَلَىٰ كُلِّ شَاكِرٍ

اور دیا تم کو ہر چیز میں سے جو تم نے مانگی۔

صفحہ ۵۳ میں ہے:

بہ او را جوان پاکباز سے
سردش از شراب خانہ ساز سے
قوی بازوئے او مانند حیثدر
دل او از دو گیتی بے نیاز سے

اب ایسے نوجوانوں کی ضرورت ہے جنہوں نے اپنے ایمان کی شراب پی لی ہے اور حضرت علیؓ کی طرح قوی بازو بھی ہیں اور غیر اللہ سے بے نیاز بھی۔
صفحہ ۴۹ میں سورہ المائدہ کی آیت ۲۲ دیکھیں۔

اسی لیے عرض کرتے ہیں (صفحہ ۵۳) کہ:

دگر آں دل بندہ در سینہ من
کہ تیجم پنجبہ کاؤس و کے را!

مسلمان میں ایسی ایمانی قوت ہونی چاہیے جو بڑی سے بڑی طاقت کو زیر کر سکے۔

سورہ الانفال: آیت ۶ میں حکم بھی ہے:

۴۰ در تم تیاری رکھو ان کیلئے

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

جہنم سے ہو سکے قوت کی بھیریں۔
صفحہ ۵۵ میں ہے:

نخل ملکِ جم از در ویشی من
کہ دل در سینه من عمرم تُست!
جس نے آپ سے رشتہ جوڑا اس نے تمام شاہوں کو چھوڑا۔
سورۃ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟
پورے شخص حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کا غلام بن جلتا ہے اس کا اللہ ہی مُحب ہے۔
سورۃ آل عمران: آیت ۶۱ میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ

آپ فرمادیں کہ اگر تم اللہ سے محبت کتھے ہو تو میری پیروی کرو تو خود اللہ
تم سے محبت کرے گا۔
صفحہ ۵۵ میں ہے:

حضورِ ملتِ بیضا تپیدم
نوائے دگلدا زے آفریدم
ادب گوید سنن را محقر گوے
تپیدم، آفریدم، آرمیدم!

روٹی کتھے ہیں:

حاصلِ عراز س سنخ بیش نیست
خا بدم، پختہ شدم، سوختم

اور اقبال کہتے ہیں کہ قوم کو بیدار کرنے کے لیے میں خود بھی ترپتار ۲، نکھتر ۲ اور پھر آرا کیا یعنی (زندگی کا سفر ختم کیا)۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے سورۃ الانعام: آیت ۱۹ میں ارشاد ہے:

... قُلِ اللّٰهُ سَهِيْدٌ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ
وَاذِخْ بِرِ الْاِنۡحِلَافِ لِيَاۡتِيَنَّكَ مِنْهُ نَصْرًا

آپ کیلئے کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ گواہ ہے اور میرے پاس یہ قرآن بطور وحی کے بھیجا گیا ہے تاکہ میں اس قرآن کے ذریعے تم کو اور جس جس کو یہ قرآن پہنچے، ڈراؤں۔

اقبال نے بھی قرآن کی ترجمانی کر کے قوم کو ڈرانے اور بیدار کرنے کی کوشش کی ہے۔

صفحہ ۵۶ میں ردی اور اپنے متعلق کہتے ہیں:

ہ دورِ فتنہ عصرِ کھن، او
ہ دورِ فتنہ عصرِ رواں ہن

صفحہ ۵۷ ہی میں ہے:

اگر شایاں نیم تیغِ علیؑ را
نگاہے دو چو شمشیرِ علیؑ تیسز

اگر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرح جہاد باسیف نہیں کر سکتا تو کم از کم مجھے ان کی طرح نگاہ حاصل ہو جو حق و باطل کی تیز کر کے اور تیز کر کے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۴۸ میں ہے:

فَاخِذْ مِنْهُنَّ عِبْرَةً يَاۡمُؤۡمِنِيۡنَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوۡنَ
اَفۡتٰۤا: فَهُنَّ عَمَّاۤ جَاۤءُوۡا مِنَ الْخَبَرِ

پس حکم کرو ان میں جو اتارا اللہ نے اور ان کی خوشی پر مت چلو، حق کی راہ چھوڑو

کہ جو تمہارے پاس آئی ہے۔
صفحہ ۵ میں اقبال حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کرتے ہیں کہ آپ ہی کے طفیل
مسلم قوم کو میں نے بیدار کرنے کی کوشش کی ہے:

ظ کہ داد او را امید نو بہارے؟

اب مجھے مزید جوش اور ولولہ پیدا کرنے کی صلاحیت حاصل ہو (صفحہ ۵):

ظ مرا شورے ز طوفانے دگر وہ!

موسیٰ علیہ السلام کی طرح اقبال بھی اپنے حوصلے کی فراخی چاہتے ہیں۔ سورہ طہ: ۲۵۔

میں ہے:

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيُخَوِّضْ لِي آيَاتِي

اے میرے رب، میرا حوصلہ فراخ کر دیجیے اور میرا کام آسان فرما دیجیے۔

صفحہ ۵ میں ہے:

گر فتم بکتہ فقہ از نیگان

ز سلطان بے نیازی ہائے من میں!

غیر اللہ کو خاطر میں نہ لانا ایک اہل فقر (مسلمان) کا شیوہ ہے۔ اس کے لیے اللہ

ہی کافی ہے۔ سورہ الزمر: آیت ۲۶ میں ہے:

الَّذِينَ اتَّقَوْا يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا

کیا اللہ اپنے بندے کے لیے کافی نہیں؟

صفحہ ۵ میں ہے:

چو می گویم مسلمانم، بلزم

کہ دائم مشکلات لا الہ را

صفحہ ۵۷ میں سورہ العنکبوت کی آیت ۲ دیکھیں۔

صفحہ ۵۹ ہی میں ہے:

خرابِ جراتِ آں رنہِ پاکم
خدا را گفت مارا مصطفیٰ بس

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا: **ع** صدیق کے لیے پہلے خدا کا رسول بس۔
سورۃ النساء: آیت ۸۰ میں ہے:

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ

جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے یقیناً اللہ کی اطاعت کی۔
حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کافی ہو جاتی ہے۔

اسی صفحہ میں ہے:

ہمیں یک آرزو دارم کہ جاوید
ز عشق تو بگمیرد رنگ و بوے

بس یہی ایک آرزو ہے کہ جاوید (اور قوم کے نوجوان) حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے
عشق پیدا کریں اور اسی عشق میں ہر فلاح ہے۔

صفحہ ۵۲ میں آل عمران کی آیت ۳ دیکھیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت اور پیروی سے
ایک شخص اللہ کا محبوب بن سکتا ہے۔

پھر صفحہ ۶۰ میں نوجوانوں کو فریگیوں کے فریب سے بچانے کی التبتل ہے اور غیر اللہ کی پرستش
سے بھی بچانے کی درخواست ہے۔ اس کے بعد شاہ عبدالعزیز (سعودی) سے خطاب ہے جس نے
نتہا مزارات کو منہدم کر دیا تھا:

تو ہم آں مے بگمیر از س غری دوست
کہ باشی تا ابد اندر بر دوست
سجودے نیست اے عبدالعزیز ایں
برویم از مژہ خاک در دوست

اُدوم علیہ السلام کو سجدہ (تعظیم) کرایا گیا تھا ۱ سورة البقرہ: ۲۳۱ اور یوسف علیہ السلام کو بھی (سورہ یوسف: ۱۰۰)۔ کیا اب حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے در کی خاکِ دربی اپنی پلوں سے کرنے پر بھی قدغن ہے؟
صفحہ ۱۰۷ میں ہے:

کیے اندر حرم کو چمٹے دوست
ز چشماں اشکِ خوں ریزیم در قصیم
سورۃ الحج: آیت ۲۹ میں ہے:

وَأَيُّكُمْ يَأْتِي الْبَيْتَ الْعَرَبِيَّ

اور چاہیے کہ طواف کریں اس قدیم گھر کا۔
یہ بیت اللہ کے لیے ہے۔ لیکن اہلِ عشق کے لیے حرمِ مدینہ بھی حرمِ کعبہ سے کم نہیں۔
صفحہ ۶۳ میں ہے:

مسائیم و آزاد از مکائیم
بروں از حلقہ نہ آسائیم
بما آموختند آں سجدہ کز دسے
ہمائے ہر خداوند سے بدائیم
ہم مسلمان ہیں ہمارا کسی مقام سے بیوند نہیں اور ہم سوائے اللہ کے کسی مقام یا
کسی چیز کی پرستش نہیں کرتے۔
سورۃ الروم: آیت ۳۰ میں ہے:

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

پس تم ایک سُو ہو کر اپنا رخ اس دین کی طرف رکھو۔ اللہ کا وہی ہوئی قابلیت
کا اتباع کرو جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔

یعنی ہرٹس ایک اللہ کی پرستش کی صلاحیت دی گئی ہے۔
 آخر میں پھر فرنگ کے فقروں سے ہوشیار رہنے کی نصیحت ہے کہ اس کے لیے
 ناروقیت کی ضرورت ہے۔ فرنگ و غلامان فرنگ کے متعلق یہ آیت (المجادلہ: ۱۹) کافی ہے:

اِسْتَجِیْذْ عَلَیْہِہُمُ الشَّیْطٰنُ فَاِنَّہُمْ ذُرِّیٰۃٌ

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ سے غافل کر دیا۔

اب قوم سے خطاب ہے!

صفحہ ۹۷ میں ہے:

مقامِ خویش اگر خواہی دریں دیر
 بختی دل بسند و راہ مصطفیٰ رو!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۳۶ میں ہے:

وَاجْبِعُوا لِلّٰہِ وَالرَّسُوْلِ لَعْنَتَہٗ تَرْحَمُوْنَ

اور اطاعت کرو اللہ کی اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تاکہ تم رحم کیے

جاؤ!

صفحہ ۹۷ میں بھی ہے:

مشو نوید و راہ مصطفیٰ گیر

ع

صفحہ ۹۷ میں ہے:

اذاں نمود با من سدرگراں است

بہ تعمیر حرم کوشیدہ ام من

نمود (شیطان) مجھ سے اس لیے ندامت ہے کہ میں نے حرم (دین) کی تعمیر کے لیے

گوشش کی ہے۔

سورۃ انفال: آیت ۸ میں ہے:

يُذِيقُ الْكَاذِبَ وَبُطْلَانَ الْبَاطِلَ وَأَلْوَكْرَةَ الْمُجْرِمُونَ

(اللہ) تاکہ حق کا حق ہونا اور باطل کا باطل ہونا ثابت کر دے۔ گویہ مجرم لوگ

ناپسند ہی کریں۔

صفحہ ۶۶ میں ہے:

فَوَالْتُمْ اِزْمَاتًا لَا تَخْفُؤُ زُن

سورۃ طہ: آیت ۶۸ میں ہے:

اِنْخَلَّتْ لِزُلَّاتِكَ اِزْمَاتًا

خوف نہ کر۔ یقیناً تو ہی غالب رہے گا۔

صفحہ ۶۶ ہی میں ہے:

خودی را گیر و محکم گیر د نوشی زی

مدہ در دست کس تقدیر خود را

تم اپنے بلند منصب (نیابتِ الہی) کا احساس کرو اور اس پر پورا یقین رکھو، اور کسی

سے مغلوب ہو کر نہ رہو۔

سورۃ فاطر: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ فَمَنْ يَنْقُرْ مَعْلَمَهُ نُقَبًا

وہی ایسا ہے جس نے تم کو زمین میں جانشین بنایا۔ پس جس نے کھڑکیا تو اس کے

کفر کا وبال اسی پر پڑے گا (وہی ذلیل اور مغلوب ہوگا)۔

اس کے بعد تمام ”رباعیاں“ صفحہ ۷۷ تک خودی سے متعلق ہیں۔

صفحہ ۷۷ میں بھی انا الحق کو خودی کے معنی میں پیش کیا ہے :

اگر فردے بگوید سرزنش بہ

اگر قومے بگوید ناروا نیست

قوم اگر اپنی خودی پہچان لے تو زندہ رہ سکتی ہے۔

ہ آں ملت انا الحق سازگار است

کہ از خویش نم بہر شاخسار است

سورۃ البقرہ: آیت ۲۱۸ میں ہے:

..... إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا

وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے راہِ خدا میں ترکِ وطن کیا اور جہاد

کیا، ایسے لوگ رحمتِ الہی کے امیدوار ہیں۔

یہی لوگ اپنی جان چھڑکتے ہیں اور اللہ کی رحمتوں سے پر دان چڑھتے ہیں۔

صفحہ ۱۷ میں ہے:

نیاسیہ زکارِ آفرینش

کہ خواب و خستگی بروے حرام است

سورۃ الرحمن: آیت ۲۹ میں ہے:

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

ہر دن اس کو ایک دھندا ہے۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۵۵ میں ہے:

لَا تَأْخُذُكَ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ

اس کو اونگھ بھی دبا نہیں سکتی اور نہ نیند

سورۃ ق: آیت ۳۸ میں ہے:

وَمَنْ مِّنَّا مِنْ غُيُوبٍ

اور ہم کو نہ آئی کچھ خستگی (مانگی)۔

یہ اللہ پاک کی صفت میں اس لیے اس کے نائب میں بھی یہ صفت ہونی چاہیے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

مردانِ نجم گرفتارِ کندہ نش

بدستِ اوست تقدیرِ زمانہ

سورۃ الباقیہ: آیت ۱۳ میں ہے :

وَيَحْكُمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَبِينًا مِّنَّهٗ

اور سخر کیے گئے تمہارے لیے جو کچھ میں آسمانوں میں اور زمین میں ، سب بس کی طرف سے۔

سورۃ لقمن: آیت ۲۰ میں بھی اسی طرح کا مضمون ہے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے :

اگر خواہی شمر از شتخِ منصور

بدولُ لا غالب الا اللہ فروریز

منصور حلاج کا یہی پیام ہے کہ صرف اللہ ہر جگہ غالب ہے۔

سورۃ یوسف: آیت ۲۱ میں ہے :

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ

اور اللہ غالب ہے اپنے حکم پر۔

صفحہ ۱۳ میں ہے :

مگر نعمتِ حضرتِ ملا کرشِ دوست

نگاہشِ مغزِ رافتِ سدا از پوست

اگر با ایں مسلمانى كه دارم
 مرا از كعبه مى راند حتى اوست
 ميں جانتا ہوں کہ تمہا ہم پر طعن کرتا ہے لیکن ذرا اپنا دل بھی ٹھول کر دیکھیں کہ کیا واقعی
 ہم مسلمان بھی ہیں۔ اکبر الہ آبادی کہتے ہیں،

کہتے ہیں لوگ ہائے مسلمان ہیں تباہ
 ہم کہتے ہیں کہ ہائے مسلمان ہی نہیں
 مسلمان تو وہ ہیں جن کا مرنا اور جنینا اللہ کے لیے ہو۔
 سورة الانعام: آیت ۱۶۲ میں ہے:

اِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۶۲﴾
 بے شک میری نماز اور میری عبادت اور میرا جنینا اور میرا مرنا سب اللہ کے واسطے
 ہیں جو مارے جہانوں کا پروردگار ہے۔

صفحہ ۶۳ میں ہے:

ذقراں پیش خود آئینہ آدین
 دگرگوں گشتہ! از خویش بگریز
 نرازونے بنہ کردار خود را
 قیامت ہائے پیشیں را بر انگیز

سورة النمل: آیت ۸۹ میں ہے:
 وَتَوَلَّوْنَا عَلَیْكَ الْكِتٰبَ بَنِيَّ اِنَّا لَنَجِلُّ شَقِيْۙ وَرَحْمَةًۭ وَبَشٰرٰی لِّلْمُسْلِمِيْنَ ﴿۸۹﴾

اور ہم نے آپ پر کتاب اماری ہر چیز کی تشریح کے لیے اور یہ ہدایت اور رحمت
 اور نشادت ہے مسلمانوں کے لیے۔
 قرآن پر عمل کرنے ہی سے مسلمان کا کردار بنتا ہے۔

صفحہ ۴۷ میں "کافر گر" واعظ کا حال ہے کہ وہ خود اپنے احوال میں دوزخ سے کم نہیں اور
آجکل کے پیروں نے "مزار پرستی" کو اپنی روزی کا ذریعہ بنایا ہے۔

اور صفحہ ۵۷ میں ہے کہ آجکل نرودوں کی کیا کمی ہے؟ ہر جگہ آسانی سے وہ مل سکتے ہیں
اور ان کی وجہ سے آسانی سے "پیری" کا پیشہ چل سکتا ہے۔ پھر ردی کی تعریف بیان کی ہے کہ:

۴۷	مرا با عشق و مستی آشنا کرد	۴۷
۴۷	دم او رشتہ از سیلاب چنید	۴۷
	نصیب از آتشے دارم کہ اول	
۴۷	سنائی از دلِ رومی بر انگیزت	۴۷

صفحہ ۵۷ میں ہے:

بگو فاروق را پیغامِ فاروق
کہ خود در فقر و سلطانی بیا میرز!

مصرعہ کے شاہ فاروق کو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے سبق لینا چاہیے کہ امیر المؤمنین
ہوتے ہوئے انتہائی سادہ زندگی تھی ہو کیا سے بے رغبتی اور بے نیازی تھی۔
سورۃ طہ: آیت ۲۱ میں ہے:

وَلَا تَدْعُ عَيْنِيكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا بَيْنَهُمْ زَهْرَةَ الْعِجْيَةِ
الذَّيْبَانِ لِنَفْسِهِمْ فِيهِ ذَرْزَقِي سَرِيكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ

تو نہ دوڑ اپنی نگاہوں کو ان چیزوں کی طرف جن سے ہم نے مختلف قسم کے
لوگوں کو بہو مند کیا ہے (یعنی دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف)۔ یہ اس لیے
ہے کہ ہم اسن میں ان کو آزمائیں اور تیرے رب کا رزق بہتر ہے اور ہمیشہ
باقی رہنے والا ہے

صفحہ ۵۷ میں ہے:

جو ان مردے کہ خود را فاشس بیند
 جهان کمنہ را باز آن فریند
 ہزاراں انجمن اندر طوافش
 کہ با او خوشیستن خلوت گزیند

جو شخص خود کو پہچانتا ہے وہ بڑے سے بڑا کام کر سکتا ہے اور تمام دنیا اس کے گرد گھومتی

ہے۔

سورہ آل عمران: آیت ۱۵۹ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان بتائی ہے:

فِيمَا رَحِمْنَا مِنَ اللَّهِ لَئِنَّ لَهُمْ لَوْلَا كُنْتَ قَطًّا عَلَيْنَا لَقَلْبًا لَا نُفْقَهُوا مِنْ
 حَوْلِكَ

تو یہ کچھ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ ان کے لیے نرم دل ملے اور اگر آپ سخت گو
 سخت دل ہوتے تو وہ منتشر ہو جاتے آپ کے گرد سے۔

صفحہ ۷۹ میں ہے:

عقل ہر دے عقل و دل بکشاے ہر در

سورہ ق: آیت ۳۲ میں عقل اور دل والے کے لیے تزییب ہے:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿۳۲﴾

اس میں سوچنے کی جگہ ہے اس کو جس کے دل ہے یا کان گادے دل سے (دل
 لگا کر) اور متوجہ ہو۔

صفحہ ۷۸ میں ہے:

چرخِ زور ترک ملاے مردے

رخِ ادھرے چشمش کبودے

ہر دریا گر گرہ افتد بہ کارم

بجز طوفاں نمی خواہم کشودے

موسیٰ علیہ السلام کے عمل میں ایسی سخت کوشی کا پیام سورۃ الکہف: آیت ۶۰ میں مذکور ہے:

وَرَاذَ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَآ آْبِرُكَ حَتَّىٰ
أَبْلُغَ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حُقُبًا

اور (یاد کرو) جب کہا موسیٰ نے اپنے ظلمتوں میں باز نہ رہوں گا جب تک نہ
پہنچوں دو دریا کے ملاپ تک، یا چلتا جاؤں قرون (سالہا سال)۔

تشریح عرب سے خطاب

صفحہ ۱۱ میں ہے:

ازاں نور سے کہ از قسراں گرفتم

سحر کردم صدوسی سالہ شب را

میں تو صرف قرآن ہی سے متفیض دستگیر ہوں اور اسی سے اپنی راتوں کو زندہ کرتا ہوں۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۸، ۹ میں ہے:

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝

بے شک صبح کا قرآن (نماز بھی) پڑھنا ہوتا ہے روز بروز۔

اس وقت فرشتے بھی موجود ہوتے ہیں۔

صفحہ ۱۲ میں عرب کے شاعر سے اقبال فرماتے ہیں:

موجود غیر از صنیرِ خویش یاری

اور صفحہ ۱۳ میں ہے:

نواں زن کہ از فیض تو آو سا

دگر بخشند ذوقِ افقا بے!

اور صفحہ ۸۴ میں ہے:

فوائے آفریں در سینہ خویش
ہمارے ہی توں کردن خزاں را

اور صفحہ ۸۵ میں ہے:

چو من پا در بیابانِ حسرت
کہ بینی اندر و پسنائے خود را
یعنی ایسا کلام ہونا چاہیے جو قوم میں زندگی اور بیداری پیدا کر دے اور اس کے لیے قرآن اذ
اسلام ہی سے مستفیض ہونا چاہیے (صفحہ ۸۰-۸۱ کی آیتیں دیکھیں)۔

فرزندِ صحرائے خطاب

صفحہ ۸۵ میں ہے:

فروہلِ خیمہ اے فرزندِ صحرائے
کہ توں زینت بے ذوقِ ریلے
نچلا میں جیسا چاہیے حرکت اور عمل پیش کرنا چاہیے۔

سورۃ الامر: آیت ما میں ہے:

... قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا

رَبَّكُمُ الَّذِيْنَ اَحْسَنُۤاۤ اِلَيْكُمْ فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّكُرْهُۤاۤ اِلَيْكُمْ

وَابْسِغُوۤاۤ اِسْمٰۤئِيْلِكُمْ فِي الصُّبُوۡنِ اِنَّهُمْ بِغَدْرِ حَسَابٍ

آپ فرمادیں! اے بند و میرے جو یقین لائے ہو، ڈرو اپنے رب سے۔ جنہوں نے
اچھا کلام کیا اس دنیا میں، ان کو بے بھلائی اور زمین اٹھ کی کٹا دے۔ بہت دالوں

کو ظاہر ہے ان کا اجر بغیر حساب کے۔

سورۃ الملک: آیت ۱۵ میں ہے:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامشَوْا فِي مَنَايِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهَا
وہی ہے جس نے تمہارے آگے زمین کو پست کیا۔ اب پھر اس کے کندھوں پر
ادکھاؤ اس کی دی ہوئی کچھ روزی۔

سورۃ نوح: آیات ۱۹-۲۰ میں ہے:

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ يَسَاءًا لَّيَسَّالَكُمْ لِيَسْأَلَكُمْ عَنْهَا سُبُلًا فَبِجَا جَاهِ
اور اللہ نے بنا دی زمین تمہارے لیے بچھوڑا تاکہ چلو اس میں کشادہ راستے۔

صفحہ ۵۹ ہی میں ہے:

اگر فقر تھی دستاں خود راست

جہانے رائے وبالا توں کرد

اگر مسلمان ایسا فقر رکھتا ہے جو اسے غیر اللہ سے بے نیاز کر دے تو وہ بڑے سے
بڑا کام کر سکتا ہے۔ (ع: زندہ قوت تھی جہاں میں ہی توجید کبھی — ضربِ کلیم)۔ وہ
مولائے اللہ کے کسی کو غماظ میں بھی نہیں لاتا۔

سورۃ ہود: آیت ۱۲۲ میں ہے:

فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ

پس اسی کی عبادت کر اور اسی پر بھروسہ رکھ۔

سورۃ مریم: آیت ۶۵ میں ہے:

فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ

پس اسی کی بندگی کر اور ٹھہرا رہ اسی کی بندگی پر۔

ع: طلوع آفتاب از کوہ و صحراست

کوہِ دعوٰی مشکل پسندی سکھاتے ہیں۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

جنونِ زیرِ کے ازمین فراگیر
جوشِ اور دلولہ میرے شعر سے پیدا ہوتا ہے۔ صفحہ ۴۲، ۴۳ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۸۷ میں ہے:

خوش آن تو سے پریشاں روزگارے
کز ایذا ز منیرش پختہ کارے
نمودش سرے از اسرارِ غیب است
ز ہر گردے بروں ناید سوائے
کوئی پختہ کار (اہلِ یقین) اگر پیدا ہوتا ہے تو اسے اسرارِ غیب میں سے سمجھنا چاہیے۔
صفحہ ۸۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۸۸ میں ہے:

چو برگیرد زمامِ کارواں را
دہ ذوقِ تجلی ہر نہاں را
کند افلاکیاں را آ پنجاں فاش
تہ پامی کند تہ آ سماں را
صفحہ ۸۵ کی آیتیں یہاں کے لیے بھی کافی ہیں:

خلافت و ملوکیت

صفحہ ۸۹ میں ہے:

عرب خود را بہ نورِ مصطفیٰ سوخت
چراغِ مردہ مشرق برافروخت
دیکن آن خلافت راہ گم کرد
کہ اول مومنان را شاہی آموخت!

پہلے خلافت صرف حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کے نورِ ہدایت سے مستنیر تھی۔ پھر وہ
ملوکیت اور شہنشاہی بن گئی جو خلافت کی خلاف ورزی ہے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۱۲۰ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَطِيعُوْا اَمْرَ اللّٰهِ وَاَطِيعُوْا اَمْرَ الرَّسُوْلِ وَاَطِيعُوْا اَمْرَ اٰلِ اَبِيْ بَكْرٍ

اللہ ہی کو ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی اور جو ان کے بیچ میں ہے

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

سورۃ الرعد: آیت ۴ میں ہے:

وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦٓ الْوَسِيْلَیْنِ

اور اللہ حکم دیتا ہے۔ اس کے حکم کو ٹانے والا کوئی نہیں۔

مصنف ۹۰ میں ہے:

خلافت برحقاً ما گواہی است

حرام است آنچه برپا پادشاہی است

”بانگِ درا“ میں ہے:

خریدیں نہ ہم جس کو اپنے لہو سے

مسلمان کو ہے ننگ وہ پادشاہی!

سورۃ آل عمران: آیت ۱۹۵ میں ہے:

فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاٰخِرُ جُوْا مِيْنٍ دِيَارِهِمْ وَاُوْدُوْا فَاِىِّ سَبِيْلٍ

وَقَاتِلُوا أَكْفَرًا عَنْهُمْ سَبَاتِهِمْ وَلَادِ جَلَنَّهُمْ جَدَّتْ
 پھر جو لوگ وطن سے چھوٹے اور نکلے گئے اپنے گھروں سے اور تلے گئے
 میری راہ میں اور لڑے اور مارے گئے ہیں، اتاروں گا ان سے برائیاں
 ان کی اور داخل کروں گا جنہوں میں۔

صفحہ ۹۸ میں ہے:

غلامِ افترا آں گیتی پن ہم
 کہ درد نیش ملکیت حرام است
 ملکیت مرثیہ کی ہے۔ دیکھیں ص ۹۸ کی آیتیں۔

صفحہ ۹۸ میں ہے:

مقامش عبدہ آمد و یسکن
 جہان شوق را پروردگار است

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا مقامِ عبدیت خصوصی ہے اور ہر مقام سے بلند ہے۔
 سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت ہے:

سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَسْرٰی بِعَبْدِہٖ لَیْلًا

پاک ذات ہے جو لے گیا اپنے عبد کو راتوں رات۔
 سورہ النجم: آیت ۱۰ میں ہے:

فَادْخٰی اِلٰی عَبْدِہٖ مَا اَوْخٰی ﴿۱۰﴾

پھر وحی کی اپنے عبد پر جو وحی کی (راز ہی راز ہے)۔

پھر سورہ بنی اسرائیل: آیت ۷۹ میں ہے:

عَسٰی اَنْ یَّبْعَکَ رَبُّکَ مَعًا نَا نَحْمُوْذًا ﴿۷۹﴾

شاید کھر کرے سے آپ کو آپ کا رب معاً محمود میں۔

ترکِ عثمانی

صفحہ ۹۸ میں ہے:

نہ پذیرای کہ رست از بندِ افزنگ
 ہنوز اندر طلمسم او اسیر است
 خنک مرداں کہ سحر او شکستند
 بہ پیمانِ فرنگی دل نہ بستند

۲۵۔ فروری ۱۹۳۶ء کو علامہ اقبال ایک مکتوب میں لکھتے ہیں:

”ترکوں کے متعلق بایکس نہ ہونا چاہیے۔ ان کے ایک خدا پرست جرنیل کے الفاظ میں ”یہ الہاد کی ہوا آئی ہے کچھ دن کے بعد نکل جائے گی۔ جو کچھ ہوا جذبہ وطن پرستی بلکہ توران پرستی کا نتیجہ تھا۔“

”اب جو عراق، افغانستان، ایران اور ترکی کے معاہدے کی تجویز ہو رہی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ترکوں نے توران پرستی کو بحیثیت ایک پالیسی کے ترک کر دیا ہے۔“ کافر نوافی شدنا چار مسلمان شو۔“ حالات اس قسم کے ہیں کہ ترک اسلام کو چھوڑ کر کبھی من حیث القوم سرسبز نہیں ہو سکتے۔ باقی یہ بات صحیح ہے کہ ان میں افزنگ زدہ لوگ بکثرت ہیں۔ لیکن کیا عجب ہے کہ..... افزنگ زدگی کے سرچشمے ہی کا نام نہ ہو جائے۔ سب کچھ اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے.....

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

أَلَا إِنَّ جُذُبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَيْرُونَ؟

باد رکھو، شیطان کی جماعت ہی نقصان اٹھانے والی ہے۔

ازہنگ نے ترکوں کو فریب میں رکھا۔ پھر ازہنگ کی جماعت کو ترک پہنچی۔
پھر صفحہ ۹۱ سے 'دخترانِ ملت' کو خطاب ہے:

دل کامل عیار آں پاک جاں برد

کہ تیغِ خویش را آب از حیا داد

سورۃ الاحزاب: آیت ۵۹ میں ہے:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِيُذَكِّرْكَ اللهُ ذِكْرًا ۙ لَّيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ ۚ سَبِّحْ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ عَسٰى تَكُوْنُ لَكَ ذِكْرًا ۚ

نیچی کریا کریں اپنے اور پر تنویری سی اپنی چادریں۔ اس سے جلد پہچان ہو جایا
کے گی تو آزار نہ دی جایا کریں گی۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

جہاں تہائی ز نور حق، سیا مؤ

کہ او با صد تجلی در حجاب است

دخترانِ ملت کو حجاب پہلیے۔ سورۃ النور: آیت ۶۰ میں ہے ۶۱ البتہ بوڑھی عورتوں

کے بے حجاب ہونے میں مضائقہ نہیں:

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الّٰتِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّصْفُرْنَ

وَيَتَّخِذْنَ غَيْرَ مَتِّعٍ بِرِيشَةٍ وَاَنْ يَّسْتَعْغِفْنَ خَيْرَ لَّهِنَّ

اور بڑی بوڑھی عورتیں جن کو نکاح کی کوئی امید نہ رہی ہو ان کو اس بات میں

کوئی گناہ نہیں کہ وہ اپنے کپڑے امار رکھیں بشرطیکہ زینت کا اظہار نہ کریں۔

اور اس سے سبھی احتیاط رکھیں تو ان کے لیے اور زیادہ بہتر ہے۔

صفحہ ۹۳ ہی میں ہے:

جہاں را محکمگی از آہست است

نہاد شاہ امین کمکناست است

مغرب کی دہاچل پڑی ہے کہ اہمیت کی ضرورت نہیں، حالانکہ اسی سے دنیا قائم ہے
والدہ ہی کی بدولت اولاد بڑھے عظیم الشان کارنامے انجام دیتی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کو
کیسی اچھی بشارت سورۃ القصص: آیت، میں دی گئی ہے:

إِنَّا نَأْتِيهِمْ آيَاتٍ وَجَاءَ عِلْوًا مِنَ الْمَرْسَلِينَ ۝

ہم پھر پہنچادیں گے اس (موسیٰ) کو تیری طرف اور کریں گے اس کو رسولوں میں سے۔
سورۃ الاحقاف کی آیتیں ۱۵-۱۶ دیکھیں۔

صفحہ ۹۴ میں ہے:

چہ پیش آید، چہ پیش افتاد اورا

تواں دید از جبین آتماش!

اس کے لیے اُدپر کی آیت (القصص: آیت) کافی ہو سکتی ہے اور اس شعر کے لیے بھی:

تولے باش و پنہاں سوازیں عمر

کہ در آغوش شبیرے بگیری

اسی طرح بن کی قرأت سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ متاثر ہو کر دین کی طرف بڑھے:

تومی دانی کہ سوز قرأت تو

دگر گوں کہ تقدیر عشر را

والدہ کی طرح بن بھی عورت تھی جس کی وجہ سے ایسا ہوا۔

عصرِ حاضری

صفحہ ۹۵ میں ہے:

جواناں را بہ آموز است این عصر

شبِ پلیمس را روز است این عصر

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۹ میں ہے:

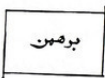
إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ

شیطان نے ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا،۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

بہ تسلیمِ فرنگی پائے کوئی

بہر گماتے تو آں طغیانِ خونِ نیست!



صفحہ ۹۶ ہی میں ہے:

برہمن از بتاں طاقِ خود آراست

تو قرآنِ راسخِ طاقے نادہی!

برہمن نے اپنے طاق کو بتوں سے سجایا اور مسلمان نے قرآن کو بالائے طاق رکھ دیا ہے۔

سورۃ الفرقان: آیت ۳۰ میں ہے:

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

اور رسول کہیں گے ۱۱ے پروردگار بے شک میری قوم نے اس قرآن کو

نظر انداز کر دیا تھا۔

صفحہ ۹۶ میں ہے:

بیک مسجد دو ملامی نہ گنبد

ز افسونِ بتاں گنبد بیک دیر!

دنیوی ہوا دہوس کی وجہ سے ہمارے ظاہر میں علماء میں آپس میں اتفاق نہیں ہے۔

سورۃ النزلت: آیات ۲۴-۲۹ میں ہے:

فَاتَمَنَّ طَغَىٰ ۖ وَآثَرَ الْمَمُوتَةَ الدُّنْيَا ۖ فَإِنَّ الْحَيِّمَةَ هِيَ التَّأْوِي ۝

پس جو حد سے بڑھا اور جس نے دنیوی زندگی کو ترجیح دی تو بے شک دوزخ اس کا ٹھکانا ہے۔

تعلیم

صفحہ ۹۸ میں ہے:

تب و تاب بے کہ باشد جاودا نہ

ممنہ زندگی را تا زیانہ

بہ فرزندال بیاموز این تب و تاب

کتاب و مکتب اخون و فسانہ !

جوشِ عمل ہی تعلیم کا مقصد ہونا چاہیے۔ ص ۸۵ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۹۸ میں ہے:

ز علم چارہ ساز سے بے گداز سے

بے خوشتر نگاہ و پاک باز سے

نکو تر از نگاہ و پاک باز سے

دلے از ہر دو عالم بے نیاز سے

نگاہ پاک باز جگہ دل بے نیاز کی ضرورت ہے۔

سورہ یوسف: آیت ۱۰۸ میں ہے:

ادْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعْتِ

میں خدا کی طرف بلاتا ہوں۔ میں بصیرت سے پر قائم ہوں اور میرے

ساتھی بھی۔

صفحہ ۸۵ میں سورۃ ہود: آیت ۱۲۳ اور سورۃ مریم: آیت ۶۵ بھی دیکھیں۔
صفحہ ۹۹ میں ہے:

نہ دارم آن مسلمان زادہ را دوست!
کہ در دانش فزود و در ادب کاست!
ادب اور تزکیہ کے بغیر علم و دانش بے کار ہے۔
سورۃ الشمس: آیت ۹ میں ہے:

تَذٰ اَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا

تحقیق مراد کو پہنچا جس نے اس (نفس) کو سنوارا۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

بایں مکتب بایں دانش چہ نازی
کہ ناں در کف نداد و جاں ز تن برد

اس تعلیم نے روٹی توڑے دی لیکن جان نکال لی۔ جان اور روح تو دین کے لیے اور
عمل کے لیے ہیں۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنس
علم دیا گیا۔

دین کا علم یا وہ علم جو دین کے نزدیک صحیح ہے۔

صفحہ ۱۰۱ میں ہے:

مباش یمن ازاں علمے کہ خوانی
کہ از دے روح قرے سی تو ان گشت

جو علم دین یا قومی روح کے منافی ہو وہ حرام ہے۔

سورۃ الباقیہ: آیت ۲۲ میں ہے:

۰ ۰ ۰ ۰ ۰
 عَلَّمَ عَلَّمًا وَعَلَّمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصِيرِهِ غَشْوَةً

کیا آپ نے اس شخص کی حالت بھی دیکھی ہے جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا بنا رکھا ہے اور اللہ نے اس کو باوجود علم کے (جو صحیح علم نہیں) گمراہ کر دیا ہے اور اس کے کان اور دل پر ٹھہر گادی ہے اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا ہے،
 صفحہ ۱۰۳ میں ہے:

سماش رزق ازاں دادند مارا

کہ باشد پر کشودن را بہانہ

حضرت سعدی کہتے ہیں: "خوردن برائے زیستن و ذکر کردن است۔"
 سورہ ہود: آیت ۶ میں ہے:

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا

اور کوئی نہیں پاؤں چلنے والا زمین پر مگر اللہ پر ہے اس کی روزی۔

اللہ نے ہر شخص کی روزی کا ذمہ لیا ہے صرف ذرا سا حیلہ چاہیے اور صرف روزی کو زندگی

کا مقصد نہیں بنانا چاہیے۔

صفحہ ۱۰۳ میں ہے:

عہ موج آویزد از سال بہ پرہیز

مشکلات کا مقابلہ کرنے ہی کے لیے انسان پیدا ہوا ہے۔

سورۃ البلد: آیت ۴ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ
 ہم نے بنایا انسان کو محنت میں۔

وہ ساری عمر محنت کرتا ہے اور اسے کرنا چاہیے۔

صفحہ ۱۲ میں ہے:

حرم جز۔ قبلہ قلب و نظر نیست
طوافِ او طوافِ بام و در نیست
میانِ ما و بیت اللہ رمز نیست
کہ جبریل امیں را ہم خبر نیست!

سورة البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

مجھ کو بنا نا ہے زمین میں ایک نائب۔

اور سورة الاحزاب: آیت ۶۲ میں ہے کہ:

حَمَلَهَا الْإِنْسَانُ

اس (امانت) کو انسان نے اٹھالیا۔

غیظ بننا اور امانتِ الہی کو اٹھالینا انسان ہی کے لیے ہے اور اس میں بڑے
امر اور رموز میں جن کی تفسیر اقبال کے نزدیک "قلب و نظر" کی تعبیر ہے۔

صفحہ ۱۰۵ سے "حضورِ عالمِ انسانی" کا باب شروع ہوتا ہے اور اس کے ذیل میں جاوید نامہ

کا یہ شعر آتا ہے:

آدمیت احرامِ آدمی

باخبر شو از مقامِ آدمی

سورة بنی اسرائیل: آیت ۶۰ میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

اور البتہ ہم نے

آدم کی اولاد کو بزرگی دی اور ان کو مسلط کر دیا خشکی اور تری پر اور ان کو روزی
دی اچھی اچھی چیزوں سے اور ان کو بڑی فضیلت دی بہتوں پر جن کو ہم نے
پیدا کیا ہے۔

صفحہ ۱۰۸ میں ہے:

دریں گلشن کہ گلچینی حلال است

تو زخے از سر خار سے نداری

مشکلات کا مقابلہ کرنا ہی زندگی ہے۔

صفحہ ۱۰۲ میں سورۃ البلد کی آیت ۴ دیکھیں۔

صفحہ ۱۰۹ میں ہے:

اگر خواہی خدا را فاشس بینی

خودی را فاشس تر دیدن بیاہوز

سورۃ الحشر کی آیت ۱۹ ہے:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ

أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۹﴾

اور ان جیسے مت ہو جاؤ جنہوں نے مجھ دیا اللہ کو، پھر اس نے بھلا دیے

ان کو ان کے جی۔ وہ لوگ وہی ہیں بے حکم۔

یعنی خدا کو نہ بھولو گے تو خود کو پہچان سکو گے ورنہ نہیں۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے:

تو شاہینی و مین خویشتن را

نگیری تا بہ دام خود نیائی

اگر خود کو پہچانو گے تو شاہین کی طرح بلند پرواز اور تیز نگاہ ثابت ہو گے۔ سورۃ النہر

یعنی تمام چیزیں اس کے علم کے احاطے میں ہیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

بگیر از ما کن صحرانوردوں
بہ پشت خویش بدون با خود را

سورۃ الانعام: آیت ۱۶۴ میں ہے :

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ

اور بوجہ نہ اٹھائے گا ایک شخص دوسرے کا۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے :

ز تاویلاتِ مملایاں نکو تر
نشستن با خود آگاہ ہے دے چند

آج کل نیم ممالک لوگوں نے اپنے اغراض کے لیے قرآن کی نئی نئی تاویلات کی ہیں۔ ان تاویلات کو سننے سے بہتر یہ ہے کہ خود ہی تنہائی میں قرآن پر غور و فکر کرے۔

سورۃ القصص: آیت ۵۰ میں ہے :

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هُودًا يَعْبُرُ هُدَىٰ قَيْنِ الْاَلْبَابِ

اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی ہدایت کے بغیر۔

صفحہ ۱۱۲ میں ہے :

جیکھاں را دریں اندیشہ بگذار
شرراز تیشہ خیزد. یا ز سنگ است؟
مشورہ چار سوھے این جہد گم
بنجود باز آؤ بشکن چار سو را

فلسفی کی طرح دنیا بھر کی باتیں سوچنا بے کار ہے۔ فلسفی سوچتا ہے کہ چنگاری تیشہ سے نکلتی ہے پھر پتھر سے۔ تو ایسی سوچ سے اسے یا کسی اور کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے؟ وہ خود کو پہچانے کہ وہ اطراف و اکنافِ عالم کو مسخر کر سکتا ہے اور چاہیے کہ وہ ایسا کرے۔
صفحہ ۱۱ کی آیتیں یہاں بھی کافی ہیں۔

صفحہ ۱۱ میں ہے :

تو اسے موجِ اضطرابِ خود نگہدار
کہ دریا را متاعِ خانہ از تست

موج میں حرکت اور اضطراب نہ ہو تو سمندر کو کوئی سمندر نہ کہے۔ عمل اور حرکت ہی سے زندگی کا ثبوت ملتا ہے۔

سورہ ۱۱ حاتف: آیت ۱۹ میں ہے :

وَاللَّيْلِ دَرَجَاتٌ مِّمَّا عَمِلُوا

اور ہر ایک کے رُتبے ان کے اعمال کے مطابق ہیں۔

صفحہ ۱۱ ہی میں ہے :

بہ نورِ دوش میں امروزِ خود را

ز دوشِ امروزِ را نتوان رہودن

سورہ یوسف: آیت ۱۱ میں ہے :

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِّأُولِي الْأَلْبَابِ

البتہ ان کے اعمال سے قیاس کرنا ہے عقل والوں کو۔

یعنی اسی سے سال کے لیے سبق ملتا ہے۔

صفحہ ۱۱ میں ہے : و لیکن طرحِ فردا سے تو ان ریخت

اگر دانی ہائے این دے چند

اوپر ہی کی آیت (یوسف: ۱۱۱) دیکھیں۔

صفحہ ۱۱۹ میں ہے:

تو بالا کن این عالم کہ دروے
قلم سے می برد نامرد از مرد
زندگی کا ثبوت غل سے ملتا ہے اور غل والے ہی کو مرد کہا جاسکتا ہے۔
صفحہ ۱۱۲ میں سورۃ الاحقاف کی آیت ۱۹ کا حوالہ آچکا ہے۔

صفحہ ۱۱۹ ہی میں ہے:

بروں کن کینہ را از سینہ خویش
کہ دودِ خانہ از روزنِ بروں بہ
ز کشتِ دل مدہ کس را خرابے
مشو سے دہ خدا غارت گردہ

اللہ پاک نے ہم کو کینہ و بغض کے خلاف دعا بھی سکھائی ہے۔ (سورۃ النحر: ۱۰):

وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ

اور نہ رکھ ہمارے دل میں کینہ ایمان والوں کا؟ اے رب، تو ہی نرمی والا

نہران ہے۔

اسی صفحے میں ہے:

نشانِ مردِ حق دیکھ چہ گریم
چو مرگ آید تبسم بر لبِ اوست!

سورۃ النجم، آیات ۴۲-۴۳ میں ہے:

وَأَنزَلْنَاكَ هُوًّا مَاتٍ وَأَخْيَاةً

اور یہ کہ وہی ہے ہنسنا اور روتا اور یہ کہ وہی ہے مارتا اور جلتا۔

اللہ کے نیک بندوں کو صبحِ خوشی دہی دیتا ہے اور بُرے لوگوں کو ان کی بد اعمالی سے
دہی رُلانے کا۔
صفحہ ۱۱ میں ہے:

دلِ ما آتشِ دتن موجِ دُردش
تپیرِ دمِ ہم سائزِ دُردش
بذکرِ نیمِ شبِ جمعیتِ او
چو سہا بے کہ بند و چوپِ خودش

سورۃ الذاریت: آیات، اسدا میں شب بیدار متقین پر اللہ کے انعامات کا ذکر ہے۔

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۰﴾ بِأَلْسِنَاهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۱﴾

وہ تھے رات کو تھوڑا سوتے اور صبح کے وقت معافی مانگتے۔

یہ دل کی بیداری کا ثبوت ہے اور دل کی غفلت اس کے برعکس ہے۔ یعنی رات کو خوب

سونا اور کبھی اللہ سے معافی نہ مانگنا۔

صفحہ ۱۱ میں ہے:

دل ماگر چہ اندہ سینہ ماست
ولیکن از جہانِ ما بردن است

دل کی بیداری یہ بھی ہے کہ انسان اپنے تن سے باہر بھی دیکھے اور یہ کہ اُسے کیس

کنا ہے۔

سورۃ الحشر: آیت ۱۸ میں ہے:

وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ﴿۱۸﴾

اور چاہیے کہ ہر نفس دیکھتا رہے کہ اس نے کل کے لیے آگے کیا

بھیجا ہے۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے:

جہانِ دل جہانِ رنگ و بو نیست
 درو پست و بلند و کاخ و کو نیست
 زمین و آسمان و چار سو نیست
 دریں عالم بجز انہ ہو نیست!
 دل کی دنیا میں صرف اللہ ہے اور غیر اللہ کے لیے کوئی جگہ نہیں۔
 سورة القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور مت پکڑو اللہ کے ساتھ کسی اور کو مجبور۔
 سورة الحج: آیت ۱۲ میں ہے:

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ

پکارتا ہے اللہ کے سوا کسی اور کو جو اس کا بڑا کرتا اور نہ اس کا بھلا کرتا۔
 صفحہ ۱۲۰ ہی میں ہے:

عزیمت چیت؟ تا تیر نگاہیت

سورة آل عمران: آیت ۱۵۹ میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق ہے:

فَمَا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ لِيذُنَ آفِيَهُ

تو یہ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ ان کے لیے نرم دل ملے۔
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی نرم دل نے ایک عالم کو ہمیشہ کے لیے اپنا گرویدہ بنایا
 ہے اور اللہ پاک بھی تو ایسا ہی رحیم ہے۔
 سورة انفصاف: آیت ۵۴ میں ہے:

كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ

تمہارے رب نے اپنے آپ کو

رحمت لازم کر لی ہے۔

صفحہ ۱۲۱ سے ۱۲۲ تک پھر خودی کی تشریح ہے۔ صفحہ ۱۲۲ میں ہے:

کف خاک کے کہ دارم از درِ اوست

گل در سگانم از ابرِ تر اوست

ز دمنِ رامی شناسم من، نہ 'ا' را

و لے دانم کہ 'من' اندر بر اوست

"میں" اور خودی ساتھ ساتھ ہیں لیکن وہ نہیں جس میں گہر ہے بلکہ خود شناسی اور خود نگری

چلیے۔ سورۃ الذاریت کی آیتیں ۲۰-۲۱ اور پر آپکی ہیں، یعنی:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُذْقِينَ ﴿۲۰﴾
وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے خود تمہارے اندر۔ کیا تم کو

سوجھ نہیں؟

صفحہ ۱۲۳ میں ہے:

گر کند ہر قوم پیدا مرگِ خود را

اگر قوم عمل نہیں کرے گی تو خود ہی مر جائے گی اور اگر عمل کرے گی تو زندہ رہے گی۔

سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

(خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی

نہ جس کو خیال آپ اپنی حالت کے بدلنے کا) حالی

صفحہ ۱۲۳ ہی میں ہے:

شنیم مرگِ بایزداں چنین گفت

چہ بے نم چشم آن سز رگل بزاید

پہو جانِ اوجھیم شرماسم

دلے اور از مردن عار ناید!

ملک الموت کو سماؤں کی روح قبض کرنے میں شرمساری محسوس ہوتی ہے لیکن
افسوس کہ خود مسلمان کو شرمندگی محسوس نہیں ہوتی جب اس کی روح قبض ہوتی ہے کہ
اس نے کوئی عمل پیش نہیں کیا۔

سورۃ بنی اسرائیل: آیت ۲۶ میں ہے:

إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عِنْدَهُ مُخْتَلًا ﴿۲۶﴾

بے شک کان، آنکھ اور دل ان سب سے پوچھ ہوگی۔

صفحہ ۱۲۴ میں ہے:

بغیر از جانِ ماسوزے کجا بود

ترا از آتشش ما آفیدند

شیطان سے خطاب ہے کہ تجھ میں یہ سوزا درگرمی انسان ہی کی وجہ سے پیدا ہوئی۔ اگر
تو سجدہ کر لیتا تو یہ گرمی تجھ میں پیدا نہ ہوتی۔

سورۃ البقرہ: آیت ۲۴ میں ہے:

أَبَىٰ ذَٰلِكُمْ تَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۴﴾

اس نے قبول نہ رکھا اور تکبر کیا اور وہ تھا منکروں میں سے۔

انسان کی خلافت کا ذکر بھی اسی سورۃ البقرہ: آیت ۲۰ میں ہے اور اس سلسلے کے

واقعات بھی اسی کے ساتھ آتے ہیں۔ اقبال اس شیطان کو شیطان ہی نہیں سمجھتے جو بے عمل اور
کمزور انسان کو فریب دیتا ہے۔

صفحہ ۱۲۴ میں ہے: من اور مردہ شیطانے شمارم

کہ گیرد چوں تو نچیسہ زبونے

صفحہ ۱۲۸ میں ہے :

بہ این نوزادہ ابلیس اس نساد

گنہگار سے کہ طبع او غیور است

مسلمان اگر غیر تمند ہے تو گناہ گار ہونے کے باوجود وہ نئے نئے (مغرب کے) شیطانوں

کے فریب میں نہیں آسکتا۔ ایسے مسلمان (غیر تمند) کے لیے یوں سمجھنا چاہیے کہ :

الَّذِينَ يَحْتَبِرُونَ كَذِبًا إِلَّا الْإِثْمَ وَالْعَوَاجِشَ إِلَّا اللَّمَمَةَ (النجم: ۳۲)

وہ لوگ ایسے ہیں کہ کبیرہ گناہوں سے اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے ہیں

سوائے کچھ آلودگی کے۔

بہ یاد اف طریق

صفحہ ۱۳۱ میں ہے :

قلندر جرہ باز آسمانہا

بہ بال اوسب گرد گرد گر انہا

صفحہ ۱۱۰ میں سورۃ الجاثیہ کی آیت ۱۲ دیکھیں اور سورۃ لقمن کی آیت ۲۰ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱۳۱ میں ہے :

مرا از منطق آید بوئے خامی

دیسلِ او دیسلِ ناتہامی

سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے :

وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

اور ظن و تخمین حقیقت کی تلاش میں کچھ کام نہیں دیتے۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے:

دو صد و انادریں مغل سخن گفت

سخن نازک تر از برگ سخن گفت

ولے با من بگو آں دیدہ و کیست

کہ خارے دید و احوال چمن گفت:

اس مغل میں بہت سے شعراء ہیں لیکن ایسے نہیں جو مشکلات میں راحتوں کے حصول

کا سبق دیتے ہیں۔

صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۶ میں ہے:

زمین را آسمان خود ندانم!

اپنی زمین کو میں اپنا آسمان قرار نہیں دیتا بلکہ جو شمس و چاند کا پیمانہ دیتا ہوں اور بڑے بڑے

کانامے چاہتا ہوں۔ بلاتے سر رہا تو بچہ نام اس کا آسمان۔ زیر پر آگیا تو سی آسمان، زمین

یہاں بھی صفحہ ۱۳۱ کی آیتیں مفید ہیں۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

دو صد بو حامد و رازی نیرزد

بادانے کہ چشمش راہ بین است!

علم سے زیادہ عمل کی ضرورت ہے۔

سورۃ المجادلہ: آیت ۱۱ میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

وَمَنْكُمْ وَالَّذِينَ آؤنُوا بِالْعِلْمِ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنہیں

علم دیا گیا اور اللہ اس سے جو تم عمل کرتے ہو خوب واقف ہے۔
یعنی ایمان اور اس کے علم کے ساتھ عمل بھی مزوری ہے بلکہ اللہ تو عمل کو دیکھتا ہے۔
صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

ہمیں ایک چوپ نے سرایہ من
نہ چوپ منبر نے چوپ دار سے
یہ چوپ نے (بانسری) یعنی آواز جو عمل کے لیے اٹھ رہی ہے اس کی زیادہ ضرورت
ہے۔

سورہ ابراہیم: آیت ۲۴ میں ہے:

يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ
اللہ پاک ایمان والوں کو دنیوی اور اخروی زندگی میں صحیح و محکم بات (کلمہ طیبہ)
پر ثابت قدم رکھتا ہے۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

بدوش منعم بے دین و دانش
قبائے نیت پالانِ حریر است!

سورہ الانفال: آیت ۵۵ میں ہے:

إِنَّ شَرَّ الدِّينِ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ
بے شک بدتر سب جانداروں میں، اللہ کے نزدیک وہ ہیں جو منکر ہوئے،
پھر وہ ایمان نہیں لائے۔

صفحہ ۱۳۰ میں ہے:

مقامِ عشق منبر نیست، دار است
عشق محض مشککات کی دعوت دیتا ہے۔ صفحہ ۱۰۲ میں سورہ البلد کی آیت ۴ دیکھیں۔

صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

فرنگی را د لے زیرِ نگیں یست

متاعِ ادہم ملک است دیرِ نیت

سورۃ القصص: آیت ۵۰ میں ہے:

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ

اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی

ہدایت چھوڑ کر۔

صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

خدا اندر قیاسِ ما نہ گنبدہ

شناسِ آں را کہ گوید ماعر فناک

حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:

ماعر فناک حق معرفتک ہ

ہم نے تجھ کو نہیں پہچانا جیسا کہ تیرے پہچاننے کا حق ہے۔

خدا کو اگر نہیں پہچانتے تو حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کو پہچان لو جو باعثِ تخلیقِ کائنات

ہیں:

لو لاث لما خلقت الافراد

اگر آپ نہ ہوتے تو میں آسمانوں کو بھی پیدا نہ کرتا۔

سورہ سبا: آیت ۲۸ میں ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَلِمَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور (اے محمد) ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر سارے انسانوں کے لیے بشیر

اور نذیر بنا کر۔

صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

تجائے لالا خوئیں تبا است
 کہ بر بالائے نامرطوں دراز است
 لالا اللہ کہنے والا غیر اللہ کو خاطر میں نہیں لاتا اور ایسا ایمان ہونو کمزور بھی طاقت دے
 بن سکتے ہیں۔ مولیٰ علیہ السلام نے مشکل پسندی اور سخت کوشی کا کیسا اچھا پیمانہ دیا ہے۔
 سورۃ اکملت: آیت ۶۰:

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ لَآ أَبْرُحُ حَتَّىٰ
 آتِلَ بِجَمْعٍ مِّنَ الْبَحْرِ مِثْرًا أَوْ آمْنُصِي حُجُبًا ۝

اور (یاد کرو) جب موسیٰ نے کہا اپنے غلام سے کہ میں ہرگز باز نہ رہوں گا جب
 تک نہ پہنچوں دو دریا کے ملاپ تک یا چلتا جاؤں تیزوں (سالہا سال)۔
 صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

ندانہ کشتنہ این عصر بے سوز
 قیامت ہا کہ در قد قامت اومت

تکمیر اللہ اکبر اور اقامت، قد قامت الصلوٰۃ کا مقصد یہی ہے کہ غیر اللہ سے بیزاری
 اختیار کی جائے۔ حرف زبان سے کہ لینا کافی نہیں ہے بلکہ اس نماز کی حقیقت کو سمجھنے کی ضرورت
 ہے۔ ابھی ص ۱۲۱ کی آیت آپ کی ہے۔ وہی یہاں بھی کافی ہے۔
 صفحہ ۱۲۱ میں ہے:

ازاں کشتِ خوا بے حاصل نیست
 کہ آب از خونِ شہیرے ندارد!

حرف وہی کھتی مفید ہے جو کسی شہیرے کے خون سے پہنچی گئی ہو، یعنی ہر ایسے حاکم سے
 بیزاری ہونی چاہیے جو اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت سے بیزار ہے۔
 سورۃ النساء: آیت ۵۹ میں ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا
الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ

اے ایمان والو۔ اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی اور جو تم میں سے حاکم ہو (یعنی ایمان والوں میں سے حاکم ہو اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہو)۔

اگر حاکم ایسا نہیں ہے تو پھر اس کی اطاعت نہیں کرنی چاہیے۔ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کا یہی پیمانہ ہے۔

”ارمغانِ حجاز“ کی اُردو نظمیں

صفحہ میں ابیس کتا ہے:

- ۱- میں نے دکھلایا فرنگی کو ملوکیت کا خواب
 - ۲- میں نے توڑا مسجہ و دیر و کلیسا کا فسوس
 - ۳- میں نے نکالوں کو سکھایا سبقِ تقدیر کا
 - ۴- میں نے منعم کو دیا سرمایہ داری کا جنوں!
- ۱- فرنگی نے ملوکیت پر زور دے رکھا ہے جو غضب کرنا چاہتی ہے۔ سورۃ الکہف: آیت ۹،
میں ایک بادشاہ کا ذکر ہے کہ:
- يَا خذْ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٩﴾
وہ لے لیتا ہر کشتی چھین کر۔
- ۲- دین سے بیبراری پیدا کر دی
سورۃ الجادۃ: آیت ۱۹ میں ہے:

شیطان نے

اِسْتَمَوَدَّ عَلَيْهِمُ الْاٰتِظُنُّ فَاَنْذَرْتَهُمْ ذِكْرًا لِّدِي

ان پر قابو پایا ہے۔ پس اس نے ان کو اللہ کی یاد سے غافل کر دیا ہے۔
۲۔ نادار لوگ تقدیر کے قائل ہو گئے کہ کچھ کرنے سے کوئی فائدہ نہ ہو گا۔ اس لیے ہاتھ پاؤں
توڑ کر بیٹھ گئے ہیں۔

سورۃ النجم: آیت ۲۹ میں ہے:

لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

نہیں ہے انسان کے لیے مگر وہ جس کی سعی کی۔

۳۔ سورۃ الفجرہ اسی سرمایہ داری کے خلاف ہے:

وَيْلٌ لِّلْجُمُوعَةِ كُفْرًا ۚ يَوْمَ الَّذِي جَمَعَهُمَّا لَوْ وَعَدَدَةٌ ۙ

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَةٌ

بڑی خرابی ہے ہر ایسے شخص کے لیے جو ایسے پشت عیب نکلنے والا ہو اور
رُودر رُودعنے دینے والا ہو۔ جو مال جمع کرتا ہو اور اس کو بار بار گنتا ہو وہ
خیال کر رہا ہے کہ اس کا مال اس کے پاس سدا رہے گا۔

صفحہ ۶ میں ایلینس کا پہلا مشیر کہتا ہے:

۱۔ ہے ازل سے ان غریبوں کے مقدر میں سجدو

ان کی فطرت کا تقاضا ہے نماز بے قیام

۲۔ یہ ہماری سعی پیہم کی کرامت ہے کہ آج

صوفی و ملاح، ملوکیت کے بندے، میں تمام!

۳۔ طبع مشرق کے لیے موزوں یہی افیون تھی

ورد 'قوالی' سے کچھ کمتر نہیں 'علمِ کلام'

۱۔ غلامی سے کچھ لینے کے بعد قوم ہر اس چیز سے بچنا چاہتی ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور

روحِ انسانی کا ترفع ہو۔ اللہ کو چھوڑ کر غیر اللہ سے رشتہ جوڑنے سے یہ نتیجہ

تکلف ہے حالانکہ سورۃ الذریت: آیت ۵۶ میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُنِي

اور میں نے نہیں پیدا کیا جن اور انسان کو مگر یہ کہ میری ہی عبادت کریں (یعنی اللہ کے آگے جھکنے کے لیے پیدا کیا تھا، غیر اللہ کے آگے نہیں)۔

۲۔ آجکل کے صوفی اور مٹا بھی غلام بن گئے ہیں اور اپنا منصب چھوڑ چکے ہیں۔ ان کو یہ بات ریب نہیں دیتی کہ وہ غیر اللہ کے غلام بن جائیں۔ سورۃ المائدہ: آیت ۲۲ میں ہے:

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

وَلَوْ خَالَوْا آبَاءَهُمْ ۖ أَبْنَاءَهُمْ ۖ أَهْلًا ۖ أَوْ إِخْوَانَهُمْ ۖ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ

جو لوگ اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ان کو تو ایسا نہیں پائے گا کہ وہ محبت کریں ان سے جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہوں۔ اگرچہ وہ ان کے باپ ہوں یا ان کے بیٹے ہوں یا ان کے بھائی ہوں یا ان کے رشتہ دار ہوں۔

۳۔ آجکل توحید کو صرف علم کلام یا قوالی سمجھ لیا گیا ہے۔ یہ عمل کی چیز ہے یعنی صرف اللہ کو طاقت سمجھنا توحید ہے۔

سورۃ القصص: آیت ۸۸ میں ہے:

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور مت کہو اللہ کے سوا کوئی اور حاکم

ہمیں کا پہلا مشیر یہ بھی کہتا ہے کہ اب نبی محض رسم رہ گیا ہے اور جہاں دو خدا احمد تادیابی

نے حرام قرار دے دیا ہے۔ یہ سب شیطان کی فتنہ ہے۔

صفت میں پھر یہی مشیر یہ کہتا ہے:

عہد ہم نے خود کشا ہی کو پھنسا یا ہے جموری باس

گویا ملکیت اور جمہوریت ہم تقسیم ہیں۔

عہد کہ از مغز دو صد خرد نکر انسانی نمی آید

علم کے دوسے دارمرف اپنی پارٹی کی حمایت کرتے ہیں خواہ وہ حتیٰ پر ہو یا نہ ہو
سورۃ البقرہ: آیت ۱۴ میں ایسے ہی لوگوں کے متعلق ہے:

وَإِذَا اخْتَلَوْا إِلَيْنَا سَبَّحْتُم بِمَا كَفَرُوا قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ

اور جب وہ اکیلے جاؤں اپنے شیطانوں کے پاس تو کہیں کہ ہم تو تمہارے
ساتھ ہیں۔

صفحہ ۱۱ میں پھر تیسرا مشیر یہ کہتا ہے کہ جمہوریت میں روحِ مسلمان کو صرف یہودیوں کی شرارت
کے جواب کے طور پر پرورشیدہ کر کے دکھائے۔ پھر دوسرا مشیر کی سیاست کا ذکر ہے کہ وہ
”معصومانِ یورپ“ جو دنیا بھر سے بھی بغیر خراج لے کر بازنہیں آتے، ان کو مسولینی کی نمدت گری
پر کیوں اعتراض ہے؟

پھر ایک مشیر کہتا ہے (صفحہ ۱۱):

وہ یہودی فنکار اور روحِ مزدک کا بروزر

ہر قبا ہونے کو ہے اُس کے جنوں سے تار تار

پھر اسیس ان مشیروں کو جواب دیتا ہے کہ یہ سب ”امانِ سیاست“ اور ”کلیسا کے شیوخ“

میری ایک ہوسے احمق بنائے جاسکتے ہیں لیکن مجھے ڈر ہے تو صرف اس امتِ مسلمہ سے جس میں

خال خال اب بھی ایسے لوگ موجود ہیں۔

صفحات ۱۱-۱۲ میں ہے:

۱- خال خال اس قوم میں اب تک نظر آتے ہیں وہ

کرتے ہیں اتنی سحر گاہی سے جو ظلم دنوں

۲- عصرِ حاضر کے تقاضاؤں سے ہے لیکن یہ خوف

ہونے جانے آشکارا شرعاً پیغمبر کہیں

۲- اس سے بڑھ کر اور کیا فکر و عمل کا انقلاب

پادشاہوں کی نہیں، اللہ کی ہے یہ زمین

۴- چشمِ عالم سے رہے پوشیدہ یہ آئیں تو خوب

یہ غنیمت ہے کہ خود مومن بے محروم یقین!

۵- ہے یہی بہتر انہیات میں اُلجھا رہے

یہ کتاب اللہ کی تاویلات میں اُلجھا رہے

۱- قرآن شب بیداری کی تعلیم دیتا ہے کہ اس طرح انسان کی غفۃ صدائیتیں بیدار ہوتی ہیں:

سورۃ المزمل: آیت ۶ میں ہے:

إِنْ نَاشِئَةَ الْاَيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطَاوُ اَقْوَمُ قِيَالًا:

بے شک رات کا اٹھنا خوب موثر ہے کھلنے میں (نفس کے) اور بات خوب ٹھیک

نکلتی ہے۔

۲- سورۃ آل عمران: آیت ۱۱۰ میں ہے:

كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ

بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ

تم بہترین امت ہو جو انتخاب کی گئی ہے لوگوں کے لیے۔ تم حکم دیتے ہو اچھے

کاموں کا اور روکتے ہو ناپسندیدہ کاموں سے اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔

۳- یہی دین یہ تعلیم بھی دیتا ہے کہ یہ زمین اللہ کی ہے بادشاہوں کی نہیں۔

سورۃ المدید: آیت ۵ میں ہے:

لَا تِلْكَ السَّمَوَاتُ وَالْاَرْضُ وَاللّٰهُ تَزَيِّنُهُ لِمَنْ يَّشَاءُ

اسی کو حکومت آسمانوں کی اور زمین کی اور اللہ ہی ہمک پہنچتے ہیں سب کا۔

سورۃ نمہ: آیت ۲۸ میں ہے:

وَأَنْ تَتَوَلَّوْا ائْتَبَدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أُمَّةً لَكُمْ

اور اگر تم پھر جاؤ گے (اللہ کے طریقے سے) تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم کو بدل لائے گا۔ پھر وہ لوگ تمہاری طرح نہ ہوں گے۔

۴۔ شیطان خوش ہے کہ مسلمان مسلمان نہیں رہا اور خدا پر پورا یقین نہیں رکھتا۔

سورۃ الفرقان: آیت ۵۸ میں اس کے لیے ارشاد ہے:

وَتَوَلَّى عَلَى الْحَبَى الَّذِي لَا يَنْبُتُ وَيَسْتَعْرِضُ مَعْدِيماً

اور عبرت سا کہ ہمیشہ زندہ رہنے والے پر جو نہیں مرے گا اور تسبیح کر اس کی حمد کے ساتھ۔

۵۔ آج کا مسلمان توحید کو کم کھام کھام ایک مشد مجتہا ہے یا قوال مجتہا ہے حالانکہ صرف اللہ کو ماننا اور غیر اللہ کو پس پشت ڈالنا ہی توحید کا مقصد ہے۔

سورۃ المائدہ: آیت ۲ میں ہے:

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ

پس ان سے مت ڈرو اور مجھ سے ڈرو۔

ابلیس پھر آج کے مسلمان کے لیے کتنا ہے (صفحہ ۱۱۴):

ہے وہی شعر و تصوف اس کے حق میں خوب تر

جو چھپا دے اس کی آنکھوں سے نشانے حیات!

جو شعر اور تصوف انسان کو سدا دے اور زندگی (بیداری) سے دور کر دے ابلیس کے

نزدیک پسندیدہ ہے:

سورۃ النور میں ہے:

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ

مسلمانوں کا قول

بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

جب ان کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلا یا جاتا ہے، یہ ہے کہ وہ کہہ دیتے ہیں کہ ہم نے سُن لیا اور مان لیا۔ اور ایسے لوگ فلاح پائیں گے۔
یعنی مسلمانوں کی بات تو یہی ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اپنی ہر بات میں رجوع کرتے ہیں۔
صفحہ ۱۵ میں ہے:

غیرت ہے بڑی چیز جہاں ننگ و دوئی
پسناقی ہے درویش کو تاج سردارا
سوائے اللہ کے کسی کا محتاج نہ ہونا بہت بڑی قوت کا جذبہ ہے۔ - سورۃ القصص: آیت ۲۸
میں ہے:

وَلَا تَنْتَفِعُوا مِنَ اللَّهِ بِالشُّكْرِ
اور اللہ کے سوا کسی اور کو حاکم نہ بنا کر۔
بڑی بے غیرتی ہے کہ کوئی اللہ کا ہو کر اللہ کے علاوہ دوسروں کا محتاج ہو۔
صفحہ ۱۵ ہی میں ہے:

افراد کے ہاتھوں میں ہے اقوام کی تقدیر
ہر فرد ہے ملت کے مقدر کا ستارا
اور بانگِ درا میں بھی ہے:

فرد قائم ریلوے ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں
سوجا ہے دریا میں اور بیرونِ دریا کچھ نہیں
سورۃ العصر کی آیتیں ہیں:

وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَكَانُوا بِالْحَقِّ وَالْأَوْصِيَاءِ الصَّابِرِينَ ۝

زمانے کی قسم (زمانے کی تاریخ دیکھ لو) بے شک انسان خسار سے میں ہے
مگر جو یقیناً لائے اور عمل صالح کیے اور آپس میں تقید کیا حق کا اور آپس
میں تقید کیا صبر کا۔

یعنی ہر فرد کو چاہیے کہ ایمان اور عمل صالح اختیار کرے اور جماعت کو چاہیے کہ حق اور صبر
کی آپس میں تاکید اور وصیت کرے۔
صفحہ ۱۰ میں ہے:

دیں ہاتھ سے دے کر اگر آزاد ہو گت
ہے ایسی تجارت میں سماں کا خسار

سورۃ البقرہ: آیت ۱۶ میں ہے:

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلٰةَ بِالْهُدٰى فَمَا رَبَّحْتُمْ بِمَا رَزَقْتُمْ
وَمَا كَانُوا مُمْتِنِينَ ﴿۱۶﴾

وہی ہیں جنہوں نے خرید کی ہدایت کے بدلے گمراہی۔ تو نفع نہ لائی ان کی تجارت
اور نہ وہ راہ پا سکے۔

صفحہ ۱۰ ہی میں ہے:

دنیا کو ہے پھر معرکہ روح و بدن پیش
تہذیب نے پھر اپنے درندوں کو اُبھارا!
نئی تہذیب نے بدن پر درسی اور خود غرضی کو اپنا مقصد حیات بنا لیا ہے۔
سورۃ طہ: آیت ۱۳۱ میں ہے:

وَلَا تَتَدَنَّ عَيْنِيكَ إِلَّا مَا مَكَّنَّا لِيَهْ أَزْوَاجًا
وَتَنَّهُمْ زُهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا لِنَفْسِنَهُمْ فِيهَا وَرِزْقِي سَرِيكٌ خَيْرٌ وَأَبْلَغُ ﴿۱۳۱﴾

تو نہ دوڑا اپنی نگاہوں کو ان چیزوں کی طرف جن سے ہم نے مختلف قسم کے

لوگوں کو بہرہ مند کیا ہے (یعنی) دنیوی زندگی کی آرائش کی طرف۔ یہ اس لیے کہ ہم اس میں اُن کو آزمائیں اور تیرے رب کا رزق بہتر ہے اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔
سورۃ المنفقون کی آیت ۹ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۱ میں ہے:

خبر، عقل و خرد کی ناتوانی
نفس، دل کی حیاتِ جاودانی
ناتقص علم اور فلسفہ محض ناتوانی ہے کیونکہ یقین سے دور ہے۔
سورۃ النجم: آیت ۲۸ میں ہے:

إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا
بے شک ظن و تخمین حقیقت کی نکاش میں کچھ کام نہیں دیتے۔
لیکن نظر اور بصیرت ہی سے صحیح زندگی ہے۔
سورۃ یوسف: آیت ۱۰۸ میں ہے:

فَلْيَهْدِ اللَّهُ سَبِيلَكَ لِلدُّعَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِصِرَاطٍ أَنَا وَمِنْ أَتَّبَعْتَنِي
آپ فرمادیں کہ یہ میرا طریق ہے۔ میں خدا کی طرف اس طور پر بلاتا ہوں کہ
میں بصیرت (دلیل) پر قائم ہوں، میں بھی اور میرے ساتھی بھی۔
صفحہ ۲ میں ہے:

مرکے جی اٹھنا فقط آنا و مردوں کا ہے کام
گرچہ ہر ذی روح کی منزل ہے آغوشِ لمحہ
سورۃ النجم: آیت ۲۱ میں ہے:

وَلِلَّهِ مَسَابِقُ السَّمَوَاتِ وَمَسَابِقُ الْأَرْضِ لِمَنْ يَجْزِي الَّذِينَ لَسْنَا بِأَعْمَالِنَا

بِخَيْرِ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْمُحْسِنِينَ

اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔
 انجام کار یہ ہے کہ برا کام کرنے والوں کو ان کے کام کے عوض میں جزا دے گا
 اور نیک کام کرنے والوں کو ان کے نیک کاموں کے عوض میں جزا دے گا۔
 آخرت میں وہی خوش ہوں گے جو اللہ کی مغفرت سے نازے جاٹیں گے۔
 اوپر کے شعر کے برعکس ایک غلام اور محکوم سے اس کی قبر بھی پناہ مانگتی ہے۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

عز الحذر محکوم کی میت سے سو بار اللہ

سورہ الانعام: آیت ۱۲۲ میں ہے:

..... أَوْ مَن كَانَ مِينًا فَأَخِيذِينَ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا

يَتَّبِعُنِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَن مَّثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا

ایسا شخص جو پیٹھ پر وہ تھاہم نے اس کو زندہ بنا دیا اور ہم نے اس کو ایک
 ایسا نور دیا کہ وہ اس کو لیے ہوئے آدمیوں میں پھلتا پھرتا ہے۔ کیا ایسا شخص
 اُس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس کی حالت یہ ہے کہ وہ تاریکیوں میں ہے،
 اُن سے نکلنے ہی نہیں پاتا۔

آزاد مرد اور محکوم مرد کی ست اچھی مثال ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

عز 'شاہ' ہے برطانوی مندر میں اک مٹی کا بت

صحیح معنوں میں یہ شاہ نہیں بلکہ 'معزول' شاہ ہے جسے شہنشاہ کہا جاتا ہے۔

سورہ النحل: آیت ۵۵ میں ہے:

وَصَرَّبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَأَيُّكُمْ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ اَللَّهُ تَعَالَىٰ

مثال بیان کرتا ہے کہ ایک غلام ہے جو دوسروں کے بس میں ہے کہ وہ کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔

صفحہ ۲۳ میں ہے:

یہ علم، یہ حکمت، یہ سیاست، یہ تجارت
جو کچھ ہے وہ ہے فکرِ ملوکانہ کی ایجاد!
تن پروری اور سرمایہ داری کے لیے آجکل کے علم و حکمت اور سیاست و تجارت کو
استعمال کیا جا رہا ہے۔

سورۃ العنکبوت، آیت ۲۸ میں ہے:

وَذَرَيْنِ أَهْلَهُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّقَهُمْ عَلَيْهِنَ التَّهْلِيلُ
اور شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نظر میں مستحسن کر دیا اور ان کو راہ سے
رودک دیا۔

صفحہ ۲۵ میں ہے:

خودی ہے زندہ تو ہے موت اک مقامِ امیات
کہ عشقِ موت سے کرتا ہے امتحانِ ثبات!
ابن صفحہ ۲۰ میں سورۃ الانعام کی آیت ۱۲۲ آپہنچی ہے وہ یہاں بھی کافی ہے۔

صفحہ ۲۶ میں ہے:

روشن تو وہ ہوتی ہے، جہاں میں نہیں ہوتی
جس آنکھ کے پردوں میں نہیں ہے نیچرِ پاک!

سورۃ الاعراف، آیت ۱۷۹ میں ہے:

وَأَنَّهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بَعْضًا

اور ان کے پاس آنکھیں ہیں (لیکن) ان سے دیکھتے نہیں۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

رہے تیری خدائی داغ سے پاک
 مرے بے ذوق سجدوں سے حذر کر!
 اگر سجدہ بے ذوق و شوق ہے تو مسلمان کے لیے باعثِ ننگ ہے۔
 سورة الماعون: آیات ۲-۱ میں ہے:

..... قَوْلِ الْمُضِلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ

صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ بِرَأْيِهِمْ يَنْتَعُونَ الْمَاعُونَ ۝
 تو ایسے نمازیوں کے لیے بڑی خرابی ہے جو اپنی نماز کو بھلا بیٹھے ہیں۔ جو ایسے
 ہیں (کہ جب نماز پڑھتے ہیں تو) ریاکاری کرتے ہیں اور برتنے کی چھینز
 (یا زکوٰۃ) نہیں دیتے۔

صفحہ ۲۱ ہی میں ہے:

حذر اس فقر و درویشی سے جس نے
 مسلمان کو سکھا دی سب بزرگی!

علامہ اقبال ایک جگہ لکھتے ہیں:

’صوفیہ اسلام سے بے پردا اور حکام کے تصرف میں ہیں‘
 اللہ سے رشتہ رکھنے والا اگر غیر اللہ کا غلام بن جائے تو کس قدر شرم کی بات ہے؟
 صفحہ ۱۵ میں سورۃ القصص کی آیت ۸۸ دیکھیں۔

یہی بات صفحہ ۲۱ میں ہے:

فرنگی بتکدے میں کھو گیا کون؟

صفحہ ۲۱ ہی میں ہے:

حدیث بندہ مومن دل آویز
 جگر پر خون، نفس روشن، لگے تیز

- ۱- بندہ مومن سراپا عمل اور مجسم جوش ہوتا ہے۔ سورۃ الکہف کی آیت ۶۰، صفحہ ۱۴۴۔
(فارسی) میں بھی آچکی ہے۔
- ۲- بندہ مومن کا نفس روشن ہوتا ہے۔ سورۃ الشمس کی آیت ۹ میں ہے:

تَذَاقِلُونَ مِنْ ذَلَمَاتِهِ

- مراد کو پہنچا جس نے اس (نفس کو سنوارا)
یہاں نفس ہے اور اقبال نے نفس استعمال کیا ہے۔ مقصد ایک ہی ہے۔
- ۳- بندہ مومن کی نگاہ تیز ہوتی ہے۔ سورۃ المزمل: آیت ۶ میں ہے:

وَأَقْوَمُ قِيلًا

ادبات خوب ٹھیک لگتی ہے (خوب پہچان لیتا ہے)۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

حفاظت پھول کی ٹکن نہیں ہے

اگر کانٹے میں ہو خوسے حریری!

مشکلات کا مقابلہ کرنے والا ہی دوسروں کو حفظ اور خدمت کر سکتا ہے۔ اشارہ
کا مادہ ایسے ہی شخص میں ہوتا ہے۔

سورۃ الحشر: آیت ۹ میں ہے:

وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

اور وہ (دوسروں کی حاجت) تزییح دیتے ہیں اپنے اوپر، گو ان کو خاف
(تکلیف) ہو جائے۔

صفحہ ۳۲ میں ہے:

ترے دریا میں لوٹاں کیوں نہیں ہے؟

خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے؟

جو کوئی بھی مسلمان ہے اسے مشکلات کا مقابلہ کرنا ہی ہوگا۔ ہر کام کے لیے عزم اور حوصلہ کی ضرورت ہے۔

سورۃ لقمن: آیت، امیں ہے:

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنَ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۱۷﴾

اور اسے تقاضا اختیار کر اس پر جو مصیبت تجھ پر پڑے۔ بے شک یہ بڑے حوصلے کے کاموں میں سے ہے۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

کبھی دریا سے مشیل موج اُبھر کر
کبھی دریا کے سینے میں اتر کر
کبھی دریا کے ساحل سے گزر کر
مقام اپنی خودی کا فاش تر کر!

ہر قدم پر مشکل پسندی ہی کرنا چاہیے۔ سورۃ ابلہ: آیت ۲ میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿۱﴾

بے شک ہم نے پیدا کیا انسان کو مشقت میں۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

گر صاحب ہنگامہ نہ ہو منبر و محراب!

دیں بندہ مومن کے لیے موت ہے یا خواب!

دین عمل کا متقاضی ہے۔ صرف زبان سے دین کو تسلیم کر لینا کافی نہیں۔

سورۃ الحجرات: آیت ۱۱ میں ہے:

قَالَتِ الْأَعْرَابُ إِنَّا نَقُلُ لَكَ نُؤْمِنُ بِكَ وَأَنْتَ نَقُلُ لَنَا وَلَكِنْ قَوْلُنَا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا

يَدْخُلِ الْإِنْسَانُ فِي قَلْبِهِ ﴿۱۱﴾

عرب گنوار کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے کہ

دو کہ تم ایمان نہیں لائے۔ ہاں کہو کہ ہم نے تسلیم کر لیا۔ حالت یہ ہے کہ تم لوگوں کے دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوا۔

صفحہ ۳۵ میں ہے :

اے کہ غلامی سے ہے روح تری مضمحل !
سینہ بے سوز میں ڈھونڈ خودی کا مقام
صفحہ ۶ میں غلامی کے سلسلے میں علامہ اقبال کا بیان، پھر آیت ہی دیکھیں۔

صفحات ۳۶-۳۷ میں ہے :

گرم ہو جاتا ہے جب محکوم قوموں کا ہو
تھر تھرتا ہے جہاں چار سو و رنگ دبو

فرتِ پیہم سے ہو جاتا ہے آخر پاش پاش
حاکمیت کا بت سنگیں دل و آئینہ رو
دلوں میں گرمی پیدا ہو تو غلام حاکمیت قائم نہیں رہ سکتی۔
سورۃ الرعد: آیت ۱۱ میں ہے :

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ
بے شک اللہ اس قوم کی حالت نہیں بدلتا جب تک کہ وہ خود اپنی حالت
نہ بدلے۔

اس سے معلوم ہوا کہ قوم کو کشش اور ہمت کرے تو غلام حاکم کا خاتمہ ہو سکتا ہے۔
صفحہ ۳۸ میں ہے :

خودگیری و خودداری و گلب انگ انا الحق
آزاد ہو ساک تو ہمیں یہ اس کے مقابلت

مکرم ہو ساک تو یہی اس کا 'ہم دوست'
 خود مردہ و خود مرگہ و خود مرگِ مفلحان!
 اگر صوفی صحیح معنی میں صوفی ہے تو سپر وہ فیرا اللہ کو خاطر میں نہیں لاتا۔ ورنہ فیرا اللہ ہی
 اس کا خدا ہوتا ہے۔
 صفحہ ۲۰ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۲۵ ہی میں ہے:

شیا طینِ ملکیت کی آنکھوں میں ہے وہ جادو
 کہ خود نچیر کے دل میں ہو پیدا ذوقِ نچیری!
 علامہ اقبال لکھتے ہیں:

"علامہ قوم مادیات کو روحانیت پر مقدم سمجھنے پر مجبور ہو جاتی ہے اور جب
 انسان میں خوشے غلامی راسخ ہو جاتی ہے تو ہر ایسی تعلیم سے بیزار ی کے بدلنے
 تلاش کرتا ہے جس کا مقصد قوتِ نفس اور روحِ انسانی کا ترفع ہو۔"
 سورۃ العنکبوت: آیت ۲۸ میں ہے:

وَذَرَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَانَهُ

اور شیطان نے ان کے اعمال کو ان کی نظر میں مستحسن کر دیا۔

صفحہ ۳۹ میں ہے:

جس خاک کے ضمیر میں ہے آتشِ چنار
 مکن نہیں کہ سرد ہو وہ خاکِ ارجمند
 جو شخص عمل کے لیے سرگرم رہتا ہے وہ کبھی پسا نہیں ہو سکتا۔
 سورۃ العنکبوت: آیت ۶۹ میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا
 اور جن لوگوں نے محنت کی

ہمارے یہ ہم سجادیں گے ان کو اپنی راہیں۔

صفحہ ۱۹ میں ہے:

عمر حیات است دما تشر خود طیبیدن
اپنا لوگرم رکھنا ہی زندگی کی دلیل ہے یعنی انسان اپنے عمل ہی کی وجہ سے زندہ کھلایا
جاسکتا ہے۔

سورة الاحقاف: آیت ۱۹ میں ہے:

وَلِكُلِّ دَرَجَةٌ مِمَّا عَمِلُوا

اور ہر ایک کے مرتبے ان کے اعمال کے مطابق ہیں۔

یعنی بے عملی کے کوئی مرتبے نہیں ہیں۔

صفحہ ۲۱ میں ہے:

مگن نہیں معلوم ہوا آزاد کا ہم دوشس

وہ بندہ افلاک ہے یہ خواجه افلاک

صفحات ۳۰-۳۱ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۲۲ میں ہے:

نشان ہی ہے نلنے میں زلفن قوموں کا !

کہ صبح و شام بدلتی ہیں ان کی تقدیریں !

زندہ قوم بے عمل نہیں رہ سکتی۔

سورة الملک: آیت ۲ میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْتٰنِهٖ اَحْسَنَ عَمَلًا

وہ جس نے بتایا مرنا اور جینا کہ تم کو جانچنے کہ کون تم میں اچھا عمل پیش کرتا ہے۔

جینا اسی لیے ہے کہ عمل کیے جاؤں اور وہ لپھے بھی ہوں۔

صفحہ ۳۲ میں ہے:

چہ کا فزانہ قنار حیات می بازی

کہ بازمانہ بسازی بخرد نمی مازی

انسان کی فطرت کا تقاضا ہے کہ وہ عمل کرے اور سخت کوشش بنے لیکن آج وہ اپنی فطرت

کے مطابق نہیں ہے، زمانے کے مطابق ہے۔

صفحہ ۳۶ کی آیت دیکھیں۔

صفحہ ۳۵ میں ہے:

ع ع ل سے فارغ ہوا مسلمان بنا کے تقدیر کا بہانہ

صفحات ۲۰-۲۲ کی آیتیں دیکھیں۔

صفحہ ۳۶ میں ہے:

خود آگاہی نے سکھادی جس کو تن فراموشی

حرام آئی ہے اس مرد مجاہد پر زندہ پوشی

جو مرد مجاہد اپنے تن کی پروا نہیں کرتا اور اللہ کے لیے مرد فوشی کرتا ہے اسے زندہ پوشی

کی بھی حاجت نہیں رہتی۔

سورۃ التوبہ: آیت ۴ میں ہے:

إِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۹﴾

نکو ہیکے اور جوصل اور لڑو اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے۔ یہ بہتر ہے

تو دے حق میں اگر تم کو سمجھ ہے۔

صفحہ ۳۶ میں ہے:

آن عزائم بلند اور اک سوز جگر آور

شمیر پر خواہی بازو سے پد اور

بڑا بھنا ہے تو بڑوں جیسے عمل بھی پیش کرو اور باطل کے خلاف اپنے اندر قوت پیدا کرو۔

سورۃ الانفال: آیت ۶۰ میں ہے:

ذَاعِبًا وَالْهَمُّ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ

اور تم تیار رکھا کرو ان کے لیے جتنا تم سے ہو سکے قوت کی چیزیں۔

صفحہ ۴۹ میں ہے:

بہ معطلے برسوں خوشیوں سے راکھ دیں ہمہ ادست

اگر بہ اونہ رسیدی تمام بولہبی است!

سورۃ الاحزاب: آیت ۲۱ میں ہے:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

بے شک تمہارے لیے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہی میں اچھا نمونہ ہے۔

صفحہ ۵۰ میں ہے:

یہ دنیا دعوتِ دیدار ہے فرزندِ آدم کو

کہ ہر مستور کو بخشا گیا ہے ذوقِ عربانی

سورۃ فطرت: آیت ۵۳ میں ہے:

سَيُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعُونَ لِقَاءَ اللَّهِ أَتَىٰ الْحَقُّ

اب ہم دکھا دیں گے ان کو اپنی نشانیاں دنیا میں اور خود ان کی جان میں، یہاں تک

کہ گھل جائے ان پر کہ یہ ٹھیک ہے۔

سورۃ الذاریت: آیات ۶۰-۶۱ میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُذَّبِحِينَ ۖ وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

اور زمین میں نشانیاں یقین لانے والوں کی اور خود تمہارے اندر۔ کیا تم کو

سوجھ نہیں۔

صفحہ ۵ ہی میں ہے:

اگر مقصودِ کُل میں ہوں تو مجھ سے مادرا کیلئے؛
مرے بیٹا مدائے فوج کی انتہا کیلئے؛

سورۃ البقرہ: آیت ۲۹ میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جَبِينًا

دہی ہے جس نے بنایا تمہارے لیے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب۔

سورۃ النجم: آیات ۲۹ تا ۳۲ میں ہے:

وَلَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَنْ سَعَيْهِ سَوْفَ يُرَىٰ ۝

فَمَا يُخَيِّرُهُ الْجَزَاءُ الَّذِي كُفِيَٰ أَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْتَمَتُّ لِحَىٰ ۝

اور یہ کہ آدمی کو وہی ملتا ہے جس کی اس نے کوشش کی اور یہ کہ اس کی

کافی اس کو دکھانی ہے۔ پھر اس کو بدلہ دینا ہے اس کا پورا بدلہ اور یہ کہ تیرے

رب تک پہنچتا ہے۔

حواشی

۱۔ اس کی تفسیر مولانا سلیمان ندوی کی 'سیرۃ النبی' (مطبوعہ اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء) ۲۲۸/۵۱ میں دیکھیں۔

۲۔ مکتیب ۲۰۱/۱-۲۰۲

۳۔ ایضاً ۳۶۱/۱-۳۶۳

۴۔ ایضاً ۲۰۱/۱-۲۰۲

۵۔ ایضاً ۳۳۸/۱

۶۔ دو شعر کسی لحاظ سے رباعی نہیں کہلائے جاسکتے۔ علامہ اقبال نے اپنے قطعات کو ہر جگہ

رباعی کہا ہے جو وزن کے لحاظ سے رباعی نہیں ہیں۔ تاہم انہیں اس بات کا احساس

تھا۔ دیکھیں۔ ایضاً ۲۰۲/۱

۷۔ ایضاً ۲۵۰/۱

۸۔ سعدائے میسا پانی پتی کا شعر ہے:

ز عشقِ مصطفیٰ دل ریش دارم

رقابت با خدائے خویش دارم

۹۔ رومی کہتے ہیں:

عطار روح بود و سنائی دو چشم او

ماز پے سنائی و عطار آمدیم

۱۰۔ مشور شرعی ہے!

شاکدانِ جہاں را محقارت منگد
تو چہ دانی کہ دریں گرد سوارے باشد

۱۱۔ اقبال نامہ مجموعہ مکاتیبِ اقبال ۱/ ۴۰۶-۴۰۷

۱۲۔ علی برداران کی تحریکِ خلافت وغیرہ کے متعلق دیکھیں۔ مکاتیبِ اقبال ۱/ ۲۵۵-۲۶۸

نیر رسالہ "صحیفہ" (اکتوبر ۱۹۷۳ء) ص ۱۲۹-۱۳۱ دیکھیں۔

۱۳۔ علم آں باشد کہ جاں زندہ کند

مرد را باقی و پایندہ کند

۱۴۔ تفصیل کے لیے دیکھیں "مکاتیب" ۱/ ۲۰۲

۱۵۔ ایضاً ۱/ ۲۵۰

۱۶۔ ایضاً ۱/ ۲۰۱-۲۰۲

تشکیل جدید الہیاتِ اسلامیہ

The Reconstruction of Religious Thought in Islam

۵ دسمبر ۱۹۲۸ء کے مکتوب نمبر ۱۰۶ میں علامہ اقبال لکھتے ہیں:

”تین ٹیکر اسل کھے گئے ہیں، تین اُندہ سال کھوں گا اور مدراس ہی میں دسمبر ۲۹ یا جنوری ۳۰ میں دوں گا جدید آباد کن بھی ٹھہروں گا، کیونکہ عثمانیہ ریزورسی کا تار آیا ہے کہ ٹیکر وہں بھی دیئے جائیں.....“
 (مکاتیب اقبال، ۱/۲۱۱)۔

کتاب اقبال اور قرآن چونکہ اردو میں ہے اس لیے مناسب معلوم ہوا کہ محترم سید غفرینبائی کا اردو ترجمہ ”تشکیل جدید الہیاتِ اسلامیہ“ (مطبوعہ لاہور، ۱۹۵۸ء) قرآن کے لیے پیش نظر رکھا جائے اس محترم کے حواشی سے بھی فائدہ اٹھایا گیا ہے۔

دیباچہ

”قرآن پاک کا رجحان زیادہ تر اس طرف ہے کہ فکر کی بجائے ”عمل پر زور دیا جائے۔“
 قرآن پاک میں فکر کے لیے (کم دیش) اُنیس آیتیں ہیں، تدبر کے لیے اٹھ، تفقہ کے لیے بیس،
 شعر کے لیے اُنیس، تغزل کے لیے اُنچاس اور بصر کے لیے چھیانوے (دعومہ ۲۲۱)، لیکن
 عملِ صالح کے لیے تین سو چھپن آیتیں ہیں۔ دنیا کے لیے عمل بھی اگر اللہ کی رضا کے لیے ہو تو وہ
 بھی ہمارے دین میں عبادت اور آخرت کا عمل بن جاتا ہے۔

سورۃ الانعام (آیت ۱۶۲) میں ہے:

ثَلَاثَ صَلَاتٍ وَمَشِيٍّ وَعَمِيٍّ وَمَمَانٍ وَلِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

آپ فرمادیں، بے شک میری نماز اور میری قربانی (عبادت) اور میرا
 جینا اور میرا مرنا اللہ کے لیے ہے جسارے جانوں کا پروردگار ہے۔
 سورۃ التوبہ (آیت ۱۱) میں ہے:

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
 بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ

بے شک اللہ نے مسلمانوں سے ان کی جانیں اور ان کے مال خرید لیے
 ہیں اس بدلے پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔
 سورۃ الملک (آیت ۲) میں ہے:

۱۰۳۳

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا کہ تمہاری جانچ ہو کہ تم میں کس کا عمل اچھا ہے۔

”رہا عہدِ حاضر کا انسان، سو اُسے محسوس یعنی اس قسم کے فکر کی عادت ہو گئی ہے جس کا تعلق اشیا اور حوادث کی دنیا سے ہے اور یہ وہ عادت ہے جس کی اسلام نے اور نہیں تو اپنے تہذیبی نشوونما کے ابتدائی ادوار میں حمایت کی ہے۔“
سورۃ نبی اسرائیل (آیت ۶) میں ہے۔

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَّانَهُ فِي الْبَيْتِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

الطَّيِّبَاتِ وَقَضَّيْنَاهُمْ سَلَكَيْنَ كَيْفَ يَشَاءُونَ خَلَقْنَا قَضِيًّا

اور بے شک ہم نے برتری دی آدم کی اولاد کو، اور خشکی و تری میں ان کو سوار کر دیا اور عمدہ اور پاک چیزوں کی ان کو روزی دی اور اپنی بہت سے مخلوقات پر ان کو فضیلت دی۔

خشکی و تری اور فضائی دستوں کو بروئے کار لانے کی صلاحیت انسان کو وریعت کی گئی اور سلفِ صالحین نے اسی لیے عظیم کارنامے پیش کیے۔

مَا خَلَقْنَاهُ وَلَا جَنْدًا وَلَا نَكَبًا إِلَّا لَتُنْفَخُنَّ مِنْهُ آجِدَةً

یہ سورہ لقمان کی آیت ۲۸ میں سے ہے، یعنی ”تم سب کا پیدا کرنا اور قیامت میں اٹھانا ایسا ہی ہے جیسا ایک جان کا۔“

اس آیت میں جس جاتی و نسل کی طرف اشارہ ہے اسے سائنس کی زبان میں سمجھنے کی ضرورت ہے تاکہ آج کل وہ انسان بھی اسے سمجھ سکے جو محسوس کا خوگر ہو چکا ہے۔ علامہ اقبال نے مذہب اور سائنس کی ہم آہنگی ہی کے لیے مدراس میں یہ خطبات دیئے تھے۔

پہلا خطبہ

علم اور مذہبی مشاہدات

(Knowledge and Religious Experience)

صفحہ ۱ میں ہے

”وہ (مذہب) فرد سے جماعت کی طرف بڑھتا اور حقیقتِ مطلقہ کے بارے میں ایک ایسی روش اختیار کرتا ہے جو حدودِ انسانی سے ٹکراتی ہے اس کے دعاوی کو وسعت دیتی ہے۔“

فرد اور جماعت کی بیداری اور اس کی صلاحیتوں کی وسعت کے لیے سورۃ العصر رکھیں

وَالْعَصْرِ ۱ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۲ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا ۳

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۴ وَكَلَّامُوا بِالْقَنُوقِ ۵ وَكَلَّامُوا بِالصَّبْرِ ۶

زمانے کی قسم ابے شک آدمی ضرور گھٹائے میں ہے مگر جو ایمان لائے اور عمل صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

ایمان اور عمل صالح ”فرد“ کے لیے ہے اور ایک دوسرے کو حق

اور صبر کی وصیت جماعت سے متعلق ہے۔

”وہ مذہب ہمیں توقع دلاتا ہے کہ ذاتِ مطلقہ کا بلا واسطہ تاہم ہے۔“

سورة الكهف (آیت ۱۱۰) میں ہے:

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْلَمْ تَعْلَامَنَا وَلَا إِلَهَ إِلَّا بِيَادَةُ
رَبِّنَا أَحَدًا

تو جسے اپنے رب سے ملنے کی امید ہو اسے چاہیے کہ عملِ صالح کرے اور
اپنے رب کی بندگی میں کسی کو شریک نہ کرے۔

صفحہ ۲ میں ہے:

”مذہب کا جو سر ہے ایمان اور ایمان کی مثال یہ ہے کہ..... ایک پرند
کی طرح اپنا بے نشان راستہ دیکھ لیتا ہے۔“

اللہ سے ڈرنے والوں کی یہی تعریف ہے: الَّذِينَ يُوْثِقُونَ بِالْغَيْبِ
سورة البقرة، آیت ۳) وہ جو بے دیکھے ایمان لائیں۔

علامہ اقبال نے ”ارمغانِ حجاز“ میں یہی تشبیہ استعمال کی ہے:

چو آن مرغی کہ در صحرا سرِ شام
کشاید پر بفسکرِ اَشْیَاءِ

صفحہ ۴ میں ہے:

”اب جہان تک اسلام کا تعلق ہے ہم کہہ سکتے ہیں کہ اس کی عقلی اساسات
کی جستجو کا آغاز آنحضرت صلعم کی ذاتِ مبارک ہی سے ہو گیا تھا۔ آپ ہمیشہ
دعا فرماتے، اے اللہ تجھ کو اَشْیَاءِ کی اصل حقیقت سے آگاہ کر“

اللھو ارفی الاشیاء کماھی

سورة البقرہ (آیت ۳۱) میں ہے:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ

اور اللہ نے آدم کو تمام اَشْیَاءِ کے نام سکھائے۔

صفحہ ۵ میں ہے:
 ”شہدک مکھی ایسی حقیر تھی جی جوئی الہی سے بہرہ در ہوئی“

سورۃ النحل (آیت ۶۸) میں ہے:

وَ اٰذِنِي رَبَّنَا إِلَى التَّغْلِ

اور تمہارے رب نے شہدک مکھی کو الہام کیا۔

صفحہ ۵ میں ہے:

قرآن مجید نے صحیح و بصر کا شمار اللہ تعالیٰ کے گراں قدر انعامات میں کیا اور
 عند اللہ اپنے افعال و انعام کا جواب دہ ٹھہرا ہے۔

سورۃ النحل (آیت ۷۸) میں ہے:

وَجَعَلْ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

اور تمہیں کان اور آنکھ اور دل دیے کہ تم احسان مانو

سورۃ نبی اسرائیل (آیت ۳۶) میں ہے:

اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عِنْدَهُ مُنْقُولا

بے شک کان اور آنکھ اور دل، ان سب سے سوال ہوتا ہے۔

صفحہ ۶ میں ہے:

”ابن رشد نے..... اس طرح کی پیروی میں بقائے عقلِ فعال کا عقیدہ
 وضع کیا..... جو میری رائے میں اس تصور کے سرتاسر خلاف ہے جو
 قرآن پاک نے نفس انسانی کی قدر و قیمت اور مقصود و منہما کے بارے میں
 قائم کیا ہے“

سورۃ فصلت (آیت ۱۵۲) میں ہے:

سَوَّيْنَاهُ الْاَيْتَانَ الْاَفَاقِ وَنَا اَنْفُسَهُمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعِنَا لَعْنَةُ اَنَّا الْحَقُّ

ابھی ہم دکھائیں گے اپنی نشانیاں آفاق میں اور خود ان کے اندر حتیٰ کہ ان پر
کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

سورۃ انفاریت (آیت ۲۰-۲۱) میں ہے:

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ آيَاتٌ لِّمَنْ يَنْصُرُونَ ﴿۲۱﴾

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے لیے اور خود تم میں۔ کیا تمہیں سوجنا
نہیں؟

اسی سورہ کی آیت ۵۴ میں یہ بھی ہے:

بِمَا خَلَقْتُمُ الْبَشَرَ وَالْإِنْسَ الْأَلْمِيعِينَ ﴿۵۴﴾

اور میں نے جن اور آدمی اسی لیے بنائے کہ صرف میری بندگی کریں۔
یعنی غیر اللہ کے اگلے جھکیں کیونکہ خلیفۃ اللہ کو یہ بات زیب نہیں دیتی کہ وہ اللہ
کے ملاوہ کسی اور کو طاقت تسلیم کرے۔
صفحہ میں ہے:

”ہمیں تک انہما برزات کا تعلق ہے فکر کی مثال ایک اکل، کہ ہے جسے اگر
بغیر زمانہ دیکھیے تو قطعی تخصیصات کے ایک سلسلے کی شکل اختیار کرے گا۔
جن کا اندازہ ہم ایک دوسرے کے حوالے ہی سے کر سکیں گے، باہمنا باہم اگر ان کے کچھ معنی
ہیں تو اپنے ذاتی شخص میں نہیں بلکہ اس وسیع تر اکل میں جس کے وہ حصوں پہنچیں
اور جنہیں قرآن پاک نے محفوظ سے تعبیر کیا ہے۔“

سورۃ البروج (آیات ۲۰-۲۲) میں ہے:

وَاللَّهُ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ مُخِيطٌ ﴿۲۰﴾ بَلْ هُوَ قَرِيبٌ مِّنْ لَّوْنِهِمْ مَّخْفُوظٌ ﴿۲۱﴾

اور اللہ نے ان کے طرف سے گھیر رکھا ہے۔ کئی نہیں، یہ قرآن ہے، بری شہی
ذالہ، کھلاوا الوح محفوظ میں۔

سورۃ الرعد (آیات ۳۸-۳۹) میں ہے :

لِخَلْقِ آجَلٍ يَكْتَابُ بَيْنَهُمُ اللَّعْمَاءُ أَتَىٰ! وَيَشِيبُ عِنْدَ أَنَا الْكِنْيَةِ ﴿۳۹﴾
 ہر صدمے کی ایک گھٹ ہے۔ اللہ جو چاہے مثلاً اور ثابت کرتا ہے اور اس
 لکھا ہوا اسی کے پاس ہے۔

سورۃ القمر (آیت ۵۳) میں ہے :

وَكُلُّ صَيْغِرٍ ذَكِيٍّ يُؤْتِي سَطْرًا ﴿۵۳﴾ ہر چھوٹی بڑی چیز لکھی ہوئی ہے۔

صفحہ ۱۳ میں ہے :

”ان خطبات میں بھی میرا یہی ارادہ ہے کہ اسلام کے بعض اساسی افکار کی بحث
 فلسفیانہ نقطہ نظر سے کروں تاکہ اور نہیں تو بہت لگن ہے ہم اس حقیقت
 ہی کو آسانی سے سمجھ سکیں کہ بحیثیت ایک ایسے پیام کے جس کا خطاب ساری
 نوع انسانی سے ہے۔ اسلام کے معنی کیا ہیں۔“

سورۃ الساب (آیت ۲۸) میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب ہے
 وَأَرْسَلْنَاكَ الْإِنشَاءَ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام انسانوں کو گھیرنے والی ہے
 خوشخبری دیتا اور ڈرانا۔

صفحہ ۱۳ ہی میں ہے :

”قرآن مجید کا حقیقی مقصد تو یہ ہے کہ انسان اپنے اندر ان گناہوں کو روکے
 ایک اعلیٰ اور برتر شعور پیدا کرے جو اُس کے اندکائنات کے درمیان قائم رہے
 سورۃ النمل (آیت ۸۹) میں ہے :

ذُرِّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَتَبَيَّنَا الْإِخْلَاقَ فِي قَدْحِي وَرَحْمَةً وَبَشْرًا لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۸۹﴾

اور ہم نے آپ پر یہ قرآن آمارا ہر چیز کی تشبیہ کے لیے اور یہ ہدایت اور رحمت

اور بشارت ہے مسلمانوں کے لیے۔
انسان اور کائنات کے درمیان روابط بھی اسی کے ذریعے پیدا ہوتے ہیں۔

صفحہ ۱۵ میں ہے:

”ہمارے داخل کے حیاتی اور خارج کے ریاضیاتی کا نزدیک فرق ہے: جس سے سچیت متاثر ہوئی، لیکن جس سے اسلام نے منہ نہیں موڑا۔“

یہ نفس و آفاق کا رشتہ ہے جس کے لیے قرآن پاک میں ارشاد ہے۔

(سورہ فصلت، آیت ۵۳)

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَبْيُكِنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
ابھی ہم انہیں دکھائیں گے اپنی آیتیں آفاق میں اور خود ان میں یہ یقین تک کہ کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۱۵ ہی میں ہے:

”دونوں (سچیت اور اسلام) کا مطالبہ ہے کہ ہم اس روحانیت کا اثبات کریں جو ہماری ذات کے اندر موجود ہے۔ اختلاف ہے تو اتنا کہ اسلام نے یعنی اور واقعی یا حقیقت اور مجاز کے اتصال کا اعتراف کرتے ہوئے دنیائے مادیات کو رد نہیں کیا بلکہ لیکتے ہوئے اس کی تسخیر و تصرف کا راستہ دکھلایا تاکہ ہم اپنی زندگی کا نظم و انضباط و واقعیت کی اساس پر کریں۔“

سورۃ المجادلہ (آیت ۱۳) میں اسی واقعیت (اور انسانی صلاحیت) کے متعلق ہے:

وَتَحَرَّوْا مِنَّا فِي التَّمَوُّتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثَمَّ إِنَّا فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

اور تمہارے لیے سزا کیا گیا جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب اپنے حکم سے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے والوں کے لیے۔

پھر صفحہ ۵ سے ۲۱ تک بتایا ہے کہ تخلیق کائنات کا عمل کھیل نہیں ہے (سورۃ الدخان، آیت ۳۸-۳۹) وہ ایک حقیقت ہے (سورۃ آل عمران، آیات ۱۹۰-۱۹۱)۔ اس کی ترکیب میں مزید وسعت کی گنجائش ہے (سورۃ فاطر، آیت ۱) اس کے باطن میں ایک نئی آفرینش پوشیدہ ہے (سورۃ العنکبوت، آیت ۲۰) اس کے پڑا سرا راہتراز اور تحریک میں بھی آنکھ ولے کے لیے عبرت ہے (سورۃ النور، آیت ۴۴)۔ اس لیے انسان کو چاہیے کہ وہ نظرت پر غلبہ حاصل کرے (سورۃ المؤمن، آیت ۲۰؛ سورۃ النحل، آیت ۱۲) گو کہ اُسے قدم قدم پر مزاحم قوتوں نے گھیر رکھا ہے۔ (سورۃ التین، آیات ۴-۵) اور ایک وہ زبردست امانت کا حامل ہے (سورۃ الاحزاب، آیت ۷۲) اور وہ کائنات کی ترکیب میں ایک دوائیِ عفرین سکتا ہے (سورۃ التیمہ، آیات ۲۶-۴۰) کیونکہ وہ ایسی روح اپنے اندر رکھتا ہے جو اپنے ارتقا میں ایک مرتبہ وجود سے دوسرے میں قدم رکھتا ہے (سورۃ الانشقاق، آیات ۱۶-۱۹)۔ لیکن اس کے لیے (فدا کی تائید سے پہلے) انسان کو خود بھی بڑھنے کی کوشش کرنی چاہیے (سورۃ الرعد، آیت ۱۱) چنانچہ علم کی بدولت وہ اس حقیقت سے رابطہ پیدا کر سکتا ہے جو اُسے چہار طرف سے احاطہ کیے ہوئے ہے (سورۃ البقرہ، ۳۰-۳۳) علم انسانی کی نوعیت تصوری ہے لیکن اسی کے ذریعے وہ حقیقتِ مطلقہ کے قابلِ مشاہدہ پہلوؤں کی طرف رخ کرتا ہے۔ (سورۃ البقرہ، آیت ۱۶۴؛ سورۃ الانعام، آیات ۹۸-۱۰۰، سورۃ الفرقان، آیات ۴۵-۴۶، سورۃ الفاشیر، آیات ۱۷-۲۰، سورۃ الروم، آیت ۲۲) صفحہ ۲۱ میں ہے:

”یہاں تو جہ طلب امر قرآن مجید کی وہ اختیاری روش ہے جس سے مسلمانوں کے اندر عالمِ واقعیت کا احترام پیدا ہوا اور جس کی بدولت اُسے چل کر انہوں نے علومِ جدیدہ کی بنیاد ڈالی۔“
اس سلسلے کی آیتیں اوپر آچکی ہیں۔

سورۃ الزمر (آیت ۱۰) میں بھی ہے :
 ذَاَرْضِ اللّٰهِ وَاِیْعَٰةٌ
 اور اللہ کی زمین وسیع ہے)

سورۃ الملک (آیت ۱۴) میں ہے :

هُوَ الَّذِیْ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ ذُلُوْلًا فَامْشُوْا فِیْ مَنَاکِبِهَا وَکُلُوْا مِنْ رِّزْقِہَا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین رام کر دی۔ تو اس کے راستوں میں چلو
 اور اللہ کی روزی میں سے کھاؤ۔

سورۃ نوح (آیت ۱۹-۲۰) میں ہے :

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَکُمُ الْاَرْضَ مَسَاٰجِدًا لِّتَسَلُّوْا عَلَیْہَا مِنْہَا سُبُلًا وَفَجَا جَادَہَا

اور اللہ نے تمہارے لیے زمین کو کچھونا بنایا کہ اس کے وسیع راستوں میں چلو

سورۃ ابراہیم (آیت ۲۲) میں ہے :

وَالنَّجْمَ الَّذِیْ مِنْ تَحْتِہَا فَتَنُوْا کُلَّ مَآسَا لِنَجْمِہَا
 اور تمہیں بہت کچھ مزہ مانگا دیا۔

صفحہ ۲۲ میں ہے :

”قرآن پاک نے ہمیں تغیر ایسی زبردست حقیقت کی طرف متوجہ کیا۔“

یعنی وہی آیت (سورۃ النور ۴۴) میں ہے :

یَقْلِبُ اللّٰهُ الْاَیْنَ وَالنَّہَارَانَ فِیْ ذٰلِکَ لَیْۤاتٌ لِّاُولِی الْاَبْصَارِ ﴿۱۰﴾

اللہ بدل کرتا ہے رات اور دن کی بے شک اس میں سمجھنے کا مقام ہے نگاہ

والوں کو۔

صفحہ ۲۲ ہی میں ہے :

”قرآن مجید نے ان کی اختیاری روش کو اس کی روحانی زندگی کا ایک

ناگزیر مرحلہ ٹھہرایا۔“

اس کے لیے صفحہ ۶ میں سورۃ فصلت کی آیت ۵۳ مذکور ہوئی۔ سورۃ الذاریت کی

کی آیتیں (۲۰ - ۲۱) بھی رکھیں)

صفحات ۲۲-۲۳ میں ہے۔

”قرآن پاک کی فطرت پسندی محض اس امر کا اعتراف ہے کہ ازان فطرت سے وابستہ ہے۔“

۱۔ پر سورۃ آل عمران کی آیتیں (۱۹۰-۱۹۱)۔ سورۃ العنکبوت کی آیت (۲۰) وغیرہ

اچکی ہیں، یعنی حقیقت صرف محسوس تک محدود نہیں۔

صفحہ ۲۳ میں ہے :

”حقیقت مطلقہ کے تمام و کمال بتا کی خاطر ادراک بالحواس کے ساتھ ساتھ

اس چیز کے مدركات کا اضافہ بھی ضروری ہے جسے قرآن پاک نے ’فواد‘

یا قلب سے تعبیر کیا۔“

اس کے لیے علامہ اقبال نے سورۃ السجدہ کی آیتیں (۷-۹) نقل کی ہیں۔ پھر

فرماتے ہیں :

”قرآن مجید کے نزدیک قلب کو قوت دید حاصل ہے اور اس کی اطلاعات

بشرطیکہ ان کی تعبیر صحت کے ساتھ کی جائے، کبھی غلط نہیں ہوتیں۔“

جبکہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے منقول سورۃ النجم (آیت ۱۱) میں ارشاد ہے :

مَا كَذَّبَ الْفُؤَادُ نَارًا ۝
دل نے جھوٹ نہ کہا جو دیکھا۔

حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک نے تصدیق کی جو چشم مبارک نے دیکھا۔

”مخاطب کا جواب ہی بلاشبہ کسی صاحب شعور ہستی کی موجودگی کا

ثبوت ہے۔“

اس کے لیے علامہ نے سورۃ المؤمنون کی آیت ۶۰، اور سورۃ البقرہ کی آیت ۱۸۶

نقل کی ہیں۔

اس کے برعکس غیر اللہ سے جواب نہ ملنا اس کے صاحبِ شعور نہ ہونے کا ثبوت بھی تو ہے
سورۃ فاطر (آیت ۱۴) میں ہے :

إِن تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعْوَاكُمْ وَلَا شِعُورًا إِنَّمَا أَسْتَجَابُوا لِكَلِمَةٍ

تم انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں اور بالفرض سن لیں تو تمہاری
حاجت پوری نہ کر سکیں۔

صفحہ ۳۰ میں ہے :

”صوفی اپنے پیغمبرؐ اپنے مذہبی شعور کی تعبیر الفاظ میں کرتا ہے تو اسے منطقی
قتنایا ہی کی شکل دے سکتا ہے یہ نہیں کہ اس کا مشمول من دین و دوسروں
تک منتقل کر سکے۔“

اس کے لیے علامہ نے سورۃ اشوریٰ کی آیت ۵۱ اور سورۃ النجم کی ابتدائی اٹھارہ
آیتیں نقل کی ہیں۔

اور اللہ پاک ایک شہر کی مکھی کو بھی شعور دے سکتا ہے، جیسا کہ سورۃ النحل آیت
(۶۱) میں ہے۔

وَأَذِنُ لَكَ إِلَىٰ

التَّخْلِيقِ لِي أَتَّخِذُ مِنْ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَغْرِسُونَ

اور تمہارے رب نے شہر کی مکھی کو اہام کیا کہ پہاڑوں میں گھر بنا اور درختوں
میں اور چھتوں میں۔

لیکن اس قسم کا ابلاغ ایک صلاحیت کے لیے ہے جو نباتات اور جمادات میں بھی
اللہ کی طرف سے پیدا کی جاتی ہے۔ علامہ نے بھی آگے چل کر بحث کی ہے (صفحہ ۱۲۵):
”شیطان واقعی اپنی عداوت میں ایسی واردات افزا کرتا ہے جو صوفیانہ
مشاہدات کے حلقے میں داخل ہو جاتی ہیں۔“

اس کے لیے علامہ نے سورۃ الحج کی آیت ۵۲ نقل کی ہے جس کا ترجمہ یہ ہے:
 ”اور ہم نے تم سے پہلے جتنے رسول یا نبی بھیجے سب پر کبھی یہ واقعہ گذرا ہے
 کہ جب انہوں نے پڑھا تو شیطان نے اُن کے پڑھنے میں لوگوں پر کچھ
 اپنی طرف سے ملا دیا تو مٹا دیتا ہے اللہ اس شیطان کے ڈالے ہوئے کو
 پھر اللہ اپنی آیتیں سچی کر دیتا ہے اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔“

یہاں بے محل نہ ہوگا اگر حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ (المتوفی م ۱۰۳۲ھ) کے
 ایک مکتوب (دفتر اول، ۲۰۷) سے ایک اقتباس نقل کر دیا جائے۔ فرماتے ہیں:
 ”وجدو حال ملائیمیزان شیعہ نسبخند نہ بریم جیتل نمی خرنند و کشف و اسامات
 راتا بر مکب کتاب و سنت ز نند بریم جوئے نمی پسندند مقصود از سلوک
 طریق عوفیہ، حصول از دیار یقینی است بمعتقدات شریعیہ کہ حقیقت ایمان
 است و نیز حصول پُسر است در ادائے احکام فقہیہ نہ امر دیگر۔“
 صفحہ ۳۷ میں ہے:

”اس [مذہب] کا مقصد ہے محسوسات و مدرکات کی ایک الگ تسلسل
 نوع یعنی مذہبی مشاہدات کی تعبیر جس کے مدلولات کو سائنس کے مدلولات میں
 مدغم کرنا ممکن نہیں۔“
 سورہ یونس (آیت ۵۷) میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبُنِيَ لِلنَّاسِ الضُّدُورُ
 وَهَدَىٰ ذُرِّيَّةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

اے لوگو، تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت آئی ہے اور
 دلوں کی بیماریوں کے لیے شفا اور مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔
 اس ہدایت اور رحمت سے حقیقت کا علم بھی حاصل ہو سکتا ہے جس کی تائید عقل
 بھی کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے۔

دوسرا خطبہ

مذہبی مشاہدات کا فلسفیانہ معیار (علم بالوحی اور عقل)

(The Philosophical Test of the Revelations of Religious Experience)

ہستی و مطلق کے یقین تک پہنچنے کے لیے کوئی، غائی اور وجودی تین قسم کے دلائل پیش کیے جاتے ہیں، لیکن ان سب دلائل میں منطقی خامیاں موجود ہیں۔ علامہ انبال نے ان خامیوں کی نشاندہی کی ہے۔

صفحہ ۴۳ میں دلیل غائی کا تجزیہ کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ کائنات میں تنظیم اور مقصد کوئی ہے جو اس تہ لال کیا جاتا ہے اس میں خامی یہ ہے کہ ”اس طرح صرف ایک صانع کا ماننا لازم آتا ہے، خالق کا ماننا لازم نہیں۔“ اگر باوجود کائنات کے کائنات سے صانع میں ٹیٹھا ہوا ہے) حالانکہ قرآن میں وہ ”فاطر السموات والارض“ مثلاً (سورہ یوسف، آیت ۱۰) بھی کہا گیا ہے اور خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ (سورہ الزمر، آیت ۶۲) بھی پھر إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (البقرہ آیت ۲۰) بھی۔

صفحہ ۴۴ میں ہے:

”دلیل وجودی اور غائی میں کوئی معنی پیدا ہوں گے تو صرف اس صورت میں جب یہ ثابت ہو جائے کہ ہم اپنے ارتقا کی جس منزل میں ہیں وہ آخری منزل نہیں۔ علیٰ ہذا یہ کہہ سکتے ہیں کہ ”اپنی کنہ میں ایک ہیں لیکن یہ جب ہی

مکن ہے جب ہم اپنے محسوسات و مددکات کی تعبیر قرآن پاک کی رہنمائی میں کریں جس نے ان کو اس حقیقت کی آیات ٹھہرایا جو اول بھی ہے اور آخر بھی۔ ظاہر بھی اور باطن بھی۔

سورۃ الصیر (آیت ۲) میں ہے:

هُوَ الرَّزَّاقُ وَالْغَنِيُّ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲﴾

وہی اول، وہی آخر، وہی باطن اور وہی سب کچھ جانتا ہے۔

لیکن علامہ اقبال نے اس آیت سے نظریہ وسعدۃ الوجود کی تائید نہیں کی اور ترجمہ نے اپنی تصریحات (نمبرج، خطبہ دوم) میں اس کی وضاحت کر دی ہے۔

سورۃ البقرہ (آیت ۱۱۵) میں ہے:

قَالَتْ مَا تَدْعُوا فِئْتَةً وَّجْهَ اللَّهِ

سورۃ النسا (آیت ۱۳۶) میں ہے:

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ غَظِيظًا

اور اللہ ہر چیز پر احاطہ کیے ہوئے ہے۔

سورۃ الحديد (آیت ۴) میں ہے:

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ

اور وہ تمہارے ساتھ ہے تم کہیں ہو۔

صفحہ ۵۸ میں ہے:

”ذاتی طور سے تو میں بھی یہی سمجھتا ہوں کہ حقیقت اپنی کنہ میں محض ’روح‘ ہے۔“

گویا یہاں روح کو مادہ کی ضد کہا گیا ہے۔

سورۃ الحجر (آیت ۲۹) میں یہ آیت ہے:

فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿۲۹﴾

انسان کو سمجھتی ہوئی مٹی سے بنانے کے سلسلے میں اللہ پاک نے فرشتوں سے فرمایا، تو جب میں اسے ٹھیک کروں اور اس میں اپنی طرف کی خاص معزز روح پھونک دوں تو اس کے لیے سجدے میں گر پڑنا۔

یہاں بھی روح کو مادہ کی ضد کہا گیا ہے۔

صفحہ ۷۰ میں ہے :

”نالِمَ فِطْرَتَ كِي سِيحِي خِصُوصِيَّتٍ لِّعَنِي اس کا مرورنی الزمان ہمارے محوسات و مدارکات کا وہ سب سے زیادہ معنی خیز پہلو ہے جس پر قرآن مجید نے بالخصوص زور دیا..... جو حقیقتِ مطلقہ کے ادراک کا بہترین ذریعہ ہے۔“

اس کے لیے علامہ اقبال نے (پہلے خطبے کی آیات کے علاوہ) یہ آیات بھی نقل کی ہیں:

- (۱) سورہ یونس کی آیت ۶ -
- (۲) سورۃ الفرقان کی آیت ۶۲ -
- (۳) سورہ لقمن کی آیت ۲۹ -
- (۴) سورۃ الزمر کی آیت ۵ -
- (۵) سورۃ المؤمنون کی آیت ۸۰ -

صفحہ ۷۱ میں ہے :

”ایسے ہی بعض دوسری آیات میں جہاں یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ ہمارا حساب زمانی ایک اضافی امر ہے، یہ بھی مذکور ہے کہ شعور کے بعض ایسے مراتب بھی ہیں جن کا ہمیں کوئی علم نہیں۔“

(۱) یہاں اس اضافی حسابِ زمانی کے لیے سورۃ الحج کی آیات (۳۷) دیکھیں:

وَاِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَاَلْفِ سَنَةٍ مِّنْ قَدْرِنَا قَدْ تَوَلَّوْنَ

اور بے شک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم لوگوں کی

گنتی میں ہزار برس ۔

(۲) شعور کے ایسے مراتب کے لیے جس کا ہمیں کوئی علم نہیں، مثال کے لیے سورہ کلمہ میں
کی آیتیں ۱۶۹-۱۷۰ دیکھیں:

بَلْ أَحْيَاۥٓءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَزَّوْنَ ﴿١٦٩﴾ فَوَجَّعْنَا لَهُمُ الْآلِهَۥمُ مِنَ قَبْلِهَاۥ

بلکہ وہ (شہدا) زندہ ہیں اپنے رب کے پاس، روزی پانے میں خوشی کتنے
ہیں اُس پر جو اللہ نے دیا ان کو اپنے فضل سے۔

صفحہ ۷۵ میں ہے:

”یہ ہے زمانِ خالص بلا شائبہ مکان جس کے لغنی استدام کے یہی باسلسلہ
اور بے سلسلہ پہلو ہیں جن کی طرف قرآن مجید کی آیات ذیل میں بڑی سادگی
اور بلاغت کے ساتھ اشارہ کیا ہے۔“

پھر سورۃ الفرقان کی آیات (۵۸-۵۹) اور سورۃ النجم کی آیات (۴۹-۵۰) دی گئی ہیں
اور لکھا ہے کہ:

”عہد نامہ عتیق“ (Old Testament) کی طرح قرآن مجید کی اصطلاح

میں بھی خدا کا ایک دن ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ (اوپر بھی توضیح کیا گیا)۔
سورۃ الحج (آیت ۴۷) میں ہے:

وَإِن يَزِيدُوا لَكَ رَبِّكَ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾

اور بے شک تمہارے رب کے یہاں ایک دن ایسا ہے جیسے تم لوگوں کی
گنتی میں ہزار برس:

سورۃ السجده (آیت ۵) میں ہے:

..... يَذُرُّ الْأَمْوَانَ السَّمَآءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ
يَعْرِجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٥﴾

اللہ کا مکی تدبیر فرماتا ہے آسمان سے زمین تک پھر اسی طرف رجوع کرے گا اُس دن کہ جس کی مقدار ہزار برس ہے تمہاری گنتی میں۔

صفحہ ۵۰، ہی میں ہے :

”مگر ایک دوسرے پہلو سے دیکھا جائے تو تکلیف کا یہی عمل جو ہزار سال پر مشتمل ہے، ایک واحد اور ناقابل تجزیہ عمل بن جاتا ہے اور ایسا ہی نیز جیسے آنکھ کا چھسنا

سورة القمر (آیت ۵۰) میں ہے :

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿۵۰﴾

اور ہمارا کام تو ایک بات کی بات ہے جیسے پلک مارنا۔

صفحہ ۷۷ میں ہے :

”قرآن پاک کا بھی یہی ارشاد ہے کہ ’ہمیں نے ہر شے پیدا کی اور ہمیں نے اس کا اندازہ مقرر کیا۔“

سورة القمر (آیت ۴۹) میں اس طرح ہے :

إِنَّا خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿۴۹﴾

بے شک ہم نے ہر چیز ایک اندازے سے پیدا فرمائی۔

صفحہ ۷۸، میں سورة الرحمن کی آیت ۲۹ حوالہ دیا ہے :

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿۲۹﴾ اُسے ہر دن ایک کام ہے۔

صفحہ ۸۵ میں ہے :

’پہلے ہی اچکا ہے کہ قرآن مجید کی رو سے کائنات میں اضافہ ممکن ہے گویا وہ ایک اضافہ پذیر کائنات ہے۔“

سورہ فاطر (آیت ۱) میں ہے:

(اللہ) بڑھاتا ہے آفرینش میں جو پہلے

يَزِيدُنِي الْخَلْقَ يَازِدًا

صفحہ ۸۵ ہی میں ہے:

”میرا خیال ہے کہ اب شاید ہم اس آیت کا مطلب سمجھ لیں:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ أَرَادَ أَن يَذَّكَّرَ

أَوْ أَرَادَ شُكُورًا

یہ سورۃ الفرقان کی آیت (۶۲) ہے جس کا مطلب یہ ہے:

”اور وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی رکھی اُس کے لیے جو دھیان کرنا

چاہے یا شکر کا ارادہ کرے۔“

اسی صفحے میں ہے:

”یہ صرف ایک قائم دوام‘ ا‘ کا خود اپنی ذات میں بصیرت (لا اتمنا قدرت

کے اندازے) کا عمل ہے جو استدام کی کثرت یعنی اُناتِ لامتناہیہ

کے اس سلسلے کو جس میں ہم اس کو منقسم پاتے ہیں ایک ترکیبِ نامی میں

جوڑتے ہوئے پھر ایک کھل‘ میں بدل دیتا ہے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۲۵۵) میں ہے:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَطَ بِهِ أَزْجَارًا يَّحْتَضِرُ فَوْقَ الْعَيْنِ جَدًّا

اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ آپ زندہ اور دوسروں کا قائم

رکھنے والا۔

یعنی واجب الوجود بھی اور کائنات کا ایجاد کرنے والا اور تدبیر فرمانے والا بھی۔

صفحہ ۸۶ میں ہے:

”زندہ وہی ہے جو‘ میں ہوں‘ یا‘ ا‘ الوجود دیکھ سکے۔“

سورہ نملہ (آیت ۱۳) میں ہے:

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا

بے شک میں ہی ہوں اللہ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں۔

صفحہ ۸۶ ہی میں ہے:

”ذاتِ بخت البتہ، جیسا کہ قرآن پاک کا ارشاد ہے: غنی عن

الغلمین ہے“

سورہ آل عمران کی آیت (۹۷) میں ہے:

وَمَنْ جَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور جو منکر ہو تو اللہ بے شک سارے جہانوں سے بے پروا ہے۔

اسی صفحہ میں ہے:

”قرآن پاک کا ارشاد ہے ’لیس کمثلہ شیء‘، یاں ہم اس نے اسے

’سمیح و بصیر‘ کہا۔“

سورۃ الشوریٰ کی آیت (۱۱) میں ہے:

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

اس جیسا کوئی نہیں اور وہ سنا دیکھتا ہے۔

صفحہ ۸۶ ہی میں ہے:

”فطرت کو ذاتِ النہی سے وہی نسبت ہے جو سیرت اور کردار کو ذاتِ

انسانی سے۔ قرآن مجید نے بھی کس خوبی سے اسے ”سنت اللہ“ ٹھہرایا

ہے۔“

ایسی کئی آیتیں ہیں، مثلاً سورۃ الاحزاب (آیت ۳۸) میں ہے:

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أُنزَالُهُ تَفْذُورًا

اللہ کا دستور چلا آ رہا ہے ان میں جو پہلے گزر چکے اور اللہ کا کام مقرر تقدیر ہے
سورۃ الرّم (آیت ۳۰) میں ہے :

فَخَلَقَ اللَّهُ الْبَشَرَ عَلَىٰ خَلْقِ الْإِنسَانِ لِيَدْعُ إِلَىٰ خَلْقِ اللَّهِ

اللہ کی دی ہوئی قابلیت جس پر اللہ نے لوگوں کو پیدا کیا۔ اللہ کی پیدا کی
ہوئی چیز کو بدن نہیں چاہیے۔

فطرت کا استعمال Naturalism اور تخلیقی قوت دونوں کے لیے ہوتا ہے

صفحہ ۸۷ میں ہے :

”فطرت کا تصور بھی بطور ایک زندہ اور ہر لحظہ بڑھتی اور چمکتی ہوئی وحدت
نامیہ کی حیثیت سے کرنا چاہیے جس کے نشوونما پر ہم خارج سے کوئی حد قائم نہیں
کر سکتے۔ اس کی کوئی حد ہے تو داخلی، یعنی وہ ذات مشہود ہر اس میں جاری
وساری ہے اور جس نے اس کو سہارا دے رکھا ہے۔ قرآن پاک کا ارشاد بھی
یہی ہے : إِنَّ إِلَهَنَا لَوَاحِدٌ“

یہ سورۃ النجم کی آیت (۴۲) ہے یعنی ”اور یہ کہ بے شک تمہارے رب ہی کی

طرف انہما ہے“

صفحہ ۸۷ میں ہے :

”فطرت کا علم سنن الہیہ کا علم ہے جس کے مشاہدے میں ہم ذات مطلق ہی
سے قرب و اتصال کی سعی کرتے ہیں اور اس لیے یہ بھی گویا عبادت ہی کی
ایک دوسری شکل ہے۔“

سورۃ العنکبوت (آیت ۲۰) میں ہے :

ثُمَّ لَنَسْئُرُ وَآفِي الْأَرْضِ فَانظُرْ وَآكِنُفُتَ بَدَا الْخَلْقِ

آپ فرمادیں کہ زمین میں سفر کر کے دیکھو، اللہ کیونکر پہلے بناتا ہے۔

صفحہ ۸۹ میں ہے :
 ”پھر زمانہ متصل بھی تو دراصل استدام محض ہے، اگر نگر اس کو پارہ
 پارہ کر دیتا ہے..... قرآن پاک کے ارشاد ”لہ اختلاف الیل والنهار“
 میں بھی میرے نزدیک یہی حقیقت پیش نظر ہے۔“
 یہ آیت (۸۰) سورۃ المؤمنون کی ہے :

وَهُوَ الَّذِي يَنْزِي السَّمْنَٰتَ وَاللَّيْلَ وَالنَّهَارَ اَقْلَامًا تَعْلَمُونَ
 اور وہی جلائے اور مارے اور اسی کے لیے میں رات اور دن کی تبدیلیاں
 تو کیا تمہیں کچھ نہیں؟

صفحہ ۹۰ میں ہے :
 ”ہم اُسے (اللہ کو) زندہ کہتے ہیں تو اس لیے کہ قرآن مجید نے اُسے زندہ
 کہا ہے۔
 صفحہ ۸۵ میں سورۃ آل عمران کی آیت (۲۵۵) اچھی ہے۔
 صفحہ ۹۱ میں ہے :

”اُس کی حقیقی نوعیت کا اظہار مسلسل خفائی میں ہو رہا ہے جس میں ’تسکین‘ کا
 شانہ ہے نہ ’اُنکح‘ اور ’نہید‘ کا۔
 اسی سورۃ البقرہ کی آیت (۲۵۵) میں یہ الفاظ بھی ملاحظہ ہوں :
 اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ
 اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ آپ زندہ اور دوسروں کا قائم
 رکھنے والا ہے اُسے نہ اُنکح اُسے نہ نہید
 سورۃ الرحمن (آیت ۲۹) میں ہے :
 كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

اُسے ہر دن ایک کام ہے (یعنی تفکیر نہیں)۔

صفحہ ۹۲ میں ہے:

”انسان کا ہنوز کہنا تو بے شک جستجو کی علامت ہے، ناکامی اور نامرادی کی، لیکن خلاق مطلق کا ہنوز عبارت ہے ان لانتہا تخلیقی امکانات سے جو اس کے اپنے وجود میں ضم ہیں اور لازم ہے ایک حقیقت بن کر منظرِ شعور پر آئیں لیکن جس کی شانِ کلیت میں اس سارے عمل کے باوجود مہر موزن نہیں آتا“

سورۃ الملک (آیات ۳-۴) میں ہے:

..... مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن تَفْوِتٍ فَاَرْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ

تَرَىٰ مِن تَفْوِتٍ ثُمَّ اَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاۤسِئًا وَّهُوَ حَسِيۡرٌ

ترن کے بنانے میں تو کیا فرق دیکھتا ہے؟ تو نگاہ اٹھا کر دیکھو تجھے کونڈر خیز نظر آتا ہے، پھر دوبارہ نگاہ اٹھا۔ نظر تیری ناکام پٹ اُسے گی تھکی ماندی اور پر کے قرل کا اسند لال ان آئینوں سے کیا جا سکتا ہے۔

صفحہ ۹۳-۹۴ میں ہے:

”وہ (فلسفہ) گویا دور ہی سے حقیقت کا مشاہدہ کرتا ہے۔ جس اس کے

مذہب اس سے قرب و اتصال کا آرزو مند ہے..... لکن یہ تقرب اور

یہ اتصال جب ہی ممکن ہے کہ فکر اپنے حدود سے اُگے بڑے کی کشش کی

جس میں اسے کامیابی ہوگی تو اس ذہنی روش کی بدولت جسے مذہب لے

دعا سے تعبیر کیا ہے اور جو پیغمبر اسلام صلعم کے لب مبارک پر تادمِ آخر

موجود تھی (یعنی الصبر بالرفیق الاعلیٰ)۔

مذہب بے شک قرب و اتصال چاہتا ہے۔ سورۃ المعلق کی آخری آیت (۱۹)

میں ہے:

وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿۱۸۶﴾ اور سجدہ کرو اور تم سے قریب ہو جاؤ۔

سورۃ البقرہ (آیت ۱۸۶) میں ہے:

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ

اور آپ سے جب میرے بندے نے پوچھیں تو میں قریب ہوں۔

تیسرا خطبہ



ذاتِ الہیہ کا تصور اور حقیقتِ دُعا

(The Conception of God and the Meaning of Prayer)

صفحہ ۹۵ میں ہے :

”ہمارے محسوسات و مددکات کی اساس کوئی باہر اور تخلیقی مشیت ہے جس کو بوجہ ایک ’انا‘ ہی سے تعبیر کیا جائے گا۔“

اس کے ساتھ علامہ اقبال نے سورۃ اخلاص کو نقل کرتے ہوئے اگلے مطلق کی انفرادیت کی وضاحت کی ہے کہ فردِ کامل صرف خدا ہے جس کے اندر سے اس کا غیر کبھی صادر نہیں ہو سکتا۔ لہٰذا یَلِدُ ذَا ذَلٰہِ یُوْلَدُ ۗ بِہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا۔ ان آیتوں سے محض عقیدہ تخلیق کی نزدیک منظور نہیں بلکہ خدا کے فردِ کامل ہونے کی حیثیت بھی واضح کرنی ہے۔ سورۃ النور کی آیت (۳۵) نقل کر کے بتایا ہے (صفحہ ۹۷) کہ اللہ کو آسمانوں اور زمینوں کا نور کہنے سے وحدتِ وجود کا نظر پر ثابت نہیں ہوتا، کیونکہ اس نور کے مرکز کو ایک چراغ میں اور چراغ کو فانوس کے اندر ایک طاق میں رکھنے کی تشبیہ اپنی جگہ خود اللہ کے ذاتِ مطلق اور فردِ کامل ہونے کی دلیل ہے اور وہ زمان و مکان کی لامتناہیوں میں منتشر نہیں ہے۔

صفحہ ۹۹، خدا کی ذات میں ”(۱) خالقیت، (۲) اس کا علم، (۳) قدرتِ کاملہ (۴) دیوریت“ (سرمدیت) ہے۔

سورہ ہود (آیت ۱۰۷) میں ہے :

إِنَّ رَبَّكَ فَقَالَ لَمَّا يُؤْتِيكَ

بے شک تمہارا رب جب جو چاہے کرے۔

سورہ یسین (آیت ۱۸۲) میں ہے :

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذْ أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۱۸۲﴾

اس کا کام تو یہی ہے کہ جب کسی چیز کو چاہے تو اس سے فرمائے کہ ہو جا،
وہ فوراً ہو جاتی ہے۔

صفحہ ۳۷۱ میں ہے :

”الہیاتِ اسلامیہ کے سب سے زیادہ متشرع اور تاحال مقبول عام مذہب
یعنی اشاعہ کے نزدیک قدرتِ کاملہ الہیہ کا منہاج تخلیق جو اہر کی آفرینش
ہے۔“

پھر ان کے مذہب کے لیے سورہ الحجر کی آیت ۲۱ نقل کی ہے یعنی :

وَأَنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُ إِلَّا بِالْقَدَرِ مَعْلُومًا ﴿۲۱﴾

اور کوئی چیز نہیں جس کے ہمارے پاس خزانے نہ ہوں اور ہم اُسے نہیں
اتارتے مگر ایک معلوم انداز سے۔

صفحہ ۱۰۴ میں ہے :

”اشاعہ کے نزدیک کائنات کی ترکیب جو اہر یعنی ان لانا تھا چھوٹے چھوٹے
ذروں سے ہوئی تھی کامرید تجربہ نامکن ہے لیکن خالق کائنات کی تخلیقی
فاعلیت کا سلسلہ چونکہ برابر جاری ہے اس لیے جو اہر کی نند اد بھی لانا ہی
ہے..... قرآن عید کا بھی یہی ارشاد ہے وَذَبَعْنَا بِيَدِنَا الْخَلْقَ مَا يَشَاءُ
سورہ فاطر، آیت ۱ = وہ بڑھاتا ہے آفرینش میں جو چاہے۔“

لیکن اشاعرہ نے جو اہر کی حرکت کا کوئی معقول نظر پر پیش نہیں کیا۔ اشاعرہ نے نفس کو بھی ایک حادث صفت بنا دیا۔ لیکن جہاں نفسی زندگی نہیں وہاں زمان نہیں اور جہاں زمان نہیں وہاں کوئی حرکت نہیں ہو سکتی۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے :

”قرآن مجید نے بھی تو اسی لیے حقیقتِ مطلقہ کو انسان کی رگِ جان سے قریب تر ٹھہرایا۔“

سورۃ قی (آیت ۱۶) میں ہے :

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝

اور ہم اس سے رگِ جان سے بھی زیادہ قریب ہیں۔

صفحہ ۱۱۵ میں ہے :

”قرآن مجید نے زمانِ الہیہ کو ’ام الکتاب‘ ٹھہرایا۔“

سورۃ الرعد (آیات ۳۸-۳۹) میں ہے :

لِكُلِّ آجَلٍ كِتَابٌ ۝ يَوْمَئِذٍ نَحْنُ اللَّهُ نَائِبًا ۝ وَيُنشِئُ مَا يَشَاءُ ۝ وَعِنْدَهُ أُنُورٌ كَافٍ ۝

ہر وعدے کی ایک لکھت ہے۔ اللہ جو چاہے مٹاتا اور ثابت کرتا ہے، اور اصل لکھا ہوا اسی کے پاس ہے۔

صفحہ ۱۱۶، ۱۱۷ میں ہے :

”اتنا کی زندگی اگر ایک طرف دیوموت کی زندگی ہے، یعنی تغیر سے تو انزک کی

تو دوسری طرف زمانِ متسلل کی، ان معنوں میں کہ وہ ایک پیمانہ ہے تغیر

بے تو انزک اور اس سے نامی طور پر وابستہ۔ قرآن مجید کے اس

ارشاد لہ اختیلاف التیل والنہار کا مطلب بھی ہم کچھ یونہی سمجھ سکتے ہیں۔

یہ آیت صفحہ ۸۹ میں آچکی ہے۔

صفحہ ۱۱۰ میں ہے :

”اللہ تعالیٰ کا علم کلی اور اک کا ایک واحد اور ناقابلِ تجزیہ عمل ہے جس میں یہ سارا عالم تاریخ جس کو ہم مخصوص حواث کا ایک سلسلہ قرار دیتے ہیں، بلا واسطہ اور بطور ایک دوامی ان کے اُس کے علم میں آجاتا ہے۔“

سورۃ الطلاق (آیت ۱۲) میں ہے :

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

اور یہ کہ اللہ کا علم ہر چیز کو محیط ہے۔

صفحہ ۱۲۰ میں ہے : ”زندگی میں از خود عمل کی استعداد موجود ہے۔“ اس کے تعلق

سورۃ البقرہ کی آیت (۲۸۶) میں ارشاد موجود ہے :

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ

اُس (نفس) کا نامدہ ہے جو اچھا کسب کیا اور اُس کا نقصان ہے جو بُرا کسب کیا۔

صفحہ ۱۲۱ میں ہے :

”قرآن مجید نے برصراحت کہا ہے کہ عالم فطرت باہمہدگر مربوط فری کا ایک نظام ہے، اور اس بے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ میں اس کی حکمت کو بڑا ذلیل ہے۔“

اس کے لیے سورۃ البقرہ کی آیت (۱۶۴) پڑھی طور کرنا مفید ہوگا :

... إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ أَلْوَانِ
وَالنَّجْمِ وَالنَّارِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبُقَعِ بَيْنَ يَدَيْهِ النَّاسِ وَمَا أَنْزَلْنَا
اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبَشَّرْنَا فِيهَا مِنَ كُلِّ نَبَاتٍ طَائِفَةٍ وَكُلُّوا مِنْ ثَمَرِهِمْ وَاسْتَجَابُوا
لِلدَّاعِيِ إِلَى الذِّكْرِ وَاللَّهُ لَمُبْدِلِ اللَّيْلِ وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ
بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

بے شک اُسہانوں اور زمیں کے بنانے میں اودرات اور دن کے اختلاف میں اور کشتیوں میں جو دریاؤں میں اُن چیزوں کو لے کر چلتی ہیں جہی سے لوگوں کو نفع ہوتا ہے اور اس پانی میں جو اللہ اُپر سے اُتارتا ہے اور جس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کی موت کے بعد اور اس میں پھیلا دینا ہے ہر طرح کے جان دار۔ ابد ہواؤں کے پھلنے میں اور بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان مطیع ہیں، اُن لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں۔

صفحہ ۱۱۱ میں ہے :

”قرآن مجید کا یہ بھی توارشاد ہے کہ جو بھی خیر ہے اُسی کے ہاتھ میں ہے۔“
سورۃ آل عمران (آیت ۲۶) میں ہے :

بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ساری بھلائی تیرے ہی ہاتھ ہے۔ بے شک تو سب کچھ کر سکتا ہے۔

صفحہ ۱۲۳ میں ہے :

”قرآن مجید کی تعلیمات بھی جس کا یہ کہتا ہے کہ انسان عملِ صالح اور قولِ طبعی کی تسخیر پر دسترس رکھتا ہے، رعایت کی ہیں۔“
سورۃ العصر (آیات ۱-۳) میں ہے :

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُورٌ

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

نہانے کی قسم ہے کہ انسان ضرور گھائے میں ہے سوائے اُن کے جو ایمان لائے اور عملِ صالح کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی۔

سورۃ لقمان (آیت ۲۰) میں تسخیر کی صلاحیت کا ذکر ہے :

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَأْتِي السَّمَاءَ مَدَامًا
فِي الْأَرْضِ وَالسَّبَّحَةَ عَلَيْكُمْ نَجْمًا تَظَاهَرُ ذَوَابِلُهَا

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے ستر کر دیے جو کچھ آسمانوں میں
اور جو کچھ زمین میں ہیں اور تمہیں بھر پور نعمتیں اپنی دے دیں۔ ظاہر بھی اور
چھپی ہوئی بھی؟

سورۃ الجاثیہ (آیت ۱۳) میں بھی اسی طرح کا ذکر ہے۔

صفحہ ۱۲۴ سے ”مبوط آدم“ کا واقعہ شروع ہوتا ہے۔ بتایا ہے کہ عندنا راعینتی یعنی
Old Testament اور قرآن کے انداز میں کیا فرق ہے اور کیوں؟ پھر صفحہ ۱۲۵ میں
لکھتے ہیں: ”یوں بھی پر حثیت ایک ذی روح، انسان کی آفرینش کا جہاں کہیں ذکر آیا ہے قرآن
پاک نے اس کے لیے ’بشر‘ اور ’انسان‘ کے اصناف استعمال کیے ہیں، ’آدم‘ کا لفظ استعمال
نہیں کیا۔ مثلاً سورۃ آل عمران (آیات ۴۷-۴۹)، المائدہ (آیت ۱۸)، الانعام (آیت
۹۱)، ابراہیم (آیات ۱۰-۱۱) وغیرہ میں بشر کا لفظ دیکھیں، اور سورۃ النساء (آیت ۱۲۸)،
یونس (آیت ۱۲، ۱۰، ۹) اور آیت ۹، یوسف (آیت ۵) وغیرہ میں لفظ انسان کے استعمالات
دیکھیں۔

صفحہ ۱۲۵ میں ہے:

”لفظ آدم سے مقصود تو صرف یہ ظاہر کرنا تھا کہ انسان کے اندر نیابتِ الہیہ کی

صلاحیت موجود ہے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۳۰) میں ہے:

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً

میں بنانے والا ہوں زمین میں اپنا خلیفہ۔

صفحہ ۱۲۶ میں ادیپ کے قول کی مزید وضاحت ہے:

”آدم کا لفظ بے شک حذف نہیں ہوا، لیکن یہاں اس کا اشارہ کسی مخصوص انسان کی طرف نہیں۔ اس کی حیثیت ایک تصور کی ہے جس کی تائید قرآن پاک ہی سے ہوجاتی ہے اور جس کا ذیل کی آیت ایک قطعی اور واضح ثبوت ہے“ (یہاں سورۃ الاعراف کی آیت ۱۷۲ ذکر ہے۔

صفحہ ۱۲۶ ہی میں ہے :

”قرآن مجید نے اس قصہ کو دو الگ الگ حکایتوں میں تقسیم کر دیا ہے ایک جس میں صرف ’الشجرہ‘ کا ذکر ہے اور دوسری وہ جس میں ’شجرۃ الخلد‘ اور ’مک لابیلی‘ کا“

سورۃ الاعراف کی آیات ۱۹، ۲۰، اور ۲۲ میں الشجرہ کا ذکر ہے اور سورۃ طٰہ کی آیت ۱۲۰ میں ہے :

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا دُمْهُلْ أَذْلَكَ عَلَى شَجَرَةٍ

الْحَلْدِ وَنَلْبِ لَا بَيْلٍ ۝

تو شیطان نے اُسے دوسرہ دیا۔ بولہ، اے آدم، کیا میں تمہیں بتا دوں جیسے جیے کا پیڑ اور وہ بادشاہی کہ پرانی نہ پڑے۔

صفحہ ۱۲۶ ہی میں ہے :

”قرآن مجید کے نزدیک وہ (زمین) انسان کا مستقر اور متاع ہے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۳۶) میں ہے :

وَلَكِنَّ فِي الْأَرْضِ مَسْتَقَرًّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ

اور تمہارے لیے زمین میں ایک وقت تک ٹھہرنا اور برتنا ہے۔

اس دنیا میں رہنے کے لیے اللہ کا شکر گزار ہونا چاہیے۔ اس کے لیے سورۃ الاعراف

کی آیت (۱۰) نقل کی ہے۔

صفحہ ۱۲۷ میں ہے:

قرآن پاک کے کہیں یہ نہیں کہا کہ انسان کی رعیت اس (زمین) میں جنی کی ہے وَاَلَمْ اَنْتُمْ كُنْتُمْ مِنَ الْاَرْضِ تَبَاتَا۟ (سورہ نوح، آیت ۷۷) اور اللہ نے تیس ہزاروں کی طرح زمین سے اگایا۔ لہذا یہ جنت جس کا اس قصے میں ذکر آیا ہے، نیکو کاروں کا وہ مسکن نہیں جہاں وہ ہمیشہ رہتے چلے جائیں گے (یعنی خلود جیسا کہ سورہ البقرہ کی آیت ۸۲، آل عمران کی آیت ۱۰۷ اور الاعراف کی آیت ۳۶ وغیرہ میں ذکر ہے)، کیونکہ ان معنوں میں جہاں کہیں جنت کا ذکر آیا ہے اس کی تعریف قرآن مجید نے ان الفاظ میں کی ہے: يَتَذَكَّرُونَ فِيهَا مَا كَانُوا لَا يُعْوَفُونَ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ (سورہ الطور، آیت ۲۲) = ایک دوسرے سے وہ لیتے ہیں جام جس میں نہ بیودگی اور نہ گنہگاری ہے۔ نیز ان الفاظ میں وَيَسْهُو فِيهَا نَسَبٌ وَمَاهِم مِّنْهَا بِمُغْرَبِينَ (سورہ الحج، آیت ۲۸) = وہ انہیں اس میں کچھ تکلیف پہنچے زوہ اس میں سے نکلے جائیں۔ چنانچہ آگے چل کر اسی قصے کی دوسری حکایت میں اسی بارغ (جنت) کی تعریف ان الفاظ میں کی گئی ہے: اِنَّ لَكَ الْاَشْجُو عَرَفِيهَا وَلَا تَعْرِىٰ قَوْلُكَ لَا تَنْظُرُوْا فِيْهَا وَلَا تَنْصُرُوْا (ظہر، آیت ۱۱۸-۱۱۹) = بے شک تیرے لیے جنت میں یہ ہے کہ نہ دُکھوگا نہ ہوگا، نہ تنگ ہوگا، اور یہ کہ تجھے نہ اس میں پیاس لگے نہ دھوپ۔ اور اس لیے میں سمجھتا ہوں قرآن پاک کی اس روایت میں لفظ جنت کا اشارہ حیاتِ انسانی کے اُس ابتدائی دور کی طرف ہے جس میں انسان کا اپنے ماحول سے ایسی مٹا کوئی رشتہ قائم نہیں ہوا تھا۔

صفحہ ۱۲۸ میں ہے:

”اس (انسان) کی پہلی نافرمانی وہ پہلا اختیار ہی عمل تھا جو اس نے اپنے امارے اور اپنی مرضی سے کیا اور یہی وجہ ہے کہ ارشادِ قرآنی کے مطابق آدم کا یہ گناہ معاف کر دیا گیا۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۳۷) میں ہے:

فَتَلَقَىٰ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۳۷﴾

پھر یہ کہ یہ آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمے تو اللہ نے اس کی توبہ قبول کی بے شک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا مہربان۔

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

”یوں بھی جس مہمتی کی تخلیق ’احسن تقویم‘ پر ہوئی مگر جسے پھر ’اسفل سافلین‘ میں لٹا دیا گیا، اس کی معنی قوتوں کی تربیت کچھ یوں ہی ممکن تھی کہ اس طرح کا خطرہ برداشت کر لیا جاتا۔“

سورۃ التین (آیات ۲-۵) میں ہے:

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿۲﴾

بے شک ہم نے آدمی کو اچھی صورت پر بنایا۔ پھر اُسے سب سے نیچی حالت کی طرف پھر دیا۔

اُدپر کے جملے کے ساتھ ہی یہ جملہ ہے: ”قرآن مجید کا ارشاد ہے: وَتَبْلُوكُم بِالنَّيْرِ وَالْخَيْرِ فَنَسُوا ﴿۳۵﴾ (سورۃ الانبیاء، آیت ۳۵) اور تمہاری آزمائش کرتے ہیں

جرائی اور جھلائی سے جانچنے پر۔“

صفحہ ۱۲۹ میں ہے:

”اب ذات یا خودی کا تقاضا ہی ہے کہ اپنے آپ کو بحیثیت ذات برقرار رکھے، لہذا اُسے علم کی جستجو ہے۔ افزائش نسل اور طاق، یا

بالفاظ قرآنی۔ 'ملک لایبل' کی۔

دیکھیں صفحہ ۱۲۶۔

صفحہ ۱۲۹۔ ۱۳۰ میں ہے:

"قرآن مجید میں جب اس پہلو سے کہ آدم کو اشیاء کے نام معلوم ہیں، فرشتوں میں اُس کی برتری ظاہر کی گئی تو پھر اسی کے ساتھ دوسری حکایت کا ذکر بھی کر دیا (آدم کے بہکانے جلنے کا)۔ لہذا ان آیات سے جیسا کہ تم اس سے پہلے عرض کر آئے ہیں، یہ ظاہر کرنا مقصود تھا کہ علم انسانی کی نوعیت تصوری سے (دیکھیں ضمیمہ اول)۔ بحث تعلیمات قرآنی، دوسری یہ کہ..... آدم کو اس درخت کا پھل کھینے سے روکا گیا تو اس لیے کہ..... وہ ایک دوسری قسم کے علم کا اہل تھا یعنی اس علم کا جو نتیجہ ہے صبر آزما شاہدے کا اور جس میں رفتہ رفتہ ہی اضافہ ممکن ہے۔"

سورۃ البقرہ کی آیات (۳۰ تا ۳۸) میں یہ واقعات بیان ہوئے ہیں۔

صفحہ ۱۳۰ میں ہے: "وہ فطرۃ" 'عجول ہے'۔"

سورۃ بنی اسرائیل (آیت ۱۱) میں ہے:

وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا (اور انسان بڑا جلد باز ہے)۔

اور سورۃ الانبیاء (آیت ۳۴) میں ہے:

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (آدمی عبد باز بنایا گیا)۔

صفحہ ۱۳۱ میں سورۃ ظہر کی آیات ۱۲۰۔ ۱۲۲ نقل کی ہیں یعنی

فَوَسَّوَسَ الْيَهُودُ النَّسِيئِينَ قَالَ يَا ذمَّهَلْ أَذْكَ عَلَى شَجَرَةِ
الْعُذْبِ وَتِلْكَ لَآبِلُيْلٍ فَأَكَلَا مِنْهَا قَبْدَتْ لَهُمَا سُرَاتُهُمَا
وَطَفِقَا يَخْضَعْنَ عَلَيْهِمَا مِنَ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ
فَغَوَىٰ نَحْمًا اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ

تو شیطان نے اسے دوسرا دیا۔ بولا، اے آدم کیا میں تمہیں بتا دوں ہمیشہ
 جلنے کا پیر اور وہ بادشاہی کہ پرانی نہ پڑے۔ تو ان دونوں نے اس میں سے
 کھا لیا۔ اب ان پر ان کی شرما کی چیزیں ظاہر ہوئیں اور صحت کے پتے
 اپنے اوپر چکپکے لگے اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش ہوئی تو
 جو مطلب پامال تھا اس کی راہ نہ پائی۔ پھر اس کے رب نے چُن یا تراس پر
 اپنی رحمت سے جبراً فرمائی اور اپنے قرب خاص کی راہ دکھائی۔

اس موقع پر علامہ اقبال لکھتے ہیں (صفحہ ۱۳۱-۱۳۲):

”قرآن مجید نے اس تناسلی علامت سے امتزاج کیا جو قدیم فن میں استعمال
 ہوتی تھی ماس نے صرف آدم کی اس پریشانی کا ذکر کرتے ہوئے موباعث
 شرما سے اپنے برہمن جسم کے چھپانے میں پیش آئی اس جنسی فعل کی طرف
 اشارہ کر دیا۔“

صفحہ ۱۳۲ میں ہے:

”ارشادِ قرآنی بھی یہی ہے تم ایک دوسرے کے دشمن ہو۔“

سورہ ظہری میں (آیت ۱۲۳) ہے:

قَالَ اٰیٰطًا مِّنْهَا جَمِیْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ

فرمایا، تم دونوں مل کر جنت سے اترو۔ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو۔

صفحہ ۱۳۲ ہی میں ہے:

”قرآن پاک کا ارشاد ہے کہ یہ شخصیت کا بار بار اس ایک امانت ہے جسے

آسمانوں اور پہاڑوں نے اٹھانے سے انکار کر دیا تھا مگر جسے انسان

نے خود اپنے آپ کو خطرے میں ڈال کر اٹھایا۔“

اس کے لیے سورۃ الاحزاب کی آیت (۷۲) بھی نقل کر دی ہے۔ پھر

صفحہ ۱۳۲ میں ہے :

”قرآن مجید کے نزدیک تو انسان ہونا نام ہی اس بات کا ہے کہ ہر قسم کی سختیوں

اور مصائب برداشت کی جائیں۔“

سورۃ البلد (آیت ۴) میں ہے :

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا۔

سورۃ البقرہ (آیت ۱۱۷) میں بھی ہے :

وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ

اور صبر والے مصیبت اور سختی میں اور جہاد کے وقت۔

اوپر کی بحث میں علامہ اقبال نے سورۃ یوسف کی آیت (۲۱) بھی نقل کی ہے یعنی :

وَاللَّهُ نَابِئٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾

اور اللہ اپنے کام پر غالب ہے، مگر اکثر لوگ نہیں جانتے۔

صفحہ ۱۳۵ میں ہے :

”فکر کی حالت میں تو ہمارا ذہن حقیقتِ مطلقہ کا شاہدہ کرتا اور اس کے

اعمال و افعال پر نظر رکھتا ہے، لیکن دعا (عبادت) کی صورت میں وہ ایک

آہستہ کام کلیت کی منزل بہ منزل رہنمائی کو چھوڑ کر فکر سے آگے بڑھتا اور

حقیقتِ مطلقہ پر تصرف حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے :

سورۃ یوسف (آیت ۴۰) میں ہے :

إِنَّ الْعِصَّةَ الْكُبْرَىٰ أَمْرًا لَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا آيَاتِهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ

حکومت صرف اللہ کی ہے اس نے حکم دیا ہے کہ تم اس کے سوا کسی کی عبادت

نہ کرو۔ یہی سیدھا طریقہ ہے۔

جب اس کو حاکم مان کر اس کے آگے سر جھکا دیا پھر فکر کی گنجائش کہاں رہی؟
صفحہ ۱۳۷ میں ہے:

”رر اصل علم کی جستجو جس رنگ میں بھی کی جائے، عبادت ہی کی ایک شکل ہے اور اس لیے فطرت کا علمی (سائنسی) مشاہدہ بھی کچھ دیا ہی عمل ہے جیسے حقیقت کی طلب میں صوفی کا سلوک و عرفان کی منزلیں طے کرنا۔“
سورۃ المجادلہ (آیت ۱۱) میں ہے:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

اللہ درجے بلند کرے گا ان لوگوں کے جو تم میں ایمان لائے اور ان کے جنہیں علم دیا گیا۔

صفحات ۱۳۸-۱۳۹ میں ہے:

”ذرا خیال نو فرمائیے کہ روزمرہ کی صلوٰۃ باجماعت کے ساتھ ساتھ جب ہر سال مسجد حرام کے اردگرد مکہ معظمہ میں حج کا منظر ہماری آنکھوں میں پھر جاتا ہے تو ہم کس خوبی سے سمجھ لیتے ہیں کہ اسلام نے اقامتِ صلوٰۃ کے ذریعے عالم انسانی کے اتحاد و اجتماع کا حلقہ کس طرح وسیع سے وسیع تر کر دیا ہے؟“
سورۃ آل عمران (آیت ۹۴) میں ہے:

إِنَّ أَوَّلَ نَبِيٍّ وَضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي نَبَّأَهُمْ بِالنَّبَاةِ أَنْ يَقُولُوا صَلُّوا وَارْزُقُوا بِالْحَلَالِ

بے شک سب سے پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کے لیے مقرر ہوا وہ ہے جو مکہ میں ہے۔ برکت والا اور سارے جہانوں کا راہنما۔

سورۃ الحج (آیت ۲۷) میں ہے:

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا

وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ

اور لوگوں میں حج کی عام نذر کر دو۔ وہ تمہارے پاس حاضر ہوں گے پیادہ
 اور ہر دہلی اونٹنی پر کہ ہر دور کی راہ سے آتی ہیں۔
 پھر عبادت کے مختلف طریقوں کے سلسلے میں علماء اقبال نے سورۃ الحج کی آیتیں
 ۶۷-۶۹ نقل کی ہیں اور اس کے بعد سورۃ البقرہ کی آیتیں ۱۱۵-۱۱۷ بھی اسی مقصد کے لیے
 نقل کی ہیں۔

صفحات ۱۴۰-۱۴۱ میں ہے:

”قرآن مجید نے نسل اور قوم اور شعوب و قبائل کی تقسیم کو تعارف کا ایک زیادہ
 ٹھہرا یا تم اس کی وجہ بھی یہی ہے (وحدتِ انسانی)..... صلواتہا بجماعت
 سے اس تمنا کا اظہار بھی مقصود ہے کہ ان سب امتیازات کو مٹاتے ہوئے
 جو انسان اور انسان کے درمیان قائم ہیں، اپنی اس وحدت کی ترجمانی جو گویا
 ہماری خلقت میں داخل ہے، اس طرح کریں کہ ہماری عملی زندگی میں اس کا
 اظہار پچاس ایک حقیقت کے طور پر ہونے لگے“

عہد ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز
 سورۃ الحجرات (آیت ۱۳) میں ہے:

وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ

اور ہم نے تمہیں شاخیں اور قبیلے کیا کہ آپس میں تعارف رکھو۔ بے شک اللہ
 کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے۔

چوتھا خطبہ



خودی، جبر و قدر، حیات بعد الموت

(The Human Ego—Its Freedom and Immortality)

صفحہ ۱۳۲ میں ہے :

”انسان کے بارے میں اس (قرآن) کا یہی نظر یہ ہے جس کی بنا پر نہ تو
(۱) کوئی دوسرے کا بوجھ اٹھا سکتا ہے، (۲) نہ یہ ممکن ہے کہ اسے اپنی کوشش
سے سوا کچھ ملے اور جس کے پیش نظر قرآن پاک نے (سچی) کفارے کا تصور
رہ کر دیا۔“

(۱) سورۃ النجم (آیت ۳۸) میں ہے :

أَفَرَأَيْتُم مَّن يَّزِرُّ الْاِخْتِيَارَ

کہ کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسری کا بوجھ نہیں اٹھاتی۔

سورۃ الانعام (آیت ۱۶۴)، نوحی اسرائیل (آیت ۱۵)، فاطر (آیت ۱۸) اور الزمر

(آیت ۷) میں بھی ایسی آیت ملتی ہے۔

(۲) سورۃ النجم (آیت ۳۹) ہی میں ہے :

أَن لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِكْلَامًا شَعْبِيًّا

اور یہ کہ انسان نہ پائے گا مگر اپنی کوشش کا۔

اس کے بعد علامہ نے انسان کے برگزیدہ ہونے سے متعلق سورہ نمل کی آیت ۱۲۲ نقل کی ہے۔ نیابتِ انہی کے لیے سورہ البقرہ کی آیت ۳۰، سورہ الانعام کی آیت ۱۶۵ اور آزاد شخصیت کے ایسے ہونے کے بارے میں سورہ الاحزاب کی آیت ۲۷ تحریر کی ہے۔
صفحہ ۱۴۲ میں ہے:

”یہ صرف تصوف تھا جس نے کوشش کی کہ عبادات اور ریاضت کے ذریعے وارداتِ باطن کی وحدت تک پہنچے۔ قرآنِ پاک کے نزدیک یہ وارداتِ علم کا ایک سرچشمہ ہیں۔“

خطبہ اول میں یہ بحث اچھی ہے اور آیات بھی درج ہیں۔ بالخصوص صفحہ ۱۹-۲۵۔ پھر صفحات ۱۴۵، ۱۴۶ میں علامہ اقبال نے ان احوال و مشاہدات کی علمی تحقیق پر زور دیا ہے اور فرمایا ہے کہ مسلمان ”اسلام پر بحیثیت ایک نظامِ فکر از سر نو غور کریں۔“
صفحہ ۱۵۴ میں ہے:

”خودی کی زندگی اظہار کی ایک حالت ہے جس کو اُس نے اپنے ماحول پر اثر آفرینی یا اس سے اثر پذیری کی خاطر پیدا کر رکھا ہے۔ لہذا یہ کہنا غلط ہوگا کہ اثر آفرینی اور اثر پذیری کی اس کشمکش میں خودی کا وجود اس سے باہر رہتا ہے۔“

اس کے لیے علامہ اقبال نے سورہ نبی اسراء کی آیت (۸۵) نقل کی ہے، یعنی:

وَمَا أَدْبِنْتَهُ مِنَ الْظُّلُمِ إِلَّا قَلِيلًا
وَمَا أَدْبِنْتَهُ مِنَ الْظُّلُمِ إِلَّا قَلِيلًا

اور آپ سے لوگ ملامت سے متعلق پوچھتے ہیں۔ آپ فرمادیں، روح میرے زب کے حکم سے ایک چیز ہے اور تمہیں علم نہیں بلکہ، مگر تھوڑا۔
اس آیت کے ذیل میں علامہ نے فرمایا ہے کہ ”لفظ امر کا مطلب سمجھنے کے لیے

ہمیں اس امتیاز کو فراموش نہیں کرنا چاہیے جو قرآن پاک نے امر اور خلق میں کیا ہے:

سورة الاعراف (آیت ۴۵) میں ہے:

اَلَا اِلٰهَ اِلَّا الْخَلْقُ وَالْاَمْرُ تَبٰرَكَ اللهُ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۴۵﴾

اسی کے ہاتھ ہے پیدا کرنا اور امر کرنا۔ بڑی برکت والاب ہے اللہ رب سارے جہانوں کا۔

مولانا اشرف علی تھانوی اپنی تفسیر میں لکھتے ہیں: ”اِدْرِكُوهُ، اللہ ہی کے لیے خاص ہے خالق ہونا (جیسا خلق سے معلوم ہوا) اور حاکم ہونا (امر سے معلوم ہوا)۔ پھر وہ ”مسائل اسلوکی“ میں یہاں پہلے لکھتے ہیں کہ خلق تحت امر ہے اور امر فوق امر ہے۔

مطالعہ اقبال نے صفحہ ۱۵۵ میں اس دونوں آیتوں میں سے ”امر ربی“ اور ”خلق امر“ کی تشریح کی ہے اور پھر فرمایا ہے کہ ”اس کا مطلب یہ ہے کہ باوجود ان تغیرات کے جو باعتبار ایک وحدت خودی کی حدود، توازن اور اثر آفرینی میں پیدا ہوتے ہیں اس کا ایک مخصوص اور منفرد وجود ہے۔“ پھر سورہ نبی اسرائیل کی آیت ۴۸ نقل کی ہے:

مَنْ يَعْْمَلْ عَمَلًا شَاكِرًا لَّيَقْرَبْنَاكَ اِنَّهُ يَتَّبِعُنَا فَوَاٰخِذِيْ سَبِيْلَنَا ﴿۴۸﴾

اور اس آیت سے یہ استنباط کیا ہے کہ ”میں شے نہیں عمل ہوں“

صفحہ ۱۵۶ میں ہے:

”زمان و مکان کی اس دنیا میں خودی کا صدور کیونکر ہوا؟ اس بحث میں

بھی قرآن مجید کے ارشادات بالکل صاف اور واضح ہیں۔“

یہاں سورۃ المؤمنون کی آیات ۱۲-۱۴ نقل کی ہیں جن کا ترجمہ یہ ہے:

اور بے شک ہم نے انسان کو چینی ہوئی مٹی سے بنایا۔ پھر اسے پانی کی بوند کیا ایک مضبوط ٹھہراؤ میں۔ پھر ہم نے اس پانی کی بوند کو خون کی پیشک کیا

پھر خون کی پھینک کی گوشت کی بونی، پھر گوشت کی بونی کے ہڈیاں، پھر
ان ہڈیوں پر گوشت پھینایا۔ پھر آہ اور صورت میں اٹھان دی۔ تو بڑی برکت
والا ہے اللہ، سب سے بہتر خالق۔

اس آخری آیت میں ”خلقاً آخر“ (اور صورت میں تخلیق) کا ذکر ہے۔ علامہ مکتے

ہیں (صفحات ۱۵۶-۱۵۷) :

”اس خلقِ آخر، کانسو، نما نظام جسمانی کی بنا پر ہوتا ہے اور نظام جسمانی کیا
ہے؟ کتر خوردیوں کی وہ بستی جس کے اندر سے ایک عمیق تر خوردی (یعنی
ہماری اپنی ذات) اُبھ پر عمل کرتی اور مجھے اس امر کا موقع دیتی ہے کہ میں
اپنے محسوسات و مددکات کو ایک باقاعدہ و مدت میں محمودوں۔“

صفحہ ۱۵۹ میں ہے :

”بدنی افعال ہمیشہ اپنے آپ کو دہراتے جڑتے ہیں۔ لہذا بدن کو روح کے
اعمال کا حاصل بن کر کیے، یا یہ کہ وہ اس کی عادت ہے اور اس لیے
اس سے ناقابلِ فصل۔“

سورۃ الطور (آیت ۲۱) میں ہے :

لَنْ أَمُرَّ بِمَا كَسَبَ رَهَبًا

ہر آدمی اپنے عمل میں گروی ہے (یعنی اپنے عمل کا نتیجہ ضرور پاس لگا)۔
اس آیت مبارکہ میں بدن اور روح دونوں کی ذمہ داری مذکور ہے۔

صفحہ ۱۶۱ میں ہے :

”طبعی سطح کوئی سطح بھی نہیں، ان معنوں میں کہ مادہ ہے تو لیکن اس تخلیقی
استلاف (Synthesis) کا جسے ہم حیات اور نفس سے تعبیر کرتے
ہیں۔ نشوونما چونکہ اس کی سرشت ہی میں داخل نہیں، لہذا ایک درادالوا

خدا کی ہستی تسلیم کرنا پڑی جو اس کو عقل اور نفس کی صفات عطا کرتا ہے۔ حالانکہ وہ مطلق اتنا جس کی بدولت صادر کا صدور ہوتا ہے، فطرت میں مابری و ساری ہے اور بظہور آیت قرآنی "اول و آخر بھی ہے، ظاہر اور باطن بھی۔" یہ سورۃ الحدید کی آیت ۲ پہلے بھی آچکی ہے:

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ يُحِيطُ بِشَيْءٍ لَا يَلِينُ ﴿۱۰﴾

وہی اول، وہی آخر، وہی ظاہر، وہی باطن اور وہی سب کچھ جانتا ہے۔
صفحہ ۶۳ میں ہے:

"ہمارے شعوری کردار کی آزادی کی تائید قرآن مجید کے اس نظریے سے بھی موحاتی ہے جو اس نے خودی کے افعال و انفعال کے بارے میں قائم کیا چنانچہ آیات ذیل میں اس حقیقت کی طرف قطعی اشارہ موجود ہے (ترجمہ):

"آپ فرمادیں کہ حق تمہارے رب کی طرف سے ہے۔ تو جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر کرے (سورۃ الکہف، آیت ۲۹)

"اگر تم بھلائی کرو گے تو اپنا بھلا کرو گے اور اگر بُرا کرو گے تو اپنا (سورۃ بنی اسرائیل، آیت ۷۰)"

صفحہ ۱۶۴ میں ہے:

"اذقات صلوة کی تعین بھی قرآن مجید کے نزدیک خودی کو زندگی اور اختیار کے حقیقی سرچشمے سے قریب لاکر اُسے اپنی ذات پر قابو حاصل کرنے کا موقع دیتی ہے اسی مقصد کے پیش زندگی گئی تاکہ ہم بند اور کسب معاش کے میکانیت افزا اثرات سے محفوظ رہیں۔"

سورۃ النساء (آیت ۱۰۳) میں ہے:

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا
وَعَلَىٰ مَجْزِيِّكُمْ مَعَادًا لَّا ظُلْمَ لَكُمْ فِي الصَّلَاةِ إِنَّكُمْ

الصَّلَاةُ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ۝

پھر جب تم نماز پڑھ چکو تو اللہ کی یاد کرو دکھنے اور بیٹھے اور کروٹوں پر لیٹے پھر جب مطمئن ہو جاؤ تو حسب دستور نماز قائم کرو بے شک نماز مسلمانوں پر وقت باندھا ہوا فرض ہے۔

اس تعین سے واقعی نبرد اور کسب معاش کے میکائیت آفرین اثرات سے محفوظ

رہا جاسکتا ہے ۵

صفحہ ۱۶۵-۱۶۶ میں ہے:

”کائنات کی طرف حیا کی طریق ہی پر قدم بڑھانا وہ چیز ہے جسے قرآن پاک نے ایمان سے تعبیر کیا ہے..... یہ یقین اور اعتماد کی وہ کیفیت ہے جس کے لیے انسان کو بڑی نادر واردات اور تجربات سے گزرنا پڑتا ہے۔ اور جس کی اہل صرف وہ شخصیتیں ہو سکتی ہیں جو نہایت درجہ مضبوط ہوں اور اس قسم کی تقدیر پرستی کو جو اس صورت میں ناگزیر ہے برداشت کرنے کی اہل۔ صحیح دل یقینیت اور مضبوط دماغی ارزانی تصورات ہی کے ذریعے ہم اپنے لیے راہ عمل تلاش کر سکتے ہیں۔ اسی لیے قرآن پاک میں ایمان کے ساتھ ساتھ ہمیشہ عمل صالح کا ذکر کیا گیا ہے۔

سورۃ الحديد (آیت ۲۲-۲۳) میں ہے:

..... مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنْ

ذَلِكَ نَسِئُ اللَّهُ نَسِيًّا ۚ لِيَكُنَّ تِلْكَ آيَةً لَكُمْ وَأَلَّا تَعْتَبُوا ۚ وَمَا أَتَاكُمْ مِنْ خَبَرٍ إِلَّا مَا نَحْنُ بِعَاظِمِيْنَ عَلَيْهِ ۚ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ فَتَلَاؤْا ۚ

کوئی مصیبت نہیں آتی زمین میں اور نہ خود تم میں مگر یہ کہ وہ ایک کتاب (کتاب الہی) میں اپنی پیدائش سے پہلے درج ہوتی ہے بے شک یہ

اللہ کو آسان ہے اس لیے کرم دکھاؤ اس پر جو ہاتھ سے جائے اور خوش نہ ہو اس پر جو تم کر دیا۔ اور اللہ کو نہیں بھانا کوئی اترنے والا بڑا نیا مالہ اور سورہ آل عمران (آیات ۱۴۵-۱۴۶) میں ہے:

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ يَنْبَأُ مَا خَلَاؤُ
مَنْ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فُوَيْتَهُ مِنْهَا وَمَنْ يُرِيدُ ثَوَابَ
الْآخِرَةِ فُوَيْتَهُ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ وَكَانَ مِنْ
بَيْنِ يَدَيْهِ قَتْلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرًا فَمَا وَهَنُوا
لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا
وَاللَّهُ يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

اور کسی کے اختیار میں نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر مر سکے۔ یہ لکھا ہوا مقدر ہے اور جو کوئی دنیا کا معاوضہ چاہے گا تو ہم اس کو اس میں سے کچھ دیں گے اور جو آخرت کا معاوضہ چاہے گا تو ہم اس میں سے کچھ (ریاں) دیں گے اور پورا معاوضہ شکر کرنے والوں کو اُمدد (دیاں) دیں گے اور کتنے ہی انبیاء نے جہاد کیا۔ اُن کے ساتھ بہت سے خدا والے تھے تو نہ سست پڑے ان مصیبتوں سے جو اللہ کی راہ میں انہیں پہنچیں اور نہ کمزور ہوئے اور ذبے اور اللہ کو صبر والے محبوب ہیں۔

ان آیتوں سے واضح ہے کہ تقدیر پرستی کا نتیجہ بہت سمجھی نہیں بلکہ صوم و حوصلہ اور استقلال

و ثبات ہے۔

صفحہ ۱۶۶ میں ہے:

”اسلامی تصوف کے اعلیٰ مراتب میں اتحاد و تقرب سے یہ مقصود نہیں تھا کہ متناہی خودی لامتناہی خودی میں جذب ہو کر اپنی ہستی فنا کر دے، بلکہ یہ کہ لامتناہی متناہی کے افوش محبت میں آجائے۔ مولانا رام نے کیا خوب کہا ہے:

علم حق در علمِ صوفی گم شود

ابن سخن کے باورِ مردم شود

”لہذا اس تقدیر پرستی کا تقاضا نفی ذات نہیں..... یہ زندگی ہے

وہ بے پایاں طاقت اور قدرت جو کسی مزاحمت کو تسلیم نہیں کرتی۔“

اتحاد و تقرب جو اسلامی تصوف کی تعلیم ہے حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی ہی سے حاصل ہو سکتا۔

سورہ آل عمران (آیت ۳۱) میں ہے:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

آپ فرمادیں کہ (اے لوگو) اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی کرو

(پھر) اللہ تم سے محبت فرمائے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا۔

یعنی حضورِ انور صلی اللہ علیہ وسلم کی کامل پیروی ہی سے لامتناہی مٹنا ہی کے انوشِ محبت میں

آ سکتا ہے اور اس پیروی سے وہ نتیجے نکلتے ہیں جن کا ذکر ابھی سورۃ الحدید (آیات ۲۲-۲۳)

اور سورہ آل عمران (آیات ۱۴۵-۱۴۶) میں ہم پڑھ چکے ہیں۔

صفحہ ۱۶۹ میں ہے:

”ابن رشد نے (ما بعد الطبیعیات کے راستے قدم بڑھا کر) حواس اور عقل

میں ایک امتیاز قائم کیا اور اس کی بنا: شاید قرآن مجید کے الفاظِ نفس

اور ’روح‘ پر رکھی۔“

سورۃ الشمس (آیات ۸-۷) میں ہے:

وَنفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۚ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۚ

اور جان کی قسم) اور اس کی جس نے اسے ٹھیک بنایا۔ پھر اس کی بیکاری

اور پرہیزگاری دل میں ڈالی۔

سورۃ ص ۱۷۲ میں ہے:

فَاذْأَسْوَيْتُهُ وَتَفَعُّتْ فِيهِ مِنْ دُونِي

پھر جب میں اسے ٹھیک بنا لوں اور اس میں اپنی طرف کی روح پھونکوں۔
غالباً ابن رشد نے ان آیات سے استدلال کیا ہوگا۔

صفحہ ۱۷۵-۱۷۶ میں ہے:

”قرآن مجید نے تقدیر انسانی (مقصود و منننا) کا جو نظریہ قائم کیا ہے جس کا ایک پہلو حیات بعد الموت بھی ہے (کچھ تو اخلاقی ہے اور کچھ حیاتی..... حیاتی کی مثال) برزخ..... جسے گویا موت اور بعثت بعد الموت کے درمیان توقف و انتظار کی ایک حالت سے تعبیر کرنا چاہیے۔ بعینہ بعثت بعد الموت کا تصور بھی سرتاسر مختلف ہے۔ اس لیے کہ..... وہ حیات کا ایک عالمگیر منظر ہے جس کا اطلاق ایک حد تک وحوش و طیور پر بھی کیا جاسکتا ہے۔“

سورۃ الانعام (آیت ۳۸) میں ہے:

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلْمٍ يُطَيَّرُ بِحَنَائِهِ إِلَّا آمَمَتْ أَمثالاً لَكُمْ

اور نہیں کوئی زمین میں چلنے والا اور نہ کوئی پرند کہ اپنے پرروں پر اڑتا ہے
مگر تم جیسے اُن میں۔

سورۃ النور (آیت ۵) میں ہے:

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ وَرَجِبَ وَحْشَى جَانُوزِ جَمْعِ كَيْفِ جَائِسٍ۔

صفحہ ۱۷۶ میں ہے:

”قرآن پاک کی رو سے ناممکن ہے انسان پھر اس کو ارضی میں واپس آئے“
اس کے لیے سورۃ المؤمنون کی آیات ۹۹-۱۰۰، سورۃ الانشاق کی

آیات ۱۸-۱۹ اور سورۃ الواقعة کی آیات ۵۸-۶۱ نقل کی ہیں۔
صفحہ ۱۷۷ میں ہے:

”متناہیت (نفسِ انسانی) کو بدبختی سے تعبیر کرنا غلطی ہے۔“ اس کے لیے سورۃ مریم کی آیتیں ۹۳-۹۵ نقل کی ہیں اور یہ کہ ”متناہی خودی لافلہی خودی کے سامنے حاضر ہوگی۔“ سورۃ الانعام کی آیت ۴۴ میں ہے:

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فِرَادَىٰ (اور بے شک تم ہمارے پاس اکیلے آئے)
کیونکہ ”اپنے گزشتہ اعمال و افعال کو دیکھ کر وہ اس امر کا اندازہ کر سکتی ہے کہ اس کا مستقبل کیا ہوگا۔“ اس کے لیے سورۃ بنی اسرائیل کی آیتیں ۱۳-۱۴ نقل کی ہیں۔
صفحہ ۱۷۷-۱۷۸ میں ہے:

”اس (انسان) کے ’اجر غیر ممنون‘ (سورۃ التین کی آیت ۶، یعنی انہیں بے حد ثواب ہے) کا مطلب ہے اس کے ضبطِ نفس، اس کی یکتائی اور کیفیت ایک خودی اس کی فعالیت کا زیادہ سے زیادہ شدت اختیار کرتے جانا، حتیٰ کہ عالمگیر تباہی کا وہ منظر بھی جس سے قیامت کی ابتدا ہوگی (جیسا کہ سورۃ ابراہیم کی آیت ۴۸ وغیرہ میں ذکر ہے) اس قسم کی تربیت یافتہ خودی کے سکون و اطمینان پر قطعاً اثر انداز نہیں ہوگا۔“

اس کے لیے سورۃ الزمر کی آیت ۶۸ نقل کی ہے کہ ”اور صور پھوٹکا جائے گا تو بیہوش ہو جائیں گے جتنے آسمانوں میں ہیں اور جنہ زمین میں مگر جسے اللہ چاہے۔“
صفحہ ۱۷۸ میں (اوپر کے قول کے سلسلے میں) ہے:

”لیکن ظاہر ہے اس قسم کے استثنا کا اطلاق انہی شخصیتوں پر ہو سکتا ہے جن میں خودی کی شدت انتہا کو پہنچ گئی ہو، لہذا اس کے نشوونما کا مزاج کمال یہ ہے کہ ہم اس خودی سے براہِ راست اتصال میں بھی جو سب پر

محیط ہے اپنے آپ کو قائم اور برقرار رکھ سکیں جیسا کہ قرآن پاک نے حضور
سردکائاتِ صلعم کے مشابہ ذات کے بارے میں ارشاد فرمایا:
مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ﴿۵۳﴾ (۱۴: ۵۳) اُنکھ نہ کسی طرف پھری
نہ حد سے بڑھی۔

”یہ ہے اسلام کے نزدیک انسانیتِ کامل کا تصور“

صفحہ ۱۷۹ میں ہے:

”قرآن پاک روم سے یہ عین ممکن ہے کہ ہم انسانِ کائنات کے مقصود و مدعا میں
حصہ لیتے ہوئے غیر فانی ہو جائیں۔“

اس کے لیے سورۃِ اقلیمہ کی آیتیں ۳۶-۴۰ نقل کی ہیں۔ اور ایسی ہمتی ”کائنات کے
مقصود و مدعا میں شریک ہوگی تو ایک روز افزوں خودی کی حیثیت سے“ (اس کے لیے
سورۃِ اشمس کی آیتیں ۷-۱۰ نقل کی ہیں۔

صفحہ ۱۸۰- روح کی افزوانی کے لیے عمل کی ضرورت ہے (اس کے لیے سورۃِ الملک
کی آیت ۲ نقل کی ہے)۔

پھر فرماتے ہیں کہ خودی کو برقرار رکھنے کے لیے وہی اعمالِ ضروری ہیں ”جن کی بنا اس
اصول پر ہے کہ ہم بلا امتیاز من و تو خودی کا استحسام کریں“
”جاوید نامہ“ میں ہے:

أدمیت احترام آدمی

باخبر شواہ مقام آدمی

سورہٴ نبی اسرائیل (آیت ۷۰) میں ہے:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

اور البتہ ہم نے آدم کی اولاد کو بزرگی دی۔

صفحہ ۱۸۰-۱۸۱ میں ہے:

”خودی نے اپنے عمل اور سعی کی بدولت اسی زندگی میں اتنا استحکام پیدا کر لیا ہے کہ موت کے صدمے سے محفوظ رہے تو اس صورت میں موت کو بھی ایک راستہ (بقائے دوام کا) تصور کیا جائے گا۔ وہ راستہ جسے قرآن پاک نے برزخ کہا ہے۔“

برزخ سے متعلق ابھی سورۃ المؤمنوں کی آیتیں ۹۹ - ۱۰۰ صفحہ ۱۷۶ میں اچکی ہیں سورۃ السکاثر میں بھی اس برزخ کے متعلق ہے۔

صفحہ ۱۸۲ میں ہے:

قرآن مجید کا بھی یہی ارشاد ہے کہ ہم اپنی جیاتِ ثانیہ کا قیاس خلقِ اول کی مثال پر کریں۔“

اس کے لیے سورۃ مریم کی آیتیں ۶۶ - ۶۷ اور سورۃ الراتقہ کی آیتیں ۶۰ - ۶۲ نقل کی ہیں۔

پھر صفحہ ۱۸۴ میں جیاتِ عملی کی تکمیل کے لیے اس انفرادیت کا ذکر ہے جو اس ماحول میں اپنے انشراح و انتشار کے باوجود اپنے آپ کو قائم اور برقرار رکھ سکے اس کے لیے سورۃ ق کی آیتیں ۳ - ۴ نقل کی ہیں۔

اسی سلسلے میں صفحہ ۱۸۵ میں ہے کہ ”قرآن مجید کی تعلیمات اس باب میں..... یہ ہیں کہ بعثت بعد الموت پر انسان کی بصارت تیز ہو جائے گی۔“

سورۃ ق (آیت ۲۲) میں ہے:

لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَفَّضْنَا لَكُمْ عِظَامَكُمْ فَبَصُرِكُمُ الْيَوْمَ وَحَدِيدًا

بے شک تو اس سے غفلت میں تھا تو ہم نے تجھ پر سے پردہ اٹھا دیا تو رُوحِ تیری نگاہ تیز ہے۔

وہ اپنی گردن میں خود اپنی تیار کردہ قسمت کا حال آدیزاں پائے گا۔
سورہ نبی اسرائیل (آیت ۱۳ میں ہے:

وَكُلُّ إِنْسَانٍ لِّلزَّمَنَةِ

ظَاهِرَةٌ فِي غُفْوَةٍ وَنَجْوٍ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ۝

اور ہر انسان کی قسمت ہم نے اُس کے گلے سے لگا دی اور اس کے لیے
قیامت کے دن ایک نشہ نکالیں گے جسے وہ کھلا ہوا پائے گا۔
صفحہ ۱۸۵۔ روزنہ کے متعلق سورۃ المہزہ کی آیتیں ۵۔ ۶۔ نقل کی ہیں جن کا ترجمہ یہ
ہے: ”اللہ کی آگ کہ بھوک رہی ہے وہ جو دلوں پر چڑھ جائے گی“

”بہشت کا مطلب ہے فنا اور ہلاکت کی قوتوں پر غلبے اور کامرانی کی مسرت“
جنت میں جانے والے کو ننا نہیں ہے، مثلاً سورۃ التوبہ (آیت ۱۰۰) میں ہے

وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ۝

اور اُن کے لیے تیار کی ہیں جنتیں جن کے پھلے نہریں ہیں۔ ہمیشہ ہمیشہ ان
میں رہیں۔ یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔

صفحہ ۱۸۶ میں ہے:

”قرآن مجید نے لفظ ’خلو‘ (ہمیشگی) کی تشریح بھی دوسری آیت میں اس
طرح کر دی ہے کہ اس سے مراد محض ایک مدتِ زمانی (۸، ۲۳) ہے۔“
لِيَسْتَوِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝ (النبا، آیت ۲۳) اس میں قرآن رہیں گے:

صفحہ ۱۸۶ میں ہے:

”جہنم بھی کوئی ’کما ویر‘ نہیں جسے کسی منتقمِ خدا نے دیہود یوں کے خیال کے
مطابق اس لیے تیار کر رکھا ہے کہ گنہگار ہمیشہ اس میں گرفتار عذاب میں“

سورة القارعة (آیات ۸-۱۱) میں ہے:
 وَأَتَمَّنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۖ فَأَمَّا
 هَادِيَةٌ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۖ فَتَأْتِيهِمْ

اور جس کی تریس ہلکی پڑیں وہ (مرنے کے بعد) بچا دیکھانے والی گدی میں ہے
 ٹوٹنے کیا جانا، کیا بچا دیکھانے والی، ایک اگ شعلہ مارتی۔

”وہ درحقیقت تاریب کا ایک عمل ہے تاکہ جو خودی پتھر کی طرح سخت ہو گئی ہے
 قَبِي كَالْجِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً“ (وہ پتھروں کی مثل ہیں جکہ ان سے بگنوارہ
 سخت) سورة البقرہ، آیت ۴، (وہ پتھر رحمت خداوندی کی نسیم جان فزا
 کا اثر قبول کر کے۔“

گناہ گار کو عارضی عذاب ہو گا لیکن کافر ہمیشہ جہنم میں رہے گا جیسا کہ سورة الحج

میں ہے:

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۖ
 اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو اُس کے لیے جہنم کی آگ
 ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔

صفحات ۱۸۶-۱۸۷ میں ہے:

”زندگی ایک ہے اور مسلسل (باعتماداً باہریت) اور اس لیے انسان بھی
 اس ذات لامتناہی کی نوہ نو تجلیات کے لیے جس کی ہر لحظہ ایک نئی مشن
 ہے ﴿لَنْ نُوَدِّعَهُ فِي شَأْنٍ﴾ (وہ ہر دن ایک کام میں ہے۔ سورة الحج
 آیت ۲۹۔ پھر جس کسی کے حصے میں یہ سعادت آئی ہے کہ تجلیات الہیہ سے
 سرفراز ہو وہ صرف ان کے مشاہدے پر قناعت نہیں کرے گا۔“

سورة الفرقان (آیت ۸) میں ہے:

تُؤْتُهُمْ سَبْعَ مِائِينَ آيَاتٍ يُبَيِّنُ لَهَا آيَاتِهِمْ وَيَأْتِيَانَهُمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا لَنَا
تُورَاتِنَا وَانزِلْنَا

ان (ایمان والوں) کا نوران کے سامنے اور دلہنے دوڑے گا اور وہ کہیں گے
اے ہمارے پروردگار ہمارے نور کو کا مل کر دے اور ہمیں مغفرت فرما دے

پانچواں خطبہ

اسلامی ثقافت کی رُوح

(The Spirit of Muslim Culture)

یہ خطبہ شیخ عبدالقدوس گنگوہی علیہ الرحمہ (المتوفی ۱۹۴۵ء) کے اس قول سے شروع ہوتا ہے: "محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) درقاب قوسین اودانی رفت و باز گردید۔ واللہ ما بانہ نہ گردیم"۔ ۹

اس قول میں حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج مبارک کا مقام مذکور ہے، جیسا کہ سورۃ النجم (آیت ۹) میں ہے:

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

پھر وہ گیا فرق دو کمانوں کے برابر یا اس سے بھی کم۔ علامہ اقبال نے اسی قول سے نبوت اور ولایت کا فرق ظاہر کیا ہے۔ کہ ولی اپنی واردات انکاد سے ہٹنا نہیں چاہتا لیکن نبی کو ایک نئی دنیا تعمیر کرنی پڑتی ہے۔ اس لیے ان واردات سے واپس آجاتا ہے۔

صفحہ ۱۹۰۔ یہاں سب سے پہلے عقیدہ منضم نبوت کی ثقافتی قدر و قیمت سمجھنے کی دعوت

دی ہے۔

سورۃ الاحزاب (آیت ۴۰) میں ارشاد ہے:

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ

(محمد تمہارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں، ہاں اللہ کے رسول ہیں اور سب نبیوں میں کھیلے۔)

اسی لیے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے مرد ہونے سے پہلے فوت ہو گئے خاتم النبیین سے یہ بھی مطلب نکلتا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نازل ہوں گے تو وہ بھی انہی شریعت پر نہیں بلکہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت پر چلیں گے اور اس کے بغیر جاہ نہیں کیونکہ یہ شریعت مکمل ہو چکی ہے۔

صفحہ ۱۹۱ میں وحی کی حقیقت اور اس کی قسمیں بتائی ہیں۔ پھر فرمایا ہے:

”بنی نوع انسان کے عالم سنو سنو میں ایسا بھی ہوا کہ اس کی نفسی توانائی کا نشوونما یعنی غور و فکر، ارادہ، اختیار، ادراک و تعقل، حکم، تصدیق وغیرہ شعور کی وہ صورت اختیار کر لے جسے ہم نے شعورِ نبوت سے تعبیر کیا ہے۔“

اس شعورِ نبوت کی خصوصیات یہ ہیں:

يَتْلُو آيٰتِهِمْ اٰيٰتًا وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ

(آل عمران، آیت ۱۶۴)۔

اُن پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انہیں پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔

صفحہ ۱۹۱ ہی میں ہے:

”یہ نہیں کہ انہیں (افراد کو) اس بارے میں (براہِ عمل کے لیے) خود اپنے فکر اور انتخاب سے کام لینا پڑے۔“

یعنی اوامر و نواہی کی تعیین نبی کر دیتا ہے۔ سورۃ العمدید (آیت ۲۵) میں ہے:

لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتٰبَ

وَالْبِزَانِ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

بے شک ہم نے اپنے رسولوں کو دیسوں کے ساتھ بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب اور عدل کی ترازو اتاری کہ لوگ انصاف پر قائم ہوں۔
نبی کو وحی ۱۰ الہام اور کشف تینوں سے علم حاصل ہوتا ہے اور یہ سب مکالمہ انبی کے ذیل میں ہیں دیکھیں سورۃ الشوریٰ، آیت ۵۱۔

صفحہ ۱۹۳ میں ہے :

”پیغمبر اسلام صلعم کی ذات گرامی کی حیثیت دنیائے قدیم و جدید کے درمیان ایک واسطہ کی ہے۔ بہ اعتبار اپنے سر جو شہمہ وحی کے آپ کا تعلق دنیائے قدیم سے ہے لیکن بہ اعتبار اس کی روح کے دنیائے جدید سے“

سورۃ البقرہ (آیت ۱۲۳) میں ہے :

وَكذٰلِكَ جَعَلْنٰكَ اُمَّةً وَسَطًا لِتَكُوْنُوْا شٰهَدًا

عَلَى النَّاسِ وَتَكُوْنُ الرَّسُوْلُ عَلَیْكَ شٰهِيْدًا

ادربات یوں ہی ہے کہ ہم نے تمہیں کیا اُمت معتدل (اس جیسے سب میں افضل) کہ تم لوگوں پر گواہ ہو اور یہ رسول تمہارے گواہ و گواہ ہیں۔

سورۃ العبا (آیت ۲۸) میں ہے :

وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا نَبِيًّا لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّاذْنٰرًا

اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر ایسی رسالت سے جو تمام آدمیوں کو گھیرنے والی ہے خوش خبری دینے والا اور ڈر سنانے والا۔

صفحہ ۱۹۳ ہی میں ہے :

”اسلام میں نبوت..... اپنے معراج کمال کو پہنچ گئی۔“

سورۃ المائدہ (آیت ۳) میں ہے :

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا.

آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین کامل کر دیا اور تم پر نعمت پوری کر دی۔
اور تمہارے لیے اسلام کو دین پسند کیا۔

صفحہ ۱۹۳ میں ہے :

”قرآن مجید نے آفاق و انفس‘ دونوں کو علم کا ذریعہ ٹھہرایا ہے۔“
سورہ فصلت (آیت ۵۳) میں ہے :

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعِنَ اللَّهُ أَنَّ الْحَقَّ
ابھی ہم انہیں رکھائیں گے اپنی آیتیں آفاق میں اور خود ان کی ذات میں
یہاں تک کہ ان پر کھل جائے کہ بے شک وہ حق ہے۔

صفحہ ۱۹۵ میں ہے :

”اسلامی کلمہ (لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ) کے جزو و اتزل نے انسان
کے اندر یہ نظر پیدا کی کہ عالم خارج کے متعلق اپنے محسوسات و مدركات کا
مطالعہ نگاہ تنقید سے کرے اور قرآن فطرت کو الوہیت کا رنگ دینے
سے باز رہے۔“

اسلامی کلمہ یہی سکھاتا ہے کہ اللہ کے علاوہ ہر طاقت سے بغاوت اور نفی کی جائے
سورہ انقص (آیت ۸۸) میں بھی ہے :

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اور مت پکارو اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود۔

صفحہ ۱۹۶ میں ہے :

لیکن شہادت باطن صرف ایک ذریعہ میں علم انسانی کا قرآن پاک کے

نزدیک اس کے دوسرے اور ہیں — ایک عالم فطرت ، دوسرا عالم باطنی — جن سے استفادہ کرنے میں عالم اسلام کی بہترین روح کا اظہار ہوا۔ قرآن پاک کے نزدیک یہ (۱) شمس و قمر، یہ (۲) سیاروں کا امتداد، یہ (۳) اختلاف میل و نہار، یہ (۴) رنگ اور زبان کافرق ، اور یہ (۵) قوموں کی زندگی میں کامیابی اور ناکامی کے دروں کی آمد و شد ، حاصل کلام بیکر سارا عالم فطرت جیسا کہ بذریعہ حواس ہمیں اس کا ادراک ہوتا ہے حقیقتِ مطلقہ کی آیات میں“

(۱) سورہ فصلت (آیت ۳۷) میں ہے :

وَمِن آيَاتِهِ الْاَيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

اور اُس کی نشانیوں میں سے ہیں رات اور دن اور سورج اور چاند ۔

(۲) سورہ الفرقان (آیات ۴۵-۴۶) میں ہے :

الَّذِي تَرَىٰ اِلَيْكَ كَيْفَ مَدَّ الْاِلْقَالَ وَاَوْشَا لَجَعَلَهُ سَالِكًا مِّنْهُمْ

جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيْلًا لَّا تُلْبِقُوْنَ فَبَصْنَهُ الْفِتَا قَضَائِيْرًا ۝۶

کیا تم نے نہیں دیکھا اپنے رب کو کہ کیسا پھیلا یا سایہ اور اگر چاہتا تو اُسے ٹھہرایا ہو اگر دیتا ۔ پھر سورج کو ہم نے اس پر دلیل کیا ۔ پھر ہم نے آہستہ آہستہ اُسے اپنی طرف سمیٹا ۔

(۳) سورہ یونس (آیت ۶) میں ہے :

..... إِنَّ فِيْ اٰخْتِلَافِ الْاَيْلِ وَالنَّهَارِ

وَاَخْتِلَافِ اللّٰهِ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝۶

بے شک رات اور دن کا بدلنا اُنّا اور جو کچھ اللہ نے آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا اُن میں نشانیاں ہیں ڈر والوں کے لیے ۔

(۴) سورۃ الروم (آیت ۲۲) میں ہے :

وَمِنَ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافَ أَلْسِنَتِكُمْ

وَالْوَايِنَةِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّعَالِمِينَ ﴿۲۲﴾

اور اس کی نشانیوں میں سے ہے آسمانوں اور زمینوں کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور زنگیوں کا اختلاف۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں جاننے والوں کے لیے۔

(۵) سورۃ آل عمران (آیت ۱۴۰) میں ہے :

إِن يَمْسَسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ

الْآيَاتُ لِقَوْمٍ عَالِمِينَ ﴿۱۴۰﴾

اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ بھی ویسی ہی تکلیف پاچکے ہیں اور یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے باریاں رکھی ہیں کبھی کسی کی کبھی کسی کی۔ اس طرح اور بھی آتیں ہیں۔

صفحات ۱۹۶ - ۱۹۷ میں ہے :

”جو کوئی اس زندگی میں اندھوں کی طرح ان آیات سے اپنی آنکھیں بند رکھتا

ہے وہ آگے چل کر بھی اندھا ہی رہے گا۔“

سورۃ بنی اسرائیل (آیت ۷۲) میں ہے :

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَصْمٌ وَأَعْمَى سَمًّا

اور جو اس زندگی میں اندھا ہو وہ آخرت میں اندھا ہے۔ اور وہ بھی زیادہ

گمراہ۔

صفحہ ۱۹۸ میں ہے :

”سورۃ شعرا میں اس دعویٰ کا اثبات کہ انبیاء (علیہم السلام) کی تکذیب

سے مذاب لازم آتا ہے۔ تاریخی نظائر کے حوالے سے کیا گیا ہے۔

سورة الشعراء (آیت ۱۳۹) میں ہے ۱

فَلَذَّبُوهُمَا فَكَاهَلَهُمْ لَهْمُهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

تو انہوں نے اُسے جھٹلایا تو ہم نے انہیں ہلاک کر دیا۔ بے شک اس میں
فردنثانی ہے۔

سورہ ص (آیت ۱۲) میں بھی ہے:

إِنَّ كُلَّ الْكَاذِبِ الرُّسُلِ فَحَقَّ عِقَابُهُ

ان میں کوئی ایسا نہیں جس نے رسولوں کو نہ جھٹلایا ہو تو میرا عذاب لازم ہوا۔

صفحہ ۲۰۲ میں ہے:

”علم کی ابتدا محسوس سے ہوتی ہے، کیونکہ جب تک ہمارا ذہن اسے اپنی
گرفت اور قابو میں نہیں لے آتا، فکرِ انسانی میں یہ صلاحیت پیدا نہیں ہوتی کہ
اس (محسوس) سے آگے بڑھ سکے۔ قرآن پاک کا ارشاد ہے (الرحمن ۳۳):

يَسْتَعْرِضُونَ الْعِلْمَ وَالْإِنْسَانَ إِنَّ اسْتَفْتَعُوا لَنْ تَنْفَعُوا مِنْ أَقْفَارِ السَّمُوتِ

وَالْأَرْضِ قَائِنًا وَالْآسْفَانِ وَالْإِنْسَانِ ۝

”اے جنی و انس کے گروہ، اگر تم سے ہو سکے کہ آسمانوں اور زمین کے
کناروں سے نکل جاؤ، تو نکل جاؤ جہاں نکل کر جاؤ گے اُسی کی سلطنت ہے“

صفحہ ۲۰۳ میں ہے:

”ہم سمجھتے ہیں منتناہی گویا ایک سند ہے جس نے ذہنِ انسانی کو (لامتناہی کی
طرف) حرکت سے روک رکھا ہے اور جس کی حدود سے آگے نکلنے کی ایک ہی
صورت ہے اور وہ یہ کہ ہمارا ذہن زمانِ متسلل اور مکانِ مرفی کی خلائیئت
محض پر غالب آجائے۔ قرآن مجید کا بھی ارشاد ہے“

(سورۃ النجم، آیت ۴۲ = اور بے شک مصلیٰ مدبہ کی طرف انتہا ہے) صفحہ ۲۰۷ میں ہے :

”لیکن یہ نفیبات مذہب تک جس میں ہم تقریباً اسی مرحلے پر جا پہنچے ہیں جس میں زمان و مکان کے مسئلہ پر کچھ دیے ہی نماند زمین بحث کی گئی تھی جیسے عہد حاضر میں اور جس کے لیے ہمیں ۶۱ اقی اور خواجہ محمد پارٹا سے رجوع کرنا چاہیے....“
 ”۶۱ اقی کے نزدیک مکان کی موجودگی تو ذات الہیہ کی نسبت سے بھی ناگزیر ہے چنانچہ وہ اس کا استدلال آیات ذیل سے کرتا ہے (ہم صرف ترجمہ دیتے ہیں :

”الف) المجدلہ، آیت ۷: کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔ جہاں کہیں تین شخصوں کی مرگوشی ہو تو چوتھا وہ موجود ہے اور پانچ کی تہ چھٹا وہ۔ اور نہ اس سے کم اور نہ اس سے زیادہ کی، مگر یہ کہ وہ ان کے ساتھ ہے جہاں کہیں وہ ہوں۔

”ب) یونس، آیت ۶۱: اور تم کسی کام میں ہو اور اس کی طرف سے کچھ قرآن پڑھو اور تم لوگ کوئی کام کرو، ہم تم پر گواہ ہوتے ہیں جب تم اس کو شروع کرتے ہو اور تمہارے رب سے ذرہ بھر کوئی چیز غائب نہیں زمین میں نہ آسمان میں اور نہ اس سے چھوٹی اور نہ اس سے بڑی۔ کوئی مہر نہیں جو ایک روشن کتاب میں نہ ہو۔

”ج) ق، آیت ۱۶: اور بے شک ہم نے آدمی کو پیدا کیا اور ہم جانتے ہیں جو وہ سوہ اس کا نفس ڈالتا ہے اور ہم دل کی رنگ سے بھی اس سے زیادہ نزدیک ہیں۔“

صفحہ ۲۱۲ میں ہے :

”قرآن پاک نے تاریخ کو ایام اللہ سے تعبیر کیا اور اسے علم کا ایک سوسٹم
ٹھہرایا ہے۔“

سورہ ابراہیم (آیت ۵) میں ہے:

وَذَكِّرْهُمْ بِأَيِّهِمُ اللَّهُ (اور انہیں اللہ کے دن یاد دلا)۔

صفحہ ۲۱۲ جی میں ہے:

”قرآن نے (قرآن نے) توجہ دلائی کہ نوری انسانی کے گزشتہ اور موجودہ احوال و
شیئوں کے مطالعے میں غور و فکر سے کام لیں۔“

پھر سورہ ابراہیم کی آیت ۵ نقل کی ہے (ترجمہ یہ ہے):

”اور دیکھئے ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں ملے کر بھیجا کہ اپنی قوم کو اندھیروں سے
اُجالے میں لا اور انہیں اللہ کے دن یاد دلا رہے شک اس میں نشانیاں ہیں
ہر صبر والے شکر گزار کے لیے۔“

سورۃ الاعراف کی آیتیں (۱۸۱-۱۸۳) ہیں:

”اور ہمارے بنائے ہوؤں میں ایک گروہ وہ ہے کہ حق بناؤں اور اس پر
انصاف کریں، اور جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائی جلد ہم آہستہ آہستہ
غذاب کی طرف لے جائیں گے جہاں سے انہیں خبر نہ ہوگی۔ اور میں انہیں
ڈھیل دوں گا۔ بے شک میری خفیہ تدبیر بہت پکی ہے۔“

سورہ آل عمران (آیت ۱۳) میں ہے:

”تم سے پہلے کچھ طریقے برتاؤ میں اُچکے ہیں، تو زمین میں چل کر دیکھو، کیا
انجام ہوا جھٹلانے والوں کا۔“

سورہ آل عمران (آیت ۴۰) میں یہ بھی ہے:

”اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچی تو وہ لوگ بھی ویسی ہی تکلیف پا چکے ہیں اور

یہ دن ہیں جن میں ہم نے لوگوں کے لیے بارہاں رکھی ہیں۔“
 سورۃ الاحزاب (آیت ۳۴) میں ہے:
 وَاللَّيْلِ اَنۡتَابَۃًۭۙ اور ہر گروہ کا ایک وعدہ (وقتِ معین) ہے۔
 صفحہ ۲۱۳ میں ہے:

”ابن خلدون نے بحیثیت ایک قوم ۶ برسوں کی سیرت اور کردار کی بحث میں جو کچھ لکھا ہے۔ قرآن پاک ہی کی اس آیت کی تفصیل مزید ہے (ترجمہ):
 ”سورۃ التوبہ، آیت ۹۷-۹۸: گنوار لوگ کفر اور نفاق میں زیادہ سخت ہیں اور اسی قابل ہیں کہ اللہ نے جو حکم اپنے رسول پر اتارے ہیں اس سے جاہل رہیں اور اللہ عظیم و حکمت والا ہے۔ اور کچھ گنوار وہ ہیں کہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کریں۔ تو اُسے تاوان سمجھیں اور تم پر گردش اُن کے انتظار میں نہیں۔ اُنھی پر ہے بری گردش۔ اور اللہ سنتا جانتا ہے۔“
 صفحہ ۲۱۳ ہی میں ہے:

”قرآن مجید نے تاریخی تنقید کا ایک بنیادی اصول قائم کیا..... کہ ہم ان (راوی) کی سیرت اور کردار کا ٹھیک ٹھیک اندازہ کر سکیں۔“
 سورۃ الحجرات کی آیت (۶) ہے:

”اے ایمان والو! اگر کوئی ناسق تمہارے پاس کوئی خبر لائے تو یقیناً کرو۔“
 اس آیت سے راوی کی سیرت اور کردار کے سمجھنے کی ہدایت ملتی ہے۔
 صفحہ ۲۱۴: زندگی اور زمانے کی ماہیت کے سمجھنے کے لیے بعض اساسی تصورات بھی قرآن سے ماخوذ ہیں۔ وحدتِ مبداء و حیات کے لیے سورۃ النساء کی پہلی آیت ہے:
 ”اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں نفسِ واحد سے پیدا کیا۔“

صفحہ ۲۱۶ میں ہے: ”زندگی..... تجارت ہے ایک مسلسل اور مستقل حرکت سے۔“

سورۃ الملک (آیت ۲) میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

وہ جس نے موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہاری جانچ، سو کہ تم میں کس کا عمل اچھا ہے۔

اسی آیت سے اوپر کے قول کے لیے استدلال لایا جا سکتا ہے۔

صفحہ ۲۱۷ میں ہے:

”قرآن مجید کا یہ ارشاد کہ ’اختلاف میل و نہار کو حقیقتِ مطلقہ کی جس کی ہر لحظہ ایک نئی شان ہے‘ ایک آیت تصور کرنا چاہیے۔“

سورۃ یونس (آیت ۶) میں ہے:

..... إِنَّ فِي اسْتِخْلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

بے شک رات اور دن کا بدلتا آنا اور جو کچھ اللہ نے آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا، ان میں نشانیاں ہیں ڈروالوں کے لیے۔

سورۃ الرحمن (آیت ۲۹) میں ہے:

كُلُّ يَوْمٍ فِيهِ تَلَاوٍ ۝

پھر علامہ اقبال نے مسیح موعود اور مہدی باطل کی تردید میں دلائل قائم کیے ہیں اور

ابن خلدون کے نظریہ تاریخ کی تصدیق کی ہے۔ ضربِ کلیم میں فرماتے ہیں:

دُنْيَا كَوْنُهَا اس مہدی برحق کی ضرورت

ہو جس کی ننگہ زلزلہ عالم افکار

چھٹا خطبہ



الاجتہاد فی الاسلام

(The Principle of Movement in the Structure of Islam)

صفحہ ۲۲۳ میں ہے: ("اسلام کائنات کو متحرک قرار دیتا ہے")

سورہ فاطر (آیت ۱) میں ہے:

يَزِيدُنِي الْخَلْقَ مَا يَشَاءُ

وہ (اللہ) بڑھاتا ہے آفرینش میں جو چاہے۔

صفحہ ۲۲۳ ہی میں ہے:

"اس (اسلام) نے رنگ و خوں (وطن اور نسل) کے رشتے ٹھکرا دیے

اور اپنی توجہ صرف فرد کی ذاتی قدر و قیمت پر رکھی۔"

سورۃ الحجرات (آیت ۱۳) میں ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ

لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۱۰﴾

اے لوگوں! ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں

شاخیں اور قبیلے کیا کہ آپس میں پہچان رکھو۔ بے شک اللہ کے یہاں تم میں

زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے بے شک اللہ جاننے

والا خبردار ہے۔

اسی صفحے میں ہے: ”نوراً انسانی ایک ہے اور اس کی زندگی کا بعد اصلاً روحانی ہے۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۲۱۳) میں ہے:

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ فَبَدَّلْنَا بِلِسَانِكَ تَمَجُّدًا ۗ

سورہ الفرقان (آیت ۶۲) میں ہے:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ أَشَاءَ ۗ إِنَّكَ لَا تَرَآهُ ۗ

اور وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی رکھی اُس کے لیے جودھیان کرنا چاہے یا شکر کا ارادہ کرے۔

صفحہ ۲۲۴ میں ہے: ”اس نئی تہذیب (اسلام) نے اتحادِ عالم کی پناہ اصولِ توحید پر رکھی۔“

سورۃ القصص (آیت ۸۸) میں ہے:

وَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ

اور اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ پکارو۔

صفحہ ۲۲۴ ہی میں ہے:

”اس اصول کا تقاضا ہے کہ ہم صرف اللہ کی اطاعت کریں، نہ کہ ٹوک د سلاطین کی۔“

سورۃ المائدہ (آیت ۹۲) میں ہے:

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ وَاحْتَدُوا

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی

اور ہوشیار رہو۔

سورہ نبی اسرائیل (آیت ۲۳) میں ہے:

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلْتَبَدُّوا لَلْآيَاتِ

اور تمہارے رب نے حکم فرمایا کہ اُس کے سوا کسی کو نہ پوجو۔

اسی صفحے میں ہے: ”اللہ کی اطاعت فطرتِ صحیحہ کی اطاعت ہے۔“

سورۃ الروم (آیت ۳۰) میں ہے:

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا

پس اپنا منہ سیدھا کر دے اللہ کی اطاعت کے لیے ایک ایک ایسے کے ہرگز

اللہ کی ڈالی ہوئی بنا جس پر لوگوں کو پیدا کیا۔

صفحہ ۲۲۷ ہی میں ہے:

”اسلام کے نزدیک حیات کی بیروہانی اساس ایک قائم و دائم وجود ہے جسے

ہم اختلاف اور تغیر میں جلوہ گرد دیکھتے ہیں۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۲۵۵) میں ہے:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ خود زندہ ہے اور اوروں کا قائم

رکھنے والا۔

سورۃ یونس کی آیت (۶) اور سورۃ الرحمن کی آیت (۲۹) ابھی صفحہ ۲۱۷ میں مذکور

ہوئیں۔

صفحہ ۲۲۷ ہی میں ہے:

”مسلل تغیر کی اس بدلتی ہوئی دنیا میں ہم اپنا قدم مضبوطی سے جما سکتے

ہیں تو دوامی ہی کی بدولت۔“

سورہ آل عمران (آیت ۷۷) میں ہے:

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ
وہی ہے جس نے تم پر یہ کتاب اتاری۔ اس کی کچھ آیتیں صاف معنی رکھتی
ہیں وہ کتاب کی اصل ہیں۔

اسی صفحے میں ہے: "تغیر وہ حقیقت ہے جسے قرآن پاک نے اللہ تعالیٰ
کی ایک بہت بڑی آیت ٹھہرایا ہے۔" دیکھیں صفحہ ۲۱۷۔
صفحہ ۲۲۸ میں ہے:

"نہی اعتبار سے توجہ تہاد کے معنی میں کوشش کرنا؛ لیکن فقہ اسلامی کی
اصطلاح میں اس کا مطلب ہے وہ کوشش جو کسی قانونی مسئلے میں ازلا و
رائے قائم کرنے کے لیے کی جائے اور جس کی بنا جیسا کہ میں سمجھتا ہوں شاید
قرآن مجید کی اس آیت وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهَبْنَهُمْ مِمَّا كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ
سورۃ العنکبوت (آیت ۶۹) میں ہے:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهَبْنَهُمْ مِمَّا كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ
اور جنہوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ضرور ہم انہیں اپنے راستے دکھائیں
گے اور بے شک اللہ نیکوں کے ساتھ ہے۔

صفحہ ۲۳۷ میں ہے:

"وہ عمل دنیوی ہے جس میں ہم زندگی کی اس لاقنا ہی کثرت کو جو ہر عمل
کے پیچھے واقع ہے نظر انداز کر دیتے ہیں اور وہ روحانی جس میں اس
ساری کثرت کا لحاظ رکھ لیا جائے۔"

انما الاعمال بالنیات (بے شک اعمال نیتوں سے ہیں)۔ اسی لیے ہم کو
سورۃ الانعام (آیت ۱۶۳) میں یہ تعلیم دی گئی ہے:

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٥﴾

آپ فرمادیں بے شک میری نماز اور میری قربانیاں اور میرا جینا اور میرا
مرنا سب اللہ کے لیے ہے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔

اوپر کے قول کے مطابق علامہ اقبال نے پھر کہا ہے (صفحہ ۲۳۸):

”انسان عبارت ہے جس وحدت سے جب اس کے اعمال و افعال کا شاہد
عالم خارجی کے حوالے سے کیا جائے تو ہم اسے بدن، لیکن جب اُن کی
حقیقی نغض و غایت اور نصب العین پر رکھی جائے تو روح کہیں گے۔“

سورۃ الذاریت (آیت ۵۶) میں ہے:

وَمَا خَلَقْتُ الْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُنِي ﴿١٠٥﴾

اور میں نے جن انسان کو نہیں پیدا کیا مگر صرف میری اپنی عبادت کے لیے
(تاکہ ہر عمل میں وہ میری رضا کو مقدم رکھیں)۔

صفحہ ۲۴۶ میں ہے:

”اسلام نہ تو وطنیت ہے، نہ منشا بہت، بلکہ ایک انجمن اقوام جس نے
ہمارے خود پیدا کردہ حدود اور نسلی امتیازات کو تسلیم کیا ہے تو محض
سہولتِ تعارف کے لیے۔“

اس کے لیے صفحہ ۲۲۳ میں سورۃ الحجرات کی آیت (۱۱۳) دیکھیں۔

صفحہ ۲۵۸ میں ہے:

”اس (اسلام) کا مقصد ہے ایک ایسا نمونہ (فرد و جماعت کے طرز زندگی
کا) پیش کرنا جو استخاد انسانی کی اس شکل کے لیے جو بالآخر ظہور میں آئے
گی مختلف (ہو)۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۱۴۳) میں ہے:

وَكذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ

كُلِّ النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا

اور یہ بات یوں ہی ہے کہ ہم نے تمہیں کیا سب امتوں میں معتدل (افضل) کر لوگوں پر تم گواہ رہو اور یہ رسول تمہارے نگہبان و گواہ۔
ادھر کے قول کے ساتھ ہی یہ بھی ہے: ”(وہ) ایک ایسی امت کی شکل دے جس کا اپنا ایک شعور ذات ہو۔“
سورہ آل عمران (آیت ۱۱۰) میں ہے:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ

بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

تم بہتر ہوا ان سب امتوں میں جو لوگوں میں ظاہر ہوئیں۔ بھلائی کا حکم دینے
ہو اور بُرائی سے منع کرتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔
اس کے بعد اسلامی قانون کے معنی و منشا پر بحث آتی ہے۔

صفحہ ۲۶۲ میں ہے: ”قرآن مجید کا صاف و صریح ارشاد ہے: وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي

رَبَّاهُنَّ (بِالْمَعْرُوفِ) سورہ البقرہ، آیت ۲۲۸ = اور عورتوں کا بھی حق ایسا ہی ہے جیسا
اُن (شوہروں) کا، شرع کے مطابق۔ قانون وراثت میں لڑکی کا حصہ اگر کم متعین ہو ہے، تو
کسی کمتری کی وجہ سے نہیں۔ علامہ اقبال نے خود ہی اس کے دوسرے حصوں کی نشاندہی
(بعد کی سطور میں) کر دی ہے۔

بعد کے صفحات میں قرآن، حدیث، اجماع اور قیاس کی بیعت کا استقصا کیا گیا ہے
کیونکہ فقہ اسلامی کے ماخذ یہی ہیں۔ اور علامہ چاہتے ہیں کہ ان سے صحیح فائدہ اٹھا کر اپنے فقہ
کی نئی تشکیل کی جائے۔

ساتواں خطبہ



کیسا مذہب کا امکان ہے

(Is Religion Possible)۔

صفحہ ۲۷۹ میں ہے:

”مذہبی زندگی کا تیسرا دور آتا ہے تو بعد الطبیعیات کی حکم نئیات کے لیے خالی ہو جاتی ہے اور انسان کو یہ آرزو ہوتی ہے کہ حقیقتِ مطلقہ سے براہِ راست اتحاد و اتصال قائم کرے۔ چنانچہ یہی مرحلہ ہے جس میں مذہب کا معاملہ زندگی اور طاقت و قدرت کا معاملہ بن جاتا ہے اور جس میں انسان کے اندر یہ صلاحیت پیدا ہوتی ہے کہ ایک آواز اور با اختیار شخصیت حاصل کرے۔ شریعت کے حدود و قیود کو توڑ کر نہیں بلکہ خود اپنے اعماق شعور میں اس کے مقابلے سے، جیسا کہ صوفیہ اسلام میں ایک بزرگ کا قول ہے کہ جب تک زمین کے دل پر بھی کتاب کا نزول ویسے نہ ہو جائے جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ہوا تھا، اس کا گھنٹا ہال ہے۔“

بال جبریل میں ہے:

ترجمہ ضمیمہ پہ جب تک نہ ہو نزول کتاب

گرہ کشا ہے نہ رازی، نہ صاحبِ کشف

اور جس بزرگ کا قول اوپر کے اقتباس میں نقل ہوا ہے وہ دراصل خود علامہ انبوال

والد ماجد تھے۔ اور خود غلامی نے اُن کا واقعہ نقل کیا ہے کہ :

”جب میں ایف۔ اے میں پڑھتا تھا تو صبح کی نماز کے بعد قرآن پاک کی تلاوت کیا کرتا تھا۔ والد صاحب مسجد سے نماز پڑھ کر آتے تو کچھ منزل ختم کر چکا ہوتا، کبھی جاری ہوتی۔ ایک دن اگر پوچھتے ہیں کہ کیا پڑھتے ہو؟ مجھے حیرت بھی ہوئی اور غصہ بھی اُگیا کہ چھ مہینے سے ہر روز دیکھتے ہیں کہ قرآن کریم پڑھتا ہوں، پھر یہ سوال کیسا؟ نہایت نرمی سے فرمایا: میں پوچھتا ہوں کہ کچھ کچھ میں بھی آتا ہے؟ اب میرا استعجاب اور غصہ جاتا رہا اور کہا، کچھ سوزی جاتا ہوں، کہیں کہیں کچھ میں آجاتا ہے۔ بات ختم ہو گئی۔ کوئی چھ ماہ بعد ایک دن لے کر بیٹھ گئے اور فرمایا، بیٹا، قرآن کریم اُس کی کچھ میں آسکتا ہے جس پر یہ نازل ہوتا ہے۔ میں حیران تھا کہ کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قرآن کریم کسی کی کچھ میں آئی نہیں سکتا..... فرمایا..... یہ تم نے کیسے سمجھ لیا کہ قرآن کریم حضورؐ کے بعد اب کسی پر نازل..... ہی نہیں ہو سکتا میں پھر حیران ہوا تو فرمایا، انسانیت کو جس معراج پر پہنچانا فطرت کا مقصود تھا اس کا نمونہ ہمارے سامنے محمدؐ کی صورت میں پیش کر دیا گیا ہے۔ حضرت آدمؑ سے لے کر حضرت عیسیٰؑ تک ہر نبی محمدؐ ہی کے مختلف درج تھے۔ وہ سلسلے گویا (Muhammad in the making) تکمیل محمدؐ کے منازل تھے جیسا کہ اصول ہر جگہ ایک تھا، لہذا شعور انسانی کے ارتقاء کے ساتھ ساتھ فروعات کی تکمیل ہوتی جاتی تھی حتیٰ کہ محمدؐ مکمل ہو گیا، اب نبوت بند ہو گیا، انسانیت اپنے معراجِ کبریٰ تک پہنچ گئی۔ اب ہر انسان کے سامنے معراجِ انسانیت کا نمونہ محمدؐ موجود ہے۔ کوئی انسان جتنا سعادت کے رنگ میں رنگا جاتا ہے اتنا ہی قرآن اس پر نازل ہوتا جاتا ہے، یہ مفہوم تھا میرے کہنے کا، کہ قرآن کریم

اس کی سمجھ میں آسکتا ہے جس پر نازل ہونا شروع ہو جاتا ہے۔“
سورہ نسی اسر ایل کی آیت (۷۸) سے استدلال کیا جا سکتا ہے۔ ارشاد ہے:

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝

بے شک قرآن پڑھنا صبح کا ہوتا ہے روبرو۔

مفسرین لکھتے ہیں کہ حدیث میں ہے کہ فجر و عصر کے وقت دن اور رات کے فرشتوں کی بدلی ہوتی ہے۔ لہذا ان دو وقتوں میں جب میل و منار کے فرشتوں کا اجتماع ہوتا ہے تو ہماری قرأت اور نماز ان کے روبرو (مشہود) ہوتی جو مزید برکت و سکینہ کا موجب ہے اور اس وقت اوپر جانے والے فرشتے خدا کے یہاں شہادت دیں گے کہ جب ہم گئے تب بھی ہم نے تیرے بندوں کو نماز (قرآن) پڑھتے دیکھا اور جب آئے تب بھی۔ چنانچہ صبح کا قرآن مشہور بھی ہے اور مقصود بھی (گویا یہ اسی کے لیے ہے جو اس سے نامہ اٹھانا چاہے)۔

صفحات ۲۸-۲۹ میں ہے:

”اتنی نے کہا ہے کہ زمان و مکان کے متعدد نظامات ہیں، حتیٰ کہ ایک وہ

زمان و مکان بھی ہے جو صرف ذات الہیہ سے مخصوص ہے۔“

مثلاً سورۃ السجدہ (آیت ۴) میں ہے:

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا يَوْمَ لَا يَكْفُرُ

اللہ نے جس نے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دن

میں بنائے۔

اس کے بعد کی آیت ہے:

... يَدْعُوا الْأُمَمَ إِلَى الْأَرْضِ فَتَعْرِفُ

يَعْرِفُ أَيُّهَا فِي يَوْمِ كَانَ مَقَدَّرَةَ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا نَعْدُونَ ۝

کام کی تدبیر فرماتا ہے آسمان سے زمین تک، پھر اسی کی طرف رجوع کرے

گا اس دن کہ جس کی مقدار ہزار برس ہے تمہاری گنتی میں۔

صفحہ ۲۸۳ میں ہے:

”یہ جو سلوک و عرفان کے اُن طریقوں سے جو ازمنہ متوسط میں عموماً نے وضع کیے اب اس قسم کے افراد پیدا نہیں ہو رہے جو قدیم حق و صداقت کا پھر سے انکشاف کریں، تو اس کی سب سے بڑی وجہ بھی ہماری یہی قدامت پرستی ہے۔“
اس قول کی وضاحت کے لیے صفحہ ۱۶۶ کے ذیل میں علامہ اقبال کے مکتوب نمبر ۴۵، ۱۰۳ (”مکاتیب“، حصہ اول) کا حوالہ آچکا ہے۔ وہاں ملاحظہ فرمائیں۔

صفحہ ۲۸۳-۲۸۴ میں ہے:

”خودی کی وہ روش جزئیہ ہے خود ہمارے اندرون ذات میں زبردست حیاتی تغیرات کا اور جس کو نامکمل ہے کہ منطق کے صعوبات اپنے دام میں لا سکیں، ان کا اظہار ہوگا تو کسی ایسے عمل سے جو عالم انسانی کو زیر و زبر کرنے یا پھر یہ کہ ان سے ایک نئی دنیا تعمیر کی جائے۔“
سورۃ الذاریت کی آیات (۲۰-۱۱) ہیں:

وَالَّذِي آتَىٰ الْبَشَرَ مِن دُونِهَا وَلَئِن سَأَلْتَهُم لَمَن آتَىٰ الْبَشَرَ مِن دُونِهَا لَقَدْ كَفَرَ لَئِن سَأَلْتَهُم لَمَن آتَىٰ الْبَشَرَ مِن دُونِهَا لَقَدْ كَفَرَ لَئِن سَأَلْتَهُم لَمَن آتَىٰ الْبَشَرَ مِن دُونِهَا لَقَدْ كَفَرَ

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین والوں کے یہ اور خود تمہاری ذات میں،

تو کی تمہیں سوچتا نہیں؟

ان آیتوں سے واضح ہوتا ہے کہ اندرون ذات میں کیا کیا صلاحیتیں ہیں۔

صفحہ ۲۸۹ میں ہے:

”عصر حاضر کی ذہنی سرگرمیوں سے جو نتائج مرتب ہوئے اُن کے زیر اثر انسان کی روح مردہ ہو چکی ہے، یعنی وہ اپنے ضمیر اور باطن سے اتھوڑ ہو بیٹھا ہے۔“

سورۃ الباقیہ (آیت ۲۴) میں بھی اسی مادیت کا ذکر ہے:

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا نَفْسٌ أَنْشَأَ اللَّهُ مِنَ نَفْسِهِ وَإِنَّا لَمُتَّكِنُونَ
 الدُّنْيَا نَفْسٌ وَمَا يَتَّبِعُهَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ
 مِنْ عِلْمٍ إِن هُوَ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۲۴﴾

اور وہ (منکرینِ بعثت) بولے، وہ تو نہیں مگر یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے
 (یعنی اس زندگی کے علاوہ کوئی زندگی نہیں)۔ مرتے ہیں اور جیتتے ہیں اور
 ہمیں ہلاک نہیں کرتا مگر زمانہ اور انہیں اس کا علم نہیں۔ وہ تو نرسے گمان
 درڑاتے ہیں۔

اسی سورۃ کی آیت ۳۲ بھی دیکھیں۔

صفحہ ۲۹۴ میں ہے:

”ان واردات کی سنجیدگی سے تحقیق کریں جن کی بدولت غلاموں کے اندر وہ
 صفات پیدا ہوئیں کہ انہوں نے دنیا کی امامت اور رہنمائی کا فریضہ ادا کیا۔
 اور جن کے زہر اثر قوموں اور نسلوں کے اخلاق و کردار اس طرح بدلے کہ ان
 کی زندگی نے ایک بالکل نئی شکل اختیار کر لی“

سورۃ آل عمران (آیت ۱۰۳) میں اللہ پاک نے اس نعمت اور رحمت کا ذکر فرمایا

ہے:

وَإِذْ لَوْ أَنفَعَتِ اللَّهُ عَلَىٰ كُفْرِكُمْ إِذْ كُنْتُمْ كُفْرًا أَفَأَنْتُمْ يَتَّبِعُونَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْحَابُكُمْ
 يَتَّبِعُونَ الْإِنْسَانَ

اور اللہ کا احسان اپنے اُوپر یاد کرو جب تم میں بُر تھا اُس نے تمہارے
 دلوں میں ملاپ کر دیا تو اس کے فضل سے تم آپس میں بھائی ہو گے۔

سورۃ الانفال کی آیت ۶۳ میں بھی اس نعمت کا ذکر ہے اور سورۃ النصر کی آیات

۲۰۱ میں بھی۔

سورہ آل عمران (آیت ۶۳) میں بھی ہے :

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

بے شک اللہ نے ایمان والوں پر احسان کیا کہ ان ہی میں سے ایک رسول کو
کھڑا کیا جو ان کو اس کی آیتیں تلاوت کرتا ہے (اللہ کے احکام سناتا ہے)
اور ان کو (عیب و خرابی سے) پاک کرتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم
دیتا ہے۔

”ویزہ کیسہم“ والی صفت نے عالم کے اخلاق و کردار کو بدل کر زندگی کی ایک
بالکل نئی شکل عطا کی جس کی شہادت تاریخ میں موجود ہے۔ صفحہ ۲۹۸ میں ہے :

”نفسیاتِ حاضرہ نے مذہبی زندگی کا گہرا فشریک بھی نہیں چھوڑا۔ وہ اس
تموج اور گونا گونی سے بالکل بے خبر ہے جو مذہبی واردات اور مشاہدات میں
پائی جاتی ہے، لیکن جس کا تھوڑا بہت اندازہ شاید آپ سترہویں صدی
کے ایک بہت بڑے مرشدِ کامل حضرت شیخ احمد سرہندی کی ایک عبارت
سے کر سکیں گے :

پھر حضرت مجددِ اہلِ ثانی شیخ احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ (المتوفی ۱۰۳۴ھ) کے ایک مکتوب
نمبر ۲۵۳، دفتر اول سے ایک اقتباس پیش کرتے ہیں۔ ان کا ارشاد ہے کہ :
”ان بے مثال واردات اور مشاہدات سے پہلے جو وجودِ حقیقی کا منظر میں، عالمِ لہرۃ یعنی اس
دنیا سے گریز کرنا ضروری ہے جسے ہم رہنما توانائی کی دنیا کہتے ہیں :“

سورۃ الاعراف (آیت ۵۴) میں ہے : : آيَاتُ الْغُلُقُوتِ وَالْاَمْرِ
مَنْ لَوْ اِىُّ كَيْفِ اَتَتْهُ بِيَدِ اَكْرَمِ دُنْيَا - صفحہ ۱۵۴ بھی دیکھیں۔

صفحات ۳۰۵ - ۳۰۶ میں ہے :

”اسلامی سنتوں نے تو اس خیال سے کہ ہمارے مشاہدات میں جذبات کی آمیزش نہ ہونے پائے موسیقی تک کو عبادت میں جگہ نہیں دی۔ لہذا اس نے صلوٰۃ باجماعت پر زور دیا کہ ایسا نہ ہو کہ ہمارے مرائیوں اور ہمارے ذکر و فکر سے مصالح جماعت کو نقصان پہنچے۔“

حضرت محمد دایف ثانی قدس سرہ نے دفتر اول کے مکتوبات ۲۲۱، ۲۳۰، ۲۶۱، ۲۶۶ میں اور دفتر سوم کے مکتوب ۳۴ میں سسرود و نغمہ کی سختی سے تردید فرمائی ہے۔ اسی طرح صلوٰۃ (باجماعت) کے لیے ان کے دفتر اول کے مکتوب ۱۳۴، ۲۶۱، ۲۶۶، ۲۵۰، ۲۶۶، ۲۶۱، ۱۳۴ میں سے چند جملے یہ ہیں (ترجمہ) :

”ذوق و مواجید اور علوم و معارف اور احوال و منہات اور انوار و الوان اور تونیات و تھکینات اور تسلیات باکیف و بے کیف اور ظہورات رنگا رنگ و بے رنگ مان میں جو کچھ نماز کے بغیر میسر ہوں اور نماز کی حقیقت سے آگاہی کے بغیر ظاہر ہوں ان سب کا منشا ظلال و امثال ہے بلکہ وہم و خیال سے وہ پیدا ہونے ہیں..... جو نمازی کہ نماز کی حقیقت سے آگاہ ہے وہ نماز کے ادا کرنے وقت گویا عالم دنیا سے باہر نکل جاتا ہے اور عالم آخرت میں داخل ہو جاتا ہے لہذا اُس وقت وہ اُس دولت سے حصہ لیتا ہے جو آخرت کے ساتھ مخصوص ہے اور اہل عالم سے ظلیت کی آمیزش کے بغیر فائدہ حاصل کر لیتا ہے.....“

صفحہ ۳۰۶ میں ہے : ”خودی کا نصب العین یہ نہیں کہ کچھ دیکھے بلکہ یہ کچھ بن جائے۔“
حضرت مجدد ثانی قدس سرہ (مکتوب ۳۵، دفتر اول) فرماتے ہیں :
”کام کا دل پر ہے۔ اگر دل حق تعالیٰ کے غیر کے ساتھ گرفتار ہے تو خراب و بے نفع ہے۔“

ما سوائے حق کی طرف توجہ کرنے سے دل کو سلامت رکھنا اور اعمالِ صالحہ
جو بدن سے تعلق رکھتے ہیں اور شریعت نے جن کے بکالانے کا حکم دیا، دروز
درکار ہیں۔

دفترِ اول کے مکتوب ۴۲، ۴۶، ۶۱ وغیرہ بھی دیکھیں نیز خزانہ عبادت اور کشف
کے غیر معتبر ہونے کے متعلق دفترِ اول کے مکتوب ۲۱۶-۲۹۳، نیز دفترِ دوم کا مکتوب ۹۲
وغیرہ دیکھیں۔

اسی صفحہ ۷۳ میں آگے چل کر فرماتے ہیں کہ:

”اس (خودی) کا آخری عمل فکر کا عمل نہیں۔ وہ ایک حیاتی عمل ہے جو اس
میں گہرائی اور پختگی پیدا کرتا اور اس کے ارادوں کو تعویذ دیتے ہوئے
ایک شانِ خلاقیت کے ساتھ اس تعین کا باعث ہوتا ہے کہ دنیا محض دیکھنے یا
انکار و تصورات کی شکل میں سمجھنے کی چیز نہیں، بلکہ ایک ایسی چیز جس کو ہم
اپنے مسلسل عمل سے بار بار بناتے اور بنا کر پھر بنانے رہتے ہیں۔“

سورۃ البقرہ (آیت ۲۹) میں ہے:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَاقِبَ الْأَرْضِ جَبِينًا

وہ ہے جس نے پیدا کیا تمہارے لیے وہ سب جو زمین میں ہے۔

سورۃ لقمان اور سورۃ الحجّٰثیسہ کی آیات ۲۰ اور ۱۳ اور بھی اُپر آچکی ہیں کہ انسانی
خودی میں آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کو مسخ کرنے کی صلاحیت و دیعت کی گئی ہے چنانچہ
ان سب کے حصول کے لیے مسلسل اور ان تھک عمل کی ضرورت ہے جو سخت کوشش اور
مشکل پسند ہو۔

آنہ میں علامہ اقبال نے ”جاوید نامہ“ کی ”تہذیبِ معنی“ کے چودہ اشعار
نقل کر کے خطبہِ مہتمم کو ختم کیا ہے۔

صبحاں باقی سرت در قرآن ہنوز اندر آیتیں یکے خود را بسوز
تخت بالخیر۔ الحمد للہ

حواشی

- ۱۔ سورۃ الدخان کی ان آیتوں کا ترجمہ یہ ہے:
 ”اور ہم نے نہیں بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھیل کے طور پر۔ ہم نے انہیں بنایا مگر حق کے ساتھ لیکن ان میں اکثر نہیں جانتے۔“
- (یہاں ”حق کے ساتھ“ ایسی مصلحت ہے جس کو مستشرقین نے کبھی سمجھنے کی کوشش نہیں کی۔)
- ۲۔ جناب مترجم کا خیال ہے کہ یہ آیت علامہ اقبال کے ارشاد پر منطبق نہیں ہوتی۔ دیکھیں صفحہ ۳۵ پر ان کا حاشیہ ۱۱۲۔
- ۳۔ وجودِ حضرات ان آیتوں کو بھی اپنے نظریے کی تائید میں پیش کرتے ہیں۔ لیکن ان سے جی سوانے تاویل کے کوئی قطعی تاہید نہیں ہوتی۔ علامہ اقبال نے عسوسات اور درکات پر مختلف زلوہوں سے بحث کر کے ان کے عوالم کی حقیقت کا انکشاف کیا ہے۔
- ۴۔ آیت کا ترجمہ یہ ہے:
 سب اپنے کینڈے پر کام کرتے ہیں تو تمہارا رب خوب جانتا ہے کون زیارہ راہ پر ہے۔
- ۵۔ مولانا سلیمان ندوی نے ”سیرۃ النبیؐ“ (اعظم گڑھ ۱۹۵۲ء) کی جلد دوم کے صفحہ ۱۱۳ میں لکھا ہے۔
 ”ہر انسان ہر روز مختلف قسم کے کاموں میں اپنی عمر کے بچے ہیں گھنٹے بسر

کرتا ہے۔ جمع کو یہ بیدار ہوتا ہے، دوپہر تک کام کر کے تھوڑی دیر سنا سنا ہے، پھر سہ پہر تک اپنا بقیہ کام سرانجام دیتا ہے اور اس کو تمام کر کے سیر و تفریح اور دلچسپ مشاغل میں دل بہلانا ہے۔ شام ہوتی ہے تو گھر آکر خانگی زندگی کا آغاز کرتا ہے اور کھاپی کر تھوڑی دیر کے بعد طویل آرام اور غفلت کی نیند کے لیے تیار ہوتا ہے۔ اسلامی نمازوں کے اوقات پر ایک خاص نظر ڈالنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسلام نے روزانہ کے ان مختلف انسانی مشاغل کے ہر آغاز پر ایک وقت کی نماز رکھی ہے تاکہ پورے اوقات خدا ہی کی یاد میں محسوس ہوں۔“

۶۔ تقدیر سے متعلق خطبہ دوم میں بھی علامہ اقبال نے مفصل بحث کی ہے۔
 ۷۔ علامہ اقبال نے ”مکاتیب“، حصہ اول کے مکتوب نمبر ۱۰۳ (ص ۲۰۲-۲۰۳) میں لکھا ہے:

”مردود خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طہریقت ہے۔ جب احکام الہی خودی میں اس حد تک سراپت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ امیال و موافق باقی نہ رہیں اور صرف رضائے الہی اس کا مقصود ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیہ اسلام سے نکالنا ہے۔ بعض نے اس کا نام بقا رکھا ہے۔“

مکتوب نمبر ۳۵ (ص ۷۸-۷۹) میں بھی لکھتے ہیں:

”میراثہ عقیدہ ہے کہ غلوی الزہد اور مشد و جود مسلمانوں میں زیادہ تر بدھ (سمنیت) مذہب کے اثرات کا نتیجہ ہیں۔ خواجہ نقشبند اور مجدد سرہند کی میراثوں میں بڑی عزت ہے۔ مگر انیسویں سے آج یہ سنسکرت بھی رعیت

کے رنگ میں رنگ گیبے۔ یہی حال سلسلہ تقادیرہ کا ہے جس میں خود بیعت رکھتا ہوں۔.....

۸۔ مولوی اعجاز الحق ندوی نے اپنی کتاب ”شیخ عبد القدوس گنگوہی“ (کراچی ۱۹۶۱ء) کے صفحہ ۳۲۴ میں لطائف قدوسی کے حوالے سے یہ نقل نقل کیا ہے۔ سید نذیر نیازی نے اپنے حاشیے میں وضاحت کی ہے کہ چونکہ انہیں اصل عبارت دستیاب نہیں ہو سکی۔ لہذا انگریزی اقتباس کا یہ فارسی ترجمہ قیاسی ہے :

”محمدؐ بی برنگ الافلاک رفت و باز آمد۔ واللہ اگر من رفتے ہرگز باز نہ آئے۔“

۹۔ خواجہ محمد ہارسا (المتوفی ۸۲۲ھ) کا کوئی قول یہاں علامہ اقبال نے نقل نہیں کیا۔ خواجہ نے رسالہ ”در زمان و مکان“ لکھا تھا لیکن وہ اب نایاب ہے۔ مک محمد اقبال صاحب نے خواجہ کا رسالہ ”قدسیہ“ مرتب کیا ہے (راولپنڈی، ۱۹۵۰ء) اور اس کے مقدمے (پیش گفتار) کے صفحہ ۳۴ میں خواجہ کے زمان و مکان کے مسئلے کا فقہی تراسیا ذکر کیا ہے کہ وہ زمان و مکان دونوں کو جہانی بھی اور روحانی بھی قرار دیتے تھے اور یہ بھی فرماتے تھے کہ ”سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم در شب معراج از تنگنای زمان مکان بیرون شد۔ لیکن حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ“ (المتوفی ۱۰۳۴ھ) نے دفتر اول کے مکتوب ۲۸۳ میں فرمایا ہے کہ ”رودیت آن سرور علیہ الصلوٰۃ والسلام در شب معراج در دنیا واقع شد۔ است بگردر اخرت واقع شد۔ زیرا کہ آن سرور علیہ الصلوٰۃ والسلام در آن شب چون از دائرہ مکان زمان بیرون جست و از تنگی مکان بر آمد انزوا بردار در آن واحد یافت و ہدایت و نہایت را در یک نقطہ متحد دید۔.....“

۱۰۔ دراصل پھلے خطبے میں صفحہ ۲۵۰ سے آخر تک فقہ اسلامی اور اہتمام پر مختلف زاویوں سے بحث ہے۔ علامہ اقبال نے مولانا سلیمان ندوی سے اپنے مکتوب مرضہ ۲۸ ماہ پانچ

۱۹۴۷ء سے ۱۹۸۱ء تک اقبالیات پر شائع ہونے والی
بہترین کتاب، جس پر پہلا صدارتی انعام دیا گیا۔

ڈاکٹر غلام مصطفیٰ خاں پاکستان کے ممتاز محقق، عالم دین اور اُردو زبان و ادب
کے نامور استاد ہیں۔ آپ کو یہ امتیاز حاصل ہے کہ آپ نے ناگپور یونیورسٹی،
جامعہ کراچی اور سندھ یونیورسٹی میں ایم۔ اے (اُردو) کے نصاب میں اقبالیات کو
خصوصی طور پر شامل کرایا۔ علامہ اقبال سے آپ کی ذہنی اور فکری قربتیں اس کتاب
کے ہر صفحہ سے عیاں ہیں۔ ڈاکٹر صاحب تمام عمر اقبالیات کے معلم رہے ہیں۔ اقبالیات
کے علاوہ بھی متعدد اہم موضوعات پر آپ کی بہت سی گراں قدر علمی اور تحقیقی تصنیفات
معروف ہیں۔ اقبال اور قرآن کے موضوع پر ایک ایسی جامع صفات کی مالک شخصیت
ہی قلم اٹھا سکتی تھی جس کی قرآن مجید اور کلام اقبال پر نظر ہو۔ اس کتاب کا مطالعہ گواہی
دے گا کہ آپ نے یہ حق بخوبی ادا کر دیا ہے۔

”اقبال اور قرآن“ اقبال اکادمی کے لئے بھی باعث اعزاز ہے کہ اس کی
شائع کردہ کتاب پر یہ اہم ایوارڈ دیا گیا۔



اقبال اکادمی پاکستان